

Li Santil hu

Q'eqchi' Bible

This Bible is copyrighted by Wycliffe Bible Translators (Wycliffe.org) and is printed with permission by the Digital Bible Society (dbs.org) for non-commercial use.

This Bible is available for free download in a variety of digital formats at dbs.org/bibles.

SAN MATEO	4
SAN MARCOS.....	31
SAN LUCAS.....	48
SAN JUAN	77
HECHOS	97
ROMANOS.....	123
1 CORINTIOS	135
2 CORINTIOS	148
GÁLATAS.....	156
EFESIOS.....	161
FILIPENSES	165
COLOSENSES.....	168
1 TESALONICENSES	171
2 TESALONICENSES	174
1 TIMOTEO	176
2 TIMOTEO	180
TITO	183
FILEMÓN.....	185
HEBREOS.....	186
SANTIAGO.....	195
1 PEDRO	198
2 PEDRO	202
1 JUAN	204
2 JUAN.....	207
3 JUAN.....	208
SAN JUDAS	209
APOCALIPSIS	211

SAN MATEO

Lix c'aba'eb lix xe'tonil yucua' li Jesucristo

1 Sa' li hu a'in tz'ibanbil retalil jo' q'uialeb lix xe' xtonal li Jesucristo. Li Jesucristo ralal xc'ajol li rey David ut ralal xc'ajol ajcui' laj Abraham. ² Laj Abraham, a'an xyucua' laj Isaac. Laj Isaac, a'an xyucua' laj Jacob. Ut laj Jacob, a'an xyucua' laj Judá jo' eb ajcui' li ras ut li ritz'in. ³ Ut laj Judá ut lix Tamar, a'aneb xna' xyucua'eb laj Fares ut laj Zara. Laj Fares, a'an xyucua' laj Esrom. Ut laj Esrom, a'an xyucua' laj Aram. ⁴ Ut laj Aram, a'an xyucua' laj Aminadab. Ut laj Aminadab, a'an xyucua' laj Naasón. Ut laj Naasón, a'an xyucua' laj Salmón. ⁵ Ut laj Salmón ut lix Rahab, a'aneb xna' xyucua' laj Booz. Laj Booz ut lix Rut, a'aneb xna' xyucua' laj Obed. Ut laj Obed, a'an xyucua' laj Isaí. ⁶ Ut laj Isaí, a'an xyucua' li rey David. Ut li rey David, a'an lix yucua' laj Salomón riq'uin li ixk li quicuan chok' rixakil laj Urías. ⁷ Ut laj Salomón, a'an xyucua' laj Roboam. Ut laj Roboam, a'an xyucua' laj Abías. Ut laj Abías, a'an xyucua' laj Asa. ⁸ Ut laj Asa, a'an xyucua' laj Josafat. Ut laj Josafat, a'an xyucua' laj Joram. Ut laj Joram, a'an xyucua' laj Uzías. ⁹ Ut laj Uzías, a'an xyucua' laj Jotam. Ut laj Jotam, a'an xyucua' laj Acáz. Ut laj Acáz, a'an xyucua' laj Ezequías. ¹⁰ Ut laj Ezequías, a'an xyucua' laj Manasés. Ut laj Manasés, a'an xyucua' laj Amón. Ut laj Amón, a'an xyucua' laj Josías. ¹¹ Ut laj Josías, a'an xyucua' laj Jeconías jo' eb ajcui' li ritz'in. Eb a'an que'cuan sa' eb li cutan nak eb laj Israel que'chape' ut que'c'ame' aran Babilonia. ¹² Ut nak ac chapbileb chak xbaneb laj Babilonia, laj Jeconías quicuan li ralal. Ut a'an laj Salatiel. Ut laj Salatiel, a'an xyucua' laj Zorobabel. ¹³ Ut laj Zorobabel, a'an xyucua' laj Abiud. Ut laj Abiud, a'an xyucua' laj Eliaquim. Ut laj Eliaquim, a'an xyucua' laj Azor. ¹⁴ Ut laj Azor, a'an xyucua' laj Sadoc. Ut laj Sadoc, a'an xyucua' laj Aquim. Ut laj Aquim, a'an xyucua' laj Eliud. ¹⁵ Ut laj Eliud, a'an xyucua' laj Eleazar. Ut laj Eleazar, a'an xyucua' laj Matán. Ut laj Matán, a'an xyucua' laj Jacob. ¹⁶ Ut laj Jacob, a'an xyucua' laj José, xbelom lix María. Ut lix María, a'an lix na' li Jesús. Ut li Jesús, A'an li Cristo. ¹⁷ Calaju tep li ralal xc'ajol laj Abraham quicuan toj nak quiyo'la laj David. Ac cuan calaju tep li ralal xc'ajol laj David nak que'c'ame' aran Babilonia. Ut chirix chic a'an, quicuan cui'chic calaju tep li ralal xc'ajol chalen toj nak quiyo'la li Cristo.

Li c'a'ru quic'ulman nak quiyo'la li Cristo

¹⁸ Ut lix yo'lajic li Jesucristo, jo'ca'in nak quicuan: Lix María lix na' li Jesús ac tz'amanbil xban laj José. Toj maji' neque'xlak'ab rib nak lix María quicana chi yaj aj ixk xban xcuanquil li Santil Musik'ej. ¹⁹ Ut xban nak tíc xch'ol laj José, li ac xtz'aman re, inc'a' quiraj xc'utbal xutan lix María. Xraj raj xcanabanquil chi mukmu. ²⁰ Ut yo' chixc'oxlanquil a'in laj José nak jun lix ángel li Kacua' quixc'utbesi rib chiru sa' xmatc' ut quixye re: —At José, ralalat li rey David, matc'oxlac chixc'ambal lix María chok'

acuixakil. A'an xcana chi yaj aj ixk xban xcuanquil li Santil Musik'ej. ²¹ Tacuank jun lix c'ula'al ch'ina telom. Ut Jesús taq'ue chok' xc'aba' xban nak a'an ticolok re lix tenamit sa' lix maqueb, chan. ²² Chixjunil a'an quic'ulman re nak tatz'aklok ru li quixye li profeta Isaías jo' nak quiyehé' re xban li Kacua'. ²³ A'an a'in li quixye:

Jun xka'al toj maji' cuanjenak riq'uin cuink tacuank lix c'ula'al ch'ina telom. Ut Emanuel taq'uehek' chok' xc'aba'. (Is. 7:14)

Chi jalbil ru Emanuel naraj naxye “Li Dios cuan kiq'uin”. ²⁴ Nak qui-aj ru laj José, quixbanu li c'a'ru quiyehé' re xban lix ángel li Kacua' sa' xmatc'. Quixc'am lix María sa' rochoch. ²⁵ Abanan inc'a' quicuan riq'uin toj quiyo'la li xben c'ula'al. Ut Jesús quixq'ue chok' xc'aba'.

Eb laj k'e que'cuulac chixsic'bal li Jesús

2 Nak cuank chok' rey laj Herodes, li Jesús quiyo'la aran Belén xcuent Judea. Cuanqueb aj k'e que'chal chak sa' releb sak'e ut que'cuulac Jerusalén. ² Que'patz'oc ut que'xye: —¿Bar cuan lix reyeb laj judío xyo'la? Xochal xban nak xkil chak toj sa' releb sak'e li chahim retalil lix yo'lajic ut xochal chixlok'oninuil, chanqueb. ³ Ut nak quirabi a'an, li rey Herodes quisach xch'ol ut qui-oc xc'a'ux jo' ajcui' chixjunileb li cuanqueb Jerusalén. ⁴ Ut laj Herodes quixch'utubeb chixjunil li xbenil aj tij jo' eb ajcui' laj tz'ib sa' li tenamit ut quixpatz' reheb bar tayo'lak li Cristo. ⁵ Ut eb a'an que'chak'oc ut que'xye re: —Aran Belén xcuent Judea xban nak jo'can tz'ibanbil chak xban li profeta. ⁶ Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu:

Li tenamit Belén, xch'och'eb laj Judá, moco k'axal ca'ch'in ta lix cuanquil sa' xyank'eb li xninkal ru tenamit re Judá xban nak aran taq'elk jun Acuabej ut a'an taberesink re lin tenamit Israel. (Mí. 5:2)

⁷ Tojo'nak laj Herodes quixbokeb laj k'e sa' mukmu ut quixpatz' reheb jok'e tz'akal quic'utun li chahim. ⁸ Ut nak quixtaklaheb Belén quixye reheb: —Ayukex aran Belén ut q'uehomak ech'ol chixsic'bal toj retal tetau li c'ula'al. Ut nak tetau chak, toleye cue re nak tinxic ajcui' lain ut toxinlok'oni chak, chan. ⁹ Ut nak que'rabi li quixye li rey, eb laj k'e que'c'eb. Ut li chahim li que'ril chak sa' releb sak'e yo' chi xic c'amol be chiruheb tojo'nak quixakli sa' xben li na'ajej cuan cui' li c'ula'al. ¹⁰ Ut c'ajo' nak que'saho' sa' xch'oleb chirilbal li chahim nak quixakli sa' xben li na'ajej a'an. ¹¹ Ut nak que'oc sa' li cab, que'xtau li c'ula'al rochben lix María li na'bej. Ut que'xcuik'ib rib chiru li Jesús ut que'xlok'oni. Ut que'xte lix c'ulebaleb ut que'xq'ue lix matan. Ut li matan li que'xq'ue, a'an li oro, li inciense ut li sununquil ban mirra xc'aba'. ¹² Ut que'c'utbesic' chiruheb xban li Dios sa' xmatq'ueb nak inc'a' chic te'suk'ik' riq'uin laj Herodes. Sa' jalan chic be que'xc'am nak que'suk'i sa' xtenamiteb.

Laj José ut lix María que'xc'am li Jesús Egipto re xcolbal chiru laj Herodes

¹³ Ut nak ac xcōeb laj k'e, jun x-ángel li Kācua' quixc'ut rib chiru laj José sa' xmatc' ut quixye re: —Cuaclin, c'am li c'ula'al jo' cui' lix na'. Tex-ēlk arin ut ayukex sa' li tenamit Egipto. Ut aran tex-canak toj lain toxinyehok acue. Tex-ēlelik xban nak laj Herodes oc re chixsic'bal li c'ula'al re xcamsinuil.— ¹⁴ Ut laj José qui-aj ru, quicuacli ut quixc'am li c'ula'al jo' cui' lix na' ut sa' ajcui' li k'ojyīn a'an que'cōeb Egipto. ¹⁵ Ut que'cuan aran Egipto toj quicam laj Herodes. A'an quic'ulman jo' quixtz'ība li profeta li quiyehē' re xban li Kācua' nak quixye: Sa' li tenamit Egipto quin-bok chak li cualal, chan. (Os. 11:1) ¹⁶ A'ut laj Herodes nak quiril nak quibalak'ic xbaneb laj k'e, k'axal nak quichal xjosk'il. Ut quixtakla xcamsinuil chixjunileb li coc' tēlom cuanqueb Belén, jo' cui' sa' eb li na'ajej cuanqueb chixc'atk. Que'camsic chixjunileb li coc' tēlom li toj c'ula'aleb jun xxiquic aj ca'cab chihab xban nak quixbir rix c'a'ru li cutan quiyola cui' li c'ula'al jo' quiyehē' re xbaneb laj k'e. ¹⁷ Jo'can nak quitz'akloc ru li yebil xban li profeta Jeremías nak quixye chi jo'ca'in:

¹⁸ Qui-abīc li yābac sa' li tenamit Ramá xban li nimla rahil ch'ōlej, ut yot'ba ch'ōlej li que'xc'ul. A'an eb li ixk aj Israel nak yoq̄ueb chi yābac chirixeb lix coc'al. Ut inc'a' chic neque'raj xc'ojobanquil xch'ōleb xban nak ac camenakeb chic lix coc'aleb. (Jer. 31:15)

Que'suk'i cui'chic Nazaret

¹⁹ Ut nak quicam laj Herodes, jun x-ángel li Kācua' quixc'utbesi rib chiru laj José sa' xmatc' aran Egipto. ²⁰ Ut quixye re: —Cuaclin. C'am li c'ula'al jo' cui' li na'bej ut texxic cui'chic sa' li tenamit Israel xban nak xe'cam li que'ajoc re xcamsinuil li c'ula'al, chan. ²¹ Ut laj José quicuacli, quixc'am li c'ula'al jo' cui' lix na' ut quichal sa' li tenamit Israel. ²² Ut nak quirabi resil nak a' laj Arquelao chic li rey aran Judea rēkaj laj Herodes lix yucua', laj José quixcucac chi xic aran. Ut nak quic'utbesic chiru sa' xmatc', que'cōeb sa' jun na'ajej xcuēt Galilea. ²³ Que'chal ut que'cuan sa' jun li tenamit Nazaret xc'aba' xcuēt Galilea. A'in quic'ulman jo' que'xye li profeta nak que'xye nak aj Nazaret tixc'aba'in.

Laj Juan laj Cubsihom Ha' quixch'olob xyālal chirix li Jesús

3 Mokon chic quicuulac laj Juan laj Cubsihom Ha' sa' li chaki ch'och' cuan Judea. Yo chixch'olobanquil xyālal chirix lix nimajcual cuanquilal li Dios. Quixye chi jo'ca'in: ² —Chiyot'ek' ech'ol ut chejal ec'a'ux xban nak yo chak chi chālc li taq'uehek' sa' xcuanquil xban li Dios. Ut a'an chic taq̄uānk xcuanquil sa' xbaneb li rala'xc'ajol. ³ Li profeta Isaías quiātīnac chirix laj Juan nak quixye chi jo'ca'in:

A'an taq̄h'olobānk xyālal chi cau xyāb xcux sa' li chaki ch'och', ut tixye: Yībomak lē yu'am ut yo'on cuānkex chixc'ulbal li Kācua' jo' nak neque'xyīb li be re xc'ulbal junak li nim xcuanquil, chan. (Is. 40:3)

⁴ Li rak' narocsi laj Juan, a'an yībanbil riq'uin rix li xul camello ut lix c'amal xsa' a'an yal tz'ūm. Aj s̄ac' naxtzaca riq'uin xya'al sak c'au. ⁵ Yalak bar que'chal chak li que'cuulac chirabinquil li c'a'ru yo chixyebal laj Juan. Nabal que'chal Jerusalén. Nabal que'chal chak Judea ut nabal cui'chic que'chal chak nach' riq'uin li nima' Jordán. ⁶ Que'xxoto xmaq̄ueb ut laj Juan naxcubsihēb

xha' sa' li nima' Jordán. ⁷ Nak quiril nabaleb xcomoneb laj fariseo ut xcomoneb laj saduceo yoq̄ueb chi cuulac yal re nak te'cubsik xha'eb, quixye reheb: —Lāex chanchanex li ral li c'ambolay. ¿Ani xyehoc ere lāex nak taruk tēcol erib chiru lix josk'il li Dios li taq̄halk sa' ebēn? ⁸ Chebanuhak ban li us re nak taq̄utūnk nak xyot'e' ech'ol ut xejal ec'a'ux. Chanchanakex li che' chābil li ru naxq'ue. ⁹ Mēc'oxla nak inc'a' tēc'ul xjosk'il li Dios yal xban nak lāex rala'xc'ajol laj Abraham. Lain tixye ere nak li Dios taruk tixyo'obtesi li pec a'in chok' rala'xc'ajol laj Abraham. ¹⁰ Q'ue-homak retal xban nak chālc re li rakba atin sa' ebēn jo' nak ac cauresinbil li māl re xyoc'bal lix xe' li che'. Ut chixjunil li che' inc'a' chābil li ru naxq'ue, nayoc'man ut naq'ue-man sa' xam. ¹¹ Yāl nak lain nincubsi ēha' riq'uin ha' retalil nak xyot'e' ech'ol ut xejal ec'a'ux. Abanan chālc re li k'axal nim xcuanquil. Xban nak k'axal nim xcuanquil chicuu lain, moco inc'ulub ta nak tincuisi lix xāb. A'an tixcubsi ēha' riq'uin li Santil Musik'ej ut riq'uin xam. ¹² Ac cuan chak sa' ruk' lix c'anjelebal. Ut tarapu ru chi us li riyajil li trigo ut tixch'utub lix trigo sa' lix c'ulebal ut li rix tixc'at sa' li xam li mā jaruj nachup, chan laj Juan.

Quicube xha' li Jesús xban laj Juan

¹³ Ut quicuulac xk'ehil nak li Jesús quichal chak Galilea. Quicuulac riq'uin laj Juan re nak taq̄cubsik xha' xban sa' li nima' Jordán. ¹⁴ Abanan laj Juan inc'a' raj quiraj xcubsinuil xha' ut quixye re: —Mācua' raj lain tincubsink āha'. Laat raj ban tatcubsink inha' lain, chan. ¹⁵ Ut li Jesús quichak'oc ut quixye re: —Us takabānu anakcuan xban nak tento taq̄uxmānk chixjunil li c'a'ru naxye li Dios, chan. Tojo'nak quixc'uluban xch'ol laj Juan. ¹⁶ Ut nak ac xcubsic xha' li Jesús, qui-el chak sa' li ha'. Ut sa' junpat quiteli li choxa chiru ut quiril li Santil Musik'ej chanchan jun li paloma nak yo chak chi cubec sa' xben li Jesús. ¹⁷ Ut qui-abīc xyāb xcux li Dios toj sa' choxa nak quixye: —A'an a'in li cualal raro inban. Nasaho' inch'ol riq'uin, chan.

Li Jesús quiyale' ralenquil xban laj tza

4 Tojo'nak li Jesús quic'ame' xban li Santil Musik'ej sa' li chaki ch'och' re taq̄alek' ralenquil xban laj tza. ² Nak ac xbanu x-ayun ca'c'al cutan ca'c'al k'ojyīn quitz'oca. ³ Ut laj tza quicuulac riq'uin ut quixye re: —Cui tz'akal yāl nak laq̄at rala' li Dios, suk'isiheb chok' caxlan cua li pec a'in.— ⁴ Quichak'oc li Jesús ut quixye: —Inc'a' tinbanu a'an xban nak tz'ībanbil retalil sa' li Santil Hu:

Mācua' ca'aj cui' riq'uin li naxtzaca yo'yo cui' li cuīnk; riq'uin ban li atin li naxye li Dios. (Dt. 8:3)

⁵ Tojo'nak quic'ame' xban laj tza sa' li santil tenamit Jerusalén; ut coxakabāq̄ toj takec' sa' xben li rochoch li Dios. ⁶ Ut laj tza quixye re: —Cui tz'akal yāl nak laq̄at rala' li Dios, cut acuib tak'a. Māc'a' taq̄ul xban nak jo'ca'in tz'ībanbil sa' li Santil Hu:

Tixtaklaheb lix āngel chācuilbal ut riq'uin ruk'eb tate'xchap re nak inc'a' taq̄och' lā cuok chiru pec. (Sal. 91:11-12)

⁷ Ut li Jesús quichak'oc ut quixye re: —Tz'ībanbil ajcui' sa' li Santil Hu chi jo'ca'in:

Mātz'ama xmilagro li Kācua' lā Dios yal chi māc'a' rajbal. (Dt. 6:16)

⁸ Ut quic'ame' cui'chic xban laj tza sa' xben jun li tzul k'axal najt xteram. Ut laj tza quixc'ut chak chiru li Jesús chixjunil li tenamit li cuan sa' ruchich'och' jo' ajcui' lix nimal lix lok'al cuan

chi sa'. ⁹ Ut quixye re li Jesús: —Chixjunil a'in tinq'ue açue cui laät taçuik'ib açuib chicuu ut tinalok'oni.— ¹⁰ Tojo'nak li Jesús quichak'oc ut quixye re: —Elen chicuu laät aj tza, xban nak jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu:

Li Kaçua' la Dios talok'oni ut ca'aj cui' chiru a'an tate'anjelak. (Dt. 6:13)

¹¹ Tojo'nak quicanabac xban laj tza ut eb li ángel que'cuulac ut que'c'anjelac chiru.

Xticlajic xc'anjel li Jesús

¹² Nak li Jesús quirabi resil nak laj Juan cuan chi prexil, co Nazaret xcuent Galilea. ¹³ Qui-el Nazaret ut co Capernaum. Ut aran quicana. Li tenamit a'an cuan chire li palau sa' xch'och'eb laj Zabulón ut eb aj Neftalí. ¹⁴ A'in quic'ulman jo' quixye li profeta Isaías nak quixye chi jo'ca'in:

¹⁵ Aran sa' xch'och' laj Zabulón ut sa' xch'och' laj Neftalí, li cuan chire li be li naxic sa' li palau, aran jun pac'al li nima' Jordán, sa' li na'ajej Galilea bar neque'cuan cui' li maçua'eb aj judío,

¹⁶ Li tenamit chanchan li cuanqueb sa' k'o'jy'in xban nak inc'a' neque'xnau lix yalal. Chanchan quicutano' nak que'ril nak que'xtau li colba-ib. Chanchan nak cuanqueb sa' jun na'ajej re camc xban lix maqueb nak quicuulac li cutan sa' xyänkeb. (Is. 9:1-2)

¹⁷ Chalen nak quicuulac aran, li Jesús yo' chixch'olobanquil li xyälal ut quixye: —Chiyot'ek' ech'ol ut jalomak ec'a'ux xban nak cuulac re xk'ehil nak tinq'uehek' sa' incuanquil xban li Dios. Ut lain chic cuänk incuanquil sa' xbeneb li cualal inc'ajol.—

Li Jesús quixbok çahib aj car re nak te'xic chirix

¹⁸ Sa' jun cutan nak coxnumek' li Jesús chire li palau cuan Galilea, quirileb cuib li cuänk ritz'ineb rib. Li jun, a'an laj Simón. Aj Pedro nayeman re. Li jun chic aj Andrés xc'aba'. Yoqueb chixq'uebal lix yoy sa' li palau xban nak a'aneb aj chapol car. ¹⁹ Li Jesús quixye reheb: —Chinetake. Maçua' chic caribc tebanu. Eras eritz'in ban chic tesic' re te'pabank, chan reheb. ²⁰ Ut sa' junpat que'xcanab lix yoy ut que'xtake li Jesús. ²¹ Junpat na chic quibec li Jesús nak quixtauheb cui'chic cuibeb li cuänk ritz'ineb rib. A'aneb laj Jacobo ut laj Juan. Cuanqueb sa' lix jucub rochben laj Zebedeo lix yucua'eb. Yoqueb chixxitinquit lix yoy. Ut li Jesús quixbokeb re nak te'xic chirix. ²² Ut sa' junpat que'xcanab lix yucua'eb ut que'xcanab li jucub ut que'xtake li Jesús. ²³ Ut li Jesús quixbeni chixjunil li na'ajej Galilea. Yo' chixc'utbal lix yalal sa' eb li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. Quixch'olob xyälal li çabil esilal chirix lix cuanquilal li Dios. Ut yo' chixq'uirtesinquit chixjunil li q'uila pay ru chi yajel ut li raylal. ²⁴ Quicuulac resil sa' chixjunil li na'ajej Siria li c'a'ru yo' chixbanunquil li Jesús aran Galilea. Ut que'xc'am riq'u'in chixjunileb li yaj. Q'uila pay ru lix yajeleb ut lix raylaleb. Cuan li toj nak'ehin xyajeleb. Ut cuan li cuanqueb maus aj musik'ej riq'uineb ut cuanqueb ajcui' li sic. Ut li Jesús naxq'uirtesiheb. ²⁵ Ut quitakec xbaneb li q'uila tenamit. Cuan li que'chal chak Galilea. Cuan li que'chal chak Decápolis. Cuan li que'chal chak Jerusalén. Cuan li que'chal chak Judea jo' ajcui' jun pac'al li nima' Jordán.

Li Jesús naxch'olob xyälal sa' xben li tzul

5 Ut nak quirileb li q'uila tenamit, li Jesús quitake' sa' xben jun li tzul. Ut nak quic'ojla, eb li yoqueb chixtakenquil

que'xch'utub rib riq'u'in. ² Qui-oc chixch'olobanquil li xyälal chiruheb ut quixye: ³ —Us xak reheb li neque'rec'a nak cubenak xcuanquileb xban nak eb a'an cuänkeb chic rubel lix nimajcual cuanquilal li Dios. ⁴ Us xak reheb li neque'yabac xban xrahileb xch'ol xban nak eb a'an tac'ojobak xch'oleb. ⁵ Us xak reheb li tulaneb xban nak eb a'an te'echanink re li na'ajej li yechi'inbil reheb xban li Dios. ⁶ Us xak reheb li te'raj ru xbanunquil li tiquial. Chanchan li te'tz'ocak ut te'chakik re. Us xak reheb xban nak li Dios tatenk'ank reheb chixbanunquil li us. ⁷ Us xak reheb li neque'uxtanan u xban nak eb a'an te'uxtanak ruheb xban li Dios. ⁸ Us xak reheb li tiqubeb xch'ol xban nak eb a'an te'ril ru li Dios. ⁹ Us xak reheb li neque'xtenk'a ras ritz'in chi cuanc sa' tuktiquil usilal xban nak eb a'an ralar xc'ajol li Dios te'yehék' reheb. ¹⁰ Us xak reheb li neque'rahobtesic sa' xc'aba' li tiquial, xban nak eb a'an cuänkeb chic rubel lix cuanquilal li Dios. ¹¹ Us xak ere nak texhobek' ut texrahobtesik sa' inc'aba' ut tayehek' ere c'a'ak re ru chi mausilal chi yal tic'ti'. ¹² Miraho' ech'ol. Chisahok' ban ech'ol riq'u'in li c'a'ru tauxk ere xban nak k'axal nim le' ajcamunquil taq'uehek' ere sa' choxa. Moco ca'aj cui' ta laex yoquex chi c'uluc re li raylal. Jo'can aj ban cui' que'xc'ul li profeta li que'cuan junxil.

Li ratz'amil li ruchich'och'

¹³ Laex aj pabanel chanchanex li atz'am li nac'anjelac arin sa' ruchich'och'. Cui ta li atz'am tasachk xqui'al, çc'a' ta raj chic ru taoc cui'? Maç'a' chic taoc cui'. Yal re tz'ekek' aj chic ut re yek'ic.

Lix saken li ruchich'och'

¹⁴ Laex aj pabanel, laex lix cutan saken li ruchich'och'. Junak tenamit cuan sa' xben junak tzul ma' jaruj naru xmukbal. ¹⁵ Chi moco nalochman junak candil re xq'uebal rubel junak chacach. Naqueman ban sa' xben xna'aj candil re nak tixcutanobresi sa' li cab li cuanqueb cui' chixjunileb. ¹⁶ Jo'can ajcui' laex. Laex lix cutan saken li ruchich'och'. Chic'utunk bi' le' çabilal chiruheb le' ras eritz'in re nak eb a'an te'xq'ue retal li us nequebanu ut te'xq'ue xlok'al le' Yucua' li cuan sa' choxa.

Li Jesús naxch'olob xyälal li chak'rab

¹⁷ Mec'oxla nak xinchal chixsachbal xcuanquil li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés chi moco li ac xole'xye li profeta. Inc'a' xinchal chixsachbal xcuanquil a'an. Xinchal ban re nak tatz'aklok ru a'an. ¹⁸ Relic chi yal tynye ere nak taosok' li choxa, taosok' li ruchich'och', ut yal ta jun xletril chi moco junak retalil li chak'rab tasachk xcuanquil. Toj retal talaje'c'ulmank chixjunil. ¹⁹ Li ani naxk'et li chak'rab, usta nac'utun nak inc'a' nim xcuanquil chiru a'an, ut cui naxc'ut chiru li ras ritz'in xbanunquil chi jo'can, li jun a'an k'axal ca'ch'in lix lok'al taq'uehek' re sa' lix nimajcual cuanquilal li Dios. Abanan li ani naxbanu chi tz'akal li naxye li chak'rab, ut tixc'ut chiru li ras ritz'in xbanunquil chi jo'can, li jun a'an k'axal nim lix lok'al taq'uehek' re sa' lix nimajcual cuanquilal li Dios. ²⁰ Tynye ajcui' ere nak cui lix tiquial le' ch'ol inc'a' tix'ax ru xtiquial xch'oleb laj tz'ib ut eb laj fariseo, inc'a' tex-oc rubel lix nimajcual cuanquilal li Dios.

Li Jesús naxch'olob xyälal chirix li josk'il

²¹ Erabiom resil li chak'rab nak yebil reheb li kaxe' katon: Maçamsi açuas açuitz'in. Li ani taçamsink, toj tixtoj rix sa' rakba

atin. ²² Aban lain tynye ere lix yalal a'an. Li ani tajosk'ok riq'uin li ras ritz'in tarakek' atin sa' xben. Ut li ani tixtz'ektana li ras ritz'in cuan xmac chiru laj rakol atin. Ut li ani tixye xyaj tiox re li ras ritz'in, mare anchal taxic sa' xxamleli xbalba. ²³ Jo'can nak cui sa' xq'uebal la mayej chiru li artal tajulticok' acue nak tarec'a sa' xch'ol la cuas acuitz'in nak cuan amac chiru, ²⁴ canab aran la mayej, ut ayu, c'am chak acuib sa' usilal riq'uin la cuas acuitz'in, tojo'nak toxak'axtesi la mayej. ²⁵ Cui cuan la ch'a'ajquilal riq'uin la cuas acuitz'in, yib ru chi junpat. Cui inc'a' nacac'am acuib sa' usilal chi junpat, mare anchal tatxc'am riq'uin laj rakol atin ut a'an tatxtakla sa' tz'alam. ²⁶ Ut inc'a' tat-elk aran cui inc'a' tatoj chixjunil li jo' q'uial te'xpatz' acue. Relic chi yal ninye acue nak tento tac'am acuib sa' usilal riq'uin la cuas acuitz'in.

Li Jesús naxch'olob xyalal chirix li muxuc caxar

²⁷ Erabiom resil nak quiyeman najter: Matmuxuc caxar. ²⁸ Ut lain tynye ere nak yalak ani tixca'ya junak ixk re xrahinquit ru, ac xmxu ru lix sumlajic xban xrahinquit ru. ²⁹ Le najter na'leb tento tecanab chi junaj cua. Li c'a'ak re ru taq'uehoc ere chi macobc, tetz'ektana. Cui li xnak' la cuu li cuan sa' anim naq'uehoc acue chi macobc, us raj nak tacuisi ut tatz'ek. K'axal us nak tasachk li xnak' acuu chiru nak tatxc'laat sa' xbalba. ³⁰ Cui la nim uk' naq'uehoc acue chi macobc, us raj cui tayoc' ut tatz'ek. K'axal us nak tasachk la cuuk' chiru nak tatxc'laat sa' xbalba.

Li Jesús naxch'olob xyalal chirix li jachoc ib

³¹ Ut yebil ajcui' chi jo'ca'in: Li ani tixjach rib riq'uin li rixakil, tento nak tixyib li hu re xjachbal rib ut tixq'ue re. ³² Aban lain tynye ere li xyalal a'an. Li ani naxjach rib riq'uin li rixakil chi inc'a' xmxu ru xsumlajic li ixakilbej, a' li belomej cuan xmac nak li ixk a'an tixmxu ru xsumlajic. Ut li ani tac'amok re li ixk, li ac xcanabac xban xbelom, li cuink a'an naxmxu ru li sumsu.

Li Jesús naxch'olob xyalal chirix li juramento

³³ Erabiom resil nak quiyeh'e' reheb le xe'tonil yucua' chi jo'ca'in: Li c'a'ak re ru teyechi'i xbanunquil riq'uin juramento, tento tebanu. ³⁴ Aban lain tynye ere tento tebanu li c'a'ru teyechi'i ut mebanu li juramento chi mac'a' rajbal. Mepatz' xc'aba' li choxa xban nak a'an xna'aj li Dios. ³⁵ Ut mepatz' xc'aba' li ruchich'och' xban nak a'an xna'aj li rok. Ut mepatz' xc'aba' li tenamit Jerusalén xban nak a'an xtenamit li nimajcual Dios, li tz'akal Rey. ³⁶ Chi moco tebanu li juramento sa' xc'aba' le jolom xban nak laex inc'a' naru tesakobresi le rismal chi moco naru tek'ekobresi. ³⁷ Jo'ca'in ban tebanu. Cui teye nak yal, junes yal teye. Ut cui teye nak inc'a', junes inc'a' teye. Cui teq'ue xtz'akob li atin a'an, li na'leb a'an riq'uin laj tza nachal.

Li xyalal chirix xrabaleb li xic' neque'iloc ke

³⁸ Erabiom resil nak quiyeh'e' chi jo'ca'in najter: Cui ani tarisi xnak' acuu, taisik ajcui' li xnak' ru a'an. Cui ani tarisi li ruch acue, taisik ajcui' li re a'an. ³⁹ Aban lain tynye ere: Mesume mausilal riq'uin mausilal. Cui junak tixq'ue junak ruk' sa' acuu, q'ue cui'chic chixsac' li jun pac'al. ⁴⁰ Li ani taraj tatxc'am riq'uin laj rakol atin ut taraj xmak'bal la camis, q'ue ajcui' la chaquet re. ⁴¹ Cui ani taminok acuu chixc'ambal li rik jun kilómetro, c'am cuibak kilómetro laa. ⁴² Li ani tixtz'ama c'a'ru re acue, q'ue re. Ut li ani taajok to'oninc acuiq'uin, mak'etk'eti acuib chiru. ⁴³ Era-

biom resil nak tera li ani narahoc ere ut xic' teril li xic' na-iloc ere. ⁴⁴ Aban lain tynye ere, cherahak li xic' na-iloc ere. Chetz'a-ma usilal sa' xben li neque'hoboc ere. Chebanuhak li us reheb li xic' neque'iloc ere ut chextijok chirix li neque'banun mausilal ere ut neque'rahobtesin ere. ⁴⁵ Cui tebanu chi jo'can, laexak rala xc'ajol le Yucua' cuan sa' choxa. A'an naq'uehoc chak li sak'e sa' xben li useb xna'leb jo' ajcui' li inc'a' useb xna'leb. Ut a'an ajcui' naq'uehoc chak li hab sa' xben li tiqeb xch'ol jo' ajcui' li inc'a' tiqeb xch'ol. ⁴⁶ Cui ca'aj cui' li neque'rahoc ere nequera, zc'a'ru le k'ajcamunquil tec'ul? Ma inc'a' ta bi' jo'can ajcui' neque'xbanu eb laj titz'ol toj, li neque'balak'in? ⁴⁷ Ut cui ca'aj cui' le rech tenamitil nequeq'ue xsahil xch'oleb, zc'a'ru rusil a'an? Ma inc'a' ta bi' jo'can ajcui' neque'xbanu li inc'a' neque'xpab li Dios? ⁴⁸ Ticak bi' ech'ol jo' le Yucua' li cuan sa' li choxa tic xch'ol.

Li xyalal chirix xbanunquil usilal

⁶ Cheq'uehak retal c'a'ru nequebanu. Cui laex tebanu li usilal yal re nak tex-ilek' jo' neque'xbanu eb laj fariseo, mac'a'ak le k'ajcamunquil riq'uin le Yucua' cuan sa' choxa. ² Ut nak tasi li c'a'ak re ru re li ani taraj tenk'ac, mebanu jo' neque'xbanu laj ca'pac'al u. Eb a'an neque'xic sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judio ut sa' eb li c'ayil chixyebal resil li usilal neque'xbanu re nak te'q'uehek' xlok'al xbaneb li cuink. Relic chi yal tynye ere nak eb a'an ac xe'xc'ul lix k'ajcamunquil nak que'q'uehe' xlok'al xbaneb li cuink. ³ Li c'a'ru tasi re li mac'a' cuan re, ma ani aj e taserak'i li c'a'ru xasi, chi moco taserak'i re li tz'akal acuumig. ⁴ Chabanu ban chi mukmu ut la yucua' li naxnau chixjunil li c'a'ak re ru nacabanu, a'an li tak'ajcamunk acue.

Li Jesús naxch'olob xyalal li tijoc

⁵ Ut nak textijok moco jo'cakex ta eb laj ca'pac'al u. Eb a'an neque'xxakab chak ribeb chi tijoc sa' eb li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judio ut neque'xxakab rib chi tijoc sa' xala be yal re nak te'ilek'. Relic chi yal tynye ere nak eb a'an ac xe'xc'ul lix k'ajcamunquileb nak que'q'uehe' xlok'al xbaneb li cuink. ⁶ Ut nak textijok laex, ocankex sa' le rochoch, tz'apomak re li cab, ut tixonkex chiru le Yucua' li inc'a' na-ilman ru. Ut le Yucua' li naril chixjunil li c'a'ru nequebanu, a'an tak'ajcamunk ere. ⁷ Ut nak textijok, meye q'uila atin chi mac'a' rajbal jo' neque'xbanu li inc'a' neque'xpab li Dios. Eb a'an neque'xc'oxla nak riq'uin li q'uila atin, te'abik xban li Dios. ⁸ Mejuntak'eta bi' erib riq'uin eb a'an xban nak le Yucua' naxnau c'a'ru nac'anjelac ere chi toj maji' nequetz'ama chiru. ⁹ Ut laex jo'ca'in nak textijok:

At Kacua', cuancat sa' li santil choxa, lok'oninbilak taxak la santil c'aba'.

¹⁰ Chichalk ta la nimajcual cuanquilal. Chi-uxk ta li nacacuj, jo' sa' choxa jo' ajcui' sa' ruchich'och'.

¹¹ Chaq'ue taxak ke li kacua kuc'a chi cuulaj cuulaj.

¹² Ut chacy chasach ta li kamac jo' nak nakacuyeb xmac li neque'macoc chiku.

¹³ Ut moaq'ue taxak chi alec. Choacol ban chiru li inc'a' us. Acue li nimajcual cuanquil, li lok'onic ut li lok'al chi junelic k'e cutan. Jo'can taxak.

¹⁴ Cui nequecuy xmaqueb le ras eritz'in, tixcuy ajcui' emac laex le Yucua' cuan sa' choxa. ¹⁵ Cui inc'a' nequecuy xmaqueb le ras

eritz'in, jo'can ajcui' laex inc'a' tacuyek' emac xban le Yucua' cuan sa' choxa.

Li Jesús quixch'olob xyalal li ayunic

¹⁶ Ut nak tēbanu le ayun, mēbanu jo' neque'xbanu laj ca'pac'al u. Eb a'an neque'xbanu rib nak raheb sa' xch'ol yal re nak ta-na'ek' nak yoqueb xbanunquil lix ayun. Relic chi yal tinye ere nak eb a'an ac xe'xc'ul lix k'ajcamunquil. ¹⁷ A'ut laex nak tēbanu le ayun, tēch'aj le ru ut tēyib erib chi us, ¹⁸ re nak inc'a' tac'utunk chiruheb le ras eritz'in nak yoquex chi ayunic. Chic'utunk ban chiru le Yucua' li inc'a' na-ilman ru. Ut le Yucua' li naxnau chixjunil li nequebanu, a'an tak'ajcamunk ere.

Li kabiomal sa' choxa

¹⁹ Meq'ue ech'ol chixc'ulanquil ebiomal sa' ruchich'och' bar cui' namaxen ut nak'olen ru ut bar cui' neque'oc laj elk' chi elk'ac. ²⁰ Q'uehomak ban ech'ol chirix le biomal cuan sa' choxa bar cui' inc'a' namaxen chi moco nak'olen ru ut bar cui' inc'a' taelk'ak. ²¹ Jo'can nak chenuhak nak bar cuan cui' le biomal, aran ajcui' cuank le c'a'ux. ²² Li xnak' eru chanchan jun li lám-para. Xban nak na-iloc li xnak' eru, cuanquex sa' cutan. Chanchan le na'leb. Cui chabil le na'leb, cuanquex sa' cutan saken. ²³ Cui ut inc'a' saken na-iloc li xnak' eru, cuanquex sa' k'ojy'in. Ut jo'can ajcui' le na'leb. Cui inc'a' chabil le na'leb xban nak junes le biomal nequec'oxla, cuanquex sa' xk'ojy'inal ru li mac. ²⁴ Ma ani naru nac'anjelac chiru cuib chi patrón. Naru tixra li jun ut tixtz'ektana li jun chic malaj ut xic' taril li jun ut tix-oxlok'i li jun chic. Jo'can nak ma jok'e naru tēc'oxla li Dios cui ca'aj cui' le biomal nequec'oxla.

Mexc'oxlac chirix chanru tēnumsi li cutan junjunk arin sa' ruchich'och'

²⁵ Jo'can ut nak ninye ere: Mixic ech'ol chirix le cua eruc'a chi moco chirix chanru tētikib erib. ¿Ma inc'a' ta bi' k'axal lok' li kayu'am chiru li c'a'ru takatzaca? ¿Ma inc'a' ta bi' k'axal lok' li kayu'am chiru li kak'? ²⁶ Cheq'uehak retal li xul li neque'rupupic chiru choxa. Eb a'an inc'a' neque'au, chi moco neque'k'oloc chi moco neque'xxoc xtzacaemk sa' c'ulebal. Ut le Yucua' cuan sa' choxa, a'an naq'uehoc xcuahab. ¿Ma inc'a' ta bi' k'axal raroquex laex chiruheb a'an? ²⁷ ¿Ani ere laex taruk tixtik ru lix yu'am usta naxic xch'ol xc'oxlanquil? ²⁸ ¿C'a'ut nak naxic ech'ol chi c'oxlac chirix le rak'? Q'uehomak retaleb li utz'u'uj sa' pim chanru nak neque'q'ui chi inc'a' neque'c'anjelac chi moco neque'quemoc. ²⁹ A'ut lain tinye ere, usta c'ajo' xchak'al ru lix tikibanquil laj Salomón, abanan inc'a' quixtau xchak'al ru li utz'u'uj a'in. ³⁰ Laex inc'a' nequexpaban chi tz'akal. Ut cui li Dios naxq'ue lix ch'ina'usal li pim li cuan junpat ajcui' ut cuulaj q'uebilak sa' xam, ¿ma toja' ta chic laex inc'a' textikib? ³¹ Jo'can ut nak moco yokex ta chixyebal: ¿C'a'ru takatzaca anakcuan? chi moco, ¿c'a'ru takatikib cui' kib? ³² Li inc'a' neque'xpab li Dios neque'xq'ue xch'ol xc'oxlanquil a'an. Abanan le Yucua' li cuan sa' choxa naxnau li c'a'ru nequeraj ru. ³³ Li c'a'ru li tēsic' xben cua, a'an lix nimajcual cuanquilal li Dios ut lix tiquilal, ut chixjunil li c'a'ak re ru a'in talajq'uehek' ere chok' xtz'akob. ³⁴ Jo'can ut nak mexc'oxlac chirix li cutan re cuulaj xban nak a'an tac'oxlamank ajcui' cuulaj. Tz'akalak riq'uin li ch'a'ajquilal li naxc'am chak li junjunk chi cutan.

Meq'ue ech'ol chixcuech'bal rix le ras eritz'in

⁷ Ma ani tētz'il atin chirix re nak inc'a' tatz'ilek' atin cherix laex. ² Xban nak chanru nak nequextz'iloc atin, jo'can ajcui' tauxk ere laex. Ut riq'uin li bisleb li nequexbisoc cui', riq'uin ajcui' a'an texbisek' laex. ³ ¿C'a'ut nak nacaq'ue retal li c'aj che' cuan sa' xnak' ru la cuas acuitz'in ut inc'a' nacacuil li tz'amba cuan sa' xnak' acuu laatz' ⁴ ¿Chanru nak taye re la cuas acuitz'in: “Cuisihak li c'aj che' sa' xnak' acuu”, ut toj cuan li tz'amba sa' xnak' acuu laatz' ⁵ At aj ca'pac'al u, xben cua isi li tz'amba cuan sa' li xnak' acuu, tojo'nak tat-iloc chi tz'akal re resinquil li c'aj che' cuan sa' xnak' ru la cuas acuitz'in. ⁶ Meq'ue reheb li tz'i' li c'a'ru k'axal lok' xban nak naru neque'chal sa' eben ut textiu. Chi moco tēq'ue li pec li k'axal tertio xtz'ak chiruheb li ak re te'xyek'i.

Li Dios tixq'ue li chabil na'leb reheb li neque'xtz'ama chi an-chaleb xch'ol

⁷ Nak tapaltok c'a'ru ere, chextz'amank chiru li Dios ut a'an tixq'ue ere; chesic'ak ut tetau, chebokak ut li puerta tatehek' cheru. ⁸ Chebanu a'an xban nak li ani natz'aman chiru li Dios naq'uehe' re. Li ani naxsic', naxtau. Ut li ani nabokoc, li puerta natehe' chiru. ⁹ ¿Ma cuan ta bi' junak yucua'bej sa' eyank tixq'ue junak pec re li ralal nak tixpatz' xcua re? ¹⁰ Ut nak tixpatz' junak xcar re, ¿ma c'anti' ta bi' tixq'ue re? ¹¹ Cui laex li moco chabilex ta nequenau xq'uebal li c'a'ru chabil re le ralal ec'ajol, ¿ma toja' ta chic le Yucua' li cuan sa' choxa inc'a' tixq'ue li k'axal chabil re li ani tixtz'ama chiru? ¹² Jo'can nak li c'a'ru nequeraj laex nak te'xbanu raj le ras eritz'in, chebanuhak laex reheb a'an, xban nak a'an a'in xyalal li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés, ut a'an ajcui' li xyalal lix yehomeb li profeta. ¹³ Chex-oc sa' li oquebal li ca'ch'in ru xban nak nim ru li oquebal ut nim ru li be li naxic sa' li tojba mac ut nabaleb li neque'xic aran. ¹⁴ Abanan li oquebal ut li be li naxic sa' li junelic yu'am, a'an ca'ch'in ru ut inc'a' q'uiheb li neque'oc aran.

Li che' nana'e' ru xban li ru naxq'ue

¹⁵ Chenuhak xcolbal erib chiruheb li profeta aj balak'. Chanchan nak chabileb jo' li carner nak neque'c'utun. Abanan moco yal ta. Chanchaneb li josk' aj xoj nak neque'chal chi balak'inc. ¹⁶ Yal riq'uin lix na'lebeb tēnau ruheb. Laex nequeq'ue retal nak li q'uix inc'a' naruchin li uva ut li tun q'uix inc'a' naruchin li higo. ¹⁷ Jo'can nak li chabil che', chabil ajcui' li ru naxq'ue. Ut li che' li inc'a' us, inc'a' ajcui' us li ru naxq'ue. ¹⁸ Li chabil che' inc'a' naru naruchin li inc'a' us, chi moco li che' inc'a' us naruchin li chabil. ¹⁹ Chixjunil li che' li inc'a' chabil li ru naxq'ue nayoc'man ut naq'ueman sa' xam. ²⁰ Jo'can ut nak riq'uin lix na'lebeb li profeta tēnau ru aniheb.

Ma'cua' riq'uin kayehom kabanuhom to-oc rubel xcuanquil li Dios

²¹ Moco chixjunileb ta li neque'yehoc “Kacua', Kacua'” cue, te'oc sa' lix nimajcual cuanquilal li Dios. Aban li neque'banun re li naraj lin Yucua' cuan sa' choxa, a'aneb li te'oc sa' lix nimajcual cuanquilal li Dios. ²² Nabaleb li te'yehoc cue sa' xk'ehil li rakba atin, “Kacua', Kacua', ¿ma macua' ta bi' sa' ac'aba' coatinac jo' profeta? ¿Ma macua' ta bi' sa' ac'aba' co-isin maus aj musik'ej? Lao nabal li milagro quilajkabau sa' ac'aba'”, cha'keb. ²³ Ut lain

tinye reheb, “Læx maꝥua'ex cualal inc'ajol. Lajin inc'a' ninnau eru. Elenkex chicuu, ex aj banuhom mausilal.”

Li ani naxbanu li c'a'ru naxye li Kaꝥua', li jun a'an cuan xna'leb

²⁴ Jo'can nak yalak ani taꝥabink reheb li cuatin a'in ut cui tixbanu li c'a'ru xinye, li jun a'an tinjuntak'eta riq'uin li cuink cuan xna'leb li quixyib li rochoch sa' xben pec. ²⁵ Ut quichal li hab ut quicuan li but'i ha', ut quichal li cak-sut-ik'. Coxsac' rib chiru li cab a'an, ut inc'a' quit'ane' li cab xban nak yibanbil chi us sa' xben pec. ²⁶ Ut yalak ani taꝥabink re li cuatin ut inc'a' tixbanu li c'a'ru xinye, li jun a'an tinjuntak'eta riq'uin li cuink li maꝥ'a' xna'leb. Inc'a' quixyib li rochoch chi chaꝥibil. Yal sa' xben samaib quixq'ue. ²⁷ Ut quichal li hab, quicuan li but'i ha' ut quichal li cak-sut-ik'. Coxsac' rib chiru ut li cab a'an quit'ane' ut aran quioso'. ²⁸ Ut nak quirake' li Jesús chixyebal li atin a'in, sachsoꝥueb xch'ol que'cana li q'uila tenamit chirabinquil li c'a'ru yo chixyebal. ²⁹ Que'sach xch'oleb xban nak quixc'ut chi tz'akal li xyalal chiruheb riq'uin xcuanquil ut moco jo' ta eb laj tz'ib.

Li Jesús quixq'uirtesi jun li saklep rix

8 Nak quicube chak li Jesús chiru li tzul, quitakeꝥ xbaneb li q'uila tenamit. ² Ut quichal jun li saklep rix ut quixcuik'ib rib chiru li Jesús ut quixye re: —Kaꝥua', lajin ninnau nak laꝥat naru tinaq'uirtesi. Cui tabanu li usilal, chinaq'uirtesi, chan. ³ Li Jesús quixye' li ruk', quixch'e' li cuink ut quixye re: —Nacuaꝥ aq'uirtesinquin. Anakcuan tatinq'uirtesi, chan. Ut sa' junpat quiq'uira li saklep rix. ⁴ Tojo'nak li Jesús quixye re: —Abi li tinye aꝥue. Ma' ani aj e taꝥerak'i li xac'ul. Ayu ban ut c'ut aꝥuib chiru laj tij. Ut taq'ue li mayeꝥ jo' naxye sa' lix chak'rab laj Moisés re xc'ut-bal chiruheb nak xatq'uira. — (Lv. 13:49)

Li Jesús quixq'uirtesi lix moꝥ jun li capitán

⁵ Ut nak quicuulac li Jesús aran Capernaum, quichal jun li capitán aj Roma riq'uin. Quixtz'ama usilal chiru ut quixye re: ⁶ —Kaꝥua', lin moꝥ t'ant'o sa' cab. Sic ut k'axal ra cuan, chan. ⁷ Li Jesús quichak'oc ut quixye re: —Tinxic lajin ut toxinq'uirtesi.— ⁸ Li capitán quixye re li Jesús: —Kaꝥua', moco inc'ulub ta nak tatxix sa' li cuochoch. Ca'aj cui' nacuaꝥ nak taye nak taq'uirak lin moꝥ ut ninnau nak taq'uirak. ⁹ Lajin ninnau nak naru tabanu a'an xban nak lajin cuan ani nataklan cue ut cuanqueb lin soldado rubel lin cuanquil. Ut ninye re li jun, “ayu” ut naxix. Ut ninye re li jun chic, “quim”, ut nachal. Ut ninye re lin moꝥ, “banu a'in”, ut naxbanu, chan li capitán. ¹⁰ Ut nak li Jesús quirabi li quixye, quisach xch'ol ut quixye reheb li yoꝥueb chi ochbeninc re: —Relic chi yal tinye ere nak ma' jun intauhom chi moco sa' xyankeꝥ laj Israel tz'akal re ru xpabal jo' li jun a'in, usta maꝥua' aj judío. ¹¹ Ut lajin tinye ere nak nabaleb li maꝥua'eb aj judío yalak bar sa' ruchich'och' te'pabank. Ut eb a'an te'eꝥhanink re lix nimajcual cuanquilal li Dios rochbeneb laj Abraham, laj Isaac, ut laj Jacob. ¹² A'ut nabaleb laj judío li te'eꝥhanink raj re lix nimajcual cuanquilal li Dios, eb a'an chic li te'isik ut te'q'uehek' sa' li k'ojyin. Ut aran taꝥuaꝥk li yaꝥac ut li c'uxuxinc ruch e, chan li Jesús reheb li tenamit. ¹³ Tojo'nak li Jesús quixye re li capitán: —Ayu sa' la cuochoch. Chanru nak xapab, jo'can ajcui' nak chi-uxk li c'a'ru xatz'ama, chan. Ut sa' ajcui' li honal a'an quiq'uira lix moꝥ li capitán.

Li Jesús quixq'uirtesi xna' li rixakil laj Pedro

¹⁴ Ut quicuulac li Jesús sa' rochoch laj Pedro. Ut aran quixtau lix na' li rixakil laj Pedro yocyo sa' xch'at ut yo xtik. ¹⁵ Ut li Jesús quixchap li ruk' ut quinume' lix tik. Ut a'an quicuacli, ut quic'an-jelac chiru. ¹⁶ Nak ac oc re li k'ojyin, nabaleb li cristian que'c'ame' chak riq'uin li Jesús. Cuanqueb maꝥus aj musik'ej riq'uineb. Ut yal riq'uin raꝥin, li Jesús quirisi li maꝥus aj musik'ej riq'uineb, ut quixq'uirtesi chixjunileb li yaj. ¹⁷ A'in quic'ulman jo' quixye li profeta Isafas, nak quixye chi jo'ca'in:

A'an quic'amoc re li kayajel, ut a'an quic'uluc re li karaylal. (Is. 53:4)

¹⁸ Ut nak quiril li Jesús nak sutsu xbaneb li q'uila tenamit, quixye: —Tento toxic jun pac'al li palau, chan reheb lix tzolom. ¹⁹ Ut sa' li honal a'an quicuulac riq'uin li Jesús jun aj tz'ib ut quixye re: —At tzolonel, tincuaꝥ atakenquil yalak bar tatxix, chan re. ²⁰ Ut li Jesús quichak'oc ut quixye re: —C'oxla chi us ma taꝥuy intakenquil. Li yac cuanqueb xjul sa' pec, ut li xul li neque'rupupic chiru choxa cuanqueb xsoc, abanan lajin li C'ajol-beꝥ maꝥ'a' inna'aj bar taruk tinyocob cui' cuib, chan. ²¹ Ut jun reheb lix tzolom quixye re li Jesús: —Kaꝥua', chinaꝥuy. Inmukak cuan inyucua' tojo'nak tinxic chaꝥcuix, chan. ²² Ut li Jesús quixye re: —Takehin, canabeb li toj camenakeꝥ sa' li maꝥ xmukakeꝥ cuan lix camenak, chan re.

Nak quixch'anab li ik' chiru li palau

²³ Ut li Jesús qui-oc sa' li jucub rochbeneb lix tzolom. ²⁴ Nak ac cuanqueb chiru ha', sa' junpat quichal jun li nimla cak-sut-ik'. Ut yo chi oc lix cau ok li ha' sa' li jucub. Ut li Jesús sa' xcuaꝥa. ²⁵ Eb lix tzolom que'jiloc riq'uin, que'rajsi, ut que'xye re: —Kaꝥua', choꝥcol. Osoc' ke, chanqueb re. ²⁶ Ut li Jesús quichak'oc ut quixye: —Læx inc'a' nequexpaꝥan chi tz'akal. Jo'can nak nequexxucuaꝥ, chan reheb. Tojo'nak quicuacli, quixk'us li ik', ut li palau, ut sa' junpat quich'ana li ik' ut quitukla ru li ha'. ²⁷ Ut c'ajo' nak que'sach xch'ol lix tzolom nak que'ril li quixbanu ut que'xye chi ribileb rib: —ꝥChanru nak cuan xcuanquil li cuink a'in nak naxk'us li ik' ut li palau ut neque'abin chiru? chanqueb.

Li cuink li cuan maꝥus aj musik'ej riq'uineb

²⁸ Ut nak ac xk'axon li Jesús jun pac'al li palau sa' xch'och'eb laj Gadara, cuib li cuink que'chal chixc'ulbal. Que'chal chak sa' li na'ajeꝥ bar neque'muke' cui' li camenak. Cuan maꝥus aj musik'ej riq'uineb. K'axal xiu xiu rilbaleb ut ma' ani naru nanume' sa' li be a'an. ²⁹ Ut eb a'an que'xjap re chixyebal: —ꝥC'a'ru taꝥuaꝥ kiq'uin, at Jesús? Laꝥat ralalat li nimajcual Dios. ꝥMa' xatchal arin chikach'i'ch'i'inquil chi toj maji' xk'ehil li rakba atin? chanqueb. ³⁰ Ut najt ca'ch'in riq'uineb cuan chak jun tꝥb li ak, yoꝥueb chi ichajibc. ³¹ Ut eb li maꝥus aj musik'ej que'xtz'ama chiru li Jesús ut que'xye re: —Cui toꝥcuisi riq'uineb li cuink a'in, choꝥcanab chi oc riq'uineb li jun tꝥb chi ak li cuanqueb aran. ³² Ut li Jesús quichak'oc ut quixye reheb: —Ayukex. Ut eb a'an que'el ut coꝥeb riq'uineb li jun tꝥb chi ak. Ut eb li ak que'oc chi alinac ut que'xrum chak rib sa' xben ul ut toj sa' li palau coxe'nak ut aran que'oso'. ³³ Ut eb laj ilol ak que'xucuaꝥ ut que'coꝥeb sa' anil sa' li tenamit chixyebal resil chixjunil li c'a'ru quic'ulman. Ut que'xserak'i li c'a'ru quic'ulman riq'uineb li cuink li cuanqueb maꝥus aj musik'ej riq'uineb. ³⁴ Ut chixjunileb li tenamit que'el

chak chixc'ulbal li Jesús. Ut nak que'ril ru, que'xtz'ama chiru nak chielk sa' lix tenamiteb.

Li Jesús quixq'uirtesi jun li sic aran Capernaum

9 Ut li Jesús qui-oc cui'chic sa' jun li jucub ut quik'axon jun pac'al li palau ut quicuulac sa' lix tenamit. ² Ut aran que'xc'am riq'uin li Jesús jun li cuṁk sic li rok ut sic li ruk' yocyo chiru xcuarib. Ut li Jesús quixq'ue retal nak eb li cuṁk a'an neque'xpab nak naru tixq'uirtesi li yaj. Jo'can nak quixye re li yaj: —At cuṁk cauhak taxak aḥ'ol. Ac xcuyman xsachman la maḥ.— ³ Ut cuanqueb junjunc sa' xyānkeb laj tz'ib yoqueb chixyebal sa' xch'oleb: —Li cuṁk a'in naxjuntak'eta rib riq'uin li Dios, chanqueb. ⁴ Li Jesús ac naxnau li c'a'ru yoqueb chixc'oxlanquil ut quixye reheb: —¿C'a'ut nak yoquex chixc'oxlanquil li inc'a' us? ⁵ ¿Bar cuan li us tinye re li yaj re nak taḥ'utunḥ cheru nak cuan incuanquil? ¿Ma tinye re, “Cuybil sachbil la maḥ” malaj ut tinye re, “Cuaclin ut ben”? ⁶ Lain tinc'ut cheru nak lain li Cristo li C'ajolbej ut cuan incuanquil sa' ruchich'och' chixcuybal xsachbal li maḥ, chan. Jo'can nak quixye re li yaj: —Cuaclin, c'am la ch'at ut ayu sa' la cuochoch, chan. ⁷ Tojo'nak quicuac li cuṁk ut cō sa' rochoch. ⁸ Nak li q'uila tenamit que'ril li quic'ulman, que'xucuaq ut que'xq'ue xlok'al li Dios li quiq'uehoc chak xcuanquil li Jesús chi q'uirtesinc ut chi cuyuc maḥ.

Nak quiboke' laj Mateo xban li Jesús

⁹ Ut li Jesús qui-el aran Capernaum ut quinume' sa' li na'ajej bar neque'c'uluc cui' toj. Quiril jun li cuṁk aj Mateo xc'aba'. C'ojc'o aran xban nak a'an aj titz'ol toj. Ut li Jesús quixye re: —Chinṭake.— Ut laj Mateo quicuac li ut quixtake. ¹⁰ Ut chirix a'an li Jesús cō sa' li rochoch laj Mateo chi cua'ac. C'ojc'o sa' mex rochbeneb lix tzolom nak que'cuulac nabaleb laj titz'ol toj rochbeneb nabaleb chic li rech aj maḥquil. Ut que'c'ojla sa' mex chi cua'ac rochben li Jesús. ¹¹ Ut nak que'ril a'an, eb laj fariseo que'xye reheb lix tzolom li Jesús: —¿C'a'ut nak nacia'ac laj tzolol ere rochbeneb laj titz'ol toj ut rochbeneb laj maḥ? chanqueb. ¹² Nak quirabi li c'a'ru quipatz'e' reheb lix tzolom, li Jesús quixye: —Li cauheb maḥ'a' na-oc cui' aj banonel reheb. Aban li yajeb, a'aneb li te'raj banec'. ¹³ Cheq'uehak bi' ech'ol chixtaubal ru li xyalal li aṭin a'in: “li k'axal lok' chicuu, a'an li uxtananc u ut maḥua' li mayejac xul”. Lain inc'a' xinchal chixsic'bal li tiḥqueb xch'ol. Xinchal ban chixsic'baleb laj maḥ re nak te'yot'ek' xch'ol te'xjal xc'a'ux, chan li Jesús.

Li Jesús quixch'olob xyalal li ayunic

¹⁴ Ut que'cuulac lix tzolom laj Juan riq'uin li Jesús ut que'xye re: —Lao nakabanu ka-ayun rajlal ut eb laj fariseos neque'xbanu x-ayun. ¿C'a'ut nak la tzolom inc'a' neque'xbanu x-ayun? chanqueb. ¹⁵ Ut li Jesús quixch'oc ut quixye reheb li tijleb a'in: —¿Ma naru ta bi' nak rahak sa' xch'oleb li neque'boke' riq'uin sumlac nak toj cuan li belomej sa' xyānkeb? Lain jo' jun li belomej. Tacu-ulak xk'ehil nak tin-isik sa' xyānkeb tojo'nak te'xbanu x-ayun eb lin tzolom, chan.

Li najter na'leb inc'a' naxc'am rib riq'uin li ac' na'leb

¹⁶ Ma ani naxxiti junak k'el t'icr riq'uin ac' t'icr. Cui ut naxxiti riq'uin ac' t'icr nak tixpuch', taḥ'osk li ac' t'icr ut naxnimobresi xpejelal li k'el t'icr. ¹⁷ Ut ma ani naq'uehoc ac' vino sa' li k'el bols

tz'um. Cui tixq'ue li ac' vino sa' li k'el bols tz'um, tapuq'uek' li k'el tz'um, taḥoyek' li vino, ut taosok' ajcui' li bols tz'um. Li ac' vino sa' ac' bols tz'um naq'ueman. Chi jo'can maḥ'a' nasachman, chan li Jesús.

Li Jesús quixyo'obtesi cui'chic lix rabin laj Jairo

¹⁸ Nak yo chixyebal li c'a'ak re ru a'in reheb, quicuulac riq'uin jun li cuṁk xcomoneb li xbenil sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. Quixcuik'ib rib chiru li Jesús ut quixye re: —Lin rabin toje' taḥamk. Tatxix taxak ut taq'ue raj la cuuk' sa' xben, ut taḥo'lak raj cui'chic, chan. ¹⁹ Quicuac li Jesús ut cō chirix rochbeneb lix tzolom. ²⁰ Ut cuan jun li ixk cablaju chihab xticlajic xyajel. Junelic yo lix yajel li ixk a'an ut inc'a' chic natz'ap lix quiq'uel. Quijilloc chixc'atk li Jesús nak yo chi xic, ut quixch'e' li rak'. ²¹ Usta ca'aj cui' li rak' tinch'e', tinq'uirak, chan sa' xch'ol li ixk. ²² Ut li Jesús quixakli ut qui-iloc chirix. Quiril li ixk ut quixye re: —Kana', cauhek taxak aḥ'ol. Xban nak xapab nak cuan incuanquil chaq'uirtesinquil, jo'can nak xatq'uira, chan. Ut sa' ajcui' li honal a'an, li ixk quiq'uira. ²³ Chirix chic a'an li Jesús cō sa' rochoch laj Jairo. Nak quicuulac sa' li rochoch, quirileb li yoqueb chixyabasinquil li xqlb ut li japjoqueb re chi yabac xban xcamic li xka'al. ²⁴ Ut quixye reheb: —Elenkex arin. Li xka'al a'in yal cuarc yo. Moco camenak ta, chan reheb. Ut li tenamit que'oc chixse'enquil. ²⁵ Ut nak ac xrisiheb li tenamit chirix cab, li Jesús qui-oc cuan cui' li xka'al ut quixch'ap chi ruk' ut li xka'al quicuac li cui'chic chi yo'yo. ²⁶ Ut li c'a'ru quixbanu li Jesús, qui-el resil sa' chixjunil li na'ajej a'an.

Li Jesús quixq'ue chi iloc li cuib chi mutz'

²⁷ Ut nak qui-el aran li Jesús, cuib li mutz' yoqueb chi takenc re ut japjoqueb re chixyebal: —Chacuuxtana taxak ku, at ralaḥ xc'ajol li rey David.— ²⁸ Nak ac x-oc li Jesús sa' li cab, que'oc ajcui' li mutz' riq'uin ut li Jesús quixye: —¿Ma nequepab nak cuan incuanquil cheq'uirtesinquil? chan reheb. Ut eb a'an que'chak'oc ut que'xye: —Nakapab, Kaḥua'.— ²⁹ Tojo'nak li Jesús quixch'e' li xnak' ruheb ut quixye: —Chanru nak xepab, jo'can ajcui' nak chi-uxk li c'a'ru teraj.— ³⁰ Ut que'iloc li xnak' ruheb. Ut li Jesús quixye reheb: —Cherabi chi us li c'a'ru tinye ere. Ma ani aj iq'uin tešerak'i li c'a'ru xec'ul, chan reheb. ³¹ Ca'aj cui' tz'akal que'el aran nak que'oc chixserak'inquil resil sa' chixjunil li na'ajej a'an li c'a'ru quixbanu li Jesús reheb.

Li Jesús quixq'uirtesi li cuṁk mem

³² Toje' ajcui' te'elk eb a'an nak quic'ame' chak riq'uin li Jesús jun li cuṁk mem. Cuan maus aj musik'ej riq'uin. ³³ Li Jesús quirisi li maus aj musik'ej riq'uin ut li cuṁk qui-oc chi aṭinac. C'ajo' nak que'sach xch'ol li tenamit ut que'xye: —Ma jun cua kilom a'in sa' li katenamit Israel.— ³⁴ Aban eb laj fariseo que'xye: —Riq'uin xcuanquil laj tza narisiheb li maus aj musik'ej li cuṁk a'an, chanqueb.

Li Jesús quiril xtok'obal ruheb li tenamit

³⁵ Ut li Jesús yo xbeninquil sa' eb li tenamit junjunk ut sa' eb ajcui' li c'aleb. Quixc'ut li xyalal chiruheb sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío ut quixch'olob xyalal lix ni-majcual cuanquilal li Dios chiruheb. Ut yo chixq'uirtesinquil chixjunil li q'uila pay chi yajel ut li raylal. ³⁶ Ut nak quirileb li

q'uila tenamit, quixtok'obaheb ru xban nak tacuajenakeb ut raheb sa' xch'ol. Chanchaneb li carner li mac'a' aj ilol reheb. ³⁷ Tojo'nak quixye reheb lix tzolom, —Relic chi yal nabaleb li inc'a' neque'xnau li xyalal. Abanan moco q'uihebe ta li te'xye li xyalal reheb. Chanchaneb li ru li acuimk li mac'a' aj sic'ol re. ³⁸ Jo'can ut tinye ere nak tetz'ama chiru li Kacua' re nak a'an tixtaklaheb laj c'anjel chixch'olobanquil li xyalal chiruhebe, chan li Jesús.

Li Jesús quixq'ueheb xc'anjel lix cablaju chi tzolom

10 Sa' jun li cutan li Jesús quixbokeb lix tzolom cablaju riq'uin ut quixq'ueheb xcuanquil chirisinquil li maus aj musik'ej ut quixq'ueheb xcuanquil chixq'uirtesinquileb li yaj, a' yalak c'a'ru chi xyajelil ut raylal. ² A'an a'in lix c'aba'eb lix tzolom cablaju, li quixkakab chok' x-apóstol: li xben, a'an laj Simón, Pedro nayeman re; ut laj Andrés li ritz'in; laj Jacobo ut laj Juan li ritz'in. Laj Zebedeo, a'an lix yucua'eb; ³ laj Felipe ut laj Bartolomé; laj Tomás ut laj Mateo laj titz'ol toj; laj Jacobo li rala laj Alfeo ut laj Lebeo aj Tadeo xcab xc'aba', ⁴ laj Simón aj Canaán, ut laj Judas Iscariote, a' li quik'axtesin re li Jesús sa' ruk'eb li xic' neque'iloc re. ⁵ Nak quixtaklaheb li cablaju a'in chi c'anjelac, li Jesús quixchak'rabiheb ut quixye reheb: —Mexsic sa' lix tenamiteb li macua'eb aj judío chi moco tex-oc sa' xtenamiteb aj Samaria. ⁶ Texxic ban riq'uineb laj judío. A'aneb li rala xc'ajol laj Israel. Chanchaneb li carner li sachenakeb. ⁷ Ut nak yokex chi xic, yokex chixch'olobanquil li xyalal ut chixyebal, “cuulac re xk'ehil nak taq'uehek' sa' xcuanquil xban li Dios li tacuank xcuanquil sa' xbeneb li rala xc'ajol,” cha'kex. ⁸ Cheq'uirtesihebe li yaj, checuaclesihebe cui'chic chi yo'yo li camenak. Cheq'uirtesihebe li sakleprix ut cherisiheb li maus aj musik'ej. Chi matan xec'ul le cuanquil ut chi matan ajcui' tebanu li usilal. ⁹ Mac'a' c'a'ru tec'am cherix. Inc'a' tec'am li oro chi moco li plata, chi moco li coc' tumin k'an ru. ¹⁰ Chi moco tec'am xna'aj li c'a'ak re ru tac'anjelak ere sa' be, chi moco tec'am xjalbal le rak', chi moco xjalbal exab, chi moco exuk'. Mec'am li c'a'ak re ru a'in xban nak laj c'anjel, a'an tento nak taq'uehek' re lix tzacaemk. ¹¹ Ut yalak bar tenamitil ut c'alebale toxex-ocak cui', patz'omak ani tac'uluk ere chi sa sa' xch'ol, ut aran texhilank riq'uin toja' yal jok'e texxic. ¹² Ut nak tex-oc sa' li cab, q'uehomak xsahil xch'oleb ut tetz'ama li tuktuquil usilal sa' xbeneb li cuanqueb sa' li cab. ¹³ Ut cui texc'ulek' sa' usilal, tacanak riq'uineb li tuktuquil usilal. Ut cui inc'a' texc'ulek' sa' usilal, inc'a' ajcui' tacanak riq'uineb li tuktuquil usilal. Tasuk'ik cui'chic eriq'uin. ¹⁴ Ut yalak ani inc'a' tac'uluk ere chi moco tarabi le ratin, nak tex-ek sa' li cab a'an, malaj ut sa' li tenamit, techik'chik'i li poks cuan cherok chok' retalil nak inc'a' chic texc'oxlak chirix li na'ajej a'an. ¹⁵ Relic chi yal tinye ere nak toj cubenak ca'ch'in lix tojbal xmaqueb li tenamit Sodoma ut li tenamit Gomorra chiru lix tojbal xmaqueb li tenamit a'an sa' xk'ehil li rakba atin.

Resil li ra xic' li tachalk sa' xbeneb

¹⁶ Chenauhak nak lain tintaklank ere sa' xyankeb li xic' neque'iloc ere. Chanchanakeb li carner sa' xyankeb laj xoj. Sebak ech'ol jo'cakex li c'anti' ut ticak ech'ol jo'cakex li paloma. ¹⁷ Cauhak le ch'ol xban nak cuanqueb li te'k'axtesink ere sa' ruk'eb laj rakol atin. Ut chi mac'a' emac texsaq'uek' xbaneb sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. ¹⁸ Ut texc'amek' chiruhebe li acuabej ut chiruhebe li rey sa' inc'aba' lain. Ut

tech'olob li xyalal chiruhebe a'an, jo' ajcui' chiruhebe li macua'eb aj judío. ¹⁹ Ut nak toxexkakabak chiruhebe, mexc'oxlac chirix li c'a'ru teye, chi moco texc'oxlak chirix chanru tex-atinak xban nak sa' li honal a'an tayehek' ere c'a'ru teye. ²⁰ Macua' laex li tex-atinak. A' ban li Santil Musik'ej taatinak. Yal tixto'oni lix tz'umal ere. ²¹ Sa' eb li cutan a'an, cuan li asbej tixk'axtesi li itz'inbej re ta-camsik ut cuan li itz'inbej tixk'axtesi li asbej. Ut cuan li yucua'bej tixk'axtesi li alalbej. Ut cuan li alalbej xic' te'rileb lix na' xyucua' ut te'xq'ueheb chi camsic. ²² Ut chixjunileb xic' te'iloc ere sa' inc'aba'. Abanan li ani te'cuyuk xc'ulbal li raylal toj sa' roso'jic lix yu'am, eb a'an te'colek'. ²³ Nak texrahobtesik sa' jun li tenamit, texxic sa' jalan chic. Relic chi yal ninye ere nak toj maji' ajcui' nequechey xbeninquil chixjunileb li tenamit cuanqueb Israel te'xnau nak xolinek lain li C'ajolbej. ²⁴ Junak li yo' chi tzoloc inc'a' naru tixk'ax xcuanquil li yo' chi tzoloc re, chi moco li mos naxk'ax xcuanquil lix patrón. ²⁵ Chic'ojlak xch'ol li yo' chi tzoloc nak tacuulak jo' laj tzolol re, ut li mos jo'cak lix patrón. Cui aj tza nayehe' re laj echal cab, zma toja' ta chic inc'a' te'yehek' aj tza reheb li rala xc'ajol? ²⁶ Jo'can utan mexxucac chiruhebe li xic' neque'iloc ere. Ma jun na'leb mukmu anakuan chi inc'a' ta ta- taumank ru mokon, ut mac'a' mukmu anakuan chi inc'a' tac'utbesik. ²⁷ Li c'a'ru xexintzol cui' ejunes, a'an teye chiruhebe chixjunileb, ut li c'a'ru xinye ere ejunes, a'an teye chi cau xyab ecux chiruhebe chixjunileb li tenamit. ²⁸ Mexxucac chiruhebe laj camsinel xban nak li amej inc'a' naru te'xcamsi. A' li texucua ru, a'an li Kacua' li cuan xcuanquil chixcamsinuil li tibeje ut chix-taklanquil li amej sa' xbalba.

Li Dios na-iloc ere

²⁹ Ma inc'a' ta bi' nac'ayic cuib chi tzentzeyul chi jun centavo? K'axal cubenak xtz'ak, abanan ma jun li ch'ina tzentzeyul nacam chi inc'a' ta tixnau li Dios le Yucua'. ³⁰ Jo'can ajcui' li rismal le jolom ajlanbileb chixjunil xban li Dios. ³¹ Jo'can nak mexxucac chiruhebe li xic' neque'iloc ere xban nak laex k'axal tertio etz'ak chiruhebe nabal chi tzentzeyul. ³² Li ani naxye chiruhebe li tenamit nak niqunixpab, lain tinye chiru lin Yucua' cuan sa' choxa nak a'an li cualal. ³³ Ut li ani tatz'ektanank cue chiruhebe li tenamit, lain tintz'ektana ajcui' a'an chiru lin Yucua' cuan sa' choxa. ³⁴ Mec'oxla nak xinchal ta chixq'uebal li tuktuquil usilal sa' ruchich'och'. Xinchal ban chixch'olobanquil li xyalal; ut xban li xyalal li nach'olobac, nacuan li ch'a'ajquilal. ³⁵ Xinchal ut chixch'olobanquil li xyalal ut li ani tapabank cue, te'xc'ul li raylal. Li alalbej tacuank sa' ra xic' riq'uin lix yucua', ut li co'bej tacuank sa' ra xic' riq'uin lix na', ut li alibej tacuank sa' ra xic' riq'uin li na'bej sa' inc'aba' lain. ³⁶ Li cuanqueb sa' jun cabal, xic' te'ril rib sa' inc'aba' lain. ³⁷ Ut ani k'axal naxra xna' xyucua' chicuu lain, moco xc'ulub ta nak tinc'ul chok' cualal. Ut ani k'axal naxra li rala xc'ajol chicuu lain, moco xc'ulub ta nak tinc'ul chok' cualal. ³⁸ Li ani tixcuy intakenquil usta tixc'ul li camsic sa' inc'aba', li jun a'an xc'ulub nak tinc'ul chok' cualal. Abanan li ani inc'a' tixcuy intakenquil, li jun a'an moco xc'ulub ta nak tinc'ul chok' cualal. ³⁹ Li ani naxra lix yu'am arin sa' ruchich'och', a'an tixsach li junelic yu'am. Ut li ani tixsach lix yu'am arin sa' ruchich'och' sa' inc'aba' lain, a'an tarechani li junelic yu'am.

Lix k'ajcamunquil li nac'uluc reheb lix tzolom li Jesús

⁴⁰ Li ani taç'uluk ere læex, tinixc'ul ajcui' lain. Ut li ani taç'uluk cue, tixc'ul ajcui' li xtaklan chak cue. ⁴¹ Li ani taç'uluk re junak profeta chi anchal xch'ol xban nak a'an naxye ratin li Dios, li jo' q'uial lix k'ajcamunquil li tixc'ul li profeta, a'an ajcui' li tixc'ul li taç'uluk re. Ut li ani taç'uluk re li tixc'ul xch'ol xban nak a'an tixc'ul xch'ol, li jo' q'uial lix k'ajcamunquil li tixc'ul li tixc'ul xch'ol, a'an ajcui' li tixc'ul li taç'uluk re. ⁴² Li ani tixq'ue jun sec'ak ruc'a junak reheb lin tzolom usta cubenak xcuanquil, cui tixq'ue li ruc'a xban nak a'an intzolom, relic chi yal ninye ere nak li jun a'an tixc'ul lix k'ajcamunquil.

Laj Juan laj Cubsihom Ha' naxtakla xpatz'bal ani li Jesús

11 Nak quirake' li Jesús chixtaklanquileb chi xic chi c'anjelac lix tzolom cablaju, qui-el aran ut co chixch'olobanquil li xyalal sa' eb li tenamit. ² Ac cuan chi prexil laj Juan laj Cubsihom Ha' nak quirabi resil li c'a'ru yo chixbanunquil li Cristo. Laj Juan quixtaklaheb lix tzolom chi atinac riq'uin ut chixpatz'bal re: ³ ¿Ma laät li Cristo li yechi'inbil, li yoço chiroybeninuil? ¿Malaj toj takoybeni chic junak? chanqueb. ⁴ Quichak'oc li Jesús ut quixye reheb: —Ayukex ut tēserak'i re laj Juan li c'a'ru yoquin chixbanunquil cheru ut teye re li c'a'ru yoquex chirabinquil chicuix lain. ⁵ Yehomak re nak eb li mutz' neque'iloc chic; eb li yek rok neque'bec chic; eb li saklep rix xe'q'uirtesic; eb li tz'ap xic neque'abin chic; eb li camenak neque'cuaclesic cui'chic chi yo'yo; ut eb li neba' yoqueb chirabinquil resil li usilal, cha'kex re. ⁶ Us xak reheb li ani inc'a' taç'inank xch'ol inban, chan li Jesús. ⁷ Ut nak que'el eb a'an, qui-oc chi atinac li Jesús riq'uibeb li tenamit chirix laj Juan ut quixye chi jo'ca'in: —¿C'a'ru coxeril chak sa' li chaki ch'och'? ¿Ma junak cuink nacuiban xch'ol chanchan li caxlan aj yo rec'asinquil xban ik' coxeril chak? ⁸ ¿C'a' put ru coxeril chak? ¿Ma junak cuink çabıl xtikibanquil coxeril chak? A' li çabileb rak' sa' rochocheb li rey cuanqueb. ⁹ ¿C'a'ru coxeril chak? ¿Ma junak profeta coxeril chak? Yal nak a'an jun profeta. Abanan lain tixye ere nak li jun a'in naxk'ax ru xcuanquil junak profeta. ¹⁰ Chirix laj Juan tz'ibanbil sa' li Santil Hu nak naxye chi jo'ca'in:

A'ut lain tintakla lin takl aj c'amol be çacuu. A'an taç'olobank xyalal chiruheb li tenamit re nak eb a'an yo'on cuankeb çac'ulbal laät. (Mal. 3:1)

¹¹ Relic chi yal tixye ere nak ma jun reheb li neque'yo'la arin sa' ruchich'och' naxk'ax xcuanquil laj Juan laj Cubsihom Ha'. Aban li k'axal ca'ch'in sa' lix nimajcual cuanquil li Dios, k'axal us chok' re a'an chiru laj Juan (xban nak laj Juan inc'a' quiril lix nimajcual cuanquil li Dios arin sa' ruchich'och'). ¹² Chalen chak nak quix-tiquib xch'olobanquil xyalal laj Juan laj Cubsihom Ha' ut toj anakcuan cuanqueb li neque'xyal xxakabanquil lix nimajcual cuanquil li Dios, yal xjuneseb, ut que'raj xbanunquil sa' junpat usta riq'uin raylal tauxmank. ¹³ Chixjunileb li profeta jo' cui' lix chak'rab laj Moisés, toj riq'uin laj Juan xolrakek' xyebal nak tax-akabak lix nimajcual cuanquil li Dios. ¹⁴ Ut cui teraj xtabal lix yalal chirix laj Juan, a'an laj Elías li tol-elk. ¹⁵ Li ani na-abin re li yoquin xyebal chixq'uehak retal chi us li cuatin xban nak cuan xyalal. ¹⁶ ¿Ani ta cui' aj iq'uin taruk tebinjuntak'eta li cuanqueb sa' ruchich'och' anakcuan? Mac'a' nacuulac chiruheb. Chanchaneb li coc'al li neque'c'ojla chi batz'unc sa' eb li c'ayil ut

neque'xjap re chixyebal reheb lix comon: ¹⁷ “Xkayabasi li kaxolb ut inc'a' xexxajoc; xobichan chi ra sa' kach'ol, ut inc'a' xyot'e' ech'ol chi moco xexyabac xban”, chanqueb. ¹⁸ Nak quic'ulun laj Juan laj Cubsihom Ha', cuan li inc'a' quixtzaca, ut cuan li inc'a' quiruc', ut eb li tenamit inc'a' que'xc'ul ut que'xye, “Maus aj musik'ej cuan riq'uin”, chanqueb. ¹⁹ Ut nak xinc'ulun lain li C'ajolbej, nincua'ac ut nin-uc'ac, ut inc'a' ajcui' quine'xc'ul sa' xyalal. Eb li tenamit neque'xye chicuix, “Li jun cuan arin, junes cua'ac ut junes uc'ac vino naxbanu. A'an ramigueb laj mac' ut eb laj titz'ol toj”, chanqueb. A'ut li na'leb li q'uebil xban li Dios, xakxo xcuanquil riq'uin li xbanu laj Juan ut li c'a'ru xinbanu lain.

Ra te'xc'ul li tenamit cui inc'a' te'xoto xmac

²⁰ Tojo'nak li Jesús qui-oc chixk'usbaleb li tenamit sa' eb li na'ajej bar quixbanu cui' nabal li milagro xban nak inc'a' que'yot'e' xch'oleb ut inc'a' que'xjal xc'a'uxeb, ut quixye reheb: ²¹ —Raylal çalel sa' eben, ex aj Corazín. Raylal çalel sa' eben ex aj Betsaida. Cui ta qui-uxman aran Tiro li milagro a'in li xinbanu cheru ut cui ta qui-uxman aran Sidón, ac najter raj que'xq'ue li cha sa' xjolomeb ut ac que'xq'ue raj li k'es ru t'icr chirixeb chok' retalil nak raheb sa' xch'ol ut que'yot'e' raj xch'oleb ut que'xjal raj xc'a'uxeb. ²² Jo'can ut nak tixye ere nak sa' xk'ehil li rakba atin, k'axal cui'chic li raylal li tēç'ul læex chiru li raylal li te'xc'ul eb laj Tiro ut eb laj Sidón. ²³ Ut læex aj Capernaum, c'ajo' nak nequenimobresi erib. ¿Ma neque'oxla nak tatakisik le cuanquil toj sa' choxa? Taçubsik ban le cuanquil toj sa' xna'ajej li came-nak. Cui ta riq'uibeb laj Sodoma quilaj-uxman eb li milagro li x-uxman eriq'uin læex, toj cuanqueb raj sa' li cutan anakcuan. ²⁴ Jo'can ut nak tixye ere nak sa' xk'ehil li rakba atin, k'axal cui'chic nabal lix tojbal emac li tēç'ul læex chiru li te'xc'ul eb laj Sodoma.—

Çalkex cuiq'uin ut texinq'ue chi hilanc, chan li Jesús

²⁵ Sa' eb li cutan a'an, li Jesús quitijoc ut quixye: —At inYucua', laät laj eçal re li choxa jo' ajcui' li ruchich'och'. Ninbantioxi çacuu xban nak xamuk li xyalal chirix lix nimal la cuanquilal chiruheb li cuanqueb xna'leb nak neque'xye rib, ut xamuk ajcui' chiruheb li tzolubileb. Ut xac'ut li xyalal chiruheb li cubenakeb xcuanquil, li chanchaneb coc'al. ²⁶ Xabanu chi jo'can xban nak jo'can xcuulac çacuu, chan li Jesús nak quitijoc. ²⁷ Ut quixye reheb li tenamit: —Chixjunil li c'a'ak re ru xk'axtesi sa' cuuk' lin Yucua'. Ma ani nana'oc cuu lain li C'ajolbej, ca'aj cui' li Acuabej Dios. Ma ani nana'oc ru li Acuabej Dios, ca'aj cui' lain li C'ajolbej. Ut tana'ek' ajcui' ru xbaneb li ani tinc'ut cui' li xyalal, lain li C'ajolbej. ²⁸ Jo'can ut çalkex cuiq'uin chejunilex li lubluquex ut li tacuajenakex ut lain texinq'ue chi hilanc. ²⁹ C'ulumak li yugo li tinq'ue sa' eben ut tzolomak erib cuiq'uin xban nak tulanin ut k'un inch'ol ut tetau xc'ojobanquil ech'ol, ³⁰ xban nak lin yugo k'un ut seb li ik li tinq'ue sa' eben.

Lix tzolom li Jesús que'xch'ot ru li acumk sa' li hilobal cutan

12 Ut chirix chic a'an sa' jun hilobal cutan, li Jesús yo' chi bec bar cui' aubil li acumk trigo. Ut eb lix tzolom te'tz'ocak ut que'oc chixch'otbal ru li acumk ut yoqueb chixcua'bal. ² Ut nak que'ril eb laj fariseo, que'xye re li Jesús: —Ileb la tzolom. Yoqueb chixsic'bal ru li acumk. Yoqueb chixbanunquil li c'anjel moco uxc ta naraj sa' li hilobal cutan, chanqueb. ³ Li Jesús quichak'oc

ut quixye reheb: —¿Ma inc'a' ta bi' xeril sa' li Santil Hu c'a'ru quixbanu laj David nak a'an ut eb li rochben te'tz'ocak? ⁴ Qui-oc sa' li cab bar neque'xlok'oni cui' li Dios ut cuan aran li mayejanbil caxlan cua. Maçua' raj re laj David xcua'bal li caxlan cua a'an, chi moco reheb li rochben. Juneseb laj tij naru neque'xcua' li mayejanbil caxlan cua. Abanan laj David quixcua'. ⁵ Ut, ¿ma inc'a' erilom sa' lix chak'rab laj Moisés nak eb laj tij maç'a' xmaqueb nak neque'xk'et li hilobal cutan nak neque'c'anjelac sa' rochoch li Dios? ⁶ Lain tinya ere nak cuanquin arin lain, ut k'axal nim incuanquil chiru li rochoch li Dios. ⁷ Laex inc'a' nequenau xyalal li atin a'in li tz'ibanbil sa' li Santil Hu:

Li nacuulac chicuu lain, a'an nak tex-uxtanank u ut maçua' nak texmayejak xul. (Os. 6:6)

Cui ta xetau ru li na'leb a'in, inc'a' raj xetz'ektanaheb li maç'a'eb xmaç.

⁸ Lain li C'ajolbej. Lain laj eçal re li hilobal cutan. Cuan incuanquil chixyebal c'a'ru tauxmank sa' li hilobal cutan, chan li Jesús.

Li Jesús quixq'uirtesi li cuink sic li ruk'

⁹ Ut nak qui-el chak aran, quichal sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. ¹⁰ Ut aran cuan jun li cuink sic jun li ruk'. Ut eb laj fariseo que'xpatz' re li Jesús yal re xjitbal: —¿Ma us q'uirtesinc sa' li hilobal cutan? ¹¹ Ut li Jesús quichak'oc ut quixye reheb: —Cui junak sa' eyank cuan junak lix carner tat'ane' sa' junak jul sa' li hilobal cutan, ¿ma inc'a' raj toxchap ut toxrisi chak sa' li jul? ¹² ¿Ma inc'a' ta bi' numtajanek tertio xtz'ak junak cuink chiru junak carner? Cui us xcolbal li carner sa' li hilobal cutan, ¿ma inc'a' ta bi' k'axal cui'chic us xten'anquil li cuink sa' li hilobal cutan? — ¹³ Tojo'nak quixye re li cuink li sic li ruk': —Ye' la cuuk', chan re. Ut li cuink quixye' li ruk' ut sa' junpat quicana chi maç'a' arç' jo' li jun chic. ¹⁴ Ut eb laj fariseo que'el aran ut que'oc chixc'ubanquil chanru nak te'xcamsi li Jesús.

Najter quiyeman resil xc'anjel li Jesucristo

¹⁵ Li Jesús quixnau nak yoqueb xc'ubanquil chanru nak te'xcamsi ut qui-el sa' li na'ajej a'an. Ut nabaleb li tenamit que'taken re ut naxq'uirtesiheb chixjunileb li yaj. ¹⁶ Ut li Jesús quixye reheb nak ma ani aj e te'xye resil nak a'an li xq'uirtesin reheb. ¹⁷ A'in quic'ulman jo' yebil chak xban li profeta Isaías nak quixye chi jo'ca'in:

¹⁸ A'an a'in laj c'anjel chicuu, li sic'bil ru inban. A'an ninra ut riq'uin a'an nasaho' lin ch'ol. Tinq'ue re lin musik', ut a'an taye-hok resil li rakba atin li chalc re sa' xbeneb li tenamit.

¹⁹ Inc'a' taçuech'ink chi moco tixjap re ut ma ani taabink re lix yab xcux sa' be.

²⁰ Inc'a' tixrahobtesiheb li tacuajenakeb. Inc'a' tixchoy xtokbal li caxlan aj li ac toke' re, chi moco tixchoy xchupbal ru li xam li toj yo chi elc xsibel toj nak tixxakab lix cuanquil ut tarakok atin sa' tiq'uilal.

²¹ Ut chixjunileb li tenamit ca'aj cui' riq'uin a'an te'yo'onink. (Is. 42:2-4)

Maç'a' chic xcuybal xmaç li namajecuan re li Santil Musik'ej

²² Ut mokon chic quic'ame' chak riq'uin li Jesús jun li cuink cuan maus aj musik'ej riq'uin. Mutz' ut mem li cuink a'an. Ut li Jesús quixq'uirtesi, ut li cuink li mutz' ut mem nak quicuan,

quiatinac ut qui-iloc chic. ²³ Ut chixjunileb li tenamit que'sach xch'ol ut yoqueb chixyebal: —¿Malaj a'in ta ut ralal li rey David, li yoço chiroybeninquil? ²⁴ Ut eb laj fariseo nak que'rabi a'an, que'xye: —Li cuink a'in na-isin maus aj musik'ej riq'uin xcuanquil laj Beelsebú, lix yucua'ileb li maus aj musik'ej, chanqueb.

²⁵ Li Jesús quixnau li c'a'ru yoqueb chixc'oxlanquil ut quixye reheb: —Cui cuan jun tepak chi tenamit xic' te'ril rib chi ribileb rib, li jun tep chi tenamit a'an tixsach xcuanquil xjunes rib. Ut cui cuan ta jun cabalak xic' te'ril rib chi ribileb rib, li jun cabal a'an te'xsach xcuanquil lix jun cablal. ²⁶ Jo'can ajcui' laj tza cui te'xpleti rib chi ribileb rib, a'an tixsach xcuanquil xjunes rib.

²⁷ Cui ut sa' xc'aba' laj tza nacuisiheb li maus aj musik'ej, ¿ani sa' aj c'aba' neque'isin maus aj musik'ej li neque'taken ere? Jo'can nak a'aneb ajcui' te'yehok re nak inc'a' yal li yoquex chixyebal.

²⁸ Cui ut riq'uin xcuanquil li Dios nacuisiheb li maus aj musik'ej, riq'uin a'an nac'utun nak relic chi yal ac xc'ulun sa' eyank lix nimajcual cuanquilal li Dios. ²⁹ Ut chanru nak taoc junak sa' rochoch jun cuink cau rib chixmak'bal li c'a'ru cuan re cui inc'a' ta xben cua tixbac' li cuink cau rib, tojo'nak taoc chixc'ambal li c'a'ru cuan re. ³⁰ Li ani inc'a' na-oquen chicuix, a'an xic' niquinril. Ut ani inc'a' naxococ cuochben, a'an pajinc naxbanu. ³¹ Relic chi yal ninye ere nak taçuymank taçachmank lix maqueb li cristian ut taçuymank ajcui' xmaqueb li neque'majecuan. Abanan li ani tamajecuan re li Santil Musik'ej, inc'a' taçuyek' taçachek' lix maç. ³² Li ani tahobok cue lain, li C'ajolbej, taçuyek' xmaç; abanan li ani tahobok re li Santil Musik'ej inc'a' taçuyek' xmaç chi moco sa' eb li cutan a'in, chi moco sa' eb li cutan chalel.

Cuan ban sa' xben chi junelic lix tojbal rix li nimla maç a'an. ³³ Jo'can ajcui' cui chabil junak che', chabil ajcui' li ru. Cui inc'a' us li che', li ru inc'a' ajcui' us. Ut riq'uin li naruchin, nana'li ru li che'. ³⁴ Laex chanchanex ral li c'ambolay! ¿Chan ta cui' ru nak tex'atinak chabil atin nak moco usex ta? Jo' chanru lix ch'ol junak, jo'can ajcui' naatinac. ³⁵ Li chabil cuink naatinac chi chabil xban nak chabil li cuan sa' xch'ol. Ut li cuink li inc'a' us lix na'leb, yibru naatinac xban nak inc'a' us li cuan sa' xch'ol. ³⁶ Lain tinya ere nak sa' xk'ehil li rakba atin li junjunk tixk'axtesi xcuent chirix chixjunil li jo' majo'il aj atin quixye. ³⁷ Riq'uin le ratin taq'uehek' eretal. Riq'uin le ratin taç'utunk nak maç'a' le maç malaj riq'uin le ratin tatenebak li tojbal maç sa' eben.—

Eb laj fariseo que'xtz'ama li milagro

³⁸ Cuan xcomoneb laj tz'ib ut xcomoneb laj fariseo que'atinac ut que'xye: —At tzolonel, banu junak milagro chiku. C'ut chiku nak riq'uin li Dios nachal la cuanquil, chanqueb. ³⁹ Ut li Jesús quichak'oc ut quixye reheb: —Li inc'a' useb xna'leb neque'raj nak taç'utbesik junak milagro chiruheb, aban ma jun milagro taç'utbesik chiruheb. Ca'aj cui' li milagro li qui-ux re laj Jonás, li quic'utbesik chiruheb junxil, a'an li taç'utbesiman'k chiruheb. ⁴⁰ Jo'nak laj Jonás oxib cutan ut oxib k'ojyın quicuan chak sa' xsa' li nimla car, jo'can ajcui' nak lain li C'ajolbej tincuan'k oxib cutan ut oxib k'ojyın sa' li muklebal. ⁴¹ Laj Jonás quixch'olob xyalal chiruheb laj Nínive ut que'yot'e' xch'ol que'xjal xc'a'ux. Ut lain k'axal nim incuanquil chiru laj Jonás ut cuanquin arin sa' eyank, abanan laex inc'a' niquinepab. Jo'can nak eb laj Nínive te'cuaclik chak sa' xk'ehil li rakba atin erochben ut tejtiteb xban nak inc'a' nequexpaban. ⁴² Li ixk li quicuan chok' reina sa' li tenamit li cuan sa' li sur taçuaclik chak sa' xk'ehil nak tarakek' atin sa' eben ut tixye nak cuan emaç xban nak inc'a' nequex-

paban. A'an quichal chak toj sa' xmaril li ruchich'och' chirabinquillix na'leb laj Salomón. Ut lain k'axal cui'chic cuan inna'leb chiru laj Salomón ut cuanquin arin sa' eyank. Abanan inc'a' nequepab li cuatin. ⁴³ Li maus aj musik'ej nak ac x-el riq'uin junak cuink, nalajnume' sa' li chaki na'ajej ut yo chixsic'bal bar taoc chi hilanc. Ut ma bar nextau xna'aj. ⁴⁴ Tojo'nak naxye sa' xch'ol: —Lain tinsuk'ik cui'chic riq'uin li cuink bar quin-el cui'chak, chan. Ut nak nocoxtau li cuink, chanchan jun li cab mac'a' chic cuan chi sa', mesunbil ut cauresinbil re oybeninc. ⁴⁵ Ut li maus aj musik'ej naxsic' cuukub chic chi maus aj musik'ej k'axal cui'chic numtajanak xmausilaleb chiru a'an. Neque'oc chi cuanc riq'uin li cuink. Ut lix na'leb li cuink a'an numtajanakak chic xyibal ru chiru nak xcuan chak junxil. Ut jo'can ajcui' təc'ul laex li numtajanak le mausilal.

Lix na' ut eb li ritz'in li Jesús

⁴⁶ Ut toj yo ajcui' chi atinac li Jesús riq'uineb li tenamit nak quicuulac aran lix na' rochbeneb li ritz'in li Jesús. Cuanqueb chirix cab ut te'raj raj ratinanquileb. ⁴⁷ Ut jun quiyehoc chak re li Jesús: —Kacua', la na' ut eb la cuitz'in cuanqueb chirix cab. Te'raj acuatinanquill. ⁴⁸ Ut li Jesús quixye re: —¿Ani lin na' ut anihab li cuitz'in nak nequec'oxla laex?— ⁴⁹ Ut quixye' li ruk' cuanqueb cui' lix tzolom ut quixye: —A'ineb lin na' ut a'ineb li cuitz'in. ⁵⁰ Chixjunileb li te'banunk re li naraj lin Yucua' li cuan sa' choxa, a'aneb li cuitz'in, a'aneb li cuanab ut a'aneb lin na', chan.

Li jaljoquil ru atin chirix laj acuinel

13 Ut sa' li cutan a'an, li Jesús qui-el sa' li cab ut coxc'ojlak chire li palau. ² Ut que'cuulac li q'uila tenamit riq'uin chirabinquill. Xban xq'uialeb li tenamit, li Jesús qui-oc sa' jun li jucub cuan sa' li palau ut quic'ojla chi sa'. Ut chixjunileb li tenamit kaxxoqueb chire li ha'. ³ Ut nabal c'a'ak re ru quixtzoleb cui' riq'uin jaljoquil ru atin, ut quixye reheb: —Abihomak li tynye ere. Jun aj acuinel co chi auc. ⁴ Ut nak yo chixhirbal li iyaj, cuan quinak chire be. Que'chal li xul li neque'xic'an ut que'xcua' li iyaj. ⁵ Ut cuan ajcui' li iyaj quinak sa' li pec ru bar mac'a' cui' mas li ch'och'. Sa' junpat quimok, abanan inc'a' quixchap xxe' xban nak jay li ch'och' sa' xben li pec. ⁶ Nak quichal li sak'e quichakic li acuijm k xban nak inc'a' cham naxic lix xe'. ⁷ Ut cuan cui'chic li iyaj quinak sa' xyank li q'uix. Ut nak quichamo' li q'uix sa' xben, quixnat' li acuijm k. ⁸ Ut cuan cui'chic li iyaj quinak sa' li chabil ch'och'. Quimok ut quiuchin. Cuan quixq'ue lajetk xca'c'al ru (30). Cuan quixq'ue oxtakc'al ru (60), ut cuan cui'chic quixq'ue o'takc'al ru (100) li junjnk. ⁹ Tojo'nak li Jesús quixye reheb: —Li ani na-abin, chixq'uehak retal li c'a'ru ninye, chan.

Li Jesús quixye c'a'ru aj e nak cuan li jaljoquil ru atin

¹⁰ Mokon chic que'cuulac lix tzolom riq'uin li Jesús, ut que'xye re: —¿C'a'ut nak nacacuatinahab sa' jaljoquil ru atin?— ¹¹ Li Jesús quichak'oc ut quixye reheb: —Q'uebil ere laex re nak tenau xyalal li mukmuquil na'leb chirix lix nimajcual cuanquillal li Dios. Aban eb a'an inc'a' q'uebil reheb re te'xnau li na'leb a'an. ¹² A' li ani nextau ru li xyalal, k'axal cui'chic nabal taq'uehek' chixnau; a'ut li ani ca'ch'in ajcui' naxnau, taisik chiru li jo' q'uial naxnau. ¹³ Jo'can nak ninatinac riq'uineb sa' jaljoquil ru atin xban nak usta yoqueb chi iloc, abanan inc'a' te'xq'ue retal. Usta

yoqueb chi abinc, abanan inc'a' te'xtau xyalal. ¹⁴ Chi jo'can natz'akloc ru li quiyeha' xban li profeta Isaías nak quixye chi jo'ca'in:

Cuulaj cuulajeb chirabinquill ut inc'a' neque'xtau xyalal. Ut cuulaj cuulajeb chirilbal ut inc'a' neque'xq'ue retal li c'a'ru neque'ril.

¹⁵ Li tenamit a'in xe'alo' lix ch'oleb ut chanchan tz'aptz'o lix xiqueb ut chanchaneb li mutz'. Jo'can nak inc'a' neque'xnau li xyalal. Cui ta macua' jo'can, te'ilok raj ut te'xq'ue raj retal li te'ril ut te'abink raj ut te'xtau raj ru li neque'rabi ut te'yot'ek' raj xch'ol ut te'xjal raj xc'a'uxeb ut lain tebing'uirtesi raj. (Is. 6:9-10)

¹⁶ Us xak ere laex xban nak nequex-iloc ut nequeq'ue retal li c'a'ru nequeril. Nequex-abin ut nequetau ru lix yalal. ¹⁷ Relic chi yal tynye ere nak nabaleb li profeta ut nabaleb li tiq'ueb xch'ol que'raj rilbal li c'a'ru yoquex chirilbal ut inc'a' que'ril. Ut que'raj rabinquill li c'a'ru yoquex chirabinquill ut inc'a' que'rabi.

Li Jesús quixch'olob xyalal chirix laj acuinel

¹⁸ Abihomak lix yalal li jaljoquil ru atin a'in chirix laj acuinel. ¹⁹ Li ani na-abin re li xyalal chirix lix nimajcual cuanquillal li Dios ut inc'a' nextau ru, a'an chanchan li iyaj li quinak chire be. Ut laj tza nachal ut naxmak' chiru li xyalal ut sa' junpat nasach sa' xch'ol. ²⁰ Ut li iyaj li quinak sa' li pec ru li inc'a' quixchap xxe', a'aneb li neque'abin re li ratin li Dios ut sa' junpat neque'xpab chi saheb sa' xch'oleb. ²¹ Abanan inc'a' nacana sa' xch'oleb. Nak nachal junak raylal, malaj ch'a'ajquillal sa' xbeneb xban lix pabaleb, inc'a' neque'xcuy xnumsinquill. Sa' junpat neque'ch'inan xch'ol. ²² Ut li iyaj li quinak sa' xyank li q'uix, a'aneb li neque'abin re li ratin li Dios. Abanan ca'aj cui' li c'a'ak re ru cuan sa' ruchich'och' neque'xc'oxla, jo' li biomal ut xrabal ru li c'a'ak chic re ru. Ut a'an li naramoc lix yalal chiruheb. Mac'a' na-oc cui' li ratin li Dios chiruheb. ²³ Ut li iyaj li quinak sa' li chabil ch'och', a'aneb li neque'rabi ut neque'xpab ut neque'xtau ru chi tz'akal li ratin li Dios. Neque'q'ui chi us sa' lix pabaleb, jo' li acuijm k li naruchin lajetk xca'takc'al (30) ut li naxq'ue oxtakc'al (60), ut li naxq'ue o'takc'al ru (100) li junjnk.

Li jaljoquil ru atin chirix li pim li inc'a'ru us

²⁴ Ut quixye jun chic li jaljoquil ru atin reheb li tenamit: Lix nimajcual cuanquillal li Dios chanchan jun li cuink quirau li chabil riyajil li trigo sa' lix ch'och'. ²⁵ Ut nak ac xe'cuar chixjunileb, quicuulac li xic' na-iloc re laj echal re li ch'och' ut sa' xyank li trigo coxrâu chak li riyajil li yibru pim chanchan ajcui' li trigo ut co. ²⁶ Ut nak quimok chak li acuijm k ut quiuchin, tojo'nak quic'utun ajcui' li pim. ²⁷ Que'cuulac ut eb laj c'anjel riq'uin laj echal re li ch'och' ut que'xye: —Kacua', ¿ma macua' chabil iyaj li xacua' sa' li ch'och'? ¿Bar put xchal li pim cuan chi sa'?— ²⁸ Ut a'an quixye reheb: —Jun li cuink xic' na-iloc cue xbanun re a'in, chan. Ut eb laj c'anjel que'xye: —¿Ma taçauj toxic ut toxkamich'?— ²⁹ Ut laj echal re li ch'och' quixye: —Inc'a'. Mare sa' xmich'bal li pim naru temich' ajcui' li acuijm k. ³⁰ Canabomak chi q'uic' chi xcabichaleb toj sa' xk'ehil xsic'bal ru li trigo. Ut sa' xk'ehil li xsic'bal, tynye reheb laj sic'ol re: —Xocomak junxil li pim ut bac'omak chi job re xc'atbal. A'ut li trigo c'ulahomak sa' li rochochil.—

Li jaljoquil ru atin chirix li mostaza

³¹ Li Jesús quixye jun chic li jaljoquil ru atin reheb: Lix nima-jcual cuanquilal li Dios, a'an chanchan li riyajil li ninki mostaza, li quixc'am jun li cuink ut quirau sa' lix ch'och'. ³² Li riyajil li mostaza coc' chiruheb chixjunil li iyaj cuan. Ut nak naq'ui, nink chi us nacuulac. Naxk'ax xteram li acuimk. Chanchan jun ton li che' ut eb laj xic'anel xul neque'xyib lix soc sa' eb li ruk'.

Li jaljoquil ru atin chirix xch'amal xk'emal li caxlan cua

³³ Jun chic li jaljoquil ru atin quixye: Jun li ixk quixq'ue ca'ch'in lix ch'amal caxlan cua sa' xyank li oxib bisoc li c'aj ut quisipo' li k'em xban, ut nabal chic li caxlan cua qui-el. Lix nimajcual cuanquilal li Dios chanchan ajcui' a'an. Nak neque'rabi resil, nabal neque'paban re.

C'a'ru rajbal nak quiatinac sa' jaljoquil ru atin li Jesús

³⁴ Chixjunil a'in sa' jaljoquil ru atin quixye li Jesús reheb li q'uila tenamit. Ut mac'a' quixye reheb chi macua' ta sa' jaljoquil ru atin. ³⁵ Nak quixbanu chi jo'can quitz'akloc ru li quixye li profeta nak quixye chi jo'ca'in:

Tinatınak riq'uineb sa' jaljoquil ru atin. Tinch'olob xyalal li c'a'ak re ru mukmu chak chalen sa' xticlajic li ruchich'och'. (Sal. 78:2)

Li Jesús quixch'olob xyalal chirix li yibru pim

³⁶ Ut nak quixchak'rabiheb li tenamit, li Jesús qui-oc sa' cab. Ut nak que'cuulac eb lix tzolom riq'uin, que'xye re: —Kacua', ch'olob chiku li xyalal li jaljoquil ru atin chirix li yibru pim sa' li acuimk, chanqueb. ³⁷ Quichak'oc li Jesús ut quixye reheb: —Li na-acuoc re li chabil iyaj, a'an lain li C'ajolbej. ³⁸ Ut li ch'och', a'an li ruchich'och'. Ut li chabil iyaj, a'aneb li cuanqueb rubel xcuanquil li nimajcual Dios. Ut li yibru pim, a'aneb li cuanqueb rubel xcuanquil laj tza. ³⁹ Ut li xic' na-iloc, a'an li qui-acuoc re li yibru pim. A'an laj tza. Ut lix k'ehil xsic'bal ru li acuimk, a'an li roso'jic li ruchich'och'. Ut eb laj sic'ol re, a'aneb lix ángel li Dios. ⁴⁰ Ut jo'ajcui' nak nach'utubac ut nac'ate' sa' xam li pim, jo'can ajcui' nak toxrakek' li ruchich'och' a'in. ⁴¹ Lain li C'ajolbej tintak-laheb chak lin ángel ut eb a'an tole'isink reheb chixjunileb laj mac sa' xyankeb li cuanqueb rubel xnimajcual cuanquilal li Dios. Ut te'isik ajcui' chixjunileb li neque'q'uehoc re chi macobc li tenamit. ⁴² Ut te'q'uehek' sa' li horno li lochlo cui' li xam. Ut aran tacuank li yabac ut li c'uxuxinc ruch e xban li raylal li te'xc'ul. ⁴³ Ut li tiq'ueb xch'ol te'q'uehek' xlok'al. Chanchanakeb li sak'e sa' lix nimajcual cuanquilal li Dios lix Yucua'eb. Li ani na-abin re li yoquin chixyebal chixq'uehak retal chi us li ninye.

Li jaljoquil ru atin chirix li tumin mukmu sa' ch'och'

⁴⁴ Lix nimajcual cuanquilal li choxa, a'an chanchan li tumin mukbil sa' ch'och'. Quitauman xban jun li cuink. Ut li cuink a'an quixmuk cui' chic xca' sut li tumin. K'axal quisah' sa' xch'ol nak coxc'ayi chixjunil li c'a'ru cuan re ut quixlok' li ch'och' li mukmu cui' li tumin.

Li jaljoquil ru atin chirix li k'ol k'axal tert'otxtz'ak

⁴⁵ Ut lix nimajcual cuanquilal li Dios, a'an chanchan ajcui' jun li cuink aj yaconel li naxsic' li tert'otquil pec perla xc'aba'. ⁴⁶ Ut nak quixtau jun li perla k'axal chabil, quixc'ayi chixjunil li c'a'ru cuan re ut quixlok' li perla li k'axal tert'otxtz'ak.

Li jaljoquil ru atin chirix li yoy re chapoc car

⁴⁷ Jo'can ajcui' lix nimajcual cuanquilal li Dios, a'an chanchan li yoy li quiq'ueman sa' li palau ut q'uila pay chi car quirisi chak. ⁴⁸ Ut nak quinquaj, que'risi chire li ha' ut que'oc chixsic'bal ru li car. Li chabil que'xxoc ut que'xq'ue sa' li chacach ut li inc'a' us que'xtz'ek. ⁴⁹ Jo'can ajcui' tauxmank sa' roso'jic li ruchich'och'. Te'chalk eb li ángel ut a'an tole'isink reheb li inc'a' useb xna'leb sa' xyankeb li tiq'ueb xch'ol. ⁵⁰ Ut te'q'uehek' li inc'a' useb xna'leb sa' li horno li lochlo cui' li xam. Ut aran tacuank li yabac ut li c'uxuxinc ruch e xban li raylal li te'xc'ul. ⁵¹ Li Jesús quixpatz' reheb: —¿Ma xetau xyalal chixjunil li jaljoquil ru atin a'in?— Eb a'an que'chak'oc ut que'xye re: —Kacua', xkatau xyalal, chanqueb. ⁵² Li Jesús quixye reheb: —Jo'can nak chixjunileb li neque'xnau c'a'ru naxye sa' li chak'rab ut neque'xtzol rib cuiq'uin, eb a'an chanchaneb laj echal cab li narisi sa' lix c'ulebal li c'a'ru ac'jo'ajcui' li c'a'ru k'el, chan li Jesús. (Quixye chi jo'can xban nak cuan xlok'al li na'leb q'uebil najter xban li Dios ut cuan ajcui' xlok'al li ac' na'leb q'uebil xban li Jesús.)

Li Jesús quitz'ektanac xban lix tenamit aj Nazaret

⁵³ Ut nak quirake' xyebeal li jaljoquil ru atin a'in, li Jesús qui-el sa' li tenamit Capernaum. ⁵⁴ Ut nak quicuulac sa' lix tenamit Nazaret, quixtzoleb sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. Ut eb a'an que'sach xch'oleb chirabinquil li quixye li Jesús, ut que'xye chi ribileb rib: —¿Bar na'leb li cuink a'in? ¿Chanru nak naru xbanunquil li milagro a'in li nalajxbanu? ⁵⁵ ¿Ma macua' ta bi' a'an li rala laj pech'? ¿Ma macua' ta bi' lix María lix na'? Ut, ¿ma macua' ta bi' a'an li raseb laj Jacobo ut laj José, laj Simón ut laj Judas? ⁵⁶ Ut, ¿ma macua' ta bi' sa' kayank cuanqueb li ranab? ¿Bar ta cui' xtau chixjunil lix na'leb? chanqueb. ⁵⁷ Ut inc'a' que'raj rabinquil ut que'xtz'ektana. A' ut li Jesús quixye reheb: —Junak profeta q'uebil xlok'al. Abanan sa' lix tenamit ut sa' li rochoch inc'a' q'uebil xlok'al, chan. ⁵⁸ Ut inc'a' q'ui li milagros li quixbanu aran xban nak inc'a' que'raj pabanc li tenamit.

Lix camic laj Juan laj Cubsihom Ha'

14 Sa' eb li cutan a'an laj Herodes li acuabej quirabi resil li c'a'ru yo chixbanunquil li Jesús. ² Ut a'an quixye reheb laj c'anjel chiru: —A'an tana laj Juan laj Cubsihom Ha'. A'an xcuaclicui' chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. Jo'can nak cuan xcuanquil chixbanunquil li milagros, chan. ³ Ac junxil laj Herodes quix-takla xchapbal laj Juan. Que'xbac' riq'uin cadena ut que'xq'ue sa' tz'alam. Laj Herodes quixbanu chi jo'can yal xban nak jo'can quiraj lix Herodías. Lix Herodías a'an li rixakil laj Felipe li ritz'in laj Herodes. Ut laj Herodes quixc'am chok' rixakil. ⁴ Toj maji' naq'uehe' sa' tz'alam laj Juan laj Cubsihom Ha' nak quixye re laj Herodes chi jo'ca'in: —Nimla mac xabanu nak xac'am chok' acuxakil lix Herodías, chan laj Juan re. ⁵ Jo'can nak laj Herodes quiraj raj xcamsinquit, aban quixcucac chiruheb li q'uila tenamit

xban nak laj Juan profeta nak cuan chiruheb a'an. ⁶ Ut sa' xnink'equil lix chihab laj Herodes, lix co' lix Herodías quixajoc chiruheb chixjunileb li ula'. Ut c'ajo' nak quicuulac chiru laj Herodes. ⁷ Jo'can nak laj Herodes quixyechi'i re riq'uin juramento nak tixq'ue re chixjunil li c'a'ru tixpatz'. ⁸ Ut li xka'al chi ac tachi'inbil xban lix na', quixye re laj Herodes: —Q'ue cue arin sa' plato lix jolom laj Juan laj Cubsihom Ha', chan. ⁹ Ma' ca'ch'in nak quiraho' xch'ol laj Herodes chirabinquil li quixye. Aban xban li juramento li ac quixye chiruheb li cuanqueb sa' mex rochben, quixtakla xq'uebal re li xka'al li c'a'ru quixpatz'. ¹⁰ Quixtakla xch'otbal xcux laj Juan aran sa' tz'alam. ¹¹ Ut que'xc'am chak lix jolom laj Juan sa' jun plato ut quik'axtesic re li xka'al. Ut li xka'al quixq'ue re lix na'. ¹² Nak que'rabi resil lix camic laj Juan, eb lix tzolom que'cuulac chixc'ambal li camenak ut coxe'xmuk. Ut coxe'xye chak resil re li Jesús.

Li Jesús quixq'ueheb chi cua'ac li qb mil chi cuink

¹³ Nak quirabi resil li quic'ulman, li Jesús qui-el aran. Qui-oc sa' jun li jucub ut co' sa' jun na'ajej cuan xjunes. Ut nak que'xq'ue retal li tenamit nak co', que'el chak sa' lix tenamiteb ut que'coeb chi rokeb sa' anil bar co' cui' li Jesús. ¹⁴ Ut li Jesús nak qui-el sa' li jucub, quiril li q'uila tenamit li ac que'cuulac xben cua chiru a'an. Ut quixtok'oba ruheb ut quixq'uirtesihob li yaj cuanqueb sa' xyänkeb. ¹⁵ Ut nak qui-ecu, que'cuulac lix tzolom riq'uin li Jesús ut que'xye re: —Yo' chi ecuuc ut mac'a' cuan arin cuanco cui'. Jo'can nak tataklaheb li q'uila tenamit chixlok'bal lix cua sa' eb li coc' tenamit. —¹⁶ Li Jesús quixye reheb: —Moco tento ta nak te'xic eb a'an. Q'uehomak xcuahob laex. —¹⁷ Ut eb a'an que'xye: —Mac'a' cuan ke lao arin, ca'aj cui' qb chi caxlan cua ut cuib chi car. —¹⁸ Li Jesús quixye reheb: —C'amomak chak cuiq'uin. —¹⁹ Ut nak ac xtaklaheb li q'uila tenamit chi c'ojlac sa' li pach'aya', quixchap li qb chi caxlan cua ut li cuib chi car, qui-iloc takec' ut quixbantioxi chiru li Dios. Ut quixjachi ut quixq'ue li caxlan cua reheb lix tzolom ut que'xjeq'ui reheb li q'uila tenamit. ²⁰ Ut que'cua'ac chixjunileb toj retal que'c'ojla xch'oleb. Ut que'xxoc li jo' q'uial qui-ela'an. Cablaju chacach nujenak li rela' qui-ela'an. ²¹ Eb li que'cua'ac cuanqueb qb mil chi cuink chi inc'a' q'uebileb sa' ajl li ixk ut eb li coc'al.

Li Jesús quibec chiru li palau

²² Tojo'nak li Jesús quixtaklaheb lix tzolom chi oc sa' li jucub re nak a'aneb xben cua te'xic jun pac'al li palau roybeninquil nak tixchak'rabiheb li q'uila tenamit. ²³ Ut nak ac xchak'rabiheb li tenamit, yo' chi oc li k'ojyin nak li Jesús co' chiru tzu' chi tijoc. Ut aran cuan xjunes. ²⁴ Ut li jucub li yo'queb chi xic cui' lix tzolom tacuulac sa' xyi li palau, ut lix cau ok li palau cau nocoxquet rib chiru li jucub, xban nak chiru yo' chak chi chalc li ik'. ²⁵ Sakeuc re nak quicuulac li Jesús bar cuanqueb cui' ut yo' chi bec chiru li ha'. ²⁶ Nak que'ril lix tzolom nak cuan jun yo' chi bec chiru ha', que'xucua'c ut que'xjap re ut que'xye: —Anum a'an. —²⁷ A'ut li Jesús ticto quiratinaheb ut quixye reheb: —Mexxucua'c. Lain li yo'quex chicuilbal. Cacuubresihomak ech'ol, chan reheb. ²⁸ Quichak'oc laj Pedro ut quixye: —Kacua', cui laät, ye nak tinxic ajcui' lain acuiq'uin chiru li ha'. —²⁹ Li Jesús quixye re: —Quim. — Ut laj Pedro qui-el chak sa' li jucub ut qui-oc chi bec chiru li ha' re taxic riq'uin li Jesús. ³⁰ Abanan nak quixq'ue retal li cak-sut-ik', quixucua'c, ut qui-oc chi subec' sa' li ha' ut quixjap re

ut quixye: —Kacua', chinacolak! chan. ³¹ Ut li Jesús sa' junpac' quixye' li ruk', quixchap ut quixye re: —At cuink, inc'a' nacat-paban chi tz'akal. ¿C'a'ut nak xacuiba ach'ol? —³² Ut nak que'oc sa' li jucub, quich'ana li ik'. ³³ Ut eb li cuanqueb sa' li jucub que'xcuik'ib rib chiru li Jesús ut que'xlok'oni ut que'xye re: —Relic chi yal nak laät li Lalal li Dios, chanqueb re.

Li Jesús quixq'uirtesil li yaj aran Genesaret

³⁴ Nak quicuulac li Jesús rochbeneb lix tzolom jun pac'al li palau, coxe'el sa' li na'ajej Genesaret. ³⁵ Eb li cuink cuanqueb aran ticto que'xq'ue retal nak a'an li Jesús ut que'xye resil sa' chixjunil li na'ajej a'an. Ut quilaje'xc'am li yaj riq'uin re nak tixq'uirtesihob. ³⁶ Ut que'xtz'ama chiru nak tixcanabeb li yaj chixch'e'bal li rak'. Ut chixjunileb li que'ch'e'oc re li rak' quila-je'q'uira.

Li c'a'ru na-el chak sa' li kach'ol, a'an li nocomacob cui'

15 Jun ch'ol eb aj tz'ib rochbeneb laj fariseo que'chal chak Jerusalén. Que'cuulac riq'uin li Jesús ut que'xye re: ² —¿C'a'ut nak eb la' tzolom neque'xk'et li chak'rab li canabanbil xbaneb li kaxe'katon? ¿C'a'ut nak inc'a' neque'xch'aj li ruk'eb nak neque'cua'ac jo' tz'ibanbil sa' li kachak'rab? chanqueb. ³ Li Jesús quichak'oc ut quixye reheb: —Ut laex, ¿c'a'ut nak nequek'et li chak'rab q'uebil ere xban li Dios riq'uin xbanunquil le najter na'leb li c'aynakex chixbanunquil? ⁴ Li Dios quixye: —Cha-oxlok'i la' na' ayucua'. Ut quixye ajcui': —Ani tixhob xna' xyucua', li jun a'an camsinbil nak taosok'. (Ex. 20:12; 21:17) ⁵ A'ut laex nequeye cui cuan junak inc'a' naraj xtenk'anquil lix na' xyucua', li jun a'an tixye re lix na' xyucua', “ac mayejanbil chiru li Dios li c'a'ru raj taruk tatintenk'a cui'.” Ut inc'a' chic tento tixtenk'a lix na' xyucua', chanquex. ⁶ Jo'can nak laex nequetz'ekta-na xcuanquil li chak'rab q'uebil xban li Dios ut a' chic le najter na'leb nequebanu. ⁷ Laex aj ca'pac'al u. Yal ajcui' li quixye li profeta Isaías cherix laex nak quixtz'iba li c'a'ru quiyehere xban li Dios nak quixye:

⁸ Li tenamit a'in niquine'xlok'oni ca'aj cui' riq'uin xtz'umal reheb. Moco neque'xbanu ta chi anchal xch'oleb.

⁹ Mac'a' rajbal nak niquine'xlok'oni xban nak li tijleb li neque'xc'ut a'an yal xchak'rabeb li cuink. (Is. 29:13)

¹⁰ Ut li Jesús quixbokeb li tenamit riq'uin ut quixye reheb: —Abihomak chejunilex li c'a'ru tinye ut q'uehomak retal re nak tetau xyälal. ¹¹ Macua' li c'a'ru naxtzaca li cuink namaco' cui'; aban li c'a'ru inc'a' us naxc'oxla sa' xch'ol, a'an li namaco' cui'. —¹² Que'jiloc lix tzolom riq'uin li Jesús ut que'xye re: —¿Ma xaq'ue retal nak eb laj fariseos ra xe'rec'a nak xe'rabi li atin li xaye? —¹³ Quichak'oc li Jesús ut quixye reheb: —Chixjunil li acui' inc'a' aubil xban lin Yucua' cuan sa' choxa, a'an tamich'mank. ¹⁴ Canabomakeb. A'aneb mutz'eb ut neque'xberesihob li mutz'. Ut cui li mutz' neque'xberesi li rech mutz'il, chi xcabichaleb te't'ane' sa' jul. —¹⁵ A'ut laj Pedro quichak'oc ut quixye: —Banu usilal, ch'olob chiku li xyälal li jaljoquil ru atin a'in. —¹⁶ Ut li Jesús quixye re: —¿Ma toj mac'a' ajcui' ena'leb laex? ¹⁷ ¿Ma toj maji' nequetau xyälal nak chixjunil li c'a'ru naxtzaca junak, a'an moco sa' xch'ol ta naxic? Tjc sa' xsa' naxic ut chirix a'an naxtz'ek cui'chic. ¹⁸ Li inc'a' us na-el sa' xtz'umal re li junjunc, a'an sa' lix ch'ol nachal. Ut a'an a'in li namaco' cui'. ¹⁹ Sa' lix ch'ol junak nachal chak li maus aj na'leb, li camsin ras ritz'in, li muxuc cax-

ar, li co'betac yumbetac, li elk'ac, li k'abanc ut li majecuanc.

²⁰ Chixjunil li maus aj na'leb a'in sa' xch'ol junak nachal chak, ut a'an li namaco' cui' li junjunk. Ut li cua'ac chi inc'a' ch'ajbil li uk'ej, macua' a'an li namaco' cui' li cuink, chan.

Li macua'eb aj judío naru neque'oc rubel xcuanquil li Dios

²¹ Ut qui-el aran li Jesús ut co sa' eb li na'ajej xcuent Tiro ut xcuent Sidón. ²² Ut cuan jun li ixk aj Canaán quichal sa' li na'ajej a'an. Japjo re chixyebal: —Kacua', Ralalat laj David, chacuuxšana taxak cuu. Lin co' c'ajo' nak yo chi tacuasic xban li maus aj musik'ej, chan. ²³ A'ut li Jesús ma jun li atin quixye re. Ut eb lix tzolom que'nach'oc riq'uin li Jesús ut que'xye re: —Kacua', banu li usilal re, re nak tixcanab xjapbal re, chanqueb. ²⁴ Li Jesús quichak'oc ut quixye: —Ma bar chic taklanbilin chak, ca'aj cui' riq'uibeb laj Israel. Chanchaneb li carner sachenak, chan. ²⁵ Ut li ixk quixcuik'ib rib chiru li Jesús ut quixye cui'chic: —Kacua', chacuuxšana taxak cuu.— ²⁶ Li Jesús quichak'oc ut quixye re: —Inc'a' us xmak'bal xcuaheb li coc'al ut xq'uebal reheb li tz'i', chan li Jesús. ²⁷ Ut li ixk quichak'oc ut quixye re: —Yal li nacaye, Kacua', abanan eb li tz'i' neque'xxoc xc'aj xcuaheb li coc'al li nat'ane' rubel li mex nak yoqueb chi cua'ac, chan. ²⁸ Ut li Jesús quixye re: —Kana', laät relic chi yal xatau ru li xyälal ut chi anchal ach'ol xatpaban. Chi-uxk li c'a'ru xatz'ama, chan. Ut sa' ajcui' li honal a'an quiq'uira lix co'.

Li macua'eb aj judío que'q'uirtesic xban li Jesús

²⁹ Qui-el chak li Jesús aran, ut quinume' chire li palau Galilea sa' xna'ajeb li macua'eb aj judío. Tojo'nak quitake' chiru jun li tzul ut aran quic'ojla. ³⁰ Ut que'cuulac li q'uila tenamit riq'uin. Cuanqueb nabal li yaj li que'c'ame' riq'uin. Cuanqueb li yek rok, cuanqueb li mutz', cuanqueb li mem ut li tokol ruk'eb, ut cuanqueb ajcui' nabaleb li yaj rochbened. Ut cole'q'uehek' chiru li Jesús ut a' yal c'a'ru lix yajel li junjunk, li Jesús quixq'uirtesihab. ³¹ Jo'can nak que'sach xch'oleb li tenamit chirilbal nak li mem neque'atinac chic ut li tokoleb ruk' que'q'uira ut li yekob rokeb neque'bęc chic ut eb li mutz' ruheb neque'iloc chic. Ut que'xni-ma xlok'al lix Dioseb laj Israel.

Li Jesús quixq'ueheb chi cua'ac li cahib mil chi cuink

³² Ut li Jesús quixbokeb lix tzolom riq'uin ut quixye reheb: —Neque'cuil xtok'obal ruheb li tenamit. Ac oxib cutan xchaliqeb chicuix ut mac'a' xcuaheb. Ut inc'a' nacua'j xtaklanquileb sa' rochocheb chi inc'a' te'cua'ak. Naru neque'lub sa' be, chan. ³³ Ut eb lix tzolom que'xye re: —Jarub takatau cua sa' li na'ajej a'in re takaq'ueheb chi cua'ac li q'uila tenamit a'in? Arin mac'a' cuan, chanqueb. ³⁴ Ut li Jesús quixye reheb: —Jarub li caxlan cua cuan eriq'uin? chan. —Cuukub ajcui' li caxlan cua ut cuib oxib li coc' car, chanqueb re. ³⁵ Ut li Jesús quixtaklaheb li tenamit chi c'ojlac chiru ch'och'. ³⁶ Ut quixchap li cuukub chi caxlan cua ut eb li car, quixbantioxi chiru li Dios ut quixjachi. Ut quixq'ue reheb lix tzolom re nak te'xjeq'ui reheb li tenamit. ³⁷ Que'cua'ac chixjunileb toj retal que'c'ojla xch'oleb. Ut que'xc'ula li qui-ela'an. Cuukub chacach nujenak li rela' xc'aj li caxlan cua li qui-ela'an. ³⁸ Ut eb li que'cua'ac, a'aneb cahib mil chi cuink chi mac'a'eb sa' ajl li ixk chi moco li coc'al. ³⁹ Nak ac quixchak'rabiheb li tenamit, li Jesús qui-oc cui'chic sa' li jucub ut co cui'chic jun pac'al li palau sa' li na'ajej xcuent Magdala.

Eb laj fariseo jo' eb ajcui' laj saduceo que'raj rilbal li milagro

16 Que'cuulac laj fariseo ut eb laj saduceo riq'uin li Jesús. Que'raj xyälbal rix ut que'oc chixtz'amanquil chiru nak tixbanu junak milagro chiruheb re rilbal ma yal nak riq'uin li Dios nachal lix cuanquil. ² Ut li Jesús quichak'oc ut quixye reheb: —Nak na-ecuu nequeye “chabilak li cutan cuulaj xban nak cak ru li choxa.” ³ Ut ek'ela nequeye “hon naxq'ue hab xban nak cak ru ut k'o'jyin ru li choxa.” Laex aj ca'pac'al u. Nequenau xq'uebal retal ru li choxa. Abanan, ca'aj cui' a'an nequenau rilbal. Inc'a' nequeq'ue retal c'a'ru xyälal li yo chi c'ulmanc sa' eb li cutan a'in. ⁴ Laex jun tep chi tenamit inc'a' us le na'leb. Nequetz'ektana li Dios ut nequeraj nak tac'utbesik cheru junak milagro. Abanan inc'a' tac'utbesik cheru, ca'aj cui' li milagro li qui-ux re laj Jonás, chan li Jesús. Tojo'nak quixcanabeb ut co. ⁵ Nak ac xe'nume' lix tzolom jun pac'al li palau, que'xq'ue retal nak inc'a' que'xc'am xtzacaemk. ⁶ Ut li Jesús quixye reheb: —Cheq'uehak retal, mebon erib riq'uin xch'amal xcaxlan cua eb laj fariseo chi moco riq'uin xch'amal xcaxlan cua eb laj saduceo. ⁷ Eb lix tzolom que'oc chi atinac chi ribileb rib ut que'xye: —Xban nak inc'a' xkac'am chak li caxlan cua, jo'can nak yo chixyebal ke chi jo'can. ⁸ Li Jesús quixnau li c'a'ru yoqueb chixyebal ut quixye reheb: —Laex inc'a' nequexpaban chi tz'akal. ¿C'a'ut nak yoquex chi c'oxlac chirix li xinye ere? ¿C'a'ut nak yoquex chixyebal chiribil erib nak mac'a' le caxlan cua? ⁹ Ma toj maji' nequetau xyälal? ¿Ma inc'a' najultico' ere nak xinjachi li ob chi caxlan cua reheb li ob mil chi cuink? Ut, ¿jarub chacach li rela' quexoc? chan. ¹⁰ —Ut, ¿ma inc'a' najultico' ere nak xinjachi li cuukub chi caxlan cua reheb li cahib mil chi cuink? ut, ¿jarub chacach li rela' quexoc? ¹¹ ¿C'a'ut nak inc'a' nequetau xyälal nak macua' chirix li caxlan cua yoquin chi atinac nak xinye ere: Mebon erib riq'uin li xch'amal xcaxlan cua eb laj fariseo ut eb laj saduceo? chan. ¹² Tojo'nak que'xtau ru nak macua' chirix xch'amal lix caxlan cua yo chi atinac. Chirix ban lix tijlebeb laj fariseo ut laj saduceo yo chi atinac.

Laj Pedro quixye nak li Jesús, a'an li Cristo

¹³ Chirix chic a'an li Jesús co rochbened lix tzolom sa' li na'ajej Cesarea re Filipino. Nak yoqueb chi xic, quixpatz' reheb lix tzolom: —¿Anihin lain nak neque'xye li tenamit?— ¹⁴ Eb a'an que'chak'oc ut que'xye: —Cuan neque'yehoc nak laät laj Juan laj Cubsihom Ha'. Ut cuan neque'yehoc nak laät li profeta Elías, ut cuan neque'yehoc nak laät li profeta Jeremías. Ut cuan cui'chic neque'yehoc nak laät junak chic reheb li profeta. ¹⁵ Ut li Jesús quixye reheb: —Ut laex, ¿Anihin lain nak nequeye?— ¹⁶ Quichak'oc laj Simón Pedro ut quixye: —Laät li Cristo, li Ralal li yo'yoquil Dios.— ¹⁷ Tojo'nak quichak'oc li Jesús ut quixye re: —Us xak acue, at Simón, ralalat laj Jonás, xban nak moco cuink ta xc'utbesin chacuu li xyälal a'in. Lin Yucua' cuan sa' choxa, a'an ban li xc'utbesin chacuu. ¹⁸ Ut lain ninye acue nak laät laj Pedro. Ut sa' xben li sakonac a'in lain tincabla lin iglesia ut laj tza mac'a'ak xcuanquil sa' xben. ¹⁹ Ut lain tinq'ue acuanquil sa' xbeneb li ani te'pabank cue. Ut chixjunil li c'a'ru tac'ub ru sa' xyälal sa' ruchich'och', li Dios tixc'ub ajcui' ru sa' choxa. Li c'a'ru taye us arin sa' ruchich'och', li Dios tixye ajcui' nak us. Ut li c'a'ru taye inc'a' us, li Dios tixye ajcui' nak inc'a' us. ²⁰ Tojo'nak quixye

reheb lix tzolom nak ma ani aj e te'xye nak li Jesús, a'an li Cristo, li yechi'inbil xban li Dios.

Li Jesús quixye resil lix camic

²¹ Chalen sa' li cutan a'an li Jesús quixtiqub xch'olobanquil chiruheb lix tzolom nak tento taxic Jerusalén chixc'ulbal nabal li raylal xbaneb li cuñk li xakabanbilib chi c'anjelac sa' li templo ut xbaneb li xbenil aj tij jo' eb ajcui' laj tz'ib. Quixye reheb nak taxic camsik ut nak taxic cuñk cui'chic chi yo'yo sa' rox li cutan. ²² Ut laj Pedro quirisi xjunes li Jesús ut qui-oc chixc'usbal: —Kacua', chan re, li Dios taxak chicolok acue re nak inc'a' tax'ul chi jo'can, chan. ²³ Ut li Jesús quixsuk'isi rib chirilbal laj Pedro ut quixye re: —Elen arin sa' xnak' cuu. Laxat chanchanat laj tza. Mich'inan inch'ol aban chixbanunquil li c'a'ru tento tinbanu. Laxat inc'a' yo'cat chixc'oxlanquil jo' naxc'oxla li Dios. Yocac ban chixc'oxlanquil jo' naxc'oxla li cuñk, chan. ²⁴ Ut li Jesús quixye reheb lix tzolom: —Li ani taxaj inpanbanquil, tento nak tixtz'ektana li c'a'ru naxrahi ru lix ch'ol. Tixcuy xnumsinquil li raylal, usta taxic camsik sa' inc'aba'. Ut chinixtaxehak. ²⁵ Li ani naxra lix yu'am arin sa' ruchich'och', a'an tixsach li junelic yu'am. A'ut li ani naxsach lix yu'am arin sa' ruchich'och' sa' inc'aba', a'an taxechani li junelic yu'am. ²⁶ C'a'ru tixra li cuñk cui taxechani chixjunil xbiomal li ruchich'och' ut tixsach li junelic yu'am xban li biomal? Ma cuan ta bi' c'a'ru tixtoj cui' li yu'am chi junelic? ²⁷ Lain li C'ajolbej tinchalk riq'uin xanimal xlok'al lin Yucua' cuochbened lix ángel. Tojo'nak tinq'ue lix k'ajcamunquil chi xjunjuncaleb jo' chanru lix yehom xbanuhom. ²⁸ Relic chi yal tinye ere nak cuanqueb arin sa' eyank li inc'a' te'camk toj tine'ril chi chalc lain li C'ajolbej riq'uin incuanquilal, chan li Jesús.

Qui-ile' lix lok'al li Jesús nak quijalano' li rilobal

17 Cuakib cutan chic chirix a'an, li Jesús quixc'ameb laj Pedro, laj Jacobo ut laj Juan li ritz'in sa' xben jun li nimla tzul xjuneseb. ² Ut nak cuanqueb aran, quijalano' li rilobal li Jesús chiruheb. Ut nalemtz'un li rilobal jo' li sak'e ut li rak' sak-sakpotz'in quic'utun ut nalemtz'un. ³ Ut xakamileb laj Moisés ut laj Elías chiruheb nak que'ril ut yoqueb chi atinac riq'uin li Jesús. ⁴ Ut quiatinac laj Pedro ut quixye re li Jesús: —Kacua', c'ajo' xchak'al ru nak cuanco arin. Cui taxcauj, takayib oxibak muhebaj arin. Jun acue, jun re laj Moisés ut jun re laj Elías, chan. ⁵ Toj yo ajcui' chi atinac a'an nak quichal sa' xbeneb jun li chok nalemtz'un. Li Dios quiatinac chak sa' li chok, ut quixye: —A'in li cualal raro inban. Riq'uin a'an nasaho' inch'ol. Cherabihak li c'a'ru tixye. — ⁶ Nak que'rabi a'an, k'axal nak que'xucuaq lix tzolom ut que'xcut rib sa' ch'och' ut huphu que'cana. ⁷ Tojo'nak li Jesús quijilob riq'uibeb ut quixt'otz't'otz'ihob ut quixye reheb: —Cuaclinkex. Mexxucuaq. — ⁸ Ut nak que'xtaksi li rilobaleb, ma ani chic que'ril ru, ca'aj chic li Jesús quicana xjunes. ⁹ Nak yoqueb chak chi cubec sa' li tzul, quixye li Jesús reheb: —Ma ani aj e teye li c'a'ru xeril. Toj mokon naru teye nak lain li C'ajolbej ac xincuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. — ¹⁰ Ut eb lix tzolom que'xpatz' re: —C'a'ut nak neque'xye laj tz'ib nak xben cua tax'ulunk laj Elías chiru laj colonel li yechi'inbil xban li Dios? — ¹¹ Ut nak quichak'oc li Jesús quixye reheb: —Yal ajcui' nak laj Elías xben cua taxchalk chixc'ubanquil ru chixjunil li c'a'ak re ru. ¹² Abanan lain tinye ere nak laj Elías ac xc'ulun ut inc'a' que'xnau ru. C'ajo' li raylal xe'xbanu re ut jo'can ajcui' lain li C'ajolbej na-

bal li raylal tinc'ul xbaneb. — ¹³ Ut eb lix tzolom que'xtau ru nak chirix laj Juan laj Cubsihom Ha' yo chi atinac li Jesús. ¹⁴ Ut que'cuulac bar cuanqueb cui' nabal li tenamit. Ut jun li cuñk colxcuik'ib rib chiru li Jesús ut quixye re: ¹⁵ —Kacua', chan, chacuuxtana taxak ru li cualal. Rajlal nac'ul xyajel, ut k'axal ra naxc'ul. Nabal sut nat'ane' sa' xam ut nabal sut nat'ane' sa' ha'. ¹⁶ Ut xinc'am riq'uibeb laj tzolom re nak te'xq'uirtesi; abanan inc'a' xe'ru xq'uirtesinquit, chan. ¹⁷ Li Jesús quixye: —Ex tenamit, tixc'inc'a' nequexpaban ut inc'a' us le na'leb. C'ajo' najtil chic tin-cuank eriq'uin re nak texpabank? C'ajo' najtil chic texincuy nak nequec'oxla? C'am chak li al arin cuiq'uin, chan li Jesús nak quichak'oc. ¹⁸ Ut li Jesús quixch'ila li maus aj musik'ej ut qui-el riq'uin li al. Ut sa' ajcui' li honal a'an li al quiq'uira. ¹⁹ Ut que'cuulac riq'uin li Jesús lix tzolom nak cuan xjunes ut que'xpatz' re: —C'a'ut nak inc'a' xoru lao chirisinquil li maus aj musik'ej? channeb. ²⁰ Ut li Jesús quixye reheb: —Inc'a' xexru xban nak inc'a' nequexpaban chi tz'akal. Relic chi yal tinye ere nak cuan taxak ca'ch'inak le pabal chanchan xanimal ru jun ch'ina riyajil mostaza, teye raj re li tzul a'in, “Elen arin, k'axon le” ut tax'ax-onk raj. Ut mac'a' raj c'a'ru inc'a' taxruk tebanu. ²¹ Ca'aj cui' riq'uin ayun ut riq'uin tijoc naru risinquit li maus aj musik'ej xcomoneb a'an, chan.

Li Jesús quixye cui'chic resil lix camic

²² Ut nak cuanqueb Galilea, li Jesús quixye reheb: —Lain li C'ajolbej tink'axtesik sa' ruk'eb li cuñk li te'camsink cue. ²³ Tine'xcamsi, abanan lain tincuaclik cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak sa' rox li cutan, chan. Ut c'ajo' nak que'raho' sa' xch'oleb lix tzolom chirabinquil li c'a'ru quixye li Jesús.

Li toj re li rochoch li Dios

²⁴ Ut nak que'cuulac Capernaum li Jesús rochbened lix tzolom, que'chal riq'uin laj Pedro li neque'titz'oc toj re li rochoch li Dios ut que'xye re: —Ma natojoc laj tzolom ere? — ²⁵ —C'a' nak inc'a'? Natojoc, chan laj Pedro. Ut nak cox-ocak a'an sa' cab, li Jesús xben cua quiatinac ut quixye: —C'a'ru nacaye at Simón, eb li acuabej sa' ruchich'och', aniheb aj e neque'xtitz' li toj? Ma reheb li ralal malaj ut reheb li jalaneb xtenamit? chan. ²⁶ Laj Pedro quixye re: —Reheb li jalaneb xtenamit. — Ut li Jesús quixye re: —Eb li ralal li acuabej inc'a' neque'tojoc chi jo'canan. ²⁷ Usta inc'a' raj tento tintoj lain, abanan re nak me'xpo' xch'oleb kaban, lain tintoj. Ayu sa' anil ut cut laj chapleb car sa' li palau. Ut li xben li car li taxchap chak, taxte lix tz'umal re. Aran taxtau jun li tumin. Tax'am ut riq'uin a'an taxtoj li cue ut taxtoj ajcui' laj cue, chan.

Li nim xcuanquil, a'an aj c'anjel chiru li ras ritz'in

18 Sa' li cutan a'an que'cuulac lix tzolom riq'uin li Jesús ut que'xye re: —Ani li k'axal nim xcuanquil sa' lix nimajcual cuanquilal li Dios? — ² Ut li Jesús quixbok jun li ch'ina al riq'uin ut quixxakab chiruheb. ³ Ut quixye reheb: —Relic chi yal tinye ere cui inc'a' tejal ena'leb ut cui inc'a' k'unak ech'ol jo' li ch'ina al a'in, inc'a' tex-oc sa' lix nimajcual cuanquilal li Dios. ⁴ Jo'can nak li ani narec'a nak mac'a' xcuanquil jo' li ch'ina al a'in, a'an li k'axal nim xcuanquil sa' lix nimajcual cuanquilal li Dios. ⁵ Ut li ani tax'uluk re junak ch'ina al jo' a'in sa' inc'aba' chanchan ajcui' nak lain xinixc'ul. ⁶ Ut li ani tax'ok xch'oleb li toj k'uneb xch'ol li neque'paban cue, k'axal raj us chok' re a'an nak taxcutek' sa'

xchamal li palau chi bac'bo junak nimla pec chixcux. ⁷Tok'ob ruheb li cuanqueb sa' ruchich'och' xban nak cuan c'a' re ru napo'oc re lix ch'oleb. Ac ch'olch'o nak cuan li c'a'ru napo'oc ch'olej. Abanan raylal ch'alel sa' xben li ani tayo'obank re li c'a' re ru tapo'ok ch'olej.

Chetz'ektana li yibru na'leb li naq'uehoc ere chi maçobc

⁸Cui la cuok malaj ut la cuuk' taq'uehoc açue chixbanunquil li c'a'ru inc'a' us, us raj cui tayoc' ut tatz'ek. K'axal us chok' açue nak cuank la yu'am chi junelic riq'uin jun ajcui' la cuok ut la cuuk' chiru nak tatxix chi cuib la cuok chi cuib la cuuk' sa' li xbalba bar cui' inc'a' tachupk li xam. ⁹Cui li xnak' açuu taq'uehoc açue chixbanunquil li inc'a' us, us raj cui taçuisi ut tatz'ek. K'axal us nak taçuanq' la yu'am chi junelic riq'uin jun ajcui' li xnak' açuu chiru nak tatxix riq'uin cuib li xnak' açuu sa' li xam re li xbalba.

Li carner sachenak

¹⁰Lain ninye ere cheq'uehak retal metz'ektana junak reheb li k'unek xch'ol sa' lix pabal xban nak eb a'an c'ac'alēnbileb xbaneb li ángel, li cuanqueb riq'uin lin Yucua' cuan sa' choxa. ¹¹Lain li C'ajolbej quinc'ulun arin sa' ruchich'och' chixcolbaleb li sachenakeb sa' li maç. ¹²¿C'a'ru nequec'oxla laex chirix li na'leb a'in li oc cue xyebal ere? Cuan ta junak li cuink cuan o'c'alak (100) xcarner ut cui taçachk junak reheb, ¿ma inc'a' raj tixcanabeb li belelaju ro'c'al (99) chic ut taxix chiruheb li tzul chixsic'bal li jun li xsach? ¹³Relic chi yal tinye ere nak tixtau chak li sachenak, k'axal taçahok' sa' xch'ol riq'uin li jun a'an chiruheb li belelaju ro'c'al li inc'a' que'sach. ¹⁴Jo'can ajcui' le Yucua' cuan sa' choxa inc'a' naraj nak taçachk junak reheb li toj k'unek xch'ol sa' lix pabal.

Tento takacuy xmaqueb li kas kitz'in

¹⁵Cui junak la cuech aj pabanelil tamaçobk çaçuu, ayu riq'uin ut nak cuankex ejunes, taç'olob chiru lix maç. Ut cui tarabi li xna'leb li taq'ue, laçat xatenk'a la cuech aj pabanelil re nak tixc'am rib sa' usilal açuiq'uin. ¹⁶Cui ut inc'a' naraj nacatrabi, c'am jun malaj cuib li herman açuochben re nak riq'uin li ratin cuib oxib chi testigo, taç'olak ru chixjunil li atin. ¹⁷Ut cui inc'a' naraj tarabiheb a'an, taye re li iglesia re nak li herman te'xch'olob xyalal chiru. Ut cui inc'a' ajcui' naraj abinc chiruheb a'an, a'an chic taçuanq' cheru jo' chanchan li maçua'ak aj pabanel ut chanchanak laj titz'ol toj li inc'a' us neque'xbanu. ¹⁸Relic chi yal tinye ere nak chixjunil li c'a'ru teç'ub ru sa' xyalal sa' ruchich'och', li Dios tixc'ub ajcui' ru sa' choxa. Li c'a'ru teye us arin sa' ruchich'och', li Dios tixye ajcui' nak us. Ut li c'a'ru teye inc'a' us, li Dios tixye ajcui' nak inc'a' us. ¹⁹Tinye ere cui cuan cuibak sa' eyank te'xc'ub ru sa' cuibal chirix c'a'ru te'tijok cui', ut te'xtz'ama chiru lin Yucua' cuan sa' choxa, li c'a'ru te'xtz'ama taq'uehek' reheb. ²⁰Yalak bar cuankēb cuib oxib ch'utch'ukeb sa' inc'aba', aran ajcui' cuankēn lain sa' xyankēb a'an, chan li Jesús. ²¹Ut laj Pedro quiatnac ut quixye re li Jesús: —Kaçua', ¿jarub sut taruk tincuy xmaç li tamaçobk chicutu? ¿Ma tento nak cuukub sut tincuy xmaç?— ²²Ut li Jesús quixye re: —Inc'a' ninye açue nak ca'aj cui' cuukub sut taçuy xmaç. Tinye ban açue nak taçuy xmaç cuukub sut chi lajētk xçac'al sut (70), chan.

Li jaljoquil ru atin chirix laj c'anjel li inc'a' quiraj xcuybal xmaç li rech aj c'anjelil

²³Lix nimajcual cuanquilal li Dios tinjuntak'eta riq'uin jun li rey quixbir rix lix c'aseb laj c'anjel chiru. ²⁴Nak quixtiquib xbirbal rix lix c'aseb, quic'ame' chak chiru li rey jun li cuink lajēb mil chi tumin lix c'as. ²⁵Ut xban nak maç'a' c'a'ru cuan re li cuink a'an re tixtoj cui' lix c'as, jo'can nak li rey quixtakla xc'ayinquil a'an rech xxiquic li rixakil, ut li rala'xc'ajol ut chixjunil li c'a'ru cuan re, re xtojbali lix c'as. ²⁶Ut laj c'anjel a'an quixcuik'ib rib chiru li rey ut quixpatz' xcuybal chiru ut quixye re: —Kaçua', chinaçuy cuan chic ca'ch'inak, ut lain tintoj chixjunil lin c'as çaçuu.— ²⁷Ut li rey qiriril xtok'obal ru laj c'anjel chiru. Quirach'ab ut quixsach li retalil lix c'as. ²⁸Ut nak qui-el chak laj c'anjel riq'uin li rey, quixc'ul jun li rech aj c'anjelil cuan junmay chi tumin lix c'as riq'uin li cuink a'an. Ut laj c'anjel, li quicuye' xmaç, quixchap chi xcux li jun li cuan xc'as riq'uin ut qui-oc chixyatz'bal ut quixye re: —Toj la c'as, chan. ²⁹Ut li rech aj c'anjelil quixcuik'ib rib chiru, quixpatz' xcuybal ut quixye re: —Chinaçuy cuan chic ca'ch'inak ut lain tintoj ajcui' chixjunil lin c'as, chan re. ³⁰Abanan li jun inc'a' quiraj xcuybal xmaç. Ço ban ut coxq'ue chak sa' tz'alam toj retal quixtoj rix lix c'as. ³¹Nak eb li rech aj c'anjelil que'ril li c'a'ru quixbanu, c'ajo' nak que'raho' sa' xch'ol. Ut que'chal cole'xch'olob chiru li rey chixjunil li c'a'ru quic'ulman. ³²Tojo'nak quiboke' cui'chic laj c'anjel li quicuye' xmaç xban li rey. Ut li rey quixye re: —At tz'ekbetal aj c'anjel, chixjunil la c'as xinsach retalil xban nak xapatz' açuybal chicutu. ³³¿Ma inc'a' raj xru xatok'oba ru la cuech aj c'anjelil jo' nak xintok'oba açuu lain? chan. ³⁴C'ajo' nak quipo' li rey ut quixk'axtesi sa' ruk'eb laj ilol tz'alam toj retal quixtoj chixjunil lix c'as. ³⁵Ut jo'ca'in ajcui' tixbanu ere laex lin Yucua' cuan sa' choxa cui inc'a' teçuy xmaqueb le ras eritz'in chi anchal ech'ol chejunjunkalex, chan li Jesús.

Li Jesús quixye nak inc'a' naru te'xjach rib li sumsuqueb

19 Ut nak quirake' chixyebal li atin a'in, li Jesús qui-el Galilea ut ço jun pac'al li nima' Jordán sa' eb li na'ajej xcuent Judea. ²Ut quitaq'ec xbaneb li q'uila tenamit ut nabaleb li yaj quixq'uirtesiheb aran. ³Cuanqueb laj fariseo que'cuulac chi patz'oc riq'uin yal re xyalbal rix ut que'xye re: —¿C'a'ru nacaye laçat? ¿Ma taruk tixjach rib li cuink riq'uin li rixakil yal riq'uin c'a'ak re ru?— ⁴Quichak'oc li Jesús ut quixye reheb: —¿Ma inc'a' erilom li tz'jbanbil sa' li Santil Hu nak li Dios quiyo'obtesin chak re li cristian sa' xticlajic, cuink ut ixk nak quixyo'obtesin chak? ⁵Jo'can nak li cuink tixcanab xna' xyucua' ut tixlak'ab rib riq'uin li rixakil. Ut chi xcabichaleb junajakeb aj chic. ⁶Jo'can nak moco cuibakeb ta chic. Junajakeb aj ban chic. Jo'can ut nak li ani naxlak'ab li Dios, ma ani chic naru najachoc re, chan. ⁷Ut que'xye cui'chic re li Jesús: —¿C'a' ut nak quixye laj Moisés nak taruk xyjbanquil junak li hu re nak tixjach rib li cuink riq'uin li rixakil?— ⁸Li Jesús quichak'oc ut quixye: —Xban nak k'axal cau ech'ol, jo'can nak laj Moisés quixsume cheru nak taruk tejach erib riq'uin le rixakil. Aban moco jo'can ta chak sa' xticlajic nak li Dios quixyo'obtesin chak li cristian. ⁹Ut lain tinye ere nak yalak ani tixcanab rixakil chi maçua' xmaç yumbetac, ut tixc'am jalan chic ixk, li jun a'an tixmux ru lix sumlajic. Ut li ani tixc'am chok' rixakil li ixk li canabanbil, li jun a'an tixmux ajcui' ru lix sumlajic,

chan li Jesús. ¹⁰ Ut eb lix tzolom que'xye: —Cui yal nak jo'can taç'ulmank, k'axal us raj nak inc'a' tixsic' rixakil li cuĩnk, chan-queb. ¹¹ Ut li Jesús quixye reheb: —Moco chixjunileb ta neque'xc'ul xch'ol li atin a'in, ca'aj cui' li ani q'uebil re xban li Dios re xtaubal ru li xyalal a'in. ¹² Cuanqueb cuĩnk chalen sa' xyo'lajiqueb ac reheb nak inc'a' te'cuank rixakil, ut cuanqueb yal pok'bileb xbaneb li rech cuĩnkilal re inc'a' te'cuank rixakileb, ut cuanqueb cui'chic yal inc'a' neque'xc'ul xch'oleb nak te'xc'am rixakil xban nak neque'xk'axtesi rib chi c'anjelac chiru li Dios. Li ani taruk tixtau ru li xyalal a'in, chixtauhak ru, chan li Jesús.

Li Jesús quirosobtesi li coc'al

¹³ Ut chirix chic a'an cuanqueb coc'al que'c'ame' chak riq'uin li Jesús re nak tixq'ue li ruk' sa' xbaneb ut taťijok. Ut eb lix tzolom que'xk'us li que'c'amoc chak reheb li coc'al. ¹⁴ Nak li Jesús quiril li yoqueb chixbanunquil, quixye reheb lix tzolom: —Canabo-makeb chi chałc cui'uin li coc'al. Meram chiruheb xban nak lix nimajcual cuanquial li Dios, a'an reheb li k'unek xch'ol jo' li coc'al, chan. ¹⁵ Ut li Jesús quixq'ue li ruk' sa' xbaneb ut quitijoc. Ut chirix a'an qui-el sa' li na'ajej a'an.

Jun cuĩnk biom quiatinac riq'uin li Jesús

¹⁶ Ut quicuulac jun li cuĩnk riq'uin li Jesús ut quixye re: —At chałbil tzolonel, ¿C'a' raj ru us tinbanu re nak tincuechani li junelic yu'am? chan. ¹⁷ Ut li Jesús quixye re: —¿C'a'ut nak nacaye chałbil cue cui'inc'a' nacanau anihin? Jun ajcui' li chałbil cuan ut a'an li Dios. Cui taçuaaj nak taçuañk la yu'am chi junelic banu li c'a'ru naxye li chak'rab. —¹⁸ Ut li cuĩnk quixye: —¿C'a'ru li chak'rab li nacaye? — Ut li Jesús quixye re: —Maçamsi açuas açuĩtz'in. Matmuxuc caçar. Mat-elk'ac. Matk'aban. ¹⁹ Cha-oxlok' li la na' ayucua' ut chara la çuas açuĩtz'in jo' nak nacara açuib laaç, chan. ²⁰ Ut li cuĩnk quichak'oc ut quixye: —At tzolonel, chixjunil a'in xinbanu chalen chak sa' inca'ch'inal. ¿C'a' chic ru maji' ninbanu? —²¹ Quixye li Jesús re: —Cui taçuaaj nak tz'akalal re ru la yu'am, ayu ut c'ayi li c'a'ru cuan açue ut si lix tz'ak li taç'ul reheb li neba'. Ut taçuañk ałbiomal sa' choxa. Ut nak ac xabanu a'an tatchałk ut tinaťake, chan li Jesús re. ²² Ut nak quirabi a'an, li cuĩnk ço chi ra sa' xch'ol xban nak nabal lix biomal cuan. ²³ To-jo'nak quixye li Jesús reheb lix tzolom: —Relic chi yal tınye ere, k'axal ch'a'aj chok' re junak biom nak taçoc rubel xcuanquil li Dios. ²⁴ Tınye ajcui' ere nak inc'a' raj ch'a'aj nak tañumek' junak nimla xul camello sa' ru junak çux chiru nak taçoc junak biom rubel xcuanquil li Dios. ²⁵ Ut eb lix tzolom nak que'rabi a'an, c'ajo' nak que'sach xch'ol ut que'xye: —¿Ani put taruk taçolek' chanqueb. ²⁶ Ut li Jesús quixca'yaheb ut quixye reheb: —Chiru junak yal cuĩnk a'an małmin taruk, abanan chiru li Dios chixjunil naru xbanunquil. ²⁷ Quichak'oc laj Pedro ut quixye re: —Laç xkacanab chixjunil li c'a'ru cuan ke xban aťakenquil. ¿C'a'ru taçuañk ke? —²⁸ Ut li Jesús quixye reheb: —Relic chi yal tınye ere nak laın li C'ajolbej tinc'ojlaç sa' lin lok'laj c'ojaribał sa' li ac' ruchich'och', laex li xextaken cue, texc'ojlaç ajcui' sa' li cablaju chi c'ojaribał re tetrakok atin sa' xbaneb li cablaju xtepaleb laj Israel. ²⁹ Li ani naxcanab rochoch, ras riťz'in, xna' xyucua', rixakil, ralal xc'ajol, malaj xch'och' sa' inc'aba' laın, li jun a'an k'axal cui'chic nabal li tixc'ul chiru li quixcanab ut tarechani li junelic yu'am. ³⁰ Ut nabaleb li neque'xsic' xcuanquil anakcuan, mokon maç'a'ak chic xcuanquileb. Ut li ani inc'a' neque'xsic' xcuanquil

anakcuan, a'aneb chic li te'cuank xcuanquil mokon, chan li Jesús.

Chiru li Dios juntak'et xcuanquil li junjunk

²⁰ Lix nimajcual cuanquial li Dios chanchan jun li yuca'bej cuan sa' xjun cablal. Qui-el chak toj ek'ela chixsic'baleb aj c'anjel re te'c'anjelac sa' li racuĩmk. ² Ut que'xsume c'anjelac chiru chi jun denario li cutan xtojbaleb. Ut quixtaklaheb sa' li racuĩmk chi c'anjelac. ³ Ut nak qui-el cui'chic sa' beleb or, cuan cui'chic quixtauheb chak sa' c'ayil yal yoqueb chixbaybal rib. ⁴ Ut quixye reheb: —¿Ma inc'a' xeraj c'anjelac sa' li cuacuĩmk ut texintoj chi tz'akal? chan reheb. Ut eb a'an çoeb chi c'anjelac. ⁵ Ca' sut chic ço xsic'baleb xtz'akobeb lix moç. Ço cua'leb ut ço cui'chic sa' oxib or. ⁶ Ut nak tañach'ok ob or, ço cui'chic. Ut cuan cui'chic quixtauheb yoqueb chixbaybal rib. Ut quixye reheb: —¿C'a'ut nak yoquex chixnumsinquil le cutan arin chi maç'a' le trabaj? chan reheb. ⁷ Que'chak'oc li cuĩnk ut que'xye re: —Xban nak ma ani naq'uehoc kac'anjel. — Ut li patrón quixye reheb: —¿Ma inc'a' xeraj c'anjelac laex sa' li cuacuĩmk? chan reheb. ⁸ Ut nak qui-ecuu, li patrón quixye re lix mertom: —Bokeb laj c'anjel ut taťojeb. Li taťojeb xben cua, a'aneb li toje' xe'oc, ut nak ac xatrake' xtojbaleb a'an, tojo'nak taťojeb li xe'oc ek'ela. —⁹ Ut nak que'chal, jun denario que'toje' cui' li junjunk li que'oc chi c'anjelac sa' ob or. ¹⁰ Ut que'toje' ajcui' li que'oc ek'ela. Sa' xch'oleb a'an nak tertoj raj te'xc'ul chiru li que'oc ecuu. Abanan jun denario ajcui' que'xc'ul li junjunk. ¹¹ Ut nak ac xe'xc'ul li tumin, que'oc chixcuech'bal li patrón. ¹² Ut que'xye: —Eb a'in li xe'oc mokon jun or ajcui' xe'c'anjelac. Ut juntak'et lix tojbaleb xaç'ue riq'uin li xkac'ul laç. Ut laç xoc'anjelac chiru chixjunil li cutan ut xkacuy xtikcual li sak'e ut juntak'et xoatoj riq'uineb li jun ch'ol chic li toj xe'oc ecuu. —¹³ Ut quichak'oc li patrón ut quixye re jun reheb li que'oc xben cua: —At cuamig, laın xatintoj chi tz'akal. ¿Ma inc'a' ta bi' xassume c'anjelac chi jun denario li cutan? ¹⁴ C'am la tojbal ut ayu. Li jo' nimal xinq'ue açue laaç, a'an ajcui' tinq'ue reheb li xe'oc mokon. ¹⁵ ¿Ma inc'a' ta bi' laın yal cue sa' xben li c'a'ru cue? ¿C'a'ut nak nacatcakalin? ¿Ma xban nak chałbilin laın riq'uineb? chan li patrón. ¹⁶ Jo'can nak nabaleb li cuanqueb xcuanquil anakcuan te'canak chi maç'a'ak xcuanquil mokon. Ut li maç'a'eb xcuanquileb anakcuan, te'q'uehek' xcuanquileb mokon. Nabaleb li bokbileb, abanan inc'a' q'uiheb li te'xtau ru li xyalal.

Quixye cui'chic resil lix camic li Jesús

¹⁷ Ut nak yo chi xic Jerusalén, li Jesús quirisiheb xjunes lix tzolom cablaju ut quixye reheb: ¹⁸ —Q'uehomak retal li c'a'ru taç'ulmank. Anakcuan yoço chi xic Jerusalén bar cui' tink'axtesik laın li C'ajolbej sa' ruk'eb li xbenil aj tij jo' ajcui' sa' ruk'eb laj tz'ib. Eb a'an te'xteneb camc sa' inben. ¹⁹ Ut tine'xk'axtesi sa' ruk'eb li maçua'eb aj judfo. Ut eb a'an tine'xhob, tine'xsac', ut tine'xcamsi chiru cruz. Abanan sa' rox li cutan tincuaclik cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak, chan li Jesús.

Li na'bej quixtz'ama xcuanquileb lix yum chiru li Jesús

²⁰ Laj Jacobo ut laj Juan, a'aneb li ralal laj Zebedeo. Que'cuulac riq'uin li Jesús rochben lix na'eb. Ut li na'bej quixcuik'ib rib chiru li Jesús chixtz'amanquil jun usilal chiru. ²¹ Li Jesús quixye re: —¿C'a'ru taçuaaj tinbanu açue? — Ut li ixk quichak'oc ut quixye

re: —Ye nak eb lin yum a'in te'c'ojlak chac'atk sa' la nimajcual cuanquial, jun sa' la nim ut jun sa' la tz'e, chan. ²² Ut li Jesús quixye re: —Inc'a' nequenau xyalal li c'a'ru yoqex chixtz'amanquial. ¿Ma tēcuy xc'ulbal li raylal li oc cue chixc'ulbal lain? ¿Ma tēcuy xnumsinquil li rahobtesic li tinc'ul lain? —Eb a'an que'xye: —Takacuy, chanqueb. ²³ Ut li Jesús quixye reheb: —Yal ajcui' nak laex tēc'ul li raylal jo' li tinc'ul lain. Ut tēcuy xnumsinquil li rahobtesic jo' li tincuy xnumsinquil lain. Abanan li na'ajej sa' lin nim ut sa' lin tz'e ma'cua' lain tinq'uehok re li na'ajej a'an xban nak ac ch'olch'o chiru lin yucua' ani aj e tixq'ue li na'ajej a'an, chan li Jesús reheb. ²⁴ Ut nak que'rabi li lajēb chic lix tzolom li Jesús li c'a'ru que'xtz'ama li ritz'ineb rib, que'po' riq'uineb. ²⁵ Ut li Jesús quixbokeb riq'uin ut quixye reheb: —Laex nequenau nak li neque'taklan sa' li ruchich'och' neque'numta sa' xbeneb li tenamit. Li ninkeb xcuanquil, a'aneb li neque'taklan. ²⁶ Abanan ma'cua' jo' can tēbanu laex. Li ani taraj cuank xcuanquil sa' eyank, tento nak tixcubsi rib ut ta'c'anjelak cheru. ²⁷ Ut li ani naraj nimak xcuanquil sa' eyank, tento nak tixcubsi rib ut ta'c'anjelak cheru. ²⁸ Lain li C'ajolbej. Abanan inc'a' xinchal re nak te'xc'anjela cuu. Xinchal ban re tinc'anjelak chiruheb chixjunil ut re xq'uebal lin yu'am re xtojbal rix lix maqueb chixjunileb. —

Li Jesús quixq'uirtesiheb li mutz'

²⁹ Nak yoqueb chi elc Jericó, nabaleb li tenamit que'taken re li Jesús. ³⁰ Ut cuanqueb cuibeb li mutz' chunchuqueb chire li be. Nak que'rabi nak yo chi chal li Jesús, que'xjap re chixyebal: —Kācua', Ralalat xc'ajol laj David. ¡Chacuuxtana taxak ku! —
³¹ Ut eb li tenamit que'xch'ilaheb ut que'xye reheb nak inc'a' te'chokink. A'ut eb a'an k'axal cui'chic cau que'xjap re chixyebal: —¡Kācua', ralalat xc'ajol laj David, chacuuxtana taxak ku! —
³² Quixakli li Jesús, quixbokeb ut quixye reheb: —¿C'a'ru taraj tinbanu ere? chan reheb. ³³ Ut eb li mutz' que'xye: —Kācua', takaj tãilok li xnak' ku. —
³⁴ Ut li Jesús quiril xtok'obaleb ru, quixch'e' li xnak' ruheb. Ut sa' junpat que'iloc li ruheb ut que'xtake li Jesús.

Li Jesús que'xq'ue xcuanquil nak que'oc Jerusalén

21 Nak ac cuulaqueb re Jerusalén, que'cuulac chire li tenamit Betfagé bar cuan cui' li tzul Olivos. Ut li Jesús quixtaklaheb cuibeb lix tzolom ut quixye reheb: ² —Ayukex sa' li ch'ina tenamit a'an. Ut nak texcuulac, tetau jun li bur bac'bo aran cuan ral. Tehit ut tēc'ameb chak cue. ³ Ut cui' c'a'ru tayehek' chak ere, teye re, “Li Kācua' taajok re li bur ut a' que ajcui' tixtakla chak hon”, cha'akex re. ⁴ Ut chixjunil a'in quic'ulman jo' quiyehē' xban li profeta nak quixye chi jo'ca'in:

⁵ Ye reheb li tenamit aj Sión: —Cue' chak le Rey xchal eriq'uin. Tulan ut c'ojc'o chak chirix jun li bur. Chirix jun ch'ina ral bur xcomon li neque'ikan yo chak chi chal. — (Zac. 9:9; Is. 62:11)

⁶ Ut coeb lix tzolom ut que'xbanu jo' que'yehe' reheb xban li Jesús. ⁷ Que'xc'am chak li bur rochben li ral ut que'xq'ue li rak'eb sa' xbeneb. Ut li Jesús quitake' chirix li ch'ina bur. ⁸ Ut li q'uila tenamit k'axal nabaleb. Cuan li yoqueb chixhelbal lix t'icr sa' be bar tanumek' cui' li Jesús. Ut cuan li que'xyoc' chak ruk' che' ut que'xq'ue li xak sa' be. ⁹ Nak yo chi xic li Jesús cuan yoqueb chi xic chiru ut cuan yoqueb chi xic chirix. Japjoqueb re chixyebal: —Lok'oninbil taxak laj Colol ke, li rala'xc'ajol li rey David. Osobtesinbil taxak li yo chak chi chal sa' xc'aba' li Kācua' Dios. Aj Colol ke taxak li xchal chak riq'uin li Dios, chanqueb. ¹⁰ Ut nak

cox-ocak li Jesús sa' li tenamit Jerusalén, que'xtububi rib chixjunil ut nabaleb li tenamit yoqueb chixyebal: —¿Ani a'in? chanqueb. ¹¹ Ut eb li tenamit li yoqueb chi xic chirix yoqueb chixyebal: —A'an a'in li Jesús li profeta, aj Nazaret re Galilea, chanqueb.

Li Jesús quirisiheb laj c'ay sa' rochoch li Dios

¹² Ut chirix chic a'an li Jesús qui-oc sa' li rochoch li Dios ut quixyolesiheb li yoqueb chi c'ayinc ut li yoqueb chi lok'oc. Quixbalk'usi lix mēxeb laj jalol ru tumin ut quixbalk'usi ajcui' lix temeb li yoqueb chi c'ayinc paloma. ¹³ Quixye reheb: —Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu chirix li rochoch li Dios: Li cuochoch a'in re te'tijok cui' li tenamit nak cuan. Abanan laex xeq'ue li rochoch li Dios chok' xna'ajej laj elk', chan li Jesús reheb. ¹⁴ Ut que'c'ame' riq'uin li Jesús sa' rochoch li Dios li mutz' ut eb li yek rok ut li Jesús quilajxq'uirtesiheb. ¹⁵ Ut eb lix benil aj tij ut eb laj tz'ib que'ril li sachba ch'olej li yo chixbanunquil. Ut que'ril nak eb li saj al japjoqueb re chixyebal sa' li rochoch li Dios: —Lok'oninbil taxak laj Colol ke, li rala'xc'ajol li rey David, chanqueb. Ut c'ajo' nak que'po' laj tij ut eb laj tz'ib. ¹⁶ Ut que'xye re li Jesús: —¿Ma yo'at chirabinquil li yoqueb chixyebal li saj al? — Ut li Jesús quixye reheb: —Yoquin chirabinquil. ¿Ma ma' jun cua erilom li tz'ibanbil sa' li Santil Hu li naxye chi jo'ca'in:

“Eb li coc'al ut li toj neque'tu'uc neque'xq'ue xlok'al li Dios chi tz'akal”? (Sal. 8:2)

¹⁷ Ut li Jesús quixcanabeb ut qui-el sa' li tenamit ut co toj Betania bar quihilan cui'.

Li Jesús quixtz'ektana li jun ton chi higo mac'a' ru

¹⁸ Ut ek'ela nak yo cui'chic chi xic Jerusalén, quichal xtz'ocajic li Jesús. ¹⁹ Ut quiril jun ton li che' higo chire li be. Nak quicuulac cuan cui' li che' quiril nak mac'a' ru. Junes xak cuan. Quixye re li jun ton chi higo: —Ma' jun cua chic tatuchink, chan. Ut sa' junpat quichakic li che'. ²⁰ Ut nak que'ril a'an, lix tzolom que'sach xch'ol ut que'xye: —¿Chanru nak xchakic sa' junpat lix tonal li higo? chanqueb. ²¹ Quichak'oc li Jesús ut quixye: —Relic chi yal tinye ere nak cui tepab chi tz'akal nak li Dios tixbanu, ut inc'a' ta'cuibank ech'ol, taruk ajcui' tēbanu jo' xinbanu lain re li che'. Ut moco ca'aj cui' ta raj a'an tēbanu. Taruk ajcui' teye re li tzul a'in, “Elen ut cut acuib sa' li palau” ut tauxk ajcui' cheru. ²² Ut chixjunil li c'a'ru tētz'ama nak textijok, cui tepab nak tēc'ul, taq'uehek' ere.

Eb laj tz'ib que'xcuech'i rix xcuanquil li Jesús

²³ Ut qui-oc cui'chic li Jesús sa' rochoch li Dios. Ut nak yo chixch'olobanquil li xyalal chiruheb li tenamit, que'cuulac riq'uineb li xbenil aj tij ut que'cuulac ajcui' eb li xakabanbileb chi c'anjelac sa' li rochoch li Dios. Ut que'xye re: —¿Ani xtaklan chak acue chixbanunquil li c'a'ru yo'at chixbanunquil? Ut, zani xq'ueh-oc acuanquil? —
²⁴ Quichak'oc li Jesús ut quixye reheb: —Lain tincuj ajcui' patz'oc ere. Cui tēsume li c'a'ru tinpatz' ere, lain tinye ere ani xq'uehoc lin cuanquil chixbanunquil li c'a'ru ninbanu. ²⁵ ¿Ani quitaklan chak re laj Juan chi cubsinc ha? ¿Ma li Dios malaj ut cuink quitaklan re? chan reheb. Eb a'an que'xc'oxla ut que'xye chi ribileb rib: —¿C'a'ru takasume cui'? Cui takaye nak a' li Dios xtaklan chak re, a'an tixye ke c'a'ut nak inc'a' xkapab li c'a'ru quixye laj Juan. ²⁶ Ut cui takaye nak cuink xtaklan chak re, te'pok' li tenamit sa' kabēn ut xiu xiu chic cuanko xban

nak chixjunileb neque'yehoc re nak laj Juan, a'an tz'akal profeta.—²⁷ Ut eb a'an que'chak'oc ut que'xye re li Jesús: —Lao inc'a' nakanau, chanqueb. Ut li Jesús quixye cui'chic reheb: —Chi moco lain tynye ere ani xq'uehoc lin cuanquil, chan reheb.

Li jaljoquil ru atin chirix li cuib chi alalbej

²⁸ Li Jesús quixye cui'chic reheb: ¿C'a'ru nequec'oxla chirix li oc cue chixyebal? Jun li cuink cuan cuib li ralar. Ut quicuulac riq'uin li xben ralar ut quixye: —At cualal, tatxíc anakcuan chi c'anjelac sa' li cuacuimk.—²⁹ Quichak'oc li alalbej ut quixye: —Inc'a' nacuj xic, chan. Abanan mokon chic quiyot'e' xch'ol ut co.³⁰ Ut li yucua'bej co riq'uin li ralar jun chic ut quixtz'ama chiru a'an nak taxic chi c'anjelac sa' li racuimk. Ut li ralar quichak'oc ut quixye: —Cua', lain tinxic, chan. Ut inc'a' co.³¹ ¿Ani reheb li cuib a'an xbanun re li quiraj lix yucua' chan. Eb a'an que'chak'oc ut que'xye: —Li xben.— Ut li Jesús quixye reheb: —Relic chi yal tynye ere nak eb laj titz'ol toj ut eb laj yumbet te'oc xben cua cheru sa' lix nimajcual cuanquilal li Dios.³² Xban nak quic'ulun eriq'uin laj Juan laj Cubsihom Ha'. Quixc'ut cheru c'a'ru li tiq'uilal ut inc'a' quepab. Ut eb laj titz'ol toj ut eb laj yumbet que'xpab. Ut laex queril a'an ut inc'a' quiyot'e' le ch'ol chi moco quejal le c'a'ux re xpabanquil, chan.

Li jaljoquil ru atin chirix laj ilol acuimk inc'a' useb xna'leb

³³ Abihomak jun chic li jaljoquil ru atin li oc cue xyebal: Quicuan jun yucua'bej. Quirau jun sir li racuimk uvas ut quixsut sa' corral. Quixyib jun xna'aj bar te'xyatz' cui' li uvas ut quixyib ajcui' jun ch'ina cab najt xteram re li tac'ac'alenk re li acuimk. Quixsiq'ueb laj ilol re li racuimk. Ut laj echal re co chi najt sa' jalan tenamit.³⁴ Nak quicuulac xk'ehil xsic'bal ru li acuimk, laj echal re quixtaklaheb lix mos riq'uineb laj ilol re li acuimk chixc'ulbal li jo' q'uial ru li racuimk li tatz'ak a'an.³⁵ Eb li mos que'chape' xbaneb laj ilol re li acuimk. Quisqa'ue' li jun, li jun chic quicamsic, ut li jun chic quicutic chi pec.³⁶ Laj echal re li acuimk quixtakla cui'chic jun ch'oleb lix mos, nabaleb chiru li quixtakla xben cua. Ut jo'can cui'chic que'xbanu reheb.³⁷ Ut inc'a' chic quixtakla lix mos. A' chic li ralar quixtakla. “Li cualal te'x-oxlok'i” chan sa' xch'ol. Jo'can nak quixtakla li ralar riq'uineb.³⁸ Ut nak que'ril li ralar, eb laj ilol re li acuimk que'xye chi ribileb rib, “A'an li ralar li taqechanink re li na'ajej. Kachapak ut kacamsihak, ut lao chic toqechanink re.”³⁹ Jo'can nak que'xchap. Ut que'risi sa' li na'ajej ut que'xcamsi.⁴⁰ Ut li Jesús quixpatz' reheb li xbenil aj tij: —Nak tac'ulunk laj echal re li acuimk, ¿c'a'ru tixbanu riq'uineb laj ilol re li racuimk nak nequ-eye laex?—⁴¹ Que'xye re: —Inc'a' taril xtok'obal ruheb laj ilol re li racuimk li inc'a' useb xna'leb. Tixcamsiheb. Jalan chic tixsiq'ueb re te'ilok re li racuimk. Ut eb a'an, sa' xk'ehil li sic'oc, te'xk'axtesi chi tz'akal li jo' q'uial li tatz'ak a'an, chanqueb.⁴² Li Jesús quixpatz' reheb: —¿Ma inc'a' xeril sa' li Santil Hu li naxye chi jo'ca'in? Li pec li que'xtz'ektana laj cablanel, a'an li k'axal lok', li quiq'ueman chok' xxuc li cab. Li Kacua', a'an quixq'ue xlok'al li pec. Ut a'an xsachba ch'olej chok' ke lao. (Sal. 118:22-23)

⁴³ Jo'can nak ninye ere nak lix nimajcual cuanquilal li Dios ta-mak'ek' cheru ut taq'uehek' re jalanil tenamit ut eb a'an chic li te'pabank ut te'cuank sa' tiq'uilal.⁴⁴ Li ani tat'ane' sa' xben li pec a'in tixtoch'i rib. Ut cui ani sa' aj ben tat'ane' li pec a'in, xubinbil tacanak, chan li Jesús.⁴⁵ Ut eb lix benil aj tij ut eb laj

fariseos que'xtau ru nak chirixeb a'an yo chi atinac nak quixyehab li jaljoquil ru atin a'in.⁴⁶ Ut que'xc'oxla raj xchapbal li Jesús, abanan que'xucac xbaneb li q'uila tenamit xban nak profeta nak cuan chiruheb.

Li jaljoquil ru atin chirix li nink'e caxar

22 Li Jesús quiatinac cui'chic riq'uineb sa' jaljoquil ru atin.² Quixye reheb: Lix nimajcual cuanquilal li Dios chanchan jun li rey li quixnink'ei lix sumlajic li ralar.³ Quixtaklaheb lix mos chixc'ambaleb chak li ac bokbileb. A'ut eb a'an inc'a' que'raj chalc.⁴ Quixtakla cui'chic jalaneb chic lix mos ut quixye reheb: —Yehomak reheb li ac bokbileb, “Ac c'ubc'u li tzacaemk, ac xe'camsiman eb li cuacax ut chixjunil li xul li nink'xtibeleb. Ac cauresinbil chixjunil. Chalkex sa' li sumlac,” cha'akex reheb.⁵ Ut eb a'an inc'a' que'raj que'rabi ut coeb. Cuan coeb sa' xc'aleb al ut cuan coeb sa' xc'ayibaleb.⁶ Ut eb li jun ch'ol chic que'xchapeb lix mos li rey, que'xrahobtesiheb ut que'xcamsiheb.⁷ Ut li rey nak quirabi a'an, c'ajo' nak quijosk'o'. Quixtaklaheb lix soldado chix-camsinuil li que'camsin reheb lix mos. Ut quixtakla xc'atbal lix tenamiteb.⁸ Tojo'nak quixye reheb lix mos: —Yal nak li sumlac ac cauresinbil. Abanan li bokbileb macua' ajcui' xc'ulubeb chalc sa' li sumlac.⁹ Anakcuan texxic sa' eb li be bar neque'nume' cui' li cristian. Ut tebokeb sa' li nink'e li ani tetauheb chak, chan.¹⁰ Ut coeb lix mos sa' eb li be ut que'xc'ameb sa' li nink'e li jo' q'uial que'xtau, jun chaliqueb li chabil xna'leb jo' ajcui' li inc'a' useb xna'leb. Ut quinujac li cab xbaneb li ula'.¹¹ Ut qui-oc li rey chirilbaleb li rula'. Nak qui-oc, quiril aran jun li cuink moco tikto ta jo' nak tiktoqueb li cuanqueb sa' li sumlac.¹² Li rey quixye re: —At cuamig, ¿c'a'ut nak xat-oc chak arin chi inc'a' tiktoqat jo' neque'xtikib rib li neque'xic sa' sumlac? chan. Ut li cuink inc'a' quichak'oc.¹³ Ut li rey quixye reheb lix mos: —Bac'omak li rok ruk' ut cutumak sa' k'ojyin chirix cab. Aran ut tacuank li yabac ut li c'uxuxinc ruch e.¹⁴ Nabaleb li bokbileb aban inc'a' q'uiheb li te'xtau ru li xyalal.¹⁵ Ut chirix a'an, coeb laj fariseo ut que'xc'ub rib re rilbal chan ta na ru nak taruk nak te'xyal rix li Jesús riq'uin junak atin re te'xjit cui'.¹⁶ Que'xtaklaheb lix tzolom rochbened li neque'oquen chirix laj Herodes re nak te'atinac riq'uin li Jesús yal re xsic'bal c'a'ru tapaltok cui' riq'uin li ratin. Ut que'xye re: —At tzolonel, nakanau nak nacara li yal. Ut sa' xyalal nacac'ut chiruheb li tenamit c'a'ru naraj li Dios ut ma'ani nacaxucua ru ut inc'a' nacasiq'ueb ru li ani nacara.¹⁷ Ye bi' ke c'a'ru nacac'oxla chirix li na'leb a'in. ¿Ma us xq'uebal li toj re laj César li Acuabej malaj inc'a'? chanqueb.¹⁸ Ut li Jesús quixnau nak moco anchaleb ta xch'ol nak yoqueb chi patz'oc. Quixtau ru lix mausilaleb ut quixye reheb: —Ex aj ca'pac'al u, ¿c'a'ut nak nequeraj xyalbal cuix? ¹⁹ C'utumak chicuu li tumin li nequextojoc cui', chan reheb. Ut que'xc'ut chiru jun li tumin.²⁰ Ut li Jesús quixpatz' reheb: —¿Ani aj e li jalam uch cuan chiru li tumin a'in? Ut, ¿ani aj c'aba' li tz'ibanbil chiru? chan.²¹ Ut que'chak'oc ut que'xye re: —Re li Acuabej, chanqueb. Ut li Jesús quixye cui'chic reheb: —Tojomak bi' re li Acuabej li c'a'ru re li Acuabej, ut tojomak re li Dios li c'a'ru re li Dios, chan.²² Ut que'sach xch'ol nak que'rabi li c'a'ru quixye ut que'xcanab li Jesús ut coeb.

Li xyalal lix cuaclijiqueb li camenak chi yo'yo

²³ Sa' li cutan a'an que'cuulac riq'uin li Jesús cuib oxib laj sa-duceo. Eb a'an inc'a' neque'xpab nak te'cuaclic cui'chic chi yo'yo

li camenak. ²⁴ Que'xye re li Jesús: —At tzolonel, laj Moisés quixtz'iba jun li chak'rab ut quixye chi jo'ca'in: Cui junak cuñk taçamk ut tixcanab li rixakil chi maç'a' ralar xc'ajol, taç'amek' li rixakil xban li riçz'in li camenak re nak taçuank ralar xc'ajol sa' xc'aba' li camenak. ²⁵ Que'cuan cuukub li cuñk riçz'ineb rib sa' kayank. Li asbej quisumla ut nak quicam ma jun li ralar xc'ajol quicuan. Ut li rixakil quic'ame' xban li riçz'in li camenak re nak taçuank ralar xc'ajol sa' xc'aba' li camenak. ²⁶ Ut li cuñk a'an quicam ajcui' ut ma jun li ralar xc'ajol quicuan. Ut jo'can cui'chic quic'ulman toj retal nak que'cam chixjunileb li cuukub chi cuñk riçz'ineb rib. ²⁷ Ut nak ac xe'cam li cuukub chi cuñk, quicam ajcui' li ixk. ²⁸ Ut sa' xcuaclijiqueb li camenak chi yo'yo, nak te'cuaclik eb a'an, çani aj ixakil taçanak cui' li ixk a'an, xban nak li cuukub chi cuñk que'cuan chok' xbełom? chanqueb re li Jesús. ²⁹ Nak quichak'oc, li Jesús quixye reheb: —Laex yoquex chixbal-ak'inquil erib xban nak inc'a' nequetau ru li c'a'ru naxye sa' li Santil Hu chi moco nequetau ru lix cuanquil li Dios. ³⁰ Nak te'cuaclik cui'chic chi yo'yo li camenak, chanchanakeb chic li ángel sa' choxa xban nak inc'a' te'sumlak chi moco te'sumubank chic. ³¹ Ut chirix lix cuaclijiqueb li camenak chi yo'yo, çma inc'a' erilom sa' li Santil Hu li quixye li Dios ere chirix lix cuaclijiqueb li camenak chi yo'yo? Quixye chi jo'ca'in: ³² Lain lix Dios laj Abraham, lix Dios aj Isaac, ut lix Dios laj Jacob. Li Dios, a'an maçua' xDioseb li camenakeb; xDioseb ban li yo'yoqueb, chan li Jesús. (Jo'can nak li Dios quixc'ut ut nak cuan xcuaclijiqueb chi yo'yo li camenak.) ³³ Ut li q'uila tenamit que'sach xch'oleb chirabinquil li xyalal li yo' chixch'olobanquil li Jesús chiruheb.

Li chak'rab k'axal nim xcuanquil

³⁴ Ut nak laj fariseo que'xq'ue retal nak inc'a' chic que'ru xsumenquil li Jesús laj saduceo, eb a'an chic que'xch'utub ribeb chixc'ubanquil chanru te'xbanu. ³⁵ Ut jun reheb, aj tzolol chak'rab, quipatz'oc re li Jesús yal re xyalbal rix. ³⁶ —At tzolonel, chan re li Jesús, çBar cuan li chak'rab li k'axal nim xcuanquil?— ³⁷ Li Jesús quichak'oc ut quixye re: —Li chak'rab li k'axal nim xcuanquil, a'an a'in: Tara li Kaçua' la Dios chi anchal ach'ol ut chi anchal la çuam ut chi anchal la c'a'ux. ³⁸ A'an a'in li xben chak'rab, li k'axal nim xcuanquil sa' xyank eb chixjunil. ³⁹ Ut li xcab, chanchan ajcui' a'in: Tara la çuas açuizt'in jo' nak nacara açuib laçat. ⁴⁰ Cui nacabanu li cuib chi chak'rab a'in ac xabanu li naxye sa' chixjunil li chak'rab jo' ajcui' li yebil xbaneb li profeta, chan li Jesús.

Li Cristo, li yechi'inbil xban li Dios, a'an ralar xc'ajol li rey David

⁴¹ Ut nak toj ch'utçh'ubeb laj fariseo, li Jesús quixpatz' reheb: ⁴² —çC'a'ru nequec'oxla chirix li Cristo, li yechi'inbil xban li Dios? çAni aj alal aj c'ajol nak nequeye?— Ut que'xye re: —Ralar xc'ajol li rey David.— ⁴³ Li Jesús quixye reheb: —çC'a'ut nak laj David quixye li c'a'ru quirec'a' sa' xch'ol xban li Santil Musik'ej nak quixye “Kaçua'” re li Cristo? Quixye chi jo'ca'in: ⁴⁴ Li Kaçua' Dios quixye re li Kaçua' laj Colol cue, c'ojlan sa' lin nim uk' toj tinq'ueheb li xic' neque'iloc açue rubel la çuanquil, chan. (Sal. 110:1) ⁴⁵ Li rey David quixye “Kaçua'” re, usta a'an xcomoneb li ralar xc'ajol.— ⁴⁶ Ut ma jun chic quiru chi sumenc re li Jesús. Ut chalen sa' li cutan a'an, ma ani chic quixcacuu xch'ol chi patz'oc re li Jesús.

Li Jesús quixc'olob li xyalal chiruheb li q'uila tenamit jo'queb ajcui' lix tzolom ut quixye reheb: ²—Eb laj tz'ib ut eb laj fariseo, q'uebileb xcuanquil chixch'olobanquil xyalal li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés. ³ Jo'can nak chixjunil li te'xye ere, chec'ula sa' ech'ol ut chebanu. Abanan mebanu jo' neque'xbanu eb a'an xban nak yal riq'uin xtz'umal reheb neque'xye ut inc'a' neque'xbanu li c'a'ru neque'xye. ⁴ K'axal al li ik neque'xq'ue sa' xbeneb li cristian ut k'axal ch'a'aj xc'ambal. A'ut eb a'an chi moco riq'uin ru'uj ruk'eb neque'raj xch'e'bal. ⁵ Chixjunil li c'a'ak re ru neque'xbanu, a'an yal re nak te'ilek' xbaneb li cristian. Neque'xyib chi nink ru li coc' çax filacterias xc'aba' bar nacuan cui' li chak'rab ut neque'xbac' sa' xpequemeb ut sa' xteleb. Ut nacuulac chiruheb li rak'eb chi nink lix sahob ru chire. ⁶ Ut nak neque'xic chi cua'ac sa' eb li nink'e neque'xsic' li çabul na'ajej bar te'q'uehek' xlok'al, ut neque'raj c'ojlac sa' li na'ajej k'axal lok' nak cuanqueb sa' li cab bar neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. ⁷ Eb a'an neque'raj nak te'oxlok'ik ut te'q'uehek' xsahil xch'oleb sa' eb li be. Ut neque'raj nak li tenamit te'xye “tzolonel” reheb. ⁸ Abanan laex merahi ru nak li tenamit te'xq'ue elok'al ut te'xye “tzolonel” ere xban nak jun ajcui' laj tzolol ere cuan. Lain li Cristo laj tzolol ere ut chejunilex laex erizt'in erib. ⁹ Ut ma ani teq'ue chok' ekaçua' sa' ruchich'och', xban nak jun ajcui' li Kaçua' cuan. A'an cuan sa' choxa. ¹⁰ Chi moco chec'aba'in aj c'amol be, xban nak jun ajcui' laj c'amol ebe. A'an lain li Cristo. ¹¹ Li ani nac'anjelac cheru, a'an li k'axal nim xcuanquil sa' eyank. ¹² Li ani naxq'ue xcuanquil xjunes rib, li jun a'an taçubsik xcuanquil. Ut li ani naxcubsi rib, li jun a'an taq'uehek' xcuanquil. ¹³ Ra çalel sa' eben, laex aj tz'ib ut laex aj fariseo, ex aj ca'pac'al u. Inc'a' nequec'ut li xyalal chiruheb li tenamit ut nequeram chiruheb lix cuanquil li Dios. Laex inc'a' nequeraj xk'axtesinuil erib rubel xcuanquil li nimajcual Dios ut inc'a' ajcui' nequecan- abeb chixk'axtesinuil eb rib li ani neque'raj. ¹⁴ Ra çalel sa' eben, laex aj tz'ib ut laex aj fariseo, ex aj ca'pac'al u. Nequemak' li ro- chocheb li xmalca'an ut nequeyal xmukbal le mausilal riq'uin nak najt rok nequextijoc. Ut xban a'an k'axal cui'chic ra li tojbal maç li taçalk sa' eben. ¹⁵ Ra çalel sa' eben laex aj tz'ib ut laex aj fariseo, ex aj ca'pac'al u. Nequesuti li ruchich'och' jo' ajcui' li palau re xsic'bal ani tapabank re le tijleb. Ut nak ac xe'xk'axtesi rib sa' eyank, k'axal cui'chic yibru xna'lebeb cheru laex ut emaç laex nak te'xic sa' xbalba. ¹⁶ Ra çalel sa' eben, laex mutz' aj c'amol be. Laex nequeye: —Li ani tixbanu xjuramento sa' xc'aba' lix templo li Dios, inc'a' tento tixbanu li quixye. Abanan li ani tixbanu xjuramento sa' xc'aba' li oro li cuan sa' lix templo li Dios, li jun a'an tento nak tixbanu li c'a'ru xye sa' xjuramento, chan- quex. ¹⁷ Maç'a' ena'leb ut mutz'ex xban nak inc'a' nequetau xyalal. çBar cuan li k'axal nim xcuanquil? çMa li oro, malaj a' lix templo li Dios li nasantobresin re li oro? ¹⁸ Ut nequeye ajcui': —Li ani naxbanu xjuramento sa' xc'aba' li artal, li jun a'an inc'a' tento tixbanu li c'a'ru quixye. Abanan li ani naxbanu xjuramento sa' xc'aba' li mayej cuan sa' xben li artal, tento nak tixbanu li c'a'ru quixye sa' lix juramento, chanquex. ¹⁹ Maç'a' ena'leb ut mutz'ex xban nak inc'a' nequetau xyalal. çBar cuan li k'axal nim xcuan- quil? çMa li mayej malaj a' li artal li nasantobresin re li mayej? ²⁰ Jo'can nak li ani tixbanu xjuramento sa' xc'aba' li artal, naxye xjuramento sa' xc'aba' a'an ut sa' xc'aba' ajcui' chixjunil li c'a'ru cuan sa' xben. ²¹ Ut li ani naxbanu lix juramento sa' xc'aba' lix

templo li Dios, naxbanu sa' xc'aba' lix templo li Dios ut sa' xc'aba' ajcui' li Dios li nacuan chi sa'.²² Ut li ani naxbanu xjuramento sa' xc'aba' li choxa, naxbanu xjuramento sa' xc'aba' lix c'ojaribal li Dios ut sa' xc'aba' ajcui' li Dios li c'oj'o sa' xben.²³ Ra chäläl sa' eben laex aj tz'ib ut ex aj fariseo, ex aj ca'pac'al u. Nequemayeja lix lajetkil li isqui'ij, li eneldo ut li comino. Ut nequetz'ektana li k'axal cuan xcuanquil sa' li chak'rab. Inc'a' nequebanu li tiquial. Inc'a' nequex-uxtanan u ut inc'a' nequex-paban. Us nak nequemayeja lix lajetkil abanan inc'a' raj nequecanab xbanunquil li k'axal cuan xcuanquil.²⁴ Ex mutz' aj c'amol be, nequeyal ek'e chixbanunquil li c'a'ak re ru li mac'a' xcuanquil, abanan li nim xcuanquil inc'a' nequebanu. Chanchan nak nequetz'il ru le ha' re nak inc'a' tenuk' li coc' suk ut a' chic li nin-ki xul camello nequenuk'.²⁵ Ra chäläl sa' eben laex aj tz'ib ut aj fariseo, ex aj ca'pac'al u, xban nak a' chic li rix le sec' ut le plato nequech'aj, aban lix sa' numtajanak chi tz'aj xban le maüsilal ut li elk'ac nequebanu.²⁶ Ex mutz' aj fariseo, ch'ajomak xben cua lix sa' le sec' ut le plato re nak ch'ajbilak ajcui' li rix.²⁷ Ra chäläl sa' eben laex aj tz'ib ut laex aj fariseo, ex aj ca'pac'al u. Chanchanex li neque'muke' cui' li camenak. Bonbilib rix ut c'ajo' xchak'al eb ru, a'ut chi sa' nujenak chi tz'aj ut chi xbakel camenak.²⁸ Jo'can ajcui' laex. Relic chi yal nak chäbil nequexc'utun chiruheb li tenamit. Abanan le ch'ol nujenak chi maüsilal ut laex aj ca'pac'al u.²⁹ Ra chäläl sa' eben laex aj tz'ib ut laex aj fariseo, ex aj ca'pac'al u. Nequeyib li que'muke' cui' li profetas ut nequerutz'u' uji chak ru li que'muke' cui' li tiq'ueb xch'ol.³⁰ Ut laex nequeye: —Cui ta lao ac cuanco chak sa' li cutan nak xe'cuan li kaxe' katon, inc'a' raj xkabänu jo' que'xbanu eb a'an. Inc'a' raj xkacamsiheb li profetas, chanquex.³¹ Abanan riq'uin li maüsilal li nequebanu laex, nac'utun nak juntak'etex riq'uibeb le xe'tonil yucua', li que'camsin reheb li profetas.³² Choyomak bi' xbanunquil li inc'a' us li que'xtiquib xbanunquil le xe'tonil yucua'.³³ Chanchanex c'anti', chanchanex ralex c'ambolay, zchan ta cui' ru nak texcolek' chiru lix tojba mac sa' xbalba?³⁴ Lain tintaklah eb riq'uin li profeta ut li cuanqueb xna'leb ut eb laj tzolone. Abanan laex inc'a' terabi. Ut sa' xyankeb a'an, cuan tecamsiheb, cuan teq'ueheb chiru cruz, ut cuan cui'chic li terahobtesiheeb sa' li cab li nequech'utub cui' erib chixtzolbal ratin li Dios. Ut cuan cui'chic tetakeheb sa' li junjunk chi tenamit re xchapbaleb.³⁵ Xban le maüsilal a'an, tat'ane' sa' eben lix camiqueb li chäbilib xna'leb riq'uin xcamic laj Abel li tic xch'ol ut toj riq'uin xcamic li lalaj Berequías laj Zacarías xc'aba' li quecamsi chiru nebal chixc'atk li rochoch li Dios ut li artal.³⁶ Relic chi yal tinye ere nak chixjunil li camsinc que'xbanu chak junxil, jo' ajcui' li yoquex chixbanunquil anakcuan, tat'ane' ajcui' sa' eben laex li cuanquex anakcuan xban nak yoquex chixbanunquil jo' que'xbanu eb a'an.

Quiyot'e' xch'ol li Jesús chirilbaleb aj Jerusalén

³⁷ Ex aj Jerusalén, ex aj Jerusalén, neque-camsiheb li tz'akal profeta ut nequecuti chi pec eb li neque'taklac eriq'uin xban li Dios. Nabal sut raj xcuaj ecolbal jo' nak naxch'utubeb li ral li caxlan rubel lix xic'. Abanan laex inc'a' xeraj.³⁸ Ut anakcuan le tenamit jo' ajcui' li templo tacanäk chi naq'uirnac aj chic ru.³⁹ Tinye ut ere chalen anakcuan inc'a' chic teril cuu toj nak teye, "Osobtesinbilak a'an li xchal sa' xc'aba' li Kacua'". Toj aran chic teril cuu, chan li Jesús.

Li Jesús quixye nak tixtau xk'ehil nak tajuq'uek' li rochoch li Dios

24 Qui-el sa' li templo li Jesús, ut nak yo chi xic, que'cuulac lix tzolom riq'uin ut que'xc'ut chiru li ninki cab xcuent li templo.² Quichak'oc li Jesús ut quixye reheb: —Us ajcui' nak teril chi us chixjunil a'in xban nak tacuulac xk'ehil nak ma jun chic reheb li pec a'an tacanäk sa' xna'aj chi inc'a' ta tajuq'uek', chan.³ Ut chirix a'an, co chiru li tzuil Olivos ut nak li Jesús quic'ojla aran xjunes, lix tzolom que'cuulac riq'uin ut que'xye re: —Ye ke jok'e tac'ulmank li yocat chixyebal. zC'a'ru talajc'ulmank nak tacuulac xk'ehil la c'ulunic? Ut zc'a'ru retalil li roso'jiqueb li cutan a'in?—⁴ Quichak'oc li Jesús ut quixye reheb: —Cheq'uehak retal re nak ma ani chibalak'ink ere.⁵ Nabal te'chalk chi balak'inc, ut te'xye nak sa' inc'aba' xe'chal, abanan moco yal ta. Tole'xye, "Lain li Cristo", cha'keb. Ut nabal te'balak'ik xbaneb.⁶ Nak terabi nak yo li plet ut nak terabi resil nak ticlac re li plet yalak bar, mexxucuaq xban nak tento nak tac'ulmank chi jo'can. Abanan moco ac a'an ta roso'jiqueb li cutan a'in.⁷ Nabal li tenamit te'pletik chi ribileb rib. Ut eb li acuabej te'xpleti ribeb. Tala-jcuank li cue'ej ut tacuank li yajel ut tacuank li hic sa' nabal chi na'ajej.⁸ Abanan chixjunil a'an yal xticlajic li raylal li tachalk.⁹ Tojo'nak text'axtesik ut texrahobtesik ut texcamsik. Ut xic' texilek' xbaneb chixjunileb li tenamit sa' inc'aba' lain.¹⁰ Ut sa' eb li cutan a'an nabaleb te'xcanab lix pagaleb. Ut a'anakeb chic li te'q'uehok reheb laj paganel sa' raylal. Ut xic' chic te'ril ribeb.¹¹ Ut nabaleb li profeta aj balak' te'chalk ut nabaleb te'balak'ik xbaneb.¹² Ut xban nak tanumtak li maüsilal, nabaleb te'xcanab xrabaleb li ras ritz'in.¹³ Ut li ani tixcuy xnumsinquil li raylal a'in toj sa' roso'jic lix yu'am, a'an tacolek'.¹⁴ Ut li resil lix nimajcual cuanquilal li Dios tayemank yalak bar jun sut rubel choxa re nak chixjunileb li tenamit te'rabi resil li colba-ib. Tojo'nak tachalk li roso'jiqueb li cutan.¹⁵ Chetzolak rix chi us li c'a'ru quixye li profeta Daniel re nak tetau ru li c'a'ru tac'ulmank. A'an quixye nak eb laj balak' te'rocsi sa' li rochoch li Dios bar macua' xc'ulub cui' cuanc li k'axal yibru ut xucuajel rilbal xban lix maüsilal, ut riq'uin a'an te'xmux ru lix templo li Dios. (Dan. 9:27; 12:11)¹⁶ Nak teril a'an, laex li cuanquex Judea, chex-elelik sa' junpat ut texxic toj sa' li tzuil.¹⁷ Li ani cuank chak sa' xben li rochoch nak tac'ulmank a'an, chi cubec chak ut tic taq'elilik ut inc'a' chic taoc sa' rochoch chirisinquil li c'a'ru cuan re.¹⁸ Ut li ani cuank chak sa' xc'alebäl inc'a' chic chisuk'ik sa' rochoch chixxocbal li rak'.¹⁹ Tok'obak ruheb li yaj aj ixk ut li yoqueb chi tu'resinc sa' eb li cutan a'an xban nak k'axal cui'chic ch'a'aj li elelic chok' reheb.²⁰ Chextijok ut chetz'ama chiru li Dios re nak inc'a' tac'ulmank li raylal a'in sa' habalk'e chi moco sa' li hilobal cutan.²¹ Sa' eb li cutan a'an ma ca'ch'in li raylal tac'ulmank. Ma jun cua quic'ulman chi jo'can chalen chak sa' xticlajic li ruchich'och', chi moco tac'ulmank junak chic jo'can mokon.²² Cui ta mac'a' sa' xch'ol li Kacua' xrakbal ruheb li cutan a'an, ma ani raj tacanäk chi yo'yo sa' ruchich'och'. Jo'can nak li Kacua' tixseba xrakbal ruheb li cutan a'an sa' xc'aba'eb li sic'bileb ru.²³ Jo'can nak cui' ani tayehok ere, "Cue' li Cristo," malaj, "le' cuan li Cristo," mepab li c'a'ru tixye.²⁴ Nabaleb aj balak' te'c'ulunk ut te'xye nak a'aneb li Cristo. Ut cuan te'xye nak a'aneb profeta. Nabal li c'a'ak re ru te'xc'utbesi ut sachba ch'olej telaje'xbanu re xyalbal xbalak'inquileb li tenamit, jo'queb ajcui' li sic'bileb ru xban li Dios.²⁵ Abanan cheq'uehak retal. Ac xinye ere li c'a'ru talaje'c'ulmank.²⁶ Cui ut neque'xye ere, "Le' sa' li chaki ch'och' cuan li Cristo," mexxic

chirilbal. Cui ut neque'xye ere, "Arin cuan sa' cab," mepab li c'a'ru te'xye. ²⁷ Lain li C'ajolbej tinc'ulunk sa' junpat. Chanchan lix repom li cak na-el chak sa' releb sak'e ut naxc'ut rib toj sa' roqueb sak'e. ²⁸ Yal li neque'xye nak bar cuank junak camenak, aran te'xtub rib li so'sol.

Nak tol-elk cui'chic li C'ajolbej Dios

²⁹ Ut sa' eb li cutan a'an nak acak xrake' li raylal a'an, tak'ojy-inok' ru li sak'e ut li po inc'a' chic tacutanok' ru. Tac'ank chak ru li choxa ut li chahim talaje't'ane'k' chak. ³⁰ Tojo'nak tac'utunk sa' choxa li cuetalil lain li C'ajolbej. Ut te'yot'ek' ut te'yabak chixjunileb li cuanqueb sa' ruchich'och'. Ut te'ril cuu lain li C'ajolbej nak yokin chak chi chalç sa' li chok riq'uin lix nimal in-cuanquil ut inlok'al. ³¹ Ut nak tac'ank chak chi cau li trompeta, tintaklaheb lin ángel. Ut te'xch'utub li sic'bileb ru inban li cuankeb yalak bar jun sut rubel choxa jun sut sa' ruchich'och'. ³² Cheq'uehak retal c'a'ru naxbanu li jun ton chi higo. Nak nak'unk'ut chak li xak chi elc, riq'uin a'an tenau nak yo chak chi nach'oc li sak'ehil. ³³ Jo'nak li higo naxc'utbesi retalil li sak'ehil, jo'can ajcui' chixjunil li c'a'ak re ru a'an talaje'c'ulmank, naxc'utbesi retalil nak yo chi cuulac xk'ehil nak tolinelk cui'chic lain li C'ajolbej. ³⁴ Relic chi yal tinye ere nak toj talaje'c'ulmank chixjunil li c'a'ak re ru a'in chi toj maji' neque'oso' li tenamit a'in. ³⁵ Li choxa ut li ruchich'och' talaje'osok'. Abanan li cuatin inc'a' tacanagk yal chi jo'can chi inc'a' ta tac'ulmank chixjunil li c'a'ak re ru xinye. ³⁶ Abanan ma'ani nana'oc re jok'e lix k'ehil ut lix honal inc'ulunic. Eb li ángel sa' choxa inc'a' neque'xnau chi moco lain li C'ajolbej ninna'oc re. Ca'aj cui' li Dios Acuabej nana'oc re jok'e tac'ulmank a'in. ³⁷ Jo' quic'ulman sa' xcutan laj Noé, jo'can ajcui' tac'ulmank nak tolinelk cui'chic lain li C'ajolbej. ³⁸ Sa' eb li cutan a'an nak toj maji' quicuan li but'i ha', eb li tenamit yoqueb chak chi cua'ac ut yoqueb chi uc'ac, ut yoqueb chi sumlac ut chi sumubanc toj sa' li cutan nak qui-oc laj Noé sa' li jucub cab. ³⁹ Ut inc'a' que'xtau xyalal toj quichal li but'i ha' ut quilaje'c'ame' chixjunileb xban li but'. Chanchan ajcui' a'an nak tolinelk cui'chic lain li C'ajolbej. ⁴⁰ Sa' li cutan a'an cuib li cuink cuankeb sa' c'alebál, jun aj pabanel ut jun li macua' aj pabanel. Ut laj pabanel, a'an li tac'amek' xban li Dios ut li jun chic li macua' aj pabanel, a'an tacanabak. ⁴¹ Ut cuib li ixk'yokeb chi que'ec sa' jun chi que'leb, jun aj pabanel ut jun li macua' aj pabanel. Ut laj pabanel, a'an li tac'amek' xban li Dios ut li jun chic li macua' aj pabanel, a'an tacanabak. ⁴² Jo'can nak yo'on cuankex xban nak inc'a' nequenau jok'e honal tolinelk lain li Kacua'. ⁴³ Chenuhak a'in: nak cui ta naxnau li yucua'bej sa' li cab jok'e honal re li k'ojyín tol-elk laj elk', tayo'lek raj ut inc'a' raj tixcanab chi elk'ac xsa' li rochoch. ⁴⁴ Jo'can ajcui' laex yo'on cuankex chi oybeninc xban nak inc'a' nequenau jok'e honal tin-cuulak lain li C'ajolbej. Tincuulak chi mac'a' sa' ech'ol.

Li chabil aj c'anjel ut li inc'a' chabil aj c'anjel

⁴⁵ Ani ut laj c'anjel chabil ut cuan xna'leb? A'an li quiq'uehe' xcuankuil xban lix patrón sa' xbeneb li rech mosil ut a'an taq'uehok re xtzacamkeb sa' x-oril. ⁴⁶ Us xak re laj c'anjel a'an li yok chixbanunquil chi jo'can nak tol-elk lix patrón. ⁴⁷ Relic chi yal tinye ere nak lix patrón tixk'axtesi sa' ruk', chixjunil lix juncablal. ⁴⁸ Aban cui laj c'anjel a'an inc'a' us lix na'leb, tixye sa' xch'ol, "Lin patrón tabayk chak chi c'ulunc." ⁴⁹ Ut taoc chixsac'baleb li rech aj

c'anjelil, ut taoc chi cua'ac ut chi uc'ac rochbened li calajenak.

⁵⁰ Ut mac'a'ak sa' xch'ol nak tol-elk lix patrón. ⁵¹ Ut tac'ajtesik ru ut taq'uehek' sa' xyankeb laj ca'pac'al u. Ut aran tacuanq li yabac ut li c'uxuxinc ruch e.

Li jaljoquil ru atin chirix li lajeb chi tuk' ix

25 Lix nimajcual cuanquilal li Dios, a'an chanchan li quic'ul-man sa' jun li sumlac. Li lajeb chi tuk' ix que'xc'am lix candil ut coeb sa' jun li sumlac chixc'ulbal li belomej. ² Ob cuanqueb xna'leb ut li ob chic mac'a' xna'lebeb. ³ Li obeb li mac'a'eb xna'leb inc'a' que'xcauresi rib chi us. Que'xc'am lix candil, abanan inc'a' que'xc'am xya'al lix candil. ⁴ Ut li cuanqueb xna'lebeb que'xcauresi rib chi us, que'xc'am lix candil ut que'xc'am ajcui' lix ya'al. ⁵ Ut nak quibay chak li belomej, neque'xikan chixjunileb toj retal quicube xcuaaheb. ⁶ Ut sa' tuk-tu k'ojyín, que'rabi nak yoqueb chixjapbal reheb li tenamit chixyebal: —Cue' chak li belomej. Ayukex, c'ulumak chak, chanqueb. ⁷ Ut li lajeb chi tuk' ix que'aj ru ut que'oc xyibanquil lix candil. ⁸ Ut li ob li mac'a'eb xna'leb que'xye reheb li ob chic li cuanqueb xna'leb: —Jec'omak bayak xya'al li kaxam xban nak chupc re li kacandil, chanqueb. ⁹ Aban li cuanqueb xna'leb que'xye: —Inc'a' naru. Inc'a' tatz'aklok li xya'al li ke cui takaq'ue ere laex. Ayukex riq'uineb laj c'ay. Lok'omak chak ere, chanqueb reheb. ¹⁰ Ut cuanqueb chak chixlok'bal lix ya'al lix candil nak col-elk li belomej. Ut li ob chic li cuanqueb xya'al lix candil que'oc rochben sa' li cab. Ut quitz'ape' li oquebal. ¹¹ Ut nak que'suk'i chak li ob chi tuk' ix chixlok'bal xya'al lix xameb, que'oc chibokoc sa' li oquebal ut que'xye: —Kacua', te li cab chiku, chanqueb. ¹² Ut li belomej quichak'oc ut quixye reheb: —Relic chi yal tinye ere inc'a' ninnau eru.— ¹³ Jo'can nak lain ninye ere: Yo'on cuankex xban nak inc'a' nequenau li cutan chi moco li honal jok'e tolinelk lain li C'ajolbej.

Li jaljoquil ru atin chirix li tumin naxc'utbesi chanru nak toc'an-jelak chiru li Dios

¹⁴ Ut lix nimajcual cuanquilal li Dios, a'an chanchan jun li cuink li ac xic re chi najt. Quixbokeb lix mos riq'uin ut quixk'ax-tesi lix tumin sa' ruk'eb lix mos. ¹⁵ Quixq'ue ob mil pes re li jun, cuib mil re li jun chic ut quixq'ue jun mil re li jun chic. Quixq'ue re li junjunk a' yal chanru lix sebal xch'ol chi rilbal. Tojo'nak co chi najt. ¹⁶ Ut li mos li quic'uluc re li ob mil pes, qui-oc chi yacoc chiru ut quirechani ob mil pes chic sa' xben li quixc'ul. ¹⁷ Ut jo'can cui'chic quixbanu li quic'uluc re li cuib mil pes. Ut quirechani cuib mil pes chic sa' xben li quixc'ul. ¹⁸ A'ut li mos li quic'uluc re li jun mil pes, co ut quixbec jun li jul sa' ch'och'. Ut aran quixmuk li jun mil pes li quiq'uehe' re xban lix patrón. ¹⁹ Ut najterak chic, quic'ulun lix patroneb laj c'anjel a'an. Quixbokeb lix mos chixk'axtesinquin xcuenteb. ²⁰ Ut quicuulac li mos li quic'uluc re li ob mil pes. Ut quixc'am chak li ob mil li quixc'ul ut quixc'am chak ajcui' li ob mil chic li xben li quirechani, ut quixye: —Kacua', ob mil pes caq'ue cue. Cuaye' la tumin ut ob mil chic xcuechani chak sa' xben li caq'ue cue, chan. ²¹ Ut lix patrón quixye re: —K'axal us xabanu. Laat chabilat ut tz'akalat aj c'anjel. Sa' xben li ca'ch'in xink'axtesi acue, chabil xat-el. Anakuan tink'axtesi chic nabal acue. Chisahok' sa' la ch'ol xban nak tatz'akonk ajcui' riq'uin li sahil ch'olejil li cuan cuiq'uin lain, chan. ²² Ut li mos li quic'uluc re li cuib mil pes quicuulac ut

quixye: —Kācua', caq'ue cue cuib mil pēs ut cuib mil pēs chic xcuechani chak sa' xben, chan. ²³ Ut lix patrón quixye re: —Us xabanu. Chābilat aj c'anjel. Riq'uin li ca'ch'in xinq'ue ācue, us xat-el. Anakcuan tink'axtesi ācue nabal chic. Chisahok' sa' lā ch'ol xban nak tattz'akōnk ajcui' riq'uin li sahil ch'olejil li cuan cuiq'uin lain, chan. ²⁴ Ut quicuulac ajcui' li jun chic li quic'uluc re li jun mil pēs ut quixye re lix patrón: —Kācua', ninnau nak josk'at lāat. Nacatk'oloc bar inc'a' nacat-au cui', ut nacatxococ bar cui' inc'a' nacatpajin iyaj. ²⁵ Jo'can nak quinxucuaq ut cōin ut coxinmuk sa' ch'och' li caq'ue cue. Cue' li jun mil pēs li caq'ue cue, chan. ²⁶ Ut li patrón quijosk'o' ut quixye re: —Inc'a' us lā na'leb. Inc'a' nacacuaq trabajic. Xanau nak nink'oloc bar inc'a' nin-au cui'. Ut xanau nak ninxococ bar inc'a' ninpajin cui' iyaj. ²⁷ Jo'can ut tento nak xaq'ue raj lin tumin reheb laj to' tumin. Ut sa' inc'ulunic, xinc'ul raj ral lin tumin rochben raj li xaq'ue chi to', chan. ²⁸ Ut li patrón quixye reheb lix mōs li cuanqueb aran: —Mak'omak chiru li jun mil pēs ut q'uehomak re li ani aj iq'uin cuan li lajēb mil pēs. ²⁹ Chixjunil li ani cuan nabal reheb, mas cui'chic taq'uemānk re ut k'axal cui'chic nabal tačuānk re. Ut li ani ca'ch'in ajcui' cuan re, tamak'mānk chiru li jo' q'ual cuan re. ³⁰ Ut laj c'anjel a'in, māc'a' na-oc cui'. Isihomak arin ut q'uehomak sa' k'ojyīn. Aran tačuānk li yābac ut li c'uxuxīnc ruch e, chan.

Li rakba ātin tačhalk

³¹ Nak tinčhalk lain li C'ajolbej riq'uin xnimal inlok'al cuochbenakeb chak chixjunileb li āngel, tojo'nak toxinc'ojlak sa' lin c'ojaribal retalil xnimal incuanquil chi rakoc ātin. ³² Ut te'ch'utubak chicuu chixjunil xtepaleb li tenamit li cuanqueb sa' ruchich'och'. Tojo'nak tinsiq'ueb ru ut tinq'ueheb sa' cuib ch'utal jo' nak li pastor narisiheb lix carner sa' xyānkeb li chibat. ³³ Ut tinq'ueheb lin carner sa' lin nim uk' ut eb li chibat tinq'ue sa' intz'e. ³⁴ Ut lain li Rey tynye reheb li cuanqueb sa' lin nim: —Os-obtesinbilex xban lin Yucua'. Echanihomak li nimajcual cuanquilal cauresinbil chok' ere chalen chak sa' xticlajic li ruchich'och'. ³⁵ Terechani xban nak quintz'oca chak ut quineq'ue chi cua'ac. Quichakic cue ut quineq'ue chi uc'ac. Quinsic' cuochochnal ut quinec'ul eriq'uin. ³⁶ Nak māc'a' cuak', queq'ue cuak'. Nak quinyajer, quinetenka'. Nak quincuan sa' tz'alam, coxineril chak. ³⁷ Ut eb li tiqub xch'ol te'xye cue: —Kācua', j'ok'e ta bi' catkil chi tattz'ocak ut jok'e ta bi' catkaq'ue chi cua'ac? j'ok'e ta bi' catkil chi tačhakik ācue ut jok'e ta bi' catkaq'ue chi uc'ac? cha'keb cue. ³⁸ j'ok'e ta bi' casic' ācuochochnal ut catkac'ul ta kiq'uin? j'ok'e ta bi' catkil chi māc'a' ācuak' ut quikaq'ue ta ācuak'? ³⁹ j'ok'e ta bi' catkil chi yajat ut catkatenka' ta? j'ok'e catcuan sa' tz'alam ut coxatkil ta chak? cha'keb. ⁴⁰ Ut lain tinčhak'ok ut tynye reheb: —Relic chi yal tynye ere, cui quebanu a'in re junak li neque'paban cue, usta cubenak xcuanquil, cue ajcui' lain quebanu chak. ⁴¹ Tojo'nak lain li Rey tynye reheb li cuanqueb sa' lin tz'e: —Elenkex chicuu. Tz'ektānanbilex sa' li xam li mā jok'e tačhupk c'ubanbil chak chok' re laj tza ut reheb ajcui' lix āngel. ⁴² Xban nak lain quintz'oca chak ut inc'a' quineq'ue chi cua'ac. Quichakic chak cue ut inc'a' quineq'ue chi uc'ac. ⁴³ Quinsic' li cuochochnal ut inc'a' quinec'ul eriq'uin. Māc'a' cuak' ut inc'a' queq'ue cuak'. Quinyajer ut inc'a' quinetenka'. Quincuan chi prexil ut inc'a' coxineril chak, cha'kin reheb. ⁴⁴ Ut te'chak'ok ut te'xye cue: —Kācua', j'ok'e ta bi' catkil chi tattz'ocak? j'ok'e ta bi' catkil chi tačhakik ācue? j'ok'e casic'

ācuochochnal? j'ok'e catkil chi māc'a' lā cuak' malaj yajat, malaj cuancat sa' tz'alam ut inc'a' catkatenka' cha'keb. ⁴⁵ Ut lain li Rey tinčhak'ok ut tynye reheb: —Relic chi yal tynye ere, xban nak inc'a' quetenka'heb li neque'paban cue li māc'a'eb xcuanquil, inc'a' ajcui' quinetenka' lain, cha'kin reheb. ⁴⁶ Ut eb a'an te'x'ic sa' li tojba māc' chi junelic. Abanan li tiqub xch'ol cuankeb xyu'am chi junelic.

Que'xc'ub rib re nak te'xchap li Jesús

26 Ut nak quirake' li Jesús chixyebal chixjunil li ātin a'in, quixye reheb lix tzolom: ² —Lāex nequenau nak cuib cutan chic mā nacuulac xk'ehil li pascua re xnink'einquil chanru nak que'cole' ut que'el laj Israel sa' li tenamit Egipto. Ut lain li C'ajolbej tink'axtesik re nak tinq'uehek' chiru cruz. ³ Ut eb lix benil aj tij ut eb laj tz'ib ut eb li neque'c'amoc be sa' xyānkeb laj judío que'xch'utub ribeb chiru nebal re li rochoch lix yucua'ileb laj tij, Caifās xc'aba'. ⁴ Ut que'xc'ub ribeb re nak te'xchap li Jesús ut re nak te'xyo'ob ātin chirix re xcamsinuil. ⁵ Ut que'xye chiribileb rib: —Inc'a' takachap li Jesús nak yok' li nink'e xban nak te'pok' li tenamit sa' kabēn ut te'oc chi pletic kiq'uin, chanqueb.

Li ixk quixq'ue li sununquil ban sa' xjolom li Jesús

⁶ Li Jesús cuan aran Betania sa' rochoch laj Simón li saklep rix. ⁷ Chunchu sa' mēx nak quicuulac jun li ixk. Cuan jun ch'ina meť yībanbil riq'uin li tertōquil pec alabastro xc'aba'. Cuan li sununquil ban chi sa', k'axal tertōxtz'ak. Li ixk quixq'ue li ban sa' xjolom li Jesús. ⁸ Nak que'ril a'an, eb lix tzolom que'josk'o' ut que'xye chi ribileb rib: —j'ok'e ta bi' casic' ācuochochnal ut catkac'ul ta kiq'uin? j'ok'e ta bi' catkil chi māc'a' ācuak' ut quikaq'ue ta ācuak'? ⁹ Xru raj xc'ayiman chi k'axal tertōxtz'ak ut xkajeq'ui raj li tumin reheb li neba', chanqueb. ¹⁰ Li Jesús quixnau li c'a'ru yoqub chixyebal ut quixye reheb: —j'ok'e ta bi' casic' ācuochochnal ut catkac'ul ta kiq'uin? j'ok'e ta bi' catkil chi māc'a' ācuak' ut quikaq'ue ta ācuak'? ¹¹ Li neba' junelic cuankeb sa' eyānk. Abanan lain moco cuankin ta chi junelic eriq'uin. ¹² Li ixk a'in us li xbanu cue nak xq'ue li sununquil ban sa' inbēn. Maji' nincam abanan ac xinixban re lin mukbal. ¹³ Relic chi yal tynye ere yalak bar taqemānk resil li colba-ib sa' chixjunil li ruchich'och', taqemānk ajcui' resil li c'a'ru xbanu cue li ixk a'in re xjulticanquil a'an, chan.

Laj Judas Iscariote quixyechi'i xk'axtesinuil li Jesús sa' ruk'eb li xbenil aj tij

¹⁴ Ut laj Judas Iscariote, jun reheb li cablaju chi xtzolom li Jesús, cō riq'uibeb lix benil aj tij. ¹⁵ Ut quixye reheb: —j'ok'e ta bi' casic' ācuochochnal ut catkac'ul ta kiq'uin? j'ok'e ta bi' catkil chi māc'a' ācuak' ut quikaq'ue ta ācuak'? ¹⁶ Ut laj Judas yo' chixsic'bal jok'e tixq'ue rib re nak tixk'axtesi li Jesús sa' ruk'eb.

Xticlajic chak li Lok'onīnc re Xjulticanquil li Camic li Jesucristo

¹⁷ Sa' li xben cutan re li nink'e nak neque'xcua' li caxlan cua chi māc'a' xch'amal, que'chal lix tzolom riq'uin li Jesús ut que'xye re: —j'ok'e ta bi' casic' ācuochochnal ut catkac'ul ta kiq'uin? j'ok'e ta bi' catkil chi māc'a' ācuak' ut quikaq'ue ta ācuak'? ¹⁸ Ut li Jesús quixye reheb: —Ayukex sa' li tenamit riq'uin li cuīnk li xinye ere, ut teye re, “Chan laj tzolonel nak cuulac re xk'ehil lix camic. Taraj xnumsinuil li nink'e Pascua sa' lā cuochoch rochbened lix tzolom,” cha'kex re li

cuṽnk. ¹⁹ Ut eb lix tzolom que'xbanu jo' que'yehe' reheb xban li Jesús ut aran que'xcauresi li nink'e. ²⁰ Ut nak qui-ecuu sa' li cutan a'an, quic'ojla li Jesús sa' mex rochbeneb lix cablaju chi tzolom. ²¹ Ut nak yoqubeb chi cua'ac, li Jesús quixye reheb: —Relic chi yal tinye ere nak jun ere laex tak'axtesink cue sa' ruk'eb li xic' neque'iloc cue, chan. ²² Ut mac'a' jo' nak que'raho' sa' xch'oleb. Ut chi xjunjunkaleb que'xpatz' re: —¿Ma lain ta bi' tink'axtesink acue, Kacua'? — ²³ Quichak'oc li Jesús ut quixye reheb: —Li tak'axtesink cue, a'an li tixtz'a xcaxlan cua sa' li sec' li tintz'a cui' li cue lain. ²⁴ Relic chi yal lain li C'ajolbej tincamsik jo' tz'ibanbil retalil chicuix sa' li Santil Hu. Abanan raylal cuan sa' xben li cuṽnk a'an li tak'axtesink cue. K'axal us raj chok' re li cuṽnk a'an nak inc'a' raj quiyo'la, chan li Jesús. ²⁵ Tojo'nak quichak'oc laj Judas li tak'axtesink re ut quixye: —¿Malaj ut lain li yocat chinyebal, at tzolonel? Ut li Jesús quixye re: —Laat xaye acuib. ²⁶ Ut nak yoqubeb chi cua'ac, li Jesús quixchap li caxlan cua. Quixbantioxi chiru li Dios, quixjachi, tojo'nak quixjeq'ui reheb lix tzolom. Ut quixye reheb: —C'ulumak, cua'omak. A'an a'in lin tz'ejcual. — ²⁷ Ut quixchap ajcui' li sec' re uc'ac ut quixbantioxi chiru li Dios ut quixq'ue reheb ut quixye reheb: —Uc'umak li cuan sa' li sec' a'in chejunilex, ²⁸ xban nak a'an a'in lin quiq'uel li tahoyek' re nak tacuyek' xmaqueb nabal chi tenamit. Ut a'an taxakabank xcuancuil li Ac' Contrato. ²⁹ Relic chi yal tinye ere nak chalen anakuan inc'a' chic tincuuc' lix ya'al ru li uva toj nak tacuulak xk'ehil nak tincuuc' cui'chic cuochbenex sa' lix nimajcual cuancuil lin Yucua', chan li Jesús.

Li Jesús quixye nak tatz'ektanak xban laj Pedro

³⁰ Nak ac xe'rake' xbichanquil jun li bich re xlok'oninquit li Dios, que'coeb sa' li tzul Olivos. ³¹ Ut li Jesús quixye reheb: —Chejunilex laex tach'inak le ch'ol sa' inc'aba' lain ut tinecanab injunes chiru li k'ojyin a'in jo' tz'ibanbil retalil sa' li Santil Hu: Tincanab chi camsic laj ilol reheb li carner ut eb li carner te'xcha'cha'i ribeb. (Zac. 13:7) ³² Ut nak acax xincuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak lain xben cua tinxic cheru laex aran Galilea, chan li Jesús. ³³ Ut laj Pedro quichak'oc ut quixye: —Usta chixjunileb tate'xcanab, abanan lain inc'a' tatinacanab, chan. ³⁴ Ut li Jesús quixye re: —Relic chi yal yoquin chixyebal acue nak chiru li k'ojyin a'in toj maji' nayabac laj tzo' xul nak laat ac xaye oxib sut nak inc'a' nacanau cuu. — ³⁵ Ut laj Pedro quixye cui'chic: —Ma jok'e tinye nak inc'a' ninnau acuu, usta tine'xcamsi acuocheben, chan. Ut jo'can ajcui' que'xye chixjunileb lix tzolom.

Nak quitjoc chak li Jesús aran Getsemani

³⁶ Li Jesús quicuulac rochbeneb lix tzolom sa' li na'ajej Getsemani. Ut quixye reheb lix tzolom: —C'ojlankec cuan arin roybeninquit nak tinxic chi tijoc toj le', chan. ³⁷ Ut quixc'am chirix laj Pedro jo'queb ajcui' li cuib chi ralal laj Zebedeo. Ut li Jesús qui-oc chi rahoc sa' xch'ol ut c'ajo' nak tayot'ek' xch'ol. ³⁸ Ut quixye reheb: —Cuan jun raylal sa' inch'ol ut yo' chinyot'bal. Inc'a' chic nincuy nak nacuec'a. Canakex arin ut yo'lenkex cuochben, chan. ³⁹ Ut quibec chic ca'ch'in li Jesús ut quixhupub rib sa' ch'och' ut quitjoc. Ut quixye: —At in Yucua', cui ta naxq'ue rib, inc'a' raj tinc'ul li raylal a'in. Abanan chi-uxmank li c'a'ru nacacuaj laat ut macua' li nacuaj lain. — ⁴⁰ Ut nak quisuk'i riq'uineb lix tzolom, quixtauheb chi cuarc. Ut quixye re laj Pedro: —¿Ma toj yoquex chi cuarc? ¿Ma inc'a' xru xexyo'lec jun orak cuochben?

⁴¹ Chexyo'lek ut chextijok re nak inc'a' teq'ue erib chi alec. Laex nequeraj raj xbanunquil li us, abanan ejunes inc'a' texpruk, chan. ⁴² Ut li Jesús co cui'chic xca' sut chi tijoc ut quixye: —At in Yucua', cui ta naxq'ue rib nak inc'a' raj tinc'ul li raylal a'in, abanan chi-uxmank li c'a'ru nacacuaj laat. — ⁴³ Ut nak quisuk'i cui'chic li Jesús, quixtauheb cui'chic chi cuarc lix tzolom xban nak maca'ch'in lix cuaraheb. ⁴⁴ Quixcanabeb ut co cui'chic chi tijoc rox sut ut jo'can cui'chic quixtz'ama chiru li Dios. ⁴⁵ Tojo'nak quichal cui'chic riq'uineb lix tzolom ut quixye reheb: —¿Ma toj yoquex chi cuarc? Tz'akalak li hilanc xebanu. Ac xtau xk'ehil nak lain li C'ajolbej tink'axtesik sa' ruk'eb laj mac. ⁴⁶ Cuaclinkex anakuan, yo'keb; cue' chak li tak'axtesink cue sa' ruk'eb li xic' neque'iloc cue, chan.

Nak que'xc'am chi prexil li Jesús

⁴⁷ Toj yo ajcui' chi atinac li Jesús nak cox-ek' laj Judas. A'an jun reheb li cablaju. Nabal que'chal rochben taklanbileb chak xbaneb li xbenil aj tij ut xbaneb laj c'amol be sa' xyankeb laj judío. Cuanqueb xch'ich' ut cuanqueb xche'. ⁴⁸ Li tak'axtesink re ac xc'ub chak rib riq'uineb c'a'ru li retalil li tixc'ut. Quixye reheb: —Li ani tincuutz' ru, a'an li tēchap. — ⁴⁹ Ut laj Judas co chi junpat riq'uin li Jesús ut quixye re: —¿Chan xacuul, at tzolonel? — ut quirutz' ru. ⁵⁰ Ut li Jesús quixye re: —Cuamig, ¿c'a'ru acuajom arin? — Tojo'nak que'nach'oc riq'uin li Jesús ut que'xchap. ⁵¹ Ut jun reheb li rochben li Jesús quirisi chak lix ch'ich' ut quixch'ot lix xic lix mos li xbenil aj tij. ⁵² Tojo'nak quiyehere' re xban li Jesús: —Q'ue la ch'ich' sa' lix na'aj xban nak chixjunileb li neque'pletic riq'uin ch'ich', riq'uin ch'ich' ajcui' te'osok'. ⁵³ ¿Ma inc'a' nacanau nak naru tintz'ama chiru lin Yucua' ut a'an tixtakla raj chak anakuan anakuan q'uila ok'ob chi ángel chincolbal? ⁵⁴ Abanan cui tixtakla raj chak eb li ángel, ¿chan raj ru nak tatz'aklok ru li tz'ibanbil sa' li Santil Hu, li naxye nak jo'ca'in tento tac'ulmank? chan li Jesús. ⁵⁵ Ut sa' li honal a'an li Jesús quixye reheb li q'uila tenamit, —¿Ma lain ta bi' aj elk' nak xexchal chinchapbal riq'uin che' ut riq'uin ch'ich'? Rajlal cutan ninc'ojla sa' eyank chetzolbal sa' li rochoch li Dios ut inc'a' quinechap aran. ⁵⁶ Abanan chixjunil a'in x-uxman re nak tatz'aklok ru li Santil Hu tz'ibanbil xbaneb li profeta. Tojo'nak que'elelic chixjunileb lix tzolom ut que'xcanab xjunes li Jesús.

Que'xtz'il atin chirix li Jesús nak cuan chiru lix yucua'il eb laj tij

⁵⁷ Ut li Jesús quic'ame' riq'uin laj Caifás, lix yucua'ileb laj tij. Aran ch'utch'uqueb laj tz'ib ut eb li neque'c'amoc be sa' xyankeb laj judío. ⁵⁸ Ut laj Pedro chi najt yo' chak chixtakenquil li Jesús ut quicuulac toj chi ru'uj nebal sa' rochoch lix yucua'ileb laj tij. Qui-oc aran ut quic'ojla sa' xyankeb laj c'ac'alanel re nak taril c'a'ru tapanak cui'. ⁵⁹ Ut eb li xbenil aj tij ut eb li neque'c'amoc be sa' xyankeb laj judío ut chixjunileb li neque'tz'iloc atin yoqubeb chixsic'bal chanru nak te'xyo'ob junak atin chirix li Jesús re nak taruk te'xk'axtesi chi camsic. ⁶⁰ Abanan inc'a' que'xtau usta nabal chi testigo aj tic'ti'eb cuanqueb aran. Toj que'cuulac cuib chic li testigo aj tic'ti'eb, tojo'nak que'xtau chanru te'xjit cui'. ⁶¹ Li cuib a'an que'xye: —Jo'ca'in quixye li cuṽnk a'in, “Lain taruk tinjuc' li rochoch li Dios ut chiru oxib cutan tinyib cui'chic”, chan. ⁶² Ut quixakli lix yucua'ileb laj tij ut quixye re li Jesús: —¿C'a'ru nacaye laat? ¿Ma mac'a' nacaye chirix li yoqubeb chixyebal chacuix? — ⁶³ Ut li Jesús ma jun li atin quixye. Ut li xyucua'ileb aj

tij quixye cui'chic re: —Sa' xc'aba' li yo'yoquil Dios taye ke cui laät li Cristo, li Ralal li Dios.—⁶⁴ Ut li Jesús quixye re: —Yal li xaye laät. Ut tinya ajcui' ere nak chalen anakcuan tineril lain li C'ajolbej nak c'ojc'okin sa' xnim uk' li nimajcual Dios ut tineril ajcui' nak yokin chak chi chalc cui'chic sa' li chok sa' choxa, chan.⁶⁵ Nak quirabi a'an, li xyucua'ileb laj tij quixpej li rak' xban xjosk'il ut quixye: —A'an xjuntak'eta rib riq'uin li Dios. ¿C'a' chic ru aj e nak toj te'xye ke c'a'ru lix mac? Ac xerabi nak xjuntak'eta rib riq'uin li Dios.⁶⁶ ¿C'a'ru nequeye? ¿Ma cuan xmac malaj inc'a'? chan. Ut que'chak'oc ut que'xye: —Cuan xmac ut xc'ulub nak tacamsik.—⁶⁷ Tojo'nak cuan que'chuban re sa' ru. Ut cuan que'sac'oc re ut cuan que'pak'len re chi ruk'eb.⁶⁸ Ut que'xye re: —At Cristo, ye ke ani xsac'oc acue, chanqueb.

Laj Pedro quixye nak inc'a' naxnau ru li Jesús

⁶⁹ Laj Pedro cuan chirix cab c'ojc'o chi ru'uj nebal. Quicuulac jun li ixk, xmos li xyucua'ileb laj tij. Quixye re laj Pedro: —Laät jun reheb li xe'ochbenin re li Jesús aj Galilea.—⁷⁰ Laj Pedro quitic'ti'ic chiruheb chixjunileb ut quixye: —Lain inc'a' ninnau ru ani nacaye, chan.⁷¹ Ut jun chic li ixk qui-iloc re nak yo'chi elc chire li cab. Ut quixye reheb li cuanqueb aran: —Li cuink a'in, a'an jun qui-ochbenin re li Jesús aj Nazaret.⁷² Ut laj Pedro quitic'ti'ic cui'chic xca' cua. Quixpatz' xc'aba' li Dios ut quixye: —Inc'a' ninnau ru li cuink a'an, chan.⁷³ Ut junpatak chican, li cuanqueb aran que'jiloc riq'uin laj Pedro ut que'xye re: —Relic chi yal nak laät xcomoneb xban nak la cuatinobal nac'utuc re nak laät aj Galilea.—⁷⁴ Ut laj Pedro qui-oc chi majecuanc ut quixye riq'uin juramento: —Inc'a' ninnau ru li cuink a'an, chan. Ut sa' ajcui' li honal a'an quiyabac laj tzo' xul.⁷⁵ Ut sa' junpat quinak sa' xch'ol laj Pedro li atin li quiyeh'e re xban li Jesús, “Nak toj maji' nayabac laj tzo' xul, laät ac xaye oxib sut nak inc'a' nacanau cuu.” Ut laj Pedro ma' c'ajo' nak quiyot'e' xch'ol. Qui-el chirix cab ut c'ajo' nak quiyabac.

Li Jesús quic'ame' sa' rakleb atin chiru laj Pilato

27 Ut nak quisakeu, que'xch'utub ribeb chixjunileb lix benil aj tij ut eb laj c'amol be sa' xyankeb laj judío. Que'xc'ub rib chanru te'xbanu re nak tacamsik li Jesús.² Que'xc'am li Jesús chi bac'bo ut que'xk'axtesi sa' ruk' laj Pilato li acuabeb.

Lix Camic laj Judas

³ Ut laj Judas li quik'axtesin re li Jesús, c'ajo' nak quiyot'e' xch'ol riq'uin li quixbanu nak quiril nak quitenebac camc sa' xben li Jesús. Quixk'ajsi li lajeb xca'c'al chi tumin plata reheb lix benil aj tij ut reheb li neque'c'amoc be sa' xyankeb laj judío.

⁴ Quixye reheb: —Xinmacob nak xink'axtesi ere li cuink a'in xban nak mac'a' xmac, chan. A'ut eb a'an que'xye re: —¿C'a' takaj re lao? Il c'a'ru tabanu.—⁵ Ut laj Judas quixcut li tumin sa' rochoch li Dios. Ut co' ut quixyatz' rib.⁶ Ut eb lix benil aj tij que'xxoc li tumin ut que'xye: —Inc'a' us xq'uebal li tumin a'in sa' xcaxil lix mayej li rochoch li Dios xban nak xtz'ak xyu'am li cuink.—⁷ Ut que'xc'ub ru nak te'xlok' jun li ch'och' re te'mukek' cui' li jalaneb xtenamit. Ut chiru li tumin a'an que'xlok' li na'ajej a'an riq'uin laj pac'onel.⁸ Jo'can nak chalen anakcuan quicana chok' xc'aba' li na'ajej a'an “Lok'bil riq'uin Quic'.”⁹ Ut riq'uin a'in quitz'akloc ru li quixye li profeta Jeremías nak quixye:

¹⁰ Ut que'xchap li lajeb xca'c'al chi tumin plata, xtz'ak li quik'axtesic. Lix tz'ak a'an li tenebanbil sa' xben xbaneb laj Israel. Ut chiru li tumin a'an que'xlok' jun li ch'och' riq'uin laj pac'onel, jo' quiyeh'e' cue xban li Kacua'. (Zac. 11:12-13)

Li Jesús quic'ame' sa' rakleb atin chiru laj Pilato

¹¹ Que'xc'am li Jesús ut que'xxakab chiru laj Pilato li acuabeb. Ut laj Pilato quixpatz' re: —¿Ma laät lix Reyeb laj judío?— Li Jesús quichak'oc ut quixye re: —Yal li xaye nak lain.—¹² Ut nak yo' xjit-bal xbaneb lix benil aj tij ut eb li neque'c'amoc be chiruheb laj judío, chi tic inc'a' quichak'oc.¹³ Ut laj Pilato quixye re: —¿Ma inc'a' nacacuabi jo' q'ual li yo'queb chixyebal chacuix?—¹⁴ Aban li Jesús ma' jun li atin quixye re tixcol rib ut riq'uin a'an quisach xch'ol laj Pilato.

Quitenebac li camc sa' xben li Jesús

¹⁵ Rajlal chihab sa' li nink'e Pascua li acuabeb narach'ab junak li prex a' yal ani te'raj li tenamit tach'abak jo' c'aynakeb xbanunquil.¹⁶ Sa' eb li cutan a'an cuan sa' tz'alam jun li cuink na'no ru chi us, aj Barrabás xc'aba'.¹⁷ Ut nak ch'utch'uebe li q'uila tenamit, laj Pilato quixpatz' reheb: —¿Ani teraj tincuach'ab? ¿Ma laj Barrabás, malaj ut li Jesús li Cristo neque'xye re? chan laj Pilato.¹⁸ Laj Pilato naxnau nak xban xcakaleb xch'ol li xbenil aj tij nak que'xk'axtesi li Jesús sa' rakleb atin.¹⁹ Nak laj Pilato c'ojc'o sa' lix na'aj li narakoc cui' atin, li rixakil quixtakla xyebal re: —Mac'a' tabanu re li cuink a'an xban nak mac'a' xmac. Sa' xc'aba' a'an nak k'axal ra xinmatq'ue chi k'ek, chan.²⁰ Ut eb li xbenil aj tij ut eb li neque'c'amoc be sa' xyankeb laj judío que'xtacchi'i li q'uila tenamit re nak te'xye nak a' laj Barrabás li tach'abak, ut a' li Jesús tacamsik.²¹ Ut li acuabeb quixpatz' reheb: —¿Bar cuan reheb li cuib a'in teraj tincuach'ab?— Ut eb a'an que'xye: —A' laj Barrabás, chanqueb.²² Quixye laj Pilato reheb: —Ut, ¿c'a' put ru taruk tinbanu lain riq'uin li Jesús, li Cristo neque'xye re?— Ut chixjunileb que'xye: —¿Chiq'uehek' chiru cruz!—²³ Ut li acuabeb quixye reheb: —¿C'a'ut? ¿C'a'ru tz'akal xmac ere?— Ut eb a'an k'axal cau cui'chic que'xjap re chixyebal: —¿Chiq'uehek' chiru cruz!—²⁴ Ut laj Pilato quiril nak inc'a' qui-el chi us li quiraj xbanunquil ut quixq'ue retal nak k'axal cui'chic nak que'po' xch'ol li tenamit. Tojo'nak quixtakla xc'ambal lix ha' re xch'ajbal li ruk' chiruheb li tenamit ut quixye: —Mac'a' inmac lain riq'uin xcamic li cuink a'in li mac'a' xmac. Lax chic yal ere sa' xben, chan.²⁵ Ut chixjunileb li tenamit que'chak'oc ut que'xye: —Sa' kaben lao ut sa' xbeneb li kalal kac'ajol chicanak xtojbal rix lix camic, chanqueb.²⁶ Tojo'nak laj Pilato quirach'ab laj Barrabás chiruheb li tenamit. Ut quixtakla xsac'bal li Jesús riq'uin tz'um ut quixk'axtesi sa' ruk'eb li soldado re nak te'xq'ue chiru cruz.²⁷ Ut eb lix soldado li acuabeb que'xc'am li Jesús sa' li popol ut que'xch'utub ribeb chixjunileb li soldado ut que'xsut li Jesús.²⁸ Que'risi li rak' ut que'xq'ue jun caki t'icr chirix jo' neque'rocsi li rey.²⁹ Ut que'xtz'ul jun li corona riq'uin q'uix ut que'xq'ue sa' xjolom. Ut sa' xnim uk' que'xq'ue jun li che'. Ut que'xcuik'ib ribeb chiru ut que'retz'u ut que'xye: —Sahak taxak sa' ach'ol, at xReyeb laj judío, chanqueb re.³⁰ Quilaje'xchuba, ut que'xchap li che' ut riq'uin a'an que'xsac' sa' xjolom.³¹ Ut nak ac xe'xtacuasi, que'risi li t'icr li cuan chirix. Ut que'xq'ue cui'chic li rak' chirix. Tojo'nak que'xc'am re nak te'xq'ue chiru cruz.

Li Jesús quiq'uehe' chiru cruz

³² Ut nak yoq'ueb chi xic, que'xc'ul jun li cuĩnk aj Simón xc'aba', Cirene xtenamit. Eb li soldado que'xmin ru a'an chixpakonquil lix cruz li Jesús. ³³ Ut que'cuulac sa' li na'ajej Gólgota xc'aba'. Chi jalbil ru naraj naxye: Xna'aj Xbakel Xjolom Camenak. ³⁴ Ut que'xq'ue vino re li Jesús yubil riq'uin c'ahil ban re xcotzbal li raylal, abanan nak quixyal, inc'a' quiruc'. ³⁵ Ut mokon nak ac que'xq'ue chiru cruz, eb li soldado que'b'ulic chirix li rak' re rilbal ani na taq'chanink re li rak'. Jo'ca'in quitz'akloc ru li yebil xban li profeta nak quixye: Que'xjeq'ui chi ribileb rib li cuak' ut que'b'ulic chirix lin t'icr. (Sal. 22:18) ³⁶ Que'c'ojla aran ut que'oc chixc'ac'alenquil li Jesús. ³⁷ Sa' xben li cruz que'xq'ue jun retalil c'a'ut nak que'xcamsi ut naxye:

A'an a'in li Jesús, lix Reyeb laj judío.

³⁸ Ut cuib aj elk' que'q'uehe' chiru cruz rochben, jun sa' xnim ut jun sa' xtz'e. ³⁹ Ut eb li tenamit yoq'ueb chi numec' aran, que'xhob li Jesús ut neque'rec'asi xjolomeb. ⁴⁰ Ut que'xye: —¿Ma ma'cua' ta bi' la'at li cat-ajoc re xjuc'bal rochoch li Dios, ut yal chiru oxib cutan raj xayib cui'chic? Xacol raj acuib. Cui yal nak la'at Ralalat li Dios, cuben chak chiru li cruz, chanqueb. ⁴¹ Jo'can ajcui' eb li xbenil aj tij yoq'ueb chixhobbal li Jesús rochbeneb laj tz'ib ut eb li neque'c'amoc be sa' xyankeb laj judío. ⁴² Ut que'xye: —Jalan chic xcoleb ut a'an inc'a' naru naxcol rib xjunes. Cui yal nak a'an xReyeb laj judío, chicubek chak chiru li cruz anakcuan ut topabank chiru. ⁴³ Cau xch'ol riq'uin li Dios. Chicolek' anakcuan cui narahe' xban li Dios xban nak naxye nak a'an Ralal li Dios, chanqueb. ⁴⁴ Ut jo'can eb ajcui' laj elk' li que'q'uehe' chiru cruz rochben, yoq'ueb chixhobbal. ⁴⁵ Tuktu cua'leb nak quik'ojyino' sa' chixjunil li ruchich'och' ut toj sa' oxib or re ecuu quicucano' cui'chic. ⁴⁶ Ut ca'ch'in chic ma oxib or nak quiatinac li Jesús chi cau xyab xcux ut quixye: —Elí, Elí, ¿lama sabactani?— Chi jalbil ru naraj naxye: At inDios, at inDios, ¿c'a'ut nak xinacanab injunes? ⁴⁷ Nak que'rabi li c'a'ru quixye li cuanqueb aran, cuan li que'yehoc: —Abihomak, yo chixbokbal li profeta Elías, chanqueb. ⁴⁸ Ut jun sa' xyankeb co sa' anil ut coxtz'a chak jun li esponja sa' vinagre ut quixtaksi chi ru'uj jun li che' ut quixq'ue sa' re li Jesús re taruc'. ⁴⁹ Ut li jun ch'ol chic que'xye: —Kilak cuan ma tachalk na laj Elías chixcolbal, chanqueb. ⁵⁰ A'ut li Jesús quixjap cui'chic re chi cau ut qui-el xch'ol. ⁵¹ Ut li t'icr li cuan chok' tas sa' li Santil Na'ajej sa' li rochoch li Dios quik'iche' sa' xyi. Quiticla chak takec' ut toj tak'a coxrake' lix k'ichilal. Ca' jachal qui-el. Qui-ec'an li ch'och' ut eb li sakonac quilaje'itz'e'. ⁵² Quilaje'teli li que'muke' cui' li camenak ut nabaleb li tiq'ueb xch'ol que'cuaclicui'chic chi yo'yo. ⁵³ Ut mokon chic nak li Jesús ac xcuacli cui'chic chi yo'yo, que'el chak sa' lix muklebal ut que'oc sa' li santil tenamit Jerusalén ut nabal chi aj u que'xc'utbesi cui' ribeb. ⁵⁴ Ut li capitán rochbeneb li yoq'ueb chi c'ac'alenc re li Jesús, que'rec'a li h'ic ut que'xq'ue retal li c'a'ru yo chi c'ulmanc. Ma c'ajo' nak que'xucua'c ut que'xye: —Relic chi yal nak li cuĩnk a'in tz'akal Ralal li Dios.— ⁵⁵ Ut cuanqueb ajcui' ixk yoq'ueb chak chi iloc chi najt. Eb a'an toj Galilea que'xtake chak li Jesús ut que'c'anjelac chiru. ⁵⁶ Sa' xyankeb a'an cuanqueb lix María aj Magdala, ut lix María xna'eb laj Jacobo ut laj José, ut lix na'eb li ralal laj Zebedeo.

Nak quimuke' li Jesús

⁵⁷ Ac yo chi oc k'ojy'ın nak quicuulac aran bar que'xcamsi cui' li Jesús jun li cuĩnk biom, aj José xc'aba'. Arimatea xtenamit. A'an xtzolom ajcui' li Jesús nak quicuan. ⁵⁸ Li cuĩnk a'in co riq'uin laj Pilato ut quixtz'ama chiru nak taq'uehek' re li xtz'ejcual li Jesús re nak tixmuk. Ut laj Pilato quixtakla xk'axtesinquit re. ⁵⁹ Ut laj José quixc'am li camenak ut quixlan sa' jun li ac' t'icr lino. ⁶⁰ Ut quixq'ue sa' jun li ac' muklebal. Re raj a'an li muklebal nak quiyibac sa' jun sakonac. Ut quixbalk'usi jun nimla pec chire li muklebal ut co. ⁶¹ Ut cuanqueb aran lix María aj Magdala ut lix María jun chic. C'ojc'oq'ueb aran chi xca'yabal li muklebal.

Que'xakabac li soldado chixc'ac'alenquil li muklebal

⁶² Jo' cuulajak chic, nak ac xnume' lix cutanquil li cauresinc re li hilobal cutan, que'xch'utub ribeb li xbenil aj tij rochbeneb laj fariseo. Que'coeb riq'uin laj Pilato. ⁶³ Ut que'xye re: —Kācua', xjultico' ke li atin quixye laj balak' nak toj yo'yok. Quixye nak sa' rox li cutan ta'cuaclicui'chic chi yo'yo. ⁶⁴ Takla xq'uebal retal chi us li muklebal toj tanumek' li oxib cutan. Mare te'chalk lix tzolom chi k'ek chirelk'anquil li camenak ut te'xye reheb li tenamit, “Xcuaclicui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak.” Ut k'axal cui'chic ch'a'aj toelk lao chiru li xkac'ul xben cua. ⁶⁵ Ut laj Pilato quixye reheb: —Cue'queb jun ch'utal chi soldado. Ayukex rochbeneb ut q'uehomak retal nak te'xbanu chi us. La'ex neque-nau chanru tebanu, chan. ⁶⁶ Ut coeb ut que'xtz'ap chi us li muklebal ut que'xq'ue retalil li pec ut que'xcana'c li soldado aran chixc'ac'alenquil li muklebal.

Li Jesús quicuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak

28 Nak ac xnume' li hilobal cutan, sakeuc re li xben cutan re li xaman, quicuulac lix María aj Magdala rochben lix María jun chic chirilbal li muklebal. ² Toj maji' ajcui' neque'cuulac nak quicuan jun nimla h'ic. Ut jun x-ángel li Kācua' quicube chak sa' choxa ut quixbalk'usi li pec ut quic'ojla sa' xben. ³ Li rilobal nalemtz'un chanchan rak' cak ut li rak' sak sak jo' li ratz'am que. ⁴ Ut eb li yoq'ueb chi c'ac'alenc re li muklebal neque'sicsot xban xxiuheb chirilbal li quic'ulman. Chanchan camenak que'cana. ⁵ Ut nak que'cuulac li ixk, li ángel quixye reheb: —Mexxucua'c la'ex. Lain ninnau nak yoquex chixsic'bal li Jesús li quicam chiru cruz. ⁶ Ma' ani chic arin. Ac xcuacli chi yo'yo jo' quixye ere. Quimkex arin. Ilomak lix na'aj bar que'xq'ue cui' li Kācua'. ⁷ Ayukex sa' junpat ut yehomak reheb lix tzolom nak ac xcuacli chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. Ut anakcuan taxic Galilea ut a'an xben cua ta'cuulac cheru la'ex. Aran toxeril ru. Ca'aj cui' a'in li tinye ere, chan li ángel. ⁸ Te'xucua'c li ixk nak que'el sa' li muklebal. Abanan quisaho' ajcui' sa' xch'oleb riq'uin li c'a'ru que'rabi. Ut coeb sa' anil chixyebal resil reheb lix tzolom li Jesús. ⁹ Yoq'ueb chi xic nak xakamil li Jesús chiruheb ut quixq'ue xsahileb xch'ol. Ut eb li ixk que'nach'oc riq'uin ut que'xcuik'ib ribeb chiru. Que'xk'alu li rok ut que'xlok'oni. ¹⁰ Li Jesús quixye reheb: —Mexxucua'c. Ayukex ut yehomak resil reheb lin herman re nak te'xic Galilea. Ut aran te'ril cuu, chan.

Eb li xbenil aj tij que'xtumina ruheb li soldado re nak te'xye li tic'ti'

¹¹ Ut nak yoqueb chi xic li ixk, cuanqueb laj c'ac'alanel que'coeb sa' tenamit chixyebal resil reheb lix benil aj tij chixjunil li c'a'ak re ru quic'ulman. ¹² Ut lix benil aj tij que'xch'utub ribeb rochbened li neque'c'amoc be sa' xyankeb laj judfo ut que'xc'ub ribeb nak te'xq'ue nabal li tumin reheb li soldado. ¹³ Ut que'xye reheb: —Jo'ca'in teye: “Eb lix tzolom que'cuulac chi k'ek ut que'relk'a li camenak nak yoco chi cuarc,” cha'kex. ¹⁴ Ut que'xye cui'chic reheb li soldado li que'c'ac'alene re li muklebal: —Cui tarabi resil a'in li acuabej, lao to-oquenkerix ut textacol, chanqueb. ¹⁵ Ut eb li soldado que'xc'ul li tumin ut que'xbanu jo' que'yehe' reheb. Ut li resil a'in quisutun sa' xyankeb laj judfo chalen toj sa' li cutan anakcuan.

Li Jesucristo quixc'utbesi rib chiruheb lix tzolom

¹⁶ Ut lix tzolom junlaju coeb Galilea sa' xben li tzul li que'yehe' reheb xban li Jesús. ¹⁷ Ut nak que'ril ru li Jesús, que'xlok'oni. Abanan cuanqueb sa' xyankeb lix tzolom li que'cuiban xch'ol chixpabanquil. ¹⁸ Li Jesús quinach'oc riq'uineb ut quixye reheb: —Chixjunil li cuanquil q'uebil cue xban li Dios, jo' sa' choxa jo' sa' ruchich'och'. ¹⁹ Jo'can utan texxic sa' chixjunil li ruchich'och' ut tech'olob li xyalal chiruheb chixjunileb li tenamit re nak te'pabank. Tecubsiheb xha' sa' xc'aba' li Dios Acuabej, sa' xc'aba' li Dios C'ajolbej ut sa' xc'aba' li Dios Santil Musik'ej. ²⁰ Tec'ut chiruheb xpabanquil chixjunil li xinye chak ere. Chenauhak nak lain cuankin eriq'uin chixjunil li cutan chalen toj sa' roso'jic li ruchich'och'. Jo'can taxak.

SAN MARCOS

Laj Juan laj Cubsihom Ha' quixye resil lix c'ulunic li Jesucristo

1 Jo'ca'in nak quiticla chak resilal li colba-ib sa' xc'aba' li Jesucristo li Ralal li Dios. ² Li profeta Isaías quixtz'iba li atin li quixye li Dios re li Ralal:

Xben cua tintakla junak lin takl. A'an tayehok resil la c'ulunic re nak te'xcauresi rib li tenamit re ac'ulbal.

³ A'an tixch'olob xyalal sa' li chaki ch'och' chi cau xyab xcux. Tixye:

Yibomak le yu'am ut yo'on cuankex chixc'ulbal li Kacua' jo' nak neque'xyib li be re xc'ulbal junak li nim xcuanquil. (Is. 40:3)

⁴ Jo'can nak co laj Juan laj Cubsihom Ha' sa' li chaki ch'och' ut yo chi cubsinc ha' ut yo chixch'olobanquil lix yalal chiruheb ut quixye: —Canabomak li macobc. Chi yot'ek' ech'ol ut chejal ec'a'ux ut chec'ul li cubi ha' ut li Dios tixcuy tixsach le mac, chan.

⁵ Nabaleb laj Judea ut nabaleb ajcui' laj Jerusalén que'cuulac cuan cui' laj Juan chirabinquil li c'a'ru yo chixyebal. Que'xxoto xmac chiru li Dios ut laj Juan quixcubsi xha'eb sa' li nima' Jordán. ⁶ Li rak' narocsi laj Juan, a'an yibanbil riq'uin rix li xul camello ut lix c'amal xsa', a'an tz'um. Ut aj sac' naxtzaca riq'uin xya'al sak c'au. ⁷ Naxjultica li ratin li Dios reheb li tenamit ut naxye: —Chalc re jun chic li k'axal nim xcuanquil chicuu lain. Xban nak k'axal nim xcuanquil, moco inc'ulub ta nak tinc'utzub cuib re xhitbal xc'amal lix xab. ⁸ Lain xincubsi eha' riq'uin ha'. Aban a'an tixq'ue ere li Santil Musik'ej, chan.

Nak quixc'ul li cubi ha' li Jesucristo

⁹ Sa' eb li cutan a'an li Jesús qui-el chak Nazaret xcuent Galilea. Quicuulac riq'uin laj Juan ut laj Juan quixcubsi xha' aran sa' li nima' Jordán. ¹⁰ Ut nak qui-el chak li Jesús sa' li ha', quiril nak quiteli li choxa, ut li Santil Musik'ej quicube chak sa' xben li Jesús. Chanchan jun li paloma nak yo chak chi cubec. ¹¹ Ut quibic xyab xcux li Dios toj sa' choxa. Quixye chi jo'ca'in: —Laat li cualal k'axal rarocat inban. Nasaho' inch'ol acuiq'uin, chan li Dios.

Nak quiyale' ralenquil li Jesús xban laj Tza

¹² Ut chirix a'in, li Jesús qui-ec'asic lix ch'ol xban li Santil Musik'ej re nak taxic sa' li chaki ch'och' bar mac'a' cui' cristian. ¹³ Ca'c'al cutan quicuan chak xjunes sa' li na'ajej a'an sa' xyankeb li josk' aj xul. Ut chiru li ca'c'al cutan a'an, li Jesús quiyale' ralenquil xban laj tza, aban inc'a' quixq'ue rib chi alec. Ut eb lix ángel li Dios que'cuulac chi c'anjelac chiru. ¹⁴ Ac cuan laj Juan laj Cubsihom Ha' sa' tz'alam nak co li Jesús Galilea ut yo chixjulticanquil resil li colba-ib li naxq'ue li Dios. ¹⁵ Li Jesús quixye: —Xcuulac xk'ehil lix nimajcual xcuanquilal li Dios. Chiyot'ek' ech'ol chejal ec'a'ux ut pabomak li Santil Evangelio, chan li Jesús.

Li Jesús quixbokeb cahib aj car re nak te'xic chirix

¹⁶ Ut nak coxnumek' li Jesús chire li palau cuan Galilea quixtau laj Simón rochben laj Andrés li ritz'in. Yoqueb chixq'uebal lix yoy sa' li palau xban nak a'aneb aj chapol car. ¹⁷ Li Jesús quixye reheb, —Chinetake. Macua' chic caribc tebanu. Eras eritz'in ban chic tesic' re te'pabank, chan reheb. ¹⁸ Ut sa' junpat que'xcanab lix yoy ut que'xtake li Jesús. ¹⁹ Junpat chic quibec li Jesús nak coxtauheb li ralal laj Zebedeo. Laj Jacobo ut laj Juan xc'aba'eb. Cuanqueb sa' lix jucub. Yoqueb chixxitinquil lix yoy. ²⁰ Li Jesús quixbokeb ut que'xcanab laj Zebedeo lix yucua'eb sa' li jucub rochbeneb lix mos. Ut que'xtake li Jesús.

Li Jesús quirisi li maus aj musik'ej

²¹ Que'cuulac sa' li tenamit Capernaum. Sa' li hilobal cutan, qui-oc li Jesús sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judfo. Ut qui-oc chixch'olobanquil xyalal chiruheb li tenamit. ²² Neque'sach xch'oleb li tenamit chirabinquil li c'a'ru naxye li Jesús xban nak quixc'ut xyalal chiruheb chi cuan xcuanquil ut moco jo' ta que'xbanu laj tz'ib li neque'c'utuc lix chak'rab li Dios. ²³ Sa' li cab ch'utch'oqueb cui' cuan jun li cuink cuan maus aj musik'ej riq'uin. ²⁴ Li cuink a'an quixjap re ut quixye: —¿C'a'ru tacaaj kiq'uin, at Jesús aj Nazaret? ¿Ma chikasachbal xatchal? Ninnau anihat laa. Laa lix Santil Alal li Dios, chan. ²⁵ Li Jesús quixk'us li maus aj musik'ej ut quixye re: —Matchokin. Elen riq'uin li cuink a'in, chan. ²⁶ Ut li maus aj musik'ej quixch'ikle chi cau li cuink. Quixjap re chi cau ut qui-el riq'uin li cuink. ²⁷ Quila-je'sach xch'ol chixjunileb li tenamit ut que'xye chiribileb rib: —¿C'a'ru xyalal a'in? ¿C'a'ru li ac' tijleb a'in? Li cuink a'in cuan xcuanquil sa' xbeneb li maus aj musik'ej ut li c'a'ru naxye, neque'xpab.— ²⁸ Sa' junpat que'rabi resil sa' chixjunileb li tenamit xcuent Galilea c'a'ru quixbanu li Jesús.

Li Jesús quixq'uirtesi lix na' li rixakil laj Simón Pedro

²⁹ Nak que'el sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judfo, li Jesús rochbeneb laj Jacobo ut laj Juan que'cgeb sa' rochoch laj Simón ut laj Andrés. ³⁰ Nak que'cuulac, ticto que'xye re li Jesús nak nim xyajel lix na' li rixakil laj Simón. Yocyo ut yo xtik. ³¹ To-jo'nak li Jesús quijiloc riq'uin li yaj. Quixchap li ruk' ut quixcuaclesi. Sa' junpat quinume' lix tik ut qui-oc chi c'anjelac chiruheb. ³² Sa' li ecuu a'an nak ac x-oc li sak'e, que'c'ame' chak riq'uin li Jesús nabaleb li yaj. Ut que'c'ame' ajcui' chak li cuan maus aj musik'ej riq'uineb. ³³ Ut li q'uila tenamit que'chal ut que'xch'utub ribeb chire li cab cuan cui' li Jesús. ³⁴ Nabaleb li yaj que'q'uirtesic xban li Jesús. Jalan jalank xyajeleb li junjank. Ut li Jesús quirisiheb nabal chi maus aj musik'ej riq'uineb. Li Jesús inc'a' quixcanabeb chi atinac li maus aj musik'ej xban nak eb a'an que'xnau nak a'an li Cristo.

Li Jesús quixye resil li colba-ib aran Galilea

³⁵ Cuulajak chic nak toj maji' na-iq'ue' li cutan, li Jesús quicua-clí ut qui-el sa' li tenamit. Ut cō xjunes chi tijoc sa' jun li na'ajej bar maç'a' cui' cristian. ³⁶ A'ut laj Simón jo'queb ajcui' li rochben que'coeb chixsic'bal li Jesús. ³⁷ Nak coxe'xtau que'xye re, —Nabal li tenamit yoqueb chi sic'oc acue, chanqueb. ³⁸ Aban li Jesús quichak'oc ut quixye reheb: —Tento nak toxic sa' eb li na'ajej li cuanqueb chi nach' re nak toxinch'olob ajcui' chak resil li colba-ib reheb xban nak a'an aj e nak xinchal, chan. ³⁹ Jo'can nak li Jesús quicuulac sa' eb li na'ajej cuan xcuent Galilea. Yo chixjulticanquil li xyalal chiruheb sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío, ut quirisi li maus aj musik'ej riq'uineb nabal chi cristian.

Li Jesús quixq'uirtesi jun li cuñk saklep rix

⁴⁰ Sa' jun li cutan jun li cuñk saklep rix quicuulac riq'uin li Jesús. Quixcuik'ib rib chiru ut quixtz'ama xtenk'anquil. Quixye re: —Lain ninnau nak laät naru tinaq'uirtesi, chan. ⁴¹ Li Jesús quiril xtok'obal ru li cuñk, li saklep rix. Quixye' li ruk' ut quixch'e' li cuñk. Quixye: —Nacuaq aq'uirtesinuil. Anakcuan tating'uirtesi, chan. ⁴² Ut sa' junpat qui-el li saklep chirix ut quiq'uira. Maç'a' chic xyajel quicana. ⁴³ Li Jesús quixchak'rabi chi us ut quixye re: ⁴⁴ —Abi li tynye acue. Ma ani aj e taserak'i li xac'ul. Tic tatxix riq'uin laj tij re nak a'an taril nak xatq'uira. Ut tamayeja junak li xul jo' naxye sa' lix chak'rab laj Moisés. Chabanu a'an chok' retalil chiruheb li tenamit nak xatq'uira, chan. ⁴⁵ Cō li cuñk ut quilajxserak'i reheb chixjunil chanru nak quiq'uira. Riq'uin a'an inc'a' chic naxq'ue rib na-oc li Jesús sa' eb li tenamit xban nak li q'uila tenamit yoqueb chixsic'bal li Jesús. Quicana ban sa' jun li na'ajej bar maç'a' cui' nabal li cristian ut aran quilaje'cuulac riq'uin li neque'chal chak yalak bar.

Li Jesús quixq'uirtesi jun li cuñk yaj ut sic

2 Nak ac xnume' cuib oxib cutan chic, li Jesús cō cui'chic sa' li tenamit Capernaum. Ut que'rabi resil nak li Jesús cuan sa' li tenamit sa' jun li cab bar nahilan cui'. ² Sa' junpat que'xch'utub rib li cristian sa' li cab cuan cui' li Jesús. Ut xban xq'uial li tenamit, ma ani chic naru na-oc chire li cab xban nak maç'a' chic li na'ajej. Ut li Jesús yo chixch'olobanquil li xyalal chiruheb. ³ Nak yo chi atinac li Jesús, cahibeb li cuñk que'xc'am chak chi pakpo jun li cuñk sic. Inc'a' nabec. ⁴ Abanan xban li q'uila tenamit, inc'a' naru te'rocsi li yaj cuan cui' li Jesús. Jo'can nak que'take' sa' xben li cab ut que'xte ca'ch'in xben li cab ut aran que'xcubsi li yaj yocyo chiru lix cuaribal ut coxcanac chiru li Jesús. ⁵ Li Jesús quixq'ue retal nak eb li cuñk a'an que'xpab nak naru tixq'uirtesi li yaj. Jo'can nak quixye re li yaj: —At cuñk, cuybil sachbil chic la maç, chan. ⁶ Ut chunchuqueb ajcui' aran laj tz'ib li neque'c'utuc xchak'rab li Dios. Yoqueb chi c'oxlac. ⁷ Ut que'xye sa' xch'oleb: —¿C'a'ut nak naatinac chi jo'can li cuñk a'in? ¿Ma a'in ta bi' li Dios? Ma ani naru nacuyuc nasachoc maç. Ca'aj cui' li Dios naru nacuyuc nasachoc maç, chanqueb. ⁸ Ticto quixnau li Jesús c'a'ru yoqueb chixc'oxlanquil. Quixye reheb: —¿C'a'ut nak nequec'oxla chi jo'can? ⁹ ¿Bar cuan li us tynye re li yaj re nak tac'utunk cheru nak cuan incuanquil? ¿Ma tynye re, “Cuybil sachbil la maç”, malaj ut tynye re, “Cuaclin, ayu, ut c'am la cuaribal?” ¹⁰ Lain tinc'ut cheru nak lain li Cristo li C'ajolbej, ut cuan incuanquil sa'

ruchich'och' chixcuybal xsachbal li maç, chan reheb. ¹¹ Tojo'nak li Jesús quixye re li cuñk: —At cuñk, lain tynye acue, cuaclin, c'am la cuaribal ut ayu sa' la cuochoch, chan. ¹² Ut li cuñk sic nak quicuan ac taçuaclik. Quixchap lix cuaribal ut ac taçk chiruheb chixjunil li tenamit. Ut riq'uin a'in chixjunileb que'sach xch'ol. Que'xq'ue xlok'al li Dios ut que'xye: —Ma jun cua kilom a'in, chanqueb.

Li Jesús quixbok laj Leví re nak taxic chirix

¹³ Ut nak ac xq'uirtesi li cuñk sic, li Jesús cō chire li palau Galilea. Nabaleb li tenamit que'cuulac riq'uin ut li Jesús qui-oc chixtzolbaleb. ¹⁴ Nak yo chi numec' aran, li Jesús quiril laj Leví li ralal laj Alfeo. Laj Leví c'ojc'o sa' xna'aj ut yo chi tiz'oc toj. Li Jesús quixye re: —Chinatake.— Tojo'nak laj Leví quicuac li quixtake li Jesús. ¹⁵ Ut chirix a'an li Jesús cō sa' li rochoch laj Leví chi cua'ac. Nabaleb laj tiz'ol toj ut nabaleb ajcui' laj maç cuanqueb sa' li mex bar cuan cui' li Jesús rochbeneb lix tzolom. Nabaleb xban nak nabal que'taken re li Jesús. ¹⁶ Ut eb laj tz'ib ut eb laj fariseo que'ril nak cuan li Jesús sa' mex rochbeneb laj tiz'ol toj jo'queb ajcui' laj maç. Ut que'xye reheb lix tzolom li Jesús: —¿C'a'ut nak laj tzolol ere nacua'ac sa' xyankeb laj tiz'ol toj ut sa' xyankeb laj maç? chanqueb. ¹⁷ Li Jesús quirabi li que'xpatz' ut quixye reheb: —Li cauheb maç'a' na-oc cui' aj banonel reheb. Aban li yajeb, a'aneb li neque'raj banec'. Jo'can nak lain inc'a' xinchal chixsic'baleb li tiqueb xch'ol. Xinchal ban chixsic'baleb laj maç, chan li Jesús.

Li Jesús quixch'olob xyalal li ayunic

¹⁸ Sa' eb li cutan a'an eb lix tzolom laj Juan laj Cubsihom Ha' ut eb laj fariseo neque'xbanu x-ayun. Li tenamit que'cuulac riq'uin li Jesús ut que'xye re: —Eb lix tzolom laj Juan neque'xbanu x-ayun jo'queb ajcui' laj fariseo. ¿C'a'ut nak inc'a' neque'xbanu x-ayun eb la tzolom? chanqueb re. ¹⁹ Tojo'nak quichak'oc li Jesús ut quixye reheb, —Lain jo' jun belomej nak cuanquin. ¿Ma naru te'ayunik li neque'xic riq'uin sumlac nak cuan li belomej riq'uibeb? Nak toj cuan li belomej riq'uibeb, inc'a' naru neque'xbanu x-ayun. ²⁰ Ut jo'can ajcui' lin tzolom. Taçcuulac xk'ehil nak tin-isik sa' xyankeb. Toj sa' li cutan a'an te'xbanu x-ayun, chan reheb.

Li jaljoquil ru atin chirix li ac' yu'am

²¹ Ma ani naxxiti junak k'el t'icr riq'uin ac' t'icr. Cui ut naxxiti riq'uin ac' t'icr, nak tixpuch' taç'osk li ac' t'icr ut tixnimobresi xpejelal li k'el t'icr. ²² Ut ma ani naq'uehoc ac' vino sa' li k'el bols tz'um. Cui tixq'ue li ac' vino sa' li k'el bols tz'um, tapuq'uek' li k'el tz'um, tahoyek' li vino, ut taosok' ajcui' li bols tz'um. Li ac' vino sa' li ac' bols tz'um naq'ueman, chan li Jesús.

Li Jesús quixch'olob xyalal chirix li hilobal cutan

²³ Sa' jun li hilobal cutan li Jesús rochbeneb lix tzolom yoqueb chi numec' bar cui' aubil li acuinck trigo xc'aba'. Eb lix tzolom que'xch'ot ru li trigo nak yoqueb chi numec' xban nak te'tz'ocak. ²⁴ Tojo'nak eb laj fariseo que'xye re li Jesús: —Il c'a'ru yoqueb la tzolom. ¿C'a'ut nak neque'xbanu li c'anjel moco uxc ta naraj sa' li hilobal cutan? chanqueb. ²⁵ Li Jesús quichak'oc ut quixye reheb: —¿Ma inc'a' ta bi' xeril sa' li Santil Hu c'a'ru quixbanu laj David nak a'an ut li rochben te'tz'ocak? ²⁶ Nak quicuan laj Abiatar chok'

xyucua'ileb aj tij, laj David qui-oc sa' li rochoch li Dios. Cuan aran li mayejanbil caxlan cua. Juneseb laj tij naru neque'xcua' li caxlan cua a'an. Abanan laj David quixcua' li caxlan cua li quiq'uehe' re xban laj tij ut quixq'ue ajcui' reheb li rochben xban nak te'tz'ocak, chan. ²⁷ Ut quixye ajcui' reheb: —A' li cuĩnk ut li ixk a'aneb li k'axal lok' chiru li hilobal cutan. Toj mac'a' li hilobal cutan nak ac que'yo'obtesic chak ut li hilobal cutan quiq'uehe' re xtenk'anquileb li cuĩnk ut li ixk. ²⁸ Jo'can nak lajn li C'ajolbej cuan incuanquil chixyebal c'a'ru tauxmank sa' li hilobal cutan, chan li Jesús reheb.

Li Jesús quixq'uirtesi li cuĩnk sic jun li ruk'

3 Ut li Jesús cõ cui'chic sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judfo. Ut aran cuan jun li cuĩnk sic jun li ruk'. ² Eb laj fariseo yoqub chixsic'bal chanru nak te'xjit li Jesús. Jo'can nak yoqub chirilbal ma tixq'uirtesi tana li cuĩnk a'in sa' li hilobal cutan. ³ Li Jesús quixye re li cuĩnk li sic ruk': —Numen chak arin chi ubej, chan re. ⁴ Tojo'nak li Jesús quixpatz' reheb laj fariseo: —¿C'a'ru us xbanunquil sa' li hilobal cutan? ¿Ma naru xbanunquil li us malaj ut li inc'a' us? ¿Ma us xcolbal xyu'am junak malaj ut xsachbal? chan cui'chic reheb. Ut eb a'an mem que'cana. Inc'a' chic que'xtau c'a'ru que'xye. ⁵ Quijosk'o' li Jesús sa' xbeneb, abanan quiril cui'chic xtok'obal ruheb xban nak inc'a' que'raj xtabal xyalal. Ut li Jesús quixye re li cuĩnk li sic ruk': —Ye' la cuuk', chan. Ut li cuĩnk quixye' li ruk' ut sa' junpat quiq'uira. ⁶ Tojo'nak eb laj fariseo que'el riq'uin li Jesús. Que'cõeb riq'uineb li neque'oquen chirix laj Herodes. Ut que'oc xc'ubanquil chanru nak te'xcamsi li Jesús.

Li q'uila tenamit que'cõeb chire li palau chixsic'bal li Jesús

⁷ Ut chirix a'an li Jesús cõ chire li palau Galilea rochbeneb li xzolom. Ut li q'uila tenamit que'xtake li Jesús. Que'chal chak Galilea jo' ajcui' Judea. ⁸ Nak que'rabi resil li xnĩnkal usilal yo chixbanunquil li Jesús, quilaje'chal chirilbal. Cuan li que'chal chak Jerusalén ut Idumea. Ut cuan ajcui' que'chal chak jun pac'al li nima' Jordán. Ut que'chal ajcui' chak Tiro ut Sidón chirilbal li Jesús. ⁹ Jo'can nak li Jesús quixye reheb li xzolom nak te'xcauresi junak li jucub. Ac cuank aran re taucank chi sa' re nak inc'a' ta-nat'ek' xbaneb li q'uila tenamit. ¹⁰ Xban nak nabal ac xq'uirtesi, jo'can nak li q'uila tenamit yoqub chixtiquisinquil ribeb. Te'raj te'xch'e' li Jesús re nak te'q'uirak. ¹¹ Li cuan maus aj musik'ej riq'uineb, nak que'ril li Jesús, que'xcuik'ib rib chiru ut que'xjap re chixyebal: —Laat li Ralal li Dios, chanqueb re. ¹² Ut li Jesús quixk'useb li maus aj musik'ej ut quixye reheb nak inc'a' te'xye resil nak a'an Ralal li Dios.

Li Jesús quixsiq'ueb ru li xzolom cablaju

¹³ Tojo'nak li Jesús quitake' chiru tzul. Quixbokeb li ani quiraj ut eb a'an cõeb chirix. ¹⁴ Ut li Jesús quixsiq'ueb ru li cablaju chi cuĩnk re nak te'cuank riq'uin ut re nak tixtaklaheb chixjulticanquil li ratin li Dios. ¹⁵ Ut quixq'ueheb xcuanquil chixq'uirtesinquileb li yaj ut chirisinquil li maus aj musik'ej. ¹⁶ A'aneb a'in li cablaju li quixxakabeb li Jesús: laj Simón li quixq'ue aj Pedro chok' xc'aba', ¹⁷ ut laj Jacobo ut laj Juan. Lix yucua'eb a'an, a'an laj Zebedeo. Aj Boanerges quiq'uehe' chok' xc'aba'eb xban li Jesús. Li c'aba'ej a'an naraj naxye “Ralaleb li Cak”. ¹⁸ Quixxakabeb ajcui' laj Andrés, laj Felipe, laj Bartolomé, laj Mateo, laj Tomás, laj Ja-

cobo li ralal laj Alfeo, laj Tadeo ut laj Simón. A'an xcomoneb laj Canaán. ¹⁹ Ut quixsic' ajcui' ru laj Judas Iscariote li quik'axtesin re li Jesús sa' ruk'eb li xic' neque'iloc re.

Mac'a' chic xcuylbal xmac li namajecuan re li Santil Musik'ej

²⁰ Ut nak ac xsiq'ueb ru li xzolom li Jesús cõ sa' jun li cab rochbeneb li xzolom. Ut que'tubla cui'chic li q'uila tenamit; riq'uin a'an moco naxq'ue ta chic rib nacua'ac li Jesús chi moco eb li xzolom. ²¹ Ut nak que'rabi resil li c'a'ru yo chixbanunquil li Jesús, eb li rech'alal que'chal chixc'ambal. Que'xye nak moco tuku ta chic xna'leb li Jesús. ²² Ut eb laj tz'ib li que'chal chak Jerusalén yoqub chixyebal: —Laj Tza cuan riq'uin li Jesús ut sa' xc'aba' laj Tza narisiheb li maus aj musik'ej, chanqueb. ²³ Ut li Jesús quixbokeb ut quixpatz' reheb: —¿Chanru nak laj Tza tarisi li rech'aj tzahil?— Ut quixye ajcui' li jaljoquil ru atin a'in: ²⁴ —Cui cuan jun tepak chi tenamit xic' te'ril rib chi ribileb rib, li jun tep chi tenamit a'an tixsach xcuanquil xjunes rib. ²⁵ Ut cui cuan ta jun cabalak xic' te'ril rib chi ribileb rib sa' rochocheb, li jun cabal a'an te'xsach xcuanquil li xzolom. ²⁶ Jo'can ajcui' laj Tza cui te'xpleti rib chi ribileb rib, a'an tixsach xcuanquil xjunes rib. ²⁷ Ma ani naru taoc sa' rochoch junak cuĩnk cau rib chixmak'bal li c'a'ru cuan re, cui inc'a' ta xben cua tixbac' li cuĩnk cau rib, tojo'nak taoc chixc'ambal li c'a'ru cuan re. ²⁸ Relic chi yal ninye ere nak taucymank tasachmank li maqueb li cristian ut taucymank ajcui' li majecuan neque'xbanu. ²⁹ Abanan li tamajecuan re li Santil Musik'ej, inc'a' taucyek' tasachek' xmac. Cuank ban sa' xben chi junelic li xzolom. ³⁰ Li Jesús quixye a'in xban nak yoqub chixyebal nak cuan maus aj musik'ej riq'uin.

Lix na' ut eb li ritz'in li Jesús

³¹ Quicuulac aran li xna' li Jesús ut que'cuulac ajcui' li ritz'in. Que'cana chirix cab ut que'xtakla xbokbal li Jesús. ³² Ut nabaleb li tenamit c'ojc'oqub chixc'atk li Jesús. Que'xye re: —Kacua', xc'ulun la na' rochbeneb la cuĩtz'in. Cuanqueb chirix cab. Yoqub chasic'bal, chanqueb. ³³ Li Jesús quichak'oc ut quixye reheb: —¿Ani ta bi' lin na'? Ut, ¿ani ta bi' li cuĩtz'in nak neque'oxla laex?— ³⁴ Quirileb li c'ojc'oqub chixc'atk ut quixye: —A'ineb lin na' ut a'ineb li cuĩtz'in. ³⁵ Xban nak li ani nabanun re li naraj li Dios, a'an li cuĩtz'in, a'an li cuanab, ut a'an lin na', chan.

Li jaljoquil ru atin chirix laj acuinel

4 Ut qui-oc cui'chic li Jesús chixtzolbaleb li tenamit chire li palau Galilea. K'axal nabal que'xch'utub rib riq'uin chirabinquil. Xban xq'uialeb li tenamit, li Jesús qui-oc sa' jun li jucub cuan sa' li palau ut quic'ojla chi sa'. Ut chixjunileb li tenamit que'cana chire li palau. ² Ut nabal c'a'ak re ru quixtzoleb cui' riq'uin jaljoquil ru atin. Nak yo chixch'olobanquil li xyalal chiruheb, quixye li serak' a'in reheb: ³ —Abihomak li tynye. Jun aj acuinel cõ chi auc. ⁴ Ut nak yo chixhirbal li iyaj, cuan quinak chire be. Que'chal li xul li neque'xic'an ut que'xcua' li iyaj. ⁵ Ut cuan ajcui' li iyaj quinak sa' li pec ru bar mac'a' cui' mas li ch'och'. Sa' junpat quimok, abanan inc'a' quixchap xxe' xban nak jay li ch'och' sa' xben li pec. ⁶ Nak quichal li sak'e quichakic li acuinel xban nak inc'a' cham cuan li xe'. ⁷ Ut cuan cui'chic li iyaj coxnak sa' xyank li q'uix. Ut nak quichamo' li q'uix sa' xben, quixnat' li acuinel ut inc'a' quixchin. ⁸ Ut cuan cui'chic li iyaj coxnak sa' li chabil ch'och'. Quimok ut quiq'ui ut quixchin chi

us. Cuan quixq'ue lajetk xca'c'al (30) ru. Cuan li quixq'ue oxtakc'al (60) ru ut cuan cui'chic quixq'ue o'takc'al (100) ru li junjünk. ⁹ Tojo'nak quixye li Jesús reheb: —Li ani na-abin, chixq'ue-hak retal li c'a'ru ninye, chan.

C'a'ut nak cuan li jaljoquil ru atin

¹⁰ Ut nak que'el lix q'ual li tenamit, li Jesús quicana rochbened li xzolom cablaju. Eb a'an que'xpatz' re ut que'xye: —¿C'a'ru xyalal li jaljoquil ru atin a'in? chanqueb. ¹¹ Ut li Jesús quixye reheb: —Laex q'uebil ere xnaubal xyalal li mukmuquil na'leb chirix lix nimajcual xcuanquilal li Dios. A'ut li jun ch'ol chic li inc'a' neque'paban, riq'uin jaljoquil ru atin tayemank reheb. ¹² Usta yoqueb chi iloc, abanan inc'a' te'xq'ue retal. Usta yoqueb chi abinc, abanan inc'a' te'xtau xyalal. Taxumank chi jo'can re nak inc'a' te'xyot' xch'oleb ut inc'a' te'xjal xc'a'uxeb ut inc'a' tacuyek' xmaqueb.—

Li Jesús quixch'olob xyalal chirix laj acuinel

¹³ Tojo'nak li Jesús quixpatz' reheb: —¿Ma inc'a' nequetau ru li jaljoquil ru atin a'in? Cui inc'a' nequetau xyalal a'in, ¿chanru nak tetau xyalal chixjunil li jaljoquil ru atin chi jo'canan? ¹⁴ A'an a'in lix yalal. Laj acuinel a'an jo' jun laj yehol ratin li Dios. ¹⁵ Ut li iyaj li quinak chire be, a'an chanchaneb li neque'abin re li ratin li Dios. Nak ac xe'rabi, sa' junpat nachal laj Tza chirisinuil li atin ut sa' junpat nasach sa' xch'oleb. ¹⁶ Ut li iyaj li quinak sa' li pec ru, a'an chanchaneb li neque'abin re li ratin li Dios ut sa' junpat neque'xpab chi saheb sa' xch'ol. ¹⁷ Abanan inc'a' nacana sa' xch'oleb. Nak nachal junak raylal, malaj ch'a'ajquilal sa' xbeneb xbaneb lix pabal, inc'a' neque'xcuy xnumsinuil. Sa' junpat neque'ch'inan xch'ol. ¹⁸ Ut li iyaj li quinak sa' xyank li q'uix chanchaneb li neque'abin re li ratin li Dios. ¹⁹ Abanan ca'aj cui' li c'a'ak re ru cuan sa' ruchich'och' neque'xc'oxla, jo' li biomal ut xrabal ru li c'a'ak chic re ru. Ut a'an li naramoc lix yalal chiruheb. Mac'a' na-oc cui' li ratin li Dios reheb. ²⁰ Ut li iyaj li quit'ane' sa' chabil ch'och', a'an chanchaneb li neque'rabi ut neque'xpab chi tz'akal li ratin li Dios. Neque'q'ui chi us sa' lix pabaleb, jo' li acuinik li naruchin lajetk xca'takc'al (30) ut li naxq'ue oxtakc'al (60) ut li naxq'ue o'takc'al (100) ru li junjünk.—

Li jaljoquil ru atin chirix li candil

²¹ Ut li Jesús quixye ajcui' reheb: —¿Ma naq'ueman ta bi' junak candil rubel junak chacach malaj ut rubel ch'at? Inc'a' naru. Takec' ban naq'ueman sa' xna'aj re nak tixcutanobresi sa' li cab. ²² Jo'can ajcui' li tijleb li ninch'olob xyalal cheru. Mac'a' tacanak chi mukmu chi inc'a' ta tac'utbesik mokon. Ut li inc'a' natauman ru anakcuan, tataumank ru mokon. ²³ Li ani naraj rabinuil, chixq'uehak retal li ninye. ²⁴ Quixye ajcui' reheb: —Cheq'uehak retal li nequerabi ut teq'ue ech'ol chixbanunuil li nequerabi xban nak li ani naxbanu li c'a'ru quixtzol cuiq'uin, mas cui'chic lix na'leb taq'uehek' re xban li Dios re nak tixtau ru li cuatin. ²⁵ Li ani tixq'ue xch'ol chixtzolbal li us, k'axal cui'chic li usilal tixc'ul. Li ani inc'a' tixq'ue xch'ol chixtzolbal li us, tasachk sa' xch'ol li jo' q'ual naxnau.

Li jaljoquil ru atin chirix li iyaj naq'ui

²⁶ Ut li Jesús quixye cui'chic reheb: —Lix nimajcual cuanquilal li Dios, chanchan junak aj acuinel. Narau li iyaj sa' ch'och'. ²⁷ Li

cuinik nacuar, nacuacli ut eb li cutan neque'nume'. Ut li iyaj yal xjunes namok chak ut naq'ui ut li cuinik inc'a' naxnau chanru nak namok ut naq'ui li acuinik. ²⁸ Li ch'och' naq'uiresin re li acuinik. Naq'ui ut naninkan ut chirix a'an na-oc chi atz'umac ut naxq'ue li ru. ²⁹ Ut nak nacheco' li ru nasic'man sa' junpat xban nak ac xcuulac xk'ehil xxocbal li ru.

Li jaljoquil ru atin chirix li riyajil li mostaza

³⁰ —¿C'a'ru tinjuntak'eta cui' lix nimajcual cuanquil li Dios? chan li Jesús. —Ut ¿c'a'ru chi jaljoquil ru atin tinye, re xch'olobanuil xyalal lix nimajcual cuanquilal li Dios? ³¹ Lix nimajcual cuanquilal li Dios, a'an chanchan riyajil li ninkin mostaza. Li riyajil li mostaza coc' chiru chixjunil li iyaj cuan sa' ruchich'och'. ³² Nak ac x-auman namok ut naq'ui. Ut nink chi us nacuulac lix che'el. Naxk'ax xteram chixjunil li acuinik. Neque'ninkan li ruk' ut eb laj xic'anel xul neque'xyib lix soc sa' eb li ruk'.— ³³ Ut li Jesús quixch'olob xyalal chiruheb li tenamit riq'uin nabal chic chi jaljoquil ru atin a'yal bar na cuan te'xtau ru. ³⁴ Ut mac'a' c'a'ru quixye li Jesús reheb li tenamit chi macua' ta sa' jaljoquil ru atin. Abanan nak ac xjuneseb chic lix tzolom, quixch'olob li xyalal chiruheb.

Li Jesús quixk'us li ik' ut li palau

³⁵ Nak qui-ecuu sa' li cutan a'an li Jesús quixye reheb lix tzolom: —K'axonko jun pac'al li palau, chan reheb. ³⁶ Ut li Jesús quixchak'rabiheb li q'uila tenamit ut quic'ame' sa' li jucub cuan cui'. Ut cuanqueb ajcui' coc' jucub que'coeb chirix. ³⁷ Ut nak ac cuanqueb sa' xyi li palau quichal jun li nimla ik'. Naxcut lix cau ok li ha' sa' li jucub ut qui-oc chi nujac li ha' chi sa' li jucub. ³⁸ Li Jesús cuan chi ixbej sa' li jucub ut yo' chi cuarc sa' xben jun lix soc xjolom. Eb lix tzolom que'rajsi ut que'xye re: —At tzolonel, ajsi acuu. ¿Ma inc'a' nacacuul nak osoc' ke? chanqueb. ³⁹ Quicuac li Jesús ut quixk'us li ik' ut quixye re li palau: —Matchokin. Canab ec'anc, chan. Ut sa' junpat quich'ana li ik' ut quitukla ru li ha'. ⁴⁰ Ut li Jesús quixye reheb lix tzolom: —¿C'a'ut nak c'ajo' nak nequexxucuaq? ¿Ma inc'a' nequepab nak li Dios tatenk'ank ere? chan. ⁴¹ Ut c'ajo' nak que'sach xch'ol lix tzolom ut que'xye chi ril-bileb rib: —¿Chanru nak cuan xcuanquil li cuinik a'in nak naxk'us li ik' ut li palau, ut neque'abin chiru? chanqueb.

Li Jesús quirisi li maus aj musik'ej riq'uin li cuinik aj Gadara

⁵ Li Jesús ut eb lix tzolom que'cuulac aran jun pac'al li palau sa' xch'och'eb laj Gadara. ² Ut nak qui-el li Jesús sa' li jucub, sa' junpat quichal jun li cuinik chi c'uluc re. Quichal chak sa' li na'ajej bar neque'muke' cui' li camenak. Li cuinik a'an cuan maus aj musik'ej riq'uin. ³ Junes sa' li na'ajej bar neque'muke' cui' li camenak nacuan. Ma ani naru nabac'oc re chi moco riq'uin cadena naru neque'xbac'. ⁴ Nabal sut neque'xyal xbac'bal li rok ruk' riq'uin cadena. Abanan sa' junpat naxt'upi li cadena. Ut ma ani naru natulanobresin re li cuinik a'an. ⁵ Chi k'ek chi cutan naxbeni rib sa' xbeneb li tzul ut sa' xyankeb li muklebal camenak. Junelic yo' chixjapbal re ut naxyoq'ui rib riq'uin k'esnal pec. ⁶ Toj najt ajcui' cuan chak li Jesús nak qui-ile' xban li cuinik. Li cuinik co' sa' anil ut coxciuk'ib rib chiru li Jesús. ⁷ Quixjap re chixyebal: —¿C'a'ru tacuaj cuiq'uin, at Jesús? Laat Ralalat li nimajcual Dios. Sa' xc'aba' li Kacua' Dios, nintz'ama chacuu nak minarahobtesi, chan re. ⁸ Quixye chi jo'can xban nak ac yo' li Jesús chixyebal re li

maus aj musik'ej: —Elen riq'uin li cuink a'in, at maus aj musik'ej.—⁹ Tojo'nak li Jesús quixpatz' re: —¿Ani ac'aba?— —Cuakib mil (6,000) inc'aba' xban nak nabalo, chan nak quichak'oc.¹⁰ Ut nabal sut quixtz'ama chiru li Jesús nak inc'a' tarisiheb li maus aj musik'ej chi junaj cua sa' li na'ajej a'an.¹¹ Aran cuanqueb jun tub li ak yoqueb chi ichajibc chiru li tzul.¹² Eb li maus aj musik'ej que'xtz'ama chiru li Jesús nak tixtaklaheb riq'uibeb li ak. —Choatakla riq'uibeb li ak. Choacanab chi oc riq'uibeb, chanqueb.¹³ Ut li Jesús quixcanabeb chi xic. Que'el li maus aj musik'ej riq'uin li cuink. Coxe'ocak riq'uibeb li ak. Ut li ak que'oc chi alinac ut que'xrum chak rib sa' xben ul ut toj sa' li palau coxe'nak. Cuanqueb na cuib mil chi ak que'oso' sa' li palau.¹⁴ Eb laj ilol ak que'xucuac ut que'elelic ut coxe'xye resil sa' li tenamit jo' ajcui' sa' li c'alebaj. Ut nabaleb li tenamit que'coeb chirilbal li c'a'ru quic'ulman.¹⁵ Que'cuulac cuan cui' li Jesús ut que'rill li cuink li qui-isic nabal chi maus aj musik'ej riq'uin. C'ojc'o aran nak coxe'xtau. Tikto chic ut tuktu chic xjolom. Riq'uin rilbal a'an que'oc xxiuheb li tenamit.¹⁶ Ut eb li que'iloc re, que'xserak'i reheb li tenamit chanru qui-ux re li cuink li quicuan maus aj musik'ej riq'uin, jo' ajcui' li c'a'ru que'xc'ul li ak.¹⁷ Ut que'xtz'ama chiru li Jesús nak taelk sa' lix tenamiteb.¹⁸ Ut nak qui-oc cui'chic li Jesús sa' li jucub, li cuink li qui-isic maus aj musik'ej riq'uin quixtz'ama chiru li Jesús nak taxic chirix.¹⁹ A'ut li Jesús inc'a' quiraj nak taxic chirix. Quixye re li cuink: —Ayu sa' la cuochoch ut taserak'i reheb la cuech'alal li usilal xinbanu acue. Taye reheb chanru nak xcuuxtana acuu, chan re li cuink.²⁰ Jo'can nak co li cuink sa' eb li tenamit xcuent Decápolis. Qui-oc chixyebal reheb chixjunil li ninki usilal quixbanu li Jesús re. Ut chixjunileb li tenamit quilaje'sach xch'ol chirabinquil li c'a'ru quixye.

Li Jesús quixq'uirtesi lix rabin laj Jairo jo' ajcui' li ixk li quich'e'oc re li rak'

²¹ Qui-oc cui'chic li Jesús sa' li jucub ut quisuk'i cui'chic jun pac'al li palau rochbenedeb lix tzolom. Ma ca'ch'in li tenamit coxe'xch'utub rib riq'uin chire li palau.²² Ut quichal jun li cuink aj Jairo xc'aba'. A'an xcomoneb li neque'taklan sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. Nak quiril li Jesús, quixcuik'ib rib chiru.²³ Ut chi anchal xch'ol quixtz'ama chiru li Jesús ut quixye re: —At Kacua', k'axal nim xyajel lin ch'ina rabin. Camc re. Banu usilal, tatxic sa' cuochoch. Toxaq'ue la cuuk' sa' xben re nak taq'uirak ut inc'a' tacamk, chan re li Jesús.²⁴ Ut li Jesús co chirix laj Jairo ut nabaleb li tenamit que'taken re. Xban xq'uial li tenamit yoqueb chixtiquisinquil ribeb.²⁵ Sa' xyankeb cuan jun li ixk cablaju chihab xticlajic xyajel. Junelic yo lix yajel li ixk a'an ut inc'a' chic natz'ap lix quiqu'uel.²⁶ Quixq'ue rib chi banec' riq'uin nabaleb aj banonel ut nabal li raylal quixc'ul. Abanan ma jok'e que'xban. Ca'aj cui' quixsach chixjunil li c'a'ru cuan re, re xto-jbaleb. Ut mac'a' qui-oc cui'. Nimanc ban chic naxbanu lix yajel.²⁷ Quirabi resil nak li Jesús yo chixq'uirtesinquileb li yaj. Riq'uin a'an qui-oc chixtakenquil li Jesús rochbenedeb li q'uila tenamit. Ut quijiloc chixc'atk re nak tixch'e' li rak'.²⁸ —Usta ca'aj cui' li rak' tinch'e', riq'uin a'an tinq'uirak, chan li ixk sa' xch'ol.²⁹ Ut nak quixch'e' li rak' sa' junpat quiqu'aira, ut quitz'ap lix quiqu'uel. Ut li ixk quirec'a nak mac'a' chic xyajel.³⁰ Ut li Jesús quixnau nak cuan li quiqu'aira xban lix cuanquil. Quixsuk'isi rib sa' xyankeb li q'uila tenamit ut quixpatz' reheb: —¿Ani xch'e'oc re li cuak'? chan reheb.³¹ Eb lix tzolom que'chak'oc ut que'xye re: —At

Kacua', laa' nacacuul chanru nak yoqueb chixtiquisinquil ribeb li q'uila tenamit chacuix. ¿C'a'ut nak nacapatz' ani xch'e'oc re la cuak'? chanqueb.³² Ut li Jesús quixsuk'isi rib chirilbal ani xch'e'oc re li rak'.³³ Li ixk naxnau nak ac xq'uira. Nasicot xban xxiu. Colxcuik'ib rib chiru li Jesús ut quixye li xyalal re.³⁴ Li Jesús quixye re: —Kana', xban nak xapab nak cuan incuanquil chaq'uirtesinquil, jo'can nak xatq'uira. Ayu chi sa sa' ach'ol ut chi mac'a' chic araylal, chan.³⁵ Nak toj yo chi atinac li Jesús, que'chal lix comoneb laj Jairo sa' rochoch chixyebal re, —Xcam la rabin. ¿C'a' chic ru aj e nak tach'i'ch'i'i laj tzolonel? chanqueb.³⁶ Nak quirabi li Jesús li c'a'ru yoqueb chixyebal re laj Jairo, quixye re: —Matc'oxlac. Ca'aj cui' tapab nak taq'uirak la rabin, chan.³⁷ Ut inc'a' quiraj nak li tenamit te'xic chirix. Ca'aj cui' laj Pedro ut laj Jacobo ut laj Juan, li ritz'in laj Jacobo, quixc'ameb chirix.³⁸ Nak que'cuulac sa' rochoch laj Jairo, li Jesús quiril nak yoqueb chixpokokinquil ribeb ut japjoqueb re chi yabac.³⁹ Qui-oc sa' cab riq'uibeb ut quixye reheb: —¿C'a'ut nak yoquex chixpokokatin erib? ¿C'a'ut nak yoquex chi yabac? Li xka'al moco xcam ta. Cuarc yo, chan li Jesús reheb.⁴⁰ Eb a'an que'oc chixse'enquil li c'a'ru quixye, ut li Jesús quirisiheb chirix cab. Ca'aj cui' lix na' ut lix yucua' ut eb li oxib chi xtzolom que'oc rochben li Jesús bar cuan cui' li camenak.⁴¹ Quixchap chi ruk' li camenak ut quixye re sa' li ratinobal: —Talita, cumi, chan. Li atin a'an naraj naxye, “At ch'ina xka'al, lain tinyehok acue cuaclin”.⁴² Sa' junpat quicuacli li xka'al ut quibec. Li xka'al a'an cablaju chihab cuan re. Ut eb li cuanqueb aran quilaje'sach xch'ol chirilbal li c'a'ru quixbanu li Jesús.⁴³ A'ut li Jesús quixchak'rabiheb chi us nak ma ani aj e te'xye li c'a'ru quic'ulman. Ut quixye reheb nak te'xq'ue chi cua'ac li xka'al.

Li Jesús quitz'ektanac aran Nazaret

6 Li Jesús qui-el sa' li na'ajej a'an ut co sa' lix tenamit rochbenedeb lix tzolom.² Sa' li hilobal cutan co sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. Qui-oc chixtzolbaleb li tenamit. Nabal que'abin re ut quilaje'sach xch'ol chirabinquil ut que'xye chi ribileb rib: —¿Bar xtzol lix na'leb? ¿C'a'ru chi na'lebil li naxnau? ¿Chanru nak naxbanu li milagro? chanqueb.³ —¿Ma macua' ta bi' a'in laj pech'? Ut ¿macua' ta bi' lix María lix na'? ¿Ma macua' ta bi' laj Jacobo li ritz'in ut laj José, laj Judas ut laj Simón? ¿Ma macua' ta bi' a'in eb li ritz'in li cuanqueb sa' kayank? chanqueb. Ut que'chal xjosk'il sa' xben.⁴ Ut li Jesús quixye: —Junak profeta naq'uehe' xlok'al yalak bar, abanan sa' lix tenamit ut sa' xyankeb li rech'alal ut sa' rochoch inc'a' naq'uehe' xlok'al.—⁵ Ut inc'a' quiru quixbanu li milagro sa' lix tenamit xban nak inc'a' que'xpab nak cuan xcuauquil. Cuib oxib ajcui' li yaj quixq'ue li ruk' sa' xbeneb re nak te'q'uirak.⁶ Ut li Jesús quisach xch'ol chirilbaleb nak inc'a' neque'xpab nak cuan xcuauquil. Ut nak qui-el aran, co sa' chixjunil li c'alebaj chixtzolbaleb li tenamit.

Li Jesús quixtaklaheb lix tzolom chixyebal resil li colba-ib

⁷ Tojo'nak quixbokeb lix tzolom cablaju ut quixtaklaheb chi ca'cabil ut quixq'ueheb xcuauquil chirisinquil li maus aj musik'ej.⁸ Ut quixye reheb: —Mac'a' c'a'ru tec'am nak texxic, ca'aj cui' le xuk'. Inc'a' tec'am etzacaemk, chi moco junak bols, chi moco tumin tec'am.⁹ Ca'aj cui' le xab cuan cherok tec'am ut ca'aj cui' le rak' cuan cherix tec'am.¹⁰ Ut quixye ajcui' reheb:

—Nak texcuulak sa' junak tenamit, sa' li cab tex-oc cui' chi hilanc, aran texcanak ut inc'a' yal yokex chixjalbal ena'aj. Nak ac xic ere sa' jalan chic tenamit, tojo'nak tejaj le na'aj. ¹¹ Cui texcuulak sa' junak na'ajej bar cui' inc'a' texc'ulek' chi moco te'raj rabinquil le ratin, nak tex-ekl riq'uibeb techik' li poks cheroj re-talil li raylal te'xc'ul. Relic chi yal ninye ere nak k'axal cui'chic li raylal te'xc'ul chiruheb laj Sodoma ut laj Gomorra sa' xk'ehil li rakba atin, chan. ¹² Jo'can nak que'coeb lix tzolom li Jesús ut que'xch'olob xyalal chiruheb li tenamit re nak te'xyot' xch'ol ut te'xjal xc'a'uxeb. ¹³ Que'risi nabal li maus aj musik'ej riq'uibeb ut que'xq'ue li aceite sa' xjolomeb li yaj jo' retalil xcuanquil li Dios ut que'xq'uirtesiheb.

Nak que'xcamsi laj Juan laj Cubsihom Ha'

¹⁴ Li tenamit yoqweb chixserak'inquil li milagro yo chixbanunquil li Jesús. Nak quirabi a'an, li rey Herodes quixye: —A'an laj Juan laj Cubsihom Ha'. Xcuaclicui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. Jo'can nak cuan xcuanquil chixbanunquil li milagro, chan. ¹⁵ Ut cuan que'yehoc re nak a'an li profeta Elías. Ut cuan ajcui' que'yehoc re nak a'an jun li profeta jo' li profeta que'cuan najter. ¹⁶ Ut nak quirabi a'an, laj Herodes quixye: —A'an laj Juan li quintakla xch'otbal xcux. A'an xcuaclicui' yo'yo sa' xyankeb li camenak, chan. ¹⁷ Quixye chi jo'can xban nak a'an quitaklan re xchapbal laj Juan. Que'xbac' ut que'xq'ue sa' tz'alam. Quixbanu chi jo'can xban nak jo'can quiraj lix Herodías. Lix Herodías a'an rixakil laj Felipe, ritz'in laj Herodes ut laj Herodes quixc'am chok' rixakil. ¹⁸ Nak toj maji' naq'uehe' sa' tz'alam, laj Juan laj Cubsihom Ha' quixye re laj Herodes: —Nimla mac xabanu nak xac'am chok' acuixakil lix Herodías xban nak ac sumsu riq'uin la cuitz'in, laj Felipe, chan re. ¹⁹ Riq'uin a'an ma ca'ch'in nak quijosk'o' lix Herodías sa' xben laj Juan ut quiraj raj xcamsinuil. Abanan inc'a' naru xban nak laj Herodes inc'a' quixcanab chixcamsinuil. ²⁰ Laj Herodes naxnau nak laj Juan tic xch'ol ut santil cuink. Jo'can nak naxucuac ut inc'a' naraj nak tacamsik. Quiccuulac chiru rabinquil li quixye laj Juan usta c'ajo' nak naq'uehe' chi c'oxlac xban li atin nayehe' re. ²¹ Abanan lix Herodías quixtau chanru nak naru xcamsinuil laj Juan. Jo'ca'in quic'ulman. Nak laj Herodes quixnink'ei lix chihab, quixbokeb chi cua'ac li ninkeb xcuanquil sa' li tenamit, ut quixbokeb ajcui' li neque'taklan reheb li soldado ut jo'can ajcui' chixjunileb li xninkal ru cuink re Galilea. ²² Lix co' lix Herodías qui-oc bar yoqweb cui' chi cua'ac li ula' ut qui-oc chi xajoc chiruheb. Laj Herodes quiccuulac chiru chanru naxajoc. Ut quiccuulac ajcui' chiruheb li ula'. Jo'can nak laj Herodes quixye re li xka'al: —Tatz'ama cue li c'a'ru tacuaj ut lain tinq'ue acue, chan. ²³ Ut quixye ajcui' re li xka'al: —Sa' xc'aba' li Dios, tinq'ue acue li c'a'ru tapatz' cue. Usta yijach lin jun cablal tapatz' cue, tinq'ue acue, chan. ²⁴ Ut li xka'al co chixpatz'bal re lix na': —¿C'a'ru us tintz'ama re? chan. Ut lix na' quixye re: —Tz'ama re nak tixq'ue acue lix jolom laj Juan laj Cubsihom Ha', chan. ²⁵ Sa' junpat co li xka'al riq'uin laj Herodes ut quixye re: —Lain tincuj nak anakcuan ajcui' taq'ue cue sa' junak plato lix jolom laj Juan laj Cubsihom Ha', chan. ²⁶ Ut laj Herodes c'ajo' nak quiraho' sa' xch'ol. Abanan mac'a' chic quiru quixye xban nak chixjunileb li ula' que'abin re nak quixye sa' xc'aba' li Dios tixq'ue re li c'a'ru tixtz'ama. ²⁷ Laj Herodes tictio quixtakla jun li soldado chixc'ambal chak lix jolom laj Juan. Li soldado co sa' tz'alam chixch'otbal lix cux laj Juan. ²⁸ Ut quixc'am chak lix jolom sa' jun li plato. Quixq'ue re li xka'al ut li

xka'al quixk'axtesi re lix na'. ²⁹ Nak que'rabi lix tzolom laj Juan nak que'xcamsi, que'chal chixc'ambal li camenak ut coxe'xmuk.

Li Jesús quixq'ueheb chi cua'ac li ob mil chi cuink

³⁰ Ut nak que'suk'i chak lix tzolom li Jesús chixbanunquil li c'anjel que'taklac cui', cole'xch'utub rib riq'uin li Jesús ut que'xserak'i re c'a'ru quilaje'xbanu chak. Ut que'xye ajcui' re chanru nak que'xtzol li tenamit. ³¹ Neque'el neque'oc li q'uila tenamit riq'uin li Jesús. Jo'can ajcui' riq'uibeb lix tzolom. Ut riq'uin a'an inc'a' naru neque'hilan chi moco naru te'cua'ak. Jo'can nak quixye li Jesús: —Yo'keb sa' junak na'ajej bar mac'a' cui' tenamit re nak naru tohilank ca'ch'inak kajunes, chan li Jesús. ³² Ut que'oc sa' jun li jucub ut que'coeb sa' jun na'ajej bar cui' te'hilank raj ca'ch'inak xjuneseb. ³³ Abanan nabaleb que'iloc re nak yoqweb chi xic ut que'xnau nak a'an li Jesús. Nabal quila-je'el sa' li tenamit junjunk. Que'coeb chi rokeb sa' anil ut a'aneb xben cua que'cuulac sa' li na'ajej bar yo cui' chi xic li Jesús rochbened lix tzolom. ³⁴ Ut nak qui-el li Jesús sa' li jucub, quirileb li q'uila tenamit. Quixtok'oba ruheb xban nak chanchaneb li carner mac'a' aj ilol reheb. Ut nabal li c'a'ak re ru quixtzoleb cui'. ³⁵ Nak que'ril nak yo chi ecuyuc, que'coeb lix tzolom riq'uin li Jesús ut que'xye re: —Yo chi ecuyuc ut arin mac'a' cuan. ³⁶ Mac'a' xcuahab. Taklahab chixlok'baleb lix cua sa' eb li c'aleb al ut sa' eb li coc' tenamit li cuanqueb chi nach', chanqueb. ³⁷ Ut nak quichak'oc li Jesús quixye reheb: —Q'uehomakeb chi cua'ac laex.— Ut eb a'an que'xye: —¿Ma toxic chixlok'bal cuibak ciento denarios chi caxlan cua chi jo'canan re te'kaq'ue chi cua'ac? chanqueb. ³⁸ Li Jesús quixye: —¿Jarub li caxlan cua cuan eriq'uin? Ayukex, ilomak chak.— Que'coeb chi rilbal ut nak que'suk'i que'xye re: —Cuan ob li caxlan cua ut cuib li car, chanqueb. ³⁹ Li Jesús quixtaklahab lix tzolom chixyebal reheb li tenamit nak te'c'ojlak sa' li pach'aya' chi junjunk ch'utal. ⁴⁰ Ut que'c'ojla chi junjunk ch'utal. Cuan que'c'ojla chi jun ciento sa' junk ch'utal ut cuan cui'chic que'c'ojla chi mero ciento sa' li junjunk ch'utal. ⁴¹ Tojo'nak li Jesús quixchap li ob chi caxlan cua ut li cuib chi car ut qui-iloc sa' choxa. Quixbantioxi chiru li Dios. Ut quixjachi li caxlan cua ut quixq'ue reheb lix tzolom re nak te'xjeq'ui reheb li q'uila tenamit. Ut que'xjeq'ui ajcui' li car. ⁴² Que'cua'ac chixjunileb toj retal que'c'ojla xch'ol. ⁴³ Ut quilela'an li caxlan cua. Jo'can ajcui' li car. Cablaju chacach li quilela'an. ⁴⁴ Nabal chi tenamit que'cua'ac. Sa' xyankeb li que'cua'ac cuanqueb ob mil junes cuink.

Li Jesús quibec chiru li palau

⁴⁵ Ut chirix chic a'an, li Jesús quixtaklahab lix tzolom sa' li jucub ut quixye reheb: —Xben cua texxic jun pac'al li palau sa' li tenamit Betsaida. Lain toj tincanak chixchak'rabinquileb li tenamit, chan reheb. ⁴⁶ Ut nak ac xchak'rabiheb li tenamit, li Jesús co chiru tzul chi tijoc. ⁴⁷ Te'cuulac lix tzolom sa' xyi li palau nak qui-oc li k'ojjin, a'ut li Jesús toj cuan xjunes chire li palau. ⁴⁸ Quiril nak lix tzolom cuanqueb sa' jun ch'a'ajquial sa' li jucub. Yoqweb chixtacuasinuil ribeb chixberesinuil li jucub xban nak sa' xbe ik' yoqweb chixc'ambal. Sakeuc re nak quiccuulac li Jesús bar cuanqueb cui' ut yo chi bec chiru ha'. Quixbanu jo' li tic tanumek'. ⁴⁹ Nak que'ril lix tzolom nak cuan jun yo chi bec chiru ha', que'xucuac ut que'xjap re. Que'xc'oxla nak anum yoqweb chiril-bal. ⁵⁰ Chixjunileb que'iloc re ut c'ajo' nak que'xucuac. Li Jesús

ticto quiratinaheb ut quixye reheb: —Mexxucuac. Laj li yoquex chicuilbal. Cacuubresihomak ech'ol, chan reheb. ⁵¹ Nak qui-oc sa' li jucub sa' xyankeb, ch'anamil li ik'. Inc'a' chic qui-ec'an. Ut eb lix tzolom quilaje'sach xch'ol chirilbal. ⁵² Que'sach xch'ol xban nak toj maji' neque'xtau xyalal chirix li milagro quixbanu li Jesús riq'uin li caxlan cua. K'axal cauheb xch'ol. Jo'can nak inc'a' que'xtau ru.

Li Jesús quixq'uirtesihob li yaj aran Genesaret

⁵³ Nak que'cuulac li Jesús rochbeneb lix tzolom jun pac'al li palau, coxe'elk sa' li tenamit Genesaret. Que'xbac' li jucub chire li ha'. ⁵⁴ Nak yoqueb chi elc sa' li jucub, eb li cuanqueb aran ticto que'xnau nak a'an li Jesús. ⁵⁵ Jo'can nak sa' junpat que'cöeb sa' chixjunil li na'ajej chixc'ambaleb chak lix yaj chiruheb lix cuarib. Nak que'xnau bar cuan li Jesús, quilaje'xc'am li yaj riq'uin. ⁵⁶ Yalak bar quinume' li Jesús quilaje'xc'am li yaj riq'uin, jo' sa' tenamit, jo' sa' c'alebäl. Que'xq'ueheb li yaj sa' li be bar cui' yo' chi numec' li Jesús. Que'xtz'ama chiru: —Banu usilal, q'ue chikach'e' la cuak', chanqueb re xban nak neque'xnau nak usta ca'aj cui' re li rak' te'xch'e', te'q'uirak. Ut chixjunileb li que'ch'e'oc re li rak', que'q'uira.

Li c'a'ru na-el chak sa' li kach'ol, a'an li nocomacöb cui'

⁷ Eb laj fariseo que'cuulac riq'uin li Jesús rochbeneb cuib ox-ib laj tz'ib li que'chal chak aran Jerusalén. ² Ut eb a'an que'xq'ue retal nak cuan lix tzolom li Jesús que'cua'ac chi inc'a' que'xch'aj li ruk'eb chi tz'akal jo' c'aynakeb chixbanunquill laj fariseo. ³ Eb laj fariseo ut chixjunileb laj judío inc'a' neque'cua'ac cui inc'a' te'xch'aj li ruk'eb jo' naxye li chak'rab li canabanbil reheb xbaneb lix xe'tonil yucua'. ⁴ Ut nak neque'suk'i chak sa' c'ayil inc'a' neque'cua'ac cui inc'a' neque'ch'ajoc jo' naxye lix chak'rabe. Ut cuan cui'chic nabal li na'leb li neque'xbanu jo' canabanbil reheb xbaneb li xe'tonil yucua', jo' li xch'ajbal lix sec', lix xar, li uc'al ch'ich' ut lix ch'at. ⁵ Eb laj fariseo ut eb laj tz'ib que'xpatz' re li Jesús: —¿C'a'ut nak eb la' tzolom inc'a' neque'xbanu li kachak'rabinquill canabanbil ke xbaneb li kaxe' katön? Eb a'an neque'cua'ac chi inc'a' neque'xch'aj li ruk'eb jo' naxye li kachak'rabinquill, chanqueb. ⁶ Nak quichak'oc li Jesús quixye reheb: —Yäl ajcui' li quixye laj Isafas cherix laex aj ca'pac'al u nak quixye chi jo'ca'in:

Li tenamit a'in niquine'x-oxlok'i ca'aj cui' riq'uin xtz'umaleb re. Moco neque'xbanu ta chi anchal xch'oleb.

⁷ Mac'a' aj e nak niquine'xlok'oni xban nak li tijleb li neque'xc'ut a'an yal xchak'rab eb li cuink. (Is. 29:13)

⁸ Laex nequetz'ektana lix chak'rab li Dios, ut a' chic le najter na'leb nequebanu, jo' riq'uin xch'ajbal li sec' ut li xar ut li c'a'ak ru chi chak'rabil reheb li cuink. —⁹ Li Jesús quixye ajcui' reheb: —Laex nequetz'ektana lix chak'rab li Dios re nak tēbanu li najter na'leb canabanbil ere xbaneb le xe'tonil yucua'. ¹⁰ Laj Moisés quixye, “Cha-oxlok'i la na' la yucua' ut ani tixhob xna' xyucua', taçamsik.” ¹¹ A'ut laex nequeye cui cuan junak li cuink inc'a' naraj xtenk'anquill lix na' xyucua', a'an naru tixye, “Corbán”, chirix li c'a'ak re ru tixtenk'a cui' raj lix na' xyucua'. Li atin a'an naraj naxye “yechi'inbil re li Dios”. ¹² Riq'uin xbanunquill a'an li cuink inc'a' chic naru tixtenk'a lix na' xyucua', chanquex. ¹³ Ut cuan nabal chic c'a'ak re ru chi na'lebil nalajebanu. Riq'uin xbanunquill li najter na'leb canabanbil ere, yoquex chixtz'ektananquill lix

chak'rab li Dios, chan li Jesús reheb. ¹⁴ Ut li Jesús quixbokeb li tenamit ut quixye reheb: —Abihomak chejunilex li c'a'ru tinye ut q'uehomak retal re nak tētau xyalal. ¹⁵ Macua' li c'a'ru naxtzaca li cuink namaco' cui'; aban li c'a'ru inc'a' us naxc'oxla, a'an namaco' cui'. ¹⁶ Li ani naraj rabinquill, chixq'uehak retal li ninye. —¹⁷ Nak li Jesús qui-el sa' xyankeb li q'uila tenamit, qui-oc sa' cab. Ut eb lix tzolom que'xpatz' re: —¿C'a'ru xyalal li atin xaye? —¹⁸ Ut li Jesús quixye reheb: —¿Ma inc'a' ajcui' xetau ru laex li xinye? ¿Ma inc'a' nequenau nak macua' li c'a'ru naxtzaca junak namaco' cui'? ¹⁹ Li c'a'ru naxtzaca junak, a'an moco sa' ram ta naxic. Tic sa' xsa' naxic ut chirix a'an naxtz'ek cui'chic, chan. Jo'can nak quixye nak chixjunil li natzacaman moco mac ta tzacanquill. ²⁰ Ut quixye ajcui' li Jesús reheb: —Li inc'a' us naxc'oxla sa' xch'ol, a'an namacöb cui'. ²¹ Sa' xc'a'ux junak nachal chak li maus aj na'leb, li muxuc caxar, li co'betac yumbetac, ut li xcamsinquill ras ritz'in. ²² Ut sa' xc'a'ux ajcui' nachal li elk'ac, lix rahinquill ru c'a'ru re ras ritz'in, li mausilal, li balak'inc, li xbanunquill li xutanalil na'leb, li cakalinc, li majecuanc, li k'etk'etil, ut lix majelil na'leb. ²³ Chixjunil li maus aj na'leb a'in sa' xc'a'ux junak nachal chak ut a'an namacöb cui' li junjunk.—

Li ixk aj Sirofenicia quipaban

²⁴ Li Jesús cö sa' jalan na'ajej xcuent Tiro ut xcuent Sidón. Coxoc sa' jun li cab. Inc'a' raj quiraj quinauhe' nak cuan aran. Abanan inc'a' quiru quixmuk rib. ²⁵ Sa' junpat qui-abic resil xban jun li ixk nak cuan aran. Li ixk a'an cuan jun lix co' cuan maus aj musik'ej riq'uin. Cö riq'uin li Jesús ut quixcuik'ib rib chiru. ²⁶ Li ixk a'an macua' aj judío, a'an aj Sirofenicia. Quixtz'ama chiru li Jesús nak tarisi li maus aj musik'ej riq'uin lix co'. ²⁷ Ut li Jesús quixye re: —Cua'akeb cuan junxil li coc'al. Inc'a' us xmak'bal xcuahob li coc'al ut xq'uebal reheb li tz'i', chan. ²⁸ Ut li ixk quichak'oc ut quixye re: —Yäl li nacaye, Kacua', abanan eb li tz'i' neque'xxoc xc'aj xcua li coc'al rubel li mex nak yoqueb chi cua'ac, chan. ²⁹ Li Jesús quixye re li ixk: —Us li xaye. Ayu sa' la cuochoch. Ac x-el li maus aj musik'ej riq'uin la co', chan. ³⁰ Cö li ixk sa' li rochoch ut coxtau lix co' chi yocyo chiru lix ch'at. Mac'a' chic li maus aj musik'ej riq'uin.

Li Jesús quixq'uirtesi jun li cuink tz'ap xic ut tat re

³¹ Nak qui-el li Jesús rochbeneb lix tzolom sa' li na'ajej xcuent Tiro, que'nume' sa' li tenamit Sidón. Ut que'nume' ajcui' sa' li na'ajej xcuent Decápolis, ut que'cuulac cuan cui' li palau Galilea. ³² Ut quic'ame' chak jun li cuink riq'uin li Jesús tz'ap xic ut tat re. Que'xtz'ama chiru nak tixq'ue li ruk' sa' xben. ³³ Li Jesús quirisi li cuink sa' xyankeb li tenamit ut quixc'am xjunes. Quixch'ic li ru'uj ruk' sa' xxic li cuink. Quixt'akresi li ru'uj ruk' riq'uin li xya'al re ut quixch'e' li ru'uj rak' li cuink. ³⁴ Qui-iloc sa' choxa, quixjik' xch'ol ut quixye: —Efata.— Sa' li ratinobal naraj naxye, “Chitelik la xic ut chat-abink.” ³⁵ Sa' junpat quiteli lix xic ut nabin chic ut sa chic naatinac. ³⁶ Ut li Jesús quixye reheb li q'uila tenamit: —Ma ani aj e teserak'i li c'a'ru yoquin chixbanunquill, chan. Quixk'useb chi us. Abanan eb a'an k'axal cui'chic nak que'oc chixserak'inquill. ³⁷ C'ajo' nak que'sach xch'oleb chirilbal ut que'xye: —Chäbil chixjunil li naxbanu. Naxq'ue chi abinc li tz'ap xic ut naxq'ue chi atinac li mem, chanqueb.

Li Jesús quixq'ueheb chi cua'ac li cahib mil

8 Sa' jun chic li cutan que'xch'utub rib nabal li tenamit riq'uin li Jesús. Xban nak maç'a' xcuahab quixbokeb lix tzolom ut quixye reheb: ²—Tok'obeb ru li q'uila tenamit a'in. Ac cuan oxib cutan roquiqueb arin cuiq'uin ut maç'a' chic xcuahab. ³Cui tebintakla sa' rochocheb chi inc'a' te'cua'ak, naru neque'lub sa' be xban nak cuan najt xe'chal chak.— ⁴Lix tzolom que'xye re: —¿Bar takatau cua sa' li na'ajej a'in re takaq'ueheb chi cua'ac? Arin maç'a' cuan, chanqueb. ⁵Ut li Jesús quixpatz' reheb: —¿Jarub li caxlan cua cuan eriq'uin? chan. —Cuukub ajcui', chanqueb. ⁶Tojo'nak quixye reheb li tenamit nak te'chunlak chiru ch'och'. Quixchap li cuukub chi caxlan cua. Quixbantioxi chiru li Dios ut quixjachi. Ut quixq'ue reheb lix tzolom re nak te'xjeq'ui reheb li tenamit. ⁷Ut cuan cuib oxib li coc' car riq'uibeb. Nak quirosobtesi quixye reheb nak te'xjeq'ui ajcui' reheb li tenamit. ⁸Que'cua'ac chi us ut que'c'ojla xch'ol. Ut cuukub chacach chic li qui-ela'an. ⁹Cuanqueb na cahibak mil li que'cua'ac ut nak ac xe'cua'ac, que'chak'rabix xban li Jesús. ¹⁰Ut sa' junpat qui-oc li Jesús sa' li jucub rochbened lix tzolom ut que'coeb sa' li na'ajej xcuent Dalmanuta.

Eb laj fariseo que'raj rilbal li milagro

¹¹Que'cuulac laj fariseo riq'uin li Jesús. Que'oc chixcuech'inquil yal re xyalbal. Que'xye re nak tixbanu junak milagro chiruheb re rilbal ma yal na nak riq'uin li Dios nachal lix cuanquil. ¹²Quixjik' xch'ol li Jesús xban nak quititz' xbaneb, ut quixye: —Ca'aj cui' milagro yoqueb chixpatz'bal eb li tenamit a'in. Relic chi yal tinye ere nak ma jun milagro tinbanu chiruheb.— ¹³Qui-el riq'uibeb laj fariseo. Qui-oc sa' li jucub rochbened lix tzolom. Yoqueb chi xic jun pac'al li palau.

Li Jesús quixjuntak'eta lix tijleb eb laj fariseo riq'uin lix ch'amal li caxlan cua

¹⁴Ut quisach sa' xch'oleb xc'ambal xcuahab. Ac cuanqueb sa' li jucub nak que'xq'ue retal nak jun ajcui' li caxlan cua cuan riq'uibeb. ¹⁵Li Jesús quixye reheb: —Chebanu cuent. Micuan xch'amal xcaxlan cuaheb laj fariseo eriq'uin chi moco xch'amal xcaxlan cua laj Herodes.— ¹⁶Eb lix tzolom que'oc chi atinac chi ribileb rib ut que'xye: —¿C'a'ru xyalal a'in? ¿Ma xban nak maç'a' li caxlan cua kiq'uin nak xye ke chi jo'can? chanqueb. ¹⁷Li Jesús quixnau c'a'ru yoqueb chixyebal chi ribileb rib ut quixye reheb: —¿C'a'ut nak yoquex chixyebal nak maç'a' ecua? ¿Ma inc'a' nequetau ru nak maçua' chirix xch'amal li caxlan cua yoquin chi atinac? Chirix ban xtijlebeb laj fariseo yoquin chi atinac. Læex c'ajo' xcacuil ech'ol. ¹⁸Inc'a' nequetau xyalal. Cuan xnak' eru ut inc'a' nequex-iloc. Cuan exic ut inc'a' nequex-abin. ¹⁹¿Ma inc'a' najultico' ere nak xinjachi li ob chi caxlan cua reheb li ob mil chi cuink? Ut ¿jarub chacach qui-ela'an? chan reheb. —Cablaju, chanqueb. ²⁰—¿Ma inc'a' najultico' ere nak xinjachi li cuukub chi caxlan cua reheb li cahib mil. Ut jarub chacach qui-ela'an? chan reheb. —Cuukub chacach, chanqueb. ²¹Ut li Jesús quixye reheb: —¿Ma toj maji' ajcui' nequetau xyalal chi jo'canan?—

Li Jesús quixq'uirtesi li mutz' aran Betsaida

²²Que'cuulac li Jesús rochbened lix tzolom aran Betsaida. Quic'ame' chak jun li cuink riq'uin. Mutz' ru li cuink. Que'xtz'a-

ma chiru nak tixq'ue li ruk' sa' xben re nak tãilok. ²³Li Jesús quixchap li ruk' li mutz' ut quixc'am chire li tenamit. Ut quixchuba sa' xnak' ru li mutz'. Quixq'ue li ruk' sa' xben ut quixpatz' re: —¿Ma nacat-iloc bayak anakuan? chan re. ²⁴Li mutz' qui-iloc ut quixye: —Nin-iloc ca'ch'in. Nacuileb li cuink chanchaneb li che' nak yoqueb chi bec.— ²⁵Tojo'nak li Jesús quixq'ue cui'chic li ruk' sa' li xnak' ru li mutz' ut quiq'uira li ru. Nak qui-iloc li cuink, tz'akal chic naril chixjunil. ²⁶Li Jesús quixtakla li cuink sa' rochoch ut quixye re: —Matxic sa' li tenamit ut ma ani aj e taye nak xating'uirtesi, chan re.

Laj Pedro quixye nak li Jesús, a'an li Cristo

²⁷Chirix a'an co li Jesús rochbened lix tzolom sa' li coc' tenamit xcuent Cesarea Filipino. Nak yoqueb chi xic, quixpatz' reheb lix tzolom: —¿Anihin lain nak neque'xye li tenamit? chan. ²⁸Que'xye re: —Cuan neque'yehoc re nak laät laj Juan laj Cushi-hom Ha' xcuacui cui'chic chi yo'yo. Ut cuan neque'yehoc re nak laät li profeta Elías, li quicuan najter. Ut cuan cui'chic neque'yehoc re nak laät jun chic li profeta, chanqueb. ²⁹—Ut læex zanihin lain nak nequeye? chan cui'chic reheb. Ut laj Pedro quixye: —Laät li Cristo.— ³⁰Li Jesús quixye reheb nak ma ani aj e te'xye nak a'an li Cristo.

Li Jesús quixye resil lix camic

³¹Li Jesús quixch'olob xyalal chiruheb nak a'an li Alalbej ut nak nabal li raylal chalç re sa' xben. Quixye reheb nak tãtz'ektanãk xbaneb li xakabanbileb chi c'anjelac sa' li templo. Tãtz'ektanãk ajcui' xbaneb li xbenil aj tij. Jo' ajcui' xbaneb laj tz'ib ut quixye ajcui' reheb nak taçamsik ut taçuaclik cui'chic chi yo'yo sa' rox li cutan. ³²Quixye chi tz'akal li c'a'ru tixc'ul. Nak quirabi a'an laj Pedro quirisi xjunes li Jesús ut qui-oc chixk'usbal ut quixye re: —Maye chi jo'can Kaçua'.— ³³Ut li Jesús quixsuk'isi rib. Quirileb lix tzolom ut quixk'us laj Pedro. Quixye re: —Elen arin sa' xnak' cuu. Laät chanchanat aj Tza. Laät inc'a' yoçat chixc'oxlanquil jo' naxc'oxla li Dios. Laät yoçat chixc'oxlanquil jo' naxc'oxla li cuink, chan. ³⁴Tojo'nak quixbokeb li q'uila tenamit rochbened lix tzolom ut quixye reheb: —Li ani taraj inpãbanquil, tento nak tixtz'ektana li c'a'ru naxrahi ru lix ch'ol. Tixcuy xnumsinquil li raylal li tixc'ul usta taçamsik sa' inc'aba'. Ut chinixtãkehak. ³⁵Li ani tãtz'ektanãk cue re xcolbal lix yu'am arin sa' ruchich'och', tixtz'ek li junelic yu'am. A'ut li naxsach lix yu'am sa' inc'aba' lain malaj ut sa' xc'aba' li evangelio, a'an tarechani li junelic yu'am. ³⁶¿C'a'ru tixra junak cuink nak tarechani chixjunil lix biomal li ruchich'och' ut tixtz'ektana li junelic yu'am xban li biomal? ³⁷¿Ma cuan ta bi' li c'a'ru tixtoj cui' li yu'am chi junelic? ³⁸Li ani taxutanãk chiruheb li tenamit aj maç inban lain malaj ut xban li cuatin, lain li Alalbej tinxutanãk ajcui' xbaneb nak tinchãlk chak riq'uin xnimãl xlok'al lin Yucua' cuochbened li santil ángel.—

9 Ut li Jesús quixye: —Relic chi yal tinye ere nak cuanqueb arin sa' eyãnk li inc'a' te'camk toj te'ril lix nimajcual cuanquil li Dios nak taçãlk riq'uin lix xcuãquil.—

Qui-ile' lix lok'al li Jesús nak quijalano' li rilobał

²Cuakib cutan chic xyebal a'an xban li Jesús nak quixc'ameb laj Pedro, laj Jacobo, ut laj Juan sa' xben jun li nimla tzul. Nak cuanqueb aran xjuneseb, quijalano' li rilobał li Jesús chiruheb. ³Ut li rak' quijalano' rilbal. Nalemzt'un chic li rak'. Saksakpotz'in

nac'utun, chanchan li ratz'am que. Mā jun aj puch'unel arin sa' ruchich'och' tixsakobresi junak t'icr jo' nak quisakobresic li rak' li Jesús. ⁴ Ac xakamil laj Elías ut laj Moisés chiruheb nak que'ril. Ut yoqueb chi atinac riq'uin li Jesús. ⁵ Laj Pedro quixye: —Kācua', c'ajo' xchak'al ru nak cuanco arin. Xkayib ta oxibak muhebāl arin. Jun ācue, jun re laj Moisés, ut jun re laj Elías.— ⁶ Quixye chi jo'can xban nak inc'a' chic naxnau c'a'ru tixye xban nak c'ajo' lix xiuheb. ⁷ Ut quichal jun nimla chok sa' xbeneb. Li Dios quiatnac chak sa' li chok, ut quixye: —A'in li cualal, raro inban. Cherabi li c'a'ru tixye.— ⁸ Ut nak quiril ac mā aniheb chic laj Elías ut laj Moisés. Ca'aj chic li Jesús quicana xjunes. ⁹ Nak yoqueb chak chi cubec sa' li tzul quixye li Jesús reheb nak mā ani aj e te'xye li c'a'ru que'ril toj taquaclik cui'chic li Alalbej chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. ¹⁰ Eb a'an mā ani aj e que'xye, ca'aj cui' chi ribileb rib que'atinac. Que'xye: —¿C'a'ru xyalal a'an nak li Jesús quixye nak taquaclik cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak?— ¹¹ Que'xpatz' re li Jesús: —¿C'a'ut nak neque'xye laj tz'ib nak xben cua tačalk laj Elías tojo'nak tol-elk li Cristo? chanqueb. ¹² Ut nak quichak'oc li Jesús quixye reheb: —Yal ajcui' tz'ibanbil retalil nak laj Elías xben cua tačalk chixc'ubanquil chixjunil li c'a'ak re ru. Ut tz'ibanbil ajcui' sa' li Santil Hu chixcui xalain li Alalbej nak nabal li raylal tinc'ul ut tine'xtz'ektana. ¹³ Abanan tixye ere nak laj Elías ac xc'ulun ut c'ajo' li raylal que'xbanu re jo' tz'ibanbil sa' li Santil Hu chanru tač'ulmank.—

Li Jesús quirisi li māus aj musik'ej riq'uin li al

¹⁴ Nak coxe'elk cuanqueb cui' li belēb chic lix tzolom li Jesús, que'ril nak cuan nabal li tenamit riq'uibeb. Ut eb laj tz'ib yoqueb chixcuch'inquil lix tzolom li Jesús. ¹⁵ Ut eb li q'uila tenamit que'sach xch'ol chirilbal li Jesús, ut que'coeb sa' anil chixc'ulbal ut que'xq'ue xsahil xch'ol. ¹⁶ Li Jesús quixpatz' reheb: —¿C'a'ru nequecuch'i cui' erib? chan. ¹⁷ Quichak'oc jun sa' xyankeb li q'uila tenamit ut quixye re: —At Kācua', xinc'am chak jun li cualal arin. Mem ut cuan māus aj musik'ej riq'uin. ¹⁸ Yalak bar nacute' sa' ch'och' xban li māus aj musik'ej. Na-el cuokx sa' re ut naxc'uxuxi li ruch re ut naxchec' rib. Xintz'ama chiruheb la tzolom nak te'risi li māus aj musik'ej; abanan inc'a' xe'ru chirisinquil.— ¹⁹ Nak li Jesús quichak'oc, quixye reheb: —Tic inc'a' nequexpaban. ¿Jo' najtil chic tincuanq'eri'uin re nak tex-pabank? ¿Jo' najtil chic texincuy nak nequec'oxla? C'am chak li al arin cuiq'uin, chan li Jesús. ²⁰ Que'xc'am li al riq'uin ut li māus aj musik'ej nak quiril li Jesús quixch'ikle li al, quixcut sa' ch'och' ut quixtolc'osi ut qui-oc chi elc cuokx sa' re. ²¹ Ut li Jesús quixpatz' re lix yucua': —¿Jok'e xtiela lix yajel li al a'in? chan. —Toj ca'ch'in nak quixtiquib xc'ulbal chi jo'ca'in, chan lix yucua'. ²² —Nabal sut nacute' sa' xam. Nabal sut nacute' sa' ha' xban li māus aj musik'ej re xcamsinuil. Cui cuan c'a'ru naru tabanu re, banu usilal, il xtok'oba ku ut choatenk'a, chan. ²³ Li Jesús quixye: —¿C'a'ut nak nacaye “cui naru”? ¿Ma inc'a' nacanau nak cui nacatpaban chixjunil naru xbanunuil? chan. ²⁴ Sa' junpat quiatnac lix yucua' li al ut quixye chi cau, —Lain ninpab. Chixnatenk'a re nak tinpab chi tz'akal.— ²⁵ Nak li Jesús quiril nak sa' junpat yoqueb chi ch'utlac nabal li tenamit, quixch'ila li māus aj musik'ej. Quixye re: —At māus aj musik'ej, laq'at nacatmemobresin. Laq'at nacattz'apoc xic. Lain tixye ācue, elen riq'uin li al a'in ut mat-oc chic riq'uin, chan. ²⁶ Ut li māus aj musik'ej quixjap re ut quixch'ikle chi cau li al. Tojo'nak qui-el riq'uin. Ut li al chanchan camenak quicana. Nabal li tenamit que'yehoc re nak

xcam. ²⁷ Ut li Jesús quixchap chi ruk' li al ut quixcuaclesi ut li al quixakli. ²⁸ Nak qui-oc li Jesús sa' cab xjunes rochbeneb lix tzolom, que'xpatz' re: —¿C'a'ut nak inc'a' xoru lao chirisinuil li māus aj musik'ej? chanqueb. ²⁹ Ut li Jesús quixye reheb: —Ca'aj cui' riq'uin ayun ut riq'uin tijoc naru risinuil li māus aj musik'ej a'in.—

Li Jesús quixye cui'chic resil lix camic

³⁰ Ut nak que'el aran, que'nume' sa' li na'ajej Galilea. Ut li Jesús inc'a' quiraj nak te'xnau nak cuan aran. ³¹ Yo chixch'olobanquil xyalal chiruheb lix tzolom. Quixye reheb: —Lain li Alalbej, tine'xk'axtesi sa' ruk'eb li cuijnk li te'camsink cue. Ut nak ac xine'xcamsi, tincuaclik cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak sa' rox li cutan.— ³² Aban eb a'an inc'a' que'xtau ru li c'a'ru quixye reheb, ut que'xucac chixpatz'bal c'a'ru xyalal li quixye.

Li nim xcuanquil, a'an li nac'anjelac chiruheb li ras ritz'in

³³ Que'cuulac sa' li tenamit Capernaum. Nak cuanqueb sa' cab quixpatz' reheb lix tzolom: —¿C'a'ru li yoquech chixcuch'inquil rix nak yoco chi chalc? chan. ³⁴ Mem que'cana ut inc'a' chic que'chak'oc xban nak yoqueb chixcuch'inquil rix ani reheb li nim xcuanquil. ³⁵ Li Jesús quic'ojla ut quixbokeb li cablaju chi xtzolom riq'uin ut quixye reheb: —Li ani taraj nak taq'uehek' xcuanquil, chixcubsihak rib ut chic'anjelac chiruheb chixjunileb.— ³⁶ Quixchap chi ruk' jun li ch'ina al ut quixq'ue sa' xyiheb. Quixk'alu ut quixye reheb: ³⁷ —Li ani naxq'ue xlok'al li toj k'un xch'ol jo' li ch'ina al a'in sa' inc'aba' lain, naxq'ue ajcui' inlok'al lain. Ut macua' ca'aj cui' lain naxq'ue inlok'al. Naxq'ue aj ban cui' xlok'al li Dios li quitaklan chak cue.—

Li ani inc'a' xic' na-iloc ke, a'an na-oquen chixix

³⁸ Laj Juan quixye re li Jesús: —At Kācua', jun cuijnk xkil chak le'. Yo chi isinc māus aj musik'ej sa' ac'aba'. Ut lao xkaye re nak inc'a' tixbanu a'an xban nak moco kacomon ta.— ³⁹ Ut li Jesús quixye reheb: —Mek'us xban nak mā ani tabanunk junak milagro sa' inc'aba' lain ut mokon taoc ta chintz'ektananquil. ⁴⁰ Li ani inc'a' xic' na-iloc ke, a'an na-oquen chixix. ⁴¹ Li ani taq'uehok jun sec'ak ha' ere sa' inc'aba' lain xban nak laex cualal inc'ajol, relic chi yal tixye ere nak tixc'ul lix k'ajcamunuil.—

Xiu xiu li t'anec' sa' li mac

⁴² Li ani tapo'ok xch'oleb li toj k'unek xch'ol, us raj xcutbal sa' li palau chi bac'bo junak nimla pec chi xcux. ⁴³ Cui la cuuk' taq'uehok ācue chi macobc, us raj cui tayoc'. Mas us nak cuank la yu'am chi junelic riq'uin jun ajcui' la cuuk' chiru nak tatxix riq'uin cuib la cuuk' sa' li xbalba, bar cui' inc'a' tachupk li xam. ⁴⁴ Aran inc'a' te'camk li motzo' chi moco li xam tachupk. ⁴⁵ Cui la cuok taq'uehok ācue chi macobc, us raj cui tayoc'. Mas us nak cuank la yu'am chi junelic riq'uin jun la cuok chiru nak tatxix riq'uin cuib la cuok sa' li xbalba, bar cui' inc'a' tachupk li xam. ⁴⁶ Aran inc'a' te'camk li motzo' chi moco li xam tachupk. ⁴⁷ Cui li xnak' ācuu taq'uehok ācue chi macobc, us raj cui taquaisi. Mas us nak tat-oc sa' xnimajcual cuanquilal li Dios riq'uin jun li xnak' ācuu chiru nak tatxix sa' li xbalba riq'uin cuib xnak' ācuu. ⁴⁸ Aran inc'a' te'camk li motzo' chi moco li xam tachupk. ⁴⁹ Jo' nak naqueman li atz'am chiru li tib re nak inc'a' nachuho', jo'can ajcui' nak nayale' rix li kapabāl. Chanchan riq'uin xam nayale'

rix xban li raylal nakac'ul. ⁵⁰ Chābil li atz'am, abanan cui na-oso' lix qui'al maç'a' chic na-oc cui'. Jo'can ajcui' læx chi cuank echa-bilal ut cuankex sa' usilal chi ribil erib.

Inc'a' naru te'xjach rib li sumsuqueb

10 Ut qui-el li Jesús Capernaum. Que'coeb sa' jun li na'ajej cuan xcuent Judea ut que'coeb ajcui' toj jun pac'al li nima' Jordán. ² Ut que'cuulac laj fariseo riq'uin chi patz'oc yal re xyal-bal rix ut que'xye re: —¿C'a'ru nacaye laät? ¿Ma taruk tixjach rib junak cuink riq'uin li rixakil? chanqueb re. ³ Ut nak quichak'oc li Jesús, quixye reheb: —¿C'a'ru le chak'rabinquil quixcanab ere laj Moisés?— ⁴ Eb a'an que'xye: —Laj Moisés quixye nak junak li cuink taruk tixyib lix hu re jachoc ib ut riq'uin a'an naru tixjach rib riq'uin li rixakil.— ⁵ Li Jesús quichak'oc ut quixye: —Xban nak k'axal cau ech'ol, jo'can nak quixq'ue li chak'rab chi jo'can. ⁶ Abanan maçua' jo'can sa' xticlajic li ruchich'och'. Nak quixyib li ruchich'och' li Dios, quixyo'obtesi li cuink ut quixyo'obtesi li ixk. ⁷ Jo'can nak li cuink tixcanab xna' xyucua' ut tixlak'ab rib riq'uin li rixakil. ⁸ Li ani te'xlak'ab rib junajeb chic. Moco cuibeb ta chic. ⁹ Li ani naxlak'ab li Dios, ma ani chic naru najachoc re, chan li Jesús. ¹⁰ Ut nak ac cuanqueb sa' cab, lix tzolom li Jesús que'xpatz' cui'chic re chirix li na'leb a'in. ¹¹ Ut li Jesús quixye reheb: —Li ani tixjach rib riq'uin li rixakil ut tixc'am jalan chic ixk, a'an tixmux ru lix sumlajic. ¹² Ut cui junak ixk tixjach rib riq'uin lix belom, ut tac'amek' xban jalan chic cuink, a'an tixmux ru lix sumlajic.—

Li Jesús quirosobtesih eb li coc'al

¹³ Sa' jun li cutan cuan li coc'al que'c'ame' chak riq'uin li Jesús re nak tixq'ue li ruk' sa' xbeneb ut tarosobtesih eb. Ut lix tzolom que'xk'us li que'c'amoc chak reheb li coc'al. ¹⁴ Nak li Jesús quixq'ue retal li yoqueb chixbanunquil, c'ajo' nak quipo' ut quixye reheb lix tzolom: —Canabomakeb li coc'al chi chalc cuiq'uin. Meram chiruheb xban nak lix nimajcual cuanquial li Dios, a'an reheb li neque'paban jo'nak neque'paban li coc'al. ¹⁵ Relic chi yal tinya ere li ani inc'a' napaban jo' li coc'al, a'an inc'a' tarechani lix nimajcual cuanquial li Dios, chan. ¹⁶ Ut li Jesús quixk'aluheb li coc'al, quixq'ue li ruk' sa' xbeneb, ut quirosobtesih eb.

Jun li cuink biom quiatinac riq'uin li Jesús

¹⁷ Nak ac xic re li Jesús sa' jalan chic na'ajej, quichal jun li cuink sa' anil, colxcuik'ib rib chiru ut quixye re: —At chābil tzolonel, ¿c'a'ru taruk tinbanu re nak tincuechani li yu'am chi junelic?— ¹⁸ Li Jesús quixye: —¿C'a'ut nak nacaye chābil cue cui inc'a' nacanau anihin lain? Jun ajcui' li chābil ut a'an li Dios. ¹⁹ Laät nacanau c'a'ru naxye li chak'rab: Matmuxuc caçar. Maçamsi açuas açuizt'in. Mat-ell'ac. Matyo'oban atin chirix açuas açuizt'in. Matbalak'ic. Cha-oxlok'i la na' ayucua'.— ²⁰ Nak quichak'oc li cuink quixye: —At tzolonel, chixjunil a'in ac xinbanu ajcui' chak chalen sa' inca'ch'inal.— ²¹ Li Jesús c'ajo' nak quixra li cuink. Quixca'ya ut quixye re: —Jun chic toj maji' nacabanu. Ayu, c'ayi chixjunil li c'a'ru cuan açue ut tasi lix tz'ak reheb li neba' re nak taçuank abiomal sa' choxa. Nak ac xabanu a'an, tatchalk cuiq'uin ut tinatake usta çamc tac'ul sa' inc'aba', chan. ²² Nak quirabi a'an, li cuink ço chi ra sa' xch'ol xban nak nabal lix biomal cuan. ²³ Li Jesús quirileb lix tzolom ut quixye reheb: —C'ajo' xch'a'ajquil chok' re junak biom rechaninquil lix

nimajcual cuanquial li Dios.— ²⁴ Lix tzolom que'sach xch'oleb nak que'rabi a'an. Aban li Jesús quixye cui'chic reheb: —Ex cualal inc'ajol, c'ajo' xch'a'ajquil nak te'oc sa' xnimajcual cuanquial li Dios li neque'xic xch'ol chirix lix biomal. ²⁵ Mamin taruk tanumek' junak nimla xul camello sa' ru junak çux. Jo'can ajcui' eb li biom. Ma jok'e taruk te'oc sa' xnimajcual cuanquial li Dios cui ca'aj cui' lix biomal neque'xc'oxla.— ²⁶ Eb lix tzolom c'ajo' nak que'sach xch'oleb ut que'xye: —¿Ani put taruk taçolek' chi jo'canan?— ²⁷ Li Jesús quirileb ut quixye reheb: —Li cuink inc'a' naru tixbanu a'an, aban li Dios maç'a' ch'a'aj chiru. A'an naru tixbanu chixjunil.— ²⁸ Laj Pedro quixye re li Jesús: —Lao xkacanab chixjunil li c'a'ru cuan ke xban atakenquil.— ²⁹ Li Jesús quixye: —Relic chi yal tinya ere, li ani naxcanab c'a'ru re sa' inc'aba' lain, tixc'ul rekaj. Li ani naxcanab xna' xyucua', li ras ut li ritz'in ut li ralal xc'ajol sa' inc'aba' lain malaj ut sa' xc'aba' li evangelio, a'an tixc'ul rekaj. Jo'can ajcui' li naxcanab xch'och' ut li rochoch sa' inc'aba' lain, tixc'ul ajcui' rekaj. ³⁰ A'an tixc'ul o'tak'al (100) chic chok' rekaj li c'a'ru re li tixcanab jo' rochoch, jo' li ras, jo' li ritz'in, jo' li ralal xc'ajol, jo' xna' xyucua' ut jo' lix ch'och'. Usta naxc'ul ra xic' arin sa' ruchich'och', abanan tarechani li junelic yu'am sa' eb li cutan çalel. ³¹ Li cuanqueb xcuanquil anakcuan, maç'a'ak chic xcuanquileb mokon. Ut li maç'a'eb xcuanquil anakcuan, a'aneb chic li te'cuank xcuanquil mokon,— chan li Jesús.

Li Jesús quixye cui'chic resil lix camic

³² Nak yoqueb chi xic Jerusalén c'amol be li Jesús chiruheb. Nak cuanqueb chiru be sachsoqueb xch'ol lix tzolom ut li yoqueb chi takenc reheb te'xucuak ajcui'. Tojo'nak li Jesús quixc'ameb cui'chic lix cablaju chi tzolom xjuneseb ut qui-oc chixyebal reheb li c'a'ru tixc'ul. ³³ Quixye reheb: —Q'uehomak retal. Anakcuan yoço chi xic Jerusalén. Aran tink'axtesik lain li C'ajol-bej sa' ruk'eb lix benil aj tij jo' ajcui' sa' ruk'eb laj tz'ib. Eb a'an te'xteneb çamc sa' inben ut tine'xk'axtesi sa' ruk'eb li maçua'eb aj judío. ³⁴ Ut tine'xhob, tine'xsac', tine'xchuba ut tine'xcamsi. Aban sa' rox li cutan tincuaclik cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak.—

Laj Jacobo ut laj Juan que'xtz'ama chiru li Kaçua' nak tixq'ueheb xcuanquil

³⁵ Laj Jacobo ut laj Juan, eb li ralal laj Zebedeo, que'jiloc chixc'atk li Jesús ut que'xye re: —Kaçua', lao nakaj nak tabanu li usilal li takatz'ama çaçuu.— ³⁶ Ut li Jesús quixye reheb: —¿C'a'ru li usilal teraj tinbanu ere? chan reheb. ³⁷ Que'xye re: —Nak ac xat-oc sa' la lok'al, nakatz'ama çaçuu nak jun ke taçuank sa' la nim ut jun taçuank sa' la tz'e.— Que'xye chi jo'can xban nak te'raj oc sa' xcuanquileb. ³⁸ Ut li Jesús quixye reheb: —Læx inc'a' nequenau xyalal li yoquex chixtz'amanquil chicuu. ¿Ma teçuy xc'ulbal li raylal li oc cue chixc'ulbal lain? Ut, ¿ma teçuy xnumsinquil li raylal jo' li tinc'ul lain?— ³⁹ —¡Takacuy! chanqueb. Ut li Jesús quichak'oc ut quixye: —Yal ajcui' nak læx teç'ul li raylal jo' li tinc'ul lain. Ut teçuy xnumsinquil li raylal jo' li tincuy xnumsinquil lain. ⁴⁰ Abanan li na'ajej sa' lin nim ut sa' lin tz'e maçua' lain tinq'uehok re li na'ajej a'an, xban nak ac ch'olch'o chiru li Dios ani aj e li na'ajej a'an, chan li Jesús reheb. ⁴¹ Ut nak que'rabi li c'a'ru que'xpatz' laj Jacobo ut laj Juan, li lajeb chic lix tzolom que'po' riq'uineb. ⁴² Ut li Jesús quixbokeb riq'uin

ut quixye reheb: —Læex nequenau nak li neque'taklan sa' ruchich'och' neque'numta sa' xben li tenamit. Li nınkeb xcuanquil, a'aneb li neque'taklan. ⁴³ Abanan maꝓua' jo'can tebanu læex. Li ani naraj xcuanquil sa' eyank, tento nak tixcubsi rib ut taꝓ'anjelak cheru. ⁴⁴ Li ani naraj nimaꝓ xcuanquil sa' eyank, tento tixcubsi rib ut taꝓ'anjelak chiruheb li ras ritz'in. ⁴⁵ Lain li C'ajolbej. Abanan inc'a' xinchal re nak te'c'anjelak chicuu. Xinchal ban re nak tinc'anjelak chiruheb chixjunileb ut chixq'uebal lin yu'am re xtojbal rix lix maꝓueb, chan li Jesús reheb.

Li Jesús quixq'uirtesi laj Bartimeo li mutz'

⁴⁶ Que'cuulac Jericó ut nak qui-el chak li Jesús sa' li tenamit a'an rochbened lix tzolom nabal li tenamit que'taken re. Ut chunchu jun li mutz' chire be. Yo chi lemoxnic. Lix xc'aba', a'an aj Bartimeo, ralal laj Timeo. ⁴⁷ Nak quirabi li mutz' nak yo chi chalc li Jesús aj Nazaret, quixjap re chixyebal: —iAt Jesús, ralalat xc'ajol laj David, chacuuxtaꝓa taxak cuu! chan. ⁴⁸ Ut nabaleb li tenamit que'k'usuc re ut que'xye re, —iMatchokin! chanqueb re. Ut a'an k'axal cui'chic cau quixjap re ut quixye, —iAt ralalat xc'ajol laj David, chacuuxtaꝓa taxak cuu! — ⁴⁹ Nak quirabi a'an li Jesús quixakli ut quixtakla xbokbal li mutz'. Que'cøeb chixc'ambal ut que'xye re: —Maꝓh'ina ꝓch'ol. Quim. Yo ꝓchabokbal li Kaꝓua'. — ⁵⁰ Li mutz' quirisi lix t'icr lanlo cui'. Quicuacli sa' junpat ut cø riq'uin li Jesús. ⁵¹ Li Jesús quixye re: —iC'a'ru taꝓuaj tinbanu ꝓcue? — Ut li mutz' quixye: —Kaꝓua', tincuaꝓ nak taꝓilok li xnak' cuu. — ⁵² Li Jesús quixye re: —Anakuan naru tatxix. Xatq'uira xban nak xapab nak cuan incuanquil chaꝓ'uirtesinquit, chan re. Ut sa' junpat qui-iloc li mutz' ut cø chirixeb.

Li Jesús quiq'uehe' xcuanquil aran Jerusalén

11 Que'nach'oc Jerusalén bar cuan cui' li cuiꝓ chi tenamit Betfagé ut Betania. Cuanqueb chiru li tzul Olivos nak li Jesús quiatınac riq'uin cuiꝓeb lix tzolom. ² Quixye reheb: —Ayukex sa' li ch'ina tenamit a'an, ut nak texcuulak, tetau jun li ch'ina bur bac'bo. Li ch'ina bur a'an toj ma' ani nabec chirix. Tehit chak ut teꝓ'am chak arin. ³ Ut cui' ani nayehoc ere, “iC'a'ru yoꝓueꝓ?”, teꝓe reheb nak li Kaꝓua' taꝓajok re li ch'ina bur ut a que ajcui' tixtakla chak hon, cha'kex reheb. — ⁴ Que'cøeb ut que'xtau li ch'ina bur bac'bo sa' be chire puerta. Ut que-oc chixhitbal. ⁵ Eb li cuanqueb aran que'xye: —iC'a'ru yoꝓueꝓ? iC'a'ut nak yoꝓueꝓ chixhitbal li ch'ina bur? — ⁶ Eb lix tzolom que'xye reheb li c'a'ru quixye li Jesús, ut eb a'an que'canabac re nak te'xc'am li ch'ina bur. ⁷ Que'xc'am riq'uin li Jesús ut que'xq'ue li rak'eb chirix li ch'ina bur ut li Jesús quitake' chirix. ⁸ Nabaleb que'xhel li rak'eb sa' be bar taꝓnumek' cui' li Jesús. Cuan que'xyoc' chak ruk' che' ut que'xq'ue li xak sa' be. ⁹ Nak yo chi xic li Jesús cuan li yoꝓueꝓ chi xic chiru ut cuan li yoꝓueꝓ chi xic chirix. Japjoꝓueꝓ re chixyebal: —iAj Colol ke taxak! iOsobtesinbil taxak li xchal sa' xc'aba' li Kaꝓua' Dios! ¹⁰ Osobtesinbil taxak li tenamit tataklaꝓ cui' li xchal chok' rekaj laj David li kaxe'tonil yucua'. Aj Colol ke taxak li xchal chak riq'uin li Dios, — chanqueb. ¹¹ Nak quicuulac Jerusalén, li Jesús qui-oc sa' li rochoch li Dios. Quixsuti rilbal chixjunil li c'a'ak re ru cuan aran. Xban nak qui-ecuu cø aran Betania rochbened lix tzolom cablaju.

Li Jesús quixtz'ektana li jun ton chi higo

¹² Jo' cuulajak chic nak que'el aran Betania, quichal xtz'ocajic li Jesús. ¹³ Toj najt ajcui' cuan chak nak quiril jun ton li che' higo ut cø chirilbal ma cuan ru. Nak quicuulac cuan cui' li che' quiril nak maꝓ'a' ru. Junes xak cuan xban nak toj maji' xk'ehil taꝓchink. ¹⁴ Ut li Jesús quixye re li jun ton chi higo: —Ma' ani chic taꝓzacank re li nacacuꝓchin xban nak ma' jun cua chic taꝓchink, chan. Ut eb lix tzolom que'rabi li c'a'ru quixye.

Li Jesús quirisiheb laj c'ay sa' rochoch li Dios

¹⁵ Nak que'cuulac Jerusalén, li Jesús qui-oc sa' li rochoch li Dios. Quiril nak yoꝓueꝓ chi c'ayinc ut yoꝓueꝓ chi lok'oc aran. Qui-oc chixyolesinquireb. Quixbalk'usi lix mexeb laj jalol tumin ut quixbalk'usi ajcui' lix temeb li yoꝓueꝓ chi c'ayinc paloma. ¹⁶ Ut inc'a' chic quixcanabeb li tenamit chi numec' sa' rochoch li Dios chi cuan riꝓeb. ¹⁷ Ut qui-oc xch'olobanquil xyalal chiruheb ut quixye: —iMa inc'a' ta bi' tz'ibanbil sa' li Santil Hu li c'a'ru quixye li Dios? “Li cuochoch, a'an re te'tijok cui' chixjunileb li tenamit.” Abanan læex xeq'ue li rochoch li Dios chok' xna'ajeb laj elk', chan li Jesús. ¹⁸ Eb li xbenil aj tij ut eb laj tz'ib nak que'rabi a'an que'oc chixc'ubanquil chanru nak te'xcamsi li Jesús. C'ajo' nak que'xucuaꝓ xban nak que'ril nak sachsoꝓueꝓ xch'ol li q'uila tenamit chirabinquil li tijleb li yoꝓ chixyebal li Jesús. ¹⁹ Nak qui-ecuu, qui-el li Jesús sa' li tenamit Jerusalén rochbened lix tzolom. ²⁰ Jo' cuulajak chic nak que'nume' cuan cui' li xtonal li higo, que'ril nak ac xchakic chi junaj cua. ²¹ Ut laj Pedro quinak sa' xch'ol nak li Jesús quixtz'ektana li che' ut quixye re: —Kaꝓua', il li che' li xatz'ektana. Xchakic chi junaj cua. — ²² Ut li Jesús quixye reheb: —Cheꝓab nak nim xcuanquil li Dios. ²³ Relic chi yaꝓ tınye ere li ani tixye re junak tzul, “Elen arin ut cut ꝓcuiꝓ sa' li palau”, ut cui' inc'a' tixcuiba xch'ol, ut cui' tixꝓab chi tz'akal nak taꝓxk li tixye, taꝓxmanꝓ li c'a'ru tixye. ²⁴ Jo'can nak tınye ere nak chixjunil li c'a'ru tetz'ama chiru li Dios nak yoꝓueꝓ chi tijoc, cheꝓab chi tz'akal nak taꝓ'uehek' ere ut teꝓ'ul li c'a'ru tetz'ama. ²⁵ Nak yoꝓueꝓ chi tijoc, cheꝓuy xmaꝓ li ani cuan xmaꝓ cheru re nak li kaYucua' li cuan sa' choxa tixcuy ajcui' emaç læex. ²⁶ Ut cui' inc'a' nequeꝓueꝓ xmaꝓ li cuanqueb xmaꝓ cheru, inc'a' ajcui' tixcuy emaç læex li kaYucua' li cuan sa' choxa, chan li Jesús.

Eb laj tz'ib que'xcuech' rix xcuanquil li Jesús

²⁷ Que'suk'i cui'chic aran Jerusalén. Nak yo chi beꝓ li Jesús sa' li rochoch li Dios que'cuulac li xbenileb aj tij riq'uin. Ut que'cuulac laj tz'ib ut jo'can ajcui' li xakabanbileb chi c'anjelac sa' li rochoch li Dios. ²⁸ Que'xye re li Jesús: —iAni xtaklan chak ꝓcue chixbanunquil li c'a'ru yoꝓcat chixbanunquil? Ut iani xq'uehoc ꝓcuanquil? chanqueb. ²⁹ Li Jesús quixye: —Lain tincuaꝓ ajcui' patz'oc ere. Cui' teꝓume li c'a'ru tinpatz' ere, lain tınye ere ani xq'uehoc incuanquil chixbanunquil li c'a'ru ninbanu. ³⁰ iAni quitaklan chak re laj Juan chi cubsinc ha'? iMa li Dios malaj ut cuiꝓk quitaklan chak re? Yehomak cue anakuan, chan reheb. ³¹ Ut que'oc chixyebal chi ribileb rib: —iC'a'ru takasume cui'? Cui' takaye nak li Dios xtaklan chak re, a'an tixye ke c'a'ut nak inc'a' xkapab li c'a'ru quixye laj Juan. ³² Ut cui' takaye nak cuiꝓk xtaklan chak re, te'pok' li tenamit sa' kaben, chanqueb. Eb a'an que'xxucua ru li tenamit xban nak chixjunileb neque'xnau nak laj Juan, a'an tz'akal profeta. ³³ Ut eb a'an que'chak'oc ut que'xye re li

Jesús: —Lao inc'a' nakanau, chanqueb. Tojo'nak li Jesús quixye reheb: —Chi moco lain tinye ere ani quiq'uehoc incuanquil, chan reheb.

Li jaljoquil ru atin chirixeb laj ilol re li acuimk inc'a' useb xna'leb

12 Li Jesús qui-oc chixyebal li jaljoquil ru atin reheb ut quixye chi jo'ca'in:

Jun li cuink quirau jun sir li racuimk uvas ut quixsut sa' corral. Quixyib jun xna'aj bar te'xyatz' cui' li uvas ut quixyib ajcui' jun ch'ina cab najt xteram re li tac'ac'alenk re li acuimk. Quixsiq'ueb laj ilol re li racuimk. Ut laj echal re li acuimk co sa' jalanil tenamit. ² Nak quicuulac xk'ehil xsic'bal ru li acuimk, laj echal re quixtakla jun lix mos riq'ueineb laj ilol re chixc'ulbal li ru li racuimk li jo' q'ual tatz'ak a'an. ³ A'ut eb laj ilol re li acuimk que'xchap li mos ut que'xsac'. Ut que'xtakla chi mac'a' que'xq'ue re. ⁴ Laj echal re li acuimk quixtakla jun chic lix mos riq'ueineb. Ut que'xjor xjolom chi pec. K'axal ra que'xbanu re. ⁵ Ut laj echal re quixtakla cui'chic jun lix mos ut li jun a'an que'xcamsi. Ut toj nabal cui'chic lix mos quixtakla riq'ueineb laj ilol re li racuimk. Cuan yal que'xsac' ut cuan que'xcamsi. ⁶ Ca'aj chic li ralar quicana, li k'axal naxra. —Li cualal te'x-oxlok'i, chan sa' xch'ol. Jo'can nak quixtakla li ralar riq'ueineb. ⁷ Nak quicuulac li ralar, eb laj ilol re li acuimk que'xye chi ribileb rib, —A'an li ralar li taechanink re li na'ajej. Kacamsihak, chanqueb, ut lao chic toechanink re.—

⁸ Jo'can nak que'xchap. Nak ac que'xcamsi que'xcut chak jun pac'al li ch'och'. ⁹ Ut li Jesús quixye reheb: —¿C'a'ru tixbanu laj echal re li acuimk nak nequec'oxla laex? Tachalk ut tixcamsihebb laj ilol re li racuimk, ut jalan chic aj e tixq'ue li jun sir chi uvas.

¹⁰ ¿Ma inc'a' xeril sa' li Santil Hu li naxye chi jo'ca'in?

Li pec li que'xtz'ektana laj cablanel, a'an li k'axal lok' li quiq'ue-man chok' xxuc li cab.

¹¹ Li Kacua' a'an quixq'ue xlok'al li pec. Ut a'an xsachba ch'olej chok' ke lao.— (Sal. 118:22, 23)

¹² Eb laj tij ut eb laj tz'ib ut eb li xakabanbileb chi c'anjelac sa' rochoch li Dios que'xc'oxla raj xchapbal li Jesús re te'xq'ue sa' tz'alam xban nak que'xtau ru nak chirixeb a'an yo'chi atinac nak quixye li jaljoquil ru atin a'an. Abanan que'xucuac xbaneb li tenamit. Jo'can nak que'xcanab ut que'el sa' li na'ajej a'an.

Chikaq'uehak li katoj re li acuabej

¹³ Mokon chic que'xtakla riq'uin li Jesús cuib oxibeb laj fariseo rochbeneb cuib oxibeb li neque'oquen chirix laj Herodes re xsic'bil c'a'ru tapaltok cui' riq'uin li ratin re nak te'xchap.

¹⁴ Que'cuulac riq'uin li Jesús ut que'xye re: —At tzolonel, nakanau nak laät yal nacat-atinac ut inc'a' nacaxucua ruheb li tenamit. Yalak ani aj e nacaye lix yalal. Ut nacac'ut chiruhebb li c'a'ru naraj li Dios. Ye ke, zma us xq'uebal li toj re li acuabej malaj ut inc'a'? ¿Ma takaq'ue malaj ut inc'a'? chanqueb. ¹⁵ Li Jesús naxnau nak aj ca'pac'aleb. Quixye reheb: —¿C'a'ut nak nequeraj xyalbal cuix? C'amomak chak li tumin. Cuilak, chan reheb. ¹⁶ Ut eb a'an que'xc'ut li tumin chiru. Ut li Jesús quixye reheb: —¿Ani aj e li jalam uch li cuan chiru? Ut zani aj c'aba' li tz'ibanbil chiru?— Eb a'an que'chak'oc ut que'xye: —Re li acuabej, chanqueb. ¹⁷ Ut li Jesús quixye reheb: —Tojomak re li acuabej li c'a'ru re li acuabej ut tojomak re li Dios li c'a'ru re li Dios, chan. Ut c'ajo' nak que'sach xch'oleb xban li ratin.

Li Jesús quixch'olob xyälal lix cuacliiqueb li camenak chi yo'yo

¹⁸ Tojo'nak que'cuulac riq'uin li Jesús cuib oxib laj saduceo. Eb a'an inc'a' neque'xpab nak te'cuaclik cui'chic chi yo'yo li camenak. Que'xye re li Jesús: ¹⁹ —At tzolonel, laj Moisés quixtz'iba jun kachak'rabinquil ut quixye chi jo'ca'in: Cui junak cuink tacamk ut tixcanab li rixakil chi mac'a' ralar xc'ajol, tento nak tac'amek' li rixakil xban li ritz'in li camenak re nak tacuanak ralar xc'ajol sa' xc'aba' li camenak. ²⁰ Que'cuan cuukub li cuink ritz'ineb rib. Li asbej quixc'am rixakil ut quicam chi inc'a' quixcanab ralar xc'ajol. ²¹ Ut quic'ame' li ixk xban li itz'inbej. Ut quicam ajcui' a'an chi inc'a' quixcanab ralar xc'ajol. Ut jo'can cui'chic li rox itz'inbej. ²² Li ixk a'an quic'ame' xbaneb li cuukub. Ut ma jun reheb quixcanab ralar xc'ajol. Ut quicam ajcui' li ixk. ²³ Sa' xcuaclicliqueb li camenak chi yo'yo, nak te'cuaclik eb a'an, zani aj ixakil tacanac cui' li ixk a'an xban nak cuukub lix belom quicuan? chanqueb. ²⁴ Quichak'oc li Jesús ut quixye reheb: —Laex inc'a' nequetau xyälal xban nak inc'a' nequetau ru li Santil Hu chi moco lix nimal xcuanquil li Dios. ²⁵ Nak te'cuaclik chi yo'yo sa' xyankeb li camenak, inc'a' chic te'sumlak chi moco te'sumubak chic. Jo'keb ban chic li ängel sa' choxa. ²⁶ Ut chirix lix cuacliiqueb li camenak chi yo'yo, zma inc'a' erilom sa' lix hu laj Moisés li c'a'ru quiyeh'e' re xban li Dios nak quiatinac chak sa' li q'uix li yo'chi c'atc? Quixye chi jo'ca'in, “Lain lix Dios laj Abraham, lix Dios laj Isaac ut lix Dios laj Jacob”, chan li Dios. ²⁷ A'an retalil chok' ke nak toj yo'yoqueb chiru li Dios usta que'cam. Li Dios moco xDioseb ta li camenakeb; xDioseb ban li yo'yoqueb. Jo'can nak laex chi tic inc'a' nequetau xyälal, chan li Jesús reheb.

Li chak'rab k'axal nim xcuanquil

²⁸ Quicuulac jun reheb laj tz'ib. Ut quirabi nak yo'queb chixc'uech'inquil ribeb. Quixq'ue retal nak li Jesús quixchak'beheb chi us, ut quixpatz' re li Jesús: —¿Bar cuan reheb li chak'rab li k'axal nim xcuanquil?— ²⁹ Li Jesús quichak'oc ut quixye re: —Li xben chak'rab, li k'axal nim xcuanquil, a'an a'in: Abihomak laex aj Israel, li Kacua' li kaDios jun ajcui'. ³⁰ Tara li Kacua' la Dios chi anchal ach'ol ut chi anchal la cuam ut chi anchal la c'a'ux ut chi anchal la metz'eu. A'an a'in li chak'rab li k'axal nim xcuanquil. ³¹ Ut li xcab chanchan ajcui' a'an: Tara la cuas acuitz'in jo'nak nacara acuib laät. Mac'a' chic junak chak'rab nim xcuanquil chiruhebb li cuib a'in, chan. ³² Laj tz'ib quichak'oc ut quixye re: —Us li xaye at tzolonel. Yal li xaye nak jun ajcui' li Dios cuan ut mac'a' chic junak chirix a'an. ³³ Tento nak takara li Dios chi anchal li kach'ol, chi anchal li kac'a'ux, chi anchal li kam ut chi anchal li kametz'eu. Ut takara li kas kitz'in jo'nak nakara kib lao. A'an k'axal nim xcuanquil chiruhebb chixjunil li c'atbil mayej ut li mayejanbil xul, chan. ³⁴ Li Jesús quixq'ue retal nak li cuink quixnau xsumenquil ut quixye re: —Yal ca'ch'in aj chic ma nacak'axtesi acuib rubel xcuanquil li Dios, chan. Ut ma jun chic que'raj patz'oc xban nak qui-oc xc'a'uxeb.

Li Cristo xcomoneb li ralar xc'ajol laj David

³⁵ Mokon chic nak cuan sa' rochoch li Dios, li Jesús yo'chixch'olobanquil li xyälal chiruhebb ut quixye: —¿C'a'ut nak eb laj tz'ib neque'xye nak li Cristo, a'an xcomoneb li ralar xc'ajol laj David? ³⁶ Laj David quixye li c'a'ru quirec'a sa' xch'ol xban li Santil Musik'ej ut quixye chi jo'ca'in:

Li Kācua' Dios quixye re laj Colol cue, C'ojlan sa' lin nim uk' toj retal tinq'ueheb li xic' neque'iloc acue rubel la cuanquil. (Sal. 110:1)

³⁷Li rey David quixye “aj Colol cue” re li Kācua' usta a'an xcomoneb li rala'xc'ajol, chan li Jesús. Ut li q'uila tenamit que'rabi li ratin chi sa sa' xch'oleb.

Li Jesús quixk'useb laj tz'ib

³⁸Nak yo' chixch'olobanquil li xyalal chiruheb, li Jesús quixye: —Metzol erib riq'uineb laj tz'ib li neque'raj bec chi najt rok li rak'eb re xc'utbal nak cuanqueb xcuanquil. Eb a'an neque'cuulac chiruheb nak te'q'uehek' xlok'al sa' eb li be. ³⁹Ut nak cuanqueb sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío, neque'raj c'ojlac sa' li na'ajej k'axal lok' ut neque'raj cuanc chi xjolomil li mex nak neque'xic chi cua'ac sa' junak nink'e. ⁴⁰Neque'xmak' li c'a'ru cuan reheb li xmalca'an ut re xmukbal li mausilal neque'xbanu, najt rok neque'tijoc chiruheb li tenamit. Ut xban a'an k'axal ra cui'chic te'xtoj cui' li mac neque'xbanu.—

Lix mayej li xmalca'an neba'

⁴¹Sa' jun cutan quicuulac li Jesús sa' rochoch li Dios. Quic'ojla chixc'atk lix caxil li mayej. Yo' chirilbal li tenamit nak yo'queb chixq'uebal li tumin sa' li cax. Nabaleb li biom nabal lix mayej yo'queb chixq'uebal. ⁴²Quichal ajcui' jun xmalca'an neba'. Ut quixq'ue cuib chi tumin jo' tana li jun centavo. ⁴³Tojo'nak li Jesús quixbokeb lix tzolom ut quixye reheb: —Relic chi yal tinye ere nak li xmalca'an neba' nabal xq'ue chiru li mayej li xe'xq'ue chixjunileb. ⁴⁴Chixjunileb a'an xe'xq'ue li na-ela'an chiruheb. A'ut li ixk a'in sa' neba'il xq'ue chixjunil li jo' nimal cuan re.—

Tacuulak xk'ehil nak tajuq'uek' li rochoch li Dios

13 Nak qui-el chak li Jesús sa' rochoch li Dios, jun reheb lix tzolom quixye re: —At tzolonel, il, ma' c'ajo' xchak'al ru li cab a'in ut ma' c'ajo' xchak'al ru li pec yibanbil cui'.— ²Li Jesús quichak'oc ut quixye re: —Us ajcui' nak teril chi us xban nak tacuulak xk'ehil nak ma' jun chic li pec a'an tacanāk sa' xna'aj chi inc'a' ta tajuq'uek', chan li Jesús.

Retalil roso'jic li ruchich'och'

³Que'cgeb sa' li tzul Olivos sa' xca'yabal li rochoch li Dios. Li Jesús quic'ojla aran ut nak cuan xjunes quipatz'e re xbaneb laj Pedro, laj Jacobo, laj Juan ut laj Andrés. ⁴—Ye ke jok'e tac'ulmank li yocat chixyebal chirix li rochoch li Dios ut zc'a'ru retalil tacuank nak talajc'ulmank li c'a'ak re ru a'in?— ⁵Li Jesús quichak'oc ut quixye: —Cheq'ue retal re nak ma' ani tabalak'ink ere. ⁶Nabal te'chalk chi balak'inc ut tole'xye, “Lain li Cristo”, cha'keb. Ut nabal te'balak'ik xbaneb. ⁷Nak terabi nak yo' li plet ut nak terabi resil nak ticlac re li plet yalak bar, mexxucua'c xban nak tento nak tac'ulmank chi jo'can. Abanan moco ac a'an ta roso'jiqueb li cutan. ⁸Nabal li tenamit te'pletik riq'uin jalan chic tenamit. Ut eb li acuabej te'xpleti ribeb. Talajcuank hic sa' nabal chi na'ajej ut tacuank cue'ej. Abanan a'an yal xticlajic li raylal tachalk. ⁹A'ut laex cheq'uehak retal li raylal tachalk sa' eben. Text'axtesik chiruheb laj rakol atin ut texsaq'uek' sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. Text'amek' chiruheb li acuabej ut chiruheb li rey sa' inc'aba' lain ut taruk tech'olob xyalal li cuatin chiruheb. ¹⁰Tento nak xben cua tasutunk

xch'olobanquil resil li colba-ib chiruheb chixjunil li tenamit nak toj maji' na-oso' li ruchich'och'. ¹¹Ut nak texchapek' ut text'axtesik chiruheb li acuabej, mexc'oxlac chirix li c'a'ru teye. Li c'a'ru teye sa' li honal a'an macua' c'oxlanbil atin li teye. Aban li tixye ere li Santil Musik'ej, a'an li teye. ¹²Eb li cuink te'xk'axtesi chi camsic li ras ritz'in. Ut li yucua'bej tixk'axtesi li rala. Ut li alalbej c'ajolbej te'xq'ue chi camsic li na'bej yucua'bej. ¹³Ut xic' tex-ilek' xbaneb chixjunileb sa' inc'aba' lain. Ut li tixcuy xnum-sinuil li raylal a'in toj sa' roso'jic lix yu'am, a'an tacolek' xban li Dios. ¹⁴Chetzolac rix chi us li c'a'ru quixye li profeta Daniel re nak tetau ru li c'a'ru tac'ulmank. A'an quixye nak eb laj balak' te'chalk ut tole'xq'ue li k'axal yibru ut xucua'el rilbal sa' li rochoch li Dios li macua' xc'ulub cui' cuanc. Nak teril nak yo'queb chixmubal ru li rochoch li Dios, laex li cuanquex Judea chex-elelik sa' junpat ut texxic toj sa' li tzul. ¹⁵Cui cuan chak junak sa' xben li rochoch nak tac'ulmank a'an, chi cubec chak ut tic ta'elelik ut inc'a' chic tacoc sa' rochoch chirisinuil li c'a'ru cuan re. ¹⁶Cui ani cuan chak sa' xc'alebal inc'a' chic tasuk'ik sa' cab chixxocbal li rak'. ¹⁷K'axal ra cui'chic li elelic chok' reheb li yaj aj ixk ut li yo'queb chi tu'resinik sa' eb a' cutan a'an. ¹⁸Chextijok ut chetz'ama chiru li Dios re nak inc'a' tac'ulmank a' raylal a'in sa' habalk'e. ¹⁹Sa' eb li cutan a'an ma' ca'ch'in li raylal tacuank. Ma' jun cua quic'ulman chi jo'can chalen chak sa' xticlajic nak li Dios quixyib li ruchich'och', chi moco tac'ulmank chi jo'can mokon. ²⁰Cui ta mac'a' sa' xch'ol li Kācua' xrakbaleb li cutan a'an ma' ani raj tacolek'. Abanan nim xraham li Kācua' sa' xbeneb li sic'bileb ru xban. Jo'can nak cuan sa' xch'ol li Kācua' xrakbal eb li cutan a'an re nak te'colek'. ²¹Jo'can nak ani tayehok ere, “Cue' li Cristo”, malaj, “le' cuan li Cristo”, mepab li c'a'ru te'xye. ²²Nabaleb aj balak' te'c'ulunk ut te'xye nak a'aneb li Cristo. Ut cuan te'xye nak a'aneb li profeta. Nabal li c'a'ak re ru te'xc'utbesi ut sachba ch'olej telaje'xbanu re xbalak'inquileb li sic'bileb ru xban li Dios. ²³Abanan ac xinye ere li c'a'ru tac'ulmank. Jo'can nak meq'ue erib chi balak'ic.

Nak tol-elk cui'chic li C'ajolbej Dios

²⁴Ut sa' eb li cutan a'an nak tac'ulmank li raylal, tak'ojyinok' ru li sak'e ut li po inc'a' chic tacutanok' ru. ²⁵Taec'ank ru li choxa ut li chahim telaje't'ane'k'. ²⁶Nak acak x-ec'an ru li choxa, te'ril cuu lain li C'ajolbej nak yokin chak chi chalac sa' li chok riq'uin lix nimal incuanquil ut lin lok'al. ²⁷Tojo'nak tintaklaheb lin angel ut te'xch'utub li sic'bileb ru inban li cuankeb yalak bar sa' chixjunil li ruchich'och'. ²⁸Cheq'uehak retal c'a'ru naxbanu li jun ton chi higo. Nak nak'unk'ut chak li xak chi elc, riq'uin a'an tenau nak yo' chak chi nach'oc li sak'ehil. ²⁹Jo'nak li higo naxc'utbesi retalil li sak'ehil, jo'can ajcui' nak li raylal talaje'c'ulmank tixc'utbesi retalil nak yo' chi cuulac xk'ehil nak tolinek cui'chic lain li C'ajolbej. ³⁰Relic chi yal tinye ere nak talaje'c'ulmank chixjunil li c'a'ak re ru a'in nak toj maji' neque'oso' li tenamit a'in. ³¹Li choxa ut li ruchich'och' talaje'osok'. Abanan li c'a'ru ninye inc'a' tacanāk yal chi jo'can. Talajc'ulmank ban chixjunil li c'a'ak re ru xinye. ³²Abanan ma' ani nana'oc re jok'e tacuulak xk'ehil li cutan a'an chi moco li honal jok'e tac'ulmank. Eb li angel sa' choxa inc'a' neque'xnau chi moco lain li C'ajolbej ninna'oc re. Ca'aj cui' li Dios Acuabej nana'oc re jok'e tac'ulmank a'in. ³³Jo'can nak yo'on cuankex. Chexyo'lek ut chextijok xban nak inc'a' nequenau jok'e tacuulak xk'ehil inc'ulunic. ³⁴Chanchan jun li cuink najt co sa' xviqaj. Toj maji' naxic nak quixq'ueheb xcuanquileb laj c'anjel

chiru. Quixcanab xc'anjel li junjunk. Ut quixye re laj ilol cab nak junelic yo'on cuank. ³⁵Jo'can ajcui' laex. Junelic yo'on cuankex xban nak inc'a' nequenau jok'e honal tinc'ulunk. Mare tinchalk ecuu, malaj tuktu k'ojyın, malaj ut nak nayabac laj tzo' xul malaj ut ek'ela. ³⁶Yo'on cuankex re nak inc'a' tolexintau chi cuarc xban nak inc'a' nequenau jok'e tinc'ulunk. ³⁷Ut li c'a'ak re ru ninye ere lain, a'an ajcui' ninye reheb chixjunileb re nak yo'on cuankeb, chan li Jesús.

Que'raj xchapbal li Jesús

14 Cuib cutan chic ma nacuulac xk'ehil li nink'e re xjulticanquil li reliqueb laj Israel sa' li tenamit Egipto. Pascua naye-man re li nink'e a'an. A'an ajcui' xk'ehil li nink'e nak neque'xcua' li caxlan cua chi mac'a' xch'amal. Sa' eb li cutan a'an eb lix benil aj tij ut eb laj tz'ib yoqueb chixsic'bal chanru nak te'xyo'ob atin chirix li Jesús re nak te'xq'ue chi camsjc. ²Ut que'xye chi ribileb rib: —Inc'a' takachap li Jesús nak yok li nink'e xban nak te'pok' li tenamit kiq'uin ut te'oc chi pletic, chanqueb.

Nak quiyule' li sununquil ban sa' xjolom li Jesús xban jun li ixk

³Li Jesús cuan aran Betania sa' rochoch laj Simón li saklep rix. Chunchu sa' mex nak quichal jun li ixk. Cuan chak jun ch'ina botella sununquil ban riq'uin. Lix na'aj li ban a'an yibanbil riq'uin chabil pec alabastro xc'aba' ut li sununquil ban a'an nar-do xc'aba' ut k'axal tertio xtz'ak. Li ixk quixtok xcux li ch'ina botella ut quixq'ue li ban sa' xjolom li Jesús. ⁴Cuan li que'josk'o' ut que'xye chi ribileb rib: —¿C'a'ut nak xsach li sununquil ban a'an chi mac'a' rajbal? ⁵Xru raj xc'ayiman chi numenak oxib ciento denarios (Q150) ut xkajeq'ui raj reheb li neba', chanqueb. Ut que'oc chixcuech'inquil li ixk. ⁶Ut li Jesús quixye reheb: —¿C'a'ut nak yoquex chixch'i'ch'i'inquil li ixk? Canabomak xcuech'inquil xban nak us li xbanu cue. ⁷Li neba' junelic cuanqueb sa' eyank. Yalak jok'e naru tetenk'ahab. Abanan lain moco cuankin ta junelic eriq'uin. ⁸Li ixk a'in xbanu li jo' q'ual xru xbanunquil. Maji' nincam abanan ac xinixban re lin mukbal. ⁹Relic chi yal tinye ere nak tayemank resil li colba-ib yalak bar, tayemank ajcui' resil li c'a'ru xbanu li ixk a'in re xjulticanquil a'an, chan. ¹⁰Ut laj Judas Iscariote, xcomoneb li cablaju, co riq'uibeb lix benil aj tij chixyebal reheb nak tixk'axtesi li Jesús sa' ruk'eb. ¹¹Ut eb laj tij nak que'rabi a'an c'ajo' nak que'saho' sa' xch'oleb ut que'xyechi'xi xtumin. Ut laj Judas quixsic' xyalal chanru nak tixk'axtesi li Jesús sa' ruk'eb.

Xticlajic chak li Lok'oninc re Xjulticanquil lix Camic li Jesucristo

¹²Sa' li xben cutan re li nink'e nak neque'xcua' li caxlan cua chi mac'a' xch'amal, neque'xmajeja jun li carner. Li nink'e a'an re xjulticanquil li reliqueb laj Israel sa' li tenamit Egipto. Eb lix tzolom que'xye re li Jesús: —¿Bar tacuaj takacauresi chak li na'ajej re tatzaca cui' li majejanbil xul? chanqueb. ¹³Li Jesús quixye reheb cuib lix tzolom: —Ayukex sa' li tenamit. Aran tec'ul jun li cuink yō chak chixc'ambal jun cuc xha'. Tetake a'an. ¹⁴Bar tacoc a'an aran ajcui' tex-oc laex. Ut teye re laj echal cab, “Chan laj tzolonel, ¿bar len cuan li na'ajej tacua'ak cui' rochbened lix tzolom?” cha'kex re. ¹⁵Ut a'an tixc'ut cheru jun nimla na'ajej takec' sa' xca' tasalil li cab. Ac yibanbil li na'ajej. Ut aran toxecauresi li nink'e chok' ke, chan li Jesús. ¹⁶Que'coeb sa' li tenamit ut qui-uxman jo' quixye li Jesús. Ut aran que'xcauresi li nink'e.

¹⁷Nak qui-ecuu, quicuulac li Jesús rochbened lix tzolom. ¹⁸Nak ac yoqueb chi cua'ac sa' li mex, li Jesús quixye reheb lix tzolom, —Relic chi yal tinye ere nak jun ere laex tak'axtesink cue sa' ruk'eb li xic' neque'iloc cue, chan. ¹⁹Ut eb a'an que'raho' sa' xch'oleb ut eb li junjunk que'oc chixyebal re li Jesús: —¿Ma lain ta bi' tink'axtesink acue, Kacua'? chanqueb. ²⁰Ut li Jesús quichak'oc ut quixye reheb: —Li tak'axtesink cue, a'an jun ere laex li yo chixtz'abal lix caxlan cua cuochben sa' li sec'. ²¹Relic chi yal lain li C'ajolbej tinc'ul li c'a'ru tz'ibanbil chak retalil chicuix. Abanan raylal cuan sa' xben li cuink li tak'axtesink cue. K'axal us raj chok' re li cuink a'an nak inc'a' ta quiyo'la.— ²²Ut nak yoqueb chi cua'ac, li Jesús quixchap li caxlan cua. Quixbantioxi chiru li Dios, quixjachi, tojo'nak quixjeq'ui reheb lix tzolom. Ut quixye reheb: —Cua'inkex. A'an a'in intz'ejcual.— ²³Ut quixchap ajcui' li sec' re uc'ac ut quixbantioxi chiru li Dios, tojo'nak quixq'ue reheb ut chixjunileb que'uc'ac. ²⁴Ut li Jesús quixye reheb: —A'an a'in lin quiq'uel li tahoyek' sa' xc'aba'eb chixjunileb ut a'an taxakabank xcuanquil li Ac' Contrato. ²⁵Relic chi yal tinye ere nak inc'a' chic tincuuc' lix ya'al ru li uva toj tacuulac xk'ehil nak tincuuc' cui'chic sa' lix nimajcual cuanquilal li Dios, chan li Jesús.

Li Jesús quixye nak tatz'ektanak xbaneb lix tzolom

²⁶Ut nak ac xe'rake' xbichanquil jun li bich, que'coeb sa' li tzul Olivos. ²⁷Ut li Jesús quixye reheb: —Chejunilex laex tach'inak le ch'ol ut tincanab injunes chiru a k'ojyın a'in xban nak jo'ca'in tz'ibanbil retalil xbaneb li profeta: Tincanab chi camsjc laj ilol reheb li carner ut eb li carner te'xcha'cha'i ribeb. ²⁸Ut nak acak xin-cuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankab li camenak, lain xben cua tinxic cheru aran Galilea.— ²⁹Ut laj Pedro quixye re: —Usta chixjunileb tate'xcanab abanan lain inc'a' tatincanab.— ³⁰Ut li Jesús quichak'oc ut quixye re: —Relic chi yal tinye acue nak toj maji' nayabac xca' sut li tzo' xul nak laat ac xaye oxib sut nak inc'a' nacanau cuu.— ³¹Ut laj Pedro quixye cui'chic chi cau: —Ma jok'e tinye nak inc'a' ninnau acuu usta tine'xcamsi acuocheben, chan. Ut jo'can que'xye chixjunileb lix tzolom.

Nak quitjoc chak li Jesús aran Getsemani

³²Li Jesús quicuulac rochbened lix tzolom sa' li na'ajej Getsemani xc'aba'. Li Jesús quixye reheb lix tzolom: —Canakex arin. Xic cue chi tijoc lain.— ³³Ut quixc'am oxib lix tzolom chirix. A'aneb laj Pedro, laj Jacobo ut laj Juan. Ut c'ajo' nak qui-oc chi yot'ec' xch'ol li Jesús. ³⁴Quixye reheb lix tzolom: —Cuan jun raylal sa' inch'ol yo chinyot'bal. Lain nacuec'a nak inc'a' chic tincuy. Canakex arin ut yo'lenkex.— ³⁵Ut li Jesús quibec chic ca'ch'in ut quixcuik'ib rib sa' ch'och' ut qui-oc chi tijoc ut quixtz'ama re li Kacua' Dios ut quixye: —Cui ta tixq'ue rib, inc'a' raj tinc'ul li raylal a'in.— ³⁶Ut quixye ajcui': —At inYucua', lain ninnau nak chixjunil naru xbanunquil chacu. Cui ta naru inc'a' raj tinc'ul li raylal a'in. Abanan chi-uxmank li c'a'ru nacacuaj laat ut macua' li nacua' lain.— ³⁷Ut nak quisuk'i chak li Jesús, quixtauhebe chi cuarc lix tzolom. Ut quixye re laj Pedro: —At Simón, ¿ma yoquex chi cuarc? ¿Ma inc'a' xru xexyo'lec jun orak cuochben? ³⁸Chexyo'lek ut chextijoc re nak inc'a' teq'ue erib chi alec. Laex nequeraj raj xbanunquil li us, abanan ejunes inc'a' texpruk.— ³⁹Ut li Jesús co cui'chic chi tijoc ut quixtz'ama cui'chic sa' lix tij nak inc'a' raj tixc'ul li raylal. ⁴⁰Ut nak quisuk'i cui'chic li Jesús quixtauhebe cui'chic chi cuarc lix tzolom xban nak ma'ca'ch'in lix

cuarahab. Ut eb a'an inc'a' chic neque'xtau c'a'ru te'xye. ⁴¹ Ut quisuk'i cui'chic sa' rox sut, coxtauheb cui'chic chi cuarc ut quixye reheb: —¿Ma toj yoquex ajcui' chi cuarc? Tz'akalak li hilanc xebanu. Ac xtau xk'ehil nak lain li C'ajolbej tink'axtesik sa' ruk'eb laj mac. ⁴² Cuaclinkex anakcuan, ut yo'keb chixc'ulbal li yo'chi chalc chi k'axtesinc cue, chan.

Nak que'xc'am chi prexil li Jesús

⁴³ Toj yo' ajcui' chi atinac li Jesús riq'uineb lix tzolom nak quicuulac laj Judas. A'an jun reheb li cablaju. Nabal que'chal rochben laj Judas taklanbileb chak xbaneb li xbenil aj tij ut xbaneb laj tz'ib. Taklanbileb ajcui' xbaneb laj c'amol be sa' li rochoch li Dios. Cuanqueb xch'ich' ut cuanqueb xche'. ⁴⁴ Ut laj Judas quixye reheb nak tixq'ue jun retalil chanru nak tixk'axtesi li Jesús. Ac quixye reheb: —Li ani tincutz' ru, a'an li tēchap ut tēc'am.— ⁴⁵ Ut nak quicuulac laj Judas quijilloc chixc'atk, ut quixye: —At Kācua',— ut quirutz' ru. ⁴⁶ Ut eb a'an que'xchap li Jesús re nak te'xc'am riq'uin laj rakol atin. ⁴⁷ Ut jun reheb li rochben li Jesús quirisi chak lix ch'ich' ut quixch'ot lix xic lix moš li xyucua'ileb aj tij. ⁴⁸ Ut li Jesús quixye reheb li tenamit: —¿Ma lain ta bi' aj elk' nak xexchal chinchapbal riq'uin che' ut riq'uin ch'ich'? ⁴⁹ Rajlal cutan cuanquin sa' eyank chetzolbal sa' rochoch li Dios ut inc'a' quinechap. Abanan xc'ulman chi jo'ca'in re nak tatz'aklok ru li tz'ibanbil sa' li Santil Hu,— chan li Jesús. ⁵⁰ Ut chixjunileb lix tzolom que'elelic ut que'xcanab xjunes li Jesús sa' ruk'eb li xic' neque'iloc re. ⁵¹ Jun li al yo'chi takenc re li Jesús lanlo sa' xt'icr. A'an que'xchap raj. ⁵² Abanan a'an quieletic chiruheb. Quicana lix t'icr sa' ruk'eb ut quieletic chi t'ust'u.

Que'xtz'il atin chirix li Jesús nak cuan chiru lix yucua'ileb aj tij

⁵³ Tojo'nak que'xc'am li Jesús riq'uin lix yucua'ileb aj tij ut que'ch'utla chixjunileb lix benil aj tij. Ut que'ch'utla ajcui' eb laj c'amol be sa' rochoch li Dios ut eb laj tz'ib. ⁵⁴ Ut laj Pedro chi najt yo' chixtakenquil li Jesús ut quicuulac toj chi ru'uj nebal sa' rochoch lix yucua'ileb aj tij ut aran quic'ojla chire xam chi k'ixinc rochbeneb laj c'ac'alanel. ⁵⁵ Eb li xbenil aj tij ut li neque'tz'iloc atin yoqueb chixsic'bal chanru nak te'xyo'ob junak atin chirix li Jesús re nak te'xq'ue chi camsic. Abanan inc'a' que'xtau. ⁵⁶ Nabal li que'yo'oban tic'ti' chirix ut inc'a' natukla ru li ratineb xban nak jalan jalank neque'xye li junjunk. ⁵⁷ Cuan li que'xakli chixyebal li yo'obanbil atin chirix. ⁵⁸ Ut que'xye: —Lao quikabi nak quixye, “Lain tinjuc' li rochoch li Dios li yibanbil xbaneb li cuink, ut lain chiru oxib cutan tinyib jun chic, aban macua' yibanbil xbaneb li cuink.” Jo'can quixye li cuink a'in, chanqueb. ⁵⁹ Abanan inc'a' nach'ola ru li ratineb xban nak jalan jalank neque'xye li junjunk. ⁶⁰ Ut li xyucua'ileb aj tij quixakli sa' xyankeb ut quixye re li Jesús, —¿Ma mac'a' nacaye laa'at chirix li yo'queb chixyebal chacuix?— ⁶¹ Ut li Jesús ma jun atin quixye. Ut li xyucua'ileb aj tij quixpatz' cui'chic re li Jesús ut quixye re: —¿Ma laa'at li Cristo li Lalal li nimajcual Dios? chan re. ⁶² Ut li Jesús quixye: —Lain. Ut sa' jun cutan tineril lain li C'ajolbej nak c'ojc'okin sa' xnim uk' li nimajcual Dios ut teril ajcui' nak yokin chak chi chalc sa' li chok sa' choxa, chan. ⁶³ Nak quirabi li quixye li Jesús, li xyucua'ileb aj tij quixpej li rak' xban xjosk'il ut quixye: —¿C'a' chic ru aj e nak toj te'xye ke c'a'ru xmac? ⁶⁴ Ac xerabi nak xjuntak'eta rib riq'uin li Dios. ¿C'a'ru nequeye? ¿Ma cuan xmac malaj ut inc'a'? chan. Ut chixjunileb que'xye nak cuan xmac re camsic. ⁶⁵ Cuan li yo'queb chi

chubanc re ut cuan ajcui' que'tz'apoc re li ru li Jesús riq'uin t'icr re nak inc'a' tailok, ut que'xsac' ut que'xye re: —Ye ke ani xsac'oc acue, chanqueb. Tojo'nak que'xk'axtesi sa' ruk'eb laj c'ac'alanel prex ut eb a'an que'xsac' cui'chic.

Laj Pedro quixye nak inc'a' naxnau ru li Jesús

⁶⁶ Ut nak cuan laj Pedro tak'a chi ru'uj nebal, quicuulac jun li ixk, xmos li xyucua'ileb aj tij. ⁶⁷ Ut li ixk a'an quiril laj Pedro nak yo'chi k'ixinc chire li xam. Quixca'ya ut quixye re: —Laa'at xat-ochbenin re li Jesús aj Nazaret, chan re laj Pedro. ⁶⁸ Ut nak quichak'oc laj Pedro, quitic'ti'ic ut quixye: —¿Ani nacaye? Lain inc'a' ninnau ru ani li nacaye.— Ut laj Pedro qui-el chire li oquebal ut li tzo' xul quiyabac. ⁶⁹ Ut li ixk nak quiril cui'chic laj Pedro, qui-oc chixyebal reheb li cuanqueb aran: —Li cuink a'in, a'an jun reheb lix tzolom li Jesús, chan. ⁷⁰ Ut laj Pedro quitic'ti'ic cui'chic. Ut ac junpat na chic nak eb li cuanqueb aran que'xye cui'chic re laj Pedro: —Yal. Laa'at xcomoneb xban nak la'cuatinobal nac'utuc re nak laa'at aj Galilea.— ⁷¹ Ut laj Pedro qui-oc chi majecuanc ut quixye: —Cutan saken chiru li Dios nak inc'a' ninnau ru li cuink li nequeye. Cui tic'ti' li yo'quin chixyebal, chinixtz'ektanak li Dios, chan. ⁷² Tojo'nak quiyabac cui'chic xca' sut li tzo' xul. Ut quinak sa' xch'ol laj Pedro li atin quiyehere' re xban li Jesús, “Nak toj maji' nayabac xca' sut li tzo' xul, laa'at ac xaye oxib sut nak inc'a' nacanao cuu”. Nak quijultico' re laj Pedro li atin a'in, c'ajo' nak quiraho' sa' xch'ol ut qui-oc chi yabac.

Quic'ame' li Jesús sa' rakleb atin chiru laj Pilato

15 Nak quisakeu eb lix benil aj tij que'xch'utub cui'chic rib riq'uineb laj c'amol be sa' rochoch li Dios, ut riq'uineb laj tz'ib ut riq'uin chixjunileb laj q'uehol na'leb ut que'xc'ub chanru te'xbanu. Ut que'xc'am li Jesús chi bac'bo ut que'xk'axtesi sa' ruk' laj Pilato. ² Laj Pilato quixye re li Jesús: —¿Ma laa'at lix reyeb laj judfo?— Li Jesús quichak'oc ut quixye re: —Yal li xaye nak lain.— ³ Ut eb lix benil aj tij nabal li c'a'ak re ru yo'queb cui'chixjitbal. ⁴ Ut laj Pilato quixpatz' cui'chic re: —¿Ma inc'a' nacatchak'oc? ¿Ma inc'a' nacacuabi li jo' q'uial yo'queb chixyebal chacuix? chan laj Pilato re. ⁵ Aban li Jesús ma jun atin quixye re xcolbal rib ut riq'uin a'an quisach xch'ol laj Pilato.

Quitenebac camc sa' xben li Jesús

⁶ Rajlal chihab sa' li nink'e Pascua laj Pilato narach'ab jun li prex, a'yal bar cuan te'raj li tenamit. ⁷ Jun li cuink aj Barrabás xc'aba' cuan sa' tz'alam rochbeneb lix comon xban li camsinc que'xbanu nak yo'queb chi pletic chirix li acuabej. ⁸ Ut que'chal li q'uila tenamit riq'uin laj Pilato chixtz'amanquil chiru nak tarach'ab junak prex jo' c'aynakeb xbanunquil. ⁹ Laj Pilato quichak'oc ut quixye reheb: —¿Ma teraj nak tincuch'ab lix reyeb laj judfo?— ¹⁰ Laj Pilato naxnau nak xban xcakaleb xch'ol lix benil aj tij nak que'xk'axtesi li Jesús sa' rakleb atin. ¹¹ Aban eb lix benil aj tij que'xtacchi'i li q'uila tenamit re nak a' laj Barrabás li te'xtz'ama re nak taach'abak. ¹² Ut laj Pilato quixpatz' cui'chic reheb: —¿C'a'ru nequeye? ¿C'a'ru teraj tinbanu riq'uin lix reyeb laj judfo?— ¹³ Ut eb li q'uila tenamit que'xjap cui'chic re chixyebal: —¿Q'ue chiru cruz! chanqueb. ¹⁴ A'ut laj Pilato quixpatz' cui'chic reheb: —¿C'a'ut? ¿C'a'ru tz'akal xmac ere? chan. Ut eb a'an k'axal cui'chic cau que'xjap re chixyebal: —¿Q'ue chiru cruz!— ¹⁵ Ut laj Pilato taraj nak sahakeb sa' xch'ol li tenamit

riq'uin. Jo'can nak quirach'ab laj Barrabás chiruheb. Tojo'nak quixtakla xsac'bal li Jesús riq'uin tz'um ut quixk'axtesi sa' ruk'eb li soldado re nak te'xq'ue chiru cruz.

Li Jesús quirahobtesic xbaneb li soldado

¹⁶ Ut eb li soldado que'xc'am li Jesús sa' li popol ut que'xch'utub ribeb chixjunileb li soldado. ¹⁷ Que'xq'ue jun caki ak' chirix li Jesús jo' neque'rocsi li rey. Ut que'xq'ue ajcui' jun tz'ulbil corona q'uix sa' xjolom. ¹⁸ Tojo'nak que'oc chixjapbal reheb chixyebal: —Sahak taxak sa' ach'ol, at xReyeb laj judío, chanqueb. ¹⁹ Ut yoqueb chixsaq'uinquil sa' xjolom riq'uin che'. Cuan que'chuban re ut cuan ajcui' que'xcuik'ib ribeb chiru re retz'unquil. ²⁰ Ut nak ac que'xtacuasi, que'risi li caki ak' chirix ut que'xq'ue cui'chic li rak' chirix. Tojo'nak que'xc'am re te'xq'ue chiru cruz.

Li Jesús quiq'uehe' chiru cruz

²¹ Jun li cuink aj Simón xc'aba' yo' chi chalc sa' c'aleb. Cirene lix tenamit. Li cuink a'an xyucua' laj Alejandro ut laj Rufo. Eb li soldado que'xmin ru laj Simón chixpakonquil lix cruz li Jesús. ²² Que'xc'am li Jesús sa' li na'ajej Gólgota xc'aba'. Chi jalbil ru naraj naxye: Xna'aj Xbakek Xjolom Camenak. ²³ Ut que'xq'ue vino re li Jesús yubil riq'uin c'ahil ban re xc'osbal li raylal aban li Jesús inc'a' quiruc'. ²⁴ Tojo'nak que'xq'ue chiru cruz. Ut eb li soldado que'bylic chirix li rak' re rilbal ani na tæchanink re li junjunk. ²⁵ Beleb or re ek'ela que'xq'ue li Jesús chiru cruz. ²⁶ Sa' xben li cruz que'xq'ue jun retalil c'a'ut nak que'xcamsi ut naxye: A'an a'in lix reyeb laj judío. ²⁷ Ut cuib laj elk' que'q'uehe' chiru cruz rochben, jun sa' xnim uk' ut jun sa' xtz'e. ²⁸ Jo'can nak quitz'ak-loc ru li naxye sa' li Santil Hu: A'an quiq'uehe' sa' ajl sa' xyankeb laj mac. (Is. 53:12) ²⁹ Ut eb li tenamit nak que'nume' aran que'xhob li Jesús. Que'rec'asi xjolomeb ut que'xye: —Læt pe' xatjuc'uc raj re rochoch li Dios, ut yal chiru oxib cutan raj xayib cui'chic. ³⁰ Col acuib anakuan ut cuben chak chiru li cruz, chanqueb. ³¹ Jo'can ajcui' que'xban eb li xbenil aj tij. Que'xhob li Jesús nak que'xye chi ribileb rib rochbeneb laj tz'ib: —Jalan chic xcoleb ut a'an inc'a' naru naxcol rib xjunes. ³² Chicubek chak chiru li cruz anakuan li Cristo lix Reyeb laj judío re nak takil ut takapab, chanqueb. Ut eb li que'q'uehe' chiru cruz rochben que'xhob ajcui' li Jesús.

Lix camic li Jesucristo

³³ Tuktu li cua'leb nak quik'ojyino' sa' chixjunil li ruchich'och' ut oxib or re ecu quicutano' cui'chic. ³⁴ Ut sa' li or a'an li Jesús quiatinac chi cau ut quixye: —Eloi, Eloi, ¿lama sabactani?— Chi jalbil ru naraj naxye, “At inDios, at inDios, ¿c'a'ut nak xinacanab injunes?” ³⁵ Nak li cuanqueb aran que'rabi li ratin, cuan li que'xye: —Abihomak, yo' chixbokbal li profeta Elías,— chanqueb. ³⁶ Ut jun sa' xyankeb coo sa' anil ut coxtz'a chak jun li esponja sa' vinagre ut quixtaksi sa' ru'uj jun che' re xq'uebal chi ruc' li Jesús ut quixye: —Kilak cuan ma tæchalk na laj Elías chixcubsinquil, chan. ³⁷ A'ut li Jesús quixjap re chi cau ut qui-el xch'ol. ³⁸ Ut lix t'icrul li rochoch li Dios quik'iche', ut lix pejelal quiticla chak takec' ut toj tak'a coxrake'. Ca' jachal qui-el. ³⁹ Jun li capitán aj Roma cuan aran xakxo chiru li Jesús. Nak quiril chanru nak quicam, li capitán quixye: —Yal nak li cuink a'in tz'akal Ralal li Dios.— ⁴⁰ Cuanqueb ajcui' ixk yoqueb chi iloc chi najt. Sa'

xyankeb a'an cuan lix María aj Magdala, lix Salomé ut lix María xna'eb laj José ut laj Jacobo li itz'inbej. ⁴¹ Eb li ixk a'in, a'an li que'taken re li Jesús nak toj cuan chak Galilea ut que'c'anjelac chiru. Ut cuanqueb nabal chic li ixk cuotz que'cuulac Jerusalén rochben li Jesús.

Nak quimuke' li Jesucristo

⁴² Nak ac oc re li k'ojyín, ac nach'oc chak re li hilobal cutan. Yoqueb chixcauresinquil ribeb re li hilobal cutan. ⁴³ Quicuan jun li cuink aj José xc'aba' Arimatea xtenamit. A'an jun xnimal ru cuink sa' xyankeb li neque'tz'iloc atin ut yo' chixyo'oninquil lix nimal xcuanquil li Dios. Inc'a' quixucua' laj José nak quicuulac chixtz'amanquil chiru laj Pilato nak a'an tamukuk re lix tz'ejcual li Jesús. ⁴⁴ Laj Pilato quisach xch'ol chirabinquil nak ac xcam li Jesús. Ut quixtakla xbokbal li capitán ut quixpatz' re: —¿Ma yal nak ac xcam li Jesús? chan re. ⁴⁵ Li capitán quixye re nak ac xcam. Tojo'nak laj Pilato quixye re laj José nak naru tixc'am. ⁴⁶ Ut laj José quixlok' jun chabil t'icr lino. Quixcubsi chak li camenak chiru li cruz ut quixlan sa' li chabil t'icr. Ut quixq'ue sa' jun muklebal yibanbil sa' jun sakonac. Ut quixbalk'usi jun nimla pec chire li muklebal. ⁴⁷ Ut lix María aj Magdala ut lix María xna' laj José que'ril bar quixmuk.

Li Jesús quicuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak

16 Nak quinume' li hilobal cutan, lix María aj Magdala ut lix Salomé ut lix María xna' laj Jacobo que'xlok' li sununquil ban re te'xic chixq'uebal sa' xben li camenak. ² Toj ek'ela que'coeb sa' li xben li cutan re li xaman. Ac x-el chak li sak'e nak yoqueb chi xic sa' li muklebal. ³ Ut yoqueb chixyebal chi ribileb rib: —¿Ani tæisink re li pec li cuan chire li muklebal? chanqueb. ⁴ Ut nak que'cuulac cuan cui' li muklebal, que'ril nak ac isinbil chic li nimla pec chire li muklebal. ⁵ Ut nak que'oc sa' li muklebal que'ril jun li saj cuink chunchu chak sa' li muklebal sa' xnim uk'eb. Li saj cuink a'an tikto riq'uin jun saki t'icr nim xbas ut eb li ixk c'ajo' nak que'xucua' chirilbal. ⁶ Ut li cuink quixye reheb: —Mexxucua. Lain ninnau nak yoquex chixsic'bal li Jesús aj Nazaret li que'xcamsi chiru cruz. A'an ma' ani chic arin. Ac xcuacli cui'chic chi yo'yo. Ilomak lix na'aj li xcuan cui' li camenak. ⁷ Ayukex, yehomak chak reheb lix tzolom, jo' ajcui' re laj Pedro, nak a'an xben cua taxic Galilea cheru læx. Aran toxeril ru jo' quixye ere, chan. ⁸ Ut eb li ixk que'el aran ut que'coeb sa' anil ut neque'sicsot xbaneb xxiu. Ut ma' ani aj e que'xye xban nak te'xucua.

Li Jesucristo quixc'utbesi rib chiru lix María Magdala ut cuib lix tzolom

⁹ Toj ek'ela sa' li xben li cutan re li xaman quicuacli li Jesús chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. Li xben li quixc'utbesi cui' rib li Jesús, a'an lix María aj Magdala. A'an li ixk li qui-isic li cuukub chi maus aj musik'ej riq'uin xban li Jesús. ¹⁰ Li ixk a'an co' chixyebal reheb lix tzolom li Jesús. Nak quicuulac riq'ueineb, coxtauheb chi yabac xban xrahil xch'oleb. ¹¹ Ut lix María quixserak'i reheb nak yo'yo li Jesús ut nak quiril ru. Abanan eb a'an inc'a' que'xpab li c'a'ru quixye. ¹² Ut chirix a'an, li Jesús quixc'utbesi cui'chic rib chiruheb cuib lix tzolom nak yoqueb chi xic sa' c'aleb. Jalan chic rilbal nak quixc'utbesi rib chiruheb. ¹³ Eb a'an que'coeb ut

coxe'xye resil reheb li jun ch'ol chic. Ut chi moco li cuib a'an que'xpab.

Li Jesucristo quixtaklaheb lix tzolom chixyebal resil li colba-ib

¹⁴ Mokon chic eb li junlaju chi xtzolom cuanqueb sa' mex nak quixc'utbesi rib li Jesús chiruheb. Ut quixk'useb xban nak inc'a' que'paban ut xban xcacuil lix ch'oleb. Inc'a' que'xpab li c'a'ru que'xye li que'iloc ru li Jesús xben cua nak ac xcuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. ¹⁵ Ut li Jesús quixye reheb: —Texxic sa' chixjunil li ruchich'och' ut tech'olob xyalal li colba-ib chiruheb chixjunileb li tenamit jun sut rubel choxa. ¹⁶ Li ani tapabank ut tacubek xha', a'an taclek'; a'ut li ani inc'a' tapabank, a'an taxic sa' tojba mac. ¹⁷ A'an a'in li retalil li talaje'xbanu li

te'pabank. Sa' inc'aba' lain te'isink maus aj musik'ej ut te'atinak sa' jalan atinobal. ¹⁸ Cui te'xchap c'anti' chi ruk'eb, mac'a' te'xc'ul ut cui te'ruc' li c'a'ak re ru nacamsin, mac'a' te'xc'ul. Cui te'xq'ue li ruk' sa' xbeneb li yaj, te'q'uirak, chan li Jesús.

Li Jesucristo co sa' choxa

¹⁹ Nak ac xratinaheb lix tzolom li Kacua' Jesucristo, quic'ame' sa' choxa xban li Dios, ut quic'ojla sa' xnim uk' li Acuabej Dios. ²⁰ Ut eb lix tzolom que'coeb sa' chixjunil li na'ajej chixch'olobanquil xyalal li colba-ib. Ut li Kacua' yo' chi tenk'anc reheb. Ut q'uebil xcuanquil li ratineb xban li Dios riq'uin li milagro quila-je'xbanu chiruheb li tenamit. Jo'can taxak.

SAN LUCAS

Xticlajic li hu li quixtz'iba laj Lucas re laj Teófilo

1 Nabaleb li que'yaloc re xtz'ibanquil chi tz'akal re ru chanru lix na'leb li Jesucristo nak quicuan sa' kayank. ² Li que'c'utuc chak chiku, a'an eb li tz'akal que'iloc chak re riq'uin xnak'eb ru chanru quic'ulman chalen nak quixtiquib chak lix c'anjel ut que'xch'olob li xyalal. ³ At Kacua' Teófilo, laät cuan acuanquil. Nak ac xintz'ili rix chi us chixjunil li c'a'ru quic'ulman, xinc'oxla nak us tintz'ibak acuiq'uin re xyebal acue chi tz'akal re ru chanru tz'akal quic'ulman. ⁴ Yoquin chi tz'ibac acuiq'uin re nak taq'ue retal chi tz'akal li xyalal li xatzol cui' acuib.

Li ángel quixye re laj Zacarías nak taçuank jun li ralar ut aj Juan te'xq'ue chok' xc'aba'

⁵ Sa' eb li cutan nak quicuan chok' rey laj Herodes aran Judea, quicuan jun laj tij aj Zacarías xc'aba'. A'an xcomoneb li ralar xc'ajol laj Abías. Li rixakil xElisabet xc'aba'. A'an xcomoneb li ralar xc'ajol laj Aarón. ⁶ Laj Zacarías ut li rixakil, a'an tiqueb xch'ol chiru li Dios. Junelic neque'xq'ue xch'oleb chixbanunquil chi tz'akal lix chak'rabinquileb ut lix taklanquileb xban li Kacua' Dios. ⁷ Abanan mac'a' xcoc'aleb xban nak lix Elisabet inc'a' naq'uiresin ut xban ajcui' nak ac chequeb chic. ⁸ Sa' jun li cutan laj Zacarías yo chixbanunquil lix c'anjel chiru li Dios sa' li templo jo' c'aynakeb xbanunquil. ⁹ Quit'ane' sa' xben laj Zacarías oc sa' li Santil Na'ajej sa' li templo chixc'atbal li incienso. ¹⁰ Nak yo chi c'atc li incienso chixjunileb li tenamit ch'utch'utqueb chirix cab ut yoqueb chi tijoc. ¹¹ Sa' li honal a'an quixc'utbesi rib chiru laj Zacarías jun x-ángel li Kacua' Dios. Xakxo sa' xnim chixc'atk li artal li nac'atman cui' li incienso. ¹² C'ajo' nak quisach xch'ol laj Zacarías nak quiril li ángel ut quixucuac. ¹³ Ut li ángel quixye: —At Zacarías, matxucuac. Li Dios xrabi li c'a'ru xatz'ama. Lix Elisabet la cuixakil taçuank jun xc'ula'al ut Juan taq'ue chok' xc'aba'. ¹⁴ Nak tayo'lak la cualal, c'ajo' nak tashok' sa' ach'ol laät ut nabaleb ajcui' li cristian te'sahok' sa' xch'oleb. ¹⁵ La cualal li tayo'lak taq'uehek' xcuanquil xban li Dios. A'an inc'a' tauc'ak vi-no chi moco li ha' li nacaltesin. Ut ac cuank chak li Santil Musik'ej riq'uin nak toj maji'ak nayo'la. ¹⁶ Ut sa' xc'aba' a'an nabaleb li ralar xc'ajol laj Israel te'xsic' cui'chic li Kacua' Dios. ¹⁷ A'an xben cua taxic chiru li Kacua' chixch'olobanquil li xyalal. Cuank li Santil Musik'ej riq'uin ut cuank xcuanquil jo' li cuanquilal li quiq'uehe' re laj Elías xban li Dios. Ut sa' xc'aba' a'an te'xc'am cui'chic rib sa' usilal li yucua'bej riq'uineb li alalbej. Eb laj k'etol atin te'xjal xna'leb ut te'xtzol ribeb riq'uineb li tiqueb xch'ol. Tixcauresi li tenamit chixc'ulbal li Kacua', chan li ángel. ¹⁸ Quichak'oc laj Zacarías ut quixye: —¿Chanru nak tinnau nak yal li yocat chixyebal cue? Lain tixin chic. Jo'can ajcui' li cuixakil, chan. ¹⁹ Ut li ángel quixye: —Lain li ángel Gabriel li ninc'anjelac chiru li Dios. Ut a'an xtaklan chak cue xyebal acue li chabil esilal

a'in. ²⁰ Anakcuan laät tatcanak chi mem xban nak inc'a' xapab li c'a'ru xinye. Inc'a' tat-atinac toj taçuulak xk'ehil nak tac'ulmank chixjunil a'in, chan li ángel. ²¹ Eb li tenamit cuanqueb chirix cab. Yoqueb chiroybeninquil laj Zacarías. Yoqueb chixc'oxlanquil c'a'ru xc'ul nak xbay chak sa' li templo. ²² Ut nak qui-el chak sa' li templo mem chic laj Zacarías. Inc'a' chic naatinac. Yal ruk' aj chic naxc'ut chiruheb li neque'atinan re. Ticto que'xtau ru nak quic'utbesic chak chiru jun li visión sa' li templo. ²³ Nak ac xrake' xbanunquil lix c'anjel sa' li templo, laj Zacarías quisuk'i sa' rochoch. ²⁴ Ut chirix chic a'an lix Elisabet, li rixakil laj Zacarías, quicana chi yaj aj ixk. Ut chiru ob po quicana sa' li rochoch. Ma bar qui-el ut yo chixyebal sa' xch'ol: ²⁵ —Jo'ca'in nak xruxtana cuu li Kacua'. Xrisi lin xutan chiruheb li tenamit nak xq'ue jun lin c'ula'al, chan.

Li ángel quixye re lix María nak taçuank jun lix c'ula'al; a'an li Cristo

²⁶ Nak ac yo chic xcuaq po xcanajic chi yaj aj ixk lix Elisabet, li ángel Gabriel quitaklac xban li Dios sa' jun li tenamit Nazaret xc'aba' li cuan xcuent Galilea. ²⁷ Quitaklac riq'uin jun li xka'al xMaría xc'aba' toj maji' cuanjenak riq'uin cuink. Ac tz'amanbil xban jun li cuink aj José xc'aba'. Li cuink a'an xcomoneb li ralar xc'ajol li rey David. ²⁸ Li ángel quicuulac riq'uin lix María ut quixye re: —Sahak taxak sa' la ch'ol xban nak laät li sic'bil acuu. Li Kacua' cuan acuiq'uin ut osobtesinbilat sa' xyank eb li ixk, chan li ángel. ²⁹ Ut lix María quisach xch'ol chirabinquil li quixye li ángel. —¿C'a'ru xyalal li atin li xye cue? chan sa' xch'ol. ³⁰ Ut li ángel quixye re: —Matxucuac, María. Li Dios xsic'oc acuu xban nak chabil ana'leb. ³¹ Anakcuan tatcanak chi yaj aj ixk. Li Dios tixq'ue jun ac'ula'al telom ut Jesús lix c'aba' taq'ue. ³² Nimak xcuanquil nak taçuank ut chixjunileb te'na'ok re nak a'an tz'akal Ralar li Dios. Ut li Kacua' taq'uehok xcuanquil chi taklanc jo' nak quicuan chi taklanc li rey David lix xe'tonil yucua'. ³³ A'anak chic li cuank xcuanquil chi taklanc sa' xben eb li ralar xc'ajol laj Jacob. Ut lix cuanquilal taçuank chi junelic. Inc'a' taosok', chan li ángel. ³⁴ Quichak'oc lix María ut quixye: —¿Chanru nak taçuank inc'ula'al xban nak lain moco cuanquin ta riq'uin cuink? chan lix María. ³⁵ Li ángel quixye re: —Riq'uin xcuanquil li Santil Musik'ej tatcanak chi yaj aj ixk. Lix cuanquil li nimajual Dios taçuank acuiq'uin. Ut li c'ula'al li tayo'lak, a'an santo ut tz'akal ralar li Dios. ³⁶ Jo'can ajcui' lix Elisabet la cuech'alal yaj aj ixk anakcuan. Ac cuakib po chic xcanajic chi yaj aj ixk, usta ac tix chic ut usta chixjunileb que'xye nak a'an inc'a' taçuank xcoc'al. ³⁷ Riq'uin a'in nac'utun nak mac'a' ch'a'aj chiru li Dios, chan li ángel. ³⁸ Ut lix María quixye: —Lain aj c'anjel chiru li Kacua' Dios. Xbanuhak cuiq'uin li c'a'ru xaye, chan. Ut chirix chic a'an, co li ángel.

Lix María quicuulac chirula'aninquit lix Elisabet

³⁹ Ac xnume' chic cuib oxib cutan nak lix María cō sa' junpat sa' jun li na'ajej tzul ru cuan sa' xcuent Judea. ⁴⁰ Quicuulac sa' rochoch laj Zacarías ut quixq'ue xsahil xch'ol lix Elisabet. ⁴¹ Nak quirabi lix sahil xch'ol lix Elisabet li quiq'uehe' xban lix María, quirec'a nak qui-ec'an chak lix c'ula'al. Ut sa' ajcui' li honal a'an lix Elisabet quinuajac chi Santil Musik'ej. ⁴² Ut lix Elisabet quixye chi cau xyab xcux: —Osobtesinbilat sa' xyankeb chixjunileb li ixk ut osobtesinbil ajcui' la c'ula'al li tayo'lak. ⁴³ Lain moco inc'ulub ta nak tatchalq chicuilbal xban nak laqat lix na' li Kacua', li ninlok'oni lain. ⁴⁴ Nak xcuabi lix sahil inch'ol xaq'ue, xcuec'a nak lin c'ula'al x-ec'an chak xban xsahil xch'ol. ⁴⁵ Us xak acue xban nak xapab nak tac'ulmank li c'a'ru xye li Kacua', chan lix Elisabet.

Lix María c'ajo' xsahil sa' xch'ol ut quixlok'oni li Kacua'

⁴⁶ Ut lix María quixye: —Chi anchal inch'ol ninq'ue xlok'al li Kacua'.
⁴⁷ Nasaho' sa' inch'ol riq'uin li Dios laj Colol cue,
⁴⁸ xban nak xruxtana cuu lain aj c'anjel chiru, usta mac'a' in-cuanquil. Chalen anakcuan us xak re cha'keb cue chixjunileb li tenamit.
⁴⁹ Lok'oninbil taxak ru li Kacua' li k'axal nim xcuanquil xban nak quixc'utbesi chicuu lix nimal lix cuanquilal. A'an tz'akal santo.
⁵⁰ Li Kacua' junelic na-uxtan u. Naruxtana ruheb li neque'xucuan ru.
⁵¹ Sachba ch'olej li quixbanu riq'uin xnimal xcuanquil. Quixpo' ru li yoqueb chixc'oxlanquil xbanunquil li k'etk'eteb, li neque'rec'a sa' xch'oleb nak ninkeb xcuanquil.
⁵² Quirisi sa' xna'ajeb li cuanqueb sa' xcuanquil. Ut quixq'ueheb xlok'al li mac'a'eb xcuanquil.
⁵³ Li mac'a' cuan reheb naxq'ue chi nabal c'a'ru reheb. Ut eb li biom naxtaklaheb chi mac'a' cuan reheb.
⁵⁴ A'an junelic quixtenk'aheb laj Israel lix tenamit ut inc'a' quisach sa' xch'ol ruxtananquil ruheb,
⁵⁵ xban nak jo'can quixyechi'i reheb li kaxe'tonil yucua'.
 Quixyechi'i re laj Abraham nak taruxtana ruheb li rala' x'ajol chi junelic, chan lix María.
⁵⁶ Ut lix María quicuan oxib po riq'uin lix Elisabet. Ut chirix a'an quisuk'i sa' rochoch.

Li xyo'lajic laj Juan laj Cubsihom Ha'

⁵⁷ Quicuulac xk'ehil nak tayo'lak lix c'ula'al lix Elisabet ut quicuan jun lix c'ula'al ch'ina telom. ⁵⁸ Nak que'rabi resil li rech cabal jo' cui' eb li rech'alal nak qui-uxtanac ru lix Elisabet xban li Kacua', que'saho' ajcui' sa' xch'oleb a'an. ⁵⁹ Ac cuan cuakxakib cutan re li c'ula'al, nak quixc'ul li circuncisión. Aj Zacarías raj que'xq'ue chok' xc'aba' chok' rekaj lix yucua'. ⁶⁰ Abanan li na'bej quixye: —Inc'a'. Aj Juan takaq'ue chok' xc'aba', chan.
⁶¹ Que'chak'oc ut que'xye re: —¿C'a' ut nak tacuaj xq'uebal aj Juan chok' xc'aba'? Ma jun sa' xyankeb la cuech'alal cuan ta xc'aba' jo' a'an, chanqueb. ⁶² Que'xc'ut li ruk'eb chiru laj Zacarías re xpatz'bal re c'a'ru c'aba'ej taraj xq'uebal chok' xc'aba' li rala'.
⁶³ Laj Zacarías quixpatz' jun xhu reheb re tixtz'iba li c'aba'ej chiru. Ut sa' li hu quixtz'iba “Juan lix c'aba' teq'ue”. Nak que'ril li

hu, que'sach xch'oleb chixjunileb. ⁶⁴ Ut sa' ajcui' li honal a'an laj Zacarías quiru chic chi atinac ut qui-oc chixlok'oninquit li Kacua' Dios. ⁶⁵ C'ajo' nak que'oc xxiuheb chixjunileb li rech cabal ut yalak bar sa' li na'ajej tzul ru li cuan sa' xcuent Judea qui-el resil li c'a'ru quic'ulman. ⁶⁶ Ut chixjunileb li que'abin re que'xq'ue sa' xch'oleb ut que'xye: —¿C'a'ru anchal tixc'anjela li c'ula'al a'in nak tanimank? Nac'utun nak cuan xcuanquil li Dios riq'uin, chanqueb.

Li Profeta Zacarías quixye li c'a'ru quic'utbesic chiru xban li Dios

⁶⁷ Ut laj Zacarías lix yucua' laj Juan quinuajac chi Santil Musik'ej. Qui-oc chi atinac ut quixye li c'a'ru quic'utbesic chiru xban li Dios. Ut quixye chi jo'ca'in:
⁶⁸ —Lok'oninbil taxak li Kacua' Dios li neque'xlok'oni laj Israel xban nak xril xtok'obal ruheb lix tenamit ut xcoleb.
⁶⁹ Xq'ue jun laj Colol ke k'axal nim xcuanquil. Quixsic' ru sa' xyankeb li rala' x'ajol li rey David laj c'anjel chiru.
⁷⁰ A'in quixyechi'i chak junxilaj jo' que'xye ke li santil profetas.
⁷¹ Quixye reheb nak toxcol chiruheb li xic' neque'iloc ke ut torisi rubeleb xcuanquil.
⁷² Quixye nak taruxtana ruheb li kaxe'tonil yucua' xban nak jul-tic re li quixye sa' li santil contrato.
⁷³ Li Kacua' riq'uin juramento quixyechi'i a'an re laj Abraham li kaxe'tonil yucua'.
⁷⁴ Quixye re nak a'an tacolok ke chiruheb li xic' neque'iloc ke re nak toc'anjelak chiru a'an chi mac'a'ak kaxiu,
⁷⁵ ut re ajcui' nak junelic tocuank sa' santilal ut sa' tiquial chiru li Dios.
⁷⁶ At cualal, laqat xprofeta li nimajcual Dios. Laqat tatxix xben cua chiru li Kacua' ut tach'olob li xyalal chiruheb li tenamit re nak te'xcauresi ribeb chixc'ulbal li Kacua'.
⁷⁷ Tac'ut chiruheb li tenamit chanru nak te'cuyek' te'sachek' lix maqueb ut te'colek'.
⁷⁸ Xban nak k'axal nim ruxtana li Kacua' Dios, xtakla chak li Jun li tacutanobresink re li kac'a'ux.
⁷⁹ Ut tixcutanobresi xc'a'uxeb li cuanqueb sa' xk'ojyinal ru li mac, li camqueb re sa' li mausilal. Ut a'an taberesink ke sa' li tuk-tuquial, chan laj Zacarías.
⁸⁰ Ut li c'ula'al yo chi q'uiç ut yo chi cacuic sa' xpabal. Ut quicuan sa' li chaki ch'och' bar inc'a' q'uiheb li tenamit toj quicuulac xk'ehil nak quixtiqub xch'olobanquil li xyalal chiruheb laj Israel.

Jo'ca'in nak quiyo'la li Jesús

2 Sa' eb li cutan a'an li acuabej César Augusto quixq'ue jun li chak'rab re nak chixjunileb li tenamit te'ajlak ut te'xq'ue xc'aba'eb chi tz'ibac. ² A'in li xben sut nak que'xtz'iba xc'aba'eb li tenamit. A'an quic'ulman nak cuank laj Cirenio chi taklanc sa' li na'ajej Siria. ³ Chixjunileb que'coeb xq'uebaleb xc'aba' chi tz'ibac. Ac sa' xtenamiteb li junjunk que'coeb chixtz'ibanquileb lix c'aba'. ⁴ Laj José qui-el sa' li tenamit Nazaret li cuan sa' xcuent Galilea ut cō Belén li cuan xcuent Judea. A'an xtenamit li rey David. Aran cō xban nak a'an xcomoneb li rala' x'ajol laj David. ⁵ Aran quixq'ue xc'aba' chi tz'ibac rochben lix María li ac tz'a-manbil xban. Lix María ac yaj aj ixk. ⁶ Nak ac cuanqueb aran Belén quicuulac xk'ehil nak tayo'lak lix c'ula'al. ⁷ Ut quiyo'la li

xben xc'ula'al, quixlan sa' t'icr ut quixyocob sa' xna'aj xcuahab li cuacax xban nak mac'a' xna'ajeb sa' eb li ochoch.

Nak que'rabi resil lix yo'lajic li Jesús, eb laj ilol xul que'cöeb chixlok'oninquit

⁸ Nach' riq'uin li tenamit Belén cuanqueb aj ilol xul yoqueb chixc'ac'alenquit lix quetomk chi k'ek. ⁹ Mac'a' sa' xch'oleb nak xakamil jun x-ángel li Kacua' chiruheb. Ut quisakeno' chi xjun sutam li cuanqueb cui'. Ut eb laj ilol xul c'ajo' nak que'xucuc. ¹⁰ Abanan li ángel quixye reheb: —Mexxucuc xban nak lain xin-chal xyebal ere jun çabil esilal. A'in jun sahil ch'olej chok' reheb chixjunileb li tenamit. ¹¹ Anakcuan xyo'la jun laj Colol ere sa' lix tenamit laj David ut a'an li Cristo li Kacua' li yechi'inbil xban li Dios. ¹² Jo'ca'in nak tetau. Li c'ula'al lanbil sa' t'icr ut yocyo sa' xben li q'uim sa' xna'aj xcuahab li cuacax. A'in li retalil nak a'an li tetau, chan li ángel. ¹³ Ut sa' junpat que'chal nabaleb chic li ángel sa' choxa. Yoqueb chixlok'oninquit li Kacua' ut yoqueb chixyebal: ¹⁴ —Chinimak taxak xlok'al li Kacua' Dios li cuan sa' choxa ut chicuank taxak li tuktuquilal sa' xyankeb li cristian li raroqueb xban li Dios. — ¹⁵ Nak ac xcoeb li ángel sa' choxa, eb laj ilol xul que'oc chixyebal chi ribileb rib: —Yokeb Belén ut takil chak li c'a'ru xc'ulman, li xtakla xyebal ke li Kacua', chanqueb. ¹⁶ Cöeb sa' anil ut que'xtau lix María rochben laj José ut li c'ula'al yocyo sa' xna'aj xcuahab li xul. ¹⁷ Ut nak ac xe'xtau, que'xserak'i reheb li c'a'ru quiyehé' reheb chirix li c'ula'al. ¹⁸ Ut chixjunileb li que'abin re li c'a'ru que'xye laj ilol xul, sachsoqueb xch'ol que'cana. ¹⁹ Ut lix María quixc'ula sa' xch'ol chixjunil li c'a'ru quic'ulman ut yo chixc'oxlanquit rix. ²⁰ Ut chirix chic a'an eb laj ilol xul que'suk'i sa' lix na'ajeb. Yoqueb chixlok'oninquit ut yoqueb chixnimanquit ru li Kacua' riq'uin li c'a'ru que'rabi ut que'ril xban nak chixjunil li que'ril, a'an jo' li quiyehé' reheb.

Li Jesús quik'axtesic sa' ruk' li Dios sa' li templo

²¹ Cuakxakib cutan cuan re li c'ula'al nak quixc'ul li circuncisión ut Jesús que'xq'ue chok' xc'aba', jo' quiyehé' re lix María xban li ángel nak toj maji' nacana chi yaj. ²² Lix María quixbanu jo' naxye sa' lix chak'rab laj Moisés. Nak ac xnume' ca'c'al cutan, lix María rochben laj José que'xc'am li c'ula'al Jerusalén ut que'xk'axtesic chiru li Kacua'. ²³ Que'xbanu chi jo'can xban nak sa' li chak'rab li quiq'uehé' reheb xban li Kacua' naxye nak li xben alalbej tento tak'axtesik sa' ruk' li Kacua'. ²⁴ Ut te'xq'ue chok' xmayejeb jun sumalak li mucuy malaj ut cuibak li paloma li toj sajeb, jo' naxye sa' li chak'rab.

Laj Simeón quixq'ue xlok'al li Jesús ut quixye ajcui' resil li raylal li tixc'ul

²⁵ Aran Jerusalén cuan jun li cuink aj Simeón xc'aba'. Li cuink a'an tic xch'ol ut naxq'ue xlok'al li Dios. Yo chirobeninquit nak li Dios tarisiheb sa' raylal laj Israel. Ut cuan li Santil Musik'ej riq'uin. ²⁶ Li Santil Musik'ej quixc'utbesi chiru laj Simeón nak a'an inc'a' tacamk toj taril ru li Cristo li Colonel li quixyechi'i li Kacua' Dios. ²⁷ Li Santil Musik'ej quixc'ut chiru laj Simeón nak taxic sa' li templo xban nak sa' li honal a'an quic'ame' li Jesús sa' li templo xban laj José ut lix María re nak te'xk'axtesic sa' ruk' li Dios jo' naxye sa' li chak'rab. ²⁸ Ut laj Simeón quixk'alu li Jesús, quixq'ue xlok'al li Kacua' ut quixye:

²⁹ —At Kacua', anakcuan xabanu jo' xayechi'i cue. Anakcuan naru tincamk chi c'ojc'o inch'ol,

³⁰ xban nak riq'uin xnak' cuu xcuil li Colonel li yechi'inbil aban, ³¹ li xaq'ue chak re xcolbaleb chixjunileb li cuanqueb sa' ruchich'och'.

³² A'an li tacutanobresink re lix c'a'uxeb li macua'eb aj Israel ut a'an lix lok'aleb la tenamit Israel, chan laj Simeón.

³³ Laj José ut li na'bej sachsoqueb xch'ol que'cana chirabinquit li yo chixyebal laj Simeón chirix li Jesús. ³⁴ Ut laj Simeón quixtz'a-ma rusilal li Dios sa' xbeneb ut quixye re lix María li na'bej: —Chacuabi li oc cue xyebal acue. Sa' xc'aba' li c'ula'al a'in, nabaleb laj Israel te'colek' ut sa' xc'aba' ajcui' a'an nabaleb li te'sachk. Ut nabaleb li te'tz'ektanank re. ³⁵ Riq'uin li raylal te'xbanu re, tac'utunk chi tz'akal li c'a'ru cuan sa' xch'oleb li xic' neque'iloc re. Ut c'ajo' nak tarahok' ach'ol laq' xban li raylal te'xbanu re. Chanchan nak te'xnumsi jun ch'ich' sa' la cuam, chan laj Simeón. ³⁶ Ut cuan ajcui' jun li xmalca'an aran profeta, xAna xc'aba'. A'an xrabin laj Fanuel xcomoneb li rala' x'ajol laj Aser. Ac tic chic. Toj saj nak quisumla ut cuukub chihab ajcui' quicuan rochben lix belom. ³⁷ Ac cuan chic çahib ro'c'al chihab (84) xcanajic xjunes. A'an cuan junelic sa' li templo. Yo chi c'an-jelac chiru li Kacua' chi k'ek chi cutan. Junelic yo chi tijoc ut yo chixbanunquit x-ayun. ³⁸ Sa' li honal a'an quicuulac cuan cui' li Jesús. Yo chixlok'oninquit li Dios ut qui-oc chi atinac chirix li c'ula'al riq'uineb laj Jerusalén li yoqueb chirobeninquit lix colbaleb. ³⁹ Nak ac que'xbanu chixjunil li naxye sa' li chak'rab li quixq'ue li Kacua', laj José ut lix María que'suk'i sa' li tenamit Nazaret li cuan sa' xcuent Galilea. ⁴⁰ Ut li c'ula'al yo chi q'uic ut yo chi cacuuc xch'ol. Ut yo chixtaubal xna'leb. Ut li rusilal li Kacua' cuan riq'uin.

Li Jesús quicana sa' li templo ut quiatinac riq'uineb laj tzolol chak'rab

⁴¹ Rajlal chihab neque'xic lix na' xyucua' aran Jerusalén chixnink'equil li reliqueb Egipto. Pascua neque'xye re li nink'e a'an. ⁴² Nak ac cuan cablaju chihab re li Jesús, cöeb aran Jerusalén sa' li nink'e jo' c'aynakeb xbanunquit. ⁴³ Ut nak ac xrake' li nink'e que'suk'i sa' lix tenamiteb. Ut li Jesús quicana Jerusalén chi inc'a' naxnau laj José chi moco li na'bej. ⁴⁴ Sa' xch'oleb a'an nak cuan sa' xyankeb li rochben. Jun cutan ac xe'bec nak que'xq'ue retal nak ma ani. Ut que'oc chixsic'bal sa' xyankeb li rech'alal ut sa' xyankeb li neque'na'oc ru. ⁴⁵ Que'ril nak inc'a' que'xtau. Que'suk'i cui'chic Jerusalén chixsic'bal. ⁴⁶ Nak ac xnume' chic oxib cutan, que'xtau aran sa' li templo. C'ojc'o sa' xyankeb li neque'xnau chi us li c'a'ru naxye sa' li chak'rab. Yo chirabinquit li yoqueb chixyebal ut yo ajcui' chi patz'oc reheb. ⁴⁷ Ut chixjunileb li yoqueb chi abinc re sachsoqueb xch'ol neque'cana xban nak cuan xna'leb ut naxnau xsumenquit li c'a'ru neque'xpatz' re. ⁴⁸ Lix na' xyucua' sachsoqueb xch'ol que'cana nak que'ril nak li Jesús yo chi atinac riq'uineb. Ut lix na' quixye re: —At inyum, çc'a'ut nak xabanu ke chi jo'ca'in? C'ajo' kac'a'ux çacuix. La yucua' ut lain yoco çasic'bal, chan lix María. ⁴⁹ Quichak'oc li Jesús ut quixye re: —çC'a'ut nak yoquex chinsic'bal? çMa inc'a' ta bi' nequenau nak tento tinbanu lix c'anjel lin Yucua'? chan li Jesús. ⁵⁰ Ut eb a'an inc'a' que'xtau ru c'a'ut nak quixye reheb chi jo'can. ⁵¹ Li Jesús quisuk'i Jerusalén rochbeneb lix na' xyucua' ut na-abin chiruheb. Ut lix na' quixc'ula sa' xch'ol chixjunil li quic'ulman. ⁵² Li Jesús yo chi q'uic

ut yō ajcui' chixtaubal xna'leb. Quirahe' xban li Dios ut quirahe' ajcui' xbaneb li tenamit.

Laj Juan laj Cubsihom Ha' quixye resil lix c'ulunic li Jesucristo

3 Yō o'laju chihab roquic chok' acuabej laj Tiberio César, nak cuank laj Poncio Pilato chi taklanc sa' li tenamit Judea. Laj Herodes a'an cuank chi taklanc sa' li tenamit Galilea. Ut laj Felipe li ritz'in cuank chi taklanc sa' li tenamit Iturea ut sa' li na'ajej Traconite, ut laj Lisania cuank chi taklanc sa' li tenamit Abilinia. ² Ut cuanqueb chok' xbenil aj tij laj Anás ut laj Caifás. Sa' eb li cutan a'an laj Juan li ralar laj Zacarías quiatınac xban li Dios nak cuan chak sa' li chaki ch'och'. ³ Laj Juan cō sa' li na'ajej cuan cui' li nima' Jordán ut qui-oc chixch'olobanquil li xyalal chiruheb li tenamit li cuanqueb aran. Quixye reheb nak tento te'yot'ek' xch'ol te'xjal xc'a'ux ut te'xc'ul li cubi ha' re nak li Dios tixcuy tixsach lix maqueb. ⁴ Li profeta Isaiás quiatınac chirix laj Juan nak quixye chi jo'ca'in:

A'an tach'olobank xyalal chi cau xyab xcux sa' li chaki ch'och' ut tixye: Yibomak lē yu'am ut yo'on cuankex chixc'ulbal li Kacua' jo' nak neque'xyib li be re xc'ulbal junak nim xcuanquil.

⁵ Te't'ane'k' li tzul ut eb li coc' bol ut te'but'ek' eb li tak'a ruheb. Taṭicobresik li be re nak tic ru tačanak.

⁶ Ut chixjunileb li cuanqueb sa' ruchich'och' te'ril ru laj Colonel li xtakla chak li Dios. (Is. 40:3-5)

⁷ Quiril nak nabaleb li yoqueb chi cuulac yal re tačubsik xha'eb. Jo'can nak quixye reheb: —Lāex chanchanex li ral li c'ambolay. zAni xyehoc ere nak taruk tečol erib chiru lix josk'il li Dios li tačalk sa' eben? ⁸ Chebanuhak ban li us re nak tač'utunk nak xyot'e' ech'ol ut xejal ec'a'ux. Chanchanek li che' chabil li ru naxq'ue. Mec'oxla nak inc'a' teč'ul xjosk'il li Dios yal xban nak laex li ralar xc'ajol laj Abraham. Lain tinye ere nak li Dios taruk tixyo'obtesi li pec a'in chok' ralar xc'ajol laj Abraham. ⁹ Q'uehomak retal xban nak chalc re li rakba atin sa' eben jo' nak ac cauresinbil li mał re xyoc'bal lix xe' li che'. Ut chixjunil li che' inc'a' chabil li ru naxq'ue, nayoc'man ut naq'ueman sa' xam, chan laj Juan. ¹⁰ Ut eb li tenamit yoqueb chixpatz'bal re: —zC'a'ru tento takabanu re nak inc'a' tarakek' atin sa' kaben? chanqueb.

¹¹ Quichak'oc laj Juan ut quixye reheb: —Li ani cuan cuibak sumal rak' chixq'uehak jun sumalak re li mac'a' re. Ut li ani cuan xtzacaemk, chixq'uehak re li mac'a' re, chan. ¹² Cuanqueb ajcui' aj titz'ol toj que'chal re te'cubsik xha' xban laj Juan ut que'xye re: —zC'a'ru takabanu laō? chanqueb. ¹³ Ut a'an quixye reheb: —Mepatz' xben li toj li ac yebil reheb nak te'xq'ue, chan. ¹⁴ Ut cuanqueb ajcui' soldado que'patz'oc ut que'xye re: —Ut laō, zc'a'ru takabanu? chanqueb. Quixye reheb: —Ma ani temak' c'a'ru re ut ma ani tek'aba chi mac'a' rajbal. Chic'ojlak ban ech'ol riq'uin li jo' q'uial nequextoje' cui', chan. ¹⁵ Chixjunileb li tenamit yoqueb chixc'oxlanquil ut que'xye sa' xch'oleb: —zMa macua' ta cui' a'an li Cristo, laj Colonel li yočo chirobeninuil? chanqueb. ¹⁶ Laj Juan quichak'oc ut quixye reheb chixjunileb: —Yal nak lain nincubsin ha' riq'uin ha'. Abanan chalc re li k'axal nim xcuanquil. Xban nak k'axal nim xcuanquil chicuu lain, moco inc'ulub ta nak tinhit xc'amal lix xab. A'an tixcubsi eha' riq'uin li Santil Musik'ej ut riq'uin xam. ¹⁷ A'an chanchan jun aj acuinel ac cuan chak xc'anjelebal sa' ruk'. Tarapu chi us li ru li trigo ut tixxoc lix trigo sa' lix c'ulebal ut li rix tixc'at sa' li xam. Jo'can ajcui' nak li Dios tarisiheb li inc'a' neque'paban sa' xyankeb li ralar xc'ajol ut tixtaklaheb sa' li xam li inc'a' nachup. Li ralar xc'ajol tačuanak

xyu'ameb chi junelic, chan laj Juan. ¹⁸ Jo'can nak yo chixch'olobanquil xna'lebeb li tenamit. Naxsic' chanru nak naxch'olob chi tz'akal li chabil esilal chiruheb. ¹⁹ Ut laj Herodes, li nataklan sa' li tenamit Galilea, quik'use' chi cau xban laj Juan xban nak quixc'am chok' rixakil lix Herodías, li rixakil laj Felipe li ritz'in. Ut quik'use' ajcui' riq'uin chixjunil li mausilal naxbanu. ²⁰ Ut k'axal cui'chic numtajanek li mausilal quixbanu nak quixq'ue sa' tz'alam laj Juan.

Quicubsic xha' li Jesús xban laj Juan laj Cubsihom Ha'

²¹ Sa' jun li cutan nak toj maji' quiq'uehe' sa' tz'alam laj Juan, yo chixcubsinuil xha'eb nabal li tenamit, ut quixcubsi ajcui' xha' li Jesús. Ut nak yo chi tijoc li Jesús, quiril nak quiteli li choxa chiru. ²² Li Santil Musik'ej chanchan jun li paloma nak yo chak chi cubec sa' xben li Jesús ut qui-abic xyab xcux li Dios toj sa' choxa nak quixye: —Lāat li cualal rarocat inban. Nasaho' inch'ol acuiq'uin, chan.

A'an eb a'in lix xe'tonil yucua' li Jesús

²³ Ac cuan tana lajeb xca'c'al (30) chihab re li Jesús nak quix-tiquib lix c'anjel. Chiruheb chixjunileb, li Jesús a'an ralar laj José, li ralar laj Elí. ²⁴ Ut laj Elí, a'an li ralar laj Matat. Laj Matat, a'an li ralar laj Leví. Ut laj Leví, a'an li ralar laj Melqui. Ut laj Melqui, a'an li ralar laj Jana. Ut laj Jana, a'an li ralar laj José. ²⁵ Laj José, a'an li ralar laj Matatías. Ut laj Matatías, a'an li ralar laj Amós. Ut laj Amós, a'an li ralar laj Nahum. Ut laj Nahum, a'an li ralar laj Esli. Ut laj Esli, a'an li ralar laj Nagai. ²⁶ Ut laj Nagai, a'an li ralar laj Maat. Ut laj Maat, a'an li ralar laj Matatías. Ut laj Matatías, a'an li ralar laj Semei. Ut laj Semei, a'an li ralar laj José. Ut laj José, a'an li ralar laj Judá. ²⁷ Laj Judá, a'an li ralar laj Joana. Ut laj Joana, a'an li ralar laj Resa. Ut laj Resa, a'an li ralar laj Zorobabel. Ut laj Zorobabel, a'an li ralar laj Salatiel. Ut laj Salatiel, a'an li ralar laj Neri. ²⁸ Ut laj Neri, a'an li ralar laj Melqui. Ut laj Melqui, a'an li ralar laj Adi. Ut laj Adi, a'an li ralar laj Cosam. Ut laj Cosam, a'an li ralar laj Elmodam. Ut laj Elmodam, a'an li ralar laj Er. ²⁹ Ut laj Er, a'an li ralar laj Josué. Ut laj Josué, a'an li ralar laj Eliezer. Ut laj Eliezer, a'an li ralar laj Jorim. Ut laj Jorim, a'an li ralar laj Matat. ³⁰ Ut laj Matat, a'an li ralar laj Leví. Ut laj Leví, a'an li ralar laj Simeón. Ut laj Simeón, a'an li ralar laj Judá. Ut laj Judá, a'an li ralar laj José. Ut laj José, a'an li ralar laj Jonán. Ut laj Jonán, a'an li ralar laj Eli-aquim. ³¹ Ut laj Eliaquim, a'an li ralar laj Melea. Ut laj Melea, a'an li ralar laj Mainán. Ut laj Mainán, a'an li ralar laj Matata. Ut laj Matata, a'an li ralar laj Natán. ³² Ut laj Natán, a'an li ralar laj David. Ut laj David, a'an li ralar laj Isaí. Ut laj Isaí, a'an li ralar laj Obed. Ut laj Obed, a'an li ralar laj Booz. Ut laj Booz, a'an li ralar laj Salmón. Ut laj Salmón, a'an li ralar laj Naasón. ³³ Ut laj Naasón, a'an li ralar laj Aminadab. Ut laj Aminadab, a'an li ralar laj Aram. Ut laj Aram, a'an li ralar laj Esrom. Ut laj Esrom, a'an li ralar laj Fares. Ut laj Fares, a'an li ralar laj Judá. ³⁴ Ut laj Judá, a'an li ralar laj Jacob. Ut laj Jacob, a'an li ralar laj Isaac. Ut laj Isaac, a'an li ralar laj Abraham. Ut laj Abraham, a'an li ralar laj Taré. Ut laj Taré, a'an li ralar laj Nacor. ³⁵ Ut laj Nacor, a'an li ralar laj Serug. Ut laj Serug, a'an li ralar laj Ragau. Ut laj Ragau, a'an li ralar laj Peleg. Ut laj Peleg, a'an li ralar laj Heber. Ut laj Heber, a'an li ralar laj Sala. ³⁶ Ut laj Sala, a'an li ralar laj Cainán. Ut laj Cainán, a'an li ralar laj Arfaxad. Ut laj Arfaxad, a'an li ralar laj Sem. Ut laj Sem, a'an li ralar laj Noé. Ut laj Noé, a'an li ralar laj

Lamec. ³⁷ Ut laj Lamec, a'an li ralar laj Matusalén. Ut laj Matusalén, a'an li ralar laj Enoc. Ut laj Enoc, a'an li ralar laj Jared. Ut laj Jared, a'an li ralar laj Mahalaleel. Ut laj Mahalaleel, a'an li ralar laj Cainán. ³⁸ Ut laj Cainán, a'an li ralar laj Enós. Ut laj Enós, a'an li ralar laj Set. Ut laj Set, a'an li ralar laj Adán. Ut laj Adán, a'an li ralar li Dios.

Li Jesús quiyale' ralenquil xban laj tza

⁴ Li Jesús nujenak chi Santil Musik'ej nak qui-el sa' li na'ajej cuan cui' li nima' Jordán. Li Santil Musik'ej quixc'ut chiru nak tento taxic sa' li chaki ch'och' bar mac'a' cui' cristian. ² Ut aran quicuan ca'c'al cutan. Ut laj tza quixyal ralenquil. Abanan inc'a' quixq'ue rib chi alec. Chiruheb li cutan a'an mac'a' naxtza-ca ut sa' xrakic li ca'c'al cutan quichal xtz'ocajic. ³ Laj tza quixye re: —Cui tz'akal yal nak laa'at Ralar li Dios, suk'isi chok' caxlan cua li pec a'in, chan. ⁴ Li Jesús quichak'oc ut quixye: —Tz'ibanbil sa' li Santil Hu chi jo'ca'in: Macua' ca'aj cui' riq'uin li naxtzaca yo'yok cui' li cuink, chan. (Dt. 8:3a) ⁵ Tojo'nak laj tza quixc'am li Jesús sa' jun li tzul k'axal najt xteram ut sa' li honal ajcui' a'an quixc'ut chiru chixjunileb li xninkal ru tenamit li cuan sa' ruchich'och'. ⁶ Laj tza quixye re li Jesús: —Tink'axtesi sa' acuk' li xninkal ru tenamit a'an ut lix lok'al. Eb li tenamit a'an k'axtesinbileb sa' cuuk' lain ut naru ninq'ue re li ani tincaj lain. ⁷ Chixjunil a'an tinq'ue acue cui laa'at tacuik'ib acuib chicuu ut tinalok'oni, chan. ⁸ Quichak'oc li Jesús ut quixye re: —Elen chicuu laa'at aj tza xban nak jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Li Kacua' la Dios talok'oni ut ca'aj cui' chiru a'an tate'anjelak, chan. (Dt. 6:13) ⁹ Ut laj tza quixc'am li Jesús sa' li tenamit Jerusalén ut coxxakab toj takec' sa' xben li templo. Quixye re: —Cui tz'akal yal nak laa'at Ralar li Dios, cut acuib tak'a. ¹⁰ Mac'a' tac'ul xban nak jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Tixtaklaheb lix ángel chacuil-bal. ¹¹ Ut riq'uin ruk'eb tate'xchap re nak inc'a' tatch' la cuok chiru pec, chan. (Sal. 91:11-12) ¹² Li Jesús quichak'oc ut quixye re: —Tz'ibanbil ajcui' sa' li Santil Hu chi jo'ca'in: Matz'ama xmilagro li Kacua' la Dios yal chi mac'a' rajbal. (Dt. 6:16) ¹³ Quiril laj tza nak inc'a' quiru ralenquil li Jesús, toj quixcanab cuan.

Nak quixtiq'ib lix c'anjel li Jesús aran Galilea

¹⁴ Ut quisuk'i li Jesús Galilea chi cuan xcuanquil li Santil Musik'ej riq'uin. Sa' chixjunil li na'ajej li cuanqueb chi xjun sutam li tenamit Galilea, que'rabi resil li Jesús. ¹⁵ Yo chixch'olobanquil li xyalal sa' eb li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. Ut chixjunileb yoqueb chixq'uebal xlok'al.

Quitz'ektanac li Jesús sa' li tenamit Nazaret li quiq'ui cui'

¹⁶ Sa' jun li cutan quicuulac li Jesús sa' li tenamit Nazaret li quiq'ui cui'. Sa' li hilobal cutan co sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío jo' c'aynak xbanunquil. Ut quixakli chiruheb re taril xsa' li Santil Hu. ¹⁷ Quiq'uehe' re li hu li quixtz'iba li profeta Isafas. Nak quixte, quixtau aran li atin li naxye chi jo'ca'in:

¹⁸ Lix musik' li nimajcual Dios cuan cuiq'uin xban nak li Dios quixsic' cuu chixyebal li chabil esil reheb li cuanqueb sa' neba'il. Quinixtakla chixcolbaleb li cuanqueb sa' raylal ut chixyebal resil nak te'ach'abak li cuanqueb chi prexil ut re ajcui' nak tinq'ueheb chi iloc li mutz' ut te'cuisi ajcui' sa' raylal li rahobtesinbileb.

¹⁹ Quinixtakla xyebal resil nak ac xcuulac xk'ehil nak li Kacua' tixcoleb lix tenamit. (Is. 61:1-2)

²⁰ Nak quixbot li hu, quixk'axtesi re li nac'anjelac sa' li cab a'an ut quic'ojla chiruheb. Ut chixjunileb li cuanqueb aran que'cana chirilbal li Jesús. ²¹ Quixye reheb: —Anakcuan xtz'akloc ru cheru li c'a'ru tz'ibanbil chak sa' li Santil Hu a'in, chan. ²² Chixjunileb li cuanqueb aran chabil yoqueb chixyebal chirix li Jesús ut sachsoqueb xch'ol chirabinquil li chabil atin li yo chixyebal. Ut que'xye: —Ma macua' ta bi' a'in li ralar laj José? chanqueb. ²³ Ut li Jesús quixye reheb: —Mare teye cue jun li atin li naxye: “At aj banoneb, ban acuib ajunes. Lao xkabi resil nak nabal li c'a'ak re ru xabanu Capernaum. ¿C'a'ut nak inc'a' tabanu a'an arin sa' la tenamit?” mare cha'kex cue. ²⁴ Ut quixye ajcui' reheb: —Chi yal tinye acue ma jun profeta nac'ule' ta chi chabil sa' lix tenamit. ²⁵ Relic chi yal nak nabaleb li xmalca'an sa' li tenamit Israel nak quicuan laj Elías chok' profeta. Sa' eb li cutan a'an inc'a' quixq'ue hab chiru oxib chihab riq'uin cuakib po. Ut c'ajo' li cue'ej quicuan sa' li tenamit a'an. ²⁶ Usta ra que'xc'ul eb a'an, aban inc'a' quitaklac li profeta Elías chixtenk'anquileb li xmalca'an aj judío. Quitaklac ban chixtenk'anquil jun li xmalca'an li macua' aj judío cuan sa' li na'ajej Sarepta li cuan nach' riq'uin li tenamit Sidón. ²⁷ Jo'can ajcui' sa' eb li cutan nak cuank chok' profeta laj Eliseo, nabaleb li saklep rixeb aran Israel. Abanan ma jun reheb laj judío quiq'uirtesic. Ca'aj cui' jun li cuink li macua' aj judío. Li cuink a'an aj Naamán xc'aba'. Siria xtenamit, chan li Jesús. ²⁸ Nak que'rabi li atin a'in chixjunileb li ch'utch'uqueb aran, c'ajo' nak que'josk'o'. ²⁹ Quilaje'cuacli chixjunileb li cuanqueb aran ut que'risi li Jesús sa' li tenamit ut que'xc'am toj sa' xben li tzul li c'ojc'o cui' lix tenamiteb re nak te'xcut chak toj tak'a. ³⁰ Abanan li Jesús quinume' sa' xyankeb ut co.

Li Jesús quixq'uirtesi jun li cuink cuan maus aj musik'ej riq'uin

³¹ Li Jesús co sa' li tenamit Capernaum li cuan sa' xcuent Galilea. Yo chixch'olobanquil li xyalal chiruheb li tenamit sa' eb li hilobal cutan sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. ³² Naxc'ut li xyalal chiruheb chi cuan xcuanquil. Ut chixjunileb li yoqueb chi abinc re que'sach xch'ol chirabinquil li tijleb li yo chixyebal xban nak naxc'ut li xyalal chiruheb chi cuan xcuanquil. ³³ Cuan jun li cuink sa' xyankeb cuan maus aj musik'ej riq'uin. Qui-oc chixjapbal re chi cau ut quixye: ³⁴ —Canabo kajunes. ¿C'a'ru tacuaj kiq'uin, at Jesús aj Nazaret? ¿Ma xatchal chikasachbal? Lain ninnau nak laa'at lix Santil Alal li Dios, chan. ³⁵ Abanan li Jesús quixk'us li maus aj musik'ej ut quixye re: —Laa'at maus aj musik'ej, matchokin. Elen riq'uin li cuink a'in, chan li Jesús. Ut li maus aj musik'ej quixt'an li cuink chiruheb a'an, ut qui-el riq'uin ut mac'a' quixbanu re. ³⁶ Chixjunileb li que'iloc re, c'ajo' nak que'xucuac ut yoqueb chixyebal chi ribileb rib: —¿C'a'ru xyalal a'in? ¿C'a'ru li tijleb a'in? Li cuink a'in cuan xcuanquil sa' xbeneb li maus aj musik'ej ut li c'a'ru naxye, a'an neque'xbanu, chanqueb. ³⁷ Ut que'rabi resil sa' chixjunileb li tenamit xcuent Galilea c'a'ru quixbanu li Jesús.

Li Jesús quixq'uirtesi lix na' li rixakil laj Simón Pedro

³⁸ Nak qui-el sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío, li Jesús co sa' li rochoch laj Simón. Lix na' li rixakil laj Simón yocyo. Yo xtik. Que'xtz'ama chiru li Jesús nak tixq'uirtesi. ³⁹ Li Jesús quijiloc riq'uin li yaj ut quixq'uirtesi. Ut sa' ajcui' li honal a'an quicuac li ixk ut qui-oc chi c'anjelac chiruheb. ⁴⁰ Nak ac yo chi ecuuc, chixjunileb li cuanqueb xyaj, a' yal c'a'ru xyajeleb, quila-

je'xc'am chak riq'uin li Jesús. Ut a'an quixq'ue li ruk' sa' xbeneb ut quixq'uirtesiehb. ⁴¹ Ut nabaleb ajcui' li quirisi maus aj musik'ej riq'uibeb. Li maus aj musik'ej nak neque'el riq'uibeb, japoqueb re chixyebal: —Laat Ralal li Dios, chanqueb. Abanan li Jesús quixk'useb ut inc'a' quixcanabeb chi atinac xban nak eb a'an que'xnau nak a'an li Cristo, laj Colonel li yechi'inbil xban li Dios. ⁴² Cuulajak chic nak ac xsakeu, li Jesús co sa' jun na'ajej bar mac'a' cuan. Ut eb li tenamit yoqueb chixsic'bal. Que'cuulac toj bar cuan cui' a'an ut que'raj raj nak quicana riq'uibeb. Inc'a' raj que'raj nak taxic. ⁴³ Abanan li Jesús quixye reheb: —Tento nak tinxic sa' jalan tenamit chixch'olobanquil li chabil esilal chirix lix nimajcual cuanquil li Dios xban nak a'an aj e nak xintaklac chak arin, chan. ⁴⁴ Ut yo chixch'olobanquil lix yalal sa' eb li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío aran Galilea.

Numtajanak xq'uial li car que'xchap

5 Sa' jun li cutan li Jesús cuan chire li palau Genesaret ut k'axal cui'chic nabal li tenamit que'ch'utla chirabinquil li ratin li Dios. ² Quiril cuib li jucub cuan chire li palau. Eb laj car ma' aniehb chi sa'. Yoqueb chak chixch'ajbal lix yoy. ³ Qui-oc li Jesús sa' jun li jucub. Li jucub a'an re laj Simón. Li Jesús quixtz'a-ma chiru laj Simón nak tixjil ca'ch'inak li jucub sa' li ha'. Ut quic'ojla sa' li jucub ut qui-oc chixch'olobanquil lix yalal chiruheb li tenamit li cuanqueb chire li palau. ⁴ Ut nak ac xrake' chi atinac, quixye re laj Simón: —C'am li jucub sa' xchamal li ha' ut taq'ue la' yoy sa' li ha' re nak tachap la' car, chan li Jesús. ⁵ Quichak'oc laj Simón ut quixye re: —At tzolonel, chixjunil li k'oyin xkaq'ue li kayoy sa' li ha' ut ma' jun li car xkachap. Abanan xban nak laat xatyehoc cue, ting'ue cui'chic lin yoy sa' li ha', chan. ⁶ Nak que'xq'ue lix yoy sa' li ha', k'axal cui'chic nabal li car que'xchap ut yo chi pejec' lix yoyeb. ⁷ Ut que'xc'ut ruk'eb chiruheb li rochben li cuanqueb sa' li jucub jun chic re xbokbaleb re nak te'ch'alk chixtenk'anquil. Ut eb a'an que'chal ut que'xnujtesi xcabichal li jucub ut ca'ch'in chic ma' nasubun sa' li ha' xban xq'uial li car. ⁸ Nak quiril chixjunil a'in laj Simón Pedro, quixcui'ib rib chiru li Jesús ut quixye re: —Canabin injunes, at Kaca'. Macua' inc'ulub nak cuankat cuiq'uin xban nak lain jun cuink aj mac, chan. ⁹ Ut quisach xch'ol laj Simón jo'queb ajcui' li cuanqueb rochben xban nak k'axal cui'chic nabal li car que'xchap. ¹⁰ Ut jo'can ajcui' laj Jacobo ut laj Juan, eb li ralal laj Zebedeo. A'an eb li rochben laj Simón. Ut li Jesús quixye re laj Simón: —Matc'oxlac. Chalen anakcuan macua' chic caribc tabanu. Aucas acuitz'in ban chic tasic' re te'pabank, chan li Jesús. ¹¹ Ut que'xc'am li jucub chire li palau ut aran que'xcanab chixjunil ut que'xtake li Jesús.

Li Jesús quixq'uirtesi jun cuink saklep rix

¹² Nak cuan li Jesús sa' jun li tenamit, quicuulac jun li cuink riq'uin saklep rix. Nak quiril li Jesús quixxulub rib sa' ch'och', ut quixtz'ama chiru li Jesús ut quixye re: —Kaca', lain ninnau nak laat naru tinaq'uirtesi. Cui tabanu li usilal, chinaq'uirtesi, chan. ¹³ Li Jesús quixch'e' li cuink riq'uin ruk' ut quixye re: —Lain tin-cuaj nak tatq'uirak. Anakcuan tating'uirtesi, chan. Ut sa' ajcui' li honal a'an quiq'uira li cuink. ¹⁴ Ut li Jesús quixye re: —Ma' ani aj e taserak'i chanru nak xatq'uira. Ayu ban riq'uin laj tij re nak a'an taril nak xatq'uira. Ut taq'ue la' mayej jo' naxye sa' lix chak'rab laj Moisés chok' retalil chiruheb chixjunileb nak xatq'uira, chan li

Jesús. ¹⁵ Abanan yalak bar yo chi abic resil chixjunil li c'a'ru yo chixbanunquil li Jesús. Nabaleb li tenamit neque'xch'utub ribeb chirabinquil li c'a'ru naxye ut re ajcui' nak te'q'uirtesik. ¹⁶ Ut li Jesús rajlal naxic xjunes chi tijoc sa' eb li na'ajej bar mac'a' cuan.

Li Jesús quixq'uirtesi jun li cuink sic li rok ut sic li ruk'

¹⁷ Sa' jun li cutan nak li Jesús yo chixch'olobanquil lix yalal chiruheb li tenamit cuanqueb cuib oxib laj fariseo sa' xyankeb. Ut cuanqueb ajcui' aj tzolol chak'rab. Que'chal chak sa' eb li na'ajej Galilea, Judea ut Jerusalén. Ut li Jesús yo chixq'uirtesin- quileb li yaj riq'uin xcuanquil li Dios. ¹⁸ Sa' li honal a'an que'cuulac cuib oxib li cuink ut yoqueb chixc'ambal jun li cuink sic li rok ut sic li ruk' yocyo chiru lix cuarib. Ut te'raj rocsinquil li cuink cuan cui' li Jesús. ¹⁹ Abanan que'ril nak inc'a' que'ru chi oc sa' li cab xban li q'uila tenamit. Jo'can nak que'take' sa' xben li cab. Que'xte ca'ch'in li xben li cab ut aran que'xcubsi li yaj chi yocyo sa' lix cuarib. Coxexq'ue sa' xyiheb li tenamit bar cuan cui' li Jesús. ²⁰ Quixq'ue retal li Jesús nak eb li cuink a'an que'xpab nak naru tixq'uirtesi li yaj. Jo'can nak quixye re li yaj: —At cuink, cuybil sachbil chic la' mac, chan. ²¹ Ut eb laj fariseo ut eb laj tzolol chak'rab que'oc chixyebal chi ribileb rib: —¿Ani li cuink a'an nak naxjuntak'eta rib riq'uin li Dios nak naxye chi jo'can? ¿Ma a'an ta bi' li Dios? ¿Ma macua' ta bi' ca'aj cui' li Dios naru nacuyuc mac? chanqueb. ²² Quixnau li Jesús c'a'ru yoqueb chixc'oxlanquil. Quichak'oc ut quixye reheb: —¿C'a'ut nak yoquex chixc'oxlan- quil chi jo'can? ²³ ¿Bar cuan li us tinye re li yaj re nak tac'utunk cheru nak cuan incuanquil? ¿Ma tinye re, “cuybil sachbil la' mac” malaj ut tinye re, “tating'uirtesi”? ²⁴ Lain tinc'ut cheru nak lain li Cristo li C'ajolbej ut cuan incuanquil sa' ruchich'och' chixcuybal xsachbal li mac, chan reheb. Tojo'nak li Jesús quixye re li yaj, —At cuink, lain tinye acue, cuaclin, c'am la' cuarib ut ayu sa' la' cuochoch, chan. ²⁵ Ut sa' ajcui' li honal a'an li cuink li yaj nak quicuan quicuacli chiruheb chixjunileb li cuanqueb aran. Quix- chap lix cuarib ut yo chixlok'oninquil li Dios nak co sa' rochoch. ²⁶ Ut chixjunileb li cuanqueb aran sachsoqueb xch'ol que'cana chirilbal li quic'ulman. Que'xlok'oni li Dios ut yo xc'a'uxeb nak que'xye: —Sachba ch'olej li xkil anakcuan, chanqueb.

Li Jesús quixbok chok' xtzolom laj Leví laj titz'ol toj, li nayeman ajcui' Mateo re

²⁷ Nak qui-el sa' li tenamit a'an, li Jesús quixtau jun li cuink aj titz'ol toj aj Leví xc'aba'. Chunchu cuan cui' li mex li neque'c'uluc cui' toj. Li Jesús quixye re: —Chinatake, chan. ²⁸ Quicuacli laj Leví. Quixcanab chixjunil ut quixtake li Jesús. ²⁹ Quixbanu jun li nimla nink'e laj Leví chok' re li Jesús. Cuanqueb nabaleb xcomoneb laj titz'ol toj ut cuanqueb ajcui' nabaleb jalan chic chi cua'ac sa' li mex rochbeneb. ³⁰ Eb laj fariseo ut eb laj tzolol chak'rab que'oc chixcuech'inquil rixeb lix tzolom li Jesús ut que'xye reheb: —¿C'a'ut nak nequexcua'ac ut nequex-uc'ac rochbeneb laj titz'ol toj ut rochbeneb laj mac? chanqueb. ³¹ Li Jesús quixye reheb: —Li cauheb mac'a' na-oc cui' aj banonel reheb. Aban li yajeb, a'aneb li te'raj banec'. ³² Jo'can nak lain inc'a' xinchal chixsic'bal li tiq'ueb xch'ol. Xinchal ban chixsic'baleb laj mac re nak te'yot'ek' xch'ol ut te'xjal xc'a'uxeb, chan li Jesús.

Nak que'xcuech'i rib chirix li ayun

³³ Ut que'xye cui'chic re li Jesús: —Eb lix tzolom laj Juan rajlal neque'xbanu x-ayun ut rajlal neque'tijoc. Jo'can ajcui' neque'xbanu lix tzolomeb laj fariseo. Ut eb la tzolom laät, ¿c'a'ut nak inc'a' neque'xbanu chi jo'can? Eb a'an neque'cua'ac neque'uc'ac chi maç'a'eb xc'a'ux, chanqueb. ³⁴ Tojo'nak quichak'oc li Jesús ut quixye reheb: —Lain jo' jun belomej nak cuanquin. ¿Ma naru te'ayunik li neque'xic riq'uin sumlac nak cuan li belomej riq'uibeb? Nak toj cuan li belomej riq'uibeb inc'a' naru neque'xbanu x-ayun. ³⁵ Ut jo'can ajcui' lin tzolom. Täcuulak xk'ehil nak tin-isik sa' xyankeb. Toj sa' li cutan a'an te'xbanu x-ayun, chan reheb.

Li najter na'leb inc'a' naxc'am rib riq'uin li ac' na'leb

³⁶ Ut li Jesús quixye cui'chic reheb li jaljoquil ru atin a'in: Ma ani naxxiti junak k'el t'icr riq'uin ac' t'icr. Cui ut naxxiti riq'uin ac' t'icr, naxnimobresi xpejelal li k'el t'icr. Ut inc'a' naxc'am rib li ac' t'icr riq'uin li k'el. ³⁷ Ut ma ani naq'uehoc ac' vino sa' junak k'el bols tz'um. Cui tixq'ue li ac' vino sa' junak k'el bols tz'um, tapuq'uek' li k'el tz'um ut tahoyek' li vino. Tasachk li vino ut tasachk ajcui' li bols tz'um. ³⁸ Jo'can nak li ac' vino sa' li ac' bols tz'um naq'ueman re nak maç'a' tixc'ul li vino chi moco li bols tz'um. ³⁹ Ut li ani ac' xruc' li vino re junxil inc'a' chic taraj ruc'bal li ac' vino, xban nak neque'xc'oxla nak li vino re junxil, a'an li chabil, chan li Jesús reheb.

Que'cuech'ic rixeb lix tzolom li Jesús nak que'xsic' ru li trigo sa' li hilobal cutan

6 Sa' jun li hilobal cutan li Jesús yo'chi numec' sa' jun sir li acujmk trigo rochbened lix tzolom. Eb lix tzolom que'xch'ot ru li trigo nak yoqueb chi numec' ut que'risi li rix sa' ruk'eb ut que'xcua'. ² Cuanqueb cuib oxib eb laj fariseo que'ril nak yoqueb chixsic'bal ru li trigo. Que'xye reheb: —¿C'a'ut nak yoquex chixsic'bal ru li trigo sa' li hilobal cutan? ¿C'a'ut nak nequebanu li c'anjel moco uxc ta naraj sa' li hilobal cutan? chanqueb. ³ Li Jesús quichak'oc ut quixye reheb: —¿Ma ma jun cua erilom sa' li Santil Hu li c'a'ru quixbanu laj David nak a'an ut eb li rochben te'tz'ocak? ⁴ Laj David qui-oc sa' li rochoch li Dios ut quixchap li caxlan cua li ac' mayejanbil chiru li Dios. Juneseb raj laj tij naru te'tzacank re li caxlan cua a'an. Abanan laj David quixcua' ut quixq'ue ajcui' reheb li cuanqueb rochben xban nak te'tz'ocak. ⁵ Ut li Jesús quixye cui'chic reheb: —Jo'can nak lain li C'ajolbej cuan incuanquil chixyebal c'a'ru tauxmank sa' li hilobal cutan, chan reheb.

Li Jesús quixq'uirtesi li cuink sic li ruk'

⁶ Sa' jun chic li hilobal cutan qui-oc li Jesús sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío ut quixch'olob lix yalal chiruheb li tenamit. Aran cuan jun li cuink sic lix nim uk'. ⁷ Cuanqueb cuib oxib aj fariseo ut aj tzolol chak'rab aran. Yoqueb chirilbal ma tixq'uirtesi tana li ruk' li cuink a'in sa' li hilobal cutan re nak naru te'xjit li Jesús. ⁸ Li Jesús quixnau c'a'ru yoqueb chixc'oxlanquil. Jo'can nak quixye re li cuink li sic ruk': —Cuaclin. Xakab acuib chiruheb, chan. Ut li cuink quicuacli ut quixakli chiruheb. ⁹ Li Jesús quixye reheb: —Cuan c'a'ru nacua'j xpatz'bal ere. ¿C'a'ru us xbanunquil sa' li hilobal cutan? ¿Ma naru xbanun-

quil li us malaj li inc'a' us? ¿Ma us xcolbal xyu'am junak malaj xsachbal? chan reheb. ¹⁰ Li Jesús quicana chirilbaleb chixjunkaleb, ut quixye re li cuink li sic ruk': —Ye' la cuuk', chan. Ut li cuink quixye' li ruk' ut sa' ajcui' li honal a'an quiq'uira li ruk'. ¹¹ C'ajo' nak que'josk'o' eb laj fariseo ut laj tzolol chak'rab, ut que'oc chixyebal chi ribileb rib chanru nak te'xjit li Jesús.

Li Jesús quixsic' ruheb li cablaju chi apóstol

¹² Sa' jun li cutan co' li Jesús chi tijoc sa' xben jun li tzul. Quixnumsi li k'ojyün chi tijoc chiru li Dios. ¹³ Nak ac' xsakeu quixbokeb lix tzolom ut quixsic' ruheb li cablaju sa' xyankeb ut quixq'ueheb chok' apóstol. A'aneb a'in li apóstol li quixsic' ruheb: ¹⁴ laj Simón li quixq'ue ajcui' Pedro chok' xc'aba'; laj Andrés li ritz'in laj Pedro; laj Jacobo; laj Juan; laj Felipe; laj Bartolomé; ¹⁵ laj Mateo; laj Tomás; laj Jacobo li ralal laj Alfeo; laj Simón li neque'xye ajcui' Zelote re; ¹⁶ laj Judas li ritz'in laj Jacobo ut laj Judas Iscariote li quik'axtesin re li Jesús mokon sa' ruk'eb li xic' neque'iloc re.

Li Jesús quixq'uirtesi nabaleb li cristian

¹⁷ Li Jesús quicube sa' li tzul rochbened lix tzolom ut quicana sa' jun na'ajej tak'a ru rochbened lix q'uialeb chic lix tzolom ut li q'uila tenamit li que'chal chak sa' eb li tenamit Judea ut Jerusalén. Ut cuan ajcui' li que'chal sa' eb li tenamit li cuanqueb chire li palau jo' Tiro ut Sidón. Quilaje'chal re nak te'rabi li c'a'ru tixye li Jesús ut re ajcui' nak li Jesús tixq'uirtesiheb li yaj. ¹⁸ Ut quixq'uirtesiheb ajcui' li cuanqueb maus aj musik'ej riq'uibeb. ¹⁹ Ut li q'uila tenamit te'raj xch'e'bal li Jesús re nak te'q'uirtesiheb. A'an naxq'uirtesiheb riq'uin lix cuanquilal. ²⁰ Ut li Jesús quirileb lix tzolom ut qui-oc chixyebal: —Us xak ere laex li neba'ex, xban nak cuanqueb chic rubel xcuanquil li Dios. ²¹ Us xak ere laex li textz'ocak anakcuan xban nak tac'ojobak ech'ol. Us xak ere laex li yoquex chi yabac anakcuan xban xrahil ech'ol xban nak sa' jun cutan texse'ek xban xsahil ech'ol. ²² Us xak ere laex nak xic' textilek' sa' inc'aba' lain li C'ajolbej. Us xak ere laex nak tex-isik sa' xyankeb ut texhobek' sa' inc'aba' lain ut tayehek' ere nak inc'a' us ena'leb. ²³ Chisahok' sa' ech'ol nak te'xbanu ere chi jo'can. Chic'ojlak ech'ol xban nak cuan jun le k'ajcamunquil riq'uin li Dios sa' choxa. Jo'can ajcui' nak que'xtz'ektana eb li profeta junxil eb lix xe'tonil xyucua'eb li tenamit a'in. ²⁴ Abanan, laex li biomex raylal chalel sa' eben xban nak ac' xec'ojob ech'ol arin sa' ruchich'och'. ²⁵ Raylal chalel sa' eben laex li cuan nabal c'a'ru ere xban nak tacuulak xk'ehil nak maç'a' chic cuank ere re textzacank. Raylal chalel sa' eben laex li nequexse'ec anakcuan xban xsahil ech'ol xban nak mokon texyabak xban xrahil ech'ol. ²⁶ Raylal chalel sa' eben laex li naq'uehe' elok'al arin sa' ruchich'och' xbaneb li tenamit. Jo'ca'in ajcui' nak que'q'uehe' xlok'al eb li profeta aj balak' xbaneb le xe'tonil yucua'.

Cherahakeb li xic' neque'iloc ere

²⁷ Ut laex li yoquex chi abinc re li yoquin chixyebal, cheq'uehak retal li tixye ere. Cherahakeb li xic' neque'iloc ere. Ut chebanuhak usilal reheb li neque'tz'ektanan ere. ²⁸ Chetz'amak rusilal li Dios sa' xbeneb li neque'mausilan ere. Ut chextijok ajcui' chirixeb li neque'hoboc ere. ²⁹ Cui ani tasac'ok xnak' acuu, q'ue li jun pac'al re, re tixsac'. Cui ani taraj xmak'bal la chaquet, q'ue ajcui' la camis re. ³⁰ Li ani tixtz'ama c'a'ru re acue, q'ue re. Ut

cui ani tixmak' c'a'ru açue çacuu, mapatz' chic rekaj re. ³¹ Cui læx teraj nak çabılakheb le ras erıtz'in eriq'uin, çabılakex ajcui' læx rıq'uibeb a'an. ³² Cui ca'aj cui' li ani narahoc ere nequera, mac'a' xjalani li yoquex chıxbanunquil, rıq'uin li neque'xbanu li maji' neque'paban xban nak ca'aj cui' li ani narahoc reheb neque'xra. ³³ Cui ca'aj cui' li neque'banun usılal ere, nequebanu usılal reheb, mac'a' xjalani li yoquex chıxbanunquil rıq'uin li neque'xbanu li maji' neque'paban. Xban nak ca'aj cui' li ani nabanun usılal reheb neque'xbanu usılal re. ³⁴ Cui læx neque-to'oni tumin ca'aj cui' reheb li nequenau nak te'xq'ue rekaj, mac'a' xjalani li yoquex chıxbanunquil rıq'uin li neque'xbanu li toj maji' neque'paban xban nak neque'xto'oni tumin ca'aj cui' reheb li neque'xnau nak te'xq'ue rekaj. ³⁵ Jo'can ut nak chera-hakheb li ani xic' neque'iloc ere. Çebanuhak usılal reheb. Ut cheq'uehak chi to' re li c'a'ru tıxpatz' ere chi inc'a' teroybeni rekaj. Cui tebanu a'an, k'axal nim le k'ajcamunquil li taq'uehek ere ut læxak li rılal xc'ajol li nimajcual Dios. A'an k'axal nim xcuyum sa' xbeneb li inc'a' useb xna'leb li inc'a' neque'xnau bantıoxınc. ³⁶ Chex-uxtıtanınc bi' u xban nak le yucua' cuan sa' choxa na-uxtıtan u. ³⁷ Mextz'iloc atın chirıxeb le ras erıtz'in re nak li Dios inc'a' tıtz'ilok atın çerıx læx. Metz'ektana le ras erıtz'in re nak li Dios inc'a' tıxtz'ektana læx. Çecuyak xmaqueb le ras erıtz'in re nak li Dios tıxcuy emaç læx. ³⁸ Chesı c'a'ru re le ras erıtz'in ut li Dios tıxq'ue rekaj ere. Tıxq'ue rekaj ere chi nabal chiru li xeq'ue læx. Tıxq'ue chi nujenak li bisleb, chi yok chi pajec' xban nak k'axal cui'chic nabal li tıxq'ue ere. Rıq'uin li bisleb li texbisok cui' læx, a'an ajcui' li tabısek' cui' li taq'uehek' ere, çan. ³⁹ Li Jesús quıxye li jaljoquil ru atın a'in reheb li tenamıt ut quıxye: —Junak mutz', çMa naru ta bi' tıxc'ut xbe junak chic mutz'? çMa inc'a' ta bi' sa' cuibal te't'ane' sa' jul xban nak mutz'eb? ⁴⁰ Ma jun aj tzolonel naxk'ax xcuanquil laj tzolol re. Abanan nak acak xtzol rib chi tz'akal, tıxtau ajcui' xcuanquil laj tzolol re. ⁴¹ çC'a'ut nak nacaq'ue retal li c'aj che' cuan sa' xnak' ru la çuas açuıtz'in ut inc'a' nacaq'ue retal li tz'amba cuan sa' xnak' açuu laat? ⁴² çChanru nak çaye re la çuas açuıtz'in, “Cuisıhak li c'aj che' sa' xnak' açuu”, nak toj cuan li tz'amba sa' xnak' açuu laat? At aj ca'pac'al u, xben çua isi li tz'amba cuan sa' li xnak' açuu laat, re nak tat-ılok chi tz'akal re risınquil li c'aj che' cuan sa' xnak' ru la çuas açuıtz'in. ⁴³ Jo'can ajcui' rıq'uin li che'. Cui çabıl junak che', çabıl ajcui' li ru narıçın. Ut cui inc'a' us li che', li ru li narıçın inc'a' ajcui' us. Li çabıl che' inc'a' naru narıçın li inc'a' us, chi moco li che' inc'a' us naru narıçın li us. ⁴⁴ Ut rıq'uin li ru narıçın nanauman ru li che'. Li tun q'uıx inc'a' naru narıçın li hıgos chi moco li q'uıx naru narıçın li uvas. ⁴⁵ Jo'can ajcui' rıq'uin li cristian. Li ani çabıl, çabıl ajcui' lıx yehom xbanuhom xban nak cuan li çabılal rıq'uin. Ut li ani inc'a' çabıl, inc'a' çabıl lıx yehom xbanuhom xban nak mac'a' li çabılal rıq'uin. Rıq'uin li ratın li junjunk nac'utun çanru li ram. ⁴⁶ çC'a'ut nak nequeye, “Kacıa', Kacıa'” çue cui inc'a' nequebanu li c'a'ru nınye? ⁴⁷ Jo'can nak li ani na-abın re li cuatın ut naxbanu li c'a'ru nınye, li jun a'an tınjuntak'eta rıq'uin jun li cuınc quıxyıb li roçoch. ⁴⁸ Quıxçeb chi çam ut quıxq'ue li cimıento sa' xben li pec. Quıçal li hab ut quıbut'ır li nıma'. Cocsac' rib li ha' chiru li cab ut inc'a' quırec'ası li cab sa' xna'aj xban nak yıbanbil chi us sa' xben pec. ⁴⁹ Ut li ani na-abın re li cuatın ut inc'a' naxbanu li c'a'ru nınye, li jun a'an tınjuntak'eta rıq'uin li cuınc quıxyıb li roçoch sa' xben ch'och' ut inc'a' quıxçeb xna'aj lıx cimıento. Nak quıbut'ır li nıma', li ha' cocsac'

rib chiru li cab. Quit'ane' li cab ut quisach chi jun aj çua, çan li Jesús reheb.

Li Jesús quıxq'uirtesi xmos li capitán aj Roma

7 Nak quırake' xch'olobanquil lıx çalal chiruheb li tenamıt, li Jesús ço Capernaum. ² Ut aran çuan jun li capitán aj Roma çuan jun lıx mos k'axal naxra. Yaj ut çamc re. ³ Li capitán quırabi resıl nak çuan li Jesús aran. Quıxtaklaheb cuıb oxıb laj judıo xcomoneb li neque'c'amoc be sa' li tenamıt re nak te'xtz'ama chiru li Jesús nak tıxıç sa' roçoch li capitán çıxq'uirtesınquil lıx mos. ⁴ Que'cuulac rıq'uin li Jesús ut que'xtz'ama chiru nak tıxbanu li yo çıxtz'amanquil li capitán. Que'xye re li Jesús: —Us cui tabanu li usılal re li capitán, ⁵ xban nak a'an nocoxra lao aj judıo ut a'an quıtaklan re xyıbanquil li cab nakach'utub cui' kib, çanqueb re li Jesús. ⁶ Ut li Jesús ço chirıxeb. Nak ac çuulaqueb re çuan cui' li roçoch, li capitán quıxtaklaheb li ramıg çı atınac rıq'uin li Jesús ut que'xye re: —Jo'ca'in xye li capitán açue: Mäch'i'ch'i'ı açuıb çı çalç sa' çuoçoch xban nak moco inc'ulub ta nak tatchalk sa' çuoçoch. ⁷ Jo'can nak inc'a' xçoın laın çı atınac açuıq'uin. Nınnau nak moco inc'ulub ta nak tıncuulac açuıq'uin. Ca'aj cui' nacuj nak çaye nak taq'uirak lın mos ut nınnau nak taq'uirak. ⁸ Lıın çuan ani nataklan çue ut çuanqueb lın soldado rubel incuanquil. Nak nınye re li jun “ayu”, naxıç. Ut nak nınye re li jun çıç “quım”, nachal. Ut nak nınye re lın mos, “banu a'in”, naxbanu, çan li capitán. ⁹ Nak li Jesús quırabi a'in, quisach xch'ol ut quıxye reheb li çuanqueb roçben: —Relıç çı çal tınye ere nak ma jun intauhom çı moco sa' xyanıkeb laj Israel çuan tz'akal xpabal jo' li jun a'in, usta macua' aj judıo, çan. ¹⁰ Nak que'cuulac eb li takl sa' roçoch li capitán, ac xq'uıra çıç lıx mos.

Li Jesús quıxcuaçlesi cui'çıç çı yo'yo jun li saı al xyum jun li xmalca'an

¹¹ Çırıç a'in li Jesús quı-el Capernaum ut ço sa' jun çıç li tenamıt Naın xc'aba' roçbeneb lıx tzolom. Ut çuanqueb ajcui' nabaleb li tenamıt yoqueb çı çıç çırıç. ¹² Nak yo çı çuulac çuan cui' li oquebal re li tenamıt quırıl nak nabaleb li cristian yoqueb çı çıç çıxımukbal jun li çamenak. Li çamenak a'an xyum jun li xmalca'an. Jun ajcui' chiru nak quıçuan. ¹³ Nak li Kacıa' Jesús quırıl li xna' li çamenak, quırıl xtok'obal ru ut quıxye re: —Matyabac, çan. ¹⁴ Li Jesús quınach'oc rıq'uibeb ut quıxç'e' li tusbil che' li yoqueb çıxçakonquil cui' li çamenak. Ut eb li yoqueb çı c'amoc re li çamenak que'xaklı ut li Jesús quıxye re li çamenak: —At saı çuınc, laın tınye açue, çuaçlın, çan. ¹⁵ Ut li çamenak quıçuaçlı ut quıçunla ut quı-oc çı atınac rıq'uibeb. Ut li Jesús quıxk'axtesi re lıx na'. ¹⁶ Nak que'ril li c'a'ru quıç'ulman çıxçunıleb li çuanqueb aran, c'ajo' nak que'xucuac ut que'oc çıxç'uebal xlok'al li Dios. Ut que'xye: —Jun xımıal ru profeta xc'ulun sa' kayınc. — Ut que'xye ajcui': —Li Dios xçal çıxçtenk'anquil lıx tenamıt, çanqueb. ¹⁷ Ut quı-abıç resıl li c'a'ru quıxbanu li Jesús sa' çıxçunıl li na'ajeı Judea jo' ajcui' sa' eb li na'ajeı li çuanqueb çı çıçın sutam.

Li Jesús quıxtakla xyebal re laı Juan nak li mılagros li naxbanu naxç'ut nak a'an li Cristo

¹⁸ Lıx tzolom laı Juan laı Cıbsıhom Ha' que'xserak'i re c'a'ru yo çı ç'ulmınc. Nak ac xrabi a'an, laı Juan quıxtakla cuıb lıx tzolom

riq'uin li Jesús chixpatz'bal re: ¹⁹—¿Ma laät laj Colonel li yechi'inbil li yoco chiroybeninquil? ¿Malaj toj takoybeni junak chic?— ²⁰Nak que'cuulac lix tzolom laj Juan riq'uin li Jesús, que'xye re: —Xoxtakla chak laj Juan laj Cubsihom Ha' acuiq'uin chixpatz'bal acue, “¿Ma laät laj Colonel li yechi'inbil li yoco chiroybeninquil? ¿Malaj ut toj takoybeni junak chic?” chanqueb re li Jesús. ²¹Ut sa' li honal a'an li Jesús yo chixq'uirtesinquileb nabaleb li cristian li cuanqueb sa' raylal. Cuanqueb li yaj quixq'uirtesiheb. Ut cuanqueb li cuan maus aj musik'ej riq'uin ut li Jesús quirisi li maus aj musik'ej riq'uibeb. Ut cuanqueb nabaleb li mutz' li quixq'ueheb chi iloc. ²²Ut li Jesús quixye reheb: —Ayukex ut tesserak'i re laj Juan li c'a'ru xeril ut li c'a'ru xerabi. Yehomak re nak eb li mutz' neque'iloc chic; eb li yek rok neque'bec chic; eb li saklep rix q'uirtesinbileb chic; eb li tz'ap xic neque'abin chic; eb li camenak xe'cuaclesic cui'chic chi yo'yo ut eb li neba' yoqueb chirabinquil resil li usilal. ²³Us xak reheb li ani inc'a' tach'inank xch'ol chinpabanquil, cha'kex re, chan li Jesús. ²⁴Ut nak que'el lix takl laj Juan riq'uin, li Jesús qui-oc chi atinac riq'uibeb li tenamit chirix laj Juan ut quixye chi jo'ca'in: —¿C'a'ru queril chak sa' li chaki ch'och' nak coex chirilbal laj Juan? ¿Ma junak cuink nacuiban xch'ol chanchan li caxlan aj yo rec'asinquil xban ik' queril chak? ²⁵¿C'a'ru queril chak? ¿Ma junak cuink chabil xtikibanquil queril chak? Li chabileb rak' ut li cuanqueb sa' sahil ch'olej, eb a'an sa' rochoch eb li rey cuanqueb. ²⁶¿C'a'ru queril chak? ¿Ma junak profeta queril chak? Yal nak a'an jun profeta. Abanan lain tinye ere nak li jun a'in nax'ax ru xcuanquil junak profeta. ²⁷Chirix laj Juan tz'ibanbil sa' li Santil Hu li naxye chi jo'ca'in:

A'ut lain tintakla lin takl aj c'amol be chacuu. A'an tach'olobank xyalal chiruheb li tenamit re nak eb a'an yo'on cuankeb chac'ulbal laät. (Mal. 3:1)

²⁸Relic chi yal tinye ere nak ma jun reheb li neque'yo'la arin sa' ruchich'och' nax'ax xcuanquil laj Juan laj Cubsihom Ha'. Aban li k'axal cubenak xcuanquil sa' lix nimajcual cuanquil li Dios, k'axal us chok' re a'an chiru laj Juan, chan li Jesús. (Quixye chi jo'can xban nak laj Juan inc'a' taril lix nimajcual cuanquilal li Dios arin sa' ruchich'och'). ²⁹Chixjunileb li tenamit ut eb laj titz'ol toj li que'abin re li c'a'ru quixye laj Juan, que'xq'ue retal nak tic xch'ol li Dios ut que'xc'ul li cubi ha' riq'uin laj Juan.

³⁰Abanan eb laj fariseo ut eb laj tzolol chak'rab que'xtz'ektana li rusilal li Dios li quixc'oxla xbanunquil reheb. Ut inc'a' que'xc'ul li cubi ha' riq'uin laj Juan. ³¹Ut quixye ajcui' li Jesús: —¿Ani aj iq'uin taruk tebinjuntak'eta li cuanqueb sa' ruchich'och' anakcuan? Mac'a' nacuulac chiruheb. ³²Chanchaneb li coc'al li neque'c'ojla chi batz'unc sa' eb li c'ayil ut neque'xjap re chixyebal reheb lix comon, “Xkayabasi li kaxolb ut inc'a' xexxajoc; xobichan chi ra sa' kach'ol ut inc'a' xexyabac xban”, chanqueb.

³³Nak quic'ulun laj Juan laj Cubsihom ha', cuan li tzacaemk inc'a' quixtzaca ut cuan li inc'a' quiruc', ut eb li tenamit inc'a' que'xc'ul ut que'xye: “Maus aj musik'ej cuan riq'uin”, chanqueb.

³⁴Ut nak xinc'ulun lain li C'ajolbej inc'a' ajcui' xine'xc'ul sa' xyalal usta nincua'ac ut nin-uc'ac. Que'xye ajcui' chicuix, “Li cuink a'an junes cua'ac naxbanu ut uc'ac vino. A'an ramigueb laj mac' ut eb laj titz'ol toj”, chanqueb. ³⁵Nac'utun nak chabil li na'leb li naxq'ue li Dios xban li chabilal li neque'xbanu li ralal xc'ajol, chan li Jesús.

Quiyule' sa' sununquil ban li rok li Jesús

³⁶Jun li cuink aj Simón xc'aba' xcomoneb laj fariseo quixbok li Jesús chi cua'ac sa' rochoch. Ut li Jesús co sa' rochoch li cuink a'an ut quichunla sa' mex. ³⁷Cuan sa' li tenamit a'an jun li ixk xcomoneb li inc'a' useb xna'leb. Quirabi resil nak li Jesús cuan chi cua'ac sa' li rochoch laj fariseo. Co aran ut quixc'am jun ch'ina botella li sununquil ban. Li ch'ina botella yibanbil riq'uin li chabil pec alabastro xc'aba'. ³⁸Li ixk quijiloc riq'uin li Jesús. Qui-oc chi yabac sa' xben li rok ut riq'uin lix ya'al ru quixch'aj. Ut quixmes riq'uin rismal xjolom. Quirutz' li rok ut quixyul riq'uin li sununquil ban. ³⁹Nak quiril a'in laj fariseo li quibokoc re li Jesús chi cua'ac, quixye sa' xch'ol: Cui ta tz'akal profeta li cuink a'in tixnau raj chanru lix yu'am li ixk a'in li yo'chi ch'e'oc re li rok. Tixnau raj nak li ixk a'in inc'a' us xna'leb. ⁴⁰Ut li Jesús quixye re laj fariseo: —At Simón, cuan c'a'ru nacua'j xyebal acue, chan re. Ut laj Simón quixye re: —Us. Ye cue, at tzolonel.— ⁴¹Ut li Jesús quixye re: —Cuan jun li cuink quixq'ue chi to' lix tumin reheb cuib chi cuink. Li jun o'c'al pes lix c'as ut li jun chic lajeb pes. ⁴²Ut xban nak inc'a' que'ru xq'uebal rekaj li tumin que'xto'oni, laj echal re li tumin quixcuyeb xmac' xcabichaleb. Anakcuan ye cue, zani reheb a cuib a'in k'axal tarahok re laj echal re li tumin? chan li Jesús. ⁴³Quichak'oc laj Simón ut quixye re li Jesús: —Lain ninc'oxla nak li ani nabal xc'as, a'an li k'axal tarahok re, chan. Ut li Jesús quixye cui'chic re: —Yal nak jo'can, chan. ⁴⁴Ut li Jesús quiril li ixk ut quixye re laj Simón: —Il a ixk a'in. Nak xinc'ulun sa' la cuochoch, laät inc'a' xaq'ue inha' re xch'ajbal li cuok jo' c'aynako xbanunquil. Ut li ixk a'in xch'aj li cuok riq'uin xya'al ru ut xmes riq'uin rismal xjolom. ⁴⁵Laät inc'a' xacutz' li cuu nak xinc'ulun jo' c'aynako xbanunquil. Abanan li ixk a'in chalen xc'ulunic arin inc'a' naxcanab rutz'bal li cuok. ⁴⁶Laät inc'a' xaq'ue li aceite sa' lin jolom jo' c'aynako xbanunquil, abanan li ixk a'in xyuli li cuok sa' sununquil ban. ⁴⁷Jo'can nak tinye acue nak li ixk a'in k'axal nabal lix mac'. Abanan cuybil sachbil chic. Jo'can nak k'axal cui'chic xinixra. Ut li ani ca'ch'in ajcui' lix mac' nacuye', ca'ch'in ajcui' narahoc, chan. ⁴⁸Ut li Jesús quixye re li ixk: —Ac cuybil sachbil chic la mac', chan. ⁴⁹Ut eb li cuanqueb rochbeneb sa' li mex que'oc chixyebal: —¿Ani a cuink a'in nak naxcuy naxsach li mac' chanqueb. ⁵⁰Ut li Jesús quixye cui'chic re li ixk: —Xban nak cuan apabal, xatcole'. Jo'can nak ayu chi sa sa' ach'ol, chan re.

Eb li ixk li que'c'anjelac chiru li Jesús

8 Li Jesús co sa' eb li tenamit chixyebal resil li chabil esilal. Ut quilaje'xbeni chixjunileb li tenamit ut li c'alebal rochbeneb lix tzolom cablaju. Yo' chixch'olobanquil lix yalal chirix lix nimajcual cuanquilal li Dios. ²Cuanqueb ajcui' ixk yo'queb chi ochbeninc reheb. Eb li ixk a'in, a'an eb li que'q'uirtesic xya'jeleb ut eb li que'isic maus aj musik'ej riq'uibeb xban li Jesús. Sa' xyankeb a'an cuan lix María. Lix Magdalena neque'xye ajcui' re. A'an li ixk li qui-isic cuukub li maus aj musik'ej riq'uin. ³Cuan lix Susana sa' xyankeb. Ut cuan ajcui' lix Juana li rixakil laj Chuza li quicuan chok' mertom riq'uin laj Herodes. Ut cuanqueb ajcui' nabaleb chic li ixk rochbeneb. A'an eb li neque'tenk'an reheb riq'uin li c'a'ruheb re.

Li jaljoquil ru atin chirix laj acuinel

⁴ Nabaleb li tenamit que'ch'utla riq'uin li Jesús. Que'chal chak sa' eb li na'ajej yalak bar. Ut li Jesús qui-oc chixyebal jun li jaljoquil ru atin reheb. Ut quixye: ⁵—Jun aj acuinel cō chi aūc. Ut nak yō chixhirbal li iyaj, cuan li quinak chire be ut quiyek'ic. Que'chal li xul li neque'xic'an ut que'xcua' li iyaj. ⁶ Ut cuan ajcui' li iyaj quinak sa' xyank li pec. Quimok, abanan sa' junpat quichak'ic xban nak chaki li ch'och'. ⁷ Ut cuan cui'chic li iyaj quinak sa' xyank li q'uix. Ut nak quichamo' li q'uix sa' xben, quixnat' li acuimk. ⁸ Ut cuan cui'chic li iyaj quinak sa' li chābil ch'och'. Quimok ut quiq'ui ut quiuchin chi us. Quixq'ue o'tak'al (100) ru li junjunk chi rok. Ut quixye cui'chic li Jesús, —Li ani taraj rabinquil li c'a'ru yoquin chixyebal, chixq'uehak retal li yoquin chixyebal, chan. ⁹ Ut eb lix tzolom que'xpatz' re: —¿C'a'ru xyalal li jaljoquil ru atin li xaye? chanqueb. ¹⁰ Quichak'oc li Jesús ut quixye reheb: —Læx q'uebil ere xnaubal xyalal li mukmuquil na'leb chirix lix nimajcual cuanquilal li Dios. A'ut li jun ch'ol chic li inc'a' neque'paban, riq'uin jaljoquil ru atin tayemank reheb. Usta yoqueb chi iloc, abanan inc'a' te'xtau xyalal. Usta yoqueb chi abinc, abanan inc'a' te'xtau xyalal. ¹¹ A'an a'in lix yalal li jaljoquil ru atin li xinye. Li iyaj, a'an retalil li ratin li Dios. ¹² Ut li iyaj li quinak chire li be, a'an retalileb li neque'abin re li ratin li Dios. Nak ac xe'rabi li atin, laj tza inc'a' naxcanabeb re te'xtau ru li xyalal li ratin li Dios re nak inc'a' te'pabank ut te'colek'. ¹³ Ut li iyaj li quinak sa' xyank li pec, a'an retalileb li neque'abin re li ratin li Dios ut neque'xpab chi saheb sa' xch'ol. Abanan inc'a' nacana sa' xch'oleb. Nak nayale' rix lix pabaleb, inc'a' neque'xcuy xnumsinquil. Nach'inan ban xch'oleb. ¹⁴ Ut li iyaj li quinak sa' xyank li q'uix, a'an retalileb li neque'abin re li ratin li Dios. Neque'xpab, abanan inc'a' neque'q'ui sa' xpabaleb xban nak ca'aj cui' li c'a'ak re ru cuan sa' ruchich'och' neque'xc'oxla, li biomal ut xrabal ru li c'a'ak chic re ru. A'an li naramoc lix yalal chiruheb. ¹⁵ Ut li iyaj li quit'ane' sa' chābil ch'och', a'an retalileb li neque'abin re li ratin li Dios. Neque'xpab li ratin chi anchaleb xch'ol ut neque'q'ui sa' xpabaleb, chan li Jesús.

Li jaljoquil ru atin chirix li candil

¹⁶ Ut li Jesús quixye ajcui' reheb: —Ma' ani tixloch junak candil ut tixq'ue ta rubel junak uc'al malaj ut tixq'ue ta rubel ch'at. Tixq'ue ban sa' junak na'ajej najt xteram re nak cuankeb sa' cutan li ani te'oc sa' li cab. ¹⁷ Jo'can ajcui' mac'a' cuan chi mukmu chi inc'a' ta tanaumank mokon. Ut li inc'a' natauman ru anakcuan, tanaumank ru mokon. ¹⁸ Jo'can ut cheq'uehak retal li c'a'ru terabi xban nak li ani naxq'ue xch'ol chixtaubal ru li xyalal, taq'uehek' mas xna'leb. Abanan li inc'a' naxq'ue xch'ol chixtaubal ru, tamak'ek' chiru li naxc'oxla nak naxnau, chan.

Eb li ritz'in ut lix na' li Jesús

¹⁹ Ut eb li ritz'in li Jesús rochbened lix na' que'cuulac chi atinac riq'uin. Abanan inc'a' que'ru chi oc cuan cui' li Jesús xban nak k'axal cui'chic nabaleb li cristian. ²⁰ Ut quiyeh'e' resil re li Jesús: —La' na' ut eb la' cuitz'in cuanqueb chirix cab ut te'raj acuatinanquil, chan. ²¹ Quichak'oc li Jesús ut quixye reheb: —Li ani neque'abin re li ratin li Dios ut neque'xbanu li c'a'ru naxye, a'aneb lin na' ut li cuitz'in, chan li Jesús reheb.

Li Jesús quixk'us li cak-sut-ik'

²² Sa' jun li cutan li Jesús quixye reheb lix tzolom: —K'axonko jun pac'al li palau, chan reheb. Ut qui-oc sa' jun li jucub rochbened lix tzolom ut cōeb. ²³ Nak ac yoqueb chi xic chiru li palau, li Jesús quicuar. Sa' li honal a'an quichal jun li cak-sut-ik' ut qui-oc chi nujac li ha' sa' li jucub ut yoqueb re chi subunc sa' li palau. ²⁴ Eb lix tzolom cōeb cuan cui' li Jesús ut que'rajsi. Ut que'xye re: —At tzolonel, at tzolonel, osoc' ke, chanqueb. Ut li Jesús qui-aj ru ut quixk'us li ik' ut quixk'us li palau ut ch'anamil quicana. Inc'a' chic qui-ec'an. ²⁵ Ut li Jesús quixye reheb: —¿C'a'ru xec'ul? ¿Ma' mac'a' chic epabal? chan. C'ajo' nak qui-oc xc'a'uxeb ut que'xsach xch'ol. Que'xye chi ribileb rib, —¿Chanru nak neque'abin li ik' ut li palau chiru li cuink a'in? Ut, ¿chanru nak cuan xcuanquil chixk'usbaleb? chanqueb.

Li Jesús quirisi li maus aj musik'ej riq'uin jun li cuink cuan sa' li tenamit Gadara

²⁶ Li Jesús ut eb lix tzolom que'cuulac sa' li na'ajej Gadara li cuan jun pac'al li palau Galilea. ²⁷ Toje' ajcui' te'cuulac li Jesús nak quichal jun li cuink li cuan sa' li tenamit a'an chi c'uluc re. Li cuink a'an ac junxil cuan maus aj musik'ej riq'uin. Inc'a' chic nacuan sa' rochoch chi moco naxq'ue chic rak'. Junes sa' li na'ajej li neque'muke' cui' li camenak nacuan. ²⁸ Nak quiril li Jesús li cuink quixcuik'ib rib chiru. Quixjap re chixyebal: —¿C'a'ru tacaui cuiq'uin, at Jesús? Laat li Lalal li nimajcual Dios. Nintz'a-ma chācuu nak minach'i'ch'i'i, chan re. ²⁹ Quixye chi jo'can xban nak li Jesús ac yo chixyebal re li maus aj musik'ej nak taekl riq'uin li cuink. Nabal sut narahobtesic li cuink xban li maus aj musik'ej. Neque'xbac' riq'uin ch'ich' ut riq'uin cadena. Abanan naxt'upi li cadena ut nac'ame' xban li maus aj musik'ej sa' eb li na'ajej bar mac'a' cuan. ³⁰ Li Jesús quixye re: —¿Ani ac'aba? chan re. —Cuakib mil inc'aba' xban nak nabalo, chan nak quichak'oc. ³¹ Ut eb li maus aj musik'ej que'xtz'ama chiru li Jesús nak inc'a' tixtaklaheb sa' xbalba. ³² Aran cuanqueb jun tub li ak yoqueb chi ichajibc chiru li tzul. Eb li maus aj musik'ej que'xtz'ama chiru li Jesús nak tixtaklaheb chi oc riq'uibeb li ak. Ut li Jesús quixcanabeb chi oc riq'uibeb. ³³ Que'el li maus aj musik'ej riq'uin li cuink ut que'oc riq'uibeb li ak. Eb li ak que'oc chi alinac. Sa' xben li ul que'el chak ut toj sa' li palau coxe'nak ut aran que'cam. ³⁴ Ut eb li yoqueb chi iloc reheb li ak que'cōeb sa' anil ut coxe'xye resil sa' li tenamit li c'a'ru quic'ulman jo' ajcui' sa' li c'alebāl. ³⁵ Ut nabaleb li tenamit que'cōeb chirilbal li c'a'ru quic'ulman. Que'cuulac cuan cui' li Jesús ut que'ril li cuink li qui-isic nabal chi maus aj musik'ej riq'uin. Chunchu chiru li Jesús. Tikto chic ut tuktu chic xjolom. Riq'uin rilbal a'an que'sach xch'oleb li tenamit. ³⁶ Ut eb li que'iloc re li c'a'ru quic'ulman, que'xserak'i reheb li tenamit chanru nak quiq'uira li cuink li quicuan maus aj musik'ej riq'uin. ³⁷ C'ajo' nak que'xucuac chixjunileb li tenamit li cuanqueb sa' eb li na'ajej li cuanqueb sa' xcuent Gadara. Ut que'xtz'ama chiru li Jesús nak taekl sa' lix na'ajej. Jo'can nak li Jesús qui-oc cui'chic sa' li jucub ut qui-el sa' li na'ajej a'an. ³⁸ Ut li cuink li qui-isic maus aj musik'ej riq'uin quixye re li Jesús: —Xicakin chācuix, chan re. Abanan li Jesús quixye re: —Inc'a'. Canakat. ³⁹ Ayu sa' la' cuochoch ut taserak'i reheb chixjunileb chanru nak li Dios xruxtana'acu, chan li Jesús. Jo'can nak cō li cuink ut quixserak'i re-

heb chixjunileb li cuanqueb sa' li tenamit chanru nak li Jesús quiruxtana ru.

Li Jesús quixq'uirtesi lix rabin laj Jairo jo' ajcui' li ixk li quich'e'oc re li rak'

⁴⁰ Nak li Jesús quinume' cui'chic jun pac'al li palau, li q'uila tenamit yoq'ueb chiroybeninquil chi saheb sa' xch'ol. ⁴¹ Ut sa' li honal a'an quicuulac jun li cu'ink aran aj Jairo xc'aba'. A'an li nataklan sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. Nak quiril li Jesús, quixcuik'ib rib chiru ut quixtz'ama chiru nak taxic sa' rochoch xban nak camc re lix rabin. ⁴² Jun ajcui' lix rabin chiru. Cablaju chihab na cuan re. Ut eb li cristian yoq'ueb chixlatz'anquil li Jesús nak yo'chi xic. ⁴³ Sa' xyankeb cuan jun li ixk cablaju chihab xticlajic xyajel. Junelic yo'lix yajel li ixk a'an ut inc'a' chic natz'ap lix quiq'uel. Quixq'ue rib chi banec' riq'uin nabaleb aj banonel ut nabal li tumin quixsach. Abanan ma' jun quiru chi banoc re. ⁴⁴ Li ixk a'an quijiloc riq'uin li Jesús ut quixch'e' li rak'. Ut sa' ajcui' li honal a'an quiq'uira li ixk. ⁴⁵ Ut li Jesús quixye: —¿Ani xch'e'oc cue?— Ut chixjunileb que'chak'oc ut que'xye: —Lao inc'a' yo'co chach'e'bal.— Tojo'nak laj Pedro jo'queb ajcui' li cuanqueb rochben que'xye re: —At tzolonel, la'at nacacuil chanru nak yoq'ueb chalatz'anquil li tenamit. ¿C'a'ut nak nacapatz' ani xch'e'oc acue? chanqueb re. ⁴⁶ Ut li Jesús quixye cui'chic reheb: —Lain ninnau nak cuan ani xch'e'oc cue xban nak xcuec'a nak cuan ani xq'uira riq'uin incuanquil, chan. ⁴⁷ Li ixk quixq'ue retal nak li Jesús naxnau nak xch'e' li rak'. Nasicot xban xxiu li ixk. Sa' xch'ol a'an nak tach'ilak xban li Jesús. Quixcuik'ib rib chiru li Jesús ut quixye re chiruheb chixjunileb li cristian c'a'ut nak quixch'e' li rak'. Ut quixye ajcui' re nak sa' ajcui' li honal a'an xq'uira. ⁴⁸ Li Jesús quixye re: —Kana', xban nak xapab nak cuan incuanquil chaq'uirtesinquil, jo'can nak xatq'uira. Ayu chi sa sa' ach'ol, chan. ⁴⁹ Toj yo' ajcui' chi atinac li Jesús nak quichal jun li cu'ink sa' rochoch laj Jairo li nataklan sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío ut quixye re laj Jairo: —Xcam la' rabin. Mach'i'ch'i' chic laj tzolonel, chan re. ⁵⁰ Nak quirabi li Jesús li c'a'ru quixye li cu'ink, quixye re laj Jairo: —Matc'oxlac. Ca'aj cui' tapab ut la' rabin tacolek', chan. ⁵¹ Nak quicuulac li Jesús, ma' ani quixcanab chi oc sa' li cab. Ca'aj cui' laj Pedro, laj Jacobo ut laj Juan rochbeneb lix na' xyucua' li xka'al. ⁵² Chixjunileb li cuanqueb aran japjoqueb re chi yabac xban nak ac xcam. Ut li Jesús quixye reheb: —Mexyabac. Li xka'al a'in moco camenak ta. Cuarc yo, chan. ⁵³ Chixjunileb li cuanqueb aran que'xse'e li Jesús xban nak que'xnau nak li xka'al camenak chic. ⁵⁴ Abanan li Jesús quixchap chi ruk' li xka'al, ut quixye re: —At ch'ina xka'al, cuaclin, chan. ⁵⁵ Sa' li honal a'an quicuaclicui'chic chi yo'yo li xka'al. Ut li Jesús quixye reheb nak te'xq'ue chi cua'ac. ⁵⁶ Ut eb lix na' xyucua' sachsoqueb xch'ol riq'uin li quic'ulman. Abanan li Jesús quixye reheb nak ma' ani aj e' te'xserak'i li c'a'ru quic'ulman.

Li Jesús quixtaklaheb lix tzolom cablaju chixch'olobanquil resil li colba-ib

9 Li Jesús quixch'utubeb lix tzolom cablaju ut quixq'ueheb xcuanquil chirisinquileb li ma'us aj musik'ej ut quixq'ueheb ajcui' xcuanquil chixq'uirtesinquileb li yaj. ² Quixtaklaheb chixch'olobanquil resil lix nimajcual cuanquilal li Dios ut chixq'uirtesinquileb li yaj. ³ Quixye reheb: —Mac'a' tec'am ere

nak texxic. Inc'a' tec'am exuk', chi moco ebols, chi moco etza-caemk chi moco etumin. Ca'aj cui' le rak' li cuan cherix tec'am. ⁴ Nak texc'ulek' sa' junak cab, aran texcanak. Toj tacuulac xk'ehil nak texxic, tex-elk sa' li na'ajej a'an. ⁵ Cui' texcuulac sa' junak na'ajej bar cui' inc'a' texc'ulek', tex-elk riq'uieneb ut techik' li poks cherok jo' retalil li raylal te'xc'ul xban nak inc'a' que'raj rabinquil li ratin li Dios, chan li Jesús. ⁶ Coeb ut lix tzolom li Jesús sa' eb li junjunk chi na'ajej ut yoq'ueb chixch'olobanquil resil li colba-ib. Ut yoq'ueb ajcui' chixq'uirtesinquileb li yaj.

Qui-oc xc'a'ux laj Herodes xban li Jesús

⁷ Laj Herodes li nataklan aran Galilea quirabi resil chixjunil li yo' chixbanunquil li Jesús ut qui-oc xc'a'ux xban nak cuan yoq'ueb chi yehoc re nak a'an laj Juan li xcuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. ⁸ Ut cuan ajcui' li yoq'ueb chi yehoc re nak a'an li profeta Elías li xchal cui'chic. Ut cuan cui'chic li yoq'ueb chi yehoc re nak mare a'an jun xcomoneb li profeta li que'cuan junxil li xcuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. ⁹ Laj Herodes quixye sa' xch'ol: —A'an macua' laj Juan xban nak lain quintaklan re xch'otbal cxuc. ¿Ani anchal a'an li yo'quin chirabinquil resil? chan. Jo'can nak taraj rilbal ru.

Li Jesús quixq'ueheb chi cua'ac li ob mil chi cu'ink

¹⁰ Nak que'suk'i chak lix tzolom chixbanunquil li c'anjel que'taklac cui', que'xserak'i re li Jesús li c'a'ru quilaje'xbanu chak. Li Jesús quixc'ameb xjuneseb sa' jun na'ajej bar mac'a' cuan, li cuan xcuent li tenamit Betsaida. ¹¹ Abanan li q'uila tenamit que'xq'ue retal nak li Jesús yoq'ueb chi xic sa' li na'ajej a'an, ut que'coeb chirix. Li Jesús quixc'uleb ut qui-oc chixch'olobanquil xyalal chiruheb chirix lix nimajcual cuanquilal li Dios. Ut quixq'uirtesiheb ajcui' li yaj. ¹² Nak ac yo'chi ecuuc, lix tzolom cablaju que'coeb bar cuan cui' li Jesús ut que'xye re: —Chak'rabiheb li tenamit re nak te'xic xsic'bal lix na'ajej bar te'hilank cui' ut te'xsic' ajcui' lix tzacaemk sa' eb li c'alebaj ut sa' eb li na'ajej li cuanqueb chi nach', chanqueb re. ¹³ Li Jesús quixye reheb: —Q'uehomak xcuaheb la'ex. Ut eb a'an que'xye: —Mac'a' tza-caemk kiq'uin lao. Ob ajcui' li caxlan cua ut cuib ajcui' li car cuan. ¿Malaj ut yocat chixc'oxlanquil nak lao toxic chixlok'bal xtzaemk'eb li q'uila tenamit a'in? chanqueb lix tzolom. ¹⁴ Chixjunileb li cuanqueb aran cuanqueb tana ob mil chi cu'ink. Li Jesús quixye reheb lix tzolom nak te'xchunub ribeb chi ch'utal, chi lajetk roxc'al. (50) ¹⁵ Eb lix tzolom li Jesús que'xbanu jo' quiyeh'e' reheb. Ut li cristian que'chunla chi ch'utal. ¹⁶ Li Jesús quixchap li ob chi caxlan cua ut li cuib chi car. Qui-iloc sa' choxa. Quixbantioxi chiru li Dios. Quixjachi ut quixq'ue reheb lix tzolom re nak te'xjeq'ui reheb li q'uila tenamit. ¹⁷ Que'cua'ac chixjunileb toj retal que'c'ojla xch'ol. Ut cablaju chacach chic li rela' quicana.

Laj Pedro quixye nak li Jesús, a'an li Cristo laj Colonel li yechi'in-bil

¹⁸ Sa' jun li cutan li Jesús yo'chi tijoc xjunes nak que'cuulac lix tzolom riq'uin. Li Jesús quixpatz' reheb lix tzolom ut quixye: —¿Anihin lain nak neque'xye li tenamit? chan. ¹⁹ Eb a'an que'xye re: —Cuan neque'yehoc re nak la'at laj Juan laj Cubsihom Ha'. Ut cuan ajcui' neque'yehoc re nak la'at li profeta Elías. Ut cuan cui'chic neque'yehoc re nak la'at jun reheb li profeta li que'cuan

najter li xcuacli cui'chic chi yo'yo, chanqueb. ²⁰—Ut laex, zanihin lain nak nequec'oxla? chan li Jesús reheb. Quichak'oc laj Pedro ut quixye re: —Laat li Cristo, laj Colonel li yechi'inbil xban li Dios, chan. ²¹Ut li Jesús quixtz'ama chiruheb lix tzolom ut quixye reheb: —Ma ani aj e teye nak lain li Cristo, chan reheb.

Li Jesús quixye resil li raylal li tixc'ul

²²Ut quixye ajcui' reheb: —Lain li C'ajolbej. Tento nak tinc'ul nabal li raylal. Tintz'ektanāk xbaneb li xakabanbilib chi c'an-jelac sa' li templo, jo' ajcui' xbaneb li xbenil aj tij, ut xbaneb laj tz'ib. Tincamsik, abanan tincuaclik cui'chic chi yo'yo sa' rox li cutan, chan li Jesús. ²³Li Jesús quixye reheb chixjunileb li cuanqueb aran: —Li ani taraj inpabanquil tento nak tixtz'ektana li c'a'ru naxrahi ru lix ch'ol. Tixcuy xnumsinquil li raylal li tixc'ul, usta tacamsik sa' inc'aba'. Ut chinixtakehak. ²⁴Li ani tatz'ektanank cue re xcolbal rix lix yu'am arin sa' ruchich'och', tixtz'ek li junelic yu'am. A'ut li ani naxsach lix yu'am arin sa' ruchich'och' sa' inc'aba' lain, a'an tarechani li junelic yu'am. ²⁵¿C'a'ru tixra junak li cuink cui tarechani chixjunil xbiomal li ruchich'och' ut tixtz'ektana li junelic yu'am? ²⁶Li ani taxutanāk inban malaj ut xban li cuatin, lain li Alalbej tinxutanāk ajcui' xbaneb nak tinchalk chak riq'uin inlok'al ut riq'uin xlok'al lin Yucua' cuochbened li santil ángel, chan li Jesús. ²⁷Ut quixye ajcui': —Relic chi yal tinye ere nak cuanqueb arin sa' eyank li inc'a' te'camk toj te'ril lix nimajcual cuanquilal li Dios, chan li Jesús.

Laj Pedro, laj Jacobo ut laj Juan que'ril nak quijala li rilobal li Jesús

²⁸Cuakxakib cutan na chic xyebal eb a atin a'in nak li Jesús co chi tijoc sa' xben jun li tzul rochbened laj Pedro, laj Jacobo ut laj Juan. ²⁹Nak yo chi tijoc li Jesús, quijalano' li rilobal chiruheb. Ut li rak' sak sak ut nalemtz'un. ³⁰Ut que'ril nak cuibeb li cuink yoqueb chi atinac riq'uin li Jesús. A'aneb laj Moisés ut laj Elías. ³¹Neque'lemtz'un ut c'ajo' lix lok'aleb nak yoqueb chi atinac chirix lix camic li Jesús li tenebanbil sa' xben aran Jerusalén. ³²Usta yoqueb xcuara laj Pedro ut li cuanqueb rochben, abanan inc'a' que'cuar. Yoqueb ban chirilbal lix lok'al li Jesús jo' ajcui' li cuib chi cuink li cuanqueb rochben. ³³Nak ac oqueb re xcanabanquil li Jesús li cuib chi cuink, laj Pedro quixye re li Jesús: —Kacua', c'ajo' xchak'al ru nak cuanco arin. Xkayib ta oxibak muhebal arin. Jun acue, jun re laj Moisés ut jun re laj Elías, chan. Quixye chi jo'can xban nak inc'a' quixtau ru li xyalal li quiril. ³⁴Nak toj yo chi atinac laj Pedro, quichal jun li chok sa' xbeneb. C'ajo' nak que'xucuaq nak que'mukun sa' li chok. ³⁵Que'rabi nak li Dios quiatinac sa' li chok ut quixye: —A'in li cualal li sic'bil ru inban. Cherabi li c'a'ru tixye, chan. ³⁶Nak quicana li atinac, xjunes chic li Jesús quicana. Ut eb a'an mac'a' chic que'xye. Ut chiruheb li cutan a'an ma ani aj e que'xye li c'a'ru que'ril.

Li Jesús quirisi li maus aj musik'ej riq'uin jun li al

³⁷Jo' cuulajak chic nak quicube sa' li tzul, nabaleb li q'uila tenamit que'cuulac chi c'uluc re li Jesús. ³⁸Jun li cuink quiatinac chak sa' xyankeb li tenamit ut quixye chi cau xyab xcux: —At tzolonel, nintz'ama chacuu nak tacuil li cualal xban nak ca'aj cui' a'an chicuu. ³⁹Cuan maus aj musik'ej riq'uin. Nak naniman xyajel naxjap re ut nach'ikch'ikic chi cau xban li maus aj musik'ej ut na-el xcuokx sa' re. Ut inc'a' naraj xcanabanquil li cualal.

⁴⁰Xintz'ama chiruheb la tzolom nak te'risi li maus aj musik'ej, abanan inc'a' xe'ru chirisinquil, chan li cuink. ⁴¹Quichak'oc li Jesús ut quixye reheb: —Laex tenamit li cuanqueb anakcuan, chi tic inc'a' nequexpaban ut inc'a' us ena'leb. ¿Jo' najtil chic tincuanq eriq'uin re nak texpabank? ¿Jo' najtil chic texincuy nak nequec'oxla? C'am chak li al arin cuiq'uin, chan li Jesús. ⁴²Nak yo chi xic li al riq'uin li Jesús, li maus aj musik'ej quixcut li al sa' ch'och' ut quixch'ikle chi cau. Abanan li Jesús quixk'us li maus aj musik'ej. Quixq'uirtesi li al ut quixk'axtesi re lix yucua'. ⁴³Ut chixjunileb li cuanqueb aran sachsoqueb xch'ol chirilbal nak k'axal nim xcuauquil li Dios. Nak toj sachsoqueb xch'ol li tenamit chi c'oxlac chirix li quic'ulman, li Jesús quixye reheb lix tzolom: ⁴⁴—Cherabihak chi us li tinye ere. Tento nak lain li C'ajolbej tink'axtesik sa' ruk'eb li cuink li xic' neque'iloc cue, chan li Jesús. ⁴⁵Abanan eb lix tzolom inc'a' que'xtau ru li c'a'ru quixye, xban nak toj maji' nacuulac xk'ehil nak te'xtau ru. Ut que'xutanac chixpatz'bal re c'a'ru xyalal li quixye li Jesús reheb.

Lix tzolom li Jesús que'xpatz' ani li nimak xcuauquil sa' xyankeb

⁴⁶Eb lix tzolom li Jesús que'oc chixcuch'inquil ribeb. Ut yoqueb chixpatz'bal ani reheb li nimak xcuauquil. ⁴⁷Nak li Jesús quixq'ue retal li c'a'ru yoqueb chixc'oxlanquil, quixc'am jun li ch'ina al ut quixxakab chiru. ⁴⁸Ut quixye reheb: —Li ani tac'uluk re junak ch'ina al jo' a'in sa' inc'aba' lain, tinixc'ul ajcui' lain; ut li ani tac'uluk cue lain, tixc'ul ajcui' li ani xtaklan chak cue. Jo'can nak li ani cubenak xcuauquil sa' eyank anakcuan, a' anak chic li nimak xcuauquil. ⁴⁹Laj Juan quixye re li Jesús: —At Kacua', xkil jun li cuink yo chi isinc maus aj musik'ej sa' ac'aba'. Ut lao xkaye re nak inc'a' tixbanu a'an xban nak moco kacomon ta, chan. ⁵⁰Ut li Jesús quichak'oc ut quixye re: —Mek'us li cuink a'an xban nak li ani inc'a' xic' na-iloc ke, a'an na-oquen chikix, chan.

Li Jesús quixk'useb laj Jacobo ut laj Juan

⁵¹Nak ac cuulac re xk'ehil nak li Jesús tac'amek' cui'chic xban li Dios sa' choxa, quixcacuubresi xch'ol chi xic Jerusalén. ⁵²Li Jesús quixtakla xtakl sa' jun tenamit cuan sa' xcuent Samaria, re nak te'xcauresi xna'aj re tahilank cui'. ⁵³Abanan li cuanqueb sa' li tenamit a'an inc'a' que'raj xc'ulbal li Jesús xban nak que'xq'ue retal nak yo chi xic Jerusalén. ⁵⁴Nak laj Jacobo ut laj Juan que'xq'ue retal nak inc'a' quic'ule' li Jesús sa' li tenamit a'an, que'xye re: —¿Ma tacuaj nak takatz'ama nak tacubek chak xam sa' choxa re nak tac'atek' li tenamit a'an jo' quixbanu laj Elías? chanqueb. ⁵⁵Quixsuk'isi rib li Jesús ut quixk'useb. Quixye reheb: —¿C'a'ru musik'ejil cuan eriq'uin laex nak inc'a' nequetau ru? ⁵⁶Lain li C'ajolbej inc'a' xinchal chixsachbal ruheb li cristian. Xinchal ban chixcolbaleb, chan li Jesús. Ut chirix a'an, que'coeb sa' jalan chic na'ajej.

Eb li cuink que'xye nak te'raj xtakenquil li Jesús abanan yal xcabrix xch'ol nak que'xye

⁵⁷Nak yoqueb chi xic li Jesús, jun li cuink quicuulac riq'uin ut quixye re: —At tzolonel, tincuaq atakenquil yalak bar tatxix, chan re. ⁵⁸Li Jesús quichak'oc ut quixye re: —C'oxla chi us ma tacuy intakenquil. Li yac cuanqueb xjul sa' pec, ut li xul li neque'rupupic chiru choxa cuanqueb xsoc. Abanan lain li C'ajolbej mac'a' inna'aj bar taruk tinhilank cui'. —⁵⁹Li Jesús quixye re jun chic: —Chinatake, chan. Quichak'oc li cuink ut quixye:

—Kacua', chinacuy. Inmukak cuan lin yucua' tojo'nak tinxic chacui, chan. ⁶⁰ Li Jesús quixye re: —Canabeb li toj camenakeb sa' li mac' xmuakeb cuan lix camenak. Ut laa, ayu. Ye chak resil lix nimajcual cuanquilal li Dios, chan. ⁶¹ Ut jun chic li cuink quixye: —At Kacua', tatintake. Abanan inchak'rabihakeb cuan chak li cuanqueb sa' cuochoch, chan re. ⁶² Ut li Jesús quixye re: —Li ani naxtiqub c'anjelac chiru li Dios ut cui toj yo chixc'oxlanquil li c'a'ru re, li jun a'an inc'a' us chok' aj c'anjel sa' lix nimajcual cuanquilal li Dios, chan li Jesús.

Li Jesús quixtaklaheb li lajeb xcac'al (70) chi cuink chixch'olobanquil li xyalal

10 Ut chirix chic a c'a'ak re ru a'in, li Kacua' quixsiq'ueb ru lajeb xcac'aleb (70) chic chi cuink ut quixtaklaheb chi ca'cabil sa' eb li junjunc chi tenamit ut sa' eb li na'ajej li bar tala-je'numek' cui'. ² Ut quixye reheb, —Relic chi yal nabaleb li inc'a' neque'xnau xyalal. Abanan moco q'uiheb ta li te'xye li xyalal reheb. Chanchaneb li ru li acuijk li mac'a' aj sic'ol re. Jo'can ut tinye ere nak tetz'ama chiru li Kacua' re nak a'an tixtaklaheb laj c'anjel chixch'olobanquil li xyalal chiruheb. ³ Ayukex bi' ut chenuhak nak lain yoquin chi taklanc ere sa' xyankeb li xic' neque'iloc ere. Chanchanakeb li coc' carner sa' xyankeb laj xoj. ⁴ Inc'a' tec'am xna'aj li c'a'ak re ru tac'anjelac ere sa' be, chi moco etumin, chi moco xjalbal exab. Ut ma' ani aj iq'uin texxaklik chi serak'ic sa' be. ⁵ Nak texcuulak sa' junak cab, teq'ue xsahileb xch'ol ut teye, “A' taxak li tuktuquil usilal chi cuank sa' li cab a'in,” cha'kex. ⁶ Cui chabileb li cuanqueb sa' li cab a'an, tacuank li tuktuquil usilal riq'uibeb jo' xeye laex. Cui ut inc'a' chabileb, inc'a' ajcui' tacuank li tuktuquil usilal riq'uibeb. Ca'aj cui' eriq'uin ban laex tacanak. ⁷ Nak tex-oc sa' junak cab, aran texcanak. Inc'a' yokex chixbeninuil erib. Ut chetzacahak li c'a'ru taq'uehek' ere xban nak laj c'anjel tento tixc'ul lix tojbal. ⁸ Nak texc'ulek' sa' junak tenamit, chec'ulak ut chetzaca li c'a'ru taq'uehek' ere. ⁹ Teq'uirtesihel li yaj li cuanqueb sa' li tenamit a'an ut teye ajcui' reheb nak yo chak chi nach'oc lix nimajcual cuanquilal li Dios. ¹⁰ Abanan cui texcuulak sa' junak tenamit ut inc'a' texc'ulek' sa' xyalal, tex-ek' sa' be ut tex-oc xyebal, ¹¹ “Lix poksil le tenamit li xletz chi kok takachik'chik'i chok' retalil nak tachalk raylal sa' eben. Julticak ere nak lix nimajcual cuanquilal li Dios xc'ulun eriq'uin, abanan inc'a' xec'ul”, cha'kex reheb. ¹² Relic chi yal tinye ere nak toj cubenak ca'ch'in lix tojbal xmaqueb li tenamit Sodoma chiru lix tojbal xmaqueb li tenamit a'in sa' xk'ehil li rakba atin.

Ra te'xc'ul li tenamit cui inc'a' te'xxoto xmac

¹³ Raylal chalel sa' eben laex li cuanquex sa' li tenamit Corazin. Raylal chalel sa' eben laex li cuanquex sa' li tenamit Betsaida. Cui ta quinbanu aran Tiro li milagro a'in li xinbanu cheru ut cui ta quinbanu aran Sidon, ac najter raj que'xq'ue li k'es ru t'icr chirixeb ut que'xchunub raj rib sa' cha ut que'yot'e' raj xch'oleb ut que'xjal raj xc'a'uxeb. ¹⁴ Jo'can ut tinye ere nak sa' xk'ehil li rakba atin, k'axal cui'chic li raylal li tec'ul laex chiru li raylal li te'xc'ul eb laj Tiro ut eb laj Sidon. ¹⁵ Ut laex li cuanquex sa' li tenamit Capernaum, c'ajo' nak nequenimobresi erib. ¿Ma nequec'oxla nak tataklik euanquil toj sa' choxa? Tacubsik ban euanquil nak textaklak sa' xna'ajej li camenak. ¹⁶ Li ani taabink re le ratin laex, tarabi ajcui' li cuatin lain. Ut li ani tatz'ektanank

ere laex, tinixtz'ektana ajcui' lain. Ut li ani natz'ektanan cue lain, naxtz'ektana ajcui' li quitaklan chak cue, chan li Jesús.

Que'suk'i chak chixyebal resil li que'taklac cui' li lajeb xcac'al (70) chi cuink

¹⁷ Que'suk'i chak li lajeb xcac'al chi cuink chi saheb sa' xch'ol ut que'xye re li Jesús: —At Kacua', sa' ac'aba' laa neque'paban chiku eb li mas' aj musik'ej, chanqueb. ¹⁸ Li Jesús quixye reheb: —Lain quicuul laj tza chanchan rak' cak nak quit'ane' chak sa' choxa. ¹⁹ Lain xinq'ue euanquil. Usta teyek' li c'anti' ut laj xoc', mac'a' tec'ul. Xinq'ue euanquil sa' xben laj tza ut mac'a' taruk tixbanu ere. ²⁰ Misaho' sa' ech'ol xban nak cuan euanquil sa' xbeneb li mas' aj musik'ej. Chisahok' ban ech'ol xban nak tz'ibanbilak le c'aba' sa' choxa, chan. ²¹ Sa' li honal a'an li Jesús quirec'a xsahil xch'ol xban li Santil Musik'ej. Quitijoc ut quixye: —At inYucua', laa laj echal re li choxa jo' ajcui' li ruchich'och'. Ninbantiox chacuu xban nak xamuk li xyalal chiruheb li tzolbibleb ut li cuanqueb xna'leb. Ut xac'ut li xyalal chiruheb li cube-nakeb xcuanquil. Chanchaneb coc'al. Xabanu chi jo'can xban nak jo'can xcuulac chacuu laa, chan li Jesús nak quitijoc. ²² Ut quixye reheb li cuanqueb aran: —Chixjunil li c'a'ak re ru xk'axte-si sa' cuuk' lin Yucua'. Ma' ani nana'oc cuu lain li C'ajolbej, ca'aj cui' li Acuabej Dios. Ma' ani nana'oc ru li Acuabej Dios, ca'aj cui' lain li C'ajolbej. Ut tana'ek' ajcui' ru xbaneb li ani tinc'ut cui' li xyalal, chan li Jesús. ²³ Quixsuk'isi rib riq'uibeb lix tzolom ut quixye reheb xjuneseb: —Us xak ere laex xban nak riq'uin xnak' eru yoquex chirilbal li c'a'ru yo chi c'ulmanc. ²⁴ Lain tinye ere nak nabaleb li profeta ut nabaleb li rey que'raj raj rilbal li c'a'ru yoquex chirilbal laex, abanan inc'a' que'ru rilbal. Ut que'raj raj rabinquil li c'a'ru yoquex chirabinquil laex, abanan inc'a' que'ru rabinquil, chan li Jesús reheb.

Takara li kas kitz'in usta xic' nocoe'ril

²⁵ Jun aj tzolol chak'rab quixye re li Jesús yal re xyalbal rix: —At tzolonel: ¿C'a'ru us tinbanu re nak tincuechani li junelic yu'am? chan. ²⁶ Quichak'oc li Jesús ut quixye re: —Laa nacacuul sa' li Santil Hu. ¿C'a'ru naxye sa' li chak'rab?— ²⁷ Ut a'an quichak'oc ut quixye: —Chara li Kacua' la Dios chi anchal ach'ol, chi anchal acuan, chi anchal ametz'eu ut chi anchal ac'a'ux. Ut chara la cuas acuitz'in jo' nak nacara acuib laa, chan. ²⁸ Ut li Jesús quixye re: —Yal li xaye. Banu a'in ut tacuank ayu'am chi junelic, chan. ²⁹ A'an quiraj raj xticobresinuil xch'ol xjunes rib. Quixye re li Jesús: —¿Ani tz'akal li cuas cuitz'in? chan. ³⁰ Li Jesús quichak'oc ut quixye re: —Cuan jun li cuink aj judio qui-el Jerusalen ut yo chi xic Jerico. Quic'ule' xbaneb laj elk'. Que'xmak' chiru chixjunil li c'a'ru cuan re. Que'xtacuasi chi us ut coeb. Camc re li cuink que'xcanab. ³¹ Ut sa' li be a'an quinume' jun laj tij. Quiril li cuink t'ant'o aran, aban tic quinume'. ³² Ut jo'can ajcui' quixbanu jun laj levita xcomoneb li neque'tenk'an reheb laj tij. Quinume' chixc'atk li cuink li t'ant'o aran, abanan quinume' chi tic. ³³ Ut quinume' ajcui' jun chic li cuink sa' li be a'an, Samaria xtenamit. Eb laj Samaria xic' neque'ril rib riq'uibeb laj judio. Abanan nak yo chi numec' quiril li cuink t'ant'o aran ut quiril xtok'obal ru. ³⁴ Quicuulac riq'uin. Quixban lix yoc'olal riq'uin vino ut aceite. Quixbati ru lix toch'olal. Quixq'ue chirix lix cacuay ut quixc'am sa' jun li cab ut aran quixq'ue chi hilanc ut a'an qui-iloc re. ³⁵ Jo' cuulajak chic nak ac xic re li cuink aj Samaria, quixq'ue cuib li tu-

min plata re laj echal cab ut quixye re: —Chacuil chi us li cujnk a'in. Ut chixjunil li jo' q'uial chic tasach, lain tintoj acue sa' in-suk'ijic, chan. ³⁶ ¿C'a'ru nacac'oxla laa? ¿Bar cuan reheb li oxib li que'nume' li tz'akal ras rijtz'in li quit'ane' sa' ruk'eb laj elk'? chan. ³⁷ Laj tzolol chak'rab quichak'oc ut quixye: —A' li qui-uxtanan ru, chan. Ut li Jesús quixye re: —Ayu ut jo'can ajcui' chabanu laa, chan.

Li Jesús quixye nak us quixbanu lix María xban nak quirabi li ratin

³⁸ Ut nak yoqueb chi xic li Jesús, que'cuulac sa' jun ch'ina tenamit. Aran quihilan li Jesús sa' rochoch jun li ixk xMarta xc'aba'. ³⁹ Lix Marta cuan jun li rijtz'in xMaría xc'aba'. Lix María quixchunub rib chiru li Jesús chirabinquil li c'a'ru yo chixyebal. ⁴⁰ Abanan lix Marta ca'aj cui' lix q'uila c'anjel yo xc'a'ux chirix. Quichal riq'uin li Jesús ut quixye re: —Kacua', ¿ma inc'a' ch'a'aj nacacuec'a nak li cujtz'in niquinixcanab chi c'anjelac injunes? Ye re nak tinixtenk'a, chan. ⁴¹ Li Jesús quichak'oc ut quixye re: —Marta, laa naxic ac'a'ux chirix la q'uila c'anjel xban nak ca'aj cui' a'an nacac'oxla. ⁴² Abanan jun ajcui' li c'a'ru tento xbanunquil ut lix María xsic' ru a'an. Li k'axal us xbanunquil, a'an rabinquil li c'a'ru ninye. Ut ma ani taramok re chiru xbanunquil, chan li Jesús.

Li Jesús quixc'ut li tijoc chiruheb lix tzolom

11 Sa' jun li cutan yo chi tijoc li Jesús. Ut nak quirake' chi tijoc, jun reheb lix tzolom quixye re: —Kacua', c'ut chiku li tijoc jo' nak laj Juan quixc'ut li tijoc chiruheb lix tzolom, chan. ² Ut li Kacua' quixye reheb: —Nak textijok, teye chi jo'ca'in:

Kacua', cuancat sa' li santil choxa, lok'oninbil taxak la santil c'aba'. Chichalk ta la nimajcual cuanquilal. Chi-uxk ta li nacacuj jo' sa' choxa, jo' ta ajcui' sa' ruchich'och'.

³ Chaq'ue taxak ke li kacua' cu' a' chi cuulaj cuulaj.

⁴ Ut chacuy chasach ta li kamac jo' nak nakacuyeb xmac li neque'macob chiku. Ut moaq'ue chi alec. Choacol ban chiru li inc'a' us.

⁵ Ut quixye ajcui' reheb li Jesús: —Kayehak nak laex cuan ta junak le ramig. Ut texxic raj riq'uin tuku k'ojy'in ut teye raj re, “At cuamig, mare tato'oni oxibak incua. ⁶ Jun li cuamig xchal chak chi najt ut xc'ulun cuiq'uin sa' cab. Ut mac'a' cuan cue re tinq'ue re.” ⁷ Ut li jun li cuan chak sa' cab tachak'ok chak ut tixye, “Minach'i'ch'i'i. Tz'aptz'o chic li cab. Lain ut eb lin coc'al yoco chi hilanc. Inc'a' naru nincuacli chixq'uebal acue li c'a'ru tacuaj.”

⁸ Moco xban ta nak ramig nak tacuaclik chixq'uebal re li c'a'ru taraj ru. Tixq'ue ban re xban nak yok chixpatz'bal ut re nak tixcanab xch'i'ch'i'inquil. ⁹ Jo'can ut nak ninye ere: —Nak tapaltok c'a'ru ere, chextz'amank chiru li Dios ut a'an tixq'ue ere. Chesic'ak ut tetau, chebokak ut li puerta tatehek' cheru.

¹⁰ Chebanu a'an xban nak li ani natz'aman chiru li Dios naq'uehe' re. Ut li ani naxsic', nextau. Ut li ani nabokoc, li puerta natehe' chiru. ¹¹ ¿Ma cuan ta bi' junak yucua'bej sa' eyank tixq'ue junak pec re li lalal nak tixpatz' xcua re? Ut nak tixpatz' junak xcar re, ¿ma c'anti' ta bi' tixq'ue re? ¹² Ut nak tixpatz' junak xmol, ¿ma aj xoc' ta bi' tixq'ue re? ¹³ Cui laex li moco chabilex ta nequenau xq'uebal li c'a'ru chabil re le lalal ec'ajol, ¿ma toja' ta chic le yucua' cuan sa' choxa inc'a' tixq'ue li Santil Musik'ej re li ani tixtz'ama chiru? chan li Jesús reheb.

K'axal nim xcuanquil li Jesús chiru xcuanquil laj tza

¹⁴ Li Jesús quirisi jun li maus aj musik'ej riq'uin jun li cujnk mem. Nak qui-el li maus aj musik'ej riq'uin, naatinac chic li cujnk. Ut chixjunileb li cuanqueb aran que'sach xch'ol xban li c'a'ru quic'ulman. ¹⁵ Abanan cuanqueb ajcui' li que'yehoc re: —Li cujnk a'in na-isin maus aj musik'ej riq'uin xcuanquil laj Beelzebú lix yucua'ileb li maus aj musik'ej, chanqueb. ¹⁶ Ut cuanqueb ajcui' li que'xtz'ama chiru li Jesús nak tixbanu junak li milagro yal re xyalbal rix. ¹⁷ Li Jesús quixnau li c'a'ru yoqueb chixc'oxlanquil ut quixye reheb: —Cui cuan jun tepak chi tenamit xic' te'ril rib chi ribileb rib, li jun tep chi tenamit a'an tixsach xcuanquil xjunes rib. Ut cui cuan ta jun cabalak xic' te'ril rib chi ribileb rib, li jun cabal a'an te'xsach xcuanquil lix jun cablaleb. ¹⁸ Jo'can ajcui' laj tza. Cui xic' neque'ril rib chi ribileb rib, ¿chan ta cui' ru nak xakxok lix cuanquilal? Laex nequeye nak riq'uin xcuanquil laj tza nacuisi li maus aj musik'ej. ¹⁹ Cui lain yoquin chirisinquil maus aj musik'ej riq'uin xcuanquil laj tza, ¿ani aj cuanquil neque'isin cui' maus aj musik'ej li neque'taken ere laex? Jo'can nak a'an eb ajcui' te'yehoc re nak inc'a' yal li yoquex chixyebal. ²⁰ Cui ut riq'uin xcuanquil li Dios nacuisiheb li maus aj musik'ej, riq'uin a'an nac'utun nak relic chi yal ac xc'ulun sa' eyank lix nimajcual cuanquilal li Dios. ²¹ Laj tza chanchan jun li cujnk cau rib ut cuan sa' ruk' lix ch'ich' re xcolbal rib. Yok chixc'ac'alenquil li rochoch. Mac'a' tixc'ul li c'a'ru re xban nak yok chixc'ac'alenquil. ²² Abanan cui tachalk junak k'axal cau rib chiru a'an, a'an chic tanumtak sa' xben ut tamak'ek' chiru lix ch'ich' li cau cui' xch'ol ut tajeq'uik li c'a'ru re. ²³ Li ani inc'a' na-oquen chicuix, a'an xic' ninril. Ut ani inc'a' natenk'an cue, narisi xcuanquil li c'a'ru ninbanu lain, chan li Jesús.

Laj tza tasuk'ik cui'chic riq'uin li ani inc'a' tixk'axtesi rib chit z'akal chiru li Cristo

²⁴ Nak ac x-el riq'uin junak cujnk, li maus aj musik'ej naxic sa' li na'ajej bar mac'a' cuan chixsic'bal bar taoc chi hilanc. Naril nak inc'a' nextau xna'aj. Naxye: —Lain tinsuk'ik cui'chic riq'uin li cujnk bar xin-el cui' chak, chan. ²⁵ Ut nak nacuulac riq'uin nextau li cujnk chanchan jun li cab mac'a' chic cuan chi sa'. Mesunbil ut ac cauresinbil roybeninquil li ani taoc chi sa'. ²⁶ Ut li maus aj musik'ej naxsic' cuukub chic chi maus aj musik'ej k'axal cui'chic numtjenak xmausilaleb chiru a'an. Neque'oc chi cuanc riq'uin li cujnk. Ut lix na'leb li cujnk a'an numtjenak chic xyibal ru chiru nak quicuan junxil. ²⁷ Ut nak yo chixyebal eb li atin a'in li Jesús, jun li ixk quiatinac chak chi cau sa' xyankeb li q'uila tenamit, ut quixye: —Us xak re li ixk li x-alan acue ut xtu'resin acue, chan. ²⁸ Li Jesús quichak'oc ut quixye: —K'axal cui'chic us chok' reheb li neque'abin re li ratin li Dios ut neque'xbanu li c'a'ru naxye.

Li tenamit que'raj nak tac'utbesik junak milagro chiruheb

²⁹ Nak yoqueb chi ch'utlac li q'uila tenamit riq'uin, li Jesús quixye reheb: —Li cristian li cuanqueb sa' eb li cutan a'in inc'a' useb xna'leb. Te'raj tac'utbesik junak milagro chiruheb. Abanan ma jun milagro tac'utbesik chiruheb. Ca'aj cui' li milagro li quix re laj Jonás, li quic'utbesic chiruheb junxil. ³⁰ Li milagro li quixc'ul laj Jonás nak quicole', a'an retalil chiruheb li tenamit Nínive nak a'an taklanbil xban li Dios. Jo'can ajcui' lain li C'ajol-

bej. Li milagro li tinc'ul lain, a'an jun retalil chiruheb li tenamit sa' eb li cutan a'in nak lain taklanbilin xban li Dios, chan. ³¹ Li ixk li quicuan chok' reina sa' li tenamit li cuan sa' li sur, taçuaclik chak sa' xk'ehil nak tarakek' atin sa' eben ut tixye nak cuan emac xban nak inc'a' xerabi li cuatin. A'an quichal chak toj sa' xmaril li ruchich'och' chirabinquil li c'a'ru quixye laj Salomón xban nak cuan xna'leb. Ut lain k'axal cui'chic inna'leb chiru laj Salomón ut cuanquin arin sa' eyank. Abanan inc'a' nequepab li cuatin. ³² Ut te'cuaclik ajcui' eb li que'cuan sa' li tenamit Nínive sa' xk'ehil nak tarakek' atin sa' eben laex li cuanquex sa' eb li cutan a'in. Ut te'xye nak cuan emac xban nak eb a'an que'yot'e' xch'ol que'xjal xc'a'ux ut que'paban nak quicuulac laj Jonás chixyebal ratin li Dios reheb. Ut lain cuanquin arin sa' eyank ut k'axal nim incuanquil chiru xcuanquil laj Jonás ut laex inc'a' nayot'e' ech'ol inc'a' nequejal ec'a'ux, chan li Jesús.

Li Cristo a'an li kacutan saken

³³ Ma ani tixloch junak candil ut tixq'ue ta chi mukmu malaj ut tixq'ue rubel chacach. Naxq'ue ban sa' junak na'ajej najt xteram re nak cuankeb sa' cutan li ani te'oc sa' li cab. ³⁴ Li xnak' eru chanchan jun li lámpara. Xban nak na-iloc li xnak' eru cuanquex sa' cutan. Cui ta mac'a' li xnak' eru cuanquex raj sa' k'o'jyin. ³⁵ Cui inc'a' us li kana'leb, cuanco sa' k'o'jyin. Chanchano jun li mutz' li inc'a' na-iloc. Chebanu cuent re nak junelic cuankex sa' cutan saken. ³⁶ Jo'can ut cui cuanquex sa' cutan saken, moco cuanquex ta chic sa' k'o'jyin. Chabilak ban chic le na'leb. Xban nak chabil le na'leb, chanchanakex chic jun li xam li nacutanobresin, chan.

Li Jesús quixk'useb laj fariseo ut eb laj tzolol chak'rab

³⁷ Ut nak li Jesús quirake' chi atinac riq'uineb, jun reheb laj fariseo quixbok li Jesús chi cua'ac sa' rochoch. Qui-oc li Jesús sa' rochoch laj fariseo ut quichunla chi cua'ac sa' mex. ³⁸ Laj fariseo quisach xch'ol chirilbal nak li Jesús inc'a' quich'ajoc jo' c'ay-nakeb xbanunquil eb laj judío. ³⁹ Li Jesús quixye re: —Lax aj fariseo nequech'aj li rix le sec' ut le plato; abanan tz'aj lix sa'. Lax chanchanex li sec' li tz'aj xsa' xban nak numtjenak le mausilal ut li elk'ac nequebanu. ⁴⁰ Lax mac'a' ena'leb. ¿Ma inc'a' nequenau nak li ani quiyo'obtesin re li rix, a'an ajcui' li quiyo'obtesin re lix sa'? ⁴¹ Merahi ru li c'a'ru re jalan. Chesihak ban li c'a'ru cuan ere reheb li neba'. Cui tebanu chi jo'can chabilakex chic chiru li Dios, chan. ⁴² Ra chalel sa' eben laex aj fariseo. Nequemayeja li junjunk sa' xlajetkil li isqui'ij, li ruda ut li c'a'ak re ru chi ichajil li nati'e'. Abanan inc'a' nequera li Dios ut inc'a' nequebanu li tiqUIL. Us xq'uebal li junjunk sa' xlajetkil, abanan k'axal cui'chic tento xrabal li Dios ut xbanunquil li tiqUIL. ⁴³ Ra chalel sa' eben laex aj fariseo li nacuulac cheru c'ojlac sa' li na'ajej k'axal lok' nak nequexic sa' li cab li nequech'utub cui' erib. Ut nacuulac cheru nak taq'uehek' elok'al sa' eb li be. ⁴⁴ Ra chalel sa' eben laex aj tzolol chak'rab ut laex aj fariseo xban nak inc'a' us le na'leb. Lax aj ca'pac'al u. Chanchanex li muklebal li inc'a' nac'utun. Yalak ani nanume' sa' xben xban nak inc'a' neque'xnau c'a'ru cuan aran, chan. ⁴⁵ Quichak'oc jun reheb laj tzolol chak'rab ut quixye re li Jesús: —At tzolonel, riq'uin li c'a'ru yocat chixyebal, yocat chixc'utbal kaxutan lao.— ⁴⁶ Ut li Jesús quixye: —Ra ajcui' chalel sa' eben laex aj tzolol chak'rab. K'axal al li ik nequeq'ue sa' xbeneb li cristian ut k'axal ch'a'aj xc'ambal. Lax nequeye nak tento te'xbanu chixjunil li naxye li chak'rab.

Abanan chi moco laex nequexru xbanunquil. ⁴⁷ Ra chalel sa' eben laex aj tzolol chak'rab xban nak laex aj ca'pac'al u. Ne-querutz'u'uji chak ru li que'muke' cui' li profetas li que'xcamsi le xe'tonil yucua'. ⁴⁸ Riq'uin li mausilal nequebanu nac'utun nak juntak'etex riq'uineb le xe'tonil yucua'. Eb a'an que'camsin reheb li profeta ut laex nequeyib lix muklebal. ⁴⁹ Li Dios, a'an cuan xna'leb. Jo'can nak quixye, “Lain tintaklaheb li profeta ut eb li apóstol riq'uineb. Sa' xyankeb a'an cuan tecamsiheb, ut cuan ajcui' tetakeheb re xchapbaleb.” ⁵⁰ Ut anakuan laex chic textojok rix lix camiqueb chixjunileb li profeta chalen chak sa' xticlajic li ruchich'och'. ⁵¹ Yal nak laex textojok rix lix camiqueb a'an. Tatclak riq'uin lix camic laj Abel ut toj riq'uin lix camic laj Zacarías li quicamsic chiru nebal chixc'atk li templo ut li artal. ⁵² Ra chalel sa' eben laex, aj tzolol chak'rab, xban nak nequemuk li xyalal chiruheb li tenamit. Lax inc'a' nequepab li Dios, chi moco nequecanabeb chi pabanc li neque'raj raj pabanc, chan li Jesús reheb. ⁵³ Ut nak quirake' chixyebal eb li atin a'in, c'ajo' nak que'josk'o' eb laj tzolol chak'rab ut eb laj fariseo. Que'oc chixch'i'ch'i'inquil ut nabal li c'a'ak re ru yoqueb chixpatz'bal re. ⁵⁴ Yoqueb chi patz'oc re li Jesús yal re rilbal ma tixye junak atin inc'a' us re nak taruk te'xjit.

Mac'a' naru xbanunquil chi mukmu chi inc'a' ta tana'ek'

12 Nak yoqueb chi ch'utlac li q'uila mil chi tenamit, yoqueb chixtiquisinuil ribeb. Li Jesús qui-oc chi atinac riq'uineb lix tzolom xben cua ut quixye: —Mebanu jo' neque'xbanu laj fariseo. A'aneb aj ca'pac'al u. ² Mac'a' naru na-uxman chi mukmu chi inc'a' ta tac'utunk. Mac'a' cuan chi mukmu chi inc'a' ta tana'ek'. ³ Mac'a' naru nayeman sa' cab chi mukmu chiru k'o'jyin chi inc'a' ta taek resil chi cutanquil. Ut mac'a' naru nayeman chi hasbanbil sa' cab chi inc'a' ta tabik resil yalak bar.

Ca'aj cui' li Dios tento xxucuanquil ru

⁴ Ex cuamig, lain ninye ere nak mexxucac chiruheb li ani te'raj camsinc ere xban nak mac'a' naru te'xbanu riq'uin le ram. ⁵ Lain tixye ere ani li tento texucua ru. Chexucua ru li Dios li naru tarisi xyu'am li junjunk ut cuan xcuanquil chixtaklanquil li amej sa' xbalba. A'an li tento texucua ru. ⁶ ¿Ma inc'a' ta bi' nac'ayic ob chi tzentzeyul chi cuib centavo? K'axal cubenak tzt'ak, abanan ma jun reheb a'an nasach sa' xch'ol li Dios. ⁷ Jo'can ajcui' li rismal le jolom ajlanbileb chixjunil xban li Dios. Jo'can nak mexxucac chiruheb li xic' neque'iloc ere xban nak laex k'axal tertoz'ak chiruheb nabal chi tzentzeyul. ⁸ Lain tixye ere nak li ani naxye chiruheb li tenamit nak niquinixpab, lain tixye chiruheb lix angel li Dios nak a'an cualal inc'ajol. ⁹ Ut li ani tatz'ektanank cue chiruheb li tenamit, lain tintz'ektana ajcui' a'an chiruheb lix angel li Dios. ¹⁰ Li ani tahobok cue lain li C'ajolbej, taçuyek' xmac xban li Dios. Abanan li ani tamajecuanank re li Santil Musik'ej inc'a' taçuyek' xmac. ¹¹ Nak text'amek' chiruheb li neque'taklan sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío, malaj ut chiruheb laj rakol atin ut chiruheb li cuanqueb sa' xcuanquil, inc'a' yokex chixc'oxlanquil li c'a'ru texsumenk cui' malaj ut li c'a'ru teye, ¹² xban nak li Santil Musik'ej tixc'utbesi cheru sa' li honal a'an chanru texsumenk cui', chan li Jesús.

Inc'a' us nak junes li kabiomal takac'oxla

¹³ Jun li cuṅk quiq̄atinac chak sa' xyankeb li q'uila tenamit ut quixye re li Jesús: —At tzolonel, ye re li cuas nak xjachak li jun cablal li quicanabac chok' ke ut xq'uehak cue li jo' q'uial tintz'ak lain, chan. ¹⁴ A'ut li Jesús quixye re: —At cuṅk, lain inc'a' xakabanbilen chi rakoc atin sa' eḅen chi moco xakabanbilen chixjachinquil le jun cablal. ¹⁵ Ut quixye ajcui' reheb chixjunileb li cuanqueb aran: —Q'uehomak retal li c'a'ru tēbanu. Inc'a' yōkex chixrahinquil ru li biomal, xban nak moco riq'uin ta kabiomal yo'yoco, chan. ¹⁶ Ut quixye ajcui' jun li jaljoquil ru atin reheb. Quixye: —Cuan jun li cuṅk biom. Cuan jun xch'och' chābil ut nabal li acujmk na-el chi sa'. ¹⁷ Qui-oc chixc'oxlanquil ut quixye sa' xch'ol, “¿C'a'ru tinbanu? Mac'a' chic xna'aj li ru li cuacuimk”, chan. ¹⁸ Ut quixye, “Ninnau c'a'ru tinbanu. Tinpo' li rochochil li ru li cuacuimk li cuanqueb. Ut tinyib chic jalan nṅin chok' rēkaj. Ut chi sa' a'an tinxoc chixjunil li ru li cuacuimk jo' ajcui' chixjunil li c'a'ru cuan cue.” ¹⁹ Ut tinye: “Us xak cue. Cuan nabal c'a'ru cue xocxo inban re tinnumsi nabal chihab. Anakcuan tinhilank, tincua'ak, tin-uc'ak, ut tāsahok' sa' inch'ol”, chan. ²⁰ Abanan li Dios quixye re, “Abi, at jip aj cuṅk. Chiru a k'ojyin a'in tatcamk. Ut chixjunil li xocxo aban, ¿ani aj e tačanak cui?” ²¹ Lain ninye ere: jo'ca'in naxc'ul li naxc'ula xbiomal sa' ruchich'och' ut riq'uin li Dios mac'a' xbiomal, chan li Jesús.

Mec'oxla chanru nak tēnumsi li cutan junjunk

²² Ut li Jesús quixye reheb lix tzolom: —Mixic ech'ol chixc'oxlanquil chanru nak tēnumsi li cutan junjunk, chi moco riq'uin li c'a'ru tētzaca chi moco riq'uin lix tikibanquil erib. ²³ Li kayu'am, a'an k'axal lok' chiru li katzacaemk. Ut li katibel, a'an k'axal lok' chiru li kak'. ²⁴ Cheq'uehak retal li xul li neque'rupupic chiru choxa. Eb a'an inc'a' neque'au, chi moco neque'k'oloc, chi moco neque'xxoc xcuaheb chi moco cuan xc'ulanquil xtza-caemkeb. Abanan li Dios naxq'ue xtza-caemkeb. ¿Ma toja' ta chic lāex inc'a' tixq'ue etzacaemk? ²⁵ ¿Ani ere lāex taruk tixtik ru lix yu'am usta naxtacuasi rib xc'oxlanquil? ²⁶ Cui inc'a' nequexru xbanunquil li c'a'ak re ru a'in, ¿c'a'ut nak nequetacuasi erib chixc'oxlanquil? ²⁷ Q'uehomak retal li utz'u'uj chanru nak neque'q'ui chi inc'a' neque'c'anjelac chi moco neque'quemoc. A'ut lain tinye ere, usta c'ajo' xhak'al ru lix tikibanquil laj Salomón, abanan inc'a' quixtau xhak'al ru li utz'u'uj a'in. ²⁸ Ut cui li Dios naxq'ue lix ch'ina'usal li pim li cuan junpat ajcui' ut cuulaj q'uebilak sa' xam, ¿ma toja' ta chic lāex inc'a' textikib? Lāex inc'a' nequexpaban chi tz'akal. ²⁹ Jo'can ut nak inc'a' yōk ec'a'ux chirix le cua eruc'a. ³⁰ Le yucua' li cuan sa' choxa naxnau li c'a'ru nequeraj ru. Li inc'a' neque'xpab li Dios, ca'aj cui' lix tzacaemkeb neque'xc'oxla. ³¹ Abanan lāex tēsic' lix nimajcual cuanquilal li Dios ut chixjunil li c'a'ak re ru a'in talajq'uehek' ere chok' xtz'akob.

Q'uehomak ech'ol chirix li biomal cuan sa' choxa

³² Mexxucuaq ex cualal inc'ajol. Usta inc'a' q'uihex, abanan le yucua' cuan sa' choxa c'ojc'o xch'ol chixq'uebal ere lix nimajcual cuanquilal. ³³ C'ayihomak li c'a'ru cuan ere ut sihomak reheb li mac'a' cuan reheb re nak cuank ebiomal sa' choxa. Aran inc'a' na-oc laj elk' chi elk'ac chi moco namaxen. Q'uehomak ech'ol

chirix li biomal li inc'a' na-oso'. ³⁴ Jo'can nak chenuhak nak bar cuan cui' le biomal, aran ajcui' cuank le c'a'ux.

Yo'on cuankex chiroybeninquil lix c'ulunic li Kacua'

³⁵ Checauresihak erib. Yōkex chiroybeninquil li Kacua'. Chanchanakex li mōs li lochlo xxam ut yō chiroybeninquil lix patrón. ³⁶ Chanchanakex li mōs li yōqueb chiroybeninquil lix patroneb nak tāsuk'ik chak sa' junak sumlac. Nak tixtoch' li puerta, sa' junpat te'xte chiru. ³⁷ Us xak reheb li mōs li yōqueb chiroybeninquil lix patroneb. Nak taacuulak li patronej, tixtauheb chi ajoqueb ru. Relic chi yal ninye ere li patronej tixcauresi rib ut tixchunubeb lix mōs sa' mex ut a'an ajcui' taq'uehok re lix tza-caemkeb. ³⁸ Us xak reheb li mōs li yōkeb chiroybeninquil lix patrón, usta tuktu k'ojyin malaj ut sakeuc re taacuulak. ³⁹ Cheq'uehak retal a'in: Cui ta naxnau li yucua'bej sa' li cab jok'e hōnal re li k'ojyin tol-elk laj elk', tayo'lek raj ut inc'a' raj tixcanab chi elk'ac li c'a'ru cuan sa' li rochoch. ⁴⁰ Jo'can ajcui' lāex yo'on cuankex chi oybeninc xban nak inc'a' nequenau jok'e hōnal tincuulak lain li C'ajolbej. Tincuulak chi mac'a' sa' ech'ol, chan li Jesús. ⁴¹ Laj Pedro quixye re li Jesús: —At Kacua', ¿ma ca'aj cui' ke lāo xaye li jaljoquil ru atin a'an, malaj ut reheb ajcui' chixjunileb li tenamit? — ⁴² Ut li Kacua' quixye re: —Li mōs li cuan xna'leb ut chābil, a'an li taq'uehek' xcuanquil xban lix patrón sa' xḅeneb li rech mōsil. A'an chic taq'uehok re xtza-caemkeb sa' x-oril. ⁴³ Us xak re li mōs li yōk chixbanunquil lix c'anjel sa' xyalal nak taq'ulunk lix patrón. ⁴⁴ Relic chi yal tinye ere nak li patrón a'an, tixk'axtesi sa ruk' chixjunil lix jun cablal. ⁴⁵ Abanan cui li mōs a'an inc'a' us lix na'leb, tixye sa' xch'ol, “Lin patrón tabayk chi c'ulunc”. Ut taoc chixsac'baleb li rech mōsil jo' cuṅk jo' ixk ut taoc chi cua'ac, chi uc'ac ut chi calac. ⁴⁶ Mac'a'ak sa' xch'ol nak taq'ulunk lix patrón. Ut lix patrón tixq'ue chixtojbal rix lix mac' ut tixtakla sa' xyankeb li inc'a' useb xna'leb. ⁴⁷ Li mōs li naxnau c'a'ru naraj lix patrón ut chi tic mac'a' naxbanu, li jun a'an tāsqa'uek' chi cau. ⁴⁸ Abanan li mōs li inc'a' naxbanu li us xban nak inc'a' naxnau c'a'ru naraj lix patrón, li jun a'an tixc'ul ajcui' xtojbal xmac. Abanan ca'ch'in ajcui' chiru li tixc'ul li naxnau li c'a'ru naraj lix patrón. Li ani naxnau xyalal, mas cui'chic nabal li ik cuan sa' xḅen. Ut li ani cuan xna'leb chi us, mas cui'chic li ik cuan sa' xḅen chiru li jun li mac'a' xna'leb, chan.

Nacuan ch'a'ajquial nak junak naxpab li Cristo

⁴⁹ Li Jesús quixye ajcui': —Chanchan li xinq'ue xam sa' ruchich'och' nak xinchal lain xban nak sa' inc'aba' lain nabal li ch'a'ajquial taacuank. Nacuaj ta ac xnume' li ch'a'ajquial a'in. ⁵⁰ Abanan tento tinc'ul jun li cubi ha' xḅen cua. Ut li cubi ha', a'an li nimla raylal li tinc'ul. Ut yōkin chiroybeninquil li hōnal a'an chi ra sa' inch'ol toj taacuulak xk'ehil nak taq'ulmank. ⁵¹ Mare lāex nequec'oxla nak junes tuktuquil usilal xinc'am chak sa' ruchich'och'. Inc'a'. Taacuank ajcui' nabal li ch'a'ajquial. ⁵² Chalen anakcuan inc'a' chic sa' te'cuank li junk cabal sa' rochoheb xban nak cuan li te'pabank cue ut cuan inc'a'. Mare cuan ob chi cristian sa' li jun cabal. Oxib xic' te'ril li cuib chic. Ut li cuib xic' te'ril li oxib chic. ⁵³ Li yucua'bej xic' taril li ralal, ut li alalbej xic' taril lix yucua'. Li na'bej xic' taril lix co' ut li co'bej xic' taril lix na'. Ut li na'bej xic' taril li ralib ut li alibej xic' taril lix na' lix belom. ⁵⁴ Li Jesús quixye ajcui' reheb li q'uila tenamit: —Nak nequeril nak yō chi chalac li chok bar na-oc cui' li sak'e, nequeye,

“Hõn naxq'ue hab”, chanquex. Ut yal ajcui' nak naxq'ue li hab.
⁵⁵ Ut jo'can ajcui' nak nachal li ik' sa' li sur. Nequeye, “Tik ru li cutan tixq'ue anakcuan,” chanquex. Ut yal ajcui' nak naxq'ue li tik.
⁵⁶ Læx aj ca'pac'al u. Nequenau xq'uebal retal ru li choxa ut li ruchich'och'. Abanan ca'aj cui' a'an nequenau rilbal. Inc'a' nequeq'ue retal li yõ chi c'ulmanc sa' eb li cutan a'in.
⁵⁷ ¿C'a'ut nak inc'a' nequeq'ue retal c'a'ru li us tebanu?
⁵⁸ Nak yoquex chi xic riq'uin laj rakol atin, yibomak ru le ch'a'ajquil sa' junpat riq'uin li xic' na-iloc acue nak toj maji' nequexcuulac. Cui inc'a' nacac'am acuib sa' usilal chi junpat, laj rakol atin tatxtakla sa tz'alam.
⁵⁹ Lain ninye acue nak inc'a' tat-ek aran cui inc'a' tãtoj chixjunil li jo' q'ual te'xpatz' acue, chan li Jesús.

Li Jesús quixk'useb li neque'xc'oxla nak nakac'ul li raylal xban nak cuan li kamac

13 Sa' li hõnal a'an que'cuulac cuib oxibeb li cuink riq'uin li Jesús ut que'xye re chanru nak laj Pilato quixtakla xcam-sinquileb li cuink aj Galilea nak yoqueb chi mayejac sa' li templo.
² Ut li Jesús quixye reheb: —¿Ma nequec'oxla læx nak eb li cuink a'an k'axal cui'chic aj maqueb chiruheb li rech tenamitil? ¿Ma xban a'an nak que'xc'ul a raylal a'an nak nequeye læx? chan reheb.
³ Tinye ere nak inc'a'. Cui læx inc'a' teyot' ech'ol ut tejal ec'a'ux, tex-osok' ajcui' læx chejunilex.
⁴ ¿C'a'ru nequec'oxla chirixeb li cuakxaklaju chi cuink li que'cam nak li torre li cuan Siloé quit'ane' sa' xbeneb? ¿Ma xban nak numtajenak li maqueb a'an chiruheb chixjunileb li cuanqueb Jerusalén nak que'xc'ul chi jo'can?
⁵ Lain ninye ere nak inc'a'. Ut cui læx inc'a' teyot' ech'ol ut tejal ec'a'ux, tex-osok' ajcui' læx, chan li Jesús.

Li jun tõn chi higo li inc'a' nauchin

⁶ Quixye ajcui' li jaljoquil ru atin a'in reheb: Jun li cuink cuan jun tõn xhigo aubil sa' lix ch'och'. Ut quichal chixsic'bal li ru, abanan mac'a' quixtau.
⁷ Quixye re li cuink li na-iloc re li acuijmk: —Oxib chihab cuoquic chirobeninquit ma tauchink li che' a'in, ut inc'a' nauchin. Yoc' li che' a'in. ¿C'a'ru aj e nak yok chixlatz'anquil li ch'och' chi inc'a' nauchin? chan.
⁸ Ut li cuink li na-iloc re li acuijmk quixye re: —Kacua', canak cuan chic jun chihabak. Ut tinbec li ch'och' sa' xton ut tinq'ue xk'emal li ch'och'.
⁹ Ut cui tauchink, us; ut cui inc'a', tayoc' mokon, chan.

Quicuech'ic rix li Jesús xban nak naq'uirtesin sa' li hilobal cutan

¹⁰ Sa' jun li hilobal cutan, li Jesús yõ chixc'utbal li xyalal chiruheb sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío.
¹¹ Ut aran cuan jun li ixk cuan maus aj musik'ej riq'uin. Cuakxaklaju chihab roquic lix yajel. C'utzc'u rix li ixk nak nabec ut inc'a' naru naxakli chi tic.
¹² Nak quiril li ixk li Jesús quixbok riq'uin ut quixye re: —At ixk, anakcuan q'uirtesinbilat chic.—
¹³ Ut quixq'ue li ruk' sa' xben li ixk. Ut sa' ajcui' li hõnal a'an li ixk quixakli chi tic ut quic chixlok'oninquit li Dios.
¹⁴ C'ajo' nak quijosk'o' li nataklan sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío xban nak li Jesús quixq'uirtesin li ixk sa' li hilobal cutan. Ut quixye reheb li cuanqueb aran: —Cuakib cutan cuan re nak naru texc'anjelak. Chiruheb a cutan a'an naru nequexchal chi banec' ut inc'a' texchalk chi banec' sa' li hilobal cutan, chan.
¹⁵ Ut li Kacua' quichak'oc ut quixye re: —Jex aj ca'pac'al u! ¿Ma inc'a' ta bi' tehit eboyx malaj ut ebur sa' li hilobal cutan re nak tec'ameb chi uc'ac?
¹⁶ Li ixk a'in, a'an xcomoneb li lalal xc'ajol laj Abraham. Ac

cuan cuakxaklaju chihab roquic laj tza xch'i'ch'i'inquil. Cui læx nequehit le boyx sa' li hilobal cutan, ¿ma inc'a' ta bi' taruk tinq'uirtesin li ixk a'in sa' li hilobal cutan? chan.
¹⁷ Ut riq'uin li c'a'ru quixye li Jesús, quixc'ut xxutaneb chixjunileb li yoqueb chixcuech'inquil rix. Abanan li q'uila tenamit que'saho' xch'ol xbaneb li milagro li yõ chixbanunquil li Jesús.

Quijuntak'etac lix nimajcual cuanquilal li Dios riq'uin li riyajil li mostaza

¹⁸ —¿C'a'ru taruk tinjuntak'eta cui' lix nimajcual cuanquilal li Dios? chan li Jesús. Ut, ¿c'a'ru chi jaljoquil ru atin tinye re xch'olobanquil xyalal lix nimajcual cuanquilal li Dios?
¹⁹ Lix nimajcual cuanquilal li Dios, a'an chanchan riyajil li mostaza, li quixc'am jun li cuink ut quirau sa' lix ch'och'. Ut quimok ut quiniman chi us. Nimla che' quicuulac. Ut laj xic'anel xul neque'xyib xsoqueb sa' eb li ruk'.
²⁰ Ut quixye cui'chic: ¿C'a'ru taruk tinjuntak'eta cui' lix nimajcual cuanquilal li Dios?
²¹ Lix nimajcual cuanquilal li Dios, a'an chanchan li na-oc chok' xch'amal li caxlan cua. Li ixk quixq'ue ca'ch'in sa' oxib bisoc li c'aj ut quisipo' chixjunil li k'em xban.

Moco chixjunileb ta te'oc sa' lix nimajcual cuanquilal li Dios, us-ta neque'xye nak aj pabaneleb

²² Li Jesús quinume' sa' eb li tenamit ut sa' eb li c'alebak nak yõ chi xic Jerusalén ut yõ chixch'olobanquil li xyalal chiruheb li tenamit.
²³ Jun reheb li cuanqueb aran quixye re: —At Kacua', ¿ma yal nak inc'a' q'uiheb li te'colek? chan re.
²⁴ Li Jesús quichak'oc ut quixye: —Jo'can nak q'uehomak ech'ol chi oc sa' li oquebal li ca'ch'in ru. Nabaleb raj li te'raj oc, abanan inc'a' te'ruk chi oc.
²⁵ Nak acak xtz'ap li oquebal laj echal re li cab, læx texcanak chirix cab ut tetoch' raj chic li puerta ut teye, “Kacua', Kacua', te li puerta chiku”, cha'kex. Abanan a'an tachak'ok ut tixye ere, “Inc'a' ninnau eru bar xexchal chak”, cha'ak.
²⁶ Ut læx teye cui'chic re, “¿C'a'ut nak inc'a' tãnanu ku? Lão xocua'ac xoc'ac kochbenat. Ut laqat xate'utuc li xyalal chiku sa' li katenamit”, cha'kex.
²⁷ Ut laj echal cab tixye cui'chic ere, “Ninye ere nak inc'a' ninnau bar xexchal chak. Elenkex chicu, læx aj banuhom mausilal”, cha'ak.
²⁸ Nak teril laj Abraham, laj Isaac, laj Jacob ut chixjunileb li profeta cuankeb sa' lix nimajcual cuanquilal li Dios, ut læx inc'a' tex-ocsik, toj aran texyabak ut tec'uxuxi li ruch ere xban xrahil ech'ol.
²⁹ Nabaleb li telaje'chalk chak yalak bar jun sut rubel choxa, ut te'c'ojlak chi cua'ac sa' lix nimajcual cuanquilal li Dios.
³⁰ Cuanqueb li inc'a' q'uebileb xlok'al arin sa' ruchich'och' te'q'uehek' xlok'al riq'uin li Dios. Ut cuanqueb ajcui' li q'uebileb xlok'al arin sa' ruchich'och'. Eb a'an inc'a' te'xc'ul xlok'al riq'uin li Dios, chan li Jesús.

Laj Herodes taraj xcamsinquit li Jesús

³¹ Ut sa' ajcui' li hõnal a'an cuanqueb aj fariseo que'cuulac riq'uin li Jesús chixyebal re: —Elen arin. Ayu xban nak laj Herodes taraj acamsinquit, chanqueb.
³² Li Jesús quixye reheb: —Ayukex ut yehomak re laj Herodes li chanchan yac nak anakcuan ut cuulaj lain yokin chi isinc maus aj musik'ej ut yokin chi q'uirtesinc. Ut sa' rox li cutan tinchoy lin c'anjel.
³³ Abanan tento nak yokin chi xic anakcuan, cuulaj, ut ca'bej. Tento tincuu-lak Jerusalén re nak tincamsik aran xban nak inc'a' naru tacam-

sik junak profeta sa' jalan na'ajej. Tento nak aran Jerusalén tin-camsik, cha'kex re.

Li Jesús quiyot'e' xch'ol chirilbal li tenamit Jerusalén

³⁴ Ex aj Jerusalén, læx nequecamsiheb li profeta ut nequecuchi chi pec eb li neque'taklax eriq'uin xban li Dios. Nabal sut raj xcuaq ecolbal jo' nak naxch'utubeb li ral li caxlan rubel lix xic'. Abanan læx inc'a' xeraj. ³⁵ Ut anakcuan le tenamit tacanak chi naq'uirnac aj chic ru. Tinye ut ere chalen anakcuan inc'a' chic teril cuu toj nak teye, "Osobtesinbil taxak li xchal sa' xc'aba' li Kaçua", chan li Jesús.

Sa' li hilobal cutan li Jesús quixq'uirtesi jun li cuink sip lix tibel

14 Sa' jun li hilobal cutan li Jesús co chi cua'ac sa' rochoch jun laj fariseo nim xcuanquil. Ut cuanqueb ajcui' cuib oxib laj fariseo yoqueb chixq'uebal retal li Jesús. ² Aran cuan jun li cuink sip xakxo chiru li Jesús. ³ Ut li Jesús quixye reheb laj tzolol chak'rab ut reheb laj fariseo: —¿C'a'ru naxye sa' li chak'rab? ¿Ma us q'uirtesinc sa' li hilobal cutan? ¿Malaj ut inc'a' us? chan reheb. ⁴ Ut eb a'an tic mac'a' que'xye. Tojo'nak li Jesús quixchap li ruk' li cuink ut quixq'uirtesi ut quixye re nak naru taxic. ⁵ Nak quix-suk'isi rib li Jesús, quixye reheb li cuanqueb aran: —¿Ani junak ere læx tat'ane' ta junak xbur malaj ut xboyx sa' xjulel ha', ma inc'a' ta bi' taxic sa' junpat chirisinuil usta hilobal cutan? chan reheb. ⁶ Ut eb a'an chi tic inc'a' que'xnau xsumenquil.

Li Jesús quixye nak inc'a' us li nimobresinc ib

⁷ Li Jesús quixq'ue retal nak li bokbileb chi cua'ac sa' li cab a'an yoqueb chixsic'bal ru li na'ajej li neque'q'uehe' cui' li cuanqueb xcuanquil. Jo'can nak quixye jun li jaljoquil ru atin reheb. Quixye: ⁸ —Nak texbokek' sa' junak sumlac, mexc'ojla sa' li na'ajej li naq'uehe' reheb li cuanqueb xcuanquil. Mare tacuulak junak chic mas nim xcuanquil cheru læx. ⁹ Ut li xbokoc ere tachalk ut tixye ere, "Q'uehomak li na'ajej a'in re li cuink a'in", cha'ak ere. Yok chic exutan nak texxic chi c'ojlac sa' li na'ajej li neque'c'ojla cui' li mac'a'eb xcuanquil. ¹⁰ Jo'can nak ninye ere nak texbokek' sa' junak sumlac, chexc'ojlak sa' li na'ajej li neque'c'ojla cui' li mac'a'eb xcuanquil. Ut li xbokoc ere, tachalk ut tixye ere, "Quimkex, c'ojlankek arin sa' li chabil na'ajej", cha'ak ere. Chi jo'can taq'uehek' elok'al chiruheb chixjunileb li c'ojc'oqueb sa' li mex erochben. ¹¹ Jo'can nak chixjunileb li neque'xnimobresi ribeb, tacubsik xcuanquileb. Ut chixjunileb li neque'xcubsi ribeb, eb a'an te'q'uehek' xcuanquil, chan li Jesús. ¹² Ut quixye ajcui' li Jesús re laj echal cab: —Nak tatq'uehok chi tzaçanc, malaj ut tabanu junak nink'e, moco ca'aj cui' ta la cuamig tabokeb, chi moco ca'aj cui' eb la cuas ut eb la cuitz'in, chi moco ca'aj cui' la cuech'alal, chi moco ca'aj cui' la cuech cabal li biomeb, xban nak eb a'an naru te'xbanu ajcui' jun nink'e ut tate'xbok ut te'xq'ue rekaj çacuu. ¹³ Nak tabanu junak li nink'e, tabok ajcui' eb li neba' ut eb li tokol rok ruk', ut eb li yek rok ut eb li mutz', ¹⁴ xban nak eb a'an inc'a' taruk te'xq'ue rekaj açue. Abanan li Dios tatrosobtesi ut tixq'ue rekaj açue nak te'cuaclik cui'chic chi yo'yo li tiq'ueb xch'ol, chan li Jesús re.

Li Jesús quixch'olob xyalal chirixeb li neque'tz'ektanan re li rusilal li Dios

¹⁵ Jun reheb li chunchuqueb sa' li mex quirabi li c'a'ru quixye li Jesús ut quixye re: —Us xak re li ani tatz'akonk chi cua'ac sa' li nink'e sa' li lix nimajcual cuanquilal li Dios, chan. ¹⁶ Nak quichak'oc, li Jesús quixye jun li jaljoquil ru atin re: Quicuan jun li cuink quixc'ub jun nimla nink'e ut nabaleb li quixbokeb chi cua'ac. ¹⁷ Nak quicuulac xk'ehil li nink'e, quixtakla lix moç chixyebal reheb li bokbileb nak te'chalk chi cua'ac xban nak ac xyalo' li tzacaemk. ¹⁸ Abanan chixjunileb que'oc xpatz'bal xcuybaleb. Jun quiyehoc: —Xinlok' jun inch'och'. Tento nak tinxic chirilbal. Tintz'ama çacuu nak tacuy inmac xban nak inc'a' tinxic, chan. ¹⁹ Ut li jun chic quixye: —Xinlok' ob sumal inboyx. Xic cue chirilbaleb. Nintz'ama çacuu nak tacuy inmac, chan. ²⁰ Ut li jun chic quixye: —Toje' xinsumla ut inc'a' chic naru tinxic, chan. ²¹ Li moç quisuk'i riq'uin lix patrón ut quixye re li c'a'ru que'xye li bokbileb. Quichal xjosk'il li patrón ut quixye re lix moç: —Ayu sa' c'ayil ut sa' eb li be ut tabokeb li neba', eb li tokol rok ruk'eb, eb li yek rokeb ut eb li mutz' ut taç'ameb chak arin, chan. ²² Co li moç ut quixbanu jo' quiyehere. Nak quisuk'i chak quixye re lix patrón: —Kaçua', xinbanu jo' xaye cue ut toj cuan nabal li na'ajej, chan. ²³ Li patrón quixye re lix moç: —Tatxic chire li tenamit ut sa' c'aleb al ut taçuelaji chak ruheb chi çalç sa' li nink'e re nak tanujak li cuochoch, chan. ²⁴ Lain ninye ere nak ma jun reheb li bokbileb xben cua te'tz'akonk riq'uin li nink'e li xinbanu, chan li patrón.

Cuan ch'a'ajquilal riq'uin xpabanquil li Cristo

²⁵ Nak yo chi xic li Jesús nabaleb li tenamit yoqueb chi takenc re. Quixsuk'isi rib li Jesús ut quixye reheb: ²⁶ —Li ani taraj takenc cue, tento nak tinixra chi tz'akal lain chiruheb lix na' xyucua', li rixakil ut eb lix coc'al, ut eb li rech'alal jo' ajcui' lix yu'am. Cui inc'a' tinixra chi tz'akal, li jun a'an moco us ta chok' intzolom. ²⁷ Li ani taraj oc chok' intzolom, tento nak tinixtake ut tixcuy xnumsinquil li raylal usta tacamsik sa' inc'aba'. ²⁸ Cui cuan junak ere naraj tixyib junak cab najt xteram, çma inc'a' ta bi' taç'ojlak xben cua chixbirbal rix ma cuan tz'akal lix tumin re tixchoy xyibanquil li cab? ²⁹ Cui tixq'ue lix cimientu li cab ut inc'a' chic taruk xchoybal, chixjunileb li te'ilok re te'xtiquib xse'enquil. ³⁰ Ut te'xye, —Li cuink a'in quixtiquib cablac ut inc'a' naru xchoybal, cha'keb. ³¹ ¿Ma cuan ta bi' junak rey taxic chi pletic riq'uin junak chic rey cui inc'a' taç'ojlak xben cua chixc'oxlanquil ma tixcuy pletic rochbeneb lajebak mil chi cuink riq'uin li rey jun chic, li yo chi çalç chi pletic rochbeneb junmay mil chi cuink? ³² Ut cui naxc'oxla nak inc'a' taruk, tixtaklaheb lix takl nak toj cuankeb chi najt chixtz'amanquil chiru li rey jun chic re nak te'canak sa' usilal chi ribileb rib. ³³ Jo'can ajcui' læx. Tento teç'oxla chi us c'a'ru tebanu xban nak li ani inc'a' naraj xcanabanquil li c'a'ru cuan re, li jun a'an moco us ta taçoc chok' intzolom.

Li ani inc'a' chic naxcuy xpabanquil li Jesús, a'an chanchan li atz'am li inc'a' chic qui'

³⁴ Li atz'am, a'an çabil. Abanan cui inc'a' chic qui', mac'a' chic taçoc cui'. ³⁵ Inc'a' chic taçusak chok' re li ch'och', chi moco chok' re li mul. Yal re tz'ekek' aj chic. Li ani taraj rabinquil li cuatin, chixq'uehak retal li yoquin chixyebal.

Li jaljoquil ru atin chirix li carner sachenak

15 Nabaleb laj titz'ol toj ut eb laj mac que'cuulac chirabinquil li c'a'ru yo chixyebal li Jesús. ² Eb laj fariseo ut eb laj tz'ib yoqueb chi cuech'inc ut yoqueb chixyebal: —Li cuink a'in naxc'am rib sa' usilal riq'uineb laj mac ut nacua'ac rochbeneb, chanqueb. ³ Li Jesús quixye reheb li jaljoquil ru atin a'in: ⁴ ¿Ma cuan junak cuink sa' eyank cuank ta o'c'alak (100) xcarner, cui tasachk junak sa' xyankeb a'an, ma inc'a' raj tixcanab li belelaju ro'c'al (99) sa' c'alebal ut taxic chixsic'bal li quisach toj retal tixtau chak? chan. ⁵ Ut nak tixtau, tasahok' sa' xch'ol ut tixq'ue sa' xben xtel, ⁶ ut taxic sa' rochoch. Tixch'utubeb li ramig ut li rech cabal ut tixye reheb: —Chisahok' sa' kach'ol cuochbenex xban nak xintau lin carner li quisach, cha'ak reheb. ⁷ Lain tixye ere nak jo'can ajcui' sa' choxa. Tacuank nimla sahil ch'olej nak junak aj mac tixyot' xch'ol tixjal xc'a'ux chiruheb belelaju ro'c'al chi cristian li ac xe'paban ut tiqubeb chic xch'oleb.

Li jaljoquil ru atin chirix li tumin sachenak

⁸ Ut quixye ajcui' reheb: Kayehak nak junak ixk cuan lajebak xtumin. Cui tasachk junak lix tumin, ¿ma inc'a' raj tixloch li xam ut taoch chixmesunquil li cab ut tixsiq'ui toj retal tixtau? ⁹ Ut nak tixtau, tixch'utubeb li ramig ut eb li rech cabal ut tixye reheb: —Chisahok' sa' kach'ol cuochbenex xban nak xintau lin tumin li quisach chicuu, cha'ak. ¹⁰ Lain nixye ere nak jo'can ajcui' eb lix ángel li Dios te'sahok' sa' xch'oleb nak junak aj mac tayot'ek' xch'ol ut tixjal xc'a'ux.

Li jaljoquil ru atin chirix li yucua'bej li quixcuy xmac li ralar

¹¹ Ut quixye ajcui' reheb li jaljoquil ru atin a'in: Jun li cuink quicuan cuib li ralar. ¹² Li itz'inbej quixye re lix yucua': —At inyucua', q'ue cue anakcuan la jun cablal li jo' q'uial li tintz'ak lain, chan. Tojo'nak li yucua'bej quixjeq'ui lix jun cablal reheb li ralar cuib. ¹³ Ut maji' ajcui' najterak nak li itz'inbej quixch'utub chixjunil li c'a'ru cuan re, ut co chi najt sa' jananil tenamit. Aran quixsach li c'a'ru re nak yo chixk'axbal li cutan chi jo' majo'. ¹⁴ Ut nak ac xsach chixjunil li c'a'ru cuan re, quicuan jun nimla cue'ej sa' li tenamit a'an. Ut li al yo chixcuybal xtz'ocajic. ¹⁵ Jo'can nak co riq'uin jun li cuink cuan sa' li tenamit a'an chixpatz'bal xtrabaj. Ut li cuink a'an quixtakla sa' c'alebal chi iloc ak. ¹⁶ Quiraj raj xcua'bal xcuaheb li ak xban nak tatz'ocak. Abanan inc'a' que'xq'ue ca'ch'inak re. ¹⁷ Quijultico' re chanru nak quicuan sa' rochoch lix yucua' ut quixye sa' xch'ol: —Nabaleb aj c'anjel cuanqueb sa' rochoch lin yucua' ut numtjenak xcuaheb. Ut lain arin osoc' cue xban tz'ocac. ¹⁸ Tinxic cui'chic sa' rochoch lin yucua' ut tixye re, “At inyucua', xinmacob chiru li Dios jo' ajcui' chacu la. ¹⁹ Macua' chic inc'ulub nak tinc'aba'in acualal. Chinnac'ul ban jo' junak amos,” cha'akin re, chan sa' xch'ol. ²⁰ Sa' junpat quicuacli ut quisuk'i sa' rochoch lix yucua'. Toj cuan ajcui' chak chi najt nak qui-ile' xban lix yucua'. Ut li yucua'bej quiril xtok'obal ru. Co sa' anil chixc'ulbal li ralar. Quixk'alu ut quirutz' ru. ²¹ Ut li ralar quixye re: —At inyucua', xinmacob chiru li Dios jo' ajcui' chacu la. Macua' chic inc'ulub nak tinc'aba'in acualal, chan re lix yucua'. ²² A'ut li yucua'bej quixye reheb lix mos: —Sic'omak chak sa' junpat li chabil t'icr ut q'uehomak chirix. Q'uehomak xmatk'ab chi ru'uj ruk' ut q'uehomak xxab chi rok. ²³ Ut c'amomak chak li ch'ina cuacax, li ch'olaninbil chi

us. Camsihomak ut tonink'eik, ²⁴ xban nak li cualal a'in chanchan camenak nak xcuan chak. A'ut anakcuan xsuk'i cui'chic chi yo'yo. Sachenak nak xcuan ut xtauman cui'chic, chan. Ut que'oc chi nink'eic. ²⁵ Ut li asbej cuan chak sa' c'alebal. Nak yo chi cuulac sa' cab, quirabi li son ut li xajoc. ²⁶ Quixbok jun li mos ut quixpatz' re c'a'ru yoqueb sa' cab. ²⁷ Li mos quixye re: —Xsuk'i chak la cuitz'in ut la yucua' xtakla xcamsinuil li ral li cuacax li ch'olaninbil chi us, xban nak la cuitz'in xsuk'i cui'chic chi cau ut chi sa sa' xch'ol, chan. ²⁸ Nak li asbej quirabi li c'a'ru quixye li mos, quichal xjosk'il, ut inc'a' quiraj oc sa' li rochoch. Ut li yucua'bej qui-el chirix cab ut quixtz'ama chiru nak taoch. ²⁹ Li asbej quichak'oc ut quixye re lix yucua': —At inyucua', laac nacanaunak nabal chihab xinc'anjelac chacu ut ma jun sut xink'et la cuatin. Ut ma jun cua xaq'ue junak inch'ina chibat re nak tin-nink'eik cuochbeneb li cuamig. ³⁰ Abanan anakcuan xc'ulun la cualal a'in li quisachoc re la jun cablal riq'uineb li ixk li neque'xc'ayi rib ut laac xatakla xcamsinuil chok' re li ch'ina cuacax li ch'olaninbil chi us, chan li asbej. ³¹ Li yucua'bej quixye re: —At cualal, laac junelic cuancat cuiq'uin ut chixjunil li c'a'ru cuan cue, a'an acue ajcui' laac. ³² Abanan tento nak tonink'eik anakcuan ut tasahok' sa' kach'ol xban nak la cuitz'in chanchan camenak nak xcuan; abanan xsuk'i cui'chic chi yo'yo. Quisach ut xtauman cui'chic, chan li yucua'bej.

Li mertom li inc'a' us xna'leb

16 Li Jesús quixye reheb lix tzolom li jaljoquil ru atin a'in: Quicuan jun li cuink k'axal biom ut quicuan jun xmertom. Cuanqueb li que'jitoc chirix li mertom chiru li patrón ut que'xye re: —La mertom yo chixsachbal la biomal, chanqueb re. ² Jo'can nak quixbok lix mertom ut quixye re: —¿C'a'ru xyalal li yoquin chirabinquil chacuix? Tak'axtesi la cuent nak xatcuan chi c'anjelac xban nak inc'a' chic tatcanak chok' inmertom, chan re. ³ Ut li mertom quixye sa' xch'ol: —¿C'a'ru tinbanu anakcuan xban nak lin patrón tinrisi sa' lin c'anjel? Inc'a' tincuy li cacuil c'anjel ut tinxutanak chi xic chixtz'amanquil c'a'ru cue chire cablal. ⁴ Anakcuan ninnau c'a'ru tinbanu re nak cuankeb li tine'xc'ul sa' rochocheb nak tin-isik chi mertomil, chan sa' xch'ol. ⁵ Quixbokeb chak chi xjunkaleb li cuanqueb xc'as riq'uin lix patrón. Ut quixye re li xben: —¿Jo' nimal la c'as riq'uin lin patrón? chan. ⁶ Ut li cuink quixye re: —O'c'al (100) barril chi aceite, chan. Ut li mertom quixye re: —Cue' li hu li tz'ibanbil cui' retalil la c'as. Chunlan ut jal sa' junpat. Lajeb roxc'al (50) aj chic tatz'iba retalil chiru li hu a'in, chan. ⁷ Ut quixye cui'chic re li jun chic: —Ut laac, zjo' nimal la c'as? chan. Ut li cuink quixye: —O'c'al (100) bisoc chi trigo, chan. Li mertom quixye re: —Cue' li hu li tz'ibanbil cui' retalil la c'as. Jal ut cac'al (80) bisoc aj chic tatz'iba retalil chiru li hu a'in, chan. ⁸ Ut li patrón quisach xch'ol chirilbal nak k'axal cuan xna'leb li mertom li inc'a' us xna'leb. Eb li inc'a' neque'xnau li xyalal k'axal sebeb xch'ol chixc'oxlanquil chanru tixtenk'a rib, usta inc'a' us tixbanu reheb li ras ritz'in. K'axal sebeb xch'ol chiruheb li ralar xc'ajol li Dios. ⁹ Cuan li neque'xbanu li inc'a' us riq'uin lix biomal. Abanan, lain nixye ere, chebanu usilal reheb le ras eritz'in riq'uin le biomal sa' ruchich'och'. Ut nak talajk taasok' le biomal, texc'ulek' sa' li na'ajej li mac'a' roso'jic. ¹⁰ Li ani tic xch'ol chixbanunquil li yal ca'ch'in, ticak ajcui' xch'ol chixbanunquil li nabal. Ut li ani inc'a' tic xch'ol chixbanunquil li yal ca'ch'in, inc'a' ajcui' ticak xch'ol chixbanunquil li nabal. ¹¹ Cui laex inc'a' nequenau xrabal li bio-

mal sa' ruchich'och', ¿chan ta cui' ru nak tixc'ojob xch'ol li Dios chixq'uebal ere li tz'akal biomal? ¹² Ut cui inc'a' nequenau xrabal li c'a'ru re jalan, ¿chan ta cui' ru nak tak'axtesik ere laex li c'a'ru tz'akal ere? ¹³ Ma ani taruk tac'anjelak chiru cuib chi patrón. Mare tixra li jun ut xic' taril li jun chic, malaj ut xic' taril li jun ut tixra li jun chic. Inc'a' naru texc'anjelak chiru li Dios cui junes le biomal nequec'oxla. ¹⁴ Nak eb laj fariseo que'rabi li quixye li Jesús, que'oc chixse'enquil xban nak neque'xra lix biomaleb. ¹⁵ Ut li Jesús quixye reheb: —Laex nequeticobresi ech'ol ejunes chiruheb li tenamit. Abanan li Dios naxnau chanru le na'leb. Li c'a'ru k'axal lok' chiruheb li cuink sa' ruchich'och', a'an tz'ekta-nanbil xban li Dios.

Li chak'rab ut lix nimajcual cuanquilal li Dios

¹⁶ Chixjunil li tijleb li que'xc'ut eb li profeta junxil, jo' ajcui' lix chak'rab laj Moisés, quirake' xyebal nak laj Juan laj Cubsihom Ha' quic'ulun chixch'olobanquil resil nak chal'c re lix nimajcual cuanquilal li Dios. Ut nabaleb yoqueb chixyalbal xk'e chi oc rubel lix nimajcual cuanquilal li Dios. ¹⁷ Li choxa ut li ruchich'och', a'an moco ch'a'aj ta nak taosok'. Abanan ma jun li atin li tz'ibanbil sa' li chak'rab, taruk tajsik xcuanquil, usta k'axal ca'ch'in. ¹⁸ Li ani tixjach rib riq'uin li rixakil ut tasmulak riq'uin jalan chic ixk, a'an tixmux ru lix sumlajic. Ut li cuink li tasmulak riq'uin junak ixk li ac xjach rib riq'uin lix belom, tixmux ru lix sumlajic.

Li cuink biom ut laj Lázaro

¹⁹ Quicuan jun li cuink biom. Naxtikib rib riq'uin chabil t'icr k'axal tertio xtz'ak ut rajlal cutan nanink'eic. ²⁰ Quicuan ajcui' jun li cuink neba' aj Lázaro xc'aba'. Xox rix. Rajlal naxchunub rib chire li oquebal re li rochoch li biom. ²¹ Naxra raj ru xtzacanquil xc'aj li cua li nat'ane' sa' xben xmex li biom. Eb li tz'i' neque'chal riq'uin ut neque'xrek' ru lix xox. ²² Quicuulac xk'ehil nak quicam li neba' ut quic'ame' xbaneb li ángel toj sa' choxa bar cuan cui' laj Abraham. Ut quicam ajcui' li biom ut quimuke'. ²³ Nak ac cuan sa' xbalba, yo chixc'ulbal li raylal aran. Qui-iloc takec' ut quiril laj Abraham ut laj Lázaro cuan chixc'atk. ²⁴ Quixjap re ut quixye: —Kacua' Abraham, chacuil taxak xtok'obal cuu. Chatakla laj Lázaro chintenk'anquil. Chixt'akresi chak li ru'uj ruk' sa' ha' ut tolxquehobresi li ru'uj cuak' xban nak c'ajo' li raylal yoquin chixc'ulbal sa' li xam a'in, chan. ²⁵ Ut laj Abraham quixye re: —At cuas cuitz'in, julticak acue nak toj yo'yo'cat sa' ruchich'och' nabal abiomal ut k'axal sa' nak xatcuan. Ut laj Lázaro c'ajo' li raylal quixc'ul. Anakcuan c'ojobanbil xch'ol laj Lázaro arin ut laet k'axal ra cuancat. ²⁶ Ut cuan jun nimla chamal jul naramoc re li na'ajej cuanco cui'. Ut ma jun ke taruk tanumek' re taxic eriq'uin, chi moco laex taruk texnumek' chak arin, chan laj Abraham re li biom. ²⁷ Tojo'nak li biom quixye re: —Tintz'ama chacuu, at Kacua' Abraham, takla laj Lázaro sa' rochoch lin yucua'. ²⁸ Aran cuanqueb ob li cuitz'in. Chatakla xch'olobanquil xyalal chiruheb re nak eb a'an inc'a' te'chal'k sa' li na'ajej a'in chi c'uluc raylal, chan. ²⁹ Laj Abraham quixye re: —Cuan riq'uineb li hu li tz'ibanbil xban laj Moisés, ut eb li profeta. Che'xq'uehak retal li c'a'ru tz'ibanbil sa' li hu a'an, chan. ³⁰ Quichak'oc li biom ut quixye: —Inc'a' tz'akal a'an, Kacua' Abraham. Abanan cui junak camenak tacuaclik cui'chic chi yo'yo ut taxic riq'uineb, te'yot'ek' raj xch'ol ut te'xjal raj xc'a'uxeb, chan. ³¹ A'ut laj Abraham quixye re:

—Cui inc'a' neque'rabi li quixye laj Moisés ut eb li profeta, inc'a' ajcui' te'pabank usta tacuaclik cui'chic chi yo'yo junak sa' xyankeb li camenak, chan laj Abraham.

Li Jesús quixq'ue xna'lebeb lix tzolom

¹⁷ Li Jesús quixye reheb lix tzolom: —Junelic cuan li po'oc ch'ol. Abanan raylal chal'el sa' xben li ani tixpo' xch'ol li ras ritz'in. ² K'axal raj us chok' re a'an nak tacutek' sa' xchamal li palau chi bac'bo junak nimla pec chi xcux chiru nak tixpo' xch'ol junak li toj k'un xch'ol sa' lix pabal. ³ Cheq'uehak retal chanru le na'leb. Cui tamacobk chacuu la cuas acuitz'in, chak'usak. Ut cui tayot'ek' xch'ol ut tixjal xc'a'ux, chacuyak xmac. ⁴ Usta tamacobk chacuu cuukubak sut chiru li jun cutan ut cuukub sut tixpatz' xcuybal chacuu ut tixye nak inc'a' chic tixbanu, tento nak tacuy xmac, chan li Jesús. ⁵ Eb li apóstol que'xye re li Kacua': —At Kacua', choatenk'a taxak re nak cuank kapabal chi tz'akal, chanqueb. ⁶ Ut li Kacua' quixye reheb: —Usta ca'ch'in ajcui' le pabal cuan jo' li riyajil li mostaza, taruk raj teye re li che' a'in, “Mich' acuib ut au acuib sa' li palau” ut li che' tixbanu raj jo' teye re, chan. ⁷ Kayehak nak junak ere cuan xmox yok chak chi c'alec malaj ut chi iloc quetomk. Nak acak xchoy lix c'anjel lix mōs, ta-suk'ik sa' cab. ¿Ma tayehak ta bi' re xban lix patrón, “Ocan, c'ojlan ut cua'in”? ⁸ Inc'a'. Tayehak ban re: “Chac'ub cuan intzacaemk ut chatc'anjelak chicuu. Nak acak xinrake' chi cua'ac, naru tatcua'ak laet.” ⁹ ¿Ma tixbantioxi re lix mōs nak quixbanu li quitaklac xbanunquil? Lain ninye nak inc'a'. ¹⁰ Jo'can ajcui' laex. Nak ac xebanu li xetlaklac cui', cheyehak: “Lao aj c'anjel chacuu. Ca'aj cui' li jo' q'ual xoatakla cui' xkabanu. Jo'can nak maban-tioxi chiku”, cha'akex, chan li Jesús reheb.

Li Jesús quixq'uirtesih eb li lajeb chi cuink saklepeb rix ut jun ajcui' quibantioxin chiru

¹¹ Nak yo chi xic Jerusalén, li Jesús quinume' sa' li na'ajej li neque'xc'ul cui' rib li tenamit Samaria ut Galilea. ¹² Nak yo chi cuulac sa' jun li c'aleb, que'chal chixc'ulbal lajeb li cuink saklep rixeb. Eb a'an najt que'xakli riq'uin li Jesús. ¹³ Ut que'xjap reheb chixyebal: —At Jesús, at aj tzolonel, chacuuxtana taxak ku, chanqueb. ¹⁴ Nak quirilebli Jesús quixye reheb: —Ayukex riq'uineb laj tij ut c'utumak chak erib chiruheb, chan reheb. Ut nak yoqueb chi xic, que'q'uira. ¹⁵ Jun reheb li cuink quiril nak quiq'uira, quisuk'i riq'uin li Jesús ut yo chixlok'oninquil li Dios chi cau xyab xcux. ¹⁶ Quixcuik'ib rib chiru li Jesús ut quixbantioxi chiru. Li cuink a'an aj Samaria. ¹⁷ Quixye li Jesús: —¿Ma macua' ta bi' lajeb chi cuink li xinq'uirtesi? ¿Bar cuanqueb li beleb chic? ¹⁸ ¿Ma ca'aj cui' li jun a'in li macua' aj judío xsuk'i chixlok'onin- quil li Dios? chan. ¹⁹ Tojo'nak quixye re li cuink: —Xaklin ut tatx- ic. Xatq'uira xban nak xatpaban, chan.

Li Jesús quixye nak lix nimajcual cuanquilal li Dios ac cuan riq'uineb

²⁰ Eb laj fariseo que'xpatz' re li Jesús jok'e tachalk lix nimajcual cuanquilal li Dios. Li Jesús quichak'oc ut quixye reheb: —Lix cuanquilal li Dios moco cuank ta retalil lix c'ulunic re nak tenau jok'e xk'ehil. ²¹ Chi moco te'xye, “cuan arin” chi moco te'xye, “le' cuan”, xban nak lix cuanquilal li Dios ac cuan sa' eyank laex, chan.

Li Jesús quixye chanru nak t̄ac'ul̄unk cui'chic

²² Ut li Jesús quixye reheb lix tzolom: —T̄acuulak xk'ehil nak l̄aex t̄era ru rilbal lin c'ulunic l̄ain li C'ajolbej, abanan inc'a' t̄eril cuu. ²³ Ut te'xye ̄ere, “cue' arin” malaj ut “cuan toj le”. Abanan mexxic chirilbal chi moco t̄etakeheb. ²⁴ Sa' xk'ehil lin c'ulunic l̄ain li C'ajolbej chanchanakin li rak' cak nak narepoc chak ut naxcutanobresi chixjunil ru li choxa. L̄ain moco chi mukmu ta tinc'ul̄unk. ²⁵ Abanan tento nak l̄ain li C'ajolbej tinrahobtesik ut tintz'ektan̄ak xbaneb li cuanqueb sa' ruchich'och' sa' eb li cutan a'in. ²⁶ Jo' quic'ulman sa' eb li cutan nak toj cuan̄k laj Noé sa' ruchich'och', jo'can ajcui' t̄ac'ulm̄ank nak t̄acuulak xk'ehil lin c'ulunic l̄ain li C'ajolbej. ²⁷ Sa' eb li cutan a'an li tenamit yoq̄ueb chi cua'ac ut yoq̄ueb chi uc'ac. Yoq̄ueb chi suml̄ac ut yoq̄ueb chi sumub̄anc toj quicuulac xk'ehil nak laj Noé qui-oc sa' li jucub cab. Nak maç'a' sa' xch'oleb quichal li but'i ha' ut quilajxsacheb chixjunileb li inc'a' que'oc sa' li jucub cab. ²⁸ T̄ac'ulm̄ank jo' quic'ulman sa' eb li cutan nak laj Lot toj cuan̄k sa' ruchich'och'. Chixjunileb yoq̄ueb chi tzac̄anc ut yoq̄ueb chi uc'ac. Yoq̄ueb chi lok'oc ut yoq̄ueb chi c'ayinc. Yoq̄ueb chi āuc ut yoq̄ueb chi cablac. ²⁹ Abanan sa' li cutan nak laj Lot qui-el sa' li tenamit Sodoma, nak maç'a' sa' xch'oleb, quichal chak sa' choxa xam ut azufre ut quilajxsacheb chixjunileb. ³⁰ Jo'can ajcui' t̄ac'ulm̄ank nak tinc'ul̄unk cui'chic l̄ain li C'ajolbej. Maç'a' ak sa' xch'oleb li tenamit. ³¹ Sa' li cutan nak tinc'ul̄unk, li ani cuan̄k chak sa' xben li rochoch ut li c'a'ru re cuan̄k sa' li cab, micube chak chixxocbal. Jo'can ajcui' li cuan̄k chak sa' c'aleb̄al, inc'a' t̄asuk'ik sa' li rochoch. ³² Chijulticok' ere li c'a'ru quixc'ul li rixakil laj Lot nak quiraj raj suk'ic. ³³ Li ani taraj xcolbal rix lix yu'am arin sa' ruchich'och', t̄asachk chiru. Ut li ani t̄asachk lix yu'am chiru, a'an t̄acuank̄ xyu'am chi junelic. ³⁴ Ut tinye ajcui' ere: Sa' li honal a'an nak tinc'ul̄unk, cuan̄keb cuib yoq̄eb chi cuarc sa' jun chi cuarib. Jun aj p̄abanel ut jun maçua'. Laj p̄abanel t̄ac'amek' xban li Dios ut li jun chic li maçua' aj p̄abanel, a'an t̄acanabak. ³⁵ Ut cuib li ixk yoq̄eb chi que'ec sa' jun li que'leb, jun aj p̄abanel ut li jun chic maçua' aj p̄abanel. Ut laj p̄abanel t̄ac'amek' xban li Dios ut li jun chic li maçua' aj p̄abanel, a'an t̄acanabak. ³⁶ Cuan̄keb cuib chi cuin̄k sa' li c'aleb̄al, jun aj p̄abanel ut li jun chic maçua' aj p̄abanel. Laj p̄abanel t̄ac'amek' xban li Dios ut li jun chic, li maçua' aj p̄abanel, t̄acanabak, chan li Jesús. ³⁷ Eb lix tzolom que'xpatz' re: —¿Bar t̄ac'ulm̄ank li yoc̄at chixyebal? chanqueb. Ut li Jesús quixye reheb: —L̄aex nequenau nak bar cuan cui' junak li camenak, aran ajcui' te'ch'utl̄ak eb li so'sol, chan.

Li jaljoquil ru ātin chirix li xmalca'an ut laj rakol ātin

18 Li Jesús quixye li jaljoquil ru ātin a'in reheb lix tzolom re xc'utbal chiruheb nak tento te'tijok junelic ut inc'a' t̄ach'in̄ank xch'oleb. ² Quixye reheb: Sa' jun li tenamit quicuan jun aj rakol ātin inc'a' naxxucua ru li Dios, chi moco naxq'ue sa' xnak' ru li cristian. ³ Ut quicuan ajcui' sa' li tenamit a'an jun li xmalca'an cuan jun lix ch'a'ajquilal. Rajlal yo chi xic riq'uin laj rakol ātin chixtz'amanquil lix tenk'anquil ut naxye re: —Banu usilal, charak ātin sa' xbeneb li xic' neque'iloc cue, chan. ⁴ Ut laj rakol ātin inc'a' quiraj. Abanan mokon quixye sa' xch'ol: —L̄ain inc'a' nixucua ru li Dios chi moco eb li cuin̄k ninq'ueheb sa' xnak' cuu. ⁵ Abanan xban nak yoquin chi titz'c chirabinquil li ixk a'in, tinrak ātin sa' xbeneb li xic' neque'iloc re. Mare yok

chinch'i'ch'i'inquil junelic, chan sa' xch'ol. ⁶ Ut li Kaçua' quixye reheb: —Q'uehomak retal c'a'ru quixye laj rakol ātin li inc'a' t̄ic xch'ol. Usta inc'a' t̄ic xch'ol, laj rakol ātin quixtenk'a li xmalca'an re nak inc'a' chic t̄ach'i'ch'i'ik xban. ⁷ ¿Ma toja' ta chic li Dios inc'a' tixcoleb li sic'bileb ru xban? ¿Ma t̄abayk ta bi' chixsumenquil li c'a'ru te'xtz'ama li neque'yaban re lix c'aba' chi k'ek chi cutan? ⁸ L̄ain tinye ere nak li Dios tixcoleb chi junpat. Abanan l̄ain ninc'oxla, ¿jarub ta cui' li cauhakeb xch'ol sa' lix p̄abal? Ut, ¿jarubeb ta cui' li yoq̄eb chi tijoc nak tinc'ul̄unk cui'chic sa' ruchich'och' l̄ain li C'ajolbej?

Laj fariseo ut laj titz'ol toj que'c̄oeb chi tijoc sa' li templo

⁹ Ut li Jesús quixye jun chic li jaljoquil ru ātin reheb li neque'xc'oxla nak ch̄abileb ut neque'xtz'ektan̄aheb li jun ch'ol chic. Quixye reheb: ¹⁰ Cuib li cuin̄k c̄oeb sa' li templo chi tijoc. Li jun, a'an aj fariseo. Ut li jun chic aj titz'ol toj. ¹¹ Laj fariseo quixxakab rib ut quitijoc chi cau xȳab xcux ut quixye: —At inDios, l̄ain ninbantioxi ch̄acuu nak maçua'in jo'queb li jun ch'ol chic. A'an eb aj elk'eb, aj banuhom mausilal, ut aj muxuleb caçar. L̄ain maçua'in jo' laj titz'ol toj a'an. ¹² Ca' sut ninbanu in-ayun chiru li jun xaman. Ut rajlal ninq'ue li junj̄unk sa' xlaçetkil re chixjunil li jo' q'ual li ninc'ul, chan laj fariseo sa' lix tij. ¹³ Abanan laj titz'ol toj najt quixq'ue chak rib ut quixxulub lix jolom. Yo chixtenbal li re xch'ol chi ruk' xban xrahil xch'ol ut quixye: —At inDios, l̄ain aj maç. Chacuuxt̄ana taxak cuu, chan. ¹⁴ L̄ain ninye ere nak laj titz'ol toj, a'an li quisuk'i sa' rochoch chi t̄icobresinbil chic lix ch'ol. Ut laj fariseo inc'a', xban nak li ani naxnimobresi rib, a'an t̄acubsik xcuanquil. Ut li ani naxcubsib rib, a'an t̄aq'uehek' xcuanquil, chan li Jesús.

Li Jesús quirosobtesiheh li coc'al

¹⁵ Sa' jun li cutan cuanqueb li que'xc'am chak lix coc'aleb riq'uin li Jesús re nak tixq'ue li ruk' sa' xbeneb ut t̄arosobtesiheh. Ut eb lix tzolom li Jesús que'xq'ue retal nak que'c'ame' chak li coc'al riq'uin ut que'oc chixk'usbaleb lix na' xyucua'eb. ¹⁶ Ut li Jesús quixbokeb lix tzolom riq'uin ut quixye reheb: —Canabomakeb li coc'al chi ch̄alc cuiq'uin. Meram chiruheh xban nak reheb a'an lix nimajcual cuanquilal li Dios. ¹⁷ Relic chi yal tinye ere li ani inc'a' k'un xch'ol chinp̄abanquil jo'queb li coc'al a'in, a'an inc'a' t̄aoc rubel lix nimajcual cuanquilal li Dios, chan.

Jun li cuin̄k biom quiat̄inac riq'uin li Jesús

¹⁸ Jun li cuin̄k nim xcuanquil sa' xȳankeb laj judío quiat̄inac riq'uin li Jesús ut quixye re: —At ch̄abil tzolonel, ¿c'a'ru t̄aruk tinbanu re nak tincuechani li yu'am chi junelic? chan. ¹⁹ Li Jesús quixye re: —¿C'a'ut nak nacaye ch̄abil cue cui inc'a' nacanau anihin l̄ain? Jun ajcui' li ch̄abil ut a'an li Dios. ²⁰ Laçat ac nacanau c'a'ru naxye sa' li chak'rab: Matmuxuc caçar. Maçamsi ācuas ācuiz̄'in. Mat-elk'ac. Matyo'oban tic'ti' chirix ācuas ācuiz̄'in. Cha-oxlok'i l̄a na' ayucua', chan li Jesús re. ²¹ Li cuin̄k quichak'oc ut quixye: —Chixjunil a'in ac yoquin ajcui' chak chixbanunquil chalen sa' inca'ch'inal, chan. ²² Nak quirabi li c'a'ru quixye li cuin̄k, li Jesús quixye re: —Jun chic toj maji' nacabanu. C'ayi chixjunil li c'a'ru cuan ācue ut t̄asi lix tz'ak reheb li neba' ut t̄acuank̄ ābiomal sa' choxa. Nak ac xabanu a'an, tatchalk̄ ut tin̄a-t̄ake, chan li Jesús re. ²³ Nak quirabi li quixye li Jesús, c'ajo' nak quiraho' sa' xch'ol li cuin̄k xban nak nabal lix biomal cuan. ²⁴ Li

Jesús quixq'ue retal nak quiraho' sa' xch'ol li cuĩnk ut quixye: —C'ajo' xch'a'ajquil chok' re junak biom oc rubel lix nimajcual cuanquilal li Dios. ²⁵ Mamin taruk tanumek' junak nimla xul camello sa' ru junak cux. Jo'can ajcui' li biom. Ma' jok'e taruk taoc sa' xnimajcual cuanquilal li Dios cui ca'aj cui' lix biomal naxc'oxla, chan li Jesús. ²⁶ Eb li que'abin re li quixye li Jesús, que'chak'oc ut que'xye: —¿Aniheb li taruk te'colek' chi jo'canan? chanqueb. ²⁷ Li Jesús quixye reheb: —Li c'a'ru ch'a'aj xbanunquil chiru li cuĩnk, chiru li Dios moco ch'a'aj ta xbanunquil, chan. ²⁸ Laj Pedro quixye re li Jesús: —Lao xkacanab chixjunil li c'a'ru ke xban atakenquil, chan. ²⁹ Li Jesús quixye: —Relic chi yal tinye ere, li ani naxcanab li c'a'ru re sa' inc'aba' lain, tixc'ul rekaj. Li ani naxcanab li rochoch, lix na' xyucua', li ras ritz'in, li rixakil, malaj ut lix coc'al sa' xc'aba' lix nimajcual cuanquilal li Dios, a'an tixc'ul rekaj. ³⁰ K'axal nabal cui'chic li rekaj tixc'ul sa' li ruchich'och' a'in, jo' ajcui' sa' li choxa tixc'ul li junelic yu'am, chan li Jesús.

Li Jesús quixye cui'chic resil lix camic

³¹ Tojo'nak li Jesús quixc'ameb xjuneseb lix tzolom cablaju ut quixye reheb: —Anakcuan toxic Jerusalén re nak tatz'aklok ru chixjunil li tz'ibanbil xbaneb li profeta chicuix lain li C'ajolbej. ³² Tink'axtesik sa' ruk'eb li macua'eb aj judío. Tine'xhob, tine'xsac' ut tine'xchyba. ³³ Ut nak acac xine'xsac' chi us, tine'xcamsi. Abanan sa' rox li cutan tincuaclik cui'chic chi yo'yo sa' xyankab li camenak, chan li Jesús. ³⁴ Ut eb lix tzolom chi tic inc'a' que'xtau ru li quixye li Jesús xban nak ch'a'aj xtaubal ru chiruheb.

Li Jesús quixq'uirtesi jun li mutz' nak yo chi cuulac Jericó

³⁵ Nak li Jesús yo chi cuulac Jericó, cuan jun li cuĩnk mutz' ru c'ojc'o chire li be. Yo chixtz'amanquil c'a'ru re. ³⁶ Nak quirabi li q'uila tenamit yoqueb chi numec', li mutz' quixpatz' c'a'ru yo chi c'ulmanc. ³⁷ Que'xye re nak li Jesús aj Nazaret yo chi numec'. ³⁸ Li mutz' quixjap re ut quixye: —¿At Jesús, ralatat xc'ajol laj David, laa'at li yocho chacuoybeninquil. Chacuuxtana taxak cuu! chan. ³⁹ Ut eb li tenamit li yoqueb chi numec' que'oc chixk'usbal ut que'xye re: —Matchokin, chanqueb re. Abanan li mutz' k'axal cui'chic cau quixjap re ut quixye: —At ralatat xc'ajol laj David, chacuuxtana cuu, chan. ⁴⁰ Nak quirabi li quixye li mutz', li Jesús quixakli ut quixtakla xc'ambal li mutz'. ⁴¹ Nak quic'ame' riq'uin, li Jesús quixye re: —¿C'a'ru taca'aj tinbanu acue? chan. Ut li mutz' quixye: —Kacua', tincua'j nak tãilok li xnak' cuu, chan. ⁴² Li Jesús quixye re: —Chi-ilok li xnak' acuu. Xatq'uira xban nak xapab nak cuan incuanquil chaq'uirtesinquin, chan. ⁴³ Ut sa' junpat qui-iloc li mutz' ut co chirixeb. Yo chixlok'oninquin li Dios. Ut nak que'ril li c'a'ru quic'ulman, chixjunileb li tenamit que'xq'ue xlok'al li Dios.

Laj Zaqueo laj titz'ol toj quixpab li Jesús

19 Nak quicuulac Jericó, li Jesús yo chi numec' sa' li tenamit. ² Aran cuan jun li cuĩnk biom aj Zaqueo xc'aba'. Li cuĩnk a'an, a'an li nataklan sa' xbeneb laj titz'ol toj. ³ Taraj xnaubal ani li Jesús. Abanan xban nak k'axal nabaleb li tenamit, inc'a' quiru rilbal xban nak ca'ch'in rok. ⁴ Jo'can nak co sa' anil chi ubej ut quitake' sa' ru'uj jun li che' sicómoro xc'aba' re nak taruk taril li Jesús xban nak aran toxnumek'. ⁵ Nak yo chi numec' aran, li Jesús

qui-iloc takec'. Quiril laj Zaqueo ut quixye re: —At Zaqueo, cuben chak chi junpat xban nak tento nak tinhilank sa' la cuochoch anakcuan, chan. ⁶ Ut laj Zaqueo quicube sa' junpat ut quixc'ul li Jesús sa' rochoch chi sa' sa' xch'ol. ⁷ Nak li q'uila tenamit que'ril nak li Jesús qui-oc sa' rochoch laj Zaqueo, que'po' ut que'xye: —X-oc chi hilanc sa' rochoch jun cuĩnk aj mac, chanqueb. ⁸ Nak yoqueb chi cua'ac, laj Zaqueo quixakli chiru li Jesús ut quixye re: —Kacua', chalen anakcuan jalan chic tinbanu. Yijach lin jun cablal tinsi reheb li neba'. Ut cui cuan anihak xcuelk'a c'a'ru re, cahib cua chic xq'uial li rekaj tinq'ue, chan. ⁹ Ut li Jesús quixye: —Li cuĩnk a'in ralat xc'ajol ajcui' laj Abraham. Anakcuan colbil chic li cuĩnk a'in. ¹⁰ Lain li C'ajolbej xinc'ulun chixsic'bal ut chixcolbal li sachenakeb, chan li Jesús.

Cui inc'a' nakaq'ue chi c'anjelac li kamatan li q'uebil ke xban li Dios, tamak'ek' chiku

¹¹ Ut li Jesús quixye jun chic li jaljoquil ru atin reheb li yoqueb chi abinc re, xban nak cuulaqueb re Jerusalén. Eb a'an que'xc'oxla nak li Jesús ac oc re chixxakabanquil lix nimajcual cuanquilal li Dios. ¹² Li Jesús quixye reheb: Quicuan jun xanimal ru cuĩnk. Li cuĩnk a'an quiboke' sa' jun najtil tenamit re nak taxak-abak chok' rey ut tasuk'ik cui'chic. ¹³ Nak ac xic re li cuĩnk quixbokeb lajeb lix mos. Quixq'ue lajeb chi tumin re li junjunk ut quixye reheb: —Yaconkex chiru li tumin a'in toja' yal jok'e tana tinsuk'ik chak lain, chan. ¹⁴ Aban xic' na-ile' xbaneb lix tenamit ut nak ac xc'oc li cuĩnk, que'xtakla xtakl riq'uin li taxakabank re chok' rey chixyebal re: —Lao inc'a' nakaj nak taoc chok' karey li cuĩnk a'in, chanqueb. ¹⁵ Abanan li cuĩnk quixakabac chok' rey. Ut nak ac x-oc chok' rey, li cuĩnk a'an quisuk'i cui'chic sa' xtenamit ut quixtakla xbokbaleb lix mos li quixq'ueheb xtumin re xnaubal li jo' nimal ac xtau li junjunk. ¹⁶ Quicuulac li xben ut quixye re: —Kacua', lajeb chic xrala la tumin li xaq'ue cue, chan. ¹⁷ Li rey quixye re: —Laa'at chabil aj c'anjel. Us xabanu. Xban nak tic ach'ol riq'uin li ca'ch'in xinq'ue acue, jo'can nak tinq'ue acuanquil sa' xben lajeb chi tenamit, chan li rey. ¹⁸ Ut quicuulac li mos jun chic ut quixye: —Kacua', ob chic xrala la tumin li xaq'ue cue, chan. ¹⁹ Ut li rey quixye re: —Jo'can ajcui' laa'at. Chabil xabanu. Tinq'ue acuanquil sa' xben ob chi tenamit, chan. ²⁰ Ut quicuulac ajcui' li mos jun chic ut quixye: —Kacua', cue' la tumin. Xinc'ula sa' jun sut. ²¹ Xinxucua' aban xban nak ninnau nak josk'at. Nacac'ul li tumin li inc'a' nacac'anjela ut nacat'oloc bar cui' inc'a' nacat-au, chan. ²² Quichak'oc li rey ut quixye: —Laa'at mac'a' nacat-oc cui'. Riq'uin ajcui' li c'a'ru xaye, tinrak atin sa' aben. Nacanau nak josk'in ut nacanau nak ninc'ul li tumin li inc'a' ninc'anjela ut nink'oloc bar cui' inc'a' nin-au. ²³ ¿C'a'ut nak inc'a' xaq'ue chi to' lin tumin? Ut lain nak xinsuk'i, xinc'ul raj lin tumin rochben li ral, chan li rey. ²⁴ Ut li rey quixye reheb li cuanqueb aran: —Isi-homak li tumin chiru ut q'uehomak re li ac cuan lajeb chi tumin riq'uin, chan. ²⁵ Eb a'an que'chak'oc ut que'xye: —At Kacua', a'an ac cuan ajcui' lajeb chi tumin riq'uin, chanqueb. ²⁶ Li rey quixye reheb: —Lain ninye ere nak li ani cuan nabal c'a'ru re, taq'uehek' cui'chic nabal re; ut li ani ca'ch'in ajcui' c'a'ru re, taisik chiru, usta ca'ch'in ajcui' li c'a'ru re. ²⁷ Ut c'amomakeb chak li xic' neque'iloc cue li inc'a' neque'raj nak tin-oc chok' xreyeb. Ut chicuu ajcui', tecamsiheb, chan li rey.

Li Jesús quiq'uehe' xlok'al nak qui-oc Jerusalén

²⁸ Nak ac xye li jaljoquil ru atin a'in, li Jesús qui-oc cui'chic chi xic Jerusalén. ²⁹ Cuulaqueb re sa' li cuib chi tenamit Betfagé ut Betania. Nach' cuanqueb riq'uin li tzul Olivos nak li Jesús quix-taklaheb cuib lix tzolom. ³⁰ Quixye reheb: —Ayukex sa' li ch'ina tenamit a'an li cuan chi nach'. Ut nak texcuulak tetau jun li ch'ina bur bac'bo. Li ch'ina bur a'an toj ma ani nabec chirix. Tehit ut tec'am chak arin. ³¹ Ut cui ani napatz'oc ere c'a'ut nak yoquex chixhitbal, teye re nak li Kacua' taajok ru li ch'ina bur, cha'akex, chan li Jesús. ³² Que'cöeb lix tzolom li Jesús cuib ut que'xtau chixjunil jo' quiyehere reheb. ³³ Nak yoqueb chixhitbal li ch'ina bur, eb laj echal re que'xpatz' reheb: —¿C'a'ut nak yoquex chixhitbal li kabur? chanqueb. ³⁴ Eb lix tzolom li Jesús que'chak'oc ut que'xye: —Li Kacua' taajok ru li bur, chanqueb. ³⁵ Ut que'xc'am li ch'ina bur riq'uin li Jesús. Que'xq'ue li t'icr chirix ut que'xtenk'a li Jesús chi takec' chirix. ³⁶ Nak yo chi xic li Jesús, nabaleb li cristian que'xhel lix t'icreb sa' be bar tanumek' cui' li Jesús jo' c'aynakeb xbanunquil nak nacuulac junak nim xcuanquil. ³⁷ Cuulaqueb re Jerusalén. Yoqueb chak chi cubec sa' li tzul Olivos ut chixjunileb li yoqueb chixtakenquil li Jesús que'oc chixjapbal reheb xban xsahil xch'öleb. Ut que'xlok'oni li Dios xbaneb li milagro li quilaje'ril. ³⁸ Que'xye: —Osobtesinbil taxak li rey li xchal sa' xc'aba' li Kacua'. Ut cuank taxak li tuktuquilal sa' choxa. Lok'oninbil taxak li Kacua' li cuan sa' choxa, chanqueb. ³⁹ Ut cuanqueb laj fariseos sa' xyankeb li q'uila tenamit que'xye re: —At tzolonel k'useb la tzolom, ye reheb nak te'xcanab atinac. —⁴⁰ Li Jesús quichak'oc ut quixye reheb: —Lain ninye ere nak cui eb lin tzolom te'xcanab xq'uebal inlok'al, a' chic li pec te'xjap re chixq'uebal inlok'al, chan li Jesús.

Li Jesús quiyot'e' xch'ol nak quiril li tenamit Jerusalén

⁴¹ Nak cuulac re Jerusalén, li Jesús quiyabac chirilbal li tenamit. ⁴² Ut quixye: —¿Cui ta laex aj Jerusalén nequenau xq'uebal retal ani taruk taq'uehok tuktuquil usilal sa' eb li cutan a'in, us raj! Aban anakuan toj mukmu cheru. Jo'can nak inc'a' nequetau xyalal. ⁴³ Tacuulac xk'ehil nak eb li xic' neque'iloc ere te'chal'chi pletic eriq'uin. Te'xsut rix le tenamit. Te'xq'ue ribeb chi xjun sutam le tenamit ut laex ma bar chic taruk teçol erib. ⁴⁴ Te'xjuq'ui le tenamit ut te'xt'an, jo'queb ajcui' chixjunileb li cuanqueb aran. Ma jun chic li pec tapanak sa' xna'aj. Tec'ul chi jo'can xban nak laex inc'a' xeq'ue retal nak li Dios xc'ulun eriq'uin cheçolbal, chan li Jesús.

Li Jesús quirisiheb laj c'ay sa' li templo

⁴⁵ Nak qui-oc sa' li templo, li Jesús qui-oc chixyolesinquileb chirix cab li yoqueb chi c'ayinc ut li yoqueb chi lok'oc aran. ⁴⁶ Quixye reheb: —Tz'ibanbil retalil sa' li Santil Hu chi jo'ca'in: Li cuochoch a'in re te'tijok cui' li tenamit. Abanan laex xeq'ue li templo chok' xna'ajeb laj elk', chan li Jesús. ⁴⁷ Ut rajlal cutan yo chixch'olobanquil xyalal sa' li templo. Eb li xbenil aj tij, ut eb laj tz'ib ut eb li neque'taklan sa' xyankeb laj judío yoqueb chixc'ubanquil chanru nak te'xcamsi. ⁴⁸ Abanan inc'a' que'xtau chanru te'xbanu xban nak chixjunileb li tenamit yoqueb chixq'uebal xch'öleb chirabinquil li c'a'ru yo chixyebal li Jesús.

Eb laj tz'ib que'xpatz' re li Jesús ani quiq'uehoc xcuanquil

20 Sa' jun li cutan li Jesús yo chixch'olobanquil xyalal li col-ba-ib chiruheb li tenamit li cuanqueb sa' li templo, nak que'cuulac riq'uineb li xbenil laj tij ut eb laj tz'ib rochbened li xakabanbileb chi c'anjelac sa' li templo. ² Ut que'xye re: —¿Ani xtaklan acue chixbanunquil li c'a'ru yocat chixbanunquil? ¿Ani xq'uehoc acuanquil? chanqueb. ³ Li Jesús quixye reheb: —Lain tincuj ajcui' patz'oc ere. Tesume li tinpatz' ere. ⁴ ¿Ani quitaklan chak re laj Juan chi cubsinc ha'? ¿Ma li Dios malaj ut cuink quitaklan chak re? chan li Jesús reheb. ⁵ Ut que'oc chixyebal chi ribileb rib: —¿C'a'ru takasume cui'? Cui takaye nak li Dios xtaklan chak re, a'an tixye ke c'a'ut nak inc'a' xkapab li c'a'ru quixye laj Juan. ⁶ Ut cui takaye nak cuink xtaklan chak re, chixjunileb li tenamit toe'xcamsi chi pec xban nak eb a'an neque'xpad nak laj Juan, a'an tz'alak profeta, chanqueb chi ribileb rib. ⁷ Jo'can nak que'chak'oc ut que'xye re li Jesús: —Lao inc'a' nakanau ani xtaklan chak re, chanqueb. ⁸ Ut li Jesús quixye reheb: —Chi moco lain tixye ere ani xq'uehoc incuanquil chixbanunquil li c'a'ru ninbanu, chan reheb.

Li Jesús quixye reheb nak tarakek' atin sa' xbenib li neque'tz' ek-tanan re

⁹ Ut li Jesús qui-oc chixyebal reheb li tenamit li jaljoquil ru atin a'in: Jun li cuink quirau jun sir li racuimk uvas. Quixq'ue chi to' riq'uineb li cuink aj c'alom. Ut co sa' jalan tenamit ut najt quisach. ¹⁰ Nak quicuulac xk'ehil xsic'bal ru li acuimk, laj echal re quixtakla jun lix mos riq'uineb li cuink chixc'ulbal li jo' q'uial ru li racuimk li tatz'ak a'an. Abanan eb li cuink que'xchap li mos ut que'xsac'. Ut quisuk'i chi mac'a' que'xq'ue re. ¹¹ Laj echal re li acuimk quixtakla jun chic lix mos riq'uineb. Ut jo'can ajcui' que'xbanu re a'an. Que'xhob ut que'xsac' ut quisuk'i a'an chi mac'a' que'xq'ue re. ¹² Ut laj echal re li ch'och' quixtakla cui'chic jun lix mos. Ut eb li cuink k'axal ra que'xbanu re ut que'xcut chirix li na'ajeb a'an. ¹³ Tojo'nak laj echal re li ch'och' quixye: —¿C'a'ru tinbanu anakuan? Tintakla li cualal li k'axal raro inban. Nak te'ril li cualal, mare te'xc'ul sa' xyalal, chan sa' xch'ol. ¹⁴ Que'ril nak yo chi cuulac li lalal, ut que'xye chi ribileb rib: —A'an li taechanink re li na'ajeb. Kacamsihak, chanqueb, re nak lao chic toechanink re. ¹⁵ Que'risi sa' li na'ajeb a'an ut que'xcamsi. ¿C'a'ru nequeye laex? ¿C'a'ru tixbanu laj echal re li acuimk riq'uineb li cuink a'in? Lain tixye ere c'a'ru tixbanu. ¹⁶ Tachalk ut tixcamsiheb laj ilol re li racuimk ut jalan chic aj e tixq'ue li jun sir chi uvas, chan li Jesús. Nak que'rabi li quixye li Jesús, eb a'an que'xye: —Inc'a' taxak chic'ulmank chi jo'can, chanqueb. ¹⁷ Li Jesús quirileb ut quixye reheb: —¿C'a'ru naraj naxye a'in li tz'ibanbil sa' li Santil Hu, li que'xye li profeta chicuix? Li pec li que'xtz'ektana laj cablanel, a'an li k'axal lok' li quiq'uehe' chok' xxuc li cab. (Sal. 118:22) ¹⁸ Li ani tat'ane' sa' xben li pec a'in, tixtoch'i rib. Coc' puc' tapanak. Ut ani sa' aj ben tat'ane' li pec a'in, xujinbil tapanak. ¹⁹ Eb laj tz'ib ut eb li xbenil aj tij que'xtau ru nak reheb a'an quixye li jaljoquil ru atin a'in ut que'raj raj xchapbal sa' li honal a'an. Abanan inc'a' que'ru xban nak que'xucuac chiruheb li tenamit.

Que'xyal rix li Jesús riq'uin xpätz'bal ma us xq'uebal li toj re laj César li acuabej

²⁰ Eb laj tz'ib ut eb li xbenil aj tij yoqub chixq'uebal retal jok'e tz'akal taruk te'xchap li Jesús. Ut que'xtaklaheb aj q'uehol etal riq'uin. Laj q'uehol etal que'xbanu ribeb nak tiqueb xch'ol yal re rilbal cui tixye junak atin re nak taruk te'xchap ut te'xc'am riq'uin li acuabej. ²¹ Xban a'an nak que'xye re chi jo'ca'in: —At tzolonel, nakanau nak laät yal nacat-atinac ut sa' xyälal nacac'ut li xyälal chiruheb li tenamit. Inc'a' nacasic' ru ani nacara. Sa' xyälal nacac'ut chiruheb li c'a'ru naraj li Dios. ²² Ye ke c'a'ru naxye li chak'rab. ¿Ma us takaq'ue li katoj re laj César li acuabej malaj ut inc'a'? chanqueb re. ²³ Li Jesús quixnau nak aj balak'eb. Jo'can nak quixye reheb: —¿C'a'ut nak nequeraj xyälbal cui? ²⁴ C'ut junak li tumin chicutu. ¿Ani aj e li jalam uch li cuan chiru? Ut, ¿ani aj c'aba' li tz'ibanbil chiru? chan. Eb a'an que'chak'oc ut que'xye: —Re li acuabej. ²⁵ Ut li Jesús quixye reheb: —Tojomak re li acuabej li c'a'ru re li acuabej, ut tojomak re li Dios li c'a'ru re li Dios, chan. ²⁶ Ut ma jun atin que'xtau re taruk te'xye nak cuan xmac. Ut que'sach xch'oleb xban li atin li que'sumec cui' xban li Jesús. Jo'can nak mac'a' chic que'xye.

Eb laj saduceo que'patz'oc chirix lix cuaclijueb li camenak chi yo'yo

²⁷ Cuanqueb cuib oxib laj saduceo que'cuulac riq'uin li Jesús. Eb a'an inc'a' neque'xpab nak te'cuaclik cui'chic chi yo'yo li camenak. Que'xye re li Jesús: ²⁸ —At tzolonel, laj Moisés quixtz'iba jun li chak'rab chok' ke. Naxye chi jo'ca'in: Cui junak cuink ta-camk ut ma jun li ralar xc'ajol taçuank, taşumlak li ritz'in li camenak riq'uin li xmalca'an re nak taçuank ralar xc'ajol sa' xc'aba' li camenak. ²⁹ Que'cuan cuukub li cuink ritz'ineb rib. Li asbej quixc'am rixakil ut quicam chi inc'a' quicuan ralar xc'ajol. ³⁰ Ut quic'ame' li ixk xban li ritz'in li camenak ut quicam ajcui' li cuink a'an ut chi moco a'an quicuan ralar xc'ajol riq'uin li ixk. ³¹ Ut jo'can cui'chic li rox itz'inbej. Li ixk quicuan chok' rixakil li cuukub chi cuink ut ma jun reheb quicuan ralar xc'ajol riq'uin li ixk a'an. ³² Ut quicam ajcui' li ixk. ³³ Sa' xcuaclijueb li camenak chi yo'yo, nak te'cuaclik eb a'an, ¿ani aj ixakil tačanak cui' li ixk a'an xban nak cuukub lix belom quicuan? chanqueb re li Jesús. ³⁴ Quichak'oc li Jesús ut quixye reheb: —Eb li cuanqueb sa' ruchich'och' anakcuan neque'sumla ut neque'sumubac. ³⁵ Abanan sa' eb li cutan taçhalk, li xc'ulubeb cuaclik cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak, inc'a' chic te'sumlak chi moco te'sumubak. ³⁶ Jo'cakeb ban chic li ángel sa' choxa. Inc'a' chic te'camk. Te'cuaclik cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak, xban nak a'an eb li ralar xc'ajol li Dios. ³⁷ Laex nequeye nak inc'a' te'cuaclik cui'chic chi yo'yo li camenak. Abanan laj Moisés quixc'utbesi ajcui' chak junxil nak eb li camenak te'cuaclik cui'chic chi yo'yo. Tz'ibanbil retalil sa' li Santil Hu li quixye nak yo chi c'atc li q'uix. Quixye nak li Dios, a'an lix Dios laj Abraham, lix Dios laj Isaac, ut lix Dios laj Jacob. ³⁸ Li Dios, a'an moco xDioseb ta camenak; xDioseb ban li yo'yoqub, xban nak toj yo'yoqub chiru li Dios usta ac camenakeb, chan li Jesús reheb. ³⁹ Cuanqueb laj tz'ib que'chak'oc ut que'xye re: —At tzolonel, tz'akal re ru li xaye, chanqueb. ⁴⁰ Ut ma ani chic quiraj patz'oc riq'uin li Jesús.

Li Cristo, a'an ralar xc'ajol li rey David ut a'an ajcui' laj Colol re

⁴¹ Li Jesús quixye reheb: —Neque'xye nak li Cristo laj Colonel a'an xcomoneb li ralar xc'ajol li rey David. ⁴² Tz'ibanbil retalil sa' li Santil Hu sa' li Salmos li quixye li rey David. Quixye:

Li Kaçua' Dios quixye re li Kaçua' laj Colol cue, c'ojlan sa' li nim uk'

⁴³ toj tinq'ueheb li xic' neque'iloc açue rubel la cuanquil. (Sal. 110:1)

⁴⁴ Li rey David quixye “aj Colol cue” re li Kaçua', usta a'an xcomoneb li ralar xc'ajol, chan li Jesús.

Eb laj tz'ib aj ca'pac'al u; inc'a' useb xna'leb

⁴⁵ Chixjunileb li tenamit yoqub chirabinquil nak li Jesús quixye reheb lix tzolom: ⁴⁶ —Metzol erib riq'uibeb laj tz'ib li neque'cuulac chiruheb xq'uebal li rak'eb chirixeb chi najt rok nak neque'bec re xc'utbal nak cuanqueb xcuanquil. Eb a'an neque'cuulac chiru nak te'q'uehek' xlok'al sa' eb li be. Ut nak cuanqueb sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb, neque'cuulac chiruheb c'ojlac toj chi ubej. Ut nak neque'boke' sa' junak nink'e, neque'cuulac chiruheb chunlac sa' li mex li neque'chunla cui' li cuanqueb xcuanquil. ⁴⁷ Ut neque'xmak' li c'a'ru cuan reheb li xmalca'an. Ut najt rok lix tijeb neque'xbanu nak neque'tijoc chiruheb li tenamit re xmukbal li maşusal li neque'xbanu. Eb a'an k'axal ra te'xtoj cui' li mac neque'xbanu, chan li Jesús.

Li xmalca'an neba' nabal quixq'ue chiru li que'xq'ue li biom

²¹ Sa' jun li cutan li Jesús cuan sa' li templo ut quiril nak eb li biom yoqub chixq'uebal lix mayejeb sa' li çax. ² Ut quiril ajcui' nak jun li xmalca'an neba' quixq'ue sa' li çax cuib li tumin cobre chok' xmayej. ³ Ut li Jesús quixye: —Relic chi yal ninye ere nak li xmalca'an neba' nabal xq'ue chiru li que'xq'ue li biom, ⁴ xban nak chixjunileb a'an xe'xq'ue li x-ela'an chiruheb. Abanan li ixk a'in, usta neba', xq'ue chixjunil li jo' nimal cuan re, li re raj xnumsinquil li cutan junjunk.

Taçulak xk'ehil nak tajuq'uik li templo

⁵ Cuanqueb li yoqub chi atinac chirix lix ch'ina'usal li templo. Yoqub chixyebal: —C'ajo' xchak'al ru li pec li yibanbil cui' li templo jo' ajcui' li mayej li que'xq'ue chok' xsahob ru, chanqueb. Ut li Jesús quixye reheb: ⁶ —Taçuulak xk'ehil nak taşachek' ru chixjunil li yoquex chirilbal anakcuan. Ma jun reheb li pec a'an tačanak sa' xna'aj chi inc'a' ta tajuq'uik, chan li Jesús.

Li c'a'ru talajc'ulmank nak ac cuulac re xk'ehil li roso'jic li ruchich'och'

⁷ Que'xpätz' re: —At tzolonel, jok'e taç'ulmank li yocat chixyebal? ¿C'a'ru retalil taçuank nak talajc'ulmank li c'a'ak re ru a'in? chanqueb. ⁸ Li Jesús quixye reheb: —Chebanu cuent re nak inc'a' texbalak'ik xban nak nabal te'çhalk chi balak'inc ut te'xye nak sa' inc'aba' lain xe'chal. Te'xye, “Lain li Cristo li yechi'inbil xban li Dios” cha'keb. Ut te'xye, “Anakcuan xcuilac xk'ehil.” cha'keb. Abanan mepab li c'a'ru te'xye eb a'an. ⁹ Nak terabi nak yo li plet ut li ch'a'ajquilal yalak bar, mexxucac xban nak tento nak taç'ulmank chi jo'can. Abanan moco ac a'an ta roso'jiqueb li cutan, chan li Jesús. ¹⁰ Ut quixye ajcui': —Nabal li tenamit

te'pletik riq'uin jalan chic tenamit. Ut eb li acuabej te'xpleti ribeb. ¹¹Talajcuank hic sa' nabal chi na'ajej ut tacuank cue'ej ut yajel. Tacuank ninki raylal ut xucujel rilbal li retalil li tala-jc'utunk sa' choxa. ¹²Abanan nak toj maji' nac'ulman chixjunil li c'a'ak re ru a'in, texchapek' ut texrahobtesik. Text'amek' sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío ut text'amek' sa' tz'alam. Text'amek' chiruheb li rey ut eb laj rakol atin sa' inc'aba' lain. ¹³Ut a'an tac'anjelak ere re xch'olobanquil resil li colba-ib. ¹⁴Q'uehomak bi' sa' ech'ol a'in, nak moco toj yokex ta chixc'oxlanquil chanru texsumenk cui' re xcolbal erib, ¹⁵xban nak lain tin'ue ena'leb ut tinc'ut cheru c'a'ru teye. Ut eb li xic' neque'iloc ere inc'a' te'ruk chixcuech'bal rix li c'a'ru teye, chi moco te'xnau xsumenquil. ¹⁶Text'axtesik sa' ruk'eb li xic' neque'iloc ere xbaneb le na' eyucua' ut xbaneb le ras ut le ritz'in ut eb le rech'alal jo' eb ajcui' le ramig. Ut cuan li cuanqueb sa' eyank li te'camsik. ¹⁷Ut xic' tex-ilek' xbaneb chixjunileb li tenamit sa' inc'aba' lain. ¹⁸Abanan mac'a' te'c'ul. ¹⁹Cui inc'a' nach'inan ech'ol sa' le pabal usta yokex chi c'uluc raylal terechani li junelic yu'am. ²⁰Nak teril li tenamit Jerusalén sutsuk xbaneb li q'uila soldado, laex tenau nak ac xcuulac xk'ehil li roso'jic. ²¹Ut eb li cuanqueb sa' li na'ajej Judea che'elelik sa' junpat ut che'xicak sa' eb li tzul. Eb li cuanqueb sa' li tenamit Jerusalén che'elk aran ut eb li cuanqueb sa' c'alebal inc'a' chic te'suk'ik sa' li tenamit. ²²Ut sa' eb li cutan a'an, li Dios tixq'ueheb chixtojbal rix lix maqueb li xic' neque'iloc re. Chi jo'can tatz'aklok ru chixjunil li tz'ibanbil retalil sa' li Santil Hu. ²³K'axal ra cui'chic chok' reheb li yaj aj ixk ut li yoqueb chi tu'resink sa' eb li cutan a'an, xban nak ma'ch'in li raylal te'xc'ul li tenamit a'an xban nak yok xjosk'il li Dios sa' xbaneb. ²⁴Cuan li te'camsik riq'uin ch'ich' ut cuan li te'chapek' ut te'c'amek' chi prexil sa' eb li jalan tenamit. Ut li tenamit Jerusalén tacanak rubel xcuanquileb li macua'eb aj judío toj tacuulac xk'ehil nak li Dios tarisihheb lix cuanquileb li macua'eb aj judío, chan li Jesús. ²⁵Ut tacuank retalil chiru li sak'e, li po ut eb li chahim. Ut eb li cuanqueb sa' ruchich'och' te'yot'ek' ut te'sach xch'oleb xban lix yab ut lix cau ok li palau. ²⁶Te'luctak li cuink xbaneb xxiu nak yokeb chixc'oxlanquil li raylal li tachalk sa' ruchich'och'. Ut taec'ank sa' xna'aj li choxa. ²⁷Chirix a'an teril nak lain li C'ajolbej yokin chak chi chal sa' choxa riq'uin lix nimal incuanquilal ut inlok'al. ²⁸Nak acak xticla xc'ulbal chixjunil li c'a'ak re ru a'in, cacuubresihomak ech'ol ut yo'on cuankex. Chisahok' sa' ech'ol xban nak cuulac re xk'ehil nak texcolek', chan li Jesús.

Li jaljoquil ru atin chirix li jun ton chi higo

²⁹ Ut quixye jun chic li jaljoquil ru atin reheb. Quixye: Cheq'uehak retal li jun ton chi higo ut chixjunileb li che'. ³⁰Nak nak'unk'ut chak lix xak li che' chi elc, riq'uin a'an nequeq'ue retal nak yo chak chi nach'oc li sak'ehil. ³¹Jo'can ajcui' laex nak teril nak yok chi c'ulmanc chixjunil li c'a'ak re ru a'in, a'an retalil nak yo chak chi nach'oc lix nimajcual cuanquil li Dios. ³²Relic chi yal ninye ere nak inc'a' taosok' li tenamit a'in chi toj maji'ak nac'ulman chixjunil li c'a'ak re ru a'in. ³³Li choxa ut li ruchich'och' talaje'osok'. Abanan li cuatin inc'a' tacanak yal chi jo'can chi inc'a' ta tac'ulmank li c'a'ru naxye. ³⁴Chenauhak xcolbal erib. Meq'ue erib chi alec riq'uin li numcua'ac ut li calac, chi moco riq'uin xc'oxlanquil chanru tenumsi li cutan junjunk. Mare anchal tacuulac xk'ehil li cutan a'an chi mac'a' sa' ech'ol. ³⁵Tachalk chi mac'a' sa' ech'ol jo'nak naqueman junak ra'al chi ma'ani

nana'oc re. ³⁶Jo'can ut yo'on cuankex ut junelic chextijok re nak cauhaq ech'ol chixcuybal xnumsinquil li raylal li tachalk sa' ebe, ut re nak taruk texcuulac cuiq'uin lain li C'ajolbej, chan li Jesús. ³⁷Rajlal cutan li Jesús naxch'olob xyalal chiruheb sa' li templo ut nak na-ecuu, naxic sa' li tzul Olivos chixnumsinquil li k'ojyin. ³⁸Ut chixjunileb li tenamit neque'xxic sa' li templo rajlal ek'ela chirabinquil li c'a'ru naxye li Jesús.

Laj Judas Iscariote quixye reheb nak tixk'axtesi li Jesús sa' ruk'eb laj judío

22 Yo chi cuulac xcutanquil li nink'e nak neque'xcua' li caxlan cua mac'a' xch'amal. Pascua nayeman re li nink'e a'an. ²Eb lix benil aj tij ut eb laj tz'ib yoqueb chixsic'bal chanru nak taruk te'xcamsi li Jesús. Abanan yoqueb xc'a'ux xban nak inc'a' que'raj xchik'bal xjosk'ileb li tenamit. ³Laj Judas Iscariote jun reheb lix cablaju chi xtzolom li Jesús. A'an quixq'ue rib chi alec xban laj tza. ⁴Co riq'uineb li xbenil aj tij ut riq'uineb li neque'c'ac'alen re li templo chixyebal reheb nak tixk'axtesi li Jesús sa' ruk'eb. ⁵Que'saho' xch'oleb chirabinquil li quixye ut que'xyechi'xtumin. ⁶Ut quixc'ul xch'ol laj Judas li quiyehere. Jo'can nak qui-oc xsic'bal jok'e taruk tixk'axtesi li Jesús sa' ruk'eb chi inc'a' te'xnau li q'uila tenamit.

Li Jesús quicua'ac rochbeneb lix tzolom re xnumsinquil li nink'e Pascua

⁷Quicuulac xk'ehil li nink'e Pascua nak neque'xcua' li caxlan cua mac'a' xch'amal. Sa' li nink'e a'an tento nak te'xcamsi junak li carner. ⁸Li Jesús quixye reheb laj Pedro ut laj Juan: —Ayukex ut cauresihomak chak li tzacaemk re li pascua re totzacank, chan. ⁹Que'xpatz' re: —¿Bar tacuaj takacauresi chak? — ¹⁰Li Jesús quixye reheb: —Nak tex-oc sa' li tenamit, aran tetau jun li cuink yo chixc'ambal jun cuc xha'. Tetake a'an toj sa' li cab bar toxocak cui'. ¹¹Ut teye re laj echal cab, “Chan laj tzolonel, ¿bar cuan li na'ajej li tacua'ak cui' sa' li nink'e Pascua rochbeneb lix tzolom?” cha'akex re. ¹²Ut a'an tixc'ut cheru jun nimla na'ajej takec' sa' xca' tasalil li cab. Ac yibanbil li na'ajej. Ut aran tecauresi li nink'e chok' ke, chan li Jesús. ¹³Que'coeb sa' li tenamit ut qui-uxman jo' quixye li Jesús. Ut aran que'xcauresi li nink'e Pascua. ¹⁴Nak quicuulac x-oril, li Jesús quic'ojla sa' li mex rochbeneb lix tzolom. ¹⁵Ut quixye reheb: —C'ajo' nak yoquin chixrahinquil ru nak tocua'ak cuochbenex sa' li nink'e a'in nak toj maji' nincam. ¹⁶Relic chi yal ninye ere nak inc'a' chic tinbanu li nink'e Pascua toj tacuulac xk'ehil nak tinbanu cui'chic sa' lix nimajcual cuanquilal li Dios, chan. ¹⁷Ut quixchap li sec' re uc'ac. Quixbantioxi chiru li Dios ut quixye: —C'ulumak a'in ut jeq'uihomak sa' eyank li cuan chi sa', ¹⁸xban nak lain tynye ere nak chalen anakuan inc'a' chic tincuuc' xya'al li uva toj tacuulac xk'ehil nak tincuuc' cui'chic sa' lix nimajcual cuanquilal li Dios, chan. ¹⁹Ut quixchap li caxlan cua, quixbantioxi chiru li Dios, tojo'nak quixjachi ut quixq'ue reheb lix tzolom ut quixye: —A'an a'in lin tz'ejcual, k'axtesinbil re camsic sa' ec'aba' laex. Chebanuhak re xjulticanquil lin camic, chan. ²⁰Jo'can ajcui' quixbanu nak ac xrake' chi cua'ac. Quixchap li sec' re uc'ac ut quixye: —A'an a'in retalil li ac' contrato li taxakabak xcuanquil riq'uin lin quiq'uel li tahoyek' nak tincamsik sa' ec'aba' laex, chan. ²¹Ut quixye ajcui' li Jesús: —Nacuj nak tenau nak li cuink li tak'axtesink cue yo chi cua'ac sa' mex cuochben. ²²Tento nak tincamsik lain li C'ajolbej.

Abanan raylal cuan sa' xben li cuĩnk li tak'axtesĩnk cue, chan li Jesús. ²³ Ut eb a'an que'oc chixpatz'inquil chi ribileb rib ut que'xye: —¿Ani anchal li tak'axtesĩnk re? chanqueb.

Que'xcuech'i rix ani k'axal nim xcuanquil

²⁴ Eb lix tzolom li Jesús que'oc chixcuech'inquil rix chi ribileb rib ani tana sa' xyankeb nimak xcuanquil. ²⁵ Li Jesús quixye reheb: —Eb li rey li cuanqueb sa' ruchich'och' cuanqueb xcuanquil sa' xbeneb li tenamit. Eb a'an neque'raj nak chabil tayehék' chirixeb. ²⁶ Abanan laex inc'a' tebanu chi jo'can. Li ani naraj xcuanquil sa' eyank, tento nak tixcubsi rib ut tac'anjelak cheru. Li ani taraj c'amoc be sa' eyank, tento nak tixcubsi rib ut tac'anjelak cheru. ²⁷ ¿Anili k'axal nim xcuanquil nak neque'oxla laex? ¿Ma li nac'ojla sa' mex, malaj ut li nac'anjelak chiru? ¿Ma macua' ta bi' li ani nac'ojla sa' mex? Lain cuan incuanquil, aban cuanquin sa' eyank jo' jun aj c'anjel cheru. ²⁸ Laex xecuy cuochbeninquit sa' li ra xic' xinc'ul. ²⁹ Jo'can nak tinq'ue ecuanquil laex jo' nak xq'ue incuanquil lain lin Yucua'. ³⁰ Laex texcua'ak ut tex-uc'ak sa' lin mex nak cuankin sa' lin cuanquil. Ut laex texc'ojlak sa' le c'ojaribal ut tetrakok atin sa' xbeneb li cablaju xtepaleb laj Israel, chan li Jesús.

Li Jesús quixye nak tatz'ektanak xban laj Simón Pedro

³¹ Ut quixye li Kacua': —At Simón, laj tza ac xpatz' xlesens re nak tixyal rix le pabal jo' nak nachik'e' ru li trigo re risinquit li rix. ³² Abanan lain xintijoc chachuix re nak inc'a' tacanab la pabal. Ut nak tatsuk'ik cui'chic cuiq'uin, taq'ue xcacuulal xch'oleb la cuech aj pabanelil, chan li Jesús. ³³ Ut laj Pedro quixye re: —At Kacua', lain cau inch'ol chatakenquit usta tine'xq'ue sa' tz'alam malaj ut tine'xcamsi acuochben, chan. ³⁴ Ut li Jesús quixye re: —At Pedro, lain ninye acue, anakcuan ajcui' nak toj maji' nayabac laj tzo' xul, laac ac xaye oxib sut nak inc'a' nacanau cuu, chan. ³⁵ Ut quixye cui'chic reheb lix tzolom: —Nak quexintakla chi mac'a' ebols, chi mac'a' xna'aj etumin, chi mac'a' exab, zma cuan ta bi' c'a'ru xpalto' ere? Ut eb a'an que'xye: —Mac'a' quipalto' ke. ³⁶ Quixye cui'chic li Jesús reheb: —Ut anakcuan li ani cuan xbols, xc'amak chirix jo' ajcui' xna'aj lix tumin. Ut li ani mac'a' xch'ich', tixc'ayi lix chaquet ut xlok'ak xch'ich' chiru li tumin a'an. ³⁷ Relic chi yal ninye ere nak tento tatz'aklok ru li c'a'ru tz'ibanbil chicuix sa' li Santil Hu, li naxye chi jo'ca'in: Quiq'uehe' sa' ajl sa' xyankeb li inc'a' useb xna'leb. Tento nak tac'ulmank li c'a'ru tz'ibanbil retalil chicuix, chan. ³⁸ Eb a'an que'xye: —Kacua', cuan arin cuib li ch'ich', chanqueb. Ut li Jesús quixye: —Tz'akal li xeye. Mex-atinac chic.

Nak quitijoc chak li Jesús aran Getsemaní

³⁹ Li Jesús qui-el aran ut co sa' li tzul Olivos, jo' c'aynak xbanunquit. Ut eb lix tzolom que'xtake. ⁴⁰ Nak quicuulac sa' li na'ajeb a'an, quixye reheb lix tzolom: —Chextijoc re nak inc'a' teq'ue erib chi alec, chan. ⁴¹ Ut li Jesús quirisi rib sa' xyankeb jo' na xna-jtil nacute' cui' junak pec. Ut aran quixcuik'ib rib chi tijoc. ⁴² Quixye: —At inyucua', cui laac tacuaj, inc'a' raj tinc'ul li raylal a'in. Abanan chi-uxmank li c'a'ru nacacuj laac ut macua' li nacuj lain, chan. ⁴³ Ut quichal jun li angel sa' choxa ut quixq'ue xcacuul xch'ol. ⁴⁴ Nak yo' chi yot'ec' xch'ol, quitijoc cui'chic li Jesús chi k'axal anchal xch'ol ut lix tikob yo' chi tz'ukuc sa' ch'och' chi ninki tz'ukul chanchan quic'. ⁴⁵ Nak quirake' chi tijoc,

quicuaculi ut co riq'uineb lix tzolom. Quiril nak yoqueb chi cuarc xban nak k'axal ra sa' xch'oleb. ⁴⁶ Ut li Jesús quixye reheb: —¿C'a'ut nak yoquex chi cuarc? Cuaclinkex ut tijonkex re nak inc'a' teq'ue erib chi alec, chan reheb.

Li Jesús quichape' ut quic'ame' chi prexil xbaneb laj c'amol be sa' xyankeb laj judío

⁴⁷ Toj yo' ajcui' chi atinac li Jesús nak que'cuulac li q'uila tenamit. Laj Judas, a'an yo' chi c'amoc be chiruheb. A'an jun reheb lix tzolom cablaju. Quijiloc chixc'atk li Jesús re nak tarutz' ru. ⁴⁸ Ut li Jesús quixye re: —At Judas, zma tacuutz' cuu re ink'axtesinquit, lain li C'ajolbej? chan re. ⁴⁹ Ut li cuanqueb rochben que'ril li c'a'ru yo' chixbanunquit ut que'xpatz' re: —Kacua', zma takaq'ueheb chi ch'ich'? chanqueb. ⁵⁰ Ut jun reheb quixyoc' lix xic lix mos li xyucua'il aj tij ut quirisi lix xic li cuan sa' xnim. ⁵¹ Li Jesús quixye: —Canabomak xbanunquit a'an, chan. Ut quixch'e' riq'uin ruk' lix xic li cuĩnk ut quixq'uirtesi. ⁵² Ut quixye reheb li xbenil aj tij, ut eb li neque'taklan sa' li templo, jo'queb ajcui' li neque'c'amoc be, li que'chal chixchapbal: —¿Ma lain ta bi' aj elk' nak xexchal chinchapbal riq'uin che' ut riq'uin ch'ich'? ⁵³ Rajlal cutan cuanquin sa' eyank chetzolbal sa' li templo ut inc'a' quinechap aran. Abanan anakcuan xcuculac xk'ehil nak tebanu li c'a'ru teraj laex riq'uin xcuanquil laj tza, chan li Jesús.

Laj Pedro quixye oxib sut nak inc'a' naxnau ru li Jesús

⁵⁴ Que'xchap li Jesús ut que'xc'am sa' rochoch li xyucua'il aj tij. Ut laj Pedro yo' chixtakenquit chi najt. ⁵⁵ Que'xtz'ab jun li xam chiru nebal, ut quilaje'c'ojla chire xam, ut quic'ojla ajcui' laj Pedro sa' xyankeb. ⁵⁶ Ut jun li mos ixk quiril laj Pedro c'ojc'o chire xam. Quixca'ya ut quixye: —Li cuĩnk a'in, a'an jun reheb li neque'ochbenin re li Jesús, chan. ⁵⁷ Abanan laj Pedro quitic'ti'ic ut quixye: —At ixk, lain inc'a' ninnau ru ani li nacaye, chan. ⁵⁸ Junpat na chic nak jun li cuĩnk qui-iloc re laj Pedro ut quixye: —Laac jun xcomoneb a'an, chan re. Ut laj Pedro quixye: —At cuĩnk, macua' lain xcomoneb, chan. ⁵⁹ Ac xnume' na chic jun or, nak jun chic li cuĩnk quixye: —Relic chi yal nak li cuĩnk a'in, a'an jun reheb li que'ochbenin re li Jesús. Li cuĩnk a'in aj Galilea, chan. ⁶⁰ Ut laj Pedro quixye: —At cuĩnk, inc'a' ninnau c'a'ru yocat chixyebal, chan. Ut toj yo' ajcui' chi atinac laj Pedro nak quiyabac li tzo' xul. ⁶¹ Ut li Kacua' quixsuk'isi rib ut quixca'ya laj Pedro. Ut quinak sa' xch'ol laj Pedro li quiyeh'e' re xban li Kacua', "Toj maji' ajcui' nayabac li tzo' xul, nak laac ac xaye oxib sut nak inc'a' nacanau cuu." ⁶² Laj Pedro qui-el chirix cab ut c'ajo' nak quiyabac xban xrahil xch'ol.

Li Jesús quihobe' ut quisaq'ue' xbaneb li soldado aj Roma

⁶³ Eb li cuĩnk li yoqueb chi c'ac'alenc re li Jesús, que'xhob ut que'xsac'. ⁶⁴ Que'xbac' chi t'icr li xnak' ru re nak inc'a' tailok, que'xsac' ut que'xye: —K'ehi ani xsac'oc acue, chanqueb re. ⁶⁵ Ut nabal chic c'a'ak re ru que'xye re xhobbal li Jesús.

Li Jesús quic'ame' chiruheb li neque'taklan sa' xbeneb laj judío

⁶⁶ Nak quicutano', que'xch'utut ribeb li neque'c'amoc be sa' xyankeb li tenamit ut eb li xbenil aj tij jo' eb ajcui' laj tz'ib. Ut que'xc'am li Jesús riq'uineb li neque'taklan sa' xbeneb laj judío. Ut que'xye re: ⁶⁷ —Ye ke. ¿Ma laac li Cristo, laj Colonel li yechi'inbil xban li Dios? chanqueb. Ut li Jesús quixye reheb: —Cui tinye

ere nak lain, inc'a' ajcui' raj tepab, chan. ⁶⁸ Ut cui tinpatz'ok ere, inc'a' aj raj cui' tesume li c'a'ru tinpatz', chi moco tinerach'ab. ⁶⁹ Ut chalen anakcuan lain li C'ajolbej tinc'ojlak sa' xnim uk' li ni-majcual Dios, chan. ⁷⁰ Ut chixjunileb que'xye re: —¿Ma laät li Ralal li Dios chi jo'canan? Ut li Jesús quichak'oc ut quixye: —Yal li xeye nak lain, chan. ⁷¹ Ut chixjunileb que'xye: —¿C'a' chic ru aj e nak toj te'xye ke c'a'ru xmac? Riq'uin kaxic xkabi li c'a'ru xye, chanqueb.

Li Jesús quic'ame' chiru laj Pilato re tixrak atin sa' xben

23 Ut chixjunileb li neque'taklan sa' xyankab laj judío que'xc'am li Jesús riq'uin laj Pilato. ² Que'oc chixjitbal ut que'xye: —Xkaq'ue retal nak li cuink a'in yo chixpo'bal xch'oleb li katenamit. Nocoxx'us riq'uin xq'uebal li katoj re li acuabej. Ut naxye nak a'an li Cristo laj Colonel li yechi'inbil xban li Dios. Naxye nak a'an rey, chanqueb. ³ Laj Pilato quixye re li Jesús: —¿Ma laät lix reyeb laj judío? Li Jesús quichak'oc ut quixye: —Yal li xaye nak lain, chan. ⁴ Ut laj Pilato quixye reheb li xbenil aj tij ut eb li q'uila tenamit: —Li cuink a'in ma jun xmac nintau, chan. ⁵ Abanan eb a'an yalyoqueb xk'e chixyebal: —Naxpo' xch'oleb li katenamit. Yo chixc'utbal lix tijleb chiruheb sa' chixjunil Judea. Quixtiqub chak Galilea ut xc'ulun toj arin, chanqueb.

Li Jesús quic'ame' chiru laj Herodes re nak tixrak atin sa' xben

⁶ Nak laj Pilato quirabi nak que'xpatz' Galilea, quixpatz' reheb: —¿Ma Galilea xtenamit li cuink a'in? chan reheb. ⁷ —Aj Galilea, chanqueb re. Nak laj Pilato quixnau nak li Jesús quichal chak sa' li na'ajej li cuan rubel xtakl laj Herodes, quixtakla riq'uin laj Herodes xban nak sa' eb li cutan a'an laj Herodes cuan aran Jerusalén. ⁸ C'ajo' nak quisaho' xch'ol laj Herodes nak quiril ru li Jesús xban nak ac junxil quiraj raj rilbal ru. Quirabi resil li c'a'ru yo chixbanunquil li Jesús ut quiraj rilbal nak tixbanu junak milagro chiru. ⁹ Nabal li c'a'ak re ru quilajxpatz' re ut li Jesús chi tic inc'a' quichak'oc. ¹⁰ Cuanqueb aran eb li xbenil aj tij ut eb laj tz'ib. C'ajo' lix josk'ileb nak yoqueb chixjitbal. ¹¹ Laj Herodes ut eb li soldado que'xtz'ektana ut que'xhob. Que'retz'u ut que'xq'ue li chabil t'icr chirix jo' neque'rocsi li rey. Ut laj Herodes quixtakla cui'chic riq'uin laj Pilato. ¹² Junxil xic' que'ril ribeb laj Herodes ut laj Pilato. Abanan sa' eb li cutan a'an que'xc'am cui'chic rib sa' usilal.

Laj Pilato quixye nak mac'a' xmac li Jesús abanan quitenebac camc sa' xben

¹³ Ut laj Pilato quixch'utubeb li xbenil laj tij, ut eb li neque'taklan sa' li tenamit jo'queb ajcui' chixjunileb li tenamit. ¹⁴ Quixye reheb: —Læx xec'am chak li cuink a'in cuiq'uin ut xeye nak naxpo' xch'oleb li tenamit. Lain xinpatz'i re cheru ut inc'a' xintau junak xmac jo' yoquex chixyebal læx. ¹⁵ Chi moco laj Herodes xtau junak xmac. Jo'can nak xtakla cui'chic chak arin cuiq'uin. Anakcuan lain ninnau nak ma jun mac xbanu xc'ulub cui' camc. ¹⁶ Tintakla xq'uebal xlob, tojo'nak tincuach'ab, chan laj Pilato. ¹⁷ Sa' li nink'e a'an c'aynakeb nak na-ach'abac junak li prex. ¹⁸ Ut chixjunileb li tenamit que'xye chi junajeb xyab xcuxeb: —¡Camsi a'an, ut ach'ab laj Barrabás! chanqueb. ¹⁹ Laj Barrabás cuan sa' tz'alam xban li camšinc quixbanu nak yoqueb chi pletic li tenamit chirix li acuabej. ²⁰ Laj Pilato quiraj raj rach'abanquil li Jesús

ut quixpatz' cui'chic reheb ma taruk tarach'ab li Jesús. ²¹ Abanan eb li tenamit que'xjap reheb chixyebal: —¡Q'ue chiru cruz! ¡Q'ue chiru cruz! chanqueb. ²² Ut laj Pilato quiatinac cui'chic rox sut riq'uibeb ut quixye: —¿C'a'ru tz'akal xmac ere? Ma jun xmac nintau lain re nak tintakla chi camšic. Lain tintakla xsac'bal ut tincuach'ab, chan reheb. ²³ Abanan eb a'an k'axal cau cui'chic que'xjap re chixyebal: —¡Q'ue chiru cruz! —Japjoqueb re li tenamit jo' eb ajcui' laj tij toj retal quixbanu laj Pilato li c'a'ru que'raj. ²⁴ Ut laj Pilato quixteneb camc sa' xben li Jesús jo' que'raj li tenamit. ²⁵ Ut quirach'ab laj Barrabás li quiq'uehe' sa' tz'alam xban li pletic ut camšinc quixbanu chirix jun li acuabej. Ut quixk'axtesi li Jesús sa' ruk'eb re te'xbanu li c'a'ru te'raj riq'uin.

Li Jesús quiq'uehe' chiru cruz

²⁶ Eb li tenamit que'xc'am li Jesús ut nak yoqueb chi xic que'xc'ul jun li cuink aj Simón xc'aba' yo chi chalç sa' c'alebäl. Cirene lix tenamit. Ut que'xmin ru chixpakonquil li cruz re xtenk'anquil li Jesús. ²⁷ Nabaleb li tenamit yoqueb chi takenc re. Ut cuanqueb ajcui' ixk k'axal ra sa' xch'oleb. Yoqueb chi yabac xban li c'a'ru yo chixc'ulbal li Jesús. ²⁸ Ut li Jesús quixsuk'isi rib ut quirileb li ixk. Quixye reheb: —Ex ixk aj Jerusalén, mexyabac chicuix lain. Chexyabac ban cherix læx ut chirixeb ajcui' le ralal ec'ajol. ²⁹ Tacuulak xk'ehil nak eb li tenamit a'in te'xye, “Us xak reheb li ixk li inc'a' neque'q'uiesin ut li inc'a' neque'tu'resin.” ³⁰ Ut te'xye ajcui' reheb li tzul, “T'anekech chak sa' kaben ut choemuk taxak”, cha'keb. ³¹ Cui jo'ca'in te'xbanu cuiq'uin lain li chanchanin jun ton chi che' rax rax ru, zc'a'ru inc'a' te'xbanu ere læx li chanchanex chaki che'? chan li Jesús. ³² Que'xc'am ajcui' rochben li Jesús cuibeb li cuink li cuanqueb xmac re te'camsik rochben li Jesús. ³³ Ut que'cuulac sa' li na'ajej Gólgota xc'aba'. Chi jalbil ru naraj naxye: Xna'aj Xbakek Xjolom Camenak. Ut aran que'xq'ue chiru cruz li Jesús. Ut que'xq'ue ajcui' chiru cruz li cuib chi cuink li cuanqueb xmac. Jun li cruz que'xq'ue sa' xnim uk' li Jesús ut li jun chic que'xq'ue sa' xtz'e. ³⁴ Ut li Jesús quitijoc ut quixye: —At inYucua', cuy taxak xmaqueb li tenamit a'in xban nak inc'a' neque'xnau c'a'ru yoqueb chixbanunquil, chan. Ut eb li soldado que'bulic chirix li rak' re rilbal ani na taechanink re. ³⁵ Eb li tenamit xakxoqueb aran chi iloc. Ut eb li neque'taklan sa' xbeneb li tenamit yoqueb chixhobbal li Jesús ut que'xye: —Jalan chic quixcoleb. Cui yal nak a'an li Cristo, li sic'bil ru xban li Dios, chixcolak rib xjunes, chanqueb. ³⁶ Ut eb li soldado yoqueb ajcui' chixhobbal. Que'jiloc chixc'atk ut que'xyechi'i vinagre re. ³⁷ Ut que'xye re: —Cui yal nak laät lix reyeb laj judío, col acuib ajunes, chanqueb. ³⁸ Chiru li cruz que'xq'ue jun retalil tz'ibanbil sa' eb li atinobal griego, hebreo, ut latín, li naxye chi jo'ca'in:

A'an a'in lix reyeb laj judío.

³⁹ Jun reheb laj mac li que'q'uehe' chiru cruz rochben, quixhob ajcui' li Jesús ut quixye: —Cui laät li Cristo, col acuib laät, ut choacol ajcui' lao, chan re.

⁴⁰ Abanan li jun chic quichak'oc ut quixk'us ut quixye re: —Chi moco laät nacaxucua ru li Dios, usta juntak'et li raylal li yocho chixc'ulbal kochben a'an. ⁴¹ Relic chi yal nak lao kac'ulub xc'ulbal li raylal a'in xban nak lao cuan kamac. Abanan li cuink a'in mac'a' junak mac xbanu, chan re. ⁴² Ut li cuink a'an quixye ajcui' re li Jesús: —At Kacua', chinjulticok' taxak acue nak tat-oc sa' la nimajcual cuanquilal, chan. ⁴³ Ut li Jesús quixye re: —Relic chi yal tinya acue nak hon ajcui' cuankat cuiq'uin sa' li paraíso, chan re.

Lix camic li Jesús

⁴⁴ Tuktu cua'leb quik'ojyino' sa' chixjunil li ruchich'och' ut toj sa' oxib or re ecu quicutano' cui'chic. ⁴⁵ Nak quik'ojyino' ru li sak'e, lix t'icrul li templo quik'iche' sa' xyi. ⁴⁶ Quiatinac li Jesús chi cau xyab xcux ut quixye: —At inYucua', sa' acuuk' tink'axtesi lin musik', chan. Nak quixye a'an, qui-el xch'ol. ⁴⁷ Li capitán aj Roma quixq'ue retal li quic'ulman. Quixlok'oni li Dios ut quixye: —Relic chi yal nak li cuink a'in tic xch'ol, chan. ⁴⁸ Chixjunileb li q'uila tenamit li cuanqueb aran chi iloc, que'xq'ue retal li c'a'ru quic'ulman. Que'suk'i sa' rochocheb ut yoqueb chixtenbal li re xch'ol chi ruk'eb nak yoqueb chi xic xban xrahil xch'oleb. ⁴⁹ Ut chixjunileb li neque'na'oc ru li Jesús, jo' eb ajcui' li ixk li que'taken chak re toj Galilea xaxoqueb chak chi najt ut yoqueb chirilbal chixjunil li c'a'ak re ru a'in.

Quimuke' li Jesús xban laj José aj Arimatea

⁵⁰ Quicuan jun li cuink aj José xc'aba'. Arimatea xtenamit li cuan sa' xcuent Judea. Laj José, a'an jun xcomoneb li neque'taklan sa' xbeneb laj judío. Tic xch'ol ut chabil. ⁵¹ Inc'a' quixc'ul xch'ol li c'a'ru que'xc'ub ru xbanunquil re li Jesús, chi moco quixc'ul xch'ol nak que'xcamsi xban nak a'an yo chixyo'oninuil lix nimajcual cuanquial li Dios. ⁵² Co riq'uin laj Pilato ut quixtz'ama chiru nak tixq'ue re lix tz'ejuclal li Jesús re tixmuk. ⁵³ Jo'can nak quixcubsi chak li camenak chiru cruz, quixlan sa' li chabil t'icr lino ut quixq'ue sa' jun muklebal yibanbil sa' jun sakonac. Toj ma jun mukbil aran. ⁵⁴ Chixjunil a'in quic'ulman sa' li cutan nak neque'xcauresi li c'a'ru reheb re li hilobal cutan xban nak ac cuulac re xcutanquil. ⁵⁵ Eb li ixk, li que'taken chak re li Jesús toj Galilea, que'xtake laj José ut que'ril li muklebal li quimuke' cui' li camenak ut que'ril ajcui' chanru nak quiq'uehe' sa' li jul. ⁵⁶ Que'suk'i sa' rochocheb ut que'xcauresi li sununquil ban re xbanbal li camenak, ut que'hilan sa' li hilobal cutan jo' naxye sa' lix chak'rabeb.

Li Jesús quicuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak

24 Sa' li xben li cutan re li xaman, toj ek'ela chi us, coeb li ixk cuan cui' li muklebal. Que'xc'am li sununquil ban li que'xyib. Ut cuanqueb jalaneb chic ixk rochbeneb. ² Nak que'cuulac, que'ril nak ac isinbil chic li nimla pec li natz'apoc re li muklebal. ³ Ut nak que'oc chi sa' li muklebal, inc'a' que'xtau li camenak. ⁴ Que'sach xch'oleb ut inc'a' que'xnau c'a'ru te'xbanu. Ut xakamil chiruheb cuib li cuink. Nalemzt'un li rak'eb. ⁵ C'ajo' nak que'xucuacli li ixk. Que'xxulub li rilobal. Ut eb li cuink que'xye reheb: —¿C'a'ut nak nequesic' li yo'yo sa' xyankeb li camenak? ⁶ A'an ma ani chic arin. Ac xcuaclicui'chic chi yo'yo. Chijulticok' ere li c'a'ru quixye chak nak toj cuank chak Galilea. ⁷ Quixye nak tento tak'axtesik li C'ajolbej sa' ruk'eb li cuink aj mac. Taq'uehek' chiru cruz ut tacamsik. Ut quixye ajcui' nak tacuaclik cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak sa' rox li cutan, chanqueb. ⁸ Riq'uin a'an quinak sa' xch'oleb li ixk li c'a'ru quixye li Jesús. ⁹ Que'el sa' li muklebal ut coeb. Cole'xye resil chixjunil li c'a'ak re ru a'in reheb li junlaju ut reheb ajcui' li jun ch'ol chic. ¹⁰ Eb li ixk li que'yehoc re li esilal a'in reheb li apóstol, a'an eb lix María Magdala xtenamit, lix Juana ut lix María lix na' laj Jacobo rochbeneb li jun ch'ol chic li ixk. ¹¹ Abanan eb li junlaju chi apóstol inc'a' que'xpab li c'a'ru que'xye li ixk. Sa' xch'oleb a'an nak moco yal ta

li yoqueb chixyebal. ¹² Abanan laj Pedro co sa' anil sa' li muklebal. Qui-iloc chi sa' ut quiril nak ca'aj chic li t'icr lino cuan aran. Jo'can nak sachso xch'ol chi c'oxlac nak quisuk'i sa' rochoch.

Li Jesús quixc'utbesi rib chiruheb li cuink nak yoqueb chi xic Emaús

¹³ Sa' ajcui' li cutan a'an, cuibeb lix tzolom li Jesús yoqueb chi xic sa' li ch'ina tenamit Emaús. Li tenamit a'an junlaju kilómetro na xnajtil riq'uin Jerusalén. ¹⁴ Yoqueb chi atinac chi rilbileb rib chirix chixjunil li c'a'ak re ru quic'ulman sa' eb li cutan a'an. ¹⁵ Nak yoqueb chi atinac ut chixtz'ilbal rix chi ribileb rib li c'a'ru quic'ulman, li Jesús quijiloc riq'uineb ut qui-oc chi bec rochbeneb. ¹⁶ Usta que'ril ru, abanan inc'a' que'xnau nak a'an li Jesús xban nak cuan c'a'ru quiramoc re chiruheb. ¹⁷ Ut li Jesús quixye reheb: —¿C'a'ru chi aj ix yoquex chi serak'ic chi ribil erib nak yoquex chi bec? ¿C'a'ut nak ra sa' ech'ol? chan reheb. ¹⁸ Jun reheb a'an, aj Cleofas xc'aba', quichak'oc ut quixye: —Jo' li ca'aj cui' laa'at li yocat chi numec' sa' li tenamit Jerusalén li inc'a' naca'na'oc re li c'a'ru xc'ulman sa' eb li cutan a'in, chan. ¹⁹ Ut li Jesús quixye reheb: —¿C'a'ru anchal a'an? chan. Eb a'an que'xye re: —Chirix li Jesús aj Nazaret. A'an profeta nak quicuan. Nim xcuanquil. Chabil quixbanu ut chabil quixye chiru li Dios ut chiruheb li tenamit. ²⁰ Eb li xbenil aj tij ut eb li neque'taklan sa' kabeb que'xk'axtesi chi camsic' ut que'xq'ue chiru cruz. ²¹ A'an raj li tacolok re li katenamit Israel sa' kach'ol. Abanan anakcuan ac oxib cutan xc'ulbal a'an. ²² Xsach kach'ol chirabinquil li c'a'ru xe'xye ke li ixk li xe'cuulac sa' li muklebal toj ek'ela. ²³ Xban nak inc'a' xe'xtau li camenak, xe'suk'i sa' cab ut xe'xye ke nak cuib li ángel xe'xc'utbesi rib chiruheb ut xe'xye reheb nak yo'yo li Jesús. ²⁴ Ut cuanqueb ajcui' kacomon xe'cuulac chak sa' li muklebal ut xe'ril nak yal li xe'xye li ixk. Abanan inc'a' xe'ril ru li Jesús, chan laj Cleofas. ²⁵ Ut li Jesús quixye reheb: —¿Lax mac'a' ena'leb ut al le ch'ol chixpabanquil chixjunil li c'a'ru que'xye chak li profeta! ²⁶ ¿Ma inc'a' ta bi' tento nak tixc'ul chixjunil li raylal a'in li Cristo laj Colonel li yechi'inbil xban li Dios re nak taq'uehek' xlok'al? chan reheb. ²⁷ Ut quixch'olob xyalal chiruheb chirix li c'a'ru quixtz'iba laj Moisés. Quixch'olob ajcui' li xyalal li que'xtz'iba chak li profeta chirix li Cristo li yechi'inbil xban li Dios jo' tz'ibanbil sa' li Santil Hu. ²⁸ Que'cuulac sa' li ch'ina tenamit li yoqueb cui' chi xic. Ut li Jesús quixbanu rib nak tic taxic. ²⁹ Abanan eb a'an que'relaji ru re tacanak riq'uineb. Que'xye re: —Canakat kiq'uin xban nak yo chi ecuuc. Oc re li k'ojyín, chanqueb re. Ut li Jesús qui-oc sa' cab ut quicana riq'uineb. ³⁰ Nak c'ojc'o sa' mex rochbeneb, quixchap li caxlan cua, quixbantioxi chiru li Dios, quixjachi ut quixq'ue reheb. ³¹ Sa' li honal a'an que'xq'ue retal nak a'an li Jesús. Ut nak ac xe'xnau nak a'an, nak que'ril ac ma ani chic sa' xyankeb. ³² Ut eb a'an que'xye chi ribileb rib: —Jo'can pe' nak yoco chak rec'anquil jun sahil ch'olej sa' kam nak yo chak chikatinanquil sa' be ut nak yo chixch'olobanquil chiku li naxye sa' li Santil Hu, chanqueb. ³³ Sa' ajcui' li honal a'an que'suk'i Jerusalén. Aran que'xtau li junlaju chi apóstol ch'ut'ch'oqueb rochbeneb lix comon. ³⁴ Yoqueb chixyebal: —Relic chi yal nak xcuaclicui'chic chi yo'yo li Kacua' xban nak xc'utbesi rib chiru laj Simón, chanqueb. ³⁵ Tojo'nak li cuib chi cuink que'xserak'i reheb li c'a'ru quic'ulman sa' be nak yoqueb chi xic Emaús. Que'xye reheb chanru nak que'xnau ru li Jesús nak quixjachi li caxlan cua.

Li Jesús quixc'utbesi rib chiruheb lix tzolom

³⁶ Toj yoq̄ueb ajcui' xserak'inquil li c'a'ru que'xc'ul nak ac xak̄amil li Jesús sa' xyan̄keb ut quixye reheb: —¡Chicūank taxak li tuktūquil usilal eriq'uin! chan reheb. ³⁷ Ut eb a'an sachsōqueb xch'ol̄ que'cana ut te'xucuak. Sa' xch'oleb a'an nak mare junak musik'ej yoq̄ueb chirilbal. ³⁸ Ut li Jesús quixye reheb: —¿C'a'ut nak nequexxucuac? Ut, ¿c'a'ut nak na-oc ec'a'ux? ³⁹ L̄ain li Jesús. Ilomak li cuok ut li cuuk'. Ch'e'omakin re nak teq'ue retal nak l̄ain tz'akal. Junak musik'ej, a'an mac'a' xbakel, chi moco cuan xtibel. Ilomak. L̄ain cuan inbakel ut cuan intibel, chan reheb. ⁴⁰ Ut nak yō chixyebal a'in, quixc'ut li rok ut li ruk' chiruheb. ⁴¹ C'ajo' nak quisaho' sa' xch'oleb. Abanan toj sachsōqueb xch'ol̄. Inc'a' que'xnau ma yal li yoq̄ueb chirilbal malaj ut inc'a'. Ut li Jesús quixye reheb: —¿Ma cuan ca'ch'inak tzacaemk eriq'uin? chan reheb. ⁴² Ut que'xq'ue re jun jachal li pombil car ut ca'ch'in li xya'al cab. ⁴³ Li Jesús quixc'ul ut quixtzaca. ⁴⁴ Ut quixye reheb: —Li c'a'ru xinc'ul, a'an ajcui' li quinserek'i chak ere nak toj cuanquin chak sa' eyank. Tento nak tatz'aklok ru chixjunil li tz'ibanbil chak retalil chicuix sa' lix chak'rab laj Moisés, jo' ajcui' sa' lix hu eb li profeta ut sa' ajcui' li Salmos, chan reheb. ⁴⁵ Ut

quixq'ueheb xna'leb re nak te'xtau ru li tz'ibanbil sa' li Santil Hu. ⁴⁶ Quixye reheb: —Jo'ca'in tz'ibanbil chak retalil sa' li Santil Hu chicuix l̄ain: tento nak li Cristo tixc'ul li raylal ut sa' rox li cutan tācuac̄lik cui'chic chi yo'yo sa' xyan̄keb li camenak. ⁴⁷ Tz'ibanbil ajcui' retalil nak tajulticamank chiruheb chixjunileb li tenamit nak tento te'xyot' xch'oleb ut te'xjal xc'a'uxeb re tācuymank tāsachmank lix māqueb sa' xc'aba' a'an. Tāticl̄ak xch'olobanquil arin Jerusalén. ⁴⁸ L̄aex teryehok resil xban nak l̄aex xex-abin re ut l̄aex xex-iloc re chixjunil li c'a'ak re ru a'in. ⁴⁹ Ut l̄ain tintakla chak ere lē mātan li quixyechi'i lin Yucua'. Abanan can̄kex arin sa' li tenamit Jerusalén toj tēc'ul lē cuanquil li tāch̄alk sa' choxa, chan li Jesús reheb.

Li Jesucristo quic'ame' cui'chic sa' choxa xban li Dios

⁵⁰ Ut li Jesús quixc'ameb toj sa' li tenamit Betania. Quixtaksi li ruk' ut quirosobtesihob. ⁵¹ Nak yō chirosobtesinquileb, quirisi rib sa' xyan̄keb ut quic'ame' takec' sa' choxa. ⁵² Nak ac xe'xlok'oni li Kācua', eb a'an que'suk'i cui'chic Jerusalén chi c'ajo' xsahil sa' xch'oleb. ⁵³ Ut junelic cuanqueb sa' li templo. Yoq̄ueb chi bantiōxinc ut yoq̄ueb chixlok'oninquil li Dios. Jo'can taxak.

SAN JUAN

Li Jesucristo quitz'ejcualo' ut quic'ulun sa' ruchich'och'

1 Chalen chak sa' xticlajic li ruchich'och' ac cuan chak li Atin. Li Atin cuan chak riq'uin li Dios ut a'an tz'akal Dios. Li Atin, a'an li Cristo. ² Li Cristo ac cuan chak sa' xticlajic riq'uin li Dios. ³ Chixjunil li c'a'ru cuan, li Dios quixyib sa' xc'aba' li Cristo. Ut mac'a' c'a'ak re ru cuan chi macua' a'an ta li quiyiban re. ⁴ Li Cristo, a'an li naq'uehoc junelic yu'am. Ut li yu'am li naxq'ue naxcutanobresi lix c'a'uxeb li cristian. ⁵ Li Cristo naxcutanobresi lix c'a'uxeb li toj cuanqueb sa' xk'ojyinal ru li mac. Li mac inc'a' quinumta sa' xben li Cristo. ⁶ Quicuan jun li cuink aj Juan xc'aba' taklanbil chak xban li Dios. ⁷ Quitaklac chak chixch'olobanquil xyalal nak li Jesús, a'an li cutan saken re nak chixjunileb li ani te'abink re, te'pabank. ⁸ Li Cristo, a'an li tz'akal cutan saken. Macua' laj Juan. Laj Juan quic'ulun chixch'olobanquil xyalal ani li tz'akal cutan saken. ⁹ A'an li tz'akal cutan saken li quic'ulun sa' ruchich'och' chixcutanobresinuil xc'a'uxeb chixjunileb li cristian. ¹⁰ Li Cristo quicuan sa' ruchich'och'. Abanan li cuanqueb sa' ruchich'och' inc'a' que'xq'ue retal chi tz'akal nak a'an li Cristo usta sa' xc'aba' a'an quiyibac li ruchich'och'. ¹¹ Quic'ulun sa' lix tenamit. Abanan inc'a' quic'ule' sa' xyalal xbaneb. ¹² Abanan chixjunileb li que'c'uluc re ut que'paban re nak a'an taklanbil chak xban li Dios, a'aneb li quixc'uleb chok' rala'xc'ajol li Dios. ¹³ Que'oc chok' rala'xc'ajol li Dios xban nak jo'can quiraj li Dios. Moco yal xc'a'ux cuink ta. Moco jo' ta nak nayo'la junak cristian arin sa' ruchich'och'. Yo'lajenakeb ban chic sa' musik'ej ut rala'xc'ajoleb chic li Dios. ¹⁴ Li Jesucristo quitz'ejcualo' ut tz'akal cuink nak quicuan arin sa' kayank. C'ajo' li rusilal ut a'an naxc'ut li xyalal. A'an li Rala' li Dios li junaj chi ribil ut lao xkil lix lok'al. ¹⁵ Laj Juan laj Cubsihom Ha' quixch'olob xyalal chi cau xyab xcux ut quixye: —A'an a'in li quinch'olob chak xyalal cheru nak quinye ere: Mokon tachalk jun k'axal nim xcuanquil chicuu lain xban nak a'an ac cuan ajcui' chak junxil chicuu lain, chan. ¹⁶ Xban xnimal rusilal, k'axal numtjenak li kosobtesinuil naxq'ue. ¹⁷ Li Dios quixq'ue li chak'rab re laj Moisés re nak tixc'ut chiku. Aban li xyalal chirix li Dios ut li rusilal quixc'utbesi chiku li Jesucristo. ¹⁸ Ma' ani qui-iloc ru li Dios. Ca'aj cui' li Dios C'ajol-bej, a'an tz'akal li cuan chi sum atin riq'uin li Dios Acuabej. Ut a'an li quic'utbesin chiku chanru li Dios.

Laj Juan laj Cubsihom Ha' quixye nak a'an macua' li Cristo li yechi'inbil xban li Dios

¹⁹ Eb laj judío li cuanqueb Jerusalén que'xtaklaheb laj tij ut eb laj levita chixpatz'bal re laj Juan, ut que'xye re: —¿Anihat laät? ¿Ma laät li Cristo li taklanbil chak xban li Dios? chanqueb re. ²⁰ Quichak'oc laj Juan ut quixye reheb: —Lain macua'in li Cristo, chan. ²¹ Ut que'xye cui'chic re: —Ye ke anihat laät. ¿Ma laät laj Elías? — Quichak'oc laj Juan ut quixye: —Moco lain ta, chan.

—¿Ma laät li profeta li tachalk? chanqueb cui'chic re. —Inc'a', chan laj Juan. ²² —Ye ke chi tz'akal anihat re nak taruk takaye reheb li xe'taklan chak ke. Tento nak taye ke anihat, chanqueb.

²³ Quixye laj Juan: —Lain li yoquin chixch'olobanquil li xyalal chiruheb li cristian chi cau xyab incux sa' li chaki ch'och' ut ninye resil li quixye li profeta Isaías:

Yibomak le yu'am ut yo'on cuankek chixc'ulbal li Kacua' jo' nak neque'xyib li be re xc'ulbal junak li nim xcuanquil. (Is. 40:3)

²⁴ Li que'taklac chi atinac riq'uin laj Juan, a'an xcomoneb laj fariseo. ²⁵ Que'xye cui'chic re laj Juan: —¿C'a'ut nak nacatcubsin ha' cui macua' laät li Cristo, chi moco laät laj Elías, chi moco laät li profeta? chanqueb re laj Juan. ²⁶ Quichak'oc cui'chic laj Juan ut quixye: —Lain nincubsin ha' riq'uin ha'. Abanan cuan jun sa' eyank laex inc'a' nequenau chi tz'akal ani a'an. ²⁷ A'an li taoc chi c'anjelac mokon. K'axal nim xcuanquil a'an chicuu lain. Moco inc'ulub ta xbanunquil lix c'anjel a'an xban nak cubenak incuanquil. Jo'can nak moco inc'ulub ta xhitbal xc'amal lix xab, chan. ²⁸ Chixjunil a c'a'ak re ru a'in quic'ulman sa' li na'ajej Betania li cuan jun pac'al li nima' Jordán, li yo cui' chi cubsinc ha' laj Juan.

Laj Juan quixjuntak'eta li Jesús riq'uin jun li carner

²⁹ Jo' cuulajak chic laj Juan quiril li Jesús yo chak chi chalac riq'uin ut quixye: —Ilomak. Cue' chak li Cristo, li taklanbil chak xban li Dios. Chanchan jun li carner. Tacamsik re xtojbil rix lix maqueb li cuanqueb sa' ruchich'och'. ³⁰ A'an a'in li quinqinac chak chirix nak quinye ere nak tachalk jun cuink k'axal nim xcuanquil chicuu lain xban nak a'an ac cuan ajcui' chak junxil chicuu lain. ³¹ Lain inc'a' ninnau nak a'an li Cristo. Abanan yoquin chi cubsinc ha' re nak li Dios tixc'utbesi chiku lao aj Israel ani tz'akal li Cristo, chan. ³² Laj Juan quixch'olob xyalal li c'a'ru quiril. Quixye: —Quicuul nak li Santil Musik'ej quicube chak sa' choxa. Chanchan jun li paloma nak quicube ut quihilan sa' xben li Jesús. ³³ Inc'a' raj xinnau nak a'an li Cristo cui ta inc'a' quicuul li quic'ulman. Xinnau nak a'an li Cristo xban nak li Dios li quitaklan chak cue chi cubsinc ha' quixye cue, “Nak tacuil li Santil Musik'ej chanchan jun li paloma yok chi cubec ut tahilank sa' xben jun li cuink, a'an retalil nak a'an li taq'uehoc ere li Santil Musik'ej”, chan li Dios. ³⁴ Ut lain quicuul nak quicube chak li Santil Musik'ej sa' xben li Jesús. Jo'can nak ninnau chi tz'akal nak a'an tz'akal Rala' li Dios, chan laj Juan.

Laj Andrés ut laj Simón, a'aneb li xben li quixsiq'ueb ru chok' xtzolom li Jesucristo

³⁵ Jo' cuulajak chic laj Juan cuan cui'chic chire li nima' Jordán rochben cuibeb lix tzolom. ³⁶ Nak quiril li Jesús yo chi numec' nach' cuanqueb cui', laj Juan quixye: —Cue' chak li Cristo, li chanchan Carner q'uebil chak xban li Dios, chan. ³⁷ Ut eb lix tzolom cuib, nak que'rabi li quixye laj Juan, que'xtake li Jesús.

³⁸ Li Jesús quixakli ut quixsuk'isi rib. Quiril nak yoqub chi xic chirix. Quixye reheb: —¿C'a'ut nak yoquex chintakenquil? ¿C'a'ru teraj? chan reheb. Que'chak'oc eb a'an ut que'xye: —At tzolonel ¿bar nacathilan? chanqueb re. ³⁹ Quichak'oc li Jesús ut quixye reheb: —Yo'keb chicuix re nak tenau bar ninhilan, chan li Jesús reheb. Jo'can nak que'cøeb chirix ut que'ril bar nahilan. Ut que'cana riq'uin xban nak ac cahib or chic re ecuu. ⁴⁰ Laj Andrés li ritz'in laj Simón Pedro, a'an jun reheb li cuib li que'abin re li c'a'ru quixye laj Juan ut que'xtake li Jesús. ⁴¹ Nak ac x-atinac riq'uin li Jesús, ticto cø laj Andrés riq'uin laj Simón ut quixye re: —Anakuan xkatau li Mesías, chan. (Chi jalbil ru naraj naxye “li Cristo li taklanbil chak xban li Dios”.) ⁴² Ut quixc'am laj Simón riq'uin li Jesús. Li Jesús quiril a'an ut quixye re: —Laat laj Simón li ralal laj Jonás. Anakuan Pedro chic ac'aba'. — (Chi jalbil ru naraj naxye “Pec”.)

Laj Felipe ut laj Natanael que'siq'ue' ru xban li Jesucristo

⁴³ Jo' cuulajak chic li Jesús quiraj xic sa li na'ajej Galilea. Quixtau laj Felipe ut quixye re: —Chinatake, chan. ⁴⁴ Laj Felipe, a'an Betsaida xtenamit. A'an ajcui' xtenamiteb laj Andrés ut laj Pedro. ⁴⁵ Laj Felipe ticto cø chixsic'bal laj Natanael ut quixye re: —Xkatau li Mesías li tz'ibanbil chak retalil sa' li chak'rab xban laj Moisés ut xbaneb li profeta. A'an li Jesús ralal laj José. Nazaret xtenamit, chan laj Felipe. ⁴⁶ Laj Natanael quixye re: —¿Ma cuan ta bi' junak chabil tachalk chak Nazaret? chan. Ut laj Felipe quixye re: —Yo'o rilbal re nak tapab, chan. ⁴⁷ Li Jesús quiril nak laj Natanael yo chak chi chalc riq'uin ut quixye: —Cue' chak jun cuink tz'akal aj Israel. Chabil xna'leb. A'an inc'a' nabalak'ic, chan li Jesús. ⁴⁸ Laj Natanael quixye re li Jesús: —¿Chanru nacanau nak chabil inna'leb? chan. Li Jesús quichak'oc ut quixye re: —Xinnau chanru ana'leb nak cuancat rubel li jun ton chi higo nak toj maji' nacatxbok laj Felipe, chan. ⁴⁹ Quichak'oc laj Natanael ut quixye re: —At tzolonel, laat li Ralal li Dios. Laat lix Reyeb laj Israel, chan re li Jesús. ⁵⁰ Li Jesús quixye re: —Xapab nak lain li Cristo xban nak xinye acue nak xinnau chanru la na'leb nak cuancat rubel li jun ton chi higo. Abanan toj cuan cui'chic xninkal ru na'leb talajacuil chiru a'in, chan li Jesús. ⁵¹ Ut quixye ajcui' reheb: —Relic chi yal tinye ere nak teril li choxa chi teto. Ut eb lix ángel li Dios yoqeb chi takec' ut yoqeb chi cubec cuanquin cui' lain li C'ajolbej, chan li Jesús reheb.

Li Jesús quixc'utbesi lix cuanquil nak quixsuk'isi li ha' chok' vino sa' jun li sumlac

2 Yo chic rox cutan xc'ulbal a c'a'ak re ru a'in nak quicuan jun li sumlac sa' li tenamit Caná re Galilea. Cuan lix na' li Jesús aran. ² Ut quiboke' sa' li sumlac li Jesús rochbeneb lix tzolom. ³ Nak ac yo li nink'e, qui-oso' li vino. Ut lix na' li Jesús quixye re: —Maç'a' chic li vino, chan re. ⁴ Ut li Jesús quixye re: —¿C'a'ut nak nacatchal xyebal cue a'an? Toj maji' xk'ehil nak tinc'utbesi lin cuanquil, chan re lix na'. ⁵ Lix na' li Jesús quixye reheb li yoqub chi c'anjelac: —Chebanuhak li c'a'ru tixye ere, chan. ⁶ Ut aran cuanqueb cuakib li ninki cuc yibanbil riq'uin pec. A'an nac'anjelac chok' xna'aj xha'eb laj judío re xch'ajobresinuil ribeb jo' naxye sa' lix chak'rabe. Li junjunk chi cuc a'an naxc'am oxib ninki cuc chi ha'. ⁷ Li Jesús quixye reheb li yoqub chi c'anjelac aran nak te'xnujtesi li ninki cuc riq'uin ha'. Ut eb a'an que'xq'ue li ha' sa' li cuc toj retal que'nujac. ⁸ Quixye cui'chic li

Jesús reheb: —Lecomak ca'ch'inak ut tec'am riq'uin li najolomin re li nink'e, chan. Ut eb a'an que'xbanu jo' quiyehé' reheb xban li Jesús. ⁹ Li ha' ac suk'isinbil chok' vino xban li Jesús nak que'xc'am riq'uin li najolomin re li nink'e. A'an inc'a' quixnau bar ta xchal li vino. Ca'aj cui' eb laj c'anjel li que'lecoc chak re que'xnau. Li najolomin re li nink'e quixyal li vino. Tojo'nak quixbok li belomej ut quixye re: ¹⁰ —Chixjunileb li neque'nink'eic xben cua neque'xjec' li chabil vino. Ut nak ac xe'uc'ac chi nabal li ula', neque'xjec' li inc'a' mas chabil. Abanan laat xac'ula li chabil vino ut toj anakuan xacuisi chak, chan re. ¹¹ A'an a'in li xben milagro li quixbanu li Jesús nak quixsuk'isi li ha' chok' vino aran Caná re Galilea. Riq'uin li milagro a'in quixc'utbesi nak cuan xcuankuil ut eb lix tzolom que'xpab nak li Jesús a'an li Ralal li Dios. ¹² Chirix chic a'an cø Capernaum li Jesús rochben lix na' ut eb li ritz'in. Que'cøeb ajcui' lix tzolom ut que'cana aran cuib oxib cutan.

Li Jesús quirisiheb laj c'ay sa' li templo

¹³ Nak ac yo chi cuulac xk'ehil li Pascua, lix nink'e eb laj judío, li Jesús quicuulac Jerusalén. ¹⁴ Quicuulac sa' li templo ut aran quixtauheb li yoqub chi c'ayinc boyx, carner ut paloma. Chunchuqueb ajcui' aran laj jalol ru tumin. ¹⁵ Li Jesús quixyib jun lix tz'um riq'uin c'am ut quixyolesiheb. Quirisiheb chixjunileb chirix cab rochbeneb lix xul. Quixpaji lix tumin eb laj jalol ru tumin ut quixbalk'usi lix mexeb. ¹⁶ Quixye reheb li yoqub chi c'ayinc paloma: —Isihomak chixjunil a'in sa' li templo. Mesuk'isi chok' c'ayil li rochoch lin Yucua', chan li Jesús reheb. ¹⁷ Tojo'nak quinak sa' xch'oleb lix tzolom nak tz'ibanbil retalil sa' li Santil Hu li naxye chi jo'ca'in: Lain ninra la cuochoch ut naraho' sa' inch'ol nak neque'xbanu li inc'a' us sa' la cuochoch. (Sal. 69:9) ¹⁸ Ut eb laj judío que'xye re li Jesús: —¿C'a'ru retalil tac'ut chiku re nak takanau nak cuan acuanquil chirisinquileb sa' li templo? chanqueb re. ¹⁹ Quichak'oc li Jesús ut quixye reheb: —Juc'umak li templo a'in ut chiru oxib cutan tincuaclesi cui'chic chi ac', chan reheb. ²⁰ Eb laj judío que'chak'oc ut que'xye re li Jesús: —Chiru cuakib roxc'al (46) chihab que'cablac re xyibanquil li templo a'in. ¿Ma nacac'oxla laat nak yal chiru oxib cutan tacuaclesi cui'chic? chanqueb. ²¹ Abanan li Jesús inc'a' yo chi atinac chirix li templo. Yo ban chi atinac chirix lix camic ut lix cuaclijic cui'chic chi yo'yo. ²² Jo'can nak ac xcuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak, que'nak sa' xch'oleb lix tzolom li c'a'ru quixye li Jesús nak toj maji' nacam. Ut que'xpab li c'a'ru tz'ibanbil chak najter sa' li Santil Hu ut que'xpab ajcui' li c'a'ru quiyehé' reheb xban li Jesús.

Li Jesús naxnau chanru xna'leb li junjunk

²³ Nak li Jesús cuan aran Jerusalén chixnumsinuil li nink'e Pascua, nabaleb que'paban re xban nak que'ril li milagro li quila-jxbanu. ²⁴ Abanan li Jesús inc'a' quixc'ojob xch'ol riq'uineb xban nak naxnau chanru lix c'a'uxeb. ²⁵ Inc'a' tento nak tach'olobak chiru chanru lix c'a'uxeb xban nak ac naxnau chanru lix na'leb li junjunk.

La j Nicodemo quicuulac chi atinac riq'uin li Jesús

3 Quicuan jun li cuink aj fariseo aj Nicodemo xc'aba'. A'an xcomoneb li neque'taklan sa' xyankeb laj judío. ² Sa' jun li k'ojyin laj Nicodemo quicuulac chi atinac riq'uin li Jesús ut

quixye re: —At tzolonel, laŋ nakanau nak riq'uin li Dios chale-nakat chak chok' aj tzolol ke xban nak ma' ani taruk tixbanu li milagros li nacabanu laŋt cui ta macua' riq'uin xcuanquil li Dios, chan. ³ Quichak'oc li Jesús ut quixye re: —Relic chi yal ninye acue, ma' ani naru taoc rubel xnimajcual cuanquil li Dios cui inc'a' tayo'lak cui'chic xca' sut, chan li Jesús. ⁴ Laj Nicodemo quixye re: —¿Chan ta cui' ru nak tayo'lak cui'chic xca' sut junak cuink? ¿Ma taruk ta bi' taoc cui'chic riq'uin lix na' ut tayo'lak cui'chic xca' sut? chan. ⁵ Quichak'oc li Jesús ut quixye re: —Relic chi yal ninye acue nak ani inc'a' tayo'lak riq'uin ha' ut riq'uin li Santil Musik'ej moco taruk ta taoc rubel lix nimajcual cuanquil li Dios. ⁶ Li ani yo'lajenak riq'uin lix na' xyucua' cuan xyu'am sa' ruchich'och'. Abanan li ani yo'lajenak riq'uin li Santil Musik'ej cuan xyu'am chi junelic. ⁷ Misach ach'ol xban nak xinye acue nak tento tayo'lak cui'chic xca' sut. ⁸ Li ik' nanume' bar naraj chi inc'a' nacanau bar nachal chak chi moco nacanau bar yo' chi xic. Inc'a' nacacuil ru. Ca'aj cui' lix yab nacacuabi nak nanume'. Jo'can ajcui' lix yu'ameb li yo'lajenakeb riq'uin li Santil Musik'ej. Cuan xyu'ameb chi junelic chi inc'a' nacanau chi tz'akal chanru, chan li Jesús. ⁹ Quichak'oc laj Nicodemo ut quixye re: —¿Chanru nak nac'ulman a'in? Inc'a' nintau ru, chan. ¹⁰ Li Jesús quixye re: —Laŋt aj tzolol reheb laj Israel ut inc'a' nacatau ru li yo'quin chixyebal. ¹¹ Relic chi yal ninye ere: Laŋ nocoatinac chirix li nakanau. Ut nakach'olob resil li c'a'ru nakil. Abanan laex inc'a' nequec'uluban li c'a'ru nakach'olob xyalal cheru. ¹² Laŋt inc'a' nacapab li c'a'ru ninye acue chirix li c'a'ru nac'ulman sa' ruchich'och'. ¿Ma toja' ta chic tapab nak tinye acue li choxahil na'leb? ¹³ Ma' ani quicuulac sa' choxa. Ca'aj cui' laŋ li C'ajolbej. Laŋ xinhal chak sa' choxa. ¹⁴ Nak toj cuanqueb laj judío sa' li chaki ch'och', laj Moisés quixtaksi chiru jun che' jun li c'anti' yibanbil riq'uin li ch'ich' bronze. Jo'can ajcui' laŋ li C'ajolbej. Tento nak tintaksik chiru jun li che', ¹⁵ re nak chixjunileb li te'pabank cue laŋ inc'a' te'sachk. Te'cuank ban xyu'am chi junelic. ¹⁶ Li Dios c'ajo' nak quixraheb li cuanqueb sa' ruchich'och' nak quixq'ue li Lalal junaj chi ribil re nak chixjunileb li ani te'pabank re inc'a' te'sachk. Tacuank ban xyu'ameb chi junelic. ¹⁷ Li Dios inc'a' quixtakla chak li Lalal sa' ruchich'och' chixtenebanquil li tojba mac sa' xbeneb li cuanqueb sa' ruchich'och'. Quixtakla ban chak re nak sa' xc'aba' a'an te'colek'. ¹⁸ Li ani napaban re, mac'a' li tojba mac sa' xben. Abanan li ani inc'a' napaban re, ac cuan li tojba mac sa' xben xban nak inc'a' xpab li Lalal li Dios, li junaj chi ribil. ¹⁹ Xban nak inc'a' neque'paban, cuan li tojba mac sa' xbeneb. Li C'ajolbej quic'ulun sa' ruchich'och' chixc'utbal li xyalal chiruheb li cuanqueb sa' ruchich'och'. A'an chanchan li cutan. Abanan eb li cuanqueb sa' ruchich'och' k'axal que'raj cuanc sa' xk'ojyinal ru li mac ut inc'a' que'raj cuanc sa' li cutan xban nak inc'a' us lix na'lebeb. ²⁰ Li ani neque'xbanu li mausilal, xic' neque'ril li xyalal. Inc'a' nacuulac chiruheb cuanc sa' xyalal xban nak inc'a' neque'raj tac'utunk li mausilal neque'xbanu. ²¹ Abanan li ani cuanqueb sa' tiquial, neque'cuulac chiru cuanc sa' xyalal re nak tac'utunk nak neque'xbanu li c'a'ru naraj li Dios, chan li Jesús.

Laj Juan naxch'olob cui'chic xyalal nak li Jesús a'an li Mesías

²² Chirix chic a'in, li Jesús co sa' li na'ajej Judea rochbeneb lix tzolom. Aran que'cana cuib oxib cutan ut yo' chi cubsinc ha'.

²³ Laj Juan laj Cubsihom Ha' yo' ajcui' chi cubsinc ha' sa' li na'ajej Onón li cuan nach' riq'uin li na'ajej Salim xban nak aran cuan na-

bal li ha'. Ut neque'cuulac li cristian riq'uin ut naxcubsi xha'eb.

²⁴ A'in quic'ulman nak toj maji' quiq'uehe' sa' tz'alam laj Juan.

²⁵ Que'oc chixcuech'inquil ribeb lix tzolom laj Juan riq'uineb laj judío. Que'xcuech'i ribeb chirix li cubi ha' li yo'queb chixbanun-
quil. ²⁶ Que'cuulac lix tzolom laj Juan riq'uin ut que'xye re: —At tzolonel, li cuink li quicuulac acuiq'uin aran jun pac'al li nima' Jordán, li cach'olob chak resil chiku, a'an yo' chi cubsinc ha'. Ut chixjunileb li cristian yo'queb chi cuulac riq'uin, chanqueb.

²⁷ Quichak'oc laj Juan ut quixye: —Junak cuink mac'a' c'a'ru tixbanu chi inc'a' ta q'uebil re xban li Dios. ²⁸ Laex querabi ajcui' chak nak quinye nak moco laŋ ta li Cristo. Yal taklanbilin ban chak xben cua chiru a'an chixch'olobanquil li resilal. ²⁹ Junak cuink xic re chi sumlac cuan li ixakilbej riq'uin. Ut li ramig cuan aran ut nasaho' sa' xch'ol chirabinquil li naxye li belomej. Li Cristo, a'an jo' jun li belomej ut laŋ yal jo' jun li ramig. Laŋ nasaho' sa' inch'ol nak yo'queb chi xic li cristian riq'uin xban nak a'an li tz'akal aj Colonel. ³⁰ Tento nak a'an tanimank xcuanquil ut laŋ tacubek incuanquil, chan laj Juan.

Li xchal chak sa' choxa, a'an li k'axal nim xcuanquil

³¹ Ut quixye ajcui' laj Juan: —A'an xchal chak sa' choxa ut k'axal nim xcuanquil sa' xben chixjunil. Laŋ quinyo'la sa' ruchich'och' ut rehin ajcui' li ruchich'och'. Ut ninatinac chirix li c'a'ru nac'ulman sa' ruchich'och'. Li jun li xchal chak sa' choxa, a'an li k'axal nim xcuanquil sa' xben chixjunil. ³² Ut li c'a'ru quiril ut quirabi, a'an li naxch'olob xyalal. Abanan moco q'uiheb ta li neque'paban re li c'a'ru naxye. ³³ Abanan li ani naxpab li c'a'ru naxye, riq'uin a'an naxc'ut nak naxpab nak tz'akal yal li c'a'ru yebil xban li Dios. ³⁴ Li Jesucristo, a'an taklanbil chak xban li Dios ut naxye li c'a'ru nayehe' re xban li Dios xban nak li Santil Musik'ej cuan riq'uin chi tz'akal. ³⁵ Li Acuabej Dios naxra li Lalal ut quixk'axtesi chixjunil sa' ruk' a'an, ut a'an chic yal re sa' xben. ³⁶ Li ani napaban re li C'ajolbej cuan xyu'am chi junelic. Ut li ani inc'a' napaban re li C'ajolbej inc'a' tacuank xyu'am chi junelic. Cuan ban li tojba mac sa' xben, chan laj Juan.

Li Jesús quiatinac riq'uin jun li ixk aj Samaria

4 Quicuulac resil riq'uineb laj fariseo nak k'axal nabaleb li yo'queb chi takenc re li Jesús chiruheb li yo'queb chi takenc re laj Juan ut yo'queb chi cubsic xha'eb. ² Abanan macua' li Jesús li yo' chi cubsinc ha'. A'aneb ban lix tzolom li yo'queb chi cubsinc ha'. ³ Nak quixnau li c'a'ru yo'queb chixyebal laj fariseo, li Jesús qui-el Judea ut co cui'chic Galilea. ⁴ Nak yo' chi xic Galilea, tento nak tanumek' aran Samaria. ⁵ Nak yo' chi numec' Samaria, quicuulac sa' li tenamit Sicar. Li tenamit a'an nach' cuan riq'uin li na'ajej li quixq'ue laj Jacob re laj José li lalal. ⁶ Ut aran cuan jun li becbil ha' li quixtakla xbecbal laj Jacob najter. Cua'leb na chic quicuulac aran li Jesús. Quic'ojla chire li becbil ha' chi hilanc xban nak quilub chi bec. ⁷ Quicuulac jun li ixk aj Samaria chiris-inquil xha'. Ut li Jesús quixye re: —Si bayak cuuc'a, chan. ⁸ Ut eb lix tzolom li Jesús ac xcoeb sa' tenamit chixlok'bal lix tza-caemkeb. ⁹ Quichak'oc li ixk ut quixye re: —Laŋ aj Samaria ut laŋt, laŋt aj judío. ¿C'a'ut nak nacapatz' acuc'a cue? chan. Quixye re chi jo'can xban nak eb laj judío inc'a' neque'xc'am rib sa' usilal riq'uineb laj Samaria. ¹⁰ Li Jesús quixye re: —Cui ta nacanau c'a'ru li maŋtan li naxq'ue li Dios, ut cui ta nacanau anihin laŋ li yo'quin chixtz'amanquil cuuc'a acue, laŋt tatz'ama raj

acuuc'a cuiq'uin ut tinq'ue raj acue li ha' li naq'uehoc junelic yu'am, chan li Jesús. ¹¹ Quichak'oc li ixk ut quixye re: —Kacua', çC'a' ta cui' ru taçuisi cui' li ha'? Cham cuan chak. Ut, çchan ta cui' ru nak taq'ue li ha' li naq'uehoc yu'am? ¹² Laj Jacob li kaxe'tonil yucua' quixcanab chok' ke li becbil ha' a'in. Arin qui-uc'ac a'an ut arin ajcui' que'uc'ac li ralar xc'ajol ut lix quetomk. ¹³ Ma laät ta bi' k'axal nim acuanquil chiru a'an? chan li ixk. ¹⁴ Quichak'oc li Jesús ut quixye re: —Chixjunileb li te'uc'ak re li ha' a'in, taçhakik cui'chic reheb. ¹⁵ A'ut li te'uc'ak re li ha' tinq'ue lain, ma jok'e chic taçhakik reheb. Li ha' li tinq'ue lain jalan cui'. A'an li junelic yu'am. Chanchan jun li yu'am ha' li cuan chi junelic. Maç'a' roso'jic, chan li Jesús. ¹⁶ Li ixk quixye re: —Kacua', q'ue cue li ha' a'an re nak inc'a' chic taçhakik cue, chi moco tinchalk chic toj arin chirisinquil inha', chan. ¹⁷ Li Jesús quixye re: —Ayu. Bok chak la bełom ut tatchalk cui'chic arin acuochben, chan. ¹⁸ —Maç'a' inbełom, chan li ixk. Li Jesús quixye re: —Yal li xaye nak maç'a' abełom, ¹⁹ xban nak ob li cuink cuanjenak acuiq'uin. Ut li jun li cuan acuiq'uin anakuan maçua' ajcui' abełom. Yal li xaye nak maç'a' abełom, chan li Jesús. ²⁰ Quixye li ixk re: —Kacua', jo' li laät anchal profeta. ²¹ Eb li kaxe'tonil yucua' lao aj Samaria que'tijoc chiru li Dios sa' li tzul li cuan arin. Abanan laex aj judfo nequeye nak toj aran Jerusalén cuan li tz'akal na' ajeje re lok'oninc. Ye cue bar cuan li tz'akal xyalal, chan li ixk. ²² Quixye li Jesús re: —At ixk, pab li c'a'ru tinye acue. Taçuulak xk'ehil nak moco tento ta chic texxic sa' li tzul li cuan arin, chi moco Jerusalén re textjok chiru li Dios Acuabej. ²³ Laex aj Samaria inc'a' nequenau chi tz'akal ani nequeq'ue xlok'al. Lao aj judfo nakanau chi tz'akal ani nakaq'ue xlok'al xban nak li colba-ib riq'uibeb laj judfo xchal chak. ²⁴ Taçuulak xk'ehil, ut anakuan ajcui', nak eb li te'xlok'oni li Acuabej Dios chi tz'akal, te'xbanu chi anchal xch'oleb ut chi yal xban nak li Acuabej Dios naraj nak te'xlok'oni chi tz'akal re ru. ²⁵ Li Dios, a'an musik'ej ut li ani talok'oninc re, tento nak tixbanu chi anchal xch'ol ut chi tz'akal re ru, chan li Jesús. ²⁶ Quichak'oc li ixk ut quixye re: —Lain nin-nau nak taçhalk li Mesías li taçolok ke. Li Cristo neque'xye re. Nak tol-ekl a'an, tixch'olob chiku chixjunil li c'a'ak re ru a'in, chan li ixk. ²⁷ Quixye li Jesús re: —Lain li Cristo li yoquin chi atinac acuiq'uin, chan. ²⁸ Sa' ajcui' li honal a'an, que'cuulac eb lix tzolom li Jesús. Ut que'sach xch'oleb chirilbal nak yo chi atinac riq'uin li ixk aj Samaria. Abanan ma jun quiyehoc re: —çC'a'ut nak yocat chi atinac riq'uin li ixk a'an? — Chi moco que'xye: —çC'a'ru yocat chixyebal re? — ²⁹ Li ixk quixcanab lix cuc aran ut cõ sa' li tenamit ut quixye reheb li cuanqueb aran: ³⁰ —Yo'keb chicuix chirilbal jun li cuink quixye cue chixjunil lin yehom in-banuhom. Mare a'an li Cristo li yoço chiroybeninquil, chan. ³¹ Jo'can nak li cuanqueb sa' li tenamit a'an cõeb riq'uin li Jesús. ³² Nak toj maji' neque'cuulac, eb lix tzolom li Jesús yoqueb chixtz'amanquil chiru nak taçua'ak. Que'xye re: —At tzolonel, cua'in, chanqueb re. ³³ Li Jesús quixye reheb: —Maçua' tzacaemk nasaho' cui' inch'ol. Lain cuan jun xsahil inch'ol ut laex inc'a' nequenau c'a'ut, chan. ³⁴ Ut eb lix tzolom que'xye chi ribileb rib: —Mare ani xc'amoc chak xcua, chanqueb. ³⁵ Li Jesús quixye reheb: —Lain nasaho' inch'ol nak ninbanu li c'a'ru naraj li quitaklan chak cue ut tinchoy xbanunquil lix c'anjel. A'an rüchil li cua chok' cue lain, chan. ³⁶ Laex nequeye, “Toj tanumek' cahib po chic tojo'nak to-oc chi k'olob”, chanquex. Abanan lain ninye ere us xtiqubanquil anakuan. Ilomak li q'uila tenamit. Chan-chaneb li acuijm li ac xk'ano'. Tento nak taçh'olobak li xyalal

chiruheb. ³⁶ Laj k'olonel naxc'ul xtojbal ut nasaho' sa' xch'ol rochben laj acuinel. Jo'can ajcui' li ani naxch'olob xyalal re nak te'pabank li cristian. Li jun a'an taçuank lix k'ajcamunquil xban nak cuanqueb li te'rechani li junelic yu'am sa' xc'aba' a'an. ³⁷ Riq'uin a'in na-el chi yal li neque'xye: Jun li na-acuoc re ut jun chic li nak'olob re. ³⁸ Lain xexintakla chixk'olbal li moco laex ta xexc'anjelan re. Jalaneb xe'c'anjelan re ut laex chic xexyaloc xsahil lix c'anjeleb, chan li Jesús reheb. ³⁹ Nabaleb laj Samaria li cuanqueb sa' li tenamit a'an que'xpab nak li Jesús a'an li Cristo, xban nak li ixk quixye reheb: —Li cuink a'an xye cue chixjunil li c'a'ru quilajinbanu. — ⁴⁰ Nak que'cuulac eb laj Samaria riq'uin li Jesús, que'relaji ru chi canaç riq'uibeb. Ut a'an quicana cuib cutan riq'uibeb. ⁴¹ Ut k'axal cui'chic nabaleb li que'paban re li Jesús xban nak que'rabi li c'a'ru quixye. ⁴² Ut que'xye re li ixk: —Anakuan nakapab, moco xban ta li c'a'ru xaye ke. Lao xkabi chi tz'akal li c'a'ru xye ut nakanau nak a'an tz'akal li Cristo laj Colol re li cuanqueb sa' ruchich'och', chanqueb.

Li Jesús quixq'uirtesi li ralar jun li cuink aj c'anjel chiru li rey

⁴³ Nak ac xnume' li cuib cutan, li Jesús qui-el aran ut cõ Galilea. ⁴⁴ Ut li Jesús quixch'olob xyalal ut quixye nak junak profeta inc'a' naq'uehe' xlok'al sa' lix tenamit. ⁴⁵ Nak quicuulac li Jesús sa' li tenamit Galilea, quic'ule' sa' xyalal xbaneb li que'cuulac aran Jerusalén chixnumsinquil li nink'e Pascua xban nak que'ril chixjunil li quilajxbanu li Jesús. ⁴⁶ Li Jesús cõ cui'chic sa' li tenamit Caná re Galilea li quixsuk'isi cui' li ha' chok' vino. Ut aran Capernaum cuan jun li cuink aj c'anjel chiru li rey. Yaj li ralar. ⁴⁷ Li cuink a'an quirabi resil nak li Jesús ac xsuk'i chak Judea ut cuan aran Galilea. Cõ riq'uin li Jesús ut quirelaji ru chi xic Capernaum re tixq'uirtesi li ralar. Camc re xban nak nim xyajel. ⁴⁸ Li Jesús quixye re li cuink: —Laex inc'a' nequepab nak li Dios quitaklan chak cue cui inc'a' tinc'ut junak milagro cheru retalil nak cuan incuanquil, chan. ⁴⁹ Ut li cuink quixye cui'chic re li Jesús: —Kacua', banu usilal cue. Yo'o chi junpat xban nak k'axal nim xyajel li cualal. Camc re, chan li cuink. ⁵⁰ Li Jesús quixye re li cuink: —Ayu sa' la cuochoch. La cualal inc'a' taçamk. Taq'uirak ban, chan. Ut li cuink quixpab li quiyehere' re xban li Jesús ut cõ. ⁵¹ Nak ac cuulac re sa' li rochoch, eb lix moş que'cõeb chixc'ulbal ut que'xye re: —Yo'yo la cualal. Yo chi usaç, chanqueb re. ⁵² Ut li cuink quixpatz' reheb jok'e honal quixtiqub usaç. Ut que'xye re: —Ecuere sa' jun or re li ecuun quime' lix tik, chanqueb re. ⁵³ Ut quinak sa' xch'ol li yucua'bej nak sa' ajcui' li honal a'an quiyehere' re xban li Jesús nak taq'uirak li ralar. Ut li cuink a'an quixpab li Jesús jo'queb ajcui' chixjunileb li cuanqueb sa' li rochoch. ⁵⁴ A'an a'in li xcab milagro li quixbanu li Jesús nak qui-el Judea ut cõ cui'chic Galilea.

Li Jesús quixq'uirtesi jun li cuink inc'a' nabec, li cuan chire li ha' Betesda xc'aba'

5 Chirix chic a'in, li Jesús cõ Jerusalén sa' li nink'e li neque'xbanu eb laj judfo. ² Sa' li tenamit Jerusalén bar cuan cui' li oquebal li neque'rocsi cui' li carner, cuan jun li ha' Betesda xc'aba' sa' ratinobaleb laj hebreo. Aran cuan ob li muhebal. ³ Sa' eb li muhebal a'an cuanqueb nabaleb li yaj. Cuanqueb mutz', cuanqueb yek rokeb, ut cuanqueb li sic rokeb ut sic ruk'eb. Yoqueb chiroybeninquil nak taec'ank li ha'. ⁴ Jun x-ángel li Kacua' nacube chak sa' choxa yalak jok'e ut narec'asi li ha'. Li ani

xben cua na-oc chi sa' nak ac x-ec'asíc li ha', li jun a'an naq'uira a' yal c'a'ru xyajel. ⁵ Cuan jun li cuĩnk aran cuakxaklaju xca'c'al (38) chihab roquic lix yajel. ⁶ Nak li Jesús quiril li cuĩnk jiljo aran chire li ha' quixnau nak ac najter roquic lix yajel. Quixye re: —¿Ma tącuaj q'uiraç? chan re. ⁷ Quixye li cuĩnk: —Kaçua', nacua raj abanan ma ani na-ocsin cue sa' li ha' nak na-ec'asíc. Nak yoquin chixyalbal oc, jalan chic na-oc xben cua chicuu, chan. ⁸ Quixye li Jesús re: —Cuaclin, xoc la cuarib ut ben, chan re. ⁹ Sa' ajcui' li honal a'an li cuĩnk quiq'uira. Quixakli, quixxoc lix cuarib ut quibec. A'in quic'ulman sa' li hilobal cutan. ¹⁰ Que'oc chi cuech'inc li neque'taklan sa' xyankeb laj judío. Que'xye re li cuĩnk li quiq'uira: —Hilobal cutan anakcuan. Yocat chixk'etbal li kachak'rab xban nak yocat chixc'ambal la cuarib chiru li hilobal cutan, chanqueb. ¹¹ Quichak'oc li cuĩnk ut quixye reheb: —Li cuĩnk li xq'uirtesin cue, xye cue, "c'am la cuarib ut ben", chan. ¹² Que'xpatz' re: —¿Ani li cuĩnk li xyehoc acue nak taxoc la cuarib ut tatbek? chanqueb. ¹³ Li cuĩnk li quiq'uirtesic inc'a' naxnau ani ta a'an, xban nak k'axal nabaleb li cuanqueb aran ut li Jesús ac x-el sa' xyankeb. ¹⁴ Mokon chic li Jesús quixtau cui'chic li cuĩnk sa' li templo ut quixye re: —Chaq'uehak retal nak xatq'uira. Canab xbanunquil li inc'a' us mare anchal tąchalk junak chic nimla raylal sa' aben, chan li Jesús re. ¹⁵ Qui-el li cuĩnk riq'uin li Jesús ut quixye resil reheb li neque'taklan sa' xyankeb laj judío nak li Jesús, a'an li quiq'uirtesin re.

Lix cuanquil li C'ajolbej q'uebil re xban li Yucua'bej

¹⁶ Eb li neque'taklan sa' xyankeb laj judío xic' que'ril li Jesús xban nak naq'uirtesin sa' li hilobal cutan. Ut que'raj xcamsin-quil. ¹⁷ Li Jesús quixye reheb: —Lin Yucua' toj yo chixtenk'anquileb li cristian ut tento ajcui' nak tintenk'aheb lain, chan. ¹⁸ K'axal cui'chic que'josk'o' laj judío riq'uin a'in. Jo'can nak que'raj xcamsinquil xban nak moco ca'aj ta cui' naxk'et lix chak'rabebe nak naq'uirtesin chiru li hilobal cutan; riq'uin aj ban cui' nak naxjuntak'eta rib riq'uin li Dios nak naxye nak li Dios, a'an lix Yucua'. ¹⁹ Jo'can nak li Jesús quixye reheb: —Relic chi yal tinya ere, Lain li C'ajolbej. Mac'a' naru tinbanu injunes. Li c'a'ru naxc'ut chicuu lin Yucua', a'an li ninbanu. Chixjunil li naxbanu lin Yucua', a'an li ninbanu lain. ²⁰ Lain li C'ajolbej. Raroquin xban lin Yucua'. A'an naxc'ut chicuu chixjunil li c'a'ak re ru naxbanu. Ut toj cuan cui'chic c'a'ak re ru xninkal ru na'leb chiru a'in tixc'ut chicuu xbanunquil. Ut laex tąsachk ech'ol chirilbal. ²¹ Li Yucua'bej naxcuaclesiheb cui'chic chi yo'yo li camenak. Ut jo'can ajcui' lain li C'ajolbej. Lain ninq'ue li junelic yu'am reheb li ani nacua. ²² Li Yucua'bej ma ani naxrak atin sa' xben. Quixk'axtesihheb ban sa' cuuk' re nak lain chic tinrakok atin sa' xbeneb. ²³ Quixbanu chi jo'can re nak chixjunileb te'xq'ue inlok'al jo' nak neque'xq'ue xlok'al li Yucua'bej. Li ani inc'a' naxq'ue inlok'al lain li C'ajolbej, inc'a' ajcui' naxq'ue xlok'al li Yucua'bej li quitaklan chak cue. ²⁴ Relic chi yal ninye ere nak li ani na-abin re li c'a'ru ninye ut naxpab li Dios li quitaklan chak cue, li jun a'an cuan xyu'am chi junelic. Inc'a' taxic sa' tojba mac xban nak inc'a' chic tenebanbil li camc sa' xben. Cuan ban chic xyu'am chi junelic. ²⁵ Chi yal ninye ere tącuulak xk'ehil ut anakcuan ajcui' xcuulac xcutanquil, nak eb li chanchan camenakeb xban li mac te'rabi li cuatin lain li C'ajolbej. Ut li te'abink cue te'cuank xyu'am chi junelic. ²⁶ Li Yucua'bej cuan xuanquil chi q'uehoc junelic yu'am ut a'an ajcui' quiq'uehoc cue lain li C'ajolbej lin cuanquil chi q'uehoc junelic yu'am. ²⁷ Ut quixq'ue ajcui' incuanquil chi rakoc

atin xban nak lain li C'ajolbej. Taklanbilin chak xban li Dios. ²⁸ Misach ech'ol chirabinquil li yoquin chixyebal. Taçuulak xk'ehil nak chixjunileb li camenak te'rabi li c'a'ru tinya. ²⁹ Li que'xbanu li us te'cuaclik cui'chic ut te'cuank xyu'am chi junelic. Ut eb li que'xbanu li inc'a' us te'cuaclik ajcui' re te'taklak sa' li tojba mac. ³⁰ Lain mac'a' naru ninbanu injunes. Lain ninrakoc atin jo' naxye cue li Yucua'bej. Jo'can nak ninrakoc atin sa' tiquilal. Inc'a' ninbanu li c'a'ru nacua lain. Ninbanu ban li c'a'ru naraj li Yucua'bej li quitaklan chak cue. ³¹ Cui lain tinch'olob xyalal cheru anihin tz'akal lain, laex teye nak inc'a' yal li yoquin chixyebal. ³² Abanan cuan jun chic li naxch'olob xyalal cheru anihin tz'akal lain ut lain ninnau nak yal li yo chixyebal chicuix. ³³ Laex xetakla xpatz'bal re laj Juan laj Cubsihom Ha' ut a'an quixch'olob li xyalal cheru ut yal li quixye chicuix. ³⁴ Abanan inc'a' tento nak junak cuĩnk tixch'olob xyalal anihin. Ninye ban ere anihin re nak texcolek'. ³⁵ Laj Juan chanchan jun li xam quixcutanobresi ebe nak quixch'olob li xyalal cheru. Ut quisaho' jun c'amoc sa' ech'ol chirabinquil li quixye. ³⁶ Li c'a'ru quixch'olob laj Juan chicuix, a'an yal. Abanan riq'uin li c'a'ru ninbanu, k'axal cui'chic naxc'ut chi tz'akal anihin lain. Lain ninbanu li c'a'ru quixye cue li Yucua'bej. Li c'a'ru ninbanu lain, a'an naxc'ut nak taklanbilin xban li Yucua'bej. ³⁷ Ut li Yucua'bej li quitaklan chak cue, a'an quixch'olob ajcui' li xyalal chicuix usta ma jun sut xerabi chi atinac chi moco queril chanru na-iloc. ³⁸ Laex inc'a' nequeraj xc'ulbal li ratin xban nak inc'a' niquinepab lain, li taklanbilin chak xban a'an. ³⁹ Laex nequeq'ue ech'ol chixtzolbal xsa' li Santil Hu. Laex nequeq'oxla nak aran tetau chanru tącuank le yu'am chi junelic. Abanan inc'a' nequeq'ue retal nak li Santil Hu a'an naxch'olob ajcui' li xyalal chicuix lain. ⁴⁰ Laex inc'a' nequeraj xpabanquil nak lain ninq'uehoc ere le yu'am chi junelic. ⁴¹ Lain inc'a' nacua nak teq'ue inlok'al laex, ⁴² xban nak ninnau chanru le na'leb. Ninnau nak inc'a' nequera li Dios chi anchal ech'ol. ⁴³ Lain xinchal sa' xc'aba' lin Yucua'. Abanan inc'a' xeraj inc'ulbal. Cui ut ani ta chic junak tąchalk yal naxtakla chak rib xjunes, laex teç'ul raj a'an. ⁴⁴ Nak nequeq'ue elok'al chi ribil erib, c'ajo' nak nacuulac cheru. Abanan inc'a' nequesic' li lok'al li naxq'ue li jun chi Dios. ¿Chan ta cui' ru nak tinepab lain chi jo'canan? ⁴⁵ Mec'oxla nak lain tinjitok ere chiru lin Yucua'. Cuan jun li taji-tok ere. A'an li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés li c'ojc'o cui' ech'ol. ⁴⁶ Cui ta nequepab li c'a'ru quixye laj Moisés, tinepab aj raj cui' lain xban nak laj Moisés quixch'olob ajcui' chak xyalal chicuix lain. ⁴⁷ Cui inc'a' nequepab li c'a'ru quixtz'iba laj Moisés chicuix, ¿chan ta cui' ru nak tepab li c'a'ru ninye lain?

Li Jesús quixq'ueheb chi cua'ac li ob mil chi cuĩnk

6 Mokon chic li Jesús co cui'chic jun pac'al li palau Galilea. Neque'xye ajcui' Tiberias re li palau a'an. ² Nabaleb yoqueb chi takenc re xban nak que'rileb li milagro li yo chixbanunquil nak naxq'uirtesihheb li yaj. ³ Ut quitake' li Jesús chiru jun li tzul ut aran quic'ojla rochbened lix tzolom. ⁴ Ac cuulac re xk'ehil li nink'e Pascua, li neque'xbanu eb laj judío. ⁵ Li Jesús quiril nak nabaleb li yoqueb chi cuulac riq'uin. Quixye re laj Felipe: —¿Bar taruk takalok' xcuaheb chixjunileb li tenamit a'in? chan. ⁶ Quixye chi jo'can yal re rilbal c'a' na ru tixye laj Felipe xban nak ac cuan sa' xch'ol li Jesús nak tixq'ue xcuaheb. ⁷ Quixye laj Felipe: —Kaçua', cuib ciento denario chi caxlan cua inc'a' tatz'aklok re te'tz'ak ca'ch'inak chi xjunkaleb, chan. ⁸ Jun chic reheb lix tzolom aj Andrés xc'aba' ras laj Simón Pedro. Quixye: ⁹ —Cuan

jun li al arin cuan cuib li car riq'uin ut ob li caxlan cua yibanbil riq'uin cebada. Abanan a'in ma jok'e tatz'aklok reheb li q'uila tenamit, chan. ¹⁰ Ut quixye li Jesús reheb: —Q'uehomakeb chi c'ojlac li tenamit.— Nabal li pach'aya' cuan aran. Chixjunileb que'c'ojla sa' li pach'aya'. Ob mil na chi cuink li cuanqueb aran. ¹¹ Tojo'nak li Jesús quixchap li caxlan cua. Quixbantioxi chiru li Dios. Quixjachi li caxlan cua ut quixq'ue reheb lix tzolom re nak te'xjeq'ui reheb li q'uila tenamit li c'ojc'oq'ueb aran. Jo'can ajcui' quixbanu riq'uin li car. Ut que'cua'ac chixjunileb toj retal que'c'ojla xch'oleb. ¹² Nak ac xe'rake' chi cua'ac, li Jesús quixye reheb lix tzolom: —Xocomak li jo' q'uaial x-ela'an re nak mac'a' tatz'ekmank, chan. ¹³ Que'xxoc cablaju chacach rela' li caxlan cua yibanbil riq'uin cebada. A'an li qui-ela'an nak que'rake' chi cua'ac chixjunileb li cuanqueb aran. ¹⁴ Nak que'ril li milagro li quixbanu li Jesús, eb li cuanqueb aran que'xye: —Relic chi yal li cuink a'in, a'an li profeta li quiyehé' chak resil junxil nak tachalk sa' ruchich'och', chanqueb. ¹⁵ Li Jesús quixnau nak te'raj xpuersinquil ru re nak taoc chok' rey. Jo'can nak xui-el sa' xyankeb ut co xjunes sa' li tzul.

Li Jesús quibec chiru li palau

¹⁶ Oc re k'ojyin nak cõeb lix tzolom li Jesús chire li palau. ¹⁷ Li Jesús maji' nacuulac riq'uineb. Que'oc sa' jun li jucub ut yoq'ueb chi xic sa' li tenamit Capernaum li cuan jun pac'al li palau. ¹⁸ Ac x-oc li k'ojyin nak quichal jun cacuil ik' ut qui-oc chi ec'anc ru li palau chi cau. ¹⁹ Cuan na xcab legua ac xe'bec chiru li ha' sa' li jucub nak que'ril nak yo chak chi chal li Jesús. Yo chi bec chiru li ha'. Yo chak chi nach'oc chixc'atk li jucub. C'ajo' nak que'xucac xban nak inc'a' que'xnau ru. ²⁰ Ut li Jesús quixye reheb: —Lain. Mexxucac, chan. ²¹ Ut c'ajo' xsahil xch'oleb nak que'rocsi sa' li jucub. Ut sa' ajcui' li honal a'an que'cuulac sa' li na'ajej li yoq'ueb cui' chi xic. ²² Cuulajak chic li q'uila tenamit li cuanqueb chire li palau li que'el cui', que'xq'ue retal nak jun ajcui' li jucub qui-el aran. Ut que'xnau nak li Jesús inc'a' qui-oc chi sa' li jucub a'an rochbened lix tzolom. Xjuneseb ban cõeb. ²³ Ut cuanqueb cui'chic jucub que'el chak Tiberias que'cuulac chixc'atk li na'ajej li que'cua'ac cui' nak ac xbantioxi li Jesús chiru li Dios. ²⁴ Li q'uila tenamit que'xq'ue retal nak ma ani chic li Jesús sa' li na'ajej a'an, chi moco cuanqueb lix tzolom. Que'oc sa' eb li jucub li que'chal Tiberias ut cõeb Capernaum chixsic'bal. ²⁵ Nak que'xtau li Jesús jun pac'al li palau, que'xye re: —At tzolonel, ¿Jok'e xatchal arin?— ²⁶ Quichak'oc li Jesús ut quixye reheb: —Relic chi yal ninye ere nak laex yoquex chintakenquil xban nak xexinq'ue chi cua'ac toj retal xexnujac. Inc'a' yoquex chintakenquil xban nak xeril li milagro li xinbanu. ²⁷ Mixic ech'ol ca'aj cui' riq'uin xsic'bal li tzacaemk li na-oso'. Cheq'uehak ban ech'ol chixsic'bal li tzacaemk li inc'a' nalaj na-oso'. A'an li junelic yu'am li ninq'ue lain li C'ajolbej. A'an aj e nak quixq'ue incuanquil ut quinixtakla chak li Yucua'bej, chan li Jesús. ²⁸ Ut que'xye re li Jesús: —¿C'a' raj ru takabanu lao re nak tasahok' xch'ol li Dios kiq'uin? chanqueb. ²⁹ Li Jesús quixye reheb: —Li c'a'ru naraj li Dios nak tẽbanu, a'an a'in: nak tinepab lain xban nak taklanbilin chak xban, chan. ³⁰ Ut que'xye cui'chic re: —Tento taç'ut chiku junak li milagro re nak takapab nak taklanbilat xban li Dios. ¿C'a'ru li retalil taç'ut chiku? ³¹ Eb li kaxe'tõnil yucua' que'q'uehe' chak li maná chixcua'eb nak yoq'ueb chak chi numec' sa' li chaki ch'och' jo' tz'ibanbil retalil sa' li Santil Hu: Choxahil cua quiq'uehe' chixcua'eb. ³² Ut li Jesús quixye reheb: —Relic chi yal ninye ere, moco

a' ta laj Moisés quiq'uehoc reheb li choxahil cua. A' ban lin Yucua', a'an li quiq'uehoc reheb. Ut a'an naq'uehoc li tz'akal choxahil cua. ³³ Li tz'akal choxahil cua li naxq'ue li Dios, a'an li jun li quichal chak sa' choxa ut naxq'ue li junelic yu'am reheb li cuanqueb sa' ruchich'och', chan. ³⁴ Eb a'an que'xye re: —At Kacua', taç'ue ta ke rajlal li cua a'an.— ³⁵ Li Jesús quixye reheb: —Lain li cua a'an. Lain ninq'uehoc junelic yu'am. Li ani napaban cue taç'ojobak xch'ol. Inc'a' chic tatz'ocak ut inc'a' chic tachakik re. Chanchan nak ac xrake' chi tzacanc. ³⁶ Aban ac xinye ere nak usta ac xeril cuu, toj inc'a' ajcui' niquinepab. ³⁷ Chixjunileb li tixk'axtesi cue li Yucua'bej, tine'xpab. Ut li ani napaban cue, lain inc'a' tintz'ektana. ³⁸ Lain xinchal chak sa' choxa re tinbanu li c'a'ru naraj li Dios li quitaklan chak cue. Moco xinchal ta chixbanunquil li c'a'ru nacuaç'lain. ³⁹ Li c'a'ru naraj lin Yucua' li quitaklan chak cue, a'an nak ma jun reheb li cualal inc'ajol li xk'axtesi cue tasachk chicuu. Tincuaclesiheb ban chi cuanqueb xyu'am sa' roso'jiqueb li cutan. ⁴⁰ Li Yucua'bej li quitaklan chak cue, a'an naraj nak chixjunileb li te'xq'ue retal nak lain li C'ajolbej ut tine'xpab taç'uanak xyu'ameb chi junelic. Ut lain tincuaclesiheb ut tinq'ue xyu'ameb sa' roso'jiqueb li cutan, chan li Jesús. ⁴¹ Ut eb laj judío que'oc chixcuech'inquil rix li quixye li Jesús xban nak quixye, “Lain li cua. Lain xinchal chak sa' choxa.” ⁴² Que'xye chi ribileb rib: —¿Ma macua' ta bi' a'in li Jesús li ralaç'aj José? Lao nakanau ruheb lix na' xyucua'. ¿C'a'ut nak naxye nak sa' choxa xchal chak? chanqueb. ⁴³ Quixye li Jesús reheb: —Canabomak xcuech'inquil erib, chan. ⁴⁴ Ma ani naru tapabank cue cui'inc'a' ta k'axtesinbil cue xban li Yucua'bej li quitaklan chak cue. Li neque'paban cue, lain tincuaclesiheb cui'chic chi yo'yo sa' roso'jiqueb li cutan. ⁴⁵ Tz'ibanbil retalil chi jo'ca'in sa' li Santil Huxbaneb li profeta: Li Dios tixc'ut li xyalal chiruheb chixjunileb. Jo'can nak chixjunileb li neque'abin re ut neque'xtau ru li c'a'ru naxye li Dios, eb a'an tine'xpab ajcui' lain. ⁴⁶ A'in moco naraj ta naxye nak cuan li que'iloc chak ru li Acuabeb Dios. Ca'aj cui' lain ninna'oc ru xban nak riq'uin quinchal chak. ⁴⁷ Relic chi yal tnye ere nak li ani napaban cue, li jun a'an cuan xyu'am chi junelic. ⁴⁸ Lain li cua li naq'uehoc yu'am chi junelic. ⁴⁹ Le xe'tõnil yucua' que'xcua' chak li cua li quichal chak sa' choxa junxil nak yoq'ueb chi numec' sa' li chaki ch'och'. Usta que'xcua' li cua li quichal sa' choxa, abanan moco cuanqueb ta xyu'am chi junelic. ⁵⁰ Abanan, lain li xinchal chak sa' choxa, lain li tz'akal choxahil cua xban nak ninq'uehoc yu'am chi junelic. Li ani napaban cue, a'an inc'a' taç'amk. Cuank ban xyu'am chi junelic. ⁵¹ Lain li yo'yoquil cua. Quinchal chak sa' choxa. Li ani napaban cue lain inc'a' tasachk. Cuank ban xyu'am chi junelic. Li cua li tinq'ue lain, a'an lin tibel nak tink'axtesi cuib chi camc re nak taruk te'cuank xyu'ameb chi junelic li cuanqueb sa' ruchich'och', chan li Jesús. ⁵² Nak que'rabi li c'a'ru quixye, eb laj judío que'oc chixcuech'inquil rix li quixye ut que'xye: —¿Chanru nak tixq'ue lix tibel re takatzaca? chanqueb. ⁵³ Quixye li Jesús reheb: —Relic chi yal ninye ere: Cui'inc'a' tetzaca lin tibel lain li C'ajolbej ut cui'inc'a' teruc' lin quiq'uel, inc'a' taç'uanak le yu'am chi junelic. ⁵⁴ Chixjunileb li neque'xtzaca lin tibel ut neque'ruc' lin quiq'uel, cuank xyu'ameb chi junelic, ut lain tincuaclesiheb cui'chic chi yo'yo sa' roso'jiqueb li cutan. ⁵⁵ Lin tibel, a'an li tzacaemk li naq'uehoc junelic yu'am. Ut lin quiq'uel, a'an li uc'a li naq'uehoc junelic yu'am. ⁵⁶ Li ani nextzaca lin tibel ut naruc' lin quiq'uel, li jun a'an cuan chi sum atin cuiq'uin ut lain cuanquin chi sum atin riq'uin a'an. ⁵⁷ Li yo'yoquil Dios, a'an li quitaklan chak cue. Jo'nak yo'yo chi junelic a'an,

jo'can nak yo'yoquin ajcui' lain chi junelic. Jo'can ajcui' li ani naxtzaca lin tibel, li jun a'an taçuan̄k xyu'am chi junelic sa' inc'aba' lain. ⁵⁸Jo'can nak lain li cua li quinchal chak sa' choxa. Moco jo' ta li cua li que'xcua' le xe'tonil yucua'. A'an inc'a' quixq'ue xyu'ameb chi junelic. Abanan chixjunileb li te'cua'ok re li cua a'in, eb a'an te'cuank xyu'ameb chi junelic, chan li Jesús. ⁵⁹Chixjunil li c'a'ak re ru a'in li Jesús quixye reheb nak yo'chixc'utbal li xyalal chiruheb aran Capernaum sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío.

Nabaleb que'xcanab xtakenquil li Jesús

⁶⁰Nak que'rabi li c'a'ru quixye, nabaleb lix tzolom que'oc chi atinac chi ribeleb rib, ut que'xye: —C'ajo' xch'a'ajquil xtaubal ru li xye. ¿Ani ta cui' ta'ta'ok ru? chanqueb. ⁶¹Li Jesús quixnau nak yo'queb chixcuech'inquil rix li c'a'ru quixye usta ma' ani qiyehoc re. Jo'can nak quixye reheb: —¿Ma inc'a' xcuulac cheru li c'a'ru xinye ere? ¿Ma te'canab intakenquil xban? ⁶²¿Ma ra xerec'a nak xinye ere chi jo'can? ¿C'a' raj ru te'banu nak teril nak lain li C'ajol-bej yokin cui'chic chi xic sa' choxa li xincuan cui' chak junxil? ⁶³Li naq'uehoc junelic yu'am, a'an li Santil Musik'ej. A'an ma'cua' re li tibelej. Lain xinch'olob xyalal cheru. Li xinye ere yebil cue xban li Santil Musik'ej. Cui tepab li c'a'ru xinye, li Santil Musik'ej tixq'ue ere li junelic yu'am. ⁶⁴Abanan toj cuanqueb ajcui' sa' eyank li inc'a' neque'paban, chan li Jesús. Chalen sa' xticlajic li Jesús quixnau aniheb li inc'a' te'pabank re. Ut quixnau ajcui' ani li ta'k'axtesink re sa' ruk'eb li xic' que'iloc re. ⁶⁵Ut quixye ajcui' li Jesús reheb: —Jo'can nak xinye ere nak ma' ani taruk tapabank cue cui inc'a' ta k'axtesinbil cue xban li Yucua'bej, chan. ⁶⁶Chalen sa' li cutan a'an nabaleb lix tzolom que'ch'inan xch'oleb ut inc'a' chic que'xtake li Jesús. ⁶⁷Ut li Jesús quixye reheb lix tzolom cablaju: —¿Ma teraj ajcui' xic laex? ¿Ma tinecanab ajcui' laex? chan reheb. ⁶⁸Quichak'oc laj Simón Pedro ut quixye re: —At Ka'cua', ¿ani aj iq'uin toxic? La'at nacaye ke chanru taçuan̄k kayu'am chi junelic. ⁶⁹Lao nakapab li c'a'ru nacaye ut nakanau nak la'at li Cristo, li Lalal li yo'yoquil Dios, chan. ⁷⁰Quixye li Jesús: —¿Ma ma'cua' ta bi' lain xinsic'oc eru laex li cablaju? Lain xinsic'oc eru ut jun sa' eyank xk'axtesi rib re laj tza, chan. ⁷¹Yo' chi atinac chirix laj Judas Iscariote, li lalal laj Simón. Usta a'an jun reheb li cablaju, mokon laj Judas Iscariote quixk'axtesi li Jesús sa' ruk'eb li xic' neque'iloc re.

Li Jesús quihobe' xbaneb li ritz'in

7 Chirix chic a'an, li Jesús yo' chixbeninquileb li na'ajej li cuanqueb Galilea. Inc'a' quiraj xic Judea xban nak eb li neque'taklan sa' xyankeb laj judío te'raj xcamsinquit. ²Yo' chi cuulac xk'ehil li nink'e nak eb laj judío neque'xyib lix coc' muhebal. ³Eb li ritz'in li Jesús que'xye re: —Elen sa' li na'ajej a'in. Ayu Judea re nak eb li neque'taken acue te'rileb li milagro li nacabanu. ⁴Ma' ani junak tixbanu lix c'anjel chi mukmu cui naraj nak tana'lik ru. Cui tabanu li milagro a'in, c'utbesi la c'anjel chiruheb chixjunileb, chanqueb. ⁵Yal ta eb li ritz'in neque'paban re nak a'an taklanbil chak xban li Dios. ⁶Quixye li Jesús reheb: —Toj maji' nacuulac xk'ehil nak tinxic. Laex naru texxic yalak jok'e. ⁷Eb li cuanqueb sa' ruchich'och' xic' niquine'ril xban nak lain ninye reheb nak inc'a' us li yo'queb chixbanunquil. Abanan laex inc'a' xic' nequex-ile' xbaneb. ⁸Ayukex laex sa' li nink'e. Lain inc'a' tinxic xban nak toj maji' nacuulac xk'ehil nak tinxic,

chan li Jesús. ⁹Nak quixye reheb a'in, li Jesús toj quicana aran Galilea.

Li Jesús co' Jerusalén chixnumsinquil li nink'e

¹⁰Nak ac xcoeb li ritz'in sa' li nink'e aran Jerusalén, li Jesús co' ajcui'. Abanan moco quixye ta rib. Chanchan sa' mukmu co'. ¹¹Eb li neque'taklan sa' xyankeb laj judío yo'queb chixsic'bal li Jesús sa' li nink'e. —¿Bar anchal cuan li cuink a'an? chanqueb. ¹²Nabaleb li cuanqueb aran yo'queb chixcuech'inquil rib chirix li Jesús. Cuan yo'queb chi yehoc re: —Chabil cuink a'an, chanqueb. Ut cuan cui'chic yo'queb chi yehoc: —Inc'a'. Li cuink a'an naxbal-ak'ihob li tenamit, chanqueb. ¹³Abanan ma' ani qiatinac chi cau xban nak que'xucua' chiruheb li neque'taklan sa' xyankeb laj judío. ¹⁴Nak ac yo' li nink'e li Jesús co' sa' li templo ut qui-oc chixch'olobanquil li xyalal chiruheb li cuanqueb aran. ¹⁵Que'sach xch'oleb li neque'taklan sa' xyankeb laj judío chirabinquil li c'a'ru quixye li Jesús. Que'xye: —¿Chanru nak naxnau li cuink a'in chixjunil li c'a'ak re ru a'in? A'an moco tzol-bil ta, chanqueb. ¹⁶Quixye li Jesús reheb: —Li tijleb li yo'quin chixc'utbal ma'cua' cue. A' li Dios li quitaklan chak cue, a'an li quic'utuc chicuu li yo'quin chixyebal, chan. ¹⁷Li ani ta'ajok xba-nunquil li c'a'ru naraj li Dios, a'an tixnau ma re li Dios li tijleb li yo'quin chixc'utbal malaj ut yal inc'a'ux injunes. ¹⁸Cui junak naxch'olob xyalal li naxc'oxla xjunes, li jun a'an naraj nak taq'uehek' xlok'al xbaneb li neque'abin re. Abanan li ani naraj nak taq'uehek' xlok'al li quitaklan chak re, li jun a'an tic' xch'ol ut mac'a' balak'ic riq'uin. ¹⁹¿Ma inc'a' ta bi' quixq'ue ere li chak'rab laj Moisés? ¿C'a' ut nak ma' jun sa' eyank naxbanu chi tz'akal li c'a'ru naxye li chak'rab? Ut, ¿c'a' ut nak teraj incamsinquit? chan li Jesús. ²⁰Eb a'an que'chak'oc ut que'xye re: —Cuan na li ma'us aj musik'ej acuiq'uin. ¿Ani ta'ajok acamsinquit? chanqueb re. ²¹Quixye li Jesús reheb: —Lain xinbanu jun li milagro sa' li hilobal cutan ut sachso ech'ol xexcana xban. ²²Laj Moisés quixye ere nak tento te'banu li circuncisión reheb le rala. (Ma'cua' laj Moisés li qitiquiban re. A' le xe'tonil yucua', a'aneb li que'tiquiban re xbanunquil li circuncisión.) Usta hilobal cutan, laex nequebanu li circuncisión. ²³Cui laex nequebanu li circuncisión usta hilobal cutan re nak inc'a' tek'et li chak'rab li quiq'ue-he' re laj Moisés, ¿c'a' ut nak xexjosk'o' cuiq'uin nak xinq'uirtesi jun li cuink sa' li hilobal cutan? ²⁴Mexrakoc atin jo' nequeraj laex yal ejunes. Chexrakok ban atin sa' xyalal, chan li Jesús. ²⁵Cuanqueb aj Jerusalén que'xye: —¿Ma ma'cua' ta bi' a'in li cuink li te'raj xcamsinquit eb li neque'taklan sa' kayank lao aj judío? ²⁶Q'uehomak retal. Cuan arin ut yo' chi atinac chiruheb chixjunileb li tenamit ut mac'a' neque'xye re. Mare xe'xnau nak a'an li Cristo. ²⁷¿Chanru nak a'anak li Cristo? ¿Ma inc'a' ta bi' nakanau bar xtenamit li cuink a'in? Nak ta'chalk li Cristo, ma' ani tana'ok re chi tz'akal bar ta'chalk chak, chanqueb. ²⁸Nak li Jesús yo' chixch'olobanquil li xyalal sa' li templo, quixye chi cau xyab xcux: —Yal nak nequenau cuu. Ut nequenau bar intenamit. Abanan inc'a' nequenau chi tz'akal bar xinchal chak. Lain inc'a' xintakla chak cuib yal injunes. Li Dios, li tic' xch'ol, a'an li xtaklan chak cue. Laex inc'a' nequenau ru a'an. ²⁹Ca'aj cui' lain ninna'oc ru xban nak riq'uin a'an xinchal chak. Li Dios, a'an li quitaklan chak cue, chan li Jesús. ³⁰Ut que'raj raj xchapbal re nak te'xq'ue sa' tz'alam. Abanan inc'a' ajcui' que'xchap xban nak toj maji' nacuulac xk'ehil nak ta'chapek'. ³¹Nabaleb li tenamit que'xpab li Cristo ut que'xye: —Lao nakanau nak ta'culunk li Cristo, na-

baleb li milagro tixbanu. Li cuṅk a'in nabal li milagro yo chixbanunquil. Cui ta maṅua' li Cristo, ḡchan ta cui' ru nak tixbanu li milagro li yo chixbanunquil?

Eb li neque'c'ac'alen sa' li templo que'taklāc chixchapbal li Jesús

³² Eb laj fariseo que'rabi li yoqueb chixyebal chirix li Jesús. Jo'can nak eb a'an, rochbeneb li xbenil aj tij, que'xtakla li neque'c'ac'alen sa' li templo chixchapbal li Jesús re te'xq'ue sa' tz'alam. ³³ Li Jesús quixye reheb: —Toj maji' tinechap. Toj tin-cuṅk chic ca'ch'inak sa' eyṅk, tojo'nak tinsuk'ik cui'chic riq'uin li quitaklan chak cue. ³⁴ Tinesic' ut inc'a' tinetau xban nak bar cuṅkin lain, laex inc'a' texruk chi xic, chan. ³⁵ Ut eb laj judío que'oc chi atinac chi ribileb rib ut que'xye: —ḡBar anchal taxic li cuṅk a'in nak inc'a' taruk takatau? Mare taxic riq'uineb laj judío li cuanqueb sa' xtenamiteb laj griego. Malaj taoc chixtzolbaleb laj griego. ³⁶ A'an xye, “Tinesic' ut inc'a' tinetau. Inc'a' naru texxic bar cuṅkin cui'” chan. ḡC'a'ru xyalal a'an? chanqueb.

Li Jesús quixye nak li ani tachakik re tixq'ue ruc'a

³⁷ Li roso'jic li nink'e, a'an li cutan li k'axal lok' chiruheb. Sa' li honal a'an, li Jesús quixakli chiruheb ut quixye chi cau xyab xcux: —Li ani tachakik re, chālk cuiq'uin. Lain tinq'ue ruc'a. ³⁸ Xban nak jo'ca'in tz'ibanbil retalil sa' li Santil Hu: Chixjunileb li ani te'pabank cue lain, li Santil Musik'ej li naq'uehoc junelic yu'am taṅcuṅk riq'uineb. Chanchan jun li yu'am ha' li inc'a' n-oso'. —³⁹ Nak quixye a'in, li Jesús yo chi atinac chirix li Santil Musik'ej li taṅcuṅk riq'uineb li te'pabank re. Sa' li cutan a'an, li Santil Musik'ej toj maji' nac'ulun xban nak li Jesús toj maji' naxic sa' choxa chixc'ulbal lix lok'al. ⁴⁰ Nak que'rabi li c'a'ru quixye li Jesús, cuan que'yehoc: —Relic chi yal li cuṅk a'in profeta. —⁴¹ Ut cuanqueb ajcui' que'xye: —Li cuṅk a'in, a'an li Cristo. —Abanan cuanqueb cui'chic li que'chak'oc ut que'xye: —ḡMa Galilea ta bi' tachālk li Cristo li yechi'inbil ke? ⁴² Tz'ibanbil retalil sa' li Santil Hu nak li Cristo li Mesías tachālk sa' xyṅkeb li rala' x'ajol li rey David. Tachālk aran Belén li quicuan cui' li rey David najter, chanqueb. ⁴³ Jo'can nak li tenamit que'xjachi ribeb xban nak jalan jalank yoqueb chixc'oxlanquil chirix li Jesús. ⁴⁴ Cuanqueb li que'ajoc xchapbal li Jesús abanan inc'a' ajcui' que'xbanu.

Li cuanqueb xcuanquil inc'a' que'xpab li Jesús

⁴⁵ Nak que'suk'i li que'taklāc chixchapbal li Jesús, eb laj fariseo ut eb li xbenil aj tij que'xpatz' reheb: —ḡC'a'ut nak inc'a' xec'am chak li cuṅk a'an? chanqueb. ⁴⁶ Eb li neque'c'ac'alen sa' li templo que'chak'oc ut que'xye: —ḡMa jun cua kabiom junak cuṅk chi atinac jo' naatinac li cuṅk a'an! Ch'ina'us li c'a'ru naxye, chanqueb. ⁴⁷ Ut eb laj fariseo que'xye reheb: —ḡMa xeq'ue ajcui' erib laex chixbalak'i li cuṅk a'an? ⁴⁸ ḡMa cuan ta bi' junak xcomoneb li neque'taklan sa' kayṅk li xpab li c'a'ru naxye a'an? Ut, ḡma cuan ta bi' junak kacomon lao aj fariseo xpaban re? ⁴⁹ Eb li q'uila tenamit a'in inc'a' neque'xnau c'a'ru naxye sa' li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés. ḡC'a'ru te'oc cui' eb a'an? chanqueb laj fariseo. ⁵⁰ Cuan aran laj Nicodemo li quicuulac riq'uin li Jesús chi k'ek. A'an jun reheb laj fariseo. Quixye reheb: ⁵¹ —Naxye sa' li kachak'rab nak inc'a' naru rakoc atin sa' xben junak cuṅk chi toj maji' naxye ma cuan xmac malaj ut inc'a'. Tento takanau chi tz'akal c'a'ru lix mac, chan laj Nicodemo. ⁵² Que'chak'oc ut que'xye re: —ḡMa laṅt ajcui' aj Galilea laṅt? Tzol acuib chi us sa'

li Santil Hu re taq'ue retal nak ma jun profeta chalenak chak Galilea, chanqueb. ⁵³ Ut chirix chic a'an, chixjunileb que'coeb sa' rochocheb.

Quic'ame' riq'uin li Jesús jun li ixk li quixmux ru xsumlajic

8 Li Jesús co sa' li tzul Olivos. ² Cuulajak chic nak toj ek'ela co cui'chic sa' li templo. Li q'uila tenamit que'cuulac riq'uin. Ut nak quic'ojla, qui-oc cui'chic chixch'olobanquil li xyalal chiruheb. ³ Eb laj fariseo ut eb laj tzolol chak'rab que'xc'am riq'uin li Jesús jun li ixk yo chixmuxbal ru xsumlajic nak que'xtau ut coxse'xxakab chiruheb chixjunileb. ⁴ Que'xye: —At tzolonel, li ixk a'in yo chixmuxbal ru xsumlajic nak xkatau. ⁵ Sa' li chak'rab li quixq'ue ke laj Moisés naxye nak cutbileb chi pec nak te'camsik eb li ixk li neque'xmux ru lix sumlajic jo' xbanu li ixk a'in. Ut laṅt, ḡc'a'ru nacaye? chanqueb. ⁶ Que'xye re li Jesús chi jo'can yal re rilbal c'a' na ru tixye xban nak yoqueb chixsic'bal c'a'ru te'xjit cui'. Aban li Jesús quixxulub rib ut qui-oc chi tz'ibac chiru ch'och' riq'uin ru'uj ruk'. ⁷ Ut xban nak yoqueb chixpatz'bal, li Jesús quixakli cui'chic ut quixye reheb: —Li ani mac'a' xmac sa' eyṅk, a'an li xben li tixcut li pec, chan. ⁸ Ut quixxulub rib ut qui-oc cui'chic chi tz'ibac chiru ch'och'. ⁹ Nak que'rabi li c'a'ru quixye, que'rec'a rib xban nak cuanqueb xmac ut que'oc chi elc chi xjunkaleb. Xben cua que'el li chequel cuṅk ut chirixeb a'an que'el li toj saheb. Quicana xjunes li Jesús ut li ixk xakxo chiru. ¹⁰ Li Jesús quixakli cui'chic ut quixye re li ixk: —ḡBar cuanqueb li yoqueb chi jitoc acue? ḡMa ma' ani xq'uehoc acue chixtojbal amac? chan. ¹¹ Ut li ixk quixye re: —Ma jun, Kaṅua'. — Ut li Jesús quixye re: —Chi moco lain tatinq'ue chixtojbal amac. Ayu ut matmacob chic, chan.

Li Jesús quixch'olob xyalal chiruheb nak a'an li Cristo

¹² Li Jesús quiatinac cui'chic riq'uineb li tenamit ut quixye reheb: —Lain lix cutan saken li ruchich'och'. Li ani tapabank cue lain, inc'a' chic taṅcuṅk sa' xk'ojyinal ru li mac. Taṅcuṅk ban sa' cutan saken ut taṅcuṅk xyu'am chi junelic, chan. ¹³ Ut eb laj fariseo que'xye re: —Mac'a' na-oc cui' li c'a'ru yocat chixyebal xban nak chacuix ajcui' laṅt yocat chi atinac, chanqueb. ¹⁴ Li Jesús quixye reheb: —Cuan xcuanquil li ninye usta yoquin chi atinac chicuix lain xban nak tz'akal yal li ninye. Laex inc'a' nequenau bar xinchal chak, chi moco nequenau bar tinxic. Ca'aj cui' lain ninna'oc re bar xinchal chak ut bar tinxic. ¹⁵ Laex nequexrakoc atin jo' nequeraj laex ejunes. Lain ma' ani sa' aj ben yoquin chi rakoc atin. ¹⁶ Abanan cui tinrakoc atin, tinbanu sa' tiquilal xban nak inc'a' ninrakoc atin injunes. Ninbanu ban jo' naraj lin Yucua' li quitaklan chak cue. ¹⁷ Sa' le chak'rab tz'ibanbil retalil cui cuan cuibebe li cuṅk junaj lix c'a'uxeb riq'uin li c'a'ru te'xye, tento xpabanquil li ratineb. ¹⁸ Lain ninye li yal chicuix ajcui' lain. Ut lin Yucua' li quitaklan chak cue, a'an naxch'olob ajcui' li yal chicuix, chan li Jesús. ¹⁹ Eb laj fariseo que'chak'oc ut que'xye re: —ḡAni la yucua? chanqueb re. Li Jesús quixye reheb: —Laex inc'a' nequenau ani lin Yucua' xban nak inc'a' nequenau cuu lain. Cui ta nequenau cuu lain, nequenau aj raj cui' ru lin Yucua', chan reheb. ²⁰ Chixjunil a'in quixye li Jesús reheb nak yo chixch'olobanquil li xyalal chiruheb li cuanqueb sa' li templo sa' li na'ajej bar neque'xq'ue cui' lix mayejeb. Ut ma' ani quichapoc re xban nak toj maji' nacuulac xk'ehil. ²¹ Ut li Jesús quixye cui'chic reheb: —Lain tinxic. Tinesic' raj chic abanan inc'a' tine-

tau xban nak inc'a' taruk texxic bar tinxic cui' lain. Texcamk ban sa' le mac, chan. ²² Ut eb laj judío que'xeye: —A'an xye nak inc'a' naru toxic bar taxic cui' a'an. ¿C'a'ut nak xye ke chi jo'can? ¿Ma yo chixc'oxlanquil xcamsinuil rib? chanqueb. ²³ Li Jesús quixye reheb: —Laex aj ruchich'och'. Abanan lain macua'in aj ruchich'och'. Lain sa' choxa xinchal chak. ²⁴ Jo'can nak xinye ere nak texcamk sa' le mac. Laex texcamk sa' le mac cui inc'a' nequepab nak lain ac cuanquin ajcui' chak sa' xticlajic jo' xinye ere, chan li Jesús. ²⁵ Ut eb a'an que'xeye re: —Ye ke. ¿Anihat tz'akal laät? chanqueb. Li Jesús quixye reheb: —Chalen sa' xticlajic quinye chak ere anihin lain. ²⁶ Nabal li c'a'ak re ru naru tinye raj ere re xrakbal atin sa' eben. Li ani quitaklan chak cue, a'an tic xch'ol ut naxye li yal. Li c'a'ru xc'ut chicuu li quitaklan chak cue, a'an li ninye ere laex li cuanquex sa' ruchich'och', chan. ²⁷ Abanan eb a'an inc'a' que'xtau ru nak li Jesús yo chi atinac chirix li Acuabej Dios. ²⁸ Ut quixye ajcui' li Jesús reheb: —Nak acak xinetaksi chiru li cruz re incamsinuil toj aran teq'ue retal nak lain li taklanbilin chak xban li Dios. Ut tenau nak mac'a' ninbanu injunes. Li c'a'ru ninye lain, a'an li quixc'utbesi chicuu lin Yucua'. ²⁹ Li ani quitaklan chak cue, a'an cuan cuiq'uin. A'an inc'a' quinxcanab injunes xban nak lain junelic ninbanu li c'a'ru naraj a'an, chan li Jesús. ³⁰ Nabaleb que'paban re li Jesús nak que'rabi li c'a'ru quixye.

Li Jesús quixye anihab li ralar xc'ajol laj Abraham ut anihab li ralar xc'ajol laj tza

³¹ Li Jesús quiatinac riq'uineb laj judío li que'paban re. Quixye reheb: —Cui laex tebanu li c'a'ru ninye ere, laexak tz'akal intzolom. ³² Tenau chic li xyalal. Ut nak acak xenau chic li xyalal, libre chic cuankex, chan. ³³ Eb a'an que'chak'oc ut que'xeye: —Lao ralar xc'ajol laj Abraham. Ma jun cua c'ayinbilo chi c'anjelac chiru anihak. ¿C'a'ut nak nacaye nak libre chic cuanko? ³⁴ Li Jesús quixye reheb: —Relic chi yal ninye ere nak chixjunileb li neque'xbanu li mausilal cuanqueb rubel xcuanquil li mac. Chan chan nak c'ayinbileb chi c'anjelac chiru. ³⁵ Junak c'ayinbil chi c'anjelac moco tapanak ta chi junaj cua sa' rochoch lix patrón. A'ut li alalbej, a'an tento nak tapanak sa' rochoch chi junaj cua. ³⁶ Jo'can nak cui lain li C'ajolbej tincolok ere chiru li mac, relic chi yal libre chic cuankex. ³⁷ Lain ninnau nak laex xcomonex li ralar xc'ajol laj Abraham. Abanan cuan sa' eyank li te'raj incamsinuil xban nak inc'a' nacuulac chiruheb li c'a'ru yoquin chixyebal. ³⁸ Lain ninye li c'a'ru quixc'ut chicuu lin Yucua'. Ut eb a'an neque'xbanu li c'a'ru quixye reheb lix yucua'eb a'an, chan. ³⁹ Eb a'an que'xeye re: —Laj Abraham, a'an li kaxe'tonil yucua', chanqueb. Li Jesús quixye reheb: —Cui ta laex ralar xc'ajol laj Abraham, tebanu raj jo' quixbanu laj Abraham. Chabil raj le na'leb jo' xna'leb a'an nak quicuan. ⁴⁰ Abanan laex teraj incamsinuil xban nak lain xinye ere li xyalal jo' quic'utbesic chicuu xban li Dios Acuabej. Laj Abraham inc'a' quixbanu jo' yoquex laex. ⁴¹ Inc'a' yoquex chixbanunquil li quixye laj Abraham. Yoquex ban chixbanunquil li naxye le yucua', chan li Jesús. Eb a'an que'chak'oc ut que'xeye re: —Moco lao ta ralar xc'ajol laj co'bet. Jun ajcui' li kayucua' cuan. A'an li Dios, chanqueb. ⁴² Li Jesús quixye reheb: —Cui ta yal nak li Dios eyucua', niqinera raj lain xban nak riq'uin li Dios quinchal chak. Cuanquin arin sa' eyank. Inc'a' quintakla chak cuib injunes. A' li Dios, a'an li quitaklan chak cue. ⁴³ ¿C'a'ut nak inc'a' nequetau ru li c'a'ru ninye? Inc'a' nequec'ul li cuatin xban nak inc'a' nequeraj rabinquil li c'a'ru yoquin chixye-

bal. ⁴⁴ Laex ralar xc'ajol laj tza. A'an li nataklan sa' eben. Laex nequebanu li c'a'ru naraj a'an xban nak cuanquex rubel xcuanquil. A'an aj camsinel chalen sa' xticlajic. Inc'a' nacuulac chiru li yal xban nak a'an aj tic'ti'. Ac re nak natic'ti'. A'an li xyucua'il li tic'ti'. ⁴⁵ Lain ninye ere li xyalal. Jo'can nak inc'a' niquinepab. ⁴⁶ ¿Ma cuan junak sa' eyank taruk tixye nak cuan inmac lain? Cui ninye li yal, ¿c'a'ut nak inc'a' niquinepab? ⁴⁷ Cui ta laex ralar xc'ajol li Dios, nequepab raj li c'a'ru naxye. Abanan laex macua'ex ralar xc'ajol li Dios. Jo'can nak inc'a' nequeraj rabinquil li c'a'ru naxye, chan li Jesús. ⁴⁸ Que'chak'oc eb laj judío ut que'xeye re: —Yal ajcui' nacaye. Samaria la tenamit ut cuan maus aj musik'ej acuiq'uin, chanqueb. ⁴⁹ Li Jesús quixye reheb: —Mac'a' maus aj musik'ej cuiq'uin. Li c'a'ru yoquin chixbanunquil lain, a'an xq'uebal xlok'al lin Yucua'. Abanan laex niqinetz'ektana. ⁵⁰ Lain inc'a' ninsic' inlok'al. Abanan cuan jun naraj nak taq'uehek' inlok'al. Ut a'an li tarakok atin sa' eben xban nak yoquex chintz'ektanunquil. ⁵¹ Relic chi yal ninye ere nak li ani tixbanu li c'a'ru ninye, li jun a'an inc'a' tacamk, chan. ⁵² Eb laj judío que'chak'oc ut que'xeye: —Anakuan nakanau chi tz'akal nak cuan maus aj musik'ej acuiq'uin. Laj Abraham quicam ut que'cam ajcui' eb li profeta. Abanan laät nacaye nak li ani tapanunk re li c'a'ru nacaye inc'a' tacamk. ⁵³ ¿Ma k'axal nim ta bi' acuanquil laät chiru laj Abraham li kaxe'tonil yucua'? A'an quicam ut que'cam ajcui' li profeta. ¿Anihat laät nak nacaye chi jo'can? chanqueb re. ⁵⁴ Li Jesús quixye reheb: —Cui lain tin'ue inlok'al injunes, mac'a' na-oc cui' lin lok'al. Li naq'uehoc lin lok'al, a'an lin Yucua' li nequeye laex nak a'an le Dios. ⁵⁵ Laex inc'a' nequenau ru a'an. Abanan lain ninnau ru. Cui ut tinye ta nak inc'a' ninnau ru, lainak raj aj tic'ti' jo' laex. Aban lain ninnau ru ut ninbanu li c'a'ru naxye a'an. ⁵⁶ Laj Abraham le xe'tonil yucua' quisaho' sa' xch'ol nak tinchalk sa' ruchich'och'. Quiril nak quinc'ulun ut quisaho' sa' xch'ol xban, chan li Jesús reheb. ⁵⁷ Eb a'an que'xeye re: —¿Chanru nak xacuil ru laj Abraham? Laät toj maji' nacabanu lajeb roxc'al (50) chihab, chanqueb. ⁵⁸ Li Jesús quichak'oc ut quixye reheb: —Relic chi yal tinye ere nak chalen chak sa' xticlajic nak toj maji' nayo'la laj Abraham, ac cuanquin ajcui' chak lain, chan li Jesús. ⁵⁹ C'ajo' nak que'josk'o' ut que'oc raj chixcutinuil chi pec. Abanan li Jesús quixmuk rib chiruheb. Qui-el sa' li templo ut co.

Li Jesús quixq'uirtesi jun li cuink mutz' ru chalen sa' xyo'lajic

9 Nak yo chi xic li Jesús, quiril jun li cuink mutz' ru chalen sa' xyo'lajic. ² Eb lix tzolom li Jesús que'xpatz' re: —At tzolonel, ¿c'a'ut nak mutz' ru li cuink a'in? ¿Ani cuan xmac? ¿Ma li cuink a'in malaj ut lix na' xyucua'? chanqueb. ³ Li Jesús quixye: —Ma ani cuan xmac. Chi moco a'an, chi moco lix na' xyucua'. A'an xc'ul chi jo'can yal re nak tac'utbesik lix cuanquilal li Dios, chan. ⁴ Tento nak tinsaba cuib chixbanunquil li c'a'ru naraj li Dios li xtaklan chak cue. Anakuan xcutanquil xbanunquil xban nak tacuulak xk'ehil nak ma ani chic taruk tac'anjelac. ⁵ Nak toj cuankin sa' ruchich'och', lain tincutanobresi lix c'a'uxeb li cuanqueb sa' ruchich'och', chan. ⁶ Nak ac xye a'in, li Jesús quichubac sa' ch'och'. Riq'uin lix chub quixyib li sulul. Ut quixyul sa' rix ru li mutz'. ⁷ Ut quixye re: —Ayu. Ch'aj chak la cuu sa' li ha' Siloé, chan. Siloé naraj naxye "taklanbil chak". Li mutz' co ut quixch'aj chak li ru ut na-iloc chic nak quisuk'i chak. ⁸ Ut eb li rech cabal ut chixjunileb li neque'na'oc nak mutz' ru, que'xeye: —¿Ma macua' ta bi' a'an li nac'ojla chire be chixtz'amanquil c'a'ru re? chan-

queb. ⁹ Ut cuan li que'yehoc: —Yal. A'an li cuṅk, chanqueb. Cuan cui'chic li que'xye: —Chančan a'an, aban maꝥua', chanqueb. Ut li cuṅk quixye: —Lain li cuṅk a'an, chan. ¹⁰ Ut que'xye re: —Cui laꝥ li cuṅk a'an, ꝥchanru nak xtehon li xnak' aꝥuu? chanqueb. ¹¹ Quichak'oc li cuṅk ut quixye reheb: —Li cuṅk Jesús xc'aba', quixyib li sulul. Quixyul sa' rix cuu ut quixye cue nak tinxic chi ch'ajoc sa' li ha' Siloé. Jo'can nak coṅn ut quinch'aj li cuu ut anakcuan nin-iloc chic, chan li cuṅk. ¹² Ut que'xye re: —ꝥBar cuan li cuṅk a'an? chanqueb. Ut li cuṅk quixye reheb: —Inc'a' ninnau bar cuan, chan. ¹³ Ut que'xc'am riq'uineb laj fariseo li cuṅk li mutz' nak quicuan, ¹⁴ xban nak li Jesús quixyib li sulul sa' li hilobaḷ cutan ut quixq'ue chi iloc li mutz'. ¹⁵ Ut eb laj fariseo que'xpatz' cui'chic re li cuṅk chanru nak quiteli li xnak' ru. Li cuṅk quixye reheb: —Li Jesús quixq'ue li sulul sa' rix cuu, ut quinch'aj li cuu ut anakcuan nin-iloc chic, chan. ¹⁶ Cuanqueb laj fariseo que'xye: —Li cuṅk a'an, li Jesús xc'aba', moco taklanbil ta chak xban li Dios xban nak inc'a' naxq'ue xlok'al li hilobaḷ cutan, chanqueb. Ut cuanqueb cui'chic que'yehoc re: —ꝥChanru nak tixbaṅu li milagro junak cuṅk aj maꝥ' chanqueb. Xban nak jalan jalank neque'xc'oxla chirix li Jesús, inc'a' chic junajeb xch'oleb. ¹⁷ Jo'can nak eb laj fariseo que'xpatz' cui'chic re li cuṅk, li mutz' nak quicuan. Que'xye re: —Ut laꝥ, ꝥc'a'ru nacaye chirix li cuṅk a'in li xq'uehoc aꝥue chi iloc? chanqueb re. Ut li cuṅk quixye reheb: —Lain ninye nak a'an profeta, chan. ¹⁸ Ut eb laj judío li neque'taklan inc'a' que'raj xpābanquil nak li cuṅk mutz' junxil ut na-iloc chic. Jo'can nak que'xtakla xbokbal lix na' xyucua'. ¹⁹ Ut que'xpatz' reheb: —ꝥMa a'in le ralaḷ? ꝥMa yal nak mutz' li ru chalen sa' xyo'lajic? ꝥChanru nak na-iloc chic anakcuan? chanqueb. ²⁰ Que'chak'oc lix na' xyucua' ut que'xye: —Laḷo nakanau nak a'an li kalal. Ut nakanau nak a'an mutz' chalen sa' xyo'lajic. ²¹ Abanan inc'a' nakanau ani xtehoc li ru chi moco nakanau chanru nak na-iloc chic. Patz'omak re a'an. Ac cuan xchihab. Tixnau chic xsumenquil a'an, chanqueb. ²² Que'xye chi jo'can lix na' xyucua' xban nak que'xucuaꝥ xbaneb li neque'taklan sa' xyankeb laj judío xban nak ac c'ubanbil ru xbaneb cui ani tixye nak li Jesús, a'an li Cristo, li jun a'an inc'a' chic taꝥ'ulek' sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. ²³ Jo'can nak lix na' xyucua' que'xye: —A'an ac cuan xchihab. Patz'omak re a'an. — ²⁴ Eb laj fariseo que'xbok cui'chic xca' sut li cuṅk, li mutz' nak quicuan, ut que'xye re: —Sa' xc'aba' li Dios taye ke li xyalaḷ. Laḷo nakanau nak li cuṅk a'an aj maꝥ, chanqueb re. ²⁵ Li cuṅk, li mutz' nak quicuan, quixye reheb: —Lain inc'a' ninnau ma aj maꝥ malaj ut inc'a'. Ca'aj cui' li ninnau lain nak mutz'in nak xincuan ut anakcuan nin-iloc chic, chan. ²⁶ Ut que'xye cui'chic re: —ꝥC'a'ru xbaṅu aꝥue? ꝥChanru nak xatxq'ue chi iloc? chanqueb. ²⁷ Li cuṅk quixye reheb: —Ac xinye ere chanru xbaṅu nak xinixq'ue chi iloc ut inc'a' xeraj xpābanquil. ꝥC'a'ut nak teraj terabi cui'chic? ꝥMa teraj ajcui' oc chok' xtzolom laꝥx? chan reheb. ²⁸ Ut que'xhob li cuṅk ut que'xye re: —Laꝥ xtzolom li cuṅk a'an. Laḷo inc'a'. Laḷo xtzolom laj Moisés, chanqueb re. ²⁹ —Laḷo nakanau nak li Dios quiatinac riq'uṅn laj Moisés; abanan li cuṅk a'an inc'a' nakanau bar xchal chak, chanqueb. ³⁰ Li cuṅk quixye reheb: —Laꝥx nequeye nak inc'a' nequenau bar xchal chak li cuṅk a'an. Nasach inch'ol eban xban nak li cuṅk a'an xq'uehoc cue chi iloc lain. ³¹ Laḷo nakanau nak li Dios inc'a' narabi nak neque'tijoc laj maꝥ. Narabi ban lix tijeb li neque'xxucua ru ut neque'xbaṅu li c'a'ru naraj. ³² Chalen chak sa' xticlajic li ruchich'och', ma jun sut qui-abiman nak cuan ta junak cuṅk

tixte ta xnak' ru junak mutz' chalen sa' xyo'lajic. ³³ Cui ta inc'a' taklanbil chak xban li Dios li cuṅk a'in, maꝥ'a' raj naru naxbaṅu, chan li cuṅk reheb. ³⁴ Eb a'an que'chak'oc ut que'xye re: —Laꝥ aj maꝥ chalen chak sa' ayo'lajic. ꝥMa nacac'oxla nak naru taq'ue kana'leb laḷo? chanqueb. Ut que'risi li cuṅk sa' xyankeb ut inc'a' chic que'xc'ul. ³⁵ Li Jesús quirabi resil li c'a'ru que'xbaṅu. Nak quixtau li cuṅk li quixq'uirtesi, quixye re: —ꝥMa nacapab li Ralal li Dios? chan re. ³⁶ Li cuṅk quixye re: —Ye cue ani a'an, Kaꝥua', re nak taruḷ tinpaḷ lain, chan. ³⁷ Li Jesús quixye re: —A'an li yoꝥat chirilbal ru anakcuan. Li Ralal li Dios, a'an lain li yoquin chi atinac aꝥuiq'uṅn, chan. ³⁸ Li cuṅk quixye: —At Kaꝥua', lain nacatinpaḷ, chan ut quixcuik'ib rib chiru ut quixlok'oni. ³⁹ Li Jesús quixye re: —Lain xinçal sa' ruchich'och' chi rakoc atin. Lain tincutanobresi xna'lebeb li inc'a' neque'xtau xyalaḷ. Ut tinnuk li xyalaḷ chiruheb li neque'xc'oxla nak cuanqueb xna'leb. Chančan nak tinq'ueheb chi iloc li inc'a' neque'iloc. Ut tinq'ueheb chi mutz'oc' li neque'iloc, chan li Jesús. ⁴⁰ Cuanqueb laj fariseo aran ut yoꝥueb chirabinquil li quixye li Jesús. Eb a'an que'xye re li Jesús: —ꝥMa mutz'o' ta bi' laḷo nak nacac'oxla laꝥ? chanqueb. ⁴¹ Li Jesús quixye reheb: —Chančanex mutz'. Cui ta laꝥx inc'a' nequenau xyalaḷ, maꝥ'a' raj eṅaꝥ. Abanan cuan eṅaꝥ xban nak nequeye nak nequenau xyalaḷ, chan li Jesús.

Li Jesús quixye nak a'an li chaḃil pastor

10 Relic chi yaḷ tinye ere, li ani na-oc sa' xcorraleb li carner chi inc'a' na-oc sa' li tz'akal oquebaḷ re li corral, li jun a'an aj elk'. ² Abanan li ani na-oc sa' li tz'akal oquebaḷ re li corral, li jun a'an aj ilol reheb li carner. ³ Li nac'ac'alen re li oquebaḷ naxnau ru a'an ut naxte li oquebaḷ chiru. Ut eb li carner neque'xnau ru li xyab xcux nak naxbokeb chi xjunkaleb riq'uṅn lix c'aba'eb ut narisiheb sa' li corral. ⁴ Nak ac xrisiheb, naxberesiheb ut eb li carner neque'xtake xban nak neque'xnau ru xyab lix cux. ⁵ Abanan junak li inc'a' neque'xnau ru, ma jok'e te'xtake. Eḷelic ban chic te'xbaṅu chiru xban nak inc'a' neque'xnau ru xyab lix cux, chan li Jesús. ⁶ A'an a'in li jaljoquil ru atin li quixye li Jesús reheb. Abanan inc'a' que'xtau ru lix yaḷal. ⁷ Jo'can nak li Jesús quixye cui'chic reheb: —Relic chi yaḷ ninye ere, Lain li oquebaḷ reheb li te'pabaṅk cue. ⁸ Chixjunieb li que'c'ulun xben cua chicuu lain, a'aneb aj elk'eb ut aj balak'eb. Ut eb li neque'paban cue, inc'a' neque'xpab li c'a'ru neque'xye. ⁹ Lain li oquebaḷ. Chixjunieb li neque'paban cue lain, te'colek' ut lain tin-iloc reheb. Chančaneb li carner li neque'oc ut neque'el ut neque'xtau lix cuaheb. ¹⁰ Laj elk' nachal chi elk'ac ut chi camsiṅc ut chi sachoc. Lain xinçal re nak taꝥuaṅk eyu'am chi tz'akal. Taꝥuaṅk eyu'am chi junelic. ¹¹ Lain chančanin jun li chaḃil pastor. Junak chaḃil pastor naxk'axtesi lix yu'am sa' xc'aba'eb lix carner. ¹² Junak tojbil moṣ maꝥua' tz'akal pastor xban nak maꝥua' a'an laj eḷchal re li carner. Naril nak yo chi chaḷc laj xoj, naxcanabeb li carner ut naeḷelic. Ut laj xoj naxchapeb li carner ut naxcha'cha'i ruheb. ¹³ Li tojbil moṣ naeḷelic xban nak yaḷ moṣ. A'an inc'a' naxq'ue xch'ol chixcolbaleb li carner. ¹⁴ Lain chančanin jun chaḃil pastor. Lain ninnau ruheb li cualal inc'ajol. Ut eb a'an neque'xnau cuu lain. ¹⁵ Jo' nak lin yucua' naxnau cuu lain, jo'can ajcui' nak ninnau ru lin yucua' ut tink'axtesi cuib chi camsiṅc re xcolbaleb li cualal inc'ajol. ¹⁶ Cuanqueb ajcui' cualal inc'ajol jalaneb xtenamiteb. Tenta nak lain tinc'ameb chak. Eb a'an te'rabi ajcui' xyab lin cux. Ut junajakeb chic ru nak te'cuṅk ut junak ajcui' laj ilol reheb. ¹⁷ Ninxra li Yucua'bej xban nak lain tink'axtesi cuib chi camsiṅc ut

tinc'ul cui'chic lin yu'am. ¹⁸ Mā ani taq'uehok cue chi camšic cui inc'a' nacuaĵ lain. Xban nak lain nacuaĵ, tink'axtesi cuib chi camšic. Cuan incuanquil chixk'axtesinuil lin yu'am. Ut cuan ajcui' incuanquil chixc'ulbal cui'chic lin yu'am. A'an a'in li quixye cue lin Yucua' nak tento tinbanu, chan li Jesús. ¹⁹ Ut xban nak jalan jalank yoqueb chixc'oxlanquil chirix li quixye li Jesús, quicuan cui'chic jachoc ib sa' xyankeb. ²⁰ Nabaleb que'yehoc re: —Cuan maus aj musik'ej riq'uin. Inc'a' tuku xjolom. ¿C'a'ut nak nequerabi li c'a'ru naxye a'an? chanqueb. ²¹ Ut cuanqueb cui'chic yoqueb xyebal: —Inc'a' naru taatinak chi jo'can cui cuan maus aj musik'ej riq'uin. ¿Ma taruk ta bi' tixq'ue chi iloc junak mutz' cui cuan maus aj musik'ej riq'uin? chanqueb.

Li Jesús quitz'ektanac xbaneb laj judío

²² Yo li habalk'e aran Jerusalén nak quicuulac xk'ehil li nink'e re xjulticanquil nak que'xk'axtesi li templo sa' ruk' li Kaċua' Dios. ²³ Ut li Jesús yo chi beç sa' li templo bar cuan cui' li oquebal Salomón xc'aba'. ²⁴ Quisute' xbaneb laj judío ut que'xye re: —¿Jok'e taye ke chi tz'akal anihat? ¿Ma yal yokat chixq'uebal kac'a'ux? ¿Ma laät li Mesías, li yechi'inbil xban li Dios? Cui laät li Cristo, ye ke chi tz'akal anakcuan, chanqueb. ²⁵ Li Jesús quixye reheb: —Ac xinye ere anihin ut inc'a' niquinepab. Li milagros li yoquin chixbanunquil sa' xc'aba' lin Yucua', a'an naxc'ut chi tz'akal anihin. ²⁶ Laex inc'a' niquinepab xban nak laex macua'ex cualal inc'ajol. ²⁷ Eb li cualal inc'ajol neque'rabi li c'a'ru ninye. Lain ninauheb ru ut eb a'an neque'xbanu li c'a'ru ninye. ²⁸ Lain tinq'ueheb xyu'am chi junelic. Inc'a' te'osok' ut mā ani taruk tamak'ok reheb chicuu. ²⁹ Lin Yucua' li k'axal nim xcuanquil chiruheb chixjunil, a'an li quik'axtesin reheb sa' cuuk'. Mā ani naru tamak'ok reheb chiru a'an. ³⁰ Lain ut li Yucua' bej junajo chi kibil kib, chan li Jesús. ³¹ Ut eb laj judío que'xchap xpequeb ut que'raj cui'chic xcutbal chi pec. ³² Li Jesús quixye reheb: —Nabal li çabilal xinbanu çeru jo' quic'utbešic chicuu xban lin Yucua'. ¿Bar cuan reheb li çabil c'anjel a'in li xinbanu tinçuti cui' chi pec? chan. ³³ Eb a'an que'chak'oc ut que'xye: —Inc'a' tatkacut chi pec xban li çabilal xabanu. Tatkacut chi pec xban nak nacajuntak'eta çuib riq'uin li Dios. Laät yal cuiŋkat. Moco Diosat ta jo' yocat chixyebal, chanqueb re li Jesús. ³⁴ Li Jesús quixye reheb: —¿Ma inc'a' ta bi' tz'ibanbil retalil sa' le çak'rab nak li Dios quixye reheb li que'c'uluc re li ratin “dioxex laex”? (Sal. 82:6) ³⁵ Nakanau nak inc'a' naru takaye nak inc'a' yal li tz'ibanbil sa' li Santil Hu. Li Dios quixye “dios” reheb li quixxakab. ³⁶ Li Acuabej Dios xsic'oc cuu ut xinixtakla çak sa' ruchich'och'. ¿C'a'ut nak nequeye laex nak yoquin chixmajecuanquil li Dios riq'uin nak ninye nak lain li Ralal? ³⁷ Cui lain inc'a' yoquin chixbanunquil li c'a'ru naraj lin Yucua', mepab nak lain li Ralal li Dios. ³⁸ Abanan cui yoquin chixbanunquil li c'a'ru naraj li Dios, usta inc'a' niquinepab lain, cheq'ue retal li milagro li yoquin chixbanunquil re nak tenau chi tz'akal nak li Dios cuan cuiq'uin ut lain cuanquin riq'uin a'an, chan li Jesús. ³⁹ Ut que'xyal cui'chic xchapbal, abanan li Jesús qui-el chiruheb. ⁴⁰ Ut ço jun pac'al li nima' Jordán sa' li na'ajej li quicubsin cui' ha' laj Juan junxil. Ut aran quicana. ⁴¹ Nabaleb li tenamit que'cuulac riq'uin. Yoqueb chixyebal chi ribileb rib: —Laj Juan mā jun milagro quixbanu. Abanan yal chixjunil li quixye chirix li cuiŋk a'in, chanqueb. ⁴² Ut nabaleb li cuanqueb aran que'xpab li Jesús.

Laj Lázaro quicam, abanan li Jesús quixcuaclesi cui'chic chi yo'yo

11 Jun li cuiŋk aj Lázaro xc'aba' quiyajer. Betania xtenamit. Ut aran ajcui' cuanqueb li ranab cuib, lix Marta ut lix María. ² (Lix María, a'an li quiq'uehoc re li sununquil ban chiru rok li Jesús ut quixmes riq'uin rismal xjolom.) ³ Eb li ranab que'xtakla xyebal re li Jesús: —Kaċua', laj Lázaro li nacara yaj. ⁴ Li Jesús quirabi nak yaj laj Lázaro, ut quixye: —Laj Lázaro inc'a' taçamk chi junaj cua xban li yajel a'an. Li yajel a'an yal re nak taq'uehek' xlok'al li Dios ut taq'uehek' ajcui' inlok'al lain li Ralal li Dios, chan. ⁵ Li Jesús naxraheb lix María ut lix Marta jo' ajcui' laj Lázaro. ⁶ Abanan inc'a' ço chirilbal chi junpat, usta quirabi nak nim xyajel laj Lázaro. Toj quicana ban cuib cutan chic sa' li na'ajej li cuan cui'. ⁷ Nak ac xnume' li cuib cutan, li Jesús quixye reheb lix tzolom: —Yo'keb cui'chic Judea, chan. ⁸ Lix tzolom que'chak'oc ut que'xye: —At tzolonel, nak cuanco aran, eb laj judío li cuanqueb aran que'raj raj çamsinuil chi pec. ¿Ma toxic cui'chic aran? chanqueb. ⁹ Li Jesús quixye reheb: —¿Ma inc'a' ta bi' cablaju or ru li jun cutan? Li ani nabec chi cutan inc'a' naxtich rib xban nak cutan. ¹⁰ Abanan li ani nabec chiru k'oĵin, naxtich rib xban nak maç'a' li cutan saken riq'uin. Li ani naxbanu jo' naraj li Dios inc'a' te'xcamsi chi toj maji' nacuulac xk'ehil. ¹¹ Nak ac xye a'in, li Jesús quixye reheb lix tzolom: —Laj Lázaro li nakara, yo chi çuarc. Abanan lain xic cue chirajsinuil, chan. ¹² Eb lix tzolom que'xye: —Kaċua', cui yo chi çuarc, a'an retalil nak taq'uirak, chanqueb. ¹³ Eb a'an inc'a' que'xtau ru nak li Jesús quixye nak camenak chic laj Lázaro. Sa' xch'oleb a'an nak yal nak yal çuarc yo. ¹⁴ Tojo'nak li Jesús quixye chi tz'akal reheb: —Laj Lázaro camenak chic. ¹⁵ Abanan nasaho' sa' inch'ol nak mā anihin çak aran nak xcam re nak laex tepab nak cuan incuanquil. Yoqeb riq'uin, chan li Jesús. ¹⁶ Laj Tomás, li neque'xye lut re, quixye reheb li rech aj tzolonelil: —Yo'keb ajcui' laço usta tocamšik kochben laj tzolonel, chan. ¹⁷ Nak quicuulac li Jesús aran Betania, ac cuan chic çahib cutan xmukbal laj Lázaro. ¹⁸ Li tenamit Betania nach' cuan riq'uin Jerusalén, mero legua tana xnajtil. ¹⁹ Nabaleb laj judío que'chal chixc'ojobanquil xch'oleb lix María ut lix Marta xban nak ac xcam li raseb. ²⁰ Que'rabi nak yo chi çalç li Jesús, ut lix Marta ço chixc'ulbal. Abanan lix María quicana sa' cab. ²¹ Lix Marta quixye re li Jesús: —Kaċua', cui ta cuancat arin, inc'a' raj xcam li cuas. ²² Abanan lain ninnau nak chixjunil li c'a'ru taç'ama chiru li Dios, a'an tixq'ue çue, chan lix Marta. ²³ Li Jesús quixye re: —La çuas taçuaçlik cui'chic chi yo'yo, chan. ²⁴ Ut lix Marta quixye: —Lain ninnau nak taçuaçlik cui'chic chi yo'yo nak te'cuaçlik li camenak sa' roso'jiqueb li cutan, chan. ²⁵ Ut li Jesús quixye re: —Lain li nincuaçlesin reheb li camenak chi yo'yo. Lain li ninq'uehoc junelic yu'am. Li ani napaban cue lain taçuaŋk xyu'am chi junelic usta nacam. ²⁶ Ut li ani cuan xyu'am ut niqunixpab, inc'a' taçamk chi junaj cua. Cuank ban xyu'am chi junelic. ¿Ma nacapab a'in? chan li Jesús. ²⁷ Quichak'oc lix Marta ut quixye: —Ninpab, Kaċua'. Lain ninnau nak laät li Cristo li Ralal li Dios li yoço chiroybeninuil, chan lix Marta. ²⁸ Nak ac xye a'in, lix Marta ço sa' rochoch chixbokbal lix María li ritz'in. Ut quixye re chi timil re nak inc'a' te'rabi chixjunileb: —Xc'ulun laj tzolonel ut taraj atinac çuiq'uin, chan re. ²⁹ Nak lix María quirabi nak ac xc'ulun li Jesús, ço sa' junpat chixc'ulbal. ³⁰ Li Jesús toj maji' na-oc sa' li tenamit. Toj cuan çak sa' li na'ajej bar quic'ule' cui' xban lix Marta. ³¹ Nabaleb laj judío li cuanqueb sa' li rochoch yoqeb chixc'ojobanquil xch'ol lix

María. Que'ril nak cõ sa' junpat. Que'xtake xban nak eb a'an que'xc'oxla nak lix María cõ chi yabac sa' li muklebal. ³²Lix María quicuulac cuan cui' li Jesús. Nak quiril ru, quixcuik'ib rib chiru ut quixye re: —Kacua', cui ta cuancat arin, inc'a' raj xcam li cuas, chan re. ³³Li Jesús quiril nak yõ chi yabac ut yoqueb ajcui' chi yabac li cuanqueb rochben. C'ajo' nak quiyot'e' xch'õl chi ril-bal. ³⁴Ut quixye reheb: —¿Bar xemuk?— Que'xye re: —Yo'o re taucuil bar xkamuk, chanqueb. ³⁵Ut li Jesús quiyabac xban xrahil xch'õl. ³⁶Cuanqueb aran que'xye: —Ilomak c'ajo' nak quixra li camenak, chanqueb. ³⁷Ut cuanqueb cui'chic li que'xye: —A'an quixq'ue chi iloc li mutz'. ¿Ma inc'a' raj xru quixcol laj Lázaro chiru li camc? chanqueb. ³⁸Ut quiyot'e' cui'chic xch'õl li Jesús. Cõ aran cuan cui' li muklebal yibanbil sa' jun ochoch pec. Li muklebal tz'aptz'o riq'uin jun nimla pec. ³⁹Quixye li Jesús: —Isihomak li pec. —Lix Marta, li ranab li camenak quixye re: —Kacua', ac xchuh'o'. Cuan chic cahib cutan xmukbal, chan. ⁴⁰Quixye li Jesús re: —¿Ma inc'a' xinye acue nak cui tapab, taucuil xcuanquilal li Dios? chan. ⁴¹Ut que'risi li pec chire li muklebal li que'xq'ue cui' li camenak. Li Jesús qui-iloc takec' ut quitijoc. Quixye: —At in-Yucua', ninbantioxí chacuc nak nacacuabi li c'a'ru nintz'ama chacuu. ⁴²Lain ninnau nak junelic niqunacuabi. Abanan ninye acue a'in re nak eb li cuanqueb arin te'ril li c'a'ru tinbanu ut te'xpab nak laät xattaklan chak cue, chan li Jesús nak quitijoc. ⁴³Nak quirake' chi tijoc, li Jesús quixye chi cau xyab xcux: —At Lázaro, cuaclin chak ut quim arin, chan. ⁴⁴Ut laj Lázaro li quicam qui-el chak. Lanlo sa' jun t'icr jo' c'aynakeb chixbanunquil reheb li camenak. Li ru lanlo ajcui' sa' t'icr ut bac'bo li rok ut bac'bo li ruk'. Li Jesús quixye reheb: —Hitomak ut canabomak chi bec, chan.

Eb laj judío que'xc'ub ru chanru nak te'xcamsi li Jesús

⁴⁵Ut nabaleb laj judío li cuanqueb rochben lix María que'xpab li Jesús nak que'ril li milagro li quixbanu. ⁴⁶Abanan cuanqueb ajcui' li que'cõeb riq'uineb laj fariseo ut que'xye reheb chixjunil li quixbanu li Jesús. ⁴⁷Ut eb laj fariseo rochben li xbenil aj tij que'xch'utub ribeb riq'uineb li neque'taklan sa' xyankeb laj judío ut que'xye reheb: —¿C'a'ru takabanu? Li cuink a'in nabal li milagro yõ chixbanunquil. ⁴⁸Cui takacanab chi jo'can, chixjunileb li tenamit te'pabank re. Ut te'josk'ok kiqu'uin eb laj Roma li neque'taklan sa' kaben. Te'xjuc' li katemplo ut te'xsach li katenamit, chanqueb. ⁴⁹Jun li cuink aj Caifás xc'aba', a'an li xyucua'il aj tij sa' li chihab a'an. Quixye reheb: —Læx mac'a' ena'leb. ⁵⁰¿Ma inc'a' nequec'oxla nak k'axal us raj nak tacamk jun chi cuink sa' xc'aba'eb li tenamit chiru nak tasachek' ku chikajunilo læo aj judío xbaneb laj Roma? chan. ⁵¹Laj Caifás, a'an li xyucua'il aj tij sa' li chihab a'an. Ut li c'a'ru quixye inc'a' quixye yal xjunes. Quixye ban xban nak li Dios quic'utuc chiru li c'a'ru tixye. Jo'can nak quixye nak li Jesús tacamk sa' xc'aba'eb laj judío. ⁵²Ut macua' ca'aj cui' sa' xc'aba'eb a'an nak tacamk li Jesús. Re aj ban cui' nak junajakeb chic ru chixjunileb li ralal xc'ajol li cuanqueb sa' chixjunil li ruchich'och'. ⁵³Ut chalen sa' li cutan a'an, eb li neque'taklan sa' xyankeb laj judío que'oc xc'ubunquil ru sa' comonil chanru nak te'xcamsi li Jesús. ⁵⁴Xban nak que'raj xcam-sinuil li Jesús, inc'a' chic quiraj xc'utbal rib chiruheb laj judío. Qui-el aran ut cõ sa' li tenamit Efraim li cuan nach' riq'uin li chaki ch'och'. Ut aran quicana rochbeneb lix tzolom. ⁵⁵Nak yõ chi cuulac xk'ehil li nink'e Pascua, nabaleb li cristian cõeb Jerusalén chixch'ajobresinuil ribeb jo' c'aynakeb chixbanunquil re xtz'a-

manquil xcuybal xmaqueb chiru li Dios. Tento te'xbanu a'an re nak taruk te'oquenk sa' li nink'e. ⁵⁶Yoqueb chixsic'bal li Jesús nak que'xch'utub ribeb sa' li templo. Que'xye chi ribileb rib: —¿C'a'ru nequec'oxla læx? ¿Ma tachalk ta cui' sa' li nink'e li cuink a'an?— ⁵⁷Eb li xbenil aj tij ut eb laj fariseo que'xye reheb li tenamit nak cui ani taabink resil bar cuan li Jesús, tento te'xye resil, re nak taruk te'xtakla xchapbal.

Lix María quixq'ue li sununquil ban chiru rok li Jesús

12 Cuakib cutan chic ma nacuulac xk'ehil li nink'e Pascua nak quicuulac li Jesús Betania. A'an xtenamit laj Lázaro, li quicam ut quicuaclesic cui'chic chi yo'yo xban li Jesús. ²Que'xcaresi xtzacaemk li Jesús. Laj Lázaro cuan sa' xyankeb li c'ojc'õqueb sa' mex rochben li Jesús. Ut lix Marta yõ chixq'uebal li tzacaemk sa' li mex. ³Lix María quixc'am chak mero botella li sununquil ban tertõ xtz'ak yibanbil riq'uin nardo. Quixq'ue chiru rok li Jesús ut quixmes riq'uin li rismal xjolom. Ut c'ajo' xsunun- quil sa' li cab quicana xban xhoc li sununquil ban. ⁴Laj Judas Is- cariete li ralal laj Simón, a'an jun reheb lix tzolom. A'an li tak'ax- tesink re li Jesús sa' ruk'eb li xic' neque'iloc re. ⁵Quixye: —¿C'a'ru nak inc'a' xc'ayiman li sununquil ban a'in chi oxib ciento denar- ios ut xq'ueman raj li tumin a'an reheb li neba'? chan. ⁶Macua' xban nak naxraheb li neba' nak quixye a'an. Quixye chi jo'can xban nak aj elk'. Riq'uin a'an cuan lix bolsil li tumin ut cuan nak naxchap chok' re a'an li tumin cuan chi sa'. ⁷Li Jesús quixye re: —Mecuech' rix li c'a'ru xbanu li ixk a'in, xban nak re inmukbal nak xq'ue li ban a'in chiru li cuok. ⁸Li neba' junelic cuankeb sa' eyank. Yalak jok'e naru tetenk'aheb. Abanan lain moco cuankin ta chi junelic eriq'uin, chan li Jesús. ⁹Nabaleb laj judío que'rabi resil nak li Jesús cuan aran Betania ut que'cuulac aran. Macua' ca'aj cui' li Jesús que'cuulac chirilbal. Que'cuulac aj ban cui' chir- ilbal laj Lázaro li quicuaclesic cui'chic chi yo'yo xban li Jesús. ¹⁰Ut eb li xbenil aj tij que'xc'ub ru nak te'xcamsi ajcui' laj Lázaro, ¹¹xban nak nabaleb laj judío yoqueb chi elc sa' xyankeb ut yoqueb chixpabanquil li Jesús xban nak quixcuaclesi cui'chic chi yo'yo laj Lázaro.

Li Jesús quiq'uehe' xlok'al ut quixakabac raj chok' rey nak qui-oc Jerusalén

¹²Jo' cuulajak chic li q'uila tenamit que'cuulac sa' li nink'e. Que'rabi resil nak li Jesús cuulac re Jerusalén. ¹³Quilaje'xc'am chak xxak li mocõch ut que'chal chixc'ulbal li Jesús. Japjõqueb re chixyebal: —Lok'oninbil taxak li Kacua'. Osobtesinbil taxak li xchal sa' xc'aba' li Kacua' Dios. Osobtesinbil taxak li karey, læo aj Israel, chanqueb. ¹⁴Li Jesús quixto'oni jun li ch'ina bur, quitake' chirix ut yõ chi xic Jerusalén jo' tz'ibanbil retalil sa' li Santil Hu:

¹⁵Mexxucuaac læx li cuanquex Siõn xban nak yõ chak chi chalç le rey. Chirix jun ral bur yõ chak chi chalç. (Zac. 9:9)

¹⁶Sa' li honal a'an nak yõ chi c'ulmanc li c'a'ak re ru a'in, eb lix tzolom inc'a' que'xtau ru li xyalal. Abanan mokon nak ac quicua- clesic cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak ut quiq'uehe' xlok'al, tojo'nak que'xq'ue retal nak quixc'ul jo' tz'ibanbil chak retalil sa' li Santil Hu chirix. ¹⁷Eb li tenamit li cuanqueb rochben li Jesús nak quixcuaclesi cui'chic chi yo'yo laj Lázaro yoqueb chixyebal resilal yalak bar. ¹⁸Li q'uila tenamit que'cuulac chixc'ulbal li Jesús xban nak que'rabi resil li milagro li quixbanu. ¹⁹Eb laj fariseo que'xye chi ribileb rib: —¿Ma xeq'ue retal nak

maç'a' aj e li yoço chixbanunquil? Q'uehomak retal. Anakcuan chixjunileb li tenamit yoqueb chi takenc re li cuñk a'an, chanqueb.

Li Jesús quixye resil nak taçamsiik

²⁰ Cuanqueb li maçua'eb aj judío que'cuulac Jerusalén chi lok'oninc nak yo li nink'e. ²¹ Que'cuulac riq'uin laj Felipe Betsaida xtenamit xcuent Galilea ut que'xye re: —Kaçua', takaj xnaubal ru li Jesús, chanqueb. ²² Laj Felipe ço ut quixye resil re laj Andrés ut çoeb xcabichaleb chixyebal re li Jesús. ²³ Li Jesús quixye reheb: —Xcuulac x-oril nak taq'uehek' inlok'al lain li C'ajolbej. ²⁴ Relic chi yal ninye ere nak cui li jun t'orol chi riyajil trigo inc'a' na-auman, jun t'orolak ajcui'. Ut cui na-auman, na-oso' sa' li ch'och'. Jun ajcui' ru li na-oso', abanan nabal li ru naxq'ue nak nauchin. ²⁵ Li ani k'axal naxra lix yu'am sa' li ruchich'och' a'in, a'an tixsach li junelic yu'am. A'ut li ani inc'a' naxra lix yu'am sa' ruchich'och', a'an taçuank xyu'am chi junelic. ²⁶ Li ani taraj c'an-jelac chicuu, tento tinixtake ut tixbanu li c'a'ru ninye. Bar cuankin lain, aran ajcui' taçuank a'an. Ut lin Yucua' taq'uehok xlok'al li ani taç'anjelac chicuu, chan li Jesús reheb. ²⁷ Li Jesús quixye ajcui': —Anakcuan k'axal ra sa' inch'ol. ¿Ma taruk ta bi' tnye re li Dios, “At inYucua', chinacol chiru li raylal a'in?” Lain inc'a' tnye chi jo'can xban nak a'an aj e nak xinchal sa' ruchich'och'. ²⁸ At inYucua', chinimak taxak la lok'al, chan. Ut li Dios quiatinac chak sa' choxa ut quixye: —Ac xnimac inlok'al, ut tanimak cui'chic, chan li Dios. ²⁹ Ut li que'abin re nak quiatinac li Dios inc'a' que'xnau nak a'an li Dios. Cuan que'xye: —Çak x-ec'an, chanqueb. Ut cuan cui'chic que'yehoc re: —Jun ángel x-atinac riq'uin, chanqueb. ³⁰ Ut li Jesús quixye reheb: —Moco re ta inten'anguil lain nak x-atinac li Dios. Re ban eten'anguil laex. ³¹ Anakcuan xcuulac xk'ehil nak li Dios tarakok atin sa' xbeneb li cuanqueb sa' ruchich'och'. Anakcuan tasachek' xcuanquil laj tza li nataklan sa' ruchich'och'. ³² Ut nak tinq'uehek' lain chiru cruz, nabaleb te'pabank cue, chan. ³³ Nak quixye chi jo'can, li Jesús yo chixyebal reheb chanru nak taçamsiik. ³⁴ Eb li q'uila tenamit que'xye re: —Sa' li kachak'rab lao aj judío tz'ibanbil retalil nak li Cristo li Mesías taçuank xyu'am chi junelic. ¿C'a'ut nak nacaye laa'at nak li C'ajolbej taq'uehek' chiru cruz? ¿Ani li C'ajolbej li yo-cat chixyebal? chanqueb. ³⁵ Quichak'oc li Jesús ut quixye reheb: —Lain li cutan saken. Xinchal chixch'olobanquil li xyalal cheru. Toj tincuank chic ca'ch'inak sa' eyank. Jo'can nak q'uehomak ech'ol chinpabanquil nak toj cuanquin sa' eyank re nak inc'a' texcuank sa' xk'ojyinal ru li maç. Li ani nacuan sa' xk'ojyinal ru li maç inc'a' naxnau bar yo chi xic. ³⁶ Chinepab lain nak toj cuanquin eri'uin re nak laexak chic li cualal inc'ajol ut cuankex sa' cutan, chan li Jesús. Nak ac xye li atin a'in, li Jesús qui-el sa' xyankeb ut ço sa' jun na'ajej bar inc'a' te'xtau.

Eb laj judío inc'a' que'xpab li Jesús

³⁷ Usta nabal li milagro quixbanu li Jesús chiruheb, abanan inc'a' ajcui' que'paban. ³⁸ A'in quic'ulman re nak tatz'aklok ru li quixye li profeta Isaías nak quixye:

Kaçua', çani ta bi' taq'uehok xcuanquil li c'a'ru xkaye? Ut, çani ta bi' taq'uehok xcuanquil li milagro li yocat chixc'utbesinuil chiruheb? (Is. 53:1)

³⁹ Inc'a' quiru que'paban xban nak ac tz'ibanbil chak retalil xban laj Isaías nak jo'can te'xc'ul.

⁴⁰ Chanchaneb li mutz' xban nak que'iloc ut inc'a' que'xtau xyalal. Que'cacuubresic lix ch'oleb xban li Dios re nak inc'a' te'xtau xyalal chi moco te'suk'ik riq'uin re nak tixq'uirtesiheb. (Is. 6:10)

⁴¹ Quixye a'in laj Isaías nak quic'utbesic chiru lix lok'al li Jesús. Jo'can nak quixch'olob li xyalal. ⁴² Cuanqueb nabaleb laj judío que'xpab nak li Jesús, a'an li Mesías. Sa' xyankeb a'an cuanqueb junjunk li neque'taklan. Abanan inc'a' que'xye resil nak que'paban xban nak que'xucuac xbaneb laj fariseo. Inc'a' que'raj nak te'isik sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. ⁴³ A' chic li lok'al li neque'xq'ue li tenamit que'xq'ue xcuanquil. Ut inc'a' que'xq'ue xcuanquil li lok'al li naxq'ue li Dios. ⁴⁴ Quixye li Jesús chi cau xyab xcux: —Li ani napaban cue lain, moco ca'aj cui' ta lain niqunixpab. Naxpab aj ban cui' li quitaklan chak cue. ⁴⁵ Li ani nana'oc cuu lain, naxnau ajcui' ru li quitaklan chak cue. ⁴⁶ Lain xinchal chixq'uebal li cutan saken sa' ruchich'och'. Li ani tapabank cue lain, a'an inc'a' chic taçuank sa' xk'ojyinal ru li maç. ⁴⁷ Lain inc'a' xinchal sa' ruchich'och' chixq'uebaleb chixtojbal rix lix maqueb li ani neque'abin re li c'a'ru ninye ut inc'a' neque'xbanu. Maçua' re xq'uebaleb chixtojbal lix maqueb nak xinchal. Xinchal ban chixcolbaleb. ⁴⁸ Tento nak tarakek' atin sa' xbeneb li neque'tz'ektanan cue, li inc'a' neque'paban re li c'a'ru ninye. Li atin li xinye, a'an ajcui' li taq'uehok reheb chixtojbal rix lix maqueb sa' roso'jiqueb li cutan. ⁴⁹ Li c'a'ru yoquin chixyebal, a'an tz'akal yal xban nak moco injunes ta yoquin chi atinac. Li Yucua'bej li quitaklan chak cue, a'an li nayehoc cue c'a'ru tnye. ⁵⁰ Lain ninnau nak li c'a'ru naxye cue li Yucua'bej, a'an li naq'uehoc yu'am chi junelic. Ut li c'a'ru ninye lain, a'an li naxc'utbesi chicuu li Yucua'bej.

Li Jesús quixch'aj li rokeb lix tzolom re xc'utbal chiruheb nak tento te'xcubsi rib

13 Ac cuulajak naticla li nink'e Pascua. Li Jesús ac naxnau nak cuulac re xk'ehil lix camic re nak taxic cui'chic riq'uin lix Yucua' sa' choxa. Junelic naxraheb li ralal xc'ajol li te'canak sa' ruchich'och' ut nak ac camc re quixc'utbesi chi tz'akal lix rahom chiruheb. ² Li Jesús yo chi cua'ac rochbeneb lix tzolom. Laj tza ac xq'ue sa' xch'ol laj Judas li ralal laj Simón Iscariote nak tixk'axtesi li Jesús sa' ruk'eb li xic' neque'iloc re. ³ Li Jesús naxnau nak q'uebil re lix cuanquil xban li Dios ut a'an yal re sa' xben chixjunil. Naxnau nak riq'uin li Dios quichal chak ut riq'uin ajcui' li Dios taxic. ⁴ Nak yoqueb chi cua'ac, li Jesús quicuacli. Quirisi lix t'icr li cuan sa' xben li rak'. Quixchap jun chic li t'icr ut quixbac' chi xsa'. ⁵ Quixq'ue li ha' sa' jun li emel ut qui-oc chixch'ajbal li rokeb lix tzolom. Ut quixmes li rokeb riq'uin li t'icr bac'bo chi xsa'. ⁶ Nak qui-oc raj chixch'ajbal li rok laj Simón Pedro, a'an quixye re: —Kaçua', çma laa'at tatch'ajok re li cuok lain? chan. ⁷ Li Jesús quixye re: —Anakcuan inc'a' nacatau ru li c'a'ru yoquin chixbanunquil. Abanan mokon tatau ru li xyalal, chan li Jesús. ⁸ Laj Pedro quixye re: —Kaçua', ma jok'e tinq'ue li cuok re tach'aj, chan. Li Jesús quixye re: —Cui laa'at inc'a' taq'ue la cuok re tinch'aj, laa'at maçua'at intzolom, chan. ⁹ Laj Simón Pedro quixye: —Kaçua', maçua' ca'aj cui' li cuok tach'aj. Tach'aj aj ban cui' li cuok' ut lin jolom, chan. ¹⁰ Li Jesús quixye reheb: —Li ani ac x-atin, ca'aj chic xch'ajbal li rok taraj, xban nak ac ch'ajbil. Ac sak chic ru. Jo'can ajcui' laex. Laex ac tic ech'ol xban nak ac xinepab. Abanan moco chejunilex ta tic ech'ol. Cuan jun sa' eyank inc'a' tic xch'ol, chan. ¹¹ Li Jesús ac naxnau ani li tak'axtesink re

sa' ruk'eb li xic' neque'iloc re. Jo'can nak quixye nak cuan jun sa' xyankeb inc'a' t'ic xch'ol. ¹² Nak ac xrake' xch'ajbal li rokeb, quixq'ue cui'chic li rak' chirix. Quic'ojla cui'chic sa' li mex. Ut quixye reheb lix tzolom: —¿Ma nequenau c'a'ru xyalal nak xinch'aj lē rok? chan reheb. ¹³ —Læx nequeye aj tzolonel cue ut nequeye ajcui' Kācua' cue. Us nak nequeye chi jo'can xban nak yal ajcui' nak lain li Kācua' ut lain aj tzolol ere. ¹⁴ Lain li Kācua' ut lain laj tzolol ere. Abanan xinch'aj lē rok. Jo'can ajcui' tēbanu læx. Tēch'aj lē rok cheribil erib. ¹⁵ Lain xinc'ut cheru chanru tēbanu. Jo'can nak chebanu jo' xinbanu lain. ¹⁶ Relic chi yal ninye ere nak mā jun moş tixk'ax ta ru xcuanquil lix patrón ut li ani nataklaç inc'a' naxk'ax ru lix cuanquil li quitaklan chak re. ¹⁷ Ac nequenau chic xyalal. Us xak ere cui læx tēbanu li c'a'ru xetzol cuiq'uin. ¹⁸ Inc'a' yoquin chi ātinac cherix chejunilex. Lain nin-nau chanru lē na'leb xban nak lain xinsic'oc eru. Abanan tento nak tatz'aklok ru li tz'ibānbil sa' li Santil Hu li naxye chi jo'ca'in: Li jun li nacua'ac cuochben, a'an li tatz'ektanank cue. ¹⁹ Lain ninye ere a'in anacuan nak toj maji' nac'ulman. Ut nak tæc'ul-mank, læx tēnau nak yal li xinye nak lain li Cristo li taklanbil chak xban li Dios. ²⁰ Relic chi yal tynye ere nak ani tæc'uluk re li ani tintakla, tinixc'ul ajcui' lain. Ut li ani tæc'uluk cue lain, tixc'ul ajcui' li quitaklan chak cue, chan li Jesús reheb.

Li Jesús quixye nak tak'axtesik sa' ruk'eb li xic' neque'iloc re xban laj Judas Iscariote

²¹ Nak ac xye chixjunil li c'a'ak re ru a'in, li Jesús qiyot'e' xch'ol. Ut quixye chi tz'akal reheb: —Relic chi yal ninye ere nak jun sa' eyank læx tak'axtesink cue sa' ruk'eb li xic' neque'iloc cue, chan. ²² Ut eb lix tzolom que'oc xc'a'uxeb. Que'xca'ya ribeb chi ribileb rib ut que'xye: —¿Ani anchal naxyehan? chanqueb. ²³ Jun reheb lix tzolom, li raro xban, c'ojc'o chixc'atk. ²⁴ Laj Simón Pedro quixc'ut li ruk' chiru ut quixye re nak tixpatz' re li Jesús ani li yo chixyebal. ²⁵ Ut li jun, li c'ojc'o chixc'atk li Jesús, qijilic riq'uin ut quixpatz' re: —Kācua', çani li yocac chixyebal? chan. ²⁶ Li Jesús quixye re: —Li ani tinq'ue cui' li caxlan cua a'in nak acak xintz'a sa' li sec', a'an li cuiñk li tak'axtesink cue sa' ruk'eb li xic' neque'iloc cue, chan. Ut li Jesús quixtz'a li caxlan cua sa' li sec' ut quixq'ue re laj Judas li ralal laj Simón Iscariote. ²⁷ Ut laj Judas quixc'ul li caxlan cua ut sa' ajcui' li honal a'an quixk'axtesi rib chixbanunquil li c'a'ru naraj laj tza. Ut li Jesús quixye re: —Li c'a'ru yocac chixc'oxlanquil xbanunquil, banu chi junpat, chan. ²⁸ Mā jun reheb li cuanqueb sa' li mex que'xtau ru li quixye li Jesús. ²⁹ Cuan li que'xc'oxla nak li Jesús taraj nak laj Judas taxic chixlok'bal li c'a'ak re ru re li nink'e. Ut cuan ajcui' li que'xc'oxla nak taraj nak laj Judas tixq'ue ca'ch'inak li tumin reheb li neba' xban nak riq'uin laj Judas cuan lix bolsil lix tumineb. ³⁰ Nak ac xc'ul li caxlan cua laj Judas, qui-el sa' junpat chirix cab. Ac k'ojy-in chic.

Li Jesús quixq'ue jun li ac' chak'rab

³¹ Nak laj Judas ac x-el sa' xyankeb, li Jesús quixye: —Anakcuan xcualac xk'ehil nak tæc'utbesik lin lok'al lain li C'ajolbej ut tæc'utunq' ajcui' lix lok'al li Dios riq'uin li c'a'ru tinc'ul lain. ³² Cui lain tinc'utbesi lix lok'al li Dios, a'an chi seb ajcui' tixc'utbesi lin lok'al lain li C'ajolbej. ³³ Ex cualal inc'ajol, inc'a' chic najt tinc'uanq' eriq'uin. Læx tinesic' raj chic. Abanan lain mā anihakin chic. Ninye ere jo' quinye reheb laj judío li neque'taklan sa'

eyank. Bar tinxic lain, læx inc'a' tæxruk chi xic. ³⁴ Jun li ac' chak'rab tinq'ue ere anakcuan nak cherahak erib cheribil erib. Jo'nak nequexinra lain, jo'can ajcui' nak tæra erib læx cheribil erib. ³⁵ Cui tæra erib cheribil erib, chixjunileb te'xnau nak læx int-zolom, chan li Jesús.

Li Jesús quixye nak laj Pedro tixye nak inc'a' naxnau ru li Jesús

³⁶ Laj Simón Pedro quixpatz' re: —At tzolonel, çbar xic açue?— Li Jesús quixye re: —Anakcuan inc'a' naru tæxix chicuix bar tinxic cui' lain. Abanan mokon naru tæxix li bar xic cui' cue, chan. ³⁷ Laj Pedro quixye cui'chic re: —Kācua', çc'a'ut nak inc'a' taruk tinxic çaçuix anakcuan? Lain tatintake usta tincamsik xban atakenquil, chan. ³⁸ Li Jesús quixye re: —¿Ma yal nak tina-take usta tæcamsik sa' inc'aba'? Relic chi yal ninye açue nak toj maji' ajcui' nayabac laj tzo' xul nak laæt ac xaye oxib sut nak inc'a' nacanau cuu, chan li Jesús.

Li ani napaban re li Jesús naxpab ajcui' li Dios Acuabej

14 Misach ech'ol chi c'oxlac. Chepab li Dios ut chinepab ajcui' lain. ² Sa' rochoch lin Yucua' nabal li na'ajej cuan. Cui ta mac'a' li na'ajej, ac xinye raj ere. Lain xic cue chixcauresin- quil ena'aj. ³ Nak ac xyalo' lē na'aj, tinchalk cui'chic ut texinc'am cuiq'uin re nak bar cuankin lain, aran ajcui' cuankex læx. ⁴ Læx nequenau lix behil li na'ajej li xic cui' cue, chan li Jesús. ⁵ Laj Tomás quixye re: —At Kācua', inc'a' nakanau bar xic açue. Çchan ta cui' ru nak takanau li be? chan. ⁶ Li Jesús quixye re: —Lain aj c'amol be cheru. Lain ninch'olob li xyalal li Dios ut lain ninq'ue-hoc junelic yu'am. Mā ani taruk taoc riq'uin lin Yucua' cui inc'a' tinixpab lain. ⁷ Li ani naxnau cuu lain naxnau ajcui' ru lin Yucua'. Chalen anakcuan nequenau chic ru lin Yucua' ut xeril ru, chan li Jesús. ⁸ Laj Felipe quixye re: —Kācua', c'utbesi chiku li Yucua'bej ut tæc'ojlak kach'ol, chan. ⁹ Li Jesús quixye re: —At Felipe, ac junxil nin-oc sa' eyank. ¿Ma toj maji' nequenau cuu? Li ani nana'oc cuu lain, a'an naxnau ajcui' ru li Yucua'bej. Çc'a'ut nak nacaye cue, “C'ut chiku li Yucua'bej?” ¹⁰ Felipe, çma inc'a' naxpab nak lain ut li Yucua'bej junaj ku chi kibil kib? Li c'a'ru xinye ere moco yal injunes ta xinye. Li Yucua'bej cuan cuiq'uin, ut a'an nac'utuc chicuu li c'a'ru ninbanu. ¹¹ Chepab nak lain cuanquin riq'uin li Yucua'bej ut a'an cuan cuiq'uin. Junaj ku chi kibil kib. Cui inc'a' niquinepab xban li c'a'ru ninye, chinepabak xbaneb li milagro li yoquin chixbanunquil. ¹² Relic chi yal ninye ere, li ani napaban cue lain, a'an tixbanu li c'anjel ninbanu lain. Ut k'axal cui'chic nabal li tixbanu chiru li xinbanu lain xban nak lain xic cue riq'uin li Yucua'bej. ¹³ Chixjunil li tætz'ama sa' inc'aba', lain tinq'ue ere re nak tanimak xlok'al li Yucua'bej sa' inc'aba' lain. ¹⁴ Jo'can ut nak yalak c'a'ru tætz'ama sa' inc'aba', lain tinq'ue ere.

Li Jesús quixye nak tixtakla li Santil Musik'ej re tæcuanq' riq'uineb li ralal xc'ajol

¹⁵ Cui niquirena, chebanuhak jo' xexinchak'rabi cui'. ¹⁶ Lain tintz'ama chiru lin Yucua' nak tixq'ue ere li Santil Musik'ej. A'an tæc'ojobank ech'ol ut a'an tatenk'ank ere. A'an tæcuanq' eriq'uin chi junelic. ¹⁷ Ut a'an ajcui' li Santil Musik'ej li tæc'utuk re li xyalal cheru chirix li Dios. Li inc'a' niquine'xpab inc'a' naru nacuan li Santil Musik'ej riq'uineb xban nak inc'a' neque'xnau ani a'an, chi moco neque'xq'ue retal li c'a'ru naxbanu li Santil Musik'ej. Abanan læx nequenau ani a'an xban nak a'an cuan sa' eyank

anakcuan ut taçuank eriq'uin chi junelic.¹⁸ Nak tinxic inc'a' texincanab ejunes. Tinchalk cui'chic eriq'uin.¹⁹ Cuulac re xk'ehil nak inc'a' chic te'ril cuu li inc'a' neque'paban cue. Abanan laex teril cuu. Ut xban nak yo'yokin lain, yo'yokex ajcui' laex.²⁰ Toj sa' li cutan a'an laex teq'ue retal nak li Yucua'bej cuan cuiq'uin ut lain cuanquin riq'uin a'an. Junaj ku chi kibil kib. Ut laex cuankex cuiq'uin ut lain cuankin eriq'uin.²¹ Li ani naxc'ul lin chak'rab ut naxbanu li naxye, a'an li narahoc cue. Li ani narahoc cue narahe' ajcui' xban lin Yucua'. Ut lain tinra ajcui' a'an ut tinc'utbesi cuib chiru, chan li Jesús reheb lix tzolom.²² Laj Judas jun chic, li macua' laj Judas Iscariote, quixye re: —Kacua', zchanru nak tac'utbesi acuib chiku lao, ut inc'a' tac'utbesi acuib chiruheb li inc'a' neque'paban acue? chan.²³ Quichak'oc li Jesús ut quixye re: —Lain tinc'utbesi cuib chiruheb li neque'rahoc cue ut neque'xbanu li c'a'ru ninye. Eb a'an te'rahek' xban lin Yucua'. Lain ut lin Yucua' toxic riq'uibeb ut tocuank riq'uibeb.²⁴ Li ani inc'a' narahoc cue inc'a' naxbanu li c'a'ru ninye. Li c'a'ru xinye ere, inc'a' xinye yal injunes. Lin Yucua' li quitaklan chak cue, a'an li nac'utuc chicuu c'a'ru ninye.²⁵ Yoquin chixyebal ere a'in nak tocuankin sa' eyank.²⁶ Li Santil Musik'ej li tixtakla chak li Yu-cua'bej chok' cuuchil, a'an tatenk'ank ere ut a'an tac'utuk cheru chixjunil li c'a'ak re ru li inc'a' nequetau ru. Ut a'an tixjultica ere chixjunil li c'a'ru xinye ere.²⁷ Lain tincanab li tuktuquil usisal eriq'uin nak tinxic. Li tuktuquil usisal li ting'ue ere moco jo' ta li neque'xq'ue li cuanqueb sa' ruchich'och'. Lain ting'ue xtuk-tuquilal le ch'ol. Mexc'oxlac chi moco texxucua.²⁸ Ac xinye ere nak tinxic, ut tinchalk cui'chic. Cui yal nak niqunera, tasahok' raj sa' ech'ol nak tinxic riq'uin lin Yucua', xban nak a'an k'axal nim xcuanquil chicuu lain.²⁹ Lain yoquin chixyebal ere a'in nak toj maji' nac'ulman. Nak tac'ulmank li c'a'ru xinye, laex tepab nak yal li c'a'ru xinye ere.³⁰ Inc'a' chic taruk tinatinak chi nabal eriq'uin xban nak yo chi chalc li nataklan sa' li ruchich'och', usta a'an mac'a' xcuanquil sa' inben lain.³¹ Lain yoquin chixbanun- quil chixjunil li quixye cue lin Yucua' re nak chixjunileb li cuan- queb sa' ruchich'och' te'xq'ue retal nak lain ninra li Yucua'bej. Anakcuan yoqeb. Elko sa' li na'ajej a'in, chan li Jesús.

Li Jesús quixjuntak'eta rib riq'uin li xtõnal li uvas

15 Li Jesús quixye ajcui' reheb: —Lain chanchanin li xtõnal li uvas. Ut lin Yucua' jo' jun li nasabesin re.² Li ani inc'a' naxbanu li c'a'ru naraj lin Yucua', a'an chanchan li ruk' li che' li na-isic xban nak inc'a' nauchin. Abanan li ani naxbanu li c'a'ru naraj lin Yucua', a'an chanchan li ruk' li che' li nauchin. Ut li na-iloc re naxsabesin re nak tixq'ue nabal li ru.³ Laex chanchanex li chabil ruk' li che' li nauchin chi nabal xban nak sabesinbil chic ru. Laex ac tic chic le yu'am xban li xyalal xinch'olob cheru.⁴ Cuankex cuiq'uin ut lain cuankin eriq'uin. Jo' li ruk' li che', cui inc'a' letzlo riq'uin lix tõnal, inc'a' naru nauchin. Jo'can ajcui' laex. Cui inc'a' cuankex cuiq'uin, inc'a' taruk texq'uij sa' le pabal.⁵ Lain jo' li xtõnal li uvas ut laex jo' li ruk'. Cui cuankex cuiq'uin ut lain cuankin eriq'uin, laex texcuank sa' tiqulal ut texq'uij sa' le pabal. Yal ejunes mac'a' naru tebanu.⁶ Li ani inc'a' taçuank cuiq'uin taisik jo' nak nayoq'ue' li ruk' li che' li inc'a' us. Nak nachakic nacute' sa' xam ut nac'at.⁷ Cui laex cuankex cuiq'uin ut tebanu li c'a'ru xinye ere, taq'uehek' ere chixjunil li c'a'ru tetz'ama.⁸ Nequeq'ue xlok'al lin Yucua' riq'uin li chabilal nequebanu. Cui yokex chixbanunquil li c'a'ru naraj li Dios, laex- ak tz'akal intzolom.⁹ Lain nequexinra laex jo' nak ninxra lin Yu-

cua' lain. Chexcuank cuiq'uin re nak texinra chi junelic.¹⁰ Cui tebanu li c'a'ru ninye ere, lain texinra junelic. Lain xinbanu li c'a'ru xye cue lin Yucua' ut a'an junelic niqunixra lain.¹¹ Lain ninye ere a'in re nak textz'akonk riq'uin lix sahil inch'ol lain. Cui tebanu li c'a'ru ninye ere, numtajanakak xsahil ech'ol laex.¹² A'an a'in li chak'rab li ninq'ue ere nak cherahak erib cheribil erib jo' nak nequexinra lain.¹³ Li rahoc chi tz'akal a'an nak junak tixk'ax- tesi lix yu'am sa' xc'aba' li ras ritz'in.¹⁴ Cui tebanu li c'a'ru ninye ere, laexak li raroqex inban.¹⁵ Laex macua'akex chic yal aj c'anjel xban nak junak laj c'anjel inc'a' naxnau c'a'ru yo lix patrõn. Abanan lain xinye ere chixjunil li naxye cue lin Yucua'. A'an naxc'ut nak raroqex inban.¹⁶ Macua' laex xexsic'oc cuu lain. Lain ban xinsic'oc eru laex ut xexinxakab chixbanunquil li tiqulal. Le tiqulal inc'a' taosok'. Taçuank ban chi junelic. Ut lin Yucua' tixq'ue ere chixjunil li tetz'ama sa' inc'aba' lain.¹⁷ A'an a'in li yoquin chixyebal ere nak cherahak erib cheribil erib.

Xic' qui-ile' li Jesús ut xic' ajcui' te'ilek' li ralal xc'ajol

¹⁸ Cui laex xic' nequex-ile' xbaneb li inc'a' neque'paban, chenuhak nak xben cua lain xic' xine'ril cheru laex.¹⁹ Cui ta laex inc'a' xinepab lain, raroqex raj xbaneb li inc'a' neque'paban. Abanan laex macua'ex chic jun sa' xyankex xban nak lain xin- sic'oc eru. Jo'can nak xic' nequex-ile' xbaneb.²⁰ Chijulticok' ere nak xinye ere nak ma jun aj c'anjel nax'ax ru xcuanquil lix pa- trõn. Cui xine'xrahobtesi lain, texrahobtesik ajcui' laex. Cui ta xe'xbanu li c'a'ru xinye lain, te'xbanu aj raj cui' li c'a'ru teye laex.²¹ Texrahobtesik xban nak laex cualal inc'ajol. Te'xbanu chi jo'can xban nak inc'a' neque'xnau ru li ani quitaklan chak cue.²² Mac'a'eb raj xmac cui ta lain inc'a' xinc'ulun ut cui ta inc'a' xinye reheb li xyalal. Abanan mac'a' c'a'ru te'xcol cui' ribeb xban nak cuanqueb xmac.²³ Li ani xic' na-iloc cue lain, xic' ajcui' naril lin Yucua'.²⁴ Mac'a'eb raj xmac cui ta inc'a' xe'ril li milagros li xinbanu chiruheb, li milagros li ma ani chic naru xbanunquil. Abanan eb a'an que'ril li xinbanu. Jo'can nak xic' niquine'ril lain ut xic' ajcui' neque'ril lin Yucua'.²⁵ Jo'ca'in xc'ulman xban nak tz'ibanbil chak retalil sa' li chak'rab li quiq'uehe' reheb: Mac'a' raj inmac, abanan xic' quine'ril.²⁶ Nak tachalk li Santil Musik'ej, laj C'ojobanel Ch'ol, eriq'uin a'an tixc'ut chi tz'akal li xyalal cheru chicuix lain. Lain tintakla chak eriq'uin li Santil Musik'ej li nachal riq'uin lin Yucua'.²⁷ Ut laex tech'olob ajcui' li xyalal chicuix xban nak laex cuanquex cuiq'uin chalen nak xintiquib lin c'anjel arin sa' ruchich'och'.

16 Yoquin chixyebal ere chixjunil li c'a'ak re ru a'in re nak inc'a' tach'inank ech'ol sa' le pabal nak tachalk li raylal sa' eben.² Tex-isik sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judio. Taçuulak xk'ehil nak eb li te'camsink ere te'xc'oxla nak yoqeb chi c'anjelac chiru li Dios nak te'xbanu chi jo'can.³ Te'xbanu li raylal a'in ere xban nak inc'a' neque'xnau ru lin Yucua' chi moco neque'xnau cuu lain.⁴ Ac xinye ere chixjunil li c'a'ak re ru a'in re nak tajulticok' ere li c'a'ru xinye ere nak yokex chixc'ulbal li ray- lal. Lain inc'a' quinye chak ere junxil nak quintiquib chak lin c'anjel xban nak cuanquin eriq'uin.

Li Jesús quixye c'a'ru li c'anjel li tixbanu li Santil Musik'ej nak tachalk

⁵ Anakcuan xic' cui'chic cue riq'uin li quitaklan chak cue. Ut ma jun ere napatz'oc cue bar xic' cue.⁶ Xraho' sa' ech'ol xban li c'a'ru

xinye ere. ⁷ Abanan lain xinye li xyalal ere. K'axal us chok' ere nak tinxic xban nak cui inc'a' ninxic, inc'a' tachalk li Santil Musik'ej eriq'uin. A'an li tatenk'ank ere ut a'an li tac'ojobank re le ch'ol. Nak tinxic, lain tintakla chak li Santil Musik'ej eriq'uin. ⁸ Nak tachalk li Santil Musik'ej, a'an tixc'utbesi chiruheb li cuanqueb sa' ruchich'och' nak inc'a' neque'xtau ru c'a'ru li mac'ut c'a'ru li tiqulal chi moco neque'xtau ru li rakba atin li tixbanu li Dios. ⁹ Inc'a' neque'xtau ru c'a'ru li mac' xban nak inc'a' niquine'xpab. ¹⁰ Inc'a' neque'xtau ru c'a'ru li tiqulal. Cui ta que'xtau ru te'xnau raj nak lain tic inch'ol. Xban nak tic inch'ol, tinxic riq'uin li Dios ut inc'a' chic teril cuu. ¹¹ Inc'a' neque'xtau ru c'a'ru li rakba atin. Cui ta que'xtau ru, te'xnau raj nak ac tenebanbil li rakba atin sa' xben laj tza li nataklan sa' ruchich'och'. ¹² Toj cuan raj nabal chic li tynye ere, abanan inc'a' tecuy rabinquil anakcuan. ¹³ Abanan nak tachalk li Santil Musik'ej, a'an tixc'ut cheru chixjunil li xyalal. Inc'a' taatinak yal xjunes. Tixye ban ere chixjunil li c'a'ru tarabi riq'uin li Dios ut tixch'olob cheru li c'a'ru tachalk mokon. ¹⁴ Li Santil Musik'ej tixq'ue inlok'al xban nak li c'a'ru tynye re, a'an ajcui' li tixch'olob xyalal cheru. ¹⁵ Chixjunil li c'a'ru cuan re lin Yucua', cue ajcui' lain. Jo'can nak xinye ere nak li c'a'ru tynye ere, a'an ajcui' li tixc'utbesi cheru li Santil Musik'ej. ¹⁶ —Chi seb inc'a' chic teril cuu. Abanan mokon chic teril cui'chic cuu, chan li Jesus. ¹⁷ Cuanqueb lix tzolom yoqueb chixyebal chi ribileb rib: —¿C'a'ru xyalal nak xye ke nak taxic riq'uin lix yucua'? ¿C'a'ru ut nak xye ke nak chi seb inc'a' chic takil ru ut mokon chic takil cui'chic ru? ¹⁸ ¿C'a'ru ut nak xye chi jo'can? Inc'a' nakatau ru c'a'ru ut nak quixye nak chi seb inc'a' chic takil ru, chanqueb. ¹⁹ Li Jesus quixnau nak que'raj xpatz'bal re c'a'ru xyalal li yo chixyebal. Jo'can nak quixye reheb: —¿Ma yoquex chixpatz'bal cheribil erib c'a'ru xyalal li xinye? ¿Ma inc'a' xetau ru nak xinye ere nak chi seb inc'a' chic teril cuu ut mokon chic teril cui'chic cuu? ¿Ma a'an li teraj xnaubal? ²⁰ Relic chi yal ninye ere nak eb li inc'a' neque'paban cue tashahok' sa' xch'oleb nak tinc'ul li raylal. Laex tayot'ek' ech'ol ut txyabak nak tinc'ul chi jo'can. Tarahok' sa' ech'ol, abanan mokon tashahok' cui'chic sa' ech'ol nak teril cui'chic cuu. ²¹ Junak ixk yo'lac re lix c'ula'al narec'a' xrahil lix raylal. Abanan nak ac xyo'la lix c'ula'al, nasach sa' xch'ol li raylal li quixc'ul ut nasaho' sa' xch'ol xban nak ac xyo'la lix c'ula'al. ²² Jo'can ajcui' laex. Anakcuan ra sa' ech'ol. Abanan nak teril cui'chic cuu, tashahok' sa' ech'ol. Ut ma ani taisink cheru lix sahil ech'ol. ²³ Tacuulak xk'ehil nak mac'a' chic tetz'ama cue lain. Chiru ban chic lin Yucua' textz'amank. Relic chi yal tynye ere nak chixjunil li tetz'ama chiru lin Yucua' sa' inc'aba' lain, a'an tixq'ue ere. ²⁴ Chalen anakcuan toj mac'a' nequetz'ama sa' inc'aba'. Chextz'amank ut taq'uehek' ere re nak k'axal cui'chic tashahok' sa' ech'ol, chan li Jesus. ²⁵ Chixjunil li c'a'ak re ru a'in xinye ere sa' jaljoquil ru atin. Abanan tacuulak xk'ehil nak inc'a' chic tynye ere chi jaljo ru. Tynye ban ere chi tz'akal riq'uin atin inc'a' ch'a'aj xtaubal ru ut tinch'olob cheru li xyalal chirix lin Yucua'. ²⁶ Nak tacuulak xk'ehil laex chic textz'amank chiru li Yucua'bej sa' inc'aba' lain. Inc'a' chic tento nak lain tintz'amank chiru li Yucua'bej cherix laex. ²⁷ Lin Yucua' nequexra laex xban nak laex niquine'ra lain ut xban nak xepab nak riq'uin li Dios xinchal chak. ²⁸ Lain riq'uin lin Yucua' xinchal chak. Ut anakcuan tin-canab li ruchich'och' ut tinxic cui'chic riq'uin lin Yucua', chan li Jesus. ²⁹ Ut eb lix tzolom que'xye re: —Anakcuan yocat chi atinac riq'uin atin inc'a' ch'a'aj xtaubal ru. Inc'a' chic xaye ke riq'uin jaljoquil ru atin. ³⁰ Anakcuan nakaq'ue retal nak laet nacanau

chixjunil li c'a'ak re ru. Moco toj ta tayehek' acue. Jo'can nak nakapab nak laet riq'uin li Dios xatchal chak, chanqueb. ³¹ Li Jesus quixye reheb: —¿Ma yal nak niquine'pab anakcuan? ³² Xcu-ulac xk'ehil, ut anakcuan ajcui', nak tacha'cha'ik eru chejunilex. Ac xbe xbe li junjunk tixchap ut tinecanab injunes. Abanan moco injunes ta xban nak lin Yucua' cuank cuiq'uin. ³³ Xinye ere li c'a'ak re ru a'in re nak texcuank cuiq'uin ut tacuank eriq'uin li tuktuquilal. Sa' li ruchich'och' tec'ul li raylal. Abanan cacuubresihomak le ch'ol xban nak lain ac xinumta sa' xben li nataklan sa' ruchich'och', chan li Jesus reheb lix tzolom.

Li Jesus quitjoc chirixeb lix tzolom

17 Nak quirake' xyebal li atin a'in, li Jesus quixtaksi li rilobal ut qui-oc chi tijoc. Quixye: —At inYucua', xcuulac xk'ehil nak tincamsik. Taq'ue taxak inlok'al lain li C'ajolbej re nak lain tinq'ue ajcui' alok'al laet. ² Laet xatq'uehoc incuanquil sa' xben chixjunil re nak tinq'ue li junelic yu'am reheb li xak'axtesieheb cue. ³ Li junelic yu'am, a'an nak te'xnau acuu laet li junajat chi tz'akal Dios ut te'xnau ajcui' cuu lain li Jesucristo li quinatakla chak. ⁴ Lain xinq'ue alok'al arin sa' ruchich'och' xban nak xinchoy xbanunquil li c'anjel li xaq'ue cue re tinbanu. ⁵ At inYucua', chaq'ue ta cui'chic lin lok'al li quicuan nak toj cuanquin chak acuiq'uin nak toj maji' naticla chak li ruchich'och'. ⁶ Eb li xas-iq'ueb ru sa' ruchich'och' xak'axtesieheb cue. Lain xinc'ut chiruheb chi tz'akal anihat laet ut xinch'olob li xyalal chiruheb. Ut eb a'an xe'xbanu li c'a'ru xaye reheb. ⁷ Anakcuan neque'xnau nak chixjunil li c'a'ru xinbanu, laet xatq'uehoc cue chixbanun- quil. ⁸ Lain xinye reheb li c'a'ru xaye cue ut xe'xc'ul li cuatin. Xe'xq'ue retal nak relic chi yal acuiq'uin xinchal chak ut xe'xpab nak laet xattaklan chak cue. ⁹ Lain inc'a' yoquin chixtz'amanquil acue nak tatenk'aheb li inc'a' xine'xpab. Yoquin ban chixtz'a- manquil chacuu nak tatenk'aheb lin tzolom li xak'axtesieheb cue xban nak a'aneb la cualal ac'ajol. ¹⁰ Chixjunileb li cualal inc'ajol, acualal ac'ajol ajcui' laet. Ut chixjunileb la cualal ac'ajol, cualal inc'ajol ajcui' lain. Ut eb a'an neque'xnima inlok'al. ¹¹ Anakcuan lain tinxic acuiq'uin. Inc'a' chic tincuan sa' ruchich'och'. Abanan eb a'an toj te'cuank sa' ruchich'och'. At inYucua', laet Santo. Chacuireb taxak riq'uin lix nimal la cuanquil li xak'axtesieheb cue re nak junajak ruheb jo' laet ut lain junaj ku. ¹² Nak cuanquin sa' xyankeb, riq'uin xnimal la cuanquil xincuireb lin tzolom li xak'axtesieheb cue ut ma jun xsach chicuu. Ca'aj cui' li jun xsach li ac q'uebil chak re sachc. A'in xc'ulman re nak tatz'aklok ru li tz'ibanbil sa' li Santil Hu. ¹³ Anakcuan xic cue acuiq'uin. Abanan yoquin chixyebal li c'a'ak re ru a'in nak toj cuanquin sa' ruchich'och' re nak tacuank xsahil xch'oleb a'an jo' li xsahil inch'ol lain. ¹⁴ Lain xinch'olob xyalal la cuatin chiruheb. Jo'can nak xic' neque'ile' xbaneb li inc'a' neque'paban. Xic' neque'ile' xban nak moco xcomoneb ta chic ut moco juntak'et ta chic lix na'lebeb. Jo'can ajcui' lain. Moco lain ta xcomoneb li cuanqueb sa' ruchich'och'. ¹⁵ Inc'a' yoquin chixtz'amanquil chacuu nak tacuisieheb lin tzolom sa' ruchich'och'. Ca'aj cui' yoquin chixtz'amanquil chacuu nak tacleb chiru laj tza. ¹⁶ Lain macua'in xcomoneb li cuanqueb sa' ruchich'och'. Jo'can ajcui' eb a'an. Macua'eb chic xcomoneb li inc'a' neque'paban. ¹⁷ Chasantobresieheb taxak riq'uin la cuatin, xban nak a'an li tz'akal yal. ¹⁸ Jo'nak xinq'ue chak lain sa' ruchich'och' chixch'olobanquil li xyalal, jo'can ajcui' nak tintaklaheb chixch'olobanquil li xyalal chiruheb li inc'a' neque'paban. ¹⁹ Sa' xc'aba' eb a'an xink'axtesi

cuib lain chixbanunquil li c'a'ru xaye cue. Ut sa' xc'aba' li yal li xinye eb a'an te'xk'axtesi ajcui' ribeb chixbanunquil li c'a'ru nacacua. ²⁰ Maçua' ca'aj cui' chirixeb lin tzolom yoquin chi tz'amanc çacuu. Yoquin aj ban cui' chi tz'amanc çacuu chirixeb li te'pabank mokon nak te'xch'olob li xyalal chiruheb. ²¹ At inYucua', li c'a'ru nintz'ama çacuu, a'an nak junajak taxak ruheb. Che'cuank kiq'uin jo' nak cuanquin lain açuiq'uin ut laät cuan-cat cuiq'uin. Junajak taxak ruheb re nak li cuanqueb sa' ruchich'och' te'xpab nak laät xattaklan chak cue. ²² Lain xinq'ueheb lix lok'al jo' nak xaq'ue inlok'al lain re nak junajak ruheb jo' nak junaj ku lao. ²³ Lain cuankin riq'uineb ut laät cuankat cuiq'uin re nak junajak chic ruheb chi tz'akal kiq'uin. Ut xban nak junajak chic ruheb kiq'uin, eb li inc'a' neque'paban te'xq'ue retal nak laät xattaklan chak cue ut te'xq'ue ajcui' retal nak laät nacaraheb jo' nak niqinara lain. ²⁴ At inYucua', nintz'ama çacuu nak chixjunileb li xak'axtesiheb cue te'cuank cuiq'uin sa' li na'ajej li tincuank cui' lain. Nacuaj nak te'ril lin lok'al li caq'ue chak cue nak toj maji' quiyibac li ruchich'och' xban nak niqinara. ²⁵ At inYucua', laät tic ach'ol. Eb li inc'a' neque'paban inc'a' neque'xnau açuu. Abanan lain ninnau açuu ut eb lin tzolom neque'xnau chic nak laät xattaklan chak cue. ²⁶ Lain xinc'ut chiruheb anihat laät ut toj tinch'olob cui'chic chiruheb re nak te'rahok jo' nak niqinara laät, ut lain tincuank riq'uineb, chan li Jesús nak quitjoc.

Li Jesús quik'axtesic sa' ruk'eb li xic' neque'iloc re

18 Nak quirake' chi tijoc li Jesús, qui-el sa' li na'ajej a'an rochbened lix tzolom. Çoeb jun pac'al li ha' Cedron xc'aba' bar cuan cui' jun sir li acuijmk. ² Laj Judas Iscariote, li tak'axtesink re li Jesús, naxnau li na'ajej a'an xban nak nabal sut quicuu-lac li Jesús aran rochbened lix tzolom. ³ Jo'can nak laj Judas ço sa' li na'ajej a'an ut quixc'am chirix jun ch'utal li soldado aj Roma. Ut çoeb ajcui' chirixeb li neque'c'ac'alen sa' li templo. Taklan-bileb xbaneb laj fariseo ut li xbenil aj tij. Cuan cuanqueb xxameb sa' ruk' ut cuan cuanqueb xxameb sa' ru'uj che' ut cuanqueb ajcui' xch'ich'eb. ⁴ Li Jesús ac naxnau chixjunil li c'a'ru tixc'ul. Jo'can nak quichal ut quixakli chiruheb ut quixye: —¿Ani nequesic'? chan reheb. ⁵ Eb a'an que'xye: —Yoço chixsic'bal li Jesús laj Nazaret.— Li Jesús quixye: —Lain li yoquex chinsic'bal, chan. Cuan ajcui' sa' xyankeb laj Judas li tak'axtesink re. ⁶ Nak li Jesús quixye reheb, “Lain li yoquex chinsic'bal”, k'ajel ix nak que'çoeb ut jun t'aniqueb nak que't'ane' chi ch'och'. ⁷ Ut li Jesús quixye cui'chic reheb: —¿Ani nequesic'? Que'chak'oc ut que'xye re: —Li Jesús laj Nazaret, a'an li yoço chixsic'bal.— ⁸ Li Jesús quixye reheb: —Ac xinye ere nak lain. Cui yoquex chinsic'bal lain, canabomakeb chi xic li neque'taken cue, chan. ⁹ Quixye chi jo'can re nak tatz'aklok ru li quixye nak quitjoc: At inYucua', ma jun reheb li cak'axtesiheb cue xsach chicuu. ¹⁰ Laj Simón Pedro cuan xch'ich'. Quirisi chak lix ch'ich' sa' xna'aj. Ut riq'uin lix ch'ich' quirisi lix xic laj Malco lix moş li xyucua'il aj tij. Li xic li quixyoc, a'an li cuan sa' xnim. ¹¹ Li Jesús quixye re laj Pedro: —Xoc la ch'ich' sa' xna'aj. ¿Ma inc'a' ta bi' tento nak tinc'ul li raylal a'in? ¿Ma inc'a' ta bi' a'an aj e nak xinixtakla chak lin Yucua'? chan. ¹² Ut eb li soldado aj Roma rochben li nataklan sa' xbeneb ut eb laj judío li neque'c'ac'alen sa' li templo, que'xchap li Jesús ut que'xbac'. ¹³ Que'xc'am riq'uin laj Anás lix yucua' li rix-akil laj Caifás. Laj Caifás, a'an li xbenil aj tij sa' li chihab a'an. ¹⁴ Laj Caifás a'an li quiyehoc reheb li neque'taklan sa' xbeneb laj

judío nak us raj nak taçamk jun chi cuink sa' xc'aba'eb chixjunileb.

Laj Pedro quixye nak inc'a' naxnau ru li Jesús

¹⁵ Nak yoqueb chixc'ambal li Jesús, laj Simón Pedro rochben jun chic lix tzolom li Jesús yoqueb chixtakenquil. Li tzolom a'an nana'e' ru xban li xyucua'il aj tij. Jo'can nak qui-oc rochben li Jesús sa' li nebal li cuan chiru li rochoch li xyucua'il aj tij. ¹⁶ Abanan laj Pedro quicana sa' be chire li oquebal. Ut lix tzolom jun chic qui-el sa' li nebal li cuan chiru li cab ut quiatnac riq'uin li ixk li nac'ac'alen re li oquebal. Ut quirocsi laj Pedro chi sa'. ¹⁷ Ut li ixk, li nac'ac'alen re li oquebal quixye re laj Pedro, —¿Ma maçua' ta bi' laät jun reheb lix tzolom li cuink a'an? chan re. Laj Pedro quichak'oc ut quixye: —Inc'a'. Maçua'in.— ¹⁸ Eb laj c'anjel ut eb li neque'c'ac'alen sa' li templo que'xtz'ab xxameb xban nak que te'rec'a. Xakxoqueb chi k'ixinc chire xam. Laj Pedro yo ajcui' chi k'ixinc sa' xyankeb. ¹⁹ Li xyucua'il aj tij qui-oc chixpatz'bal re li Jesús chirixeb lix tzolom ut chirix ajcui' li tijleb li naxc'ut. ²⁰ Li Jesús quixye re: —Junelic xinch'olob li xyalal chiruheb li tenamit sa' eb li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío ut sa' li templo. Mac'a' xinye reheb chi mukmu. ²¹ ¿C'a'ut nak nacapatz' cue lain? Patz' reheb li neque'abin cue. Eb a'an naru neque'xye ere c'a'ru xinye, chan li Jesús. ²² Nak quixye a'an, jun reheb li neque'c'ac'alen sa' li templo quixsac' sa' xnak' ru li Jesús ut quixye re: —¿C'a'ut nak nacasume li xyucua'il aj tij chi jo'can? chan re. ²³ Li Jesús quixye re: —Cui inc'a' us li xinye, ye reheb li cuanqueb arin c'a'ru inc'a' us xinye. Cui ut us li xinye, ¿c'a'ut nak niqinascac'? chan re. ²⁴ Ut laj Anás quixtakla li Jesús chi bac'bo riq'uin laj Caifás li xyucua'il aj tij. ²⁵ Laj Pedro toj xakxo chi k'ixinc chire xam. Ut que'xye cui'chic re: —¿Ma maçua' ta bi' laät xcomoneb lix tzolom li cuink a'an? Ut laj Pedro quitic'ti'ic ut quixye: —Inc'a'. Maçua'in.— ²⁶ Jun lix moş li xyucua'il aj tij rech'alal li cuink li quiyoq'ue' xxic xban laj Pedro, quixye re: —Laät xcomoneb. ¿Ma inc'a' ta bi' xcuil nak açuochben aran sa' li xna'aj li acuijmk? chan. ²⁷ Ut laj Pedro quixye cui'chic re: —Inc'a'. Maçua'in, chan. Toje' ajcui' tarakek' xyebal a'an nak quiyabac laj tzo' xul.

Quic'ame' li Jesús riq'uin laj Pilato

²⁸ Toj ek'ela chi us que'risi li Jesús riq'uin laj Caifás ut que'xc'am sa' li na'ajej li narakoc cui' atin laj Pilato li acuabej aj Roma. Eb li neque'taklan sa' xbeneb laj judío inc'a' que'oc sa' li rochoch laj Pilato xban nak a'an maçua' aj judío. Cui ta que'oc sa' rochoch junak maçua' aj judío, que'xmux raj rib sa' lix pabaleb. Xban nak que'raj cua'ac re li nink'e Pascua, inc'a' que'ru chi oc sa' li cab a'an. ²⁹ Xban nak inc'a' que'oc sa' li cab, laj Pilato qui-el chirix cab ut quixye reheb: —¿C'a'ru xmaç li cuink a'in nak xex-chal chixjitbal? chan reheb. ³⁰ Que'chak'oc ut que'xye re: —Cui ta maç'a' xmaç, inc'a' raj xkac'am chak açuiq'uin re nak tatrakok atin sa' xben, chanqueb. ³¹ Laj Pilato quixye reheb: —C'amomak laex ut rakomak atin sa' xben jo' naxye sa' le chak'rab laex, chan. Eb laj judío que'xye re: —Moco q'uebil ta kalesens lao aj judío nak takacamsi junak cristian, chanqueb. ³² Riq'uin a'in quitz'akloc ru li quixye li Jesús chanru nak taçamsik. ³³ Laj Pilato qui-oc cui'chic sa' li na'ajej li narakoc cui' atin. Quixbok li Jesús riq'uin ut quixye re: —¿Ma laät lix reheb laj judío? chan re. ³⁴ Li Jesús quixye re: —¿Ma sa' ach'ol x-ala li xaye, malaj jalan xyehoc açue

li xaye? chan. ³⁵ Laj Pilato quixye re: —¿Ma lain ta bi' aj judío? Eb la cuech tenamitil rochbeneb li xbenil aj tij, a' aneb li xe' k'axtesin acue sa' cuuk'. Ye cue c'a'ru amac, chan. ³⁶ Li Jesús quixye re: —Lin cuanquil lain macua' re sa' ruchich'och'. Cui ta lain tintak-lank arin sa' ruchich'och', eb li neque'taken cue te'pletik raj re incolbal chiruheb li neque'c'amoc be chiruheb laj judío. Abanan lin cuanquil lain macua' re sa' ruchich'och', chan. ³⁷ Laj Pilato quixye re: —Laat rey chi jo'canan.— Li Jesús quixye re: —Yal li xaye nak lain rey. A'an aj e nak quinchal chi yo'lac arin sa' ruchich'och' re xch'olobanquil li xyalal. Ut chixjunileb li neque'raj xnaubal li xyalal, neque'rabi li c'a'ru ninye, chan. ³⁸ Laj Pilato quixye: —Ut, ¿c'a'ru li xyalal?— Ut cõ cui'chic riq'uineb laj judío ut quixye reheb: —Ma jun xmac li cuink a'in nintau. ³⁹ Laex c'aynakex nak na-ach'abac junak li prex sa' li nink'e Pascua. ¿Ma teraj nak tincuach'ab cheru le rey laex aj judío? chan laj Pilato. ⁴⁰ Eb a'an que'xjap re ut que'xye: —Inc'a'. Macuach'ab li cuink a'an. Ach'ab laj Barrabás, chanqueb. Laj Barrabás, a'an jun aj elk'.

Quitenebac camc sa' xben li Jesús

19 Laj Pilato quixtakla li Jesús chi saq'uec' riq'uin tz'um. ² Eb li soldado que'xyib jun li corona riq'uin q'uix ut que'xq'ue sa' xjolom li Jesús. Ut que'xq'ue jun li caki t'icr chirix xcomon li neque'rocsi li rey. ³ Ut que'xye re: —¿Sahak taxak sa' ach'ol, at xreyeb laj judío? chanqueb re. Ut que'xsac' riq'uin ruk'eb. ⁴ Laj Pilato cõ cui'chic riq'uineb laj judío ut quixye reheb: —Xinc'am chak arin chirix cab re nak tenau nak ma jun xmac xintau, chan. ⁵ Ut li Jesús qui-el chirix cab. Cuan sa' xjolom li corona li yibanbil riq'uin q'uix ut cuan li caki t'icr chirix. Laj Pilato quixye reheb: —Cue' li cuink. Ilomak, chan. ⁶ Eb li neque'c'ac'alen sa' li templo ut eb li xbenil aj tij que'ril li Jesús ut que'xjap reheb ut que'xye: —¿Q'ue chiru cruz! ¿Q'ue chiru cruz! chanqueb. Ut laj Pilato quixye reheb: —C'amomak laex ut q'uehomak chiru cruz cui teraj. Lain ma jun lix mac xintau, chan. ⁷ Abanan eb laj judío que'xye: —Lao cuan kachak'rab ut li kachak'rab naxye nak tã-camsjik xban nak a'an quixq'ue rib chok' Ralal li Dios.— ⁸ Nak quirabi li que'xye, k'axal cui'chic quixucuaq laj Pilato. ⁹ Qui-oc cui'chic sa' cab rochben li Jesús ut quixye re: —Ye cue bar xatchal chak.— Abanan li Jesús ma jun li atin quixye. ¹⁰ Laj Pilato quixye re: —¿C'a'ut nak inc'a' nacatchak'oc? ¿Ma inc'a' nacanau nak cuan incuanquil chaq'uebal chiru cruz ut cuan incuanquil chaquach'abanquil? chan re li Jesús. ¹¹ Li Jesús quixye re: —Mac'a' raj acuanquil sa' inben cui ta inc'a' q'uebil acue xban li Dios. Ut li jun li xk'axtesin cue sa' acuaq' re nak tatrakok atin sa' inben, a'an k'axal cui'chic nim xmac chaquu laat, chan. ¹² Ut chalen a'an laj Pilato yõ chixsic'bal chanru nak tarach'ab li Jesús. Abanan eb laj judío que'xjap reheb ut que'xye: —Cui nacacuach'ab li cuink a'an, laat macua'akat chic ramig li Acuabej César. Li ani naraj xq'uebal rib chok' rey, li jun a'an xic' chic naril li Acuabej, chanqueb. ¹³ Nak laj Pilato quirabi li que'xye, quixc'am li Jesús chirix cab. Quic'ojla sa' li na'ajej li narakoc cui' atin. Li c'ojlebal a'an cuan sa' xben li tusbil pec. C'ajo' xch'ina'usal. Gabata xc'aba' li na'ajej a'an sa' li atinobal hebreo. ¹⁴ Cua'leb na re cutan nak quic'ulman a'in. Li tenamit yoqueb chixcauresinuil li nink'e Pascua, li taticlãk sa' li cutan jun chic. Laj Pilato quixye reheb: —Cue' le rey, chan. ¹⁵ Que'xjap cui'chic reheb chixyebal: —¿Q'ueomak chiru cruz! ¿Q'uehomak chiru cruz! Ut laj Pilato quixye reheb: —¿Ma teraj nak ting'ue chiru cruz le rey? chan. Eb li xbenil aj tij que'xye: —Jun ajcui' li karey cuan. A'an li Acuabej

César, chanqueb. ¹⁶ Laj Pilato quixk'axtesi li Jesús sa' ruk'eb li soldado re nak taq'uehek' chiru cruz. Ut que'xc'am li Jesús.

Jo'ca'in nak quiq'uehe' li Jesús chiru cruz

¹⁷ Li Jesús yõ chixpakonquil lix cruz nak cõ sa' li na'ajej Xbakek Xjolom Camenak xc'aba'. Sa' li atinobal hebreo Gólgota xc'aba'. ¹⁸ Ut aran que'xq'ue chiru cruz. Ut que'xq'ue cuib chic li cuink chiru cruz rochben. Jun que'xq'ue sa' xnim uk' ut li jun chic que'xq'ue sa' xtz'e. Li cruz li que'xq'ue cui' li Jesús quicana sa' xyi. ¹⁹ Laj Pilato quixtz'iba jun li retalil ut que'xq'ue sa' xjolom li cruz li quiq'uehe' cui' li Jesús. Li retalil a'an quixye: Li Jesús aj Nazaret, a'an lix reyebe laj judío. ²⁰ Nabaleb laj judío que'ril li retalil li quitz'ibac, xban nak li na'ajej li quiq'uehe' cui' chiru cruz li Jesús nach' cuan riq'uin li tenamit. Li retalil tz'ibanbil sa' eb li atinobal hebreo, griego ut latin. ²¹ Inc'a' quicuulac chiruheb lix xbenil aj tij li quixtz'iba. Que'xye re laj Pilato: —Matz'iba nak a'an xreyeb laj judío. Tz'iba ban nak a'an xyehoc re, “Lain xreyeb laj judío”, chanqueb. ²² Ut laj Pilato quixye reheb: —Li c'a'ru xintz'iba, xintz'iba. Inc'a' chic tajalmank, chan. ²³ Nak ac xe'xq'ue chiru cruz li Jesús, eb li soldado que'xc'am li rak' chok' reheb. Cahib echal que'risi, jun re li junjunc chi soldado. Ut que'xc'am ajcui' li rak' li mac'a' xbojbal. Junaj ru lix quembal. ²⁴ Que'xye chi ribileb rib: —Inc'a' takapeji. Us takabuli rix re rilbal ani tãechanink re, chanqueb. Jo'can que'xbanu re nak tatz'aklok ru li tz'ibanbil sa' li Santil Hu li naxye chi jo'ca'in: Que'xjeq'ui chirixeb lin t'icr ut que'xbuli rix li cuak'. (Sal. 22:18) ²⁵ Nach' riq'uin li cruz xakxo li xna' li Jesús rochben lix María li ras. A'an li rixakil laj Cleofas. Ut cuan ajcui' aran lix María, Magdala xtenamit. ²⁶ Li Jesús quiril lix na' ut quiril ajcui' lix tzolom li raro xban. Li Jesús quixye re lix na': —At inna', li cuink a'in, a'an chic la yum.— ²⁷ Ut quixye re lix tzolom: —Li ixk a'in, a'an chic la na'.— Ut chalen a'an lix tzolom quixc'ul lix na' li Jesús riq'uin sa' li rochoch.

Jo'ca'in nak quicam li Jesús

²⁸ Chirix chic a'an quixnau li Jesús nak ac xtz'aklok ru chixjunil. Re nak tatz'aklok ru li tz'ibanbil sa' li Santil Hu, li Jesús quixye: —Tãchakik cue, chan. ²⁹ Cuan aran jun sec' nujenak chi vinagre. Que'xtz'a sa' li vinagre jun li esponja ut que'xtaksi sa' ru'uj jun li ruk' che' hisopo xc'aba' ut que'xq'ue sa' re. ³⁰ Li Jesús quiruc' li vinagre ut quixye: —Anakuan xtz'aklok ru chixjunil.— Quixxulub lix jolom ut quicam. ³¹ Eb li neque'taklan sa' xyãkebe laj judío que'xtz'ama chiru laj Pilato re nak tixtakla xtokbal xbakek li ra'eb li que'q'uehe' chiru cruz re nak te'camk chi junpat. Que'raj nak te'isjik chiru cruz xban nak cuulac re li hilobal cutan. Yoqueb chixcauresinuil ribeb re li nink'e Pascua xban nak a'an li k'axal lok' chiruheb. ³² Que'chal eb li soldado ut que'xtok xbakek li ra'eb li cuib chi cuink li que'q'uehe' chiru cruz rochben li Jesús. ³³ Abanan nak que'cuulac cuan cui' li Jesús, que'ril nak ac xc'am ut inc'a' que'xtok xbakek li ra'. ³⁴ Jun li soldado quixhop xc'atk xsa' riq'uin lix ch'ich' ut sa' junpat qui-el li quic' ut qui-el ajcui' li ha'. ³⁵ Lain quin-iloc re chi tz'akal li c'a'ru quic'ulman ut li c'a'ru yoquin xyebal ere tz'akal yal. Yoquin chixyebal ere a'in re nak tãpãb nak tz'akal yal nak quic'ulman chi jo'can. ³⁶ Quic'ulman chi jo'can re nak tatz'aklok ru li tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Ma jun lix bakel tãtokmank. (Ex. 12:46) ³⁷ Ut tz'ibanbil ajcui' sa' li Santil Hu: Eb a'an te'ril li ani quihope' chi ch'ich'. (Zac. 12:10)

Jo'ca'in nak quimuke' li Jesús

³⁸ Jun li cuṅk aj José xc'aba' Arimatea xtenamit quicuulac riq'uin laj Pilato chixtz'amanquil chiru nak tixq'ue lix tz'ejcual li Jesús re, re tixmuk. Laj José, a'an jun reheb li neque'pāban re li Jesús. Abanan inc'a' quixye xban nak quixucuac xbaneb li neque'taklan sa' xbaneb laj judío. Laj Pilato quixye re nak taruk tixmuk, ut laj José cō chixc'ambal li camenak. ³⁹ Laj Nicodemo li quicuulac riq'uin li Jesús chi k'ek, cō rochben laj José. Quixc'am na o'c'alak (100) libra li sununquil ban yībanbil riq'uin mirra ut áloes. ⁴⁰ Li cuib chi cuṅk que'xc'am lix tz'ejcual li Jesús ut que'xlan riq'uin li chābil t'icr lino ut que'xq'ue li sununquil ban jo' c'aynakeb chi mukuc eb laj judío. ⁴¹ Sa' li na'ajej li quiq'uehe' cui' li Jesús chiru cruz cuan jun sīr li acuimk. Aran cuan jun li muklebal toj ac'. Toj mā ani mukbil aran. ⁴² Aran que'xmuk li Jesús xban nak nach' cuan li na'ajej a'an ut que'raj ru xmuksal chi junpat xban nak cuulac re li hilobal cutan.

Li Jesús quicuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak

20 Sa' li xben li cutan re li xaman nak toj maji' nasakeu cō lix María Magdala xtenamit sa' li muklebal. Nak quicuulac cuan cui' li muklebal, quixq'ue retal nak ac isinbil chic li nimla pec li que'xq'ue chire li muklebal. ² Cō sa' anil riq'uin laj Simón Pedro ut riq'uin li jun chic xtzolom li Jesús li raro xban, ut quixye reheb: —Xe'risi li Kācua' sa' li muklebal ut inc'a' nakanau bar ta xe'xq'ue, chan. ³ Cōeb sa' li muklebal laj Pedro rochben li jun chic xtzolom li Jesús. ⁴ Cōeb sa' anil xcabichaleb. Ut lix tzolom jun chic k'axal cau quialinac chiru laj Pedro ut a'an xben cua quicuulac sa' li muklebal. ⁵ Quixc'utzub rib chi iloc chi sa'. Quiril li t'icr li que'xlan cui' li Jesús. Abanan inc'a' qui-oc toj chi sa'. ⁶ Quicuulac laj Pedro toj chi ixbej. Ticto qui-oc chi sa' li muklebal ut quiril li t'icr sok'so aran. ⁷ Cuan ajcui' aran li t'icr li que'xbac' cui' lix jolom li Jesús. Moco cuan ta sa' xyan'k li t'icr. Jalan basbo cui' xjunes. ⁸ Ut qui-oc ajcui' chi sa' li muklebal li tzolom li quicuulac xben cua. Quiril li t'icr aran ut quixpāb nak ac xcuacli cui'chic chi yo'yo li Jesús. ⁹ Toj maji' que'xtau ru chi tz'akal li tz'ibanbil sa' li Santil Hu li naxye nak tento t̄acuaclik cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. ¹⁰ Ut eb lix tzolom que'suk'i cui'chic sa' li cab li cuanqueb cui'.

Li Jesús quixc'utbesi rib chiru lix María, Magdala xtenamit

¹¹ Lix María cuan chire li muklebal. Yo' chi yābac. Quixc'utzub rib chi iloc chi sa' li muklebal. ¹² Quiril cuib li ángel sak li rak'eb. C'ojc'oqueb aran bar quicuan cui' li Jesús. Jun cuan sa' xjolom ut jun cuan chi rok. ¹³ Que'xye re: —At ixk, ¿c'a'ut nak yōcat chi yābac?— Lix María quixye reheb: —Yōquin chi yābac xban nak xe'risi li Kācua' arin ut inc'a' ninnau bar xe'xq'ue.— ¹⁴ Sa' li hōnal a'an, lix María qui-iloc chirix ut quiril li Jesús xakxo aran, abanan inc'a' quixnau nak a'an ta li Jesús. ¹⁵ Li Jesús quixye re: —At ixk, ¿c'a'ut nak yōcat chi yābac? ¿Ani nacasic'? chan. Sa' xch'ol lix María nak a'an aj ilol acuimk ut quixye re: —Kācua', cui' laāt xatc'amoc re, bānu usilal, ye cue bar xaq'ue re nak tinc'am, chan. ¹⁶ Li Jesús quixye re: —jMaría!— Quixsuk'isi rib lix María ut quixye sa' ratinobal aj hebreo: —Raboni.— (Chi jalbil ru naraj naxye aj tzolonel). ¹⁷ Li Jesús quixye re: —Minābay. Canabin chi xic. Tento nak tinxic riq'uin lin Yucua'. Ayu ut ye reheb lin herman nak xic cue riq'uin lin Yucua'. A'an ajcui' lē yucua' laex. A'an

lin Dios ut a'an ajcui' lē Dios laex, chan li Jesús. ¹⁸ Cō lix María ut quixye reheb lix tzolom li Jesús nak quiril ru li Kācua' Jesús ut quixye ajcui' reheb chixjunil li quiyehē' re xban.

Li Jesús quixc'utbesi rib chiruheb lix tzolom

¹⁹ Sa' li xben cutan re li xaman, nak ac oc re li k'ojyīn, que'xch'utub ribeb lix tzolom li Jesús. Tz'aptz'o chi us lix puertil li cab li ch'utch'ūqueb cui' xban nak que'xucuac xbaneb li neque'taklan sa' xbaneb laj judío. Xakāmil li Jesús chiruheb ut quixye reheb: —Chicuānk taxak li tuktuquīl usilal eriq'uin, chan reheb. ²⁰ Ut quixc'ut chiruheb li ruk' ut lix c'atk xsa' li quihope'. C'ajo' nak que'saho' sa' xch'ōleb lix tzolom nak que'ril cui'chic ru li Kācua'. ²¹ Li Jesús quixye cui'chic reheb: —Chicuānk taxak li tuktuquīl usilal eriq'uin. Jo' nak xinixtakla chak lin Yucua' lain, jo'can ajcui' nak textintakla laex, chan. ²² Ut nak quixye a'an, quirapuheb ut quixye reheb: —C'ulumak li Santil Musik'ej. ²³ Li ani t̄ecuy xmac laex, t̄acuyek' ajcui' xmac xban li Dios. Ut li ani inc'a' t̄ecuy xmac laex, inc'a' ajcui' t̄acuyek' xmac xban li Dios, chan li Jesús.

Nak quiril li retalil li claux sa' ruk' li Jesús, laj Tomás quixpāb nak yo'yo chic

²⁴ Laj Tomás, a'an jun reheb lix tzolom cablaju, li neque'xye ajcui' lut re. A'an mā ani sa' xyankeb nak quixc'utbesi rib li Jesús chiruheb. ²⁵ Li rech aj tzolonelil que'xye re: —Xkil ru li Kācua', chanqueb re. Abanan laj Tomás quixye reheb: —Cui inc'a' tincuil li retalil li claux sa' ruk' ut cui inc'a' tinq'ue li ru'uj cuuk' sa' xna'aj li claux ut cui inc'a' tinch'ic li cuuk' sa' xc'atk xsa', lain inc'a' tinpāb nak xcuacli cui'chic chi yo'yo, chan laj Tomás. ²⁶ Ac xnume' chic cuukub cutan nak que'xch'utub cui'chic ribeb lix tzolom li Jesús. Laj Tomás cuan sa' xyankeb. Tz'aptz'oqueb lix puertil li cab chi us. Nak que'ril ac xakāmil li Jesús chiruheb ut quixye reheb: —Chicuānk taxak li tuktuquīl usilal eriq'uin, chan. ²⁷ Tojo'nak quixye re laj Tomás: —Il chi us li cuuk'. Ch'ic li ru'uj la cuuk' arin sa' xna'aj li claux. Ut ch'ic la cuuk' sa' xc'atk lin sa'. Chatpābank. ¿C'a'ut nak inc'a' xapāb nak xincuacli cui'chic chi yo'yo?— ²⁸ Ut laj Tomás quixye re: —jAt Kācua', at inDios!— ²⁹ Li Jesús quixye re: —Laāt toj xacuīl cuu, tojo'nak xinapāb. Abanan lain ninye acue, us xak reheb li neque'pāban cue chi inc'a' xe'ril cuu, chan li Jesús re.

Li hu a'in tz'ibanbil re nak tēnau nak li Jesús, a'an li Cristo li Ralal li Dios

³⁰ Nabal chic li milagro quixbānu li Jesús chiruheb lix tzolom li inc'a' tz'ibanbil retalil sa' li hu a'in. ³¹ Abanan li jo' q'ual tz'ibanbil retalil sa' li hu a'in, quitz'ibac re nak tēpāb nak li Jesús, a'an li Cristo. A'an li Ralal li Dios. Quitz'ibac re nak riq'uin xpābanquil t̄acuānk eyu'am chi junelic sa' xc'aba' a'an.

Li Jesús quixc'utbesi rib chiruheb cuukub lix tzolom

21 Mokon chic quixc'utbesi cui'chic rib li Jesús chiruheb lix tzolom chire li palau Tiberias. Jo'ca'in nak quixc'ut rib chiruheb: ² Ch'utch'ūqueb laj Simón Pedro ut laj Tomás li nayehe' lut re, ut laj Natanael, Caná xtenamit li cuan sa' xcuent Galilea. Cuanqueb ajcui' aran li ralal laj Zebedeo ut cuibeb chic lix tzolom li Jesús. ³ Laj Simón Pedro quixye reheb: —Lain xic cue chi caribc, chan. —Toxic ajcui' laō chaquix, chanqueb re. Ut

que'oc sa' jun li jucub ut que'xnumsi li k'o'jy'in chi caribc. Abanan ma' jun li car que'xchap. ⁴ Nak ac yō chic chi sakeuc, li Jesús quixc'utbesi cui'chic rib chiruheb chire li palau. Abanan eb lix tzolom inc'a' que'xnau nak a'an li Jesús. ⁵ Quixye li Jesús reheb: —Ex cualal inc'ajol, zma xechap li car? chan. Eb a'an que'chak'oc ut que'xye: —Ma' jun xkachap.— ⁶ Li Jesús quixye reheb: —Cutumak le yoy chixc'atk li jucub, sa' le nim re nak tēchap li car, chan. Ut que'xcut lix yoy sa' li ha' ut inc'a' chic que'xcuy risinquit xban xq'uial li car li que'xchap. ⁷ Ut lix tzolom li Jesús, li raro xban, quixye re laj Pedro: —j'A'an li Kācua'!— Ut laj Pedro, nak quirabi nak a'an li Kācua', quixq'ue cui'chic li rak' chirix xban nak quirisi nak qui-oc chi caribc, ut quixcut rib sa' li ha' re t̄axic riq'uin li Jesús. ⁸ Ut eb lix comon que'chal sa' li jucub. Yoq̄ueb chixquelonquil lix yoy nujenak chi car. Moco najt ta cuanqueb chire li palau, yal oc'āl metro tana. ⁹ Nak que'el sa' li jucub que'ril nak cuan jun li xam c'ubc'u. Li Jesús yō chixpombal jun li car sa' xben li ru xam ut cuan ajcui' caxlan cua riq'uin. ¹⁰ Li Jesús quixye reheb: —C'amomak chak cuib oxibak li car li xechap.— ¹¹ Laj Simón Pedro qui-oc sa' li jucub ut quixquelo li yoy chi ch'och'el nujenak chi n̄inki car. Jun ciento riq'uin oxlaju roxc'āl (153) li car cuan sa' li yoy. Usta k'axal nabaleb li car cuan chi sa', abanan inc'a' quipeje' li yoy. ¹² Li Jesús quixye reheb: —Quimkex ut cua'inkex.— Ut ma' jun reheb lix tzolom quiraj xpatz'bal re ma a'an li Kācua' xban nak ac neque'xnau nak a'an li Kācua'. ¹³ Ut li Jesús quixchap li caxlan cua ut quixq'ue reheb. Ut quixq'ue ajcui' li car. ¹⁴ A'in li rox sut nak quixc'utbesi cui'chic rib li Jesús chiruheb lix tzolom nak ac xcuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyānkeb li camenak.

Li Jesús quixye re laj Pedro nak tarileb lix carner

¹⁵ Nak ac xe'cua'ac, li Jesús quixye re laj Simón Pedro: —At Simón, ralalat laj Jonás, zma k'axal niquinara chiruheb a'in?— Laj Pedro quixye re: —Kācua', laāt nacanau nak nacatinra, chan. Ut li Jesús quixye re: —Chacuilakeb li cualal inc'ajol li toj k'unek xch'ol sa' lix p̄abaleb jo' jun li pastor narileb lix coc' carner.—

¹⁶ Ut li Jesús quixye cui'chic re: —At Simón, ralalat laj Jonás, zma niquinara?— Laj Pedro quixye: —Kācua', laāt nacanau nak nacatinra.— Ut li Jesús quixye re: —Chacuilakeb li cualal inc'ajol jo' jun li pastor narileb lix carner, chan. ¹⁷ Ut li Jesús quixpatz' cui'chic re rox sut: —At Simón, ralalat laj Jonás, zma niquinara?— Ut quiraho' sa' xch'ol laj Pedro xban nak li Jesús quixpatz' re rox sut “zma niquinara?”. Jo'can nak quixye re li Jesús: —Kācua', laāt nacanau chixjunil li c'a'ak re ru. jLaat nacanau nak nacatinra!— Ut li Jesús quixye cui'chic re: —Chacuilakeb li cualal inc'ajol jo' jun li pastor narileb lix carner. ¹⁸ Relic chi yal ninye acue nak toj sajat, nacabac'asa' ajunes ut nacatxix yalak bar nacacua'j xic. Abanan nak ac t̄ixakat chic, t̄aye' lā cuuk' ut jalan t̄abac'ok re ut tatxc'am bar inc'a' nacacua'j xic, chan. ¹⁹ Riq'uin li atin a'in li quixye li Jesús, yō chixyebal chanru nak t̄acams̄ik laj Pedro. Ut riq'uin xcamic tixq'ue xlok'al li Dios. Nak ac xye a'in, li Jesús quixye re laj Pedro: —Chin̄at̄ake, chan re.

Laj Pedro quixpatz' c'a'ru tixc'ul li tzolom li raro xban li Jesús

²⁰ Laj Pedro quixsuk'isi rib ut quiril lix tzolom li Jesús, li raro xban, yō chi xic chirixeb. A'an lix tzolom li quipatz'oc re li Jesús nak yōq̄ueb chi cua'ac, “zAni t̄ak'axtes̄ink acue, at Kācua'?” ²¹ Nak laj Pedro quiril a'an, quixpatz' re li Jesús: —Ut li cūink a'an, Kācua', zma tixc'ul jo' tinc'ul lain? chan. ²² Li Jesús quixye re: —Cui lain tincua'j nak yo'yok a'an toj tinc'ulunk cui'chic, zc'a'ru t̄acua'j re laāt? Laāt q'ue ach'ol chintakenquil, chan li Jesús re laj Pedro. ²³ Jo'can nak qui-el resil sa' xyānkeb laj p̄abanel nak li jun a'an inc'a' t̄ac̄amk. Abanan ma'cua' jo'can quixye li Jesús. Inc'a' quixye nak inc'a' t̄ac̄amk. Ca'aj cui' quixye, “Cui lain tincua'j nak yo'yok toj tinc'ulunk, zc'a'ru t̄acua'j re laāt?” ²⁴ Ut li tzolom a'an, a'an lain laj Juan. Lain quin-iloc re li c'a'ru quic'ulman ut xinch'olob xyālal sa' li hu a'in. Ut laō nakanau nak tz'akal yal li c'a'ru xintz'iba sa' li hu a'in. ²⁵ Toj cuan chic nabal li c'a'ak re ru quilajxbanu li Jesús. Cui ta tz'ibanbil retalil chi xjunjunktal, lain ninye nak ma' jok'e raj t̄atz'aklok li ruchich'och' chok' xna'aj li hu li t̄atz'ibamank cui' retalil. Jo'can taxak.

HECHOS

Li Dios quixyechi'i li Santil Musik'ej reheb li ralal xc'ajol

1 Sa' li xben hu quintz'iba acuiq'uin, at Teófilo, quintz'iba retalil chixjunil li jo' q'uial quixc'ut ut quixbanu li Kacua' Jesús chalen nak quixtiquib lix c'anjel sa' ruchich'och' ²toj sa' li cutan nak quic'ame' sa' choxa. Nak toj maji' naxic sa' choxa, riq'uin xcuanquil li Santil Musik'ej, quixye reheb c'a'ru tento te'xbanu lix apóstol li quixsiq'ueb ru. ³Nak ac xrahobtesic ut ac xcamsic, quicuacli cui'chic chi yo'yo ut quixc'utbesi cui'chic rib chiruheb. Ca'c'al cutan quicuan sa' ruchich'och' ut nabal sut quixc'utbesi rib chiruheb re nak te'xnau chi tz'akal nak quicuacli cui'chic chi yo'yo. Quixch'olob xyalal chiruheb chanru nak tacaunk xanimal xcuanquilal li Dios sa' xbeneb li tenamit. ⁴Nak toj cuan sa' xyankeb li Jesús quixye reheb chi jo'ca'in: —Inc'a' texxic sa' jalan na'ajej. Texcanak ban Jerusalén roybeninquil li Santil Musik'ej li yechi'inbil ere xban li Dios Acuabej, li ac xinye ere lain. ⁵Yal nak laj Juan quicubsin ha' riq'uin ha'. Abanan anakuan a' chic lix cuanquilal li Santil Musik'ej təc'ul chi seb ut a'an chic tacaunk eriq'uin, chan.

Li Jesús quic'ame' sa' choxa xban li Dios

⁶Eb li apóstol li ch'utch'ubeq'ue aran que'xpatz' re li Jesús: —At Kacua', zma anakuan taq'ueheb cui'chic xcuanquileb laj Israel re te'xtakla cui'chic rib xjuneseb? chanqueb. ⁷Quichak'oc li Jesús ut quixye reheb: —Macua' ere laex xnaubal li c'a'ak re ru a'in. Ca'aj cui' li Dios Acuabej nana'oc re jok'e tixbanu xban nak ca'aj cui' a'an yal re sa' xben chixjunil. ⁸Laex təc'ul le cuanquil nak tachalk li Santil Musik'ej eriq'uin. Laex chic texch'olobank resilal chicuix lain arin Jerusalén, aran Judea ut Samaria. Jo' ajcui' yalak bar jun sut sa' ruchich'och' təc'olob li xyalal, chan. ⁹Nak quirake' xyebal chixjunil a'in quic'ame' sa' choxa li Jesús xban li Dios. Yoqueb chirilbal nak quichal jun li chok ut quimukun sa' li chok. Ut inc'a' chic que'ril ru. ¹⁰Toj yoqueb ajcui' chirilbal nak yo' chi xic li Jesús sa' choxa nak xakamileb cuibeb li cuink chiruheb. Sakeb li rak'. ¹¹Ut que'xye reheb: —Ex cuink aj Galilea, zC'a'ut nak yoquex chi iloc sa' choxa? Li Jesús li xcuan sa' eyank ut xc'ame' sa' choxa, a'an tachalk cui'chic. Chanru nak xeril chi xic sa' choxa, jo'can cui'chic nak teril nak yok chi chalç, chanqueb reheb.

Quixakabac laj Matías chok' apóstol chok' rekaj laj Judas

¹²Chirix a'an eb li apóstol que'cube chak sa' li tzul Olivos ut que'coeb cui'chic Jerusalén. Li tzul a'an nach' cuan riq'uin li tenamit Jerusalén, jun kilómetro tana xnajtil, jo' xnajtil li naru neque'xbeni sa' li hilobal cutan. ¹³Nak que'cuulac Jerusalén que'take' sa' xca' tasal li cab li neque'hilan cui' nak cuanqueb Jerusalén. A'aneb laj Pedro, laj Juan, laj Jacobo, laj Andrés, laj Felipe, laj Tomás, laj Bartolomé, laj Mateo, laj Jacobo li ralal laj

Alfeo, laj Simón li na-oquen sa' xyankeb li jun ch'utal Celote neque'xye reheb, ut laj Judas li ralal laj Jacobo. ¹⁴Chixjunileb a'an yoqueb chi tijoc chi junajeb xch'ol rochbeneb li ritz'in li Jesús ut lix María lix na'. Ut cuanqueb ajcui' ixk yoqueb chi tijoc rochbeneb. ¹⁵Sa' eb li cutan a'an jun ciento riq'uin junmay chixjunileb laj pabanel li ch'utch'ubeq'ue aran. Laj Pedro quixakli sa' xyankeb ut qui-oc chixyebal reheb: ¹⁶—Ex inherman, tento nak taxaunk li tz'ibanbil sa' li Santil Hu li quic'ute' chiru li rey David xban li Santil Musik'ej chirix laj Judas li quik'axtesin re li Jesús reheb li que'chapoc re. ¹⁷Laj Judas, a'an raj jun sa' kayank sa' li c'anjel a'in. ¹⁸Riq'uin lix tojbal li quiq'uehe' re xban nak quixbanu li mausilal, quilok'e' jun li ch'och'. Quixyatz' rib ut nak quit'ane' chi xulxu, quichire' ut qui-el chak chixjunil sa' lix sa'. ¹⁹Qui-el ut resil a'an sa' xyankeb chixjunileb li cuanqueb Jerusalén. Jo'can nak Acéldama neque'xye re li na'ajej a'an sa' li ratinobaleb. A'an naraj naxye “Lok'bil riq'uin quic'.” ²⁰Quic'ulman chi jo'can xban nak sa' li hu Salmos tz'ibanbil retalil li naxye chi jo'ca'in:

Chicanak ta lix na'aj chi mac'a' chic cuan chiru. Ut ma'ani ta chic chi cuank sa' lix muhebal. (Sal. 69:5)

Ut naxye ajcui':

Jalan ta chic chiq'uehek' chok' rekaj sa' lix c'anjel. (Sal. 109:8)

²¹Jo'can nak tento takaxakab junak chok' rekaj laj Judas. Cuanqueb cuink sa' kayank que'ochbenin chak ke nak toj cuan li Jesús sa' kayank, ²²chalen nak quicubsic chak xha' li Jesús xban laj Juan ut toj chalen nak quic'ame' sa' choxa chiku. Jun reheb li cuink a'an naru takaxakab chok' rekaj laj Judas re nak tixch'olob ajcui' xyalal nak quicuacli cui'chic chi yo'yo li Jesús sa' xyankeb li camenak, chan laj Pedro. ²³Que'xxakab laj José li neque'xye Barsabás re. Aj Justo lix c'aba' jun chic neque'xq'ue. Ut que'xxakab ajcui' laj Matías. ²⁴Ut que'oc chi tijoc ut que'xye: —At Kacua', la'at nacanau chanru li ram li junjunk. Jo'can nak nakatz'ama hacuu nak təc'utbesi chiku ani reheb li cuib a'in tasic' ru re tacaanak chi c'anjelac chok' rekaj laj Judas. ²⁵A'an tixc'ul xcuanquil chi c'anjelac chok' apóstol. Tixbanu li c'anjel li quixtz'ektana laj Judas xban li inc'a' us quixbanu. Laj Judas co' sa' li na'ajej chixtojbal xmac bar xc'ulub cui' xic, chanqueb. ²⁶Jo'can nak que'xbuli rix li ani tacaanak chi c'anjelac. Ut nak ac xe'bulic, li c'anjel a'an quicana sa' xben laj Matías. Ut sa' ajcui' li honal a'an laj Matías qui-oc chok' apóstol sa' xyankeb li junlaju chic.

Que'xc'ul li xcuanquilal li Santil Musik'ej eb laj pabanel sa' xk'ehil li nink'e Pentecostés

2 Sa' xk'ehil li nink'e re li Pentecostés ch'utch'ubeq'ue chixjunileb laj pabanel sa' jun chi na'ajej ut junajeb xch'ol. ²Que'rabi jun chokinc chanchan xyab cacuil ik' yo' chi chalç sa' choxa. Chixjunileb li cuanqueb sa' li cab que'rabi. ³Que'ril li

chanchan rak' xam. Li rak' xam que'xjeq'ui rib ut que'hilan sa' xbeneb chi xjunjunkaleb. ⁴ Que'xc'ul li xcuanquilal li Santil Musik'ej, ut que'oc chi atinac sa' jalan atinobal a' yal chanru quic'ute' chiruheb xban li Santil Musik'ej. ⁵ Cuanqueb aj judío aran Jerusalén cauheb xch'ol sa' xpabaleb. Que'chal chak sa' chixjunil li tenamit jun sut rubel choxa. ⁶ Nak que'rabi li c'a'ru yoqqueb chixc'ulbal eb a'an, que'xch'utub ribeb li q'uila tenamit. Sachsoqueb xch'ol xban nak que'rabi nak yoqqueb chi atinac sa' li ratinobaleb li junjunk chi tenamit. ⁷ C'ajo' nak que'xucuaq ut sachsoqueb xch'ol que'cana ut que'xye chi ribileb rib: —Ma macua'eb ta bi' aj Galilea chixjunileb a'in li yoqqueb chi atinac sa' jalanil atinobal? ⁸ C'a'ut nak yoqo chirabinquileb chi atinac sa' li katinobal chikajunkal? ⁹ Anakcuan eb a'an yoqqueb chi atinac sa' ratinobaleb laj Partos, laj Medo, laj elamitas ut chikajunilo laj li cuanco Mesopotamia, ut Judea, Capadocia, Ponto ut Asia, ¹⁰ jo'queb ajcui' laj Frigia ut laj Panfilia, laj Egipto ut eb li cuanqueb sa' eb li na'ajej xcuent Libia li cuanqueb nach' riq'uin Cirene, jo'queb ajcui' laj Roma. ¹¹ Cuanqueb aj judío sa' xyo'la-jiqueb ut cuanqueb ajcui' li que'xjal xpabal ut que'oc sa' xyankeb laj judío. Cuanqueb ajcui' li que'chal Creta ut Arabia. Nakabi nak yoqqueb chixyebal sa' katinobal li c'a'ru yo' chixbanunquileb li Kacua' Dios riq'uin xanimal xcuanquilal, chanqueb. ¹² Ut chixjunileb sachsoqueb xch'ol ut inc'a' que'xtau ru. Que'xye chiribileb rib: —C'a'ru xyalal a'in li yoqo chixc'ulbal? chanqueb. ¹³ Cuanqueb ajcui' yoqqueb chi hoboc ut yoqqueb chixyebal: —Mare te'calak, chanqueb.

Laj Pedro naxch'olob xyalal chiruheb li q'uila tenamit

¹⁴ Tojo'nak quixakli laj Pedro rochbeneb li junlaju chic chi apóstol ut qui-oc chi atinac chi cau xyab xcux. Quixye reheb li q'uila tenamit: —Ex cuech tenamitil aj judío ut chejunilex laex li cuanqueb Jerusalén, lain tinya ere c'a'ru xyalal a'in. Q'uehomak retal chi us li oc cue xyebal ere. ¹⁵ Li jo' q'uaiebal li cuanqueb arin moco te'calak ta jo' yoquex chixc'oxlanquil laex. Anakcuan toje' beleb or re li cutan cuanco. ¹⁶ Yoqo ban chixc'ulbal li quixye chak resil li profeta Joel nak quixye chi jo'ca'in:

¹⁷ Sa' eb li cutan li talaje'chalk, chan li Dios, lain tinq'ue lin musik' chi cuanc riq'uineb chixjunileb li tenamit. Eb le ralar ec'ajol te'yehok ratin profeta. Ut tinc'ut li xyalal chiruheb li tixil cuink sa' xmatq'ueb ut tinc'uteb li visión chiruheb li saj cuink.

¹⁸ Ut tinq'ue ajcui' lin musik' chi cuanc riq'uineb lin mos cuink ut lin mos ixk, ut talaje'xye resil li c'a'ru tac'ulmank mokon.

¹⁹ Ut sachba ch'olej tinc'utbesi cheru chiru choxa jo' ajcui' sa' ruchich'och' ut teril li quic', li xam ut li sib chanchan li chok.

²⁰ Tak'ojynok' ru li sak'e ut li po tacakok' ru chanchan li quic' toj tacuulak xk'ehil li cutan a'an, li k'axal xiu xiu, nak lain tin-rakok atin, chan li Dios.

²¹ Abanan chixjunileb li neque'yaban re lix c'aba' li Kacua', te'colek'. (Joel 2:28-32)

²² Ex aj Israel, abihomak li tinya ere. Laex ac nequenau nak li Jesús aj Nazaret, a'an q'uebil xcuanquil xban li Dios sa' eyank laex riq'uin li sachba ch'olej ut li milagro quilajxbanu. Laex ac nequenau nak riq'uin xcuanquil li Dios quixbanu li sachba ch'olej. ²³ Li Jesús quik'axtesic sa' eruk' laex xban nak ac jo'can chak sa' xch'ol li Dios nak jo'can tixc'ul. Ut laex quechap ut quek'axtesi sa' ruk'eb li cuink li inc'a' useb xna'leb. Ut eb a'an que'xcamsi chiru cruz. ²⁴ Abanan li Dios quicuaclesin cui'chic re chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. Li Dios quirisi xcuanquil li

camc sa' xben xban nak li camc inc'a' naru nanumta sa' xben.

²⁵ Jo'ca'in quixye li rey David chirix li Jesús:

Lain junelic ninc'oxla li Dios. A'an cuan cuiq'uin. Mac'a' c'a'ru tainsink cue riq'uin li Dios.

²⁶ Numtajanak li saylal cuan sa' li cuam xban nak c'ojc'o inch'ol riq'uin li Kacua'.

²⁷ Lain ninnau nak tinacuaclesi cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. Ut ninnau ajcui' nak inc'a' tacanab chi k'ac lix tibel la Santil Alal.

²⁸ Lain ninnau nak laa' nacatc'utuc chicuu chanru nak tintau li junelic yu'am. Xban nak laa' cuancat cuiq'uin, junelic sa' inch'ol. Ut ca'aj cui' acuiq'uin cuan li sahil ch'olejil. (Sal. 16:8-11)

²⁹ Ex kech tenamitil, lain ninye ere chi anchal inch'ol nak tz'akal yal nak laj David li kaxe'tonil yucua' quicam ut quimuke'. Lao nakanau nak li muklebal li cuan cui' toj cuan ajcui' chalen anakcuan. ³⁰ Laj David a'an jun profeta. A'an quixnau nak li Dios quixye riq'uin juramento nak sa' xyankeb li ralar xc'ajol tayo'lak li Cristo, ut a'an chic taxakabak chok' rey. ³¹ Ut laj David quixnau li c'a'ru tac'ulmank mokon. Jo'can nak quixch'olob xyalal nak li Cristo tacuaclik cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. Quixnau nak a'an inc'a' tacanak sa' xna'ajeb li camenak chi moco lix tibel tak'ak. ³² A'an a'in li Jesús li quicuaclesic cui'chic chi yo'yo xban li Dios. Lao xkil tz'akal riq'uin xnak' ku. Jo'can nak nakanau nak yal. ³³ Quic'ame' xban li Dios re nak tac'ojlak sa' lix nim uk' ut quiq'uehe' xcuanquil. Ut quiq'uehe' li Santil Musik'ej re xban li Dios. Ut quixq'ue ajcui' ke lao li Santil Musik'ej jo' quiyechi'ic ke. A'an a'in li yoquex chirilbal ut chirabinquil anakcuan. ³⁴ Li rey David inc'a' quic'ame' sa' choxa jo' nak quic'ame' li Cristo sa' choxa. Abanan quixye chi jo'ca'in:

Li Dios quixye re li Kacua': C'ojlan sa' lin nim uk',

³⁵ toj tinq'ueheb li xic' neque'iloc acue rubel la cuanquil. (Sal. 110:1)

³⁶ Chenauhak chejunilex laex aj Israel nak li Jesús li queq'ue laex chiru cruz, a'an li quiq'uehe' chok' Kacua' ut chok' Cristo xban li Dios, chan laj Pedro. ³⁷ Nak que'rabi a'an li ch'utch'ueheb aran, que'yot'e' xch'oleb ut que'xye re laj Pedro jo' ajcui' reheb li apóstol li jun ch'ol chic: —Ex kas kitz'in, c'a'ru takabanu? chanqueb. ³⁸ Laj Pedro quichak'oc ut quixye reheb: —Chiyot'ek' ech'ol ut jalomak ec'a'ux ut tacubsik eha' chi junjunkalex sa' xc'aba' li Jesucristo re nak tixcuy emac li Dios ut tixq'ue ere li Santil Musik'ej. ³⁹ Yechi'inbil ere laex li matan a'in, ut yechi'inbil ajcui' reheb le ralar ec'ajol ut reheb ajcui' li macua'eb aj judío. Yechi'inbil reheb chixjunileb li jo' q'uaiebal te'bokek' xban li Kacua' li ka-Dios, chan. ⁴⁰ Macua' ca'aj cui' a'an li quixye laj Pedro reheb. Quixch'olob ban ajcui' xyalal chiruheb riq'uin nabal chi atin ut quixq'ue xna'lebeb. Quixye reheb: —Chenauhak xcolbal erib chiru li tojba mac li tachalk sa' xbeneb li inc'a' useb xna'leb, chan. ⁴¹ Ut chixjunileb li que'paban re li ratin que'cubsic xha'. Oxib mil tana li que'paban sa' li cutan a'an ut que'oc chok' xcomoneb.

Chanru nak que'cuan chi junaj xch'oleb li xben aj pabanel

⁴² Cauheb xch'ol chixpabanquil li tijleb li quich'olobac chiruheb xbaneb li apóstol. Junaj xch'oleb nak cuanqueb ut sa' comonil que'tijoc ut que'cua'ac re xjulticanquil lix camic li Jesucristo. ⁴³ Chixjunileb sachsoqueb xch'ol xban li milagro ut li sachba ch'olej li yoqqueb chixbanunquileb li apóstol. ⁴⁴ Ut eb li que'paban junaj xch'oleb ut chixjunil li c'a'ru cuan reheb, reheb

sa' comonil. ⁴⁵ Que'xc'ayi lix ch'och'eb ut chixjunil li c'a'ru cuan reheb ut que'xjeq'ui lix tz'ak reheb chixjunileb a' yal chanru taç'anjelak chiruheb li junjunk. ⁴⁶ Rajlal cutan que'xch'utub ribeb sa' li templo chi lok'oninc. Ut sa' eb li rochoch que'cua'ac sa' comonil chi sa sa' xch'oleb ut chi junaj xch'oleb. ⁴⁷ Que'xlok'oni li Kaçua' Dios ut que'q'uehe' xcuanquil xbaneb chixjunileb li tenamit. Ut rajlal cutan li Dios quixtenk'aheb chi q'uianc laj pabanel.

Laj Pedro quixq'uirtesi jun li cuink inc'a' nabec

3 Sa' jun li cutan que'coeb sa' li templo laj Pedro rochben laj Juan oxib or re ecuu sa' x-oril li tijoc. ² Rajlal cutan nac'ame' jun li cuink inc'a' nabec chalen sa' xyo'lajic ut naq'uehe' chire li oquebal re li templo. Lix c'aba' li oquebal a'an "Ch'ina'us". Naq'uehe' li yaj aran re tixtz'ama c'a'ru re riq'uineb li neque'oc sa' li templo. ³ Li cuink a'in quiril nak yoqueb chi oc sa' li templo laj Pedro ut laj Juan. Qui-oc chixtz'amanquil c'a'ru re reheb. ⁴ Laj Pedro ut laj Juan que'cana chirilbal li yaj ut laj Pedro quixye re: —Ilon chak kiq'uin.— ⁵ Nak quirabi li cuink li c'a'ru quixye, qui-oc chiroybeninuil c'a'ru te'xq'ue re. ⁶ Laj Pedro quixye re: —Maç'a' intumin lain re tinq'ue açue. Abanan li c'a'ru cuan cuiq'uin tinq'ue açue. Sa' xc'aba' li Kaçua' Jesucristo laj Nazaret, ninye açue cuaclin ut ben, chan re. ⁷ Ut nak quixye a'in, quixchap ut quixcuaclesi riq'uin lix nim uk'. Sa' junpat quicacuu li xben rak ut li rok li cuink. ⁸ Sa' junpat quixakli ut quibec. Ut qui-oc sa' li templo rochbeneb. Yo chi pisc'oc xban xsahil xch'ol ut yo chixlok'oninuil li Dios. ⁹ Chixjunileb li tenamit que'iloc re chi bec ut chixlok'oninuil li Dios. ¹⁰ C'ajo' nak que'xucac ut sachsoqueb xch'ol chirilbal li cuink a'an, xban nak que'xnau ru nak a'an li nac'ojla chixtz'amanquil c'a'ru re chire li oquebal "Ch'ina'us" xc'aba'.

Laj Pedro quixye reheb laj judío nak li Jesús a'an laj Colonel li yechi'inbil xban li Dios

¹¹ Ut li cuink li quiq'uirtesic inc'a' quiraj xcanabanquil rib riq'uibeb laj Pedro ut laj Juan. Yo chi bec rochbeneb. Ut chixjunileb sachsoqueb xch'ol chirilbal li quic'ulman. Que'coeb sa' anil sa' li templo ut que'xch'utub ribeb sa' li oquebal Salomón xc'aba', cuanqueb cui' laj Pedro ut laj Juan. ¹² Nak laj Pedro quirileb, quixye reheb: —Laçex aj Israel, ¿c'a'ut nak sachso ech'ol nequexcana xban li c'a'ru xc'ulman? ¿C'a'ut nak yoquex chikilbal? ¿Ma nequec'oxla laçex nak laçex xkaq'uirtesi li cuink a'in kajunes? ¿Ma xban ta bi' kacuanquil ut li kachabilal nak xkaq'ue chi bec li cuink a'in? ¹³ Li Dios li que'xlok'oni chak laj Abraham, laj Isaac ut laj Jacob jo'queb ajcui' li kaxe'tonil yucua', a'an quiq'uehoc xcuanquil li Jesucristo laj c'anjel chiru. Ut laçex quek'axtesi a'an re laj Pilato. Ut nak laj Pilato quiraj raj rach'abanquil, laçex inc'a' queraj. ¹⁴ Laçex inc'a' queraj xcolbal rix li santil cuink a'in, li tic xch'ol. A' chic laj camsinel queq'ue chi ach'abac. ¹⁵ Laçex queq'ue chi camsic a'an, ut a'an li naq'uehoc yu'am. Abanan quicuaclesic cui'chic chi yo'yo xban li Dios sa' xyankeb li camenak. Ut a'an li nakach'olob xyalal laçex xban nak laçex xkil chi tz'akal nak quicuacli. ¹⁶ Li cuink a'in xq'uira sa' xc'aba' li Jesús. Riq'uin xpabanquil li Jesús xq'uira chi junaj cua li cuink a'in li nequenau ru ut yoquex chirilbal. ¹⁷ Jo'can ut ex cuas cuitz'in, lain ninnau nak queq'ue chi camsic li Jesús xban nak inc'a' nequenau xyalal jo'queb ajcui' li neque'taklan sa' eben. ¹⁸ Riq'uin a'in quitz'akloc ru li que'xye chak li profeta najter nak

que'xye nak tento tixc'ul li rahobtesic li Cristo li Mesías, xban nak jo'can quixye li Dios. ¹⁹ Jo'can ut nak yot'omak ech'ol ut jalomak ec'a'ux ut sic'omak li Kaçua' re nak a'an tixcuy tixsach le maç. Ut li Kaçua' tixq'ue xcacuial ut xsaylal ech'ol. ²⁰ Li Dios tixtakla cui'chic chak li Jesucristo sa' ruchich'och' xban nak a'an li Mesías li ac xakabanbil chak najter re xcolbaleb chiru li raylal li cuanqueb sa' ruchich'och'. ²¹ Abanan tento nak cuank chak aran sa' choxa toj taçuulak xk'ehil nak tatz'akloc ru chixjunil jo' que'xch'olob xyalal li santil profeta junxilaj jo' quiehe' reheb xban li Dios. ²² Laj Moisés quixye reheb li kaxe'tonil yucua', "Li Kaçua' le Dios tixq'ue junak profeta sa' eyank sic'bil ru xban jo' lain. Ecomon ajcui' laçex. Chebanu chixjunil li c'a'ru tixye ere. ²³ Ut li ani inc'a' tixpab li c'a'ru tixye li profeta a'an, taçisik sa' xyankeb lix tenamit li Dios ut taçachek' ru." (Dt. 18:18-19) ²⁴ Chalen nak quicuan li profeta Samuel chixjunileb li profeta que'xye ajcui' resil li c'a'ru taç'ulmank sa' eb li cutan a'in. ²⁵ Laçex ralar xc'ajol eb li profeta ut laçex text'uluk re li quiechi'ic reheb le xe'tonil yucua'. Nak li Dios quixbanu li contrato riq'uin laj Abraham, quixye re, "Chixjunileb li cuanqueb sa' ruchich'och' te'osobtesik sa' xc'aba'eb la çualal aç'ajol." ²⁶ Nak li Dios quixtakla chak li ralar, quixtakla xben cua eriq'uin laçex aj judío re erosobtesinuil re nak chejunjunkalex teyot' ech'ol ut tejal ec'a'ux ut teçanab xbanunuil li maçusal.

Laj Pedro yo chixch'olobanquil li xyalal chiruheb li neque'taklan sa' xbeneb laj judío

4 Toj yoqueb ajcui' chi atinac laj Pedro ut laj Juan nak que'cuulac laj tij riq'uibeb. Rochbeneb laj tij cuan li natak-lan sa' xbeneb li soldado li neque'c'ac'alen re li templo ut rochbeneb ajcui' laj saduceo. ² Yoqueb xjosk'il xban nak laj Pedro ut laj Juan yoqueb chixc'utbal li xyalal chiruheb li tenamit ut yoqueb chixch'olobanquil xyalal chiruheb chirix lix cuaclijiqueb li camenak chi yo'yo sa' xc'aba' li Jesús. ³ Xbaneb xjosk'il que'xchap laj Pedro ut laj Juan ut que'xq'ue sa' tz'alam toj sa' li cutan jun chic xban nak ac x-ecuu. ⁴ Abanan nabaleb li que'paban re li atin li yoqueb chixyebal laj Pedro ut laj Juan. Cuanqueb na obak mil li cuink li que'paban. ⁵ Sa' li cutan jun chic que'ch'utla Jerusalén eb li xbenil aj tij, ut eb li neque'taklan sa' xbeneb laj judío, jo'queb ajcui' laj tz'ib. ⁶ Cuanqueb ajcui' aran laj Anás li xyucua'il laj tij, ut laj Caifás, ut laj Juan, ut laj Alejandro jo'queb ajcui' li jun ch'ol chic lix comoneb li xyucua'il aj tij. ⁷ Que'xtakla xc'ambal laj Pedro ut laj Juan. Que'xakabac chiruheb ut que'xye reheb: —¿Ani xq'uehoc ecuanquil? Ut, ¿ani sa' aj c'aba' yoquex chixbanunuil li milagro a'in? chanqueb. ⁸ Ut laj Pedro qui-oc chi atinac riq'uin xcuanquil li Santil Musik'ej ut quixye reheb: —Laçex li nequextaklan sa' xbeneb laj judío ut laçex li nequexc'amoc be chiruheb, abihomak li oc cue xyebal, ⁹ xban nak yoquex chixtz'ilbal atin sa' kaben riq'uin li usilal li xc'ul li cuink a'in. Yoquex chixpatz'bal ke chanru nak quiq'uirtesic li cuink a'in. ¹⁰ Takaye li xyalal ere re nak tenau nak li cuink a'in xq'uira sa' xc'aba' li Jesucristo laj Nazaret li queq'ue laçex chi camsic chiru cruz. Ut a'an li quicuaclesic cui'chic chi yo'yo xban li Dios sa' xyankeb li camenak. Sa' xc'aba' a'an xq'uira li cuink a'in li yoquex chirilbal arin anakuan. ¹¹ Li Jesús a'an chanchan li çabil pec tz'ektananbil xbaneb laj cablanel. Laçex xetz'ektana li Jesús. Chanchanex laj cablanel li que'tz'ektanan re li çabil pec li quiq'uehe' chok' xxuc li cab mokon. ¹² Ut ma ani chic aj iq'uin taruk takatau kacolbal, xban nak maç'a' chic junak c'aba'ej sa'

chixjunil li ruchich'och' q'uebil ta ke re taruk tocolek' cui', chan laj Pedro. ¹³ Que'ril nak cauheb xch'ol laj Pedro ut laj Juan chi atinac. Que'xq'ue retal nak moco tzolbible ta ut mac'a'eb xcuanquil. Ut que'xsach xch'oleb chirabinquil li c'a'ru que'xye. Ut que'xq'ue retal nak eb li cuink a'in que'bec chak rochben li Jesús. ¹⁴ Ut mac'a' chic naru neque'xye xban nak yoqub chirilbal li cuink li quiq'uirtesic xakxo chixc'atkeb laj Pedro ut laj Juan. ¹⁵ Jo'can nak que'xtakla risinquil chirix cab laj Pedro ut laj Juan. Ut que'oc chixc'ubanquil chi ribileb rib c'a'ru te'xbanu riq'uibeb. ¹⁶ Ut que'xye: —¿C'a'ru takabanu riq'uibeb li cuink a'in? Chixjunileb li tenamit arin Jerusalén neque'xnau nak tz'akal milagro que'xbanu re li cuink. Lao inc'a' naru takaye nak inc'a' yal a'an. ¹⁷ Takase'besiheb re nak inc'a' chic te'xye resil li na'leb a'in sa' eb li tenamit. Takaye reheb nak chalen anakuan inc'a' chic te'atinnak sa' xc'aba' li Jesús, chanqueb. ¹⁸ Ut nak que'boke' cui'chic laj Pedro ut laj Juan, que'xye reheb nak inc'a' chic taruk te'atinak chi moco taruk chic te'xtzoleb li tenamit sa' xc'aba' li Jesús. ¹⁹ Ut que'chak'oc laj Pedro ut laj Juan ut que'xye reheb: —C'oxlahomak chi us bar cuan li us chiru li Dios. ¿Ma us nak texpapab laex malaj ut us nak takapab li Dios? ²⁰ Lao inc'a' naru takacanab xyebebe resil li c'a'ru xkil ut xkabi, chanqueb. ²¹ Nak ac xe'xse'besiheb riq'uin cacuil atin, que'rach'abeb. Mac'a' que'ru xbanunquil reheb xban nak chixjunileb li tenamit yoqub chixlok'oninquil li Dios riq'uin li c'a'ru quic'ulman. ²² Ac numenak ca'c'ál chihab cuan re li cuink li quiq'uirtesic riq'uin milagro.

Eb laj pabanel que'xtz'ama xtenk'anquil re nak cauhakeb xch'ol chixyebebe resil li Jesús

²³ Ut nak ac xe'ach'abac laj Pedro ut laj Juan, que'coeb riq'uibeb li rech aj pabanelil. Que'xserak'i reheb chixjunil li que'xye eb li xbenil aj tij ut eb li neque'taklan. ²⁴ Nak que'rabi a'an, chixjunileb laj pabanel que'tijoc chiru li Dios sa' comonil ut que'xye: —At Kacua' at nimajcual Dios, laet catyiban re li choxa, li ruchich'och', ut li palau. Laet catyiban re chixjunil li c'a'ru cuan. ²⁵ Riq'uin li Santil Musik'ej caye re li rey David laj c'anjel chacuu nak tixye chi jo'ca'in:

¿C'a'ut nak yoqub xjosk'il li tenamit li inc'a' neque'xpab li Dios? Ut, ¿c'a'ut nak yoqub xc'ubanquil ribeb chixbanunquil li yal mac'a' na-oc cui'?

²⁶ Eb li rey que'josk'o' riq'uin li c'a'ru quixbanu li Kacua'. Ut que'xch'utub rib chixc'ubanquil chanru nak te'risi sa' xcuanquil li Mesías li xakabanbil chak xban li Dios. (Sal. 2:1-2)

²⁷ At Kacua', yal ajcui' nak que'xch'utub ribeb sa' li tenamit a'in laj Herodes ut laj Poncio Pilato rochbeneb li tenamit aj Israel jo'queb ajcui' li macua'eb aj Israel ut que'xc'ub ru chanru nak te'xbanu raylal re li Jesús la Santil Alal li sic'bil ru aban xban nak xic' que'ril. ²⁸ Jo'ca'in que'xbanu xban nak ac jo'can chak sa' ach'ol laet. Ut ac yebil chak aban nak jo'can tac'ulmank. ²⁹ Ut anakuan, at Kacua', chaq'ue taxak retal li kase'besinuil yoqub, ut choatenk'a lao aj c'anjel chacuu re nak takaye la cuesilal chi cau kach'ol. ³⁰ Ut riq'uin taxak xnimil la cuanquil, taq'uirtesihebe li yaj ut chabanu li sachba ch'olej ut milagro sa' xc'aba' li Jesús la Santil Alal, chanqueb sa' lix tijeb. ³¹ Nak ac xe'rake' chi tijoc, qui-ec'asic li na'ajej li ch'utch'ubebe cui'. Ut chixjunileb li cuanqueb aran que'nujac riq'uin li Santil Musik'ej. Ut cauheb xch'ol chixyebebe li ratin li Dios.

Chixjunil li c'a'ru cuan reheb laj pabanel, a'an reheb sa' comonil

³² Ut chixjunileb li que'paban junajeb chic xch'oleb ut junajeb chic xc'a'uxeb. Ut ma ani quixye nak junes re a'an li c'a'ru cuan re. Reheb ban sa' comonil chixjunil li c'a'ru cuan reheb. ³³ Eb li apóstol cauheb xch'ol chixch'olobanquil xyalal lix cuajlic cui'chic chi yo'yo li Jesucristo sa' xyankeb li camenak. Ut li Dios quirosobtesihebe chixjunileb chi nabal. ³⁴ Ma jun sa' xyankeb mac'a' ta cuan re xban nak chixjunileb li cuanqueb xch'och' ut li cuanqueb rochocheb que'xc'ayi ut que'xk'axtesi reheb li apóstol lix tz'ak li que'xc'ayi. ³⁵ Coxexq'ue li tumin reheb re te'xjeq'ui a' yal jo' q'ual tac'anjelak chiru li junjunk. ³⁶ Quicuan jun li cuink aj José xc'aba'. Eb li apóstol que'xq'ue Bernabé chok' xcab xc'aba'. Chi jalbil ru naraj naxye “Aj C'ojobanel Ch'olej”. A'an xcomoneb li neque'tenk'an reheb laj tij. Chipre xtenamit. ³⁷ Cuan jun xch'och' quixc'ayi. Quixc'am lix tz'ak ut quixq'ue reheb li apóstol.

Li c'a'ru que'xc'ul laj Ananías ut lix Safira xban li mac' que'xbanu

5 Quicuan jun li cuink aj Ananías xc'aba'. Quixc'ayi jun lix ch'och' rochben lix Safira li rixakil. ² Ut que'xc'ub ru chi ribileb rib nak yijach lix tz'ak li ch'och' tacanag chok' reheb. Ut li yijach chic quixc'am laj Ananías riq'uibeb li apóstol ut quixye reheb: —A'an a'in chixjunil lix tz'ak li kach'och' li xkac'ayi, chan. ³ Laj Pedro quixye re: —At Ananías, ¿c'a'ut nak xaq'ue acuib chirale laj tza? ¿C'a'ut nak yocat chixbalak'inquil li Santil Musik'ej riq'uin nak yocat chixcanabanquil yijach lix tz'ak li ch'och' chok' acue? ⁴ ¿C'a'ut nak tat-oc xmukbal xtz'ak la ch'och'? ¿Ma macua' ta bi' acue? Cui xac'ayi la ch'och', ¿ma inc'a' ta bi' raj xru xcana chok' acue lix tz'ak? Macua' chiku lao yocat chi tic'ti'ic. Chiru ban li Dios, chan. ⁵ Nak quirabi li atin li quixye laj Pedro, quit'ane' laj Ananías ut camenak quicana. Ut c'ajo' nak qui-oc xxiuhebe chixjunileb li que'iloc re jo'queb ajcui' li que'abin resil. ⁶ Ut eb li cuink li toj sajebe li cuanqueb aran que'xlan li camenak, que'xpako ut que'xc'am re te'xmuk. ⁷ Ac xnume' na chic oxib or nak quicuulac lix Safira li rixakil. Inc'a' naxnau c'a'ru ac xc'ulman. ⁸ Laj Pedro quixye re: —Ye cue. ¿Ma jo' a'in xec'ayi cui' le ch'och'?— Ut lix Safira quixye: —Yal, jo'can xkac'ayi cui', chan. ⁹ Ut laj Pedro quixye cui'chic re: —¿C'a'ut nak xec'ub cheribil erib xyalbal rix li Santil Musik'ej? Cue'queb chak li xe'mukuc chak re la belom ut tate'xc'am ajcui' laet, chan. ¹⁰ Ut sa' ajcui' li honal a'an lix Safira quit'ane' chi rok laj Pedro ut camenak quicana. Eb li cuink que'oc sa' cab ut que'ril nak camenak chic. Que'risi ut coxe'xmuk chak chixc'atk lix belom. ¹¹ C'ajo' nak qui-oc xxiuhebe chixjunileb laj pabanel jo'queb ajcui' chixjunileb li que'abin re li resil a'in.

Nabal li milagro ut li sachba ch'olej que'xbanu li apóstol

¹² Rajlal neque'xch'utub ribeb sa' xmu li templo chixjunileb laj pabanel cuan cui' li oquebal Salomón xc'aba'. Nabal li milagro que'xbanu eb li apóstol ut nabal li sachba ch'olej. ¹³ Usta eb li tenamit neque'xq'ue xlok'aleb laj pabanel, abanan neque'xucuae chi xic sa' xyankeb. ¹⁴ C'ajo' nak yoqub chi tamc li yoqub chi pabanc re li Kacua', jo' cuink jo' ixk. ¹⁵ Ut nabaleb li que'xc'am chak lix yajeb ut que'xyocob sa' lix cuarib malaj chiru lix pop chire be. Que'raj nak laj Pedro tixq'uirtesihebe. Eb a'an que'xc'oxla nak usta yal tanumek' chiruhebe, te'q'uirak. ¹⁶ Na-

baleb li que'chal chak sa' eb li tenamit li cuanqueb chi nach' riq'uin Jerusalén. Que'xc'am chak li yaj ut eb li cuan maus aj Musik'ej riq'uineb. Ut chixjunileb quilaje'q'uirtesic.

Eb li apóstol que'c'ame' cui'chic chiruheb li neque'taklan sa' xbeneb laj judío

¹⁷ Ut li xyucua'il aj tij ut eb laj saduceo li cuanqueb rochben, c'ajo' nak que'oc xcakalinquileb li apóstol. ¹⁸ Jo'can nak que'xtakla xchapbaleb ut que'xq'ueheb sa' li tz'alam li neque'q'uehe' cui'yalak ani. ¹⁹ Abanan chiru li k'ojyın a'an jun lix ángel li Kacua' quixte lix puertil li tz'alam ut quirisiheb sa' tz'alam ut quixye reheb: ²⁰ —Ayukex sa' li templo ut tēch'olob xyalal chiruheb li tenamit chirix li ac' yu'am, chan reheb. ²¹ Cuulajak chic nak toj ek'ela que'cōeb sa' li templo eb li apóstol ut que'oc chixch'olobanquil li xyalal chiruheb li tenamit jo' quiyehē' reheb xban li ángel. Sa' ajcui' li ek'ela a'an que'cuulac li xbenil aj tij rochbeneb chixjunileb li neque'tenk'an re, ut que'xbokeb li jun ch'ol chic li neque'c'amoc be chiruheb laj judío jo'queb ajcui' li neque'taklan sa' xbeneb. Ut que'xtakla xyebal re laj ilol tz'alam nak te'c'amek' li apóstol riq'uineb. ²² Que'cuulac li takl sa' li tz'alam ut inc'a' chic que'ta'e' li apóstol aran. Jo'can nak que'suk'i chixyebal resil ut que'xye: ²³ —Relic chi yal li tz'alam tz'aptz'o chi us nak xkatau. Ut eb laj c'ac'alenel cuanqueb chire li oquebal. Nak xkate li tz'alam, inc'a' chic xkatauheb li cuı̄nk chi sa', chanqueb li takl. ²⁴ Nak que'rabi a'an, eb li xbenil aj tij ut eb li neque'taklan sa' xbeneb li soldado li neque'c'ac'alen sa' li templo, que'sach xch'oleb ut que'oc chixc'oxlanquil c'a'ru taçanak cui' li yō chi c'ulmanc. ²⁵ Quichal jun ut quixye reheb: —Eb li cuı̄nk li que'q'uehe' sa' tz'alam ecuer cuanqueb sa' li templo ut yoqueb chixch'olobanquil li xyalal chiruheb li tenamit, chan. ²⁶ Cō ut li jun li nataklan sa' xbeneb li soldado rochbeneb lix takl. Ut que'xc'ameb chak li apóstol sa' usilal xban nak que'xucua. Que'xc'oxla nak mare te'cutek' chi pec xbaneb li tenamit. ²⁷ Que'c'ame' laj Pedro ut laj Juan ut que'xakabac chiru li xyucua'il aj tij ut chiruheb li cuanqueb rochben. Ut li xyucua'il aj tij quiatinac riq'uineb ut quixye reheb: ²⁸ —¿Ma inc'a' ta bi' xkaye ere nak inc'a' chic tētzoleb li tenamit sa' xc'aba' li cuı̄nk a'an? Læx yoquex chixc'utbal li tijleb a'an sa' chixjunil Jerusalén ut teraj xq'uebal sa' kabēn lix camic li cuı̄nk a'an, chanqueb. ²⁹ Laj Pedro, jo'queb ajcui' li rech apostolil, que'chak'oc ut que'xye: —¿Ma takak'et li c'a'ru naxye li Dios ut takapab li c'a'ru neque'xye li cuı̄nk? Inc'a'. Tento takapab li c'a'ru naxye li Dios. ³⁰ Li Dios li que'xlok'oni chak li kaxe'tonil yucua', a'an li quicua-clesin cui'chic re li Jesús chi yo'yo sa' xyānkeb li camenak, li queq'ue chi camsic chiru cruz læx. ³¹ Li Jesús, a'an li quiq'uehe' xlok'al xban li Dios ut quiq'uehe' chi c'ojlac sa' xnim uk' ut quiq'uehe' xcuanquil chi taklanc ut chi coloc, re nak laj Israel naru te'yot'ek' xch'oleb te'xjal xc'a'ux ut te'cuyek' xmaqueb. ³² Læo xkil a'an riq'uin ku. Jo'can nak nakach'olob xyalal a'in ut li Santil Musik'ej li naxq'ue li Dios reheb li neque'paban, a'an ajcui' nac'utut re li xyalal a'in, chanqueb. ³³ Li xyucua'il aj tij ut li cuanqueb rochben, c'ajo' nak que'josk'o' nak que'rabi li quixye laj Pedro ut que'raj raj xcamsinquileb li apóstol. ³⁴ Abanan sa' xyānkeb a'an cuan jun aj fariseo aj Gamaliel xc'aba'. Li cuı̄nk a'an aj tzolol chak'rab ut naq'uehe' xcuanquil xbaneb li tenamit. Quixakli chiruheb ut quixtakla risinquileb li apóstol junpat chirix cab. ³⁵ Ut quixye reheb: —Ex cuı̄nk aj Israel, c'oxlahomak chi us c'a'ru tēbanu riq'uineb li cuı̄nk a'in. ³⁶ Q'uehomak retal li c'a'ru

quixc'ul laj Teudas. A'an quixye nak k'axal nim xcuanquil. Cuan na çahibak ciento chi cuı̄nk li neque'taken re. Aban li jun a'an quicamsic ut chixjunileb li que'taken re quilaje'xcha'cha'i ribeb ut que'oso' yal chi jo'can. ³⁷ Ut jo'can ajcui' quixc'ul laj Judas, Galilea xtenamit, nak quic'ulun sa' xk'ehil chixtz'ı̄banquil xc'aba'eb li tenamit. Quixbalak'iheb nabaleb li tenamit. Quicam ajcui' a'an ut chixjunileb li que'taken re que'cha'cha'ic. ³⁸ Anakcuan lain tı̄nye ere: Canabomakeb li cuı̄nk a'in. Mēch'i'ch'i'ı̄heb chic xban nak cui' li c'anjel a'in yal xc'a'ux cuı̄nk, taosok'. ³⁹ Abanan cui' ut re li Dios, inc'a' texruk chixpo'bal ru. Q'uehomak retal chi us mare anchal yoquex chi pletic riq'uin li Dios, chan laj Gamaliel. ⁴⁰ Ut que'xc'ul xch'ol li quixye. Que'xbokeb li apóstol ut que'xq'ueheb chi saq'uec' ut que'xye reheb nak inc'a' chic te'atinak sa' xc'aba' li Jesús. Ut chirix a'an, que'ach'abac. ⁴¹ Ut eb li apóstol que'el chiruheb chi k'axal sa' sa' xch'oleb xban nak chiruheb a'an lok' xc'ulbal li raylal sa' xc'aba' li Jesús. ⁴² Ut inc'a' que'xcanab xch'olobanquil xyalal chiruheb li tenamit sa' li templo ut sa' eb li rochoch ut que'xye resil nak li Jesucristo, a'an laj Colonel li yechi'inbil xban li Dios.

Cuukub chi cuı̄nk que'xakabac chi c'anjelac

6 Sa' eb li cutan a'an c'ajo' nak yoqueb chi q'uianc eb laj pabanel. Ut eb laj judío li neque'atinac sa' griego que'oc chixcuech'inquileb laj judío li neque'atinac sa' hebreo. Que'xye nak inc'a' tz'akal li c'a'ru naq'uehe' rajlal cutan reheb lix mal-ca'an li cuanqueb sa' xyānkeb a'an. ² Jo'can nak li cablaju chi apóstol que'xch'utub chixjunileb laj pabanel ut que'xye reheb: —Inc'a' naru takacanab xch'olobanquil ratin li Dios yal re nak tojec'ok tzaçemk læo. ³ Ex herman, sic'omak sa' eyank cuukubak chi cuı̄nk çabilakeb xna'leb ut nujenakeb chi Santil Musik'ej riq'uineb. Çabilak xyehom xbanuhomēb. A'aneb li te'q'uehek' sa' li c'anjel a'in. ⁴ Ut læo takayal kak'e chi tijoc ut chixjulticanquil li ratin li Dios, chanqueb. ⁵ Ut que'xc'ul xch'oleb chixjunil li cuanqueb aran. Que'xsic' ru laj Esteban li napaban chi tz'akal ut nujenak chi Santil Musik'ej. Ut que'xsic' ajcui' ruheb laj Felipe, laj Prócoro, laj Nicanor, laj Timón, laj Parmenas, ut laj Nicolás aj Antioquía li qui-oc sa' xyānkeb laj judío. ⁶ A'aneb a'in li que'xakabac chi c'anjelac. Ut eb li apóstol que'xq'ue li ruk' sa' xbeneb ut que'tijoc. ⁷ Jo'can nak yo'chi abic li ratin li Kacua' yalak bar. Ut yoqueb chi tamc laj pabanel aran Jerusalén. Ut nabaleb laj tij que'paban.

Nak que'xchap laj Esteban

⁸ Laj Esteban a'an jun cuı̄nk osobtesinbil xban li Dios ut q'uebil xcuanquil chixbanunquil li milagro ut sachba ch'olej sa' xyānkeb li tenamit. ⁹ Cuanqueb xcomoneb li neque'tzoloc sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. Aj libertos neque'xye reheb. Sa' xyānkeb a'an cuanqueb li neque'chal chak sa' eb li tenamit Cirene, Alejandría, Cilicia ut Asia. Eb a'an yoqueb chixcuech'inquil laj Esteban. ¹⁰ Abanan nak quiatinac laj Esteban, eb a'an inc'a' chic que'ru xsumenquil xban nak a'an q'uebil xna'leb xban li Santil Musik'ej. ¹¹ Aban cuanqueb li que'tuminac ru re te'xye tic'ti' chirix laj Esteban. Ut que'xye: —Læo xkabi nak yo'chixma-jecuanquil li Dios ut laj Moisés, chanqueb. ¹² Ut que'xtacchi'i ajcui' li tenamit, jo'queb ajcui' laj c'amol be ut eb laj tz'ı̄b. Que'xchap laj Esteban ut que'xc'am chiruheb li neque'taklan sa' xbeneb laj judío. ¹³ Ut que'xsic' ani tatic'ti'ik chirix ut que'xk'aba

a'an ut que'xye: —Li cuṽnk a'in junelic yō chixsachbal xcuanquil li santil na'ajej a'in ut naxtz'ektana li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés. ¹⁴ Lao quikabi nak yō chixyebal nak li Jesús laj Nazaret tixjuc' li na'ajej a'in, ut tixjal ru li chak'rab li coxtzol cui' laj Moisés, chanqueb. ¹⁵ Ut chixjunileb li neque'taklan sa' xbeneb laj judío li c'ojc'oqueb aran que'ril laj Esteban ut que'xq'ue retal nak nalemtz'un li rilobał. Chanchan na-iloc jun li ángel.

Laj Esteban quixch'olob xyalal chiruheb li neque'taklan sa' xbeneb laj judío

7 Ut li xyucua'il eb laj tij quixpatz' re laj Esteban ma yal li yoqueb chixyebal. ² Quichak'oc laj Esteban ut quixye: —Ex cuas cuṽtz'in ut laex li nequexc'amoc be, abihomak li oc cue chixyebal. Li Dios li k'axal lok' quixc'utbesi rib chiru laj Abraham li kaxe'tonil yucua' nak cuan aran Mesopotamia nak toj maji' naxic chi cuanc sa' li na'ajej Harán. ³ Quixye re: —Tat-elk sa' li na'ajej a'in. Tačanabeb la cuech'alal ut tatxic sa' jun li na'ajej li tinc'ut chaṽuu lain, chan. ⁴ Qui-el ut laj Abraham sa' li na'ajej Caldeo ut cō chi cuanc sa' li na'ajej Harán. Nak ac cuan sa' li na'ajej a'an quicam lix yucua'. Ut chirix a'an li Dios quixtakla chi cuanc sa' li na'ajej li cuanquex cui' laex anakcuan. ⁵ Abanan li Dios inc'a' quixq'ue xch'och' laj Abraham aran. Chi tṽc maṽc'a' quixq'ue re. Abanan quixye re nak tixq'ue chok' reheb li ralał xc'ajol li te'cuank mokon usta toj ma jun lix coc'al cuan. ⁶ A'an a'in li quixye li Dios re laj Abraham: —Eb la cualal ac'ajol te'cuank sa' jalan tenamit maṽcua' xtenamiteb. Ut sa' li tenamit a'an te'cuank chok' rahobtesinbil moṽs ut xic' te'ilek' chiru caḽhib ciento chihab. ⁷ Ut lain tinrakok atin sa' xben li tenamit a'an li te'rahobtesinb reheb la cualal ac'ajol. Ut nak te'elk sa' li tenamit a'an te'c'anjelak chicuu sa' li na'ajej a'in, chan li Dios. ⁸ Nak li Dios quixbanu li contrato riq'uin laj Abraham quixye re nak tento te'xbanu li circuncisión. Jo'can nak laj Abraham quixbanu li circuncisión riq'uin laj Isaac li ralał nak ac cuan cuakxakib cutan re. Ut laj Isaac quixbanu riq'uin laj Jacob li ralał ut jo'can ajcui' quixbanu laj Jacob riq'uin eb li ralał cablaju. ⁹ Eb li ralał laj Jacob c'ajo' nak que'xcakali laj José li ritz'ineb. Jo'can nak que'xc'ayi laj José ut quic'ame' aran Egipto. Abanan nak ac cuan aran Egipto, li Dios yō chi tenk'anc re. ¹⁰ Ut a'an quitenk'an re chixcuybal li raylal li quixc'ul. Quirosobtesi ut quixq'ue xna'leb. Ut laj Faraón li acuabej aran Egipto quixq'ue retal nak laj José cuan xna'leb ut quixxakab chi taklanc sa' xben li tenamit ut sa' xbeneb ajcui' li cuanqueb sa' li rochoch. ¹¹ Ut quicuan jun nimla cue'ej ut jun nimla raylal sa' eb li tenamit Egipto ut Canaán. Ut eb li kaxe'tonil yucua' inc'a' chic que'xtau xtzacaemkeb. ¹² Nak quirabi laj Jacob nak aran Egipto cuan nabal li trigo, quixtaklaheb li ralał aran chixc'ambaleb xtrigo. ¹³ Nak que'coeb cui'chic xca' sut li ralał aran Egipto, laj José quixye reheb nak a'an laj José li ritz'ineb. Ut sa' ajcui' li cutan a'an laj Faraón quixnau nak laj José, a'an xcomoneb li ralał xc'ajoleb laj judío. ¹⁴ Ut chirix a'an laj José quixtakla xc'ambal lix yucua' jo'queb ajcui' li rech'alal. Chixjunileb li rech'alal cuanqueb o'laju xcac'al (75). ¹⁵ Jo'ca'in nak coeb aran Egipto laj Jacob li kaxe'tonil yucua' ut aran quicam jo'queb ajcui' li ralał. ¹⁶ Lix bakeleb que'c'ame' Siquem ut que'muke' sa' li na'ajej li quixlok' laj Abraham riq'uin eb li ralał xc'ajol laj Hamor. ¹⁷ C'ajo' nak yoqueb chi q'uianc li ralał xc'ajol laj Israel aran Egipto nak ac yō chi cuulac xk'ehil nak te'isik sa' li tenamit a'an jo' quiyechi'ic re laj Abraham xban li Dios. ¹⁸ Ut qui-oc jalan chic acuabej ut a'an inc'a' quixnau ru laj José chi moco quixnau chan-

ru lix na'leb nak quicuan. ¹⁹ Li acuabej a'an quixsic' xyalal chanru nak tixbanu raylal reheb li kaxe'tonil yucua'. Quixrahobtesihob nak quixtakla xcamsinquileb li coc' telom li te'yo'lał re nak inc'a' chic te'tamk li ralał xc'ajoleb. ²⁰ Sa' eb li cutan a'an quiy'o'la laj Moisés. Li c'ula'al a'an raro xban li Kaṽcua'. Ut oxib po quiq'uire-sic' xbaneb lix na' xyucua'. ²¹ Abanan quicuulac xk'ehil nak quicanabac chak sa' li nima' ut lix rabin laj Faraón quixococ re, re taruk taṽcolek'. Quixc'am chok' re ut quixq'uiresi jo' tz'akal re. ²² Laj Moisés quixtzol rib jo' neque'xtzol ribeb laj Egipto. Ut cuan xna'leb chi atinac ut chixbanunquil li chaḽbil na'leb. ²³ Nak ac xbanu li ca'c'al chihab (40), qui-ala sa' xch'ol xic chirilbaleb laj Israel li rech tenamitil. ²⁴ Nak quiril jun reheb yō chi saq'uec' xban jun aj Egipto, quixcol sa' ruk'. Quixchap laj Egipto ut quixcamsi. Chi jo'ca'in quixq'ue rekaj li quixbanu re li rech tenamitil. ²⁵ Laj Moisés quixc'oxla nak eb li rech tenamitil te'xq'ue retal nak a'an li taṽc'anjelak chiru li Dios re xcolbaleb. Abanan eb a'an inc'a' que'xq'ue retal. ²⁶ Cuulajak chic laj Moisés quixtau cuib laj Israel yoqueb chi pletic. Quixk'useb re te'xcanab xch'e'bal rib. Quixye reheb: —Laex ecomon erib. ¿C'a' ut nak yoqueb chixpletinquit erib? chan reheb. ²⁷ Ut li jun li yō chi sa'oc re li jun chic quix-tiquisi laj Moisés ut quixye re: —¿Ani xq'uehoc acue chi taklanc ut chi rakoc atin sa' kaben? ²⁸ ¿Ma taṽcuaj tinacamsi lain jo' nak xacamsi laj Egipto ecuer? chan re laj Moisés. ²⁹ Nak quirabi li c'a'ru quixye, laj Moisés quixcucac ut quielelic. Cō chi cuanc sa' li na'ajej Madian li moco tz'akal xtenamit ta. Nak cuan aran, que'yo'la cuib li ralał. ³⁰ Ac xnume' chic ca'c'al chihab roquic sa' li chaki ch'och' a'an, nak quiril jun ton li q'uix yō xxamlel nach' riq'uin li tzul Sinaí. Ut sa' li xam a'an quixc'utbesi rib jun li ángel chiru. ³¹ Ut laj Moisés c'ajo' nak quisach xch'ol chirilbal ut quinach'oc riq'uin re taril chi us. Quirabi xyab xcux li Kaṽcua' nak quixye: —Lain li Kaṽcua' Dios li que'xlok'oni chak la xe'tonil yucua'. Lain li Dios li que'xlok'oni chak laj Abraham, laj Isaac, ut laj Jacob, chan. Ut laj Moisés nasicsot xban xxiu ut inc'a' chic quixcuy rilbal. ³² Ut quixye li Kaṽcua' re: —Isi la xab chaṽcuok xban nak li na'ajej cuanac cui', a'an santil na'ajej. ³³ Relic chi yal lain yoquin chirilbal li raylal li yoqueb chixc'ulbal lin tenamit li cuanqueb Egipto. Ut yoquin ajcui' chirabinquil nak yoqueb xk'okon-quit ribeb xban li raylal. Jo'can nak xinchal chixcolbaleb sa' ruk'eb laj Egipto. Abi li tinye acue. Tatintakla Egipto, chan li Kaṽcua' re laj Moisés. ³⁴ Laj Moisés, a'an li que'xtz'ektana laj Israel nak que'xye: —¿Ani xq'uehoc acue chi taklanc ut chi rakoc atin? chanqueb. A'an li quitaklac chixtenk'anquileb laj Israel ut chixcolbaleb. Quitaklac xban li Kaṽcua' nak li ángel quixc'utbesi rib chiru sa' li jun ton chi q'uix yō xxamlel. ³⁵ Laj Moisés, a'an li quisisin reheb Egipto. Nabal li milagro ut li sachba ch'olej quixbanu aran Egipto ut sa' li Caki Palau. Chiru ca'c'al chihab quic'amoc be chiruheb sa' li chaki ch'och'. ³⁶ A'an laj Moisés li quiyehoc chak re a'in reheb laj Israel: —Li Kaṽcua' le Dios tixq'ue junak profeta sa' eyank sic'bil ru xban jo' lain. Ecomon ajcui' laex. Chebanu chixjunil li c'a'ru tixye ere, chan. ³⁷ A'an li quicuan rochbeneb laj Israel nak que'xch'utub ribeb sa' li chaki ch'och'. Quicuan rochbeneb li kaxe'tonil yucua' ut rochben ajcui' li ángel li quiatnac riq'uin sa' li tzul Sinaí nak quixye re li ratin li Dios li naq'uehoc yu'am re nak a'an chic taṽyehok ke lao. ³⁸ Abanan eb li kaxe'tonil yucua' inc'a' que'raj xpabanquil li c'a'ru quixye. Que'xtz'ektana ban ut que'raj raj suk'ic cui'chic Egipto. ³⁹ Que'xye re laj Aarón: —Yib kadios re te'c'amoc be chiku. Inc'a' nakanau c'a'ru xc'ul chak laj Moisés li qui-isin chak ke Egipto.

¿C'a'ru aj e nak yoko chiroybeninquit? chanqueb li kaxe'tonil yucua'.⁴¹ Jo'can nak que'xyib riq'uin oro xjalām uch jun li cuacax ut que'mayejac chiru. C'ajo' nak que'saho' sa' xch'oleb chirilbal lix dioseb li que'xyib riq'uin ruk'eb. Ut que'xbanu jun li nink'e re xlok'oninquit.⁴² Jo'can nak li Kaçua' Dios quixcanabeb xjuneseb. Quixcanabeb chixlok'oninquit li chahim li cuan chiru choxa. Ut quitz'akloc ru li tz'ibanbil chak najter xbaneb li profeta nak que'xye:

Laex aj Israel, ¿ma quexmayejac ta bi' chak chicuu lain nak yoquex chak chi numec' sa' li chaki ch'och' chiru ca'c'al chihab?

⁴³ ¿Ma maçua' ta bi' le yibanbil dios Moloc ut Renfan quelok'oni? Laex queyib li jalam uch a'in re telok'oni. Jo'can nak texincanab re nak jalan tenamit tanumtak sa' eben ut text'amek' chi najt sa' jun li na'ajej li cuan jun pac'al li tenamit Babilonia, chan li Kaçua'. (Am. 5:25-27)

⁴⁴ Eb li kaxe'tonil yucua' que'xyib ajcui' chak li tabernáculo nak yoqueb chak chi numec' sa' li chaki ch'och' ut aran xocxo li chak'rab. Que'xyib jo' li retalil li quic'ute' chiru laj Moisés xban li Dios. ⁴⁵ Eb li kaxe'tonil yucua' que'xc'ul li muhebäl a'in. Ut nak laj Josué quic'amoc be chiruheb chi pletic, que'xc'am li muhebäl chirixeb. Ut que'reçhani lix ch'och'eb li maçua'eb aj judío nak li Dios quirisi chiruheb li kaxe'tonil yucua' li xic' que'iloc reheb. Li muhebäl a'an quic'anjelac sa' eb li cutan a'an toj chalen nak quicuan laj David chok' rey. ⁴⁶ Laj David quixbanu li c'a'ru quiraj li Dios, ut li Dios quisaho' xch'ol riq'uin. Quixtz'ama chiru li Dios nak tixyib li templo bar te'xlok'oni cui' li Dios li quixlok'oni laj Jacob. ⁴⁷ Abanan maçua' laj David quiyiban re li templo. Laj Salomón, a'an li quiyiban re. ⁴⁸ Quixyib li templo usta li nimajcual Dios inc'a' nacuan sa' junak cab yibanbil xban cuink jo' quixye chak li profeta Isaías nak quixye chi jo'ca'in:

⁴⁹ Li choxa, a'an li na'ajej li ninc'ojla cui' ut li ruchich'och', a'an xna'aj li cuok. ¿C'a'ru chi ochochil taruk teyib chok' cue? Ut, ¿bar cuan lin na'aj li tinhilank cui'?

⁵⁰ ¿Ma maçua' ta bi' lain xinyiban re chixjunil li c'a'ru cuan? chan li Kaçua'. (Is. 66:1-2)

⁵¹ Laex inc'a' nequetau xyälal. K'axal cau ech'ol. Chanchanex li inc'a' neque'paban re li Dios. Junelic neque'etk'eti erib chiru li Santil Musik'ej jo' que'xbanu le xe'tonil yucua'. ⁵² ¿Ma cuan ta bi' junak profeta inc'a' quirahobtesic xbaneb le xe'tonil yucua'? ¿Ma inc'a' ta bi' que'xcamsiheb li que'ch'oloban chak resil lix c'ulunic li jun li Tic Xch'ol, li quek'axtesi laex chi camsic? ⁵³ Laex quec'ul li chak'rab li quixq'ue ere li ángel, abanan inc'a' nequebanu li c'a'ru naxye, chan laj Esteban.

Nak que'xcamsi laj Esteban

⁵⁴ Nak que'rabi li c'a'ru yo chixyebal laj Esteban, c'ajo' nak que'josk'o'. Que'xc'uxuxi li ruch re xbaneb xjosk'il. ⁵⁵ Ut laj Esteban nujenak chi Santil Musik'ej. Qui-iloc sa' choxa ut quiril lix nimajcual lok'al li Dios ut quiril li Jesús sa' xnim uk' li Dios. ⁵⁶ Quixye: —Ilomak. Teto li choxa nak nacuil ut li C'ajolbej cuan chi xnim uk' li Dios, chan. ⁵⁷ Ut eb li tenamit xic' que'rabi li quixye ut que'xtz'ap lix xiqueb ut que'xjap reheb chi cau xban xjosk'ileb ut jun xiquiqueb sa' xben nak que'xchap. ⁵⁸ Que'risi laj Esteban sa' li tenamit. Ut eb li oqueb re chi cutuc re chi pec, que'xcanab li rak'eb chi rok jun li saj cuink aj Saulo xc'aba'. ⁵⁹ Nak yoqueb chixcutbal chi pec, laj Esteban yo chi tijoc ut quixye: —At Kaçua' Jesús, c'ul lin musik'. — ⁶⁰ Quixcuik'ib rib, quixjap re chi

cau ut quixye: —At Kaçua', maq'ue li maç a'in sa' xbeneb. — Ut nak quixye a'an, quicam.

Laj Saulo xic' narileb laj pabanel

8 Laj Saulo quixc'ul xch'ol nak que'xcamsi laj Esteban. Chalen sa' li cutan a'an que'oc xrahobtesinquileb chixjunileb laj pabanel aran Jerusalén ut c'ajo' li raylal que'xc'ul. Ut chixjunileb quilaje'xjeq'ui rib sa' eb li na'ajej Judea ut Samaria. Ca'aj chic eb li apóstol que'cana Jerusalén. ² Cui oxib laj pabanel que'mukuc re laj Esteban ut c'ajo' nak que'raho' xch'oleb xban lix camic. ³ Aban laj Saulo yalyo xk'e chixrahobtesinquileb laj pabanel. Na-oc sa' eb li cab ut narisiheb sa' rochocheb ut naxc'ameb sa' tz'alam, jo' cuink jo' ixk. ⁴ Ut chixjunileb li que'xjeq'ui ribeb sa' jalan na'ajej yoqueb chixyebal resil li evangelio yalak bar.

Laj Felipe yo chixyebal resil aran Samaria nak li Jesús, a'an li Cristo

⁵ Laj Felipe co sa' li tenamit Samaria ut qui-oc chixch'olobanquil resil chiruheb li tenamit nak li Cristo, a'an laj Colonel li yechi'inbil xban li Dios. ⁶ Ut chixjunileb que'xq'ue xch'ol chirabinquil li atin li quixye laj Felipe xbaneb li milagro quila-jxbanu. ⁷ Nabaleb li cuan maus aj musik'ej riq'uineb que'q'uirtesic. Japjoqueb re li maus aj musik'ej nak neque'el riq'uineb. Ut nabaleb li yek rokeb ut li sic rok ruk'eb quilaje'q'uirtesic. ⁸ Ut c'ajo' nak que'saho' sa' xch'oleb sa' li tenamit a'an.

Laj Simón laj k'e quiraj xlok'bal xcuanquil li Dios

⁹ Quicuan jun li cuink aj Simón xc'aba'. A'an aj k'e. Ac najter na-oc chixbalak'inquileb li cuanqueb sa' li tenamit Samaria. A'an naxye nak nim xcuanquil. ¹⁰ Ut chixjunileb li tenamit, jo' li cuanqueb xcuanquil jo' ajcui' li maç'a'eb xcuanquil, que'rabi li c'a'ru yo chixyebal laj Simón ut que'xye: —Li cuink a'in, cuan xcuanquil li Dios riq'uin, chanqueb. ¹¹ Ut que'xq'ue xch'ol chixbanunquil li c'a'ru naxye xban nak ac junxil na-oc chixbalak'inquileb. ¹² A'ut laj Felipe yo chixjulticanquil resil xanimal xcuanquil li Dios ut li Jesucristo. Ut nabaleb que'paban ut que'cubsic xha', jo' cuink jo' ixk. ¹³ Ut quipaban ajcui' laj Simón ut quicubsic xha'. Ut yo chi xic chirix laj Felipe yalak bar. Quisach xch'ol chirilbaleb li milagro ut li sachba ch'olej li yo chixbanunquil laj Felipe. ¹⁴ Eb li apóstol li toj cuanqueb Jerusalén que'rabi resil nak eb laj Samaria yoqueb chixpabanquil li Dios. Jo'can nak que'xtakla laj Pedro ut laj Juan aran. ¹⁵ Nak que'cuulac Samaria, que'tijoc sa' xbeneb laj pabanel re nak te'xc'ul li Santil Musik'ej xban nak toj maji' que'xc'ul. ¹⁶ Ca'aj cui' que'cubsic xha' sa' xc'aba' li Jesucristo. ¹⁷ Laj Pedro ut laj Juan que'xq'ue li ruk'eb sa' xbeneb ut que'xc'ul li Santil Musik'ej. ¹⁸ Ut quiril laj Simón nak riq'uin xq'uebal li ruk'eb li apóstol sa' xbeneb, neque'xc'ul li Santil Musik'ej. Ut quixyechi'i tumin reheb laj Pedro ut laj Juan ut quixye reheb: ¹⁹ —Q'ue cue li cuanquil a'an re nak li ani tinq'ue li cuuk' sa' xben tixc'ul li Santil Musik'ej, chan. ²⁰ Laj Pedro quixye re: —Chisachk la tumin acuochben xban nak xac'oxla nak taruk talok' riq'uin tumin li naxq'ue chi matan li Kaçua' Dios, chan. ²¹ Laet inc'a' taruk tac'ul li matan a'in xban nak moco tic ta la ch'ol chiru li Dios. ²² Cui tayot' ach'ol tajal ac'a'ux ut tacanab xbanunquil li mausilal a'in ut cui tatz'ama acuybal chiru li Dios, mare chan nak tixcuy amac riq'uin li xac'oxla. ²³ Laet c'ajo' nak

nacatcakalin ut junes mausilal nacac'oxla, chan laj Pedro.

²⁴ Quichak'oc laj Simón ut quixye: —Chextijok chicuix chiru li Kaçua' re nak inc'a' tinc'ul jo' xaye laät, chan. ²⁵ Nak ac xe'xch'olob xyälal li rañin li Dios ut que'xye resil li Jesucristo, laj Pedro ut laj Juan que'suk'i cui'chic Jerusalén. Ut que'xch'olob xyälal sa' nabal chi tenamit cuanqueb sa' xcuënt Samaria.

Laj Felipe quixch'olob xyälal chiru li cuñk Etiopía xtenamit

²⁶ Ut jun lix ángel li Kaçua' quiätinac riq'uin laj Felipe ut quixye re: —Tatxic sa' li be li cuan sa' li sur. Li be a'an li nanume' sa' li chaki ch'och' naxic Jerusalén toj Gaza.— ²⁷ Laj Felipe cö. Nak yö chi xic quiril jun li cuñk aj Etiopía. A'an jun eunuco q'uebil xcuanquil chi c'anjelac chiru li Candace li reina li cuan Etiopía. Sa' ruk' li cuñk a'an k'axtesinbil chixjunil lix biomal li reina. Li cuñk a'an cö Jerusalén chixlok'oninuil li Dios. ²⁸ Yö chi suk'ic sa' rochoch. C'ojc'o sa' lix carruaje ut yö chirilbal xsa' li hu li quixtz'iba li profeta Isaías. ²⁹ Li Santil Musik'ej quixye re laj Felipe: —Ayu, jilon chixc'atk li carruaje a'an, chan. ³⁰ Quijiloc laj Felipe ut quirabi nak li cuñk yö chirilbal xsa' li hu li quixtz'iba li profeta Isaías. Laj Felipe quixpatz' re: —¿Ma nacatau ru li yocat chirilbal? chan re. ³¹ Ut li cuñk quixye: —¿Chanru nak tintau ru cui mā ani junak tac'utuk lix yälal chicutu?— Ut quixtz'ama chiru laj Felipe nak tatakek' sa' li carruaje ut tac'ojlak chixc'atk. ³² Ut li hu li yö chirilbal xsa', a'an li quixtz'iba li profeta Isaías. Naxye chi jo'ca'in:

Nak yö xrahobtesinuil, quixcubsi rib ut mā jun atin quixye jo' jun carner nak quic'ame' chi camsic. Chanchan nak naxcanab rib li carner chi besec' li rix chiruheb li neque'besoc re, jo'can quixbanu a'an. Ut mā jun atin quixye.

³³ Usta mac'a' xmac, quichape' ut quiq'uehe' chi camsic. Ut mā ani qui-oquen chirix re xcolbal. Quicamsic ban. ¿Ani taruk taye-hok li resil lix yibal ru xna'lebeb li rech tenamitil? (Is. 53:7-8)

³⁴ Li cuñk quixye re laj Felipe: —Ye cue, ¿ani chi aj ix naxye a'in li profeta? ¿Ma chirix a'an, malaj ut chirix jalan chic? chan. ³⁵ Laj Felipe qui-oc chixch'olobanquil lix yälal chiru. Quixtiqub riq'uin li quixtz'iba li profeta Isaías ut toj quixch'olob xyälal chirix li Jesucristo. ³⁶ Nak yoqueb chi xic, que'cuulac cuan cui' jun li ha'. Ut li cuñk quixye: —Arin cuan ha'. ¿Ma inc'a' taruk tacubek inha' lañ? chan. ³⁷ Ut laj Felipe quixye re: —Cui nacapab chi anchal ach'ol li Jesucristo, taruk tacubek aha', chan. Li cuñk quichak'oc ut quixye: —Ninpab nak li Jesucristo, a'an Ralal li Dios, chan. ³⁸ Ut quixxakab li carruaje. Tojo'nak laj Felipe ut li cuñk coeb sa' li ha' ut laj Felipe quixcubsi xha'. ³⁹ Nak que'el chak sa' li ha', li Santil Musik'ej quixc'am laj Felipe ut li cuñk inc'a' chic quiril ru. Cö xjunes chi sa sa' xch'ol. ⁴⁰ Ut laj Felipe quic'ame' Azoto ut coxnumek' sa' chixjunileb li tenamit. Yö chixch'olobanquil xyälal li evangelio chalen nak quicuulac sa' li tenamit Cesarea.

Laj Saulo quipaban

⁹ Nak yö chi c'ulmanc a'in, laj Saulo toj yö chixrahobtesin- quileb li neque'paban re li Kaçua' ut yö chixyebal nak toj tixcamsiheb. Jo'can nak cö riq'uin li xyucua'il aj tij. ² Ut quixtz'a- ma lix hu chiru re tixk'axtesi sa' eb li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío aran Damasco re taruk tixchapeb laj pabanel li tix- tau aran, jo' cuñk jo' ixk. Tixchapeb ut tixc'ameb chi prexil Jerusalén. ³ Yö chi xic ut nak ac cuulac re sa' li tenamit Damasco,

sa' junpat quisute' xban jun chanchan xam quichal sa' choxa.

⁴ Quit'ane' sa' ch'och' laj Saulo ut quirabi jun xyab cuy yö chixye- bal re: —At Saulo, at Saulo, ¿C'a'ut nak yocat chixbanunquil ray- lal cue?— ⁵ Laj Saulo quixye: —¿Anihat laät, at Kaçua'?— Ut li yö chi atinac quixye: —Lain li Jesús li xic' yocat chirilbal. Yocat chixtacuasinquil acuib nak xic' yocat chicuilbal, chan. ⁶ Nasicot xban xxiu laj Saulo nak quixye: —Kaçua', ¿c'a'ru tacuaj tinbanu? chan. Ut li Kaçua' quixye: —Cuaclin ut ayu sa' li tenamit, ut aran tayehek' acue c'a'ru us tabanu, chan. ⁷ Ut eb li cuñk li yoqueb chi xic rochben sachsoqueb xch'ol que'cana. Yoqueb chirabinquil li yö chi atinac, abanan inc'a' que'ril ru li ani yö chi atinac.

⁸ Quicuacli laj Saulo ut nak quixte li xnak' ru, inc'a' chic qui-iloc. Ch'ilonbil chi ruk' nak quic'ame' sa' li tenamit Damasco. ⁹ Aran quicuan chiru oxib cutan. Inc'a' na-iloc ut inc'a' quicua'ac chi moco qui-uc'ac. ¹⁰ Aran Damasco cuan jun laj pabanel aj Ananías xc'aba'. Li Kaçua' quiätinac riq'uin sa' visión ut quixye re: —At Ananías.— Quichak'oc ut quixye re: —Cue'quin, Kaçua'.— ¹¹ Ut li Kaçua' quixye re: —Lain tnye acue, ayu sa' rochoch laj Judas li cuan sa' li nim be li Tic neque'xye re. Aran tasic' jun li cuñk li xchal chak Tarso. Aj Saulo xc'aba'. A'an yö chi tijoc aran. ¹² Laj Saulo xril jun li visión. Xat-oc riq'uin nak xril ut xaq'ue la cuuk' sa' xben re nak tailok cui'chic, chan li Kaçua'. ¹³ Laj Ananías quichak'oc ut quixye: —At Kaçua', nabal que'yehoc resil cue nak xic' narileb laj pabanel li cuñk a'an. C'ajo' li raylal nalajxbanu reheb la cualal ac'ajol li cuanqueb aran Jerusalén. ¹⁴ Ut jo'can ajcui' arin xq'uehe' xcuanquil xbaneb li xbenil aj tij chixq'ue- baleb sa' tz'alam chixjunileb li neque'paban acue, chan laj Ananías. ¹⁵ Ut li Kaçua' quixye re: —Ayu xban nak li cuñk a'an sic'bil ru inban re xyebal resil li colba-ib sa' inc'aba' lañ reheb li cuanqueb sa' xcuanquil ut reheb ajcui' li macua'eb aj judío jo'queb ajcui' li rala' xc'ajol laj Israel. ¹⁶ Lain tinc'ut chiru jo' q'uial li raylal tento tixc'ul sa' inc'aba' lañ, chan li Kaçua'. ¹⁷ Cö ut laj Ananías ut qui-oc sa' li cab jo' quiyehere. Quixq'ue li ruk' sa' xben laj Saulo ut quixye re: —Hermano Saulo, li Kaçua' Jesús, li quixc'utbesi rib chacuu sa' li be nak yocat chi chal arin, a'an xtaklan chak cue arin re nak taruk tat-iloc cui'chic ut tac'ul li Santil Musik'ej, chan laj Ananías re. ¹⁸ Ut sa' junpat quit'ane' chanchan xpat li ru ut qui-iloc cui'chic. Quixakli ut quicubsi xha'. ¹⁹ Ut nak ac xcua'ac, quicacuu cui'chic. Laj Saulo quicana cuib oxib cutan sa' xyankeb laj pabanel li cuanqueb Damasco.

Laj Saulo quixye resil li colba-ib aran Damasco

²⁰ Laj Saulo ticto qui-oc chixch'olobanquil li xyälal chirix li Jesús, chiruheb li tenamit sa' eb li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío ut quixye reheb: —Li Jesús, a'an li Cristo li Ralal li Dios, chan. ²¹ Ut chixjunileb li yoqueb chi abinc re que'sach xch'oleb chirabinquil ut que'xye: —¿Ma macua' ta bi' a'an li yö chi rahobtesinc reheb laj pabanel aran Jerusalén? ¿Ma macua' ta bi' re xchapbaleb laj pabanel nak xchal arin re nak tixc'ameb riq'uineb li xbenil aj tij? chanqueb. ²² Ut laj Saulo k'axal cui'chic quixq'ue xch'ol chixch'olobanquil xyälal ut que'sach xch'oleb laj judío li cuanqueb Damasco xban nak yö chixc'utbal chi tz'akal chiruheb nak li Jesús a'an li Cristo laj Colonel li yechi'inbil xban li Dios. ²³ Ac cuan cutan xc'ulbal a'an nak que'xc'ub ru chi ribileb rib laj judío chanru nak te'xamsi laj Saulo. ²⁴ Abanan laj Saulo quirabi resil nak te'raj xcamsinquil. Eb a'an chi k'ek chi cutan yoqueb chixc'ac'alenquil li oquebal re li tenamit re te'xamsi. ²⁵ Ut eb laj pabanel que'xq'ue sa' jun nimla chacach ut chiru

k'ojyın que'xcubsi chirix li tz'ac. Jo'can nak quicole' laj Saulo chiruheb li que'ajoc re xcamsinquit.

Quicuulac laj Saulo Jerusalén

²⁶ Nak quicuulac Jerusalén, laj Saulo quiraj oc sa' xyänkeb laj pabanel. Abanan eb a'an que'xucuac. Inc'a' que'xpab nak a'an aj pabanel chic. ²⁷ Ut laj Bernabé quixc'am laj Saulo riq'üneb li apóstol ut quixserak'i reheb chanru nak quiril ru li Kācua' sa' li be ut quixye ajcui' reheb chanru nak quixch'olob xyälal li Jesucristo chi cau xch'ol aran Damasco. ²⁸ Ut laj Saulo quicana riq'üneb laj pabanel aran Jerusalén ut cō yalak bar chixyebal resil li Jesucristo chi cau xch'ol. ²⁹ Ut quixch'olob li xyälal chiruheb laj judío li neque'atinac sa' griego. Eb a'an inc'a' que'raj rabinquil. Que'raj ban xcamsinquit. ³⁰ Nak eb laj pabanel que'rabi resil nak te'raj xcamsinquit, que'xc'am laj Saulo aran Cesarea ut aran chic que'xtakla Tarso. ³¹ Ut inc'a' chic que'rahobtesic laj pabanel li cuanqueb Judea, Galilea, ut Samaria. Yoqueb chi q'uic sa' xpabaleb. Neque'xxucua ru li Kācua'. Ut li Santil Musik'ej yō chixq'uebal xcacuulac xch'oleb. C'ajo' nak yoqueb chi tamc.

Nak quiq'uirtesic laj Eneas

³² Ut laj Pedro, nak yō chirula'andinqueb chixjunileb laj pabanel yalak bar, quicuulac ajcui' riq'üneb laj pabanel li cuanqueb Lida. ³³ Aran quixtau jun li cuñk aj Eneas xc'aba'. Cuakxak-ib chihab roquic lix yajel ut inc'a' chic nacuacli. Sic li rok ruk'. ³⁴ Ut laj Pedro quixye re: —At Eneas, li Kācua' Jesucristo tatxq'uirtesi anakcuan. Xaklin ut xoc la cuarib, chan. Ut sa' junpat quixakli li cuñk. ³⁵ Ut chixjunileb li cuanqueb Lida ut Sarón que'ril nak quiq'uira li cuñk ut que'xpab li Kācua'.

Lix Dorcas quicuaclesic cui'chic chi yo'yo xban laj Pedro

³⁶ Ut quicuan aran Jope jun li ixk aj pabanel xTabita xc'aba'. Chi jalbil ru naraj naxye Dorcas. Junelic yō chixbanunquit usilal reheb li ras ritz'in ut naxtenk'aheb li neba'. ³⁷ Sa' eb li cutan a'an quiyajer ut quicam. Que'ratesi ut que'xjilib sa' jun li na'ajej li cuan sa xca' tasal li cab. ³⁸ Li tenamit Jope nach' cuan riq'uin li tenamit Lida bar cuan cui' laj Pedro. Eb laj pabanel que'rabi nak cuan aran. Que'xtakla cuib li cuñk chixbokbal. —Chalkat chi junpat kiq'uin, chanqueb re laj Pedro. ³⁹ Laj Pedro cō rochbened. Nak quicuulac, que'xc'am sa' li na'ajej li cuan cui' li camenak. Aran quisute' xbaneb li xmalca'an. Yoqueb chi yabac ut que'xc'ut chiru li t'icr li quixyib lix Dorcas nak toj cuan sa' xyänkeb. ⁴⁰ Laj Pedro quirisiheb chirix cab. Quixcuik'ib rib ut qui-oc chi tijoc. Ut quiril li camenak ut quixye re: —Tabita, cuaclin, chan. Ut li ixk quixte li xnak' ru, ut nak quiril ru laj Pedro, quic'ojla. ⁴¹ Laj Pedro quixchap chi ruk' ut quixcuaclesi. Quixbokeb li xmalca'an jo' ajcui' chixjunileb laj pabanel ut quixxakab chiruheb chi yo'yo chic. ⁴² Qui-el resil sa' chixjunil li tenamit Jope li c'a'ru quic'ulman. Xban a'an nabaleb que'paban re li Kācua'. ⁴³ Laj Pedro najt quicuan aran Jope. Quihilan sa' rochoch jun li cuñk aj yibom tz'um, aj Simón xc'aba'.

Laj Pedro ut laj Cornelio

10 Quicuan jun li cuñk aran Cesarea aj Cornelio xc'aba'. A'an li nataklan sa' xbeneb jun ch'utal chi soldado aj Italia neque'xye re. ² Li cuñk a'an quixxucua ru li Dios jo'queb ajcui' chixjunileb li cuanqueb sa' li rochoch. Chābil xna'leb ut junelic

natijoc chiru li Dios ut junelic naxtenk'aheb li neba'. ³ Sa' jun li cutan sa' oxib or tana re ecuu laj Cornelio quiril sa' visión nak qui-oc jun li ángel riq'uin ut quixye re: —At Cornelio, chan. ⁴ Laj Cornelio taxucuak nak quiril li ángel ut quixye: —C'a'ru taçuj tinbanu, Kācua'. —Li ángel quixye: —Li Dios xrabi la tij. Nacuulac chiru li c'a'ru nacabanu re xtenk'anquileb li neba'. ⁵ Anakcuan tnye acue takla cuib oxibakeb li cuñk aran Jope chixc'ambal chak li cuñk aj Simón xc'aba'. Aj Pedro nayeman ajcui' re. ⁶ A'an tayehok acue c'a'ru us tabanu. A'an yō chi hilanc sa' rochoch laj Simón laj yibom tz'um. Li rochoch cuan chire li palau, chan li ángel. ⁷ Nak ac x-el li ángel riq'uin, laj Cornelio quixbok cuib lix mōs cuñk ut quixbok ajcui' jun reheb lix soldado li naxxucua ru li Dios. ⁸ Quixserak'i reheb chixjunileb li quiyeh'e re xban li ángel ut quixtaklaheb Jope re nak te'xc'am chak laj Pedro. ⁹ Cuulajak chic ac cuulaqueb na re sa' li tenamit Jope nak laj Pedro quitate' sa' xca' tasal li cab chi tijoc. Ca'ch'in na chic mā cua'leb.

¹⁰ Quichal txz'ocajic ut quiraj raj ru cua'ac. Abanan toj yoqueb chixyibanquit lix tzacaemk. Nak toj yō chiroybeninquit li xtzacaemk, quiril jun li visión. ¹¹ Quiril nak teto li choxa ut chanchan jun nimla saki t'icr yō chak chi cubec. Pixbil sa' xca' pac'alil lix xuc li t'icr ut yō chak chi cubec sa' ruchich'och'. ¹² Chi sa' li t'icr a'an cuanqueb chak nabal pay ru li xul xcomoneb li neque'cuan sa' ruchich'och'. Cuanqueb cuan cuib rokeb ut cuib ruk', cuanqueb xcomoneb li c'anti' ut cuanqueb xcomoneb li xul li neque'rupupic chiru choxa. ¹³ Ut quirabi jun xyab cux quixye re: —At Pedro, chap acue li xul a'in. Taçamsi ut taçtiu, chan. ¹⁴ Laj Pedro quixye: —Inc'a', Kācua'. Mā jun sut xintzaca c'a'ak re ru li naxye sa' li chak'rab nak inc'a' us xtzacanquit, chan. ¹⁵ Ut quixye cui'chic li yō chi atinac: —Laat inc'a' naru nacac'oxla nak inc'a' us tatzaca li c'a'ru xye li Dios nak us tatzaca, chan. ¹⁶ Oxib sut quiyeh'e re chi jo'can ut chirix a'an quixoque li nimla t'icr a'an ut quic'ame' cui'chic sa' choxa. ¹⁷ Laj Pedro toj yō ajcui' chixc'oxlanquit c'a'ru xyälal li quic'utbesic chiru nak que'cuulac li cuñk li que'taklac xban laj Cornelio. Cuanqueb chire li cab ut yoqueb chixpatz'bal bar cuan li rochoch laj Simón. ¹⁸ Que'xpatz' ma aran cuan chi hilanc laj Simón li neque'xye aj Pedro re. ¹⁹ Laj Pedro toj yō ajcui' chixc'oxlanquit c'a'ru xyälal li visión li quiril nak li Santil Musik'ej quixye re: —Oxib li cuñk xe'chal çhasic'bal. ²⁰ Ayu, cuben ut atinaheb chak. Matc'oxlac chi xic chirixeb xban nak lain xintaklan chak reheb, chan. ²¹ Jo'can nak laj Pedro quicube ut quixye reheb li cuñk: —Cue'quin. Lain laj Simón Pedro li niquinesic'. ¿C'a'ru xc'amoc chak ere toj arin ut c'a'ru tēraj cuiq'uin? chan. ²² Eb a'an que'xye: —Laj Cornelio li capitán xtaklan chak ke. A'an jun cuñk tçic xch'ol ut naxxucua ru li Dios. Chixjunileb laj judío neque'xq'ue sa' xnak' ruheb. Jun x-ángel li Dios quixc'utbesi rib chiru ut quixye re nak tatxbok sa' rochoch re nak taruk tarabi li c'a'ru taye re, chanqueb re. ²³ Laj Pedro quirosiheb ut que'xnumsi li k'ojyın sa' li cab a'an. Sa' li cutan jun chic laj Pedro cō chirixeb. Ut cuib oxib laj pabanel re Jope que'cōeb chirix. ²⁴ Jo' cuulajak chic que'cuulac Cesarea ut laj Cornelio yō chiroybeninqueb rochbened li rech'alal ut eb li tz'akal ramig li quixbok riq'uin. ²⁵ Nak laj Pedro quicuulac sa' li rochoch, laj Cornelio qui-el chixc'ulbal. Quixcuik'ib rib chiru re xlok'oninquit. ²⁶ Abanan laj Pedro quixye re: —Cuaclin. Minalok'oni lain xban nak lain yal cuñkin jo' laat, chan. ²⁷ Yō chi atinac riq'uin laj Cornelio nak yoqueb chi oc sa' li cab. Nak que'oc, que'xtau nabaleb ac ch'utch'uqueb sa' li cab. ²⁸ Laj Pedro quixye reheb: —Laex nequenau nak lix chak'rabeb laj judío naxye nak inc'a'

naru takajunaji kib riq'uineb li maꝥua'eb aj judío chi moco taruk to-oc sa' rochoheb. Abanan xc'ut chicuu li Kaꝥua' Dios nak ma jun li cristian tintz'ektana chi moco tinye nak inc'a' us atinac riq'uineb. ²⁹ Jo'can nak inc'a' xink'etk'eti cuib chi chaꝥc nak xine'xbok chak. Ye cue c'a'ut nak xatakla inbokbal, chan.

³⁰ Quichak'oc laj Cornelio ut quixye: —Caꝥib cutan anakcuan jo'ca'in ajcui' hoꝥal nak yoꝥuin chi ayunic ut chi tijoc sa' li cuo-choch. Oxib or re ecuu quixc'utbesi rib chicuu jun li cuĩnk nalemtz'un li rak'. ³¹ Quixye cue, “At Cornelio, li Dios quirabi la tij. Nacuulac chiru li c'a'ru nacabanu re xtenk'anquileb li neba'. ³² Takla xc'ambal laj Simón Pedro li cuan aran Jope. Yo chi hilanc sa' li rochoch laj Simón laj yibom tz'um. Li rochoch a'an cuan chire li palau. Nak taꝥ'ulũnk laj Pedro, tixch'olob chaꝥuu li xyalal,” chan cue li ángel. ³³ Jo'can nak xintakla aꝥ'ambal sa' junpaꝥ. Ut laaꝥ xabanu usilal ke. Xatc'ulun. Anakcuan ut chikajunilo cuanco arin chiru li Dios chirabinquil chixjunil li c'a'ru taye ke li xye chak aꝥue li Dios, chan laj Cornelio re laj Pedro.

Laj Pedro quixye re laj Cornelio nak li Dios inc'a' naxsic' ru li ani naxra

³⁴ Quixtiqub atinac laj Pedro ut quixye: —Anakcuan xinq'ue retal chi tz'akal nak li Dios inc'a' naxsic' ru li ani naxra. ³⁵ Li ani naxxucua ru li Dios ut naxbanu li tiꝥuilal a' yal bar xtenamit, li jun a'an narahe' xban li Dios. ³⁶ Laꝥx nequenau nak li Dios quix-takla resil li colba-ib reheb laj Israel. Li colba-ib, a'an li naq'ue-hoc tuktuꝥuil usilal sa' xc'aba' li Jesucristo. Ut li Jesucristo, a'an li Kaꝥua', ut nim xcuanquil sa' xben chixjunil. ³⁷ Laꝥx nequenau c'a'ru quic'ulman sa' chixjunil li tenamit Judea. Quiticla aran Galilea nak ac xch'olobac resil li cubi ha' xban laj Juan. ³⁸ Ac era-biom resil li Jesucristo aj Nazaret. Li Dios quixq'ue li Santil Musik'ej re, ut quixq'ue xcuanquil. A'an quibec yalak bar chixbanunquil li usilal ut chixq'uirtesinquileb li tacuasimbileb xban laj tza xban nak li Dios cuan riq'uin. ³⁹ Lao quikil riq'uin ku chixjunil li c'a'ru quixbanu li Jesús aran Judea ut Jerusalén. Abanan eb a'an que'xcamsi chiru cruz. ⁴⁰ Ut li Dios quixcuaclesi cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak sa' rox li cutan. Ut mokon li Jesús quixc'utbesi rib chiku. ⁴¹ Inc'a' quixc'utbesi rib chiruheb chixjunileb. Ca'aj cui' chiruheb li quisiq'ue' ruheb junxil xban li Dios. Lao cocua'ac ut co-uc'ac riq'uin nak ac xcuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. ⁴² Ut coxtakla chixch'olobanquil xyalal ut chixjulticanquil chiruheb li tenamit nak a'an q'uebil xban li Dios chi rakoc atin sa' xbeneb chixjunileb, li yo'yoꝥueb jo' ajcui' li camenakeb. ⁴³ A'an a'in li Jesús li que'xye chak resil chixjunileb li profeta junxil. Que'xye nak sa' xc'aba' a'an taꝥuyek' xmaꝥueb chixjunileb li neque'paban re.

Li Santil Musik'ej quiq'uehe' reheb li maꝥua'eb aj judío

⁴⁴ Toj yo ajcui' chi atinac laj Pedro nak que'xc'ul li Santil Musik'ej chixjunileb li yoꝥueb chi abĩnc re li raꝥin li Dios li yo chixyebal. ⁴⁵ Eb laj pabanel aj judío, li que'chal chirix laj Pedro, que'sach xch'ol chirilbal nak li Dios quixq'ue li Santil Musik'ej reheb li maꝥua'eb aj judío. Gentiles nayeman ajcui' reheb. ⁴⁶ Que'rabi nak yoꝥueb chi atinac sa' jalan atinobaꝥ ut yoꝥueb chixnimanquil ru li Dios. ⁴⁷ Ut laj Pedro quixye: —¿Ma cuan ta bi' junak inc'a' taꝥajok nak te'cubek' xha'eb a'in li xe'c'uluc re li Santil Musik'ej, jo' nak xkac'ul lao? chan. ⁴⁸ Ut quixtakla xcubsinquit

xha'eb sa' xc'aba' li Kaꝥua' Jesucristo. Ut eb a'an que'xtz'ama chiru laj Pedro nak taꝥanaꝥ cuib oxibak cutan chic riq'uineb.

Laj Pedro quixye reheb li cuanqueb Jerusalén nak naru ajcui' te'colek' li maꝥua'eb aj judío.

¹¹ Ut que'rabi resil eb li apóstol ut eb laj pabanel li cuanqueb Judea nak eb li maꝥua'eb aj judío yoꝥueb ajcui' chixpaban- quil li raꝥin li Dios. ² Nak co Jerusalén laj Pedro, quicuech'ic xbaneb laj pabanel aj judío li neque'banun re li circuncisión. ³ Que'xye re: —¿C'a'ut nak xacuula'aniheb li maꝥua'eb aj judío? Ut, ¿c'a'ut nak xatcua'ac rochbened? chanqueb. ⁴ Tojo'nak laj Pedro qui-oc chixyebal reheb chixjunil li c'a'ru quic'ulman ut quixye reheb: ⁵ —Yoꝥuin chi tijoc aran Jope nak quicuil jun li visión. Sa' li visión quicuil nak yo chak chi cubec jun nimla t'icr sa' choxa. Pixbil sa' xcꝥ pac'alil lix xuc li t'icr. Quichal bar cuan-quin cui'. ⁶ Quicuil chi sa' li t'icr ut aran cuanqueb nabal pay ru li xul xcomoneb li neque'cuan sa' ruchich'och'. Cuanqueb li josk' aj xul, cuanqueb xcomoneb li c'anti' ut cuanqueb xcomoneb li xul li neque'rupupic chiru choxa. ⁷ Ut quicuabi jun xyab cuz quixye cue, “At Pedro, chap aꝥue li xul a'in. Taꝥamsi ut taꝥiu,” chan. ⁸ Ut laĩn quinye re, “Inc'a' Kaꝥua'. Ma jun sut xintzaca c'a'ak re ru li naxye sa' li chak'rab nak inc'a' us tintzaca,” chanquin. ⁹ Ut quixye cui'chic cue li yo chak chi atinac sa' choxa, “Laat inc'a' naru nacac'oxla nak inc'a' us tatzaca li c'a'ru xye li Dios nak us tatzaca,” chan. ¹⁰ Oxib sut quiyeh'e' cue chi jo'can ut chirix a'an quic'ame' cui'chic sa' choxa li nimla t'icr a'an. ¹¹ Ut sa' ajcui' li hoꝥnal a'an que'cuulac sa' li cab cuanquin cui' oxib li cuĩnk que'chal chak toj Cesarea chinsic'bal. ¹² Ut li Santil Musik'ej quixye cue nak tinxic chirixeb chi maꝥ'a' inc'a'ux. Ut que'coꝥeb ajcui' chicuix cuakib li herman. Ut co-oc sa' rochoch jun li cuĩnk. ¹³ Li cuĩnk a'an quixserak'i ke chanru nak quixc'utbesi rib jun li ángel chiru sa' li rochoch. Li ángel quixye re, “Takla xbokbal aran Jope laj Simón li nayehe' ajcui' aj Pedro re. ¹⁴ A'an tayehek aꝥue chanru taruk tatcolek' jo'queb ajcui' li cuanqueb sa' la cuochoch, chan cue li ángel,” chan li cuĩnk. ¹⁵ Ut nak quin-oc chi atinac riq'uineb, li Santil Musik'ej quichal sa' xbeneb jo' nak quichal sa' kaben lao junxil. ¹⁶ Ut quinak sa' inch'ol li c'a'ru quixye li Kaꝥua', “Laj Juan relic chi yal quicubsin ha' riq'uin ha', abanan laꝥx teꝥ'ul li Santil Musik'ej.” ¹⁷ Jo'can ut nak cui' li Dios quixq'ue li Santil Musik'ej reheb a'an jo' nak quixq'ue ke lao li xopaban re li Jesucristo, zanihin ta bi' laĩn nak tinram chiru li Dios li c'a'ru taraj xbanunquil? chan laj Pedro. ¹⁸ Nak que'rabi li c'a'ru quixye laj Pedro, eb laj c'amol be sa' xyankeb laj pabanel aj judío, que'xcanab cuech'inc. Que'xlok'oni li Dios ut que'xye: —Li Kaꝥua' xq'ue ajcui' li junelic yu'am reheb li maꝥua'eb aj judío xban nak xe'xyot' xch'ol ut xe'xjal xc'a'ux, chanqueb.

Eb laj pabanel li cuanqueb Antioquía que'xtiquib xch'utubanquil ribeb chi lok'oninc

¹⁹ Chirix lix camic laj Esteban, que'xjeq'ui ribeb laj pabanel xban li raylal li yoꝥueb chixc'ulbal. Que'cuulac toj Fenicia, Chipre ut Antioquía. Aran que'xch'olob resil li evangelio chiruheb laj judío. Inc'a' que'xye reheb li maꝥua'eb aj judío. ²⁰ Abanan cuanqueb aj pabanel aj Chipre ut aj Cirene que'cuulac Antioquía. Eb a'an que'xch'olob xyalal chiruheb li neque'atinac sa' griego ut que'xye resil li colba-ib sa' xc'aba' li Jesucristo. ²¹ Li Kaꝥua' Jesús quixtenk'ahab riq'uin xanimal xcuanquil ut nabaleb

que'xpab li Kacua' Jesús. ²² Nak que'rabi resil eb laj pabanel li cuanqueb Jerusalén, que'xtakla laj Bernabé aran Antioquía. ²³ Nak quicuulac laj Bernabé quixq'ue retal nak li Dios yō chirosobtesinquileb laj pabanel li cuanqueb aran. Quixq'ue xcacuilal xch'oleb ut quixye ajcui' reheb nak che'xq'uehak xch'oleb chixpabanquil li Kacua'. ²⁴ Laj Bernabé, a'an jun cuĩnk çabil ut cuan xpabäl. Nujenak chi Santil Musik'ej. Ut chiru a'an nabaleb que'xpab li Kacua'. ²⁵ Chirix chic a'an laj Bernabé çō Tarso chixsic'bal laj Saulo. Nak quixtau quixc'am Antioquía. ²⁶ Ut que'cuan aran jun chihab tz'akal riq'uineb ut que'xc'ut li xyälal chiruheb nabal. Ut aran Antioquía que'xtiquib xyebal "cristiano" reheb laj pabanel. ²⁷ Sa' eb li cutan a'an cuanqueb profeta que'el Jerusalén ut que'çob Antioquía. ²⁸ Cuan jun sa' xyänkeb a'an aj Agabo xc'aba'. Quixye nak taçuank jun nimla cue'ej sa' chixjunil li ruchich'och' xban nak jo'can quic'ute' chiru xban li Santil Musik'ej. Ut li cue'ej a'in quic'ulman sa' eb li cutan nak cuank laj Claudio chok' acuabej. ²⁹ Ut eb laj pabanel li cuanqueb Antioquía que'xc'ub ru nak te'xtenk'ahab laj pabanel li cuanqueb Judea. Que'xtenk'a a' yal chanru quixq'ue rib chiru li junjunk. ³⁰ Ut jo'can que'xbanu. Que'xtakla lix tenk'al chirixeb laj Bernabé ut laj Saulo re nak te'xk'axtesi sa' ruk'eb li neque'c'amoc be sa' xyänkeb laj pabanel li cuanqueb Judea.

Quicamsic laj Jacobo ut quiq'uehe' sa' tz'alam laj Pedro

12 Sa' eb li cutan a'an laj Herodes quixtiquib xrahobtesinquileb laj pabanel. ² Quixtakla xcamsinquil riq'uin ch'ich' laj Jacobo li ras laj Juan. ³ Laj Herodes quixq'ue retal nak eb laj judío que'saho' xch'ol riq'uin li c'a'ru quixbanu. Jo'can nak quixtakla ajcui' xchapbal laj Pedro. Quixbanu a'in sa' li nink'e nak neque'xcua' li caxlan cua maç'a' xch'amal. ⁴ Nak ac xchape' laj Pedro, li rey Herodes quixtakla sa' tz'alam ut quixk'axtesi sa' ruk'eb çahib ch'utal chi soldado re te'xc'ac'ale. Çahib chi soldado cuan sa' li junjunk ch'utal. Laj Herodes cuan sa' xch'ol nak tixc'am chiruheb li tenamit nak ac xrake' li nink'e re te'xrak atin sa' xben. ⁵ Jo'can nak laj Pedro ilbil chi us xbaneb li soldado re nak inc'a' taçelik. Abanan eb laj pabanel cau yoqueb chi tijoc chirix.

Nak qui-isic laj Pedro sa' tz'alam xban li Dios

⁶ Ac cuulac re xk'ehil nak taç'amek' laj Pedro xban laj Herodes chiruheb li tenamit. Sa' li k'oçyin a'an laj Pedro yō chi cuarc sa' xyiheb li cuib chi soldado bac'bo riq'uin cadena. Ut cuanqueb ajcui' laj c'ac'alanel chire li oquebäl re li tz'alam. ⁷ Ut xakam il jun x-ángel li Dios bar cuan cui' laj Pedro ut quixcutanobresi sa' li tz'alam. Li ángel quixt'otz'otz'i laj Pedro ut quirajsi. Quixye re: —Cuaclin. Sēba açuib, chan. Ut sa' junpat quit'ane' li cadena chi ruk'. ⁸ Ut li ángel quixye re: —Q'ue la çuak' çacuix ut q'ue la xab çacuok, chan re. Ut laj Pedro quixbanu jo' quiyehere. Ut li ángel quixye cui'chic re: —Tz'ap açuib sa' la t'icr ut yo'o chicuix, chan. ⁹ Laj Pedro çō chirix li ángel. Abanan inc'a' naxnau nak tz'akal yal li yō chixbanunquil li ángel. Sa' xch'ol laj Pedro nak visión li yō chirilbal. ¹⁰ Que'cuulac cuan cui' li jun ch'utal chi soldado ut que'nume' aran. Ut que'cuulac cui'chic cuanqueb cui' li jun ch'utal chic. Ut que'nume' aran toj que'cuulac cuan cui' li puerta ch'ich' li na-ux cui' oc sa' li tenamit. Ut li puerta a'an quixte rib xjunes chiruheb. Que'el ut que'xk'ax jun li nim be. Aran quicanabac xjunes laj Pedro xban li ángel. ¹¹ Laj Pedro

quixq'ue retal li c'a'ru quixc'ul ut quixye sa' xch'ol: —Anakcuan ninnau chi tz'akal nak li Kacua', a'an li xtaklan çak re li ángel. Xinixcol sa' ruk' laj Herodes. Ut xinixcol ajcui' sa' ruk'eb chixjunileb laj judío li te'raj xbanunquil raylal cue, chan. ¹² Nak quixtau ru li c'a'ru quixc'ul, laj Pedro çō sa' rochoch lix María lix na' laj Juan li nayeman Marcos re. Aran ch'utç'uqueb nabaleb laj pabanel yoqueb chi tijoc. ¹³ Quixt'och't'och'i li puerta li cuan chiru nebal. Ut çō jun li xka'al xRode xc'aba' chirabinquil ani cuan aran. ¹⁴ Quixnau ru xyab xcux laj Pedro. Inc'a' quixte li puertachiru. Xban xsahil xch'ol, çō sa' anil chixyebal resil reheb li cuanqueb sa' cab nak laj Pedro cuan chire puerta. ¹⁵ Eb li cuanqueb sa' cab inc'a' que'xpab li quixye. —Xloco' açuu, çanqueb re. Abanan lix Rode quixye cui'chic reheb nak yal nak a'an laj Pedro. Que'çak'oc ut que'xye re: —A'an yal xmuheb, çanqueb re. ¹⁶ Nak yoqueb chi atinac, laj Pedro toj yō ajcui' chixtoch'bal li puerta. Nak que'xte li puerta que'ril laj Pedro. Sachsoqueb xch'ol que'cana. ¹⁷ Quixtaksi li ruk' re nak te'xcanab çokinc, ut quixserak'i reheb chanru nak qui-isic sa' tz'alam xban li Kacua'. Quixye reheb: —Yehomak resil a'in re laj Jacobo ut reheb chixjunileb laj pabanel, chan. Ut chirix a'an çō sa' jalan na'ajej. ¹⁸ Nak quisakeu que'xq'ue retal nak ma' ani chic laj Pedro sa' tz'alam. C'ajo' nak que'sach xch'oleb li soldado chirilbal li c'a'ru quic'ulman. Yoqueb chixyebal chi ribileb rib: —çC'a'ru xc'ul laj Pedro? çBar xçō? çanqueb. ¹⁹ Ut laj Herodes quixtakla xsiq'uinquil. Nak inc'a' que'xtau quixq'ue sa' xbeneb laj c'ac'alanel ut quixtakla xcamsinquileb. Chirix a'an laj Herodes qui-el Judea ut çō chi cuanc aran Cesarea.

Lix camic laj Herodes

²⁰ Laj Herodes yō xjosk'il sa' xbeneb laj Tiro ut laj Sidón. Eb a'an que'chal sa' comonil. Ut que'xk'unbesi laj Blasto li natenk'an re li rey. Que'xtz'ama chiru nak a'an taatınak chirixeb chiru li rey re nak taruk te'xc'am rib sa' usilal riq'uin xban nak sa' xtenamit li rey na-el xtzacaemkeb. ²¹ Laj Herodes quixxakab jun li cutan re nak taatınak riq'uineb laj Tiro ut laj Sidón. Quixtikib rib riq'uin çabil ak' c'ajo' xchak'al ru li neque'rocsi li rey. Quic'ojla sa' lix na'aj bar narakoc cui' atin ut qui-oc chi atinac riq'uineb li tenamit. ²² Ut eb li tenamit que'oc chixyebal chi cau xyab xcux: —Li yō chi atinac maçua' cuĩnk. A'an Dios, çanqueb. ²³ Ut sa' ajcui' li honal a'an, jun x-ángel li Kacua' quixq'ue jun yajel sa' xben laj Herodes xban nak quixq'ue rib chixlok'oniheb li tenamit ut inc'a' quixq'ue xlok'al li Dios. Quimotzo'in ut a'an quicamsin re. ²⁴ Sa' eb li cutan a'an li ratin li Kacua' yō chi abic yalak bar. Ut nabaleb yoqueb chi pabanc re. ²⁵ Que'suk'i çak Jerusalén laj Bernabé ut laj Saulo nak ac que'xbanu lix c'anjeleb. Que'xc'am chirixeb laj Juan, li neque'xye ajcui' Marcos re.

Que'xtiquib lix c'anjel laj Bernabé ut laj Saulo

13 Sa' xyänkeb laj pabanel aran Antioquía cuanqueb profeta ut cuanqueb aj tzolonel. A'aneb a'in: laj Bernabé, laj Simón li neque'xye Níger re, laj Lucio Cirene xtenamit, laj Manaén li quiq'uiesic riq'uin laj Herodes li acuabej, ut laj Saulo. ² Nak yoqueb chi tijoc chiru li Dios ut chi ayunic, li Santil Musik'ej quixye reheb: —Q'uehomakeb xjuneseb laj Saulo ut laj Bernabé re nak te'xbanu li c'anjel a'in li sic'bibleb cui' ru inban, chan. ³ Que'xbanu lix ayun ut que'tijoc nak que'xq'ue li ruk'eb sa' xbeneb laj Saulo ut laj Bernabé. Tojo'nak que'xchak'rabiheb. ⁴ Laj

Saulo ut laj Bernabé que'coeb Seleucia jo' quiyehé' reheb xban li Santil Musik'ej. Que'el aran ut que'coeb chiru ha' toj Chipre. ⁵ Ut nak que'cuulac Salamina, que'xch'olob xyalal li ratin li Dios sa' eb li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. Ut laj Juan Marcos yo ajcui' chixtenk'anquileb. ⁶ Yoqueb chixbeninquit chixjunil li na'ajej li sutsu sa' ha'. Que'cuulac sa' li tenamit Pafos. Aran que'xtau jun aj tul aj judío. Barjesús lix c'aba'. Li cuĩnk a'an aj balak'. Naxye nak sa' xc'aba' li Dios naatinac. Abanan moco yal ta. ⁷ Li cuĩnk a'an cuan riq'uin laj Sergio Paulo, li q'uebil xcuanquil chi taklanc sa' li na'ajej a'an. Laj Sergio Paulo, li cuan xna'leb, quixtakla xbokbaleb laj Saulo ut laj Bernabé xban nak quiraj rabinquit li ratin li Dios. ⁸ Abanan yo chi ch'i'ch'i'inc laj Barjesús laj tul. (Chi jalbil ru li c'aba'ej a'an naraj naxye Elimas.) Yo chixch'i'ch'i'inquileb xban nak inc'a' quiraj nak tapabank laj Sergio Paulo. ⁹ Xban nak cuan li Santil Musik'ej riq'uin, laj Saulo li nayeman ajcui' aj Pablo re, quixnau nak inc'a' us xna'leb laj Barjesús. Jo'can nak quixca'ya sa' ru. ¹⁰ Ut quixye re: —Laat chanchanat laj tza. Laat aj tic'ti'. Xic' nacacuil li tiqilal. Junes balak'ic ut mausilal nacabanu. Laat nacapo' ru li rusilal li Kacua'. ¹¹ Anakcuan li Kacua' tarakok atin sa' aben. Tatmutz'ok' ut najt inc'a' tãilok xnak' acuu, chan laj Pablo. Ut sa' junpat quimoy ut quik'ojoyino' sa' xnak' ru. Quixyal xsic'bal ani tach'ilonk re. ¹² Ut nak laj Sergio Paulo quiril li c'a'ru quixc'ul laj tul, quixpab li Kacua'. Sachso xch'ol chirabinquit li tijleb chirix li Kacua'.

Laj Pablo ut laj Bernabé que'xch'olob xyalal aran Antioquia xcuent Pisidia

¹³ Laj Pablo que'el Pafos sa' jucub jo'queb ajcui' li rochben ut que'coeb Perge xcuent Panfilia. Aran que'xcanab ribeb ut laj Juan Marcos quisuk'i Jerusalén. ¹⁴ Eb a'an que'nume' Perge ut que'cuulac Antioquia xcuent Pisidia. Sa' li hilobal cutan que'oc sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío ut que'c'ojla aran. ¹⁵ Eb laj c'amol be que'ril xsa' li chak'rab ut que'ril ajcui' xsa' li hu li que'xtz'iba li profeta. Ut chirix a'an que'xye re laj Pablo: —Ex kas kitz'in, cui cuan li c'a'ru teye re xq'uebal xcacuil xch'oleb li tenamit, takaj rabinquit anakcuan, chanqueb. ¹⁶ Quixakli laj Pablo ut quixtakli li ruk' re xyebal reheb nak inc'a' chic te'chokink. Quixye: —Ex aj judío ut laex li macua'ex aj judío, li nequelok'oni li Kacua', abihomak li tinye ere. ¹⁷ Li Dios li neque'xlok'oni li ratal xc'ajol laj Israel, a'an quixsiq'ueb ru li kaxe'tonil yucua'. Quirosobtesihéb ut quixtamresiheb nak cuanqueb aran Egipto. Ut riq'uin xanimal xcuanquil quirisiheb sa' li tenamit a'an. ¹⁸ Ca'c'al chihab quixcuy chak rilbaleb nak yoqueb chak chi numec' sa' li chaki ch'och'. ¹⁹ Quixsach ruheb cuukub li xninkal ru tenamit sa' li na'ajej Canaan ut li na'ajej a'an quicana chok' reheb laj Israel. ²⁰ Chixjunil a'in quic'ulman chiru cahib ciento riq'uin mero ciento chihab. Chirix a'an li Dios quixq'ueheb aj rakol atin chi taklanc sa' xbenéb toj qui-oc laj Samuel li profeta. ²¹ Chirix chic a'an que'xtz'ama xreyeb. Ut li Dios quixq'ue laj Saúl chok' xreyeb. A'an quitaklan sa' xbenéb chiru ca'c'al chihab. Laj Saúl a'an ratal laj Cis xcomoneb li ratal xc'ajol laj Benjamín. ²² Ut nak qui-isic laj Saúl, li Dios quixq'ue laj David chok' xreyeb ut quixye: —Xinsic' ru laj David ratal laj Isai. Nacuulac chicuu lix na'leb li cuĩnk a'an. A'an tixbanu chixjunil li c'a'ru nacua' lain, chan. ²³ Ut sa' xyankeb li ratal xc'ajol a'an, li Dios quixq'ue chi yo'lac li Jesús laj Colol re li tenamit Israel jo' quixyechi'i reheb. ²⁴ Nak toj maji' nac'ulun li Jesús, laj Juan yo chixch'olobanquit chiruheb chixjunileb laj Israel nak tento te'xyot' xch'ol te'xjal

xc'a'ux ut te'xc'ul li cubi ha'. ²⁵ Nak ac rakec' re xbanunquil lix c'anjel, laj Juan quixye, “¿Anihin lain nak nequec'oxla? Moco lain ta li yoquex chirobeninquit. Chalc ban re chicuix li yoquex chirobeninquit. A'an nim xcuanquil chicuu lain. Moco inc'ulub ta xhitbal xc'amal lix xab,” chan laj Juan. ²⁶ Ex kas kitz'in, laex ratal xc'ajol laj Abraham, ut laex li macua'ex aj judío li nequexucua ru li Dios, taklanbil chak chok' ere laj Colonel. ²⁷ Li cuanqueb Jerusalén ut eb li neque'taklan sa' xbenéb li tenamit inc'a' que'xtau ru li que'xye eb li profeta. Inc'a' que'xnau nak li Jesús, a'an laj Colonel. Abanan nak que'xk'axtesi chi camc li Jesús, quitz'akloc ru li atin li que'xye li profeta, li na-ile' chiruheb rajlal sa' li hilobal cutan. ²⁸ Usta inc'a' que'xtau xmac, que'xtz'ama chiru laj Pilato nak tixq'ue chi camc li Jesús. ²⁹ Nak ac xc'ul chixjunil li raylal li quiyehé' chak chirix xbanéb li profeta junxil, que'risi chiru cruz ut que'xmuk. ³⁰ Abanan li Dios quixcuaclesi cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. ³¹ Ut chiru nabal cutan cui-ile' ru xbanéb li que'ochbenin re junxil nak qui-el Galilea ut co' Jerusalén. Ut a'aneb chic neque'yehoc resil li que'ril reheb li tenamit anakcuan. ³² Jo'can ajcui' lao yocho chixch'olobanquit cheru li chabil esilal a'in: nak li Dios quixcuaclesi cui'chic chi yo'yo li Jesucristo. ³³ Quitz'akloc ru chok' ke lao li alal c'ajolbej li quixyechi'i chak li Dios reheb li kaxe'tonil yucua' junxil jo' tz'ibanbil retalil sa' li hu Salmos li naxye chi jo'ca'in: Laat li tz'akal cualal. Anakcuan xating'ue sa' acuanquil, chan li Dios. (Sal. 2:7) ³⁴ Quixcuaclesi cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak ut inc'a' chic tacamk jo' tz'ibanbil retalil sa' li hu Isaías li naxye chi jo'ca'in: Lain texcuosobtesí ut ting'ue ere li matan li quinyechi'i re laj David junxil. (Is. 55:3) ³⁵ Ut naxye ajcui' sa' li Salmos: Inc'a' tacanab chi k'ac lix tibel la Santil Alal. (Sal. 16:10) ³⁶ Relic chi yal laj David nak toj yo'yok quic'anjelac chiru lix tenamit jo' quiraj li Dios. Quicam ut quimuke' chixc'atk lix xe'tonil yucua' ut quik'a lix tibel. ³⁷ Abanan li jun li quicuaclesic cui'chic chi yo'yo xban li Dios, a'an inc'a' quik'a lix tibel. ³⁸ Jo'can ut nak chenuhak laex, kas kitz'in, nak nakajultica cheru nak ca'aj cui' sa' xc'aba' li Jesús li quicuacli cui'chic chi yo'yo cuan xcuybal xsachbal le mac. ³⁹ Inc'a' quiticobresic xch'oleb li kaxe'tonil yucua' riq'uin xbanunquil li naxye sa' lix chak'rab laj Moisés, abanan anakcuan naru chic tacicobresik kach'ol riq'uin xpabanquil li Jesús. ⁴⁰ Jo'can nak cheq'uehak retal chi us re nak inc'a' tachalk sa' eben li raylal li que'xye chak li profetas junxil. ⁴¹ A'an a'in li que'xtz'iba li profeta junxil:

Cherabihak, laex li nequextz'ektanan re li cuatin. Chisachk ena'leb ut chex-osok' ta. Lain yoquin chixbanunquil jun li sachba ch'olej sa' eb li cutan a'in. Li sachba ch'olej li yoquin chixbanunquil inc'a' raj tepab cui yal ani ta junak taserak'ink ere. (Hab. 1:5)

⁴² Nak que'el laj Pablo ut laj Bernabé sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío, li macua'eb aj judío que'xtz'ama chiru laj Pablo nak tachalk cui'chic sa' li hilobal cutan jun chic re nak tixch'olob cui'chic xyalal chiruheb. ⁴³ Nak que'xchak'rabiheb li tenamit, nabaleb laj judío jo'queb ajcui' li que'oc sa' xyankeb a'an que'xtake laj Pablo ut laj Bernabé. Laj Pablo ut laj Bernabé yoqueb chixq'uebal xna'lebeb re nak te'cuank sa' xyalal jo' naraj li Dios. ⁴⁴ Sa' li hilobal cutan jun chic, yal cuib oxib aj chic li inc'a' que'cuulac chi abinc nak que'xch'utub ribeb chixjunileb li cuanqueb sa' li tenamit chirabinquit li ratin li Dios li tixye laj Pablo.

⁴⁵ Ut nak que'ril li q'uila tenamit eb li neque'c'amoc be sa' xyankeb laj judío, c'ajo' nak que'cako' xch'oleb. Que'oc chixcuech'inquil laj Pablo. Que'xhob ut que'xmajecua. ⁴⁶ Laj Pablo ut

laj Bernabé que'xye chi cauheb xch'ol: —Relic chi yal nak xben cua raj ere laex aj judío xkaye resil li ratin li Dios. Abanan laex xetz'ektana ut xec'oxla nak moco ec'ulub ta li junelic yu'am. Jo'can nak anakcuan takaye resil reheb li macua'eb aj judío.

⁴⁷Tento takaye xban nak jo'can coxtakla cui' chak li Kacua' Dios nak quixye:

Xatinxakab re tach'olob xyalal chiruheb li macua'eb aj judío ut taye resil li colba-ib jun sut sa' ruchich'och'. (Is. 49:6)

⁴⁸Nak que'rabi li c'a'ru quixye laj Pablo, li macua'eb aj judío que'saho' sa' xch'oleb ut que'xq'ue xcuanquil li ratin li Dios. Que'paban li jo' q'uial li quixye li Dios nak tacuanq xyu'ameb chi junelic. ⁴⁹Ut yo rabinquil resil li ratin li Dios sa' chixjunil li na'ajej a'an. ⁵⁰Eb laj judío que'xtacchi'i chak eb li ixk li neque'xq'ue xcuanquil lix pabaleb, li neque'q'uehe' xlok'al jo'queb ajcui' li cuink li cuanqueb xcuanquil sa' li tenamit. Que'xyo'ob jun ra xic' sa' xbeneb laj Pablo ut laj Bernabé. Ut que'risiheb sa' lix tenamiteb. ⁵¹Laj Pablo ut laj Bernabé que'xchik'chik'i li poks chi rokeb nak que'el sa' li tenamit re xc'utbal nak inc'a' us que'xbanu reheb. Ut chirix a'an que'coeb Iconio. ⁵²Ut eb laj pabanel c'ajo' xsahil sa' xch'oleb ut li Santil Musik'ej cuan riq'uineb.

Laj Pablo ut laj Bernabé que'xc'ul raylal xban nak que'xch'olob xyalal aran Iconio

14 Nak que'cuulac Iconio, laj Pablo ut laj Bernabé que'oc sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. Que'xch'olob li xyalal chiruheb ut nabaleb aj judío que'paban jo'queb ajcui' li macua'eb aj judío. ²Ut eb laj judío li inc'a' que'paban, que'xtacchi'iheb li macua'eb aj judío re nak te'xpo' xch'oleb sa' xbeneb laj pabanel. ³Abanan laj Pablo ut laj Bernabé najt que'cana aran. Ut xban nak cauheb xch'ol riq'uin li Kacua' que'xch'olob xyalal li rusilal li Dios. Ut li Kacua' yo chixq'uebal xcuanquil li ratineb xban nak yo chixtenk'anquileb chixbanunquil li milagros ut li sachba ch'olej. ⁴Que'xjach ribeb li tenamit. Cuanqueb li que'oquen chirixeb laj judío ut cuanqueb li que'oquen chirixeb li apóstol. ⁵Sa' xyankeb li xic' neque'iloc reheb laj Pablo ut laj Bernabé cuanqueb aj judío ut cuanqueb macua'eb aj judío. Que'xjunaji ribeb riq'uineb li neque'taklan sa' li tenamit ut que'xc'ub ru chanru nak te'xrahobtesi ut te'xcuti chi pec laj Pablo ut laj Bernabé. ⁶Abanan laj Pablo ut laj Bernabé que'rabi resil li yoqueb chixc'ubanquil ut que'elelic chiruheb. Coeb sa' eb li tenamit Listra ut Derbe xcuent Licaonia ut que'coeb ajcui' sa' eb li c'alebali li cuanqueb chi xjun sutam. ⁷Ut aran yoqueb chixch'olobanquil resil li colba-ib.

Que'xcuti laj Pablo chi pec aran Listra

⁸Aran Listra cuan jun li cuink inc'a' naru nabec. Chalen sa' xca'ch'inal inc'a' us li rok. Li cuink a'an chunchu aran. ⁹Yo chirabinquil li c'a'ru yo chixyebal laj Pablo. Laj Pablo quixca'ya li cuink ut quixq'ue retal nak li cuink a'an quixpab nak naru taq'uirtesik. ¹⁰Jo'can nak laj Pablo quixye re chi cau xyab xcux: —Cuaclin. Xaklin chi us, chan. Ac tacuaclik ut qui-oc chi bec li cuink. ¹¹Nak li tenamit que'ril li c'a'ru quixbanu laj Pablo, que'xjap reheb chixyebal sa' ratinobaleb laj Licaonia: —Xe'chal sa' kayank li dios. Chanchaneb cuink, chanqueb. ¹²Laj Bernabé que'xq'ue xc'aba' chok' Júpiter, ut laj Pablo Mercurio que'xq'ue chok' xc'aba' xban nak a'an aj c'amol be chi atinac. ¹³Li rochoch

laj Júpiter lix dioseb a'an cuan chire li tenamit. Laj tij li nac'an-jelac chiru lix dioseb a'an cuan chire li tenamit. Laj tij li nac'an-jelac chiru lix dioseb quixc'am chire li tenamit li cuacax ut li co-tobanbil utz'u'uj. Quiraj raj xmayejanquil chiruheb li apóstol rochbeneb li tenamit. ¹⁴Nak que'xq'ue retal li c'a'ru yoqueb li tenamit, laj Pablo ut laj Bernabé que'xpej li rak'eb retalil nak inc'a' quicuulac chiruheb li c'a'ru yoqueb chixbanunquil li tenamit. Ut que'coeb sa' anil sa' xyankeb li tenamit ut que'xye chi cau xyab xcuxeb: ¹⁵—Ex tenamit, ¿c'a'ut nak nequebanu chi jo'can? Lao yal cuinko jo' laex. Juntak'eto eriq'uin. A'an aj e nak xochal arin sa' eyank chixyebal ere nak tecanab li jo' majo'il na'leb. Sic'omak ban li yo'yoquil Dios li quiyiban re li choxa, li ruchich'och', li palau ut chixjunil li c'a'ru cuan. ¹⁶Junxil li Dios quixcanabeb li tenamit chi cuanc jo' que'raj eb a'an. ¹⁷Riq'uin li usilal li naxbanu ke, junelic yo chixc'utbesinuil chiku nak a'an li Dios. A'an naxc'ut chiku nak a'an yal re sa' xben chixjunil. A'an naq'uehoc re li hab. A'an naq'uehoc re chi uchinc li kacuimk chi nabal, ut a'an ajcui' nac'ojaban re li kach'ol riq'uin li katzacaemk ut riq'uin lix sahil kach'ol, chan laj Pablo. ¹⁸Usta laj Pablo ut laj Bernabé que'xch'olob xyalal chiruheb li tenamit, abanan ra sa nak que'xc'ul xch'ol nak inc'a' te'mayejak chiruheb. ¹⁹Que'cuulac eb laj judío li que'chal Antioquia ut Iconio. Que'xtacchi'iheb nabaleb li tenamit. Que'xcuti chi pec laj Pablo ut que'risi chire li tenamit. Sa' xch'oleb a'an nak camenak chic laj Pablo que'xcanab. ²⁰Laj Pablo quiril nak quisute' xbaneb laj pabanel. Quicuacli ut co sa' li tenamit. Ut sa' xcab li cutan co cui'chic Derbe rochben laj Bernabé.

Laj Pablo co cui'chic Antioquia xcuent Siria chixq'uebal xcacuulal xch'oleb laj pabanel

²¹Nak que'xch'olob resil li colba-ib sa' li tenamit Derbe, nabaleb que'paban. Chirix chic a'an que'suk'i cui'chic sa' eb li tenamit Listra, Iconio ut Antioquia. ²²Yoqueb chixq'uebal xcacuulal xch'oleb laj pabanel. Que'xye reheb nak te'xpab li Kacua' chi anchaleb xch'ol ut inc'a' te'xcanab xpabanquil. Que'xye reheb nak tento te'xcuy xnumsinquil li raylal re nak te'oc sa' lix nimajcual cuanquilal li Dios. ²³Que'xxakab aj c'amol be re li junjunk ch'utal chi aj pabanel. Que'xbanu lix ayun ut que'tijoc sa' xbeneb re xk'axtesinquileb sa' ruk' li Kacua' li ac xe'paban. ²⁴Nak yoqueb chi xic que'nume' sa' li na'ajej Pisidia ut que'cuulac Panfilia. ²⁵Que'xye resil li evangelio aran Perge ut que'coeb Atalia. ²⁶Que'el aran ut que'coeb chiru ha' toj Antioquia sa' li na'ajej li que'taklac cui' chi c'anjelac chiru li Kacua'. Que'canabac sa' ruk' li Dios re nak a'an taylor reheb. Jo'ca'in nak que'xchoy li c'anjel li quiq'uehe' reheb re te'xbanu. ²⁷Nak que'cuulac Antioquia que'xch'utub chixjunileb laj pabanel ut que'xserak'i reheb chixjunil li quixbanu li Kacua' reheb. Que'xserak'i ajcui' reheb chanru nak li Dios quixq'ue li evangelio reheb li macua'eb aj judío. ²⁸Laj Pablo ut laj Bernabé najt que'cana riq'uineb laj pabanel sa' li na'ajej a'an.

Eb laj c'amol be que'xch'utub ribeb Jerusalén chixc'ubanquil c'a'ru tento te'xbanu laj pabanel li macua'eb aj judío

15 Cuanqueb aj pabanel que'chal chak Judea. Que'oc chixyebal reheb laj pabanel: —Inc'a' naru texcolek' cui inc'a' tēbanu li circuncisión jo' naxye li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés, chanqueb. ²Riq'uin a'an que'xtiquib xcuech'inquil ribeb

riq'uin laj Pablo ut laj Bernabé chirix li na'leb a'in. Ut que'xc'ub ru nak laj Pablo ut laj Bernabé te'xic Jerusalén chixpatz'bal reheb li apóstol ut reheb laj c'amol be ma tento nak te'xc'ul li circuncisión re nak te'colek'. Cuanqueb ajcui' cuib oxib laj pabanel cøeb chirixeb. ³ Que'taklãc xbaneb laj pabanel aran Antioquía. Nak yoqueb chi numec' Fenicia ut Samaria, que'xye resil nak que'paban li maçua'eb aj judío. Ut c'ajo' nak que'saho' sa' xch'øleb chixjunileb laj pabanel rabinquil nak yoqueb chi pabanc. ⁴ Ut nak que'cuulac Jerusalén, que'c'ule' xbaneb li apóstol, eb laj c'amol be jo'queb ajcui' chixjunileb laj pabanel. Ut que'xserak'i reheb chanru nak li Dios quixtenk'aheb riq'uin li c'anjel que'xbanu. ⁵ Abanan cuanqueb cuib oxib laj pabanel aj fariseo. Eb a'an que'xye: —Eb laj pabanel li maçua'eb aj judío, tento te'xbanu li circuncisión. Tento te'xbanu li c'a'ru naxye li chak'rab li quixq'ue ke laj Moisés, chanqueb. ⁶ Que'xch'utub ribeb li apóstol ut eb laj c'amol be chixsic'bal c'a'ru te'xbanu riq'uin li ch'a'ajquilal a'in. ⁷ Ut nak ac xe'xcuech'i ribeb chi us chirix li na'leb a'in, laj Pedro quicuacil ut qui-oc chi atinac. Quixye reheb: —Ex herman, laex nequenau nak ac junxil quixsic'chak cuu li Dios sa' eyank re tinye resil li colba-ib reheb li maçua'eb aj judío re nak te'pabank ajcui' eb a'an. ⁸ Li Dios nax-nau c'a'ru nanume' sa' xch'øl li junjunk. Quixc'ut chiku nak naxraheb a'an nak quixq'ue li Santil Musik'ej reheb jo' nak quixq'ue ke laj. ⁹ Moco jalan ta chic li colba-ib li xq'ue ke laj chiru li xq'ue reheb a'an. Quixcuy quixsach lix maqueb xban nak xe'paban. ¹⁰ Anakcuan ut zc'a'ut nak yoquex chixyalbal rix li Dios riq'uin xq'uebal li ik a'in sa' xbaneb laj pabanel li maçua'eb aj judío? Zc'a'ut nak tepuersiheb chixbanunquil li naxye li chak'rab li inc'a' xoru chixbanunquil laj chi moco eb li kaxe'tonil yucua'? ¹¹ Yal xban rusilal li Kacua' Jesús nak xopaban ut xocole' jo' eb ajcui' a'an, chan laj Pedro. ¹² Que'xcanab atinac chixjunileb li ch'ut'ch'uqueb aran ut que'oc chirabinquil nak laj Pablo ut laj Bernabé yoqueb chixserak'inquil chanru nak li Dios quix-tenk'aheb chixbanunquil li milagro ut li sachba ch'ølej sa' xyankeb li maçua'eb aj judío. ¹³ Nak que'rake' chi atinac, laj Jacobo quichak'oc ut quixye: —Ex inherman, abihomak li oc cue xyebal ere. ¹⁴ Laj Simón Pedro ac xye ere chanru nak li Dios quix-tiquib rosobtesinquileb li maçua'eb aj judío. Quixsiq'ueb ru sa' xyankeb li ani te'pabank re. ¹⁵ Ut a'an ajcui' li que'xtz'iba chak re-talil li profeta junxil li naxye chi jo'ca'in:

¹⁶ Ut chirix a'in laj tinchalk ut tincuaclesi cui'chic lix tenamit laj David, li t'ananak anakcuan. Tinyib cui'chic li tz'ac li sutsu cui' ut tinyib cui'chic li juq'uinbil. Tinq'ueheb cui'chic xcuanquil laj Israel,

¹⁷ re nak tine'xpab li maçua'eb aj judío. Tine'xpab chixjunileb li sic'bileb ru inban chok' cualal inc'ajol, chan li Kacua' Dios.

¹⁸ Ut li Kacua' Dios li quiyehoc chak re a'in, a'an ajcui' li tabanunk re. (Amós 9:11-12)

¹⁹ Jo'can nak laj ninye nak inc'a' takapuersi ruheb chixbanun- quil li naxye li chak'rab li maçua'eb aj judío li yoqueb chixpaban- quil li Kacua'. ²⁰ Li tento takabanu, a'an tz'ibac riq'ueheb ut xye- bal reheb nak inc'a' te'xmux rib riq'uin xtzacanquil li tzacaemk mayejanbil chiruheb li yibanbil dios. Inc'a' te'co'betak te'yumbe- tak. Ut inc'a' te'xtiu xtibel li yatz'bil xul chi moco te'xtzaca li quic'. ²¹ Jo'ca'in ajcui' naxye li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés xban li Dios. Ut chalen chak najter cuan li ani najultican re sa' eb li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío rajlal hilobal cutan, chan laj Jacobo.

Li hu li que'xtz'iba reheb li maçua'eb aj judío

²² Eb li apóstol, ut eb laj c'amol be rochbened chixjunileb laj pabanel que'xsic' ruheb li te'xtakla Antioquía chirixeb laj Pablo ut laj Bernabé. Ut que'xsiq'ueb ru laj Silas ut laj Judas, aj Barsabás neque'xye ajcui' re. Eb li cuink a'in q'uebileb xcuanquil xbaneb li rech aj pabanelil. ²³ Que'xtz'iba jun li hu ut que'xtakla chirixeb laj Judas ut laj Silas. Jo'ca'in naxye sa' li hu que'xtakla: Ex herman, li maçua'ex aj judío, laj li apóstol, ut eb laj c'amol be jo'queb ajcui' chixjunileb laj pabanel nakatakla xsahil ech'øl laex li cuanquex sa' eb li tenamit Antioquía, Siria ut Cilicia. Sahak taxak sa' ech'øl. ²⁴ Xkabi resil nak cuanqueb li xe'el arin sa' kayank ut xe'cøeb aran sa' le tenamit chech'i'ch'i'inquil ut chix- po'bal ech'øl riq'uin li c'a'ru neque'xye. Abanan moco laj ta xo- taklan reheb. ²⁵ Jo'can nak xkach'utub kib ut xkac'ub ru nak taka- sic' ruheb li ani takatakla eriq'uin chirixeb laj Bernabé ut laj Pablo, li raroqueb kaban. ²⁶ Eb li kaherman a'in ac xe'xk'axtesi ribeb chi camc sa' xc'aba' li Kacua' Jesucristo. ²⁷ Ut xkasic' ruheb laj Judas ut laj Silas ut xkataklaheb eriq'uin re nak te'xch'olob cheru li c'a'ru xkatz'iba sa' li hu a'in. ²⁸ Xc'ul xch'øl li Santil Musik'ej jo' ajcui' laj nak inc'a' tekcapuersi chixbanunquil chixjunil li naxye sa' li chak'rab. Ca'aj cui' eb li na'leb a'in tento tebanu. ²⁹ Inc'a' tetzaca li tzacaemk mayejanbil chiru li yibanbil dios chi moco tetzaca li quic' chi moco tetzaca xtibel li yatz'bil xul. Ut inc'a' temux erib riq'uin co'betac yumbetac. Cui ticol erib chiru chixjunil a'in, us tebanu. Cherilak erib, chan laj Jacobo. ³⁰ Eb li cuink li que'taklãc cøeb Antioquía. Que'xch'utub chixju- nileb laj pabanel ut que'xk'axtesi reheb li hu li que'xc'am. ³¹ Nak que'ril xsa' li hu, c'ajo' nak que'saho' sa' xch'øleb laj pabanel ut que'c'ojla xch'øleb riq'uin li c'a'ru quitaklãc xyebal reheb. ³² Laj Judas ut laj Silas q'uebileb xmatan chixch'olobanquil xyalal li ratin li Dios. Que'xch'olob xyalal chiruheb li ch'ut'ch'uqueb aran ut que'xq'ue xcacuial xch'øleb ut que'xc'ojob xch'øleb riq'uin li atin li que'xye reheb. ³³ Najt que'cana sa' xyankeb. Mokon chic que'chak'rabic re nak te'suk'ik cui'chic Jerusalén riq'ueheb laj pabanel li que'taklan reheb Antioquía. Ut que'xtz'ama rusilal li Dios sa' xbaneb. ³⁴ Abanan laj Silas toj quiraj canac aran. ³⁵ Laj Pablo ut laj Bernabé que'cana ajcui' aran Antioquía. Yoqueb chixc'utbal li ratin li Dios ut yoqueb chixch'olobanquil xyalal li colba-ib. Ut cuanqueb ajcui' nabaleb li que'tenk'an reheb.

Laj Pablo quixjach rib riq'uin laj Bernabé ut cø xca' sut chiru- la'aninuil laj pabanel

³⁶ Mokon chic laj Pablo quixye re laj Bernabé: —Toxic cui'chic sa' eb li tenamit conume' cui' chak chixyebal ratin li Dios re takil chanru cuanqueb laj pabanel li cuanqueb sa' eb li na'ajej a'an, chan. ³⁷ Ut laj Bernabé quiraj raj xc'ambal chirixeb laj Juan li neque'xye ajcui' Marcos re. ³⁸ Abanan inc'a' quixc'ul xch'øl laj Pablo xban nak junxil laj Juan Marcos quixjach rib riq'ueheb aran Panfilia ut inc'a' chic cø chirixeb chixbanunquil li c'anjel.

³⁹ Que'xcuech'i ribeb laj Pablo ut laj Bernabé ut que'xcanab ribeb. Laj Bernabé cø aran Chipre chiru ha' ut quixc'am laj Juan Marcos chirix. ⁴⁰ Laj Pablo quixsic' ru laj Silas re tixc'am chirix. Eb laj pabanel li cuanqueb aran Antioquía que'xk'axtesiheb laj Pablo ut laj Silas sa' ruk' li Kacua' nak que'el aran. ⁴¹ Quilaje'xbeni li na'ajej Siria ut Cilicia. Que'xch'olob xyalal chiruheb laj pabanel ut que'cacuu xch'øleb sa' xpabaleb.

Laj Timoteo cō chirixeb laj Pablo ut laj Silas

16 Laj Pablo quicuulac sa' eb li tenamit Derbe ut Listra. Ut aran quixtau jun aj pābanel aj Timoteo xc'aba'. Lix na', a'an jun aj pābanel aj judío ut lix yucua', a'an aj griego. Mācua' aj judío. ² Chābil neque'xye chirix laj Timoteo eb laj pābanel li cuanqueb Listra ut Iconio. ³ Laj Pablo quiraj xc'ambal laj Timoteo chirix. Jo'can nak quixbanu li circuncisión re. Inc'a' quiraj nak te'ch'inānk xch'ōleb laj judío li cuanqueb sa' eb li na'ajej aran xban nak chixjunileb que'xnau nak lix yucua' laj Timoteo mācua' aj judío. ⁴ Ut nak yoqueb chi numec' sa' li junjunk chi tenamit, yoqueb chixyebal reheb laj pābanel nak tento te'xbanu li c'a'ru que'xc'ub ru eb li apóstol jo'queb ajcui' laj c'amol be li cuanqueb aran Jerusalén. ⁵ Jo'ca'in nak yoqueb chi q'uic laj pābanel sa' xpābaleb. Ut rajlal cutan yoqueb chi tamc.

Jun li cuīnk aj Macedonia quic'ute' chiru laj Pablo sa' visión

⁶ Li Santil Musik'ej quixc'ut chiruheb nak inc'a' te'xic chixch'olobanquil resil li colba-ib sa' li na'ajej Asia. Jo'can nak que'coeb Frigia ut que'nume' ajcui' sa' li na'ajej Galacia. ⁷ Nak que'cuulac Misia, que'raj raj xic Bitinia. Abanan li Santil Musik'ej inc'a' quixcanabeb re te'xic aran. ⁸ Jo'can nak yal que'nume' Misia ut coeb Troas. ⁹ Nak cuanqueb aran sa' jun li k'ojyjn quic'ute' jun li visión chiru laj Pablo. Jun li cuīnk aj Macedonia xakxo chiru nak quiril. Yo chixtz'amanquil chiru ut quixye re: —Chalkat sa' katenamit Macedonia ut choatenk'a, chu'ux re nak quiril. ¹⁰ Ut nak ac xc'ute' li visión chiru laj Pablo, sa' junpat quikacauresi kib laō chi xic Macedonia. Kanau chi tz'akal nak li Dios yo chi taklanc ke aran chixyebal resil li colba-ib reheb li cuanqueb aran.

Lix Lidia quipāban nak laj Pablo quixch'olob xyālal aran Filipos

¹¹ Co-el aran Troas ut tjc cōo chiru ha' toj Samotracia. Ut cuulajak chic cocuulac Neápolis. ¹² Chirix a'an cōo Macedonia sa' li nimla tenamit Filipos. Li tenamit a'an cuan xcuent Roma. Cocuan cuib oxib cutan sa' li tenamit a'an. ¹³ Ut sa' li hilobal cutan cōo chire li tenamit cuan cui' jun li nima' sa' li na'ajej li neque'tijoc cui' eb laj judío. Coc'ojla ut co-oc chixyebal resil li colba-ib reheb li ixk li que'ch'utla aran. ¹⁴ Jun reheb li ixk a'an xLidia xc'aba'. Tiatira xtenamit. A'an nac'ayin chābil t'icr. Naxpab li Dios ut yo chi abjnc xban nak li Dios quixc'ut chiru nak tixq'ue retal li yo chixyebal laj Pablo. ¹⁵ Quixc'ul li cubi ha' rochbened chixjunileb li cuanqueb sa' rochoch, ut quixye ke: —Cui nequepab nak lain xinpab li Kācua' chi anchal inch'ol, naru nequexcana chi hilanc sa' li cuochoch, chan ke. Ut quirelajj ku chi canac.

Laj Pablo ut laj Silas que'q'uehe' sa' tz'alam aran Filipos

¹⁶ Sa' jun li cutan yoco chi xic chi tijoc nak kac'ul jun li xka'al aj k'e. Cuan māus aj musik'ej riq'uin. A'an jun moš ut naxsic' nabal xtumin lix patrón riq'uin k'ehinc. ¹⁷ Li xka'al a'an yo chikatakenuil. Japjo re chixyebal: —Eb li cuīnk a'in a'an xmošeb li nima-jcual Dios. Yoqueb chixch'olobanquil chiku chanru nak taruk to-colek', chan. ¹⁸ Nabal cutan quixbanu chi jo'can. Nak ac xtitz' chirabinquil, laj Pablo quixxakab rib, ut quiril li xka'al, ut quixye re li māus aj musik'ej: —Sa' xc'aba' li Kācua' Jesucristo, tinye acue: Elen riq'uin li xka'al a'in, chan. Ut sa' ajcui' li hōnal a'an, li

māus aj musik'ej qui-el riq'uin. ¹⁹ Nak que'xq'ue retal lix patrón li xka'al nak inc'a' chic taruk tixsic' xtumineb, que'xchap laj Pablo ut laj Silas ut que'xc'am sa' popol chiruheb laj rakol atin. ²⁰ Nak que'xxakab chiru laj rakol atin, que'xye: —Eb li cuīnk a'in, a'aneb aj judío ut yoqueb chikach'i'ch'i'inquil sa' li katenamit. ²¹ Yoqueb chixc'utbal jalan na'leb sa' li katenamit. Lao inc'a' naru nakac'ul chi moco naru takabanu li neque'xye xban nak lao aj Roma, chanqueb. ²² Ut que'xtub rib li tenamit chixjitbaleb. Eb laj rakol atin que'xk'ichi li rak'eb laj Pablo ut laj Silas ut que'xtakla xsac'baleb riq'uin che'. ²³ Nak ac xe'tacuasc' chi us, que'q'uehe' sa' tz'alam. Ut eb laj rakol atin que'xye reheb laj ilol tz'alam nak te'ril chi us laj Pablo ut laj Silas re nak inc'a' te'elelik. ²⁴ Ut nak quiyeh'e' chi jo'can, que'c'ame' ut que'q'uehe' sa' tz'alam sa' jun li na'ajej li cuan toj chi sa' ut que'nat'e' li rok sa' che'. ²⁵ Tuktu chic k'ojyjn nak laj Pablo ut laj Silas yoqueb chi tijoc ut yoqueb chi bichanc re xlok'oninquil li Dios. Ut eb li cuanqueb chi prexil yoqueb chi abjnc. ²⁶ Māc'a' sa' xch'ōleb nak quichal jun nimla hjc. Qui-ec'asjc chi cau li tz'alam, ut quilaje'teli lix puertil. Ut quilaje'hite' li cadena li bac'boqueb cui' li prex. ²⁷ Ut nak qui-aj ru laj ilol tz'alam, quiril nak teto lix puertil li tz'alam. Quixchap lix ch'ich' ut oc raj re chixcamsinquil rib. Sa' xch'ol a'an nak xe'elelic chixjunileb li prex. ²⁸ Ut laj Pablo quixjap re chi cau ut quixye: —Mācamsi acuib. Chikajunilo cuanco arin, chan. ²⁹ Ut laj ilol tz'alam quixpatz' lix xam ut qui-oc chi sa' li tz'alam chirilbal. Nasicot xban xxiu nak quixcut rib chi rokeb laj Pablo ut laj Silas. ³⁰ Laj ilol tz'alam quirisiheb xjuneseb laj Pablo ut laj Silas ut quixye reheb: —¿C'a'ru us tinbanu re nak tincolek'? ³¹ Eb a'an que'xye: —Pab li Kācua' Jesucristo. Tatcolek' laat jo'queb ajcui' li cuanqueb sa' la cuochoch, chan laj Pablo. ³² Ut quixch'olob xyālal li ratin li Kācua' chiru a'an jo' ajcui' chiruheb li jo' q'uial li cuanqueb sa' li rochoch. ³³ Ut sa' ajcui' li hōnal a'an laj ilol tz'alam quirisiheb sa' tz'alam laj Pablo ut laj Silas. Quixch'aj ru lix toch'oleb xban nak que'saq'ue'. Ut ticto quicubsic' xha' laj ilol tz'alam rochbened chixjunileb li cuanqueb sa' li rochoch. ³⁴ Quixc'ameb laj Pablo ut laj Silas sa' rochoch ut quixq'ueheb xtzacaemk. C'ajo' nak quisaho' sa' xch'ol nak quixpab li Dios rochbened li cuanqueb sa' rochoch. ³⁵ Nak quisakeu, eb laj rakol atin que'xtakla xyebal re laj ilol tz'alam nak tixcanabeb chi xic eb li cuīnk a'an. ³⁶ Laj ilol tz'alam quixye reheb: —Eb laj rakol atin xe'xtakla chak xyebal nak tex-ach'abak. Jo'can nak ayukex chi mac'a' ec'a'ux, chan. ³⁷ Laj Pablo quixye reheb: —Inc'a'. Xosaq'ue' chiruheb li tenamit chi maji' que'xrak atin sa' kabēn. Xoe'xq'ue sa' tz'alam usta lao aj Roma. Ut anakcuan, te'raj toe'risi chi mukmu. Inc'a' naru chi jo'can. Chalkeb ban a'an ut choe'risihak, chan. ³⁸ Ut eb li takl que'coeb chixyebal re laj rakol atin li c'a'ru quixye laj Pablo. C'ajo' nak que'xucuac nak que'rabi nak laj Pablo ut laj Silas, a'aneb aj Roma. ³⁹ Nak que'cuulac, que'xk'unbesiheb ut que'xtz'ama chiruheb nak te'elk sa' li tenamit. ⁴⁰ Nak que'el sa' tz'alam laj Pablo ut laj Silas, coxe'ocak sa' rochoch lix Lidia. Nak ac xe'ril ruheb laj pābanel, que'xq'ue xcacuulal xch'ōleb ut que'coeb.

Li ch'a'ajquilal que'xc'ul laj Pablo ut laj Silas nak cuanqueb Tesalónica

17 Nak yoqueb chi xic laj Pablo ut laj Silas que'nume' Anfípōlis ut Apolonia. Ut chirix a'an, que'cuulac Tesalónica bar cuan cui' jun li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. ² Laj Pablo qui-oc sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío jo'

c'aynak chixbanunquil. Oxib li hilobal cutan quixnumsi aran ut yo chixch'olobanquil chiruheb li xyalal li naxye sa' li Santil Hu. ³Yo chixch'olobanquil chiruheb nak li Cristo quixc'ul nabal li raylal jo' tenebanbil sa' xben ut quicuacui cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. Quixye reheb: —Li Jesús li yoquin chixyebal ere, a'an li Cristo laj Colonel, chan. ⁴Cuanqueb aj judío que'paban ut que'cana chirochbeninquil laj Pablo ut laj Silas. Jo'can ajcui' que'xbanu nabaleb laj griego li neque'xlok'oni li Dios. Ut nabaleb li ixk li na'noqueb ru que'paban. ⁵Ut eb laj judío li inc'a' que'paban, c'ajo' nak que'josk'o' xban xcakaleb xch'ol. Que'ratina jun ch'utal li cuink inc'a' useb xna'leb li junes sa' be neque'cuan. Ut li jun ch'utal chi cuink a'an que'oc chixchik'bal xjosk'ileb li tenamit. Xban nak yoqueb xjosk'il, que'oc sa' rochoch laj Jasón chixsic'baleb laj Pablo ut laj Silas re te'xc'ameb chiruheb li tenamit. ⁶Que'ril nak inc'a' que'xtau laj Pablo ut laj Silas. Que'xchap laj Jasón rochben cuib oxibeb laj pabanel ut que'xc'am chiruheb li neque'taklan sa' li tenamit. Japjoqueb re chixyebal: —Eb li cuink a'in, yoqueb chixpo'bal xch'oleb li tenamit sa' chixjunil li ruchich'och' ut anakcuan xe'chal arin chixpo'bal xch'oleb li katenamit. ⁷Ut laj Jasón xc'uleb sa' rochoch. Yoqueb chixk'etbal lix chak'rab laj César li Acuabej. Yoqueb chixyebal nak cuan jun chic li rey, a'an li Jesús, chanqueb. ⁸Li q'uila tenamit jo'queb ajcui' li neque'taklan sa' li tenamit que'sach xch'oleb chirabinquil li c'a'ru yoqueb chixyebal eb a'an. ⁹Eb li neque'taklan sa' li tenamit que'xye reheb laj Jasón ut li rochben nak tento te'xtoj riq'uin tumin li reliqueb. Ut nak ac xe'xc'ul li tumin, que'ach'abac laj Jasón ut eb li rochben.

Laj Pablo ut laj Silas que'xch'olob xyalal aran Berea

¹⁰Sa' ajcui' li k'ojyin a'an eb laj pabanel li cuanqueb aran que'risi laj Pablo ut laj Silas sa' li tenamit a'an ut que'xtaklaheb toj Berea. Nak que'cuulac aran, que'coeb sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. ¹¹Eb li cuanqueb aran Berea k'axal k'unek xch'ol chiruheb li cuanqueb Tesalónica. Que'xc'ul chi sa' xch'oleb li ratin li Dios li yo chixyebal laj Pablo. Ut rajlal cutan que'xtzol sa' li Santil Hu re rilbal ma jo'can tana naxye. ¹²Nabaleb laj judío que'paban sa' xyankeb a'an. Cuanqueb ajcui' ixk aj griego xninkaleb ru que'paban. Ut que'paban ajcui' nabaleb li cuink aj griego. ¹³Que'rabi resil laj judío li cuanqueb Tesalónica nak laj Pablo yo chixjulticanquil li ratin li Dios aran Berea. Ut que'coeb aran chixpo'bal xch'oleb li tenamit. ¹⁴A'ut eb laj pabanel sa' junpat que'xtakla laj Pablo chire li palau re nak taxic sa' jalan na'ajej. Aban laj Silas ut laj Timoteo toj que'cana Berea. ¹⁵Eb li que'coeb chi canabanc re laj Pablo, que'xc'am toj sa' li tenamit Atenas. Nak que'suk'i Berea, laj Pablo quixtakla resil chirixeb nak laj Silas ut laj Timoteo te'xic Atenas chi junpat.

Laj Pablo quixch'olob xyalal chiruheb li tzolbibleb li cuanqueb aran Atenas

¹⁶Nak laj Pablo yo chiroybeninquileb laj Silas ut laj Timoteo sa' li tenamit Atenas, quixq'ue retal nak k'axal cui'chic nabaleb li yibanbil Dios cuanqueb sa' li tenamit a'an. C'ajo' nak quiraho' sa' xch'ol. ¹⁷Jo'can nak qui-oc chixch'olobanquil lix yalal chi tz'akal chiruheb li tenamit sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío jo'queb ajcui' li macua'eb aj judío li que'xlok'oni li Dios. Ut rajlal cutan quixch'olob li xyalal chiruheb li cuanqueb sa' c'ayil. ¹⁸Cuanqueb cuink aj epicúreos ut eb aj estoicos xc'aba'eb li

neque'xc'oxla nak k'axal cuan xna'lebeb. Eb a'an que'oc chixcuech'inquil rix li c'a'ru yo chixyebal laj Pablo. Ut yoqueb chixyebal: —¿C'a'ru yo chixyebal li cuink a'an li junes atinac naxbanu? Ut cuan cui'chic yoqueb chi yehoc re: —Jo' li xchal anchal xyebal resil jalanil dios arin sa' katenamit, chanqueb. Que'xye chi jo'can xban nak laj Pablo yo chixch'olobanquil resil li colba-ib sa' xc'aba' li Jesucristo jo' ajcui' chirix lix cuaclijiqueb cui'chic li camenak chi yo'yo. ¹⁹Jo'can nak que'xc'am laj Pablo sa' li na'ajej li neque'xch'utub cui' ribeb li k'axal cuanqueb xna'leb. Areópago xc'aba' li na'ajej a'an. Ut que'xye re: —¿Ma taruk taye ke c'a'ru xyalal li ac' tijleb a'in li yocat chixyebal? ²⁰Ma jun sut kabiom li na'leb a'in. Takaj takanau c'a'ru xyalal, chanqueb re. ²¹Sa' eb li cutan a'an chixjunileb laj Atenas ut eb li jalaneb xtenamit li cuanqueb aran, mac'a' chic c'a'ak re ru neque'xc'oxla. Ca'aj chic rabinquil ut atinac chirix li ac' na'leb neque'xbanu. ²²Ut laj Pablo quixakli chiruheb li cuanqueb sa' li na'ajej a'an, ut quixye reheb: —Ex cuink aj Atenas, yoquin chixq'uebal retal nak nequepab chixjunil li c'a'ak re ru. ²³Nak yoquin chi bec sa' le tenamit xe-binq'ue retal li c'a'ru nequelok'oni ut xintau ajcui' jun li artal tz'ibanbil chiru “Re li Dios li Inc'a' Naubil Ru”. Li Dios li nequelok'oni laex chi inc'a' nequenau ru, a'an ajcui' li yoquin chixch'olobanquil xyalal cheru. ²⁴Ut a'an ajcui' li Dios, li quiyiban re li ruchich'och' ut chixjunil li c'a'ak re ru cuan. A'an laj echal re li choxa ut li ruchich'och'. A'an inc'a' nacuan sa' junak cab yibanbil xban cuink. ²⁵Chi moco a' ta li cuink naq'uehoc c'a'ak re ru re a'an. A'an ban naq'uehoc ke li kayu'am ut a'an naq'uehoc li kamusik'. A'an li naq'uehoc chixjunil li c'a'ru cuan. ²⁶Riq'uin jun chi cuink quixyo'obtesi chixjunileb li cristian li cuanqueb sa' ruchich'och'. Ut a'an yal re jo' najtil te'cuank li junjunk sa' ruchich'och'. Ut a'an ajcui' quiq'uehoc re lix na'ajej li junjunk chi tenamit. ²⁷Quixbanu chi jo'can re nak li junjunk te'xsic' li Dios ut mare te'xtau nak te'xsic'. Ut relic chi yal moco ch'a'aj ta xtaubal cui te'xsic' chi anchaleb xch'ol. ²⁸A'an naq'uehoc kayu'am ut sa' xc'aba' a'an nak yo'yoqco ut noco-ec'an. Jo' quixye jun laj bichanel sa' eyank: —Relic chi yal nak lao ralar xc'ajol li Dios, chan. ²⁹Jo'can nak cui lao ralar xc'ajol li Dios, inc'a' naru takac'oxla nak li Dios chanchan ta li oro, malaj li plata chi moco li pec li yibanbil yal riq'uin xc'a'ux ut xna'lebeb li cuink. ³⁰Li Dios inc'a' quixq'ue sa' xbeneb li tenamit lix maqueb sa' eb li cutan nak inc'a' que'xtau ru li xyalal. Abanan anakcuan naxjultica chiruheb chixjunileb li tenamit nak te'xyot' xch'ol te'xjal xc'a'ux. ³¹Li Dios ac xxakab jun li cutan re tarakok atin sa' xbeneb chixjunileb li cuanqueb sa' ruchich'och'. Ut quixxakab li ani tarakok atin sa' tiquilal. Quixc'ut chiku nak tz'akal yal xban nak quixcuaclesi cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak, chan laj Pablo. ³²Nak eb li cuanqueb xna'leb que'rabi li yo chixyebal chirix lix cuaclijiqueb li camenak chi yo'yo, cuan que'se'en re ut cuan ajcui' que'yehoc re: —Takaj takabi cui'chic li c'a'ru yocat chixyebal sa' junak chic cutan, chanqueb. ³³Ut chirix a'an, laj Pablo quiel sa' xyankeb. ³⁴Cuanqueb ajcui' li que'xc'ul xch'ol li quixye laj Pablo ut que'xpab li Jesús. Sa' xyankeb li que'paban cuan laj Dionisio. A'an jun reheb li que'taklan sa' li tenamit. Ut quipaban ajcui' jun li ixk xDámaris xc'aba'. Ut cuanqueb ajcui' cuib oxib chic que'paban.

Eb laj pabanel li cuanqueb Corinto que'xtiquib xch'utubanquil ribeb chi lok'oninc

18 Nak ac xc'ulman a'in, laj Pablo qui-el Atenas. Ut cō Corinto. ² Ut aran quixtau jun li cuṁk aj judío. Aj Aquila xc'aba'. Ponto xtenamit. Inc'a' najter xc'ulunic Italia rochben lix Priscila li rixakil. Que'el aran Roma xban nak laj Claudio li Acuabej quixye nak chixjunileb laj judío te'elk sa' li tenamit a'an. Laj Pablo cō chirula'anquileb. ³ Ut quicana rochbened chi c'anjelac xban nak juntak'et li c'anjel neque'xbanu. Neque'yṁban t'icr re muheḅal. ⁴ Sa' li hilobaḅ cutan rajlal naxic laj Pablo sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj Judío. Aran quiṁtinac riq'uineb ut quixch'olob xyalaḅ chiruheḅ laj judío jo'queḅ ajcui' li maḅcua'eb aj judío. ⁵ Nak ac xe'suk'i chak laj Silas ut laj Timoteo Macedonia, laj Pablo quixch'axtesi rib chi junaj cua chixch'olobanquil lix yaḅal reheḅ laj judío nak li Jesús, a'an li Cristo, laj Colonel li yechi'inbil xban li Dios. ⁶ Abanan eb a'an inc'a' que'cuulac chiru li yo chixyebal laj Pablo. Que'oc chi majecuṁc. Jo'can nak laj Pablo quixchik'chik'i li rak' ut quixye reheḅ: —Cui laḅex inc'a' texcolek', a' yal ere. Sa' eḅen laḅex cuan li maḅ. Laj maḅ'a' inmaḅ xban nak ac xinye ere li xyalaḅ. Chalen anakcuan laḅin tinch'olob xyalaḅ reheḅ li maḅcua'eb aj judío, chan. ⁷ Jo'can nak laj Pablo qui-el sa' xyṁkeḅ ut cō chi cuṁc sa' rochoch jun li cuṁk maḅcua' aj judío. Aj Justo xc'aba'. Li cuṁk a'an naxlok'oni li Dios. Li rochoch cuan chixc'atk li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. ⁸ Laj Crispo, li nac'amoc be sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb, quixpab Li Kaḅua' rochbened li cuanqueb sa' li rochoch. Nabaleb aj Corinto que'paban nak que'rabi resil li colba-ib. Ut que'cubsic xha'eb. ⁹ Sa' jun li k'ojṁin li Kaḅua' quixc'utbesi jun li visiṁn chiru laj Pablo ut quixye re: —Matxucuac chi ṁtinac. Ch'olob ban li xyalaḅ chiruheḅ li tenamit. ¹⁰ Laj cuṁkin acuṁq'uin. Ma' ani taḅanunḅ raylal acue xban nak nabaleb li cualal inc'ajol sa' li tenamit a'in, chan li Dios re laj Pablo sa' li visiṁn. ¹¹ Jo'can nak laj Pablo quicana aran jun chihab riq'uin cuakib po ut yo chixch'olobanquil xyalaḅ li raṁin li Dios chiruheḅ.

Laj Galiṁn li cuan chi taklaṁc aran Acaya quixye nak laj Pablo maḅ'a' xmaḅ

¹² Nak laj Galiṁn cuṁk chi taklaṁc aran Acaya, eb laj judío que'xc'ub ru chi ribileḅ rib nak te'xchap laj Pablo. Que'xchap ut que'xc'am sa' popoḅ re nak tarakek' ṁtin sa' xḅen. ¹³ Ut que'xye: —Li cuṁk a'in yo chixyebal reheḅ li tenamit chanru nak te'xlok'oni li Dios. Li na'leb li naxye a'an, moco naxc'uluban ta li chak'rab, li q'ueḅil ke xbaneb laj Roma, chanqueḅ. ¹⁴ Oc raj re chi ṁtinac laj Pablo nak quichak'oc chak laj Galiṁn ut quixye reheḅ laj judío: —Ex aj judío, cui ta xk'et xchak'rabeḅ laj Roma malaj ut cui ta cuan junak inc'a' us xḅanu, tento raj tinch'i'ch'i'i cuib cherabinquil. ¹⁵ Abanan cui yal chirix ṁtinac ut c'aba'ej ut chirix le'chak'rab yoquex chi jitoc chirix, tento nak laḅex teḅic' xyalaḅ. Laj inc'a' nacuaj rakoc ṁtin chirix li c'a'ak re ru a'in, chan. ¹⁶ Ut quirisihēb sa' li popoḅ. ¹⁷ Eb laj griego que'xchap laj Sóstenes li nataklan sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. Que'xsac' ut que'xtacuasi chiru li popoḅ ut laj Galiṁn maḅ'a' quixye.

Laj Pablo quisuk'i cui'chic Antioḅua ut cō cui'chic rox sut chiru-la'aninquileb laj pabanel

¹⁸ A'ut laj Pablo toj quicana aran nabal cutan. Tojo'nak quixchak'rabiheḅ laj pabanel ut qui-el. Cō chiru ha' toj Siria rochbened lix Priscila ut laj Aquila. Aran sa' li tenamit Cencrea quixbes li rismal. A'an retalil nak quixḅanu li c'a'ru quixyechi'i re li Dios. ¹⁹ Nak que'cuulac Efeso laj Pablo quixcanabeḅ lix Priscila ut laj Aquila ut cō sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío chixch'olobanquil lix yaḅal chiruheḅ laj judío. ²⁰ Ut eb a'an que'xtz'ama chiru nak toj taḅanaḅ chic ca'ch'inak riq'uineḅ. Abanan laj Pablo inc'a' quixsume canaḅ. ²¹ Quixchak'rabiheḅ ban ut quixye reheḅ: —Tento nak tinxic chixnumsinquil li nink'e Jerusalén xban nak cuulac re xk'ehil. Laj tinchalk cui'chic eriḅ'uin cui jo'can naraj li Dios, chan. Ut qui-el aran Efeso. ²² Nak quicuulac Cesarea, cō Jerusalén. Ut nak ac xq'ueheḅ xsahil xch'oleḅ laj pabanel, cō Antioḅua. ²³ Inc'a' najt quicuan aran nak cō ut quinume' sa' eb li na'ajej Galacia ut Frigia ut yo chixq'uebal xcacuilaḅ xch'oleḅ laj pabanel.

Laj Apolos quixch'olob xyalaḅ nak li Jesús, a'an li Cristo

²⁴ Quicuulac Efeso jun li cuṁk aj judío, aj Apolos xc'aba'. Alejandro xtenamit. K'axal naxnau ṁtinac chi chaḅil ut naxnau chi us li tz'ibanbil sa' li Santil Hu. ²⁵ Quixtzol rib chi us ut naxnau chanru xpabanquil li Kaḅua'. Ut quixq'ue xch'ol chi ṁtinac chi tz'akal xch'olobanquil resil li Jesús, usta ca'aj cui' quixnau chirix li cubi ha' li quixḅanu laj Juan. ²⁶ Qui-oc chi ṁtinac chi cau xch'ol sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. Nak que'rabi lix Priscila ut laj Aquila li yo chixyebal, que'risi xjunes laj Apolos ut que'xch'olob li xyalaḅ chi tz'akal chiru. ²⁷ Nak ac yo xc'oxlanquil xic laj Apolos aran Acaya, eb laj pabanel que'xq'ue xcacuilaḅ xch'ol re taḅic. Ut que'xtz'iba jun li hu ut que'xtakla reheḅ laj pabanel li cuanqueb aran. Que'xye reheḅ nak te'xc'ul chi sa sa' xch'ol. Ut nak quicuulac aran, laj Apolos quixtenk'aheḅ chi chaḅil li ac xe'paban xban rusilal li Dios. ²⁸ Ut quiraṁinaheḅ laj judío chi cau xch'ol chiruheḅ chixjunileḅ li tenamit. Ut quixch'olob xyalaḅ chiruheḅ chi tz'akal nak li Jesús, a'an li Cristo, jo' tz'ibanbil sa' li Santil Hu.

Eb lix tzolom laj Juan que'xc'ul li Santil Musik'ej aran Efeso

19 Nak laj Apolos cuan Corinto laj Pablo quinume' sa' eb li na'ajej toj quicuulac Efeso. Ut aran quixtauheḅ jun ch'u-taleb laj pabanel. ² Quixye reheḅ: —Ma quec'ul li Santil Musik'ej nak quexpaban? chan laj Pablo reheḅ. Ut eb a'an que'xye: —Inc'a' nakanau nak cuan ta li Santil Musik'ej, chanqueḅ. ³ Ut laj Pablo quixye reheḅ: —ḅChanru nak quicubsic eha'? Eb a'an que'xye: —Li cubi ha' li xkac'ul, a'an li quixḅanu laj Juan, chanqueḅ. ⁴ Laj Pablo quixye reheḅ: —Laj Juan quixcubsihēb xha' li que'xyot' xch'ol ut que'xjal xc'a'ux. Quixye reheḅ nak te'pabank sa' xc'aba' li Jesucristo li tol-elk mokon, chan. ⁵ Nak que'rabi a'an, que'xtz'ama li cubi ha' ut quicubsic xha'eb sa' xc'aba' li Kaḅua' Jesús. ⁶ Laj Pablo quixq'ue li ruk' sa' xḅeneḅ ut que'xc'ul li Santil Musik'ej. Que'ṁtinac sa' jalan ṁtinobaḅ ut que'xye resil li c'a'ru quic'utbesic chiruheḅ xban li Dios. ⁷ Cuanqueḅ tana cabla-ju chi cuṁk li que'paban sa' xyṁkeḅ.

Eb laj pabanel que'xtiquib xch'utubanquil ribeb chi lok'oninc aran Efeso

⁸ Chiru oxib po laj Pablo quixch'olob li xyalal chiruheb laj Efeso chi maç'a' xxiu sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. Quixyal xk'e xc'utbal chi tz'akal lix yalal lix nimajcual cuanquial li Dios. ⁹ Cuanqueb li que'xcacuubresi xch'oleb ut inc'a' que'raj pabanc. Que'oc chixmajecuanquil li evangelio chiruheb chixjunileb. Jo'can nak laj Pablo quixcanab xch'olobanquil li xyalal aran sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. Ut quixc'ameb laj pabanel chirix. Rajlal cutan quixc'ut li xyalal chiruheb sa' li cab li natzoloc cui' jun li cuink aj Tirano xc'aba'. ¹⁰ Cui chihab quixbanu chi jo'ca'in. Ut chixjunileb li cuanqueb Asia, eb laj judío, jo'eb ajcui' li maçua'eb aj judío, que'rabi li ratin li Kaçua' Jesús. ¹¹ Ut li Kaçua' Dios quixq'ue xcuanquil laj Pablo chixbanunquil li sachba ch'olej. ¹² Usta ca'aj cui' lix t'icr ut lix sut laj Pablo neque'xq'ue sa' xbeneb li yaj, neque'q'uira. Ut neque'el li maus aj musik'ej riq'uineb. ¹³ Cuanqueb aj judío neque'xye nak neque'xnau risinqueb li maus aj musik'ej ut neque'xbeni ribeb chixbanunquil. Que'xyal xpatz'bal xc'aba' li Kaçua' Jesús sa' xbeneb li cuan maus aj musik'ej riq'uineb ut que'xye: —Sa' xc'aba' li Jesús li naxjultica laj Pablo, tinye ere elenkex riq'uin li cuink a'an, chanqueb. ¹⁴ Cuukubeb chi cuink li yoqueb chi banunc re a'in. Ralaleb jun li cuink aj judío, aj Esceva xc'aba'. A'an li xbenil aj tij. ¹⁵ Sa' jun li cutan jun li maus aj musik'ej quichak'oc ut quixye reheb: —Ninnau ani li Jesús, ut ninnau ajcui' ani laj Pablo. Ut laex, zanihex? Ut zani xq'uehoc ecuanquil chi isinc maus aj musik'ej? chan reheb. ¹⁶ Li cuink li cuan maus aj musik'ej riq'uin, quixcut rib sa' xbeneb. A'an k'axal cui'chic cau rib chiruheb. Tacuasibileb ut pejeleb chic li rak'eb nak que'elelic sa' li cab a'an. ¹⁷ Chixjunileb li cuanqueb Efeso que'rabi resil li c'a'ru quic'ulman, jo' aj judío jo' eb ajcui' li maçua'eb aj judío. Quichal xxiuheb chixjunileb ut k'axal cui'chic que'xq'ue xlok'al li Kaçua' Jesús. ¹⁸ Ut nabaleb li que'paban que'chal ut que'xxoto lix maqueb chiru li Dios chiruheb chixjunileb li cuanqueb aran. ¹⁹ Nabaleb laj tul que'chal ut que'xc'am chak lix huheb li nac'anjelac chiruheb re tulac ut que'xc'at chiruheb chixjunileb li tenamit. Nak que'xbir rix lix tz'ak chixjunil li que'xc'at, qui-el lajeb roxc'al mil (50,000) chi tumin plata. ²⁰ Ut li ratin li Kaçua' yo chi elc resil yalak bar ut yo ajcui' chi c'utunc xcuanquil li Dios. ²¹ Nak ac xnume' chixjunil a'in, laj Pablo quixc'oxla xic toj Jerusalén, nak acak xbeni chak Macedonia ut Acaya. Quixye: —Nak acak xnume' aran, tento ajcui' tinxic Roma chirilbaleb laj pabanel li cuanqueb aran, chan. ²² Jo'can nak quixtaklaheb Macedonia laj Timoteo ut laj Erasto, li neque'tenk'an re. Ut laj Pablo toj quicana aran Asia.

Laj tenol ch'ich' xic' que'rabi li c'a'ru quixye laj Pablo

²³ Ut sa' eb li cutan a'an quiticla jun nimla ch'a'ajquilal xban nak nabaleb yoqueb chixpabanquil li Dios. ²⁴ Jun li cuink aj tenol plata, aj Demetrio xc'aba'. A'an naxyib riq'uin plata li coc' ochoch re lix Diana lix dioseb. Ut nabal li tumin neque'xc'ul li neque'trabajic rochben. ²⁵ Quixch'utubeb chixjunileb li neque'c'anjelac chiru jo'queb ajcui' chixjunileb laj tenol plata ut quixye reheb: —Laex nequenau nak riq'uin li c'anjel a'in nakabanu, nakac'ul nabal li katumin. ²⁶ Ac erabiom resil nak laj Pablo ac xtacchi' nabaleb li cuanqueb aran Efeso jo' ajcui' sa'

chixjunil li tenamit xcuent Asia. Ac nequenau nak yo chixyebal reheb nak moco dioseb ta li yal yibanbil xban cuink. ²⁷ Mare anchal tasachk li kac'anjel xban a'an. Ut mare anchal tatz'ektanak ajcui' xlok'al li rochoch lix Diana li kalok'laj dios. Mare tasachk lix cuanquilal li kadios li neque'xlok'oni chixjunileb aran Asia, jo' ajcui' li cuanqueb sa' chixjunil li ruchich'och', chan laj Demetrio. ²⁸ Ut eb li ch'utch'uqueb aran c'ajo' nak que'josk'o' nak que'rabi li c'a'ru quixye. Que'xjap reheb chixyebal: —Nim xcuanquil lix Diana li kadios laç aj Efeso! chanqueb. ²⁹ C'ajo' nak que'josk'o' li tenamit. Inc'a' chic jultiqueb re c'a'ru neque'xbanu. Jun xiquiqueb nak coeb chixsic'bal laj Gayo ut laj Aristarco li que'chal chak Macedonia rochben laj Pablo. Ut quelonbileb nak que'c'ame' toj sa' li na'ajej li neque'xch'utub cui' ribeb. ³⁰ Ut laj Pablo quiraj raj xic chi atinac riq'uineb li tenamit, abanan eb laj pabanel inc'a' que'xcanab chi xic. ³¹ Cuanqueb cuib oxib li ramig laj Pablo li neque'c'amoc be sa' li tenamit. A'aneb aj Roma. Eb a'an que'xtakla xyebal re laj Pablo nak inc'a' taxic sa' li na'ajej li neque'xch'utub cui' ribeb li tenamit. ³² Chixjunileb li que'xch'utub ribeb aran yoqueb chixjapbal reheb ut inc'a' chic jultiqueb re li c'a'ru neque'xye. Lix qu'ualeb li tenamit inc'a' que'xnau c'a'ut nak que'xch'utub ribeb aran. ³³ Ut que'risi sa' xyankeb li tenamit laj Alejandro. A'an quixtaksi li ruk' re te'xcanab chokinc. Quiraj raj atinac re xcolbal rib chiruheb li tenamit. ³⁴ Nak que'ril nak a'an aj judío junaj xyab xcuxeb chixjunileb chixyebal: —Nim xcuanquil lix Diana li kadios laç aj Efeso! chanqueb. Ut ca'ch'in chic ma cuib or que'xjap reheb chixyebal a'an. ³⁵ Nak ac xk'unbesiheb li tenamit laj tz'ib li nac'anjelac sa' popol, quixye reheb: —Laex aj Efeso, zma can ta bi' junak inc'a' naxnau nak li katenamit Efeso, a'an li nac'ac'alen re li rochoch lix Diana, li kalok'laj dios? Chixjunileb neque'xnau nak li jalam uch a'an chalenak chak sa' choxa. ³⁶ Li kadios inc'a' taruk xsachbal ru. Jo'can nak meq'ue ejosk'il. C'oxlahomak rix chi us li c'a'ru tibanu. ³⁷ C'a'ut nak xec'ameb chak li cuink a'in arin? Eb a'an inc'a' yoqueb chixmuxbal ru le dios, chi moco yoqueb ta chixmajecuanquil. ³⁸ Cui ut laj Demetrio ut eb laj tenol ch'ich' li neque'c'anjelac riq'uin cuan junak ani te'xjit, teto li popol ut cuanqueb aj rakol atin. Te'jitok aran re nak taruk tayibak ru lix ch'a'ajquilaleb. ³⁹ Cui ut teraj xc'ubanquil junak c'a'ak re ru, takach'utub kib ut sa' xyalal takac'ub ru. ⁴⁰ Anakcuan xiu xiu cuanco. Cui nocoe'xjit riq'uin li mululij ib yoço, ut cui eb laj Roma li neque'taklan sa' kaben te'xpatz' ke c'a'ut nak yoço chixmulinuil kib, maç'a' naru takacol cui' kib, chan. ⁴¹ Ut nak quirake' chixyebal a'in, quixchak'rabiheb li tenamit.

Laj Pablo co Macedonia ut Grecia

20 Ut nak ac xnume' li mululij ib, laj Pablo quixbokeb laj pabanel riq'uin. Quixq'ueheb xna'leb, quixk'aluheb, quixchak'rabiheb ut co Macedonia. ² Nak ac xrula'aniheb li cuanqueb sa' li na'ajej Macedonia, ut nak ac xq'ueheb xna'leb chi chabil, co aran Grecia. ³ Oxib po quicuan aran Grecia ut xic raj re Siria chiru ha' nak quirabi resil nak eb laj judío te'xram sa' xbe. Jo'can nak co cui'chic Macedonia. ⁴ Qui-ochbenic toj Asia xbaneb laj Sópa-ter li lalal laj Pirro, Berea xtenamit; laj Aristarco ut laj Segundo, Tesalónica xtenamiteb; ut laj Gayo, Derbe xtenamit; rochbened laj Timoteo, laj Tíquico ut laj Tróximo, Asia xtenamiteb. ⁵ Eb a'an coeb chi ubej ut aran Troas coe'roybeni. ⁶ Laç toj kanumsi li nink'e nak nacua'e' li caxlan cua maç'a' xch'amal. Chirix a'an coo aran Filipos chiru ha'. Nak ac xnume' ob cutan coxe'katu

aran Troas, ut cocana cuukub cutan aran. ⁷ Ut sa' xben li cutan re li xaman, ch'utch'uqueb laj pabanel chi cua'ac sa' comonil. Laj Pablo yo chixtzolbaleb. Ac cuulajak naxic. Tuktu k'ojyın toj yo chi atinac. ⁸ Cuanqueb nabal li xam lochloqueb sa' li na'ajej bar ch'utch'ucui' toj sa' xben li cab. ⁹ Jun li saj al, aj Eutico xc'aba', c'ojc'o sa' li ventana. Xban nak quinjato' k'ojyın laj Pablo chi atinac, quicube xcuara laj Eutico, ut quit'ane' chak sa' rox tasal li cab. Toj tak'a quinak. Ut camenak chic nak que'xcuaclesi. ¹⁰ Laj Pablo quicube tak'a, quixc'utzub rib sa' xben li al, quixk'alu ut quixye reheb: —Meq'ue ec'a'ux. Yo'yo, chan. ¹¹ Quitake' cui'chic, quixjachi li caxlan cua, ut que'cua'ac. Ut qui-oc cui'chic chi atinac. Ac xsakeu chic nak quixcanab atinac. Chirix a'an qui-el sa' xyankeb ut co. ¹² Ut li al yo'yo nak que'xc'am. Ut c'ajo' nak quisaho' sa' xch'oleb. ¹³ Lao coo toj Asón chiru ha' chixc'ulbal laj Pablo. A'an coo chi ch'och'el xban nak jo'can quiraj. ¹⁴ Nak cocuulac Asón kanume'c'am laj Pablo ut coo Mitilene. ¹⁵ Sa' xcab li cutan coo chiru ha' ut cocuulac sa' xca'yabal Quío. Jo' cuulajak chic co-el aran ut cocuulac aran Samos. Ut coxohilank sa' li tenamit Trogilio. Toj sa' li cutan jun chic cocuulac Mileto. ¹⁶ Laj Pablo ac cuan sa' xch'ol nak inc'a' tanumek' Efeso re nak inc'a' tabayk Asia. Yo chixsebanquil rib xban nak taraj cuanc sa' li nink'e Pentecostés aran Jerusalén.

Laj Pablo quixchak'rabiheb li neque'c'amoc be sa' xyankeb laj pabanel aran Efeso

¹⁷ Nak toj cuan Mileto quixtakla chak xbokbaleb li neque'c'amoc be sa' xyankeb laj pabanel aran Efeso re te'xic riq'uin. ¹⁸ Ut nak que'cuulac riq'uin aran Mileto, quixye reheb: —Laex nequenau nak chalen cuoquic Asia sa' xyalal cuanquin sa' eyank. ¹⁹ Nak yoquin chi c'anjelac chiru li Kacua' quincubsi incuanquil ut quinyabac xban li raylal ut li yalec' li quichal sa' inben xbaneb laj judío. ²⁰ Lain xinch'olob chi tz'akal li xyalal cheru. Mac'a' xinmuk cheru. Quinch'olob ban xyalal chiruheb li tenamit jo' ajcui' sa' eb li cab. ²¹ Yoquin chixjulticanquil chiruheb laj judío ut chiruheb li macua'eb aj judío, nak te'xyot' xch'ol ut te'xjal xc'a'ux chiru li Dios ut te'pabank sa' xc'aba' li Kacua' Jesucristo. ²² Anakcuan tenebanbil sa' inben xban li Santil Musik'ej xic Jerusalén. Ut inc'a' ninnau c'a'ru tinc'ul aran. ²³ Ca'aj cui' ninnau nak li Santil Musik'ej quixc'ut chicuu nak sa' li junjunk chi tenamit tinnumek' cui', tinc'ul raylal ut tine'xq'ue sa' tz'alam. ²⁴ Abanan lain mac'a' ninxucua, chi moco ninra lin yu'am chok' cue injunes. Abanan nacuj nak tinchoy lin c'anjel chi sa' inch'ol. Ut ninnau nak taklanbilin xban li Kacua' Jesús chixyebal resil li evangelio li quixq'ue li Dios xban li rusilal. ²⁵ Lain xinch'olob chak xyalal lix nimajcual cuanquilal li Dios sa' eyank laex. Ut ninnau ajcui' nak ma jun chic ere laex tãilok cuu. ²⁶ Jo'can nak anakcuan lain ninye ere nak lain mac'a' inmac cui laex inc'a' texcolek', ²⁷ xban nak ac xinch'olob chi tz'akal re ru li na'leb li taklanbilin cui' xban li Dios. ²⁸ Jo'can nak ilomak erib chi us laex ut ilomakeb laj pabanel li xe'q'uehe' cheril xban li Santil Musik'ej, li quixlok'eb riq'uin lix lok'laj quiq'uel. Cherilak laj pabanel jo' nak naril chi us lix carner li pastor. ²⁹ Lain ninnau nak tinelk sa' eyank, chanchanakeb laj xoj nak te'chalk li jalaneb xna'leb chixpo'bal ru le pabal. Eb a'an inc'a' te'ril xtok'obal eru. ³⁰ Ut sa' eyank ajcui' laex cuankeb li te'oc chixyebal c'a'ak re ru inc'a' yal re xk'unbesinquileb laj pabanel re te'xic chirixeb. ³¹ Yo'on cuankex ut chijulticok' ere nak chiru oxib chihab, chi k'ek chi cutan yoquin chi yabac ut inc'a' xinhilan chixch'olobanquil

ena'leb chejunjunkal. ³² Anakcuan ut ex herman, texink'axtesi sa' ruk' li Dios ut li ratin li quixq'ue chak ere xban lix rahom chitenk'ank ere chi q'uc sa' le pabal. Ut a'an ajcui' taq'uehok e-na'aj sa' xyankeb li sic'bileb ru xban li Dios. ³³ Laex nequenau nak lain inc'a' xinrahi ru lix tumin jalan, chi moco lix biomal, chi moco li rak'eb. ³⁴ Ut nequenau ajcui' nak lain xinc'anjelac riq'uin cuuk' re xsic'bal li c'a'ru cue jo' ajcui' li c'a'ru reheb li cuanqueb cuochben. ³⁵ Riq'uin chixjunil li xinbanu, xinc'ut cheru chanru xtenk'anquileb li te'raj tenk'ac. Chijulticok' ke li quixye li Kacua' Jesús: K'axal us li q'uehoc chiru li c'uluc, chan. ³⁶ Ut nak quirake' chixyebal chixjunil a'in, laj Pablo quixcuik'ib rib ut qui-oc chi tijoc rochbeneb chixjunileb. ³⁷ C'ajo' nak que'yabac chixjunileb. Que'xk'alu laj Pablo ut que'rutz' ru. ³⁸ C'ajo' xrahil que'rec'a nak que'rabi li atin li quixye laj Pablo nak inc'a' chic te'ril ru. Ut nak co, coxe'xcanab chak chire li palau cuan cui' li jucub.

Eb laj pabanel que'xye re laj Pablo nak inc'a' raj taxic Jerusalén

21 Nak coe'xcanab laj pabanel chire ha', co-oc sa' li jucub ut coo toj Cos. Ut sa' xcab li cutan cocuulac Rodas. Chirix chic a'an, cocuulac Pátara. ² Aran quikatau jun li jucub xic re Fenicia. Co-oc chi sa' ut coo. ³ Nak yocho chi xic Siria conume' sa' xjajal li tenamit Chipre, li nacana sa' katz'e. Chirix chic a'an cocuulac Tiro ut aran quicanaban ik li jucub. ⁴ Aran katauheb cuib oxib laj pabanel ut cocana cuukub cutan riq'uineb. Ut eb laj pabanel que'xye re laj Pablo nak quic'ute' chiruheb xban li Santil Musik'ej nak inc'a' taxic Jerusalén. ⁵ Nak ac xnume' li cuukub cutan, co-el sa' li tenamit Tiro ut coo. Ut que'coeb laj pabanel chikacananbanquil rochbeneb li rixakil ut lix coc'aleb. Nak cocuulac chire li palau, cocuik'la ut co-oc chi tijoc. ⁶ Nak corake' chi tijoc, quikachak'rabiheb ut coo sa' li jucub. Ut eb a'an que'suk'i cui'chic sa' li rochocheb. ⁷ Nak cocuulac Tiro corake' chi bec chiru ha' ut coo sa' li tenamit Tolemaida. Quikaq'ue xsahil xch'oleb laj pabanel li cuanqueb aran ut cocana jun cutan riq'uineb. ⁸ Jo' cuulajak chic coo Cesarea. Nak cocuulac aran, coo sa' rochoch laj Felipe laj yehol resil li colba-ib. A'an jun reheb li cuukub li que'siq'ue' ruheb Jerusalén re te'xtenk'aheb li apóstol. ⁹ A'an cuan cahib xrabin toj tuk' ixeb. Eb li xka'al a'an neque'yehoc ratin profeta. ¹⁰ Ac cuan cutan kacuulajic aran Cesarea nak quicuulac jun profeta quichal chak Judea, aj Agabo xc'aba'. ¹¹ Li cuink a'an quicuulac chikilbal. Quixchap lix c'amal xsa' laj Pablo. Quixbac' li ruk' ut li rok riq'uin. —Jo'ca'in xc'ut chicuu li Santil Musik'ej, chan. —Laj echal re li c'amal sa' a'in tãbaq'uek' li ruk' ut li rok xbaneb laj judío aran Jerusalén ut tak'axtesik sa' ruk'eb li macua'eb aj judío, chan. ¹² Nak quikabi li c'a'ru quixye, lao ut eb li cuanqueb aran quikatz'ama chiru laj Pablo nak inc'a' taxic Jerusalén. ¹³ Abanan laj Pablo quichak'oc ut quixye ke: —¿C'a'ut nak yoquex chi yabac ut chixq'uebal xrahil inch'ol? Lain cau inch'ol, moco ca'aj cui' ta re tinbaq'uek'. Re aj ban cui' nak tin-camsik aran Jerusalén sa' xc'aba' li Kacua' Jesús, chan. ¹⁴ Lao inc'a' coru chixjalbal ru lix c'a'ux laj Pablo. Jo'can nak mac'a' chic kaye re. Chi-uxk ta jo' naraj li Kacua', chanco.

Laj Pablo coo Jerusalén chirilbal laj Jacobo li nac'amoc be chiruheb laj pabanel

¹⁵ Chirix chic a'an quikacauresi kib ut coo Jerusalén. ¹⁶ Cuanqueb aj pabanel aj Cesarea coeb chikix. Quikac'ameb sa' li rochoch laj Mnasón Chipre xtenamit. Ac najter aj pabanel. Ut aran

cohilan.¹⁷ Nak cocuulac Jerusalén, eb laj pabanel coe'xc'ul chi saheb sa' xch'ol.¹⁸ Jo' cuulajak chic laj Pablo co chirilbal laj Jacobo ut lao coo chirix. Ac ch'utch'uqueb aran chixjunileb li neque'c'amoc be sa' xyankeb laj pabanel.¹⁹ Ut nak ac xq'ueheb xsahil xch'ol, laj Pablo quixserak'i reheb chixjunil li quixbanu li Dios sa' xyankeb li macua'eb aj judío nak yo chi c'anjelac sa' xyankeb.²⁰ Nak que'rabi a'in que'xbantioxi chiru li Dios. Ut que'xye re laj Pablo: —Laat nacacuul, at herman, jarub mil eb laj judío ac xe'paban. Ut chixjunileb a'an neque'xq'ue xch'ol chixbanunquil li naxye li chak'rab.²¹ Ac xe'rabi resil nak laat yocat chixc'utbal chiruheb laj judío, li cuanqueb sa' xyankeb li macua'eb aj judío, nak inc'a' te'xbanu li circuncisión reheb li ralal xc'ajol, chi moco te'xbanu li c'a'ru c'aynakeb xbanunquil laj judío.²² ¿C'a'ru takabanu? Anakcuan te'rabi resil nak laat cuanecat arin.²³ Banu li c'a'ru yoco chixyebal acue. Cuanqueb cahib chi cuink sa' kayank te'rakek' xbanunquil li c'a'ru que'xyechi'i chiru li Dios.²⁴ C'ameb li cuink a'in chacuix. Acuochbenakeb nak tabanu li c'a'ru tento xbanunquil xban nak ac xe'rake' xbanunquil li c'a'ru que'xyechi'i chiru li Dios. Tach'ajobresi acuib laat ut taq'ue chi besec' li rismaleb ut tatorj lix besbaleb. Chi jo'can te'xq'ue retal nak moco yal ta li yoqueb chixyebal chacuix. Banu chi jo'can re nak te'xnau nak inc'a' yocat chixk'etbal li chak'rab.²⁵ Ac xotz'ibac riq'uineb li que'paban sa' xyankeb li macua'eb aj judío. Ac xkatakla xyebal reheb nak inc'a' tento te'xbanu li circuncisión. Li c'a'ru tento te'xbanu, a'an a'in: inc'a' naru te'xtzaca li tzacaemk mayejanbil chiruheb li yibanbil dios, chi moco te'xtzaca li quic', chi moco te'xtiu xtibel li yatz'bil xul. Ut inc'a' te'co'betak te'yumbetak, chanqueb re laj Pablo.²⁶ Cuulajak chic laj Pablo quixc'ameb li cahib chi cuink chirix. Ut quixch'ajobresi rib rochbeneb nak qui-oc sa' li templo chixyebal reheb c'a'ru cuantanquil te'xq'ue lix mayej li junjunk re nak tatz'aklok ru li xch'ajobresinquil ribeb li que'xbanu.

Laj Pablo quichape' sa' li templo xbaneb laj c'amol be sa' xyankeb laj Judío

²⁷ Nak ac numec' re li cuukub cutan, cuanqueb laj judío que'chal chak Asia. Nak que'ril laj Pablo sa' li templo, que'josk'o' ut que'xtiquib jun li ch'a'ajquilal sa' li tenamit ut que'xchap laj Pablo.²⁸ Japjoqueb re chixyebal: —Ex aj Israel, choetenk'a. A'an a'in li cuink li napo'oc xna'lebeb li tenamit yalak bar chixtz'ektanquil li katenamit, jo' ajcui' li chak'rab li quixq'ue ke laj Moisés. Ut naxtz'ektana li templo a'in. Jo' cui' anchal xrocsiheb li macua'eb aj judío sa' li templo ut riq'uin a'an, xmux ru li Santil Na'ajej, chanqueb.²⁹ Que'xye a'an xban nak que'ril ru laj Tróximo aj Efeso chirochbeninuil sa' li tenamit. Sa' xch'oleb a'an nak laj Pablo qui-ocsin re laj Tróximo sa' li templo.³⁰ Jo'can nak k'axal cui'chic quichal xjosk'ileb li tenamit. Japjoqueb re nak que'xchap laj Pablo ut quelonbil que'xbanu re, nak que'risi sa' li templo. Ut que'xtz'ap li oquebal chi junpat.

Eb laj Roma que'xcol laj Pablo chiruheb laj judío

³¹ Oqueb raj re chixcamsinuil nak quiyeh'e chak re li coronel nak chixjunil li tenamit Jerusalén yoqueb chixmululinuil ribeb xbaneb xjosk'il.³² Ut li coronel quixc'ameb nabal li soldado chirix jo' ajcui' li cuanqueb xcuinuil sa' xbaneb li soldado, ut coeb sa' anil bar ch'utch'uqueb cui' li tenamit. Nak li tenamit que'ril li coronel rochbeneb chak li soldado, que'xcanab xtaquasinuil laj

Pablo.³³ Ut li coronel quixchap laj Pablo. Quixtakla xbac'bal riq'uin cuib chi cadena. Ut quixpatz' ani a'an ut c'a'ru xmac.³⁴ Ut li tenamit jalan jalank yoqueb chixyebal ut inc'a' nach'ola ru li c'a'ru yoqueb chixyebal. Li coronel quiril nak inc'a' quixtau c'a'ru tz'akal xmac. Quixtakla xcanabanquil laj Pablo sa' li cuartel.³⁵ Nak que'cuulac cuan cui' li gradas, pakpo nak quic'ame' xbaneb li soldado xban nak li tenamit yoqueb xjosk'il sa' xben ut inc'a' neque'xcanab chi numec'.³⁶ Li q'uila tenamit yoqueb chi xic chirixeb ut japjoqueb re chixyebal: —¿Camsihomak li cuink a'an! chanqueb.

Laj Pablo quiatinac re xcolbal rib

³⁷ Nak ac oqueb re chirocsinuil sa' li cuartel laj Pablo, quixye re li coronel: —¿Ma taruk tatcuatina junpatak?— Ut li coronel quixye: —Nacanau pe' atinac sa' li atinobal griego.³⁸ ¿Ma macua' laat li cuink laj Egipto li quitiquban jun ch'a'ajquilal inc'a' mas najter? ¿Ma macua' laat catc'amoc reheb li cahib mil chi cuink aj camsinel sa' li chaki ch'och'? chan.³⁹ Quixch'oc laj Pablo ut quixye: —Inc'a'. Lain aj judío. Yo'lajenakin sa' li tenamit Tarso li cuan xcuent Cilicia. Na' no ru lin tenamit. Tintz'ama chacu u nak tinacanab chiratinanquileb li tenamit, chan.⁴⁰ Ut nak quiq'uehe' xlesens chi atinac xban li coronel, laj Pablo quixakli sa' li gradas. Quixtaksi li ruk' re nak te'xcanab chokinc. Ut nak que'xcanab chokinc, laj Pablo qui-oc chi atinac sa' ratinobaleb laj judío ut quixye reheb:

22 Ex cuas cuitz'in, ut laex li nequexc'amoc be sa' xyankeb laj judío. Abihomak li tynye ere anakcuan re xcolbal cuib, chan.² Que'rabi nak yo chiratinanquileb sa' ratinobaleb. Que'xcanab chokinc ut que'rabi li c'a'ru quixye. Ut laj Pablo qui-oc chi atinac.³ —Relic chi yal nak lain aj judío. Yo'lajenakin Tarso xcuent Cilicia. Ut arin quinq'ui Jerusalén. Quintzol cuib riq'uin laj Gamaliel chirix li chak'rab li quiq'uehe' chak reheb li kaxe'tonil yucua'. Chi anchal inch'ol ninq'ue xlok'al li Dios jo' yoquex laex anakcuan.⁴ Xic' neque'cuil li neque'paban re li aq'uil na'leb a'in toj retal quinq'ueheb chi camsic. Quinchapeb ut quinq'ueheb sa' tz'alam, jo' cuink jo' ixk.⁵ Li xbenil aj tij, jo' ajcui' eb li neque'taklan sa' xyankeb laj judío, neque'xnau nak tz'akal yal li yoquin chixyebal. Eb a'an que'xq'ue jun li hu cue retalil nak que'xq'ue inlesens chixchapaleb laj pabanel li cuanqueb Damasco, ut tinc'ameb chak chi prexil arin Jerusalén re te'rahobtesijk.

Laj Pablo quixserak'i reheb chanru nak quipaban

⁶ Abanan nak ac cuulac cue Damasco, ca'ch'in na chic ma cua'leb, mac'a' sa' inch'ol nak quinixsut jun li chanchan xam k'axal saken quichal chak sa' choxa.⁷ Quint'ane' chi ch'och' ut quicuabi jun xyab cux quixye cue, “At Saulo, at Saulo, ¿c'a'ut nak yocat chinrahobtesinuil?” chan cue.⁸ Lain quinchak'oc ut quinye, “¿Anihat laat, Kacua?” chanquin. Ut a'an quixye cue, “Lain li Jesús laj Nazaret li yocat chixrahobtesinuil,” chan cue.⁹ Li cuanqueb cuochben que'ril chi tz'akal li chanchan xam ut c'ajo' nak que'xucac. Abanan inc'a' que'rabi li atin li quiyeh'e cue.¹⁰ Quinpatz' re, “Kacua', ¿c'a'ru tacuaj tinbanu?” Ut li Kacua' quixye cue, “Cuaclin. Ayu Damasco ut aran tayehék' acue chixjunil li c'a'ru tenebanbil sa' aben re tabanu,” chan.¹¹ Ut lain inc'a' chic nin-iloc xban nak k'axal nalemtz'un li chanchan xam. Ch'ilonbilin aj chic xbaneb li cuanqueb cuochben nak cojin toj

Damasco. ¹²Jun li cuṽnk aj Ananías xc'aba' quicuulac chicuilbal. Naxbanu jo' naxye li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés. Chabil neque'xye chirix li cuṽnk a'an chixjunileb laj judío li cuanqueb aran. ¹³Nak quicuulac cuanquin cui', quixakli chinc'atk ut quixye cue, "At hermano Saulo, chat-iloc cui'chic," chan cue. Ut sa' ajcui' li ḥonal a'an qui-iloc cui'chic li xnak' cuu ut quicuul ru laj Ananías. ¹⁴Ut quixye cui'chic cue, "Li Dios li que'xlok'oni chak li kaxe'tonil yucua', a'an quisic'oc chak acu re nak tṁanu ut tṁbanu li c'a'ru naraj a'an. A'an naraj nak taṁcuil ru li jun li Tṁc Xch'ol ut taṁcuabi li c'a'ru tixye acue. ¹⁵Lṁat taye reheb chixjunileb li c'a'ru xacuabi ut li c'a'ru xacuul. ¹⁶¿C'a'ut nak nacabay acuib? Cuaclin. Li Dios tixcuy tixsach laṁ maṁc nak tayaba lix c'aba'. Ut c'ul li cubi ha'," chan cue. ¹⁷Chirix chic a'an, quinsuk'i cui'chic Jerusalén. Nak yoṁquin chi tijoc sa' li templo, quic'utbesic chicuu jun li visión. ¹⁸Ut quicuul li Kaṁcua' nak quixye cue, "Seba acuib. Elen chi junpaṁ arin Jerusalén xban nak arin Jerusalén inc'a' te'raj rabinquil li xyalal li taṁch'olob chiruheb chicuix laṁ," chan cue. ¹⁹Lṁin quinye re, "At Kaṁcua', chixjunileb neque'xnau nak laṁ cōin sa' li junjunk chi cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío chixchapaleb laj paṁbanel re nak te'q'uehek' sa' tz'alam ut te'saq'uek'. ²⁰Nak que'xcamsi laj Esteban li quich'oloban li xyalal chaṁcuix, laṁ cuanquin ajcui' aran. Yoṁquin chirilbal ut quisaho' inch'ol riq'uin lix camic. Ut laṁ ajcui' quin-iloc re li rak'eb li que'camsin re," chanquin re. ²¹Ut li Kaṁcua' quixye cue, "Ayu xban nak laṁ tatintakla chi najt sa' xyankeb li maṁcua'eb aj judío," chan cue, chan laj Pablo. ²²Ut nak li tenamit que'rabi nak taṁxic riq'uibeb li maṁcua'eb aj judío, c'ajo' nak que'po'. Inc'a' chic que'xcuy rabinquil xban nak yo' xjosk'ileb. Ut japoṁqueb reheb chixyebal: —Camsihomak li cuṽnk a'in. Inc'a' us nak yo'yok, chanqueb. ²³Yoṁqueb chixjapbal reheb ut yoṁqueb chixk'ichbal li rak' ut yoṁqueb chixcutbal li poks sa' ik' xban xjosk'ileb. ²⁴Ut li coronel quixtaklaheb li soldado re te'xc'am sa' cuartel laj Pablo. Quixye reheb nak te'xsac' re nak tixye xyalal c'a'ut nak japoṁqueb reheb li tenamit chixyebal chi jo'can. ²⁵Nak ac xe'xbac', laj Pablo quixye re li capitán li cuan aran: —¿C'a'ru naxye li chak'rab? ¿Ma naru xsac'bal junak cuṽnk aj Roma chi toj maji' rakbil ṁtin sa' xben? chan. ²⁶Quisach xch'ol li capitán nak quirabi li c'a'ru quixye laj Pablo. Cō sa' ṁnil ut quixye re li coronel: —¿C'a'ru tṁbanu riq'uin li cuṽnk a'in? A'an tz'akal aj Roma, chan. ²⁷Ut quichal li coronel ut quixye re laj Pablo: —Ye cue li xyalal. ¿Ma laṁ aj Roma? — Ut laj Pablo quixye re: —Lṁin.— ²⁸Quichak'oc li coronel ut quixye: —Lṁin nabal li tumin xinq'ue re nak tinc'ulek' chok' aj Roma, chan. Ut laj Pablo quixye re: —A'ut laṁ chalen chak sa' inyo'lajic, laṁ ajcui' chak aj Roma, chan. ²⁹Jo'can nak que'xcanab laj Pablo xjunes. Inc'a' chic que'xrahobtesi. Jo'can ajcui' li coronel. Qui-oc xxiu nak quixnau nak laj Pablo a'an tz'akal aj Roma xban nak que'xbac' riq'uin cadena.

Laj Pablo quic'ame' chiruheb li neque'taklan sa' xbeneb laj judío

³⁰Jo' cuulajak chic li coronel quixtakla xhitbal lix bac'bal laj Pablo. Ut quixtakla xbokbaleb lix benil aj tij ut eb li neque'taklan sa' xbeneb laj Judío ut quixxakab laj Pablo chiruheb. Quiraj xtaubal xyalal chi tz'akal c'a'ru xmaṁc laj Pablo nak yo' xjitbal xbaneb laj judío.

23 Laj Pablo quixca'yaheb li neque'taklan sa' xbeneb laj judío ut quixye reheb: —Ex cuech tenamitil, laṁ c'ojc'oc inch'ol riq'uin li xinbanu chiru li Dios chalen toj sa' li cutan anakuan, chan. ²Laj Ananías li xyucua'il aj tij quixye reheb li

cuanqueb chixc'atk laj Pablo nak te'xsac' sa' re. ³Ut laj Pablo quixye re: —A' li Dios taṁsac'ok acue laṁ. Chanchanat jun li tz'ac bonbil ru. Laṁ chunchucat aran chi rakoc ṁtin sa' inben jo' naxye li chak'rab. Ut laṁ xak'et li chak'rab nak xatakla insac'bal, chan. ⁴Eb li cuanqueb chixc'atk que'xye re: —Laṁ yoṁcat chixhobbal li xyucua'il aj tij li nac'anjelac chiru li Dios, chanqueb. ⁵Quichak'oc laj Pablo ut quixye reheb: —Ex cuech tenamitil, chineṁcuy, inc'a' ninnau nak a'an ta xyucua'il aj tij. Tz'ibanbil retalil sa' li Santil Hu naxye chi jo'ca'in: Inc'a' taṁt'ektana li nataklan sa' laṁ tenamit. (Ex. 22:28) ⁶Nak quixq'ue retal laj Pablo nak sa' xyankeb li ch'ut'ch'ubeb aran cuanqueb aj saduceo ut cuanqueb ajcui' aj fariseo, quixye reheb chi cau xyab xcux: —Laṁ aj judío, cuech tenamitil, laṁ aj fariseo. Ut aj fariseo ajcui' inyucua'. Xban nak ninpaṁ nak te'cuaclik cui'chic chi yo'yo li came-nak, jo'can nak yo' xrakbal ṁtin sa' inben laṁ, chan laj Pablo. ⁷Ut nak quixye a'in, inc'a' chic junaj xc'a'uxeb laj fariseo ut eb laj saduceo ut que'oc chixcuech'inquil rib. ⁸Eb laj saduceo inc'a' neque'xpab nak neque'cuaclic cui'chic chi yo'yo li camenak, chi moco neque'xpab nak cuan ángel, chi moco neque'xpab nak cuan Musik'ej. Abanan eb laj fariseo neque'xpab chixjunil a' c'a'ak re ru a'in. ⁹Ut neque'xejejnac chixcuech'inquil ribeb. Ut eb laj tz'ib xcomoneb laj fariseo yoṁqueb chixcolbal rix laj Pablo. —Maṁ jun maṁc nakatau chirix li cuṽnk a'in. Maṁre anchal junak musik'ej, maṁre anchal junak ángel x-ṁtinan re. Inc'a' naru topletik riq'uin li Kaṁcua', chanqueb. ¹⁰K'axal cui'chic que'xcuech'i ribeb. Quichal xxiu li coronel ut quixc'oxla nak maṁre te'xpedasi laj Pablo. Quixbokeb li soldado ut quixtaklaheb chirisinquil laj Pablo chiruheb re te'xc'am cui'chic sa' li cuartel. ¹¹Chiru li k'ojyṁ a'an li Kaṁcua' quixc'ut rib chiru laj Pablo ut quixye re: —Cauhak ach'ol, at Pablo. Jo' nak xach'olob li yal chicuix arin Jerusalén, jo'can ajcui' nak toxach'olob li yal chicuix aran Roma, chan.

Eb laj c'amol be sa' xyankeb laj judío que'xc'ub ru chanru nak te'xcamsi laj Pablo

¹²Cuulajak chic cuanqueb laj judío que'xch'utub ribeb ut que'xc'ub ru c'a'ru te'xbanu. Que'xye riq'uin juramento nak inc'a' te'cuac'ak chi moco te'uc'ak cui inc'a' te'xcamsi laj Pablo. ¹³Numenakeb na ca'c'al chi cuṽnk li que'xc'ub ru xcamsinuil laj Pablo. ¹⁴Que'cōeb riq'uibeb li xbenil aj tij ut riq'uibeb li neque'c'amoc be sa' xyankeb laj judío ut que'xye reheb: —Lṁo xkac'ub kib ut xkabanu li juramento nak inc'a' totzacank cui inc'a' takacamsi laj Pablo. ¹⁵Jo'can nak laṁ rochbeneb li neque'taklan sa' xbeneb laj judío yehomak re li coronel nak tix-takla chak arin laj Pablo cuulaj. Ye re nak teraj tṁnau tz'akal xyalal chirix. Lṁo ac xkacaresi kib re nak takacamsi nak toj maji' nac'ulun arin, chanqueb. ¹⁶Ut lix yum li ranab laj Pablo quirabi li c'a'ru yoṁqueb chixc'ubanquil. Cō riq'uin laj Pablo sa' cuartel ut quixserak'i re li c'a'ru yoṁqueb chixc'ubanquil chirix. ¹⁷Jo'can nak laj Pablo quixbok jun li capitán ut quixye re: —C'am li al a'in riq'uin li coronel xban nak cuan c'a'ru tixye re, chan. ¹⁸Ut li capitán quixc'am li al riq'uin li coronel ut quixye: —Laj Pablo li preṁ xinxbok ut xtz'ama chicuu nak tinc'am chak acuiq'uin li al a'in. Cuan c'a'ru tixye acue, chan. ¹⁹Ut li coronel quixchap chi ruk'. Quixc'am xjunes ut quixpatz' re: —¿C'a'ru taṁcuaj xyebal cue? chan re. ²⁰Ut li al quixye: —Eb laj judío xe'xc'ub ribeb re xtz'amanquil chaṁcuu nak taṁtakla cuulaj laj Pablo re taṁxic chiruheb li neque'taklan sa' li templo. Xe'xye nak toj cuan c'a' re

ru te'raj te'xtau xyalal chirix. A'an moco yal ta. Raylal ban te'raj xbanunquíl re. ²¹ Mabanu c'a'ru te'xye xban nak numenak ca'c'al chi cujnk te'ramok re sa' be re xcamsinquit. Eb a'an que'xc'ub rib. Que'xbanu li juramento ut que'xye nak inc'a' te'cua'ak chi moco te'uc'ak cui inc'a' te'xcamsi laj Pablo. Anakcuan yoqueb chiroybeninquíl c'a'ru taye laät, chan li al. ²² Ut li coronel quixchak'rabi li al ut quixye re nak ma' ani aj e tixye li c'a'ru quixye re sil re.

Laj Pablo quic'ame' chiru laj Félix li acuabej

²³ Li Coronel quixtakla xc'ambal cuib li capitán ut quixye reheb nak te'xcauresi cuib ciento chi soldado, ut lajeb xcac'al li te'xic chirix cacuay ut cuib ciento li cuanqueb xlan re te'xic toj Cesarea sa' beleb or re k'ojyin. ²⁴ Ut quixye ajcui' nak te'xcauresi li cacuay li taxic cui' laj Pablo. Te'ril chi us re nak mac'a' tixc'ul nak te'xc'am riq'uin laj Félix li acuabej. ²⁵ Ut quixtz'iba ajcui' jun li hu re tixtakla chirixeb. Naxye chi jo'ca'in: ²⁶ Laj Claudio Lisias. Nintakla xsahil ach'ol, at acuabej Félix. Laät li k'axal nim acuanquil. ²⁷ Li cujnk a'in li yoquin chixtaklanquil acuiq'uin quichape' xbaneb laj judío. Oqueb raj re chixcamsinquit nak quebintau ut quinmak' chiruheb laj cuochbened li soldado xban nak quinq'ue retal nak a'an tz'akal aj Roma. ²⁸ Ut quicuj raj xnaubal c'a'ru xmac nak yoqueb chixchapbal. Jo'can nak quinc'am chiruheb li neque'taklan sa' xyankeb laj judío. ²⁹ Laj quiq'ue retal nak yoqueb chixjitbal yal xban lix chak'rabeb a'an. Ninnau nak mac'a' xmac re te'xcamsi, chi moco re te'xq'ue sa' tz'alam. ³⁰ Ut xcuabi ajcui' resil nak eb laj judío que'xc'ub ru chanru nak te'xcamsi. Jo'can nak quintakla chi junpat acuiq'uin. Xinye ajcui' reheb li yoqueb chi jitoc chirix nak te'xye acue c'a'ru xmac. Chacuil acuib, chan re li acuabej sa' li hu li quixtakla laj Claudio. ³¹ Eb li soldado que'xc'am laj Pablo jo' quiyeh' reheb. Que'xc'am chi k'ek toj sa' li tenamit Antipatris. ³² Ut sa' li cutan jun chic eb li soldado li que'cgeb chi rok que'suk'i cui'chic sa' li cuartel. Ut eb li cuanqueb chirix cacuay que'cgeb riq'uin li acuabej chixcabanquil laj Pablo. ³³ Nak que'cuulac Cesarea, que'xk'axtesi li hu re li acuabej, ut que'xk'axtesi ajcui' laj Pablo. ³⁴ Ut li acuabej nak quiril xsa' li hu, quixpatz' re laj Pablo bar xtenamit. Nak quirabi nak a'an aj Cilicia, quixye re: ³⁵ —Chalk'eb cuan laj jitoc acue, tojo'nak takabi c'a'ru amac, chan re. Ut quixtakla laj Pablo sa' rochoch laj Herodes. Aran que'xtz'ap sa' jun li na'ajej ut que'xc'ac'ale re nak inc'a' taelelik.

Laj Pablo quiatinac re xcolbal rib chiru laj Félix

24 Nak ac xnume' chic ob cutan, quicuulac Cesarea laj Ananías li xyucua'il aj tij. Cuanqueb rochben cuib oxib li neque'c'amoc be sa' xyankeb laj judío, ut cuan jun naatinac chirixeb, aj Tértulo xc'aba'. Que'cuulac riq'uin li acuabej chixjitbal laj Pablo. ² Nak quic'ame' laj Pablo, laj Tértulo qui-oc chixjitbal laj Pablo chiru laj Félix li acuabej ut quixye: —Kacua' Félix, sa' ac'aba' laät cuanco sa' tuktuquil usilal. Xban nak chabil nacat taklan sa' kaben, jo'can nak yocho chi usac sa' li katenamit. ³ Riq'uin a'in nasaho' kach'ol chikajunilo yalak bar sa' li na'ajej a'in. Ut nakabantiox chacuu, at acuabej Félix. ⁴ Nintz'ama chacuu nak tabanu usilal ke. Tacuabi taxak li oc ke chixtz'amanquil chacuu. Junpat ajcui' tatkach'i'ch'i'i. ⁵ Lao xkaq'ue retal nak li cujnk a'in k'axal yibru xna'leb. Naxtiqub ra xic' sa' xyankeb chixjunileb laj judío sa' chixjunil li ruchich'och'. Ut a'an na-

jolomin re li jun ch'utal aj Nazareno neque'xye re. ⁶ Quiraj raj xmuxbal ru li katemplo. Jo'can nak xkachap, ut quikaj raj xrakbal atin sa' xben jo' naxye li kachak'rab. ⁷ Abanan laj Lisias li coronel qui-oquen chirix ut sa' josk'il quixmak' chiku. ⁸ A'an quixye nak laj jitoc re tento te'chalk'acuiq'uin. Taruk ajcui' tapatz' re a'an re tanau chi tz'akal li c'a'ru yocho chixjitbal cui', chan. ⁹ Ut eb laj judío li que'cuulac rochben, que'xye nak yal li yo chixyebal laj Tértulo. ¹⁰ Ut li acuabej quixbok laj Pablo ut quixye re nak taatinak. Ut laj Pablo quixye: —Laj ninnau nak nabal chihab acuo- quic chok' aj rakol atin sa' li tenamit a'in. Jo'can nak chi mac'a' inc'a'ux tixye li c'a'ru tincol cui' cuib. ¹¹ Laät naru tattz'iloc atin chirix li tixye. Cablaju cutan anakcuan inc'ulunic chi jitoc aran Jerusalén. ¹² Laj inc'a' yoquin chixyo'obanquil ra xic' sa' xyankeb li tenamit. Ma' ani nintacchi'i, chi moco sa' li templo, chi moco sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío, chi moco sa' li tenamit. ¹³ Ut eb laj jitoc cue inc'a' naru neque'xye nak yal li c'a'ru yoqueb chixyebal xban nak mac'a' junak retal li naru naxc'ut nak yal. ¹⁴ Laj tixye xyalal acue. Nintok'oni li Dios li que'xlok'oni chak li kaxe'tonil yucua'. Nintpab li evangelio li neque'xye nak moco yal ta. Nintpab chixjunil li tz'ibanbil sa' li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés, jo' ajcui' li que'xtz'iba li profeta. ¹⁵ Laj cau inch'ol chixpabanquil li Dios jo' neque'xbanu li yoqueb chi jitoc cue. Laj nintpab ajcui' nak te'cuaclik cui'chic chi yo'yo li camenak, jo' li tiqueb xch'ol jo' ajcui' li inc'a' tiqueb xch'ol. ¹⁶ Jo'can nak ninq'ue inch'ol chixbanunquil li us re nak mac'a'ak inmac chiru li Dios chi moco chiruheb li cuas cuitz'in. ¹⁷ Q'uila chihab ma' anihin sa' lin tenamit Jerusalén. Jo'can nak xinsuk'i chi mayejac chiru li Dios ut re xq'uebal ca'ch'inak lix tenk'anquileb li neba' li cuanqueb aran. ¹⁸ A'an a'in li yoquin chixbanunquil nak quine'xtau sa' li templo laj judío li que'chal chak Asia. Toje' xinrake' xbanunquil li c'a'ru quinyechi' chiru li Dios. Ac xinbanu li nabnuman re xsantobresinquit cuib. Moco nocotububnac ta chi moco yocho ta chi yo'obanc ch'a'ajquilal. ¹⁹ Eb laj judío li que'chal chak Asia, a'aneb raj li xe'chal arin chixjitbal chacuu cui' cuan ta c'a'ru tine'xjit cui'. ²⁰ Xyehakeb anakcuan chacuu li neque'taklan sa' xbeneb laj judío li cuanqueb arin cui' cuan c'a'ru inc'a' us xinbanu nak quine'xc'am chiruheb laj rakol atin. ²¹ Ca'aj cui' a'in lin mac chiruheb: Nak kaxxoquin chiruheb, quinye chi cau xyab incux nak te'cuaclik cui'chic chi yo'yo li camenak. Sa' xc'aba' a'an nak oc ere chixrakbal atin sa' inben, chanquin reheb, chan laj Pablo. ²² Laj Félix ac rabiom resil li pabal a'an. Yal re xbaybaleb nak quixye: —C'ulunk cuan laj Lisias ut tinchoy xtz'ilbal rix li yoquex chixyebal, chan. ²³ Ut quixtakla cui'chic laj Pablo sa' li na'ajej li tz'aptz'o cui' xbaneb. Ut quixtakla ajcui' xyebebe re li capitán nak tixq'ue xlesens chiratanquileb lix comon li jo' q'uial te'raj chalc chirula' aninquil ut chixq'uebal c'a'ru re. ²⁴ Inc'a' chic q'uila cutan chirix a'in nak quicuulac cui'chic laj Félix rochben lix Drusila li rixakil. Li ixk a'an aj judío. Laj Félix quixbok laj Pablo riq'uin re nak tixch'olob chiru chanru xpabanquil li Kacua' Jesucristo. ²⁵ Ut nak laj Pablo yo chixch'olobanquil lix yalal li tiquilal, li cuyuc ib, ut li rakba atin chalel, quichal xxiu laj Félix. Quixye re laj Pablo. —Anakcuan ayu. Nak tixq'ue rib chicuu tintakla cui'chic abokbal, chan. ²⁶ Sa' xch'ol laj Félix nak tatuminak ru xban laj Pablo re taisyik sa' tz'alam. Jo'can nak nabal sut quixtakla xbokbal ut quiatinac riq'uin. ²⁷ Xban nak quiraj nak us tacanak riq'uineb laj judío, jo'can nak quixcanab chi prexil laj Pablo. Nak ac xnume'

cuib chihab, laj Félix qui-el chok' acuabej ut qui-oc laj Porcio Festo chok' rekaj.

Laj Pablo quic'ame' chiru laj Festo li acuabej li toj qui-oc sa' xcuanquil

25 Oxib cutan chic roquic chok' acuabej laj Festo, nak qui-el Cesarea ut cō toj Jerusalén. ² Ut que'cuulac riq'uin laj Festo eb li xbenil aj tij ut eb li neque'c'amoc be sa' xyankeb laj judío re xjitbal laj Pablo. ³ Que'xtz'ama chiru laj Festo nak tixbanu li usilal, tixtakla cui'chic Jerusalén laj Pablo xban nak que'xc'oxla xrambal sa' be re xcamsinuil. ⁴ Quichak'oc laj Festo ut quixye reheb: —Laj Pablo ac cuan chi prexil aran Cesarea ut c'ac'alenbil chi us. Ut chi seb tinxic lain aran, chan. ⁵ Ut quixye ajcui' reheb: —Eb laj c'amol be sa' eyank te'xic chicuix. Cui cuan xmac li cuink a'in, che'xjitak, chan reheb. ⁶ Quicuan tana chic cuakxak-ibak malaj ut lajebak cutan chic sa' xyankeb ut quisuk'i Cesarea. Sa' xcab li cutan nak quic'ojla sa' li na'ajej li narakoc cui' atin, quixtakla xc'ambal laj Pablo riq'uin. ⁷ Nak quicuulac, quisute' xbaneb laj judío li que'chal Jerusalén. Junes raylal que'xye chirix laj Pablo nak que'xjit. Abanan inc'a' qui-el chi yal li c'a'ru que'xye xban nak mac'a' junak c'a'ru tixc'ut nak yal li yoqueb chixyebal. ⁸ Ut laj Pablo qui-oc cui'chic chi atinac re xcolbal rib chiruheb ut quixye: —Chi moco lix chak'rabeb laj judío chi moco lix templo li Kaca'ua' quinsach xcuanquil. Chi moco cuan ta junak mac xinbanu chiru li acuabej César, chan. ⁹ Laj Festo quiraj nak us tacanak riq'uineb laj judío. Jo'can nak quixye re laj Pablo: —¿Ma tacuaj xic toj Jerusalén ut aran tarakmank atin sa' aben chicuu? chan re. ¹⁰ Laj Pablo quixye: —Cuanquin chiru li rakba atin li cuan sa' xcuent li acuabej César. Jo'can nak arin ajcui' tarakek' atin sa' inben. Ac nacanau ajcui' laet nak mac'a' inmac chiruheb laj judío. ¹¹ Cui ut cuan junak mac xinbanu re nak tento tine'xcamsi, chine'xcamsihak. Lain inc'a' ninxucua li camc. Abanan cui inc'a' yal li yoqueb chixyebal chicuix, ma ani taruk tak'axtesink cue sa' ruk'eb a'an. Lain tintz'ama nak li acuabej César li k'axal nim xcuanquil tarakok atin sa' inben, chan laj Pablo. ¹² Ut laj Festo quiatinac riq'uineb laj q'uehol na'leb. To-jo'nak quixye re laj Pablo: —Cui li acuabej César tacuaj tarakok atin sa' aben, naru ajcui' tatintakla riq'uin, chan.

Laj Festo quixserak'i re li rey Agripa li c'a'ru yo chixc'ulbal laj Pablo

¹³ Ac xnume' na chic cuib oxib cutan nak li rey Agripa ut lix Berenice li ranab que'cuulac Cesarea chirula' aninuil laj Festo. ¹⁴ Ac cuan cutan xcuulajiqueb aran, nak laj Festo quixch'olob chiru li rey li yo chixc'ulbal laj Pablo: —Jun li cuink quicanabac chi prexil xban laj Félix, chan re. ¹⁵ Ut nak quincuulac Jerusalén que'chal cui'uin lix benil aj tij ut eb li neque'c'amoc be sa' xyankeb laj judío. Que'xtz'ama chicuu nak tinrak atin sa' xben ut tinteneb camc sa' xben. ¹⁶ Abanan lain quinye reheb nak eb laj Roma moco c'aynakeb ta chixtenebanuil camc sa' xben junak cuink yal chi jo'can. Tento nak cuank chiruheb laj jitoc re, re nak tixcol rib a' yal c'a'ru tajitek' cui'. ¹⁷ Nak que'c'ulun arin eb laj c'amol be sa' xyankeb laj judío, inc'a' quinbay. Sa' li cutan jun chic ticto cōin sa' li na'ajej li ninrakoc cui' atin. Ut quintakla xc'ambal laj Pablo. ¹⁸ Sa' inch'ol lain nak k'axal nim li mac quixbanu. Abanan nak que'c'ulun arin li yoqueb chi jitoc re, inc'a' que'jitoc chirix jo' quinc'oxla. ¹⁹ Li c'a'ru yoqueb cui'

chixjitbal, a'an chirix lix pabaleb, ut chirix jun li cuink Jesús xc'aba', ac camenak ut laj Pablo naxye nak yo'yo. ²⁰ Lain inc'a' xinnau c'a'ru tinbanu riq'uin li ch'a'ajquilal a'in. Jo'can nak xinpatz' re laj Pablo ma taraj xic Jerusalén ut aran tarakmank atin sa' xben. ²¹ Ut laj Pablo quixtz'ama chicuu nak taroybeni re nak laj César li acuabej li k'axal nim xcuanquil tarakok atin sa' xben. Jo'can nak xintakla cui'chic xtz'apbal sa' tz'alam toj tacuulak xk'ehil nak tintakla riq'uin li acuabej César, chan laj Festo. ²² Ut li rey Agripa quixye re laj Festo: —Lain nacuaj raj rabinquil li c'a'ru naxye li cuink a'an, chan. Ut laj Festo quixye re: —Cuulaj ajcui' naru tacuabi, chan. ²³ Cuulajak chic que'oc sa' li na'ajej li neque'rakoc cui' atin li rey Agripa rochben lix Berenice. K'axal chabil xtikibanquileb. Rochbeneb li coronel ut eb li ninkeb xcuanquil sa' li tenamit. Ut laj Festo quixtakla xc'ambal laj Pablo. ²⁴ Quixye: —At rey Agripa ut chixjunilex li ch'ut'ch'uxquex arin, cue' li cuink li yoqueb chixjitbal chixjunileb laj judío li cuanqueb arin Cesarea jo'queb ajcui' li cuanqueb Jerusalén. Neque'xjap re chixtz'amanuil chicuu nak tacamsik. ²⁵ Abanan nak xin-oc chi rakoc atin sa' xben xinq'ue retal nak mac'a' xmac re tacamsik. A'an xtz'ama nak li acuabej César tarakok atin sa' xben. Jo'can nak xinye nak tento taxic Roma riq'uin li acuabej. ²⁶ ¿C'a' ta cui' ru tintakla xyebal re li acuabej chirix li cuink a'in? Jo'can nak xinc'am chak cheru lax ut chacuu laet, at rey Agripa, re nak tetz'il atin chirix. Mare chi jo'can cuan c'a'ru tintakla xyebal chirix. ²⁷ Ninnau nak moco us ta xtaklanuil junak prex chi inc'a' tatakak xyebal c'a'ru xmac, chan laj Festo.

Laj Pablo quiatinac chiru laj Agripa re xcolbal rib

26 Li rey Agripa quixye re laj Pablo: —Anacuan naru tatatinac re tacol acuib, chan. Ut laj Pablo quixtaksi li ruk' ut qui-oc chi atinac re tixcol rib. ² Quixye: —At rey Agripa, nasaho' sa' inch'ol nak taruk tinatinac acuiq'uin re tincol cuib chiruheb laj c'amol be sa' xyankeb laj judío li yoqueb chi jitoc cue. ³ K'axal cui'chic us xban nak laet nacanau chixjunil li c'a'ru c'aynakeb xbanunuil eb laj judío ut nacanau chanru lix na'lebeb. Jo'can ut nak nintz'ama chacuu nak tacuy rabinquil li c'a'ru oc cue xyebal. ⁴ Chixjunileb laj judío neque'xnau chanru lin yu'am nak xincuan chak sa' lin tenamit chalen chak sa' insajilal ut toj anacuan. Jo'can ajcui' aran Jerusalén neque'xnau cuu. ⁵ Eb a'an neque'xnau cuu chalen chak sa' inca'ch'inal. Cui te'raj, taruk te'xch'olob xyalal chicuix. Lain aj fariseo xcomoneb li neque'xq'ue xch'ol chixbanunuil chixjunil li naxye sa' li chak'rab jo' naraj li kapabal. ⁶ Ut anacuan lax yoquex chi rakoc atin sa' inben yal xban nak yoquin chiroybeninuil li quixyechi'i chak li Dios junxilaj reheb li kaxe'tonil yucua'. ⁷ Li cablaju xte-paleb laj Israel yoqueb chiroybeninuil nak te'xc'ul li yechi'inbil chak reheb xban li Dios. Chi k'ek chi cutan neque'xlok'oni li Dios. At rey Agripa, xban xyo'oninuil a'an nak yoqueb chinjitbal eb laj judío. ⁸ ¿C'a'ut nak lax inc'a' nequepab nak li Dios tixcuaclesiheb cui'chic chi yo'yo li camenak? ⁹ Yal nak junxil lain xinc'oxla nak us xrahobtesinquileb li neque'xpab li Jesús aj Nazaret. ¹⁰ Lain quinq'ueheb chi tz'apec' sa' tz'alam nabaleb laj pabanel. Ut q'uebil incuanuil chixbanunuil a'an xbaneb li xbenil aj tij. Ut nak neque'camsic laj pabanel, lain quin-oquen ajcui' chirixeb re te'camsik. A'in quilajinbanu aran Jerusalén. ¹¹ Nabal sut quintakla xsac'baleb sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. Quinpuersiheb chixmajecuanuil xc'aba' li Jesús. Xban nak c'ajo' injosk'il sa' xbeneb, quebintake yalak bar sa' eb li

jalanil tenamit re xbanunquill raylal reheb. ¹² A'in yoquin chixbanunquill nak cõin Damasco. Q'uebil incuanquill ut taklanbilin xbaneb li xbenil aj tij. ¹³ Chacuabi at rey, li yoquin xyebal. Cua'leb re cutan nak quinixsut jun li chanchan xam sa' be. Li xam a'an quichal chak sa' choxa. Nalemtz'un. Naxk'ax ru nak nalemtz'un ru li sak'e. Quinixsut lain ut que'sute' ajcui' li yoqueb chi xic chicuix. ¹⁴ Nak cot'ane' chikajunil chiru ch'och', quicuabi jun xyab cuy yo chi atinac cuiq'uin. Quixye cue sa' ratinobaleb laj judío, "At Saulo, at Saulo, ¿c'a'ut nak yocãt chinrahobtesinquil? Yocãt chixtacuasinquill acuib ajunes jo' naxbanu li boyx li inc'a' na-abin chiru laj echal re nak yo chixberesinquil," chan cue. ¹⁵ Ut lain quinye re, "¿Anihat laãt, Kaçua'?" Ut li Kaçua' quixye cue, "Lain li Jesús li yocãt chinrahobtesinquil. ¹⁶ Anakcuan ut cuaclin. Lain xinc'utbesi cuib chaçuu re nak tatinxakab chok' aj c'anjel chicuu. Laãt tatch'olobank xyãlal li c'a'ak re ru xacuul jo' ajcui' li c'a'ak re ru toj tinc'utbesi chaçuu. ¹⁷ Lain tincolok acue chiruheb li xic' neque'iloc acue, jo' eb laj judío, jo' eb li maçua'eb aj judío, ut tatintakla anakcuan sa' xyãnekb li maçua'eb aj judío. ¹⁸ Chanchan nak tãteõnk li xnak' ruheb nak tãch'olob li xyãlal chiruheb. Chanchan nak te'elk sa' li k'õjyìn ut te'oc sa' cutan nak te'xtau ru li xyãlal. Te'elk rubel xcuanquill laj tza ut te'oc rubel xcuanquill li Dios. Riq'uin inpãbanquill lain, taçuyek' taçachek' lix maqueb, ut taçuãnk xna'ajeb sa' xyãnekb li sic'bileb ru xban li Dios," chan cue li Kaçua'. ¹⁹ Jo'can ut nak inc'a' xink'etk'eti cuib chiru li quixc'utbesi rib chicuu li quichal chak sa' choxa, at rey Agripa. ²⁰ Ut xben cua quinch'olob xyãlal chiruheb li cuanqueb Damasco ut Jerusalén. Chirix a'an quinch'olob xyãlal chiruheb laj judío li cuanqueb Judea, jo' ajcui' chiruheb li maçua'eb aj judío. Quinye reheb nak tento te'yot'ek' xch'õleb te'xjal xc'a'uxeb ut te'xk'axtesiribeb re li Dios ut te'xbanu li us jo' xc'ulubeb li ac xe'pãban. ²¹ Sa' xc'aba' a'an nak quine'xchap eb laj judío sa' li templo ut que'raj raj incamsinquill. ²² Abanan lain tenk'anbilin xban li Dios toj chalen anakcuan. Yoquin chixch'olobanquill li yãl chirix li c'a'ru taç'ulmãnk. Ninch'olob xyãlal chiruheb chixjunileb, li cuanqueb xcuanquill jo' ajcui' li maçua'eb xcuanquill. Maçua' junak aq'uul na'leb yoquin chixyebal. Li yoquin chixyebal, a'an ajcui' li que'xch'olob xyãlal eb li profeta ut laj Moisés. ²³ Que'xye nak tento taçuãmsjik li Cristo, laj Colonel li yechi'inbil xban li Dios, abanan a'an li xben li taçuaclik cui'chic chi yo'yo sa' xyãnekb li camenak ut tixch'olob xyãlal li evangelio reheb laj judío jo' queb ajcui' li maçua'eb aj judío, chan laj Pablo. ²⁴ Nak laj Pablo yo chi atinac chi jo'can re xcolbal rib, laj Festo quixjap re chixyebal: —Lõc acuu laãt, Pablo. K'axal nabal li tzoloc xabanu ut a'an yo chi lõcobresjnc acuu, chan. ²⁵ Ut laj Pablo quixye re: —At Festo, k'axal nim acuanquill. Lain moco lõc ta cuu. Li c'a'ru yoquin chixyebal acue, a'an tz'akal yãl. ²⁶ Li rey Agripa naxnau chixjunil li c'a'ak re ru a'in. Jo'can nak yoquin chi atinac chiru chi maçua' inxiu. A'an naxnau chixjunil a'in xban nak moco quic'ulman ta chi mukmu, chan. ²⁷ Ut laj Pablo quixye re li rey Agripa: —At rey Agripa, ¿ma nacapãb li c'a'ru que'xtz'jba li profeta? Lain ninnau nak nacapãb, chan laj Pablo. ²⁸ Li rey Agripa quichak'oc ut quixye re: —Riq'uin li c'a'ru xaye xak'unobresin inch'õl. Ca'ch'in chic mã xinpãban aban, chan. ²⁹ Ut laj Pablo quixye: —Xq'ue taxak acue li Dios nak tatpãbank laãt jo' eb ajcui' chixjunileb li yoqueb chi abjnc cue anakcuan. Usta ch'a'aj çeru, usta inc'a', texpãbank taxak jo' nak xinpãban lain, abanan inc'a' raj texbaq'uek' riq'uin cadena, jo' nak bac'boquin lain, chan. ³⁰ Ut nak quirake' chixyebal li atin a'in, que'cuacli li rey ut lix Berenice jo' ajcui' laj

Festo ut eb li que'c'õjla chixc'atk. ³¹ Ut nak yoqueb chi elc sa' li na'ajej a'an, que'xye chi ribileb rib: —Li cujnk a'in maçua' xmaç. Maçua' junak maçu xbanu re taçuãmsjik chi moco re cuãnk sa' tz'alam, chanqueb. ³² Ut laj Agripa quixye re laj Festo: —Taruk raj rach'abanquill li cujnk a'in cui ta inc'a' xtz'ama nak tarakok atin li acuabej César sa' xben, chan li rey Agripa.

Laj Pablo quitaklãc aran Roma

27 Nak quich'õla li kaxiquic chiru ha' toj Italia, laj Pablo rochbeneb li jun ch'õl chic li cuanqueb chi prexil, que'k'axtesjic sa' ruk' jun li capitãn aj Julio xc'aba'. A'an xcomoneb li jun ch'utal chi soldado re li acuabej César. ² Co-oc sa' jun li jucub li quichal chak sa' li tenamit Adramitio. Li jucub a'an ac xic re. Cõo kochben laj Aristarco li quichal chak Tesalõnica xcuent Macedonia. Li jucub tañumek' chixc'atk eb li na'ajej xcuent Asia. ³ Ut sa' li cutan jun chic cocuulac Sidón. Laj Julio quixbanu usilal re laj Pablo. Quixcanab chi xic riq'üneb laj pãbanel li cuanqueb aran re nak taãenk'ãk xbaneb. ⁴ Co-el aran Sidón sa' li jucub. Nak yocõ chi xic, coxonumek' nach' riq'uin Chipre xban nak chiku yo chi çalã li ik'. ⁵ Conume' jun pac'al li palau cuan cui' li tenamit Cilicia ut Panfilia. Ut cocuulac sa' li tenamit Mira li cuan sa' xcuent Licia. ⁶ Aran quixtau jun li jucub li capitãn re Alejandría. Ac xic re Italia ut corocsi sa' li jucub a'an re toxic. ⁷ Nabal cutan cobec chiru ha' chi timil. Ra sa nak cocuulac sa' xjajal li tenamit Gnido. Xban nak k'axal cau li ik', jo'can nak quikajal kabe. Conume' cuan cui' li tenamit Salmón ut cõo sa' li na'ajej Creta li sutsu sa' ha'. ⁸ K'axal ch'a'aj ut k'axal timil cocuulac sa' jun li tenamit "Çãbil Oquebãl" neque'xye re. Nach' riq'uin a'an cuan li tenamit Lasea. ⁹ Nabal cutan cobay sa' li na'ajej a'an ut xiu xiu chic li xic chiru ha' xban nak cuulac re li habalk'e. Jo'can nak laj Pablo qui-oc chixq'uebal xna'lebeb laj ch'e'õl jucub. ¹⁰ Quixye reheb: —Ex cuas cuiãtz'in, yoquin chixq'uebal retal nak li xic chiru ha' k'axal ch'a'aj. Nabal li raylal takac'ul chi jo'ca'in. Moco ca'aj cui' ta xiu xiu re li jucub ut li rik. Xiu xiu aj ban cui' chok' ke laõ, chan laj Pablo. ¹¹ Abanan li capitãn inc'a' quixq'ue xcuanquill li c'a'ru quixye laj Pablo. A' ban chic li c'a'ru que'xye laj echal re li jucub ut laj ch'e'õl re, a'an chic li que'xbanu. ¹² Ut xban nak maçua' junak na'ajej bar taruk te'xnumsi cui' li habalk'e chi sa sa' xch'õleb, li xq'uaiebb que'xye nak us li elc aran cui taruk te'cuulac Fenice re te'xnumsi li habalk'e aran. A'an jun li tenamit xcuent Creta. Sa' li na'ajej a'an cuan cuib li oquebãl re li jucub. Jun nacana sa' li suroeste ut li jun chic nacana sa' li noroeste.

Li cak-sut-ik' li quixq'ue nak yoqueb chi numec' sa' li palau

¹³ Nak ac yo li ik' li nachal sa' li sur, que'xc'õxla nak naru te'xic. Jo'can nak que'xtiquib xic. Yoqueb chi xic chire li palau nach' riq'uin li na'ajej Creta. ¹⁴ Junpat na chic nak quichal jun cacuil ik'. Lix cau ok li ha' yo chixsac'bal rib chiru li jucub. Euroclidõn xc'aba' li ik' a'an li nachal chak sa' li noroeste. ¹⁵ Inc'a' chic que'xcuy xmetz'eu li cacuil ik' laj ch'e'õl re li jucub. Jo'can nak quikacanab kib re toxc'am. Ut li jucub quic'ame' xban li ik'. ¹⁶ Cocuulac cuan cui' jun sjiril li ch'och' Claudia xc'aba' sutsu sa' ha'. Ra sa nak coru xtaksinquill li ch'ina jucub li yo chi quelõc xban li nimla jucub. ¹⁷ Nak kataksi sa' li nimla jucub, c'ajo' nak que'xucuac li cristian. Que'xc'õxla nak mãre taã'ilk li jucub sa' li samaib. Que'xcubsi xt'icrul li jucub ut yoõ chi xic chi jo'can.

¹⁸Jo' cuulajak chic toj cau ajcui' li ik'. C'ajo' nak yo chirec'asinquil li jucub. Jo'can nak quikatiquib xjebbal li rik ut kacut sa' li palau. ¹⁹Sa' rox li cutan quikisi sa' li jucub li c'a'ru nac'anjelac re li jucub, re nak inc'a' chic alak li jucub. ²⁰Chiru nabal cutan inc'a' qui-iloc li sak'e chi moco li chahim chiru k'ojoyin. K'axal cau li cak-sut-ik' ut xiu xiu cuanco. Inc'a' chic nakayo'oni nak tocolek' ta. ²¹Ac xnume' nabal cutan ut maji' nakayal cua. Jo'can nak laj Pablo quixakli sa' xyiheb ut quixye reheb: —Ex cuas cui'tz'in, k'axal us raj quingrabi ta. Inc'a' raj co-el chak Creta. Cui ta inc'a' xo-el, inc'a' raj xkac'ul li raylal a'in ut inc'a' raj xosachoc. ²²A'ut anakcuan tinye ere nak mexc'oxlac. Cauhak ban ech'ol xban nak ma' ani ke tacamk. Ca'aj cui' li jucub tasachk. ²³Sa' li k'ojoyin a'in xc'utbesi rib chicuu jun x-angel li Dios laj echal cue, li ninc'an-jela ru. ²⁴Li angel xye cue, "Matxucuac, at Pablo, xban nak tento nak tatcuulak riq'uin li acuabej César. Xban xanimal rusilal li Kaçua', ma' jun reheb li cuanqueb acuochben te'camk," chan cue. ²⁵Jo'can nak cauhak ech'ol, ex cuas cui'tz'in. Lain cau inch'ol riq'uin li Dios nak tac'ulmank jo' xye cue li angel. ²⁶Abanan tento nak tocutek' xban li ha' sa' jun na'ajej sutsu sa' ha', chan laj Pablo reheb. ²⁷Cuib xaman na yoco chi c'uluc raylal. Li ha' yo chikac'ambal yalak bar chiru li palau Adriático xc'aba' xban li cacuil ik'. Tuktu chic k'ojoyin nak eb laj ch'e'ol jucub que'xc'oxla nak ac cuulaqueb re chi ch'och'el. ²⁸Que'xcubsi jun li c'am re xbisbal xchamal li ha'. Toj cuan cuaklaju xçac'al metro xchamal nak que'xbis. Nak que'jiloc chic ca'ch'in, que'xq'ue cui'chic li bisleb ut cuukub xca'c'al metro chic lix chamal. ²⁹C'ajo' lix xi-ueh xban nak que'xc'oxla nak mare tacutek' li jucub sa' xyank pec xban lix cau ok li palau. Jo'can nak que'xq'ue sa' li ha' chirix li jucub cahib li ninki ch'ich' ancla xc'aba' re raj xxakabanquil li jucub. Ut neque'raj ta ac xsakeu. ³⁰Ut eb laj ch'e'ol jucub que'raj e'lelic sa' li jucub. Que'xq'ue li ch'ina jucub sa' ha' ut que'xbanu ribeb nak te'raj xq'uebal li ch'ich' ancla sa' ha' chiru li jucub. ³¹Laj Pablo quixye re li capitán ut reheb ajcui' li soldado: —Cui inc'a' neque'cana eb a'in sa' li jucub, læx inc'a' taruk texcolek', chan. ³²Jo'can nak eb li soldado que'xyoc' lix c'amal li ch'ina jucub ut que'xcanab chi sach sa' li palau. ³³Nak qui-oc chi cutanoc', laj Pablo quixq'ue xcacuulal xch'oleb chixjunileb ut quixye reheb nak te'cua'ak. Quixye reheb: —Cuib xaman anakcuan ero- quic chi oybeninc ut chixcuybal esa' chi mac'a' nequetzaca. ³⁴Nintz'ama cheru nak texcua'ak re nak cauhakex ut ma' jun ere tacamk, chan reheb. ³⁵Ut nak quixye a'an, quixchap jun li caxlan cua ut quixbantioxi chiru li Dios chiruheb chixjunileb li cuanqueb aran. Ut nak quixjach, qui-oc chixcua'bal. ³⁶Riq'uin a'in quic'ojla xch'oleb chixjunileb ut que'oc ajcui' chi cua'ac eb a'an. ³⁷Chikajunilo li cuanco sa' li jucub, cuanco cuib ciento riq'uin cuaklaju xçac'al (276). ³⁸Nak ac xe'rake' chi cua'ac, que'oc cui'chic chixjebbal li rik li jucub ut que'xcut chi ha' li trigo re nak tasebok' li rik. ³⁹Nak quicutano' que'xq'ue retal nak cuanqueb sa' jun na'ajej inc'a' neque'xnau ru. Aran na-oc jun li nima' sa' li palau ut aran cuan jun li na'ajej sa' samaib chire li palau. Aran que'xc'oxla nak taruk te'xhiltesi li jucub. ⁴⁰Que'xyoc' lix c'amal li anclas ut que'xcanab chi subunc sa' li ha'. Que'xcotz ajcui' lix bac'bal li ch'ich' li naberese re li jucub. Ut que'xtaksi cui'chic li nimla t'icr li naramoc re li ik'. Ut yoqueb chi xic chire li ha'. ⁴¹Li jucub quic'ame' xban li ik' bar neque'xc'ul cui' rib li nima' ut li palau. Aran quit'il sa' samaib li ru'uj li jucub. Inc'a' chic qui-ec'an sa' xna'aj. Ut li jucub yo chi jorec' xban lix cau ok li palau. ⁴²Eb li soldado que'xc'oxla nak us te'xcamsiheb chixjunil li prex

re nak inc'a' te'xcut rib chi numxic chiru ha' re te'xcol rib.

⁴³Abanan li capitán quiraj xcolbal laj Pablo. Jo'can nak quixpo' ru lix c'a'uxeb li soldado ut quixye reheb nak li ani naxnau numxic xcutateb rib xben cua sa' ha' ut te'numxik re nak te'elk chi ch'och'el. ⁴⁴Cuan li que'el chiru tz'alam che' ut cuan que'xchap c'a'ak re ru re li jucub. Jo'ca'in nak que'cole' chixjunileb ut que'el chi ch'och'el.

Laj Pablo quicuulac sa' li na'ajej Malta

28 Nak ac cuanco chic chi ch'och'el, quikanau nak li na'ajej a'an, li sutsu sa' ha', a'an Malta xc'aba'. ²Li cuanqueb aran c'ajo' li usilal que'xbanu ke. Coe'xc'ul sa' xyalal chikajunilo ut que'xtz'ab jun xam xban nak c'ajo' li hab ut c'ajo' li que. ³Laj Pablo quixxoc chak jun k'al li ruk' che' chaki ut quixq'ue sa' li xam. Jun li c'ambolay quie'lelic xban xtikcual li xam ut quixtiu li ruk' laj Pablo. T'uyt'u quicana. ⁴Li cuanqueb sa' li na'ajej Malta, nak que'ril li c'ambolay t'uyt'u chi ruk', que'xye chi ribileb rib: —Relic chi yal nak li cuink a'in, a'an aj camsinel. Xcole' chak chiru li palau, abanan inc'a' tacanabak chi yo'yo arin chi inc'a' tixc'ul xtojbal rix lix mac, chanqueb. ⁵Ut laj Pablo quixchik' li ruk' ut li c'ambolay quit'ane' sa' xam ut mac'a' quixc'ul laj Pablo. ⁶Eb a'an yoqueb chirobeninquil jok'e tasipok laj Pablo ut tat'ane'k' chi camenak. Najt que'roybeni ut nak que'ril nak mac'a' quixc'ul, que'xjal lix c'a'uxeb ut que'xye: —Dios tana li cuink a'an, chanqueb. ⁷Aran cuan xc'alebaj laj Publio li cuan xcuanquil sa' li na'ajej Malta. A'an coxc'ul sa' xyalal ut riq'uin cohilan chiru oxib cutan. ⁸Lix yucua' laj Publio t'ant'o sa' ch'at. Yo' xtik ut yo' xquic' sa'. Laj Pablo qui-oc sa' li na'ajej li cuan cui'. Quixq'ue li ruk' sa' xben nak quitijoc ut quiq'uirtesic. ⁹Nak que'rabi resil nak ac xq'uirtesic lix yucua' laj Publio, nabaleb li yaj li cuanqueb sa' li na'ajej a'an, que'cuulac riq'uin laj Pablo ut que'q'uirtesic. ¹⁰Riq'uin li usilal qui-ux reheb, k'axal cui'chic coe'xra ut que'xq'ue nabal c'a'ru ke. Ut nak ac xic ke nabal li c'a'ru ke que'xsi ke re tac'anjelak ke chiru be.

Laj Pablo quicuulac Roma ut quiatinac riq'uineb laj c'amol be sa' xyankeb laj judfo

¹¹Ut nak quinume' oxib po, co-oc sa' jun li jucub re Alejandria li yo' chixnumsinquil li habalk'e sa' li na'ajej Malta. Li jucub a'an cuan retalil lix dioseb chiru. Cástor ut Pólux xc'aba'eb. ¹²Cocuulac sa' li tenamit Siracusa ut aran cohilan oxib cutan. ¹³Chirix chic a'an coo cui'chic chiru ha' ut cocuulac sa' li tenamit Regio. Cuulajak chic quiticla li ik' li nachal sa' li sur. Yo' li ik' chalen nak cocuulac sa' li na'ajej Puteoli. ¹⁴Sa' li na'ajej a'an cuanqueb aj pabanel katauheb. Eb a'an que'xtz'ama chiku nak tocanak cuukubak cutan riq'uineb. Ut chirix a'an coo cui'chic Roma. ¹⁵Eb laj pabanel li cuanqueb Roma que'rabi resil nak cuulac ke. Cuanqueb laj pabanel que'chal chi c'uluc ke toj cuan cui' li c'ayil Apio xc'aba' ut cuanqueb ajcui' que'c'uluc ke toj sa' li na'ajej Oxib Tabernas. Nak quiril ruheb laj pabanel, laj Pablo quixbantioxi chiru li Dios ut quic'ojla xch'ol. ¹⁶Nak cocuulac Roma, li capitán quixk'axtesiheli prex re li coronel. Ut laj Pablo quicanabac chi cuanc xjunes rochben jun li soldado li na-iloc re. ¹⁷Nak ac xnume' chic oxib cutan, laj Pablo quixbokeb li neque'c'amoc be sa' xyankeb laj judfo li cuanqueb Roma. Nak acak xe'ch'utla quiatinac riq'uineb re xcolbal rib, ut quixye reheb: —Ex cuas cui'tz'in, lain inc'a' xinmacob chiruheb li cuech tenamit chi mo-

co xink'et lix chak'rabeb li kaxe'tonil yucua'. Abanan xinchape' Jerusalén xbaneb laj judío, ut xine'xk'axtesi sa' ruk'eb laj Roma. ¹⁸ Ut eb laj Roma nak que'rakoc atin sa' inben, ma jun inmac que'xtau re incamsinquil. Que'raj raj cuach'abanquil. ¹⁹ Abanan eb laj judío inc'a' que'raj quine'risi. Jo'can nak quintz'ama chiruheb nak li acuabej César tarakok atin sa' inben. Moco chixjitbal ta lin tenamit xinchal. ²⁰ A'an aj e nak xintakla ebokbal. Xcuaj rilbal eru ut xcuaj atinac eriq'uin. Sa' xc'aba' li jun li nakayo'oni lao aj Israel nak bac'boquin anakcuan riq'uin li cadena a'in, chan reheb. ²¹ Ut eb a'an que'xye: —Lao ma jun hu xkac'ul chalenak ta Judea, ut ma jun li kas kitz'in xc'ulun chajitbal chi moco chixyebal junak c'a'ak re ru inc'a' us chacuix. ²² Takaj rabinquil c'a'ru nacac'oxla chirix a'an xban nak kabiom nak yalak bar xic' neque'rabi li tijleb chirix li Jesús, chanqueb. ²³ Jo'can nak que'xxakab jun li cutan re nak te'cuulac riq'uin sa' li cab li cuan cui'. Nabaleb que'cuulac riq'uin laj Pablo re nak tixch'olob xyalal chiruheb chirix lix nimajcual cuanquilal li Dios. Quixnumsi li cutan chixch'olobanquil li xyalal chirix li Jesús jo' tz'ibanbil sa' lix chak'rab laj Moisés jo' ajcui' li que'xtz'iba li profeta re nak te'xpab li Jesús. ²⁴ Cuan que'paban re li c'a'ru yo chixyebal. Abanan cuan ajcui' li inc'a' que'xpab. ²⁵ Cuanqueb li

inc'a' que'cuulac chiruheb li c'a'ru yo chixyebal laj Pablo, ut que'oc chi elc. Nak ac xiqueb re, laj Pablo quixye li atin a'in: —Yal ajcui' li quixc'utbesi li Santil Musik'ej chiru li profeta Isaías chirixeb li kaxe'tonil yucua' nak quixye:

²⁶ Ayu ut taye reheb li tenamit chi jo'ca'in: Yokex chirabinquil, abanan moco tetau ta ru lix yalal li c'a'ru terabi; ut yokex chirilbal, abanan inc'a' teq'ue retal c'a'ru xyalal li c'a'ru teril.

²⁷ Xban nak cacubresinbil lix ch'oleb li tenamit a'in, jo'can nak inc'a' te'xtau xyalal. Inc'a' saken te'abink ut inc'a' saken te'iloc re nak inc'a' te'xtau xyalal li c'a'ru te'ril ut inc'a' te'xtau xyalal li te'rabi. Inc'a' te'xtau xyalal, chi moco te'xjal xc'a'ux, chi moco tebinquirtesi, chan li Dios. (Is. 6:9-10.)

²⁸ Jo'can nak chenuhak nak li resil li colba-ib li naxq'ue li Dios quiq'uehe' reheb li macua'eb aj judío. A'an eb chic te'abink re, chan laj Pablo. ²⁹ Nak que'rabi a'in, eb laj judío que'coeb ut yoqueb chixcuech'inquil rib. ³⁰ Cuib chihab quicuan aran Roma laj Pablo sa' li cab li quixto'oni. Ut quixc'uleb chi sa' xch'ol chixjunileb li que'cuulac riq'uin. ³¹ Yo chixch'olobanquil lix yalal lix nimajcual cuanquilal li Dios ut yo chixyebal resil li Kacua' Jesucristo chi mac'a' xxiu. Ut ma ani quiramoc chiru xyebal.

ROMANOS

Xq'uebal xsahileb xch'ol

1 Lain laj Pablo laj c'anjel chiru li Kacua' Jesucristo. Sic'bil chak cuu xban li Dios chok' x-apóstol ut taklanbilin chixyebal resilal li colba-ib. ²Li Dios quixyechi'i li colba-ib a'in chalen chak najter ut eb li profetas que'xtz'iba retalil sa' li Santil Hu. ³A'an a'in resilal li Kacua' Jesucristo li Ralal li Dios. Li Kacua' Jesucristo tz'akal cuñk xban nak quiyo'la arin sa' ruchich'och' riq'uin jun reheb li ralal xc'ajol laj David. ⁴Li Kacua' Jesucristo a'an tz'akal Dios. Numtajanek lix santilal. Riq'uin lix nimal xcuanquil, li Dios quixcuaclesi cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak re xc'utbal chiku nak a'an tz'akal Ralal li Dios. ⁵Sa' xc'aba' li Kacua' Jesucristo q'uebilin chok' apóstol xban li Dios re xch'olobanquil xyalal chiruheb li tenamit yalak bar re nak te'xpab li Jesucristo ut te'xbanu li c'a'ru naraj. ⁶Jo'can ajcui' laex sic'bil ajcui' eru, ut laex chic ralal xc'ajol li Kacua' Jesucristo. ⁷Yoquin chi tz'ibac eriq'uin laex li cuanquex aran sa' li tenamit Roma. Raroquex ut bokbilex xban li Dios ut laex aj santil pabanel. Li usilal ut li tuktuquilal chi cuanc eriq'uin xban li Dios Acuabej ut xban li Kacua' Jesucristo.

Laj Pablo naraj xic Roma

⁸Xben cua ninbantioxi chiru li Dios sa' xc'aba' li Kacua' Jesucristo xban nak yalak bar na-abiman resil nak tz'akal nequepab li Cristo. ⁹Ninc'anjelac chiru li Dios ut chi anchal inch'ol ninye resil li Kacua' Jesucristo li Ralal li Dios. Li Dios naxnau nak junelic yoquin chi tijoc cherix. ¹⁰Cui li Dios naxq'ue cue, chi seb tinculak eriq'uin. A'an li nintz'ama junelic chiru li Dios. ¹¹Nacuaj rilbal eru ut nacuj etenk'anquil re nak cauhasak sa' le pabal. ¹²Ut nacuj rilbal eru re nak takatenk'a kib sa' li kapabal, laex jo' ajcui' lain, xban nak junaj li kapabal. ¹³Ex herman, nacuj nak tenau nak nabal sut ninc'oxla raj xic eriq'uin, abanan toj maji' naru ninxic. Mare cuan raj te'pabank aran nak te'rabi ratin li Dios li tinch'olob xyalal chiruheb jo' nak que'paban chak chicuu sa' eb li tenamit quinnume' cui' chak. ¹⁴Tenebanbil sa' inben c'anjelac sa' xyankeb laj griego jo' ajcui' li macua'eb aj griego. Tinc'anjelac sa' xyankeb li tzolbible jo' ajcui' li inc'a' tzolbible. ¹⁵Jo'can nak nacuj tinch'olob xyalal li colba-ib cheru laex li cuanquex Roma.

Lix cuanquil li colba-ib

¹⁶Inc'a' ninxutanac chixch'olobanquil xyalal li colba-ib xban nak a'an lix nimal xcuanquil li Dios re xcolbal chixjunil li te'pabank re. Li colba-ib xben cua q'uebil reheb laj judío ut q'uebil ajcui' reheb li macua'eb aj judío. ¹⁷Lix yalal li colba-ib naxc'ut chiku nak ca'aj cui' riq'uin xpabanquil li Dios tic chic li kach'ol chiru ut cuanko chi sum atin riq'uin, jo' naxye sa' li Santil Hu:

Li tic xch'ol riq'uin xpabanquil li Dios cuan xyu'am chi junelic. (Hab. 2:4)

¹⁸Li Dios yo chak xjosk'il toj sa' choxa sa' xbeneb laj mac. Riq'uin lix mausilaleb neque'xtz'ektana lix yalal ut neque'xmuk ajcui' chiruheb li ras ritz'in. ¹⁹Chixjunil li c'a'ak re ru nanauman chirix li Dios, ac ch'olch'o chiruheb. A' li Dios ajcui' quic'utbesin chiruheb. Aban inc'a' neque'xq'ue xcuanquil li xyalal. ²⁰Chalen chak sa' xticlajic li ruchich'och' nac'utun xcuanquil ut xlok'al li Dios riq'uin li c'a'ak re ru quilajxyib. Nac'utun nak a'an li tz'akal Dios ut k'axal nim xcuanquil chi junelic. Jo'can nak mac'a' junak atin te'xcol cui' rib chiru xjosk'il li Dios. ²¹Neque'xnau nak cuan li Dios, aban inc'a' que'xq'ue xlok'al chi moco que'bantioxin chiru. Ca'aj cui' li jo' majo'il na'leb neque'xc'oxla ut xban a'an nak quik'ojyino' ru lix c'a'uxeb. ²²Eb a'an neque'xye nak cuanqueb xna'leb abanan mac'a'eb xna'leb. ²³Inc'a' neque'xlok'oni li yo'yoquil Dios. A' chic lix jalam uch li cuñk li nacam, a'an chic neque'xlok'oni. Ut lix jalam uch li xul neque'xq'ue chok' xdioseb jo' li xul li neque'rupupic ut li xul li neque'bec, jo'queb ajcui' li neque'xjucuqui rib chiru ch'och'. ²⁴Jo'can nak li Dios quixtz'ektanaheb sa' xyibal ru lix mausilaleb toj retal neque'xc'ut xxutanabeb chi ribileb rib xban nak neque'xbanu li jo' majo'il na'leb. ²⁵Inc'a' que'xpab li tz'akal Dios. A' chic li tic'ti' que'xq'ue xcuanquil. Que'xnima ru ut que'xq'ue xlok'al li c'a'ak re ru yibanbil xban li Dios ut inc'a' que'xlok'oni li tz'akal Dios. Ca'aj cui' li tz'akal Dios a'an xc'ulub li lok'onic chi junelic. Jo'can taxak. ²⁶Li Dios quixtz'ektanaheb sa' lix xutanalil na'leb xban lix mausilaleb. Ut eb li ixk inc'a' chic que'raj cuanc riq'uibeb lix belom. Riq'uin ban chic li rech ixkilal que'xbanu li moco uxc ta naraj. ²⁷Ut jo'can ajcui' li cuñk inc'a' chic que'raj li ixk li quicanabac reheb xban li Dios. Que'tikcuo' xjolomeb xban lix mausilaleb chi ribileb rib ut yo'queb chixbanunquil li tz'ekbetal aj na'leb riq'uin rech cuñkilal. Ut que'xc'ul ajcui' xtojbal rix lix mausilaleb jo' xc'ulubeb. ²⁸Xban nak inc'a' neque'xc'oxla li Dios, jo'can nak que'tz'ektanac xban li Dios sa' li tz'ekbetal aj na'leb chixbanunquil li moco uxc ta naraj. ²⁹Numtajanakeb xyibal ru lix na'lebeb ut lix mausilaleb. Aj yumbeteb ut aj co'beteb. Neque'xra ru li c'a'ru cuan reheb li ras ritz'in ut k'axal josk'eb. Numtajanakeb chi aj cagal, aj camsihomeb ras ritz'in, aj pleteteb, aj balak'eb ut aj molol atineb. ³⁰Junes yo'obanc atin neque'xbanu chirixeb li ras ritz'in. Xic' neque'ril li Dios. Neque'hoboc. Neque'xmobresi rib ut k'etk'eteb. Aj k'abaneleb ut aj k'etoleb ratin xna' xyucua'. ³¹Inc'a' neque'xtau xyalal. Inc'a' neque'xbanu li c'a'ru neque'xsame xbanunquil. Inc'a' neque'rahoc. Inc'a' neque'cuyuc mac, ut inc'a' neque'uxtanan u. ³²Ac ch'olch'o chiruheb li c'a'ru quixye li Dios. Neque'xnau nak lix tojbal rix li mac, a'an li camc. Aban toj yo'queb ajcui' chixbanunquil li mac. Ut macua' ca'aj cui' a'an neque'xbanu. Neque'saho' ajcui' sa' xch'ol chirilbaleb li ras ritz'in nak yo'queb chixbanunquil li inc'a' us.

Li Dios narakoc atin sa' tiqulal

2 ¿Anihat laät nak tatarakok atin sa' xbeneb la cuas acuitz'in? Cui nacarak atin sa' xbeneb la cuas acuitz'in ut toj yocät ajcui' chixbanunquül li inc'a' us laät jo' yoqueb a'an, raylal ajcui' yocät chixbokbal sa' aben ut tarakek' atin sa' aben. ² Nakanau nak li Dios tic xch'ol ut a'an tarakok atin chi tz'akal sa' xbeneb li neque'banun re li mausilal. ³ Laät nacatracok atin sa' xbeneb li neque'banun re li mausilal ut nacabanu ajcui' li mausilal laät. ¿C'a'ru nacaye? ¿Ma inc'a' ta bi' tatxq'ue li Dios chixtojbäl rix amac laät? ⁴ ¿Ma tatz'ektana lix nimal ruxtan li Dios? ¿Ma tatz'ektana lix cuyum ut lix k'unil xch'ol? ¿Ma inc'a' nacaq'ue retal nak xban lix nimal rusilal li Dios naraj nak tayot' ach'ol tajal ac'a'ux? ⁵ Aban laät cau ach'ol. Jo'can nak inc'a' nacayot' ach'ol inc'a' nacajal ac'a'ux. Ut riq'uin a'an yocät chixbokbal xjosk'il li Dios sa' aben. Toxacuil xjosk'il nak taçuulak xk'ehil nak li Dios tarakok atin sa' tiqulal. ⁶ Sa' li cutan a'an li Dios tixq'ue xk'ajcamunquül li junjunk a' yal chanru lix yehom xbanuhomēb. ⁷ Li Dios tixq'ue xyu'am chi junelic li ani naxq'ue xch'ol chixbanunquül li chabilal li naraj li Dios re nak tixtau lix lok'al, lix nimanquül ru, ut lix yu'am chi junelic. ⁸ Aban riq'uin xjosk'il li Dios tixq'ueheb chixtojbäl xmaqueb li neque'xnimobresi rib ut inc'a' neque'raj xpabanquül li xyälal. Eb a'an ca'aj cui' li inc'a' us neque'xc'oxla. ⁹ Raylal ut ra xic' tachalk sa' xbeneb chixjunileb li neque'banun re li inc'a' us. Xben cua tachalk sa' xbeneb laj judío ut tachalk ajcui' sa' xbeneb li macua'eb aj judío. ¹⁰ Aban li Dios tixq'ue xcuanquül, xlok'al ut tuktquül usilal reheb chixjunileb li neque'banun re li chabilal. Tixq'ue xben cua reheb laj judío ut tixq'ue ajcui' reheb li macua'eb aj judío. ¹¹ Li Dios inc'a' naxsic' ru li junjunk. Junajo ban chiru. ¹² Li ani neque'macob chi inc'a' neque'xnau li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés xban li Dios, tarakek' atin sa' xbeneb ut te'sachk usta inc'a' neque'xnau li chak'rab. Ut chixjunileb li neque'xnau li chak'rab ut neque'macob, tarakek' ajcui' atin sa' xbeneb jo' naxye sa' li chak'rab. ¹³ Chiru li Dios inc'a' tic xch'ol junak yal riq'uin xnaubal li chak'rab. Aban li neque'banun re li naxye li chak'rab tiqueb xch'ol chiru li Dios. ¹⁴ Li macua'eb aj judío inc'a' neque'xnau li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés. Abanan usta mac'a' li chak'rab, cuan ajcui' nak neque'xbanu jo' naxye sa' li chak'rab xban nak neque'rec'a' sa' xch'ol c'a'ru li us ut c'a'ru li inc'a' us. ¹⁵ Nac'utun riq'uin lix yehom xbanuhomēb nak ac neque'xnau c'a'ru naxye sa' li chak'rab usta ma jun sut rabiomēb li chak'rab. Neque'rec'a' sa' xch'oleb ma us malaj inc'a' us li yoqueb chixbanunquül. ¹⁶ Xakabanbil li Jesucristo xban li Dios re tarakok atin sa' xbeneb chixjunileb nak taçuulak xk'ehil. Li Cristo naxnau chanru lix ch'ol li junjunk usta mukmu chiku lao. Jo'can naxye resilal li colba-ib li ninjultica lain.

Eb laj judío ut lix chak'rab laj Moisés

¹⁷ Laät aj judío, ut riq'uin a'an nacanimobresi acuib, ut nacaye nak li Dios a'an aj echal acue. Ut nacac'ojob ach'ol riq'uin lix chak'rab laj Moisés. ¹⁸ Xban nak xatzol li chak'rab, nacanau c'a'ru naraj li Dios. Nacanau c'a'ru li us ut nacanau c'a'ru li inc'a' us. ¹⁹ Nacaq'ue acuib jo' aj c'utul xbeheb li mutz'. Nacaye nak laät xcutaneb li cuanqueb sa' k'ojyün. Ninc'ut li xyälal chiruheb, chancat. ²⁰ Nacaye nak laät aj tzolol reheb li inc'a' tzolubileb ut li inc'a' neque'xnau xyälal. Nacaye nak sa' li chak'rab nacatau a-

na'leb chi tz'akal ut aran nacatau xyälal. ²¹ Cui laät nacatzoleb li jalan chic, ¿c'a'ut nak inc'a' nacatzol acuib laät? Laät nacach'olob xyälal nak inc'a' us li elk'ac. ¿C'a'ut nak toj yocät ajcui' chi elk'ac laät? ²² Laät nacaye nak inc'a' us li muxuc caxar. ¿C'a'ut nak toj nacatmuxuc caxar laät? Cui xic' nacacuül eb li yibanbil dios, ¿c'a'ut nak nacatxic chi elk'ac sa' li rochoheb? ²³ K'axal nim acuanquül nak nacacuec'a acuib xban nak nacanau li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés. Abanan nacatz'ektana li Dios riq'uin nak nacak'et lix chak'rab. ²⁴ Jo' naxye sa' li Santil Hu: Sa' ec'aba' laex aj judío, neque'xmajecua li Dios li macua'eb aj judío. (Is. 52:5) ²⁵ Relic chi yal li circuncisión cuan xyälal cui nacapab li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés xban li Dios. Aban cui nacak'et lix chak'rab mac'a' na-oc cui' nak xac'ul li circuncisión. ²⁶ Cui junak cuñk macua' aj judío inc'a' naxc'ul li circuncisión, aban naxpab ut naxbanu li c'a'ru naxye li chak'rab, li cuñk a'an taq'uehek' ajcui' sa' ajl sa' xyankeb li que'xc'ul li circuncisión. ²⁷ Usta inc'a' xc'ul li circuncisión cui naxbanu tz'akal li tz'ibanbil sa' li chak'rab, li cuñk a'an naxc'ut axutan ut tarakek' atin sa' aben xban nak nacak'et li chak'rab. Mac'a' na-oc cui' acue nak xac'ul li circuncisión, chi moco nak nacanau li tz'ibanbil sa' li chak'rab cui inc'a' nacabanu li c'a'ru naxye. ²⁸ Li tz'akal aj judío macua' aj judío yal xban xc'ulbal li circuncisión. Riq'uin ban xpabanquül li chak'rab. Lix yälal li circuncisión macua' ca'aj cui' li na-ux riq'uin li tz'ejcualet. ²⁹ Li tz'akal aj judío naxpab chi tz'akal lix chak'rab li Dios. Ut li tz'akal circuncisión inc'a' nac'ulman riq'uin xbanunquül li chak'rab. A'an ban li naxbanu li Santil Musik'ej sa' li ram li junjunk. Ut lix lok'al laj pabanel inc'a' naq'uehe' xbaneb li cuñk. Li Dios ban naq'uehoc xlok'al.

3 ¿C'a'ru rusil li cuanc chok' aj judío? Ut, ¿c'a'ru rajbal xc'ulbal li circuncisión? ² Li cuanc chok' aj judío, a'an a'in li rusil: nak li Dios quixq'ue li ratin reheb xben cua. ³ Cuanqueb laj judío inc'a' que'xbanu li quixye li Dios. ¿Ma yal sa' xmaqueb ta bi' a'an nak li Dios inc'a' tixq'ue li quixyechi'i? ⁴ Ma jok'e bi'an! Li Dios yal naqtinac usta chixjunileb li cristian aj tic'ti'eb. Jo' tz'ibanbil sa' li Santil Hu li quixye laj David re li Dios. Quixye chi jo'ca'in: Junelic yal nacatatinac. Usta nacate'xk'aba, aban mac'a' amac. ⁵ Cuanqueb neque'yehoc nak riq'uin li mausilal nac'utun chi us li rusilal li Dios. Jo'can nak us xbanunquül li mausilal re nak tac'utunq xchabilal li Dios. Inc'a' us cui li Dios nocoxq'ue chi xtojbäl li kamaç, chanqueb. Aban macua' a'an li naxye li Dios. Inc'a' naru nakaye nak inc'a' toxq'ue chixtojbäl li kamaç xban nak nakanau nak tic xch'ol li Dios. Jo'can nak tixq'ue chixtojbäl xmaç laj mac. ⁶ Relic chi yal nak tic xch'ol li Dios. Cui ta inc'a', ¿chan raj ru nak tixrak atin sa' xbeneb li cuanqueb sa' ruchich'och'? ⁷ Ut cuanqueb ajcui' li neque'yehoc nak riq'uin li tic'ti'ic neque'xbanu, taq'uehek' xcuanquül li yal li naxye li Dios ut k'axal cui' chic talok'onik ru li Dios. Ut cui riq'uin li katic'ti' nalok'onic ru li Dios, ¿c'a'ut nak naxye nak lao aj mac chi jo'canan? ⁸ Us cui nakabanu li mausilal re nak tanimäk xlok'al li Dios, chanqueb. ¿C'a'ru nequeye laex? ¿Ma takabanu li inc'a' us re nak tanimäk xlok'al li Dios? Ma jaruj taruk taq'uemank xlok'al li Dios riq'uin li kamausilal. Cuan li neque'yehoc nak a'an a'in li tijleb ninch'olob xyälal, abanan moco jo'can ta li yoquin chixyebal. Li neque'yehoc re a'an xc'ulubeb nak te'xtoj rix lix maqueb.

Ma ani tic xch'ol

⁹ ¿C'a'ru takaye chirix a'in? ¿Ma k'axal chabilo ta bi' lao aj judío chiruheb li macua'eb aj judío? Relic chi yal nak inc'a'. Chikajuni-

lo ban lao aj maço, lao aj judío jo'queb ajcui' li maçua'eb aj judío.

¹⁰ Jo' tz'ibanbil sa' li Santil Hu:

Ma ani tic xch'ol chiru li Dios. Yal ta jun.

¹¹ Ma ani nata'oc ru li xyalal. Ma ani naraj xsic'bal li Dios. (Sal. 14:2)

¹² Chixjunileb xe'xtz'ektana li Dios, ut jun xiquiqueb nak xe'xbanu li mausalal. Jo'can nak ma jun nabanun re li us. Yal ta jun.

¹³ C'ajo' xyibal ru neque'atinac. Chanchan xchuhil li camenak sa' li muklebal. Ut junes balak'inc neque'xbanu. Li c'a'ak re ru neque'xye chanchan xmay c'anti' li nacamsin. (Sal. 5:9; 140:3)

¹⁴ Riq'uin xtz'umaleb re neque'majecuan ut junes xic' aj atin na-el sa' reheb. (Sal. 10:7)

¹⁵ Sa' junpat neque'chal xjosk'il. Neque'xrahobtesi ut neque'xcamsi li ras ritz'in.

¹⁶ Yalak bar neque'xic junes raylal ut ra xic' neque'xbanu chak reheb li ras ritz'in.

¹⁷ Ut inc'a' neque'cuan sa' usilal. Junes pletic neque'xbanu. (Is. 59:7-8)

¹⁸ Inc'a' neque'xxucua ru li Dios chi moco neque'x-oxlok'i. (Sal. 36:1)

¹⁹ Nakanau nak chixjunil li tz'ibanbil sa' li chak'rab, a'an reheb li cuanqueb rubel xcuanquil li chak'rab. A'an aj e nak cuan li chak'rab re nak chixjunileb te'xnau nak cuanqueb xmac ut mac'a' chic naru te'xye, re te'xcol cui' rib chiru li Dios nak tarakek' atin sa' xbeneb. ²⁰ Ma jun tic xch'ol chiru li Dios yal riq'uin xbanunquil li c'a'ru naxye li chak'rab. Li chak'rab nac'an-jelac re xc'tbal chiku nak lao aj mac.

Riq'uin li kapabal natico' li kach'ol

²¹ Li Dios quixc'utbesi chiku chanru nak taruk tatocok' li kach'ol. Moco riq'uin ta xbanunquil li c'a'ru naxye li chak'rab. Ch'olobanbil li xyalal xban li chak'rab ut xbaneb ajcui' li profeta nak maçua' riq'uin xbanunquil li c'a'ru naxye li chak'rab tatocok' li kach'ol chiru li Dios. ²² Tatocobresik ban li kach'ol chiru li Dios riq'uin xpabanquil li Kacua' Jesucristo. Chixjunileb li te'pabank re, li Dios tixticobresi lix ch'oleb. Moco jalan ta li junjunk chiru li Dios. ²³ Chixjunileb xe'macob ut inc'a' neque'xc'ul li lok'al li naxq'ue li Dios. ²⁴ Ut xban li rusilal li Dios, chixjunileb li neque'paban, neque'xmatani xtiquilal xch'oleb sa' xc'aba' li Kacua' Jesucristo laj Colonel. ²⁵ Li Dios quixtakla chak li Kacua' Jesucristo chi camc re xcuybal xmaqueb li te'pabank re. Riq'uin li quixbanu quic'utun lix tiquilal xch'ol li Dios. Xban lix nimal xcuyum, inc'a' quixq'ue sa' xch'ol lix maqueb li tenamit li que'macob chak junxil. ²⁶ Ut anakcuan sa' eb li cutan a'in, nac'utun lix tiquilal xch'ol li Dios riq'uin nak naxticobresi xch'ol li ani napaban sa' xc'aba' li Jesucristo. ²⁷ C'a'ru takanimobresi cui' kib? Mac'a'. Inc'a' naru takanimobresi kib xban nak maçua' riq'uin xbanunquil li naxye li chak'rab natico' li kach'ol. Natico' ban li kach'ol riq'uin xpabanquil li Cristo. ²⁸ Nakanau nak tatocok' li kach'ol riq'uin xpabanquil li Cristo. Maçua' riq'uin xbanunquil li naxye li chak'rab. ²⁹ Ma ca'aj cui' eb laj judío te'colek' xban li Dios? Inc'a'. Li Dios tixcoleb ajcui' li maçua'eb aj judío. ³⁰ Nakanau nak jun ajcui' li Dios. Ut a'an naxticobresi xch'oleb laj judío xban lix pabaleb jo' ajcui' li maçua'eb aj judío. ³¹ Ma nakasach xcuanquil li chak'rab xban xpabanquil li Cristo? Inc'a'. Riq'uin ban xpabanquil li Cristo yoco chixq'uebal xcuanquil li chak'rab.

Xban nak cuan xpabal laj Abraham, jo'can nak quiticobresic xch'ol xban li Dios

⁴ Anakcuan tinatinak chirix laj Abraham li kaxe'tonil yucua'. ¹ Ma quiticobresic xch'ol chiru li Dios riq'uin lix yehom xbanuhom? Inc'a'. ² Cui ta riq'uin xyehom xbanuhom quiticobresic xch'ol laj Abraham, cuan raj c'a'ru quixnimobresi cui' rib. Abanan maçua' raj chiru li Dios. ³ Tz'ibanbil sa' li Santil Hu nak laj Abraham quixpab li c'a'ru quixye li Dios. Ut xban lix pabal, li Dios quixye nak laj Abraham a'an jun cuink tic xch'ol. (Gn. 15:6) ⁴ Li ani natrabajic naxc'ul xtojbal. Lix tojbal naxc'ul a'an moco yal xmatan ta xban nak ac xtoj rix. ⁵ Aban li colba-ib inc'a' natojman rix. A'an yal jun matan naxq'ue li Dios reheb laj mac li neque'paban re. Xban nak neque'paban, ticobresinbileb xch'ol xban li Dios. ⁶ Laj David quixye nak us xak re li naxmatani xtiquilal xch'ol riq'uin li Dios chi maçua' xban xyehom xbanuhom. Yal chi matan ban naxc'ul lix tiquilal xch'ol. ⁷ Laj David quixye chi jo'ca'in:

Us xak reheb li cuybil sachbil xmaqueb, xban nak inc'a' chic nanak sa' xch'ol li Dios lix mausalaleb.

⁸ Us xak reheb li inc'a' chic neque'c'oxlac lix maqueb xban li Dios. (Sal. 32:1-2)

⁹ Ut anieheb li te'cuyek' te'sachek' lix mac? Ma ca'aj cui' li que'xc'ul li circuncisión? Inc'a'. Reheb aj ban cui' li inc'a' que'xc'ul li circuncisión. Ac xinye li c'a'ru tz'ibanbil sa' li Santil Hu chirix laj Abraham. Xban nak cuan xpabal laj Abraham, li Dios quixye nak a'an jun cuink tic xch'ol. (Gn. 15:6) ¹⁰ Laj Abraham maji' naxc'ul li circuncisión nak li Dios quixye nak li cuink a'an tic xch'ol. ¹¹ Mokon chic laj Abraham quixc'ul li circuncisión jo' retalil nak a'an jun cuink tic xch'ol chiru li Dios xban lix pabal. Laj Abraham quixpab li Dios nak maji' naxc'ul li circuncisión. Jo'can nak nayeman nak laj Abraham a'an xyucua'eb chixjunileb li neque'xpab li Dios ut neque'q'uehe' sa' ajl sa' xyankeb li tiqueb xch'ol usta inc'a' neque'xc'ul li circuncisión. ¹² Ut laj Abraham xyucua'eb ajcui' li que'xc'ul li circuncisión. Maçua' ca'aj cui' xban nak que'xc'ul li circuncisión. Xyucua'eb aj ban cui' xban nak que'xpab li Dios jo' nak quixpab li Dios laj Abraham nak toj maji' naxc'ul li circuncisión.

Xban li pabal nac'ulman li naxyechi'i li Dios

¹³ Li Dios quixyechi'i re laj Abraham jo' ajcui' reheb li ralar xc'ajol nak eb a'an te'echanink re li ruchich'och'. Maçua' riq'uin xbanunquil li naxye li chak'rab nak te'rechani. Quiyechi'ic ban reheb xban nak quipaban laj Abraham ut li Dios quixye nak laj Abraham a'an jun cuink tic xch'ol. ¹⁴ Cui ta ca'aj cui' li cuanqueb rubel xcuanquil li najter chak'rab li te'echanink re li yechi'inbil xban li Dios, mac'a' raj na-oc cui' li kapabal. Ut mac'a' raj na-oc cui' li yechi'inbil xban li Dios. ¹⁵ Nachal xjosk'il li Dios sa' xbeneb li neque'k'etoc re li chak'rab. Xban nak cuan li chak'rab, cuan li k'etoc atin. Cui ta mac'a' li chak'rab, mac'a' raj k'etoc atin. ¹⁶ Xban nak cuan xpabal laj Abraham, li Dios quixyechi'i li matan re xban xanimal rusilal. Ut quixyechi'i ajcui' reheb chixjunileb li ralar xc'ajol. Li yechi'inbil maçua' ca'aj cui' reheb li cuanqueb rubel xcuanquil li chak'rab. Reheb aj ban cui' chixjunileb li neque'paban jo' nak quipaban laj Abraham. Jo'can nak nayeman nak laj Abraham a'an li kayucua' chikajunilo xban nak a'an laj c'amol be chiku sa' li kapabal. ¹⁷ Tz'ibanbil sa' li Santil Hu li

quixye li Dios re laj Abraham: Xating'ue chok' xxe'tonil yucua' li q'uila tenamit. (Gn. 17:5)

Ut chiru li Dios toj cuan ajcui' xcuanquil li c'a'ru quixyechi'i re laj Abraham. Laj Abraham quixpab li Dios li nacuaclsin cui'chic reheb li camenak chi yo'yo ut yal riq'uin ratin naxyo'obtesiheb li c'a'ak re ru toj mac'a'. ¹⁸ Laj Abraham quixpab li quixye li Dios ut quirobeni li quiyechi'ic re usta inc'a' naxnau chanru nak taq'uehek' re li ralal xc'ajol. Jo'can nak a'an xyucua'eb li q'uila tenamit jo' quiyeh'e' re xban li Dios, —Te'q'uiank la cualal ac'ajol, chu'ux re xban li Dios. (Gn. 15:5) ¹⁹ Ca'ch'in chic ma' o'c'al chihab cuan re laj Abraham. A'an naxnau nak xban xtixilal inc'a' raj chic tacuank ralal xc'ajol. Ut naxnau ajcui' nak lix Sara inc'a' naq'uiresin. Aban inc'a' quich'inan xch'ol laj Abraham. Quixpab ban chi tz'akal nak tacuank ralal xc'ajol. ²⁰ Inc'a' quixcuiba xch'ol chi moco quixcanab roybeninuil lix matan li quiyechi'ic re xban li Dios. Cacuuc ban chic quixbanu sa' lix pabal ut quixlok'oni li Dios. ²¹ Laj Abraham quixpab chi anchal xch'ol nak li Dios k'axal nim xcuanquil ut tixq'ue li c'a'ru naxyechi'i. ²² Ut xban lix pabal laj Abraham, li Dios quixye nak a'an jun cuink tic xch'ol. ²³ Ut moco ca'aj cui' ta sa' xc'aba' laj Abraham nak quitz'ibac retalil nak tic xch'ol xban lix pabal. ²⁴ Quitz'ibac aj ban cui' sa' kac'aba' lao. Li Dios naxye nak tic ajcui' li kach'ol lao cui takapab chi tz'akal li quicuaclesin re li Kacua' Jesucristo chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. ²⁵ Li Jesucristo quixk'axtesi rib chi camc xban li kamac ut quicuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak re xticobresinuil li kach'ol chiru li Dios.

Chanru nak natauman li tiquil ch'olej

5 Jo'can ut nak ticobresinbil chic li kach'ol chiru li Dios xban li kapabal, ut cuanco chic sa' usilal riq'uin li Dios xban li Kacua' Jesucristo. ² Xban nak nakapab li Jesucristo nakac'ul lix nimal rusilal li Dios. Jo'can nak cau kach'ol sa' li kapabal. Ut nasaho' kach'ol xban nak nakanau nak totz'akonk ajcui' sa' lix nimal xlok'al li Dios. ³ Ut moco ca'aj cui' ta nasaho' kach'ol nak totz'akonk sa' lix lok'al li Dios. Nasaho' aj ban cui' sa' kach'ol nak nakac'ul li raylal. Nakanau nak riq'uin xc'ulbal li raylal nakatzol li cuyuc. ⁴ Ut xban li cuyuc nacacuu kach'ol sa' li kapabal, ut xban xcacuila kach'ol nakayo'oni li yechi'inbil ke xban li Dios. ⁵ Li c'a'ru nakayo'oni nakanau nak takac'ul, xban nak k'axal nocoxra li Dios ut naxc'ut chiku lix nimal xrahom xban li Santil Musik'ej li q'uebil chak ke. ⁶ Lao inc'a' naru nakacol kib yal kajunes. Abanan quicuulac xk'ehil nak quicam li Kacua' Jesucristo re kacolbal lao aj mac. ⁷ Moco yalak ani ta tixq'ue rib chi camc sa' xc'aba' junak ras ritz'in usta chabil li ras ritz'in chiru. Abanan cui' k'axal tic xch'ol li ras ritz'in, mare cuan ajcui' junak tixq'ue rib chi camc sa' xc'aba' a'an. ⁸ A'ut li Dios naxc'utbesi chiku nak k'axal nocoxra xban nak toj aj maco chak nak quicam li Cristo sa' kac'aba'. ⁹ Ut anakuan tic chic li kach'ol chiru li Dios xban xcamic li Jesucristo. Jo'can nak relic chi yal nak sa' xc'aba' li Cristo tocolek' chiru lix josk'il li Dios sa' xk'ehil li rakba atin. ¹⁰ Nak toj aj maco chak xic' nakil li Dios. Aban li Dios xoxc'am sa' usilal riq'uin sa' xc'aba' lix camic li Lalal. Ut anakuan nakanau chic nak cuanco sa' usilal riq'uin li Dios ut colbilo xban nak li Cristo quicuacli cui'chic chi yo'yo. ¹¹ Ut moco ca'aj cui' ta li kacolbal quixq'ue li Dios. Naxq'ue aj ban cui' lix sahilal kach'ol sa' xc'aba' li Kacua' Jesucristo li quic'amoc ke sa' usilal riq'uin li Dios. ¹² Jo'ca'in nak quiticla li mac sa' ruchich'och', yal xban jun chi cuink aj Adan xc'aba'. Ut xban li mac cuan li camc ut chixju-

nileb neque'cam xban nak chixjunileb xe'macocob. ¹³ Nak toj maji' quiq'uehe' li chak'rab re laj Moises, ac cuan li mac sa' ruchich'och'. Aban inc'a' nayeman nak cuanqueb xmac xban nak toj mac'a' li chak'rab re xc'utbal chiruheb nak a'an eb aj mac. ¹⁴ Chalen nak quicuan chak laj Adan toj nak quiq'uehe' lix chak'rab laj Moises, chixjunileb quilaje'cam usta inc'a' que'macocob riq'uin xk'etbal xchak'rab li Dios jo' quixbanu laj Adan nak quixk'et li atin li quiyeh'e' re xban li Dios. Xban laj Adan quiticla chak li mac ut li camc, ut xban li Cristo cuan li colba-ib ut li yu'am chi junelic. ¹⁵ A'ut li matan naxq'ue li Dios moco juntak'et ta riq'uin li mac quixbanu laj Adan li xben cuink. Li camc cuan sa' xbeneb chixjunileb xban nak quik'etoc atin laj Adan. Aban sa' xc'aba' li Jesucristo nabaleb neque'xc'ul li colba-ib li naxq'ue li Dios. Ut k'axal cui'chic numtajanak li rusilal naxq'ue ke. ¹⁶ Li mac quixbanu laj Adan inc'a' naru xjuntak'etanquil riq'uin li colba-ib quixq'ue li Dios xban nak k'axal nim xcuanquil li colba-ib. Xban nak quimacocob laj Adan, jo'can nak cuan li tojba mac. Aban li matan li naxq'ue li Dios naxticobresi li kach'ol ut sa' xc'aba' li Jesucristo nabaleb te'colek'. ¹⁷ Xban lix mac laj Adan, chixjunileb cuanqueb rubel xcuanquil li camc. Aban xban xnimal rusilal li Dios, nabaleb te'xc'ul li matan li naxq'ue li Dios, a' li tiquil ch'olej, ut tacuank xcacuila xch'oleb sa' lix pabaleb sa' xc'aba' li Kacua' Jesucristo. ¹⁸ Xban lix k'etba atin laj Adan cuan li tojba mac sa' xbeneb chixjunileb li cuanqueb sa' ruchich'och'. A'ut xban lix tiquilal xch'ol li Cristo, mac'a' chic xcuanquil li tojba mac sa' xbeneb. Cuank ban chic xyu'ameb chi junelic. ¹⁹ Jo'can nak xban lix k'etba atin laj Adan, nabaleb que'cana chok' aj mac. Ut xban nak li Jesucristo quixbanu li c'a'ru quixye li Dios, nabaleb te'ticok' xch'ol chiru li Dios. ²⁰ Li chak'rab quiq'uehe' re xc'utbal nak numtajanak li mac. Ut nak quinumta li mac, k'axal cui'chic quinumta li rusilal li Dios sa' xben li mac. ²¹ Xban nak cuan li mac, cuan ajcui' li camc. Abanan xban xnimal rusilal, li Dios naxq'ue xtiquilal li kach'ol ut li kayu'am chi junelic sa' xc'aba' li Kacua' Jesucristo.

Camenako xban li mac, aban yo'yo sa' xc'aba' li Jesucristo

6 C'a'ru takaye chirix chixjunil a'in? Ma toj yoko ajcui' chixbanunuil li mac re nak k'axal cui'chic tanumtak li rusilal li Dios sa' kaben? Ma jok'e! Mamin taruk. Chanchan nak ac camenako lao xban nak moco cuan ta chic xcuanquil li mac sa' kaben. Cui mac'a' chic xcuanquil li mac sa' kaben, c'a'ut nak toj yoko chi macocob? Relic chi yal nequenau nak lao xkac'ul li cubi ha' xban nak xkapab li Jesucristo. Nak xkac'ul li cubi ha' chanchan nak xocam kochben li Jesucristo xban nak xkacanab xbanunuil li kanajter na'leb. ⁴ Jo'can nak riq'uin xc'ulbal li cubi ha', chanchan nak ac xocam ut xomuke' kochben li Cristo re nak tocuaclik cui'chic chi yo'yo ut tocuank sa' li aq'uil yu'am, jo' nak li Jesucristo quicuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak riq'uin xnimal xlok'al ut xcuanquil li Dios Acuabej. ⁵ Cui lao xotz'akon kochben li Cristo sa' lix camic, jo'can ajcui' nak totz'akonk sa' lix cuaclic cui'chic chi yo'yo sa' li ac' yu'am. ⁶ Nakanau nak li kanajter na'leb quiq'uehe' chiru cruz rochben li Cristo. Naraj naxye nak quisache' xcuanquil li kanajter na'leb nak quicam li Cristo. Ut anakuan inc'a' chic cuanco rubel xcuanquil li mac jo' nak xocuan chak junxil nak xkac'anjela chak ru li mac. ⁷ Li ac xcam inc'a' chic namacocob. Jo'can ajcui' lao cui camenak chic li kanajter na'leb, inc'a' chic yoko chixbanunuil li mac. ⁸ Cui ac xocam kochben li Cristo, nakanau nak yo'yo

ajcui' kochben sa' li ac' yu'am. ⁹ Lao nakanau nak li Jesucristo quicuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. Li Cristo inc'a' chic taçamk xban nak maç'a' chic xcuanquil li camc sa' xben. ¹⁰ Jun sut ajcui' quicam li Cristo ut anakcuan yo'yo chic. Quicam re xsachbal xcuanquil li maç. Ut anakcuan yo'yo chic li Cristo re xq'uebal xlok'al li Dios. ¹¹ Jo'can ajcui' laex. Cheq'uehak retal nak chanchan ajcui' nak camenakex ut maç'a' chic xcuanquil li maç sa' eßen. Ac' chic le yu'am q'uebil ere xban li Kaçua' Jesucristo ut junajex chic riq'uin. Yo'yoquex re nak texc'anjelak chiru li Dios. ¹² Jo'can nak meq'ue chic erib rubel xcuanquil li maç ut meßanu chic li c'a'ru naxrahi ru le ch'ol. ¹³ Chi moco cheq'ue erib chixbanunquil li maßusal. Chek'axtesi ban erib sa' ruk' li Dios. Xban nak ac xec'ul li ac' yu'am chanchan nak xexcuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. Jo'can nak cheq'ue le rok eruk' chi c'anjelac chiru li Dios re xbanunquil li us. ¹⁴ Inc'a' chic cheq'ue erib rubel xcuanquil li maç. Anakcuan cuanquex rubel xcuanquil li x nimal rusilal li Dios. Moco cuanquex ta chic rubel xcuanquil li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés.

Inc'a' chic toc'anjelak chiru li maç

¹⁵ Anakcuan cuanco sa' rusilal li Dios. Moco cuanco ta chic rubel xcuanquil li chak'rab. ¿Ma yal xban nak inc'a' cuanco rubel xcuanquil li chak'rab nak tomacobk? ¿Inc'a' bi'an! ¹⁶ Ac nequenau nak cui teq'ue erib chi c'anjelac chiru junak patrón, a'an chic ta-taklanç ere. Jo'can ajcui' cui teq'ue li maç chok' epatrón ut teq'ue erib chok' aj c'anjel chiru, texcamk. Aban cui teq'ue erib chi tak-laç xban li Dios, taçicobresik le ch'ol. ¹⁷ Junxil cuanquex rubel xcuanquil li maç. A'ut anakcuan, bantiox re li Dios, chi anchal ech'ol nequepab li tijleb li xek'axtesi cui' erib. ¹⁸ Anakcuan col-bilex chic chiru li maç. Ut xek'axtesi erib jo' aj c'anjel chiru li Dios chixbanunquil li tiqulilal. ¹⁹ Ninch'olob xyalal cheru riq'uin xserak'inquil chirix li nakac'ul arin sa' ruchich'och' re nak tetau ru li ninye. Junxil xek'axtesi erib chixbanunquil li jo' majo'il na'leb ut li c'a'ak re ru chi maßusal. A'ut anakcuan, chek'axtesi-hak erib chixbanunquil li tiqulilal re nak texcuank sa' santilal chiru li Dios. ²⁰ Nak toj nequec'anjela chak ru li maç, maç'a' nacoc cui' ere li tiqulilal. ²¹ ¿C'a'ru le k'ajcamunquil xec'ul nak xebanu chak li maßusal? Maç'a'. Ca'aj cui' xec'ut chak exutañ. Li c'a'ru naxq'ue li maç, a'an li camc. ²² Anakcuan colbilex chic chiru li maç ut k'axtesinbilex chic chi c'anjelac chiru li Dios. Ut le k'ajcamunquil a'an le santobresinquit ut le yu'am chi junelic. ²³ Lix tojbal rix li maç, a'an li camc. Aban li mañan naxq'ue ke li Dios, a'an li junelic yu'am sa' xc'aba' li Kaçua' Jesucristo laj Colol ke.

Li chak'rab naxc'ut chiku c'a'ru li maç

7 Ex herman, laex nequenau c'a'ru naxye sa' li chak'rab. Nequenau nak li chak'rab cuan xcuanquil sa' xbeneb li toj yo'yoqueb. ² Nak nasumla junak ixk junaj chic ru riq'uin lix belom. Tz'ibanbil sa' li chak'rab nak inc'a' chic naru neque'xjach rib a' yal jo' najtil yo'yok li belomej. Aban cui nacam li belomej, li camc najachoc reheb ut li ixk nacana xjunes. ³ Cui toj yo'yo lix belom ut naxsume jalan chic cujnk, a'an naxmux ru lix sumlajic. Cui nacam li belomej, maç'a' chic xcuanquil li chak'rab a'an sa' xben li ixk. Moco tixmux ta chic ru lix sumlajic cui nasumla riq'uin jalan chic cujnk. ⁴ Jo'can ajcui' lao, ex inherman. Xban nak xkapaß li Jesucristo chanchan kochben nak quicam li Cristo. Ut maç'a' chic xcuanquil lix chak'rab laj Moisés sa' kaben. Ut

maç'a'o chic rubel xcuanquil li chak'rab. Lao reho chic li Cristo li quicuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak re nak toc'anjelak chiru li Dios. ⁵ Junxil xkabanu chak li c'a'ru inc'a' us li quixrahi chak ru li kach'ol. Li chak'rab quixc'ut chiku c'a'ru li inc'a' us ut a' chic li inc'a' us quicuulac chiku xbanunquil. Ut riq'uin xbanunquil a'an cuan li camc. ⁶ A'ut anakcuan chanchan li camenako xban nak li najter chak'rab maç'a' chic xcuanquil chok' ke lao. Maçua' chic li chak'rab yal re sa' kaben. Ut inc'a' chic yoco chi c'anjelac rubel xcuanquil li chak'rab tz'ibanbil chak najter. Anakcuan nococ'anjelac chiru li Dios sa' li ac' yu'am li naxq'ue ke li Santil Musik'ej.

Li chak'rab ut li maç

⁷ ¿C'a'ru takaye chirix a'in? ¿Ma takaye nak inc'a' us li chak'rab? Inc'a'. Ma jok'e takaye chi jo'can. Ninye ere nak cui ta maç'a' li chak'rab, inc'a' raj xinnau c'a'ru li maç. Moco xinnau ta raj nak inc'a' us xrabal ru li jalan aj e, cui ta inc'a' tz'ibanbil sa' li chak'rab chi jo'ca'in: Mañan ru li c'a'ru re la çuas açuitz'in. ⁸ Li chak'rab quic'utuc chicuu c'a'ru li maç. Xban nak ac ninnau chic c'a'ru li maç, k'axal cui'chic quinq'ue inch'ol chixbanunquil. Cui ta maç'a' li chak'rab maç'a' raj li maç. ⁹ Nak toj maji' ninnau c'a'ru naxye li chak'rab, moco ninc'oxla ta nak lain aj maç ut inc'a' xinnau nak inc'ulub ta li camc. Aban nak xinnau li chak'rab, xinnau nak lain aj maç. Ut cue li camc. ¹⁰ Li chak'rab xq'ue raj inyu'am, abanan nak quicuabi chanchan incamsinquit quixbanu. ¹¹ Li chak'rab çabil ut xq'ue raj cue li yu'am, abanan li maç xinixbalak'i. Ut xban li chak'rab, li maç xinbanu xq'ue li camc sa' inben. ¹² Relic chi yal nak li chak'rab q'uebil chak xban li Dios, a'an santil chak'rab, ut li kataklanquil xban li Dios santo ajcui', tic ut çabil. ¹³ ¿Ma taruk tinye nak li çabil chak'rab quic'amoc chak li camc sa' inben? Inc'a'. Inc'a' naru tinye chi jo'can xban nak maçua' li chak'rab quic'amoc chak re li camc. Aban li maç quic'amoc chak re li camc sa' inben. Li chak'rab quixc'ut chicuu lix yibal ru li maç. Jo'can nak li çabil quixc'ut chicuu li inc'a' us. Ut li inc'a' us a'an li maç. ¹⁴ Nakanau nak li chak'rab musik'ambil xban li Dios. Aban lain yal cujnk. Jo'can nak ninmacob. ¹⁵ Inc'a' nintau ru c'a'ut nak ninbanu li inc'a' us. Nacuaj raj xbanunquil li us, abanan a' chic li inc'a' us li ninbanu. Xic' raj nacuil li inc'a' us aban a'an chic li ninbanu. ¹⁶ A' chic li inc'a' nacuj xbanunquil, a'an chic li ninbanu ut riq'uin a'an ninq'ue retal nak li chak'rab çabil xban nak naxc'ut chicuu nak inc'a' us li ninbanu. ¹⁷ Jo'can nak maçua' chic lain li ninbanun re li inc'a' us, aban li maç li cuan cuiq'uin, a'an nataklan cue. ¹⁸ Lain ninnau nak moco çabilin ta. Chalen sa' inyo'lajic lain chak aj maç. Nacuaj raj xbanunquil li us, abanan inc'a' ninru chixbanunquil. ¹⁹ Lain nacuj raj xbanunquil li us, aban inc'a' ninbanu. A' chic li maßusal ninbanu, li inc'a' raj nacuj xbanunquil. ²⁰ Cui lain ninbanu li inc'a' nacuj xbanunquil, maçua' chic lain ninbanun re; aban li maç li cuan cuiq'uin, a'an li nataklan cue. ²¹ A'an a'in li ninc'ul: Nak nacuj raj xbanunquil li us, a' chic li inc'a' us li ninbanu. ²² Nasaho' sa' lin ch'ol riq'uin lix chak'rab li Dios ut a'an li nacuj xbanunquil. ²³ Aban xban nak yal cujnk, nacuec'a nak cuan jun li ch'a'ajquilal sa' li cuam naramoc re chicuu li us li nacuj raj xbanunquil. Ut li ch'a'ajquil a'an, a'an li maç li toj cuan cuiq'uin, ut chanchan li cuanquin chi prexil xban. ²⁴ ¿C'ajo' xtok'obal cuu! ¿Ani taçolok cue chiru lin najter na'leb li nac'amoc chak re li camc sa' inben? ²⁵ Ca'aj cui' li Kaçua' Jesucristo taçolok cue chiru lin najter na'leb. Ac xink'axtesi cuib rubel xcuanquil lix

chak'rab li Dios ut ac' chic lin na'leb. Ninq'ue inch'ol chixpaban-quil li Dios, aban xban nak yal cuinquin, toj cuan lin najter na'leb cuiq'uin. Abanan ninbantioxi chiru li Dios xban nak li Kaçua' Jesucristo tatenk'ank cue re nak tincanab xbanunquil lin najter na'leb.

Li Santil Musik'ej nocoxtenk'a chi cuanc sa' tiquial

8 Anakcuan ut mac'a' chic li tojba mac sa' xbeneb li neque'paban re li Cristo, li inc'a' chic neque'xbanu li neque'xrahi ru lix ch'oleb. Neque'xbanu ban li naraj li Santil Musik'ej. ²Lix cuanquil li Santil Musik'ej li naq'uehoc yu'am sa' xc'aba' li Jesucristo, a'an nacoloc cue chiru lix cuanquil li mac ut li camc. ³Li najter chak'rab inc'a' naru toxcol chiru li mac ut li camc. Mac'a' xcuanquil re kacolbal xban nak inc'a' nocoru chixbanunquil li naxye. Inc'a' nocoru chixbanunquil li naxye xban nak chalen chak sa' kayo'lajic lao aj mac. Aban li Dios xoxcol chiru li mac. Quixtakla chak li Jesucristo li Lalal chi tz'ejcualoc' sa' ruchich'och'. Li Kaçua' Jesucristo quixmayeja rib re xsachbal xcuanquil li mac. ⁴Li Cristo quixsach xcuanquil li mac re nak naru takabanu li tiquial jo' naxye sa' li chak'rab. Inc'a' chic takabanu li naxrahi ru li kach'ol. Anakcuan takabanu li c'a'ru naxye li Santil Musik'ej. ⁵Ut eb li toj neque'xbanu li najter na'leb, ca'aj cui' li c'a'ru naxrahi ru lix ch'oleb neque'xc'oxla xbanunquil. Abanan eb li neque'cuan jo' naxye li Santil Musik'ej, eb a'an neque'xq'ue xch'ol chixbanunquil li c'a'ru naraj li Santil Musik'ej. ⁶Cui ca'aj cui' li naxrahi ru li kach'ol nakac'oxla, a'an naxc'am chak li camc sa' kaben. Cui nakaq'ue kach'ol chixbanunquil li naraj li Santil Musik'ej, a'an naxq'ue ke li kayu'am chi junelic ut naxq'ue ajcui' ke li tuktuquil usilal. ⁷Li toj yoqueb chixbanunquil li naxrahi ru lix ch'oleb, cuanqueb sa' xiq'uial riq'uin li Dios ut inc'a' neque'raj xcubsinquil rib rubel xcuanquil lix chak'rab li Dios chi moco neque'ru chixbanunquil. ⁸Jo'can nak li toj neque'xbanu li naxrahi ru lix ch'oleb, inc'a' nasaho' xch'ol li Dios riq'uin li neque'xbanu. ⁹Abanan laex inc'a' chic yoquex chixbanunquil li naxrahi ru le ch'ol. Yoquex ban chixbanunquil li c'a'ru naraj li Santil Musik'ej cui yal nak cuan li Santil Musik'ej eriq'uin. Li ani mac'a' li Santil Musik'ej riq'uin, a'an macua' re li Cristo. ¹⁰Cui li Cristo cuan eriq'uin, usta ac tenebanbil li camc sa' eben xban li mac, yo'yo le musik' xban nak ticobresinbil chic le ch'ol xban li Dios. ¹¹Li Santil Musik'ej, a'an li quicuaclesin cui'chic re chi yo'yo li Cristo sa' xyankeb li came-nak. Cui li Santil Musik'ej quicuaclesin re li Cristo, a'an ajcui' tacuaclesink re le tz'ejcual chi yo'yo re li junelic yu'am xban nak li Santil Musik'ej cuan eriq'uin. ¹²Jo'can ut ex inherman, tento nak tebanu li naraj li Santil Musik'ej ut macua' li c'a'ru naxrahi ru le ch'ol. ¹³Cui toj yoquex chixbanunquil li naxrahi ru le ch'ol, texcamk. Aban cui riq'uin etenk'anquil xban li Santil Musik'ej, teçanab xbanunquil le yehom ebanuhom li quilajebanu chak junxil, tacuanq eyu'am chi junelic. ¹⁴Chixjunileb li neque'banun re li c'a'ru naraj li Santil Musik'ej, a'aneb tz'akal rala'xc'ajol li Dios. ¹⁵Laex xec'ul li Santil Musik'ej ut mac'a' chic exiu. Moco jo'quex ta junak li mos naxxucua ru lix patrón. Xban nak li Santil Musik'ej cuan kiq'uin, lao ban tz'akal rala'xc'ajol li Dios. Jo'can nak nakaye "at inYucua'" re nak nocotijoc. ¹⁶Li Santil Musik'ej naxch'olob xyalal chiku, ut nakec'a sa' li kam nak lao chic rala'xc'ajol li Dios. ¹⁷Ut xban nak lao rala'xc'ajol li Dios, kochben li Cristo nak takeçhani chixjunil li quixyechi'i ke li Dios. Cui totz'akonk riq'uin li raylal li quixc'ul li Cristo, jo'can nak tox-

otz'akonk ajcui' kochben sa' lix nimal xlok'al. ¹⁸Lain ninye nak li raylal yoco chixc'ulbal anakcuan inc'a' takaq'ue sa' kach'ol xban nak moco juntak'et ta riq'uin li usilal takac'ul mokon xban nak numtajanak cui'chic lix nimal xlok'al li rusilal li Dios tixq'ue ke. ¹⁹Chixjunil li c'a' re ru yibanbil xban li Dios yoqueb chi xyo'onin-quil nak tacuulak xk'ehil nak li Dios tixq'ue xlok'aleb li rala'xc'ajol. ²⁰Li ruchich'och' tz'ektanbil xban li Dios. Moco yal quira' ta nak quitz'ektanac. Xban nak ac jo'can chak sa' xch'ol li Dios. Abanan li ruchich'och' toj yo' chixyo'oninuil nak tacolek'. ²¹Jo'can nak li ruchich'och' tacolek' chiru li tz'ektanac. Ut xban ximal rusilal li Dios, tacolek' li ruchich'och', jo' nak te'colek' li rala'xc'ajol li Dios. ²²Nakanau nak li ruchich'och' chalen anakcuan cuan sa' raylal ut yo' chiroybeninuil nak tausak. Li ruchich'och', a'an jo' jun li ixk yo' chixc'ulbal li raylal nak ac q'uiraç re. ²³Macua' ca'aj cui' li ruchich'och' naxc'ul li raylal. Nayot'e' ajcui' li kach'ol lao aj pabanel xban li raylal nakac'ul, us-ta ac xkac'ul li Santil Musik'ej. Li Santil Musik'ej a'an xben li ka-matan naxq'ue ke li Dios. Yo'co chiroybeninuil nak li Dios toxc'ul jo' tz'akal rala'xc'ajol ut tajalal li katz'ejcual ut tixq'ue li kalok'al. ²⁴Xban nak nocopaban, colbilo. Aban cuan ajcui' li ma-tan toj maji' nakac'ul ut a'an li toj yo'co chiroybeninuil. Cui ta ac xkac'ul chixjunil, inc'a' raj chic yo'co chi oybeninc. ²⁵Aban li c'a'ru nakoybeni inc'a' nakil ru ut tento takacuy roybeninuil. ²⁶Ut li Santil Musik'ej nocoxtenk'a xban nak mac'a' naru nakabanu kajunes. Inc'a' nakanau chanru nak totijok chi moco nakanau c'a'ru takatz'ama. Aban li Santil Musik'ej natz'aman chixix chiru li Dios riq'uin yot'ba ch'oleb inc'a' naru xyebal yal riq'uin atin. ²⁷Li Dios naxnau c'a'ru cuan sa' kach'ol ut naxnau ajcui' lix c'a'ux li Santil Musik'ej. Ut li Santil Musik'ej natz'aman chixix lao aj pabanel jo' naraj li Dios.

Li Jesucristo naxc'ut chiku nak li Dios nocoxra

²⁸Li Dios naxsuk'isi chok' usilal chixjunil li c'a'ak re ru neque'xc'ul li neque'rahoc re li Dios, a' li bokbileb chixbanunquil li c'a'ru naraj li Dios. ²⁹Chalen sa' xticlajic li Dios quixnau aniheb li te'pabank re. Jo'can nak quixsiq'ueb ru ut quixc'uleb chok' rala'xc'ajol. Quixxakab li Jesucristo li Lalal re nak a'anak li xben alalbej sa' xyankeb li rala'xc'ajol. ³⁰Najter chak k'e cutan li Dios ac cuan sa' xch'ol ani li sic'bileb ru xban, ut li sic'bileb ru a'an li quixbokeb; ut li quixbokeb, quixticobresi lix ch'oleb ut naxq'ue-heb ajcui' xlok'al. ³¹¿C'a'ru takaye chirix a'in? Cui li Dios cuan kiq'uin, eb li xic' neque'iloc ke inc'a' te'numtak sa' kaben. ³²Usta li Acuabej Dios k'axal raro li Lalal xban, inc'a' quixcol chiru li camc. Quixk'axtesi ban chi camc sa' kac'aba' lao. Cui quixq'ue li Lalal re camc, yma inc'a' ta bi' tixq'ue ke chixjunil li c'a'ak re ru quixyechi'i ke? ³³¿Ani taruk tayehok re nak cuanqueb xmac li sic'bileb ru xban li Dios? Ma' ani, xban nak li sic'bileb ru ticobresinbileb chic lix ch'ol chiru li Dios. ³⁴¿Ani taruk taq'uehok re-heb laj pabanel sa' tojba mac? Ma' ani xban nak li Jesucristo quicam sa' kac'aba' ut li Dios quixcuaclesi cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. Anakcuan a'an cuan sa' xnim uk' li Dios ut yo' chi atinac chixix chiru li Dios. ³⁵¿C'a'ru taruk taçisink ke riq'uin li Cristo li narahoc ke? Mac'a'. Li ra xic' inc'a' naru torisi, chi moco li raylal, chi moco li ch'a'ajquial, chi moco li xic' ilec', chi moco li cue'ej, chi moco li cuanc sa' neba'il, chi moco li cam-sic. Mac'a' naru taçisink ke riq'uin li Cristo li narahoc ke. ³⁶Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu:

Cuulaj cuulaj yoqweb chixc'oxlanquil kacamsinuil sa' ac'aba'. Chiruheb a'an chanchano li carner li neque'c'ame' chi camsic. (Sal. 44:22)

³⁷ Aban li Jesucristo nocoxra ut nocoxtenk'a chixcuylal ut chixnumsinuil chixjunil li raylal nakac'ul. ³⁸ Ninnau chi tz'akal nak mac'a' naru tajsink ke riq'uin lix rahom li Dios. Li camc inc'a' naru torisi riq'uin lix rahom chi moco li c'a'ak re ru nakac'ul sa' li kayu'am. Eb li angel inc'a' naru toe'risi chi moco eb li cuanqueb xcuanquil sa' ruchich'och', chi moco lix cuanquil li c'a'ak re ru chi musik'ejil. Li c'a'ak re ru nakac'ul anakcuan inc'a' naru torisi riq'uin xrahom li Dios chi moco li c'a'ak re ru tachalk. ³⁹ Li c'a'ak re ru cuan takec', chi moco li c'a'ak re ru cuan tak'a sa' ruchich'och' inc'a' naru torisi riq'uin lix rahom li Dios. Chi yal, mac'a' naru tajsink ke riq'uin lix rahom li Dios. Quixc'ut chiku nak nocoxra nak quixq'ue li Jesucristo chi camc re kacolbal.

Li Dios quixsiq'ueb ru laj Israel

9 Yoquin chixyebal li xyalal xban nak ninpab li Jesucristo. Inc'a' nintic'ti'ic. Nacuec'a sa' lin ch'ol nak yal li ninye ut li Santil Musik'ej nac'utuc chicuu nak yal. ² Ra nacuec'a ut nayot'e' inch'ol xban nak eb laj judío lin tenamit inc'a' neque'raj xpabanquil li Cristo. ³ Tinq'ue raj cuib chi tz'ektanac ut chi isic riq'uin li Cristo cui ta riq'uin a'an taruk tebinten'ka re te'colek'. ⁴ A'an eb li ralar xc'ajol laj Israel. Li Dios quixsiq'ueb ru ut quixc'uleb chok' ralar xc'ajol, ut quixc'ut lix lok'al chiruheb retalil nak cuan riq'uebe. Quixbanu li contrato riq'uebe ut quixq'ue lix chak'rab reheb. Quic'ute' chiruheb chanru te'xlok'oni li Dios sa' xyalal ut cuan c'a' re ru quixyechi'i li Dios reheb. ⁵ A'aneb li ralar xc'ajol li kaxe'tonil yucua' laj Abraham, laj Isaac ut laj Jacob. Ut sa' xyankeb a'an quiyo'la li Cristo nak quitz'ejcualo' ut quic'ulun sa' ruchich'och'. Lok'oninbil taxak chi junelic li Cristo li k'axal nim xcuanquil sa' xbeneb chixjunileb. Jo'can taxak. ⁶ Li Dios quixq'ue li quixyechi'i reheb laj Israel. Aban moco chixjunileb ta que'xc'ul li yechi'inbil xban li Dios xban nak moco chixjunileb ta tz'akaleb aj Israel. Aban inc'a' ninye nak li Dios inc'a' quixq'ue li quixyechi'i reheb laj Israel. ⁷ Cuanqueb li ralar xc'ajol laj Abraham inc'a' que'xc'ul li quixyechi'i li Dios xban nak macua'eb a'an li ralar xc'ajol li yechi'inbil re laj Abraham najter xban li Dios nak quixye re: Sa' xc'aba' laj Isaac te'cuank la cualal ac'ajol li xinyechi'i acue. (Gn. 21:9-12) ⁸ A'in naraj naxye nak moco chixjunileb ta li ralar xc'ajol laj Abraham sic'bileb ru xban li Dios. Ca'aj cui' li yechi'inbil re xban li Dios, a'aneb li tz'akal ralar xc'ajol li Dios. ⁹ A'an a'in li quixyechi'i li Dios re laj Abraham nak quixye re: Nak tolinek sa' li chihab jun chic, lix Sara cuank chic lix c'ula'al telom. (Gn. 18:10) ¹⁰ Lix Rebeca quicuan cuib lix coc'al ut junaj lix yucua'eb. Lix yucua'eb a'an, a'an laj Isaac li kaxe'tonil yucua'. ¹¹ Toj maji' neque'yo'la lix coc'al lix Rebeca nak quisiq'ue' ru li jun xban li Dios. Moco riq'uin ta lix yehom xbanuhom nak quisiq'ue' ru xban nak maji' neque'xbanu li us chi moco li inc'a' us. Riq'uin a'an nakanau nak li Dios inc'a' naxsic' ru junak riq'uin lix yehom xbanuhom. Naxsic' ban ru jo' naraj a'an. ¹² Li Dios quiatinac riq'uin lix Rebeca ut quixye re nak li asbej tac'an-jelak chiru li itz'inbej. ¹³ Tz'ibanbil sa' li Santil Hu li ratin li Dios li quixye: Lain xinsic' ru laj Jacob, ut laj Esaú xintz'ektana. (Mal. 1:2) ¹⁴ ¿C'a'ru takaye chirix a'an? ¿Ma takaye nak macua' tiquilal li naxbanu li Dios? Ma jok'e takaye chi jo'can. ¹⁵ Inc'a' naru takaye a'an xban nak a'in li quixye li Dios re laj Moisés: Lain tincuil

xtok'obaleb ru li ani nacua'j xtok'obanquil ru, ut tincuuxtana ajcui' ru li ani nacua'j ruxtananquil ru. (Ex. 33:19) ¹⁶ Li sic'bil ruheb moco sic'bileb ta ru xban nak jo'can neque'raj eb a'an chi moco riq'uin ta xyehom xbanuhom. Yal riq'uin ban xnimall ruxtan li Dios nak sic'bil ruheb. ¹⁷ Jo'ca'in nak tz'ibanbil sa' li Santil Hu li atin li quixye li Dios re laj Faraón: Xatinxakab chok' xreyeb laj Egipto re nak tac'utunk lin cuanquilal aban. Chi jo'can tayemank cuesilal yalak bar sa' chixjunil li ruchich'och'. (Ex. 9:16) ¹⁸ Jo'can nak li Dios naril xtok'obal ru li ani naraj xtok'obanquil ru ut naxcacuubresi xch'ol li ani naraj xcacuubresinuil xch'ol sa' li mausilal.

Li Dios naq'uehoc sa' tojba mac' ut na-uxtanan u

¹⁹ Mare nacaye chi jo'ca'in, Cui li Dios naxcacuubresi xch'ol junak sa' li mausilal, ¿chanru nak li Dios tixye nak cuan xmac' junak? Cui jo'can naraj li Dios, ¿ani taruk tapo'ok ru li c'a'ru naraj li Dios? mare chancat. ²⁰ Aban lain tixye acue, ¿anihat laat nak tacuech'i rix li c'a'ru naxbanu li Dios? Junak li cuc inc'a' taruk tixye re laj pac'ol re, ¿C'a'ut nak xinayib chi jo'ca'in? ²¹ A' yal re laj pac'onel chanru nak tixyib li tixpac'. Cui naraj naru tixyib cuib chi uc'al riq'uin junaj chi seb. Naru tixpac' junak sec' chabil, sic'bil ru lix c'anjel, ut li jun chic mare re tac'anjelak re yalak c'a'ru. ²² Chanchan a'an li naxbanu li Dios. A'an yal re c'a'ru tixbanu. Xc'ulubeb raj li cuanqueb sa' ruchich'och' li rakba atin ut li camc. Li Dios quixc'ut raj lix josk'il ut lix cuanquilal. Abanan k'axal nim xcuyum sa' xbeneb. ²³ Ut riq'uin lix nimal rusilal quiruxtana ku ut quixc'ut chiku lix lok'al. Junxil sic'bil chak ku xban re nak totz'akonk sa' lix lok'al. ²⁴ Lao sic'bil ku xban li Dios. Cuan sic'bileb chak ru sa' xyankeb laj judío ut cuan sic'bileb chak ru sa' xyankeb li macua'eb aj judío. ²⁵ Jo'ca'in quixye li Dios jo' tz'ibanbil sa' li Santil Hu xban laj Oseas:

Tacuulak xk'ehil nak lain tixye “cualal inc'ajol” reheb li macua'eb cualal inc'ajol. Eb a'an inc'a' sic'bileb chak ru inban. Anakcuan tixye reheb: “rarouex inban”. (Os. 2:23)

²⁶ Ut sa' li na'ajeb bar quiyeh'e' cui' reheb: “Laex macua'ex cualal inc'ajol”, aran ajcui' tayeh'e' reheb: “Laex tz'akal ralar xc'ajol li yo'yoquil Dios”. (Os. 1:10)

²⁷ Jo'ca'in quixye laj Isaías chirixeb laj Israel:

Usta nabaleb li ralar xc'ajol laj Israel jo' xq'uial li samaib chire li palau, aban moco q'uiheb ta li te'colek'.

²⁸ Xban nak li Kacua' chi seb tarakok atin chi tz'akal sa' xbeneb li ralar xc'ajol laj Israel. (Is. 10:22-23)

²⁹ Quixye ajcui' laj Isaías chi jo'ca'in:

Cui ta inc'a' quixcanab kalal kac'ajol nak quixsach ru li katenamit li Kacua' Dios, li k'axal nim xcuanquil, jo' raj li Sodoma ut li Gomorra nak co-oso'. (Is. 1:9)

Eb laj judío ut li colba-ib

³⁰ A'an a'in xyalal li yoco chixyebal: Eb li macua'eb aj judío inc'a' yoqweb chixsic'bal li tiquil ch'olej riq'uin xbanunquil li naxye li chak'rab, ut xban nak que'paban, que'ticobresic xch'oleb. ³¹ Ut eb laj judío yoqweb chixsic'bal li tiquil ch'olej riq'uin xbanunquil li naxye li chak'rab, aban inc'a' que'xtau. ³² ¿C'a'ut nak inc'a' que'xtau? Xban nak moco yoqweb ta chixsic'bal li tiquil ch'olej riq'uin xpabanquil li Cristo. Que'xsic' ban li tiquilal riq'uin xbanunquil li naxye li chak'rab. Ut xban a'an, chanchan que'xtich rib chiru jun li pec. Ut li pec a'an retalil

li Cristo. Ut li neque'xtich rib chiru, a'an li neque'tz'ektanan re li Cristo. ³³Tz'ibanbil sa' li Santil Hu li quixye li Dios:

Q'uehomak retal xban nak lain tinq'ue jun li pec aran Si6n. Nabaleb li tenamit te'xtich rokeb chiru ut te't'ane'. Abanan li ani tapabank re a'an, inc'a' tarahok' xch'ol mokon xban nak tixc'ul li c'a'ru yechi'nbil re xban li Dios. (Is. 28:16)

10 Ex inherman, relic chi yal nacuj nak eb laj Israel te'colek'. A'an li nintz'ama junelic chiru li Dios. ²Lain ninnau nak neque'x-oxlok'i li Dios, abanan toj maji' neque'xnau chanru xpabanquil li Dios. ³Ut inc'a' neque'xnau chanru nak nat'ico' li kach'ol chiru li Dios. Que'xyal xt'icobresinuil xch'oleb chiru li Dios yal xjuneseb rib. Ut inc'a' que'raj xbanunuil li yebil xban li Dios. ⁴Nak quic'ulun li Cristo sa' ruchich'och', quirake' xc'anjel li chak'rab li quiq'uehe' re laj Mois6s xban li Dios. Ut chixjunileb li te'pabank re li Cristo te't'icok' xch'oleb chiru li Dios.

Chikajunilo naru tocolek'

⁵Laj Mois6s quitz'ibac chirix li chak'rab ut quixye: Cui ani tixpab li chak'rab ut tixbanu chi tz'akal li c'a'ru naxye, a'an t'ic xch'ol chiru li Dios ut tacuank xyu'am. ⁶Anakcuan lao t'icobresinbil chic li kach'ol chiru li Dios riq'uin xpabanquil li Cristo. Sa' li Santil Hu naxye chi jo'ca'in: Inc'a' taye sa' ach'ol zani t'at'akek' sa' choxa re xtz'amanuil chiru li Cristo nak tacubek chak sa' ruchich'och'? Maye chi jo'can xban nak ac c'ulujenak sa' ruchich'och'. ⁷Chi moco taye zani tacubek cuanqueb cui' li camenak re xcuaclsinuil li Cristo sa' xyank'eb li camenak? Inc'a' naru taye chi jo'can xban nak ac cuaclijenak chi yo'yo. ⁸Jo'ca'in naxye li Santil Hu: Ac nequenau lix yalal ut nequeserak'i resilal li quixye li Dios ut cuan ajcui' sa' le'ch'ol. Lix yalal a'an nak tento takapab li Cristo ut a'an li pabal li nakach'olob xyalal cheru. ⁹Cui riq'uin xtz'umal acue tach'olob xyalal nak li Jesus a'an li Cristo li Ralal li Dios, ut cui tapab chi anchal ach'ol nak li Dios quicuaclsin cui'chic re chi yo'yo sa' xyank'eb li camenak, tat'colek'. ¹⁰Li ani naxpab li Cristo chi anchal xch'ol ut naxch'olob xyalal riq'uin xtz'umal re, a'an nat'ico' xch'ol chiru li Dios ut tacolek'. ¹¹Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Li ani tapabank re a'an, inc'a' tarahok' xch'ol mokon xban nak tixc'ul li c'a'ru yechi'nbil re xban li Dios. (Is. 28:16) ¹²Chiru li Dios juntak'eteb laj jud'io riq'uin li macua'eb aj jud'io xban nak jun ajcui' li Kacua' sa' xbeneb chixjunileb. Ut nim li ruxtan sa' xbeneb chixjunileb li neque'yaban re lix c'aba'. ¹³Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Yalak ani tayabank re xc'aba' li Kacua', a'an tacolek'. ¹⁴Abanan zhanru nak te'xyaba xc'aba' li Kacua' cui toj maji' neque'xpab? Ut zhanru nak te'xpab cui toj maji' neque'rabi resil? Ut zhanru nak te'rabi resil li Kacua' cui ma' ani nach'oloban xyalal chiruheb? ¹⁵Ut zhanru nak tach'olobak chak xyalal chiruheb cui ma' ani taklanbil xban li Kacua'? Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu: C'ajo' xlok'al eb li neque'xic yalak bar chixyebal resil li colba-ib, li naq'uehoc tuktuquil usilal. (Is. 52:7) ¹⁶Aban moco chixjunileb ta que'paban re li resil li colba-ib. Laj Isa'ias quixye: At Kacua', moco q'uiheb ta li xe'paban li resil li colba-ib li nakajultica chiruheb. (Is. 53:1) ¹⁷Jo'can nak li pabal natauman riq'uin rabinuil resil li Jesu-cristo. ¹⁸Ut lain ninye, zma yal ta bi' nak eb laj Israel inc'a' que'rabi chak resil junxil? Que'rabi. zC'a'ut nak inc'a'? Xban nak tz'ibanbil chi jo'ca'in sa' li Santil Hu: Sa' chixjunil li ruchich'och' qui-el resil ut jun sut rubel choxa quicuulac li ratineb. (Sal. 19:4) ¹⁹Ut ninye ajcui', zma inc'a' ta bi' que'xtau xyalal a'in eb laj Is-

rael? Que'xtau raj aban inc'a' que'raj. Laj Mois6s quixye reheb li c'a'ru quixye li Dios. Quixye chi jo'ca'in:

Sa' inc'aba' lain t'ecakali jun li tenamit macua'eb intenamit. Ut tinchik' ejosk'il sa' xbeneb a'an, li inc'a' neque'xnau xyalal, xban nak eb a'an li te'cuuxtana ru. (Dt. 32:21)

²⁰Laj Isa'ias cau xch'ol chixyebal li c'a'ru quixye li Dios nak quixye:

A' chic li inc'a' yo'queb chinsic'bal, a'aneb chic li xe'ta'oc cue. Quinc'utbesi cuib chiruheb li inc'a' yo'queb chinsic'bal. (Is. 65:1)

A'an li quixye li Dios chirixeb li macua'eb aj jud'io.

²¹Ut chirixeb laj jud'io li Dios quixye:

Junelic yo'quin chixbokbaleb laj Israel re nak te'chalk cuiq'uin. Abanan eb a'an inc'a' neque'abin chicuu. Neque'xk'et ban li cuatin. (Is. 65:2)

Moco q'uiheb ta li que'cole' sa' xyank'eb laj Israel

11 Tinpatz' ere, zma xe'tz'ektanac laj Israel xban li Dios chi jo'canan? zChi yal nak inc'a'! Lain ajcui' aj Israel lain ut lain ralal xc'ajol laj Benjam'ın ut laj Abraham. ²Li Kacua' Dios inc'a' quixtz'ektana lix tenamit, li quixsiq'ueb ru junxil chok' ralal xc'ajol. zMa inc'a' nequenau c'a'ru tz'ibanbil sa' li Santil Hu chirix laj El'ias nak quitjoc chiru li Dios chixjitbaleb laj Israel? Quixye: ³At Kacua', quilaje'xcamsi la profetas ut quilaje'xjuc' la artal; lain xincana injunes ut jo'can ajcui' lain, te'raj incamsinuil. ⁴Li Dios quichak'oc ut quixye re: Sic'bileb ru inban cuukub mil chi cui'nk chok' cue. Eb a'an inc'a' que'xcuik'ib ribeb chixlok'oninuil li y'ibanbil dios aj Baal, chan. ⁵Jo'can ajcui' sa' eb li cutan a'in. Cuan ajcui' li quixsiq'ueb ru li Dios riq'uin lix nimal ruxtan usta moco q'uiheb ta. ⁶Moco riq'uin ta xyehom xbanuhom eb nak quixsiq'ueb ru. Yal riq'uin ban lix nimal ruxtan li Dios nak quixsiq'ueb ru. Cui ta quixsiq'ueb ru sa' xc'aba' xyehom xbanuhom eb, a'an macua' raj chic xban ximal ruxtan li Dios. ⁷Nakaq'ue retal nak moco chixjunileb ta laj Israel que'xtau rusilal li Dios li yo'queb chixsic'bal. Ca'aj cui' li sic'bileb ru que'xtau, usta moco q'ui eb ta. Ut li jun ch'ol chic que'cacuubresic lix ch'oleb ut inc'a' que'xbanu li quiraj li Dios. ⁸Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu:

Que'canabac xban li Dios jo' eb li aleb xch'ol li inc'a' neque'xtau xyalal. Cuanqueb xnak' ru ut inc'a' neque'ril c'a'ru li us. Cuanqueb xxic ut inc'a' neque'raj rabinuil lix yalal. Chalen anakcuan inc'a' neque'raj xtaubal xyalal. (Is. 29:10)

⁹Tz'ibanbil ajcui' sa' li Santil Hu li quixye laj David nak quitjoc:

Eb li nink'e neque'xbanu chisuk'ik taxak chok' raylal sa' xbeneb. Raylal taxak tachalk sa' xbeneb re nak te'xtoj rixeb lix maqueb li yo'queb chixbanunuil.

¹⁰Che'moyk ta li xnak'eb ru re nak inc'a' chic te'ilok, ut inc'a' te'xtau xyalal. Che'c'utzlak ta li rixeb chi junaj cua xban li raylal li yo'keb chixc'ulbal. (Sal. 69:23)

Lix colbaleb li macua'eb aj jud'io

¹¹Lain ninye nak usta que'xtich rib laj jud'io, inc'a' que't'ane' chi junaj cua. Naraj naxye nak usta que'xtz'ektana li Cristo eb laj jud'io toj naru te'pabank ut te'colek'. Xban nak que'xk'et ratin li Dios eb laj jud'io, jo'can nak li colba-ib quiq'uehe' reheb li macua'eb aj jud'io re nak eb laj jud'io te'xrahi ru li colba-ib ut te'xpab li Cristo. ¹²Xban nak que'xk'et li ratin li Dios eb laj jud'io,

li rusilal li Dios quiq'uehe' reheb chixjunileb li cuanqueb sa' ruchich'och'. Reheb raj laj judío li osobtesic, aban que'txz'ekta-na. Jo'can nak quiq'uehe' reheb li maçua'eb aj judío. Ut k'axal cui'chic li sahil ch'olejil takac'ul nak te'pabank lix q'uialeb laj judío ut te'q'uehek' sa' ajl sa' kayank laj li ac colbilo. ¹³ Anakcuan tinatinak eriq'uin laex li maçua'eb aj judío. Lain taklanbilin xban li Dios chixyebal resil li colba-ib ere. Ut ninq'ue xlok'al lin c'anjel. ¹⁴ Mare chi jo'can te'yot'ek' xch'oleb laj judío li cuech tenamitil ut te'xpab li Cristo jo' xebanu laex ut te'colek'. ¹⁵ Xban nak que'tz'ektanac laj judío, li maçua'eb aj judío que'c'ame' sa' usilal riq'uin li Dios. Ut k'axal numtajanak li xlok'al nak eb laj judío te'colek'. Chanchan te'cuaclik chak chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. ¹⁶ Cui k'axtesinbil sa' ruk' li Dios li xben caxlan cua na-el, k'axtesinbil ajcui' lix comon. Ut cui k'axtesinbil sa' ruk' li Dios lix xe' li che', k'axtesinbil ajcui' chixjunil li ruk'. A'in naraj naxye: Xban nak li Dios quixsic' ru laj Abraham, jo'can nak sic'bil ajcui' ruheb li ralar xc'ajol. ¹⁷ Texinjuntak'eta riq'uin li che' olivo. Eb laj judío chanchan li çabil che' aubil ut ch'olaninbil chi us. Aban cuan li ruk' qui-isic' ut a'an retalil eb laj judío li que'tz'ektanac re li Cristo. Ut laex li maçua'eb aj judío chanchanex li ruk' li che' li moco aubil ta. Yal xjunes quimok chak. Ut anakcuan yoquex chi tz'akonc riq'uin li usilal li quiyechi'ic' re laj Abraham xban li Dios. ¹⁸ Jo'can nak mexnumta chiru li ruk' li che' li que'isic' xban nak laex yal ruk'ex ajcui' li che'. Chenuhak nak moco laex ta nequexq'uehoc xyu'am lix xe' li che', aban lix xe' naq'uehoc eyu'am laex. ¹⁹ Mare teye laex, que'isic' li ruk' li che' re nak laj toletzek' sa' xna'ajeb. ²⁰ Yal ajcui' nequeye, aban xban nak inc'a' neque'paban jo'can nak que'isic'. Ut laex chic quexletze' sa' xna'ajeb a'an xban nak nequexpaban. Jo'can nak chexucua ru li Dios ut menimobresi erib. ²¹ Cui li Dios quirisi eb laj judío, li tz'akal ruk' li che', çma toja' ta chic laex inc'a' texrisi cui inc'a' texpabank? ²² Cheq'uehak retal nak k'axal çabil li Dios, abanan najosk'o' ajcui' sa' xbeneb li neque'tz'ektanac re li Cristo. Riq'uin cacuil atin narakoc atin sa' xbeneb li neque'k'etoc re li ratin. Çabilak eriq'uin laex cui texcuank junelic sa' li rusilal. Cui inc'a' nequexcuan sa' li rusilal tex-isik' ajcui' laex. ²³ Jo'can nak cui eb laj judío te'pabank, eb a'an te'letzek' cui'chic sa' lix tonaleb. Li Dios nim xcuanquil chixc'ulbaleb cui'chic ut chixcuybal lix maqueb. ²⁴ Laex maçua'eb aj judío, nequexinjuntak'eta riq'uin li che' olivo li yal quimok chak. Quex-isic' riq'uin li che' a'an ut quexletze' sa' li aubil che'. Eb laj judío nequebinjuntak'eta riq'uin li tz'akal ruk' li che' olivo li aubil. Inc'a' ch'a'aj nak te'letzek' cui'chic xban li Dios riq'uin li aubil che' xban nak a'aneb tz'akal ruk' li che'.

Li Dios naruxtana ruheb chixjunileb

²⁵ Ex herman, nacuj nak tenau jun li na'leb mukmu nak quicuan, li quic'utbesic' chak xyalal chicuu. Cui tenau a'in inc'a' tenimobresi erib riq'uin xc'oxlanquil nak cuan ena'leb. Eb laj judío li inc'a' que'paban que'cacuubresic' lix ch'oleb. Abanan eb a'an te'pabank ajcui' nak talaje'pabank lix q'uialeb li maçua'eb aj judío. ²⁶ Jo'can nak te'colek' chixjunileb laj Israel jo' tz'ibanbil retalil sa' li Santil Hu li quixye li Dios:

Aran Sion taçalk chak laj Colonel ut a'an tixcuy xmaqueb li ralar xc'ajol laj Israel. (Is. 59:20-21)

²⁷ Ut lain tincuyeb xmac jo' quinye reheb nak quinq'ue li contra-reheb junxil. (Is. 27:9)

²⁸ Xban nak eb laj judío que'txz'ektana li colba-ib, moco cuanqueb ta sa' usilal riq'uin li Dios. A'an quic'ulman re nak texpabank laex li maçua'eb aj judío. Abanan li Dios naxraheb laj judío sa' xc'aba'eb lix xe'tonil yucua'eb xban nak eb a'an ac sic'bileb chak ru xban li Dios. ²⁹ Li Dios inc'a' naxjal xc'a'ux riq'uin li c'a'ru naxyechi'i ke, chi moco naxjal xc'a'ux nak quixsic'ku. ³⁰ Ut laex, li maçua'eb aj judío, laex aj k'etol ratin li Dios nak quexcuan chak. Ut eb laj judío que'xk'et ajcui' chak ratin li Dios. Jo'can nak laex chic x-uxtanac eru xban li Dios. ³¹ Eb laj judío que'xk'et chak ratin li Dios. Abanan taçuulak xk'ehil nak te'pabank ut te'uxtanak ajcui' ruheb xban li Dios jo' nak x-uxtanac eru laex. ³² Li Dios quiril nak chixjunileb li cuanqueb sa' ruchich'och' aj maqueb. Jo'can nak quixcanabeb chixbanunquil lix maçuilaleb xbaneb lix k'etba atin. Aban toj cuan ajcui' ruxtan li Dios sa' xbeneb. ³³ Relic chi yal nak k'axal numtajanak li ruxtan li Dios. A'an naxnau chixjunil. Numtajanak cui'chic lix na'leb. Ma ani nata'oc ru chanru nak narakoc atin. Ut ma ani nata'oc ru li naxbanu. ³⁴ Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Ma ani nana'oc re xc'a'ux li Kaçua'. Ma ani naru naq'uehoc xna'leb. (Is. 40:13-14) ³⁵ Ma ani naru naq'uehoc c'a'ru re li Dios re nak taq'uehek' ta cui'chic rekaj re xban li Dios. (Job 35:7; 41:11) ³⁶ Chixjunil li c'a' re ru cuan, riq'uin li Dios nachal chak. Li Dios quiyiban re chixjunil ut a'an aj eçal re chixjunil. Lok'oninbil taxak li Kaçua' Dios chi junelic k'e cutan. Jo'can taxak.

Chikak'axtesihak li kayu'am re li Dios

12 Ex herman, sa' xc'aba' xanimal ruxtan li Dios nintz'ama çeru nak chek'axtesi erib rubel rok ruk' li Kaçua' jo' jun yo'yoquil mayej santobresinbil xban li Dios, ut chi anchal eç'ol checx'anjelak chiru re nak sahak xch'ol li Kaçua' eriq'uin. Ut riq'uin xbanunquil a'an, yokex chixlok'oninuil li Dios chi tz'akal re ru. ² Mebanu chic jo' neque'xbanu li toj maji' neque'paban. K'axtesihomak ban erib rubel rok ruk' li Dios re nak a'an tix-ac'obresi le ch'ol ut le c'a'ux, ut tenau chic li c'a'ru naraj li Dios. Chexcuank sa' çabilal, ut chi tz'akalak re ru le yu'am re nak sahak xch'ol li Dios eriq'uin. ³ Xban ruxtan li Dios nak q'uebil cue lin c'anjel. Jo'can nak ninch'olob xyalal çeru re nak inc'a' tenimobresi erib. Cheq'uehak ban xcuanquil le c'anjel q'uebil ere xban li Dios sa' xc'aba' le pabal. ⁴ Nabal pay ru xcha'al li junjunk chi tz'ejualej, ut jalan jalank xc'anjel li junjunk. ⁵ Jo'can ajcui' laj aj pabanel. Junajo chi tz'ejualej nak cuanco riq'uin li Cristo. Nabal, abanan junajo sa' li kapabal. Ut chikajunilo kacha'al kib chi kibil kib. ⁶ Jalan jalank li kamatan q'uebil ke re toc'anjelak xban xanimal rusilal li Dios. Chikaq'uehak chi c'anjelac eb li matan a'in. Li ani q'uebil xmatan chixch'olobanquil xyalal li colba-ib, tento tixch'olob xyalal. Chic'anjelak jo' naraj lix pabal q'uebil re xban li Dios. ⁷ Li ani q'uebil xmatan re tenk'anc, chitenk'ank chi sa sa' xch'ol. Li ani q'uebil xmatan chixtzolbaleb li ras ritz'in, chixtzolakeb sa' xyalal. ⁸ Li ani cuan xmatan re q'uehoc na'leb, chiq'uehoc na'leb sa' xyalal. Li ani cuan xmatan re sihinc, chisihink chi anchal xch'ol. Li ani cuan xmatan chi c'amoc be chiruheb li ras ritz'in, chixq'uehak xch'ol chixbanunquil sa' xyalal. Li ani cuan xmatan re uxtananc u, chiruxtanaçak ru li ras ritz'in chi anchal xch'ol.

Lix c'anjeleb laj pabanel

⁹ Mexrahoc chi yal xcab rix ech'ol. Chera ban erib chi ribil erib chi anchal ech'ol. Chetz'ektana chi junaj cua li inc'a' us ut cheq'uehak ech'ol chixbanunquil li us. ¹⁰ Cherahak erib chi ribil erib chi anchal ech'ol xban nak ecomon erib sa' le pabal. Ut cheoxlok'i erib chi ribil erib. ¹¹ Q'uehomak ech'ol chi c'anjelac chiru li Kacua'. Mexc'anjelac chi yal minbil eru. Chexc'anjelak ban chiru li Kacua' chi anchal ech'ol. ¹² Chisahok' sa' ech'ol xban nak cuan c'a'ru nequeroibeni. Checuyak li raylal li nachal sa' eben. Ut junelic chextijok. ¹³ Chetenk'a le rech aj pabanelil li cuanqueb sa' raylal ut cheq'uehak rochochnal laj c'anjel chiru li Dios, li yal nu-mequeb re. ¹⁴ Chetz'ama rusilal li Dios sa' xbeneb li xic' neque'iloc ere. Metz'ama raylal sa' xbeneb. ¹⁵ Chisahok' sa' ech'ol riq'ueib li saheb sa' xch'ol. Ut chiyot'ek' ajcui' ech'ol riq'ueib li neque'yot'e' xch'ol xban li raylal li yoqueb chixc'ulbal. ¹⁶ Junajak ech'ol chi ribil erib. Menimobresi erib chiruheb le ras eritz'in, ut meç'oxla nak numtajenak ena'leb. ¹⁷ Cui na-ux raylal ere, meç'ue rekaj riq'uin raylal. Cheq'uehak ban ech'ol chixbanunquil li c'a'ru us, li nanauman nak a'an li tz'akal chabil. ¹⁸ Li jo' q'uial texruk chixbanunquil, chebanuhak re nak texcuank sa' usilal riq'ueib le ras eritz'in. ¹⁹ Ex herman, macua' laex texq'uehok rekaj li raylal na-ux ere. Checanabak ban chixjunil sa' ruk' li Dios. Ca'aj cui' a'an laj rakol atin xban nak jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Ca'aj cui' lain naru tinq'uehok rekaj. Ut lain tinrahobtesihob riq'uin li c'a'ru quilaje'xbanu, chan li Dios. (Dt. 32:35) ²⁰ Jo'can nak cui li xic' na-iloc ere tatz'ocak, cheq'ue chi cua'ac. Cui tachakik re, q'uehomak chi uc'ac. Chebanuhak usilal reheb ut riq'uin a'an te'xq'ue retal nak xutanal li yoqueb chixbanunquil. ²¹ Meç'inan ech'ol riq'uin li inc'a' us li neque'xbanu ere. Q'uehomak ban ech'ol chixbanunquil li us. Chi jo'can teçoloni xnumsinquil li inc'a' us.

Tento takaq'ueheb sa' xnak' ku li q'uebileb sa' xc'anjel

13 Chexpabank chiruheb li neque'taklan sa' xben li tenamit. Ma ani cuan xcuankuil chi taklan cui inc'a' ta q'uebil re xban li Dios. Eb li cuanqueb xcuankuil sa' xben li tenamit, a' li Dios quixakaban reheb. ² Jo'can nak li ani inc'a' napaban chiruheb li cuanqueb xcuankuil, naxk'et li c'a'ru xakabanbil xban li Dios. Ut yo chixbokbal li tojba mac sa' xben. ³ Li neque'banun re li us moco xiu xiu ta cuanqueb chiruheb li cuanqueb xcuankuil. A' li neque'banun mausulal xiu xiu cuanqueb chiruheb li neque'taklan sa' xben li tenamit. Cui inc'a' nequeraj nak xiu xiu cuankex chiruheb li cuanqueb xcuankuil, chebanuhak li us, ut eb a'an te'xye nak chabilex. ⁴ Eb a'an cuanqueb sa' xc'anjel xban li Dios re etenk'anquil. Cui nequebanu li inc'a' us, chexxucuaq xban nak cuanqueb xcuankuil re te'rakok atin sa' eben xban nak a'an xakabanbilib xban li Dios ut neque'xrahobtesi li neque'k'etoc re li chak'rab. ⁵ Jo'can nak tento texpabank chiruheb li cuanqueb xcuankuil sa' xben li tenamit. Macua' yal re nak inc'a' texq'uehek' chixtojbal rix le mac; re aj ban cui' nak c'ojc'ok ech'ol riq'uin xbanunquil li c'a'ru us. ⁶ Jo'can nak tento xtojbal li naxpatz' li popol. Tento xtojbal xban nak li cuanqueb sa' xc'anjel xakabanbilib xban li Dios, ut a'an li x c'anjeleb. ⁷ Chetajak li c'a'ak re ru tento xtojbal. Cheq'uehak xcuankuileb li cuanqueb sa' xcuankuil ut che-oxlok'iehb li cuanqueb sa' xc'anjel.

Chocuank sa' xyalal riq'ueib li kas kitz'in

⁸ Ma ani aj iq'uin chicuank ec'as. Ut cherahak erib chi ribil erib xban nak li ani naxra li ras ritz'in naxbanu li c'a'ru naxye li chak'rab. ⁹ Jo'ca'in naxye sa' li chak'rab: Matmuxuc caxar; macamsi acuas acuitz'in; mat-elk'ac, matyo'oban atin chirix la cuas acuitz'in; marahi ru li jalan aj e. Ut cui tara la cuas acuitz'in jo' nak nacara acuib laqat, riq'uin a'an yocat chixbanunquil chixjunil li naxye li chak'rab. ¹⁰ Li ani narahoc inc'a' naxbanu raylal re li ras ritz'in. Li narahoc naxbanu chi tz'akal li naxye li chak'rab. ¹¹ Chikabanu chixjunil a'in xban nak nakanau nak yo chak chi nach'oc xk'ehil nak tatz'aklok ru li kacolbal nak tol-elk cui' chic li Jesucristo. Yo'on taxak cuanko xban nak yo chak chi nach'oc lix c'ulunic chiru nak copaban chak lao. ¹² Chanchan nak yo chi nunc' li k'ojoyin ut yo chi sakeuc. Chikacanabak xbanunquil li inc'a' us li neque'xbanu li toj cuanqueb sa' xk'ojoyinal ru li mac. Chikacolak kib chiru li inc'a' us riq'uin xcuankuil li Jesucristo. ¹³ Xban nak cuanco chic sa' xcutan saken li Jesucristo, chocuank sa' xyalal jo' junak tz'akal aj pabanel. Inc'a' chic tomacobk riq'uin li calac, chi moco riq'uin li num cua'ac num uc'ac, chi moco riq'uin muxuc caxar, chi moco riq'uin co'betac yumbetac, chi moco riq'uin li c'a'ak chic re ru chi mausulalil. Ut inc'a' chic topletik chi moco tocakcalink. ¹⁴ Kak'axtesihak ban kib chi tz'akal rubel rok ruk' li Kacua' Jesucristo re nak a'an chic tatenk'ank ke riq'uin lix nimal xcuankuil. Ut inc'a' chic takabanu li mausulal li naxrahi ru li kach'ol nak toj maji' nakapab li Cristo.

Chetenk'aheb li k'unek xch'ol sa' lix pabaleb

14 Chec'ulakeb chi sa' ech'ol li toj k'unek xch'ol sa' lix pabaleb ut meçuech'i rix lix c'a'uxeb. ² Cuan neque'xc'oxla nak moco mac ta xtzacanquil chixjunil li c'a'ak re ru natzacamman. Cuanqueb ajcui' li toj k'unek xch'ol sa' lix pabaleb neque'xc'oxla nak mac xtzacanquil li tib. ³ Li ani naxtzaca chixjunil li c'a'ak re ru natzacamman inc'a' naru tixtz'ektana li ani inc'a' naxtzaca chixjunil li c'a'ak re ru. Ut li ani inc'a' naxtzaca chixjunil li c'a'ak re ru inc'a' naru naxcuech'i rix li jun chic li naxtzaca chixjunil xban nak a'an ac xc'ule' ajcui' xban li Dios. ⁴ Laqat inc'a' naru nacatrakoc atin sa' xben lix moç la cuas acuitz'in. A' lix patrón tayehok re ma us malaj inc'a' us li yo chixbanunquil. Jo'can nak li nimajcual Dios a'an natakalan re li junjunk ut a'an nayehoc reheb ma us malaj inc'a' us li yoqueb chixbanunquil. Ut li Dios tatenk'ank reheb chixbanunquil li us. ⁵ Cuan neque'c'oxlan nak k'axal lok' junak cutan chiruheb li cutan jun ch'ol chic. Ut cuan ajcui' neque'c'oxlan re nak juntak'et xlok'al chixjunileb li cutan. Abanan tento nak li junjunk tixc'oxla chi us chanru tixbanu. ⁶ Li ani naxq'ue xlok'al junak li cutan, a'an naxbanu re xlok'oninquil li Dios. Ut jo'can ajcui' li nati'oc tib naxbanu a'an re xlok'oninquil li Dios ut naxbantioxi ajcui' chiru li Dios. Ut li ani inc'a' nati'oc tib, xlok'oninquil ajcui' li Dios naxbanu nak inc'a' nati'oc tib, ut naxbantioxi ajcui' chiru li Dios. ⁷ Ma ani yo'yo ta yal xjunes rib. Ut ma ani ajcui' nacam chi yal xjunes rib xban nak macua' lao yal ke sa' xben li kayu'am. ⁸ Nak yo'yoço nakaq'ue xlok'al li Kacua' Dios riq'uin li kayu'am. Ut nak nococam, nakaq'ue ajcui' xlok'al riq'uin li kacamic. Jo'can ut cui yo'yoço ut cui nococam a' yal re li Dios sa' kaben xban nak a'an chic laj eçal ke. ⁹ Jo'can nak quicam li Jesucristo, ut quicuacui' cui' chic chi yo'yo re nak a' anak li Kacua' reheb li yo'yoqueb jo' eb ajcui' li

camenakeb.¹⁰ ¿C'a'ut nak nacatracoc atin sa' xben la cuech aj pabanelil? Ut ¿c'a'ut nak nacatz'ektanaheb aj pabanel? Inc'a' naru tabanu chi jo'can xban nak sa' jun cutan li Cristo tarakoc atin sa' kaben chikajunilo.¹¹ Tz'ibanbil sa' li Santil Hu li quixye li Dios:

Relic chi yal ninye ere nak chixjunileb te'xcuik'ib rib chicuu ut tine'xlok'oni ut chixjunileb te'xye riq'uin xtz'umal re nak lain li tz'akal Dios. (Is. 45:23)

¹² Jo'can nak chikajunilo toxkak'axtesi li kayehom kabanuhom chiru li Dios.

Inc'a' taxak tach'inank xch'ol la herman aban laet

¹³ Chikacananak xcuech'inquil kib chi kibil kib ut chikabanu li us re nak li kech aj pabanelil inc'a' te'ch'inank xch'oleb sa' lix pabaleb chi moco te'oc cui'chic chi macobc kaban.¹⁴ Xban nak ninpab li Cristo, jo'can nak ninnau nak mac'a' rec' xtzacanquil li c'a'ak re ru. Abanan cui junak narec'a sa' xch'ol nak mac xtzacanquil junak tzacaemk, us cui inc'a' tixbanu.¹⁵ Cui riq'uin li c'a'ru nacatzaca nach'inan xch'ol la cuech aj pabanelil, a'an naraj naxye nak inc'a' nacara la cuech aj pabanelil. Mapo' xch'oleb la cuech aj pabanelil riq'uin li c'a'ru nacatzaca xban nak li Jesucristo quicam ajcui' sa' xc'aba' eb a'an.¹⁶ Laet nacanaus nak us li yocat chixbanunquil, abanan chaq'uehak retal li c'a'ru tabanu re nak ma' ani tayehok nak inc'a' us li yocat chixbanunquil.¹⁷ Lix cuanquilal li Dios inc'a' nakatau riq'uin c'a'ru nakatzaca chi moco riq'uin li c'a'ru nakuc'; natauman ban riq'uin li tiquial, li tuktuquil usilal ut li sahil ch'olejil li naxq'ue ke li Santil Musik'ej.¹⁸ Jo'can nak li ani nac'anjelac chiru li Cristo sa' tiquial ut chi sa' xch'ol, li Dios nasaho' xch'ol riq'uin. Ut naq'uehe' ajcui' xlok'al xbaneb li ras ritz'in.¹⁹ Jo'can nak chikaq'uehak kach'ol chi cuanc sa' tuktuquil usilal riq'uineb li kas kitz'in. Ut chikatenk'a kib chi kibil kib re nak toq'uij sa' li kapabal.²⁰ Mapo' xc'anjel li Dios riq'uin li c'a'ak re ru nacatzaca. Yal nak chixjunil naru xtzacanquil. Abanan cui la herman nach'inan xch'ol riq'uin li nacatzaca, inc'a' us li yocat chixbanunquil.²¹ Li us xbanunquil, a'an a'in: cui nach'inan xch'ol la herman xban nak nacatti'oc tib ut nacat-uc'ac vino, matti'oc tib ut mat-uc'ac vino. Inc'a' tabanu li c'a'ak re ru tach'inank cui' xch'ol la herman re nak inc'a' tamacobk aban.²² Cui nacanaus chi tz'akal nak us yocat chixbanunquil, canab sa' ruk' li Dios. Us xak re li ani narec'a sa' xch'ol nak moco mac ta li yo chixbanunquil.²³ Cui junak narec'a sa' xch'ol nak mac xtzacanquil junak tzacaemk, ut cui naxtzaca, a'an cuan xmac chiru li Dios. Cui nakec'a sa' li kam nak inc'a' us xbanunquil li c'a'ru nakabanu, ut cui nakabanu, yoco chi macobc.

Chikatenk'aheb li kas kitz'in

15 Lao, li ac cau kach'ol sa' li kapabal, chikacuyeb xmac li toj k'uneb xch'ol sa' xpabaleb ut takatenk'aheb sa' li ch'a'ajquilal. Inc'a' chikasic' li us ca'aj cui' chok' ke lao.² Tento takabanu li us reheb li kech aj pabanelil re nak te'q'uij sa' lix pabal ut re nak sahak sa' xch'oleb.³ Li Cristo inc'a' quixbanu li quiraj xjunes rib. Quixbanu ban li naraj li Dios. Quixtenk'aheb chixjunileb. Jo'can nak quixc'ul jo' tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Sa' inben quinak la majecuanquil li que'xbanu eb li que'hoboc acue. (Sal. 69:9)⁴ Chixjunil li c'a'ak re ru quitz'ibac chak najter sa' li Santil Hu, re katzolbal nak quitz'ibac chak. Nocoxtenk'a re nak

inc'a' tach'inank li kach'ol ut naxc'ojob li kach'ol re nak takacuy roybeninuil nak tatz'aklok ru li kacolbal.⁵ Li Dios chitenk'ank ere re nak inc'a' tach'inank ech'ol ut a'an chiq'uehok xcacuil le ch'ol. A'an chitenk'ank ere chi cuanc sa' usilal chi ribil erib ut junajak le ch'ol jo' naraj li Jesucristo.⁶ Li Dios chitenk'ank ere re nak junajak le ch'ol nak telok'oni li Acuabej Dios, lix Yucua' li Jesucristo.

Li colba-ib reheb ajcui' li macua'eb aj judio

⁷ Chec'ulak sa' eyank chi sa sa' ech'ol le rech aj pabanelil jo' nak li Cristo coxc'ul lao. Jo'can chebanuhak re xq'uebal xlok'al li Dios.⁸ Lain ninye ere nak li Cristo quic'ulun chi c'anjelac chiku lao aj judio. Riq'uin a'in naxc'utbesi chiku nak li Dios xq'ue li quixyechi'i chak reheb li kaxe'tonil yucua'.⁹ Quic'ulun ajcui' chixtenk'anquileb li macua'eb aj judio re nak te'xlok'oni li Dios xban nak k'axal nim li ruxtan. Tz'ibanbil chi jo'ca'in sa' li Santil Hu:

Jo'can nak lain tatinlok'oni sa' xyankeb li macua'eb aj judio. Ut tinbichank ajcui' re alok'oninuil. (Sal. 18:49)

¹⁰ Ut naxye ajcui' sa' li Santil Hu chi jo'ca'in:

Chisahok' taxak ech'ol, laex li macua'ex aj judio, erochbened laj judio lix tenamit li Dios. (Dt. 32:43)

¹¹ Ut naxye cui'chic sa' li Santil Hu:

Laex li macua'ex aj judio, chelok'oni li Kacua' ut chixjunileb taxak li tenamit che'xnimak ru li Dios. (Sal. 117:1)

¹² Tz'ibanbil ajcui' sa' li Santil Hu li quixye laj Isaías:

Sa' xyankeb li ralal xc'ajol laj David li ralal laj Isai' tac'ulunk laj Colonel, li xakabanbil xban li Dios. Ut a'an tacuanq'ue xcuauquil sa' xbeneb li macua'eb aj judio. Ut a'an li yokeb chixyo'oninuil. (Is. 11:10)

¹³ Li Dios a'an li kayo'on. A'an taxak chiq'uehok xsahil ech'ol chi nabal ut tixq'ue ajcui' ere li tuktuquil usilal xban nak nequex-paban. Xban nak cuan xcuauquil li Santil Musik'ej eriq'uin, cauhaq taxak ech'ol chi oybeninc.¹⁴ Ex herman, lain ninnau nak chabilex ut nequenau li xyalal ut nequeq'ue ajcui' ena'leb chi ribil erib.¹⁵ Abanan sa' li hu a'in cau ca'ch'in li atin xintz'iba eriq'uin re nak inc'a' tasachk sa' ech'ol li xinye. Ninbanu a'in sa' xc'aba' lin c'anjel li quixq'ue cue li Dios.¹⁶ Lain ninc'anjelac chiru li Jesucristo sa' xyankeb li macua'eb aj judio. Lin c'anjel a'an xch'olobanquil xyalal li colba-ib re nak eb li macua'eb aj judio te'xk'axtesi rib chiru li Dios. Ut li Dios tasahok' sa' xch'ol riq'uineb, ut te'santobresik xban li Santil Musik'ej.¹⁷ Ninq'ue xlok'al lin c'anjel xban nak a'an xc'anjel li Dios. Moco injunes ta ninc'anjelac. A' li Cristo natenk'an cue.¹⁸ Mac'a' inxiu chixyebal resil li c'anjel xinbanu sa' xc'aba' li Cristo nak xinc'anjelac sa' xyankeb li macua'eb aj judio xban nak macua' injunes xinc'anjelac. Li Jesucristo xtenk'an cue nak xinc'ameb xbe re nak te'xpab li Dios riq'uin lin yehom inbanuhom.¹⁹ Xinjultica resil li Jesucristo chiruheb riq'uin li milagros ut li sachba ch'olej ut riq'uin xcuauquil li Santil Musik'ej. Yalak bar quinbeni xyebal resil li colba-ib. Quintiquib Jerusalén, ut quinsuti chixjunileb li na'ajej toj retal quincuulac Ilirico.²⁰ Jo'can nak quinq'ue inch'ol chixyebal resil li Jesucristo bar toj maji' rabiomeb resil xban nak inc'a' nacauj c'anjelac sa' li na'ajej ac tiquibanbil cui' c'anjelac junxil.²¹ Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Li ma' jun sut yebil resilal li Cristo reheb, te'rabi. Ut nak te'rabi resil, te'xtau xyalal.

Laj Pablo naxc'oxla xic sa' li tenamit Roma

²² Q'uila sut xcuaj raj xic eriq'uin abanan xban nak nabal inc'anjel toj maji' naxq'ue rib chicuu. ²³ Ac cuan nabal chihab cuoquic chixc'oxlanquil xic eriq'uin. Ut anakcuan xinchoy lin c'anjel arin sa' li na' ajei cuanquin cui'. ²⁴ Ninc'oxla nak toxinnu-mek' cherilbal nak tinxic España. Nacuaj rilbal eru re nak tāsahok' inch'ol ut nacuai ajcui' nak tinetenk'a re nak taruk tinxic España. ²⁵ Ut anakcuan xic cue chi rilbaleb laj pabanel li cuanqueb aran Jerusalén. Ut tinc'am jun matan re xtenk'anquileb. ²⁶ Eb laj pabanel li cuanqueb aran Macedonia ut Acaya x-ala sa' xch'oleb xtaklanquil jun li matan chok' reheb li neba' li cuanqueb sa' xyankeb li herman aran Jerusalén. ²⁷ Qui-ala sa' xch'oleb xtenk'anquileb ut us ajcui' nak te'xbanu xban nak eb a'an macua'eb aj judío ut sa' xc'aba'eb laj judío nak que'xc'ul li colba-ib. Jo'can nak us nak te'xtenk'aheb laj pabanel aj judío riq'uin xq'uebal reheb li c'a'ak re ru nac'anjelac chiruheb. ²⁸ Ut ca'aj cui' toxink'axtesi li tumin a'in, toxinnumek' eriq'uin ut tinxic España. ²⁹ Nak tincuulak eriq'uin, ninnau nak numtajanak li kosobtesinuil takac'ul xban li Cristo. ³⁰ Ex herman, nintz'ama cheru nak tinetenk'a sa' le tij sa' xc'aba' li Jesucristo ut sa' xc'aba' ajcui' li rahoc ib li q'uebil ke xban li Santil Musik'ej. ³¹ Chextijok chicuix re nak li Dios tacolok cue chiruheb li inc'a' neque'raj pabanc aran Judea. Ut chextijok ajcui' re nak eb laj pabanel aran Jerusalén te'xc'ul li xtenk'anquileb chi saheb sa' xch'ol. ³² Cui li Dios naraj, chincuulak ta eriq'uin chi sa sa' inch'ol. Ut chisahok' taxak kach'ol sa' comonil riq'uin xjulticanquil li Cristo nak toxincuanq' eriq'uin. ³³ A' taxak li Dios, li naq'uehoc tuktuquil usilal, chicuanq' eriq'uin chejunilex. Jo'can taxak.

Laj Pablo nextakla xsahileb xch'ol

16 Nacuaj tnye ere nak li kaherman lix Febe, a'an tz'akal aj pabanel ut a'an aj tenk'anel sa' li iglesia li cuan aran Cencia. ² Ut nak tacuulak aran eriq'uin, chec'ulak a'an sa' xc'aba' li Kacua' jo' xc'ulubeb laj pabanel. Ut chetenk'ahak riq'uin c'a'ak re ru taraj cui' tenk'ac xban nak ac xtenk'aheb ajcui' nabal li herman ut xinixtenk'a ajcui' lain. ³ Cheq'uehak xsahil xch'ol laj Aquila ut lix Priscila, eb li cuech aj c'anjelil sa' xc'aba' li Jesucristo. ⁴ Usta xiu xiu chok' reheb xcolbal rix lin yu'am, aban que'xq'ue xch'oleb chintenk'anquil. Ninbantioxin chiruheb. Macua' ca'aj cui' lain ninbantioxin chiruheb. Neque'bantioxin aj ban cui' laj pabanel li macua'eb aj judío. ⁵ Cheq'ue ajcui' xsahil xch'oleb li herman li neque'xch'utub rib sa' li rochoch laj Aquila ut lix Priscila. Cheq'ue xsahil xch'ol laj Epeneto, li raro inban. A'an li xben li quixpab li Jesucristo aran Acaya. ⁶ Cheq'ue xsahil xch'ol lix Maria. A'an k'axal nac'anjelac sa' eyank laex. ⁷ Cheq'ue xsahil xch'oleb laj Andrónico ut laj Junias. A'aneb aj judío jo' lain. Cuochbeneb nak cocuan chi prexil. Na'no ruheb xbaneb li apóstol. Eb a'an que'xpab chak li Cristo nak toj maji' ninpaban lain. ⁸ Cheq'ue xsahil xch'ol laj Amplias. A'an ninra ajcui' sa' xc'aba' li Kacua'. ⁹ Ut cheq'ue xsahil xch'ol laj Urbano li kech aj c'anjelil sa' xc'aba' li Cristo, ut laj Estaquis li ninra. ¹⁰ Cheq'ue xsahil xch'ol laj Apeles. A'an inc'a' quich'inan xch'ol sa' li x pabal nak quiyale'

ralenquil. Ut cheq'ue xsahil xch'oleb li cuanqueb sa' rochoch laj Aristóbulo. ¹¹ Cheq'ue xsahil xch'ol laj Herodión. A'an cuech tenamitil xban nak a'an aj judío ajcui'. Ut cheq'ue ajcui' xsahil xch'oleb li cuanqueb sa' rochoch laj Narciso li ac xe'paban. ¹² Cheq'ue xsahil xch'oleb lix Trifena ut lix Trifosa li yoqueb chi c'anjelac sa' xc'aba' li Kacua'. Ut cheq'ue xsahil xch'ol lix Pérsida, li nakara sa' xc'aba' li Cristo xban nak a'an naxq'ue xch'ol chi c'anjelac chiru li Dios. ¹³ Cheq'ue xsahil xch'ol laj Rufo, li sic'bil ru chi c'anjelac chiru li Kacua', ut cheq'ue xsahil xch'ol lix na'. A'an chanchan ajcui' inna' chicuu lain. ¹⁴ Cheq'ue xsahil xch'ol laj Asíncrito, laj Flegonte, laj Hermas, laj Patrobas, laj Hermes, jo'queb ajcui' chixjunileb laj pabanel, li neque'xch'utub rib riq'uineb chi xlok'oninquil li Dios. ¹⁵ Cheq'ue xsahil xch'ol laj Filólogo ut lix Julia, laj Nereo ut li ranab. Ut cheq'ue xsahil xch'ol laj Olimpas jo' eb ajcui' chixjunileb laj pabanel li neque'xch'utub rib riq'uineb chixlok'oninquil li Dios. ¹⁶ Q'uehomak xsahil ech'ol chi ribil erib riq'uin santil utz'uc u. Chixjunileb laj pabanel neque'xtakla xsahil ech'ol sa' xc'aba' li Jesucristo. ¹⁷ Ut nintz'ama cheru, ex herman, nak cheq'uehak retal li neque'yo'oban jachoc ib sa' eyank ut neque'raj xpo'bal ru le pabal, li tzolbilex cui'. Mejunaji erib riq'uineb a'an. ¹⁸ Eb a'an inc'a' neque'xbanu li c'a'ru naraj li Kacua' Jesucristo. Ca'aj cui' li c'a'ru neque'xrahi ru li x ch'oleb, a'an li neque'xbanu. Ut riq'uin k'unil atin neque'k'unbesin ut neque'xbalak'i li inc'a' cauheb xch'ol sa' xpabaleb. ¹⁹ Chixjunileb neque'na'oc re nak laex cau ech'ol sa' le pabal. Jo'can nak nasaho' inch'ol eriq'uin. Aban nacuai nak teq'ue ech'ol chixbanunquil li us ut mebanu li inc'a' us. ²⁰ Ut li Kacua' Dios, li naq'uehoc li tuktuquil usilal, a'an tixsach xcuanquil laj tza ut textenk'a re nak laex chic texnumtak sa' xben. Li rusilal li Kacua' Jesucristo chicuanq' eriq'uin. ²¹ Nextakla xsahil ech'ol laj Timoteo, li cuech aj c'anjelil. Ut neque'xtakla xsahil ech'ol laj Lucio, laj Jasón ut laj Sosípater. Eb a'an cuech tenamitil. ²² Lain laj Tercio. Yoquin chixtz'ibanquil li hu a'in li tixtakla ere laj Pablo. Ut nintakla ajcui' xsahil ech'ol sa' xc'aba' li Cristo. ²³ Nextakla ajcui' xsahil ech'ol laj Gayo, li naq'uehoc cuochochnal. Ut sa' ajcui' li rochoch a'an neque'xch'utub rib laj pabanel. Laj Erasto, laj c'ulul tumin sa' li tenamit, nextakla xsahil ech'ol. Ut nextakla ajcui' xsahil ech'ol laj Cuarto. ²⁴ A' taxak li rusilal li Kacua' Jesucristo chicuanq' eriq'uin chejunilex laex. Jo'can taxak.

Laj Pablo naxlok'oni li Kacua' Dios

²⁵ Chikalok'onihak taxak li Kacua' Dios, li cuan xcuanquil re xq'uebal xcacuilal kach'ol sa' li kapabal. Ninch'olob xyalal cheru chirix li colba-ib sa' xc'aba' li Jesucristo. Najter k'e cutan mukmu chak li xyalal chiku; aban anakcuan c'utbesinbil chic lix yalal chiku. ²⁶ Anakcuan xcutano' xyalal chiku xban li Santil Hu li tz'ibanbil chak junxil xbaneb li profeta. Que'xtz'iba chak li atin jo' quiyeh'e' reheb xban li Dios, li mac'a' roso'jic. Ut a'in yo xch'olobanquil xyalal yalak bar sa' chixjunil li ruchich'och' re nak chixjunileb li tenamit te'rabi ut te'pabank. ²⁷ Li jun chi Dios, li naxnau chixjunil, chicuanq' xlok'al sa' xc'aba' li Kacua' Jesucristo anakcuan ut chi junelic k'e cutan. Jo'can taxak.

1 CORINTIOS

Xq'uebal xsahileb xch'ol

1 Lain laj Pablo. Sic'bil chak cuu xban li Dios re nak tinc'anje-lak chok' x-apóstol li Jesucristo xban nak jo'can quiraj li Dios. Cuochben laj Sóstenes li cuech aj pabanelil. ²Yoquin chixtz'ibanquil li hu a'in eriq'uin laex aj pabanel li cuanquex sa' li tenamit Corinto. Santobresinbilex sa' xc'aba' li Jesucristo ut sic'bil eru xban li Dios chok' rala'xc'ajol. Ut sic'bil ajcui' ruheb chixjunileb li cuanqueb yalak bar li neque'xyaba xc'aba' li Jesucristo. A'an li kaDios chikajunilo laõ li nocopaban re. ³Chicuank taxak eriq'uin li usilal ut li tuktuquilal li nachal riq'uin li Dios li kaYucua' ut riq'uin li Kaçua' Jesucristo.

Li rusilal li Dios nequec'ul sa' xc'aba' li Cristo

⁴Junelic ninbantioxi chiru li Dios nak nintijoc cherix laex ut ninbantioxi ajcui' chiru li Dios nak xematan li rusilal li Dios sa' xc'aba' li Jesucristo. ⁵Xban nak junajex chic riq'uin li Cristo, xematan li rusilal li Dios. Chabil chic nequex-atinac ut chabil chic le na'leb xban nak nequenau chic li xyalal. ⁶Ac xematan li rusilal li Dios ut nac'utun nak yal li quinye ere chirix li Cristo. ⁷Ac xematan li usilal li naxq'ue li Santil Musik'ej ut mac'a' chic nequeroybeni. Ca'aj chic lix c'ulunic li Kaçua' Jesucristo nequeroybeni. ⁸Li Dios yok chixq'uebal xcacuub le ch'ol chalen toj sa' roso'jic li cutan re nak mac'a'ak emac sa' li cutan nak tol-elk li Kaçua' Jesucristo. ⁹Li Dios junelic naxq'ue li naxyechi'i ut a'an ajcui' li quisic'oc eru re nak texcuank chi sum atin riq'uin li Ralal, a' li Kaçua' Jesucristo.

Xq'uebal xna'lebeb laj pabanel re nak junajakeb xch'ol

¹⁰Ex inherman, sa' xc'aba' li Kaçua' Jesucristo nintz'ama cheru nak junajak le na'leb. Mac'a'ak li jachoc ib sa' eyank. Junajak ban le c'a'ux ut junajak le ch'ol. ¹¹Ninye ere chi jo'ca'in xban nak lix comoneb lix Cloé xe'yehoc resil cue nak cuan cuech'inc ib sa' eyank. ¹²¿C'a'ut nak jalan jalank nequec'oxla chejunktal? Cuan neque'xye: Laõ xtzolom laj Pablo. Ut cuan neque'xye: Laõ xtzolom laj Apolos. Ut cuan ajcui' li neque'xye: Laõ xtzolom laj Pedro ut cuan cui'chic neque'xye: Laõ xtzolom li Cristo. ¹³Abanan lain tinpatz' ere, zma nabal ta bi' li Cristo? Inc'a'. Jun ajcui'. ¿Ma quinq'uehe' ta bi' lain chiru cruz sa' ec'aba' laex? ¿Ma sa' inc'aba' ta bi' lain quec'ul li cubi ha? ¹⁴Ninbantioxi chiru li Dios nak macua' lain quincubsin eha'. Ca'aj cui' laj Crispo ut laj Gayo quincubsin xha'eb. ¹⁵Cui ta lain quincubsin eha', mare raj quec'oxla nak quinbanu sa' inc'aba' lain. ¹⁶Ut quincubsin ajcui' xha'eb li cuanqueb sa' rochoch laj Estefanas. Inc'a' chic jultic cue ma cuan chic quincubsin eha'. ¹⁷Li Cristo inc'a' quinxaktakla chak chi cubsinc ha'. Quinxaktakla ban chak chixjulticanquil resil li colba-ib. Abanan macua' riq'uin atin ch'a'aj xtaubal ru xyalal quinxatinac. Cui ta riq'uin atin ch'a'aj xtaubal ru quinxatinac, cuan

raj inc'a' que'ta'oc ru ut tacanak raj chi mac'a' rajbal xcamic li Cristo chiruheb.

Xjulticanquil Xcamic li Cristo

¹⁸Nak neque'rabi resil lix camic li Cristo chiru li cruz, mac'a' na-oc cui' chiruheb li te'xic sa' xbalba. Tontil na'leb a'an chanqueb. Aban chiku laõ li ac xocole' k'axal lok' a'an xban nak a'an xcuanquil li Dios. ¹⁹Jo'ca'in tz'ibanbil retalil sa' li Santil Hu: Tinsacheb xcuanquil li cuanqueb xna'leb xjuneseb rib. Tintz'ektana xc'a'uxeb li neque'rec'a rib nak cuanqueb xna'leb. ²⁰Chiru li Dios mac'a' neque'oc cui' li cuanqueb xna'leb xjuneseb. Mac'a' neque'oc cui' laj tzolonel. Ut mac'a' neque'oc cui' li neque'xnau atinac chirix lix na'leb li ruchich'och'. Lix na'leb li ruchich'och' tontil na'leb ut mac'a' na-oc cui' chiru li Dios. ²¹Li Dios naxnau chixjunil. Ac cuan sa' xch'ol li Dios nak li cuanqueb sa' ruchich'och' ma jaruj te'xtau ru xna'leb li Dios yal xjuneseb rib. Jo'can nak quiraj xcolbaleb li te'pabank re li resil li colba-ib usta cuan li neque'yehoc re nak tontil na'leb li yoço chixjulticanquil cheru chirix li Cristo. ²²A'in tontil na'leb chiruheb laj judío xban nak te'raj nak tac'utek' junak milagro chiruheb. Tontil na'leb chiruheb li macua'eb aj judío xban nak ca'aj cui' xna'leb li ruchich'och' neque'xq'ue xcuanquil. ²³Aban laõ nakach'olob xyalal nak li Cristo quicam chiru li cruz re kacolbal. Abanan li camc chiru cruz xutanal chiruheb laj judío ut inc'a' neque'raj xtaubal xyalal lix camic li Cristo. Jo'can nak chiruheb laj judío li xyalal lix camic li Cristo chanchan jun li pec neque'xtich rokeb chiru. Jo'can ajcui' chiruheb li macua'eb aj judío, li xyalal lix camic li Cristo tontil na'leb chiruheb. ²⁴Abanan chiku laõ li sic'bil ku xban li Dios, usta laõ aj judío usta macua' o aj judío, riq'uin xcamic li Cristo chiru cruz nakil xcuanquil li Dios nak coxcol ut nakanau chic chanru xna'leb li Dios. ²⁵K'axal cui'chic cuan xna'leb li Dios chiruheb li cuink usta yal tontil na'leb chiruheb li inc'a' neque'paban. Usta neque'xye nak mac'a' xcuanquil li Dios, k'axal cui'chic nim xcuanquil chiru xcuanquileb li cuink. ²⁶Ex herman, cheq'ue retal chanru cuanquex nak quisic'ue' eru xban li Dios. Moco nabalex ta cuan ena'leb jo' xna'leb li ruchich'och'. Moco nabalex ta li cuan elok'al ut inc'a' nabaleb sa' eyank cuanqueb xcuanquil sa' xc'aba'eb lix na' xyucua'. ²⁷Li mac'a'eb xna'leb chiruheb li cuink, li Dios quixsiq'ueb ru re nak te'c'utek' xxutaneb li cuanqueb xna'leb sa' ruchich'och'. Ut li mac'a'eb xcuanquil sa' ruchich'och' li Dios quixsiq'ueb ru re nak te'c'utek' xxutaneb li cuanqueb xcuanquil sa' ruchich'och'. ²⁸Li Dios quixsiq'ueb ru li tz'ektanabileb li mac'a'eb xlok'al ut li inc'a' neque'q'uehe' xcuanquil xbaneb li cuanqueb sa' li ruchich'och'. Quixsiq'ueb ban ru re xcubsinuil xcuanquileb li cuanqueb xna'leb sa' ruchich'och'. ²⁹Quixbanu chi jo'ca'in re nak ma ani tixnimobresi rib chiru li Kaçua'. ³⁰Yal xban rusilal li Dios nak junajex chic riq'uin li Jesucristo. Li Jesu-

cristo quixakabac xban li Dios re xq'uebal kana'leb. Quixakabac chixticobresinquit li kach'ol chiru li Dios ut chikasantobresinquit. Ut sa' xc'aba' li Cristo cuybil sachbil li kamac. ³Jo'can nak ca'aj cui' li Kacua' takanimobresi. Jo'ca'in tz'ibanbil retalil sa' li Santil Hu: Mikanimobresi kib. Chikanimobresihak ban xcuanquil li Kacua'.

2 Jo'can ut ex herman, nak xincuulac eriq'uin chixch'olobanquil xyalal li ratin li Dios, inc'a' xinatnac riq'uin atin ch'a'aj xtaubal ru ut inc'a' xinatnac re xc'utbal nak cuan inna'leb. ²Xban nak inc'a' xcuj xc'utbal nak cuan inna'leb, jo'can nak ca'aj cui' chirix lix camic li Cristo chiru li cruz xinatnac. ³Nak cuanquin eriq'uin ninsicsot xban inxiu nak yoquin chi atinac eriq'uin xban nak inc'a' cau inch'ol. ⁴Nak xinch'olob xyalal cheru inc'a' xinatnac riq'uin atin jo' neque'xbanu li cuanqueb xna'leb sa' ruchich'och'. Xinch'olob ban xyalal cheru jo' quixc'ut chicutu li Santil Musik'ej, ut li Santil Musik'ej quiq'uehoc xcuanquil li cuatin. ⁵Lain inc'a' xinatnac eriq'uin jo' neque'xbanu li cuanqueb xna'leb xban nak inc'a' nacuj nak tacuank epabal sa' xc'aba' xna'lebeb li cuink; sa' xc'aba' ban xcuanquil li Dios xex-paban.

Li Dios naxc'ut chiku li xyalal

⁶Li ac cauheb xch'ol sa' lix pabaleb, neque'katina riq'uin atin moco yalak ani ta tata'ok ru. A'in macua' xna'leb li ruchich'och' chi moco xna'lebeb li neque'taklan sa' ruchich'och'. Lix na'lebeb na-oso' jo' nak neque'oso' eb a'an. ⁷Abanan lain ninch'olob xyalal li na'leb li quixq'ue li Dios. Li na'leb a'an mukmu nak quicuan chak junxil. Inc'a' natauman ru nak quicuan. Abanan chalen chak najter k'e cutan nak toj maji' quixyib li ruchich'och' ac cuan chak sa' xch'ol li Dios nak tixq'ue li kalok'al ut li kalok'al, a'an li kacolbal. ⁸Ma jun li neque'taklan sa' ruchich'och' que'xtau ru li na'leb a'in. Cui ta que'xtau ru, inc'a' raj que'xcamsi chiru cruz li Kacua' Jesucristo, laj echal re li lok'al. ⁹Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu chirix li kalok'al:

Li inc'a' na-ilman ru chi moco na-abic chi moco nac'oxlac xbaneb li cuink, a'an li quixc'ub li Dios chok' reheb li neque'ra-hoc re. (Is. 64:4; 65:17)

¹⁰Aban li Dios quixc'utbesi chiku li na'leb a'in xban li Santil Musik'ej. Li Santil Musik'ej naxnau chixjunil lix na'leb li Dios li k'axal ch'a'aj xtaubal ru. ¹¹Ma ani nana'oc re c'a'ru cuan sa' xch'ol li junjunk. Ca'aj cui' li junjunk nana'oc re. Jo'can ajcui' lix c'a'ux li Dios. Ma ani nana'oc re. Ca'aj cui' li Santil Musik'ej nana'oc re. ¹²Li Dios quixq'ue ke jun li Musik'ej. Macua' yal xmusik' cuink li cuan kiq'uin. A' lix Santil Musik' li Dios, a'an li cuan kiq'uin. Li Dios quixq'ue ke li Santil Musik'ej re nak takatau ru li c'a'ru naxq'ue ke riq'uin ximal rusilal. ¹³Inc'a' yoco chi atinac chirix li na'leb a'in riq'uin atin xkac'oxla kajunes. Yoco ban chi atinac riq'uin atin quic'utbesic chiku xban li Santil Musik'ej. Li xyalal li naxc'ut chiku li Santil Musik'ej lao nakach'olob chiruheb li cuan li Santil Musik'ej riq'ueineb. ¹⁴Li ani mac'a' li Santil Musik'ej riq'uin inc'a' naxc'uluban li xyalal li naxc'ut li Santil Musik'ej. A'an tontil na'leb chiru xban nak inc'a' naxtau ru. Ca'aj cui' li ani cuan li Santil Musik'ej riq'uin naru tixtau ru xban nak li Santil Musik'ej a'an li nac'utuc re li xyalal chiru. ¹⁵Li ani cuan li Santil Musik'ej riq'uin naxnau bar cuan li yal ut naxnau ajcui' bar cuan li inc'a' yal. Ut li ani mac'a' li Santil Musik'ej riq'uin inc'a' naxtau ru lix na'leb li cuan li Santil Musik'ej riq'uin. ¹⁶Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Ma ani

nana'oc re lix c'a'ux li Kacua'. Ma ani naru naq'uehoc xna'leb. Ma ani naxnau lix c'a'ux li Dios yal xjunes. Abanan xban nak lao cuan li Santil Musik'ej kiq'uin, cuan ajcui' lix c'a'ux li Cristo kiq'uin.

Yal aj c'anjelo chiru li Dios

3 Ex inherman, nak cuanquin eriq'uin inc'a' quiru quinatnac eriq'uin jo' ninatnac riq'ueineb li ac cauheb xch'ol sa' lix pabaleb. Laex chanchan mac'a' li Santil Musik'ej eriq'uin. Jo'can nak ninatnac eriq'uin jo' nak ninatnac riq'ueineb li toj k'un xch'oleb sa' lix pabaleb. ²Li xyalal xinch'olob cheru chanchan nak leche xinq'ue cheruc'. Moco cacuil tzacaemk ta xinq'ue ere xban nak laex toj maji' nequexq'ui. Naraj naxye nak toj maji' ninch'olob cheru li na'leb li ch'a'aj xtaubal ru xban nak toj maji' nequexq'ui sa' le pabal ut mamin tetau ru. ³Inc'a' texruk xtaubal ru anakcuan xban nak toj nequebanu li c'a'ru naxrahi ru le ch'ol. Nak toj cuan li cakalinc ib ut li cuech'inc ib sa' eyank, zma inc'a' ta bi' yoquex chi xbanunquil li c'a'ru naxrahi ru le ch'ol? Ut laex nequejuntak'eta erib riq'ueineb li toj mac'a' li Santil Musik'ej riq'ueineb. ⁴Laex toj maji' junaj le ch'ol. Cuan li neque'xye, "lain nintake laj Pablo". Ut cuan cui'chic li neque'xye, "lain nintake laj Apolos". Cui jo'can yoquex chixyebal, zma inc'a' ta bi' toj yoquex chixjuntak'etanquil erib riq'ueineb li toj maji' neque'paban? ⁵Ani ta bi' laj Apolos? Ut, zanihin ta bi' lain? Lao yal aj c'anjelo chiru li Kacua'. Xkach'olob xyalal cheru nak xepab li Kacua'. Ut chi kacabichalo nococ'anjelac jo' taklanbilo cui' xban li Kacua'. ⁶Chanchano aj acuinel nak nococ'anjelac chiru li Dios. Chanchan auc xinbanu nak xinye resil li colba-ib ere. Ut chanchan t'akresinc quixbanu laj Apolos nak quixch'olob lix yalal cheru. Abanan a' li Dios quiq'uehoc lix mokic. ⁷Jo'can nak chi moco laj acuinel chi moco laj t'akresinel cuan xcuanquil. Ca'aj cui' li Dios li naq'uehoc xmokic cuan xcuanquil. ⁸Laj acuinel ut laj t'akresinel juntak'eteb xcuanquil chiru li Dios ut chi xjunkaleb te'xc'ul xk'ajcamunquil a' yal chanru lix c'anjeleb. ⁹Lao kech aj c'anjelil kib chiru li Dios. Ut laex chanchanex li ch'och' li nakac'anjela ru. Ut li Dios a'an laj echal re li ch'och'. Ut chanchanex ajcui' jun li cab yoco chixyibanquil ut li Dios, a'an laj echal re li cab a'an. ¹⁰Xban nak sic'bil cuu xban li Dios chi c'anjelac chiru jo' jun aj tz'ac chabil, jo'can nak xinnau xjolominquil li c'anjel. Chanchan nak xinyib xcimiento li cab nak xinye resil li colba-ib ut jalan chic te'cablak sa' xben nak te'xch'olob li xyalal cheru. Ut li junjunk chixq'uehak retal nak tz'akal re ru lix c'anjel tixbanu. ¹¹Tixq'ue retal chanru lix c'anjel xban nak ac q'uebil lix cimienta li cab. Ut ma ani naru tixq'ue junak chic li cimienta chiru li ac q'uebil. Ut a'an li Kacua' Jesucristo. ¹²Cuan li te'cablak sa' xben li cimienta a'an riq'uin li c'a'ak re ru najt naxcuy jo' li oro, li plata ut li tertuquil pec. Ut cuan li te'cablak sa' xben riq'uin li inc'a' naxcuy jo' li che', li cuc ut li q'uim. Lix yalal a'an, a'in: nak cuan li te'c'anjelac chi chabil chiru li Dios ut cuan inc'a'. ¹³Lix c'anjel li junjunk tac'utunk nak tol-elk cui'chic li Kacua' Jesucristo chi rakoc atin. Chanchan nak tanumsik sa' xam lix c'anjel naxbanu re rilbal ma tasok' malaj inc'a'. ¹⁴Cui lix c'anjel inc'a' tasachek', nac'utun nak us lix c'anjel ut li jun a'an tixc'ul lix k'ajcamunquil. ¹⁵Cui ut lix c'anjel junak inc'a' tz'akal re ru, lix c'anjel tasachk chanchan c'atbil nak tasok'. Ut li jun a'an ta-colek', abanan chanchan tanumek' sa' xam nak tacolek'. ¹⁶Ma inc'a' ta bi' nequenau nak laex rochochex li Dios? Ma inc'a' ta bi' nequenau nak li Santil Musik'ej cuan eriq'uin? ¹⁷Li rochoch li

Dios a'an santo. Cui ani naxtiquib li jachoc ib sa' eyank, li jun a'an yo chixjuc'bal rochoch li Dios xban nak laex aj pabanel rochoch chic li Dios. Ut li Dios tixsach li ani naxtiquib xjachbal ruheb laj pabanel. ¹⁸Ma ani taxak tixbalak'i rib xjunes. Cui cuan junak sa' eyank narec'a nak cuan xna'leb sa' li ruchich'och' a'in, chixcubsihak rib ut tixbanu jo' li mac'a' naxnau re nak tixtau xna'leb chi tz'akal. ¹⁹Lix na'leb li ruchich'och', a'an tontil na'leb chiru li Dios. Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu:

Li Dios naxcanabeb chixsachbaleb rib xban lix sebaleb xch'ol li ani neque'rec'a nak cuanqueb xna'leb xjuneseb rib. (Job 5:13)

²⁰Ut tz'ibanbil ajcui' sa' li Santil Hu li naxye:

Li Dios naxnau nak mac'a' na-oc cui' lix c'a'uxeb li neque'xye nak cuanqueb xna'leb xjuneseb rib. (Sal. 94:11)

²¹Jo'can nak ma' ani tixnimobresi ru junak cuink riq'uin li c'a'ru naxbanu xban nak chixjunil li c'a'ak re ru q'uebil ere xban li Dios re nak tac'anjelak cheru. ²²Usta laj Apolos, usta lain, usta laj Pedro, lao yal aj c'anjelo cheru. Usta li ruchich'och', usta li yu'am, usta li camc, ere ajcui' re nak te'c'anjelak cheru. Chixjunil li cuan anakuan ere laex ut ere ajcui' li toj chalel chiku. ²³Chixjunil li c'a'ak re ru, ere laex. Abanan laex rehex li Cristo ut li Cristo, a'an re li Dios.

Q'uebito chi c'anjelak chiru li Kacua'

⁴ Jo'can nak chenuhak nak lao yal aj c'anjelo chiru li Cristo ut q'uebil sa' kaben xch'olobanquil lix yalal li colba-ib li quiq'uehe' ke xban li Dios. Li xyalal a'in mukmu nak quicuan chak junxil. ²Li ani sic'bil ru chixch'olobanquil li xyalal tento nak ticak xch'ol. ³Lain mac'a' nacuj re cui yoquex chixsic'bal atin chicuix ut mac'a' nacuj re cui junak aj rakol atin tatz'ilok atin chicuix. Chi moco lain naru tincuech' rix lin c'anjel. ⁴Lain nacuec'a nak mac'a' inmac. Abanan moco xban ta a'an nak tinye nak tic inch'ol. A' li tarakok atin sa' inben a'an li Kacua', ut a'an tayehok re ma us xinbanu malaj inc'a'. ⁵Jo'can nak mexrakoc atin chirix le ras eritz'in. Cheroybeni toj tacuulak xk'ehil nak tol-ek cui'chic li Kacua' Jesucristo ut a'an tixc'utbesi li inc'a' nanau-man anakuan. Tixc'utbesi li c'a'ru nanume' sa' xch'ol li junjunk. Ut li Dios tixq'ue xlok'al li junjunk a' yal chanru lix yehom xbanuhom. ⁶Ex herman, chixjunil li xinye chirix laj Apolos ut chicuix re eten'anquil nak xinye. Nacuj nak tetau ru li c'a'ru xinye. Chetzol erib kiq'uin re nak tibanu jo' tz'ibanbil sa' li Santil Hu. Inc'a' naru tenimobresi erib xban nak nequetake li jun ut nequetz'ektana li jun chic. ⁷Ma jalanex ta bi' laex chiruheb li jun ch'ol chic nak nequerec'a erib? Ma macua' ta bi' li Dios quiq'uehoc ere li c'a'ru cuan ere? C'a'ut nak nequenimobresi erib chixyebal nak cuan c'a'ru ere? Inc'a' naru tenimobresi erib xban nak yal xematani li c'a'ru cuan ere riq'uin li Dios. ⁸Ac xc'ojla ech'ol xban nak sa' ech'ol laex nak ac xetau ena'leb. Chanchanex li biom sa' le pabal nak nequec'oxla. Ma laex chic rey nak nequec'oxla? Sa' ech'ol laex nak mac'a' kacuanquil. Us raj ac ta cuan xetau ena'aj chok' rey, re nak tocuank ajcui' raj lao chi tak-lanc erochben. ⁹Nak ninc'oxla lain li Dios xoxq'ue lao li apostol chi mac'a' kacuanquil. Chanchano junak aj mac li ac xtenebac camc sa' xben ut q'uebito chiruheb li angel ut chiruheb li cuink re toe'ril. ¹⁰Laex nequec'oxla nak mac'a' kana'leb xban nak nakach'olob resil li Cristo ut laex cuan ena'leb xban nak neque-nau nabal chirix li Cristo nak nequec'oxla. Lao mac'a' kacuan-quil ut laex cuan euanquil nak nequec'oxla. Sa' ech'ol laex nak laex nequex-oxlok'ic ut lao tz'ektanabilo. ¹¹Toj chalen anakuan

yocho chixcuybal kasa' ut tachakik ke. Mac'a' chic kak'. Sac'bilu ut mac'a' kochoch. ¹²Cau nocotrabajic re xnumsinquil li cutan jun-junk. Nak neque'xbanu mausilal ke, lao nakabanu usilal reheb. Ra neque'xbanu ke li xic' neque'iloc ke ut nakacuy xnumsinquil li raylal li neque'xbanu ke. ¹³Nak nocohobe' inc'a' nakasume ru. Neque'katina ban sa' usilal. Chalen anakuan tz'ektanabilo xbaneb chixjunileb. Mac'a' noco-oc cui' nak nocoeril. Chanchano li mul chiruheb. ¹⁴Macua' re xc'utbal exutan nak yoquin chixyebal ere chi jo'ca'in. Re ban xq'uebal ena'leb xban nak chanchanex li cualal inc'ajol chicuu ut raroquex inban. ¹⁵Usta cuan lajebak mil li neque'ch'oloban xyalal li Cristo cheru, abanan lain li xinyehoc ere resil li colba-ib junxil nak xexpaban. Jo'can nak lain le yucua' sa' xc'aba' li Jesucristo. ¹⁶Jo'can ut nak nintz'ama cheru nak tetzol erib cuiq'uin ut tibanu jo' ninbanu lain. ¹⁷A'an aj e nak xintakla eriq'uin laj Timoteo. A'an tixjultica ere nak li c'a'ru yoquin chixch'olobanquil chirix li Cristo, a'an ajcui' li yoquin chixbanunquil. Ninch'olob chi tz'akal lix yalal yalak bar chiruheb chixjunileb laj pabanel. Laj Timoteo chanchan li cualal ut raro inban. Tz'akal re ru lix pabal sa' xc'aba' li Jesucristo. ¹⁸Cuan li xe'k'etk'eto' sa' eyank. Eb a'an neque'xye nak ninxucac. Jo'can nak inc'a' chic ninxic eriq'uin. ¹⁹A'an moco yal ta. Cui li Dios naxq'ue cue, chi seb tincuulak eriq'uin. Aran toxintau xyalal. Tincuil ma ca'aj cui' atinac neque'xnau li k'etk'eteb. Toj aran tincuil ma yal na nak cuan xcuankuil li Dios riq'uibeb. ²⁰Lix nimajcual cuankuil li Dios, tento tac'utunk sa' li kayu'am. Moco ca'aj cui' ta riq'uin katin tac'utunk xcuankuil li Dios. ²¹Lain ninpatz' ere c'a'ru teraj. Ma teraj nak texink'us chi cau nak tincuulak eriq'uin? Malaj ut teyib le yu'am re nak tincuulak riq'uin rahoc ut tulani!

Li rakoc atin sa' xbebeb laj co'bet ut laj yumbet

⁵ Yalak bar x-abiman resil nak cuan li jo' majo'il na'leb sa' eyank xban nak jun li cuink quixmak' rixakil lix yucua'. C'ajo' xyibal ru li yoqueb chixbanunquil sa' eyank. Eb li macua'eb aj pabanel inc'a' neque'xbanu chi jo'can. Ma toja' ta chic laex texbanunk re chi jo'can? Laex neque'etk'eti erib ut toj cuan li mac sa' eyank. Naraho' raj ech'ol ut nayot'e' raj ech'ol xban xyibal ru li mac li yo xbanunquil sa' eyank. Li ani xmacob chi jo'can xerisi raj sa' eyank. ³Usta najt cuanquin eriq'uin junelic yoquin chex'oxlanquil. Lain ninnau nak li cuink a'an cuan xmac. Usta ma anihin chak eriq'uin, abanan li Cristo quixc'ut chicuu nak li jun a'an cuan xmac ut tento nak tixtoj rix lix mac. ⁴K'axal us raj nak tech'utub erib sa' xc'aba' li Jesucristo ut tec'ub c'a'ru tibanu chirix a'an. Chanchan nak cuankin eriq'uin xban nak yoquin chi tijoc cherix. Ut lix nimal xcuankuil li Jesucristo chicuank eriq'uin ut chextenk'a. ⁵Isihomak li cuink a'an sa' eyank. Nak cuank chic sa' ruk' laj tza tixc'ul li raylal ut riq'uin li raylal tixc'ul, tixcanab taxak xbanunquil li mausilal re nak naru tacolek' nak tol-ek cui'chic li Jesucristo. ⁶Menimobresi erib riq'uin xc'oxlanquil nak us yoquex chixbanunquil. Laex nequex-injuntak'eta riq'uin xk'emal li caxlan cua. Laex nequenau nak usta ca'ch'in ajcui' lix ch'amal naqueman, naxch'amobresi chixjunil li k'em. Naraj naxye nak inc'a' naru nacuan li mac sa' xyankeb laj pabanel re nak inc'a' te'xc'am xbeheb li jun ch'ol chic chi macobc. ⁷Canabomak chi junaj cua li najteril na'leb re nak mac'a'ak chic li mac eriq'uin. Chanchanakex chic lix k'emal li caxlan cua mac'a' xch'amal xban nak li Jesucristo quiris li mac. Eb laj judio que'xmajeja li carner re xjulticanquil li pascua ut

jo'can ajcui' li Jesucristo a'an lix carner li Dios li quixmayeja rib re risinquit li kamac. ⁸Jo'can nak chikacananabak li najter na'leb li naq'uehoc ke chi macobc. Li najter na'leb a'an chanchan lix ch'amal li caxlan cua. Ut lao chanchanako li xk'emal li caxlan cua mac'a' xch'amal. Naraj naxye nak ticak chic li kach'ol ut tz'akal re ru li kayu'am. ⁹Sa' li hu li quintz'iba eriq'uin junxil, lain xinye ere nak inc'a' tejunaji erib riq'uibeb laj co'bet ut laj yumbet. ¹⁰Nak xinye ere chi jo'can moco yoquin ta chi atinac chirixeb laj co'bet ut laj yumbet li toj maji' neque'paban. Yoquin ban chi atinac chirixeb li neque'xye rib nak aj pabaneleb ut toj neque'xra ru biomal ut neque'elk'ac ut toj neque'lok'onin jalanil dios. Cui ta xinye ere nak inc'a' texcuank sa' xyankeb li toj maji' neque'paban, inc'a' raj naru texcuank sa' ruchich'och'. ¹¹Li c'a'ru xinye, a'an chirixeb li neque'xye rib nak aj pabaneleb ut yoqueb chixbanunquil li moco uxc ta naraj. Mare naxye rib nak aj pabanel ut a'an aj yumbet ut aj co'bet malaj aj rahol ru biomal. Mare nalok'onin jalanil dios, malaj aj hobonel. Mare aj calajenak malaj aj elk'. Inc'a' texcuank sa' xyankeb a'an chi moco texcua'ak rochbened. ¹²Macua' lain tinrakok atin sa' xbeneb li toj maji' neque'paban. A' li Dios, a'an li tarakok atin sa' xbeneb. ¹³Abanan lao torakok atin sa' xbeneb li kech aj pabanelil li yoqueb chi macobc sa' kayank. Jo'can nak tento terisi sa' eyank li cuink a'an li yo chi macobc.

Mec'ameb le rech aj pabanelil sa' rakleb atin

6 Cui cuan junak sa' eyank cuan xch'a'ajquilal riq'uin junak xherman, zma taruk ta bi' taxic chiruheb laj rakol atin re li ruchich'och'? zMa inc'a' raj us nak riq'uibeb laj pabanel taxic? ²zMa inc'a' nequenau nak sa' jun cutan lao aj pabanel torakok atin sa' xbeneb chixjunileb li cuanqueb sa' ruchich'och'? Ut cui lao torakok atin sa' xbeneb li cuanqueb sa' ruchich'och', zc'a'ut nak inc'a' taruk takayib ru li kach'a'ajquilal sa' xyalal chi kibil kib? ³zMa inc'a' nequenau nak sa' jun cutan torakok atin sa' xbeneb li angel? Ut cui torakok atin sa' xbeneb li angel, zc'a'ut nak inc'a' taruk torakok atin sa' xben li kach'a'ajquilal arin sa' ruchich'och'? ⁴Cui cuan li plet sa' eyank, zc'a'ut nak nequeq'ue chi rakoc atin sa' eben li macua'eb aj pabanel? ⁵Nequec'ut exutan nak nequeq'ue chi rakoc atin sa' eben li macua'eb aj pabanel. zMa mac'a' ta bi' junak sa' eyank cuan xna'leb re tarakok atin sa' eben laex aj pabanel? ⁶Abanan laex nequec'am le rech aj pabanelil chiru junak aj rakol atin macua' aj pabanel. ⁷Nak nequec'am le rech aj pabanelil sa' rakleb atin nac'utun nak toj maji' nequetau xyalal. K'axal us raj nak tecuy li rahobtesic ut li elk'ac ut inc'a' texxic riq'uin aj rakol atin. ⁸Abanan laex inc'a' nequecuy. Laex ban chic li nequex-elk'ac ut nequebanu li mausilal reheb le rech aj pabanelil. ⁹zMa inc'a' nequenau nak eb li inc'a' tiqubeb xch'ol inc'a' te'rechani lix nimajcual cuanquilal li Dios? Mebalak'i erib. Eb laj co'bet ut eb laj yumbet inc'a' te'rechani lix nimajcual cuanquilal li Dios, chi moco li neque'lok'onin re li jalanil dios, chi moco eb laj muxul caxar. Ut eb li cuink li neque'macob riq'uibeb li rech cuinkilal inc'a' ajcui' te'rechani lix nimajcual cuanquilal li Dios. Jo'can nak mebalak'i erib chi xc'oxlanquil nak us yoquex cui toj yoquex chixbanunquil li mausilal a'in. ¹⁰Eb laj elk' ut eb li neque'xrahi ru li biomal inc'a' te'rechani lix nimajcual cuanquilal li Dios, chi moco laj calajenak, chi moco laj majecuanel, chi moco laj balak' te'rechani lix nimajcual cuanquilal li Dios. ¹¹Usta cuanqueb junjunk sa' eyank jo'can que'xbanu chak, abanan anakcuan cuybil sachbil chic lix

maqueb. Santobresinbileb chic ut ticobresinbileb chic lix ch'ol sa' xc'aba' li Kacua' Jesucristo ut xban li Santil Musik'ej.

Chenima ru li Dios riq'uin le yehom ebanuhom

¹²Cuan li neque'yehoc: Lain naru tinbanu chixjunil li c'a'ru tincauj xbanunquil. Yal nak naru xbanunquil chixjunil abanan moco chixjunil ta us xbanunquil. Lain naru ninbanu chixjunil li nacua, abanan inc'a' tinbanu cui nacuec'a nak junes a'an taxic inch'ol chirix. ¹³Li Dios quixyib li tzacaemk re li kasa' ut quixyib li kasa' re li tzacaemk. Yal ajcui', aban tacuulak xk'ehil nak li Dios tixsach li tzacaemk jo' ajcui' li katibel. Li Dios inc'a' coxyo'obtesi re li co'betac yumbetac. Coxyo'obtesi ban re nak toc'anjelak chiru li Kacua'. Ut li Kacua' a'an li na-iloc ke. ¹⁴Li Dios li quicua-clesin re li Kacua' Jesucristo chi yo'yo sa' xyankeb li camenak, a'an ajcui' tacuaclesink ke chi yo'yo riq'uin lix cuanquil. ¹⁵zMa inc'a' nequenau nak lao aj pabanel jo' li rok ruk' li Kacua' Jesucristo? zMa taruk ta bi' takajunaji kib riq'uibeb li ixk li neque'xc'ayi rib? Ma jok'e naru xban nak lao rok ruk' li Cristo ut junajo chic riq'uin nak cuanco. ¹⁶zMa inc'a' nequenau nak li ani namacob riq'uin junak ixk aj mac junajeb chi tz'ejcualed neque'cana? Tz'ibanbil sa' li Santil Hu nak junajakeb chi tz'ejcualed chi xcabichaleb. ¹⁷Ut ani naxjunaji rib riq'uin li Kacua', a'an junaj chic riq'uin sa' musik'ej. ¹⁸Mebanu chic li mausilal. Chixjunil li c'a'ak re ru chi maquil k'axal yibru. Abanan li co'betac yumbetac k'axal cui'chic yibru xban nak li ani namacob chi toj maji' sumsu, li jun a'an naxmux rib xjunes rib. ¹⁹zMa inc'a' nequenau nak laex rochochex li Santil Musik'ej xban nak li Santil Musik'ej li quixq'ue ere li Dios cuan eriq'uin? Jo'can nak moco laex ta nequetakla erib ejunes. Laex rehex chic li Dios. ²⁰Lok'bilex chic chi tertio etz'ak. Jo'can nak ticak le yu'am ut che-lok'oni li Dios xban nak rehex chic.

Xch'olobanquil xyalal chirix li sumlac ut li cuanc chok' aj pabanel

7 Xetakla chak xpatz'bal cue chirix li sumlac ut anakcuan tinsume le hu. Us raj chok' re li cuink nak mac'a'ak rixakil. ²Abanan us cui tasumlak re nak inc'a' tamacobk. Te'sumlak re nak li cuink te'cuank rixakil chi xjunkaleb ut li ixk te'cuank xbelom chi xjunkaleb. ³Tento nak li cuink tacuank riq'uin li rixakil ut li ixk tacuank riq'uin lix belom jo' neque'raj chi ribileb rib. ⁴Li ixakilbej moco a'an ta yal re sa' xben xjunes rib; aban chic lix belom yal re sa' xben. Jo'can ajcui' li belomej. Moco a'an ta yal re sa' xben xjunes rib; a' ban chic li rixakil yal re sa' xben. ⁵Cui li belomej naraj cuanc riq'uin li rixakil, li ixakilbej inc'a' naru tixye inc'a'. Ut cui li ixakilbej naraj cuanc riq'uin lix belom, li belomej inc'a' naru tixye inc'a'. Naru te'xc'ub chi ribileb rib nak te'x-oxlok'i rib chi ribileb rib jarubak cutan re nak te'xq'ue xch'oleb chi tijoc. Abanan te'cuank cui'chic mokon chi ribileb rib re nak inc'a' te'alek xban laj tza xban nak inc'a' te'xcuy cuanc xjuneseb. ⁶Lain yal ena'leb yoquin chixq'uebal. Moco yoquin ta chixyebal ere nak tento tebanu. Laex yal ere chanru teraj tebanu. ⁷Lain nacua raj nak mac'a'ak erixakil jo' lain mac'a' cuixakil. Abanan moco juntak'eto ta chikajunilo. Li junjunk cuan xmatan q'uebil re xban li Dios. Jo'can nak cuan li neque'sumla xban nak jo'can naraj li Dios ut cuan li inc'a' neque'sumla ut saheb sa' xch'ol xjuneseb xban nak jo'can naraj li Dios. ⁸Ut ninye reheb li inc'a' sumsuqueb ut reheb li xmalca'an nak us raj chok' reheb nak

te'canağ xjuneseb jo' lain. ⁹ Ut cui inc'a' naru neque'xcuy rib, sumlākeb. K'axal us nak taşumlak junak chiru nak yōk chixrabal ru junak re nak taçuanğ riq'uin chi inc'a' sumsuqueb.

¹⁰ Anacuan tnye reheb li ac sumsuqueb nak li ixakilbej inc'a' naru tixjach rib riq'uin lix belom. Li chak'rab a'in maçua' lain xinyehoc re injunes. Q'uebil ban xban li Kaçua'. ¹¹ Ut cui li ixakilbej tixjach rib riq'uin lix belom, li ixk a'an taçuanğ xjunes ut inc'a' chic tixsic' jalan cuinğ. Abanan us raj cui tixc'am cui'chic rib sa' usilal riq'uin lix belom. Ut jo'can ajcui' li belomej, inc'a' ajcui' naru tixjach rib riq'uin li rixakil. ¹² Lain nacuağ xq'uebal ca'ch'inak chic le na'leb. A'in maçua' xyehom li Kaçua', aban lain ninnau nak us xbanunquıl. Cui junak cuinğ naxpab li Dios ut li rixakil toj maji' napaban ut naxc'ul xch'ol li ixk cuanc riq'uin, li cuinğ a'an inc'a' naru tixcanab chi moco tixjach rib riq'uin li rixakil. ¹³ Ut cui junak ixk naxpab li Dios ut lix belom toj maji' napaban, ut naxc'ul xch'ol li cuinğ cuanc riq'uin, li ixk a'an inc'a' naru tixcanab chi moco tixjach rib riq'uin lix belom. ¹⁴ Us cui inc'a' te'xjach rib. Li belomej li toj maji' napaban, a'an lok' chiru li Dios sa' xc'aba' li rixakil. Ut li ixakilbej li toj maji' napaban, a'an lok' chiru li Dios sa' xc'aba' lix belom li napaban. Cui ta inc'a' jo'can, lix coc'al eb a'an chanchaneb raj lix coc'aleb li maçua'eb ralał xc'ajol li Dios. Abanan cui inc'a' te'xjach rib, lix coc'aleb lok' chiru li Dios sa' xc'aba' li jun li napaban. ¹⁵ Cui li belomej maçua' aj pabanel ut inc'a' chic naraj cuanc riq'uin li rixakil xban nak aj pabanel chic li ixk, naru te'xjach rib. Ut cui li ixakilbej maçua' aj pabanel ut inc'a' chic naraj cuanc riq'uin lix belom xban nak li cuinğ aj pabanel chic, naru ajcui' te'xjach rib. Chi jo'can taçanağ laj pabanel chi maç'a' chic taç'h'i'ch'i'ink re xban nak li Dios naraj nak tocuanc sa' xyalał. ¹⁶ At ixakilbej, laät inc'a' nacanau ma tapabank la belom aban. Jo'can ajcui' laät, belomej, inc'a' nacanau ma tapabank la cuixakil aban. ¹⁷ Li junjunk chicuanc jo' naraj li Dios. Us cui cuan açuixakil nak xapab li Cristo. Cui maç'a' açuixakil, us ajcui'. Tatcanağ jo' nak cuancat nak xatpaban. A'an a'in li nequebinchak'rabi cui' chixjunileb laj pabanel yalak bar. ¹⁸ Cui junak ac xc'ul li circuncisión nak tapabank, li jun a'an inc'a' tixc'oxla xjalbal li retalil li circuncisión. Ut cui junak tapabank ut toj maji' naxc'ul li circuncisión, li jun a'an inc'a' ajcui' tento nak tixc'ul li circuncisión. ¹⁹ Li ani naxc'ul li circuncisión juntak'et riq'uin li ani inc'a' naxc'ul xban nak li circuncisión maç'a' xcuanquıl. Li k'axal us xbanunquıl, a'an xpabanquıl lix chak'rab li Dios. ²⁰ Jo'nak cuan junak nak quisiq'ue' ru xban li Dios, jo'can ajcui' taçanağ. ²¹ Cui cuancat rubel xcuanquıl la patrón nak li Dios quixsic' açuu, matc'oxlac chirix a'an. Abanan cui naxq'ue rib nak tat-elk rubel xcuanquıl la patrón, naru nacat-el sa' xyalał. ²² Li ani naru rubel xcuanquıl lix patrón nak quisiq'ue' ru xban li Kaçua', li jun a'an libre chic cuan chiru li Dios. Ut li jun li inc'a' cuan rubel xcuanquıl lix patrón nak quisiq'ue' ru, lok'bil chic xban li Cristo chi c'anjelac chiru. ²³ Jo'can ajcui' laex. Lok'bilchic chic xban li Cristo chi tertto etz'ak. Jo'can nak meq'ue chic erib rubel xcuanquıl li inc'a' useb xna'leb. Meq'ue erib chi taklac re xbanunquıl li inc'a' naraj li Dios. ²⁴ Ex herman, jo'nak cuanquex nak quisiq'ue' eru xban li Dios, jo'can ajcui' texcanağ. ²⁵ Lain tnye ere li ninc'oxla chirixeb li saj ixk ut li saj cuinğ. Usta maçua' rañin li Kaçua', us cui tex-abinğ chicuu xban nak riq'uin xnimal ruxtan li Kaçua' naxq'ue inna'leb chixyebal ere lix yalał. ²⁶ Xban li rahobtesic cuan sa' kaben, ninc'oxla nak us cui inc'a' te'sumlak li toj maji' sumsuqueb. ²⁷ Abanan cui sumsuquex, meçanab le rixakil. Ut cui inc'a' sum-

suquex, us ajcui' cui inc'a' tesic' erixakil. ²⁸ Abanan cui texsumlak moco maç ta a'an. Ut jo'caneb ajcui' li saj ixk. Moco maç ta cui te'sumlak. Abanan k'axal cui'chic nabal li raylal sa' xbeneb li sumsuqueb. Lain inc'a' raj nacuağ nak teç'ul li raylal. ²⁹ Ex inherman, li bar cuan nacuağ xyebal, a'an a'in: Yoqueb chi numec' li cutan sa' junpat. Jo'can nak laex li cuan erixakil maçua' ca'aj cui' le rixakil teç'oxla. Cheq'uehak ban ech'ol chi c'anjelac chiru li Kaçua'. ³⁰ Usta sa sa' kach'ol, usta ra sa' kach'ol, usta cuan kabio-mal usta maç'a', chikaq'uehak ban kach'ol chi c'anjelac chiru li Kaçua' Dios. ³¹ Meq'ue ech'ol chirix li c'a'ru cuan ere sa' li ruchich'och' a'in, xban nak chixjunil li c'a'ru cuan sa' ruchich'och' taosok'. ³² Nacuağ raj nak maç'a' c'a'ru taçic cui' ech'ol. Li cuinğ li maç'a' rixakil naxq'ue xch'ol chi c'anjelac chiru li Kaçua' Dios ut chixbanunquıl li bar cuan naraj li Kaçua' Dios. ³³ Ut li cuinğ cuan rixakil tento nak tixq'ue xch'ol chi c'anjelac re nak taçuanğ c'a'ru reheb ut tixq'ue xch'ol chixbanunquıl li naraj li rixakil re nak sahak sa' xch'ol. Jo'can nak cuib ru lix c'a'ux xban nak naxc'oxla li Kaçua' Dios ut naxc'oxla li rixakil. ³⁴ Jo'can ajcui' li ixk li cuan xbelom. Cuib ru lix c'a'ux xban nak naxc'oxla li Kaçua' Dios ut tento ajcui' nak tixc'oxla lix c'anjel sa' rochoch ut naxbanu c'a'ru naraj lix belom. Ut li ixk li maç'a' xbelom naxq'ue xch'ol chi c'anjelac chiru li Kaçua' Dios ut naxbanu jo' naraj li Dios. ³⁵ Moco re ta nak inc'a' texsumlak nak ninye ere chi jo'ca'in. Re ban etenkanquıl. Lain nacuağ nak tebanu li us. Nacuağ nak teç'axtesi erib chi c'anjelac chiru li Kaçua' chi anchal ech'ol. ³⁶ Cui junak yucua'bej naxc'oxla nak us taşumlak lix rabin xban nak ac cuan xchihab, us nak tixbanu li naxc'oxla xbanunquıl. Tixsumub lix rabin. Moco maç ta cui taşumlak. ³⁷ Li yucua'bej ma ani naminoc ru. Naru tixbanu li naxc'oxla nak us xbanunquıl. Ut cui na-ala sa' xch'ol nak inc'a' tixsumub lix rabin, çabil ajcui' naxbanu nak inc'a' tixsumub. ³⁸ Jo'can nak li ani naxsumub lix rabin, çabil naxbanu. Ut li inc'a' naxsumub lix rabin, k'axal cui'chic us naxbanu. ³⁹ Li ixk li sumsu tento nak taçuanğ riq'uin lix belom a' yal jo' najtil yo'yok lix belom. Ut cui nacam lix belom a'an chic yal re ani aj iq'uin taşumlak. Abanan cui naraj sumlac, tento nak riq'uin junak aj pabanel taşumlak. ⁴⁰ Abanan ninc'oxla lain nak k'axal us raj nak li xmalca'an taçanağ xjunes ut inc'a' chic taşumlak. Li na'leb a'in li xinye ere, a'an q'uebil cue xban li Santil Musik'ej.

Xq'uebal xna'lebeb chirix li tzacaemk mayejanbil chiruheb li yibanbil Dios

8 Cuan cuib oxib cuatin tnye ere chirix li tzacaemk mayejanbil chiruheb li yibanbil dios. Nakanau nak chikajunilo ac xkatzol kib chirix a'in. Abanan toj cuan sa' eyanğ neque'xc'oxla nak neque'xnau chixjunil ut riq'uin a'an neque'xk'etk'eti rib. Aban li ani narahoc, a'an naxtenk'a li rech aj pabanelil chi q'uiç sa' lix pabal. ² Li ani narec'a nak cuan xna'leb, li jun a'an toj maji' naxtau li xyalał chi tz'akal. ³ Abanan li ani narahoc re li Dios, li Dios naxnau nak a'an li ralał xc'ajol. ⁴ Anacuan tinatinak chirix li tzacaemk mayejanbil chiruheb li yibanbil dios. Lao nakanau nak li yibanbil dios maç'a' neque'oc cui' xban nak moco dioseb ta. Nakanau nak jun ajcui' li Dios cuan. ⁵ Cuan neque'yehoc re nak cuan nabal li dios jo' sa' choxa jo' sa' ruchich'och'. Dios ut Kaçua' neque'xye reheb. Ut yal nak cuan nabaleb li yibanbil dios. ⁶ Abanan lao aj pabanel nakanau nak jun ajcui' li Dios cuan. Ut li Dios Acuabej a'an li quiyiban re chixjunil li c'a'ru cuan. Coxyo'obtesi lao re nak takalok'oni a'an. Ut jun ajcui' li Kaçua'

cuan, a' li Jesucristo. Ut sa' xc'aba' a'an cuan chixjunil ut sa' xc'aba' a'an nak cuan li colba-ib. ⁷ Abanan moco chixjunileb ta neque'xtau ru li xyalal a'in chirix li mayejanbil tzacaemk. C'ay-nakeb chalen chak najter chixpabanquil li yibanbil dios, ut anakcuan nak neque'xtzaca li tzacaemk mayejanbil chiru li yibanbil dios neque'xc'oxla nak yoqueb chixq'uebal xlok'al li yibanbil dios. Ut xban nak toj k'unek xch'ol sa' lix pabal, neque'xc'oxla nak neque'xmux ru lix pabaleb. ⁸ Moco xban ta li katzacaemk nak tocuank chi sum atin riq'uin li Dios. Li tza-caemk inc'a' naxnimobresi xcuanquil li kapabal chi moco naxpo' li kapabal. ⁹ Naru tetzaca li mayejanbil tzacaemk. Abanan cheq'uehak retal nak inc'a' teluctasi xch'ol li toj k'unek xch'ol sa' lix pabaleb xban nak nequetzaca a'an. Cheq'uehak retal nak inc'a' taoc cui'chic chi macobc eban laex. ¹⁰ Laex nequenau li xyalal a'in. Nequenau nak moco mac ta xtzacanquil li tzacaemk mayejanbil. Abanan cui junak aj pabanel toj k'un xch'ol sa' xpabal tailok ere nak c'ojc'oquex sa' mex chi cua'ac cuan cui' li yibanbil dios, mare a'an tixtzaca li mayejanbil chiruheb li yibanbil dios ut tixc'oxla nak mux ru lix pabal. ¹¹ Laex nequenau nak naru tetzaca li mayejanbil tzacaemk. Abanan, mare yal emac laex nak taoc cui'chic chi macobc li toj maji' nacacuu sa' xpabal. Laex nequenau nak li Cristo quicam ajcui' sa' xc'aba' eb a'an. ¹² Cui eban laex nak yoqueb chi luctac xch'oleb le rech aj pabanelil li toj k'unek xch'ol sa' lix pabal, yoquex chi macobc chiruheb a'an. Ut yoquex ajcui' chi macobc chiru li Cristo. ¹³ Jo'can nak cui li nintzaca naxq'ue chi macobc li cuech aj pabanelil, ma jok'e chic tintiu li mayejanbil tib xban nak inc'a' nacuaij nak te'macobk inban lain.

Tento nak tixc'ul xtojbal laj c'anjel chiru li Dios

⁹ ¿Ma inc'a' ta bi' naru tinbanu li c'a'ru nacuaij lain? ¿Ma inc'a' ta bi' lain apóstol? Lain quicuul ru li Kacua' Jesucristo. Ut sa' inc'aba' lain nak xepaban xban nak lain xinyehoc ere resil li colba-ib. ² Mare cuan li inc'a' neque'q'uehoc incuanquil nak lain apóstol. Abanan relic chi yal nak lain apóstol xban nak lain xinyehoc ere resil li colba-ib. Jo'can nak xepab li Cristo. ³ Riq'uin li atin a'in nequebinsume li neque'yehoc re nak macua'in apóstol. ⁴ ¿Ma inc'a' ta bi' raj tento ajcui' nak tinetenk'a' lain riq'uin lin tzacaemk? ⁵ Eb li ritz'in li Kacua' Jesucristo cuanqueb rixakil ut neque'xc'am chirixeb bar neque'xic. Ut jo'can ajcui' naxbanu li apóstol Pedro. ¿Ma inc'a' ta bi' raj taruk tinsumlak riq'uin junak ixk aj pabanel lain ut tinc'am chicuix bar tinxic jo' neque'xbanu eb li apóstol jun ch'ol chic? ⁶ Malaj ut neque'oxla nak ca'aj cui' lain ut laj Bernabé cau totrabajik re nak takasic' katzacaemk. ⁷ Junak soldado, ¿ma inc'a' ta bi' tixc'ul lix tojbal? Ut junak aj acuinel, ¿ma inc'a' ta bi' tixtzaca li ru li racuimk? Ut junak aj q'uirisinel cuacax, ¿ma inc'a' ta bi' taruc' re lix leche lix cuacax? ⁸ Li c'a'ru yoquin chixyebal macua' yal xc'a'ux cuink. A'an tz'ibanbil sa' li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés. ⁹ Tz'ibanbil sa' lix chak'rab laj Moisés chi jo'ca'in: Mabac' xtz'u-mal re li boyx nak yo chi c'anjelac re risinuil rix li trigo. Li Dios macua' ca'aj cui' chirix li boyx naatinac. ¹⁰ ¿Ma macua' ta bi' chixix lao aj c'anjel chiru li Dios yo chi atinac? ¿Ma inc'a' ta bi' taruk takac'ul katojbal lao aj c'anjel chiru li Dios? Li ani na-au naroybeni ru li racuimk ut jo'can ajcui' laj k'olonel naroybeni ajcui' nak tatz'ak ru li acuiimk. ¹¹ Lao xoyehoc resil li colba-ib ere. ¿Ma inc'a' ta bi' naru nocoetenk'a' laex riq'uin li c'a'ru takaj lao re xnumsinquil li cutan junjunk? ¹² Cui laex nequetenk'a' li jun

ch'ol chic li kech aj c'anjelil, ¿ma toja' ta chic lao inc'a' toetenk'a' Lao inc'a' xkatz'ama ere nak toetenk'a'. Xkacuy ban xnumsin- quileb li cutan yal chi jo'can xban nak lao inc'a' xkaj nak tach'in- ank ech'ol chirabinquil li resil li Cristo. ¹³ ¿Ma inc'a' ta bi' neque- nau nak eb laj judío li neque'c'anjelac sa' rochoch li Dios, tento ajcui' nak neque'tz'ak li c'a'ru namajejac sa' rochoch li Dios? A'an naraj naxye nak eb li neque'c'anjelac sa' li artal neque'tz'ak ajcui' lix tibel li mayejanbil xul. ¹⁴ Jo' nak neque'tenk'ac eb laj judío li neque'c'anjelac sa' rochoch li Dios, jo'can ajcui' nak te'xc'ul lix tenk'anquileb li yoqueb chi c'anjelac chiru li Dios anakcuan xban nak jo'can quixye li Kacua'. ¹⁵ Abanan lain inc'a' xintz'ama ere nak tinetenk'a', chi moco yoquin ta chixyebal a'in re nak tinetenk'a'. Inc'a' nacuaij tintojek' xban nak nasaho' sa' inch'ol nak ninye resil li colba-ib chi mac'a' intojbal. Us raj nak tincamk xban tz'ocac chiru nak tinetoj ut tinsach li sahil ch'olejil li ninc'ul xban xyebal resil li colba-ib chi mac'a' intojbal. ¹⁶ Lain inc'a' ninnimobresi cuib xban nak ninch'olob xyalal li colba-ib. Taklanbilin chi c'anjelac xban li Dios. K'axal ra raj chok' cue cui ta inc'a' ninjultica resil. ¹⁷ Cui ta yoquin chixbanunquil yal xban nak nacuaij lain, tino'oni raj intojbal. Abanan yoquin chixba- nunquil lin c'anjel xban nak tenebanbil sa' inben xban li Dios xyebal resil li colba-ib. ¹⁸ ¿C'a'ru ink'ajcamunquil yoquin chixc'ulbal? Ca'aj cui' li sahil ch'olejil naxq'ue cue li Dios xban nak ninjultica resil li colba-ib chi mac'a' intojbal. Lain taruk raj tinc'ul intojbal eriq'uin abanan inc'a' nacuaij.

Laj Pablo quixnau c'anjelac sa' xyankeb li jalan jalank xna'lebeb

¹⁹ Lain moco taklanbilin ta xban cuink, abanan ninq'ue cuib chi c'anjelac chiruheb chixjunileb re nak te'xpab li Cristo inban lain. ²⁰ Nak cuanquin sa' xyankeb laj judío lain ninbanu jo' neque'xbanu laj judío re nak te'xpab li Cristo. Cuan li toj neque'xq'ue xcuanquil lix chak'rab laj Moisés. Nak cuanquin sa' xyankeb a'an, ninbanu li naxye lix chak'rab laj Moisés re nak te'xpab li Cristo inban lain. ²¹ Eb li macua'eb aj judío moco cuan- queb ta rubel xcuanquil lix chak'rab laj Moisés. Nak cuanquin sa' xyankeb a'an, ninbanu jo' neque'xbanu eb a'an re nak te'xpab li Cristo inban lain. Abanan a'an inc'a' naraj naxye nak inc'a' nin- banu li naxye li Dios. Inc'a' ninbanu li inc'a' us. Lain ninbanu li naxye li Cristo. ²² Nak cuanquin sa' xyankeb li toj k'unek xch'ol sa' lix pabal, nincubsi cuib chiruheb re nak te'cacuuk xch'ol sa' xpabaleb inban lain. Naraj naxye nak ninjuntak'eta cuib riq'uin chixjunileb re nak naru tinch'olob xyalal chiruheb. Ninbanu chi jo'can re nak te'colek'. ²³ Chixjunil a'in nalajinbanu re nak naru tinch'olob xyalal li colba-ib chiruheb li cuas cuitz'in ut re nak tintz'akonk ajcui' lain riq'uin li naxyechi'i li Dios.

Laj Pablo quixq'ue xch'ol chi c'anjelac chiru li Dios

²⁴ Nequexinjuntak'eta riq'uineb li neque'xyal xk'e chi alinac. ¿Ma inc'a' ta bi' nequenau nak eb li neque'alinalac chixjunileb neque'xyal xk'e chi alinalac? Abanan jun ajcui' naxc'ul xmatan. Jo'can ut laex cheq'uehak ech'ol chi pabanc re nak tēc'ul ematan riq'uin li Dios. ²⁵ Li ani naxyal xk'e chi alinalac naxcuy li raylal re nak tacacuuk xmetz'eu. Neque'xbanu a'an re xc'ulbal junak ma- tan na-oso'. Jo'can ajcui' lao aj pabanel nakacuy li raylal ut nakac'ul ajcui' kamatan. Abanan li matan nakac'ul lao inc'a' na- oso'. A'an cuan chi junelic. ²⁶ Li ani naalinac naxyal xk'e re nak tixc'ul lix matan. Jo'can ajcui' lain. Ninq'ue inch'ol chi c'anjelac

chiru li Dios re nak tinc'ul inmatan. Moco yoquin ta chixyalbal inmetz'eu jo' li nasac'oc sa' ik' chi mac'a' rajbal. Ninq'ue ban inch'ol chi c'anjelac sa' xyalal chiru li Dios. ²⁷ Nintacuasi cuib ut ninq'ue inch'ol chi c'anjelac. Inc'a' ninbanu li nacuj lain. Ninbanu ban li naraj li Dios. Inc'a' nacuj nak lain chic inc'a' tinc'ul lin matan mokon nak acak xinye resil li colba-ib reheb li cuas cuitz'in.

Eb laj Israel que'xtz'ek xmataneb

10 Ex inherman, lain nacuj nak texc'oxlak ca'ch'inak chirix li c'a'ru que'xc'ul li kaxe'tonil yucua' nak que'el sa' li tenamit Egipto. Li Dios quixtakla li chok chi c'amoc be chiruheb ut chixjunileb que'nume' jun pac'al li Caki Palau nak quixjach rib re te'numek'. ² Chanchan nak que'cube xha'eb sa' li chok ut sa' li Caki Palau ut riq'uin a'an que'xc'ul xch'oleb nak laj Moisés tac'amok be chiruheb. ³ Ut chixjunileb que'xcua' li maná li choxahil cua li quixtakla chak li Dios. ⁴ Chixjunileb que'ruc' li ha' li quiq'uehe' reheb xban li Dios. Li ha' a'an qui-el chak sa' li sakonac. Ut li sakonac a'an, a'an retalil li Cristo li qui-ochbenin reheb nak yoqueb chi numec' sa' li chaki ch'och'. ⁵ Abanan moco chixjunileb ta que'xbanu jo' naraj li Dios. Lix q'uialeb que'xk'et ratin li Dios ut xban nak inc'a' que'xbanu jo' naraj li Dios, jo'can nak que'cam sa' li chaki ch'och' ut inc'a' que'oc sa' li tenamit Canaán. ⁶ Chixjunil a'an nac'utuc chiku nak inc'a' takarahi ru li inc'a' us jo' que'xbanu eb a'an. ⁷ A'an naxc'ut chiku nak inc'a' takalok'oni li yibanbil dios jo' que'xbanu eb a'an. Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu chirixeb: Eb li tenamit que'cua'ac ut que'uc'ac ut que'xajoc re xlok'oninquit li cuacax oro. (Ex. 32:6) ⁸ Ut naxc'ut ajcui' chiku nak inc'a' us li co'betac yumbetac jo' que'xbanu eb a'an ut chiru jun cutan quilaje' cam oxib xca'c'al mil (23,000) chi tenamit xban li mausilal que'xbanu. ⁹ Mikaq'ue xjosk'il li Kacua' Dios jo' que'xbanu eb a'an nak que'xbanu li mausilal ut que'ti'e' xbaneb li c'anti' li quixtakla li Kacua' Dios ut que'cam. ¹⁰ Chi moco tocuech'ok, jo' que'xbanu eb a'an. Ut xbaneb lix mausilal que'camsic xban li ángel li quixtakla chak li Dios. ¹¹ Li c'a'ru que'xc'ul li kaxe'tonil yucua' a'an tz'ibanbil retalil sa' li Santil Hu re nak lao takaq'ue retal ut inc'a' takabanu jo' que'xbanu eb a'an xban nak cuulac re li roso'jic li cutan. ¹² Jo'can nak li ani narec'a' nak cau xch'ol sa' lix pabal chixq'uehak retal lix yu'am re nak inc'a' taoc chi macobc. ¹³ Moco jalan ta chic li aléc nequec'ul laex chiru li neque'xc'ul chixjunileb. Abanan li Dios tic xch'ol. A'an inc'a' nocoxcanab chi aléc cui inc'a' takacuy xnumsinquit. A'an ban natenk'an ke chixcuybal xnumsinquit. ¹⁴ Jo'can ut ex inherman, raroquex inban, melok'oni chic li jalanil dios. ¹⁵ Lain ninch'olob xyalal cheru xban nak cuan ena'leb. Ut laex naru teye ma us li ninye malaj inc'a'. ¹⁶ Nak nakabanu li lok'oninc re xjulticanquil lix camic li Cristo, nocotioxin chiru li Dios. Nak nakuc' li xya'al li uva, zma inc'a' ta bi' junajo riq'uin li Cristo xban nak quihoye' xquiq'uel chiru li cruz sa' kac'aba'? Ut nak nakatzaca li caxlan cua li najachiman, zma inc'a' ta bi' junajo riq'uin li Cristo xban nak quicam chiru li cruz sa' kac'aba'? ¹⁷ Usta nabalo, jun ajcui' li caxlan cua najachiman ut nakacuotzi. A'an retalil nak lao junajo chic riq'uin li Cristo. ¹⁸ Cheq'ue retal laj Israel. Eb a'an que'xtzaca li tib li que'xmajeja chiru li Dios. A'an retalil nak cuanqueb chi sum atin riq'uin li Dios. ¹⁹ zc'a'ru xyalal li yoquin chixyebal? zMa yo'yo ta bi' li yibanbil dios? Inc'a'. Ut, zma cuan ta bi' xcuanquil li tib li namajejac chiruheb? Mac'a' xban nak mac'a' xcuanquil li yibanbil dios. ²⁰ Lain inc'a' ninye

nak cuan xcuanquil li yibanbil dios, chi moco ninye nak li mayejanbil tib cuan xcuanquil. Li yoquin chixyebal, a'an a'in: eb li inc'a' neque'xpab li tz'akal Dios neque'majejac, aban macua' chiru li Dios neque'majejac. Chiru ban li maus aj musik'ej. Ut lain inc'a' nacuj nak yokex chi oquenc sa' lix na'lebeb li maus aj musik'ej. ²¹ Inc'a' naru teruc' xsa' li sec' re xjulticanquil xcamic li Kacua' Jesús, ut teruc' ajcui' xsa' li sec' re xq'uebal xlok'al li maus aj musik'ej. Chi moco naru tecua' li caxlan cua re xjulticanquil xcamic li Kacua' Jesucristo ut tecua' ajcui' li cua mayejanbil chiruheb li maus aj musik'ej. ²² Inc'a' us cui takaq'ue xjosk'il li Kacua' riq'uin xlok'oninquit li yibanbil dios. zMa lao ta bi' nim kacuanquil chiru li Kacua'? Ma jok'e xban nak lao mac'a' kacuanquil.

Chixjunil li c'a'ak re ru takabanu rehak xlok'oninquit li Dios

²³ Cuan li neque'yehoc re nak naru nakabanu chixjunil li nakaj. Yal nak naru nakabanu, abanan moco chixjunil ta us xbanunquit. Yal nak naru xbanunquit chixjunil, abanan moco chixjunil ta li c'a'ru nakabanu nocoxtenk'a' chi q'ujic sa' li kapabal. ²⁴ Mesic' li us ca'aj cui' chok' ere laex. Chesic' aj ban cui' li us chok' reheb le ras eritz'in. ²⁵ Naru tetzaca chixjunil li tib nac'ayiman sa' li c'ayibal, ut mepatz' ma mayejanbil chiru li yibanbil dios re nak mac'a'ak ec'a'ux nak tetzaca. ²⁶ Naru tetzaca xban nak li Kacua' Dios a'an laj echal re li ruchich'och' ut a'an ajcui' laj echal re chixjunil li cuan sa' ruchich'och'. ²⁷ Cui junak macua' aj pabanel tatxbok chi cua'ac riq'uin ut cui naxc'ul ach'ol xic riq'uin, li c'a'ru tixq'ue chatzaca, chac'ul. Abanan inc'a' tapatz' ma mayejanbil li tzacaemk a'an re nak mac'a'ak ac'a'ux nak tazaca. ²⁸ A'ut cui junak naxye acue nak li tzacaemk a'an mayejanbil chiru li yibanbil dios, inc'a' tazaca a'an re nak inc'a' tach'inak xch'ol li xyehoc acue nak mayejanbil tzacaemk ut re ajcui' nak inc'a' taoc xc'a'ux. ²⁹ Inc'a' yoquin chixyebal a'in chirix la c'a'ux laa. Yoquin chi atinac re nak inc'a' tach'inank xch'ol li jun chic aban laa.

Mare junak ere tachak'ok ut tixye cue, zc'a'ut nak inc'a' tinbanu li naru tinbanu yal xban nak jalan chic naxye nak inc'a' us xbanunquit? ³⁰ Ut cui lain nintioxin chirix li c'a'ru nintzaca, zc'a'ut nak tacuech'ik rix li c'a'ru tintzaca? cha'ak. ³¹ Lain tixye ere li xyalal. Chixjunil li c'a'ru tetzaca ut chixjunil li c'a'ru tebanu, chebanuhak re xq'uebal xlok'al li Kacua' Dios. ³² Mebanu li c'a'ak re ru napo'oc xch'oleb le ras eritz'in usta aj judío, usta macua'eb aj judío. Chi moco tebanu li c'a'ru tapo'ok xch'ol le rech aj pabanelil. ³³ Jo'can nak lain ninyal ink'e chixbanunquit li us re xten'anquil chixjunileb. Lain inc'a' yoquin chixsic'bal li us chok' cue lain injunes. Yoquin ban chixsic'bal li us chok' reheb chixjunileb re nak taruk te'colek'.

11 Jo'can ut nak laex chetzolac erib cuiq'uin xban nak lain xintzol cuib riq'uin li Cristo. ² Ex inherman, c'ajo' nasaho' sa' inch'ol nak ninjultico' ere ut yoquex chixbanunquit li tijleb xexintzol cui'. ³ Abanan cuan chic c'a' re ru nacuj xyebeal ere. A'an a'in: li belomej, a'an najolomin re li rixakil ut li Cristo, a'an najolomin re li cuink ut li Dios, a'an najolomin re li Cristo. ⁴ Cui junak cuink inc'a' narisi lix punit nak na-oc chi tijoc ut nak na-oc chixyebal ratin li Dios, li jun a'an inc'a' naxq'ue xlok'al li Cristo. ⁵ Ut cui junak ixk inc'a' naxt'ap lix jolom nak tatijok ut nak tixye ratin li Dios, li ixk a'an naxc'ut xxutan lix belom. Chanchaneb li ixk li besbileb chixjunil li rismal xjolom. ⁶ Jo'can nak cui li ixk inc'a' naxt'ap xjolom, chixbesak chixjunil li rismal xjolom. Ut

cui inc'a' naraj xbesbal li rismal xjolom xban nak naxc'oxla nak xutanal chok' re, k'axal us chok' re li ixk a'an cui tixtz'ap lix jolom. ⁷Inc'a' us nak tixtz'ap xjolom li cuñk xban nak li cuñk yìbanbil jo' li rilobal li Dios ut naxc'ut xlok'al li Dios. A'ut li ixk naxc'ut xlok'al lix belom. ⁸Li cuñk inc'a' quiyo'obtesic chak xban li Dios riq'uin li ixk; aban li ixk quiyo'obtesic chak riq'uin li cuñk. ⁹Ut li cuñk inc'a' quiyo'obtesic sa' xc'aba' li ixk. Li ixk ban quiyo'obtesic sa' xc'aba' li cuñk. ¹⁰Jo'can nak li ixk tixtz'ap lix jolom ut a'an retalil chiruheb li ángel nak li cuñk cuan xcuanquil sa' xben. ¹¹Chiru li Kacua' mā jun cuan xcuanquil chi moco li cuñk chi moco li ixk xban nak juntak'eteb chiru li Dios. ¹²Ut jo' nak li ixk quiyo'obtesic riq'uin li cuñk, jo'can ajcui' li cuñk nayo'la riq'uin li ixk. Li cuñk jo' ajcui' li ixk yo'obtesinbileb xban li Dios jo' ajcui' chixjunil li c'a'ak re ru cuan. ¹³¿C'a'ru nequec'oxla laex? ¿Ma us nak li ixk tātijok chiru li Dios cui inc'a' tixtz'ap lix jolom? ¹⁴Ac nequenau nak ac re li cuñk nak inc'a' tixcanab chi chamoc' li rismal xjolom. Xutanal chok' re li cuñk cui naxcanab chi chamoc' li rismal xjolom. ¹⁵Abanan li ixk a'an xlok'al nak cham li rismal xjolom xban nak q'uebil re xban li Dios re xtz'apbal lix jolom. ¹⁶Ut cui cuan junak ere naraj cuech'inc chirix a'in, lain tinye re a'an nak lao li apóstol jo' ajcui' eb laj pabanel c'aynako chixbanunquil chi jo'can yalak bar.

Li Lok'oninc re Xjulticanquil lix Camic li Jesucristo

¹⁷Nacuaj ajcui' xyebal ere nak cuan li inc'a' us yoquex chixbanunquil. Nak nequech'utub erib chixlok'oninuil li Dios macua' li us nequebanu. A' chic li inc'a' us nequebanu. ¹⁸Li xben tinye ere, a'an a'in: xcuabi resil nak inc'a' junaj le ch'ol ut junes xcuech'inquil erib nequebanu nak nequech'utub erib chi lok'oninc re xjulticanquil lix camic li Jesucristo. Ut lain ninc'oxla nak mare yal ajcui' li c'a'ru xcuabi. ¹⁹Nak nacuan li cuech'inc ib sa' eyank, riq'uin a'an nac'utun ani li tz'akal aj pabanel ut ani inc'a'. ²⁰Laex nequech'utub erib chi tzacanc ut nequeye nak yoquex chixbanunquil li lok'oninc. Abanan macua' chic xjulticanquil lix camic li Kacua' nequebanu. A' ban chic le re nequebanu. ²¹Cuan li neque'xseba rib chixc'ulbal lix cua ut inc'a' neque'xc'oxla li jun ch'ol chic. Xban a'an cuan li nabal neque'tz'ak ut cuan li neque'cala ut cuan li neque'cana chi te'tz'ocak xban nak inc'a' neque'tz'ak. ²²¿Ma mac'a' ta bi' erochoch bar textzacank cui' nak nequebanu chi jo'can? Yoquex chixtz'ektanquileb le rech aj pabanelil ut yoquex chixc'utbal xxutaneb li mac'a' cuanqueb re. ¿C'a'ru tinye ere? ¿Ma tinye ere nak us yoquex chixbanunquil? Ma jok'e tinye nak us yoquex. ²³Ac xinc'ut cheru li xyalal li cua'ac re xjulticanquil lix camic li Jesucristo. A'an ajcui' li quixc'ut chicuu li Kacua'. Sa' ajcui' li k'o'yin nak toj maji' quik'axtesic li Kacua' Jesucristo quixchap li caxlan cua. ²⁴Ut nak quixbantioxi chiru li Dios, quixjachi li caxlan cua ut quixye reheb: Tzacahomak. A'an a'in lin tibel rahobtesinbil sa' ec'aba' laex. Chebanuhak li caxlan cua a'in re xjulticanquil li usilal xinbanu ere, chan. ²⁵Ut nak que'rake' chi cua'ac quixchap ajcui' li sec' ut quixye: Li uc'a' a'in, a'an retalil li Ac' Contrato riq'uin li Dios. Taxakabank re xcuanquil xban lin quiq'uel tahoyek'. Rajlal nak teruc' xsa' li sec' a'in, chebanuhak re xjulticanquil lix camic sa' ec'aba' laex, chan li Jesús. ²⁶Jo'can nak ninye ere rajlal nak tetzaca a caxlan cua a'in ut teruc' xsa' li sec' a'in, tejultica xcamic li Cristo. Chebanuhak a'an toj tac'ulunk cui'chic li Kacua' Jesucristo. ²⁷Jo'can ut li ani tixcua' li caxlan cua ut taruc' li uc'a' re xjulticanquil lix camic li Kacua' Je-

sucristo ut inc'a' naxq'ue xlok'al li Cristo, li jun a'an yo chi macobc chiru li Kacua' ut yo chixtz'ektanquil xcuanquil lix camic li Kacua' Jesucristo. ²⁸Jo'can ut li junjunk tento tixq'ue retal ma tic lix yu'am sa' lix pabal nak toj maji' naxc'ul li caxlan cua ut li uc'a'. ²⁹Li ani naxc'ul li caxlan cua ut li uc'a' chi inc'a' naxq'ue xcuanquil lix camic li Kacua' Jesucristo, tojba mac naxbok sa' xben. ³⁰A'in ut xyalal nak nabal yajeb ut mac'a'eb xmetz'eu sa' eyank ut cuanqueb ajcui' ac xe'cam. ³¹Abanan cui nakec'a kib nak tic li kayu'am nak nakatzaca inc'a' tento nak li Kacua' tixrak atin sa' kaben. ³²Ut nak narakman atin sa' kaben xban li Kacua' nocok'use' re nak inc'a' tz'ektanbilako kochbeneb li inc'a' neque'paban. ³³Jo'can ut ex inherman, nak tech'utub erib chixbanunquil li lok'oninc re xjulticanquil lix camic li Kacua' Jesucristo, cheroxybeni erib chi ribil erib re nak sa' comonil tebanu. ³⁴Cui cuan junak sa' eyank tatz'ocak, chicua'ak chak sa' rochoch re nak inc'a' tebok raylal sa' eben nak tech'utub erib. Toj cuan chic c'a'ak re ru inc'a' xinye ere. Nak tincuulak cherilbal tinch'olob xyalal cheru li toj maji' xinye ere.

Li kamatan q'uebil ke xban li Santil Musik'ej

12 Ex inherman, lain nacuj nak tetau ru li xyalal li matan li naxq'ue li Santil Musik'ej re li junjunk re nak tac'anjelak chiru li Dios. ²Nak toj maji' nequexpaban chak queq'ue chak xcuanquil li yìbanbil dios li inc'a' neque'atinac ut queq'ue erib chi balak'ic riq'uin xpabanquileb. ³Jo'can nak nacuj tenau nak li ani cuan li Santil Musik'ej riq'uin, mā jok'e tixmajecua li Jesús. Ut mā ani taruk tixye chi anchal xch'ol nak li Jesús a'an li Kacua' cui mac'a' li Santil Musik'ej riq'uin. ⁴Jalan jalank li kamatan naxq'ue ke li Santil Musik'ej re nak toc'anjelak chiru li Kacua'. Abanan li Santil Musik'ej jun ajcui' ut a'an naq'uehoc re chixjunil. ⁵Jalan jalank li kac'anjel chiru li Kacua' abanan jun ajcui' li Kacua' cuan sa' kaben ut ca'aj cui' chiru a'an nococ'anjelak. ⁶Jalan jalank li c'anjel nocoxq'ue cui' li Dios. Abanan jun ajcui' li Dios ut a'an li natenk'an ke chi xbanunquil li c'anjel li naxq'ue ke. ⁷Riq'uin li matan q'uebil re li junjunk nac'utun nak cuan li Santil Musik'ej riq'uin, ut li matan a'an q'uebil re, re xtenk'anquileb chixjunileb laj pabanel. ⁸Cuan li q'uebileb xmatan xban li Santil Musik'ej re q'uehoc chabil na'leb ut cuan li q'uebileb xmatan xban li Santil Musik'ej re xch'olobanquil li yal. Abanan jun ajcui' li Santil Musik'ej li naq'uehoc re xmatan li junjunk. ⁹Cuan li q'uebileb xmatan xban li Santil Musik'ej chi xpabanquil nak te'xc'ul li c'a'ru neque'xtz'ama chiru li Dios. Ut cuan ajcui' q'uebileb xmatan xban li Santil Musik'ej re xq'uirtesinquileb li yaj. Abanan jun ajcui' li Santil Musik'ej li naq'uehoc xmatan li junjunk. ¹⁰Cuan q'uebileb xmatan chi banunc milagro ut cuan q'uebileb xmatan chi xch'olobanquil resil li c'a'ru quic'utbesic chiru xban li Dios. Ut cuan q'uebileb xmatan re xtaubal ru cui li Santil Musik'ej cuan riq'uin junak malaj ut cuan li maus aj musik'ej riq'uin. Ut cuan q'uebileb xmatan chi atinac sa' jalan atin inc'a' natauman ru ut cuan ajcui' q'uebileb xmatan chi jaloc ru li jananil atin. ¹¹Abanan chixjunil li matan a'in q'uebil ke xban li jun chi Santil Musik'ej. A'an naq'uehoc xmataneb li junjunk jo' naraj a'an.

Junajo nak cuanco riq'uin li Cristo

¹²Li jun chi tz'ejcujalej tz'akal re ru. Cuan rok ruk'. Cuan chixjunil. Usta jalan jalank lix cha'al cuan, abanan jun ajcui' chi

tz'ejcualej nak cuan. Jo'can ajcui' lao aj pabanel. Nabalo, abanan junajo chi tz'ejcualej riq'uin li Cristo. ¹³ Chikajunilo junajo riq'uin li Cristo usta aj judío, usta maꝓua' aj judío, usta lok'bil moꝓ, usta inc'a'. Xkac'ul li cubi ha' sa' xc'aba' li jun chi Santil Musik'ej ut chikajunilo cuan li Santil Musik'ej kiq'uin. Jo'can nak junajo riq'uin li Cristo. ¹⁴ Li jun chi tz'ejcualej moco jun ta ajcui' lix cha'al cuan. Nabal pay ru lix cha'al cuan re ut jalan jalank xc'anjel li junjunk. ¹⁵ Cui naru raj taatinak li rok junak li tz'ejcualej, zma naru tixye maꝓua'in xcomon li tz'ejcualej xban nak maꝓua'in li ruk'? zMa yal xban ta bi' nak maꝓua' uk'ej nak maꝓua'ak xcomon li tz'ejcualej? ¹⁶ Cui lix xic junak li tz'ejcualej tixye: maꝓua'in xcomon li tz'ejcualej xban nak maꝓua'in li xnak' ru, zma yal ta bi' xban nak maꝓua' xnak' u nak maꝓua'ak xcomon li tz'ejcualej? ¹⁷ Cui ta chixjunil li tz'ejcualej xnak' u, zchan raj ru nak to-abink? Ut cui ta chixjunil li tz'ejcualej xic, zchan raj ru nak takutz' li c'a'ak re ru? ¹⁸ Abanan li Dios quixq'ue sa' xna'aj chi tz'akal re ru lix cha'al li katz'ejcual jo' quiraj a'an. ¹⁹ Cui ta jun pay ajcui' ru lix cha'al li tz'ejcualej, li tz'ejcualej a'an inc'a' raj tz'akal re ru nak cuan. ²⁰ Abanan nabal pay xcha'al li tz'ejcualej cuan, ut li tz'ejcualej jun ajcui'. ²¹ Cui naru raj taatinak li xnak' u inc'a' naru tixye re li uk'ej: laꝓat inc'a' nacatc'anjelac chicuu. Chi moco naru tixye li jolomej re li okej: laꝓex inc'a' nequexc'anjelac chicuu. ²² K'axal ban chic nabal xc'anjelab lix cha'al li katz'ejcual li chanchan maꝓ'a'eb xc'anjel. ²³ Cuan xcha'al li katz'ejcual naka-oxlok'i ut cuan ajcui' xcha'al li katz'ejcual nocoxutaꝓac xban ut nakatz'ap re xq'uebal xlok'al. ²⁴ Ut lix cha'al li katz'ejcual li inc'a' nocoxutaꝓac xban, a'an inc'a' nakatz'ap. Abanan li Dios quixq'ue chixjunil lix cha'al li katz'ejcual ut quixq'ue xlok'al li junjunk. ²⁵ Quixq'ue xlok'al chixjunil xcha'al li tz'ejcualej re nak maꝓ'a'ak xch'a'ajquilal li tz'ejcualej. Chixjunil ban lix cha'al li tz'ejcualej te'xtenk'a' rib chi ribileb rib. ²⁶ Cui junak xcha'al li tz'ejcualej ra naxc'ul, naraho' ajcui' chixjunil li tz'ejcualej. Ut cui junak xcha'al li tz'ejcualej naq'uehe' xlok'al, chixjunil li tz'ejcualej naq'uehan ajcui' xlok'al. ²⁷ Jo'can ajcui' lao aj pabanel. Junajo chi tz'ejcualej riq'uin li Cristo. Chikajunkalo lao rok ruk' li Cristo ut li junjunk cuan xc'anjel chiru li Dios. ²⁸ Li xchalal li tz'ejcualej jalan jalank xc'anjel li junjunk. Jo'can ajcui' nak jalan jalank xmataneb laj pabanel q'uebileb re xban li Dios re nak te'c'anjelac chiru. Xben, cuanqueb li q'uebileb xmatan chi c'anjelac chok' apóstol. Xcab, cuanqueb li q'uebileb xmatan chi c'anjelac chok' profeta. Rox, cuanqueb li q'uebileb xmatan chi c'anjelac chok' aj tzolonel. Ut cuanqueb li q'uebileb xmatan chixbanunquileb li milagro. Cuanqueb li q'uebileb xmatan chixq'uirtesinquileb li yaj; cuanqueb li q'uebileb xmatan chixtenk'anquileb li ras ritz'in. Cuanqueb li q'uebileb xmatan chi taklanc; ut cuanqueb ajcui' q'uebileb xmatan chi atinac sa' jananil atin inc'a' natauman ru. ²⁹ zMa chixjunileb ta bi' apostoleb? zMa chixjunileb ta bi' profeteb? zMa chixjunileb ta bi' neque'xch'olob xyalal li ratin li Dios? zMa chixjunileb ta bi' neque'bānun milagro? ³⁰ zMa chixjunileb ta bi' neque'q'uirtesin yaj? zMa chixjunileb ta bi' neque'atinac sa' jananil atin? zMa chixjunileb ta bi' neque'jaloc ru li jananil atin? ³¹ Moco juntak'et ta xmataneb li junjunk. Jalan jalank ban xmataneb. Chesic'ak le matan li k'axal chabil re xtenk'anquileb le rech aj pabanelil. Anakcuan tixye ere jun li na'leb k'axal cui'chic tento xbanunquil. Ut a'an a'in: nak tera erib chi ribil erib.

Li rahoc, a'an li k'axal lok'

13 Cui ta lain q'uebil inmatan xban li Dios chi atinac sa' rati-nobaleb li cuink ut cui ta cuan inmatan chi atinac sa' rati-nobaleb li ángel, abanan cui inc'a' ninraheb li cuas cuitz'in, lain chanchanin li ch'ich' natambac xyab ut chanchanin li campana natzintzot xyab chi maꝓ'a' rajbal. ² Ut cui ta q'uebil inmatan xban li Dios chixyebal li naxc'ut chicuu, ut cui ta ninnau chixjunil li c'a'ak re ru ut cui ta nintau ru li xyalal, abanan cui inc'a' ninraheb li cuas cuitz'in maꝓ'a' nin-oc cui'. Ut cui ta cuan tz'akal inpabal re nak tajalek' xna'aj junak li tzul, abanan cui inc'a' ninraheb li cuas cuitz'in, maꝓ'a' nin-oc cui'. ³ Cui ta tinsi chixjunil li c'a'ru cuan cue re tinq'ueheb chi cu'a'ac li neba' ut cui ta tink'ax-tesi cuib chi c'atec' xban lin pabal, ut cui inc'a' ninraheb li cuas cuitz'in, maꝓ'a' na-oc cui' li ninbanu. ⁴ Li ani narahoc, naxcuy li raylal ut k'axal chabil. Li ani narahoc inc'a' nacakalin, inc'a' naxnimobresi rib ut inc'a' naxk'etk'eti rib. ⁵ Li ani narahoc inc'a' nahoboc. Inc'a' naxsic' xchabilal xjunes rib. Li ani narahoc inc'a' najosk'o' ut inc'a' naxq'ue sa' xch'ol li c'a'ru naxc'ul. ⁶ Li ani narahoc inc'a' nasaho' xch'ol nak eb li ras ritz'in neque'xbanu li inc'a' us. Nasaho' ban xch'ol nak cuanqueb sa' xyalal. ⁷ Li ani narahoc inc'a' naraho' xch'ol xban li c'a'ru na-ux re xbaneb li ras ritz'in. Junelic ban cau xch'ol chirixeb. Li ani narahoc inc'a' nach'inan xch'ol. Naxcuy ban xnumsinquil chixjunil li raylal. ⁸ Li rahoc taꝓuanc chi junelic. Taꝓuulak xk'ehil nak inc'a' chic taꝓ'an-jelak li matan re cuanc chi profetil ut taꝓuulak xk'ehil nak inc'a' chic taꝓ'anjelak li matan re atinac sa' jananil atin. Ut taꝓuulak xk'ehil nak inc'a' chic taꝓ'anjelak li matan re xtabal ru chixjunil. Abanan li rahoc inc'a' nalaj, inc'a' na-oso'. Cuanc ban chi junelic. ⁹ Usta cuanqueb li cuan xmataneb anakcuan re xnaubal li c'a'ak re ru, abanan ca'ch'in ajcui' neque'xnau. Usta cuanqueb li cuan xmataneb chixyebal li c'a'ru nac'utbesic chiruheb xban li Dios, abanan ca'ch'in ajcui' li nac'ute' chiruheb. ¹⁰ Ut nak tatz'aklok ru chixjunil li naraj xbanunquil li Dios, inc'a' chic te'c'anjelac eb li matan a'in li inc'a' tz'akal re ru. ¹¹ Nak toj ca'ch'inin chak quingatnac jo' neque'atinac li coc'al. Quinc'oxlac jo' neque'c'oxlac li coc'al. Ut quinbanu jo' neque'xbanu li coc'al. Abanan nak quincuin kilo' quincanab xbanunquil lix na'lebeb li coc'al. ¹² Anakcuan ca'ch'in ajcui' nakanau. Chanchan nak noco-iloc sa' junak lem moy moy ru. Abanan sa' jun cutan takil ru li Dios ut takanau chic chixjunil chi tz'akal jo' nak li Dios naxnau ku lao. ¹³ Jo'can nak li pabal, li yo'oninc ut li rahoc cuanc chi junelic. Abanan li k'axal nim xcuanquil sa' xyankeb li oxib a'in, a'an li rahoc.

Li atinac sa' jananil atin li inc'a' natauman ru

14 Jo'can nak nixye ere, cheq'uehak ech'ol chi rahoc ut chesic'ak le matan li naxq'ue li Santil Musik'ej. Li matan li k'axal lok', a'an xyebal resil li c'a'ru yo' chi xc'utbal cheru li Dios. ² Li ani naatinac sa' jananil atin inc'a' naatinac riq'uin li rech cristianil. Riq'uin ban li Dios naatinac. Ut ma'ani nata'oc ru li c'a'ru naxye. Riq'uin xcuanquil li Santil Musik'ej naxye li xyalal li inc'a' natauman ru. ³ Ut li ani naxye resil li nac'ute' chiru xban li Dios, li jun a'an naxtenk'aheb li rech aj pabanelil sa' lix pabaleb. Naxch'olob xyalal chiruheb ut naxc'ojobeb xch'ol. ⁴ Li ani naatinac sa' jananil atin naxtenk'a'rib xjunes rib. Abanan li ani naxch'olob xyalal li ratin li Dios, li jun a'an naxtenk'aheb li rech

aj pabanelil sa' lix pabaleb. ⁵ Nacuaj raj nak chejunilex tex-atinak ta sa' jalanil atin li inc'a' natauman ru. Abanan k'axal cui'chic nacuaj raj nak chejunilex teye resil reheb le ras eritz'in sa' le ratinobal c'a'ru quic'ute' cheru xban li Dios. K'axal us nak teye li ratin li Dios sa' le ratinobal chiru li atinac sa' jalanil atin li inc'a' natauman ru. Abanan cui junak naatinac sa' jalanil atin, tento nak tajalmank ru li ratin re nak eb laj pabanel te'xtau ru li c'a'ru tixye ut te'tenk'ak xban. ⁶ Ex inherman, zc'a'ru taoc cui' ere nak tincuulak eriq'uin ut tinatinak eriq'uin sa' jalanil atin li inc'a' natauman ru? Mac'a' aj e. Abanan cui tinatinak eriq'uin sa' le ratinobal, textintenk'a nak tinch'olob xyalal cheru jo' quic'ute' chichuu xban li Dios. Ut tac'anjelak cheru cui tynye ere li ratin li Dios ut tynye ere c'a'ru tac'ulmank jo' tz'ibanbil sa' li Santil Hu. ⁷ Ut jo'can ajcui' li c'a'ak re ru inc'a' yo'yo jo' li xqlb ut li arpa. Cui inc'a' nach'e'man chi tz'akal inc'a' nac'utun li c'a'ru yo' chixyabasinquil ut mac'a' rajbal nak nach'e'man. ⁸ Ut nak tayabasik li trompeta re xbokbaleb li soldado, cui inc'a' ch'olch'o ru lix yab, zma te'xcauresi ta bi' rib chi xic chi pletic? ⁹ Ut jo'can ajcui' laex cui inc'a' nequex-atinac chi tz'akal re ru, zchanru nak tataumank ru li c'a'ru yoquex chixyebal? Yal na-oso' sa' ik' ut mac'a' rajbal li teye. ¹⁰ Yal nak q'uila pay chi atinobal cuan sa' ruchich'och' ut chixjunil cuan xyalal ut natauman ru. ¹¹ Abanan cui lain inc'a' nintau ru li ratinobal junak, li jun a'an mac'a' rajbal nak yok chi atinac cui'uin ut mac'a' ajcui' rajbal nak yokin chi atinac riq'uin. ¹² Laex nequeraj xc'ulbal li matan naxq'ue li Santil Musik'ej. Abanan lain ninye ere chesic'ak li matan li natenk'an reheb chixjunileb laj pabanel. ¹³ Ut li ani cuan xmatan chi atinac sa' jalanil atin, li inc'a' natauman ru, chixtz'amahak chiru li Dios re nak taruk tixye xyalal li c'a'ru quixye sa' li jalanil atin re nak taruk tixch'olob xyalal chiruheb li rech aj pabanelil. ¹⁴ Cui lain tintijok sa' jalanil atin lin musik' tatijok ut lain inc'a' nintau ru li c'a'ru tynye chi moco tixtenk'ahab li cuech aj pabanelil. ¹⁵ Zc'a'ru tinbanu chi jo'canan? Tintijok riq'uin lin musik' chi inc'a' tintau ru li tynye ut tento ajcui' nak tintijok riq'uin lin c'a'ux re nak tataumank ru li c'a'ru tynye. Ut tinbichank riq'uin lin musik' chi inc'a' tintau ru li tynye ut tinbichank ajcui' riq'uin lin c'a'ux re nak tataumank ru li c'a'ru tynye. ¹⁶ Cuan li inc'a' neque'xtau ru li xyalal chirix li jalanil atin. Cui yocat chixlok'oninquit li Dios ca'aj cui' riq'uin la musik', eb a'an inc'a' te'xtau ru li taye xban nak yocat chi atinac sa' jalanil atin. ZChan put ru nak te'xye "jo'can taxak" cui inc'a' neque'xtau ru li yocat chixyebal? ¹⁷ Yal nak yocat chixlok'oninquit li Dios, abanan li jun chic inc'a' tatenk'ak xban la tij xban nak inc'a' naxtau ru li c'a'ru yocat chixyebal. ¹⁸ Ninbantioxi chiru li Dios nak nabal sut ningatinac sa' jalanil atin. Laex inc'a' quex-atinac nabal sut sa' jalanil atin jo' lain. ¹⁹ Aban lain ninye nak sa' xyankeb laj pabanel k'axal us raj nak tynye cuib oxibak chi atin li te'xtau ru re nak tebintzol chi tz'akal chiru nak tynye lajebak mil chi atin sa' jalanil atin ut inc'a' te'xtau ru li tynye. ²⁰ Ex inherman, chanchanakex li c'ula'al xban nak eb li c'ula'al inc'a' neque'xbanu li mausilal. Abanan mexc'oxlac jo' neque'c'oxlac li coc'al. Tz'akalak ban re ru le c'a'ux xban nak moco coc'alex ta chic. ²¹ Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu li quixye li Dios najter chirixeb laj Israel: Eb lin tenamit inc'a' neque'raj rabinquil li cuatin. Jo'can nak sa' jalan atinobal tincuatinaheb. Tintakla jalan xtenamit chixyebal li cuatin reheb. Abanan chi moco chi jo'can tine'rabi, chan li Kaca'. (Is. 28:11-12)

²² Riq'uin a atin a'in nakanau nak li matan re atinac sa' jalan atinobal, a'an q'uebil jo' retalil lix cuanquilal li Dios chiruheb li macua'eb aj pabanel. Ut li matan re xyebal li c'a'ru naxc'utbesi li Dios, a'an q'uebil re xtenk'anquileb laj pabanel. ²³ Nak eb laj pabanel te'xch'utub ribeb ut cui chixjunileb te'oc chi atinac sa' jalan atin inc'a' natauman ru, cui te'oc aran li macua'eb aj pabanel malaj te'oc aran li inc'a' neque'xtau ru li na'leb a'in, te'xye nak loqueb ru. ²⁴ Abanan cui eb laj pabanel te'xch'olob xyalal li c'a'ru quiyeh'e' reheb xban li Dios, nak tox-oc sa' xyankeb junak macua' aj pabanel malaj li toj maji' naxtau ru li xyalal a'an, li jun a'an tixq'ue retal nak a'an aj mac ut tixq'ue ajcui' retal li c'a'ru yo' chirabinquil. ²⁵ Li Dios tixc'ut chiru chi tz'akal c'a'ru cuan sa' xch'ol. Ut li jun a'an tixcuik'ib rib ut tixlok'oni li Dios ut tixye nak relic chi yal li Dios cuan sa' xyankeb laj pabanel.

Tz'akal re ru tebanu nak tech'utub erib

²⁶ Ex herman, a'an a'in li nacuaj xyebal ere. Nak tech'utub erib chixlok'oninquit li Dios, jalan jalank tebanu chejunkalex. Cuan tixc'am chak junak bich; cuan li taq'uehok na'leb; cuan li taye-hok re li quic'ute' chiru xban li Dios; cuan li tayahok junak na'leb riq'uin jalanil atin ut cuan ajcui' li tajalok ru li tayemank sa' li jalanil atin. Abanan chixjunil li tebanu, chebanuhak re xtenk'anquileb laj pabanel chi q'uc' sa' lix pabaleb. ²⁷ Cui cuanqueb li te'raj atinac sa' jalanil atin, naru neque'atinac cuibak malaj oxibak ut chixjunkaleb te'atinac. Ut cuank ajcui' junak chic li tajalok ru li te'xye. ²⁸ Abanan cui ma' ani naru tajalok ru li jalanil atin, inc'a' te'atinac sa' jalanil atin sa' li ch'utubaj ib. Yal sa' xch'oleb ban te'atinac chiru li Dios. ²⁹ Cheq'ueheb chi atinac cuibak malaj oxibak li profeta li neque'yehoc resil li c'a'ru quic'ute' chiruheb xban li Dios, ut li jun ch'ol chic te'tz'elok atin chirix re xnaubal ma riq'uin na li Dios xchal chak li xe'xye. ³⁰ Ut cui cuan c'a'ru tac'utek' xban li Dios chiru li ani c'o'j'c' aran sa' li ch'utubaj ib, li jun a'an tixtz'ama chiru li yo' chi atinac nak tixye li c'a'ru xc'ute' chiru xban li Dios. Ut li ani yo' chi atinac chixq'uehok xna'aj re taatinac. ³¹ Chejunjunkalex taruk teye li c'a'ru xc'ute' cheru xban li Dios re nak chixjunileb laj pabanel te'xtzol rib ut tacacuuk xch'oleb sa' lix pabaleb. ³² Cui yal nak li Dios xc'utuc cheru li c'a'ru teye, li Dios textenk'a chiroybeninquit jok'e tex-oc chi atinac re nak chi jo'can chejunjunkalex tex-atinac. ³³ Li Dios inc'a' naraj nak taquan li po'oj ib sa' xyankeb laj pabanel. Naraj ban nak cuank li tuktuquil usilal sa' xyankeb. ³⁴ Eb li ixk inc'a' te'atinac sa' li ch'utubaj ib re xlok'oninquit li Dios. Te'xpab a'in xban nak jo'can tz'ibanbil sa' lix chak'rabe laj judio. Jo'ca'in na-uxman sa' xyankeb chixjunileb laj pabanel yalak bar. ³⁵ Cui cuan c'a' re ru te'raj xnaubal che'xpatz'ak reheb lix belom nak te'cuulak sa' rochocheb ut a'an tixch'olob xyalal. Xutanal chok' reheb cui taatinac junak ixk sa' xyankeb nak ch'utch'uqueb chixlok'oninquit li Dios. ³⁶ Chijulticok' ere nak macua'ex laex quextiquiban chak re li ratin li Dios. Ac cuan ajcui' chalen chak junxil. Ut moco ca'aj cui' ta laex quex-abin re. ³⁷ Mare cuan sa' eyank li naxc'oxla nak a'an profeta malaj naxc'oxla nak cuan jun chic xmatan q'uebil re xban li Santil Musik'ej. Cui jo'can naxc'oxla, chixnauhak nak li yoquin chixtz'ibanquil sa' li hu a'in, a'an ajcui' li chak'rab q'uebil cue xban li Dios. ³⁸ Ut cui cuan junak inc'a' naxpab li yoquin chixtz'ibanquil, laex inc'a' ajcui' tepab li c'a'ru tixye a'an. ³⁹ Jo'can ut ex inherman, cheq'uehak ech'ol chixch'olobanquil

xyalal li c'a'ru quic'ute' cheru xban li Dios ut meram chiru li ani naraj atinac sa' jalanil atin. ⁴⁰ Abanan li c'a'ru tebanu nak tech'utub erib, chebanuhak chixjunil chi tz'akal re ru ut sa' xyalal.

Lix cuaclijic chi yo'yo li Jesucristo sa' xyankeb li camenak

15 Anakcuan ex inherman, tinch'olob cui'chic cheru li resil li colba-ib. Li resil a'an, a'an li ac xinye ere ut xec'uluban sa' ech'ol ut riq'uin a'an cau chic ech'ol sa' le pabal. ² A'an a'in li xyalal li xinch'olob cheru, li xexcole' cui'. L_aex colbilex chic cui nequexpaban chi tz'akal ut inc'a' nequecanab xpabanquil. Abanan cui inc'a' nequepab chi anchal ech'ol, mac'a' rajbal nak xexpaban. ³ Li c'a'ru quixc'ut li Kacua' chicuu, a'an ajcui' li xinch'olob cheru. Lix yalal a'an k'axal nim xcuanquil ut a'an a'in: nak li Kacua' Jesucristo quicam re xtojbil rix li kamac jo' tz'ibanbil najter sa' li Santil Hu xbaneb li profeta. ⁴ Jo' nak que'xtz'iba chak li profeta najter, jo'can quic'ulman. Li Kacua' Jesucristo quimuke' ut quicuacli cui'chic chi yo'yo sa' rox li cutan. ⁵ Chirix a'an li Kacua' Jesucristo quixc'ut rib chiru li apóstol Pedro ut quixc'ut ajcui' rib chiruheb chixjunileb li apóstol. ⁶ Ut chirix chic a'an quixc'ut rib chiruheb numenak ob ciento chi aj pabanel nak ch'utch'uequeb. Sa' xyankeb a'an cuanqueb nabaleb toj yo'yoqueb anakcuan ut cuanqueb ajcui' li ac camenakeb. ⁷ Ut mokon li Kacua' Jesucristo quixc'ut rib chiru laj Jacobo ut quixc'ut ajcui' rib chiruheb chixjunileb li apóstol. ⁸ Ut chirix chixjunil a'an, quixc'ut ajcui' rib chicuu lain, usta lain chanchanin jun c'ula'al toj maji' nextau xk'ehil xyo'lajic xban nak lain toj maji' ninyo'la sa' lin pabal nak quixc'ut rib chicuu. ⁹ Lain cubenak incuanquil chiruheb chixjunileb li apóstol ut macua' raj inc'ulub nak lainak apóstol xban nak lain xinrahobtesihieb chak laj pabanel. ¹⁰ Abanan xban rusilal li Dios nak lain apóstol. Ut li rusilal li Dios inc'a' quicana chi mac'a' rajbal xban nak k'axal cau cui'chic ninc'anjelac chiru chixjunileb li apóstol. Aban macua' injunes ninc'anjelac. Li Dios natenk'an cue xban xanimal rusilal li xinmatani. ¹¹ Mac'a' naxye cui xerabi resil li colba-ib riq'uineb li apóstol jun ch'ol malaj cuiq'uin lain. Juntak'et li resil li colba-ib li nakajultica chikajunilo ut a'an li xepab laex.

Eb li camenak te'cuaclik cui'chic chi yo'yo

¹² Ac xkach'olob xyalal cheru nak li Cristo quicuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. Abanan toj cuan sa' eyank li neque'yehoc re nak inc'a' te'cuaclik cui'chic chi yo'yo li camenak. ¹³ Cui inc'a' te'cuaclik cui'chic chi yo'yo eb li camenak, inc'a' raj yal nak quicuacli cui'chic chi yo'yo li Jesucristo sa' xyankeb li camenak. ¹⁴ Cui ta inc'a' quicuacli cui'chic chi yo'yo li Jesucristo, mac'a' raj xyalal li nakajultica resil, ut mac'a' raj rajbal li xepab. ¹⁵ Ut cui ta inc'a' quicuacli chi yo'yo li Cristo sa' xyankeb li camenak, xocana raj lao chok' aj balak' riq'uin li xkaye chirix li Dios xban nak xkach'olob xyalal nak li Dios quixcuaclisi cui'chic chi yo'yo li Cristo. Abanan inc'a' raj quixcuaclisi chi yo'yo cui yal nak inc'a' te'cuaclik cui'chic chi yo'yo li camenak. ¹⁶ Cui ta inc'a' yal nak te'cuaclik cui'chic chi yo'yo li camenak, inc'a' raj yal nak quicuacli cui'chic chi yo'yo li Cristo. ¹⁷ Cui ta li Cristo inc'a' quicuacli cui'chic chi yo'yo, mac'a' raj rajbal le pabal. Toj cuankex raj ajcui' sa' le mac. ¹⁸ Cui ta jo'can, eb li que'xpab li Cristo li que'cam sachenakeb raj ajcui' xban lix maqueb. ¹⁹ Cui ta ca'aj cui' re li kayu'am arin sa' ruchich'och' nak xkapab li Cristo,

xkabalak'i raj kib ut k'axal tok'obal raj ku tocanak chiruheb chixjunileb li kas kitz'in. ²⁰ Abanan relic chi yal nak li Cristo quicuaclisi cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. A'an li xben li quicuacli chi yo'yo chiruheb chixjunileb li te'cuaclisi cui'chic chi yo'yo. ²¹ Xban nak quimacab laj Adán, jo'can nak chikajunilo nococam. Abanan xban nak quicuacli cui'chic chi yo'yo li Jesucristo, cuan ajcui' xcuaclijiqueb li camenak chi yo'yo. ²² Jo'can nak sa' xc'aba' laj Adán li kaxe'tonil yucua' nak chikajunilo nococam. Ut sa' xc'aba' li Jesucristo, chixjunileb li neque'paban re te'cuaclik cui'chic chi yo'yo ut te'q'uehek' xyu'am chi junelic. ²³ Ut nak te'cuaclik cui'chic chi yo'yo eb li camenak, moco jun cuaclijiqueb ta nak te'cuaclik chak. Li xben li quicuacli chak chi yo'yo, a'an li Jesucristo. Ut mokon nak tol-elk cui'chic li Jesucristo, te'cuaclik chak eb li que'paban re. ²⁴ Ut chirix chic a'an aca' chic li roso'jic li ruchich'och' ut li Cristo tixsacheb xcuanquil chixjunileb li neque'taklan sa' ruchich'och' ut tixsach ajcui' xcuanquileb li Musik'ej. Ut chirix a'an li Cristo tixk'axtesi lix cuanquil sa' ruk' li Dios Acuabej. ²⁵ Li Cristo cuank xcuanquil chi taklanc toj retal tixq'ueheb rubel rok chixjunileb li xic' neque'iloc re. ²⁶ Ut li tasachek' xcuanquil toj sa' roso'jic, a'an li camc. ²⁷ Tz'ibanbil retalil sa' li Santil Hu nak li Acuabej Dios quixq'ue chixjunil li c'a'ak re ru rubel xcuanquil li Cristo. Abanan li Cristo inc'a' nataklan sa' xben li Acuabej Dios xban nak li Dios, a'an li quiq'uehoc re lix cuanquilal. ²⁸ Ut nak acak xcanabac xban li Dios chixjunil li c'a'ak re ru rubel xcuanquil li Cristo li Alalbej, tojo'nak li Cristo tixk'axtesi ajcui' rib rubel xcuanquil li Acuabej Dios, li quiq'uehoc xcuanquil li Cristo sa' xben chixjunil, ut li Dios a'anak chic yal re sa' xben chixjunil. ²⁹ Cuan ca'ch'in chic tixye chirix lix cuaclijiqueb chi yo'yo li camenak. Cuanqueb sa' eyank li neque'cubsic xha'eb chok' ruchil xcubi ha' li camenak. Cui inc'a' neque'xpab nak te'cuaclik li camenak, zc'a'ut nak neque'xbanu chi jo'can? ³⁰ Ut cui inc'a' te'cuaclik chi yo'yo li camenak, zc'a'ut nak lao aj yehol resil li colba-ib nakaq'ue kib chi rahobtesic cui mac'a' xyalal li yoco chixbanunquil? ³¹ Ex inherman, relic chi yal ninye ere nak rajlal cutan cuan li neque'raj incamsinuil xban nak ninye resil li colba-ib. Abanan nasaho' sa' inch'ol xban nak xepab li Cristo. ³² Ut cui inc'a' te'cuaclik chi yo'yo li camenak, zc'a' raj ru tinra nak tinc'ul li raylal arin Efeso? Chanchan nak yoquin chi pletic riq'uineb li josk' aj xul nak cuanquin arin sa' xyankeb li tenamit. Mac'a' raj rajbal a'an cui inc'a' takac'ul kak'ajcamunuil chirix li kacamic. K'axal us raj cui takabanu jo' li inc'a' neque'xpab nak te'cuaclik chi yo'yo li camenak li neque'xye cua'ako, uc'ako xban nak cuulaj ca'bej nococam. ³³ Meq'ue erib chi balak'ic xbaneb li neque'atinac chi jo'can. Mejunaji erib riq'uineb li inc'a' useb xna'leb xban nak li inc'a' useb xna'leb neque'xpo' xch'oleb li chabileb xna'leb. ³⁴ Chec'oxla chi us li yoquex chixbanunuil ut mexmacob chic. Cuanqueb sa' eyank li toj maji' neque'xpab li Dios. Re xc'utbal exutan nak ninye ere chi jo'ca'in. ³⁵ Mare cuan li neque'yehoc, zchanru nak te'cuaclik cui'chic chi yo'yo li camenak? zChanru te'c'utunk nak te'cuaclik? zMa te'cuaclik cui'chic chi tz'akal re ruheb? chanqueb. ³⁶ Mac'a' ena'leb. C'oxlankek ca'ch'inak chirix li auc. Li iyaj na-auman inc'a' namok cui inc'a' nak'a li rix xben cua. ³⁷ Macua' li ratz'um li acujmk na-auman. A' li riyajil ban na-auman usta tri-go malaj c'a' chic ru chi iyajil. ³⁸ Ut li Dios naxq'ue li ratz'um chi ch'ina'us jo' naraj a'an. A' yal c'a'ru li iyaj tarau junak, a'an ajcui' li ratz'um tixq'ue. ³⁹ Nabal pay ru li iyaj ut nabal pay ajcui' ru li ratz'um na-el. Ut jo'can ajcui' nabal pay ru li tibej. Jalan xtibel

li cristian chiru xtibel li xul. Ut jalan xtibel li car chiru xtibel li xul li neque'rupupic. ⁴⁰ Ut jalaneb ajcui' li ángel sa' choxa chiku lao ut jalaneb lix lok'al chiru li kalok'al lao arin sa' ruchich'och'. ⁴¹ Jalan cui' xlok'al li sak'e ut jalan cui' xlok'al li po ut jalan ajcui' xlok'al li चाहिम ut jalan jalank lix lok'al li junjunk chi चाहिम. ⁴² Jo'can ajcui' lao. Jalan chic li kalok'al nak tocuaclik cui'chic chi yo'yo chirix li kacamic. Nak nococam, nocomuke' ut nak'a li kati-bel, abanan nak tocuaclik cui'chic chi yo'yo jalanako chic ut inc'a' chic tocãmk. ⁴³ Nak namuke' junak camenak mac'a' xcacuial chi moco xlok'al. Abanan nak tãcuaclik cui'chic chi yo'yo, k'axal nimak xlok'al ut cuãnk chic xcuanquil. ⁴⁴ Nak noco-cam namuke' li katibel xban nak yal ch'och' oquenak. Abanan nak tocuaclik cui'chic chi yo'yo, musik'ejo chic. Nak cuanco sa' ruchich'och' cuan li katibel nak'a na-oso'. Abanan sa' choxa jalanako chic ut tãcuãnk li kayu'am chi junelic. ⁴⁵ Tz'ibanbil sa' li Santil Hu chi jo'ca'in:

Laj Adán li xben cuãnk quiq'uehe' xmusik' nak quiyo'obtesic xban li Dios. Abanan li xcab Adán, a' li Kãcua' Jesucristo, a'an musik'ej ut a'an li naq'uehoc kayu'am chi junelic.

⁴⁶ Jo'can nak li katibel arin sa' ruchich'och', a'an na-oso'. Abanan li kamusik' li naxq'ue ke li Dios, a'an inc'a' na-oso'. Cuan ban chi junelic. ⁴⁷ Nak quiyo'obtesic laj Adán xban li Dios, ch'och' qui-oc. Abanan li Jesucristo moco yo'obtesinbil ta. A'an musik'ej ut sa' choxa quichal chak. ⁴⁸ Jo'can nak chikajunilo arin sa' ruchich'och' yal tibelo jo' laj Adán. Ut nak tocuaclik cui'chic chi yo'yo, laako chic musik'ej jo' li Cristo li quichal chak sa' choxa. ⁴⁹ Anakcuan cuan katibel jo' li re laj Adán. Li tibelej a'an ch'och' oquenak. Abanan sa' jun cutan laako chic jo' li Cristo li quichal chak sa' choxa. ⁵⁰ Ex inherman, li nacuaij xyebeal ere, a'an a'in: li katibel ut li kaquiq'uel inc'a' taoc sa' lix nimajcual cuanquial li Dios xban nak a'an nak'a. Li bar cuan nak'a inc'a' naru tarechani lix nimajcual cuanquial li Dios xban nak a'an inc'a' nak'a. ⁵¹ Nacuaij ajcui' nak tenau lix yalal li mukmu nak quicuan chak junxil. A'an a'in: moco chikajunilo ta lao aj pãbanel tocãmk, abanan chikajunilo tojalanok'. ⁵² Sa' roso'jic li cutan nak tãec'ãnk chak li trompeta, tojalanok' sa' junpat sa' jun mutz'il u. Nak tãec'ãnk chak li trompeta eb laj pãbanel li ac camenakeb te'cua-clik cui'chic chi yo'yo ut inc'a' chic te'cãmk. Ut eb laj pãbanel li toj yo'yoqueb te'jаланok'. ⁵³ Li katibel arin sa' ruchich'och' nak'a. Tento nak tajalãk re nak inc'a' chic tak'ãk. Ut li kayu'am li na-oso' sa' ruchich'och' tajalãk riq'uin jun ac'yu'am inc'a' chic tãosok'. ⁵⁴ Nak acak xjalano' li katibel li nak'a, ut nak acak xjalano' li kayu'am li na-oso', aran tãtz'aklok ru li quitz'ibãc chak najter xbaneb li profeta nak que'xye chak chi jo'ca'in:

Sachbil xcuanquil li cãmc chi junaj cua xban nak xnumta xcuanquil li Cristo sa' xben. (Is. 25:8)

⁵⁵ Li cãmc mac'a'ak chic xcuanquil sa' kaben.

Mac'a' chic li raylal takac'ul xban li cãmc. (Os. 13:14)

⁵⁶ Xban nak cuan li mac, jo'can nak cuan li cãmc. Nak mac'a'ak chic li mac, mac'a'ak chic li cãmc. Ut li chak'rab mac'a'ak chic xcuanquil sa' kaben. ⁵⁷ Jo'can ut chikabantiox re li Dios nak mac'a' chic xcuanquil li cãmc sa' kaben sa' xc'aba' li Kãcua' Jesu-cristo. ⁵⁸ Jo'can ut ex inherman, raroquex inban, cauhak taxak ech'ol sa' le pãbal. Mich'inan le ch'ol. Cheq'uehak ban ech'ol chi c'anjelac chiru li Kãcua'. Ut chenuhak nak li jo' q'uial tãbanu sa' xc'aba' li Kãcua' cuan rajbal.

Li xtenk'anquileb laj pãbanel li cuanqueb Jerusalén

16 Anakcuan nacuaij xyebeal ere chanru tãbanu riq'uin li tu-min li yoquex chixxocbal re xtenk'anquileb le rech aj pãbanelil li cuanqueb aran Jerusalén. Jo' xinye reheb laj pãbanel aran Galacia, jo'can ajcui' tinye ere laex. ² Rajlal xaman, sa' li xben cutan re li xaman, chejunjũkalex teq'ue li jo' q'uial texruk a' yal jo' nimal le tojbal tãc'ul. Ut li tumin a'in ac xocbilak eban nak tincuulak eriq'uin re nak inc'a' yokex chi xococ tumin nak tincuulak lain. ³ Ut tãsic' ruheb li ani te'xíc Jerusalén chixcana-banquil li tumin. Ut nak tincuulak eriq'uin, tintz'iba li hu te'xc'am nak te'xíc Jerusalén chixk'axtesinquit li tumin reheb laj pãbanel. ⁴ Cui naxq'ue rib nak tinxic lain, cuochbened nak toxic.

Laj Pablo yo chixcauresinquit lix xiquic Corinto

⁵ Nak tinxic eriq'uin, xben cua toxinnumek' Macedonia. ⁶ Mare tinbayk ca'ch'inak eriq'uin. Mare toj tinnumsi li habalk'e eriq'uin re nak cuãnk sa' ech'ol nak tingtenk'a chi xic toja' yal na bar tinxic. ⁷ Inc'a' nacuaij nak yal numec' cue nak tincuulak eriq'uin. Nacuaij ban tincuãnk jarubak cutan eriq'uin cui jo'can naraj li Kãcua' Dios. ⁸ Abanan toj tinnumsi li nink'e Pentecostés arin Efeso tojo'nak tinxic eriq'uin. ⁹ Yo chi elc chi us lin c'anjel arin xban nak nabaleb neque'raj rabinquil resil li colba-ib. Abanan cuan ajcui' li xic' neque'rabi resil li colba-ib. ¹⁰ Cui tãcuu-lak laj Timoteo eriq'uin, chec'ulak chi sa sa' ech'ol re nak sahak sa' xch'ol a'an ut mac'a'ak xc'a'ux nak cuãnk sa' eyãnk. A'an yo chi c'anjelac chiru li Kãcua' jo' nak ninc'anjelac lain. ¹¹ Jo'can ut ma ani chitz'ektããnk re. Chetenk'a riq'uin li c'a'ru re, re nak tãchãk cui'chic cuiq'uin sa' xyãlal. Lain yoquin chiroybeninquit nak tãchãk cui'chic cuiq'uin rochbened li herman. ¹² Nabal sut xintz'ama chiru li hermano Apolos nak tãxic eriq'uin rochbened li herman. Abanan a'an quirec'a sa' xch'ol nak toj maji' taruk chi xic. Nak tixq'ue rib tãcuulak aran cherilbal.

Laj Pablo naxrak lix hu

¹³ Mich'inan ech'ol sa' le pãbal. Cauhak taxak ech'ol chi pãbanc ut meq'ue erib chi alec. Yo'on cuãnkex ut chepãbak li Kãcua' chi anchal ech'ol, usta nachal raylal sa' eben. ¹⁴ Ut chixjunil li c'a'ru tãbanu, chebanuhak chi anchal ech'ol xban nak nequera le ras eritz'in. ¹⁵ Ex inherman, laex ac nequenau nak laj Estéfanos ut li rixakil jo'queb ajcui' li rala xc'ajol, a'aneb li xben que'pãban aran Acaya. Eb a'an que'xq'ue xch'ol chi c'anjelac chiruheb li rech aj pãbanelil. ¹⁶ Jo'can nak tintz'ama cheru nak tex-abink chiru laj Estéfanos jo'queb ajcui' chixjunileb li neque'tenk'an ut neque'c'anjelac sa' eyãnk. ¹⁷ Nasaho' sa' inch'ol nak xe'c'ulun cuiq'uin laj Estéfanos ut laj Fortunato ut laj Acaico. Eb a'an xe'tenk'an cue chok' eruchil laex nak ma anihex cuiq'uin. ¹⁸ Que'xq'ue xcacuul inch'ol. Chanru nak xextenk'ac laex xbaneb, jo'can ajcui' nak xine'xtenk'a lain. Jo'can nak che-oxlok'iheb li herman a'an. ¹⁹ Chixjunileb laj pãbanel li cuanqueb Asia neque'xtakla xsahil ech'ol sa' xc'aba' li Kãcua'. Neque'xtakla ajcui' nabal xsahil ech'ol eb li herman laj Aquila ut lix Priscila. Ut neque'xtakla ajcui' nabal xsahil ech'ol chixjunileb laj pãbanel li neque'xch'utub rib sa' rochoch laj Aquila. ²⁰ Chixjunileb laj pãbanel li cuanqueb arin neque'xtakla xsahil ech'ol. Ut jo'can ajcui' laex, cheq'uehak xsahil ech'ol cheribil erib riq'uin santil utz'uc u. ²¹ Lain laj Pablo. Riq'uin cuuk' yoquin chixtz'ibanquil li

atin a'in re xq'uebal xsahil ech'ol. ²²Li Kacua' Jesucristo chi seb tachalk. Cui cuan junak sa' eyank inc'a' naxra li Jesucristo, chi chalc ta raylal sa' xben. ²³A' taxak li rusilal li Kacua' chicuank

eriq'uin. ²⁴K'axal nequexinra chejunilex xban nak junajo chic sa' xc'aba' li Kacua' Jesucristo. Jo'can taxak.

2 CORINTIOS

Xq'uebal xsahileb xch'ol

1 Lain laj Pablo. Sic'bil cuu xban li Dios chok' x-apóstol li Jesucristo xban nak jo'can quiraj li Dios. Cuochben laj Timoteo li kech aj pabanelil. Yoquin chixt'ibanquil li hu a'in eriq'uin laex aj pabanel li cuanqueb sa' li tenamit Corinto ut reheb ajcui' chixjunileb laj pabanel li cuanqueb sa' chixjunil li na'ajej Acaya. ²Chicuank taxak eriq'uin li usilal ut li tuktuquilal li nachal chak riq'uin li Dios li kaYucua' ut riq'uin li Kacua' Jesucristo.

Laj Pablo nabantioxin chiru li Dios

³Lok'oninbil taxak li Dios lix Yucua' li Kacua' Jesucristo. Li Dios, a'an li kaYucua' ut junelic naruxtana ku ut naxc'ojob kach'ol. ⁴Naxc'ojob kach'ol sa' chixjunil li karaylal re nak taruk takac'ojob xch'oleb li cuanqueb sa' raylal. Jo' nak naxc'ojob kach'ol li Dios lao, jo'can ajcui' nak takac'ojob xch'oleb li cuanqueb sa' raylal. ⁵Jo' nak nocotz'akon riq'uin li q'uila raylal li quixc'ul li Cristo, jo'can ajcui' nak nac'ojobac kach'ol xban li Cristo, re nak naru takac'ojob xch'oleb li kech aj pabanelil. ⁶Lao nocorahobtesic re nak laex texcolek' ut tac'ojobac ech'ol. Naxc'ojob kach'ol li Dios re nak lao takac'ojob ech'ol laex nak yoquex chixcuybal xnumsinquil li raylal jo' li nakacuy lao. ⁷Lao nakanau nak cau ech'ol sa' le pabal. Nakanau nak tec'ul li raylal jo' yoco chixc'ulbal lao. Abanan nakanau ajcui' nak tac'ojobac ech'ol nak yokex chixc'ulbal li raylal jo' nak nac'ojobac kach'ol lao. ⁸Ex inherman, nacuj nak tenau jo' q'uial li raylal xkac'ul sa' li na'ajej Asia. K'axal ra xkac'ul chak ut xkac'oxla nak inc'a' chic takacuy xnumsinquil. Lao xkac'oxla nak inc'a' chic toe'xcanab chi yo'yo. ⁹Xkac'oxla nak ac tenebanbil camc sa' kaben. Us ajcui' nak quikac'ul chi jo'can re nak cuank xcacuual kach'ol riq'uin li Dios li nacuaclisin re li camenak chi yo'yo ut inc'a' takac'oxla nak cuan xcacuual kach'ol kajunes kib. ¹⁰Li Dios, a'an li quicoloc chak ke chiru li camc nak corahobtesic. Ut nakanau chi tz'akal nak a'an tacolok ke chi junelic. ¹¹Abanan nakatz'ama ajcui' cheru nak junelic textijok chikix. Cui nabaleb li neque'tijoc chikix, nabaleb ajcui' li te'bantioxink chiru li Dios nak torosobtesi. ¹²K'axal nasaho' kach'ol xban nak nakanau nak sa' tiquilal nococuan sa' ruchich'och'. Ut chi anchal kach'ol xocuan sa' tiquilal nak xocuan eriq'uin laex. Moco xban ta nak cuan kana'leb kajunes lao nak cuanco sa' tiquilal. Li Dios ban natenk'an ke riq'uin lix nimal ruxtan. ¹³Moco sa' jaljoquil ru atin ta nintz'ibac eriq'uin. Tz'akal re ru li nintz'iba. Nacuj nak tetau ru chi tz'akal li nintz'iba eriq'uin chixc'ulbal. ¹⁴Cuan tana li xetau ru ut cuan tana inc'a'. Abanan nacuj nak tetau ru chi tz'akal nak lain x-apóstol li Jesucristo re nak sahak sa' ech'ol cui'uin nak tol-elk li Jesucristo ut sahak ajcui' inch'ol lain eriq'uin laex. ¹⁵Ca' sut raj xinc'oxla numec' eriq'uin xban nak ninnau nak xinec'ul raj chi sa sa' ech'ol. Jo'can nak xinnume' raj eriq'uin nak xinchal arin

Macedonia. ¹⁶Ut ninc'oxla numec' eriq'uin nak tinsuk'ik. Ut ninnau nak tinetenk'a laex chi xic aran Judea. ¹⁷C'a'ru nequec'oxla chirix a'in? Ma inc'a' ta bi' ninc'oxla chi us li c'a'ru ninye? Ma yal xcab rix inch'ol ta bi' li c'a'ru yoquin chixbanunquil? Ma hon ta bi' ninye us ut junpat chic tinye inc'a' jo' neque'xbanu li maji' neque'xpab li Cristo? ¹⁸Li Dios naxnau nak inc'a' yoquin chixyebal ere us cui nacuec'a nak inc'a' taruk tinbanu. ¹⁹Li Jesucristo li Ralal li Dios ma jun sut quixye us cui a'an naxnau nak inc'a' tixbanu. A'an junelic yal li c'a'ru naxye. Ut lain cuochbeneb laj Silvano ut laj Timoteo nakach'olob xyalal li Cristo cheru laex. ²⁰Chixjunil li yechi'inbil ke xban li Dios, nakac'ul sa' xc'aba' li Jesucristo. Jo'can nak sa' xc'aba' li Jesucristo nakaye "jo'can taxak" re xq'uebal xlok'al li Dios. ²¹Sa' xc'aba' li Jesucristo, li Dios naxq'ue xcacuual kach'ol sa' li kapabal lao jo' ajcui' laex. Ut a'an ajcui' quisic'oc chak ku re nak toc'anjelak chiru. ²²Ut li Dios quixtakla chak li Santil Musik'ej chi cuanc kiq'uin chok' retaili nak reho chic. Xban nak li Santil Musik'ej cuan kiq'uin, nakanau chi yal nak takac'ul chixjunil li quixyechi'i ke. ²³Lain inc'a' xcuj ek'usbal. Jo'can nak inc'a' xcuin eriq'uin aran Corinto. Li Dios naxnau nak yal li yoquin chixyebal. ²⁴Moco yoco ta xminbal eru sa' le pabal. Ac cau ech'ol sa' le pabal. Yoco ban chetenk'anquil re nak sahak ech'ol sa' le pabal.

2 Jo'can nak xinc'oxla nak toj maji' chic tinxic eriq'uin xban nak inc'a' nacuj xq'uebal xrahil ech'ol. ²Cui inmac lain nak tarahok' ech'ol, zani ta chic taq'uehok xsahil inch'ol lain xban nak ca'aj cui' laex nequeq'ue xsahil inch'ol? Cui ta xincuulac eriq'uin xinq'ue raj xrahil ech'ol. ³Jo'can nak xintz'iba li hu li xintakla eriq'uin. Inc'a' xcuin eriq'uin xban nak inc'a' xcuj xraho' inch'ol eban laex li xeq'ue raj xsahil inch'ol. Ninnau nak nasaho' ajcui' ech'ol laex cui sa sa' inch'ol lain. ⁴Nak xintz'ibac eriq'uin xinyot'e' ut xinyabac xban nak xraho' sa' inch'ol. Inc'a' xintz'ibac eriq'uin re xq'uebal xrahil ech'ol. Re ban nak tenau nak k'axal raroquex inban.

Checuyak xmac li quixbanu li inc'a' us

⁵Li ani quixq'ue xrahil inch'ol xban li inc'a' us quixbanu, moco ca'aj cui' lain ta quixq'ue xrahil inch'ol. Quixq'ue aj ban cui' xrahil ech'ol laex. Aban mare cuan ajcui' inc'a' quiraho' xch'ol xban. Abanan ninnau nak cuan ajcui' que'raho' xch'ol xban. Inc'a' nacuj xk'usbal chi k'axal cau. ⁶Tz'akal lix k'usbal li yo chixc'ulbal eriq'uin. ⁷Us cui tecuy xmac anakcuan ut tec'ojob xch'ol xban nak naru nach'inan cui'chic xch'ol. ⁸Nintz'ama cheru nak chec'utak chiru nak nequera. ⁹Xban a'an nak xintz'ibac eriq'uin junxil. Ut xintz'ibac ajcui' xban nak nacuj xnaubal ma tibanu chixjunil li c'a'ru ninye ere. ¹⁰Cui tecuy xmac a'an lain tincuy ajcui' xmac. Li ani tecuy xmac laex, tincuy ajcui' xmac lain. Cui ani nincuy xmac, a'an ninbanu re etenk'anquil ajcui' laex. Ut li Cristo naxnau nak ninbanu chi anchal inch'ol.

¹¹ Takacuy xmac re nak laj tza inc'a' tanumtak sa' kabən xban nak chikajunilo ac nakanau nak a'an cuan xna'leb chi balak'ic.

Laj Pablo ra sa' xch'ol xban nak ma' ani laj Tito aran Troas

¹² Nak quincuulac sa' li tenamit Troas chi c'anjelac chiru li Kaçua', k'axal que'xq'ue xch'ol chirabinquil nak quinch'olob xyalal li colba-ib sa' xc'aba' li Jesucristo. ¹³ Abanan nak quincuulac Troas quiraho' inch'ol xban nak ma' ani aran li kaherman Tito chixyebal cue chanru cuanquex. Jo'can nak quinchak'rabiheb ut quinc'ulun arin sa' li na'ajej Macedonia.

Lao taklanbilo xban li Dios chixch'olobanquil xyalal chirix li Jesucristo

¹⁴ Nakabantioxi re li Dios xban nak yalak bar nocoxic li Cristo nac'amoc be chiku ut naxq'ue kacuanquilal chi elc chi us riq'uin chixjunil. Nak nakach'olob xyalal li Cristo, chanchan xhoc li sununquil ban li naxic yalak bar. ¹⁵ Chanchano li sununquil ban li quixmayeja li Cristo chiru li Dios. Lix hoc nacuulac riq'ueineb li neque'cole' ut nacuulac ajcui' riq'ueineb li neque'sach.

¹⁶ Chiruheb li neque'sach chanchan xchuhil li camenak li nacamsin. Abanan chiruheb li neque'cole' chanchan jun sununquil ban li naq'uehoc yu'am. ¿Ani tz'akal cuan xna'leb chixch'olobanquil li xyalal li colba-ib? ¹⁷ Ca'aj cui' lao li taklanbilo xban li Dios. Chi anchal kach'ol nococ'anjelac chiru li Dios sa' xc'aba' li Cristo xban nak reho chic. Moco juntak'eto ta riq'ueineb li jun ch'ol chic li inc'a' neque'xq'ue xlok'al li ratin li Dios. Chanchaneb aj yaconel nak neque'xsic' xtumineb riq'uin xyebal li ratin li Dios.

Li xyalal chirix li ac' contrato

3 ¿Ma yoquin ta bi' chixnimobresinuil cuib nak neque'oxla laex nak ninye nak lain aj c'anjel chiru li Dios? ¿Ma tento ta bi' nak cuank li kahu jo' neque'xbanu li jun ch'ol chic re xyebal resil aniheb re nak tepab li c'a'ru neque'xye? ¿Ma naru ta bi' takapatz' li kahu ere laex? ² Laex chanchanex li kahu tz'ibanbil sa' li kach'ol ut chixjunileb naru te'ril. Nak te'ril le chabilal te'xq'ue retal nak chabil li kac'anjel. ³ Le yu'am laex chanchan jun li hu tz'ibanbil xban li Cristo. Ut lao xkach'olob li xyalal cheru. Li hu a'in moco tz'ibanbil ta chiru pec chi moco tz'ibanbil ta riq'uin tinta. Tz'ibanbil ban sa' le ram xban lix Musik' li yo'yoquil Dios. ⁴ Naru nakaye a'in xban nak cau kach'ol riq'uin li Dios sa' xc'aba' li Jesucristo. ⁵ Ma jun c'anjel naru nakayo'ob kajunes, chi moco naru nakac'oxla xbanunquil. Li Dios ban naxq'ue kacuanquil chixbanunquil li c'a'ru nakabanu. ⁶ Li Dios naxq'ue kacuanquilal chixch'olobanquil li xyalal li ac' contrato, li natauman cui' li ac' yu'am. Li ac' yu'am inc'a' natauman riq'uin xbanunquil li c'a'ru tz'ibanbil sa' li chak'rab xban nak li chak'rab nexteneb li camc sa' kabən. Li ac' yu'am q'uebil ke xban li Santil Musik'ej. ⁷ Li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés tz'ibanbil chiru pec ut quic'utun xlok'al li Dios nak quixq'ue li chak'rab a'in. Quilemtz'un li rilobal laj Moisés ut eb laj Israel inc'a' que'xcuy rilbal usta junpat ajcui' quicuan sa' li rilobal laj Moisés lix lok'al li Dios. Li najter chak'rab a'in li quic'amoc chak re li camc sa' kabən quic'ulun riq'uin xlok'al li Dios. ⁸ Abanan k'axal numtajenak cui'chic xlok'al li c'anjel li naxbanu kiq'uin li Santil Musik'ej. ⁹ Cui cuan xlok'al li najter chak'rab li quic'amoc chak li tojba mac sa' kabən, k'axal cui'chic numtajenak xlok'al li ac' yu'am li naxq'ue ke li Santil Musik'ej li naq'uehoc xtiquilal li kach'ol

chiru li Dios. ¹⁰ Li chak'rab cuan xlok'al junxil. Abanan inc'a' naxtau xlok'al li ac' yu'am xban nak numtajenak cui'chic xlok'al.

¹¹ Cui cuan xlok'al li najter chak'rab li quinume' xcuanquil, k'axal cui'chic nim xlok'al li ac' yu'am li cuan chi junelic. ¹² Xban nak nakanau nak lix lok'al li ac' yu'am mac'a' roso'jic, jo'can nak k'axal cau kach'ol chixch'olobanquil li xyalal ut mac'a' nakamuk cheru. ¹³ Inc'a' nakabanu jo' quixbanu laj Moisés najter nak quixtz'ap li rilobal riq'uin t'icr re nak eb laj Israel inc'a' te'ril nak yo' chi elc lix lok'al. ¹⁴ Xban xcacuulal xch'oleb inc'a' que'xtau ru nak lix lok'al li najter chak'rab taqelk. Ut chalen anakcuan inc'a' ajcui' neque'xtau ru. Chanchan nak li t'icr a'an toj yo' chi ramoc chiruheb li xyalal nak neque'rabi li najter chak'rab. Ut li t'icr a'an na-el ca'aj cui' riq'uin xpabanquil li Cristo. ¹⁵ Chalen anakcuan nak neque'rabi lix chak'rab laj Moisés, chanchan nak junak t'icr naramoc re li xyalal chiruheb ut inc'a' neque'xtau ru. ¹⁶ Abanan li t'icr a'an na-el nak junak tixpab li Kaçua' Jesucristo. ¹⁷ Ut li Kaçua', a'an ajcui' li Santil Musik'ej. Li ani cuan li Santil Musik'ej riq'uin, a'an moco cuan ta chic rubel xcuanquil li chak'rab chi moco li mac. Libre ban chic cuan. ¹⁸ Lao aj pabanel moco tz'aptz'o ta li kilobal riq'uin t'icr re xtz'apbal xlok'al li Dios jo' quixbanu laj Moisés. Chanchano ban jun lem nak nakac'ut xlok'al li Kaçua'. Ut li Kaçua' a'an ajcui' li Santil Musik'ej li nocoxjalanobresi ut naxq'ue kalok'al re nak yoko xc'utbal xlok'al li Cristo.

Li c'anjel q'uebil ke xban li Dios k'axal lok'

4 Yal xban rusilal li Dios nak quixq'ue ke li c'anjel a'in re xch'olobanquil xyalal li ac' contrato. Jo'can nak inc'a' nach'inan kach'ol. ² Nakatz'ektana chi junaj cua xbanunquil li mausilal li moco uxc ta naraj li neque'xbanu li jun ch'ol chic. Inc'a' nocobalak'in. Ut inc'a' nakapo' ru li ratin li Dios. Nakach'olob ban chi tz'akal li xyalal re nak chixjunileb te'xq'ue retal nak sa' xyalal cuanco chiru li Dios. ³ Cui inc'a' natauman ru li xyalal li colba-ib li nakach'olob lao, a' li inc'a' neque'xtau ru, a'an eb li neque'sach. ⁴ Inc'a' neque'xtau ru xban nak laj tza naramoc re lix yalal chiruheb li inc'a' neque'paban. Naxbanu a'an re nak inc'a' te'xtau ru li xyalal li colba-ib li nac'utuc chiku lix lok'al li Cristo, ut lix lok'al li Dios. ⁵ Inc'a' yo'co chixch'olobanquil cheru nak lao toepab. Yo'co ban chixch'olobanquil xyalal nak li Jesucristo a'an li Kaçua'. Ut lao yal aj c'anjelo cheru sa' xc'aba' li Jesucristo. ⁶ Nak toj k'o'jyin chak ru li ruchich'och', li Dios quixye, "Chicuank li cutan re xcutanobresinuil ru li ruchich'och'." Ut a'an ajcui' li nacutanobresin re li kac'a'ux re nak naru takanau chanru lix lok'al li Dios. Ut li Jesucristo naxc'ut chiku lix lok'al li Dios. ⁷ Lao chanchano li ch'och' uc'al li naxocman cui' li tertio xtz'ak. Lao yal tz'ejcualo. Abanan li Dios naxcutanobresi li kac'a'ux re nak tac'utunk nak lix nimajcual cuanquilal li Dios li cuan kiq'uin, moco ke ta. Re ban li Dios.

Cauhak kach'ol sa' li kapabal re nak takacuy xnumsinquil li raylal nakac'ul

⁸ Q'uila pay chi raylal nachal sa' kabən, abanan nakacuy xnumsinquil. Cuan nak inc'a' nakatau ru li yo'co chixc'ulbal abanan inc'a' nach'inan kach'ol. ⁹ Nacorahobtesic, abanan li Dios inc'a' nocoxcanab kajunes. Cuan nak nocoe'xsac' xban nak neque'raj kacamsinuil. Abanan li Dios nacoloc ke chiruheb. ¹⁰ Yalak bar nocoxic cuan ketalil chiru li katibel nak neque'xyal

kacamsinuil jo' que'xbanu re li Cristo. Nakacuy a'an re nak tac'utunk chiruheb chixjunileb nak li Cristo yo'yo ut a'an nacoloc ke chiru li camc. ¹¹Junelic neque'raj kacamsinuil xban nak nococ'anjelac chiru li Jesucristo. Abanan inc'a' nocoe'xcamsi xban nak li Cristo yo'yo ut cuan xcuanquil sa' kaben usta yal cuinko. ¹²Abanan xban nak nakacuy li raylal, laex tacuank le yu'am chi junelic. ¹³Cau kach'ol sa' li kapabal. Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu li quixye laj David. "Cuan inpabal. Jo'can nak ninaatinac chirix", chan. Jo'can ajcui' lao, cuan ajcui' kapabal. Jo'can nak nocoatinac chirix. ¹⁴Nakanau nak li Dios quicuaclesin cui'chic re chi yo'yo li Kacua' Jesucristo. Jo'can ajcui' lao. Nakanau nak toxcuaclesi cui'chic chi yo'yo jo' nak quixcuaclesi li Jesucristo ut toxc'am riq'uin kochbenakex laex. ¹⁵Chixjunil li raylal nakac'ul, a'an re erabal laex re nak tec'ul li rusilal li Dios. Cui nabaleb te'c'uluk re li rusilal li Dios, nabaleb ajcui' te'bantioxink chiru li Dios ut te'xq'ue xlok'al. ¹⁶Jo'can nak inc'a' nach'inan kach'ol. Li katibel yo' chi lajc, yo' chi osoc'. Abanan li kam ac'obresinbil rajlal cutan xban li Dios. ¹⁷Li raylal li nakac'ul arin sa' ruchich'och', a'an junpat ajcui' ut nakacuy xnumsinuil. Li raylal nakac'ul, yo' chikacuaresinuil re jun li kalok'al mac'a' jo' xchak'al ru ut tacuank chi junelic. ¹⁸Inc'a' nakaq'ue kach'ol chirix li cuan arin sa' ruchich'och', li na-ilman ru. Nakaq'ue ban kach'ol chirix li cuan aran sa' choxa, li inc'a' na-ilman ru. Li c'a'ru na-ilman ru nalaj na-oso'. Abanan li inc'a' na-ilman ru cuan chi junelic.

Ac' chic li katz'ejcual takac'ul sa' choxa

5 Li katz'ejcual arin sa' ruchich'och' chanchan jun li ochoch li na-oso'. Lao nakanau nak li katz'ejcual arin sa' ruchich'och' na-oso'. Abanan tacuank chic jun katz'ejcual sa' choxa li tixq'ue ke li Dios. Moco jo' ta li ochoch arin sa' ruchich'och' li na-oso' xban nak yibanbil xban cuink. Li katz'ejcual aran sa' choxa inc'a' taosok'. Cuank ban chi junelic. ²Nak cuanco sa' li tz'ejcual a'in, noco-ayaynac ut nakaj ta ac xkatau li katz'ejcual sa' li choxa li tixq'ue ke li Dios. ³Macua'ako musik'ej chi mac'a' li katz'ejcual. Tacuank ban li katz'ejcual li tixq'ue ke li Dios. ⁴Nak cuanco arin sa' ruchich'och' riq'uin li katz'ejcual a'in, noco-ayaynac xban li raylal nakac'ul. Inc'a' raj chic nakaj li katz'ejcual li na-oso'. Macua' xban nak nakaj camc. Xban nak nakaj ta ac xkatau li katz'ejcual sa' choxa li tacuank chi junelic. ⁵A' li Dios a'an li coxcauresi re nak naru takac'ul li katz'ejcual sa' choxa. Ut quixq'ue ke li Santil Musik'ej re nak takanau chi tz'akal nak takac'ul li c'a'ru naxyechi'i ke. ⁶Jo'can nak junelic cau kach'ol riq'uin li Dios nak cuanco sa' ruchich'och'. Nakanau nak jo' najtil cuanco sa' ruchich'och', moco cuanco ta chak riq'uin li Kacua' Jesucristo sa' choxa. ⁷Nak yo'yoco arin sa' ruchich'och', toj maji' nakil ru li Kacua'. Abanan cau kach'ol nak li Kacua' cuan kiq'uin. ⁸Lain ninye nak cau kach'ol riq'uin li Dios. Nakaj raj camc ut xcanabanquil li katz'ejcual a'in re nak naru toxic sa' choxa chi cuanc riq'uin li Kacua' Jesucristo. ⁹Jo'can nak junelic nakaq'ue kach'ol chixbanunquil li c'a'ru naraj li Kacua' usta cuanco arin sa' ruchich'och' malaj sa' li Santil Choxa. ¹⁰Nakanau nak chikajunilo toxkac'ut kib chiru li Cristo re nak a'an tarakok atin sa' kaben. Ut li junjunk tixc'ul li x'ajcamunquil a' yal chanru li xehom xbanuhom nak xcuan sa' ruchich'och', ma us malaj inc'a' us quixbanu.

Chocuank chi sum atin riq'uin li Dios

¹¹Jo'can nak nakaxucua ru li Dios ut nakaq'ue kach'ol chixch'olobanquil li xalal. Ut li Dios naxnau chi tz'akal nak tic li kach'ol. Ut lain nacuj nak tenau ajcui' laex. ¹²Inc'a' yoquin chixyebal a'in ere re xnimobresinuil cuib. Yoquin ban chixq'uebal ena'leb re nak tasahok' ech'ol cuiq'uin ut re nak tenau xsumenquil li yoqueb chixnimobresinuil rib riq'uin li xehom xbanuhom ut inc'a' neque'xq'ue xcuanquil li tiq'uil ch'olej. ¹³Cuan neque'yehoc nak inc'a' tuku kajolom. Abanan li c'a'ru nakabanu, a'an re xq'uebal xlok'al li Dios. Cui laex neque'oxla nak tuku kajolom, us, xban nak us chok' ere laex li c'a'ru nakabanu. ¹⁴Xban nak k'axal nocoxra li Cristo, jo'can nak nakaq'ue kach'ol chi c'anjelac chiru. Nakanau chi tz'akal nak li Cristo quicam sa' kac'aba' lao chikajunilo. Ut xban nak quicam a'an, chikajunilo camenako chic chiru li mac. ¹⁵Quicam sa' kac'aba' chikajunilo lao re nak inc'a' yo'yoko yal chi jo'can chixbanunquil li c'a'ru nakaj kajunes kib. Yo'yoko ban re nak takabanu li c'a'ru naraj li Cristo li quicam ut quicuacsi cui'chic chi yo'yo sa' kac'aba' lao. ¹⁶Inc'a' chic nakaq'ue retal chanru nak cuanqueb li junjunk sa' ruchich'och'. Anakcuan lao chic aj pabanel ut jalan chic li kana'leb. Junxil nak toj maji' nocopaban inc'a' xkaq'ue xcuanquil li Cristo xban nak xkac'oxla nak yal cuink. Abanan anakcuan nakanau chic li xalal. ¹⁷Jo'can ut cui junak xpab li Cristo, ac'obresinbil a'an. Lix yu'am quicuan junxil xnume' ut anakcuan ac' chic li x' am. ¹⁸Chixjunil a'in xkamatanani riq'uin li Dios ut a'an ajcui' li quic' amoc ke sa' usilal riq'uin sa' xc'aba' li Jesucristo. Ut a'an ajcui' li quixakaban ke chixch'olobanquil xyalal li colba-ib re nak cuan li te'pabank ut te'cuank sa' usilal riq'uin li Dios. ¹⁹A'an a'in li yoquin chixyebal: Li Dios coxc'am cui'chic sa' usilal riq'uin sa' xc'aba' li Cristo. Ut inc'a' chic naxq'ue sa' xch'ol li kamac. Li Dios quixk'axtesi ke li c'anjel a'in re nak takach'olob xyalal re nak li ani te'pabank te'c'amek' sa' usilal riq'uin li Dios. ²⁰Jo'can ut nak lao taklanbilo sa' xc'aba' li Jesucristo. Li Dios naxto'oni li x'umal ke re nak taatinac eriq'uin. Sa' xc'aba' li Jesucristo nakatz'ama cheru nak chec'amak erib sa' usilal riq'uin li Dios. ²¹Li Jesucristo ma jun sut quimacob. Abanan li Dios quixq'ue li kamac sa' xben li Cristo re nak sa' xc'aba' a'an, lao takatau li x'iq'uil kach'ol li naxq'ue li Dios.

6 Lao aj c'anjelo chiru li Dios ut a'an natenk'an ke chixch'olobanquil li xalal cheru. Laex li ac xec'ul li rusilal li Dios. Nintz'ama cheru nak inc'a' teacanab chi mac'a' rajbal. Cheq'uehak ban xcuanquil. ²Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Nak xcuulac xk'ehil, xayaba inc'aba' ut xatcuabi. Sa' xk'ehil xc'ulbal li colba-ib, xatinten'a, chan li Dios. (Is. 49:8) Jo'can nak lain ninye ere nak anakcuan xk'ehil xc'ulbal li rusilal li Dios. Anakcuan ajcui' naru texcolek'. ³Lao inc'a' nakaj xbanunquil li c'a'ak re ru li taromok re chiruheb li ani te'raj pabanc re nak ma ani tacuech'ok rix li c'anjel li yo'co chixbanunquil. ⁴Chixjunil li nakabanu, a'an nac'utuc re nak lao aj c'anjelo chiru li Dios. Nakacuy xnumsinuil chixjunil li raylal, li rahobtesic ut li rahil ch'olejil li nakac'ul. ⁵Xosaq'ue', xoq'uehe' sa' tz'alam, xe'xtub rib sa' kaben re kacamsinuil, xkacuaasi kib chi c'anjelac, xoyo'lec, ut xkacuy kasa' xban nak mac'a' katzacaemk. ⁶Riq'uin a'in nequenau nak lao aj c'anjelo chiru li Dios. Sa' tiq'uilal yo'co chixbanunquil. Nakanau li xyalal. Nabal li raylal nakacuy ut cuanco sa' usilal. Li Santil Musik'ej cuan kiq'uin ut chi anchal

kach'ol nocorahoc. ⁷ Nakach'olob li xyälal cheru. Chixjunil li nakabānu, nakabānu riq'uin lix cuanquil li Dios. Junak li soldado cuan xch'ich' re pletic sa' lix nim uk' ut cuan xch'ich' sa' lix tz'e re xcolbal rib. Ut li kach'ich' läo, a'an xtiqulil li kach'ol. ⁸ Cuan li neque'xq'ue kalok'al ut cuan ajcui' li neque'xsach kacuanquil. Cuan li neque'hoboc ke ut cuan ajcui' li neque'oxlok'in ke. Ut cuan ajcui' li neque'yehoc re nak läo aj balak'. Abanan läo junelic nocoatinac sa' xyälal. ⁹ Cuan li neque'xbānu jo' li inc'a' neque'xnau ku, abanan chixjunileb neque'xnau ku. Ca'ch'in chic mā xocam, abanan toj yo'yoco. K'axal ra xkac'ul abanan li Dios inc'a' nocoxcanab chi camsic. ¹⁰ K'axal ra cuanco, abanan junelic sa sa' kach'ol. Neba'o, abanan nabal neque'xc'ul xbiomal nak nakach'olob chiruheb li xyälal. Mac'a' cuan ke arin sa' ruchich'och', abanan nakanau nak biomo xban nak cuan li rusilal li Dios riq'uin. ¹¹ Ex herman, läex li cuanquex Corinto, nequexinra. Jo'can nak xinye ere chixjunil li cuan sa' inch'ol. ¹² Lain nequexinra läex, abanan läex nac'utun cheru nak inc'a' niquire. ¹³ Yoquin chi atinac eriq'uin jo' nak naatinac junak li yucua'bej riq'uin li rälal xc'ajol. Nintz'ama cheru nak tinera jo' nak nequexinra lain.

Mełok'oni chic li yibanbil dios

¹⁴ Mejunaji erib riq'uibeb li toj maji' neque'paban. ¿Ma naru ta bi' tacuank sa' comonil li tiqulil riq'uin li mausilal? ¿Ma naru ta bi' tacuank chi sum atin li santilal riq'uin li mac'? ¹⁵ ¿Ma naru ta bi' tacuank chi sum atin li Cristo riq'uin laj tza? ¿Ma naru ta bi' te'cuank chi sum atin laj pabanel riq'uibeb li toj maji' neque'paban? ¹⁶ ¿Ma xc'ulubeb ta bi' li yibanbil dios nak te'cuank sa' rochoch li yo'yocuil Dios? Mamin taruk. Lain ninye ere nak läo aj pabanelo, läo li rochoch li yo'yocuil Dios. Li Dios, a'an li quixye chi jo'ca'in:

Lain tincuank riq'uibeb ut tincuochbeniheb. Lainak lix Dioseb a'an, ut a'anaheb li cualal inc'ajol, chan. (Lv. 26:12)

¹⁷ Ut li Kacua' quixye cui'chic chi jo'ca'in:

Jo'can utan chex-elk sa' xyankeb li neque'xlok'oni li yibanbil dios. Mebanu chic li neque'xbānu li jun ch'ol chic nak neque'xlok'oni li yibanbil dios. Checanabak chi junaj cua ut lain texinc'ul chi sa sa' inch'ol.

¹⁸ Ut lainak chic le Yucua' ut läexak chic li cualal inc'ajol, chan li Kacua' li k'axal nim xcuanquil. (Is. 52:11)

7 Jo'can ut ex inherman, chixjunil a'in yechi'inbil ke läo.

Jo'can nak chikacananabak chixjunil li mausilal li namuxuc ru li katibel ut li kam. Xban nak nakaxucua ru li Dios chikaq'ue kach'ol chi cuanc sa' santilal.

Laj Pablo quisaho' sa' xch'ol nak que'xjal xc'a'uxeb laj Corinto

² Nintz'ama cheru nak choera. Mac'a' xkabānu ere. Ma ani xkabānu raylal re ut mā ani xkapo' xch'ol ut mā ani xkabalak'i.

³ Inc'a' xinye a'in re ek'usbal. Ac xinye ere nak junelic nequexinra. Junelic cuankex sa' inch'ol nak yo'yokin ut chalen toj sa' lin camic. ⁴ Cau inch'ol eriq'uin ut nasaho' inch'ol xyebal eresilal. C'ojc'o inch'ol eban. Usta yoquin chixc'ulbal li raylal, abanan k'axal sa sa' inch'ol. ⁵ Chalen kac'ulunic arin Macedonia mā bar naru nocohilan. Yalak bar nocorahobtesic ut neque'raj pletic kiq'uin. Ut yo'ajcui' kac'a'ux cherix läex. ⁶ Abanan li Dios naxc'ojob xch'oleb li raheb sa' xch'ol. Ut a'an quixq'ue xcacuilal kach'ol riq'uin lix c'ulunic laj Tito. ⁷ Moco ca'aj cui' ta riq'uin

xc'ulunic laj Tito nak quisaho' inch'ol. Riq'uin ban ajcui' rabinquil nak laj Tito sa sa' xch'ol eriq'uin. Quixserak'i ke nak läex teraj rilbal cuu ut quixye cue nak xyot'e' ech'ol nak xraho' inch'ol eban. Ut quixye ajcui' cue nak niquire'oxla. K'axal cui'chic quisaho' inch'ol chirabinquil a'an. ⁸ Usta xraho' inch'ol junxil nak xraho' ech'ol läex xban li hu quintakla eriq'uin, abanan inc'a' nayot'e' inch'ol nak quintakla xban nak ninnau nak junpat ajcui' xraho' ech'ol xban. ⁹ Anakcuan nasaho' sa' inch'ol. Moco xban ta nak xraho' ech'ol inban. Riq'uin ban nak xyot'e' ech'ol ut xejal ec'a'ux. Xecuy li raylal a'an jo' naraj li Dios. Anakcuan nequetau ru nak moco ra ta xkabānu ere. ¹⁰ Cui junak naraho' xch'ol xban li inc'a' us naxbānu, li jun a'an naxtau lix colbal xban nak nayot'e' xch'ol ut naxjal xc'a'ux jo' naraj li Dios. Ut mā ani naraho' xch'ol xban li colba-ib. Abanan cui junak naraho' xch'ol xban li inc'a' us naxbānu ut inc'a' nayot'e' xch'ol, li jun a'an inc'a' naxtau li colba-ib. ¹¹ Q'uehomak retal chanru nak xextenk'ac xban nak xecuy li raylal jo' naraj li Dios. Quixq'ue xcacuil ech'ol sa' le pabal. Anakcuan nequeraj rilbal cuu ut nequeraj xpatz'bal xcuybal le mac. Nachal chic ejosk'il ut exiu xban li inc'a' us li neque'xbānu li cuanqueb sa' eyank. Nequeraj nak laj mac te'xtoj rix lix maqueb. Riq'uin chixjunil a'in nac'utun nak läex mac'a' e-mac riq'uin li c'a'ru quic'ulman. ¹² Jo'can ut nak xintz'iba li hu a'an inc'a' xinbānu sa' xc'aba' li quibanun mausilal chi moco sa' xc'aba' li quic'uluc raylal. Xinbānu ban re nak chic'utunk chiru li Dios nak c'ojc'o ech'ol cuiq'uin. ¹³ Xban nak xebānu li c'a'ru xinye ere, quic'ojla lin ch'ol. Ut k'axal cui'chic nasaho' lin ch'ol riq'uin lix sahil xch'ol laj Tito eriq'uin läex nak xeq'ue xcacuilal xch'ol. ¹⁴ Nequenau nak junelic ninye ere li xyälal. Ut inc'a' xinc'ut inxutan nak xinye re laj Tito nak läex chabilex xban nak x-el ajcui' chi yal li c'a'ru xinye re laj Tito nak xec'ut le chabilal chiru. ¹⁵ Ut laj Tito k'axal cui'chic nequexra nak najultico' re chanru nak xec'ul a'an sa' xyälal ut xeq'ue xcuanquil nak xebānu li c'a'ru quixye ere. ¹⁶ Nac'ojla inch'ol riq'uin li c'a'ru nequebānu ut sa inch'ol eriq'uin.

Chosihink chi sa sa' kach'ol

8 Anakcuan, ex inherman, nacua' nak tinsarak'i ere chanru nak li Dios riq'uin ximal ruxtan yo' chixtenk'anquileb laj pabanel li cuanqueb Macedonia chixbanunquil li usilal.

² Quiyale' rix lix pabaleb xban li q'uila raylal xe'xc'ul. Abanan numtajanak lix sahil xch'oleb. Usta k'axal neba'eb, abanan chanchan biomeb xban nak nabal xe'xsi re xtenk'anquileb li rech aj pabanelil. ³ Lain ninnau nak que'xq'ue li jo' q'uial que'ru xq'uebal ut toj que'xq'ue cui'chic xtz'akob chi anchaleb xch'ol. ⁴ Qui-ala sa' xch'oleb tenk'anc. Ut que'xye ke nak chi anchaleb xch'ol que'raj xtenk'anquileb li rech aj pabanelil li cuanqueb Jerusalen. ⁵ Inc'a' xkac'oxla nak nabal ta te'xq'ue. Que'xk'axtesi rib chiru li Dios ut que'xyechi'i ajcui' rib chikatenk'anquil jo' naraj li Dios. ⁶ Jo'can nak xkatz'ama chiru laj Tito nak taxic cui'chic eriq'uin re nak textenk'a xchoybal li c'anjel xetiquib xban xchabilal ech'ol. A'an ajcui' li quitiquiban re xxocbal li mayej a'in. ⁷ Läex cau ech'ol sa' le pabal. Nequenau li xyälal ut nequenau xch'olobanquil li yal. Nequeq'ue ech'ol chi c'anjelac jo' naraj li Dios, ut no-coera. Jo'can nak nakatz'ama cheru nak cheq'ue le mayej chi anchal ech'ol. ⁸ Lain inc'a' yoquin xminbal eru. Yoquin ban chixyebal ere chanru nak eb laj Macedonia neque'xq'ue xmayej chi anchaleb xch'ol ut nacua'aj ajcui' xnaubal ma chi anchal ech'ol nequexrahoc läex. ⁹ Läex ac nequenau nak k'axal nim li rusilal li

Kacua' Jesucristo. A'an quixcanab chak lix biomal sa' choxa ut quicuan sa' neba'il arin sa' ruchich'och' yal eban laex. Quixbanu chi jo'ca'in yal re nak laex təc'ul li biomal li naxq'ue li Dios. ¹⁰Nacuaj xyebal ere c'a'ru ninc'oxla chirix le mayej. Us cui təc'oy xbanunquil li xetiquib jun haber. Laex li xben li queye nak textenk'ank. Ut laex ajcui' li xben li quetiquib xbanunquil. ¹¹Jo'can nak us cui təc'oy xbanunquil li xetiquib junxil. Chi anchal ech'ol xetiquib tenk'anc. Anakcuan təc'ue li jo' nimal jo' ch'inal naxq'ue rib cheru. ¹²Li ani na-ala sa' xch'ol xq'uebal xmayej, li Dios naxe'ul lix mayej a' yal jo' nimal cuan chiru. Li Dios inc'a' naxpatz' li mac'a' chiru. ¹³Inc'a' yoquin chixyebal a'in re nak li jun ch'ol te'tenk'ak chi nabal ut laex texcanak chi mac'a' chic cuan ere. Nacuaj ban nak cuank ere laex ut cuank ajcui' reheb li jun ch'ol chic re nak ma' ani tacanak chi mac'a' cuan re. ¹⁴Anakcuan riq'uin li jo' q'uial cuan ere, chetenk'aheb li mac'a' cuan reheb. Mare sa' jun cutan mac'a' cuank ere laex ut a'an eb chic te'tenk'ank ere riq'uin li jo' q'uial cuan reheb a'an. ¹⁵Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu chirix li maná li quixq'ue li Dios: Li ani quixxoc nabal, mac'a' qui-ela'an chiru. Ut li ani ca'ch'in quixxoc, quitz'akloc ajcui' chiru. (Ex. 16:18)

Laj Tito quitaklac chixtenk'anquileb laj Corinto

¹⁶Ninbantioxi chiru li Dios xban nak laj Tito naxq'ue xch'ol chetenk'anquil jo' nak ninq'ue inch'ol lain. ¹⁷Quintz'ama chiru laj Tito nak taxic eriq'uin ut quixc'ul xch'ol. Toj maji' ajcui' nintz'ama chiru nak a'an ac x-ala sa' xch'ol nak taxic eriq'uin. ¹⁸Yoco chixtaklanquil jun chic li herman eriq'uin rochben laj Tito. A'an na'no ru xbaneb chixjunileb laj pabanel yalak bar xban nak chabil li c'anjel naxbanu re xch'olobanquil li xyalal li colbaib. ¹⁹A'an li quixakabac xbaneb laj pabanel re taxic chixix nak toxic chixcanabanquil li matan a'in. Li matan a'in, a'an re xq'uebal xlok'al li Kacua' ut re nak te'xnau li kech aj pabanelil nak nakaj xtenk'anquileb. ²⁰Yoco chixbanunquil li c'anjel a'in chi us re nak ma' ani tacuech'ok rix li kac'anjel nak toxic chixcanabanquil li nimla matan a'in. ²¹Nakaq'ue kach'ol chixbanunquil li c'a'ru us; moco ca'aj cui' ta chiru li Dios. Chiruheb aj ban cui' li cuink. ²²Ut yoco chixtaklanquil jun chic li kaherman chirixeb. Q'uila cua xkaq'ue retal nak naxq'ue xch'ol chixbanunquil li c'a'ak re ru re xtenk'anquil li rech aj pabanelil. Xban nak a'an cau xch'ol eriq'uin, jo'can nak sa xch'ol chi xic eriq'uin. ²³Cui ani te'patz'ok chirix laj Tito, teye reheb nak a'an cuech aj c'anjelil. Cuochben chetenk'anquil. Ut eb li cuib chic chi herman, a'an taklanbileb xbaneb laj pabanel. Xban nak tiq'ueb xch'ol sa' lix pabal, neque'xq'ue xlok'al li Cristo. ²⁴Nak te'cuulak eriq'uin chec'ulakeb sa' xyalal. Chec'ut chiruheb nak nequera le rech aj pabanelil. Chi jo'can yalak bar taq'uehek' retal nak yal li chabil esil li xinye cherix.

9 Inc'a' tento tintz'ibak eriq'uin chirix li matan li tetakla riq'uibeb laj pabanel aran Jerusalén. ²Ninnau nak chi anchal ech'ol nequeraj xtenk'anquileb. Ut xinye eresilal reheb laj Macedonia. Xinye chi jo'ca'in: Laj pabanel li cuanqueb Acaya chalen jun haber qui-ala sa' xch'oleb xtenk'anquileb li rech aj pabanelil, chanquin reheb. Ut xban nak laex yoquex chixq'uebal ech'ol chi tenk'anc eb a'an te'raj ajcui' tenk'anc. ³Ut yoquin chixtaklanquileb li herman a'in eriq'uin re nak textenk'a chixcauresinquit le mayej re nak taelk chi yal li c'a'ru xinye cherix. ⁴Cui maji' cauresinbil le mayej nak tincuulak cuochbeneb li herman aj Macedonia, təc'ut inxutan lain xban nak ac xinserak'i reheb nak

cauresinbil le mayej ut təc'ut ajcui' exutan laex. ⁵Jo'can nak xinc'oxla nak us xtaklanquileb li herman xben cua nak toj maji' ninxic lain. Textenk'a xcauresinquit li mayej li xeyechi'i. Ut nak tincuulak, ac xocbilak eban, re nak tac'utunk nak moco minbil ta eru chixq'uebal. Xeq'ue ban xban nak nequeraj xbanunquil. ⁶Cheq'uehak retal li na'leb a'in: li ani ca'ch'in narau, ca'ch'in ajcui' li tixk'ol. Ut li ani nabal narau, nabal ajcui' tixk'ol. ⁷Li junjunk tixq'ue li jo' q'uial taalak sa' xch'ol xq'uebal. Inc'a' tixq'ue chi ra sa' xch'ol, chi moco minbilak ta ru xban nak li Kacua' naxra li ani naxq'ue chi sa sa' xch'ol. ⁸Nim xcuanquil li Dios. Ut a'an tixq'ue ere chixjunil re nak junelic tatz'aklok ere li c'a'ak re ru nac'anjelac ere ut re ajcui' nak taruk textenk'ank riq'uin chixjunil li chabil c'anjel. ⁹Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Li ani naxtenk'a li neba' chi anchal xch'ol, lix chabilal a'an cuan chi junelic. (Sal. 112:9) ¹⁰Li Dios junelic naxq'ue li iyaj re laj acuinel ut naxq'ue li kacua. Ut a'an tixq'ue ajcui' li c'a'ru tac'anjelak ke. Ut tixq'ue rekaj ut tixtambresi a' yal chanru nocosihin. ¹¹Li Dios junelic naxq'ue chi nabal li c'a'ru ere re nak taruk tetenk'aheb chi anchal ech'ol li mac'a' cuanqueb re. Ut nabaleb ajcui' li te'bantioxink chiru li Dios riq'uin li matan li xetakla chixix. ¹²Macua' ca'aj cui' xtenk'anquileb li herman yoquex nak nequebanu li usilal a'in. Yoquex ban ajcui' xq'uebal xlok'al li Dios xban nak eb li herman neque'bantioxin chiru li Dios eban laex. ¹³Ut neque'xq'ue ajcui' xlok'al li Dios xban nak cau ech'ol laex sa' le pabal. Moco ca'aj cui' ta riq'uin nak nequeye nak nequexpaban nak nac'utun le pabal. Nac'utun ban ajcui' xban nak nequeq'ue ech'ol chixtenk'anquileb li mac'a' cuanqueb re. Ut chi jo'can nequetenk'a chixjunileb laj pabanel. ¹⁴Te'xq'ue retal nak lix nimal rusilal li Dios cuan eriq'uin. Jo'can nak laex raroquex xbaneb li herman ut te'tijok cherix. ¹⁵Bantiox re li Dios nak quixq'ue ke li matan li k'axal numtajenak xlok'al. Ut li matan a'in, a'an li Kacua' Jesucristo.

Laj Pablo naxch'olob xyalal lix cuanquil q'uebil re xban li Dios

10 Anakcuan cuan c'a'ak re ru nacuj xyebal ere chirixeb li neque'atinac chicuix. Cuan li neque'yehoc chi jo'ca'in: Laj Pablo tulan nak cuan eriq'uin; abanan nak ma' ani sa' eyank jalan chic lix na'leb ut nak natz'ibac chak eriq'uin, k'axal cau naatinac, chanqueb chicuix. Ut lain nintz'ama cheru nak checx'oxlak bayak chirix li Jesucristo. A'an tulan ut k'un xch'ol. ²Jo'can nak inc'a' nacuj atinac chi cau. Usan cui nak tincuulak eriq'uin inc'a' tento nak toj tinatinac eriq'uin chi cau. Lain naru ajcui' nequebinsume li neque'atinac chicuix ut neque'xye nak li c'a'ru yoquin chixbanunquil, a'an yal xna'leb cuink. ³Yal nak cuinko. Abanan inc'a' yocho chi pletic jo' neque'xbanu li kech cuinkilal arin sa' ruchich'och'. Riq'uin ban li mausilal yocho chi pletic. ⁴Ut li kac'anjelebal re pletic riq'uin li mausilal macua' jo' li c'anjelebal re ruchich'och'. Re ban li Dios ut k'axal nim xcuanquil re xsachbal chixjunil lix c'anjel li mausilal. ⁵Nakasach xcuanquileb li neque'cuech'in rix lix c'anjel li Dios. Ut nakasach ajcui' xcuanquil chixjunil lix yehom xbanuhom li cuink li naramoc re chiruheb li kas kitz'in li rusilal li Dios. Nakacanab sa' ruk' li Dios lix na'lebeb a'an re nak hijalax lix na'lebeb xban li Cristo ut te'xbanu li c'a'ru naraj a'an. ⁶Ninnau nak tincuulak eriq'uin naru tink'useb li toj yoqueb chixbanunquil li inc'a' us. Abanan inc'a' nacuj texink'us laex. Nacuaj ban nak tejal le c'a'ux ut tēbanu li naraj li Dios. ⁷Laex nequeq'ue retal ca'aj cui' li c'a'ru na-ilman ru ut inc'a' nequexc'oxlac chirix li c'a'ru cuan sa' li rameb li jun-

jun̄k. ¿Ma cuan junak sa' eyank naxye nak a'an aj c'anjel chiru li Cristo? Cui cuan, us ajcui'. Abanan tento nak tixq'ue retal nak jo'can ajcui' lāo aj c'anjelo chiru li Cristo. ⁸ M̄are nequec'oxla nak yoquin chixnimobresinquit cuib riq'uin lin c'anjel. Abanan lin c'anjel q'uebil cue xban li Kācua' re nak texintenk'a. Mācua' re esachbal. Inc'a' ninc'oxlac riq'uin li c'a'ru ninbanu xban nak li Dios xq'ue incuanquil chixbanunquit. ⁹ Inc'a' nacuaaj nak t̄ec'oxla nak yal re xq'uebal exiu nak nintz'ibac eriq'uin. ¹⁰ Cuan li neque'atinac chicuix ut neque'xye chi jo'ca'in: Laj Pablo naxtz'iba lix hu riq'uin cacuil atin re nak toxucuak xban. Abanan nak cuan sa' kayank, yo xxiu ut māc'a' na-oc cui' li c'a'ru naxye, chanqueb chicuix. ¹¹ Li neque'atinac chi jo'can che'xq'uehak retal nak cau xinatinac nak xintz'iba li hu a'in eriq'uin. Ut jo'can ajcui' tinbanu nak tincuulak eriq'uin. ¹² Inc'a' nakaj xbanunquit jo' neque'xbanu li neque'xnimobresi rib riq'uin li c'a'ru neque'xbanu. Māc'a' xna'lebeb. Neque'xnimobresi rib riq'uin lix na'lebeb xjuneseb rib. ¹³ Lāo inc'a' nakanimobresi kib riq'uin li moco q'uebil ta ke xbanunquit. Li c'a'ru nocoatinac chirix, a'an li c'anjel q'uebil ke xban li Dios re toc'anjelak ajcui' eriq'uin lāex aj Corinto. ¹⁴ Lāin li xben quincualac eriq'uin chixch'olobanquit resil li colba-ib sa' xc'aba' li Jesucristo. Ut inc'a' xinbanu li mācua' cue xbanunquit. Tenebanbil sa' inben xban li Dios xyebal resil li colba-ib ere. ¹⁵ Inc'a' ninnimobresi cuib riq'uin li c'anjel li neque'xbanu li jun ch'ol chic. Lāin nacuaaj raj nak texq'uīk sa' le p̄abal re nak tin̄tenk'a chixyebal resil li colba-ib yalak bar. Abanan inc'a' tinxic bar moco q'uebil ta cue re tinxic. ¹⁶ Nacuaj xic sa' jalan na'ajej chixch'olobanquit xyalal li colba-ib bar toj maji' xrabiomeb resil li colba-ib. Inc'a' nacuaaj xnimobresinquit cuib riq'uin li c'anjel ac tiquibanbil xban jalan chic aj c'anjel. ¹⁷ Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Inc'a' takanimobresi kib. Chikanimobresihak ban xlok'al li Kācua'. ¹⁸ Cuan li neque'xye ribeb nak ch̄abileb. Abanan māc'a' na-oc cui' li neque'xye. A' li k'axal lok', a'an nak li Dios tixye nak li jun a'an ch̄abil.

Laj Pablo naxch'olob xyalal chirixeb li neque'xq'ue rib chok' ap̄ostol

11 Usan cui tin̄cuy chic ca'ch'inak usta t̄ontil atin cheru lāex li c'a'ru tixye ut cherabihak li c'a'ru tixye ere. ² Lāin k'axal nequexinc'oxla jo'nak li Dios nequexc'oxla. Ut nacuaaj nak ca'aj cui' li Cristo t̄etāke. Jo'nak li yucua'bej naxk'axtesi lix rabin chi sumlac riq'uin jun chi cūink, jo'can ajcui' nak xexink'axtesi riq'uin li Cristo. A'an jo'li bēlomej. ³ Abanan yoquin chi c'oxlac cherix xban nak ninnau chanru nak quibalak'ic lix Eva xban li c'anti'. M̄are anchal texbalak'ik lāex ut m̄are inc'a' chic t̄epab li Cristo chi anchal ech'ol ut m̄are inc'a' chic t̄elok'oni. ⁴ Ninc'oxlac cherix xban nak cuan li neque'cuulac sa' eyank ut nequeq'ue ech'ol chirabinquil li c'a'ru neque'xye, usta jalan neque'xc'ut cheru chirix li Jesucristo. Ut nequepab li c'a'ru neque'xye usta jalan neque'xye chirix li Santil Musik'ej. Ut naxc'ul ech'ol nak jalan neque'xc'ut cheru chirix li colba-ib li ac xepab xben cua. ⁵ Eb a'an neque'xye nak apostoleb ut neque'xnimobresi rib ut neque'xye nak k'axal ch̄abileb. ¿Ma cubenak ta bi' incuanquil lāin chiruheb a'an? ⁶ M̄are inc'a' ninnau atinac chi ch̄abil, abanan ninnau chi tz'akal li xyalal li rātin li Dios. Ut junelic ninc'ut cheru chi tz'akal li xyalal. ⁷ Lāin xinch'olob cheru li xyalal li rātin li Dios ut māc'a' c'a'ru xexinch'i'ch'i'i cui'. Yal chi mātan xinch'olob li xyalal li colba-ib cheru ut xincubsi incuanquil re nak texcolek'. ¿Ma ra ta bi' xinbanu ere? ⁸ Cuan nak xinc'ul in-

tenk'anquil re xnumsinquil li cutan riq'uin li kech aj pabanelil li cuanqueb sa' jalan tenamit. Jo'can nak xru xinc'anjelac eriq'uin lāex. ¿Ma inc'a' ta bi' us li xinbanu? ⁹ Nak quincuan chak eriq'uin, cuan nak māc'a' cuan cue. Abanan inc'a' xexinch'i'ch'i'i riq'uin intzacaemk. Nak que'cuulac li herman aj Macedonia, a'an eb que'q'uehoc intumin. Jo'can nak inc'a' quinq'ue sa' eben xq'uebal intzacaemk chi moco tinq'ue sa' eben anakcuan. ¹⁰ Xban nak li Cristo cuan cuiq'uin, jo'can nak ninye li yal ut sa' chixjunil li na'ajej Acaya, chixjunileb te'na'ok re nak inc'a' xinq'ue sa' eben inten'k'anquil. ¹¹ ¿C'a'ru xyalal a'in? ¿Ma naraj ta bi' naxye nak inc'a' nequexinra? Li Dios naxnau nak nequexinra. ¹² Ut inc'a' tincanab xbanunquit li yoquin chixbanunquit xban nak cuan li neque'xye nak juntak'et lix c'anjeleb riq'uin lin c'anjel lāin. Inc'a' tincanab c'anjelac chi mātan xban nak inc'a' nacuaaj nak te'xjuntak'eta ribeb cuiq'uin. ¹³ Eb li cūink a'in neque'xq'ue rib chok' ap̄ostol. Abanan mācua' li Cristo quiq'uehoc reheb chok' ap̄ostol. Eb a'an aj balak' ut junes balak'inc neque'xbanu. ¹⁴ Misach ech'ol chirabinquil a'an. Jo'can ajcui' naxbanu laj tza. Cuan nak naxc'utbesi rib jo' angel ut chanchan naxcuanobresi li kana'leb. ¹⁵ Chi moco chisachk ech'ol chirabinquil nak eb laj c'anjel chiru laj tza neque'xc'utbesi rib jo' aj c'anjel sa' tīquial. Abanan tācuulak xk'ehil nak te'xtoj rix lix māsilaleb.

Li raylal quixc'ul laj Pablo sa' xc'aba' lix c'anjel

¹⁶ Jun sut chic tixye ere nak cherabihak li c'a'ru tixye. Mā jun taxak ere tixc'oxla nak māc'a' inna'leb. Abanan cui nequec'oxla nak māc'a' inna'leb, cherabi li cūatin jo'nak nequex-abin chiruheb li māc'a'eb xna'leb. ¿Ma inc'a' ta bi' raj taruk tin̄atinak chirix lin cuanquil lāin? ¹⁷ Li c'a'ru yoquin chixyebal anakcuan moco q'uebil ta cue xban li Kācua'. Abanan tixye xban nak lāex inc'a' nequetau xyalal. Yoquin chi atinac anakcuan jo' neque'xbanu li cūink li neque'xnimobresi rib. ¹⁸ Nabaleb neque'xnimobresi rib riq'uin li c'a'ru neque'xbanu arin sa' ruchich'och'. ¿Ma inc'a' ta bi' raj taruk tinnimobresi ajcui' cuib lāin? ¹⁹ Lāex cuan raj ena'leb nak nequerec'a' erib. Abanan nequeq'ue ech'ol chirabinquil li c'a'ru neque'xye li māc'a'eb xna'leb. ²⁰ Cui nequexrahobtesic yal nequecuy. Cui namak'e' li c'a'ru ere cheru, māc'a' nequeye. Cui nequexbalak'ic, yal nequecanab chi jo'can. Ut cui neque'xk'etk'eti rib cheru, a'an chic li nacuulac cheru. Ut cui nasaq'ue' sa' xnak' eru, yal nequecuy. ²¹ ¿Ma xutanal ta bi' chok' cue nak inc'a' naru ninbanu ere jo' neque'xbanu eb a'an? Anakcuan tin̄atinak eriq'uin jo' neque'xbanu li māc'a'eb xna'leb ut tixye ere a'in: Cui cuan li neque'xnimobresi rib riq'uin lix yehom xbanuhom, taruk raj ajcui' tinnimobresi cuib lāin. ²² Neque'xnimobresi rib xban nak a'an eb aj hebreo. Lāin ajcui' aj hebreo lāin. Neque'xnimobresi rib xban nak a'aneb aj Israel. Ut lāin ajcui' aj Israel lāin. Neque'xnimobresi rib xban nak a'aneb rala'xc'ajol laj Abraham ut jo'can ajcui' lāin. Lāin ajcui' rala'xc'ajol laj Abraham. ²³ Tinnimobresi ca'ch'inak cuib anakcuan ut tin̄atinak jo' neque'xbanu li māc'a'eb xna'leb. Neque'xye nak aj c'anjeleb chiru li Cristo. ¿Ma a'aneb ta bi' li k'axal aj c'anjel chiru li Cristo chicuu lāin? Inc'a', xban nak lāin tz'akalin x-ap̄ostol li Jesucristo. Nabal li raylal ninc'ul sa' xc'aba' li Cristo. Nintacuasi cuib chi c'anjelac. Nabal sut xinq'uehe' sa' tz'alam. Nabal sut xinsaq'ue' ut cuanqueb li neque'raj incamsinquit. ²⁴ Eb laj judio quine'xq'ue chi tz'um. Jun chic mā ca'c'al chi tz'um ninc'ul chiru li jun sut. Ut ob sut quinc'ul chi jo'can. ²⁵ Oxib sut quinsaq'ue' riq'uin che' ut jun sut

quine'xcuti chi pec. Oxib sut quijache' li jucub li cuanquin cui' nak yoquin chi xic jun pac'al li palau. Tz'akal jun cutan ut jun k'oyjin quincuan sa' li ha' sa' xyi li palau. ²⁶Yalak bar ninxic xye-bal resil li Cristo, xiu xiu cuanquin. Xiu xiu cuanquin nak ninnume' sa' eb li nima'. Xiu xiu cuanquin xbaneb laj elk' ut xbaneb li cuech tenamitil ut xbaneb li macua'eb aj judío. Xiu xiu cuanquin sa' eb li tenamit jo' ajcui' sa' li q'uiche'. Xiu xiu cuanquin nak ninnume' sa' li palau. Xiu xiu cuanquin xbaneb li neque'xq'ue rib jo' aj pabanel. ²⁷Cau ninc'anjelac ut xincuy li raylal. Xincuy li yo'lec' ut cuan nak mac'a' intzacaemk. Xincuy intz'ocajic ut xincuy inchaki el. Xincuy li que chi inc'a' tz'akal li cuak'. ²⁸Cuan chic nabal li raylal xinc'ul. Ut chirix chixjunil a'an, k'axal cui'chic ninc'oxlac cuulaj cuulaj chirixeb chixjunileb laj pabanel li cuanqueb yalak bar. ²⁹Cui cuan li k'un xch'ol li mac'a' xmetz'eu, k'axal nintok'oba ruheb. Cui cuan li neque'ch'inan xch'oleb sa' lix pabaleb, c'ajo' nak naraho' inch'ol ut ninc'oxlac chirixeb. ³⁰Cui tento tinatinak chirix lin c'anjel, tinatinak chirix li c'a' re ru li naxc'ut nak mac'a' incuanquil injunes re nak inc'a' tanimak cuu lain. ³¹Li Acuabej Dios, lix Yucua' li Kacua' Jesucristo naxnau nak inc'a' nintic'ti'ic. Lok'oninbil taxak li Dios chi junelic k'e cutan. ³²Laj Aretas, a'an li acuabej sa' li tenamit Damasco. Nak cuanquin aran, jun li cujnk li nac'anjelac chiru laj Aretas, quixtakla xc'ac'alenquil li oquebal sa' li tenamit xban nak quiraj inchapbal. ³³Abanan xincole' sa' ruk'eb. Li tz'ac li sutbil cui' li tenamit cuan jun lix ventanil. Ut aran quine'xcubsi chak sa' jun nimla chacach. Jo'can nak quincole'.

Li c'a'ru quic'utbesic chiru laj Pablo xban li Dios

12 Ninnau nak mac'a' tinra chirix nak tinnimobresi cuib. Abanan cui tento nak tinbanu, nacuj xserak'inquil ere c'a'ru quicuul chanchan matq'uenbil quinbanu. Ut nacuj xserak'inquil c'a'ru quixc'utbesi chicuu li Kacua'. ²Calaju chihab anakcuan nak quinc'ame' toj sa' li rox tasal li choxa. Inc'a' ninnau ma matq'uenbil quinbanu malaj quinc'ame' chi tz'akal. Ca'aj cui' li Dios naxnau. ³Inc'a' ninnau chan ta cui' ru nak cöin sa' choxa. Abanan ninnau nak quinc'ame' ut li Dios naxnau chanru quixbanu nak quinx'am sa' choxa. ⁴Ut li c'a'ru quicuabi aran inc'a' naru ninatinac chirix xban nak moco xc'ulub ta junak cujnk atinac chirix ut inc'a' natauman junak atin re xyebal xban nak k'axal numtjenak xlok'al. ⁵Naru raj tinnimobresi cuib riq'uin li c'a'ru quicuabi chak sa' choxa. Abanan ca'aj cui' tinatinak chirix li c'a'ru naxc'ut nak mac'a' incuanquil injunes xban nak yal cujnk. ⁶Lain naru raj tinnimobresi cuib xban nak yal li c'a'ru quicuabi chak, abanan inc'a' ninbanu re nak ma ani tixc'oxla nak k'axal nim incuanquil. Ca'aj cui' li nacuj, a'an nak laex teq'ue retal lin yehom inbanuhom. ⁷Li Dios inc'a' quiraj nak tinnimobresi cuib xban li k'axal lok' quilajxc'utbesi chak chicuu. Jo'can nak quiqu'uehe' jun li raylal sa' inben. Chanchan li cuan q'uix sa' intibel nak nacuec'a. A'an xtakl laj tza re inrahobtesin- quil. Cuan li raylal a'in re nak inc'a' tinnimobresi cuib. ⁸Oxib sut xintijoc ut xintz'ama chiru li Kacua' nak chirisihak li raylal a'in li yo' chi rahobtesinc cue. ⁹Abanan li Kacua' quixye cue: Inc'a' nacuisi la raylal. Abanan tatintenka' re nak tacuy xnumsinquil. Lain ninq'ue lin cuanquil re li ani naxnau nak mac'a' xcuanquil xjunes, chan cue. Jo'can nak nasaho' sa' inch'ol riq'uin li raylal re nak lix cuanquil li Cristo cuank cuiq'uin. ¹⁰Jo'can nak nasaho' sa' inch'ol nak mac'a' incuanquil injunes ut nak ninhobe' jo' ajcui' nak ninc'ul li raylal, li ch'a'ajquial ut li rahobtesic sa' xc'aba' li

Jesucristo. Nasaho' sa' inch'ol xban nak cui mac'a' incuanquil injunes cuib, ninnau nak cuan incuanquil sa' xc'aba' li Jesucristo.

Laj Pablo yo' xc'a'ux chirixeb laj pabanel li cuanqueb Corinto

¹¹Chanchan nak mac'a' inna'leb nak ninserak'i ere chixjunil li xinc'ul. Inc'a' raj xinye ere. Abanan eban laex nak xinbanu xban nak laex inc'a' nequeq'ue incuanquil chok' apöstol. Laex raj li xexq'uehoc incuanquil. Moco cubenak ta incuanquil lain chiruheb li neque'xq'ue rib chok' apöstol usta mac'a' incuanquil injunes. ¹²Nak cuanquin eriq'uin nabal quincuy ut riq'uin xcuanquil li Dios quilajinbanu li milagro ut li sachba ch'olej li nac'utuc re nak lain tz'akal apöstol. ¹³Jo' quinbanu chak sa' xyankeb laj pabanel li quinnume' cui' chak, jo'can ajcui' quinbanu nak cuanquin eriq'uin. Li c'a'ru inc'a' xinq'ue sa' eben, a'an lin tenk'anquil. ¿Ma mac ta bi' li xinbanu? Checuy inmac cui inc'a' us xinbanu. ¹⁴Anakcuan ac xinauresi cuib re nak tinxic eriq'uin sa' rox sut. Abanan inc'a' texinch'i'ch'i'i riq'uin c'a'ru cue. Macua' li c'a'ru ere ninra. Laex ban li nequexinra. Macua'eb li coc'al li neque'ch'olanin re li yucua'bej. A' li yucua'bej, a'an li nach'olanin reheb li rala'xc'ajol. ¹⁵Jo'can nak chixjunil li c'a'ru cuan cue chi anchal inch'ol tinsach re etenkanquil ut tintacuasi cuib re nak texcolek'. Cui k'axal nequexinra, ¿ma inc'a' ta bi' taruk tinera lain? ¹⁶Chi yal inc'a' xexinch'i'ch'i'i. Abanan mare cuan sa' eyank te'xc'oxla nak ebalak'inquil yoquin. ¹⁷¿Chanru nak xexinbalak'i? ¿Ma xexbalak'ic ta bi' xbaneb li ani xintakla eriq'uin? ¹⁸Lain xintz'ama chiru laj Tito nak taxic eriq'uin ut xintakla li herman chirix. ¿Ma xexbalak'i ta bi' laj Tito? ¿Ma inc'a' ta bi' junaj li kac'a'ux cuochben laj Tito? ¿Ma inc'a' ta bi' junaj li kana'leb? ¹⁹Mare yal re xcolbal cuib cheru nak nequec'oxla. Abanan moco jo'can ta. Li Dios naxnau chi tz'akal nak sa' xc'aba' li Cristo ninatinac. Ex inherman, chixjunil li ninbanu, a'an re etenkanquil re nak texq'ujk sa' le pabal. ²⁰Ninc'oxla nak tincuu- lak eriq'uin mare inc'a' sahak ech'ol cuiq'uin, ut lain mare inc'a' sahak inch'ol eriq'uin xban nak toj cuan li c'a'ak re ru inc'a' us sa' eyank. Mare toj cuan li pletic ut li calajinc sa' eyank ut mare toj cuan li josk'il ut li nimobresinc ib, malaj ut li k'abanc ut li xic' iloc ut mare toj cuan li k'etk'etil eriq'uin malaj ut li po'oj ib. ²¹Ninc'oxla nak tincuu- lak eriq'uin, tec'ut inxutan chiru li Dios xban li c'a'ru yoquex chixbanunquil. Mare tinyabak chirixeb li que'xbanu li inc'a' us ut toj maji' neque'xyot' xch'ol ut toj maji' xe'xjal xc'a'ux riq'uin li mausilal li que'xbanu jo' li muxuc caxar, li co'betac yumbetac ut li c'a'ak chic ru chi mausilal.

Laj Pablo naxye c'a'ru tixbanu nak tacuulak riq'uineb laj Corinto

13 A'in li rox sut nak tincuu- lak eriq'uin. Cui cuan li tajitek' nak tincuu- lak, tento nak cuank cuib malaj oxib li testigo chixyebal nak yal lix mac, jo' tz'ibanbil sa' li Santil Hu. ²Nak quincuu- lac xca' sut eriq'uin, quinq'ueheb chak xna'lebeb li yoqueb chi macobc jo' ajcui' chejunilex. Ut anakcuan ma anihin sa' eyank ut tinch'olob cui'chic xyalal cheru. Nak tincuu- lak cui'chic eriq'uin, lain tebink'us chi cau li ani inc'a' us yoqueb chixbanunquil. Inc'a' chic te'cuil xtok'obal ru. ³Riq'uin a'in tenau nak ninatinac riq'uin li cuanquil q'uebil cue xban li Cristo. Moco mac'a' ta xcuanquil li Cristo re ek'usbal. K'axal nim ban xcuanquil chek'usbal. ⁴Cubenak xcuanquil li Cristo nak quicamsic chiru li cruz. Abanan quicuaclesic cui'chic sa' xyankeb li camenak chi yo'yo xban xcuanquil li Dios. Jo'nak quixcubsi xcuan-

quil li Cristo, jo'can ajcui' takacubsi kacuanquil lao. Abanan yo'yoco xban xcuanquil li Dios ut q'uebil ke li kacuanquil xban li Dios re xk'usbaleb li neque'xbanu li inc'a' us. ⁵ Q'uehomak retal le yu'am. ¿Ma tz'akal re ru le yu'am? ¿Ma chi anchal ech'ol nequexpaban? ¿Ma inc'a' ta bi' nequenau chi tz'akal nak li Cristo cuan eriq'uin? ¿Malaj ut toj maji' nequexpaban? ⁶ Usan cui nak tincuulak eriq'uin, teq'ue retal nak lain tz'akalin x-apóstol li Jesucristo. ⁷ Lain junelic nintz'ama chiru li Dios nak inc'a' tēbanu li inc'a' us. Inc'a' nintz'ama a'an re nak tac'utun'k nak chabil li c'anjel ninbanu sa' eyank. Re ban nak tz'akalak re ru le yu'am. Nacuaj nak tēbanu li us usta inc'a' naq'uehe' xcuanquil li c'anjel li ninbanu sa' eyank. ⁸ Lao inc'a' naru nakapo' ru li yal. No-coc'anjelac ban re xq'uebal xcuanquil li yal. ⁹ Jo'can nak k'axal raj tāsahok' sa' inch'ol nak tincuulak eriq'uin cui chabilak chic le yu'am re nak inc'a' tento tinc'ut cheru nak cuan incuanquil re ek'usbal. Nintijoc cherix re nak tz'akalak re ru le yu'am sa' le pabal. ¹⁰ Jo'can nak yoquin chixtz'ibanquil li hu a'in eriq'uin nak

toj maji' ninxic eriq'uin. Nak cuankin cui'chic sa' eyank lain inc'a' nacuj texink'us chi cau usta cuan incuanquil re ek'usbal. Li Kācua' inc'a' quixq'ue lin cuanquil re esachbal. Re ban etenk'anquil sa' le pabal.

Laj Pablo naxq'ueheb xsahil xch'ol ut naxchak'rabiheb

¹¹ Anakcuan ex inherman, texinchak'rabi riq'uin a atin a'in: Jalomak le c'a'ux re nak tz'akalak ere eru. Cheq'uehak retal li jo' q'ual xinye ere. Junajak taxak le c'a'ux ut chexcuank sa' xyalal chi ribil erib. Ut cuank eriq'uin li Dios li narahoc ke ut naxq'ue ke li tuktuquil usilal. ¹² Cheq'uehak xsahil ech'ol chi ribil erib riq'uin santil utz'uc u. ¹³ Chixjunileb laj pabanel li cuanqueb arin neque'xtakla xsahil ech'ol. ¹⁴ Chiccuank taxak eriq'uin li rusilal li Kācua' Jesucristo, ut chiccuank taxak eriq'uin li rahoc ib li naxq'ue li Kācua' Dios, ut a' taxak li Santil Musik'ej chiccuank eriq'uin. Jo'can taxak.

GÁLATAS

Xq'uebal xsahileb xch'ol

1 Lain laj Pablo. Lain x-apóstol li Jesucristo. Moco taklanbilin ta xban cuĩnk, chi moco sa' xc'aba' junak cuĩnk. Taklanbilin ban xban li Jesucristo ut xban li Acuabej Dios, li quicuaclesin cui'chic re chi yo'yo li Jesucristo sa' xyankeb li camenak. ² Lain yoquin chixtaklanquil li hu a'in eriq'uin chejunilex læex li cuanqueux sa' li junjunk chi iglesia aran Galacia. Ut eb li herman li cuanqueb cuochben yoqueb ajcui' chixtaklanquil xsahil ech'ol. ³ Chicuañk taxak eriq'uin li usilal ut li tuktuquilal li naxq'ue li Dios li kaYucua' ut li naxq'ue li Kaçua' Jesucristo. ⁴ Li Jesucristo quixk'axtesi rib chi camc sa' xc'aba' li kamaç xban nak jo'can quiraj li Dios Acuabej. Quixbanu a'an re kacolbal chiru li mausilal sa' li ruchich'och'. ⁵ Lok'oninbil taxak ru li Acuabej Dios chi junelic k'e cutan. Jo'can taxak.

Jun ajcui' li tz'akal evangelio

⁶ Nasach inch'ol eban xban nak k'axal junpat yoquex chixcana-banquil li tz'akal Dios li quisic'oc eru xban li rusilal li Jesucristo. Ut yoquex chixpabanquil jalan tijleb chirix li evangelio li moco yal ta. ⁷ A'in moco naraj ta naxye nak cuan jun chic li evangelio. Lix yalal a'an, a'in: cuanqueb li neque'raj xpo'bal ru li evangelio li naxq'ue li Kaçua' Jesucristo. ⁸ Usta lao, usta junak ángel tachalk sa' choxa chixyebal ere jalan tijleb chirix li evangelio chiru li ac xkach'olob cheru, tz'ektanbilak taxak xban li Dios li ani tabanunk re chi jo'ca'in. ⁹ Ac xkaye a'in ere ut nakaye cui'chic ere, cui junak tixye ere jalan tijleb chirix li evangelio chiru li ac xerabi, tz'ektanbilak taxak xban li Dios li ani tabanunk re chi jo'ca'in. ¹⁰ ¿Ma yal re ta bi' nak te'sahok' xch'ol li cuĩnk cuiq'uin nak yoquin chixyebal chi jo'ca'in? ¿Ma inc'a' ta bi' yoquin chixyebal chi jo'ca'in re nak sahak xch'ol li Dios cuiq'uin? ¿Ma tincuaj ta bi' tinc'ojob xch'oleb li cuĩnk? Mā jok'e xban nak cui ta toj nacuaaj xc'ojobanquil xch'oleb li cuĩnk maçua'in raj aj c'anjel chiru li Jesucristo.

Nak quisiq'ue' ru laj Pablo chok' apóstol

¹¹ Ex inherman, nacuaaj nak tenau nak li evangelio li xinch'olob cheru, a'an maçua' yal xc'a'ux cuĩnk. ¹² Maçua' yal riq'uin junak cuĩnk quicuabi, chi moco riq'uin ta junak cuĩnk quintzol cuib. A'ban li Kaçua' Jesucristo, a'an li quic'utbesin re chicuu. ¹³ Ac era-biom ajcui' resil chanru nak quincuan chak sa' lix pabaleb laj judío. Læex nequenau nak k'axal nabal li raylal quinbanu reheb li neque'paban re li Dios ut quinyal ink'e chixsachbal ruheb laj pabanel. ¹⁴ Lain li k'axal cui'chic quinq'ue inch'ol chiruheb li cuech sajilal chixbanunquil li c'a'ru naxye lix pabaleb laj judío. Ut k'axal cui'chic quinbanu li na'leb canabanbil ke xbaneb li kaxe'katon. ¹⁵ Nak toj maji' ninyo'la, xban xnimal rusilal, li Dios ac xsic' chak cuu re tinc'anjelak chiru. ¹⁶ Ut nak li Dios quiraj

xc'utbesinuil li Lalal chicuu re nak tinch'olob resil chiruheb li maçua'eb aj judío, inc'a' xinpatz' inna'leb re junak cuĩnk. ¹⁷ Chi moco çoin ta Jerusalén chi atinac riq'uineb li apóstol li quisiq'ue' ruheb junxil chicuu. Tïc ban çoin Arabia ut mokon quinsuk'i cui'chic Damasco. ¹⁸ Oxib chihab xpabanquil li Dios inban nak çoin Jerusalén re nak tinnau ru laj Pedro. O'laju cutan quincuan chak riq'uin. ¹⁹ Ut quicuul ru laj Jacobo ritz'in li Kaçua' Jesucristo. Ut chirix chic a'an, mā jun chic reheb li apóstol quicuileb ru. ²⁰ Li Dios naxnau nak tz'akal yal li c'a'ru yoquin chixtz'ibanquil sa' li hu a'in. ²¹ Chirix chic a'an çoin sa' eb li na'ajej xcuent Siria ut Cili-cia. ²² Ut toj maji'ak neque'xnau cuu eb laj pabanel sa' xc'aba' li Cristo, li cuanqueb aran Judea. ²³ Yal resil neque'rabi li nayeman chicuix: Li cuĩnk li quirahobtesin reheb laj pabanel junxil, anakcuan a'an chic yo' chi yehoc resil li colba-ib li quiraj raj xsachbal junxil, chanqueb. ²⁴ Ut eb a'an que'xlok'oni ru li Dios nak que'rabi resil nak quinpab li Cristo.

Eb li apóstol que'xc'ul laj Pablo chok' rech apostolil

2 Mokon chic nak ac xnume' çalaju chihab, çoin cui'chic Jerusalén cuochben laj Bernabé. Ut kac'am laj Tito chixix. ² Çoin xban nak li Dios quixc'utbesi chicuu nak tento tinxic Jerusalén. Ut que'xch'utub rib li neque'c'amoc be chiruheb laj pabanel. Ut quinserak'i reheb li resilal li evangelio li yoquin chixjulticanquil reheb li maçua'eb aj judío. Quinch'olob xyalal chiruheb re nak inc'a' taçanåk chi maç'a' rajbal chiruheb li c'a'ru yoquin chixbanunquil jo' ajcui' li ac xinbanu. ³ Laj Tito maçua' aj judío. Abanan eb laj c'amol be inc'a' que'xmin ru chixc'ulbal li circuncisión. ⁴ Abanan cuan ajcui' junjunk que'raj raj xminbal ru xc'ulbal li circuncisión. Eb a'an neque'xye rib nak aj pabaneleb. Que'oc sa' kayañk sa' mukmu re xq'uebal retal li usilal cuanco cui' sa' xc'aba' li Jesucristo ma yoço chixpabanquil li najter chak'rab malaj inc'a'. Eb a'an que'raj raj cui'chic kaq'uebal rubel xcuanquil li najter chak'rab. ⁵ Abanan lao mā jok'e kabanu li c'a'ru que'xye ke xban nak lao inc'a' quikaj nak te'xpo' ru li evangelio, li tz'akal yal li ac xerabi. ⁶ Ut eb li ninkeb xcuanquil sa' xyankeb laj pabanel maç'a' que'xye chirix li c'a'ru yoquin chixbanunquil. Maç'a' nacuaaj re usta ninkeb xcuanquil. Chiru li Dios juntak'eto. ⁷ Maç'a' que'xye li ninkeb xcuanquil. Que'xq'ue ban retal nak tenebanbil sa' inben xban li Dios xyebal resil li evangelio reheb li maçua'eb aj judío jo' nak quitenebac sa' xben laj Pedro xban li Dios xyebal resil li evangelio reheb laj judío. ⁸ Li Dios quixsic' cuu chok' apóstol re tinc'anjelak sa' xyankeb li maçua'eb aj judío jo' nak quixsic' ru laj Pedro re taç'anjelak sa' xyankeb laj judío. ⁹ Laj Jacobo, laj Pedro ut laj Juan, a'aneb aj c'amol be sa' xyankeb laj pabanel. Nak que'xq'ue retal nak sic'bil cuu xban li Dios, que'xq'ue li ruk'eb cue ut re laj Bernabé. A'an retalil nak kacomon kib chi c'anjelak chiru li Dios. Ut xkac'ub ru nak lain ut laj Bernabé toc'anjelak sa' xyankeb li maçua'eb aj

judío ut eb a'an te'c'anjelak sa' xyankeb laj judío. ¹⁰ Ca'aj cui' li que'xtz'ama chiku nak che'julticok' ke eb li neba' li cuanqueb Jerusalén, ut a'an li ninq'ue inch'ol chixbanunquil.

Laj Pablo quixye nak inc'a' us yō chixbanunquil laj Pedro aran Antioquía

¹¹ Nak quicuulac laj Pedro Antioquía, lain quink'us xban nak inc'a' us li yō chixbanunquil. ¹² Nak toj maji' neque'cuulac li taklanbible xban laj Jacobo, laj Pedro nacua'ac riq'uin eb li ma'cua'eb aj judío. Aban nak que'cuulac eb a'an, quirisi rib sa' xyankeb li ma'cua'eb aj judío xban nak quixxucuaheb ru laj judío li neque'yehoc re nak tento xc'ulbal li circuncisión. ¹³ Eb laj pabanel aj judío que'oc chixbanunquil li ca' pac'alil na'leb li quixbanu laj Pedro toj retal nak qui-oc ajcui' chixbanunquil laj Bernabé xban nak jo'can quic'ame' cui' xbe xbaneb. ¹⁴ Nak quinq'ue retal nak inc'a' yoqueb chixbanunquil jo' naraj li evangelio, chiruheb chixjunileb laj pabanel quinye re laj Pedro: Yal nak la'at aj judío chalen chak sa' la'yo'lajic, abanan ac junxil xacanab xbanunquil li c'aynakeb chixbanunquil laj judío. ¿C'a'ut nak nacamineb ru li ma'cua'eb laj judío chixbanunquil jo' neque'xbanu laj judío? chanquin re.

Ca'aj cui' riq'uin xpabanquil li Cristo natauman li colba-ib

¹⁵ Lao aj judío chalen chak sa' kayo'lajic ut ma'cua'o xcomoneb li ma'cua'eb aj judío, li neque'xye "aj mac" reheb. ¹⁶ Abanan nakanau nak ma' ani ta'cibresik xch'ol chiru li Dios riq'uin xbanunquil li c'a'ru naxye li chak'rab. Riq'uin ban xpabanquil li Jesucristo. Lao xkapab li Ka'cua' Jesucristo re ta'cibresik kach'ol chiru li Dios riq'uin xpabanquil li Cristo ut ma'cua' riq'uin xbanunquil li naxye li chak'rab cocole'. Riq'uin xbanunquil li naxye li chak'rab, ma' ani ta'cibresik xch'ol chiru li Dios. ¹⁷ Cui yoco chixsic'bal ta'cibresinquil kach'ol chiru li Dios sa' xc'aba' li Cristo, ut nak lao chic tota'lik chi cuan kamac, zma a'an ta bi' naraj naxye nak a' li Cristo yo' chi q'uehoc ke chi macobc? Ma' jok'e bi'an. ¹⁸ Cui lain tin-oc cui'chic xpabanquil nak ta'cibresik inch'ol chiru li Dios riq'uin xbanunquil li naxye li chak'rab, a'an naraj naxye nak chi yal lain aj mac xban nak ac junxil xincanab xpabanquil li na'leb a'an. ¹⁹ Chanchan nak li najter chak'rab xq'uehoc cue chi camc xban nak a'an xc'utuc re chicuu nak lain aj mac. Anakcuan camenakin chic chiru lix cuanquil li chak'rab re nak yo'yokin rubel xcuanquil li Dios. ²⁰ Li Jesucristo quicam chiru li cruz ut chanchan nak quinq'uehe' ajcui' lain cuochben. Ma'cua' chic lain li yo'yoquin. A' chic li Cristo cuan cuiq'uin. Ut ac' chic lin yu'am xban nak xinpab li Jesucristo li Lalal li Dios li quirahoc cue ut quixk'axtesi rib chi camc sa' inc'aba'. ²¹ Jo'can nak inc'a' nintz'ektana xcuanquil li rusilal li Dios. Cui ta sa' xc'aba' li chak'rab nat'cibresic kach'ol, mac'a' raj rajbal nak quicam li Cristo.

Li chak'rab ut li pabal

3 Laex aj Galacia, mac'a' ena'leb. ¿Ani xbalak'in ere nak inc'a' chic yo'quex xpabanquil li xyalal? Nak xkach'olob cheru chanru nak quiq'uehe' li Jesucristo chiru cruz, chanchan nak tz'akal yo'quex chirilbal. ² Ca'aj cui' a'in nacua' xpatz'bal ere. ¿Ma' riq'uin ta bi' xbanunquil li naxye sa' li chak'rab nak xec'ul li Santil Musik'ej? Ma' jok'e. Laex xec'ul li Santil Musik'ej nak xepab li Cristo. ³ ¿Ma' k'axal cui'chic mac'a' ena'leb? Cui riq'uin li Santil

Musik'ej xetiquib chak xpabanquil li Jesucristo, zma neque'oxla anakcuan nak tatz'aklok ru le pabal yal riq'uin li c'a'ak re ru nequebanu ejunes? ⁴ ¿Ma' tecanab chi mac'a' rajbal chixjunil li quec'ul chi jo'canan? Lain ninye nak inc'a' tebanu chi jo'can. ⁵ Li Dios naxq'ue li Santil Musik'ej ut naxbanu li milagros eriq'uin. Nacua' tinpatz' ere a'in: zma naxbanu a'an xban nak nequepab li chak'rab malaj ut xban nak xepab li Cristo li quiyeh'e' resil ere? ⁶ C'oxlanke ca'ch'inak chirix laj Abraham. Jo' naxye sa' li Santil Hu, laj Abraham quixpab li Dios ut xban nak quipaban, li Dios quixye nak tic chic lix ch'ol. ⁷ Nacua' nak tenau nak li tz'akal lalal xc'ajol laj Abraham, a'aneb li neque'paban re li Dios. ⁸ Najter k'e cutan nak toj maji' nac'ulun resil li evangelio sa' ruchich'och', ac cuan sa' xch'ol li Dios nak ta'cibresik xch'oleb li ma'cua'eb aj judío nak te'pabank. Jo'can nak tz'ibanbil sa' li Santil Hu li quixye li Dios re laj Abraham: Sa' ac'aba' la'at osobtesinbilakeb chixjunileb li tenamit. (Gn. 12:3) ⁹ Jo'can nak li ani neque'paban, osobtesinbileb jo' nak qui-osobtesic laj Abraham xban nak quixpab li Dios. ¹⁰ Chixjunileb li neque'xsic' xti'quial xch'ol riq'uin xbanunquil li naxye sa' li najter chak'rab, tenebanbil li tojba mac sa' xbeneb xban nak jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Tenebanbil li tojba mac sa' xbeneb li ani inc'a' neque'xbanu chixjunil li tz'ibanbil retalil sa' li chak'rab. (Dt. 27:26) ¹¹ Ac ch'olch'o nak ma' ani ta'cibresik xch'ol chiru li Dios yal riq'uin xbanunquil li naxye sa' li najter chak'rab xban nak tz'ibanbil sa' li Santil Hu nak ani naxpab li Dios, ta'cibresik xch'ol chiru li Dios ut ta'cuank xyu'am chi junelic. (Hab. 2:4) ¹² Li chak'rab inc'a' naxye nak topabank. Ca'aj cui' naxye nak tento xbanunquil li naxye re nak ta'cuank li kayu'am. Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li chak'rab: Li ani naxbanu chixjunil li naxye li chak'rab, li jun a'an ta'cuank xyu'am. (Lv. 18:5) ¹³ Abanan li Jesucristo coxcol chiru li tojba mac li tenebanbil sa' kaben xban li chak'rab. A'an quicoloc ke nak quixq'ue rib chi camc re xtojbal rix li kamac. Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Tz'ektananbileb chixjunileb li neque'camsic chi t'uyt'u chiru li che'. (Dt. 21:23) ¹⁴ Li Jesucristo quixtoj rix li kamac nak quicam chiru li cruz re nak sa' xc'aba' a'an li ma'cua'eb aj judío te'xc'ul li rosobtesinquil riq'uin li Dios jo' li quixc'ul laj Abraham ut re ajcui' nak riq'uin xpabanquil li Jesucristo takac'ul li Santil Musik'ej li quiyechi'ic ke xban li Dios.

Li chak'rab ut li yechi'inbil xban li Dios

¹⁵ Ex inherman, nacua' xch'olobanquil lix yalal a'in cheru riq'uin li c'a'ru nac'ulman sa' li kayu'am arin sa' ruchich'och'. Junak cuink' nak tixbanu xcontrato, chi acak xakxo xcuanquil, ma' ani chic naru nasachoc re, chi moco tixtik ru. ¹⁶ Jo' tz'ibanbil sa' li Santil Hu, li c'a'ru quiyechi'ic re laj Abraham xban li Dios, quiyechi'ic ajcui' reheb li lalal xc'ajol. Moco yo' ta chi atinac chirixeb chixjunileb li lalal xc'ajol. Yo' ban chi atinac chirix jun ajcui'. Ut li jun a'an, a'an li Cristo. ¹⁷ A'in ut tinye: Li Dios quixbanu jun li contrato najter riq'uin laj Abraham ut quixxakab xcuanquil sa' xc'aba' li Cristo. Li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés cahib ciento riq'uin lajeb xca'c'al (430) chihab mokon inc'a' naxsach xcuanquil li contrato li ac xakabanbil xcuanquil, chi moco tixcanab ta chi mac'a' rajbal li yechi'inbil re laj Abraham xban li Dios. ¹⁸ Cui ta naru xc'ulbal li colba-ib riq'uin xbanunquil li naxye li chak'rab, mac'a' raj rajbal li quiyechi'ic re laj Abraham xban li Dios. Abanan li c'a'ru quixyechi'i li Dios re laj Abraham, a'an yal chi matan quixq'ue. ¹⁹ ¿C'a'ru aj e nak quiq'uehe' li chak'rab? A'an quiq'uehe' re nak tixc'ut chiruheb li tenamit nak

a'aneb aj k'etol chak'rab. Ut li chak'rab a'an quicuan xcuanquil toj quic'ulun li Jesucristo li quiyo'la sa' xyankeb li rala'xc'ajol laj Abraham, li yechi'inbil xban li Dios. Eb li ángel que'c'anjelac chiru li Dios nak que'xye li chak'rab re laj Moisés; ut laj Moisés, a'an li quiyehoc re chiruheb li tenamit. ²⁰ Abanan ma'ani quijaloc atin nak li Dios quixyechi'i li matan re laj Abraham. A' li Dios, a'an li quibanun re. ²¹ ¿Ma a'in ta bi' naraj naxye nak li chak'rab naxsach xcuanquil li c'a'ru quixyechi'i li Dios? ¿Ma jok'e! Cui ta naru ta'cuank li kayu'am chi junelic riq'uin xbanunquil li naxye li chak'rab, ta'ticok' aj raj cui' li kach'ol chiru li Dios xban li chak'rab. ²² Li Santil Hu naxye nak chixjunil li ruchich'och' cuan rubel xcuanquil li mac' re nak chixjunileb li te'pabank re li Ka'cua' Jesucristo te'xc'ul ajcui' li colba-ib li quiyechi'ic xban li Dios. ²³ Nak toj maji' nac'ulun li Jesucristo sa' ruchich'och', toj cuanco rubel xcuanquil li chak'rab. Chanchan cuanco chi prexil. Yo'co chirobyeninquil nak li Dios tixtakla chak li Jesucristo li yechi'inbil xban, re nak riq'uin xpabanquil a'an tocolek'. ²⁴ Jo'can nak li chak'rab, a'an nac'utuc xyalal chiku ut a'an nac'amoc ke riq'uin li Cristo re nak t'icobresinbilak kach'ol riq'uin xpabanquil li Cristo. ²⁵ Anakuan ut ac xcuuulac xk'ehil xpabanquil li Jesucristo. Jo'can nak mac'a' chic xcuanquil li najter chak'rab sa' kaben. ²⁶ Anakuan la'ex chic rala'xc'ajol li Dios chejunilex xban nak xepab li Jesucristo. ²⁷ La'ex xec'ul li cubi ha' ut rehex chic li Cristo. Jalbil chic le'yu'am ut chabil chic le'na'leb sa' xc'aba' li Jesucristo. ²⁸ Anakuan ut moco jalan ta chic laj griego chiruheb laj judfo, chi moco jalan ta li mos chiru li patrón, chi moco jalan ta li cu'ink, chi moco jalan ta li ixk. Junaj ban chic ku sa' xc'aba' li Jesucristo. ²⁹ Cui la'ex rehex chic li Cristo, la'ex ajcui' rala'xc'ajol laj Abraham ut la'ex terechani ajcui' li c'a'ru quiyechi'ic re laj Abraham xban li Dios.

4 Li nacua'j xyebe' ere a'an a'in: nak toj ca'ch'in, li ta'echan'ink re li jun cablal chanchan junak mos. Mac'a' naru naxch'e' xban nak maji' natz'akloc xchihab usta a'an laj echal re chixjunil. ² Toj cuan rubel xcuanquil li na-iloc re ut li nataklan re toj ta'tz'aklok ru lix chihab jo' quixye lix yucua'. ³ Jo'can ajcui' lao. Junxil chanchano coc'al. Cocuan rubel xcuanquil li najter na'leb nak toj maji' nakanau bar cuan li yal. ⁴ Abanan nak quicuulac xk'ehil, li Dios quixtakla li Rala'chi yo'lac sa' ruchich'och' riq'uin jun li ixk. Ut quicuan ajcui' rubel xcuanquil li najter chak'rab. ⁵ Li Dios quixtakla li Rala' re nak a'an ta'colok reheb li cuanqueb rubel xcuanquil li chak'rab. Quixbanu a'in re nak lao naru to-oc chok' rala'xc'ajol. ⁶ Re xc'utbal chiku nak lao chic rala'xc'ajol, li Dios quixtakla li Santil Musik'ej re nak ta'cuank kiq'uin. Ut xban nak cuan li Santil Musik'ej kiq'uin, jo'can nak naru nakaye re li Dios, "at inYucua'." ⁷ Jo'can ut anakuan macua'ex chic lok'bil mos. La'ex ban chic rala' li Dios. Ut xban nak la'ex chic rala' li Dios, terechani ajcui' li yechi'inbil reheb li rala'xc'ajol xban nak jo'can quiraj li Dios.

Laj Pablo yo'chi c'oxlac chirixeb laj pabanel li cuanqueb Galacia

⁸ Nak toj maji' nequepab chak li Dios, quelok'oniheb li macua'eb tz'akal dios ut quexc'anjelac chak chiruheb. ⁹ Anakuan ac xepaban ut rehex chic li Dios. ¿C'a'ut nak teraj cui'chic suk'ic chi c'anjelac sa' le' najteril na'leb li mac'a' na-oc cui'? Ut ¿c'a'ut nak teraj cui'chic xq'uebal erib rubel xcuanquil li najter chak'rab? ¹⁰ La'ex yo'quex cui'chic chixbanunquil le' najteril na'leb nak nequenink'ei eb li cutan, li po ut li chihab ut li c'a'ak chic re ru chi nink'ehil. ¹¹ Nachal inc'a'ux eban. Mare yal mac'a'

rajbak nak xinc'anjelac sa' eyank. ¹² Ex inherman, usta lain aj judfo, xcuisi cuib rubel xcuanquil li chak'rab. Nintz'ama cheru nak tebanu jo' xinbanu lain. Meq'ue chic erib rubel xcuanquil li chak'rab. La'ex mac'a' junak raylal xebanu cue. ¹³ La'ex nequenau nak xban nak quinyajer, quincana Galacia. Jo'can nak quiru quinye resil li evangelio ere xben cua. ¹⁴ Lain ninnau nak ch'a'aj raj chok' ere cuilbal sa' lin yajel. Abanan inc'a' xinetz'ektana ut inc'a' xic' quineril. Xineril ban jo' junak x-ángel li Dios ut xinec'ul jo' nak xec'ul raj li Jesucristo. ¹⁵ ¿Bar cuan lix sahil sa' le' ch'ol querec'a nak quincuan eriq'uin junxil? Li Dios naxnau nak cui ta quiru xbanunquil, querisi raj xnak' le' ru ut queq'ue raj cue. ¹⁶ ¿Ma xic' chic niquineril anakuan yal xban nak xinye ere li xyalal chi jo'canan? ¹⁷ Chanchan k'axal nequera eb laj balak'. Abanan macua' usilal li te'raj eriq'uin. Ebalak'inquil ban li te'raj. Eb a'an te'raj nak terisi erib cuiq'uin re nak eb a'an chic li teta'ke. ¹⁸ Us cui te'raj etenk'anquil cui chi anchal xch'oleb te'xbanu. Abanan tento te'xbanu chi junelic ut macua' ca'aj cui' nak cuanquin eriq'uin. ¹⁹ Ex inherman, chanchanex incoc'al nak nequex-cuil. C'ajo' nak nayot'e' inch'ol sa' ec'aba' la'ex. Chanchan li raylal li naxc'ul li ixk li cuanc re xc'ula'al. C'ajo' naraho' inch'ol nak toj maji' nequek'axtesi erib chi tz'akal rubel rok ruk' li Cristo. ²⁰ Nacuaj ta ac cuanquin eriq'uin anakuan re nak tinnau chanru tinatinak eriq'uin. C'ajo' inc'a'ux cherix xban nak inc'a' ninnau chanru cuanquex.

Lix Agar ut lix Sara

²¹ La'ex li toj teraj cuanc rubel xcuanquil li najter chak'rab, ¿c'a'ut nak inc'a' nequeq'ue retal li c'a'ru naxye? ²² Tz'ibanbil retalil nak laj Abraham quicuan cuib li rala', jun riq'uin li lok'bil mos ut li jun chic riq'uin li tz'akal rixakil. (Gn. 21:2-9) ²³ Ut li rala' laj Abraham li quicuan riq'uin li lok'bil mos, a'an moco yechi'inbil ta xban li Dios. Quiyo'la jo' neque'yo'la chixjunileb sa' ruchich'och'. Abanan li rala' li quiyo'la riq'uin li tz'akal rixakil, a'an quiyo'la xban nak yechi'inbil reheb xban li Dios. ²⁴ Cuan xyalal nak quixc'ul chi jo'ca'in laj Abraham. A'an a'in lix yalal: Li cuib chi ixk, a'aneb retalil li cuib chi contrato li quixbanu li Dios riq'uineb laj Abraham ut laj Moisés. Lix Agar, li lok'bil mos, a'an retalil li contrato quixbanu li Dios sa' li tzul Sinaí. Ut li toj cuanqueb rubel xcuanquil li najter chak'rab chanchaneb li lok'bil mos jo' li rala'xc'ajol lix Agar. ²⁵ Lix Agar, a'an retalil li tzul Sinaí li cuan Arabia. A'an ajcui' retalil li tenamit Jerusalén. Ut eb laj Jerusalén chanchaneb li lok'bil mos nak cuanqueb, xban nak toj cuanqueb rubel xcuanquil li najter chak'rab. ²⁶ Abanan lix Sara, a'an retalil li Jerusalén li cuan sa' choxa. Ut lao rala'xc'ajol a'an. ²⁷ Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu:

Chisahok' taxak sa' ach'ol, at ixk, li inc'a' nacatq'uiresin. Jap acue xban xsahil ach'ol la'at li inc'a' acuec'ahom xrahil li alanc, la'at li tz'ektanbilat xban la' belom. Chisahok' taxak sa' ach'ol xban nak k'axal nabal cui'chic la' cualal ac'ajol ta'cuank chiruheb li rala'xc'ajol li lok'bil mos. (Is. 54:1)

²⁸ Ex inherman, lao jo' laj Isaac. Lao chic rala'xc'ajol li Dios xban li c'a'ru quiyechi'ic re laj Abraham xban li Dios. ²⁹ Najter li alalbej li quiyo'la riq'uin li mos, a'an quirahobtesin re li alalbej li quiyo'la xban xcuanquil li Santil Musik'ej. Ut chalen anakuan jo'can ajcui' nac'ulman. ³⁰ Aban, ¿c'a'ru naxye sa' li Santil Hu? Naxye chi jo'ca'in: Isi li lok'bil mos rochben lix yum xban nak li alalbej a'an inc'a' naru natz'ak lix jun cablal li yucua'bej. A' ban li alalbej li quiyo'la riq'uin li tz'akal ixakilbej, a'an li ta'echan'ink re.

(Gn. 21:10) ³¹Jo'can ut, ex inherman, lao macua'o rala' x'ajol li lok'bil mo's. Lao ban rala' x'ajol li tz'akal ixakilbej.

Meq'ue chic erib rubel xcuanquil li najter na'leb

5 Macua'o chic jo' li lok'bil mo's xban nak moco cuanco ta chic rubel xcuanquil li najter chak'rab. Libre ban chic cuanco xban nak li Cristo quicoloc ke chiru xcuanquil li najter chak'rab. Chexcuank ut chi cau ech'ol sa' le pabal ut meq'ue chic erib rubel xcuanquil li chak'rab. ²Lain laj Pablo. Q'uehomak retal li yoquin chixyebal ere. Cui toj nequec'ul li circuncisión re nak tatıcobresik ech'ol, a'an naraj naxye nak mac'a' na-oc cui' cheru li Cristo. ³Jun sut chic ninch'olob li xyalal cheru. Li ani naxc'ul li circuncisión re nak tatıcobresik xch'ol, tento nak tixbanu chixjunil li naxye sa' li najter chak'rab. ⁴Laex li nequerax tıcobresinuil ech'ol chiru li Dios riq'uin xbanunquil li naxye sa' li chak'rab, nequerisi erib riq'uin li Cristo ut nequerisi ajcui' erib riq'uin li rusilal li Dios. ⁵Abanan lao yoco chiroybeninuil li xı-cobresinuil kach'ol chiru li Dios riq'uin xpabanuil li Cristo xban nak jo'can quic'utbesic chiku xban li Santil Musik'ej. ⁶Cui lao reho chic li Jesucristo, mac'a' naxye cui takac'ul li circuncisión malaj ut inc'a'. Li k'axal tento xbanunquil, a'an xpabanuil li Jesucristo. Ut cui yal nak nakapab li Cristo, tac'utunk li kapabal xban nak nocorahoc. ⁷Us nak quetiquib chak pabanc junxil. ¿Ani xtacchi'in ere nak inc'a' chic yoquex chixpabanuil li yal? ⁸Li tacchi' a'an inc'a' nachal riq'uin li Dios li quisic'oc eru. ⁹Usta yal ca'ch'in li levadura li nach'amobresin naq'ueman, a'an naxch'amobresi chixjunil li k'em. ¹⁰Lain cau inch'ol sa' xc'aba' li Kacua' Jesucristo nak laex moco jalan ta le c'a'ux chiru lin c'a'ux lain. Li ani yo chi po'oc ru le pabal tixc'ul xtojbak xmac'a' yal ani. ¹¹Cui ta toj yoquin chixjulticanuil nak tento xc'ulbal li circuncisión inc'a' raj chic tine'xrahobtesi. Cui ta toj yoquin chixbanunquil a'an, yoquin raj risinuil xcuanquil xcamic li Cristo chiru li cruz ut inc'a' raj chic te'josk'ok sa' inben. ¹²Li ani yoqueb chi po'oc ru le pabal ut yoqueb chixyebal nak tento xc'ulbal li circuncisión, us raj cui te'xc'ul eb a'an ut te'xset raj ribeb chi junaj cua re nak te'xcanab ch'i'ch'i'inc sa' eyank. ¹³Ex inherman, laex sic'bil eru re nak libre chic cuankex. Abanan moco xban ta nak libre chic cuankex nak tex-oc chixbanunquil li naxrahi ru le ch'ol. Chera ban erib ut chetenk'a erib chi ribil erib. ¹⁴Chixjunil li chak'rab natauman ru riq'uin xbanunquil li jun a'in: Chara la cuas acuitz'in jo' nak nacara acuib laat. (Lv. 19:18) ¹⁵Ut cui yoquex chixjosk'inuil erib ut yoquex chixrahobtesinuil erib, chexc'oxlak ca'ch'inak. Mare anchal tepo' ru le pabal chi ribil erib.

Chikacanabak kib rubel xcuanquil li Santil Musik'ej

¹⁶Li nacua'j xyebe' ere, a'an a'in: Checanabak erib rubel xcuanquil li Santil Musik'ej re nak a'an taberesink ere. Cui tebanu a'an, inc'a' chic tebanu li inc'a' us li nequerahi ru xbanunquil. ¹⁷Li c'a'ru inc'a' us li nakarahi ru xbanunquil kajunes, a'an xic' na-ile' xban li Santil Musik'ej. Ut li c'a'ru us li naxrahi chok' ke li Santil Musik'ej, a'an inc'a' naxc'am rib riq'uin li nakaj xbanunquil kajunes. Xic' neque'ril rib chi ribil rib ut xban a'an inc'a' nakabanu li us li nakaj raj xbanunquil. ¹⁸Ut cui laex beresinbilex xban li Santil Musik'ej, moco cuankex ta chic rubel xcuanquil li najter chak'rab. ¹⁹Cutan saken c'a'ru li inc'a' us li naka-rahi ru xbanunquil kajunes. A'an eb a'in: muxuc caxar, co'betac yumbetac, ut li

xutanalil na'leb, ²⁰lok'oninc yıbanbil dios, tulac, xiq'u'uil uchinc, pletic, cakalinc, josk'inc, yo'obanc ra xic', cuech'ij ib, po'oc ru pabal, ²¹socuenc, camsinc ras ritz'in, calac, num cua'ac num uc'ac, ut c'a'ak chic re ru jo' eb a'in. Yoquin cui'chic xyebe' ere a'in, usta ac inyehom ajcui' ere, nak li neque'banun re li c'a'ak re ru a'in inc'a' te'rechani lix nimajcual cuanquilal li Dios.

²²Abanan li c'a'ru naxq'ue li Santil Musik'ej sa' li kayu'am, a'an li rahoc, sahil ch'olejil, tuktuquil usilal, cuyuc, chabilal, usilal, tiquil ch'olej, ²³tulanil ut cuyuc ib. Mac'a' junak chak'rab naxye nak inc'a' us xbanunquil a'in. ²⁴Li ani re chic li Jesucristo, chanchan nak quiq'uehe' chiru cruz lix najter na'leb xban nak ac xcanab xbanunquil chi junaj cua li najter na'leb li quixrahi ru xbanunquil junxil. ²⁵Cui ac' chic li kayu'am q'uebil ke xban li Santil Musik'ej, chikacanabak kib rubel xcuanquil re nak a'an chic taberesink ke. ²⁶Mikabanu kib nak k'axal nim kacuanquil ut inc'a' chic chikajosk'i kib ut inc'a' chic chikacakali kib.

Chikatenk'a kib chi kibil kib chixnumsinuil li ch'a'ajquilal

6 Ex inherman, mare cuan junak erech aj pabanelil tacoc cui'chic chi macobc. Laex li cuankex chic rubel xcuanquil li Santil Musik'ej tetenk'a sa' tulanil re nak tacacuuk xch'ol sa' xpabal. Ut cheq'uehak retal chi us le yu'am re nak laex inc'a' texalek. ²Chetenk'ahak erib chi ribil erib chixnumsinuil li ch'a'ajquilal nachal sa' eben. Chi jo'can yokex chixbanunquil li c'a'ru taklanbilex cui' xban li Jesucristo. ³Li ani naxc'oxla nak nim xcuanquil xjunes rib, li jun a'an yo chixbalak'inquil rib xjunes. ⁴Li junjunc chixq'uehak retal li c'a'ru naxbanu. Cui us li naxbanu, chisahok' xch'ol riq'uin li c'a'ru naxbanu ut inc'a' tac'oxlak chirix li naxbanu li jun chic. ⁵Tenebanbil sa' xben li junjunc rilbal chanru lix yu'am. ⁶Li ani yo chixtzolbal li ratin li Dios, tento ajcui' nak tixtenk'a li ani yo chi tzoloc re. ⁷Mebalak'i erib. Li Dios inc'a' naru xbalak'inquil. Li c'a'ru narau li junjunc, a'an ajcui' li tixk'ol. ⁸Jo'can ajcui' sa' li kayu'am. Li ani naxbanu li inc'a' us li naxrahi ru xbanunquil xjunes rib, li jun a'an tasachk. Abanan li ani naxbanu li c'a'ru naraj li Santil Musik'ej, li jun a'an tacuank xyu'am chi junelic. ⁹Jo'can nak mextitz' chixbanunquil li us. Cui inc'a' nach'inan kach'ol nak tacuulak xk'ehil lao takechani li kak'ajcamunuil. ¹⁰Jo'can ut chikabanuhak usilal reheb chixjunileb li kas kitz'in nak toj naru xbanunquil, ut k'axal cui'chic takabanu reheb li kech aj pabanelil.

Laj Pablo naxq'ue xcuanquil xcamic li Cristo chiru li cruz

¹¹Anakcuan riq'uin cuuk' yoquin chi tz'ıbac eriq'uin. Ilomak xninkal li letra li yoquin chixtz'ıbanuil re nak tenau nak lain xintz'ıban re. ¹²Eb li neque'raj xminbal eru xc'ulbal li circuncisión yoqueb chixbanunquil a'an re xnimobresinuil ribeb. Yoqueb chixbanunquil a'an xban nak inc'a' neque'raj te'rahobtesik sa' xc'aba' xcamic li Jesucristo chiru li cruz. ¹³Ma jun reheb li neque'c'uluc re li circuncisión neque'xbanu ta chi tz'akal li naxye sa' li najter chak'rab. Abanan eb a'an te'raj nak laex tec'ul li circuncisión ut neque'xmin eru chixc'ulbal. Cui tebanu li c'a'ru neque'xye, te'xnimobresi ribeb xban nak te'xc'oxla nak cuan xcuanquileb sa' eben. ¹⁴A'ut lain ma jok'e tinnimobresi cuib injunes. Li c'a'ru ninnimobresi xcuanquil lain, a'an lix camic li Kacua' Jesucristo chiru li cruz. Sa' xc'aba' lix camic li Cristo, camenak chic lix na'leb li ruchich'och' chicuu, ut chanchan nak camenakin lain chiru li ruchich'och'. ¹⁵Usta takac'ul li circuncisión,

usta inc'a', m̄ac'a' chic na-oc cui' chiku xban nak reho chic li Jesucristo. Li k'axal lok' a'an li ac' yu'am li naxq'ue ke li Dios. ¹⁶ A' taxak li tukt̄uqu_lilal ut li uxt̄an̄anc u chicu_{ank} eriq'uin l̄æx li nequexp̄aban re li xȳalal li yoquin chixyebal. L̄æx li tz'akal rala_l xc'ajol li Dios. ¹⁷ Ut chirix chixjunil a'in m̄a ani ta chic

chich'i'ch'i'ink cue xban nak cuan retalil chicuix li rahobtesic li quinc'ul sa' xc'aba' li K̄acua' Jesús. ¹⁸ Ex inherman, a' taxak li rusilal li K̄acua' Jesucristo chicu_{ank} eriq'uin chejunilex. Jo'can taxak.

EFESIOS

Laj Pablo quixtakla xsahil xch'oleb

1 Lain laj Pablo. Lain x-apóstol li Jesucristo xban nak jo'can quiraj li Dios. Yoquin chixtz'ibanquil li hu a'in eriq'uin laex laj pabanel li cuanquex Efeso. Yoquin chi tz'ibac eriq'uin chejunilex laex li nequeq'ue ech'ol chixpabanquil li Jesucristo.

² Chicuañk taxak eriq'uin li ruxtan ut li tuktuquil usilal li naxq'ue li Dios li kaYucua' ut li naxq'ue li Kaçua' Jesucristo.

Li Cristo na-osobtesin ke

³ Lok'oninbil taxak li Dios lix Yucua' li Kaçua' Jesucristo. Xban nak junajo chic riq'uin li Cristo, li Dios naxq'ue chak ke chixjunil li kosobtesinuil li nachal chak sa' choxa. ⁴ Nak toj maji' naxyib chak li ruchich'och' li Dios, ac sic'bil chak ku xban sa' xc'aba' li Jesucristo, re nak tçak li kayu'am ut maç'a'ak chic kamaç. ⁵ Xban nak nocoxra, jo'can nak quixsic' chak ku re nak laako chic li ralal xc'ajol sa' xc'aba' li Jesucristo. Quixbanu chi jo'can xban nak jo'can quiraj. ⁶ Jo'can nak chikalok'onihak ru li Dios xban nak yal chi mañan quiruxtaña ku nak quixtakla chak li Lalal li k'axal raro xban. ⁷ K'axal numtajanak li rusilal li Dios li quixq'ue ke xban nak riq'uin xcamic li Jesucristo, cuan kacolbal ut cuybil sachbil chic li kamaç. ⁸ Li rusilal quixq'ue ke chi numtajanak xq'uial ut quixq'ue kana'leb re nak takatau ru li xyalal. ⁹ Ut quixc'utbesi chiku li na'leb li mukmu nak quicuan chak junxil, a' li qui-ala sa' xch'ol xbanunquil nak quixtakla chak li Jesucristo. ¹⁰ Taçuulak xk'ehil nak tatz'aklok ru chixjunil jo' naraj li Dios. Tixjunaji chixjunil li c'a'ru cuan jo' sa' choxa jo' sa' ruchich'och'. Ut a' chic li Cristo tajolomink re chixjunil. ¹¹ Lao aj judío sic'bil ku xban li Dios chok' ralal xc'ajol sa' xc'aba' li Cristo. A'in qui-uxman xban nak jo'can quiraj li Dios ut xban nak a'an yal re sa' xben chixjunil. ¹² Quixbanu chi jo'can re nak lok'oninbilak ru kaban lao li cooybenin re li Cristo nak toj maji' nac'ulun sa' ruchich'och'. ¹³ Ut jo'can ajcui' laex li maçua'ex aj judío. Nak xerabi li xyalal li colbaib, laex xepab li Cristo ut xec'ul li Santil Musik'ej, li quiyechi'ic ere chok' retalil nak laex chic li ralal xc'ajol. ¹⁴ Li Santil Musik'ej quiq'uehe' ke chok' retalil nak takac'ul chixjunil li yechi'inbil ke xban li Dios ut tatz'aklok ru li kacolbal. Jo'can nak lok'oninbilak ru riq'uin lix nimal xcuanquil.

Laj Pablo natijoc chirixeb laj pabanel

¹⁵ Lain xcuabi resil nak chi anchal ech'ol nequepab li Kaçua' Jesucristo ut xcuabi resil nak nequera le rech aj pabanelil. ¹⁶ Jo'can nak junelic ninbantioxin chiru li Dios ut yoquin chi tijoc cherix. ¹⁷ Nintijoc chiru li nimajcual Dios, lix yucua' li Kaçua' Jesucristo, ut nintz'ama chiru nak tixq'ue ena'leb re nak tetau ru chi tz'akal lix na'leb li Dios ut re nak tetau ru li xyalal chi us. ¹⁸ Nintz'ama chiru li Dios nak tixq'ue ena'leb re nak tetau ru c'a'ru le lok'laj mañan li yoquex chirobeninuil xban nak sic'bil eru xban li

Dios. Tec'ul le mañan erochbeneb chixjunileb laj pabanel. ¹⁹ Ut nintz'ama ajcui' chiru li Dios nak tixq'ue ena'leb re nak tenau nak k'axal nim lix cuanquil sa' kaben lao li nocopaban re. ²⁰ Ut a'an ajcui' lix nimal xcuanquil li quicuaclesin re li Cristo chi yo'yo sa' xyankabeb li camenak ut quixc'ojob sa' xnim uk' li Dios aran sa' li santil choxa ut quixq'ue xcuanquil. ²¹ K'axal nim xcuanquil li Cristo sa' xbeneb chixjunileb li ángel ut li maus aj musik'ej ut sa' xbeneb li cuanqueb xcuanquil chi taklanc sa' choxa jo' sa' ruchich'och'. K'axal nim sa' xben chixjunil li c'a'ak re ru li cuanqueb xcuanquil anakcuan ut chi junelic k'e cutan. ²² Li Dios quixq'ue chixjunil rubel xcuanquil li Cristo ut quixq'ue li Cristo chi jolominc reheb laj pabanel ut a'an chic yal re sa' xbeneb. ²³ Li Cristo a'an li najolomin ke lao aj pabanel. Ut lao chanchano li rok ruk' nak cuanco. Junak li tz'ejcualej moco tz'akal ta re ru cui maç'a' lix jolom. Jo'can ajcui' junak li jolomej, cui maç'a' li rok ruk' inc'a' tz'akal re ru. Jo'can nak tento nak li Cristo tajolomink ke lao aj pabanel ut lao cuanco jo' li rok ruk' li Cristo.

Colbilo xban xnimall ruxtan li Dios

2 Junxil laex li maçua'ex aj judío chanchan camenakex xban li mañasil ut li maç li xebanu chak. ² Xebanu chak li mañasil sa' ruchich'och' ut xeq'ue erib chi taklac xban laj tza li nataklan sa' xbeneb li maus aj musik'ej. A'an li nataklan sa' xbeneb li nequek'etoc rañin li Dios. ³ Jo'can ajcui' lao aj judío. Junxil xk-abanu chak li mañasil li naxrahi ru li kach'ol xbanunquil. Xk-abanu li inc'a' us li xkaj xbanunquil kajunes. Jo'can nak tento raj takac'ul xtojbali kamaç jo' eb chixjunileb li inc'a' neque'raj pabanc. ⁴ Abanan k'axal nim li ruxtan li Dios sa' kabeb xban nak k'axal nocoxra. ⁵ Nak toj camenako chak sa' li kamaç, riq'uin lix cuaclic cui'chic chi yo'yo li Cristo, li Dios quixq'ue ke jun ac' yu'am. Yal xban rusilal li Dios nak colbilo. ⁶ Li Dios corisi chak sa' li najter yu'am nak quixcuaclesi chi yo'yo li Jesucristo ut coxq'ue chi tz'akonc sa' lix nimal xlok'al sa' li santil choxa xban nak reho chic li Cristo. ⁷ Chixjunil li usilal a'in quilajxbanu ke sa' xc'aba' li Jesucristo re nak tac'utunk chi junelic k'e cutan nak k'axal nim li ruxtan. ⁸ Yal nak xepab li Jesucristo ut colbilex chic. Abanan yal xban rusilal li Dios nak colbilex. Maçua' xban eyehom ebanuhom. Yal emañan ban xban li Dios. ⁹ Mañani chixnimobresi rib xban nak maçua' xban eyehom ebanuhom nak colbilex. ¹⁰ Li Dios coxyo'obtesi ut quixq'ue ke li ac' yu'am sa' xc'aba' li Jesucristo re nak chañilak li kayu'am xban nak ac'jo'can c'ubanbil chak xban li Dios junxil re nak chañilak li kayehom kabanuhom.

Junaj chic ku lao sa' xc'aba' li Cristo

¹¹ Chijulticok' ere chanru nak quexcuan chak junxil. Laex li maçua'ex aj judío tz'ektanambilex xbaneb laj judío li que'xc'ul li circuncisión, ut eb a'an que'xye nak inc'a' tz'akal ere eru xban

nak inc'a' quec'ul li circuncisión. ¹²Junxil moco cuan ta li Cristo eriq'uin ut maꝓua'ex xcomoneb laj Israel. Inc'a' querabi resil li contrato li quiyehoc resil li x'ulunic laj Colonel. Cuanquex arin sa' ruchich'och' chi maꝓ'a' c'a'ru yoꝓuex chiroybeninquil ut chi maꝓ'a' li Dios eriq'uin. ¹³Junxil li Dios maꝓ'a' eriq'uin. Abanan anakuan rehex chic xban nak li Cristo quicam chiru li cruz sa' ec'aba'. ¹⁴Li Cristo, a'an li naq'uehoc ke li tuktuꝓuil usilal. Xban li Cristo junaj chic ku lao aj judío eriq'uin laex li maꝓua'ex aj judío. Xban nak quixmayeja rib sa' kac'aba', li Cristo quirisi li kajosk'il li naramoc re chiku li cuanc sa' xyalal chi kibil kib. ¹⁵Xban nak quixk'axtesi rib chi camc, li Cristo quirisi xcuanquil li najter chak'rab. Quixbanu a'an re nak tixjunajiheb ru laj judío riq'uin li maꝓua'eb aj judío ut junajakeb chic riq'uin li Cristo ut cuankeb chic sa' xyalal chi ribileb rib. ¹⁶Riq'uin li x camic chiru li cruz li Cristo quirisi li josk'inquil kib chi kibil kib ut coxc'am cui'chic sa' usilal riq'uin li Dios ut junaj chic ku. ¹⁷Nak quic'ulun li Cristo sa' ruchich'och' quixch'olob xyalal li colba-ib li naq'uehoc tuktuꝓuil usilal. Quixch'olob xyalal chiku lao aj judío li ac nakanau xyalal. Ut quixch'olob ajcui' xyalal cheru laex li maꝓua'ex aj judío li toj maji' nequenau xyalal. ¹⁸Anakuan chikajunilo, usta lao aj judío usta maꝓua'o aj judío, naru nococuan chi sum atin riq'uin li Yucua'bej Dios sa' xc'aba' li Cristo. Ut li junaj chi Santil Musik'ej natenk'an ke. ¹⁹Ut moco jalanex ta chic anakuan riq'uibeb laj judío. Laex ban chic xcomoneb. Junaj chic eru riq'uibeb. Laex chic ralaꝓ xc'ajol li Dios. ²⁰Lao aj paꝓanel chanchano li rochoch li Dios. Chanchano li pec li na-oc sa' xben li cimientu. Ut li cimientu, a'aneb li apóstol ut li profeta. Abanan li tz'akal xakxo cui' li cab, a'an li Jesucristo. ²¹Lao aj paꝓanel chanchano li rochoch li Dios. Junajo chic sa' xc'aba' li Jesucristo li tz'akal xakxo sa' kaben re nak tz'akalak ke ku ut k'axtesinbilo chiru li Dios. ²²Jo'can ajcui' laex. Xban nak rehex chic li Cristo, junajex chic riq'uibeb laj paꝓanel. Ut laex ajcui' li rochoch li Dios xban nak li Santil Musik'ej cuan eriq'uin.

Laj Pablo bokbil xban li Dios chi c'anjelac sa' xyankeb li maꝓua'eb aj judío

3 Lain laj Pablo. Cuanquin chi prexil xban nak ninc'anjelac chiru li Cristo, ut xban nak ninye resil li colba-ib ere laex li maꝓua'ex aj judío. ²Ac xerabi ta na resil nak tenebanbil sa' inben xban li Dios xyebal ere nak li ruxtān li Dios ere ajcui' laex li maꝓua'ex aj judío. ³Li Dios, a'an quic'utuc re chicuu li na'leb a'an, li mukmu nak quicuan chak junxil. Ac xintz'iba ca'ch'in resil ere chirix li na'leb a'in. ⁴Nak teril xsa' li hu li xintz'iba eriq'uin, tenau nak ninnau chi tz'akal li xyalal chirix li Cristo, li mukmu nak quicuan. ⁵Junxil maꝓ'ani nata'oc ru li xyalal li mukmu nak quicuan chak. Abanan anakuan li Santil Musik'ej quixc'ut li xyalal chiruheb li profeta ut chiku ajcui' lao li x apóstol. ⁶Li xyalal li na'leb li mukmu nak quicuan chak junxil, a'an a'in: nak laex li maꝓua'ex aj judío, textz'akonk li colba-ib li naxq'ue li Dios kochben lao aj judío. Laex ralaꝓ xc'ajolex ajcui' li Dios ut textz'akonk ajcui' riq'uin li yechi'inbil ke xban li Dios xban nak colbilex chic sa' xc'aba' li Cristo. ⁷Yal rusilal li Dios nak quixq'ue sa' inben xyebal resil li colba-ib ut quixq'ue incuanquil re tinbanu lix c'anjel. ⁸Lain li k'axal cubenak incuanquil sa' xyankeb chixjunileb li ralaꝓ xc'ajol li Dios. Abanan yal xban li ximal ruxtān li Dios quixq'ue cue li c'anjel a'in re xch'olobanquil cheru lix yalal chirix li ximal ruxtān li Cristo ut li lok'laj colba-ib sa' xc'aba' a'an. ⁹Jo'can nak tento tinch'olob yalak bar li xyalal

li na'leb li mukmu nak quicuan chak junxil. Chalen chak sa' xti-clajic chixjunil li na'leb a'in mukmu chak xban li Dios li quiyiban re chixjunil. ¹⁰Li Dios quixbanu chi jo'ca'in re xc'utbal chiruheb li cuanqueb xcuanquil sa' choxa nak numtajanak xna'leb li Dios. Te'xnau nak numtajanak xna'leb nak te'xq'ue retal nak quixjunaji ruheb laj judío riq'uibeb li maꝓua'eb aj judío chok' ralaꝓ xc'ajol. ¹¹Ac c'ubanbil chak junxil chi jo'ca'in xban li Dios nak li Kaꝓua' Jesucristo tixjunajiheb ru li ralaꝓ xc'ajol. ¹²Xban nak ac xkapāb li Cristo, junajo chic riq'uin. Jo'can nak nakanau chi tz'akal nak naru chic tocuank chi sum atin riq'uin li Dios. ¹³Jo'can nak nintz'ama cheru nak inc'a' tach'inank ech'ol xban nak yoꝓuin chixc'ulbal li ralaꝓ xban xyebal ere xyalal li colba-ib. Chishahok' ban ech'ol xban nak re etenk'anquil xinc'ul li ralaꝓ.

C'ajo' nocoxra li Cristo

¹⁴Nak ninc'oxlac chirix lix na'leb li Dios riq'uin chixjunil li quixbanu, nincui'ib cuib ut ninbantioxin chiru li Acuabej Dios. ¹⁵Li Acuabej Dios a'an xyucua'eb chixjunil li cuanqueb sa' choxa, jo'ajcui' sa' ruchich'och'. ¹⁶K'axal nim li rusilal li Dios. Jo'can nak nintz'ama chiru nak li Santil Musik'ej chiq'uehoc ecuanquilal ut xcacuilal ech'ol sa' le paꝓal. ¹⁷Ut nintz'ama ajcui' chiru nak chicuank le paꝓal re nak cuank li Cristo eriq'uin chi tz'akal. Te'tau taxak xcacuil le ch'ol riq'uin xrabal li Dios jo'eb ajcui' le ras eritz'in. ¹⁸Nintz'ama chiru li Dios nak chetauhak taxak ru, jo'ajcui' chixjunileb laj paꝓanel, nak k'axal nim li karaꝓal xban li Cristo. Numtajanak lix rahom li Cristo. Maꝓ'a' xbisbal ut maꝓ'ani tāt'a'ok ru li lok'al lix rahom li Cristo. ¹⁹Maꝓ'ajok'e taruk takatau ru chi tz'akal lix rahom xban nak maꝓ'a' roso'jic ut k'axal lok'. Nintz'ama chiru li Dios nak tixc'ut cheru nak c'ajo' nequexra li Cristo, ut chinujak taxak le ch'ol riq'uin xnimajcual xcuanquil. ²⁰Lok'oninbil taxak li Dios li k'axal nim xcuanquil chixbanunquil nabal chiru li nakatz'ama. Riq'uin ximal xcuanquil nac'anjelac sa' li kam ut k'axal nim xcuanquil chixbanunquil nabal chiru li nakoybeni. ²¹Lok'oninbil taxak li Dios anakuan ut chi junelic k'e cutan kaban lao aj paꝓanel xban nak junajo chic riq'uin li Cristo. Jo'can taxak.

Sa' xc'aba' li Cristo junajo chic lao aj paꝓanel

4 Lain cuanquin chi prexil xban xyebal resil li Kaꝓua' Jesucristo. Lain xintijoc cherix ut anakuan nintz'ama cheru nak chaꝓilak le yu'am jo' xc'ulubeb li ralaꝓ xc'ajol li Dios. ²Checubsihak erib ut chexcuank sa' tulanil ut chaꝓilakex. Checuyak erib chi ribil erib ut cherahak erib chiribil erib. ³Junajak chic eru xban li Santil Musik'ej. Jo'can nak q'uehomak ech'ol chi cuanc sa' usilal chi ribil erib re nak chexcuank chi junaj eru. ⁴Lao li ralaꝓ xc'ajol li Dios chanchan nak jun chi tz'ejcuallej nak cuanco ut jun ajcui' li Santil Musik'ej naberesin ke. Jun ajcui' li kamatan li nakayo'oni sa' comonil, lao li sic'bil ku. ⁵Jun ajcui' li Kaꝓua' cuan ut jun ajcui' li kapābal cuan ut jun ajcui' li cubi ha' nakac'ul sa' xc'aba' li Cristo. ⁶Jun ajcui' li Dios cuan ut a'an li kaYucua' chikajunilo. A'an li cuan sa' kaben chikajunilo. A'an li nac'anjelac sa' li kam chikajunilo ut a'an ajcui' li cuan kiq'uin chikajunilo. ⁷Abanan jalan jalank li kalok'laj matan li naq'uehe' ke chikajunkal xban li Cristo, a'yal chanru naraj a'an. ⁸A'in quixman jo' tz'ibanbil sa' li Santil Hu, li naxye chi jo'ca'in: Nak quitake' sa' choxa li Kaꝓua', quixc'utbesi nak a'an k'axal nim xcuanquil sa' xben laj tza jo'ajcui' sa' xbeneb li neque'c'an-

jelac chiru. Ut li Kacua' quixq'ue xmataneb li lalal xc'ajol. (Sal. 68:18)

⁹ C'a'ru xyalal nak naxye nak li Kacua' quitake' sa' choxa? Naraj naxye nak xben cua quicube tak'a sa' li ruchich'och'.
¹⁰ Quicube sa' ruchich'och' ut quitake' ajcui' toj sa' li Santil Choxa re nak tacuanquil sa' xben chixjunil sa' choxa jo' ajcui' sa' ruchich'och'.
¹¹ C'a'ru xyalal nak tz'ibanbil nak quixq'ue xmataneb li lalal xc'ajol li Dios? Naraj naxye nak cuan li quiq'uehe' xmataneb chi c'anjelac jo' apóstol. Cuan li quiq'uehe' xmataneb chi c'anjelac jo' profeta. Cuan li quiq'uehe' xmataneb chixyebal resil li colba-ib. Cuan li quiq'uehe' xmataneb chi c'amoc be chiruheb laj pabanel ut cuan ajcui' li quiq'uehe' xmataneb chixc'utbal li xyalal chiruheb laj pabanel.
¹² Quiq'uehe' xmataneb re nak tz'akalakeb ru sa' xpabaleb ut re nak te'c'anjelac chiru li Dios ut re nak te'xtenk'aheb laj pabanel chi q'uic sa' xpabaleb.
¹³ Q'uebil ke li kamatan re nak takatenk'aheb laj pabanel chi cacuuc sa' li xyalal toj tacuulak xk'ehil nak taz'taklok ke ku riq'uin li xyalal chiru li Dios ut junajak chic ku xban nak nakapab li lalal li Dios. Tz'akalak ke ku jo' li Dios ut re ru.
¹⁴ Moco jo'cakex ta chic li coc'al. Li coc'al neque'xpab li c'a'ak re ru neque'yehe' re. Lax macua'ex chic coc'al. Jo'can nak meq'ue erib chi balak'ic xbaneb li neque'balak'in riq'uin jualanil tijleb.
¹⁵ Ut chixjunil li nakabanu, chikabanu xban nak nocorahoc. Ut junajak chic ku riq'uin li Dios.
¹⁶ Li Dios, a'an najolomin ke lao aj pabanel ut lao jo' li rok ruk'. Li Dios, a'an nac'amoc be chiku ut junajo chic. Chikajunilo chikatenk'a kib chi kibil kib re nak toq'uik sa' li kapabal xban nak nakara kib chi kibil kib.
¹⁷ A'an a'in li tento tinye ere. Sa' xc'aba' li Kacua' ninye ere nak mebanu chic jo' neque'xbanu li inc'a' neque'paban. Eb a'an neque'xq'ue xch'ol chirix li mac'a' na-oc cui'.
¹⁸ Inc'a' neque'xtau xyalal. Mac'a' riq'uineb li junelic yu'am li naxq'ue li Dios xban nak inc'a' neque'raj xnaubal li xyalal ut k'axal cauheb xch'ol.
¹⁹ Inc'a' neque'xnau xutanac ut neque'xq'ue rib chixbanunquil li mausilal. Neque'xbanu chixjunil li jo' majo'il aj na'leb.
²⁰ Abanan lax aj pabanel macua' li na'leb a'an li xetzol riq'uin li Dios.
²¹ Lax xerabi li quixye li Dios ut xetzol li xyalal li quixc'ut cheru.
²² Jo'can nak chetz'ektana chi junaj cua le najter na'leb. Meq'ue chic erib chi balak'ic xban li mausilal li quixrahi ru le ch'ol junxil.
²³ Ut ac'obresinbilak taxak le ram ut le c'a'ux.
²⁴ Ac'obresinbilak le yu'am ut chexcuank taxak jo' naraj li Dios. Santakex ut chabilakex xban nak nequenau chic li xyalal.
²⁵ Inc'a' chic chextic'ti'ik. Sa' xyalal ban tex-atinac chi ribil erib xban nak junaj chic ku ut kacha'al chic kib chi kibil kib.
²⁶ Cuan nak nequexjok'o'. Abanan menumsi li cutan chi toj cuan le jok'il sa' le ch'ol re nak inc'a' texmacobk xban.
²⁷ Moco yal xban ta le jok'il nak teq'ue erib chi alec xban laj tza.
²⁸ Li ani na-elk'ac inc'a' chic chi elk'ac. Chi c'anjelac ban sa' xyalal re nak cuank li c'a'ru tixsi reheb li mac'a' cuanqueb re.
²⁹ Mex-atinac yibru aj atin. Riq'uin ban chabil atin tex-atinac re nak te'xq'ue retal li ani yoquex cui' chi atinac ut tetenk'aheb.
³⁰ Mebanu chic li inc'a' us re nak inc'a' tarahok' xch'ol li Santil Musik'ej eban. Li Dios quixq'ue ere li Santil Musik'ej chok' eretalil nak rehex chic a'an toj sa' li cutan nak tixtz'akobresi le colbal.
³¹ Isihomak sa' le ch'ol chi junaj cua li c'ahinc, li jok'il, ut li po'oc ib. Jo'can ajcui' li chokinc ib ut li majecuanc. Checanabak chi junaj cua chixjunil li mausilal.
³² Chabilakex cheribil erib. Cheruxtana eru chi ribil erib. Ut checuyak emac chi ribil erib jo' nak li Dios quixcuy emac sa' xc'aba' li Dios.

Tento te'cuank sa' xyalal li lalal xc'ajol li Dios

⁵ Lax chic li lalal xc'ajol li Dios ut raroquex xban. Jo'can nak chetzolak erib riq'uin li Dios re nak tebanu jo' naraj a'an.
² Cherahak erib chi ribil erib jo' nak coxa lao li Dios ut quixmayeja rib chiru li cruz re kacolbal. Ut li Dios quisahoc' xch'ol riq'uin xban nak chanchan li sununquil ban chiru.
³ Lax chic li lalal xc'ajol li Dios. Jo'can nak inc'a' chic chi cuank li co'betac yumbetac sa' eyank chi moco tex-atinac chirix. Inc'a' tacuanquil li mausilal sa' eyank. Ut inc'a' terahi ru li jalan aj e. Moco xc'ulub ta chic laj pabanel xbanunquil a'an.
⁴ Inc'a' tayemank sa' eyank li yibru aj atin chi moco li tontil atin chi moco cheye li mayehoc' naraj xban nak inc'a' us. Chexbantioxink ban chiru li Dios.
⁵ Te-nau chi tz'akal nak li neque'xbanu mausilal inc'a' te'tz'akonk sa' li xyalal xcuankuil li Dios ut li Dios. Chi moco eb laj co'bet ut eb laj yumbet chi moco li neque'xrahi li jalan aj e xban nak li mac'a' an juntak'et riq'uin xlok'oninuil li jalanil dios.
⁶ Meq'ue erib chi balak'ic xbaneb li neque'atinac ut neque'xye nak moco nimla mac ta xbanunquil li c'a'ak re ru a'in, xban nak nachal xjok'il li Dios sa' xbaneb li neque'k'etoc re li ratin.
⁷ Mejunaji erib riq'uineb a'an xban nak inc'a' useb xna'leb.
⁸ Junxil quexcuan chak sa' xk'ojyinal ru li mac. Abanan, anakuan rehex chic li Kacua' ut cuanqueb chic sa' xcutan saken. Jo'can nak chexcuank sa' xyalal.
⁹ Li ani quicutanobresi li ch'ol xban li Dios naxnau li xyalal ut nacuan sa' chabilal ut sa' tiqulal.
¹⁰ Chetauhak xyalal li c'a'ru naraj li Kacua'.
¹¹ Mejunaji chic erib riq'uineb li inc'a' neque'xnau xyalal ut neque'xbanu li c'a'ak re ru mac'a' na-oc cui'. Lax ban chic texch'olobank re li xyalal chiruheb nak inc'a' us yoqueb.
¹² Xutanal chok' ke lao atinac chirix li inc'a' us li neque'xbanu chi mukmu.
¹³ Nak tach'olobak li xyalal chiruheb na-el chi cutanuil nak inc'a' us li yoqueb ut neque'xq'ue ajcui' retal eb a'an nak inc'a' us li neque'xbanu.
¹⁴ Nak tacutanobresi li ch'oleb cutan saken chic chanru nak cuanqueb. Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Ajsi acuu, laa li yo-cat chi cuarc. Matcana chi camenak sa' la mac, ut li Dios tixcutanobresi la c'a'ux. (Is. 60:1)
¹⁵ Cheq'uehak retal chanru le yu'am. Mebanu jo' neque'xbanu li inc'a' useb xna'leb. Chexbanuhak ban jo' neque'xbanu li cuanqueb xna'leb.
¹⁶ Menumsi li cutan chi mac'a' xyalal. Chexbanu ban li us nak taruk tebanu xban nak ch'a'aj li cuanc sa' eb li cutan a'in.
¹⁷ Jo'can nak moco jo'cakex ta li mac'a' eb xna'leb. Chetauhak ban ru li c'a'ru naraj li Kacua'.
¹⁸ Mexcala chic xban nak napo'oc ch'olej. Chinujak ban le ch'ol riq'uin li Santil Musik'ej.
¹⁹ Chexerak'i chi ribil erib li lok'al li Dios, ut teye li salmos ut texbichank re xlok'oninuil li Kacua'. Chexbichank ut chelok'oni li Kacua' chi anchal ech'ol.
²⁰ Ut junelic chexbantioxink chiru li Acubej Dios sa' xc'aba' li Kacua' Jesucristo riq'uin chixjunil li c'a'ru nequec'ul.

Chepabak erib chi ribil erib

²¹ Chapabak erib chi ribil erib re xq'uebal xlok'al li Dios.
²² Exixakilbej, chapabak le belom jo' nak nequepab li Kacua' Jesucristo.
²³ Chexpabank chiru xban nak a'an li najolomin re li rixakil jo' nak li Dios najolomin reheb laj pabanel. Abanan li Dios, a'an ajcui' laj Colol reheb laj pabanel ut eb laj pabanel jo' li rok ruk' li Dios.
²⁴ Jo' nak neque'paban laj pabanel chiru li Dios, jo'can ajcui' nak li ixakilbej te'pabank chiruheb li belom riq'uin chixjunil.
²⁵ Jo'can ajcui' lax belomej, cherahak le rixakil jo' nak

li Cristo quixraheb laj pabanel nak quixk'axtesi rib chi camc re xcolbaleb. ²⁶ Li Jesucristo quixmayeja rib re xsantobresinquireb laj pabanel riq'uin nak te'xc'ul li cubi ha' sa' xc'aba' li Cristo ut riq'uin li ratin li Dios. ²⁷ Li Cristo quixbanu a'an re nak tixc'uleb li ralar xc'ajol chi k'axal nim xlok'al, chi mac'a' xmac' ut chi mac'a' xpaltit chiru. ²⁸ Jo'can ajcui' eb li belomej, tento nak te'xra li rixakil jo' nak neque'xra ribeb a'an. Li ani naxra li rixakil, naxra ajcui' rib a'an. ²⁹ Ma' ani xic' naril rib. Naxra ban rib ut naxch'olani rib jo' nak li Cristo naxra ut naxch'olani li ralar xc'ajol. ³⁰ Nocoxra ut nocoril xban nak lao jo' rok ruk' li Cristo. Lao jo' lix quiquel ut jo' lix bakel. ³¹ Li belomej ut li ixakilbej junaj chic ruheb jo' tz'ibanbil sa' li Santil Hu li naxye chi jo'ca'in: Nak tasumlak, li cuink tixcanab lix na' xyucua' re nak tixlak'ab rib riq'uin li rixakil. Ut junajak chic ruheb chi xca'bichaleb. ³² K'axal lok' li xyalal li na'leb a'in. Abanan lain ninye ere nak naxc'ut ajcui' chiku nak lao aj pabanel junajo chic riq'uin li Cristo. ³³ Jo'can nak tinye cui'chic ere nak li belomej chixrahak li rixakil jo' nak naxra rib a'an. Ut li ixakilbej chix-oxlok'i lix belom.

6 Jo'can ajcui' laex, alalbej. Chex-abink chiru le na' eyucua' sa' xc'aba' li Kacua' xban nak a'an k'axal us xbanunquilit. ² Che-oxlok'i le na' eyucua'. A'an a'in lix ben kataklanquilit cuan c'a'ru yechi'inbil ke cui takabanu a'an. ³ Ut li yechi'inbil ke, a'an a'in: Cui neque-oxlok'i le na' eyucua', k'axal us tex-elk ut tanajtok' ru le yu'am li tixq'ue li Dios arin sa' ruchich'och'. ⁴ Ex na'bej ex yucua'bej, mechik' xjosk'ileb le ralar ec'ajol chi mac'a' rajbal. Cheq'uireshakeb ban sa' xyalal riq'uin xk'usbaleb ut riq'uin xti-jbaleb sa' xc'aba' li Kacua' Jesucristo. ⁵ Ex aj c'anjel, chex-abink chiruheb le patron arin sa' ruchich'och'. Chexc'anjelak chiruheb chi anchal ech'ol ut sa' xyalal jo' nak nequexc'anjelac chiru li Cristo. ⁶ Moco toj yokeb ta cherilbal nak tebanu le c'anjel re nak sahak xch'ol le patron eriq'uin. Chexc'anjelak ban chiru le patron jo' nak yokex chi c'anjelac chiru li Cristo. Chi anchal ech'ol chebanuhak li naraj li Dios. ⁷ Chexc'anjelak chi anchal ech'ol jo' nak yoquex chi c'anjelac chiru li Kacua' ut macua' chiruheb li cuink. ⁸ Laex nequenau nak cui chabil tebanu chejunjunktal a'an ajcui' li rekaj tec'ul riq'uin li Kacua' usta cuan epatron usta mac'a'. ⁹ Jo'can ajcui' laex patron, jo' nak laj c'anjel nac'anjelac chi anchal xch'ol cheru, jo'can ajcui' nak laex tetaklaheb sa' xyalal. Canabomak xtaklanquileb sa' josk'il. Nequenau nak laex cuan epatron sa' choxa jo' ajcui' eb a'an. Li patron, a'an li Kacua' Dios ut a'an moco jun ta sa taril ut jun ta xic' taril.

Li kac'anjelebal q'uebil ke xban li Dios

¹⁰ Toj cuan c'a'ru nacuj xyebal ere ut a'an a'in: Che'cacuubresik le ch'ol sa' le pabal riq'uin lix nimal xcuanquilal li Kacua' li

cuan eriq'uin. ¹¹ Jo'can ut chetikibak erib riq'uin chixjunil lix c'anjelebal li Dios re nak xaxokex chi tz'akal ut yokex chixcolbal erib chiru laj tza nak yok chebalak'inquilit. ¹² Moco yoco ta chixyalbal kak'e riq'uin cuink. Yoco ban chi pletic riq'uin q'uila pay ru chi maus aj musik'ej li cuanqueb xcuanquil sa' eb li cutan a'in, li neque'taklan sa' ik' ut sa' li ruchich'och' li cuan sa' xk'ojoyinal ru li mac'. ¹³ Xban nak nocopletic riq'uin li maus aj musik'ej, jo'can nak cuank eriq'uin chixjunil le c'anjelebal li q'uebil ere xban li Dios re nak cauhak erib chixcolbal erib chiru laj tza yalak jok'e tixyal eralenquilit. ¹⁴ Xaxokex bi' chi cau. A'an a'in li tac'anjelak cheru re xcolbal erib chiru laj tza. Li yal tac'anjelak jo' xc'amal esa' ut li tiqul ch'olej tac'anjelak jo' li ch'ich' naramoc re le ch'ol. ¹⁵ Cauresinbilakex re xyebal resil li colba-ib ut a'an tac'anjelak ere jo' exab cherok. ¹⁶ Chirix chixjunil a'in chicuank ajcui' le pabal. Ut a'an tac'anjelak ere jo' le ramleb ch'ich'. Le pabal tac'anjelak re xcolbal erib chiru laj tza nak tixyal eralenquilit. Riq'uin a'in taruk techup xxamlel lix tzimaj laj tza. ¹⁷ Li colba-ib tac'anjelak ere jo' nak nac'anjelac re li soldado lix tz'apbal xjolom. Li Santil Musik'ej tixc'ut cheru li ratin li Dios. A'an tac'anjelak cheru jo' nak nac'anjelac li ch'ich' chiru li soldado. ¹⁸ Ut yo'on cuankex. Junelic chextijok jo' naxc'ut cheru li Santil Musik'ej. Junelic chextz'amank chiru chi anchal ech'ol nak li Dios tatenk'ank ere. Ut chetz'ama chiru nak tixtenk'ahab chixjunileb li ralar xc'ajol li Dios. ¹⁹ Ut chextijok ajcui' chicuix lain re nak chixq'ue taxak cuatin li Dios re xyebal resil li colba-ib ut chixq'ue taxak xcacuilal inch'ol chixyebal resil nak li colba-ib reheb ajcui' li macua'eb aj judfo. ²⁰ Taklanbilin xban li Dios chixyebal li resilal a'an. Ut xban xyebal resil li colba-ib nak cuanquin chi prexil anakcuan. Chextijok chicuix re nak tinch'olob xyalal li colba-ib chi cau inch'ol jo' q'uebil cue xbanunquilit xban li Dios.

Laj Pablo naxq'ue xsahil xch'oleb

²¹ Ninc'oxla nak teraj tenau chanru cuanquin ut c'a'ru yoquin chixbanunquilit. Jo'can nak yoquin chixtaklanquilit laj Tiquico eriq'uin. A'an jun li herman k'axal raro kaban, ut chabil aj c'anjel chiru li Dios. A'an tixye ere chanru cuanquin. ²² Yoquin chixtaklanquilit laj Tiquico eriq'uin re xserak'inquilit ere chanru cuanco arin. Ut nak tenau chanru cuanco, chic'ojlak taxak ech'ol riq'uin a'an. ²³ A' taxak li tuktuquilit usilal li naxq'ue li Acubaj Dios ut li naxq'ue li Kacua' Jesucristo chi cuank eriq'uin laex chejunilex aj pabanel. Ut chi cuank taxak eriq'uin li rahoc ib ut lix cacuilal ech'ol sa' le pabal. ²⁴ Chi cuank taxak li rusilal li Dios eriq'uin chejunilex laex li nequexrahoc re li Kacua' Jesucristo chi anchal ech'ol ut chi junelic. Jo'can taxak.

FILIPENSES

Laj Pablo quixtakla xsahil xch'oleb

1 Lain laj Pablo. Yoquin chixtz'ibanquil li hu a'in cuochben laj Timoteo. Lao aj c'anjel chiru li Jesucristo. Li hu a'in, a'an ere laex li nequexc'amoc be sa' xyankeb laj pabanel aran Filipos ut ere ajcui' laex li nequextenk'an sa' li c'anjel aran. Ut ere ajcui' chejunilex laex aj pabanel aran Filipos, li junaj chic eru riq'uin li Jesucristo. ² Chicuanak taxak eriq'uin li usilal ut li tuktuquilal li naxq'ue li Dios li kaYucua' ut li naxq'ue li Kaçua' Jesucristo.

Laj Pablo quitijoc chirixeb laj pabanel

³ Rajlal nak nequexjultico' cue, ninbantioxi chiru li Dios. ⁴ Ut junelic nintijoc cherix chi sa sa' inch'ol. ⁵ Nasaho' sa' inch'ol xban nak chalen nak xexpaban xeq'ue ech'ol chintenk'anquil xyebal resil li colba-ib toj chalen anakcuan. ⁶ Chalen nak xexpaban, li Dios yo chi c'anjelac eriq'uin. Ut ninnau nak junelic textenk'a toj tatz'aklok ru le pabal sa' li cutan nak tol-elk cui'chic li Jesucristo. ⁷ Xban nak nequeq'ue ech'ol chi c'anjelac chiru li Cristo, jo'can nak junelic nequexinc'oxla ut k'axal sa sa' inch'ol eriq'uin. Laex xextz'akon cuochben riq'uin li usilal li naxq'ue li Cristo. Xextz'akon ajcui' cuiq'uin riq'uin rahil ch'olej nak cuanquin chi prexil ut xextz'akon ajcui' cuiq'uin nak yoquin chixch'olobanquil xyalal li colba-ib reheb li cuanqueb xcuauquil re nak te'xnau nak tz'akal yal li c'a'ru yoço chixch'olobanquil. ⁸ Li Dios naxnau nak c'ajo' nequexinra. Ut li rahoc a'in, a'an q'uebil cue xban li Cristo. ⁹ Ut li nintz'ama chiru li Dios nak nintijoc cherix, a'an a'in: nak k'axal cui'chic cherahak erib chi ribil erib. Ut chinumtak taxak li rahoc ut chiq'uehek' taxak ena'leb re xtaubal bar cuan li tz'akal yal. ¹⁰ Nintz'ama chiru li Dios nak textenk'a re nak junelic tenau c'a'ru li us ut c'a'ru li inc'a' us. Ut tucak taxak le ch'ol re nak ma' ani tacuech'ink erix chalen nak tol-elk cui'chic li Jesucristo. ¹¹ Ut riq'uin li chabilal li q'uebil ere xban li Jesucristo, nequeq'ue xlok'al li Dios.

Li Dios quixsuk'isi chok' usilal li raylal li quixc'ul laj Pablo

¹² Ex inherman, nacua' nak tenau nak chixjunil li yoquin chixc'ulbal, a'an yo chi c'anjelac re xyebal resil li colba-ib yalak bar. ¹³ Cuan xyalal nak xine'xq'ue sa' tz'alam. Eb laj ilol prex jo'queb ajcui' chixjunileb li cuanqueb sa' li palacio neque'xnau nak cuanquin sa' tz'alam xban nak ninc'anjelac chiru li Cristo. ¹⁴ Ut nabaleb laj pabanel xe'xcacuubresi xch'oleb sa' xpabaleb sa' xc'aba' li Kaçua' xban nak xe'xq'ue retal nak cau inch'ol usta cuanquin chi prexil sa' xc'aba' li Jesucristo. Ut neque'xch'olob xyalal li ratin li Dios chi mac'a' xxiuheb. ¹⁵ Yal nak cuan li neque'xye resil li Cristo yal xban nak niquine'xcakali ut niquine'xcuech'i. Abanan cuan ajcui' li neque'xye resil li Cristo chi anchal xch'oleb ut sa' xyalal. ¹⁶ Neque'xch'olob xyalal xban nak niquine'xra ut neque'xnau nak cuanquin chi prexil xban nak

ninq'ue xcuauquil li colba-ib. ¹⁷ Aban li jun ch'ol chic neque'xye resil li Cristo yal xban nak cuan c'a'ru neque'xra ut moco chi anchal ta xch'oleb neque'xbanu. Neque'xbanu chi jo'can yal re xq'uebal xrahil inch'ol nak cuanquin chi prexil. ¹⁸ Abanan mac'a' naxye. Usta chi anchal xch'oleb, usta inc'a', yoqueb chixyebal resil li Jesucristo. Ut nasaho' inch'ol riq'uin a'an. ¹⁹ Ut junelic tasahok' inch'ol xban nak ninnau nak yoquex chi tijoc chicuix. Ut li Santil Musik'ej natenk'an cue. Jo'can nak nasaho' sa' inch'ol xban nak ninnau nak chixjunil li ninc'ul, li Dios tixsuk'isi chok' usilal chok' cue. ²⁰ Inc'a' nacua' xxutanobresinuil cuib riq'uin xbanunquil li c'a'ak re ru inc'a' us. Nacuaj ban nak junelic cuank xcacuilal inch'ol re xyebal resil li Jesucristo. Nacuaj xq'uebal xlok'al li Cristo anakcuan ut chi junelic riq'uin li ninbanu ut riq'uin ajcui' lin camic. ²¹ Lain, nak toj yo'yoquin, cuanquin chi sum atin riq'uin li Cristo. Abanan k'axal raj cui'chic us li camc chok' cue xban nak ninnau nak tinxic riq'uin. ²² Abanan cui li Dios toj tixq'ue inyu'am sa' ruchich'och' re nak tinc'anjelac chiru li Kaçua', inc'a' ninnau bar cuan li k'axal us chok' cue. ²³ Ma us nak yo'yoquin malaj ut us nak tincamk? ²⁴ Ch'a'aj chok' cue xnaubal bar cuan li k'axal us. Nacuaj raj camc re nak tinxic riq'uin li Cristo. A'an raj li k'axal us chok' cue lain. ²⁵ Abanan chok' ere laex, us nak yo'yokin. ²⁶ Ninnau chi tz'akal nak naru texintenk'a. Jo'can nak ninnau nak tincuan sa' eyank re etenk'anquil. Texintenk'a re nak sahak sa' ech'ol nak yokex chi q'uc sa' le pabal. ²⁷ Ninc'oxla nak tincuilak cui'chic eriq'uin ut nak teril cui'chic cuu, tasahok' sa' le ch'ol sa' xc'aba' li Jesucristo. ²⁸ Li k'axal lok' xbanunquil, a'an a'in: Chexcuank sa' xyalal riq'uibeb le ras eritz'in jo' ec'ulub xban nak laex ac xepab li Jesucristo. Usta cuanquin eriq'uin, usta ma' anihin, nacua' rabinquil resil nak cau ech'ol sa' le pabal. Ut nacua' ajcui' rabinquil nak junaj le ch'ol ut junaj ec'a'ux chixyebal resil li colba-ib sa' xc'aba' li Jesucristo. ²⁹ Inc'a' texxucuak chiruheb li xic' neque'iloc ere. Cui laex inc'a' texxucuak, eb a'an te'xq'ue retal nak laex texcolek' ut eb a'an te'sachek'. Ut li Kaçua' Dios, a'an li tac'utuk re li na'leb a'in chiruheb. ³⁰ Q'uebil ere le matan xban li Dios re xpabanquil li Cristo. Ut moco ca'aj cui' ta tec'ul li rusilal re xpabanquil. Usilal aj ban cui' nak q'uebil ere xc'ulbal li raylal sa' xc'aba' li Cristo. ³¹ Ac xeril chanru nak ninyal ink'e chixq'uebal xcuauquil li colba-ib ut nequerabi resil nak toj yoquin ajcui' xyalbal ink'e. Ut nequeyal ajcui' ek'e laex xq'uebal xcuauquil li colba-ib cuochbenex.

Chetzolak erib riq'uin li Cristo

2 Anakcuan nacua' xpatz'bal ere: ¹Ma cuan xyalal chok' ere laex nak xepab li Cristo? ²Ma c'ojc'o ech'ol xban nak raroquex xban li Cristo? ³Ma junaj ru le ch'ol chejunilex xban li Santil Musik'ej li cuan eriq'uin? ⁴Ma nequera erib chi ribil erib? ⁵Ma nequeruxtana eru chi ribil erib? ⁶ Anakcuan nintz'ama ajcui'

cheru nak junajak taxak ech'ol re nak junelic sahak sa' inch'ol eriq'uin. Cherahak erib chi ribil erib ut chexcuanq sa' xyalal chi ribil erib ut junajak taxak le c'a'ux. ³ Inc'a' tebanu c'a'ak re ru yal xban nak cuan li c'a'ru tera, chi moco tebanu yal re xnimobresin-quil erib. Checubsihak ban erib. Mec'oxla nak k'axal nim euanquil chiruheb le ras eritz'in. ⁴ Mexc'oxlac ca'aj cui' chirix c'a'ru us chok' ere laex. Chexc'oxlak aj ban cui' chirix li us taek chok' reheb le ras eritz'in. ⁵ Chetzolak erib riq'uin li Jesucristo re nak juntak'etak le na'leb riq'uin lix na'leb a'an. ⁶ Li Jesucristo tz'akal Dios, aban inc'a' quic'oxlac xcanabanquil lix lok'al. ⁷ Quixcanab ban lix lok'al nak quic'ulun sa' ruchich'och'. Tz'akal cuink jo' lao nak quiyo'la sa' ruchich'och' ut quic'anjelac sa' kayank. ⁸ Ut nak quicuan sa' ruchich'och' quixcubsi rib ut quixbanu li quiraj li Dios toj retal nak quicam chiru li cruz. ⁹ Ut xban nak quixbanu chi jo'can, li Dios quixq'ue ximal xlok'al. "Kacua" quixq'ue chok' xc'aba' xban nak a'an li k'axal lok' ut li k'axal nim xcuanquil. ¹⁰ Li Dios quixbanu a'an re nak chixjunileb te'xcuik'ib rib chixlok'oninquil li Kacua' Jesucristo nak te'rabi lix c'aba'. Te'xcuik'ib ribeb chixlok'oninquil chixjunileb li cuanqueb sa' choxa ut li cuanqueb sa' ruchich'och' jo'queb ajcui' li came-nake. ¹¹ Li Dios quixq'ue xlok'al li Jesucristo re nak chixjunileb te'xch'olob xyalal riq'uin xtz'umal re nak li Jesucristo, a'an li Kacua' ut te'xq'ue xlok'al li Acuabej Dios.

Eb laj pabanel, a'anakeb lix cutan xsaken li ruchich'och'

¹² Ex inherman, raroquex inban, junelic xexpaban chicuu nak cuanquin chak eriq'uin. Jo'can ajcui' tebanu anakcuan nak ma anihin eriq'uin. Junelic chexc'oxlak chirix le colbal. Cheq'uehak taxak ech'ol chixbanunquil li c'a'ru naraj li Kacua' re nak tatz'aklok ru le colbal. ¹³ Li Dios yo' chi c'anjelac eriq'uin ut yo' chetenk'anquil re nak sa' le ch'ol taalak chak xbanunquil li c'a'ru naraj ut a'an ajcui' naq'uehoc euanquil chixbanunquil. ¹⁴ Mechoki erib ut mecuech'i erib. Chebanuhak ban chixjunil sa' xyalal. ¹⁵ Chebanuhak chixjunil sa' xyalal re nak chic'utunk nak chi anchal ech'ol nequexpaban ut re nak ma ani taatinak cherix. Laex ralar xc'ajol li Dios ut mac'a'ak emac usta cuanquex sa' xyankeb laj mac, li inc'a' useb xna'leb. Ut xban nak tic ech'ol, nak yokex chixyebal resil li colba-ib chiruheb, chiruheb chan- chanakex li chahim li nalemtz'un chiru k'o'jyn. ¹⁶ Cui jo'can yokex, c'ajo' nak tasahok' sa' inch'ol eriq'uin nak tol-elk cui'chic li Jesucristo. Tasahok' inch'ol xban nak tinnau nak cuan rajbal chixjunil li xinbanu nak xinc'anjelac sa' eyank. ¹⁷ Cui tincamsik xban nak xexintenk'a sa' le pabal, mac'a' naxye. Tasahok' sa' inch'ol nak textz'akonk laex riq'uin li sahil ch'olejil li tinc'ul lain. ¹⁸ Chisahok' taxak sa' kach'ol sa' comonil.

Laj Timoteo ut laj Epafrodito taklanbileb xban laj Pablo riq'uibeb laj Filipos

¹⁹ Cui li Kacua' Jesucristo naraj, chi seb tintakla laj Timoteo cherilbal. Tac'ojlak inch'ol nak tincuabi eresil. ²⁰ Ma jun chic cuan juntak'et xc'a'ux cuiq'uin jo' laj Timoteo. A'an k'axal nac'oxlac ajcui' cherix laex. ²¹ Eb li jun ch'ol chic junes li us chok' reheb a'an neque'xc'oxla ut inc'a' neque'xc'oxla xbanunquil li naraj li Jesucristo. ²² Ac nequenau nak chabil xna'leb laj Timoteo. Nequenau chanru nak naxq'ue xch'ol chi c'anjelac cuochben chixyebal resil li colba-ib. Ninxtenk'a jo' junak alalbej naxtenk'a lix yucua'. ²³ Jo'can nak nacua'j xtaklanquil laj Timoteo eriq'uin

nak ac xinnau chanru tincanq cui' arin. ²⁴ Ut ninnau nak li Kacua' tinixtenk'a re nak taruk tincuulak chi junpat eriq'uin. ²⁵ Ut ninc'oxla ajcui' nak tento tintakla li herman Epafrodito eriq'uin. A'an naxq'ue ajcui' xch'ol chi c'anjelac cuochben ut a'an li xetakla chak chintenk'anquil sa' ec'aba' laex. ²⁶ Taraj cui'chic rilbal eru. Yo' chec'oxlanquil xban nak naxnau nak xerabi resil nak xyajer. ²⁷ Yal nak quiyajer. Ca'ch'in chic ma quicam. Abanan li Dios quiril xtok'obal ru ut quiril ajcui' xtok'obal cuu lain. Jo'can nak quixq'uirtesi. Cui ta quicam, k'axal raj cui'chic quixq'ue xrahil inch'ol. ²⁸ Jo'can nak nacua'j xtaklanquil chi junpat eriq'uin re nak tasahok' sa' ech'ol nak teril cui'chic ru. Ut tasahok' ajcui' sa' inch'ol lain nak tacuulak eriq'uin. Lain ninnau nak a'an chic tatenk'ank ere. ²⁹ Chec'ulak chi k'axal sa sa' ech'ol xban nak kech aj pabanel kib. Cheq'uehak xlok'al eb laj pabanel jo' li jun a'an. ³⁰ Nak yo' chi c'anjelac chiru li Kacua', ca'ch'in chic ma quicam. Quixq'ue rib sa' raylal re intenk'anquil xban nak ma anihex laex chintenk'anquil.

Li tiqwil ch'olej

3 Anakcuan ut, ex inherman, chisahok' taxak sa' le ch'ol xban nak rehex chic li Cristo. Li c'a'ru yo'quin chixtz'ibanquil, ac xinye ajcui' ere. Usta ac xinye ere, tinye cui'chic ere. Inc'a' nintitz' xyebal xban nak ninnau nak tac'anjelak cheru. ² Checol erib chiruheb laj balak'. Eb a'an chanchaneb li tz'i' xban nak mac'a'eb xna'leb. Neque'xye nak inc'a' naru tocolek' cui toj maji' nakac'ul li circuncision. ³ Lao ac xkac'ul li tz'akal circuncision xban nak lao nakalok'oni li Dios jo' naxc'ut chiku li Santil Musik'ej. A'an li tz'akal circuncision. Lao nasaho' li kach'ol nak junajo chic riq'uin li Cristo yal xban ximal rusilal. Macua' riq'uin li nakabanu lao kajunes. ⁴ Lain xinbanu chixjunil li neque'xye eb a'an nak tento xbanunquil ut naru raj ting'ue xcacuilal inch'ol riq'uin. Cui cuan junak naxc'oxla nak ac xbanu chixjunil, us ajcui'. Abanan k'axal cui'chic nabal xinbanu lain chiru a'an. ⁵ Lain tz'akalin aj Israel. Cuakxakib cutan cuan cue nak xinc'ul li circuncision. Lin na' inyucua' aj hebreo xcomoneb xtepal laj Benjamín. Lain ajcui' xcomoneb laj fariseo li neque'xbanu chixjunil li tz'ibanbil sa' li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moises. ⁶ Xinq'ue inch'ol chixbanunquil chixjunil li chak'rab li neque'xbanu laj fariseo toj retal nak quinrahobtesiheb laj pabanel. Chiruheb laj fariseo mac'a' inmac xban nak xinbanu chixjunil li tz'ibanbil sa' li chak'rab. ⁷ Junxil chixjunil a'in xinq'ue xcuanquil. Abanan anakcuan ninye nak mac'a' na-oc cui' xban nak k'axal cui'chic lok' xpabanquil li Cristo. ⁸ Relic chi yal chixjunil li c'a'ak re ru xinbanu chak junxil mac'a' chic na-oc cui' chicuu anakcuan xban nak k'axal cui'chic nim xlok'al xpabanquil li Kacua' Jesucristo. Re nak lainak chic re li Cristo, xintz'ektana chixjunil li xinbanu chak junxil. A'an yal mul aj chic chicuu anakcuan. ⁹ Lain nacua'j nak junajakin riq'uin li Jesucristo. Inc'a' naru tacuanq xtiqwilal inch'ol chiru li Dios yal riq'uin xbanunquil li naxye li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moises. Li Dios naxq'ue xtiqwilal inch'ol riq'uin xpabanquil li Cristo. ¹⁰ Xincanab xbanunquil chixjunil li quinbanu chak junxil re nak tincuank chi sum atin riq'uin li Cristo. Nacua'j xc'ulbal lix cuanquilal li Dios li quicuaclesin cui'chic re li Cristo chi yo'yo sa' xyankeb li came-nak. Nacua'j tintz'akonk riq'uin li raylal li quixc'ul ut nacua'j nak tinbanu jo' quixbanu li Cristo nak quixq'ue rib chi camc. ¹¹ Ut ninyo'oni nak li Dios tinixcuaclesi cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak.

Chikayal kak'e re nak tatz'aklok ru li kapabal

¹² Inc'a' ninye nak ac xtz'akloc ru lin pabal chi moco ninye nak ac xinc'ul chixjunil lix cuanquial. Abanan yoquin chixyalbal ink'e re nak toxincuechani chixjunil li tinmatani riq'uin li Jesucristo xban nak li Jesucristo quiniq'ue chok' ralar. ¹³ Ex inherman, ninnau nak toj maji' ninc'ul chixjunil li tinmatani riq'uin li Cristo. Abanan li ninbanu, a'an a'in: Nincanab xc'oxlanquial li ac xnume' ut ninq'ue inch'ol chirechaninquil li tachalk mokon. ¹⁴ Ninyal ink'e chirechaninquil lin matan jo' nak naxyal xk'e junak chi alinac re tarechani lix k'ajcamunquial. Abanan li tin-cuechani lain, a'an li junelic yu'am li naxyechi'i li Dios reheb li neque'paban re li Jesucristo. ¹⁵ A'an taxak li chikara lao chikajunilo li ac cau kach'ol sa' li kapabal. Abanan cui laex inc'a' nequec'oxla chi jo'can, li Dios tac'utuk li xyalal cheru. ¹⁶ Jo'can nak chikac'oxlahak ut chikabanuhak li jo' q'uial nakanau nak us xbanunquial. ¹⁷ Ex inherman, junajak taxak le ch'ol chixbanunquial li ninbanu lain. Lain yoquin chi c'amoc be cheru sa' li tiquial. Ut chetzolaj ajcui' erib riq'uineb li neque'xbanu jo' ninbanu lain. ¹⁸ Nabal sut ac xinye ere nak cuanqueb li inc'a' us yoqueb chixbanunquial. Riq'uin li inc'a' us neque'xbanu, neque'xtz'ektana lix camic li Cristo chiru li cruz. Nayot'e' inch'ol riq'uin li yoqueb chixbanunquial ut ninyabac xban xrahil inch'ol nak ninye cui'chic ere. ¹⁹ Eb a'an inc'a' us yoqueb. Li c'a'ru neque'xrahi ru xbanunquial, a'an chic lix dioseb chiruheb xban nak junes a'an chic neque'xc'oxla. Neque'xnimobresi ribeb riq'uin xbanunquial li inc'a' us, usta xutanal raj chok' reheb. Junes li c'a'ru cuan sa' ruchich'och' neque'xc'oxla. Eb a'an te'sachek' sa' li tojba mac. ²⁰ Abanan lao nococ'oxlac chirix li cuan sa' choxa xban nak lao reho chic li tz'akal Dios ut yoco chiroybeninquil nak tol-elk cui'chic li Kacua' Jesucristo laj Colol ke. ²¹ A'an k'axal nim xcuanquial sa' xben chixjunil li c'a'ak re ru. Riq'uin lix nimal xcuanquial, li Jesucristo tixjal li katibel li mac'a' xcuanquial ut tixq'ue ke jun chic k'axal lok' jo' li re a'an.

Junelic taxak cauhak le ch'ol sa' le pabal

4 Ex inherman, raroquex inban, nacuaij rilbal eru. C'ajo' nasaho' inch'ol eban. Ninc'oxla nak laex jo' jun ink'ajcamunquial riq'uin li c'anjel xinbanu sa' eyank. Junelic taxak cauhak ech'ol sa' le pabal. ² Ut nintz'ama ajcui' chiruheb lix Evodia ut lix Sintique nak te'xyib ru lix ch'a'ajquilaleb sa' xyalal re nak junajakeb chic xch'oleb chiru li Kacua'. ³ Laj Sícigo chabil aj c'anjel cuochben. Jo'can nak nintz'ama chiru nak tixtenk'aheb li ixk a'in. Cau xe'c'anjelac chintenk'anquial xyebebal resil li colba-ib. Jo'can ajcui' xbanu laj Clemente ut chixjunileb li cuech aj c'anjelijelil. Eb a'an tz'ibanbil xc'aba'eb xban li Dios sa' li hu tz'ibanbil cui' xc'aba'eb chixjunileb li colbileb. ⁴ Chisahok' taxak sa' ech'ol chi junelic xban nak junajex chic riq'uin li Kacua'. Ut jun sut chic tinye ere: Chi saho' taxak sa' ech'ol. ⁵ Junelic chexcuank sa' tulanil re nak chixjunileb te'xq'ue retal le chabilal. Ut chijulticok' ajcui' ere nak chi seb tachalk li Kacua'. ⁶ Mac'a' c'a'ak re ru yok cui' ec'a'ux. Cheye ban re li Kacua' c'a'ru le ch'a'ajquilal. Ut junelic nak textijok ut nak textz'amank chiru li Kacua', chexban-

tioxink ajcui' chiru li Dios. ⁷ Ut li Dios taq'uehok ere li tuktuquil usilal. A'an k'axal lok' chiru chixjunil li c'a'ru nakac'oxla lao. Ut li tuktuquil usilal li naxq'ue li Dios tixc'ojob le ch'ol ut tixtukub le c'a'ux xban nak junajex chic riq'uin li Cristo.

Junelic chexc'oxlak chirix li c'a'ak re ru yal ut chabil

⁸ Ut anakcuan, jun chic nacuaij xyebebal ere. A'an a'in: junelic chexc'oxlak chirix li c'a'ru yal ut li c'a'ru chabil. Chexc'oxlak chirix li tiquial, li santilal, ut li usilal. Junelic chexc'oxlak chirix li k'axal chabil ut li naru naxq'ue xlok'al li Dios. ⁹ Ut chixjunil li c'a'ru xinye ere ut li c'a'ru xinbanu cheru, a'an ajcui' tebanu laex. Chetzol erib cuiq'uin ut chebanu jo' ninbanu lain. Ut li Kacua' Dios li naq'uehoc tuktuquil usilal tacuank eriq'uin.

Laj Pablo naxbantioxi lix matan li quiq'uehe' re xbaneb laj Filipos

¹⁰ K'axal nasaho' sa' inch'ol ut ninbantioxi chiru li Kacua' nak qui-ala chak sa' ech'ol intenk'anquial. Ninnau nak inc'a' xecanab inc'oxlanquial. Junxil inc'a' quixq'ue rib cheru intenk'anquial. ¹¹ Inc'a' yoquin chixyebebal a'in ere xban nak cuan li c'a'ru nacuaij. Ac xintzol cuib chi cuanc chi c'ojc'o inch'ol riq'uin jo' nimal jo' ch'inal cuan cue. ¹² Xinc'ay chi cuan chi mac'a' c'a'ru cue ut xinc'ay ajcui' chi nabal c'a'ru cue. Ac ninnau chanru li cuanc. Sa sa' inch'ol nak cuan incua ut sa ajcui' sa' inch'ol nak mac'a' incua. C'aynakin chi cuanc chi sa sa' inch'ol usta cuan nabal c'a'ru cue, usta mac'a'. ¹³ Lain nincuy xnumsinquial chixjunil li raylal xban nak li Cristo naxq'ue xcacuiall inch'ol re nak tincuy xnumsinquial. ¹⁴ Abanan, ninbantioxi ere nak niquinec'oxla ut nak quinetenk'a nak cuanquin sa' ch'a'ajquilal. ¹⁵ Ex inherman, li cuanqueb Filipos, ac nequenau nak junxil nak xintquib xyebebal resil li colba-ib, eb li herman li cuanqueb sa' jalan na'ajej inc'a' xine'xtenk'a. Ca'aj cui' laex xextenk'an cue re xk'axbal li cutan nak xin-el Macedonia. ¹⁶ Ut xinetenk'a ajcui' nak cuanquin Tesalónica. Cuib oxib sut xetakla intumin re nak cuank li c'a'ru tac'anjelak cue. ¹⁷ Inc'a' yoquin xtz'amanquial intenk'anquial ere. Li nacuaij lain, a'an a'in: nak tec'ul le k'ajcamunquial li tixq'ue ere li Dios xban nak nequextenk'an. ¹⁸ Anakcuan cuan chixjunil li c'a'ru nacuaij. Tz'akal ajcui' li c'a'ru cuan cue xban nak xinc'ul lin rabal li xetakla chak cue chirix laj Epafrodito. Li matan a'an li xetakla cue, a'an jun chabil mayej li nacuulac chiru li Dios. ¹⁹ Lin Dios, a'an aj echal re chixjunil ut k'axal nim lix lok'al. Tixq'ue ere chixjunil li napalto' ere sa' xc'aba' li Jesucristo. ²⁰ Lok'oninbil taxak li Dios li kaYucua' anakcuan ut chi junelic k'e cutan. Jo'can taxak.

Laj Pablo naxtakla xsahil xch'oleb

²¹ Cheq'ue xsahil xch'oleb chixjunileb li neque'paban re li Jesucristo. Eb li herman li cuanqueb arin cuiq'uin neque'xtakla ajcui' xsahil ech'ol. ²² Chixjunileb laj pabanel li cuanqueb arin neque'xtakla xsahil ech'ol. Ut k'axal cui'chic nabal xsahil ech'ol neque'xtakla laj pabanel li cuanqueb sa' rochoch li acuabej. ²³ Ut chicuank taxak eriq'uin li rusilal li Kacua' Jesucristo.

COLOSENSES

Xq'uebal xsahileb xch'ol

1 Lain laj Pablo. Lain x-apóstol li Jesucristo xban nak jo'can quiraj li Dios. Cuochben li hermano Timoteo nak yoquin chixtz'ibanquil li hu a'in. ²Yoquin chi tz'ibac eriq'uin laex li cuanquex aran Colosas. Laex ac xepab chi tz'akal li Jesucristo. Laex chic kech aj pabanelil ut rehex chic li Dios. A' taxak li Dios li kaYucua' chi-osobtesink ere ut tixq'ue taxak ere li tuktuquil usilal.

Laj Pablo quitijoc chirixeb laj pabanel

³Nak nocotijoc cherix junelic nakabantioxi chiru li Dios lix Yucua' li Kaçua' Jesucristo. ⁴Nakabantioxi chiru li Dios xban nak xkabi resil nak cau ech'ol chixpabanquil li Jesucristo ut xkabi ajcui' resil nak nequera chixjunileb le rech aj pabanelil. ⁵Nak xerabi resil li colba-ib, xerabi ajcui' resil li sahil ch'olejil c'ulanbil sa' choxa chok' ere. Xban nak yoquex chixyo'oninuil a'an, nequex-paban ut nequera le rech aj pabanelil. ⁶Chanru nak xerabi resil li colba-ib laex, jo'can ajcui' nak yoqueb chirabinquil sa' chixjunil li ruchich'och'. Nabal yoqueb chi jalac lix na'lebeb jo' nak xjala le na'leb laex chalen nak xerabi resil li colba-ib ut quetau ru chi tz'akal li rusilal li Dios. ⁷Lix yalal a'an quich'olobac cheru xban laj Epafras. A'an kochben chi c'anjelac chiru li Cristo ut raro kaban. A'an jun çabil aj c'anjel cheru sa' xc'aba' li Jesucristo. ⁸Laj Epafras quiyehoc ke nak laex nequera eras eritz'in xban nak li Santil Musik'ej cuan eriq'uin. ⁹Ut chalen nak quikabi resil nak xepaban, jo'can nak junelic nocotijoc cherix. Nakatz'ama chiru li Dios nak tixc'ut cheru c'a'ru naraj tebanu. Ut nakatz'ama ajcui' chiru li Dios nak li Santil Musik'ej tixq'ue ena'leb chixtaubal ru li xyalal. ¹⁰Nocotijoc cherix re nak ticak le yu'am xban nak rehex chic li Kaçua' ut sahak sa' xch'ol li Dios eriq'uin. Junelic chebanuhak li us ut chetauhak ru chi tz'akal lix lok'al li Dios. ¹¹Nakatz'ama chiru li Dios re nak cuank xcacuil ech'ol xban xnimnal xcuanquil li Dios. Chisahok' sa' ech'ol ut checuyak xnumsinquil li c'a'ak re ru nachal sa' eben ut inc'a' tach'inank ech'ol. ¹²Chebantioxi chiru li Acuabej Dios li quiq'uehoc ke chitz'akonk riq'uin li sahil ch'olejil kochbeneb laj pabanel li ac xe'xtau xyalal. ¹³Li Dios corisi rubel xcuanquil laj tza ut coxk'axtesi rubel xcuanquil li C'ajolbej li k'axal raro xban li Dios. ¹⁴Li Lalal li Dios quicam chiru li cruz re kacolbal ut quixcuy quixsach li kamaç.

Xban xcamic li Jesucristo, cuanco chic sa' usilal riq'uin li Dios

¹⁵Li Dios inc'a' na-ilman ru. Abanan nakanau chanru li Dios xban nak li Lalal quic'ulun sa' ruchich'och' chixc'utbal chiku. Li Jesucristo a'an li k'axal nim xcuanquil chiruheb chixjunil li que'yo'obtesic. ¹⁶Sa' xc'aba' a'an, li Dios quixyo'obtesi chixjunil li c'a'ak re ru cuan sa' choxa, jo' ajcui' li cuan sa' ruchich'och'. Li Dios quixyo'obtesi chixjunil li na-ilman ru, jo'queb ajcui' chixju-

nileb li musik'ej, li inc'a' na-ilman ru. A' yal chanru lix c'anjel li junjunk ut lix cuanquileb, li Dios quiy'o'obtesin reheb sa' xc'aba' li Jesucristo ut a'an laj echal reheb. ¹⁷Li Cristo ac cuan ajcui' chak nak toj maji' neque'yo'obtesic li c'a'ak re ru. Ut chixjunil li c'a'ak re ru quiy'o'obtesic q'uebil sa' xna'aj ut aran quicana xban nak li Cristo a'an yal re sa' xben. ¹⁸Ut a'an ajcui' najolomin ke laj aj pabanel ut junajo chic riq'uin li Cristo. A'an li naq'uehoc re li kayu'am. A'an li xben quicuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak ut a'an li k'axal nim xcuanquil sa' xben chixjunil. ¹⁹Li Jesucristo, a'an tz'akal Dios ut riq'uin a'an cuan chixjunil li cuanquilal xban nak jo'can quiraj li Acuabej Dios. ²⁰Xban xcamic li Jesucristo, chixjunil li cuan sa' choxa jo' ajcui' li cuan sa' ruchich'och' naru taçuank chi sum atin riq'uin li Dios. Ut xban lix quiq'uel li quihoye' chiru li cruz, li Jesucristo quixq'ue li tuktuquil usilal. ²¹Junxil inc'a' nequepab li Dios. Ut xban li mausilal cuan sa' le ch'ol, xic' nequeril li Dios ut junes li inc'a' us nequebanu. ²²Abanan anakcuan xban lix camic li Cristo quexc'am sa' usilal riq'uin li Dios. Xban nak li Cristo quicam sa' kac'aba', naru toxk'axtesi chiru li Dios chi ac santobresinbilo ut chi maç'a'ak chic kamaç ut chi tz'akalak re ru li kapabal. ²³Abanan tento nak texpaban chi tz'akal ut cauhak ech'ol riq'uin li Dios sa' le pabal. Meçanab xyo'oninuil li yechi'inbil ere sa' xc'aba' li colba-ib xban nak laex ac nequenau nak sa' ec'aba' quicam li Jesucristo. Ut li resil li ac xerabi laex yoqueb chirabinquil sa' chixjunil li ruchich'och'. Lain laj Pablo, tenebanbil sa' inben xyebal resilal li colba-ib.

Laj Pablo cau xch'ol chi c'anjelac sa' xyankeb li maçua'eb aj judío

²⁴Lain nasaho' sa' inch'ol nak yoquin chixc'ulbal li raylal sa' ec'aba'. Li Cristo quixye nak te'xc'ul li raylal li ralal xc'ajol. Jo'can nak nasaho' sa' inch'ol nak yoquin chi tz'akonk riq'uin li raylal jo' quixc'ul li Cristo sa' xc'aba'eb chixjunileb li neque'paban re. ²⁵Li Dios xinixq'ue chi c'anjelac chiruheb laj pabanel. Jo'can nak re eten'ankuil nak ninc'anjelac cheru re xch'olobanquil chi tz'akal lix yalal li raçin li Dios. ²⁶Li xyalal a'an mukmu chiruheb chixjunileb nak quicuan chak junxil. Abanan anakcuan moco mukmu ta chic. Li Dios yo chixc'utbesinuil chiruheb li neque'paban re. ²⁷Li Dios quiraj nak laex li maçua'ex aj judío, te-nau nak ere ajcui' li colba-ib. Li resil a'an mukmu nak quicuan chak. Abanan anakcuan nanauman nak lix yalal li lok'laj esil, a'an a'in: Nak li Cristo cuan eriq'uin ut sa' xc'aba' a'an textz'akonk riq'uin lix nimal xlok'al li Dios. ²⁸A' li Cristo, a'an li nakach'olob xyalal. Nakaq'ue xna'lebeb chixjunil ut nakac'ut xyalal chiruheb chi anchal li kach'ol ut chi anchal li kac'a'ux re nak tz'akalak ru lix pabaleb sa' xc'aba' li Jesucristo. ²⁹Jo'can nak ninyal ink'e chi c'anjelac chi anchal inch'ol ut li Cristo naq'uehoc incacuial chixbanunuil lin c'anjel chiru li Dios.

2 Nacuj nak tenau nak junelic ninq'ue inch'ol chi tijoc cherix laex jo'can ajcui' chirixeb laj pabanel li cuanqueb aran Laodicea. Nintijoc chirixeb chixjunileb laj pabanel, li ac neque'xnuu cuu, jo' ajcui' li inc'a' neque'xnuu cuu. ² Ut nintz'a-ma ajcui' chiru li Dios nak cauhaq le ch'ol sa' le pabal. Cherahaq taxak erib cheribil erib re nak junajak ech'ol. Lix naubal li na'leb a'in naxq'ue xcacuual le ch'ol. Chetauhak taxak ru chi tz'akal li xyalal li mukmu nak quicuan chak. Li xyalal li mukmu nak quicuan chak, a'an nak li Cristo cuan eriq'uin. ³ Riq'uin li Cristo naru nakatau li kana'leb xban nak ca'aj cui' riq'uin li Cristo cuan li tz'akal yal ut a'an naxnuu chixjunil. ⁴ Nintakla xyebal ere a'in re nak inc'a' texbalak'ik xbaneb li neque'tacchi'in ere. Chanchan chabil atin neque'xye, abanan moco yal ta li neque'xye. ⁵ Usta ma anihin chak sa' eyank, abanan junelic nequexinc'oxla. Nasaho' sa' inch'ol chirabinquil nak junaj le ch'ol ut cuanquex sa' tiqulal. Nasaho' ajcui' sa' inch'ol chirabinquil nak anchal ech'ol nak nequepab li Cristo. ⁶ Laex xepab li Cristo ut a'an chic yal re sa' eben. Jo'can nak junajakex taxak riq'uin li Cristo, ut texcuank jo' naraj a'an. ⁷ Chexpabank chi anchal ech'ol ut chetzolak erib riq'uin li Cristo. Cauhaq ech'ol chixpabanquil li c'a'ru tzolbilex cui' ut junelic chexbantioxink chiru li Dios.

Li ac'yu'am sa' xc'aba' li Cristo

⁸ Meq'ue erib chi balak'ic xbaneb li neque'xye nak cuan xna'lebeb. Mac'a' na-oc cui' li c'a'ru neque'xye xban nak lix na'lebeb moco riq'uin li Cristo ta nachal. A'an yal xna'leb li ruchich'och' ut yal xna'lebeb li kaxe'katon. ⁹ Meq'ue erib chi balak'ic xbaneb a'an. Nakanau nak chixjunil lix lok'al li Dios ut lix cuanquil cuan riq'uin li Cristo. Lix lok'al ut lix cuanquilal quixc'utbesi nak quic'ulun sa' ruchich'och'. ¹⁰ K'axal nim xcuanquil li Cristo sa' xbaneb li neque'taklan ut k'axal nim ajcui' xcuanquil sa' xbaneb li musik'ej. Ut xban nak li Cristo cuan eriq'uin, nim ajcui' ecuanquil laex ut tz'akal re ru le yu'am xban nak q'uebil ere xban li Cristo. ¹¹ Xban nak xepab li Jesucristo, junajex chic riq'uin ut chanchan nak xec'ul li circuncision, aban macua' jo' li circuncision neque'xbanu laj judio. Li xec'ul laex, a'an nak li Jesucristo quirisi sa' le ch'ol lix rahinquit ru li mausilal. ¹² Nak xec'ul li cubi ha' chanchan nak quexmuke' erochben li Cristo ut quexcuacui' chic chi yo'yo xban nak ac' chic le yu'am nak xepab li nimajcual Dios li quicuaclesin cui' chic re li Jesucristo chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. ¹³ Junxil camenakex nak quexcuacui' chak xban li mac' ut xban nak maji' isinbil sa' le ch'ol lix rahinquit ru li mausilal. Aban anakcuan yo'yoquex chic. Li Dios quicuaclesin cui' chic re li Jesucristo chi yo'yo. Ut jo'can ajcui' laex, yo'yoquex chic xban nak ac' chic le yu'am q'uebil ere xban li Dios ut cuybil sachbil chixjunil le mac'. ¹⁴ Cuan tojba mac' sa' kaben xban nak xkak'et li chak'rab tz'ibanbil chak najter. Abanan li Dios quixye nak tojbil chic rix chixjunil li kamac' xban nak li Jesucristo quicam chiru li cruz sa' kac'aba' lao. ¹⁵ Nak quicam chiru li cruz li Jesucristo, li Dios quirisi xcuanquileb li neque'taklan ut quirisi ajcui' xcuanquileb li maus aj musik'ej. Ut quixc'ut xnutaneb nak quinumta sa' xbaneb. ¹⁶ Mich'inan ech'ol cui' ani nacuech'in ere riq'uin li c'a'ru nequetzaca ut li c'a'ru nequeruc'. Chi moco tach'inank ech'ol cui' ani nacuech'in ere xban nak inc'a' nequenink'ei lix nink'eheb. Cuan li neque'xnink'ei lix yo'lajic li po ut li hilobal cutan. ¹⁷ Chixjunil li c'a'ru que'xbanu, a'an yal retalil li c'a'ru tac'ulmank. Abanan, nak quic'ulun li Cristo, quitz'akloc ru li c'a'ru que'xbanu eb a'an. ¹⁸ Cuan li

neque'xye nak chabileb ut chanchan nak neque'xcubsi ribeb. Abanan moco yal ta. Lix na'lebeb moco q'uebil ta xban li Dios. Li c'a'ru neque'xbanu, a'an yal c'oxlanbil. Neque'xlok'oni li angel ut neque'xye cui' inc'a' tēbanu jo' neque'xbanu eb a'an, inc'a' tēc'ul li yechi'inbil ere xban li Dios. Abanan mepab li c'a'ru neque'xye xban nak moco yal ta. ¹⁹ Eb a'an moco cuanqueb ta rubel xcuanquil li Cristo. Jo'can nak neque'xbanu li bar cuan neque'raj eb a'an. Abanan lao aj pabanel, junajo riq'uin li Cristo ut cau kach'ol riq'uin xban nak a'an najolomin ke. Ut a'an ajcui' natenk'an ke chi q'uij sa' li kapabal jo' naraj li Dios. ²⁰ Chanchan nak quexcam erochben li Cristo nak xexpaban. Ac' chic le yu'am ut li c'a'ru tzolbilex cui' chak junxil sa' ruchich'och' mac'a' chic xcuanquil sa' eben. ¿C'a'ut nak toj nequeq'ue erib chi balak'ic ut chixbanunquil le najter na'leb? ²¹ Cuan li neque'xye ere: —Mēchap a'an chi moco tēch'e' ut metzaca, xban nak mac' xbanunquil a'an, chanqueb. ¿C'a'ut nak nequepab li c'a'ru neque'xye? ²² Chixjunil li c'a'ak re ru a'an nalaj na-oso'. Eb li na'leb a'an yal c'oxlanbil ut xna'lebeb li cuink. ²³ Chanchan chabil na'leb li neque'xye. Neque'xtacuasi rib nak neque'lok'onin ut neque'xrahobtesi rib. Chanchan nak neque'xcubsi xcuanquileb chi ribileb rib. Aban a'an inc'a' naxjal lix na'leb xban nak moco neque'xcanab ta xrahinquit ru li mausilal.

3 Chanchan nak xexcuacui' chic chi yo'yo erochben li Cristo nak xexpaban. Ac' chic le yu'am. Jo'can nak q'uehomak ech'ol chixbanunquil li chabil na'leb ut chexc'oxlak chirix li cuan sa' choxa bar cuan cui' li Cristo c'ojc'o sa' xnim uk' li Dios xban nak k'axal nim xcuanquil. ² Junelic chec'oxla li Dios ut mec'oxla chic lix mausilal li ruchich'och'. ³ Lix mausilal li ruchich'och' mac'a' chic xcuanquil sa' eben. Chanchan camenakex chiru. Ac colbilex chic chiru li mausilal xban nak junajex chic riq'uin li Cristo, ut li Cristo junaj riq'uin li Dios. ⁴ Ca'aj cui' riq'uin li Jesucristo cuan kayu'am. Ut nak tol-elk cui' chic li Jesucristo tixc'utbesi nak lao li ralar xc'ajol, ut totz'akonk riq'uin lix lok'al.

Mēbanu chic li najter na'leb

⁵ Xban nak ac' chic le yu'am, canabomak chi junaj cua xrahinquit ru li inc'a' us jo' li co'betac yumbetac, ut li maus aj na'leb. Ut canabomak xrahinquit ru li mausilal. Ut merahi ru li biomal xban nak li xrahinquit ru li biomal, a'an chanchan ajcui' xlok'oninuil li jananil dios. ⁶ Riq'uin xbanunquil li mausilal a'in nachal xjosk'il li Dios ut nexteneb li tojba mac' sa' xbaneb li neque'k'etoc re li ratin. ⁷ Jo'can ajcui' quebanu chak laex junxil nak toj cuanquex chak sa' li mac'. ⁸ Aban anakcuan mebanu chic chixjunil li c'a' re ru a'in: mexjosk'o', mepo' erib chi ribil erib, mebanu li mausilal, mexk'aban, ut mex'atinac sa' yibru atin. ⁹ Mextic'ti'ic. Mebanu chic chixjunil li mausilal a'in xban nak chixjunil li c'a'ak re ru quebanu chak najter ac xerisi sa' le ch'ol. ¹⁰ Anakcuan ac' chic le yu'am. Li Dios, a'an li quijaloc re le yu'am ut a'an tatenk'ank ere cuulaj cuulaj chixtzolbal erib riq'uin re nak tetau ru chi tz'akal chanru li Dios ut tēbanu li naraj a'an. ¹¹ Lao aj pabanel juntak'eto chiru li Dios xban nak junajo sa' li ac'yu'am. Moco jalaneb ta laj griego chiruheb laj judio. Moco jalaneb ta li tzolbileb chiruheb li inc'a' tzolbileb. Moco jalaneb ta li xe'xbanu li circuncision chiruheb li inc'a' xe'xbanu. Moco jalan ta li junjunc usta jalan xtenamit. Moco jalaneb ta li cuanqueb xpatron chiruheb li mac'a'eb xpatron. Li k'axal lok' xc'oxlanquil a'an a'in: Li Jesucristo cuan riq'uibeb li junjunc li neque'paban re ut junajo

chic sa' xc'aba' li Jesucristo. ¹² Li Dios k'axal nequexra ut quixsic' eru chok' rala' x'ajol. Jo'can nak chexcuank sa' tiquilal. Chetok'oba ruheb le ras eritz'in ut chetenk'aheb. Mek'etk'eti erib. Chexcuank sa' tulanil ut checuyak li raylal. ¹³ Chexcuank erib chiribil erib. Ut cui cuan junak cuan xmac cheru, checuyak xmac. Jo'nak quixcuy emac li Kacua', jo'can ajcui' chebanu laex. ¹⁴ Li k'axal lok' xbanunquil chiru chixjunil li c'a'ak re ru a'in, a'an li rahoc ib xban nak riq'uin a'an junajak li kac'a'ux ut tz'akalak re ru li takabanu. ¹⁵ Junajakex taxak sa' le pabal xban nak sic'bil eru xban li Dios. Chexcuank li tuktuquial sa' le ch'ol li naxq'ue li Cristo re nak texcuank sa' xyalal. Ut junelic chebantioxin chiru li Dios li usilal xbanu ere. ¹⁶ Li ratin li Cristo chicanak sa' ech'ol chi junelic re nak cuank ena'leb. Chetzolak erib cheribil erib ut chetenk'a' erib cheribil erib sa' le pabal. Chexbichank re xlok'oninuil li Dios. Chexbichank jo' naxc'ut cheru li Santil Musik'ej ut junelic chebantioxin chiru li Dios. ¹⁷ Ut chixjunil li c'a'ru teye ut tebanu, chebanuhak re xq'uebal xlok'al li Jesucristo. Ut junelic chebantioxin chiru li Acuabej Dios sa' xc'aba' li Kacua' Jesucristo.

Chexcuank sa' xyalal riq'uineb le ras eritz'in

¹⁸ Ex ixakilbej, chepabak le belom jo' ec'ulub xbanunquil xban nak laex chic aj pabanel. ¹⁹ Ut laex belomej, cherahak le rixakil ut mexjok'o' riq'uineb. ²⁰ Ut jo'can ajcui' laex alalbej, junelic chexpabank chiruheb le na' eyucua' xban nak a'an li nacuulac chiru li Kacua' Dios. ²¹ Ex yucua'bej, mech'ila le rala' x'ajol chi mac'a' rajbal re nak inc'a' tach'inank xch'oleb. ²² Ex aj c'anjel, junelic chexpabank chiruheb le patron. Chanru nak nequexc'anjelac nak yo cherilbal le patron, jo'can ajcui' texc'anjelac nak inc'a' yo cherilbal. Mexc'anjelac re xnimobresinquil erib. Chexc'anjelac ban chi anchal le ch'ol xban nak laex nequera li Kacua' Dios. ²³ Nak yoquex chi c'anjelac chiru le patron, yoquex ajcui' chi c'anjelac chiru li Kacua' Dios xban nak laex rehax chic li Dios. Jo'can nak chixjunil li c'a'ru tebanu, chebanuhak chi anchal ech'ol. ²⁴ Jo'can chebanu xban nak laex ac nequenau nak li Kacua' Dios taq'uehok le k'ajcamunquil li yechi'inbil ere xban nak li Kacua' Jesucristo, a'an li tz'akal patron sa' eben ut yoquex chi c'anjelac chiru. ²⁵ Li ani tixbanu li inc'a' us tixc'ul xtojbal xmac a'yal c'a'ru lix mac xban nak li Dios inc'a' naxsic' ru ani tixq'ue chixtojbal xmac.

4 Ex patron, chexcuank sa' usilal riq'uineb laj c'anjel cheru ut sa' xyalal chetaklaheb xban nak laex nequenau nak cuan e-patron sa' choxa. ² Mecanab tijoc. Chextijok chi anchal ech'ol ut junelic chebantioxin chiru li Dios. ³ Ut nak yokex chi tijoc, chextijok ajcui' chak chixix lao re nak tixq'ue ke li Dios xyebal re-

sil li colba-ib sa' xc'aba' li Cristo. Li xyalal li colba-ib, a'in mukmu nak quicuan chak. Laex nequenau nak cuanquin chi prexil xban xyebal resil li colba-ib. ⁴ Ut chextijok ajcui' chak chicuix re nak tinruk chixch'olobanquil chi tz'akal li xyalal jo' naraj li Dios. ⁵ Chexcuank sa' xyalal riq'uineb li macua'eb aj pabanel ut yalak bar cuankex chi k'ek chi cutan junelic tech'olob xyalal li colba-ib chiruheb. ⁶ Junelic chabil chex-atinak. Sic'omak chanru tex-atinak riq'uineb re nak te'xq'ue xch'ol chirabinquil. Ut chenuhak chanru xsumenquil li c'a'ru te'xpatz' ere.

Xq'uebal xsahileb xch'ol laj pabanel

⁷ Li hermano Tiquico raro kaban ut chabil aj c'anjel chiru li Dios cuochben lain. A'an tayehok resil ere chanru cuanquin arin. ⁸ A'an aj e nak tintakla eriq'uin. Tixye ere chanru nak cuanco arin ut tixq'ue ajcui' xcacuil ech'ol sa' le pabal. ⁹ Taxic ajcui' li kaherman Onesimo rochben. A'an erech tenamitil. A'an tic xch'ol ut raro kaban. Ut a'aneb te'yehok resil ere li c'a'ru yoco chixc'ulbal arin. ¹⁰ Laj Aristarco li cuochben nak cuanco sa' tz'alam nextakla ajcui' xsahil ech'ol. Nextakla ajcui' xsahil ech'ol laj Marcos li rech'alal laj Bernabe. Ac xintakla xyebal ere nak tacuulac laj Marcos eriq'uin. Nak tacuulac eriq'uin, chec'ulak sa' xyalal chi sa sa' ech'ol. ¹¹ Ut nextakla xsahil ech'ol laj Justo. Aj Jesus ajcui' nayeman re. Ca'aj eb cui' li oxib a'an sa' xyankeb laj pabanel aj judio li yoqueb chi tenk'anc cue chixyebal resil li colba-ib. Ut neque'xc'ojob inch'ol. ¹² Jo'can ajcui' laj Epafras nextakla ajcui' xsahil ech'ol. A'an erech tenamitil ut a'an aj c'anjel chiru li Cristo. Junelic yo chi tijoc cherix re nak texcuank sa' xyalal ut cauhak ech'ol sa' le pabal chixbanunquil chi tz'akal jo' naraj li Dios. ¹³ Lain nacuj nak tenau nak laj Epafras junelic nequexc'oxla ut junelic yo chi tijoc cherix. Ut natijoc ajcui' chirixeb li cuanqueb Laodicea jo'queb ajcui' li cuanqueb aran Hierapolis. ¹⁴ Nextakla ajcui' xsahil ech'ol laj Lucas, laj banonel li k'axal raro kaban. Jo'can ajcui' laj Demas nextakla xsahil ech'ol. ¹⁵ Cheq'ue xsahil xch'oleb laj pabanel li cuanqueb aran Laodicea. Ut cheq'ue ajcui' xsahil xch'ol li xNinfas, jo'queb ajcui' laj pabanel li neque'xch'utub rib sa' li rochoch chixlok'oninuil li Dios. ¹⁶ Nak acax xeril xsa' li hu a'in laex, tetakla riq'uineb laj pabanel li cuanqueb Laodicea, re nak te'ril ajcui' xsa' li hu eb a'an. Ut nacuj nak laex teril xsa' li hu li xintakla riq'uineb a'an. ¹⁷ Ut cheyehak ajcui' re laj Arquipo nak chixq'uehak xch'ol chixbanunquil li c'anjel li quiq'uehe' re xban li Kacua' Dios. ¹⁸ Lain laj Pablo. Riq'uin cuuk' yoquin chixtz'ibanquil li cuib oxib chi atin a'in re xq'uebal xsahil sa' ech'ol. Nintz'ama cheru nak misach sa' ech'ol nak cuanquin chi prexil. A' taxak li Kacua' Dios chi-osobtesin ere. Jo'can taxak.

1 TESALONICENSES

Xq'uebal xsahil xch'oleb

1 Lain laj Pablo. Cuochben laj Silvano ut laj Timoteo. Yoco chi tz'ibac eriq'uin laex laj pabanel li cuanquex aran Tesalónica. Laex rehex chic li Yucua'bej Dios ut li Kācua' Jesucristo. A' taxak li usilal ut li tuktuquilal chicuank eriq'uin, li naxq'ue li Dios li kaYucua' ut li Kācua' Jesucristo.

Tz'akal re ru lix pabaleb laj Tesalónica

²Junelic nocotioxin chiru li Dios nak nocotijoc cherix chejunilex laex. ³Nak nocotijoc chiru li Dios, junelic cuan sa' kach'ol chanru le chābilal xban le pabal. Cuan sa' kach'ol le chābil c'anjel xban nak nequexrahoc ut cuan ajcui' sa' kach'ol nak k'axal cau ech'ol chixyo'oninquil li Kācua' Jesucristo. ⁴Ex inherman, raroquex xban li Dios ut nakanau nak sic'bil eru xban. ⁵Nakanau a'an xban nak mācua' ca'aj cui' riq'uin atin quicuulac li resil li evangelio eriq'uin. Riq'uin aj ban cui' lix cuanquil li Santil Musik'ej ut xenau nak tz'akal yal li xkach'olob cheru. Ac xeq'ue retal chanru li kana'leb nak xocuan sa' eyank chetenk'anquil. ⁶Xetzol erib kiq'uin ut riq'uin li Kācua' Jesucristo. Usta nabal li raylal xec'ul, abanan xerabi li resilal riq'uin li sahil ch'olejil li quiq'uehe' ere xban li Santil Musik'ej. ⁷Jo'can nak laex chic aj c'amol be chiruheb chixjunileb laj pabanel li cuanqueb sa' li na'ajej Macedonia ut Acaya. ⁸Anakcuan eban laex nak yalak bar qui-abic resil ratin li Dios. Mācua' ca'aj cui' Macedonia ut Acaya. Qui-abic ban ajcui' sa' chixjunil li na'ajej. Yalak bar qui-abic resil nak laex xepab li Dios. Jo'can nak lao inc'a' chic tento nak takaye resil le pabal. ⁹Yalak bar yoqueb chixserak'inquil chanru nak coec'ul nak cocuulac eriq'uin ut yoqueb chixserak'inquil chanru nak quecanab xlok'oninquil li yibanbil dios ut quepab ut nequexc'anjelac chic chiru li tz'akal Dios, li yo'yo. ¹⁰Ut yoqueb ajcui' xserak'inquil chanru nak yoqueb chiroybeninquil nak tachalk chak toj sa' choxa li Jesucristo li Lalal li Dios, li quicua-clesic cui'chic chi yo'yo sa' xyank eb li camenak xban li Dios ut a'an li tacolok ke chiru li rakba atin li tachalk sa' kaben.

Lix c'anjel laj Pablo aran Tesalónica

2 Ex inherman, laex ac nequenau nak moco xcana ta chi māc'a' rajbal nak xocuulac eriq'uin. ²Usta ac xkac'ul li rahobtesic ut usta ac xohobe' aran Filipos, abanan li Dios xq'uehoc xcacuil kach'ol chixyebal resil li colba-ib ere laex. Inc'a' xoxucuac usta cuanqueb li k'axal xic' neque'iloc ke. ³Moco yoco ta chixbalak'inquil kib. Tz'akal yal ban li yoco xyebal ere. Moco cuan ta junak kac'a'ux inc'a' us sa' eben, chi moco yoco ta chebalak'inquil. ⁴Nakach'olob ban xyalal jo' naraj li Dios xban nak a'an c'ojc'o xch'ol sa' kaben ut a'an quixakaban ke re xyebal resil li evangelio. Inc'a' nakabanu jo' neque'cuulac chiru li cristian. Nakabanu ban jo' nacuulac chiru li Dios li nana'oc re chanru li kac'a'ux.

⁵Laex nequenau nak mā jun cua xoatinac eriq'uin yal re ek'unbesinquil. Li Dios naxnau nak lao inc'a' xoatinac eriq'uin yal xban nak cuan li c'a'ru nakaj. ⁶Chi moco xkasic' ta kalok'al riq'uineb li cristian, chi moco eriq'uin chi moco riq'uineb jalan, usta xru raj xkaye ere nak teq'ue kalok'al xban nak lao x-apostol li Jesucristo. ⁷Sa' tulanil ban xocuan sa' eyank jo' junak na'bej naxq'uiresiheb sa' tulanil lix coc'al. ⁸K'axal nequexkara. Mācua' raj ca'aj cui' xyebal resil li colba-ib li naxq'ue li Dios li xkabanu. Xru aj raj cui' xkak'axtesi li kayu'am sa' ec'aba' laex xban nak k'axal nequexkara. ⁹Laex herman, ac nequenau chanru nak xoc'anjelac chi k'ek chi cutan re nak inc'a' tekach'i'ch'i'riq'uin li c'a'ru ke ut re nak xru xkaye ere resil li colba-ib li naxq'ue li Dios. ¹⁰Laex nequenau chi tz'akal, ut naxnau ajcui' li Dios, chanru nak cocuan sa' santilal ut sa' tiquilal sa' eyank. Māc'a' c'a'ru cok'use' cui' nak cocuan sa' eyank laex aj pabanel. ¹¹Jo' naxbanu junak li yucua'bej riq'uineb li ralal xc'ajol, jo'can ajcui' xkabanu lao eriq'uin nak xkaq'ue ena'leb chejunjunkalex. ¹²Xkaq'ue xcacuulal ech'ol ut xkatz'ama ajcui' cheru nak textcuank sa' xyalal jo' xc'ulubeb li ralal xc'ajol li Dios li quisic'oc eru re nak textz'akonk ajcui' laex riq'uin lix nimajcual cuanquilal ut lix lok'al. ¹³Junelic nakabantioxi chiru li Dios nak quepab li ratin li Dios li xkach'olob cheru. Moco ratin cuink ta quepab. Ratin li Dios ban quepab. Ut yal ajcui' nak a'an ratin li Dios. Ut a'an li yo'chi jaloc re le yu'am laex aj pabanel. ¹⁴Ut laex herman xec'ul ajcui' li raylal jo' que'xc'ul li ralal xc'ajol li Dios li neque'paban sa' xc'aba' li Jesucristo li cuanqueb Judea. Xexrahobtesic xban le rech tenamitil jo' que'xc'ul eb a'an xbaneb laj judío, li rech tenamitil. ¹⁵Eb laj judío que'xcamsi li Kācua' Jesucristo ut que'xcamsi ajcui' eb li profeta ut coe'xyolesi lao. Inc'a' neque'xbanu li nacuulac chiru li Dios ut k'axal xic' neque'ril li ras ritz'ineb. ¹⁶Xic' neque'rec'a' nak nakach'olob xyalal chiruheb li mācua'eb aj judío re nak te'colek'. Ut riq'uin li māsilal neque'xbanu rajlal, k'axal cui'chic nanumta lix maqueb. Abanan yal jun nak quichal xjosk'il li Dios sa' xbeneb.

Laj Pablo taraj cui'chic xic chirilbaleb laj pabanel li cuanqueb Tesalónica

¹⁷Ex herman, usta mā aniho sa' eyank, abanan junelic nequexkac'oxla. Toje' ajcui' xo-el eriq'uin nak ac takaj cui'chic rilbal eru. ¹⁸Xkaj raj xic eriq'uin. Lain laj Pablo. Cuib oxib sut xinyal xic cherilbal. Abanan laj tza quiramoc chiku. Jo'can nak inc'a' cōo. ¹⁹¿C'a'ru nakoybeni ut c'a'ru lix saylal li kach'ol? ¿Ut c'a'ru li tok'ajcamuk cui' nak tol-ek cui'chic li Kācua' Jesucristo? ¿Ma inc'a' ta bi' sa' ec'aba' laex takac'ul li kak'ajcamunquil? ²⁰Laex li kalok'al ut lix saylal li kach'ol.

3 Xban a'an nak k'axal takaj raj rabinquil eresil. Inc'a' chic xkacuy roybeninquil. Jo'can nak lao xocana arin Atenas ka-junes. ²Ut xkatakla li hermano Timoteo eriq'uin. A'an laj c'anjel

chiru li Dios chixyebal resil li colba-ib sa' xc'aba' li Cristo. Laj Timoteo tixq'ue xcacuilal ech'ol sa' le pabal ut tixq'ue ajcui' e-na'leb. ³ Inc'a' nakaj nak tach'inak ech'ol xban li raylal a'in. Laex nequenau nak takac'ul li raylal. ⁴ Nak toj cuanco chak sa' eyank xkaye resil ere nak takac'ul li raylal lao aj pabanel. Ac nequenau laex nak jo'can quic'ulman. ⁵ Jo'can nak xintakla laj Timoteo eriq'uin xban nak inc'a' chic xincuy roybeninquit resil chanru cuanquex sa' le pabal. Mare anchal xex-alec xban laj tza ut li kac'anjel mare chicanak chi mac'a' rajbal. ⁶ Toje' xsuk'i chak laj Timoteo eriq'uin ut a'an xc'am chak jun chabil esilal cherix chanru nak cau ech'ol sa' le pabal ut chanru nak nequexrahoc. Ut xye ajcui' ke nak rajlal nocoec'oxla jo' ajcui' nak nequexkac'oxla lao. Laex nequeraj rilbal ku ut jo'can ajcui' lao nakaj rilbal eru laex. ⁷ Riq'uin a'in, ex herman, sa' chixjunil li raylal li yoco chixc'ulbal, nac'ojla kach'ol chirabinquit nak cau ech'ol sa' le pabal. ⁸ Ut anakcuan naru chic tocuank chi sa sa' kach'ol xban nak nakanau nak cau ech'ol sa' epabal sa' xc'aba' li Jesucristo. ⁹ Inc'a' nakatau chanru nak takabantioxi chiru li Dios riq'uin lix sahil li kach'ol nequeq'ue ke sa' xc'aba' le pabal. Li Dios naxnau nak c'ajo' xsahil li kach'ol eban laex. ¹⁰ Chi k'ek chi cutan nakatz'ama chiru li Dios nak takil cui'chic eru re nak takaq'ue xcacuilal ech'ol sa' le pabal. ¹¹ A' taxak li Dios li kaYucua' ut a' taxak li Kacua' Jesucristo chitenk'ank ke re nak taruk toxic cui'chic eriq'uin. ¹² A' taxak li Kacua' chitenk'ank ere re nak tera erib cheribil erib ut chi anchal ech'ol cherahak taxak le ras eritz'in jo' nak nequexkara laex. ¹³ A' taxak li Dios li kaYucua' chiq'uehok xcacuil ech'ol. Tz'akalak taxak re ru le pabal. Mac'a'ak taxak emac chiru li Dios nak tachalk li Jesucristo rochbened li ac colbileb.

Li Dios naraj nak tz'akalak re ru li kayu'am

4 Ut anakcuan ex inherman, cuan cui'chic c'a'ru nacua'j xtz'amanquil cheru sa' xc'aba' li Kacua' Jesucristo. A'an a'in: nak chexcuank taxak sa' tiquilal jo' naraj li Dios ut rajlal yokex chixbanunquit chi jo'can jo' xkac'ut cheru lao. Ac yoquex chixbanunquit, abanan k'axal cui'chic tibanu. ² Laex ac nequenau le taklanquil q'uebil kaban sa' xc'aba' li Kacua' Jesucristo. ³ Li Dios naraj nak texcuank sa' santilal. Mexco'betac mexyumbetac. ⁴ Eb laj pabanel tento nak te'sumlak sa' xyalal ut che'xnauhak cuanc sa' tiquilal chi ribileb rib ut te'xq'ue xlok'al chi ribileb rib. ⁵ Eb li inc'a' neque'xnau ru li Dios, neque'xbanu li yibru na'leb li neque'xrahi ru xbanunquit. Mebanu jo' neque'xbanu eb a'an. ⁶ Ma' ani tixmux rib riq'uin xmak'bal rixak-il junak cuink ut ma' ani tixmux rib riq'uin xmak'bal xbelom junak ixk. Inc'a' te'xbanu chi jo'can xban nak li Kacua' Jesucristo tarakok atin sa' xben chixjunileb li neque'banun re li na'leb a'an, jo' ac yebil ere kaban. ⁷ Li Dios inc'a' quixsic' ku re nak yoko chixbanunquit li mausilal. Quixsic' ban ku re nak tocuank sa' santilal. ⁸ Jo'can nak li ani natz'ektanan re li tijleb a'in, macua' cuink li naxtz'ektana. A' ban li Dios li naq'uehoc ke li Santil Musik'ej, a'an li naxtz'ektana. ⁹ Inc'a' tento nak tintz'ibak eriq'uin chirix chanru nak tera erib cheribil erib xban nak ac c'utbil ajcui' cheru xban li Dios nak tento tera erib cheribil erib. ¹⁰ Us yoquex nak nequeraheb chixjunileb li cuanqueb Macedonia. Abanan nintz'ama cheru, ex herman, nak k'axal cui'chic chebanu chi jo'can. ¹¹ Cheq'uehak ech'ol chi cuanc sa' xyalal. Mech'i'ch'i'i li ani cuan c'a'ru re. Chexc'anjelak re nak tacuank c'a'ru ere re xnumsinquil li cutan junjunk jo' xexkatakla cui'.

¹² Cui tibanu chi jo'can, oxlok' tex-ilek' xbaneb li macua'eb aj pabanel, ut inc'a' yokex chixch'i'ch'i'inquil jalan re li c'a'ru teraj.

Li Kacua' Jesucristo tachalk cui'chic

¹³ Nakaj ut ex herman nak tetau xyalal chirixeb li ac xe'cam re nak inc'a' tarahok' ech'ol jo' neque'xbanu li jun ch'ol chic li mac'a' neque'roybeni. ¹⁴ Lao nakapab nak li Jesus quicam ut quicuacui cui'chic chi yo'yo. Ut nakapab ajcui' nak li jo' q'uaileb que'paban re li Cristo, li Dios tixcuaclesiheb cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak ut tixc'ameb chak rochben nak tachalk cui'chic li Jesucristo. ¹⁵ A'in ratin li Kacua' Jesucristo nakaye ere, nak cui lao toj yo'yoko sa' lix c'ulunic li Kacua' Jesucristo, macua' lao li toc'amek' xben cua. A' li ac camenakeb, a'an eb li te'c'amek' xben cua riq'uin li Kacua'. ¹⁶ Ut nak tacubek chak li Kacua' Jesucristo sa' choxa, tixjap re chi taklanc. Li xbenil angel tixjap re chi bokoc, ut tayabasik xtrompeta li Dios. Ut li te'cuaclik xben cua, a'aneb li ac camenakeb, li que'paban re li Cristo. ¹⁷ Aca' chic lao li toj yo'yoko tosapuk takec' sa' li chok kochbenakeb a'an re xc'ulbal li Kacua' Jesucristo sa' ik'. Ut cuanko junelic riq'uin li Kacua' Jesucristo. ¹⁸ Jo'can ut nak chec'ojob ech'ol cheribil erib riq'uineb a'atin a'in.

Yo'on cuanko ut aj-ajak ku sa' li kapabal

5 Ut chirix lix k'ehil ut lix cutanquil xc'ulunic li Kacua' Jesucristo, mac'a' rajbal tintz'ibak eriq'uin xban nak ac nequenau chic lix yalal. ² Laex nequenau chi us nak lix cutanquil lix c'ulunic li Kacua' Jesucristo, tachalk chi ma' ani nana'oc re jok'e, jo' nak nachal laj elk' chi mac'a' sa' kach'ol. ³ Nak eb li tenamit yokeb chixyebal, "Cuanco sa' tuktuquil usilal ut mac'a' c'oxlac", tojo'nak tachalk roso'jiqueb sa' junpat chi mac'a'ak sa' xch'oleb jo' nak nachal xraylal li yaj aj ixk chi mac'a' sa' xch'ol. Ut eb a'an inc'a' te'colek' chiru li raylal tachalk sa' xbeneb. ⁴ A'ut laex herman, moco sa' k'ojyin ta chic cuanquex. Ac nequenau chic lix yalal. Li Jesucristo inc'a' tachalk chi mac'a'ak sa' ech'ol jo' nak nachal laj elk'. ⁵ Lao aj pabanel moco cuanco ta chic sa' k'ojyin. Cuanco ban chikajunilo sa' cutan saken ut nakanau chic li xyalal xban nak reho chic li Cristo. ⁶ Junelic yo'on taxak cuanko ut yoko taxak chirobeninquit lix c'ulunic li Jesucristo. Inc'a' takabanu jo' neque'xbanu li jun ch'ol chic. Aj-ajak ban ku sa' li kapabal. ⁷ Eb li neque'cuar, chi k'ek neque'cuar ut eb li neque'cala, chi k'ek neque'cala. ⁸ A'ut lao, li ac nakanau chic xyalal, yo'on taxak cuanko. Li rahoc ut li kapabal, a'an taxak tac'anjelak ke re kacolbal jo' nak li soldado naxcol rib riq'uin li ch'ich' li naxq'ue chire xch'ol. Ut li kacolbal li yoco chirobeninquit, a'an tac'anjelak ke jo' nak nac'anjelac li punit ch'ich' chiru li soldado re xcolbal rib. ⁹ Li Dios inc'a' quixsic' ku re nak toxq'ue chixtojbal rix li kamac. Quixsic' ban ku re tocolek' sa' xc'aba' li Kacua' Jesucristo. ¹⁰ A'an quicam sa' kac'aba' re nak usta yo'yoco usta ac camenako chic nak tac'ulunk, tacuank kayu'am chi junelic kochben a'an. ¹¹ Jo'can ut nak chec'ojob ech'ol cheribil erib ut cheq'uehak xcacuil ech'ol cheribil erib jo' li ac yoquex chixbanunquit.

Laj Pablo naxq'ue xna'lebeb laj pabanel

¹² Ex herman, nakatz'ama cheru nak oxlok' cherileb li ani neque'c'anjelac chiru li Kacua' Jesucristo sa' eyank. Eb a'an neque'c'amoc be cheru ut a'an neque'q'uehoc ena'leb. ¹³ Che-oxlok'iheb ut cherahakeb chi anchal ech'ol xban nak

neque'xq'ue xch'ol chi c'anjelac sa' eyank. Chexcuank sa' usilal cheribil erib. ¹⁴ Nakatz'ama cheru, ex herman, chek'useb li yal subuc cutan neque'xbanu. Cheq'uehak xcacuil xch'oleb li neque'ch'inan xch'oleb ut chetenk'a ajcui' li toj k'unek xch'ol sa' xpabaleb. Ut chicuank ecuyum riq'uineb chixjunileb. ¹⁵ Cheq'uehak retal nak ma' ani junak sa' eyank chixq'ue rekaj li mausilal qui-ux re riq'uin mausilal. Chebanuhak ban chi junelic li c'a'ru us cheribil erib ut riq'uin chixjunileb. ¹⁶ Junelic chisahok' sa' ech'ol. ¹⁷ Junelic chextijok. ¹⁸ Chextioxink riq'uin chixjunil li c'a'ru nequec'ul xban nak jo'can naraj li Dios eriq'uin laex xban nak junajex chic riq'uin li Jesucristo. ¹⁹ Merisi xcuanquil li Santil Musik'ej eriq'uin. Cheq'uehak ban chi c'anjelac eriq'uin, jo' naraj a'an. ²⁰ Metz'ektana li esil li neque'xye li profeta. ²¹ Cheq'uehak ban retal chixjunil ut chec'ulahak sa' ech'ol li c'a'ru us. ²² Ut

chetz'ektana chixjunil li mausilal. ²³ A' taxak li Dios li naq'uehoc tuktuquil usilal chisantobresink ere chi tz'akal ut a'an taxak chiosobtesink re le ram, le c'a'ux ut le rok eruk' re nak texcuank chi tz'akal ere eru chi mac'a'ak ek'usbal sa' xc'ulunic li Kacua' Jesucristo. ²⁴ Li Dios, li quisic'oc eru, a'an tic xch'ol chixbanunquil li c'a'ru naxye ut a'an tasantobresink ere.

Laj Pablo naxchak'rabiheb

²⁵ Ex herman, chextijok chikix lao. ²⁶ Ut cheq'uehak xsahileb xch'ol chixjunileb li herman riq'uin santil utz'uc u. ²⁷ Chi anchal inch'ol nintz'ama cheru sa' xc'aba' li Jesucristo nak chi-ilek' xsa' li hu a'in chiruheb chixjunileb li herman. ²⁸ A' taxak li usilal li naxq'ue ke li Kacua' Jesucristo, chicuank eriq'uin. Jo'can taxak.

2 TESALONICENSES

Xq'uebal xsahileb xch'ol

1 Lain laj Pablo. Cuochben laj Silvano ut laj Timoteo nak yoco chixtz'ibanquil li hu a'in eriq'uin laex laj pabanel li cuanquex aran Tesalónica. Laex rehex chic li Dios li kaYucua' ut rehex chic li Kacua' Jesucristo. ²A' taxak li usilal ut li tuktuquilal chicuank eriq'uin, li naxq'ue li Dios li kaYucua' ut li Kacua' Jesucristo.

Li Kacua' Jesucristo tachalk chi rakoc atin

³Ex inherman, inc'a' nakacanab xbantioxinquil chiru li Dios sa' ec'aba' laex. Tento takabantioxi chiru li Dios xban nak yo'chi cacuoc ech'ol sa' le pabal ut k'axal cui'chic nequera erib cheribil erib. ⁴Jo'can nak k'axal sa sa' kach'ol chixserak'inquil resil le pabal reheb li neque'paban re li Dios yalak bar. Nakaye reheb chanru nak nequexpaban chi anchal ech'ol ut cau ech'ol nak yoquex chixcuybal xnumsinquil li raylal ut li ra xic'. ⁵Xban nak nequecuy xnumsinquil li raylal nac'utun nak li Dios yo'chetenk'anquil. Li Dios tarakok atin sa' tiquilal. Tento nak tecuy li raylal re nak li Dios tixye nak ec'ulub oc sa' lix nimajcual cuanquilal ut sa' xc'aba' ajcui' a'an nak yoquex chixc'ulbal li raylal. ⁶K'axal tic xch'ol li Dios. Jo'can nak tixq'ue raylal sa' xbaneb li neque'rahobtesin ere. ⁷Abanan laex li yoquex chixc'ulbal raylal, li Dios texq'ue chi hilanc kochben lao ut inc'a' chic takac'ul raylal. A'in tac'ulmank nak li Kacua' Jesucristo tixc'utbesi chak rib nak tachalk toj sa' choxa. Tachalk rochbenakeb chak lix angel li cuanqueb xcuanquil. ⁸Chanchan li rak' xam nak tachalk li Kacua' Jesucristo riq'uin xnimal xlok'al chi rakoc atin. Tixq'ueheb chixtojbak xmaqueb li ani inc'a' neque'paban re li Dios jo'ajcui' li ani inc'a' neque'raj rabinquil resilal li colba-ib li naxq'ue li Kacua' Jesucristo. ⁹Lix tojbal rixeb lix mac li tixq'ue, a'an li sachc chi junelic nak te'isik chiru li Kacua' Jesucristo ut chiru lix nimal xlok'al ut lix cuanquilal. ¹⁰Chixjunil a'in tac'ulmank sa' li cutan nak tol-elk cui'chic li Kacua' Jesucristo. Sa' li cutan a'an li Jesucristo talok'onik xbaneb chixjunileb li neque'paban re. Laex cuanquex sa' xyankeb a'an. Rehex chic li Cristo xban nak ac xepab li xyalal li xkach'olob cheru. ¹¹Jo'can nak junelic nocotijoc cherix ut nakatz'ama chiru li Dios nak chabilakex taxak re nak ec'ulubak cuanc chok' ralar xc'ajol li Dios. Nakatz'ama chiru nak riq'uin taxak xnimal xcuanquil, textenk'a chixbanunquil li us re nak tz'akalak re ru le yehom ebanuhom sa' xc'aba' le pabal. ¹²Nocotijoc cherix re nak laex junelic tenima xlok'al li Kacua' Jesucristo. Ut laex tex-oxlok'ik ajcui' xban nak rehex chic li Cristo. A' taxak li Dios ut li Kacua' Jesucristo riq'uin xnimal rusilal chitenk'ank ere re nak jo'can taxak chi-uxmank.

2 Ex inherman, anakcuan tinch'olob xyalal cheru chirix lix c'ulunic li Kacua' Jesucristo ut lix ch'utubanquil kib riq'uin. ²Nintz'ama cheru nak meq'ue erib chi balak'ic xbaneb li

te'yehok nak ac xcuulac xk'ehil lix c'ulunic li Kacua' Jesucristo. Mare tayehek' ere xban junak li profeta, malaj xban junak cuink taatinak eriq'uin, malaj xban junak tatz'ibak eriq'uin ut tixye nak lao xkatz'iba li hu a'an. Abanan mepab li c'a'ru te'xye eb a'an xban nak moco yal ta. ³Mac'a' ta c'a'ru chexbalak'ik cui'. Li Kacua' Jesucristo inc'a' tachalk chi maji'ak natz'ektanac li Dios xbaneb nabal chi tenamit. Ut tachalk ajcui' li cuink laj k'etol chak'rab. A'an li tac'uluk re li sachc chi junaj cua. ⁴A'an tixq'ue xcuanquil xjunes rib ut xic' taril yalak c'a' chi diosil ut li c'a'ak re ru nalok'oniman sa' ruchich'och'. Tixnimobresi rib sa' xben chixjunil toj retal nak tac'ojlak sa' rochoch li Dios ut a'an chic tixq'ue rib chok' dios. ⁵Ma inc'a' jultic ere nak quinye chak ere chixjunil a'in nak toj cuanquin chak eriq'uin? ⁶Laex ac nequenau c'a'ru li naramoc re nak toj maji' nachal laj k'etol chak'rab. Abanan nak tacuulac xk'ehil, tac'ulunk. ⁷Li mausilal ac cuan sa' ruchich'och', abanan toj maji' nanumta chi us. Tacuulac xk'ehil nak li Dios inc'a' chic tixram li mausilal ut li mausilal tanumtak arin sa' ruchich'och'. ⁸Sa' eb li cutan a'an tac'utbesik laj k'etol chak'rab. Tojo'nak li Kacua' Jesucristo tac'ulunk riq'uin xnimal xlok'al. Taapusik laj k'etol chak'rab xban li Kacua' ut aran taosok'. Chi jo'can tasachek' chixjunil lix cuanquil sa' xc'ulunic li Kacua' Jesucristo. ⁹Laj k'etol chak'rab tachalk riq'uin xcuanquil laj tza. Tixc'utbesi nak cuan xcuanquil chixbanunquil li milagros ut sachba ch'olej re xbalak'inquil li cristian. ¹⁰Tixbalak'iehb li te'sachek' xban nak que'xtz'ektana li xyalal li quicoloc raj reheb. ¹¹Jo'can nak li Dios tixq'ueheb chixpabanquil li moco yal ta. ¹²Li Dios quixbanu chi jo'ca'in riq'uineb re nak te'xc'ul xtojbal xmaqueb chixjunileb li inc'a' que'paban re li yal. A' ban chic li mausilal quicuulac chiruheb xbanunquil.

Li Dios quixsic' ku re nak tocolek'

¹³Ex inherman, tento nak lao tobantioxink chiru li Dios cherix laex. Raroquex xban li Kacua' Jesucristo. Li Dios quisic'oc chak eru chalen chak sa' xticlajic re nak texcolek' xban nak santobresinbilex chic xban li Santil Musik'ej ut xban nak nequepab li yal. ¹⁴A'an aj e nak li Dios quixsic' eru re nak tepab li evangelio li xkach'olob cheru re nak textz'akonk riq'uin lix nimal xlok'al li Kacua' Jesucristo. ¹⁵Jo'can ut ex herman, cauhak taxak ech'ol sa' le pabal. Mecanab xpabanquil le tijbal li xkach'olob cheru nak xoatinac eriq'uin. Chi moco tecanab xpabanquil li c'a'ru xkatak-la xyebal ere sa' li hu li xkatakla eriq'uin. ¹⁶Li Kacua' Jesucristo ut li Dios li kaYucua', li narahoc ke, xban xnimal rusilal naxc'ojob kach'ol chi junelic ut naxq'ue xcacuulal kach'ol chi oybeninc. ¹⁷A'an ta ajcui' chic'ojobank ech'ol ut chiq'uehok ecacuulal re xyebal ut re xbanunquil li c'a'ru us.

Laj Pablo naxtz'ama chiruheb nak te'tijok chirix

3 Ut anakcuan ex inherman, cuan cui'chic c'a'ru nacuj xtz'amanquil cheru. Nintz'ama cheru nak textijok chikix re nak tayemank li ratin li Kacua' Jesucristo yalak bar ut che'xq'ue xlok'al ut che'pabank taxak jo' nak quexpaban laex. ² Chextijok ajcui' chikix re nak li Dios tacolok ke chiruheb li cuink li inc'a' useb xna'lebeb ut neque'banun re li mausilal xban nak moco chixjunileb ta neque'paban re li Dios. ³ A'ut li Kacua' Jesucristo, a'an tic xch'ol ut junelic naxbanu li c'a'ru naxye. A'an taq'uehok xcacuil ech'ol ut a'an ajcui' tacolok ere chiru laj tza. ⁴ Ut c'ojc'o kach'ol sa' eben laex sa' xc'aba' li Kacua' Jesucristo nak yoquex chixbanunquil li xkajultica cheru ut nakanau nak tebanu li bar cuan takaye ere. ⁵ A' taxak li Kacua' Jesucristo chitenk'ank ere chixnaubal nak raroquex xban li Dios ut chicuank taxak eriq'uin li cuyuc li naxq'ue li Cristo.

Tento nak totrabajik re nak cuank c'a'ru ke

⁶ Ut nakajultica cheru ex herman, sa' xc'aba' li Jesucristo nak cherisi erib riq'ueineb li herman li yal subuc cutan neque'xbanu ut inc'a' neque'xpab le tijbal q'uebil ere kaban. ⁷ Laex ac neque-nau ajcui' chanru xkabanu nak xocuan eriq'uin. Chebanu jo' xkabanu lao. Inc'a' xosubuc cutan nak xocuan eriq'uin. ⁸ Inc'a' xocua'ac yal chi matan. Inc'a' xkac'ul katenk'anquil nak xocuan sa' eyank. Xkatacuasi ban kib chi c'anjelac chi k'ek chi cutan re nak tacuank c'a'ru ke re xnumsinquil li cutan junjunk ut ma ani

xkach'i'ch'i'i sa' eyank. ⁹ Moco xban ta nak macua' ta kac'ulub xc'ulbal katenk'anquil nak xkabanu a'an. Xkabanu chi jo'can yal re nak tetzol erib kiq'uin. ¹⁰ Ut nak toj cuanco chak eriq'uin, xkajultica li xyalal a'in cheru: li ani inc'a' naraj trabajic, inc'a' taq'uehek' xcua. ¹¹ Nakaye a'in ere xban nak xkabi resil nak cuan junjunk sa' eyank yal subuc cutan yoqueb. Junes moloc atin neque'xbanu ut inc'a' neque'raj trabajic. ¹² Sa' xc'aba' li Kacua' Jesucristo, ninye reheb li inc'a' neque'raj trabajic nak tento te'trabajik sa' xyalal re nak tacuank c'a'ru reheb re xnumsinquil li cutan junjunk. ¹³ Ut laex, ex herman, inc'a' taxak textitz'k chixbanunquil li us. ¹⁴ Cui ut cuan junak sa' eyank inc'a' naraj xpabanquil li atin a'in li xkatz'iba ere sa' li hu a'in, cheq'uehak retal a'an. Ut merochbeni erib riq'uin re nak taxutanak. ¹⁵ Abanan inc'a' xic' teril. Cheq'uehak ban xna'leb jo' nak naq'uehe' xna'leb junak li itz'inbej.

Laj Pablo naxchak'rabiheb

¹⁶ A' taxak li Kacua' Jesucristo li naq'uehoc tuktuquil usilal, chiq'uehok ere li tuktuquilal chi junelic riq'uin yalak c'a'ru nequec'ul. A' taxak li Kacua' Jesucristo chicuank eriq'uin chejunilex. ¹⁷ Lain laj Pablo. Riq'uin cuuk' yoquin chixtz'ibanquil lin c'aba' jo' c'aynakin chixbanunquil rajlal nak nintz'iba li hu. A'an retalil nak lain xintaklan re li hu a'in. Ut yoquin chixtaklanquil xsahil ech'ol. ¹⁸ A' taxak li usilal li naxq'ue li Kacua' Jesucristo chicuank eriq'uin chejunilex. Jo'can taxak.

1 TIMOTEO

Laj Pablo naxtakla xsahil xch'ol laj Timoteo

1 Lain laj Pablo. Taklanbilin xban li Jesucristo chi c'anjelac chiru xban nak jo'can quiraj li Dios laj Colol ke. Ut jo'can ajcui' quiraj li Kacua' Jesucristo li kayo'on. ² At Timoteo, yoquin chi tz'ibac acuiq'uin. Chanchanat li tz'akal cualal nak cuancat xban nak chicuu xapab li Cristo. Chicuanak taxak acuiq'uin li usilal, li uxtan ut li tuktuquilal li naxq'ue li Dios li kaYucua' ut li naxq'ue li Kacua' Jesucristo.

Laj Timoteo tixch'olob xyalal chiruheb laj pabanel re nak inc'a' te'xpab laj balak'

³ Nacuaj nak tatcanak aran Efeso jo' quintz'ama chacuu nak cquin Macedonia. Tatcanak aran re nak tak'useb li yoqueb chi balak'inc sa' xyankeb laj pabanel. Taye reheb nak te'xcanab xc'utbal li inc'a' yal. ⁴ Ut taye ajcui' reheb nak che'xcanabak xcuech'inquilirix aniheb lix xe' xtonaleb xban nak li na'leb a'an mac'a' roso'jic ut mac'a' na-oc cui'. Taye reheb nak inc'a' chic te'xpab li xe'tonil na'leb. Li na'leb a'in junes yo'oban cuech'inc ib naxbanu. Inc'a' nocoxtenk'a xbanunquili li c'anjel q'uebil ke xban li Dios. Ca'aj cui' li kapabal natenk'an ke. ⁵ At Timoteo, lix yalal li c'a'ru yoquin chixyebal acue, a'an a'in. Xcanabakeb li balak'inc. Che'xq'ue ban xch'ol chixrabaleb li rech aj pabanelil. Ut te'xraheb cui te'cuank sa' tiquial chi mac'a'ak li c'a'ak re ru nach'i'ch'i'in reheb sa' xc'a'uxeb ut cui te'pabank chi anchaleb xch'ol. ⁶ Eb a'an inc'a' neque'xq'ue retal li xyalal a'in. A' chic li mac'a' na-oc cui' neque'xq'ue xch'ol chixcuech'inquilirix. ⁷ Neque'raj raj xch'olobanquili xyalal li chak'rab. Aj c'utul chak'rab nak neque'xye rib. Abanan inc'a' ajcui' neque'xtau ru li c'a'ru neque'xc'ut usta chanchan neque'xtau ru chi tz'akal li c'a'ru yoqueb chixyebal.

Tento takanau c'a'ru aj e nak q'uebil li chak'rab

⁸ Lao nakanau nak li chak'rab chabil cui nakatau ru c'a'ru aj e nak q'uebil xban li Dios. ⁹ Jo'can nak nacuaj nak teq'ue retal nak li chak'rab moco q'uebil ta reheb li tiq'ueb xch'ol. Reheb ban li inc'a' neque'abin ut li neque'k'etoc re li chak'rab. Reheb ajcui' li inc'a' useb xna'leb ut eb laj mac. Reheb ajcui' li inc'a' neque'paban re li Dios chi moco cuanqueb junak xpabaleb. Ut reheb ajcui' laj camsinel ut li neque'xcamsi xna' yucua'eb. ¹⁰ Li chak'rab reheb laj co'bet laj yumbet ut reheb li neque'macob riq'uin rech cuinkilal rech ixkilal. Reheb ajcui' li neque'elk'ac cristian. Reheb ajcui' li neque'tic'ti'ic ut li neque'xpatz' xc'aba' li Dios riq'uin yo'obanbil atin. Li chak'rab reheb chixjunileb li neque'xbanu li c'a'ak chic re ru chi masuilal li napo'oc ru li kati'jbal li tz'akal yal. ¹¹ Li kati'jbal a'an li quic'ute' chiku xban li lok'laj colba-ib li naxq'ue ke li nimajcual Dios, li tenebanbil sa' inben xyebal resilal yalak bar.

Laj Pablo naxbantioxi chiru li Cristo li rusilal

¹² Ninbantioxi chiru li Kacua' Jesucristo xban nak a'an xc'ojob xch'ol sa' inben ut xinixkakab chi c'anjelac chiru. Ut a'an naq'uehoc incuanquil chixbanunquil. ¹³ Quixq'ue cue li c'anjel a'in usta ac xinmajecua li Jesucristo ut xinrahobtesi eb laj pabanel ut xin-hobeb. Abanan li Jesucristo quiruxtana cuu xban nak toj maji' ninnau bar cuan li tz'akal yal ut toj maji' ninpaban. ¹⁴ Ut li Kacua' Jesucristo numtajenak cui'chic li cuosobtesinquit quixq'ue. Quixq'ue inpabal ut quixq'ue cue li rahoc li nakatau nak junajo chic riq'uin li Cristo. ¹⁵ Nakanau nak tz'akal yal ut xc'ulub nak takapab chi anchal li kach'ol nak li Cristo Jesus quic'ulun sa' ruchich'och' chixcolbaleb laj mac. Ut lain li k'axal numtajenak inmac sa' xyankeb chixjunileb nak quincuan. ¹⁶ Usta lain k'axalin aj mac nak quincuan, abanan li Jesucristo quiruxtana cuu re nak tixc'utbesi nak k'axal nim lix cuyum re xcuybal xsachbal li mac. Quixc'ut chiruheb lix nimal lix cuyum nak quixcuy inmac lain. A'an quiraj nak lain tinc'amok be chiruheb li ani te'pabank re li Jesucristo ut te'xc'ul li junelic yu'am. ¹⁷ Lok'oninbil taxak li tz'akal Rey li cuan chi junelic k'e cutan, li inc'a' nacam ut inc'a' na-ilman ru, li junaj chi Dios li numtajenak xna'leb. Chikalok'onihak taxak anakcuan ut chi junelic k'e cutan. Jo'can taxak.

Laj Pablo quixye re laj Timoteo chanru tac'anjelac chiru li Dios

¹⁸ At Timoteo, chanchanat li cualal chicuu nak nacatcuil. Tinq'ue acue la taklanquil jo' que'xye li profeta chacuix junxil. Li atin que'xye, a'an taq'uehok xcacuil ach'ol chixbanunquili li c'anjel q'uebil acue. Jo'can ut nak yal ak'e chi c'anjelac chiru li Kacua'. ¹⁹ Cauhak taxak ach'ol sa' la pabal ut mac'a' taxak li c'a'ru tach'i'ch'i'ink acue sa' la ch'ol nak yocat chi c'anjelac chiru li Dios. Ninye acue a'in xban nak cuanqueb li xe'xcanab xbanunquili li tiquial ch'olej. Inc'a' que'xq'ue retal li c'a'ru yo' chi ch'i'ch'i'inc reheb lix c'a'ux. Ut riq'uin a'an yoqueb chixtz'ektanquil lix pabaleb. ²⁰ Sa' xyankeb a'an cuan laj Himeneo ut laj Alejandro. Ac xink'axtesiheb sa' ruk' laj tza re xc'ajtesinquireb ru re nak inc'a' chic te'xmajecua li Dios.

Tento nak totijok chirixeb li kas kitz'in jo' ajcui' chirixeb li cuanqueb sa' xcuanquil

2 Anakcuan a'an a'in li tnye ere: cheq'uehak ech'ol chi tijoc chirixeb chixjunileb le ras eritz'in. Chextz'amank ut chexbantioxink chiru li Kacua' nak textijok. ² Chextijok chirixeb li rey ut chixjunileb li cuanqueb sa' xcuanquil re nak cuanko sa' xyalal ut tuktuk kach'ol. Ut mac'a' taxak tach'i'ch'i'ink ke sa' li kapabal ut ticak taxak li kach'ol. ³ Chextijok chirixeb chixjunileb xban nak a'an li usbanunquili ut a'an li nacuulac chiru li Dios laj Colol ke. ⁴ Li Dios naraj nak chixjunileb te'colek' ut te'xtau ru

chi tz'akal c'a'ru li yal. ⁵ Ut li yal, a'an a'in: nak jun ajcui' li Dios cuan ut jun ajcui' li na-oquen ut naatinac chikix chiru li Dios. A'an li Kacua' Jesucristo li quitz'ejcualo' nak quic'ulun sa' ruchich'och'. ⁶ Ut a'an ajcui' li quixq'ue rib chi camc sa' kac'aba' lao re nak taruk tocolek' chikajunilo. Ut nak quicuulac xk'ehil, li Cristo quixc'utbesi chiku li xyalal a'in nak quicam chiru li cruz. ⁷ Ut lain li taklanbilin xban li Dios chixyebal resil li xyalal a'in chiruheb li macua'eb aj judfo. Taklanbilin chixyebal resil re nak te'xnau c'a'ru li yal ut te'pabank. Moco tic'ti' ta li yoquin chixyebal. Tz'akal yal nak xakabanbilin chixyebal li resilal reheb.

Che'cuank sa' xyalal eb laj pabanel nak ch'utch'ukeb chixlok'on-inquil li Dios

⁸ Yalak bar ch'utch'uxex chixlok'oninquit li Dios, nacuj nak eb li cujnk te'c'amok be chi tijoc. Abanan, tento nak t'icak xch'oleb li cujnk a'in ut mac'a'ak xjosk'il chi moco te'cuech'ink. ⁹ Ut nacuj ajcui' nak eb li ixk che'xtikibak rib chi chabil jo' xc'ulub junak aj pabanel ut inc'a' te'xnimobresi rib riq'uin lix tikibanquil chi moco te'xtikib rib yal re nak te'rahek' ru. Jo' ajcui' riq'uin xyibanquil li rismal xjolom. Jo' li c'a' re ru te'xq'ue cui' xsahob ru jo' li oro ut li tertquil pec. Inc'a' te'xq'ue xcuanquil li neque'xq'ue chok' xsahob ruheb. ¹⁰ Li ixk li napaban re li Dios, moco riq'uin ta xtikibanquil rib cuan xch'ina'usal. Riq'uin ban lix tiquilal xch'ol. ¹¹ Nak tech'utub erib, eb li ixk inc'a' te'serak'ik. Te'xq'ue ban xch'ol chi tzoloc ut che'pabank chiruheb li cuanqueb xcuanquil. ¹² Lain inc'a' ninque'ueheb li ixk chixch'olobanquil xyalal chiruheb li chequel cujnk, chi moco ninque'ueheb xcuanquil sa' xbeneb li cujnk. Eb li ixk inc'a' te'atinac sa' li ch'utubaj ib. ¹³ Ninye a'in xban nak laj Adán quiyo'obtesic xben cua xban li Dios ut chirix a'an quiyo'obtesic lix Eva. ¹⁴ Ut macua' laj Adán li quibalak'ic. A' lix Eva, a'an li quibalak'ic toj retal nak quimacob nak quix'et ratin li Dios. ¹⁵ Li Dios quixye nak li ixk riq'uin raylal taq'uiresink. Abanan, cuankeb xyu'am chi junelic cui cauhaheb xch'ol sa' lix pabaleb ut cui neque'rahoc ut cui cuanqueb sa' tiquilal ut sa' tuktuquilal.

Tento nak chabilak lix na'leb li tac'amok be sa' xyankeb laj pabanel

3 Yal li neque'xye nak cui cuan junak na-ala sa' xch'ol oc chok' aj c'amol be sa' xyankeb laj pabanel, chabil li naxc'oxla xbanunquil. ² Abanan li ani naxc'oxla oc chok' aj c'amol be, tento nak cuank sa' xyalal re nak ma' ani taatinac chirix. Junak ajcui' li rixakil. Macua'ak aj calajenak. Tento nak sebak xch'ol ut chabilak xna'leb re nak q'uebilak xlok'al. A'anak aj q'uehol ochochnal ut chixq'uehak xch'ol chixc'utbal lix yalal chi tz'akal re ru. ³ Laj c'amol be macua'ak aj calajenak ut macua'ak aj sic'ol plet. Macua'ak aj rahol ru tumin. Tulanak ban ut cuank sa' xyalal. ⁴ Tento nak tixnau taklanac sa' li rochoch re nak li ralar xc'ajol te'x-oxlok'i ut te'abink chiru. ⁵ Cui junak li cujnk inc'a' naxnau taklanac sa' li rochoch, zchan ta ru nak taruk tac'amok be sa' xyankeb li rech aj pabanelil? ⁶ Tento nak laj c'amol be acak xq'ui sa' lix pabal. Mare anchal tixnimobresi rib ut tat'ane' sa' li tojbal mac quit'ane' cui' laj tza. ⁷ Ut tento ajcui' nak chabilak resil lix na'leb yalak bar xbaneb li toj maji' neque'paban. Mac'a'ak xk'usbal re nak inc'a' tixq'ue rib chi alec xban laj tza.

Tento nak chabilak lix na'lebeb li neque'c'anjelac sa' xyankeb laj pabanel

⁸ Ut jo'can ajcui' li neque'c'anjelac sa' xyankeb laj pabanel. Tento nak t'icakeb xch'ol. Ut li c'a'ru te'xye te'xbanu, che'xbanuhak ajcui'. Macua'akeb aj calajenak. Ut inc'a' te'xsic' xtumineb riq'uin balak'inc. ⁹ Mac'a' tach'i'ch'i'ink reheb sa' lix c'a'uxeb ut te'xq'ue xcuanquil li kalok'laj pabal li c'utbesinbil chiku xban li Dios. ¹⁰ Jo'can nak xben cua, tat'ilek' atin chirixeb. Cui mac'a' nanauman chirixeb, te'q'uehek' chi c'anjelac sa' xyankeb laj pabanel. ¹¹ Jo'can ajcui' li rixakileb li neque'c'anjelac sa' xyankeb laj pabanel. Chabilakeb lix na'leb. Macua'akeb aj molol atin. Macua'akeb aj calajenak. T'icakeb ban xch'ol ut t'icakeb lix c'a'ux riq'uin chixjunil. ¹² Eb laj c'anjel sa' xyankeb laj pabanel, junak ajcui' li rixakil ut te'xnau taklanac sa' xbeneb li ralar xc'ajol. Ut te'xnau ajcui' rilbal lix jun cablal. ¹³ Eb li te'c'anjelak chi chabil, te'oxlok'ik ut te'cacuq' xch'oleb chixyebal resil li kapabal sa' xc'aba' li Jesucristo.

Lix xe' xtonal li kapabal

¹⁴ Usta yoquin chi tz'ibac acuiq'uin chirix la taklanquil, at Timoteo, cuan sa' inch'ol nak chi seb tincuulac acuiq'uin. ¹⁵ Abanan mare tinbayk chi cuulac. Jo'can nak yoquin chi tz'ibac acuiq'uin re nak tanao chanru te'c'anjelak li te'xakabak chi c'anjelac sa' xyankeb li neque'paban re li yo'yoquil Dios. Ut lao aj pabanel, lao li nakaq'ue xcuanquil ut nakacol rix li katijbal li tz'akal yal. ¹⁶ Relic chi yal k'axal lok' li katijbal li quixc'ut chiku li Dios. Naxc'ut chiku li xyalal li kapabal sa' xc'aba' li Jesucristo. Li xyalal a'an a'in:

Li Cristo quitz'ejcualo' nak quic'ulun sa' ruchich'och'. Xakabanbil xcuanquil xban li Santil Musik'ej. Qui-ile' ru xbaneb li angel. Ut a'an li ch'olobanbil resil sa' chixjunil li ruchich'och'. Ut nabaleb li que'paban re sa' ruchich'och'. Ut quic'ame' sa' choxa riq'uin xnimal xlok'al.

Li mas aj musik'ej naxc'ut li tijleb inc'a' yal

4 Li Santil Musik'ej naxc'ut li xyalal chi tz'akal nak sa' eb li cutan chalel cuan li te'xcanab xpabanquil li tijleb li tz'akal yal. Ut te'balak'ik xban li tijleb li inc'a' yal li neque'xq'ue li mas aj musik'ej. ² Tic'ti' li neque'xc'ut eb laj balak'. Inc'a' chic neque'rec'a nak inc'a' us yoqueb. Chanchan nak c'atbil riq'uin ch'ich' lix c'a'uxeb xban li tic'ti' li neque'xye. Jo'can nak inc'a' neque'xq'ue retal nak inc'a' us yoqueb chixbanunquil. ³ Eb a'an neque'xye nak inc'a' us li sumlac ut neque'xye ajcui' nak cuan li tzacaemk inc'a' us xtzacanquil. Abanan moco yal ta li neque'xye. Li Dios quiq'uehoc re li tzacaemk a'in re nak tatzacak. Ut lao aj pabanel li nakanau li xyalal, nakatzaca ut nakabantioxi chiru li Dios nak quixq'ue ke li katzacaemk. ⁴ Chixjunil li quixyo'obtesi li Dios, a'an chabil. Mac'a' xtz'ektananquil. Nakabantioxi chiru li Dios ut nakatzaca. ⁵ Mac'a' xtz'ektananquil xban nak li Dios quixye nak us xtzacanquil ut xban nak nocotijoc sa' xben. Jo'can nak osobtesinbil chic xban.

Quiq'uehe' xna'leb laj Timoteo re nak tacuank sa' tiquilal

⁶ At Timoteo, cui nacach'olob xyalal li tijleb a'in chiruheb laj pabanel, laakat jun chabil aj c'anjel chiru li Jesucristo. Ut laqat

yokat chi q'ueic sa' la pabal riq'uin li xyalal ut riq'uin li chabil ti-jleb li yocat chixpabanquil. ⁷ Chatz'ektana chi jun aj cua chixjunil li najter serak' li yal tontil na'leb naxye, li mac'a' na-oc cui'. Ut q'ue ach'ol chixbanunquil li c'a'ru naraj li Dios. ⁸ Nayeman nak us nak takatzol kib chixch'olaninuil kib re nak cauhalo. Abanan li k'axal cui'chic lok' a'an xtzolbal kib re nak cauhalo kach'ol sa' li kapabal xban nak riq'uin li kapabal cuan li rusilal li Dios kiq'uin anakuan arin sa' ruchich'och' ut cuank ajcui' li kayu'am chi junelic. ⁹ Relic chi yal nak a'an li tz'akal xyalal li yoquin chixyebal, ut chixjunileb taxak te'pabank re. ¹⁰ Xban nak li yo'yoquil Dios, a'an li kayo'on, jo'can nak yoco xyalbal kak'e chi c'anjelac chiru. A'an naxyechi'i li colba-ib reheb chixjunileb. Abanan, ca'aj cui' li ani te'pabank re, a'aneb li te'colek'. ¹¹ A'an a'in li tijleb li tac'ut chiruheb la cuech aj pabanelil. Tac'h'olob lix yalal chiruheb. ¹² Ut laa, at Timoteo, chatcuank sa' xyalal ut chat-atinak sa' xyalal. Charaheb la cuas acuitz'in. Cauhak taxak ach'ol sa' la pabal ut tacak taxak la yu'am. Jo'can taxak tabanu re nak ma ani chitz'ektanank acue xban la sajilal. Che'xtzol ban ribeb acuiq'uin xban nak yokat chixc'ambaleb xbe sa' tiqulil. ¹³ Roybeninuil tincuulak eri'uin, q'ue ach'ol chi rilbal xsa' li Santil Hu chiruheb laj pabanel. Q'ueheb xna'leb ut tac'h'olob xyalal chiruheb. ¹⁴ Chaq'ue taxak ach'ol chi c'anjelac jo' quiq'ue-he' acue xban li Dios. Li c'anjel a'in q'uebil acue nak eb li profeta que'atinac chacuix ut nak eb laj c'amol be sa' xyankeb laj pabanel que'xq'ue li ruk'eb sa' aben. ¹⁵ Q'ue ach'ol chixbanunquil chixjunil li xinye acue re nak chixjunileb te'xq'ue retal nak tic la yu'am ut te'xq'ue ajcui' retal nak us yo chi elc li c'anjel yocat chixbanunquil. ¹⁶ Q'ue retal chi us li c'a'ru tabanu jo' ajcui' li c'a'ru tatzoleb cui'. Cui tabanu chi jo'can, tatcolek' laa ut te'colek' ajcui' li ani te'abink re li c'a'ru taye.

Laj Timoteo tixq'ue xna'lebeb laj pabanel sa' xyalal

5 Mak'useb li chequel cuink sa' josk'il. Q'ueheb ban xna'leb jo' la yucua' chacuu nak tacuileb. Ut chaq'ueheb ajcui' xna'leb li saj cuink jo'queb acuitz'in chacuu nak tacuileb. ² Ut chaq'ueheb xna'leb li chequel ixk jo' la na' chacuu nak tacuileb. Ut chaq'ueheb ajcui' xna'leb li saj ixk jo'queb la cuanab chacuu nak tacuileb. Chaq'ueheb xna'leb riq'uin xtiqulil ach'ol.

Laj Pablo quixch'olob xyalal chanru nak te'tenk'ak li xmalca'an

³ Cha-oxlok'iheb li xmalca'an ut chatenk'aheb cui yal nak ma ani chic neque'tenk'an reheb. ⁴ Abanan cui cuan ralar xc'ajol, a'an eb chic te'tenk'ank reheb. Tento nak te'xtzol rib chixbanun- quil chi jo'ca'in re nak te'xnau rilbal lix jun cablaleb. Te'xnau xk'ajcamunquil lix na' xyucua' jo' nacuulac chiru li Dios. ⁵ Li xmalca'an li jun atal, ca'aj chic riq'uin li Dios nayo'onin. Naxnumsi li cutan ut li k'o'jyin chi tijoc ut naxtz'ama chiru li Dios nak tatenk'ak. ⁶ Abanan li xmalca'an li naxsic' xsahil xch'ol junes riq'uin li naxrahi ru, li jun a'an chanchan ac camenak xban lix mac'usta toj yo'yo. ⁷ Tac'h'olob li xyalal a'in chiruheb chixjunileb laj pabanel re nak mac'a'ak xk'usbaleb. ⁸ Tento nak junak laj pabanel tixtenk'aheb li rech'alal. Ut k'axal cui'chic tento nak tixch'olaniheb li cuanqueb sa' li rochoch. Cui inc'a' naxbanu a'an, li jun a'an inc'a' naxq'ue xcuanquil lix pabal ut k'axal cui'chic nim lix mac' chiruheb li toj maji' neque'xpab li Dios. ⁹ Ma ani junak xmalca'an tatz'ibak xc'aba' sa' xyankeb li neque'tenk'ac xbaneb laj pabanel cui toj maji' naxbanu oxc'al

chihab. Ut macua'ak aj muxul ru xsumlajic nak quicuan. ¹⁰ Tento ajcui' nak li xmalca'an na'nog ru riq'uin li chabilal ac xbanu. Ac xq'uiresiheb lix coc'al sa' xyalal. Quixc'ul li rula' sa' xyalal nak que'cuulac sa' rochoch. Quixch'aj li rokeb li rech aj pabanelil. Quixtenk'aheb li yoqueb chixc'ulbal li raylal. Cui chabil li c'anjel quixbanu, naru tixc'ul lix tenk'anquil. ¹¹ Abanan, li xmalca'an li toj saheb inc'a' tatz'ibak xc'aba'eb sa' xyankeb li neque'xc'ul xtenk'anquil xban nak mare te'xra cui'chic ru li sumlac ut mare anchal inc'a' chic te'xq'ue xch'ol chi c'anjelac chiru li Cristo. ¹² Ut mare anchal che'cuech'ik rix xban nak inc'a' chic te'c'anjelac chiru li Cristo jo' que'xyechi'i xbanunquil. ¹³ Ut jo' cui' anchal neque'xtzol ribeb chi subuc cutan nak neque'xic sa' li junjnk chi cab. Ut macua' ca'aj cui' subuc cutan neque'xbanu. Neque'xtzol aj ban cui' li moloc atin ut li q'uehoc etal ut neque'xye li moco yehec' ta naraj. ¹⁴ Jo'can nak nacua'aj nak li xmalca'an li toj saheb te'sumlak cui'chic. Che'cuank ralar xc'ajol ut che'xjolomi lix jun cablal re nak inc'a' tohobek' lao aj pabanel xbaneb li xic' neque'iloc ke. ¹⁵ Ninye a'in xban nak cuanqueb li xmalca'an li ac que'risi ribeb sa' kayank ut yoqueb chixbanun- quil li c'a'ru naraj laj tza. ¹⁶ Cui junak aj pabanel usta ixk usta cuink, cuan junak rech'alal xmalca'an, tento nak tixtenk'a. Inc'a' tixq'ue nabal li ik sa' xbeneb li rech aj pabanelil li neque'tenk'an reheb li xmalca'an li mac'a'eb ralar xc'ajol.

Laj Pablo quixye chanru te'xbanu laj pabanel li te'c'amok be sa' xyankeb

¹⁷ Oxlok'inbilakeb li neque'c'amoc be chi chabil sa' xyankeb laj pabanel. Ut xc'ulub ajcui' nak te'xc'ul xk'ajcamunquil xban nak neque'xq'ue xch'ol chixch'olobanquil xyalal li ratin li Dios ut chixtzolbaleb laj pabanel. ¹⁸ Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Mabac' xtz'umal re li boyx nak yo chixyek'inquil ru li trigo re risin- quil sa' rix. Canab ban chixcua'bal ca'ch'inak re, nak yo chi c'anjelac. (Dt. 25:4) Jo'can ajcui' laj c'anjel. Tz'ibanbil ajcui' retalil nak tento ajcui' nak tixc'ul lix tojbal. ¹⁹ Mapab li ani tajitok re junak aj c'amol be sa' xyankeb laj pabanel cui yal jun ajcui' li naj- jitoc re. Cuank ban cuib oxibak li te'jitok re, re nak tapabak nak yal lix mac. ²⁰ Ut li ani cuan xmac, us xk'usbal chiru chixjunileb laj pabanel re nak li jun ch'ol chic aj c'amol be te'xucua'k ut te'xc'oxla chi us li c'a'ru te'xbanu. ²¹ Jo' chiru li Dios, jo' chiru li Kacua' Jesucristo, jo' ajcui' chiruheb li santil angel, lain nintz'a- ma chacuu nak tabanu la taklanquil yoquin chixyebal acue. Ut inc'a' tasic' ru junak. Juntak'etakeb ban chixjunileb nak tacuileb. Jun xxiquic nak tak'useb li ani cuanqueb xmac. ²² Maq'ue junak chi c'amoc be sa' junpat sa' xyankeb laj pabanel. Xben cua tacuil chanru lix yu'am xban nak cui laa taxakab chi c'anjelac chi jun- pat ut na-oc chi macobc, cuan ajcui' mac sa' aben laa. Chatcuank ban chi tic la ch'ol. ²³ Xban nak cuan xyajel la sa', macuuc' junes ha'. Naru tacuuc' ca'ch'inak li vino re xbanbal. ²⁴ Maxakab junak aj c'amol be chi junpat chi c'anjelac xban nak cuanqueb li cuink nac'utun c'a'ru lix maqueb ut cuan li rakba atin sa' xbeneb. Ut cuanqueb cui'chic toj mokon nac'utun c'a'ru lix maqueb. ²⁵ Ut cuan ajcui' li neque'banun re li chabilal. Cuan nak nac'utun li chabilal neque'xbanu ut cuan nak inc'a' nac'utun. Abanan, toj mokon chic tac'utunk li us neque'xbanu.

Laj Pablo quixye chanru te'xbanu li moş riq'uineb lix patrón

6 Eb li moş aj pabaneleb te'x-oxlok'i lix patroneb re nak ma ani tamajecuank re lix c'aba' li Dios chi moco te'xtz'ektana li katijbal. ² Moco xban ta nak rech aj pabaneleb lix patrón nak inc'a' te'xq'ue sa' xnak'eb ru. Tento aj ban cui' nak te'xq'ue xch'ol chi trabajic xban nak rech aj pabanelil li neque'c'uluc re li çabil c'anjel neque'xbanu ut xban nak raroqueb ajcui' xban li Dios. At Timoteo, a'an a'in li taç'olob xyalal chiruheb laj pabanel.

Eb laj balak' inc'a' us xna'lebeb

³ Cuan li neque'c'utuc re jalan tijleb li moco yal ta. Moco neque'xpab ta li yal li quixc'ut chiku li Kaçua' Jesucristo. Jalan cui' lix pabaleb. ⁴ Eb li cuink a'an maç'a' neque'xnau. Junes xni-mobresinuil rib neque'xbanu. Ca'aj cui' xcuech'inuil ribeb chirix atin nacuulac chiruheb. Ut riq'uin a'an nachal li cakalinc, li hoboc, li k'abanc ut li cuibanc ch'olej. ⁵ Eb li cuink a'in, junes cuech'inc neque'xbanu. Moco tuktu ta xc'a'uxeb ut moco yal ta li neque'xye. Neque'xc'oxla nak riq'uin lix pabaleb te'xtau xtu-mineb. Majunaji açuib riq'uineb a'an. ⁶ Yal nak k'axal lok' li pabal chok' reheb li neque'xc'ojob xch'ol riq'uin li jo' nimal jo' ch'inal cuan reheb. ⁷ Maç'a' cuan ke nak coyo'la sa' ruchich'och' ut maç'a' ajcui' takac'am nak tocåmk. ⁸ Jo'can nak cui cuan katza-caemk ut cui cuan kat'icr re xtz'apbal kib, c'ojc'ok kach'ol riq'uin a'an. ⁹ Abanan eb li neque'rahoc ru li biomal, neque'xq'ue rib chi aļec ut neque'xbanu li yibru aj na'leb. A'an napo'oc ru lix c'a'uxeb ut riq'uin chixjunil li inc'a' us neque'xbanu, neque'xsach lix pabaleb. ¹⁰ Li xrahinuil ru li tumin, a'an xxe' xtonal chixjunil li mausilal. Cuanqueb li que'xtz'ektana lix pabal xban xrahinuil ru li tumin. Ut q'uila raylal que'xbok sa' xbeneb. Ut neque'yot'ot'nac sa' xch'oleb riq'uin li inc'a' us neque'xbanu.

Laj Pablo quixye re laj Timoteo chanru nak taç'anjelak chiru li Dios

¹¹ Ut laçat, at Timoteo, laçat aj c'anjel chiru li Dios. Mabanu li mausilal li neque'xbanu eb a'an. Q'ue ban açh'ol chi cuanc sa' tiquilal. Chara li Dios ut chatpabank chiru. Charaheb la çuas açuiz'in. Chacuy li raylal ut chatcuank sa' tulani. ¹² Yal ak'e chi q'uiç sa' la pabal ut q'ue açh'ol chirechaninuil li junelic yu'am,

li bokbilat cui' xban li Dios. Laçat xaye ut xac'utbesi chi tz'akal la pabal chiruheb nabal. ¹³ Sa' xc'aba' li Dios li naq'uehoc yu'am, lain nintz'ama çacuu nak tabanu la taklanquil. Ut nintz'ama ajcui' çacuu sa' xc'aba' li Jesucristo li quich'oloban xyalal chi maç'a' xxiu chiru laj Poncio Pilato. ¹⁴ Ut la taklanquil, a'an a'in: çabanu chixjunil li taklanbilat cui' xban li Kaçua'. Tıçak la ch'ol ut maç'a'ak ak'usbal toj retal taç'ulunk cui'chic li Kaçua' Jesucristo.

Lok'oninbilak taxak li Dios anakcuan ut chi junelic

¹⁵ Nak tixtau xk'ehil li Dios tixc'utbesi cui'chic chiku li Jesucristo. Li Dios, a'an k'axal lok' ut junaj ajcui'. A'an li Rey li k'axal nim xcuanquil sa' xbeneb chixjunileb li rey li cuanqueb sa' ruchich'och'. Ut a'an ajcui' li Kaçua' li k'axal nim xcuanquil sa' xbeneb chixjunileb li cuanqueb xcuanquil. ¹⁶ Li Dios yo'yo chi junelic. Maç'a' xticlajic ut maç'a' roso'jic. A'an cutan saken chi junelic ut ma' ani naru na-oc riq'uin xban nak k'axal lok'. Inc'a' ilbil ru chi moco na-ile' ru sa' ruchich'och'. Chikaq'uehak taxak xlok'al ut chikalok'onihak taxak xban nak k'axal nim lix cuanquilal anakcuan ut chi junelic. Jo'can taxak.

Laj Timoteo tixq'ue xna'lebeb li biom

¹⁷ Taç'olob xyalal chiruheb li biom nak inc'a' te'xk'etk'eti ribeb chi moco te'xc'ojob xch'ol sa' xben li biomal li na-oso'. Che'xq'ue ban xch'ol chixyo'oninuil li yo'yoquil Dios. A'an naq'uehoc ke chi nabal chixjunil li c'a'ak re ru. ¹⁸ Chaye reheb nak che'xbanu li us. Chinumtak lix çabilaleb. Che'xnauhak sihinc chi nabal ut chi anchaleb xch'ol. ¹⁹ Cui neque'xbanu chi jo'can yoqueb chixc'ulanquil lix rabaleb sa' choxa ut riq'uin a'an c'ojc'ok xch'oleb. Che'xbanuhak chi jo'can re nak taçuançk lix yu'ameb chi tz'akal re ru ut chi numtajanak xsahil xch'oleb.

Laj Pablo quixrak lix hu riq'uin xq'uebal xna'leb laj Timoteo

²⁰ At Timoteo, cuank sa' açh'ol li tijleb q'uebil açue xban li Dios. Maq'ue xcuanquil li jo' majo'il serak' ut li cuech'ij ib xban nak maç'a' na-oc cui'. Cuan li neque'yehoc re nak çabil na'leb, abanan moco yal ta. ²¹ Ninye a'in xban nak cuan li que'paban re li na'leb a'in ut xban a'an, que'xcanaç xpabanquil li tz'akal yal. A' taxak li rusilal li Dios chicuançk eriq'uin.

2 TIMOTEO

Laj Pablo naxtakla xsahil xch'ol laj Timoteo

1 Laj Pablo. Laj x-apóstol li Jesucristo xban nak jo'can quiraj li Dios. Taklanbilin chixyebal resil li ac'yu'am li yechi'inbil ke xban li Dios, li yu'am li naxq'ue ke li Jesucristo. ²Yoquin chixt'ibanquil li hu a'in acuiq'uin, at Timoteo. Rarocac inban ut chanchanat tz'akal cualal chicutu nak cuancat. Chicuank taxac acuiq'uin li usilal, li uxtan, ut li tuktuquilal, li nachal chak riq'uin li Dios li kaYucua' ut riq'uin li Kacua' Jesucristo.

Inc'a' toxutanak chixyebal resil li evangelio

³Junelic ninbantioxi chiru li Dios nak nacatinjultica sa' lin tij chi k'ek chi cutan. Ut mac'a' nach'i'ch'i'in cue sa' li cuam nak ninc'anjelac chiru li Dios jo' que'xbanu lin xe'tonil yucua'. ⁴Nacuaj raj rilbal cui'chic acuu. Jultic cue chanru nak xatyabac xban xrahil ach'ol ut nacuaj nak tashahok' cui'chic inch'ol nak tincuil acuu. ⁵Nak nintijoc najultico' cue nak chi anchal ach'ol xatpaban. Junxil la na'chin lix Loida jo' ajcui' lix Eunice la na' que'paban chi anchaleb xch'ol ut ninnau nak jo'can ajcui' nak xatpaban laa. ⁶Jo'can nak ninjultica chacuu nak chaq'uehak chi c'anjelac la matan q'uebil acue xban li Dios nak quinq'ue li cuuk' sa' aben. ⁷Macua' li xucucac li xkamatani chak riq'uin li Dios. Kacuanquil ban xkamatani riq'uin. Li Dios nocoxtenk'a chixrabaleb li kas kitz'in ut a'an naq'uehoc ke li chabil na'leb. ⁸Jo'can ut nak matxutanac chixch'olobanquil resil li Kacua' Jesucristo chi moco tatxutanak inban laj xban nak cuanquin chi prexil xban xyebal resil li Kacua'. Chaq'ue ban acuib chi tz'akonc riq'uin li raylal nac'ulman sa' xc'aba' li evangelio. Ut li Dios taq'uehoc acuanquil chixcuybal. ⁹A'an quicoloc ke ut quixsic' chak ku re nak toc'anjelac sa' tiquilal. Macua' xban kayehom kabanuhom nak quixsic' ku. Yal xban li rusilal ban, xban nak jo'can quiraj. Sa' xc'aba' li Jesucristo nak quiruxtana ku, xban nak ac jo'can chak sa' xch'ol junxilaj nak toj maji' quixyib li ruchich'och'. ¹⁰Li usilal a'in quic'utbesic' chiku riq'uin li x'ulunic sa' ruchich'och' li Kacua' Jesucristo laj Colol ke. Ut a'an qui-isin re xcuanquil li camc ut quixc'ut chiku li ac'yu'am li mac'a' roso'jic. ¹¹Li Dios quixakaban cue chi c'anjelac chok' apóstol ut chok' aj tzolol reheb li macua'eb aj judío re nak tinye resil li colba-ib reheb. ¹²Jo'can nak nincuy chixjunil li raylal ut inc'a' ninxutanac xban nak c'ojc' inch'ol riq'uin li Kacua'. A'an li nimpab ut xink'axtesi cuib sa' ruk'. Ninnau nak a'an tatenk'ank cue toja' yal nak tac'ulunk cui'chic li Jesucristo. ¹³Chicuank sa' ach'ol li tijleb li tz'akal yal li xinc'ut chacuu. Ut chicuank la pabal ut chatrahok xban nak rehat chic li Cristo. ¹⁴Riq'uin xcuanquil li Santil Musik'ej li cuan acuiq'uin, chac'ulahak sa' ach'ol li xyalal li lok'laj colba-ib k'axtesinbil acue xban li Dios. ¹⁵Laa nacanao nak chixjunileb laj pabanel li cuanqueb Asia xine'xcanab injunes. Sa'

xyankeb a'an cuanqueb laj Figelo ut laj Hermógenes. ¹⁶Ca'aj chic laj Onesiforo q'uila sut colinril sa' tz'alam ut quixc'ojob inch'ol ut inc'a' quixutanac xban nak bac'boquin chi cadena. A' taxak li Kacua' Dios chi-osobtesink re li jun cabal a'an. ¹⁷Nak quic'ulun arin Roma, laj Onesiforo quinxsic' chi anchal xch'ol toj retal quinxtau. ¹⁸Laa nacanao chi tz'akal nak quixq'ue xch'ol chi tenk'anc aran Efeso. A' taxak li Kacua' Dios chi-uxtanak ru sa' xk'ehil xc'ulunic li Kacua' Jesucristo.

Tento xcuybal xnumsinquil li raylal sa' xc'aba' li Jesucristo

2 A'ut anakuan, at Timoteo, cauhaq ach'ol riq'uin li usilal q'uebil ke xban nak reho chic li Cristo Jesús. ²Li xyalal li xinc'ut chacuu chiruheb nabaleb li cristian, a'an ajcui' chajultica chiruheb li cuink li tiq'ueb xch'oleb re nak eb a'an chic te'c'utuk re chiruheb jalaneb chic. ³Chattz'akonc riq'uin li raylal li nakac'ul ut chacuyak xnumsinquil chixjunil li raylal jo' jun xchabil soldado li Jesucristo. ⁴Junak soldado inc'a' naru naxsic' jalan xc'anjel xban nak ac sic'bil ru chok' soldado. Naxq'ue ban xch'ol chixbanunquil li nacuulac chiru li nataklan re. ⁵Ut jo'can ajcui' li naxyal xk'e chi alinac, inc'a' naxc'ul lix matan cui'inc'a' naxbanu chi tz'akal re ru. ⁶Laj c'alom li nac'anjelac chi cau tento nak a'an li xben li tatz'ak ru li racuimk. ⁷C'oxlan chirix li oxib chi na'leb li xinye acue ut a' taxak li Kacua' Jesucristo chitenk'ank acue chixtaubal ru li xyalal. ⁸Chijulticok' acue nak li Jesucristo, a'an xcomoneb li lal xc'ajol li rey David ut a'an li quicuacui cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. A'an a'in li resilal li evangelio li yoquin chixyebal laj. ⁹Sa' xc'aba' li evangelio yoquin chixc'ulbal li raylal a'in, ut bac'boquin chi cadena. Chanchan na-ux re junak k'axal nim xmac. Usta bac'boquin, abanan li resil li evangelio tayemank yalak bar xban nak li ratin li Dios inc'a' naru xmukbal. ¹⁰Jo'can nak nincuy xnumsinquil chixjunil li raylal li ninc'ul sa' xc'aba'eb li sic'bileb ru xban li Dios re nak eb a'an naru te'xtau li lok'laj colba-ib li naxq'ue li Jesucristo ut te'xtau ajcui' lix lok'al chi junelic. ¹¹Li atin a'in li oc cue xyebal acue, a'an tz'akal yal: Cui cocam kochben li Cristo, tacuank ajcui' kayu'am kochben. ¹²Cui takacuy xnumsinquil li raylal, taq'uehek' ajcui' kacuanquil xban li Dios kochben li Cristo. Ut cui lao nakatz'ektana, a'an toxtz'ektana ajcui' lao. ¹³Cuan nak lao inc'a' nakabanu li c'a'ru nakaye, abanan li Dios tic xch'ol ut junelic naxbanu li c'a'ru naxye. A'an inc'a' nacuiban xch'ol.

Laaatak jun chabil aj c'anjel chiru li Dios chi mac'a' c'a'ru tatxutanak cui'

¹⁴Chajultica li xyalal chiruheb laj pabanel. Sa' xc'aba' li Kacua' Dios chayehak reheb nak che'xcanabak xcuech'inquil ribeb chirix atin xban nak a'an mac'a' na-oc cui'. Ca'aj cui' xpo'baleb xch'ol li neque'abin re naxbanu. ¹⁵Chaq'uehak ach'ol chi c'anjelac chiru li Dios jo' junak tz'akal aj c'anjel mac'a' c'a'ru taxuta-

nak cui'. Chach'olobak chi tz'akal resil li colba-ib chiruheb. ¹⁶Mat-oquen riq'uin jo' majo'il serak', li mac'a' na-oc cui'. Li neque'banun re chi jo'can k'axal cui'chic neque'xq'ue xch'ol chixbanunquil li mausalil. ¹⁷Naniman ru li tijleb li neque'xc'ut. Chanchan nak naniman ru junak yajel jo' li cancer xc'aba'. Jo'can que'xbanu laj Himeneo ut laj Fileto. ¹⁸Eb a'an que'xcanab xpabanquil li tz'akal yal ut que'xpab li tic'ti'. Neque'xye nak ac que'cuaclichi yo'yo eb li camenak, chanqueb. Ut riq'uin a'an cuan li yoqueb chixpo'bal ruheb lix pabaleb. ¹⁹Abanan li xyalal q'uebil ke xban li Dios inc'a' naru najalman ru. Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu: li Dios naxnau ruheb li rala'xc'ajol, ut chixjunileb li te'xc'aba' in xc'aba' li Kacua', tento nak te'xcanab chi junaj cua li mausalil. ²⁰Sa' junak xanimal ru cab cuan li sec' yibanbil riq'uin oro ut plata. Ut cuan li ch'och' sec' ut cuan ajcui' li sec' yibanbil riq'uin che'. Cuan li chabil xc'anjel ut cuan li yalak c'a'ru nac'anjelac cui'. ²¹Cui junak aj pabanel naraj taq'uehek' re jun lix chabil c'anjel xban li Dios, tento nak li jun a'an tixcanab chi junaj cua li inc'a' us li neque'xrahi ru li toj saheb. Ut q'ue ach'ol chicuank sa' tiq'uila' ut chatpabank chi tz'akal. Charahakeb la cuas acuitz'in ut chatcuank sa' usilal riq'uineb chixjunileb. Laakat jun sa' xyankeb li tiq'ueb xch'ol li neque'tijoc chiru li Dios. ²³Macua'akat jun sa' xyankeb li neque'xcuech'i rib chirix tontil atin li mac'a' aj e. La'at ac nacanau nak li cuech'inc ib junes ra xic' naxq'ue. ²⁴Junak aj c'anjel chiru li Kacua' macua'ak aj sic'ol ra xic'. Tulanak ban riq'uineb chixjunileb. Cuank xna'leb re xc'utbal li xyalal chiruheb li ras ritz'in ut nimak xcuyum. ²⁵Ut sa' tulanil chixch'olobak xyalal reheb li neque'cuech'in rix li xyalal. Mare chan nak li Dios tatenk'ank reheb chixyot'bal xch'oleb, chixjalbal xc'a'uxeb re te'xnanu ru li yal. ²⁶Ut te'risi rib sa' ruk' laj tza li yo chi alenc reheb re nak inc'a' chic te'xbanu li c'a'ru naraj a'an. Ut te'suk'ik taxak sa' li tz'akal xyalal.

Tanumtak li mausalil sa' ruchich'och' sa' roso'jiqueb li cutan

3 Nacuaj ajcui' nak tanau nak k'axal xiu xiu li cutan te'chalk chiku nak tanach'ok chak roso'jiqueb li cutan. ²Eb li cristian junes reheb te'raj. Te'xrahi ru li tumin. Te'xnimobresi xcuanquil xjuneseb rib. Te'xk'etk'eti ribeb. Te'hobok ut te'xk'et ratin xna' xyucua'. Inc'a' te'tioxink ut inc'a' te'xq'ue xcuanquil xpabanquil li Dios. ³Mac'a'ak rahoc riq'uineb. Mac'a'ak usilal riq'uineb. Telaje'xyo'ob atin chi ribileb rib. Aj k'abanelakeb. Inc'a' te'xcuy rib. Josk'akeb ut xic' te'ril li chabilal. ⁴Te'xk'axtesi li ras ritz'in sa' ruk'eb li xic' neque'iloc reheb. Cauhakeb rib chixbanunquil li inc'a' us. Tanumtak lix k'etk'etileb. Inc'a' te'xra li Dios. A' ban chic lix saylal li ruchich'och', a'an chic li te'xra. ⁵Te'xye rib nak aj pabaneleb, abanan inc'a' te'xq'ue xcuanquil li pabal. At Timoteo, majunaji acuib riq'uineb a'an. ⁶Sa' xyankeb a'an cuanqueb li cuink li neque'xsic' chanru te'oc sa' eb li cab chi balak'inc ut neque'xc'ut lix tijleb chiruheb li ixk li mac'a'eb xna'leb, li neque'rec'a' nak aj maqueb, ut junes li c'a'ak re ru neque'xrahi ru, a'an li neque'xbanu. ⁷Ut eb li ixk a'in junelic yoqueb chixtzolbal li c'a'ak re ru chi tijleb, abanan inc'a' neque'xtau ru li xyalal. ⁸Eb a cuink a'an yoqueb chixbanunquil jo' que'xbanu laj Janes ut laj Jambres nak que'xcuech'i rix laj Moisés. Neque'xtz'ektana li yal. Inc'a' useb lix na'lebeb ut mac'a' neque'oc cui' xban nak tz'ektanbil li pabal xbaneb. ⁹Aban

inc'a' ajcui' us taek chiruheb xban nak ch'olch'ok chiruheb chixjunileb nak xmajelil xna'lebeb te'xbanu cui', jo' que'xc'ul laj Janes ut laj Jambres nak que'xcuech'i rix laj Moisés.

Laj Pablo naxq'ue xna'leb laj Timoteo

¹⁰Abanan la'at, Timoteo, ac nacanau li tijleb ninch'olob xyalal. Xaq'ue retal chanru nincuan ut li c'a'ru nin'oxla xbanunquil. Xaq'ue retal lin pabal ut chanru nak nincuyuc ut chanru ninrahoc. Ut xaq'ue ajcui' retal chanru xcacuilal lin ch'ol. ¹¹Ac xaq'ue retal chanru nak xincuy xnumsinquil li ra xic' ut li raylal li xinc'ul xban xyebal resil li evangelio aran sa' eb li tenamit Antioquia, Iconio ut Listra. Chixjunil li raylal quilajincuy xnumsinquil ut li Kacua' xcocoloc cue chiruheb chixjunil li raylal a'an. ¹²Ut yal ajcui' nak te'rahobtesik li jo' q'uaiebal li te'raj cuanc sa' tiq'uila' sa' xc'aba' li Jesucristo. ¹³Ut tanumtak lix mausalaleb laj balak' li inc'a' useb xna'leb. Yo'keb chi balak'inc ut yok ajcui' xbalak'inquileb a'an. ¹⁴A'ut la'at, Timoteo, junelic taxak cauha'ach'ol chixpabanquil li xyalal li xatzol cui' chak acuib. Ac nacanau nak tz'akal yal ut nacanau aniehb li xatzol cui' chak acuib. ¹⁵Chalen chak toj sa' aca'ch'inal ac nacanau xsa' li Santil Hu. Nacanau nak a'an li nac'utuc li xyalal chiku nak li colba-ib natauman riq'uin xpabanquil li Jesucristo. ¹⁶Chixjunil li tz'ibanbil sa' li Santil Hu, a'an musik'ambil xban li Dios ut nac'anjelac re xc'utbal chiku li xyalal. Nac'anjelac re kak'usbal ut re xq'uebal kana'leb ut naxc'ut chiku chanru nak tocuank sa' tiq'uila'. ¹⁷Li Santil Hu naxc'ut chiru li nac'anjelac chiru li Dios chanru nak tacuank chi tz'akal re ru lix yu'am ut naxtenk'a a'an re nak cauresinbilak chi tz'akal re xbanunquil chixjunil li chabil c'anjel.

4 Nintz'ama chacuu sa' xc'aba' li Dios nak tach'olob li xyalal. Ut nintz'ama ajcui' sa' xc'aba' li Kacua' Jesucristo, li tarakok atin sa' xbeneb li yo'yoqueb ut li camenakeb nak tachalk cui'chic riq'uin lix nimal xcuanquil. ²Lain nintz'ama chacuu nak tach'olob xyalal li ratin li Dios. Chayal ak'e chixbanunquil chi junelic usta naxq'ue rib chacuu usta inc'a'. Chatijeb ut chak'useb. Chaq'ue xcacuilal xch'oleb ut chicuank acuyum ut inc'a' tacanab xc'utbal li xyalal chiruheb. ³Tento nak tac'ut li xyalal chiruheb xban nak tacuulak xk'ehil nak inc'a' chic te'raj rabinquil li tijleb tz'akal yal. A' chic li jun tubeb chi aj tzolonel, a'an chic li te'xtake re nak tayehek' reheb c'a'ru li te'raj rabinquil ut a'an chic li te'xq'ue xch'ol chirabinquil. ⁴Inc'a' chic te'raj rabinquil lix yalal. A' chic li serak' li mac'a' na-oc cui', a'an chic li te'raj rabinquil. ⁵A'ut la'at, Timoteo, chaq'uehak retal chi us li c'a'ru tabanu. Chacuyak xnumsinquil li raylal ut chajulticak resil li santil evangelio ut chabanuhak la c'anjel chi tz'akal. ⁶Ut lain, sa' xc'aba' li Kacua' taosok' lin yu'am jo' jun li mayej chiru. Yo'chi cuulac xk'ehil nak tincamsik. ⁷Xinyal ink'e chixbanunquil li chabil c'anjel. Xinq'ue inch'ol chixbanunquil chi tz'akal li tenebanbil sa' inben xbanunquil ut chi anchal inch'ol xinpaban. ⁸Anacuan ca'aj chic lin matan nacuo'ybeni li naq'uehe' reheb li tiq'ueb xch'ol. Li Kacua' li narakoc atin sa' tiq'uila', a'an taq'uehok cue sa' li cutan nak tol-ek' cui'chic. Ut moco ca'aj cui' ta cue lain tixq'ue. Tixq'ue aj ban cui' reheb chixjunileb li yo'keb chi oybeninc re lix c'ulunic chi anchaleb xch'ol.

Laj Pablo naxye re laj Timoteo c'a'ru tixbanu

⁹Chalkat chicuibal chi junpat. ¹⁰Cuanquin injunes arin. Laj Demas xinixcanab xban xrahinquil ru li c'a'ak re ru cuan sa'

ruchich'och' ut xco sa' li tenamit Tesalónica. Laj Crescente xco Galacia chi c'anjelac ut laj Tito xco sa' li na'ajej Dalmacia. ¹¹ Chixjunileb li neque'tenk'an cue ma aniheb chic. Ca'aj chic laj Lucas cuan cuiq'uin. Jo'can nak nintz'ama chacu nak tñume'bok chak laj Marcos ut tac'am chak chacuix nak tatchalk. A'an tinixtenk'a chi chabil sa' li c'anjel. ¹² Ut laj Tíquico xintakla sa' li tenamit Efeso. ¹³ Nak tatchalk, chac'amak chak cue li capa quincanab chak sa' li tenamit Troas sa' rochoch laj Carpo. Ut chac'amak ajcui' chak li hu. Li k'axal nacuj ru, a'an li tz'um li tz'ibanbil ru. ¹⁴ Laj Alejandro, laj tenol ch'ich', nabal chi raylal xbanu cue. Li Kacua', a'an li tak'ajcamunk re riq'uin li c'a'ru naxbanu. ¹⁵ Chacolak ajcui' acuib lat chiru a'an xban nak k'axal xic' narabi resil li colba-ib li nakaye. ¹⁶ Nak quinboke' xben cua riq'uin laj rakol atin, ma ani quiatinac chicuix. Quine'xcanab injunes chixjunileb. Miq'uehe' ta li mac a'in sa' xben. ¹⁷ Abanan li Kacua' quitenk'an cue ut quixq'ue xcacuualal inch'ol re xjulticanquil chi tz'akal resil li colba-ib re nak chixjunileb li macua'eb aj

judío te'rabi resil li evangelio. Jo'can nak quincole' sa' ruk' li cakcoj. ¹⁸ Ut li Kacua' tacolok cue chiru li mausilal neque'xc'oxla xbanunquil cue ut tinixc'am sa' lix nimajcual cuanquilal aran sa' choxa. A'an taxak chilok'onimank chi junelic k'e cutan. Jo'can taxak.

Laj Pablo naxtakla xsahil xch'oleb laj pabanel li cuanqueb Efeso

¹⁹ Chaq'ueheb xsahil xch'oleb lix Prisca ut laj Aquila jo'queb ajcui' chixjunileb li cuanqueb sa' rochoch laj Onesíforo. ²⁰ Laj Erasto quicana chak aran Corinto. Ut laj Trófimo toj yaj nak quincanab sa' li tenamit Mileto. ²¹ K'axal us cui tatchalk nak toj maji' naticla li habalk'e. Xtakla xsahil ach'ol laj Eubulo, jo'queb ajcui' laj Pudente, laj Lino, lix Claudia ut chixjunileb li herman li cuanqueb arin. ²² A' taxak li Kacua' chicuank acuiq'uin. Ut a' taxak li rusilal li Dios chicuank eriq'uin laex chejunilex. Jo'can taxak.

TITO

Laj Pablo naxq'ue xsahil xch'ol laj Tito

1 Laj Pablo. Yoquin chi tz'ibac acuiq'uin, at Tito. Ninc'an-jelac chiru li Dios ut laj x-apóstol li Jesucristo. Xakaban-bilin xban li Jesucristo re xtenk'anquileb li sic'bileb ru xban li Dios re nak tz'akalak re ru lix pabaleb. Ut xakabanbilin re xtenk'anquileb re nak te'xtau ru chi tz'akal li xyalal li colba-ib ut taqicobresik lix ch'oleb. ² Ninch'olob li xyalal a'in chiruheb re nak te'pabank ut te'xyo'oni li junelic yu'am. Najter k'e cutan li Dios quixyechi'i chak li junelic yu'am. Li Dios inc'a' natic'ti'ic. ³ Nak quicuulac xk'ehil li Dios laj Colol ke quixc'utbesi li xyalal li colba-ib chiku. Tenebanbil sa' inben xban li Dios xch'olobanquil xyalal li colba-ib yalak bar. ⁴ Yoquin chi tz'ibac acuiq'uin, at Tito. Laat chanchanat tz'akal cualal sa' xc'aba' li kapabal. Chicuanq taxak acuiq'uin li usilal ut li tuktuquilal li naxq'ue li Dios li kaYu-cua' ut li naxq'ue li Jesucristo laj Colol ke.

Li c'anjel tenebanbil sa' xben laj Tito

⁵ Xatincanab aran sa' li tenamit Creta re nak tac'ub ru li c'a'ru toj yibac naraj ut re nak taxakabeb li te'c'amok be chiruheb laj pabanel sa' li junjunk chi tenamit. Jo' xinye acue, jo'can tabanu. ⁶ Ticak xch'ol li ani taxakab re nak mac'a' tayehek' chirixeb. Junak ajcui' li rixakil ut aj pabanelakeb li rala' xc'ajol. Chabilakeb xna'leb ut te'abink chiruheb lix na' xyucua'. ⁷ Li ani nac'amoc be chiruheb laj pabanel, li jun a'an aj c'anjel chiru li Dios. Jo'can nak tento nak ticak xch'ol re nak ma' ani taatinak chirix. Moco k'etk'etak ta ut moco ch'inp'o'ak ta, chi moco tatalak, chi moco tapletik. Ut macua'ak aj rahol ru biomal, chi moco tixsic' xtumin riq'uin balak'ic. ⁸ Junak aj c'anjel chiru li Dios naxc'uleb li rula' chi sa sa' xch'ol ut nasaho' ajcui' sa' xch'ol riq'uineb li neque'banun re li us. Laj c'anjel chiru li Dios toj naxc'oxla chi us li c'a'ru naxbanu ut junelic cuank sa' usilal riq'uineb li ras ritz'in. Tic xch'ol ut naxcuy xnumsinquil li raylal ut li alec. ⁹ Inc'a' nach'inan xch'ol sa' lix pabal. Naxpab ban chi anchal xch'ol li xyalal li quic'ute' chiru re nak tixnau xch'olobanquil li xyalal chiruheb li rech aj pabanelil ut tixnau xq'uebal xna'lebeb li neque'cuech'in re li c'a'ru naxye. ¹⁰ Chaq'uehak retal ani taxakab chok' aj c'amol be xban nak nabaleb li inc'a' neque'xtau xyalal. Neque'atinac chi mac'a' rajbal ut neque'xalak'i li tenamit. K'axal cui'chic nabaleb jo'caneb xna'leb sa' xyankeb li kech aj pabanelil aj judio. ¹¹ Eb a'an tento xk'usbaleb re nak te'xcanab li balak'inc. Yoqueb xpo'bal xch'oleb li junk cabal riq'uin xc'utbal li moco yal ta. Riq'uin balak'inc neque'xtau lix tumineb. ¹² Eb laj Creta que'xq'ue jun li cuink aj k'e chok' xprofeteb. Li cuink a'an quixye chi jo'ca'in chirixeb li rech tenamitil: laj Creta junes tic'ti'ic neque'xbanu. Chanchaneb li josk' aj xul. Eb a'an aj num cua'in-eleb ut inc'a' neque'raj trabajic, chan. ¹³ Ut yal ajcui' li quixye. Jo'can nak cau chak'useb re nak te'cacuuk xch'oleb sa' lix

pabaleb. ¹⁴ Chak'useb re nak inc'a' te'xpab li tic'ti' li neque'xyo'ob laj judio chi moco che'xpab lix chak'rabeb li cuink li neque'tz'ek-tanan re li tz'akal yal. ¹⁵ Li tiq'ueb xch'ol, chixjunil li c'a'ak re ru chabil chiruheb xban nak neque'xsic' li c'a'ru chabil. A'ut eb li inc'a' tiq'ueb xch'ol, mac'a' c'a'ru us chiruheb xban nak numtaje-nak xyibal ru lix na'lebeb ut inc'a' us lix c'a'uxeb. ¹⁶ Neque'xye nak neque'xpab li Dios, aban riq'uin li c'a'ru neque'xbanu nac'utun nak moco yal ta. Aj k'etoleb ratin li Dios ut k'axal yibru lix na'lebeb. Inc'a' useb. Mac'a' junak chabil c'anjel taruk te'xbanu.

Laj Tito tenebanbil sa' xben xq'uebal xna'leb laj pabanel

2 Abanan li c'a'ru tach'olob chiruheb laj pabanel, chaq'uehak retal re nak a'an tz'akal lix yalal li tach'olob chiruheb. ² Chaq'ueheb xna'leb li chequel cuink re nak inc'a' te'calak ut chabilakeb xna'leb. Toj che'xc'oxla chi us li c'a'ru te'xbanu ut che'pabank chi anchaleb xch'ol. Chixjunil li te'xbanu, che'xbanuhak xban nak neque'xra li ras ritz'in ut che'xcuyak li raylal. ³ Ut chaq'ueheb ajcui' xna'lebeb li chequel ixk. Chic'utunk lix lok'aleb riq'uin lix tiquilal xch'oleb. Inc'a' te'xyo'ob atin chirixeb li ras ritz'in ut inc'a' te'calak. A'anakeb ban chic aj c'amol be sa' li tiquilal. ⁴ Riq'uin lix chabilal li chequel ixk te'xc'ut chiruheb li ixakilbej li toj saheb nak te'xra lix belom jo' ajcui' lix coc'aleb. ⁵ Te'xc'ut chiruheb nak chabilakeb xna'leb, ticakeb lix ch'oleb ut te'ril lix jun cabal chi us. Chabilakeb ut che'pabank chiru lix belomeb. Che'cuank sa' xyalal re nak inc'a' tasachmank xcuanquil li colba-ib q'uebil ke xban li Dios. ⁶ Ut chaq'ueheb ajcui' xna'lebeb li saj cuink re nak te'xc'oxla chi us li c'a'ru te'xbanu re nak te'cuank sa' tiquilal. ⁷ Ut riq'uin chixjunil li c'a'ak re ru tabanu, laat tatc'amok be chiruheb sa' tiquilal. Chi anchalak ach'ol ut chabilak la yu'am nak tac'ut li xyalal chiruheb. ⁸ Ut nak tat-atinak, tz'akal re ru li c'a'ru taye re nak ma' ani tacuech'ink rix li c'a'ru taye. Chi jo'can te'xutanak li xic' neque'iloc ke ut mac'a' c'a' re ru naru te'xye chixix lao aj pabanel. ⁹ Chaq'ueheb ajcui' xna'lebeb li mqs re nak che'abink chiruheb lix patroneb. Inc'a' te'sumenk. Che'xbanuhak ban li c'a'ru tayehek' reheb re nak sahakeb sa' xch'ol lix patron riq'uineb. ¹⁰ Inc'a' che'relk'a li c'a'ru reheb lix patroneb. Che'xbanuhak ban lix c'anjel chi chabil ut chi anchalakeb xch'ol re nak taq'uehek' xlok'al li resilal li Dios li kaColonel riq'uin chixjunil li te'xbanu. ¹¹ Li Dios quixc'utbesi lix nimal ruxtan re xcolbaleb chixjunileb li cuanqueb jun sut rubel choxa. ¹² Lix nimal ruxtan li Dios naxc'ut chiku nak li Dios naraj nak takacanab xbanunquil li mausilal. Chikacanab xbanunquil li inc'a' us li naxrahi ru li kach'ol. Sa' xyalal ban chikanumsihak li cutan sa' li ruchich'och' a'in. Tocuanq sa' tiquilal riq'uineb li kas kitz'in ut chikabanuhak taxak li naraj li Dios. ¹³ Jo'can taxak yoko nak yoko chiroybeninquil li lok'laj cutan nak tol-elk cui'chic li Jesucristo li nakayo'oni. Sa' li cutan a'an tac'utbesik chiku lix lok'al

li kanimajcual Dios, li Jesucristo laj Colol ke. ¹⁴A'an quixk'axtesi rib chi camc sa' kac'aba' lao re nak tocolek' chiru li mausilal. Quixbanu a'an re xtıcobresinquil li kach'ol ut re nak chikaq'uehak kach'ol chixbanunquıl li us. ¹⁵Chixjunil li na'leb a'in li yoquin xtz'ıban-quıl acuiq'uin, a'an li tach'olob chiruheb. Chaq'ueheb xna'leb ut chak'useb cui inc'a' us yoqueb xban nak tenebanbil sa' aben xban li Dios xbanunquıl. Ut ma'ani chitz'ek-tanank acue.

Li c'a'ru us te'xbanu laj pabanel

3 Chajultica ajcui' chiruheb nak che'pabank chiru li acuabej. Ut che'pabank ajcui' chiruheb chixjunileb li cuanqueb sa' xcuanquıl. Ut sebak xch'oleb chixbanunquıl li chabil c'anjel. ²Ut chaye ajcui' reheb nak inc'a' te'xyo'ob atın chirixeb li ras ritz'in ut inc'a' te'cuech'ink. K'unakeb ban xch'ol ut chabilakeb. Ut che'cuank sa' usilal riq'uineb chixjunileb li ras ritz'in. ³Lao junxil inc'a' us li kana'leb nak xocuan chak. Xkak'et ratın li Dios ut inc'a' xo-abin chiruheb li cuanqueb xcuanquıl. Xkaq'ue kib chi balak'ic. Xkabanu chak li mausilal li naxrahi ru li kach'ol. Xkanumsi li cutan xbanunquıl li mausilal. Xocakalin ut xic' nakil kib chi kibil kib. ⁴Abanan quicuulac xk'ehil nak li Dios laj Colol ke quixc'utbesi chiku li rusilal ut li ruxtın. ⁵Li Dios xoxcol ut xorisi sa' li kanajter na'leb. Macua' xban kayehom kabanuhom chi moco xban lix tıquılal li kach'ol. Yal xban lix nimal ruxtın li Dios nak coxcol. Cuybil sachbil chic li kamac ut ac'obresinbil chic li kayu'am xban li Santil Musik'ej. ⁶Xban nak li Jesucristo quicam re kacolbal, numtjenak li kosobtesinquıl xban li Dios nak quixq'ue chak li Santil Musik'ej chi cuanc kiq'uin. ⁷Jo'ca'in quixbanu re nak tatıcok' li kach'ol xban ximal rusilal li Dios ut takechani li junelic yu'am li yoço chirobybeninquıl. ⁸Li atın a'in li

xinye acue, a'an li tz'akal yal. Lain nacua'j nak tach'olob li xyalal a'in chiruheb li ac xe'xpab li Dios re nak te'xq'ue xch'ol chi c'anjelac sa' chabilal. Li xyalal a'in k'axal chabil ut tac'anjelak chiruheb chixjunileb. ⁹Matz'il rix li c'a'ak re ru chi atınul li mac'a' rajbal ut macuech'i rix lix xe' xtonal li junjunk. Ut macuech'i rix li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés. Mac'a' aj e xbanunquıl a'an xban nak li cuech'inc mac'a' na-oc cui'. ¹⁰Ut cui junak cuınk aj po'ol ch'olej yo' chi tacchi'inc sa' xyankeb laj pabanel, taq'ue xna'leb jun sut malaj cuib sut ut cui inc'a' na-abin chacuu, inc'a' chic texcuank sa' comonil riq'uin. ¹¹Nanau-man nak li jun a'an ac xpo' xch'ol ut namacob xban nak naraj tıxpo' xch'oleb laj pabanel. A'an raylal naxc'am chak sa' xben xjunes rib.

Laj Tito quiyeh'e' re c'a'ru tıxbanu

¹²Tintakla acuiq'uin laj Artemas malaj ut laj Tıquico. Nak tacu-ulak acuiq'uin, tatxıc chi junpat Nicópolis. Aran toxınatıau xban nak nınc'oxla nak us tınnumsi li habalk'e aran. ¹³Chaq'ue ach'ol chixtenk'anquıleb nak te'elk aran laj Apolos jo' ajcui' laj Zenas laj na'ol chak'rab. Chatenk'aheb nak te'xıc re nak cuank c'a'ru reheb ut mac'a' chipaltok reheb. ¹⁴Eb li kech aj pabanelil tento nak te'xtzol rib xbanunquıl li usilal ut te'xtzol ajcui' xtenk'anquıleb li tenk'ac te'raj re nak inc'a' tacanank chi mac'a' rajbal lix pabaleb.

Xq'uebal xsahil xch'oleb laj pabanel

¹⁵Chixjunileb li cuanqueb cuochben neque'xtakla xsahil ach'ol. Ut chaq'ue ajcui' xsahıleb xch'ol li kech aj pabanelil. Nakara kib chi kibil kib xban nak junaj li kapabal. A' taxak li rusilal li Dios chıcuank erıq'uin chejunılex. Jo'can taxak.

FILEMÓN

Xq'uebal xsahileb xch'ol

1 Lain laj Pablo. Cuanquin chi prexil sa' xc'aba' li Jesucristo. Cuochochen li kaherman Timoteo yoquin chixtz'ibanquil li hu a'in, at Filemón. Laat kech aj c'anjelil chiru li Cristo ut rarocat kaban. ² Li hu a'in re ajcui' lix Apia, li kech aj pabanelil ut reheb ajcui' laj pabanel li neque'xch'utub rib sa' la cuochoch chixlok'oninquil li Dios, ut re ajcui' laj Arquipo li kech aj pabanelil. A'an li qui-ochbenin chak ke sa' li c'anjel chixyebal resil li colba-ib. ³ Chicuank taxak eriq'uin li usilal ut li tuktuquilal li naxq'ue chak ke li Dios li kaYucua' ut li naxq'ue li Kacua' Jesucristo.

Tz'akal re ru lix pabal laj Filemón

⁴ Junelic ninbantioxi chiru lin Dios nak nintijoc chacuix. ⁵ Ninbantioxi chiru li Dios nak nacuabi resil nak nacapab chi tz'akal li Jesucristo ut ninbantioxi chiru nak nacaraheb chixjunileb laj pabanel. ⁶ Ut nintz'ama ajcui' chiru li Dios nak tatxtenk'a re nak tac'utunk chanru la pabal. Ut nak te'ril li rusilal li Jesucristo cuan acuiq'uin, te'q'ujik sa' xpabaleb. ⁷ At inherman, c'ajo' nak nasaho' ut nac'ojla inch'ol nak xcuabi resil chanru nak nacaraheb laj pabanel ut nacaq'ue xcacuual xch'oleb.

Laj Pablo quixtz'ama chiru laj Filemón nak tixcuy xmac laj Onésimo

⁸ Anakcuan nacuaaj xtz'amanquil jun usilal chacuu. Lain la herman sa' xc'aba' li Cristo ut cuan incuanquil chixyebal acue c'a'ru tabanu. ⁹ Abanan inc'a' tinmin acuu chixbanunquil. Tintz'ama ban li usilal chacuu xban nak nakara kib. Lain ac xintix ut cuanquin chi prexil sa' xc'aba' li Cristo. ¹⁰ Li usilal nintz'ama chacuu, a'an chirix laj Onésimo. Chanchan li cualal chicuu nak cuan xban nak chicuu quixpab li Jesucristo nak cuanquin chi prexil. ¹¹ Junxil laj Onésimo inc'a' quic'anjelac chi us chacuu. Abanan anakcuan chabil aj c'anjel chic chacuu laat ut chicuu ajcui' lain. ¹² Tintakla cui'chic acuiq'uin ut nak tac'ul a'an, chanchan ajcui'

nak tinac'ul lain. ¹³ Lain xcuaj raj nak xcana ta cuiq'uin. Naru raj tac'anjelac chicuu chok' acuychil laat nak cuanquin chi prexil xban xyebal resil li colba-ib. ¹⁴ Abanan inc'a' nacuaaj xminbal acuu chixbanunquil li usilal a'in. Nacuaaj ban nak tabanu a'an chi anchal ach'ol. Jo'can nak mac'a' xinbanu chi inc'a' ta tanau laat. ¹⁵ Cuan xyalal nak qui-el jarubak cutan acuiq'uin. Mare lix yalal a'an nak quijala lix yu'am ut anakcuan tacuank acuiq'uin chi junelic. ¹⁶ Anakcuan macua' chic jo' lok'bil mos nak tacuank acuiq'uin. Anakcuan k'axal lok' chic chiru junak mos xban nak anakcuan aherman chic sa' xc'aba' li Jesucristo. Raro inban lain, ut laat k'axal cui'chic nak tara xban nak amos ut aherman ajcui' sa' xc'aba' li Kacua'. ¹⁷ Laat nacanaui nak lain acuech aj c'anjelil. Jo'can nak chac'ulak laj Onésimo jo' nak niqunac'ul lain. ¹⁸ Ut cui cuan junak xmac chacuu, chaq'uehak sa' inben lain. Ut cui cuan xc'as acuiq'uin, lain tintoj lix c'as chacuu. ¹⁹ Lain laj Pablo. Ut riq'uin cuuk' yoquin chixtz'ibanquil li atin a'in. Lain tintojok re chacuu. Ut lain naru raj tinye acue nak k'axal cui'chic cuan la c'as chicuu. Laat cuan la yu'am chi junelic xban nak lain xinch'olob xyalal chacuu. ²⁰ Jo'can ut herman, banu li usilal a'in sa' xc'aba' li Kacua'. Ut li usilal nintz'ama chacuu, a'an nak tac'ul laj Onésimo sa' xyalal. Chac'ojob taxak inch'ol xban nak lao aj pabanel ut kacomon kib sa' xc'aba' li Jesucristo. ²¹ Nintz'ibac acuiq'uin xban nak ninnau chi yal nak tabanu li usilal cue. Ut ninnau ajcui' nak li tabanu, a'an k'axal cui'chic nabal chiru li nintz'ama chacuu. ²² Ut nintz'ama ajcui' chacuu nak tacauresi li cuochochnal. Yoquin chixyo'oninquil nak tinxic cui'chic eriq'uin jo' yoquex chixtz'amanquil chiru li Dios.

Eb laj pabanel neque'xtakla xsahil xch'ol laj Filemón

²³ Laj Epafra cuochben chi prexil sa' xc'aba' li Jesucristo. A'an nextakla ajcui' xsahil ach'ol. ²⁴ Ut neque'xtakla ajcui' xsahil ach'ol laj Marcos, laj Aristarco, laj Demas ut laj Lucas. Cuochocheneb a'an nak yoco chi c'anjelac chiru li Jesucristo. ²⁵ A' taxak li rusilal li Kacua' Jesucristo chicuank eriq'uin. Jo'can taxak.

HEBREOS

Li C'ajolbej naxcutanobresi chiku li xlok'al li Acuabej Dios

1 Najter k'e cutan li Kaçua' Dios q'uila sut quixtaklaheb chak li profeta chixyebal li raṭin riq'uineb li kaxe'tonil yucua'. Quixsiq'ui xyälal chanru nak tixch'olob xyälal chiruheb. ² Aban anakcuan maçua'eb chic li profeta neque'yehoc re li raṭin li Dios. A' chic li Dios C'ajolbej. Sa' xc'aba' a'an, li Dios quixyib li ruchich'och' ut chixjunil li c'a'ak re ru cuan. Chixjunil li quixyib quicana sa' ruk' li Dios C'ajolbej. ³ Li Ralal li Dios, a'an nacu-tanobresin re lix lok'al li Acuabej Dios. Ut a'an ajcui' nac'utuc chiku chanru lix na'leb. Li Ralal li Dios, a'an nacutun re li ruchich'och' riq'uineb lix cuanquilal li raṭin xban nak a'an yal re sa' xben li ruchich'och'. Ut nak ac xmayeja rib re risinquit li kamaç, li Ralal li Dios ço sa' choxa ut quic'ojla sa' xnim uk' li Dios Acuabej, li k'axal nim xcuanquil.

Li Dios C'ajolbej k'axal nim xcuanquil chiruheb li ángel

⁴ Li cuanquil quiq'uehe' re k'axal nim cui'chic chiru xcuan- quileb li ángel xban nak a'an li Ralal li Dios. Lix c'aba' quiq'uehe' xban li Acuabej Dios, a'an k'axal lok' cui'chic chiru lix c'aba'eb li ángel. ⁵ Nakanau nak k'axal lok' xban nak li Dios ma jun cua quixye re junak ángel:

Laat li cualal; anakcuan xinq'ue açuanquil. (Sal. 2:7)

Chi moco quixye ta chirix junak ángel:

Lainak lix yucua' ut a'anak li cualal. (2 Sam. 7:14)

⁶ Nak quixtakla chak li junaj chi Ralal sa' ruchich'och', li Dios quixye:

Chilok'onik ru xbaneb chixjunileb li ángel.

⁷ Quixye cui'chic li Dios chirixeb li ángel:

Xinyibeb lin ángel chanchaneb li ik' ut chanchaneb ajcui' li rak' xam nak neque'c'anjelac chicuu. (Sal. 104:4)

⁸ Aban li Dios quixye re li C'ajolbej:

Lā nimajcual cuanquilal, at Dios, xaxxok chi junelic k'e cutan. Junelic sa' tiquilal nacattaklan.

⁹ Li tiquilal nacuulac chaçuu ut li maṣusal xic' nacacuul. Jo'can nak sic'bil açuu inban lain li nimajcual Dios. Lain lā Dios. K'axal numtajanek li sahil ch'olej xinq'ue açue laät chiru li xinq'ue re- heb chixjunileb lā cuech aj c'anjelil. (Sal. 45:6-7)

¹⁰ Li Dios quixye cui'chic re li C'ajolbej:

Lāat, at Kaçua', sa' xticlajic cayib li ruchich'och' ut riq'uineb ajcui' açuuk' cayib li choxa.

¹¹ Eb a'an te'osok' aban laät cuankat chi junelic. Chixjunil a'an te'k'elok' jo' li t'icr.

¹² Junak t'icr na-oso' ut najalman. Jo'can ajcui' nak taosok' li ruchich'och' ut li choxa.

Aban laät inc'a' nacatjale'. Cuankat ban chi junelic k'e cutan. (Sal. 102:25-27)

¹³ Li Dios ma jun cua quixye re junak ángel jo' quixye re li Ralal:

Tatc'ojlak sa' innim uk' toj retal tinq'ueheb rubel lā cuok li xic' neque'iloc açue. (Sal. 110:1)

¹⁴ Inc'a' quixye a'an reheb li ángel xban nak li ángel yal musik'ejeb chi c'anjelac chiru li Dios. Li Dios nataklan chak re- heb chixtenk'anquileb li te'eçhanink re li colba-ib.

Li colba-ib k'axal lok'

2 Xban nak li Cristo k'axal lok' chiruheb li ángel, jo'can nak takaq'ue kach'ol chixpabanquil li c'a'ru xkabi, re nak inc'a' taçachk sa' kach'ol lix yälal. ² Li esilal yebil xbaneb li ángel tz'akal yäl ut eb li inc'a' que'paban ut eb li que'xk'et li chak'rab, que'xc'ul xtojbal xmaçueb jo' xc'ulubeb. ³ Cui eb a'an que'xc'ul xtojbal xmaç, çchan put ru nak tocolek' lao chiru li tojba maç cui nakatz'ektana li lok'laj colba-ib li quixyechi'i ke li Kaçua' Jesu- cristo? Li Jesucristo quixyechi'i ke li kacolbal k'axal lok'. Ut chirix a'an, eb li que'abin re li raṭin, a'an eb ajcui' que'ch'oloban lix yälal chiku. ⁴ Li Dios quixc'ut chiku nak tz'akal yäl a'an riq'uineb li retalil ut li milagro li quilajxbanu riq'uineb lix nimal xcuanquilal. Ut naxc'ut ajcui' chiku nak yäl xban nak naxq'ue li Santil Musik'ej reheb li junjunk. Jo'can nak ac xmaçtan xmaçtan li jun- junk jo' naraj li Dios.

Li Kaçua' Jesucristo quitz'ejuçualo' re kacolbal

⁵ Yoço chi aṭinac chirix li ac' ruchich'och' li taçhalk. Li Dios inc'a' quixq'ue xcuanquileb li ángel re nak te'taklan sa' xben a'an. ⁶ Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu:

At inDios, li cuink maç'a' xcuanquil. ÇC'a'ut nak nacac'oxlaheb? Li cuink maç'a'eb xcuanquil. ÇC'a'ut nak nacaq'ue aç'ol chir- ixeb?

⁷ Xacubsi ca'ch'in xcuanquil chiruheb li ángel. Abanan xaq'ue xanimal xlok'al. Ut xaxakab xcuanquil sa' xbeneb lā c'anjel xabanu riq'uineb açuuk'.

⁸ Laät xaq'ue chixjunil li c'a'ak re ru rubel xcuanquil li cuink. (Sal. 8:4-6)

Ut nak li Dios quixq'ue chixjunil li c'a'ak re ru rubel xcuanquil li cuink, maç'a' cuan inc'a' ta napaban chiru. A'ut anakcuan toj maji' nakil nak chixjunil li c'a'ak re ru cuan neque'paban chiru. ⁹ Abanan nacaq'ue retal chanru nak li Jesucristo quinimaç ru ut quiq'uehe' xlok'al. Usta quicubsiç xcuanquil jarubak cutan chiruheb li ángel, nak quitz'ejuçualo', quiq'uehe' xlok'al xban li raylal quixc'ul nak quicam sa' kac'aba' lao. Xban lix nimal rusilal li Dios, li Jesucristo quicam re xcolbal chixjunileb li cuanqueb sa' ruchich'och'. ¹⁰ Riq'uineb xc'ulbal li raylal, li Jesucristo quitz'ako- bresic ru chiru li Dios. Li Kaçua' Dios quiyiban re chixjunil li c'a'ak re ru. Xban a'an nak a' li Dios yal re sa' xben. Jo'can nak quixtakla chak li Jesucristo chi xc'ulbal li raylal ut quicam re xto- jbal rix li kamaç. Ut a'an ajcui' laj c'amol be chiruheb li ralal xc'ajol li te'tz'akonk sa' lix lok'al. ¹¹ Lāo nocosantobresic xban li

Kācua' Jesucristo. Lao ut li Jesucristo junaj ajcui' li kachoxahil Yucua'. Xban a'an li Jesucristo inc'a' naxutānac chixyebal nak lao lix herman. ¹² Quixye chi jo'ca'in:

At inYucua', tinch'olob ācuesilal chiruheb lin herman. Sa' xyankeb li ch'utch'uqueb tinbicha la lok'al. (Sal. 22:22) ¹³ Ut quixye cui'chic:

Cauhak inch'ol riq'uin li Dios.

Ut quixye ajcui':

Cue'quin arin lain, cuochbened li ralał xc'ajol li Dios li xk'axtesi sa' cuuk'. (Is. 8:17-18)

¹⁴ Yal nak lao ut li Jesucristo junaj li kachoxahil Yucua'. Li Jesucristo quitz'ejcualo' jo' lao. Quicuan xquiq'uel. Quicuan xbakel ut xtibel. Li Jesucristo quicam. Riq'uin lix camic, li Kācua' Jesucristo quixsach xcuanquil laj tza, xban nak sa' xc'aba' laj tza nak cuan li camc. ¹⁵ Chalen chak sa' kayo'lajic, nakaxucua ru li camc. Aban riq'uin lix camic li Kācua' Jesucristo quirisi li kaxiu chiru li camc. ¹⁶ Relic chi yal li Kācua' Jesucristo inc'a' quichal chix-tenk'anquileb li āngel. Quichal ban chixtenk'anquileb li ralał xc'ajol laj Abraham. (Ut lao ajcui' ralał xc'ajol laj Abraham, xban nak nakapab li Cristo.) ¹⁷ Xban nak li Jesucristo quic'unun chix-tenk'anquileb li cuanqueb sa' ruchich'och' tento nak quitz'ejcualo' jo' eb lix herman. Chi yal nak quitz'ejcualo' re nak taruxtana ku ut tixtoj rix li kamac. Li Jesucristo a'an lix yucua'il aj tij chi c'anjelac chiru li Dios. ¹⁸ Li Kācua' Jesucristo quixc'ul li raylal ut quiyale' ralenquil. Aban, inc'a' quixq'ue rib chi ālec. Jo'can nak nim xcuanquil chixtenk'anquileb li neque'yale' ralenquil.

K'axal nim xcuanquil li Kācua' Jesucristo chiru xcuanquil laj Moisés

3 Ex herman, laex sic'bil eru xban li Dios chok' ralał xc'ajol. Cheq'uehak ech'ol chixc'oxlanquil li Jesucristo. A'an li quitaklac chak xban li Dios chi c'anjelac jo' xyucua'il aj tij sa' li kapabal. ² Li Jesucristo quipaban chi tz'akal chiru li Dios li quixakaban chak re chi c'anjelac jo' xyucua'il aj tij. Ut laj Moisés quipaban ajcui' chiru li Dios nak quic'anjelac chi c'amoc be chiruheb laj Israel. ³ Abanan li Jesucristo numtajanek cui'chic xlok'al chiru xlok'al laj Moisés. Li Jesucristo, a'an chanchan jun aj cablanel. Li ani nayiban junak cab, a'an k'axal nim xcuanquil sa' xben usta k'axal chābil li cab li naxyib. ⁴ Li junjunk chi ochoch cuan ani nayiban re; a'ut li quiyiban re chixjunil li c'a'ak re ru cuan, a'an li Kācua' Dios. ⁵ Relic chi yal nak laj Moisés quipaban chiru li Dios ut quic'amoc be chiruheb laj Israel. Quixch'olob xyalal li c'a'ru tac'ulmank mokon. Laj Moisés yal aj c'anjel chiru li Dios. ⁶ Aban li Kācua' Jesucristo, a'an tz'akal Ralał li Dios ut cuan xcuanquil chi taklac sa' xbeneb li ralał xc'ajol li Dios. Lao li ralał xc'ajol li Dios cui ca'aj cui' riq'uin li Dios nocoyo'onin ut cauhak kach'ol sa' li kapabal toj sa' roso'jic li cutan.

Naru to-oc chi hilanc riq'uin li Dios

⁷ Li Kācua' Jesucristo k'axal nim xcuanquil. Jo'can nak takabi li ratin li naxye li Santil Musik'ej:

Cherabihak anakcuan li cuatin.

⁸ Mebanu jo' que'xbanu le xe'tonil yucua' nak que'xk'et chak li cuatin. Que'cuech'oc ut neque'ayaynac ut que'xyal inch'i'ch'i'inquil nak cuanqueb chak sa' li chaki ch'och'.

⁹ Aran que'xq'ue injosk'il le xe'tonil yucua'. Chiru ca'c'al chihab que'ril li usilal li quilajinbanu reheb. Abanan junelic yoqueb chixq'uebal injosk'il.

¹⁰ Xban a'an nak quinpo' inch'ol sa' xbeneb li tenamit a'in. Ut quinye: Junelic neque'xcuiba xch'oleb ut inc'a' neque'raj xbanunquil lix yalal. Inc'a' neque'xbanu li c'a'ru nacuał.

¹¹ Nak quichal injosk'il ut quinye, relic chi yal nak ma'jok'e te'oc chi hilanc sa' li chābil na'ajej c'ubanbil inban, chan li Dios. (Sal. 95:7-11)

¹² Ex herman, cheq'uehak retal nak ma'jun taxak sa' eyank inc'a' tixpab li Dios xmac lix mausilal. Mare anchal tixtz'ektana li yo'yoquil Dios. ¹³ Cheq'uehak ban ena'leb cheribil erib rajlal cutan nak toj naru xbanunquil. Chetenk'a erib cheribil erib re nak ma'jun tabalak'ik xban li mac, xban nak li nabalak'ic xban li mac inc'a' chic naraj xbanunquil li c'a'ru naraj li Dios. ¹⁴ Totz'akonk riq'uin xlok'al li Jesucristo cui nakaq'ue kach'ol chixpabanquil. Chanru nak xkatiqub chak xpabanquil li Kācua', jo'can taxak toj chalen sa' roso'jic li cutan. ¹⁵ Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu li quixye li Dios:

Cherabihak li cuatin anakcuan. Mecacuubresi ech'ol jo' que'xbanu chak le xe'tonil yucua' nak que'xk'et chak li cuatin. (Sal. 95:7-8)

¹⁶ Aniheb li que'k'etoc chak re li ratin li Dios li quixye reheb? A'aneb chixjunileb li que'el chak Egipto nak laj Moisés quic'amoc be chiruheb. ¹⁷ Ani sa' aj ben quijosk'o' li Dios chiru li ca'c'al chihab? Sa' xbeneb li que'macob ut que'cam sa' li chaki ch'och'. ¹⁸ Ut, zaniheb aj e quixye li Dios nak relic chi yal inc'a' te'oc chi hilanc riq'uin sa' li chābil na'ajej? Reheb li que'k'etoc re lix chak'rab. ¹⁹ Ut relic chi yal xbaneb lix k'etba atin, inc'a' que'oc chi hilanc sa' li chābil na'ajej.

4 Li Dios toj yo'ajcui' chixyechi'inquil li oc chi hilanc sa' li chābil na'ajej. Abanan chikabanu cuent re nak ma'jun taxak sa' kayank inc'a' taoc sa' li hilobal a'an. ² Lao xkabi resil li colbabil jo' nak que'rabi resil najter. Abanan mac'a' qui-oc cui' reheb nak que'rabi xban nak inc'a' que'paban. ³ Xban nak lao xkapab li Dios, to-oc chi hilanc riq'uin sa' li chābil na'ajej. Li Dios quiatinac chirixeb li kaxe'tonil yucua' nak quixye: Nak quichal injosk'il, quinye nak relic chi yal ma'jok'e te'oc chi hilanc cuiq'uin. Quixye a'an us ta ac ch'olch'o' nak cuan li na'ajej re hilanc chalen nak li Dios quixrak lix c'anjel nak quixyib li ruchich'och'. ⁴ Tz'ibanbil sa' li Santil Hu chirix li xcuuk li cutan li naxye chi jo'ca'in: Ut li Dios quixrak lix c'anjel ut quihilan sa' xcuuk li cutan. (Gn. 2:2) ⁵ Ut tz'ibanbil ajcui' sa' li Santil Hu chirixeb li inc'a' que'paban: Inc'a' te'oc chi hilanc cuiq'uin. (Sal. 95:11) ⁶ Que'rabi li ratin li Dios najter ut cuan li inc'a' que'oc chi hilanc riq'uin xban nak inc'a' que'paban. Aban li ani napaban anakcuan toj naru taoc chi hilanc riq'uin. ⁷ Najter cuanqueb laj Israel inc'a' que'paban. Ut nak ac xnume' q'uila chihab, li Dios quixyechi'i cui'chic li hilobal nak quiatinac riq'uin laj David. Ut laj David quixtz'iba li quiyehere' re li naxye chi jo'ca'in: Anakcuan cherabi taxak li cuatin ut mecacuubresi le ch'ol, chan. ⁸ Eb li que'paban sa' xyankeb laj Israel que'oc chi hilanc sa' li na'ajej Canaan nak laj Josué quic'amoc be chiruheb. Abanan macua' a'an li tz'akal na'ajej re hilanc chi junelic. Cui ta a'an li tz'akal hilobal, inc'a' raj chic quixye li Dios nak toj naru to-oc chi hilanc riq'uin. ⁹ Jo'can nak toj cuan li lok'laj na'ajej re hilanc reheb li neque'paban re li Dios. ¹⁰ Li ani ac x-oc chi hilanc riq'uin li Dios, a'an ac xhılan chi tz'akal, jo' nak li Dios quihilan nak quixrak lix

c'anjel. ¹¹Chikaq'uehak kach'ol chixpabanquil li Dios re nak to-oc chi hilanc riq'uin. Ma ani taxak ke inc'a' taoc xban xk'etba atin jo' que'xbanu chak junxil nak inc'a' que'paban. ¹²Li ratin li Dios yo'yo ut k'axal nim xcuanquil. Chanchan jun ch'ich' ca' pac'al xk'esnal. Riq'uin lix nimal xcuanquil, li ratin li Dios nacuulac toj sa' xchamal li kam. Ut naxe'utbesi chiku chanru li kana'leb ut chanru li kac'a'ux. ¹³Ma ani naru tixmuk rib chiru li Dios xban nak a'an quiyiban re chixjunil li c'a'ak re ru cuan. Cutan saken chiru li Dios li kayehom kabanuhom. Mac'a' mukmu chiru li Dios li toxkach'olob cui' kayehom kabanuhom.

Li Kacua' Jesucristo, a'an tz'akal xyucua'il aj tij

¹⁴Li Kacua' Jesucristo, li Ralal li Dios, a'an lix yucua'il aj tij chok' ke. Quitake' sa' choxa ut cuan chak riq'uin li Dios Acuabej. Yo chak chi oquenc chikix chiru li Dios. Jo'can nak cauhak taxak kach'ol sa' li kapabal. ¹⁵Li Jesucristo a'an xyucua'il aj tij chok' ke lao. Naxtok'oba ku xban nak naxnau nak moco k'axal cau ta li kach'ol. Nak quicuan arin sa' ruchich'och', li Jesucristo quiyale' ralenquil jo' nak nayale' kalenquil lao. Aban li Jesucristo inc'a' quimacob. ¹⁶Chotijok chi anchal kach'ol chiru li nimajcual Dios. A'an taril xtok'obal ku ut riq'uin xnimal rusilal toxtenk'a nak cuanko sa' junak raylal.

5 Sa' xyankeb laj judio cuanqueb xyucua'il aj tij. Li junjunc sic'bil ru sa' xyankeb li cuink chi c'anjelac chiru li Dios. Naxtenk'aheb li tenamit riq'uin xq'uebal li mayej quic' ut li c'a'ak chic re ru chi mayejil re xtojbal rix lix maqueb. ²Li xyucua'il aj tij, a'an yal cuinkeb jo' lao. Jo'can nak naxtok'oba ruheb ut naxtenk'aheb sa' usilal li neque'macob xban nak inc'a' neque'xnau xyalal li yoqueb chixbanunquil. ³Xban nak yal cuink li xyucua'il aj tij, jo'can nak rajlal namayejac re xtojbal rix lix mac'a'an. Ut namayejac ajcui' re xtojbal rix lix maqueb chixjunileb li tenamit. ⁴Lix c'anjel li xyucua'il aj tij k'axal lok', aban ma jun naxyo'ob xc'anjel yal xjunes rib. Eb a'an sic'bil ruheb xban li Dios. Li Dios naxxakabeb chi c'anjelac jo' nak quixakabac laj Aarón najter. ⁵Jo'can ajcui' li Jesucristo. Moco yal xjunes ta quixxakab rib chi c'anjelac chok' xyucua'il aj tij. Aban li Dios quiq'uehoc re lix lok'al ut quixq'ue chi c'anjelac nak quixye re: At cualal, anakcuan xinque' acuanquil. (Sal. 2:7) ⁶Quiyehe' cui'chic re xban li Dios jo' naxye sa' li Santil Hu: Laat aj tij chi junelic jo' nak quicuan laj Melquisedec. (Sal. 110:4) ⁷Nak li Jesucristo quicuan arin sa' ruchich'och' quiyabac nak quitijoc. Chi cau xyab xcux quitz'aman chiru li Dios, li cuan xcuanquil chi coloc re chiru li camc. Ut li Dios quirabi lix tij xban nak quixk'axtesi rib re xbanunquil lix c'anjel li Dios. ⁸Usta Ralal li Dios li Jesucristo, quixc'ul ajcui' li raylal ut quixc'ut chiku chanru li pabanc riq'uin li raylal quixc'ul. ⁹Riq'uin li raylal li quixc'ul li Jesucristo quitz'akobresic ru chi c'anjelac chok' xyucua'il aj tij. Ut sa' xc'aba' a'an cuan li colba-ib chi junelic reheb li te'pabank re. ¹⁰Li Dios quixxakab li Jesucristo chok' xyucua'il aj tij jo' nak quicuan laj Melquisedec.

K'axal xiu xiu chok' ke cui tacuibank li kach'ol

¹¹Toj cuan raj chic nabal naraj ch'olobac xyalal cheru chirix a'in. Abanan ch'a'aj xch'olobanquil xyalal xban nak inc'a' chic nequeraj rabinquil. ¹²Anakcuan laex raj chic aj tzolonel xban nak ac junxil nequexpaban. Abanan taraj toj tac'utek' cui'chic cheru li ac xetzol chak junxil nak xepab chak li Dios. Chanchanex chic

li c'ula'al li toj natu'uc li toj maji' natzacan. ¹³Laex nequenau nak junak c'ula'al toj natu'uc toj mac'a' xna'leb. Inc'a' naxnau bar cuan li us ut bar cuan li inc'a' us. ¹⁴Eb li chequel cristian jalan xtzacaemkeb. Moco sic'bil ta ru li neque'xtzaca. A'an retalil nak ac xe'q'ui sa' xpabaleb ut neque'xnau chic bar cuan li us ut bar cuan li inc'a' us.

6 Jo'can nak inc'a' yokex chi c'oxlac junes chirix li xetzol chak sa' xtclajic le pabal. Toj cuan ban nabal tetzol chirix li Cristo re nak texq'uij sa' le pabal. Ac nequenau nak macua' riq'uin kayehom kabanuhom natauman li colba-ib. Riq'uin ban xpabanquil li Dios. ²Ac nequenau xyalal li cubi ha'. Nequenau xyalal li xq'uebal li kuk' sa' xbeneb laj pabanel. Ac nequenau nak te'cuaclik cui'chic chi yo'yo li camenak. Ut nequenau ajcui' nak tacuulac xk'ehil nak tarakek' atin chi junaj cua sa' xbeneb li maji' neque'paban. ³Anakcuan chikaq'ue kach'ol chixtzolbal kib re nak toq'uij sa' li kapabal. Jo'can takabanu cui li Dios naxq'ue ke. ⁴Cuanqueb li ac xe'xtau xyalal. Xe'xc'ul li rusilal li Dios. Xe'xc'ul li Santil Musik'ej. ⁵Neque'xnau nak yal li ratin li Dios. Ac xe'tz'akon ca'ch'in riq'uin lix cuanquil li ac' ruchich'och' li tachalk. ⁶Cuan li ac xe'tz'akon riq'uin li rusilal li Dios ut neque'xtz'ektana chirix xch'ol. Chanchan nak yoqueb cui'chic chixq'uebal chiru cruz li Jesucristo, li Ralal li Dios. Yoqueb chixq'uebal chi hobec' ut chi se'ec xbaneb li tenamit. Eb a'an inc'a' chic naru te'yot'ek' xch'ol ut inc'a' chic te'xjal xc'a'ux xban nak yoqueb chixtz'ektananquil li Jesucristo. ⁷Li ani naxbanu li naxye li ratin li Dios, a'an chanchan li ch'och' naruc' li ha'. Chabil li acuinmk na-el chiru ut nac'anjelac re laj acuincl. Li ch'och' a'an osobtesinbil xban li Dios. Li ani naxbanu li naraj li Dios osobtesinbil xban li Dios. ⁸Aban li ani inc'a' naxbanu re li naxye li ratin li Dios, a'an chanchan li ch'och' junes q'uij ut yibru pim na-el chiru; mac'a' na-oc cui' li ch'och' a'an. Li ani inc'a' naxbanu li naraj li Dios, tz'ektananbileb xban li Dios ut c'atbil nak te'osok'.

Li Cristo nocoxtenk'a re nak inc'a' tach'inank li kach'ol

⁹Ex inherman, usta xkaye chi jo'can, ninnau nak laex moco jo'canex ta chic anakcuan. Chabil chic le na'leb xban nak colbilex. ¹⁰Li Dios tic xch'ol. Naxnau chanru le c'anjel. Li Dios naxnau nak nequera a'an. Nac'utun ajcui' nak nequera li Dios xban nak xetenk'a le rech aj pabanel junxil ut toj yoquex ajcui' chixtenk'anquileb anakcuan. Inc'a' nasach sa' xch'ol li Dios le c'anjel li nequebanu. ¹¹Takaj nak chejunjuncalex teq'ue ech'ol chixbanunquil li usilal chalen toj sa' roso'jic le yu'am. Chi jo'can tec'ul chi tz'akal le k'ajcamunquil li yechi'inbil ere xban li Dios. ¹²Inc'a' nakaj nak tecuiba ech'ol. Chebanu ban jo' neque'xbanu li neque'paban chi anchal xch'ol. Inc'a' neque'titz'. Neque'xcuy ut neque'rechani li yechi'inbil xban li Dios. ¹³Mac'a' junak mas nim xcuanquil chiru li Dios. Jo'can nak li Dios quixpatz' xc'aba' chi rib bil rib nak quixyechi'i li rosobtesinquil laj Abraham. ¹⁴Quixye re: Relic chi yal tatcuosobtesi ut tinq'ue chi q'uianc la cualal ac'ajol. (Gn. 22:16-17) ¹⁵Jo'can nak laj Abraham najt quixcuy roybenin- quil ut inc'a' quititz' toj retal quixc'ul lix matan quiyechi'ic re xban li Dios. ¹⁶Nak na-uxman li juramento napatz'man xc'aba' junak li k'axal nim xcuanquil re nak nach'ola ru li yal ut narake' ajcui' li cuech'inc'ib. ¹⁷Jo'can nak li Dios quixyechi'i li matan riq'uin juramento. Quiraj xc'utbal chiruheb li te'echanink re nak tz'akal yal li yo chixyebal. Ut inc'a' tixjal ru li ratin. ¹⁸Jo'can utan nak li cuib chi na'leb a'in inc'a' naru xjalbal ru. A'aneb a'in: xben,

nak li Dios quixyechi'i li mañan; ut xcab, nak quixbanu li juramento. Riq'uin a'an nakanau nak li Dios inc'a' natic'ti'ic. Jo'can nak cauhaq taxak li kach'ol. Lao xkasic' li kacolbal riq'uin li Dios ut nakanau nak takechani li quixyechi'i ke. A'an li nakayo'oni. ¹⁹ Nakayo'oni nak takac'ul li junelic yu'am. A'an naxq'ue xcacuil li kach'ol jo' nak li ancla naxchap li jucub chiru li ha'. Cau rib ut inc'a' na-ec'an sa' xna'aj. Xban nak nakapab li Jesucristo, cuanco chi sum atin riq'uin li Dios. ²⁰ Li Jesucristo ac xco sa' li santil choxa chi jaloc atin chikix. A'an laj c'amol be chiku. Li Jesucristo, a'an tz'akal xyucua'il aj tij chi junelic jo' nak quicuan laj Melquisedec.

Laj Melquisedec

7 Laj Melquisedec a'an li rey re li tenamit Salem. A'an ajcui' laj tij chiru li nimajcual Dios. Laj Melquisedec qui-el chak chixc'ulbal laj Abraham ut quirosobtesi nak quisuk'i chak chixsachbal ruheb li rey. ² Ut li jo' q'ual quirechani chak laj Abraham sa' li plet riq'uineb li rey, quixq'ue li junjunc sa' xlajetkil re laj Melquisedec. Li c'aba'ej Melquisedec naraj naxye "rey re li tiquilal". Ut li c'aba'ej Salem naraj naxye "tuktiquil usilal". Jo'can nak laj Melquisedec, a'an rey re li tiquilal ut rey re li tuk-tiquil usilal. ³ Inc'a' nanauman ani lix yucua' laj Melquisedec chi moco lix na' chi moco lix xe'tonil yucua'. Inc'a' nanauman chirix lix yo'lajic chi moco lix camic. Laj Melquisedec, a'an retalil li Jesucristo ut a'an laj tij chi junelic. ⁴ Q'uehomak retal nak laj Melquisedec, k'axal nim xcuanquil chiru laj Abraham. Laj Abraham, a'an xyucua'eb laj Israel, abanan quixq'ue re laj Melquisedec li junjunc sa' xlajetkil li quirechani chak sa' li plet. ⁵ Tz'ibanbil sa' li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés nak eb li cristian te'xq'ue reheb laj tij li junjunc sa' xlajetkil li c'a'ru cuan reheb. Eb laj tij, a'an eb li rala'xc'ajol laj Leví. Que'xbanu chi jo'can usta laj Abraham, a'an lix xe'tonil yucua' chixjunileb, laj tij jo'queb ajcui' li cristian. ⁶ Laj Melquisedec mañua' xcomoneb li rala'xc'ajol laj Leví aban laj Abraham quixq'ue li junjunc sa' xlajetkil re laj Melquisedec. Nim xcuanquil laj Abraham xban nak ac yechi'ibnil re li rosobtesinuil xban li Dios. Aban laj Melquisedec k'axal nim cui'chic lix cuanquil. Jo'can nak quirosobtesi laj Abraham. ⁷ Nakanau chi tz'akal nak li na-osobtesin, a'an li nim xcuanquil chiru li na-osobtesic. Jo'can nak nakanau nak nim xlok'al laj Melquisedec chiru xlok'al laj Abraham. ⁸ Eb laj tij aj Israel que'xc'ul ajcui' li junjunc sa' xlajetkil. A'aneb yal cuinkeb ut que'cam. Abanan laj Melquisedec moco quicam ta. Jo'can tz'ibanbil sa' li Santil Hu. ⁹ Eb li rala'xc'ajol laj Leví, a'an eb laj tij. Eb a'an li que'c'uluc re li junjunc sa' xlajetkil li que'xq'ue laj Israel. Laj Abraham a'an lix xe'tonil yucua' laj Leví. Jo'can nak naru xyebal nak eb li rala'xc'ajol laj Leví que'xq'ue li junjunc sa' xlajetkil re laj Melquisedec xban nak laj Abraham quixq'ue li junjunc sa' xlajetkil sa' xc'aba'eb a'an. ¹⁰ Naru xyebal chi jo'can usta toj maji' neque'yo'la li rala'xc'ajol laj Leví xban nak laj Abraham, a'an lix xe'tonil yucua'eb. Riq'uin a'an nakanau nak laj Melquisedec nim xcuanquil chiruheb li rala'xc'ajol laj Leví. ¹¹ Li rala'xc'ajol laj Leví ut laj Aarón, a'aneb li neque'ch'oloban chiruheb laj Israel lix yañal lix chak'rab li Dios li quixye laj Moisés. Abanan chi moco li chak'rab chi moco eb laj tij li taruk taçolok ke. Cui ta eb laj tij ut li chak'rab, inc'a' raj chic quitaklac chak junak aj tij k'axal nim xcuanquil jo' nak quicuan laj Melquisedec. Laj tij li quitaklac chak mañua' xcomoneb laj Aarón. ¹² Laj tij li quitaklac chak jalan chic lix c'anjel. Jo'can nak

quijala ajcui' ru li chak'rab. ¹³ Li atin a'in tz'ibanbil chirix li Jesucristo. A'an mañua' rala'xc'ajol laj Leví. A'an rala'xc'ajol laj Judá. Mañun rala'xc'ajol laj Judá xakabanbil chok' aj tij chi mayejac. ¹⁴ Laj Moisés, nak quiatinac chirixeb laj tij, mañun cua quixye nak sa' xyankeb ta li rala'xc'ajol laj Judá tañlk chak junak aj tij. Ut li Jesucristo quiyola sa' xyankeb li rala'xc'ajol laj Judá.

K'axal nim xcuanquil li Jesús chiru xcuanquil laj Melquisedec

¹⁵ Riq'uin a'in nanauman nak li Jesucristo nim xcuanquil chiruheb laj tij li que'cuan sa' xyankeb aj Israel. Li Jesucristo, a'an aj tij jo' nak quicuan laj Melquisedec ut a'an mañua' rala'xc'ajol laj Leví. ¹⁶ Li Jesucristo inc'a' quixakabac chok' aj tij jo' quixye li chak'rab. Xakabanbil ban chok' aj tij xban nak nim xcuanquil ut yo'yo chi junelic. ¹⁷ Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu chirix li Kañua' Jesucristo: Laat aj tij chi junelic jo' nak quicuan laj Melquisedec. (Sal. 110:4) ¹⁸ Jo'can nak li chak'rab li quicuan junxil mañ'a' chic rajbal xban nak mañ'a' chic xcuanquil. ¹⁹ Mañani nacole' xban li chak'rab li quicuan chak junxil. Abanan cuan kayo'on anakcuan k'axal nim xcuanquil chiru li chak'rab. Li kayo'on, a'an li Jesucristo. Ut xban a'an cuanko chi sum atin riq'uin li Dios. ²⁰ Li Jesucristo xakabanbil chok' aj tij xban li Dios riq'uin juramento. ²¹ Abanan mañua' riq'uin juramento nak que'xakabac chok' aj tij li rala'xc'ajol laj Leví. A'ut li Kañua' Jesucristo xakabanbil chok' aj tij xban li Dios riq'uin juramento. Tz'ibanbil sa' li Santil Hu chi jo'ca'in:

Li Dios quiatinac riq'uin li Rala'xc'ajol ut quixye re: Sa' inc'aba' lañ tnye acue: Laat laj tij chi junelic jo' nak quicuan laj Melquisedec, chan. Li Dios inc'a' tijjal lix c'a'ux xban nak quixpatz' lix lok'laj c'aba'. (Sal. 110:4)

²² Riq'uin li juramento a'in, sa' xc'aba' li Jesucristo, nim xcuanquil li ac' contrato, ut k'axal lok' chiru li quicuan junxil. ²³ Najter nabaleb laj tij que'cuan chak. Inc'a' que'cana sa' xc'anjel chi junelic li junjunc xban nak neque'cam ut jalan chic nacana chok' reñaj. ²⁴ Aban li Kañua' Jesucristo a'an chic li tz'akal laj tij. Mañajaruj chic tañic'mañk junak reñaj xban nak a'an yo'yo chi junelic. ²⁵ Li Jesucristo a'an tz'akal taçolok reheb chixjunileb li neque'paban re li Dios sa' xc'aba' a'an. Li Jesucristo yo'yo chi junelic ut naatinac chirixeb chiru li Dios. ²⁶ Li Kañua' Jesucristo, a'an li tz'akal xyucua'il aj tij. Ut a'an li natenk'an ke chi tz'akal. Moco juntak'et ta lix yu'am riq'uineb laj mañ. Li Jesucristo santo ut mañ'a' xmañ. A'an co sa' choxa ut aran quiq'uehe' xñimal xlok'al. ²⁷ Li Jesucristo mañua' jo'queb lix yucua'ileb aj tij li que'cuan sa' xyankeb laj Israel. Eb a'an cuulaj cuulaj neque'xmajeja li xul re xtojbal rix lix mañqueb jo' ajcui' lix mañqueb li tenamit. Aban li Jesucristo jun sut ajcui' quixmajeja rib re xtojbal rix li kamañ. ²⁸ Jo' tz'ibanbil sa' li chak'rab najter, eb li xakabanbil chok' xyucua'il aj tij, a'an yal cuinkeb. Abanan mokon, nak quisache' xcuanquil li chak'rab, li Dios quixxakab riq'uin juramento li Rala'xc'ajol chok' xyucua'il aj tij. Riq'uin ut a'an li Jesucristo tz'akal re ru chi c'anjelac chi junelic.

Li Jesucristo, a'an xyucua'il aj tij chok' ke lao

8 A'an a'in xyala' li yoço chixyebal ere: yañ nak cuan jun tz'akal xyucua'il aj tij nac'anjelac chikix. A'an li Jesucristo li c'ojo'c'o chak sa' xnim uk' li Dios sa' lix nimajcual xcuanquilal sa' choxa. ² Li Jesucristo nac'anjelac sa' li Santil Na'ajej sa' choxa li yibanbil xban li Dios, ut mañua' sa' li na'ajej yibanbil xbaneb li

cuṁk. ³ Chixjunileb li xyucua'il laj tij xakabanbileb chi mayejac xul ut c'a'ak chic re ru chi mayejil. Jo'can ajcui' li Jesucristo tento tixq'ue junak mayej. ⁴ Cui toj cuan ta arin sa' ruchich'och' inc'a' ajcui' taç'anjelak jo' junak reheb laj tij xban nak eb laj tij neque'mayejac jo' naxye lix chak'rab laj Moisés. ⁵ Li c'a'ru neque'xbānu eb laj tij yal jun retalil li na-uxman sa' li choxa. Nakanau nak yal retalil xban li c'a'ru quiyehē' re laj Moisés nak oc re chixyibanquil li tabernáculo. Li Dios quixye re: Chaq'ue retal ut chabānu chixjunil jo' li retalil quinc'ut chaçuu sa' xben li tzul Sinaí. (Ex. 25:40) ⁶ A'ut lix c'anjel li Jesucristo numtajanak xcuanquil chiru li que'xbānu chak eb laj tij junxil. Sa' li ac' contrato li Jesucristo chic naatinac chikix chiru li Dios. K'axal chaḅil li ac' contrato xban nak riq'uin a'an k'axal lok' cui'chic li yechi'nbil ke xban li Dios. ⁷ Cui ta tz'akal re ru li contrato quixbānu chak junxil inc'a' raj chic quixq'ue junak ac' contrato. ⁸ Aban li Dios quiril nak inc'a' us yoq'ueb chixbanunquil li tenamit li cuanqueb rubel xcuanquil li xben contrato. Jo'can nak quixye reheb li tz'ibanbil sa' li Santil Hu:

Taçuulak xk'ehil nak tinbānu junak chic li ac' contrato riq'ueineb li tenamit Israel ut Judá.

⁹ Li contrato a'in maçua' jo' li quinbānu chak reheb lix xe'tonil yucua'eb nak quicuisiheb chak sa' li tenamit Egipto. Inc'a' que'xbānu li naxye li contrato. Xban a'an quebintz'ektana.

¹⁰ A'in li contrato tinbānu riq'ueineb reheb laj Israel. Taçuulak xk'ehil nak tinq'ue lin chak'rab sa' li x'c'a'uxeb ut tinq'ue ajcui' sa' li raḁeb. Lajnak lix Dios ut a'aneke lin tenamit.

¹¹ Inc'a' chic te'xch'olob xyalal chicuix chiruheb li ras ritz'in xban nak chi coc' chi nink te'xnau chic anihin.

¹² Tincuy lix maq'ueb ut ma' jun cua chic tinc'oxla lix maṁsilaleb, chan li Dios. (Jer. 31:31-34)

¹³ Nak li Dios quixye nak tixbānu jun chic li ac' contrato a'an naraj naxye nak li najter contrato yo' chi sachc xcuanquil ut maç'a' chic xc'anjel taçanak.

Li Tabernáculo a'an retalil li choxa

9 Li xben contrato cuan xchak'rab naxye chanru nak nalok'oniman li Dios ut cuan jun li muhebāle re lok'oninc yibanbil xbaneb li cuṁk tabernáculo xc'aba'. ² Jo'ca'in nak yibanbil li na'ajej. Tasbil sa' xyi riq'uin jun nimla t'icr. Sa' li xben tasal cuan li candil cuukub xxamlel ut cuan ajcui' li mēx bar naq'ue-man cui' li mayejanbil caxlan cua. Li xben tasal a'an Santil Na'ajej xc'aba'. ³ Li na'ajej li cuan jun pac'al li t'icr, a'an Lok'laj Santil Na'ajej xc'aba'. ⁴ Aran cuan jun xc'atbal li pom yibanbil riq'uin oro, ut cuan ajcui' jun li Lok'laj Çax letzibil oro chirix. Chi sa' li Lok'laj Çax a'an cuan li xar oro bar cui' c'ulanbil li maná. C'ulanbil ajcui' sa' li çax lix xuk' laj Aarón li quituxmec ut quitatz'umac. Ut c'ulanbil ajcui' aran li cuib chi pec tic ru li tz'ibanbil cui' li lajeb chi chak'rab. ⁵ Ut sa' xben li Lok'laj Çax cuan cuib li querubines yibanbileb riq'uin oro chanchaneb li ángel. A'an retalil nak cuan li Dios aran. Lix xiq'ueb naxc'ul rib sa' xben lix tz'apbal re li çax bar naq'ue-man cui' li mayej quic' re xcuybal li maç. Abanan anakcuan inc'a' takach'olob nabal chic chirix a'an. ⁶ Jo'ca'in nak que'c'anjelac sa' li na'ajej li que'xlok'oni cui' li Dios. Rajlal cutan que'oc laj tij sa' li xben tasal chixbanunquil lix c'anjel. ⁷ Aban sa' lix cab tasal ca'aj cui' li xyucua'il aj tij na-oc jun sut chiru li jun chihab. Ut nak na-oc sa' li Lok'laj Santil Na'ajej a'an, naxc'am xquiq'uel li xul ut naxmayeja re taçuyek' lix maç a'an ut re ajcui' nak taçuyek' xmaq'ueb li tenamit. ⁸ Riq'uin li aṁin a'in,

chirix li lok'oninc junxil sa' li tabernáculo, li Santil Musik'ej naxc'ut chiku nak moco yalak ani ta naru na-oc toj chi sa' li Lok'laj Santil Na'ajej riq'uin li Dios xban nak toj cuan xc'anjel li najter chak'rab chiruheb ut toj yoq'ueb chi c'anjelac sa' li xben tasal. Jo'can nak li xben tasal a'an naramoc re li oq'uebaḅ chiruheb sa' li Lok'laj Santil Na'ajej. ⁹ Chixjunil a'in, a'an jun retalil chok' ke anakcuan nak junxil quilaje'mayejac. Aban li c'atbil mayej ut li c'a'ak chic re ru chi mayejil inc'a' quirisil lix maq'ueb. ¹⁰ Sa' lix pabaleb junxil cuan li chak'rab chirix li c'a'ru te'xtzaca ut c'a'ru te'ruc' jo' ajcui' chanru nak te'ch'ajok re xsantobresin-quileb rib. Usta inc'a' quijala lix na'lebeb, aban tento que'xbānu li chak'rab a'an toj quicuulac xk'ehil nak li Dios quixjal nak quixq'ue li ac' na'leb. ¹¹ Aban ac xc'ulun li Jesucristo ut a'an chic li tz'akal xyucua'il aj tij chok' ke lao. Ut xkac'ul li rusilal li Dios li quixq'ue ke sa' li ac' contrato. Li Jesucristo inc'a' nac'anjelac sa' junak tabernáculo yibanbil xbaneb li cuṁk arin sa' ruchich'och'. K'axal lok' cui'chic li na'ajej li nac'anjelac cui'. ¹² Li Kaçua' Jesucristo ço sa' li Lok'laj Santil Na'ajej sa' choxa. A'an inc'a' quixmayeja xquiq'uel li chibat chi moco ral cuacax. Quixmayeja ban lix lok'laj quiq'uel. Jun sut ajcui' quixmayeja rib re xq'uebal li kacolbal chi junelic. ¹³ Sa' lix pabaleb junxil cuan nak riq'uin li c'a'ru neque'xbānu laj tij, neque'xmux ru lix c'anjel sa' li tabernáculo. Ut re xsachbal lix paltileb que'xmeyeja li chibat ut li toro. Lix quiq'uel ut lix chahil li c'atbil tuk' ix cuacax narachrachic sa' xbeneb laj tij. ¹⁴ Cui lix quiq'uel li xul naru naxsach lix paltileb, k'axal nim cui'chic xcuanquil lix quiq'uel li Jesucristo xban nak a'an narisi li kamāç. Li Santil Musik'ej quixtenk'a li Jesucristo nak quixmayeja rib chiru li Dios re xtojbal rix li kamāç. Li Jesucristo tz'akal chaḅil. Maç'a' xmaç ut lix quiq'uel narisi li kamāç li nac'amoc chak re li camc sa' kaben. Naxsakobresi li kac'a'ux re nak ca'aj cui' chiru li yo'yoq'uil Dios toc'anjelak. ¹⁵ Anakcuan cuan li ac' contrato xban xcamic li Jesucristo. Chixjunileb li bokbileb xban li Dios taçuank xcuybal lix maq'ueb, eb li que'cuan rubel xcuanquil li xben contrato jo' ajcui' lao li cuanco rubel xcuanquil li ac' contrato. Ut taçuank kayu'am chi junelic jo' quixyechi'i li Dios. Li Jesucristo quicam chiru cruz re kacolbal. Riq'uin lix lok'laj quiq'uel quixtoj rix li kamāç. ¹⁶ Laex ac nequenau nak junak cuṁk cuan c'a'ru re naxye c'a'ru taṁreçhani li ralaḅ xc'ajol junjūnk. Ut a'an taṁuxmānk nak acak xcami. ¹⁷ Li aṁin a'in maç'a' xc'anjel nak toj yo'yo li xyehoc re. Toj chirix ban lix camic taç'anjelak. ¹⁸ Jo'can nak li xben contrato quixakabac chak xcuanquil riq'uin xquiq'ueleb li xul nak que'mayejac. ¹⁹ Nak laj Moisés quixye chixjunil li chak'rab reheb li tenamit, quixchap li coc' ruk' li pim hisopo xc'aba' ut ca'ch'in li caki lana. Quixtz'a sa' xquiq'uel li chibat ut li ral cuacax yubil riq'uin ha'. Quixrachrachi li quic' chiru li hu tz'ibanbil cui' li chak'rab ut quixrachrachi ajcui' sa' xbeneb li tenamit. ²⁰ Tojo'nak quixye reheb: Riq'uin li quic' a'in xakabanbil xcuanquil li contrato li quixq'ue li Dios chok' ere, chan. (Ex. 24:8) ²¹ Ut laj Moisés quixrachrachi li quic' chiru li tabernáculo jo' ajcui' chiru chixjunil li c'a'ak re ru nac'anjelac sa' li tabernáculo re xlok'oninuil li Dios. ²² Jo' tz'ibanbil sa' li chak'rab, tento xsantobresinuil riq'uin quic' chixjunil li quic'anjelac chiruheb. Maç'a' xcuybal li maç cui inc'a' taḁoyek' li quic'.

Riq'uin lix camic li Jesucristo quixtoj rix li kamāç

²³ Jo'can nak tento nak que'xrachrachi lix quiq'uel li xul chiru li tabernáculo jo' ajcui' chiruheb li c'a' re ru cuan chi sa' re xsanto-

bresinquireb. Li tabernáculo yal retalil li choxa. Ut li choxa santobresinbil riq'uin jun mayej k'axal cui'chic lok'. A'an lix lok'laj quiq'uel li Kacua' Jesucristo. ²⁴ Li Cristo inc'a' nac'anjelac sa' junak tabernáculo yibanbil xbaneb li cuink. Nac'anjelac ban sa' choxa. Li tabernáculo quicuan, a'an yal retalil li choxa. Li Jesucristo co sa' choxa ut anakcuan aran yo chi jaloc atin chikix chiru li Dios. ²⁵ Rajlal chihab na-oc lix yucua'il aj tij sa' li Lok'laj Santil Na'ajej ut naxmayeja xquiq'uel li xul. Aban moco jo'can ta quixbanu li Jesucristo. A'an jun sut ajcui' quixmayeja lix lok'laj quiq'uel nak quicam. ²⁶ Cui ta quixmayeja rib nabal sut, nabal sut raj quicam chalen sa' xticlajic li ruchich'och'. Aban inc'a' quixbanu chi jo'can. Li Jesucristo quic'ulun re xrakbal li xben contrato ut jun sut ajcui' quixmayeja rib. Ut riq'uin a'an cuan xcuylal li mac. ²⁷ Chixjunil li tenamit jun sut ajcui' te'camk ut li Kacua' Dios tarakok atin sa' xbeneb. ²⁸ Jo'can nak li Jesucristo jun sut ajcui' quixmayeja rib re risinquil lix maqueb li q'uila tenamit. Tokol tol-elk cui'chic, aban macua' chic re cuyuc mac tachalk. Tol-elk ban li Jesucristo re xtz'akobresinquil li kacolbal chikajunil li yoco chi yo'oninc re.

10 Li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés yal retalil li usilal talaje'chalk mokon. Sa' li chak'rab a'an naxye nak te'mayejak rajlal chihab aban moco riq'uin ta li mayejac quiticobresic lix yu'ameb. ² Cui ta riq'uin li mayejac ta'elk lix maqueb inc'a' raj chic neque'mayejac rajlal chihab. Abanan neque'rec'a sa' li rameb nak toj cuan lix maqueb. Jo'can nak inc'a' que'xcanab li mayejac. ³ Lix yalal li mayejac neque'xbanu a'an re xjulticanquil chiruheb nak toj cuanqueb xmac. ⁴ Lix quiq'uel li chibat ut li toro inc'a' narisi li mac. ⁵ Jo'can nak li Kacua' Jesucristo, nak ac chalc re sa' ruchich'och', quixye re li Acuabej Dios:

Lain ninnau nak laet inc'a' nacacuaj lix quiq'uel li mayej xul. Inc'a' nacuulac chacuu li c'a'ak re ru chi mayejil. Jo'can nak tinaq'ue chi tz'ejcualoc'.

⁶ Inc'a' nacuulac chacuu li c'atbil mayej chi moco li c'a'ak re ru chi mayejil re risinquil li mac.

⁷ Ut quinye: Cue'quin, at Kacua', tinbanu li nacacuaj jo' tz'ibanbil sa' li Santil Hu chicuix. (Sal. 40:6-8)

⁸ Jo'ca'in quixye li Cristo re li Dios: Inc'a' nacuulac chacuu li c'atbil mayej chi moco li c'a'ak re ru chi mayejil re risinquil li mac. Xelaje'xbanu a'in xban nak jo'can tz'ibanbil sa' li chak'rab junxil. Quixye li atin a'in usta ac tz'ibanbil sa' li chak'rab nak te'mayejak. ⁹ Ut quixye ajcui': Cue'quin, at Kacua'. Tinbanu li nacacuaj, chan. Jo'can nak li Dios quirisi xcuauquil li mayejac xul ut chok' rekaj li mayej a'an quixq'ue li Jesucristo chi camc chiru li cruz. ¹⁰ Li Jesucristo quixbanu li quiraj li Dios nak quixmayeja rib chiru li cruz. Jun sut ajcui' quixmayeja rib, ut riq'uin lix camic cuybil li kamac ut santobresinbilo. ¹¹ Sa' xyankeb laj Israel, chixjunileb laj tij cuulaj cuulaj neque'mayejac ut li mayej a'an inc'a' narisi li mac. ¹² Abanan li Jesucristo jun sut ajcui' quixmayeja rib nak quicam re xcuylal xsachbal li mac. Chirix a'an co sa' choxa ut quic'ojla sa' xnim uk' li Dios. ¹³ Ut aran yo chiroybeninuil nak tacuulac xk'ehil nak tixyek' sa' rok eb li xic' neque'iloc re. ¹⁴ Xban nak jun sut ajcui' quixmayeja rib li Jesucristo nak quicam chiru li cruz, mac'a' chic xmaqueb chiru li Dios li santobresinbibleb. ¹⁵ Jo'can ajcui' li Santil Musik'ej naxch'olob xyalal chiku nak a'an tz'akal yal xban nak jo'ca'in naxye sa' li Santil Hu:

¹⁶ A'in li contrato tinq'ue reheb, chan li Dios. Tacuulac xk'ehil nak tinq'ue lin chak'rab sa' lix c'a'uxeb ut tinq'ue ajcui' sa' li rameb.

¹⁷ Ut quixye ajcui':

Inc'a' chic tanak sa' inch'ol lix maqueb chi moco lix mausilaleb. (Jer. 31:33-34)

¹⁸ Jo'can nak cui ac cuybil sachbil li kamac, mac'a' chic xc'anjel li mayejac re risinquil li mac.

Naru tocuank chi sum atin riq'uin li Dios

¹⁹ Jo'can utan ex herman, anakcuan naru tocuank chi sum atin riq'uin li Dios xban nak quihoye' lix lok'laj quiq'uel li Jesucristo nak quicam chiru li cruz sa' kac'aba'. ²⁰ Riq'uin lix camic li Jesucristo quixsach xcuanquil li t'icr li quicuan sa' li tabernáculo ut quixq'ue li ac' na'leb re xtaubal li junelic yu'am ut anakcuan naru tocuank chi sum atin riq'uin li Dios. ²¹ Li Jesucristo, a'an lix yucua'il aj tij chok' ke lao li ralar xc'ajol li Dios. ²² Jo'can nak chikaq'ue kib rubel xcuanquil li Dios chi anchal kach'ol ut chi mac'a'ak kaxiu xban nak nakec'a nak mac'a' chic li kamac. Ch'ajbil chic li kam xban xquiq'uel li Jesucristo ut cubsinbil chic kaha'. ²³ Jo'can nak cauhak taxak kach'ol sa' li kapabal xban nak li Dios naxq'ue li c'a'ru naxyechi'i ke. ²⁴ Chikasic' chanru takatenk'a kib re nak takara kib ut chikabanu usilal chi kibil kib. ²⁵ Cuanqueb li inc'a' neque'xic sa' li ch'utubaj ib. Abanan inc'a' takabanu jo' neque'xbanu eb a'an. Junelic ban takach'utub kib re xlok'oninuil li Dios. Chikaq'ue xcacuub li kach'ol chi kibil kib. Tento takabanu a'an xban nak chi seb tol-elk li Jesucristo. ²⁶ Cui junelic yoco chi macobc chi ac nakanau xyalal la ratin li Dios, mac'a' chic xcuylal li kamac xban nak nakanau nak mac yoco chixbanunuil. ²⁷ Cui junelic yoko chi macobc, ca'aj chic li rakba atin ut lix xamlle li tojba mac yoco chiroybeninuil bar cui' te'c'atek' li xic' neque'iloc re li Kacua' Dios. ²⁸ Junxil inc'a' qui-ile' xtok'obal ru li ani quik'etoc re xchak'rab laj Moisés. Cui cuan cuib malaj oxib li que'xye nak yal nak xk'et li chak'rab, quirake' atin sa' xben ut que'xcamsi. ²⁹ Numtjenak cui'chic ra te'xc'ul li neque'tz'ektan re li Ralar li Dios ut neque'xsach xcuanquil lix quiq'uel xban nak riq'uin xquiq'uel li Jesucristo xakabanbil xcuanquil li ac' contrato ut santobresinbilo lao. Numtjenak cui'chic ra te'xc'ul li neque'xmajecua li Santil Musik'ej li naq'uehoc ke li rusilal li Dios. ³⁰ Lao nakanau nak li Dios quixye chi jo'ca'in:

Ca'aj cui' lain naru tinq'uehoc xtojbal rix lix maqueb ut lain tinrahobtesihab riq'uin li c'a'ru quilaje'xbanu.

Ut quixye cui'chic li Kacua':

Lain tinrakok atin sa' xben lin tenamit. (Dt. 32:35-36)

³¹ K'axal xucuajel nak tarakok atin li yo'yoquil Dios sa' xbeneb li neque'tz'ektan re. ³² Aban chinak sa' ech'ol chanru xec'ul junxil nak toje' xepab li Cristo. Nabal chi raylal quilajec'ul ut inc'a' xch'inan ech'ol. ³³ Cuan sa' eyank li xic' que'ile' ut que'hobe' chiruheb li tenamit. Ut laex quextz'akon riq'uin li raylal li que'xc'ul. ³⁴ Laex quiyot'e' ech'ol chi rilbal le rech aj pabanelil li cuanqueb chi prexil. Ut inc'a' quiraho' sa' le ch'ol nak quimak'e' cheru li c'a'ru ere xban nak nequenau nak sa' li choxa cuan ematan k'axal cui'chic lok'. Le matan li cuan sa' choxa inc'a' nalaj inc'a' na-oso'. ³⁵ Jo'can nak cauhak taxak ech'ol sa' le pabal ut riq'uin a'an cuan ek'ajcamunuil. ³⁶ Laex tento tecuy li c'a'ru na-ux ere re nak tebanu li naraj li Dios. Ut riq'uin a'an tec'ul li yechi'inbil ere xban li Dios. ³⁷ Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu:

Chi seb tol-elk li Cristo. Inc'a' tabayk chak.

³⁸ Li t̄ic xch'ol xban inp̄abanquil cuan xyu'am chi junelic. Cui naxcanab inp̄abanquil, inc'a' t̄asahok' inch'ol riq'uin, chan li Dios. (Hab. 2:3-4)

³⁹ Aban, lāo mācua'o xcomoneb li neque'xcanab xp̄abanquil li Dios. Eb a'an te'xic sa' xbalba. Lāo nakap̄ab li Dios ut tocolek'.

Li P̄ab̄al

11 ¿C'a'ru li p̄ab̄al? Li p̄ab̄al a'an xnaubal nak relic chi yal takac'ul li yōco chiroybeninquil. Usta inc'a' nakil ru aban nakanau nak takac'ul. ² Li Dios quisaho' xch'ol riq'uineb li kaxe'tonil yucua' xban nak que'p̄aban. ³ Xban nak nakap̄ab li rātin li Dios, nakanau nak li Dios quixyib li choxa jo' ajcui' li ruchich'och'. Mācua' riq'uin c'a'ak re ru quixyib li ruchich'och'. Yal riq'uin li rātin quixyib. ⁴ Xban lix p̄ab̄al laj Abel, quixq'ue jun xmayej ch̄abil chiru li quixq'ue laj Cain. Xban lix p̄ab̄al, li Dios quixye nak t̄ic xch'ol ut quixc'ul lix mayej. Usta camenak chic laj Abel, aban toj cuan retalil chok' ke lāo chanru nak quip̄aban chiru li Dios. ⁵ Xban lix p̄ab̄al laj Enoc inc'a' quicam. Quic'ame' ban sa' choxa xban li Dios. Inc'a' chic que'xtau xban nak ac xc'ame'. Nakanau nak li Dios quisaho' sa' xch'ol riq'uin nak toj maji' nac'ame' sa' choxa xban nak jo'can tz'ibanbil sa' li Santil Hu. ⁶ Mā jok'e t̄asahok' xch'ol li Dios riq'uin li ani inc'a' nap̄aban. Mā ani naru nachal riq'uin li Dios cui inc'a' naxp̄ab nak cuan li Dios ut nak a'an naxq'ue xk'ajcamunquil li ani nasic'oc re. ⁷ Xban lix p̄ab̄al laj Noé, li Dios quixye re c'a'ru talajc'ulmank. Ut laj Noé quixp̄ab li quixye li Dios usta toj maji' nac'ulman. Quixyib li nimla jucub cab re xcolbal rib a'an, jo' eb ajcui' li ralal xc'ajol. Ut lix p̄ab̄al laj Noé quixc'utbesi nak li cuanqueb sa' ruchich'och' inc'a' que'p̄aban. Jo'can nak que'cam. Xban nak quip̄aban, li Dios quixye nak t̄ic xch'ol laj Noé. ⁸ Xban lix p̄ab̄al, laj Abraham qui-abin chiru li Dios nak quixye re nak t̄aelk sa' li tenamit cuan cui'. C̄o sa' li na'ajej li quiyechi'ic re xban li Dios. Nak qui-el chak sa' li tenamit, c̄o chi inc'a' naxnau bar xic re. ⁹ Xban lix p̄ab̄al laj Abraham quicuan sa' li na'ajej li quiyechi'ic re xban li Dios, ut quicuan aran jo' jun jalan xtenamit. Quixyib xmuhebal t'icr xban nak yal numec' re. Jo'can ajcui' que'xbanu laj Isaac ut laj Jacob xban nak a'aneb li te'echan̄ink re li c'a'ru quixyechi'i li Dios. ¹⁰ Laj Abraham inc'a' quixyib ch̄abil ochoch, xban nak yō chiroybeninquil jun xna'aj sa' li santil choxa. Li na'ajej a'an yibanbil xban li Kācua' Dios ut t̄acuank chi junelic. ¹¹ Xban lix p̄ab̄aleb, laj Abraham ut lix Sara quicuan jun lix c'ula'al sa' xt̄ixilaleb, usta lix Sara a'an jun ixk inc'a' naq'uiesin. Aban que'xnau nak te'xc'ul li c'a'ru quiyechi'ic reheb xban li Dios. ¹² Usta ac t̄ix chic laj Abraham nak quiyo'la li ralal, abanan que'tam li ralal xc'ajol. Lix q'uialeb li ralal xc'ajol jo' xq'uial li chahim chiru li choxa ut jo' xq'uial li samaib li cuan chire li palau. Ut inc'a' naru rajlanquileb xban lix q'uialeb. ¹³ Chixjunileb a'an quilaje'cam. Usta inc'a' que'xc'ul chixjunil li c'a'ru quiyechi'ic reheb xban li Dios, que'xp̄ab nak t̄ac'ulmank li yechi'inbil. Jo'can nak saheb sa' xch'ol. Que'xye nak li ruchich'och' a'in mācua' tz'akal xna'ajeb; yal numeleb ban sa' ruchich'och'. ¹⁴ Que'xye chi jo'ca'in xban nak toj yōqueb chiroybeninquil jun lix na'ajeb. ¹⁵ Li na'ajej a'an mācua' li na'ajej que'el cui' chak. Cui ta a'an, quiru raj que'suk'i cui'chic aran. ¹⁶ Aban que'roybeni jun na'ajej k'axal ch̄abil, a' li santil choxa. Jo'can nak li Dios inc'a' naxut̄anac chixyebal nak a'an lix Dioseb xban nak quixc'ub jun li na'ajej chok' reheb. ¹⁷ Laj Abraham quiyale' lix p̄ab̄al xban li Dios nak quixye re nak tix-mayeja li ralal. Jun ajcui' li ralal cuan, aban xban nak naxp̄ab li

Dios, laj Abraham quixq'ue laj Isaac chok' xmayej. ¹⁸ Quixq'ue li ralal chok' xmayej, usta a'an li quiyechi'ic re xban li Dios re nak te'tamk li ralal xc'ajol. ¹⁹ Cui ta quicam laj Isaac, laj Abraham ac naxnau nak nim xcuanquil li Dios re xcuaclesinquil cui'chic chi yo'yo sa' xyank̄eb li camenak. Naru xyebal nak chanchan a'an quixbanu li Dios xban nak laj Abraham quixk'axtesi li ralal re camc. Aban quik'axtesic cui'chic re chi yo'yo xban li Dios. ²⁰ Laj Isaac quixp̄ab nak li Dios tixq'ue li quixyechi'i re. Jo'can nak quixye reheb laj Jacob ut laj Esaú nak li Dios t̄aosobtes̄ink reheb nak t̄acuulak xk'ehil. ²¹ Laj Jacob quixp̄ab nak tixc'ul li quiyechi'ic re xban li Dios. Jo'can nak ac camc re, laj Jacob quirosobtes̄iheh li ralal laj José. Ut chirix a'an, laj Jacob quixxulub rib sa' xben lix xuk' ut quixlok'oni li Dios. ²² Xban lix p̄ab̄al laj José, nak ac camc re, quixjultica reheb laj Israel nak sa' jun cutan te'elk sa' li tenamit Egipto. Ut quixye ajcui' reheb nak te'xc'am lix bakel nak te'elk sa' li tenamit a'an. ²³ Xban lix p̄ab̄aleb lix na' xyucua' laj Moisés, nak quiyo'la laj Moisés, oxib po que'xmuk chiru li rey. Que'ril nak c'ajo' xchak'al ru li c'ula'al ut inc'a' que'xucua' ch̄i xk'etbal lix chak'rab li rey nak quixye nak te'cams̄ik li c'ula'al li coc' telom. ²⁴ Xban lix p̄ab̄al laj Moisés, nak quicūinkilo' inc'a' quiraj nak te'xye nak lix rabin li rey, a'an lix na'. ²⁵ Inc'a' quiraj tz'ak̄onc sa' li sahil ch'olej cuanqueb cui' laj Egipto. Quixnau nak li sahil ch'olej a'an yal nanume'. Quiraj ban xc'ulbal li raylal li yōqueb chixc'ulbal laj Israel lix tenamit li Dios. ²⁶ Naxnau nak k'axal lok' nak tixc'ul li raylal sa' xc'aba' li Cristo chiru xc'ulbal lix biomal li tenamit Egipto. Ut yō chiroybeninquil lix k'ajca-munquil li t̄aq'uehek' re xban li Dios. ²⁷ Xban xp̄ab̄al laj Moisés qui-el chak sa' li tenamit Egipto ut inc'a' quixucua' chiru li rey usta yō xjosk'il sa' xben. Quixcacuubresi xch'ol xban nak naxnau nak li Dios cuan riq'uin. Chanchan li yō chirilbal ru, aban li Dios mā ani na-iloc ru. ²⁸ Xban lix p̄ab̄al, laj Moisés quixbanu li pas-cua jo' quiyehē' re xban li Dios. Nak el̄queb re Egipto quixtakla xq'uebal xquiq'uel li carner chiruheh li puerta. Ut nak quinume' li ángel chi cams̄inc, mā jun li xben ralaleb laj Israel quixcamsi. ²⁹ Xban lix p̄ab̄aleb laj Israel, que'nume' sa' xyi li caki palau. Cha-ki ch'och' li que'nume' cui'. Ut jo'can ajcui' que'raj xbanunquil eb laj Egipto. Aban inc'a' que'ru xban nak li ha' quixjunaji rib sa' xbenēb ut aran que'oso' chixjunileb. ³⁰ Xban lix p̄ab̄aleb laj Israel, cuukub cutan que'xsuti rix li tenamit Jericó. Ut sa' xcuuk li cutan quit'ane' li tz'ac li sutsu cui' li tenamit. Ut que'rechani li tenamit. ³¹ Lix Rahab a'an jun ixk naxc'ayi rib nak quicuan. Xban nak quip̄aban, quixtenk'aheb laj Israel li que'chal chixq'uebal retal li tenamit. Xban lix p̄ab̄al, lix Rahab inc'a' quicam sa' xyank̄eb li inc'a' que'p̄aban re li Dios. ³² Toj cuan raj nabal tins̄erak'i ere, aban inc'a' t̄atz'aklok li cutan re tins̄erak'ik chirix lix p̄ab̄aleb laj Gedeón, laj Barac, laj Sansón, ut laj Jefe'té; ut tinye ajcui' raj ere chanru lix p̄ab̄aleb laj David, laj Samuel, ut eb li profeta. Aban inc'a' t̄atz'aklok li cutan. ³³ Nak que'pletic riq'uin li jananil tenamit, xban nak cuanqueb xp̄ab̄al, que'rechani. Sa' xyalal que'taklan ut xban lix p̄ab̄aleb que'xc'ul li quiyechi'ic reheb xban li Dios. Cuan li que'q'uehe' sa' xyank̄eb li cakcoj re te'ti'ek', aban māc'a' que'ux re xbanēb li cakcoj. ³⁴ Xban lix p̄ab̄aleb inc'a' que'c'at nak que'cute' sa' xam. Cuan que'cams̄ic raj chi ch'ich', aban inc'a' que'yoq'ue'. Riq'uin lix p̄ab̄aleb, que'q'uehe' xcacuulal li māc'a'eb xmetz'eu. Nak que'pletic riq'uineb li jananil tenamit, que'numta xcuanquil sa' xbenēb xban li Dios toj retal que'rechani li tenamit. ³⁵ Cuanqueb ixk, xban lix p̄ab̄aleb, que'cuac̄li cui'chic lix came-nakeb chi yo'yo. Ut cuanqueb ajcui' que'rahobtes̄ic toj retal nak

que'cam xban lix pabaleb. Inc'a' que'raj nak te'ach'abak xbaneb li xic' neque'iloc reheb xban nak inc'a' que'raj xtz'ektanankuil li Dios. Ac neque'xnau nak te'xc'ul jun yu'am k'axal chabil sa' choxa nak te'cuajik cui'chic chi yo'yo. ³⁶ Cuan que'hobe', cuan que'saq'ue', ut cuan que'baq'ue' ut que'q'uehe' sa' tz'alam. ³⁷ Cuan que'camsic chi pec ut cuan que'sete' riq'uin jachleb che'. Que'yale' ralenkuil aban inc'a' que'xtz'ektana li Dios. Ut cuan ajcui' que'camsic riq'uin k'esnal ch'ich'. Quilaje'xbeni rib yalak bar ut riq'uin rix chibat ut rix carner que'xyib li rak'eb. Neba'eb ut rahobtesinbileb. K'axal ra que'xc'ul. ³⁸ Macua' raj xc'ulubeb li inc'a' useb xna'leb nak te'cuank laj pabanel sa' xyankeb. Xban nak que'rahobtesic, eb laj pabanel quilaje'elelic chiruheb ut que'cuan yalak bar sa' li chaki ch'och', sa' tzul, ut que'cuan ajcui' sa' li ochoch pec. ³⁹ Nak nakabi a'in chirixeb laj pabanel, nakanau nak tz'akal re ru lix pabaleb. Aban toj maji' quitz'akloc ru lix colbaleb li quiyechi'ic reheb xban li Dios. ⁴⁰ Li Dios quiraj nak yokeb chi oybeninc re nak te'tz'akonk kochben riq'uin li k'axal lok' yechi'nbil ke. A'an li kacolbal sa' xc'aba' li Jesucristo.

Chikac'oxla li Jesucristo

12 Numtajanek xq'uialeb laj pabanel li que'cuan chak najter. Kaq'uehak retal chanru lix pabaleb. Chanru nak que'paban chak a'an, jo'can ajcui' takabanu lao. Cui junak naraj alinac, narisi chixjunil li naqlobresin re ut naxyal xk'e chi alinac. Jo'can ajcui' takabanu lao. Takacanab chixjunil li c'a'ak re ru nach'i'ch'i'in ke sa' li kapabal ut takacanab ajcui' li mac li nachapoc ke. Chikacuyak taxak li c'a'ak re ru tento xcuylal re nak takabanu jo' naraj li Dios. ² Kaq'uehak kach'ol chixtakenkuil li Jesucristo laj c'amol be chiku. A'an naq'uehoc re li kapabal ut naxtz'akobresi ru. Usta xutanal li camc quixc'ul chiru li cruz, abanan inc'a' quixq'ue sa' xch'ol. Ut quixcuy li raylal sa' kac'aba' lao xban nak lix sahial xch'ol quiq'uehe' re mokon. Ut anakcuan cuan sa' choxa sa' xnim uk' li Dios.

Li Dios nocoxtij xban nak lao li lalal xc'ajol

³ Cheq'uehak retal chanru nak quixcuy li rahobtesic li Jesucristo xbaneb laj mac. Jo'can ajcui' laex. Checuyak li ra xic' ut inc'a' chich'inank ech'ol sa' le pabal. ⁴ Laex toj maji' nequexcam-sic xban nak nequeq'ue ech'ol chixcolbal erib chiru li mac. ⁵ Ma ac xsach sa' ech'ol li c'a'ru quixye li Dios re xch'olobanquil le na'leb? Li Dios naatinac eriq'uin jo' naatinac junak yucua'bej riq'uin lix coc'al. Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu:

Ex cualal inc'ajol, metz'ektana le tijbal li ninye ere, chi moco chich'inank ech'ol nak nequexink'us.

⁶ Lain nintij li ani ninra ut nink'us chi cau li ani ninc'ul chok' cualal inc'ajol. (Pr. 3:11-12)

⁷ Tento nak tecuy li tijec' re nak tetau ena'leb. Jo'can nak nequexxtij li Dios xban nak laex li lalal xc'ajol. Ma cuan ta bi' junak alalbej inc'a' natije' xban lix yucua'? ⁸ Cui li Dios inc'a' nequextij jo' nak naxtijeb chixjunileb li lalal xc'ajol, a'an naraj naxye nak laex macua'ex tz'akal lalal xc'ajol. Ut li Dios macua' ajcui' tz'akal eyucua'. ⁹ Sa' kaca'ch'inal, li kana' kayucua' no-coe'xk'us ut naka-oxlok'iheb. Ma toja' ta chic li kachoxahil yucua' inc'a' takapab nak toxk'us? Cui nakapab li kak'usbal naxq'ue li Dios, cuank kayu'am chi junelic. ¹⁰ Sa' kaca'ch'inal li kana' kayucua' no-coe'xk'us jo' neque'cuulac chiruheb a'an. Aban li Kacua' Dios nocoxk'us chi tz'akal. Nocoxk'us re nak tat'icok'

kach'ol ut toxsantobresi xban nak a'an santo. ¹¹ Relic chi yal nak nakac'ul li kak'usbal moco sa ta nakec'a. Ra ban nakec'a nak no-cok'use'. Abanan cui nakacuy k'usec' mokon nakatau xyalal nak riq'uin li k'usec' nachabilo' li kayu'am ut tatuklak ajcui' li kach'ol.

K'axal xucujel xtz'ektanankuil li ratin li Dios

¹² Checacuubresihak le rok eruk' li mac'a' xmetz'eu. Lix yalal li jaljoquil ru atin a'an a'in: Checacuubresi le ch'ol re nak inc'a' tach'inank ech'ol sa' le pabal. ¹³ Ticobresihomak ru le be re nak li yek inc'a' chic tixbach' li rok; tacacuuk ban. Naraj naxye: ticak taxak le yu'am re nak li toj ac' sa' lix pabal inc'a' tach'inank xch'ol. Te'cacuuk ban xch'oleb sa' lix pabaleb. ¹⁴ Chexcuank sa' tuktuquil usilal riq'uibeb le ras eritz'in. Chexcuank sa' tiq'uial ut sa' santilal, xban nak cui mac'a' esantilal ma jok'e teril ru li Dios. ¹⁵ Chetenk'a erib cheribil erib sa' le pabal re nak ma jun ere tatz'ektanank li rusilal li Dios. Chebanu cuent re nak inc'a' teyo'ob li c'ahinc ib sa' eyank. Cui jo'can tebanu naru naniman ru li ch'a'ajquilal ut mare nabaleb te'xic cui'chic sa' li mac xban a'an. ¹⁶ Ma ani taxak junak sa' eyank yal tixlak'ab rib chi inc'a' sumsu. Chi moco chebanu jo' quixbanu laj Esaú nak quixtz'ektana lix lok'laj matan. Laj Esaú quixc'ul raj lix matan xban nak a'an li xben alalbej. Abanan quixtz'ektana lix matan xban nak quixc'ayil yal riq'uin jun cua'al chi cua. ¹⁷ Laex nequenau nak mokon quixrahi raj cui'chic xc'ulbal li rosobtesinuil laj Esaú riq'uin lix yucua'. Abanan inc'a' chic quiru xban nak ac quixtz'ektana. Tayabak nak quixtz'ama cui'chic, aban inc'a' chic quiru. Mac'a' chic xjalenuil. ¹⁸ Laex inc'a' quebanu jo' que'xbanu eb laj Israel najter k'e cutan. Eb a'an que'jiloc riq'uin li tzul Sinai nak li Dios quixq'ue lix chak'rab re laj Moisés sa' li tzul a'an. Quicuan xam. Quik'ojyino' ut quicuan ajcui' cak-sut-ik'. ¹⁹ Eb a'an que'rabi xyab li trompeta ut que'rabi ajcui' xyab xcux li Dios nak quiatinac riq'uibeb. Ut que'xtz'ama nak me'atinac chic xban li Dios. ²⁰ Que'xye chi jo'can xban nak inc'a' que'xcuy rabinquil li chak'rab li naxye nak tacamsik chi pec li ani taxic aran sa' li tzul, usta xul. (Ex. 19:12) ²¹ Xban nak k'axal xucujel rilbal li yo'chi uxc sa' xben li tzul, laj Moisés quixye: C'ajo' nak ninxucua' ut ninsicsot xban inxiu, chan. (Dt. 9:19) ²² Abanan laex inc'a' xebanu jo' que'xbanu eb laj Israel. Nak laex nequepab li Cristo, chanchan nak ac xexjiloc riq'uin li tzul Sión. Sión naraj naxye li santil choxa cuan cui' li yo'yoquil Dios. Ac' Jerusalén nayeman ajcui' re li na'ajej a'an. Aran cuanqueb li q'uila ok'ob chi ángel. Yoqueb chixlok'oninquil li Dios. ²³ Junaj chic eru laex aj pabanel. Ut tz'ibanbil le c'aba' sa' choxa. Textz'akonk sa' choxa erochbened li tiq'ueb xch'ol li ac tz'akobresinbil ruheb xban li Dios. Cuanquex chi sum atin riq'uin li Dios li tarakok atin sa' xbeneb chixjunileb li cuanqueb sa' ruchich'och'. ²⁴ Ut cuanquex chi sum atin riq'uin li Kacua' Jesucristo, li quixakaban xcuanquil li ac' contrato. K'axal nim xcuanquil lix quiq'uel li Jesucristo. Riq'uin a'an cuan xcuylal le mac. Macua' jo' li quic' li quixmayeja laj Abel najter k'e cutan. ²⁵ Metz'ektana li ratin li Dios jo' que'xbanu eb laj Israel. Eb a'an inc'a' que'xcuy rabinquil xchak'rab li Dios ut que'xtz'ektana li ratin nak quich'olobac chak xyalal chiruheb aran sa' li tzul. Ut quirake' atin sa' xbeneb. Cui inc'a' que'cole' eb a'an, ma toja' ta chic lao tocolek' cui takatz'ektana li Dios li naatinac chak toj sa' choxa? ²⁶ Najter nak li Dios quiatinac sa' li tzul Sinai, lix yab xcux quirec'asi li na'ajej a'an. Ut li Dios quixye: Sa' jun sut chic macua' ca'aj cui' li

ruchich'och' tincuec'asi. Tincuec'asi ajcui' li choxa. (Ex. 19:18) ²⁷Nak naxye "jun sut chic" naraj naxye nak tixsach li ruchich'och', li choxa, ut chixjunil li c'a'ak re ru yibanbil. A'ut li inc'a' yibanbil, jo' li musik'ambil xban li Dios, a'an taçanak chi junelic. ²⁸Chikabantioxi chiru nak tocuank riq'uin li Dios chi junelic sa' lix nimajcual cuanquial. A'an ma jaruj taosok'. Cuank ban chi junelic. Takalok'oni li Dios chi anchal kach'ol xban nak ca'aj cui' a'an xc'ulub lok'onic. Kaq'uehak kach'ol chixbanunquil li c'a'ru naraj a'an ut takaxucua ru. ²⁹Li kaDios chanchan jun li xam xban nak tixsach chixjunil li inc'a' us.

Chanru xna'leb laj pabanel

13 Mëcanab xrabal erib cheribil erib xban nak junajex sa' le pabal. ²Mek'etk'eti erib chixc'ulbal le rula'. Chec'uleb ban sa' usilal. Cuanqueb li que'xc'ul li rula'eb, abanan inc'a' neque'xnau nak angel li que'cuulac chi ula'aninc reheb. ³Cherilak xtok'obal ruheb li cuanqueb sa' tz'alam. Cherec'ak sa' le ram nak chanchan ajcui' laex li cuanqueb sa' tz'alam. Chinak ajcui' sa' ech'ol li neque'hobe' ut li neque'rahobtesic. Chanchan nak laex ajcui' yoquex chi c'uluc re li raylal a'an. ⁴Us li sumlac aban tento che-oxlok'i le sumlajic. Mac'a' c'a'ru chebalak'i cui' erib. Li Dios tarakok atin sa' xbeneb li neque'xmux ru lix sumlajiqueb, jo' ajcui' sa' xbeneb laj co'bet laj yumbet. ⁵Mera ru li tumin. Chec'ojobak ban ech'ol riq'uin li jo' q'uial cuan ere xban nak li Dios quixye: Junelic tatintenk'a, ut ma jok'e tatincanab ajunes. (Dt. 31:6) ⁶Jo'can nak naru takaye chi anchal kach'ol: Li Kacua' Dios natenk'an cue. Inc'a' ninxucua li c'a'ru te'xbanu li xic' neque'iloc cue. (Sal. 118:6) ⁷Chijulticok' ere eb li que'c'amoc be cheru. A'an que'xch'olob xyalal li ratin li Dios. Cheq'uehak retal lix pabal ut lix yu'ameb nak que'cuan sa' ruchich'och'. Jo'can ajcui' chebanuhak laex. ⁸Li Jesucristo inc'a' najala chi moco najala lix na'leb. Ac a'an ajcui' chak chalen najter k'e cutan, a'an anakuan ut a'anak chi junelic. ⁹Meq'ue erib chi balak'ic xbaneb laj balak', xban nak jalan jalank li tijleb neque'xye. Macua' li c'a'ru nakatzaca li najaloc re li kayu'am. A'ban li rusilal li Dios najaloc re ut naxq'ue xcacuil kach'ol. ¹⁰Lao cuan jun ka-artal. A'an nak quixmayeja rib li Kacua' Jesucristo chiru li cruz. Eb laj tij inc'a' naru te'xtzaca li mayej a'an jo' que'xbanu chak najter sa' li tabernaculo nak que'xmeyeja li xul. (Naraj naxye nak li colba-ib inc'a' natauman riq'uin xbanunquil li chak'rab. Natauman

ban riq'uin xpabanquil li Cristo.) ¹¹Lix yucua'il aj tij sa' xyankab laj Israel naxc'am lix quiq'uel li xul sa' li Lok'laj Santil Na'ajej ut naxmayeja re risinquil li mac. Aban lix tibel li xul naxc'at toj jun pac'al li tenamit. ¹²Jo'can ajcui' li Jesucristo quic'ame' toj jun pac'al li tenamit ut aran quicam chiru li cruz. Ut riq'uin lix lok'laj quiq'uel li Jesucristo nocoxsantobresi. ¹³Kacanabak li kanajter na'leb ut chikatakehak li Jesucristo usta toj yoko chi c'uluc raylal sa' xc'aba' a'an. ¹⁴Li ruchich'och' a'in macua' tz'akal kana'aj. Yoco ban chiroybeninquil jun chic li kana'aj k'axal chabil. A'an li choxa. ¹⁵Jo'can ut junelic chikalok'onihak li Dios sa' xc'aba' li Jesucristo, ut chikanimak ru. Cui takabanu chi jo'can, a'an li kamayej chiru li Dios. ¹⁶Misach sa' ech'ol xbanunquil li usilal ut xtenk'anquil erib cheribil erib xban nak a'an jun li mayej nacuu-lac chiru li Dios. ¹⁷Chex-abink chiruheb laj c'amol be cheru, ut chebanuhak li c'a'ru neque'xye ere xban nak eb a'an neque'tenk'an ere sa' le pabal. A'aneb li te'xk'axtesi xcuent cherix chiru li Dios. Chetenk'ahab re nak sahakeb sa' xch'ol sa' lix c'anjeleb xban nak cui rahakeb sa' xch'ol, rahak ajcui' chok' ere laex. ¹⁸Ex herman, tintz'ama cheru nak chextijok chikix lao. Nakec'a nak tic kach'ol ut nakaj nak junelic cuanko sa' tiquial. ¹⁹Ut nintz'ama ajcui' cheru nak chextijok chicuix. A' taxak li Dios chitenk'ank cue re nak taruk tinxic cui'chic chi junpat cherilbal.

Xchak'rabinquileb li herman

²⁰A' li Kacua' Dios a'an laj q'uehol tuktuquil usilal, li Dios li quicuaclesin cui'chic re chi yo'yo li Jesucristo sa' xyankab li camenak. Riq'uin lix lok'laj quiq'uel li Jesucristo xakabanbil xcuanquil li ac' contrato chi junelic. Li Jesucristo na-iloc ke jo' junak cuink narileb lix carner. ²¹Chicuank taxak li rusilal li Dios eriq'uin re nak tebanu li c'a'ru naraj. Chixbanuhak taxak li Dios li c'a'ru naraj eriq'uin sa' xc'aba' li Jesucristo. Lok'oninbil taxak li Jesucristo chi junelic k'e cutan. Jo'can taxak. ²²Ex herman, nintz'ama jun usilal cheru. Checuyak rabinquil li cuatin re xch'olobanquil ena'leb. Moco q'ui ta li atin xintz'iba sa' li hu a'in. ²³Nacua' ajcui' xyebal ere nak li hermano Timoteo ac x-el sa' tz'alam. Cui nachal chi junpat arin, cuochbenak nak toxic cherilbal. ²⁴Cheq'uehak xsahil xch'oleb laj c'amol be cheru sa' le pabal ut chixjunileb li kech aj pabanelil. Eb laj pabanel li cuanqueb arin Italia neque'xtakla xsahil ech'ol. ²⁵Li rusilal li Dios chicuank eriq'uin. Jo'can taxak.

SANTIAGO

Xq'uebal xsahil xch'oleb laj pabanel

1 Lain laj Santiago, laj c'anjel chiru li Dios ut chiru li Kacua' Jesucristo. Yoquin chi tz'ibac eriq'uin laex, li cablaju chi xte-paleb laj Israel. Nintakla xsahil ech'ol laex li xejeq'ui erib yalak bar sa' li junjunk chi na'ajej.

Li chabil na'leb li naxq'ue li Dios

² Ex inherman, chisahok' taxak sa' ech'ol riq'uin li raylal nequec'ul. Yalak c'a'ru li raylal nachal sa' eben, a'an yal re xyal-bal rix le pabal. ³ Laex nequenau nak riq'uin li yalec' nakac'ul, nacacuu li kach'ol sa' li kapabal. ⁴ Abanan junelic checuyak li raylal re nak tz'akalak ere eru nak texcuank. Chabilakex ut mac'a' chexpaltok' cui'. ⁵ Cui cuan junak sa' eyank taraj xna'leb, chixtz'amahak re li Dios, ut li Dios tixq'ue chi anchal xch'ol ut chi nabal. ⁶ Ut nak tixtz'ama re li Dios, tento nak tixpab nak taq'uehek' re xban li Dios. Moco yal ta xcab rix xch'ol nak tixtz'ama. Tixtz'ama ban chi anchal xch'ol. Li ani yal xcab rix xch'ol tixtz'ama li c'a'ru taraj re li Dios, a'an chanchan li palau inc'a' tuktu ru. Lix ch'ol li jun a'an chanchan li palau ec'asinbil xban li ik' ut nac'ame' yalak bar. ⁷ Cui yal xcab rix xch'ol nak tixtz'ama, mixc'oxla nak tixc'ul li c'a'ru naxtz'ama re li Dios. ⁸ Li ani cuib ru lix ch'ol, junpat naxjal xc'a'ux riq'uin li c'a'ru naxc'oxla xbanunquail. ⁹ Junak li herman, usta mac'a' cuan re, chisahok' sa' xch'ol xban nak a'an k'axal lok' chiru li Dios. ¹⁰ Jo'can ajcui' junak biom chisahok' sa' xch'ol usta nasach chixjunil li c'a'ru cuan re xban nak lix biomal mac'a' na-oc cui' chiru li Dios. Li biomal chanchan li utz'u'uj nak na-oso'. ¹¹ Li utz'u'uj nachakic xban li sak'e ut nat'ane'. Jo'can ajcui' li cuan xbiomal. A'an tacamk usta toj yok chixsic'bal xtz'akob lix biomal.

Li xyalbal rix li kapabal

¹² Us xak reheb li neque'xcuy xnumsinquail li raylal ut inc'a' neque'ch'inan xch'ol. Li ani naxcuy xnumsinquail li yalec' te'xc'ul lix matan li naxyechi'i li Dios reheb li neque'rahoc re. Ut lix mataneb, a'an li yu'am chi junelic. ¹³ Li ani nayale' rix lix pabal mixc'oxla nak a' li Dios naq'uehoc re chi alec. Li Dios ma' ani naxq'ue chi alec chi moco naq'uec xban li inc'a' us. ¹⁴ Li alec nachal sa' xben li junjunk li naxq'ue rib chi balak'ic xban li naxrahi ru. ¹⁵ Riq'uin xrahinquil ru li c'a'ru inc'a' us, naticla li mac. Ut nak ac xnumt li mac nachal li camc. ¹⁶ Ex inherman, mebalak'i erib chixc'oxlanquail nak li Dios naq'uehoc chak re li alec sa' eben. ¹⁷ Xban nak chixjunil li c'a'ak re ru tz'akal chabil a' li Dios sa' choxa naq'uehoc chak ke. Li Dios quiyiban re li nacutanobresin ru li choxa. Li Dios macua' jo' li sak'e namoy ru. Li Dios inc'a' naxjal lix na'leb. A'an ban chi junelic. ¹⁸ Xban nak jo'can quiraj li Dios, jo'can nak quixye nak chiru li Dios chanchano li xben ru li racuimk li quixyo'obtesi chak.

Chikapab chi tz'akal li ratin li Dios

¹⁹ Ex inherman, raroquex inban. Laex ac nequenau li xyalal a'in. Jo'can nak cheq'uehak ech'ol chi abinc. Chec'oxla chi us li oc ere chixyebal ut mexjosk'o'. ²⁰ Xban nak cui nocojosk'o', inc'a' nakabanu li c'a'ru naraj li Dios. ²¹ Jo'can ut nak checanabak xbanunquail li c'a'ru inc'a' us ut chixjunil li mausilal. Ut chec'ulak sa' xyalal li ratin li Dios li q'uebil ere. Chicanak sa' ech'ol xban nak li ratin cuan xcuanquail re ecolbal. ²² Chepabak ut chebanuhak li c'a'ru naxye li ratin li Dios. Mebalak'i erib chixc'oxlanquail nak tz'akal riq'uin ca'aj cui' rabinquail li ratin. Tento ban ajcui' xbanunquail li naxye li ratin li Dios. ²³ Li ani narabi li ratin li Dios ut inc'a' naxbanu li naxye, a'an chanchan jun li cuink naril li ru sa' lem. ²⁴ Ut nak ac xril li ru, naxic ut sa' junpat nasach sa' xch'ol chanru na-iloc. ²⁵ Lix chak'rab li Dios tz'akal re ru ut riq'uin xpabanquail a'an nakatau li kacolbal. Li ani naxq'ue xch'ol chixtzolbal lix chak'rab li Dios inc'a' nasach sa' xch'ol li c'a'ru naxtzol. Naxbanu ban li naxye. Ut osobtesinbil xban li Dios riq'uin li c'a'ru naxbanu. ²⁶ Cui junak naxc'oxla nak tz'akal aj pabanel, ut inc'a' naxq'ue retal li c'a'ru naxye, li jun a'an naxbalak'i rib xjunes rib ut lix pabal mac'a' na-oc cui'. ²⁷ Aban chiru li Acuabej Dios, li napaban chi tz'akal ut mac'a' xpaltit, a'an li natenk'an reheb li neba' ut li xmalca'an sa' lix raylaleb. Ut inc'a' naxbanu li mausilal li neque'xbanu li toj maji' neque'paban.

Inc'a' takasic' ru li ani takara

2 Ex inherman, laex nequepab li Kacua' Jesucristo, li k'axal nim xlok'al. Jo'can nak junakiqueb nak terileb le ras eritz'in. Moco jun ta sa teril ut jun ta inc'a'. ² Mare te'cuulak cuibak li cuink bar ch'utch'uquex cui' chixlok'oninquail li Dios. Mare li jun k'axal chabil xtikibanquail ut cuan xmatk'ab oro. Ut li jun chic mare neba' ut k'el li rak'. ³ Mare ca'aj cui' li chabil xtikibanquail teq'ue sa' xnak' eru ut teye re: Chunlan arin sa' li chabil na'ajej. A'ut li neba' teye re: Chunlan arin sa' ch'och' malaj ut canakat chi xakxo toj le'. ⁴ Cui jo'can nequebanu naraj naxye nak cuan nequera ut cuan inc'a'. Yoquex chixsic'bal ru li junjunk. Cui jo'can yoquex, inc'a' us le na'leb. ⁵ Ex inherman, raroquex inban. Abihomak li tinye ere. Li Dios quisic'oc ruheb li neba' sa' ruchich'och'. Abanan li neba' biomeb chiru li Dios xban nak neque'xpab li Cristo ut te'xc'ul lix nimal xcuanquail li quixyechi'i li Dios reheb li neque'rahoc re. ⁶ Laex nequetz'ektanaheb li neba' ut nequeq'ue xlok'aleb li biom. Ma inc'a' ta bi' nequeq'ue retal nak li biom, a'aneb li neque'rahobtesin ere? Ut ma macua'eb ta bi' li biom li neque'c'amoc ere sa' rakleb atin? ⁷ Ma macua' ta bi' a'aneb li neque'majecuan re lix lok'laj c'aba' li Cristo, li nequec'aba'in laex? ⁸ Tz'ibanbil sa' li Santil Hu li chak'rab li k'axal nim xcuanquail. A'an naxye: Chara la cuas acuitz'in jo' nak nacara acuib laet. Cui jo'can nequebanu tz'akal re ru yoquex

chixbanunquil. ⁹ Cui læex nequesic' ru li ani nequera, maç yoquex chixbanunquil. Ut yoquex chixk'etbal li chak'rab. ¹⁰ Li ani naxpab chixjunil li chak'rab, abanan cui naxk'et junak reheb li chak'rab, riq'uin a'an xk'et chixjunil. ¹¹ Li Dios quixye: Matmuxuc caxar. Ut quixye ajcui': Maçamsi açuas açuiz't'in. Li ani inc'a' namuxuc caxar, abanan cui xcamsi li ras ritz'in, riq'uin xbanunquil a'an, naxk'et li chak'rab. ¹² Jo'can ut chebanuhak li us ut chex-atinak sa' xyalal xban nak anakcuan cuanquex chic rubel lix chak'rab li Cristo li naq'uehoc colba-ib. ¹³ Li ani inc'a' naruxtana ru li ras ritz'in inc'a' ajcui' tauxtanaç ru xban li Dios sa' li rakba atin. Ut li ani taruxtana ru li ras ritz'in, tauxtanaç ajcui' ru xban li Dios.

Maç'a' na-oc cui' li kapabal cui inc'a' nakabanu li us

¹⁴ Ex inherman, çc'a'ru aj e nak tixye junak nak a'an aj pabanel cui inc'a' yo chixbanunquil li us? Cui jo'can yo chixbanunquil, maç'a' na-oc cui' lix pabal. Moco naru ta taçolek' xban. ¹⁵ Mare cuan junak kech aj pabanelil maç'a' cuan re. Maç'a' rak' ut maç'a' xcua. ¹⁶ Ut laço nakaye re: Chacuil açuib. Tz'ap açuib chi us ut chatcua'ak chi us. Ut cui maç'a' nacaq'ue re, maç'a' na-oc cui' li jo' q'uial nakaye re. ¹⁷ Jo'can ajcui' nakac'ul riq'uin li kapabal. Cui nakaye nak nakapab li Cristo ut inc'a' nakabanu li us, came-nak li kapabal. Maç'a' na-oc cui'. ¹⁸ Mare cuan junak tixye: Cuan li neque'xpab li Cristo ut cuan ajcui' li neque'xye nak tz'akal riq'uin xbanunquil li us. Abanan lajn tinc'ut chaçuu nak ninpab li Cristo riq'uin li us ninbanu. Ut laaç, çchanru nak taç'ut chicuu nak cuan apabal cui inc'a' nacabanu li us? ¹⁹ Laaç nacapab nak li Dios jun ajcui'. Us ajcui' nak nacapab. Aban jo'can ajcui' eb li maçus aj musik'ej neque'xpab nak jun ajcui' li Dios cuan ut neque'sicsot xban xxiuheb. ²⁰ Maç'a' ana'leb. ÇJok'e tatau xyalal chi tz'akal? ÇMa inc'a' nacaq'ue retal nak cui inc'a' nacabanu li us, maç'a' na-oc cui' la pabal? ²¹ C'oxlan ca'ch'inak chirix laj Abraham li kaxe'tonil yucua' nak quixq'ue laj Isaac li ralar chok' xmayej sa' xben li artal. Ut riq'uin a'an li Dios quixye nak tic xch'ol laj Abraham. ²² ÇMa inc'a' nacaq'ue retal nak laj Abraham quixbanu li us ut riq'uin a'an quic'utun lix pabal? Ut riq'uin li quixbanu quitz'akloc ru lix pabal. ²³ Ut quic'ulman jo' naxye sa' li Santil Hu: Laj Abraham quixpab li Dios ut riq'uin a'an li Dios quixye nak tic xch'ol. Ut xban a'an nayeman nak laj Abraham raro xban li Dios. ²⁴ Læex nequeq'ue retal nak maçua' ca'aj cui' riq'uin xpabanquil li Dios nak tic li kach'ol chiru li Dios. Riq'uin aj ban cui' xbanunquil li us. ²⁵ Lix Rahab, a'an xcomoneb li ixk li neque'xc'ayi rib nak quicuan. Abanan quixtenk'aheb laj q'uehol etal chixsic'bal jalan chic be re nak te'xcol ribeb. Riq'uin li usilal quixbanu lix Rahab, li Dios quixye nak tic xch'ol. ²⁶ Junak tz'ejcualaj maç'a' chic xmusik', maç'a' na-oc cui' xban nak came-nak chic. Jo'can ajcui' li kapabal. Cui inc'a' nakabanu li us, maç'a' na-oc cui'.

Tento takaq'ue retal li c'a'ru takaye

3 Ex inherman, moco chixjunil ta te'xq'ue rib sa' li c'anjel naxbanu laj tzolonel xban nak nim li ik cuan sa' xben ut cau tarakek' atin sa' xbeneb cui inc'a' neque'xbanu li c'a'ru neque'xye. ² Chikajunilo laço nocopalto' chi coc' aj sa'. Cui cuan junak maç'a' xpaltil riq'uin li ratin, a'an tz'akal re ru. Li ani naru naxcuy rib riq'uin li naxye, naru ajcui' naxcuy rib riq'uin li c'a'ru naraj xbanunquil. ³ Laço nacaq'ue jun li ch'ich' sa' re li cacuay re

nak taabink chiku ut riq'uin li ch'ich' a'an nakaberesi li cacuay. ⁴ Cheq'uehak retal li jucub. Usta k'axal nim ut nac'ame' xban li cacuil ik', aban cuan jun ch'ina ch'ich' naberesin re. Ut riq'uin li ch'ich' a'an laj ch'e'ol re naru naxc'am li jucub bar naraj xc'ambal. ⁵ Jo'can ajcui' li ru'uj ak'. K'axal ca'ch'in aban nanumta naxye. Chanchan li xam. Riq'uin yal jun ratz'um li xam tanak sa' junak q'uiche' tixc'at chixjunil li q'uiche'. ⁶ Numtajanak xyibal ru naxye li ru'uj ak'. Chanchan lix mausilal li ruchich'och'. Li ru'uj kak', a'an jun xcha'al li katz'ejcual k'axal ca'ch'in; aban riq'uin li mausilal naxye, naxpo' kana'leb. Lix mausilal nachal chak sa' xbalba ut naxpo' kana'leb sa' kayo'lajic toj chalen sa' li kacamic. ⁷ Naru xtulanobresinquit chixjunil li xul, jo' li neque'bec, li neque'rupupic, li neque'xjucuqui rib ut li neque'cuan sa' ha'. Li cuiçk ac xtulanobresi q'uila pay chi xul. ⁸ Aban li ru'uj ak' ma ani naru natulanobresin re. Li ru'uj ak', a'an jun li inc'a' us. Ma ani naru nak'usuc re. Li naxye li ru'uj ak' chanchan xmay li c'anti' li nacamsin. ⁹ Riq'uin li ru'uj kak' nakalok'oni li Acuabej Dios ut riq'uin ajcui' li ru'uj kak' nakamajecua li kas kitz'in ut eb a'an yo'obtesinbileb xban li Dios jo' li rilobal. ¹⁰ Riq'uin lix tz'umal ke nakalok'oni li Dios ut riq'uin ajcui' lix tz'umal ke nocomajecuan. Ex inherman, inc'a' us cui takabanu chi jo'can. ¹¹ Cheq'uehak retal. Sa' junak yu'am ha' inc'a' naru na-el chak ca' pay chi ha'. Cui na-el li chaibil ha' inc'a' naru na-el chak li atz'am xsa', chi moco naru na-el chak li chaibil ha' sa' li atz'am xsa'. ¹² Ex inherman, lix che'el li higo, çma naru naruçhin li aceituna? Ut lix che'el li uva, çma naru naruçhin li higo? Inc'a'. Jo'can ajcui' sa' li yu'am ha' atz'am xsa', inc'a' naru na-el li chaibil ha'.

Li chaibil na'leb nachal chak riq'uin li Dios

¹³ Li ani cuanqueb xna'leb sa' eyank ut neque'xna xyalal chi us, che'xc'utak sa' tulani lix chaibilaleb a' yal chanru lix na'lebeb. ¹⁴ Cui toj cuan li c'ahinc ut li cakalinc eriq'uin, menimobresi erib chixyebal nak cuan ena'leb. Riq'uin xbanunquil a'an yoquex chi tic'ti'ic ut xmukbal li xyalal. ¹⁵ A'an maçua' li na'leb naxq'ue li Dios. Xna'leb ban li ruchich'och'. A'an yal xc'a'uxeb cuiçk ut q'uebil xban laj tza. ¹⁶ Bar nacuan cui' li cakalinc ut li k'etk'etil, aran ajcui' nacuan po'oc ch'olej ut yalak c'a'ru chi mausilalil. ¹⁷ Li ani q'uebileb xna'leb xban li Dios, tz'akal re ru lix yu'ameb. Cuanqueb sa' usilal, chaibileb ut tulaneb. Neque'uxtanan u, neque'xbanu li us, ut inc'a' neque'balak'in. Junelic yal neque'atinac. ¹⁸ Li q'uebileb xna'leb xban li Dios cuanqueb sa' usilal ut neque'xtenk'a ajcui' li ras ritz'in chi cuanc sa' usilal.

Inc'a' takajunaji kib riq'uin li mausilal li ruchich'och'

4 ÇC'a'ut nak toj cuan pletic ut cuech'inc ib sa' eyank? ÇMa inc'a' ta bi' riq'uin xrahinquit ru li inc'a' us nequetiquib pletic? ² Læex nequerahi ru li c'a'ak re ru ut xban nak inc'a' ne-quetau li c'a'ru nequerahi ru, nequecamsi eras eritz'in re nak te-tau. Nacako' ech'ol xban nak inc'a' nequetau li c'a'ru nequeraj ut xban a'an junes pletic nequebanu. Ut xban nak inc'a' nequetz'a-ma re li Dios li c'a'ru nequeraj, jo'can nak inc'a' naxq'ue ere. ³ Ut nak nequextz'aman chiru li Dios, inc'a' nequec'ul xban nak inc'a' nequetz'ama jo' naraj li Dios. Inc'a' nequec'ul xban nak ne-quetz'ama yal re xsachbal sa' li jo' majo'il na'leb. ⁴ Læex chan-chanex li neque'xmux ru lix sumlajic xban nak læex nequera ru li maç. Maçua' li Dios nequec'oxla. Cui læex nequera ru li cuanc sa' lix mausilal li ruchich'och' xic' yoquex chirilbal li Dios. ⁵ Cuan

xyalal nak tz'ibanbil chi jo'ca'in sa' li Santil Hu: Li Santil Musik'ej li quixq'ue li Dios chi cuanc kiq'uin, a'an k'axal nocoxra ut a'an naraj nak ca'aj cui' li Dios takalok'oni. ⁶ Li Dios k'axal numtaje-nak cui'chic li rusilal naxq'ue ke. Li Santil Hu naxye nak li Dios inc'a' nacuulac chiru li neque'xnimobresi rib. Abanan li Dios naxq'ue li rusilal reheb li tulaneb. (Pr. 3:34) ⁷ Jo'can nak chek'ax-tesihak erib re li Dios. Chexnumtak sa' xben laj tza ut a'an taelelik cheru. ⁸ Cauhak ech'ol riq'uin li Dios ut li Dios tatenk'ank ere. Laex aj mac, jalomak ec'a'ux. Mebanu chic li mausilal. Jo'can ajcui' laex li yal cuib ech'ol sa' le pabal, yot'omak ech'ol ut jalomak ec'a'ux re nak li Dios tixtjicobresi le ch'ol. ⁹ Chirahok' ech'ol, chiyot'ek' ech'ol ut chexyabak xban li mausilal li nequebanu. Macua' raj se'ec nequebanu; yabac raj nequebanu xban nak inc'a' us le yehom ebanuhom. Ut inc'a' raj nasaho' sa' ech'ol. Naraho' raj ban sa' ech'ol. ¹⁰ Checubsihak erib chiru li Dios ut a'an tixq'ue ecuanquil.

Inc'a' takacuech'i rix li kech aj pabanelil

¹¹ Ex inherman, mecuech'i rix le rech aj pabanelil xban nak ani naxcuech'i rix li rech aj pabanelil naxcuech'i ajcui' rix lix chak'rab li Dios ut naxq'ue rib chok' aj rakol atin. Li kac'anjel macua' re xcuech'bal rix li chak'rab; re ban xpabanquil. ¹² Jun ajcui' li quiq'uehoc re li chak'rab ut ca'aj cui' a'an naru narakoc atin. A'an li nacoloc ut a'an ajcui' li nasachoc. Jo'can nak laut inc'a' naru nacatrakoc atin sa' xben la cuas acuitz'in.

Inc'a' nakanau c'a'ru takac'ul cuulaj ca'bej

¹³ Anakcuan abihomak li tnye ere laex li nequexyehoc re chi jo'ca'in: Hon malaj cuulaj toxic sa' jalan chic tenamit ut aran tocuank chak jun chihabak. Aran toyacok ut tacuank katumin chi us. ¹⁴ Aban laex inc'a' nequenau c'a'ru tec'ul cuulaj ca'bej xban nak li kayu'am chanchan li chok. Junpat ajcui' nacuan ut junpat chic ac mac'a' chic. ¹⁵ Jo'ca'in raj teye: Cui li Dios naraj, tixq'ue kayu'am ut takabanu li bar cuan nakac'oxla xbanunquil. ¹⁶ A'ut laex nequenimobresi erib chixyebal li c'a'ru nequec'oxla xbanunquil. Inc'a' us nequebanu nak nequenimobresi erib. ¹⁷ Li naxnau xbanunquil li us, ut inc'a' naxbanu, a'an mac naxbanu.

Xch'olobanquil xna'lebeb li biom

5 A'ut anakcuan, ex biom, cherabihak li oc cue chixyebal. Chiyot'ek' ech'ol ut chexyabak xban li raylal chalç re sa' eben. ² Le biomal taasok'. Mac'a' chic taoc cui'. Jo'can ajcui' le chabil ak' tac'uxek' xban li xulel. ³ Ut tamo'onk le tumin. Mac'a' chic taoc cui'. A'an retalil nak laex tex-osok' ajcui' jo' nak na-oso' li xam. Laex yoquex chixtambresinquil le biomal ut inc'a' nequeq'ue retal nak c'ulunc re roso'jic li cutan. ⁴ Laex yoquex chixxocbal etumin ut inc'a' nequeq'ue xtojbaleb li que'k'oloc eriq'uin. Eb a'an yoqueb chi k'okonc ut li nimajcual Dios yo chirilbal xtok'obal ruheb nak yoqueb chi k'okonc li que'c'anjelac eriq'uin. ⁵ Arin sa' ruchich'och' cuan nabal le biomal ut mac'a'

napalto' ere. Junelic sa nequenumsi li cutan. Chanchanex li cuacax ch'olaninbil chi us re tacamsjik xban nak le yu'am laex, taasok'. Tacuulak xk'ehil nak tarakek' atin sa' eben. ⁶ Laex quexrakoc atin sa' xbeneb li tiqueb xch'ol ut quecamsiheeb. Ut eb a'an mac'a' que'xbanu ere.

Xcuybal xnumsinquil li raylal

⁷ Jo'can ut ex herman, checuyak roybeninquit lix c'ulunic li Kacua' Jesucristo. Jo' laj c'alom naxcuy roybeninquit jok'e nat'ane' li hab re nak taauk ut naxcuy ajcui' roybeninquit nak nacuulac xk'ehil li k'oloc re nak tixk'ol ru li racuimk. ⁸ Jo'can ajcui' laex checuyak oybeninc ut mech'inan ech'ol. Cacuubresihomak ban ech'ol xban nak li Kacua' chi seb tachalk cui'chic. ⁹ Ex herman, mecuech'i erib cheribil erib re nak inc'a' tarakek' atin sa' eben. Li Jesucristo a'an laj rakol atin ut chi seb tac'ulunk cui'chic. ¹⁰ Ex herman, chetzolak erib riq'ueineb li profeta li que'cuyuc chak xc'ulbal li raylal xban xyebal resil li Kacua'. ¹¹ Lao nakaye nak us xak reheb li neque'cuyuc raylal. Xerabi resil chanru nak laj Job quixcuy xnumsinquil li raylal. Ut nequenau nak mokon li Dios quirosobtesi. Li Kacua' Dios na-uxtanan ut natok'oban u. ¹² Ex inherman, cuan chic jun li na'leb tento tenau ut a'an a'in: nak tex-atinak, mepatz' xc'aba' li Dios sa' pac'ba atin, chi moco sa' xc'aba' li choxa, chi moco sa' xc'aba' li ruchich'och', chi moco chepatz' sa' xc'aba' li c'a'ak re ru cuan. Cui teye nak yal, junes yal teye, ut nak teye inc'a', junes inc'a' teye re nak inc'a' tarakek' atin sa' eben xban li Dios.

Takapab nak takac'ul li nakatz'ama re li Dios

¹³ Cui cuan junak sa' eyank cuan sa' raylal, chitijok chiru li Dios. Ut cui cuan junak sa' sa' xch'ol, chixbicha xlok'al li Dios. ¹⁴ Cui cuan junak yaj sa' eyank, tixtakla xbokbaleb li chequeb sa' lix pabal, re nak te'tijok riq'uin ut te'xq'ue ca'ch'inak li aceite sa' xben sa' xc'aba' li Kacua' Jesucristo. ¹⁵ Cui te'xpab nak li Dios tixq'uirtesi li yaj nak te'tijok, li Kacua' taq'uirtesink re ut tixcuaclesi cui'chic. Ut cui cuan xmac, tacuyek' tasachek' ajcui' lix mac. ¹⁶ Chech'olobak bi' le mac cheribil erib ut chextijok cheribil erib re nak texq'uirtesik. Li ani tic xch'ol natijoc chi anchal xch'ol ut lix tij na-abic xban li Dios. ¹⁷ Li profeta Elias, a'an yal cuink jo' lao. Quitijoc chi anchal xch'ol ut quixtz'ama chiru li Dios nak inc'a' tixq'ue li hab. Ut inc'a' quixq'ue li hab sa' ruchich'och' chiru li oxib chihab riq'uin cuakib po. ¹⁸ Ut nak quitijoc cui'chic, quixtz'ama nak tixq'ue li hab. Ut quixq'ue li hab ut li acuumk quiel cui'chic sa' ruchich'och'. ¹⁹ Ex inherman, mare cuan junak sa' eyank tixcanab xpabanquil lix yalal, ut mare junak chic aj pabanel tasuk'isink cui'chic re sa' lix pabal. ²⁰ Chenauhak laex nak li ani tixsuk'isi chak junak li ras ritz'in sa' xyalal re nak tixcanab xbanunquil li mac, a'an tixcol li ras ritz'in chiru li camc. Ut sa' xc'aba' li jun a'an, nabal li mac tacuyek' tasachek' xban li Dios.

1 PEDRO

Xq'uebal xsahil xch'oleb

1 Lain laj Pedro. Lain x-apóstol li Kacua' Jesucristo. Yoquin chi tz'jbac eriq'uin laex, li xejeq'ui erib sa' li junjünk chi na'ajej. Yal numec' yoquex xban nak macua' etenamit li cuanquex cui', laex li cuanquex sa' xcuënt Ponto, ut sa' xcuënt Galacia ut Capadocia, jo' ajcui' li cuanquex sa' xcuënt Asia ut Bitinia. ²Ac najter k'e cutan qui-ala chak sa' xch'ol li Dios Acuabej nak laexak li sic'bil eru xban. Santobresinbilakex chic xban li Santil Musik'ej re nak tex-abınk ut texpabank chiru li Jesucristo. Cuybilak chic le mac xban xquiq'uel li Jesucristo. Ut chi cuank taxak chi nabal li rusilal li Dios eriq'uin ut li tuktuquılal sa' eyank.

Nakayo'oni jun ac' yu'am mac'a' roso'jic

³Lok'oninbil taxak li Dios Acuabej, lix Yucua' li Kacua' Jesucristo. Sa' xc'aba' lix nimal ruxtan, coyo'la cui'chic xca' cua. Xban nak li Jesucristo quicuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak, nakayo'oni li ac' yu'am li mac'a' roso'jic. ⁴Yoco chixyo'onin- quıl li kamatan li tixq'ue ke li Dios. Li matan a'in inc'a' nalaj inc'a' na-oso'. C'ulanbil sa' choxa. Aran mac'a' tamuxuk ru ut ma jaruj taosok'. ⁵Xban nak nocopaban, li Dios li k'axal nim xcuan- quıl nocoril chi junelic re nak tocolek'. Li colba-ib a'in tac'utbesik chi tz'akal re ru sa' roso'jic li cutan. ⁶Usta təc'ul nabal pay ru li raylal re xyalbal rix le pabal sa' ruchich'och' a'in, chisahok' sa' le ch'ol xban nak ac colbılex chic. ⁷Tento nak tayalek' rix le pabal re nak tac'utpunk ma tz'akal re ru. Li pabal k'axal cui'chic lok' chiru li oro li na-oso'. Li oro nanumsic sa' xam re rilbal ma chabil. Jo'can ajcui' nak tento xyalbal rix le pabal ma tz'akal re ru. Cui tz'akal re ru le pabal, tex-oxlok'ik ut tanımak eru ut taq'uehek' elok'al nak tıxc'utbesi cui'chic rib li Jesucristo. ⁸Nequera li Cristo usta inc'a' nequeril ru. Nequepab li Cristo, usta inc'a' erılom ru. K'axal cui'chic numtajanak xsahil sa' ech'ol chıxpabanquıl. Ut inc'a' nequetau junak atın re xch'olobanquıl lix sahıl ech'ol xban nak k'axal lok'. ⁹Ut lix k'ajcamunquıl le pabal, a'an le colbal. ¹⁰Eb li profeta junxilaj que'xch'olob chak xyalal li usılal a'in q'uebil ere. Que'xtz'il rix ut que'patz'oc chirix li colba-ib a'in. ¹¹Eb li profeta que'xye resıl li raylal tıxc'ul li Cristo ut lix nımal xlok'al li tac'utbesik mokon. Que'xq'ue xch'ol chıxsiq'uinquıl ani tz'akal li Cristo. Que'xsic' xyalal jok'e ut c'a'ru chi cutanıl tac'ulmank li yo' chi c'utbesic chiruheb xban li Santıl Musik'ej. ¹²Li c'a'ru quıxc'utbesi chak li Dios chiruheb li profeta junxil inc'a' tac'ul- mank nak toj cuanqueb a'an. Tac'ulmank ban sa' li cutan nak cuanquex laex. Eb li profeta que'xch'olob cheru li xyalal a'in, li quic'ute' chak chiruheb xban li Santıl Musik'ej li taklanbil chak xban li Dios. Ut eb li angel que'raj ajcui' raj xtaubal ru chıxjunıl li c'a'ak re ru a'in.

Tento nak tocuank sa' tiquılal

¹³Xban nak yoquex chıroybenınquıl le k'ajcamunquıl, chi ajk ru le c'a'ux. Chi cuank chi tuktu le ch'ol. Ut chi anchal ech'ol cheroybeni li usılal li tıxq'ue ere li Jesucristo nak tıxc'utbesi cui'chic rib. ¹⁴Chex-abınk chiru li Dios xban nak laex ralal xc'ajol. Mebanu chic li nequerahi ru junxil nak toj maji' nequenau li xyalal. ¹⁵Aban tıcak taxak le ch'ol ut chabilak taxak le yehom ebanuhom xban nak tıc xch'ol li Dios li quisic'oc eru chok' ralal xc'ajol. ¹⁶Jo' tz'ıbanbil retalıl sa' li Santıl Hu: Santakex laex xban nak santın lain, chan li Dios. (Lv. 11:44-45) ¹⁷Laex nequeye "at in- Yucua'" re li Dios nak nequextıjoc. Ut li Dios natz'iloc atın chirix li junjünk a' yal chanru lix yehom xbanuhom. A'an inc'a' naxsiq'ueb ru. Jun xıquic ban naxbanu. Jo'can nak chexucuak ru li Dios junelic, a' yal jo' najtil texcuank sa' li ruchich'och' a'in.

¹⁸Laex nequenau nak xban li Dios colbılex chic chiru li jo' majo'il na'leb li quilaje'xc'ut chak cheru le xe'tonıl yucua'. Moco colbılex ta rıq'uin c'a'ak re ru na-oso' jo' li oro ut li plata. ¹⁹Colbılex ban rıq'uin xlok'laj quıq'uel li Cristo. Li Cristo, a'an li quıxmajeja rib chiru li Dios Acuabej jo' jun li carner namayejac chi mac'a' rec' ut chi mac'a' xpaltıl. ²⁰Relic chi yal nak toj maji' nayo'obtesic chak li ruchich'och' ac ch'olch'o chiru li Dios nak li Cristo sic'bil ru ut xakabanbil re tacamk. Ut anakcuan xcıualac xk'ehıl nak li Cristo xc'utbesi rib xban erabal laex. ²¹Sa' xc'aba' li Cristo yoquex chıxpabanquıl li Dios, li quıcuaclesın cui'chic re li Cristo chi yo'yo sa' xyankeb li camenak ut quıxq'ue xlok'al. Jo'can nak xepab ut ca'aj cui' rıq'uin li Dios nequexyo'onın. ²²Sa' xc'aba' li Santıl Musik'ej ch'ajobresınbil le ram rıq'uin nak nequepab li tz'akal yal. Rıq'uin a'in naru teraheb li herman ut inc'a' tera erıb chi yal xcab rıx ech'ol. Tera ban erıb chi tz'akal. ²³Laex yo'lajenakex chic xca' cua chi ac' chic le yu'am. Li yu'am a'in macua' xq'uehom le na' eyucua'. Li yu'am a'an na-oso'. Abanan li ac' yu'am natauman rıq'uin xpabanquıl ratın li Dios. Yo'yo ut cuan chi junelic. ²⁴Sa' li Santıl Hu tz'ıbanbil retalıl chi jo'ca'in:

Lix yu'am li cristian sa' ruchich'och', a'an chanchan li pim.

Nachakic ut na-oso'. Ut lix lok'al chanchan ratz'um li pim.

Nachakic nat'ane' ut na-oso'. (Is. 40:6-8)

²⁵Aban li ratın li Dios, a'an cuan chi junelic.

Ut li atın a'in, a'an resıl li colba-ib li yebil chak ere.

2 Xban nak ac' chic le yu'am, cherısıhak sa' le ch'ol chıxjunıl li maısilal. Mexbalak'ic chic. Tecanab li ca'pac'al u. Mexcakalin chic ut tecanab ajcui' li yo'obanc atın. ²Li c'ula'al nak toj nayo'la naraj ru tu'uc. Us raj nak jo'cano taxak lao rıq'uin ratın li Dios. Takaj taxak ru xtızolbal ratın li Dios xban nak a'an li tz'akal yal. Tocacuık taxak sa' li kapabal ut tz'akalako taxak chiru li Dios re nak tocolek'. ³Cui yoquex chıxbanunquıl a'in, ac neque- nau nak li Kacua' chabil.

Li Cristo, a'an xxe' li kapabal

⁴ Chalkex riq'uin li Cristo, li yo'yo chi junelic. Eb li cristian que'xtz'ektana li Jesucristo li k'axal lok' li sic'bil ru xban li Dios chixq'uebal kayu'am. Li Jesucristo xakabanbil xban li Dios chi c'anjelac jo' jun nimla pec k'axal chapil li na-oc chok' xxe' li cab. ⁵ Ut laex chanchanex li coc' pec li na-oc sa' li tz'ac. Xban li rusilal li Jesucristo, naru texc'anjelac chiru li Dios jo' eb laj tij li neque'mayejac chiru li Dios. Li mayej li k'axal lok', a'an nak tek'axtesi erib sa' ruk' li Dios. Ut le mayej nac'ule' xban li Dios sa' xc'aba' li Jesucristo. ⁶ Tz'ibanbil retalil sa' li Santil Hu li quixye li Dios chirix li Cristo nak quixye chi jo'ca'in:

Lain xinsic' ru li Colonel jo' nak laj tz'ac naxsic' ru li chapil pec chok' xxe' li cab. Xinsic' ru chok' xxe' le pabal. Li ani tapabank re inc'a' tach'inank xch'ol. (Is. 28:16)

⁷ K'axal lok' li Cristo chok' ere laex li ac xexpaban. Abanan chok' reheb li maji' neque'paban, mac'a' na-oc cui'. Tz'ibanbil retalil sa' li Santil Hu chi jo'ca'in:

Li pec li quitz'ektanac xbaneb laj cablanel, a'an li pec li k'axal chapil li quiq'uehe' chok' xxuc li cab. (Sal. 118:22)

⁸ Ut tz'ibanbil ajcui' sa' li Santil Hu chi jo'ca'in:

A'an ut li pec li que'xtich cui' li rokeb. A'an li pec li nat'anoc. (Is. 8:14-15)

Li cristian li neque'xtich rokeb chiru, a'aneb laj k'etol ratin li Dios. Ac ch'olch'o nak te'xc'ul lix tojbal lix mac xban nak neque'xtz'ektana li Cristo.

Laex ralal xc'ajol li Dios

⁹ Laex sic'bil eru xban li Dios. Sic'bil eru chi c'anjelac chiru li Dios jo' nak neque'c'anjelac laj tij. Laex lix tenamit li Dios ut santobresinbilex. Laex chic ralal xc'ajol li Dios. Sic'bil eru chixyebal resil lix nimal xcuanquilal li Dios. Li Dios quexrisi sa' xk'ojyinal ru li mac ut anakcuan cuanquex chic sa' xcutan xsaken. ¹⁰ Junxil macua'ex ralal xc'ajol li Dios. Aban anakcuan laex chic ralal xc'ajol. Junxil inc'a' nequenau lix nimal ruxtān li Dios. Aban anakcuan nequenau chic.

Bokbilex chi c'anjelac chiru li Dios

¹¹ Ex inherman, raroquex inban. Laex yal numelex arin sa' ruchich'och'. Lain nintz'ama cheru nak mebanu chic li mausilal li quebanu chak junxil xban nak a'an ca'aj cui' xpo'bal ru le c'a'ux naxbanu. ¹² Chapilak taxak le na'leb chiruheb li maji' neque'paban. Usta yokeb chixyebal nak inc'a' us le na'leb, aban cui tebanu li us, te'xq'ue retal ut te'xnima xlok'al li Dios nak tacuulak xk'ehil li rakba atin. ¹³ Sa' xc'aba' li Cristo chepapak chixjunileb li chak'rab q'uebil xbaneb li cuink li neque'taklan sa' eben. Chexpabank chiru li acuabej xban nak a'an cuan sa' xcuanquil. ¹⁴ Ut chexpabank ajcui' chiruheb li taklanbileb xban li acuabej chi rakoc atin sa' xbeneb li neque'xsic' xmac ut re ajcui' nak te'xq'ue xlok'al li chapileb xna'leb. ¹⁵ Li Dios naraj nak texcuank sa' xyalal. Nak te'ril le tiqulal, li inc'a' useb xna'leb ut li inc'a' neque'xnau xyalal, inc'a' chic te'atinak cherix. ¹⁶ Libre chic cuankex. Abanan moco xban ta nak libre chic cuankex nak tex-oc chixbanunquil li mausilal. Cheq'uehak ban ech'ol chi c'anjelac chiru li Dios. ¹⁷ Laex aj pabanel, chera erib cheribil erib. Chexucuaq ru li Kacua' Dios. Che-oxlok'i le ras eritz'in. Ut cheq'uehak xlok'al li acuabej.

Checuy li raylal jo' nak quixcuy li Cristo

¹⁸ Ex aj c'anjel chex-abink chiruheb le patron ut che-oxlok'iehb. Moco ca'aj cui' ta chiruheb li tulaneb. Chex-abink ban ajcui' chiruheb li josk' aj patron. ¹⁹ Cui nequec'ul junak raylal chi mac'a' emac, osobtesinbilakex cui nequecuy xban nak yoquex chixpabanquil li Dios. ²⁰ Cui nequexsaq'ue' xban nak xesic' emac, ut nequecuy xnumsinquil, mac'a' xlok'al a'an. Abanan cui nequec'ul li raylal riq'uin xbanunquil li us ut nequecuy, a'an lok' chiru li Dios. ²¹ Li Dios naraj nak tebanu jo' quixbanu li Cristo. Li Cristo quixc'ul li raylal sa' ec'aba' laex. A'an quic'amoc be cheru re nak laex tecuy ajcui' xnumsinquil li raylal. ²² Li Cristo mac'a' xmac. Ut ma' jun sut quibalak'in. ²³ Nak quihobe' li Cristo, inc'a' quixsume ru. Ut nak yo' chixc'ulbal li raylal, mac'a' quixye. Inc'a' quixmajecuaheb. Quixk'axtesi ban rib sa' ruk' li Dios, li narakoc atin sa' tiqulal. ²⁴ Relic chi yal nak li Cristo, a'an li quixc'ul li raylal nak quicam chiru li cruz re xtojbal rix li kamac lao. A'an aj e nak quicam re nak inc'a' chic texmacobk. Texcuank ban sa' tiqulal. Li Cristo quixc'ul li yoq'uec' sa' kac'aba' lao aj mac. Ut riq'uin li raylal li quixc'ul xexq'uirtesic. ²⁵ Laex sachsoquex sa' le mac nak quexcuan chak. Chanchanex li carner sachenak li nacha'cha'i rib yalak bar chi mac'a' aj ilol re. Abanan anakcuan xexchal cui'chic riq'uin li Cristo ut a'an chic tailok ere.

Xq'uebal xna'leb li ixakilbej jo' ajcui' li belomej

³ Laex ixakilbej chex-abink chiru le belom. Cui cuanqueb li belomej li inc'a' neque'xpab li ratin li Dios, a'an te'xq'ue retal le chapilal ut te'xpab ajcui' li Dios eb a'an. K'axal us xc'utbal li chapilal chiru xch'olobanquil xyalal riq'uin atin. ² Mare te'pabank le belom nak te'xq'ue retal nak neque-oxlok'iehb ut chapil ena'leb. ³ Mixic ech'ol riq'uin xtikibanquil erib. Mesic' le ch'ina'usal yal riq'uin xchapilal le rak'. Li tz'akal ch'ina'usal macua' riq'uin xyibanquil le rismal chi k'axal ch'ina'us chi moco riq'uin rocsinquil li oro. ⁴ Li tz'akal xch'ina'usal li junjunk, a'an lix tiqulal xch'ol ut lix tulanil. A'an inc'a' na-oso. Li tiqulal ch'olej ut li tulanil, a'aneb li k'axal lok' chiru li Dios. ⁵ Jo'can ajcui' que'xbanu chak li chapil ixk li que'xpab li Dios najter. Que'xsic' lix ch'ina'usal riq'uin li tuktuquilal ut li tulanil. Ut eb li ixk a'an que'abin ajcui' chiruheb lix belom ut que'x-oxlok'iehb. ⁶ Ut jo'can ajcui' quixbanu lix Sara. Qui-abin chiru laj Abraham lix belom. Ut quixye "Kacua' Abraham" re xban nak quix-oxlok'i. Jo'can ajcui' laex. Cui tebanu li usilal ut inc'a' texxucuaq, laex ajcui' jo' li ralal xc'ajol lix Sara. ⁷ Ut laex belomej, chexcuank sa' xyalal riq'ueineb le rixakil. Che-oxlok'iehb. Laex nequenau nak eb li ixk k'unek xch'ol ut mac'a'eb xmetz'euheb jo'eb li cuink. Laex tec'ul le matan xban rusilal li Dios. Jo'can ajcui' eb li ixk, te'xc'ul ajcui' lix mataneb. Ut li matan li tec'ul, a'an li yu'am chi junelic. Cui tebanu a'in, mac'a' tach'a'ajquink ere nak textijok.

Banuhomak li chapilal usta nequec'ul li raylal

⁸ Ut tnye ajcui' ere, chexcuank chejunilex chi junajak le ch'ol ut chi junajak le c'a'ux. Cherahak erib cheribil erib. Chetok'oba eru cheribil erib ut k'unak le ch'ol. ⁹ Nak te'xbanu mausilal ere, inc'a' tesume ru riq'uin mausilal. Nak texhobek', mesume ru riq'uin hoboc. Chebanuhak ban usilal reheb li neque'banun mausilal ere. Laex bokbilex chak xban li Dios re nak terechani le rosobtesinquil. ¹⁰ Jo'ca'in naxye sa' li Santil Hu:

Li ani taraj cuanc chi sa sa' xch'ol re tixnumsiheb li cutan sa' xyalal, inc'a' taatinak riq'uin yibru atin chi moco tatic'ti'ik.

¹¹Jo'can nak checanabak xbanunquill li inc'a' us. Chebanuhak ban li us, jo' naraj li Dios. Ut cheq'uehak ech'ol chi cuanc sa' tuk-tuquill usilal ut inc'a' chic texpkletik.

¹²Li Kacua' Dios narileb li tiq'ueb xch'ol. Ut junelic narabiheb nak neque'tijoc. Abanan yo xjosk'il li Kacua' sa' xbeneb li neque'banun re li mausilal. (Sal. 34:12-16)

¹³Ma cuan ta bi' junak tarahobtesink ere cui nequeyal ek'e chixbanunquill li us? ¹⁴Abanan cui cuan junak tarahobtesink ere xban nak yoquex chixbanunquill li usilal, osobtesinbilex xban li Dios. Mexucuahebe ru li te'rahobtesink ere ut mi-oc ec'a'ux xbaneb. ¹⁵Cheq'uehak ban xlok'al li Kacua' Jesucristo chi anchal ech'ol ut chek'axtesihak erib sa' ruk'. Chenauhak xsumenquill li te'raj patz'oc ere chirix le pabal. Ac cuank sa' le ch'ol c'a'ru te-sumeheb cui'. Ut chesumehakeb sa' xyalal ut sa' tulani. ¹⁶Chex-cuank sa' xyalal ut mebanu chic li mausilal re nak mac'a' tach'i'ch'i'ink ere sa' le c'a'ux. Usta chabil nequebanu xban nak nequepab li Cristo, abanan cuan li neque'atinac cherix. Eb a'an xutanal te'elk xban nak neque'k'aban. ¹⁷Cui li Dios naraj nak tec'ul li Jesulal chi mac'a' emac, k'axal us nak tec'ul li raylal chi mac'a' emac chiru nak tec'ul li raylal riq'uin xbanunquill li mausilal. ¹⁸Li Cristo quixc'ul ajcui' li raylal chi mac'a' xmac. A'an tic xch'ol abanan quicamsic re xtojbal rix lix maqueb li inc'a' useb xna'leb. Jun sut ajcui' quicam ut riq'uin a'an quitz'akloc ru. Ut xban xcamic li Jesucristo, naru toxcol li Dios. Yal nak que'xcamsi li Cristo. Abanan inc'a' quicam lix musik'. ¹⁹Co ban chi atinac riq'uineb li musik'ej li cuanqueb chi tz'aptz'o. ²⁰A'an eb li inc'a' que'paban chak chiru li Dios junxil. Li Dios riq'uin xnim xcuym, quiroybeni nak te'pabank. Abanan inc'a' que'paban. A'an quic'ulman sa' eb li cutan nak laj Noe yo chixy-ibanquill li nimla jucub cab. Inc'a' q'ui li que'paban ut que'oc chi sa' li jucub cab. Cuakxakibeb ajcui' que'cole chiru li but'i ha'. Chixjunileb li jun ch'ol chic quilaje'cam. ²¹Li but'i ha', a'an retalil li cubi ha' colbilex cui' anakcuan. Li cubi ha', a'an macua' re risinquin lix tz'ajnil li katibel. Cuan ban xyalal. A'an retalil nak cuybil sachbil chic li kamac. Ut nakatz'ama chiru li Dios nak chabilak li kac'a'ux. Colbilo xban nak quicuacli cui'chic chi yo'yo li Jesucristo. ²²Li Jesucristo, a'an quitake' sa' choxa ut anakcuan cuan sa' xnim uk' li Dios Acuabej xban nak k'axal nim lix cuanquill. Li Cristo cuan xcuauquill sa' xbeneb li angel. Ut cuan ajcui' xcuauquill sa' xbeneb chixjunileb li musik'ej li cuanqueb xcuauquill.

Jo'cakex li chabil mertom riq'uin rusilal li Dios

⁴Li Cristo quixc'ul li raylal ut quirec'a' tz'akal li raylal sa' kac'aba' lao. Jo'can nak chikaq'ue ajcui' kach'ol lao chixcuybal li raylal. Julticak ere nak mac'a' chic xcuauquill li mac sa' xbeneb li neque'xcuy li raylal chi mac'a' xmaqueb. ²Ut jarub cutan chic toj yo'yokex chebanuhak li c'a'ru naraj li Dios, ut inc'a' chic yokex chixbanunquill li c'a'ru querahi chak ru junxil. ³Tz'akal taxak li mac li xbanu chak. Xbanu jo' neque'xbanu li inc'a' neque'paban chiru li Dios. Junxil nasemsot le ch'ol riq'uin li jo' majo'il na'leb. Xbanu chak li calac ut li nink'eic. Xbanu chak li num cua'ac num uc'ac. Ut xbanu ajcui' li tz'ekbetalil aj na'leb. Xutanal xbanu chak junxil nak xenima chak ruheb li yibanbil Dios. ⁴A'ut anakcuan eb li maji' neque'paban neque'sach xch'oleb cherilbal. Neque'xq'ue retal nak macua'ex

chic jun sa' xyankeb chixbanunquill li mausilal. Ut xban a'an nequexhobe'. ⁵Aban mokon eb laj hobonel tento nak te'xk'axtesi xcuent chiru li Dios riq'uin li c'a'ru quilaje'xbanu chak. Li Dios, a'an li tarakok atin sa' xbeneb li yo'yoqueb jo' eb ajcui' li came-nakeb. ⁶A'an rajbal nak quich'olobac xyalal chiruheb li tenamit. Quirakman atin chirixeb ut eb a'an que'cam jo' nak telaje'camk chixjunileb li cristian. Chixjunileb li que'paban chiru li Dios usta quilaje'cam, lix musik'eb yo'yoqueb jo' nak yo'yo li Dios. ⁷Li roso'jic li ruchich'och' tasebank chak. Jo'can nak aj-ajak eru, ut cheq'uehak ech'ol chi tijoc. ⁸Li c'a'ru tento tebanu, a'an xrabal erib cheribil erib ut chi anchal ech'ol. Ut xban nak nequera erib cheribil erib, nequecuy ajcui' emac cheribil erib. ⁹Chexq'uehok ochochnal cheribil erib chi sa sa' ech'ol. ¹⁰Chikajunilo jalan jalank li c'a'ru taruk takabanu. Ac kamatan kamatan q'uebil ke chikajunkal xban li Dios. Tento nak takatenk'a li kas kitz'in riq'uin li c'a'ru nocoru chixbanunquill re nak inc'a' tacanak chi mac'a' rajbal li matan q'uebil ke xban li Dios. ¹¹Cui ani cuan xmatan chi atinac, chixyehak ratin li Dios. Cui ani naraj c'anjelac, chi c'anjelac a' yal chanru lix cacuillal q'uebil re xban li Dios. Riq'uin chixjunil li c'a'ak re ru tauxmank, nimanbilak taxak xc'aba' li Dios sa' xc'aba' li Jesucristo. A'an laj echal re li nimajcual cuanquill ut lok'oninbilak taxak chi junelic k'e cutan. Jo'can taxak.

Tento xcuaybal li raylal

¹²Ex inherman, misach ech'ol nak tachalk li ra xic' sa' eben. Chanchan li xam nak nachal sa' eben re xyalbal rix le pabal. Mec'oxla nak ca'aj cui' laex yoquex chi c'uluc re. ¹³Chi sahok' ban sa' ech'ol nak yoquex chi c'uluc raylal jo' quixc'ul li Cristo xban nak yoquex chi tz'akonc riq'uin li raylal li quixc'ul a'an. Tacuulak xk'ehil nak li Jesucristo tixc'utbesi lix nimal xlok'al ut laex k'axal cui'chic tasahok' sa' ech'ol. ¹⁴Us xak ere cui texhobek' xban nak nequepab li Cristo. A'an retalil nak lix Musik' li Dios cuan eriq'uin ut a'an li k'axal lok'. Relic chi yal nak tz'ektanbil li Dios xbaneb li neque'hoboc ere, abanan cheru laex, k'axal lok' ut nim xcuauquill. ¹⁵Cheq'uehak retal: mexmacob. Xutanal chok' ere nak tec'ul junak raylal xban elk'ac, malaj ut xban li camsin, malaj ut xban li yo'obanc ch'a'ajquillal sa' xyankeb le ras eritz'in, malaj ut xban xbanunquill c'a'ak chic re ru inc'a' us. ¹⁶Cui ut nequec'ul raylal xban nak nequepab li Cristo, a'an moco xutanal ta. Chenimak ban xlok'al li Dios xban nak laex chic ralar xc'ajol. ¹⁷Cuulac re xk'ehil li rakoc atin. Taticlak kiq'uin lao, li ralar xc'ajol li Dios. Tento nak tarakek' atin sa' kaben lao aj pabanel. Ut tarakek' ajcui' atin sa' xbeneb li inc'a' neque'xpab li Dios. Abanan k'axal numtjenak cui'chic li raylal te'xc'ul eb a'an. ¹⁸Jo'ca'in tz'ibanbil chak retalil sa' li Santil Hu: Cui li tic xch'ol elajic taclek', zma toja' ta chic junak laj mac inc'a' elajic taclek'? ¹⁹Laex li yoquex chi xc'ulbal li raylal jo' naraj li Dios, cheq'uehak taxak ech'ol chixbanunquill li chabilal. Chek'axtesihak erib sa' ruk' li Dios. A'an li quiyo'obtesin ke ut ma jok'e ta-paltok chiku.

Xq'uebal xna'leb laj c'amol be

⁵Ut anakcuan tinye cuib oxibak li atin reheb laj c'amol be sa' eyank laex aj pabanel. Lain ajcui' erochben chi c'amoc be ut quicuill tz'akal nak li Cristo quixc'ul raylal. Lain tintz'akonk ajcui' jo' nak laex textz'akonk sa' lix nimal xlok'al li tac'utbesik. ²Laex laj c'amol be, tintz'ama cheru nak teq'ue ech'ol chirilbaleb li

ralal xc'ajol li Dios jo' nak laj ilol xul narileb lix xul chi anchal xch'ol. Teq'ue ech'ol chixch'olaninquileb laj pabanel li k'axtesinbil ere xban li Dios chi macua' minbil eru. Tebanu ban chi anchal ech'ol. Mebanu yal xban xrahinquil ru le tojbal. Chebanu ban xban nak teraj c'anjelac chiru li Dios. ³ Metaklaheb sa' josk'il li k'axtesinbileb ere. Tetaklaheb ban sa' xyalal. Chabilakex chiruheb re nak te'ril le chabilal. ⁴ Li Jesucristo a'an tz'akal laj ilol ke. Cui nakach'olaniheb chi us li k'axtesinbileb ke, li Jesucristo tixq'ue kak'ajcamunquil nak tol-elk cui'chic. Li kak'ajcamunquil a'an inc'a' nalaj inc'a' na-oso'. Ut totz'akonk ajcui' riq'uin lix nimal xlok'al. ⁵ Ut anakcuan, ex herman, tinye cuib oxibak atin ere laex li toj sajex. Chex-abink chiruheb li neque'c'amoc be sa' eyank. Menimobresi erib cheribil erib. Chetenk'a ban erib cheribil erib chejunilex jo' tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Li Dios naxtz'ek-tanaheb li k'etk'eteb ut naxbanu usilal reheb li neque'xcubsi ribeb. ⁶ Checubsi bi' euanquil chiru li Dios li k'axal nim xcuanquil re nak li Dios tixnimobresi le cuanquil nak tixtau xk'ehil. ⁷ Checanabak sa' ruk' li Dios chixjunil li c'a'ak re ru yo ec'a'ux chirix xban nak li Dios naxq'ue xch'ol cherix laex. ⁸ Chicuanq e-na'leb re xcolbal erib chiru laj tza xban nak laj tza yo chixsic'bal ani tarale. Laj tza a'an chanchan li cakcoj camc re xban xtz'ocajic ut yo chixsutinquil rib yalak bar re xsic'bal ani tixcamsi re tixtiu. ⁹ Meq'ue erib chi alec xban laj tza. Cauhak ban ech'ol sa' le pabal.

Mich'inan ech'ol nak tachalk junak raylal sa' eben. Nequenau nak macua' ca'aj cui' laex yoquex chi c'uluc raylal. Jo'can ajcui' neque'xc'ul le rech aj pabanelil yalak bar jun sut sa' ruchich'och'. ¹⁰ Laex tec'ul li raylal. Cuyomak cuan ca'ch'inak xban nak chi seb ajcui' nocoxtenk'a li Dios. A'an tatz'akobresink eru. A'an tatenk'ank ere re nak inc'a' tach'inank ech'ol. Tixq'ue ban xcacuil ech'ol. Li Dios, li naq'uehoc ke li usilal, a'an quibokoc ke chi tz'akonk riq'uin lix nimal xlok'al sa' choxa kochben li Cristo. ¹¹ A'an taxak chinimak xcuanquil chi junelic k'e cutan. Jo'can taxak.

Xrakbal li hu riq'uin sahil ch'olej

¹² Laj Silvano, a'an jun tz'akal aj pabanel. A'an tac'amok re li hu a'in xintz'iba chok' ere. Moco q'ui ta li atin xintz'iba ere. Riq'uin li atin a'in yoquin chixq'uebal ena'leb. Xinch'olob xyalal cheru chanru li rusilal li Dios. A'in taxak chiq'uehoc xcacuil ech'ol. ¹³ Eb laj pabanel li cuanqueb Babilonia neque'xtakla xsahil ech'ol. Eb a'an sic'bil ajcui' ruheb xban li Dios jo' laex. Naxtakla ajcui' xsahil ech'ol laj Marcos, li ninra jo' cualal. ¹⁴ Cheq'uehak xsahil ech'ol cheribil erib riq'uin santil utz'uc u xban nak nequera erib. Chicuanq taxak li tuktunquil usilal eriq'uin xban nak laex chic ralal xc'ajol li Cristo. Jo'can taxak.

2 PEDRO

Xq'uebal xsahil xch'oleb

1 Lain laj Simón Pedro. Lain x-apóstol li Jesucristo ut ninc'an-jelac chiru. Nintz'iba li hu a'in eriq'uin, laex aj pabanel. Ac xetau lix chak'al ru li pabal jo' li kapabal lao. Li pabal a'in natau-man riq'uin li Kacua' Jesucristo laj Colol ke, li tic xch'ol. ²Xban nak nequenau chic li xyalal chirix li Dios ut chirix li Kacua' Jesucristo, tacuank taxak chi nabal li tuktuquilal eriq'uin ut chi cuank taxak li rusilal li Dios sa' le ch'ol.

Chextz'akonk riq'uin lix santilal li Dios

³Chixjunil li c'a'ru nac'anjelac ke sa' li kayu'am ut sa' li kapabal q'uebil ke xban ximal xcuanquil li Cristo. Sa' xc'aba' lix cuanquil xkanau ru li Dios li quibokoc ke chi tz'akonk riq'uin lix nimal xlok'al ut xcuanquilal. ⁴Sa' xc'aba' lix nimal xlok'al ut xcuanquilal li Dios quixyechi'i kamatan k'axal lok' ut nim xcuanquil. Li Dios quixyechi'i ke lix cuanquilal re toelk sa' li mausilal li cuan sa' ruchich'och' ut quixyechi'i ajcui' ke lix cuanquilal re nak takacanab xrahinquil ru li mac, ut re ajcui' nak totz'akonk riq'uin lix tiqulal li Dios. ⁵Abanan inc'a' tz'akal cui ca'aj cui' nocopaban. Chikayalak ban kak'e chixbanunquil li chabilal. Ut chikatzolak kib riq'uin li Dios re nak chabilal li kana'leb. ⁶Jo'can ajcui' nak chikacuyak kib. Ut chicuank xcacuil li kach'ol sa' li kapabal riq'uin li raylal nakac'ul ut chikac'oxlahak li Dios chi tz'akal. ⁷Macua' ca'aj cui' a'an takabanu. Chisahok' ban ajcui' kach'ol riq'uineb li kas kitz'in ut chikaraheb. ⁸Cui nakabanu a'in chi cuulaj cuulaj, yoko chi c'anjelac chiru li Dios re nak li kayu'am inc'a' tacuank chi mac'a' rajbal. Cuank ban xyalal nak takapab li Kacua' Jesucristo. ⁹Li ani inc'a' naxbanu li c'a'ak re ru a'in, a'an chanchan jun li mutz' malaj chanchan jun li inc'a' nailoc chi tz'akal. Li jun a'an inc'a' naxq'ue sa' xch'ol nak ac colbil chic chiru li mac li quixbanu junxil. ¹⁰Riq'uin ut a'in ex herman, cheq'ue taxak ech'ol chixtaubal ru nak bokbilex ut sic'bil eru xban li Dios. Cui nequeq'ue retal a'in inc'a' chic texmacobk. ¹¹Ut naru chic tex-oc chok' ralar xc'ajol li Dios. Ut tex-oc ajcui' sa' lix nimajcual xcuanquilal li Kacua' Jesucristo laj Colol ke. ¹²Jo'can nak inc'a' tincanab xjulticanquil ere li na'leb a'in, usta ac ch'olch'o cheru lix yalal ut cau chic ech'ol sa' le pabal. ¹³A' yal jo' najtil yo'yokin, ninc'oxla nak tento tintoch' le ch'ol riq'uin xjulticanquil a'atin a'in cheru. ¹⁴Li Kacua' Jesucristo quixc'utbesi chicuu nak chi seb tacuulak xk'ehil lin camic. ¹⁵Lain tinq'ue inch'ol chixch'olobanquil lix yalal cheru re nak chirix lin camic lix yalal a'in tacanak sa' ech'ol.

Kilom riq'uin ku lix lok'al li Cristo

¹⁶Li c'a'ru yoquin chixyebal ere chirix lix cuanquilal li Jesucristo ut lix c'ulunic, macua' yal yo'obanbil atin. Ch'olch'o nak xkil riq'uin xnak' ku lix nimajcual cuanquilal. ¹⁷Lao xkil riq'uin

xnak' ku nak li Kacua' Jesucristo quixc'ul lix nimanquil ru ut lix lok'al riq'uin li Dios Acuabej. Ut quikabi xyab xcux li Dios nak quixye chak sa' lix nimajcual lok'al, a'an a'in li cualal k'axal raro inban. Ut c'ojc'o inch'ol riq'uin, chan. ¹⁸Nak quikabi li atin a'in li quichal chak sa' choxa, lao cuanco chak kochben a'an sa' xben jun li tzul sic'bil ru xban li Dios. ¹⁹Riq'uin a'in nakanau nak relic chi yal na-uxman li c'a'ru tz'ibanbil chak najter xbaneb li profeta. Us cui teq'ue retal li quilaje'xtz'iba chak li profeta. A'an naxcutanobresi chiku jo' junak xam nacutanobresin sa' junak na'ajej k'ojyin ru. Li Kacua' Jesucristo naxcutanobresi sa' li kam jo' nak naxcutanobresi ru li k'ojyin li cak chahim nak sakeuc re. ²⁰Chetauhak xyalal a'in xben cua: li atin quilaje'xtz'iba li profeta sa' li Santil Hu inc'a' naru yalak ani tajalok re xjunes. ²¹Eb li profeta ma' jun cua que'xtakla rib xjuneseb. Eb a'an sic'bileb ru xban li Dios ut que'atinac jo' quiyehé' chak reheb xban li Santil Musik'ej.

Eb li xic' neque'iloc re li Cristo

2 Que'cuan ajcui' chak profeta aj balak' sa' xyankeb laj Israel junxil. Jo'can ajcui' sa' eyank laex, te'cuank aj tzolonel aj balak'. Chi timil ut sa' mukmu te'rocsi li balak' aj na'leb re xsachbal xpabanquil li Dios toj retal te'xtz'ektana li Kacua' Jesucristo li quicam sa' xc'aba'eb. Ut riq'uin li neque'xbanu, neque'xsach ribeb chi junaj cua ut yoq'ueb chixbokbal raylal sa' xbeneb. ²Nabaleb telaje'xic sa' li mausilal li yoq'ueb chixyebal eb a'an ut xmaqueb a'an tamajecuak li kapabal li tz'akal yal. ³Eb a'an aj tic'ti'eb. Ca'aj cui' le tumin neque'raj. Xban xrahinquil ru li tumin neque'balak'ic riq'uin tic'ti'. Lix rahobtesinquileb a'an ac tenebanbil chak sa' xbeneb najter xban li Dios. Inc'a' chic tabayk. Cuulac ban re xcutanquil nak te'sachek' ruheb. ⁴Li Dios inc'a' quixcuy xmaqueb li angel li que'mac'ob chiru. Quixcuteb ban sa' xbalba sa' chamal jul k'ojyin xsa'. Bac'boq'ueb chi cadena quixcanabeb toj tacuulak xk'ehil li rakba atin. Jo'can ajcui' tixbanu reheb laj balak'. Inc'a' tixcuy xmaqueb. ⁵Li Dios inc'a' quixcuy xmaqueb li que'cuan sa' ruchich'och' najter. Quixtakla ban chak li but'i ha' sa' xben li ruchich'och' re nak te'osok' chixjunileb laj mac. Ca'aj cui' laj Noé laj yehol resil li tiqulal quicole' rochbened li cuukub chic lix comoneb. ⁶Jo'can ajcui' li Dios quixrak atin sa' xbeneb laj Sodoma ut laj Gomorra. Quixsacheb nak quixc'at lix tenamiteb. Junes cha quicana. Li Dios quixbanu chi jo'can chok' retalil chiruheb chixjunileb li yoq'ueb chi mac'obc mokon re nak te'xuc'ac xban li c'a'ru tachalk sa' xbeneb. ⁷Quixcol laj Lot li tic xch'ol. A'an c'ajo' nak naraho' sa' xch'ol xban nak numtajanek li mausilal li neque'xbanu li cuanqueb aran Sodoma. ⁸Laj Lot, a'an tic xch'ol. Ut nak cuan sa' xyankeb laj Sodoma junelic ra sa' xch'ol chirilbal, ut chirabinquil lix mausilal lix na'lebeb. ⁹Jo'can ajcui' anakcuan. Li Dios naxtenk'ahéb li tiq'ueb xch'ol re nak inc'a' te'xq'ue rib chi alec. Ut eb li inc'a' tiq'ueb xch'ol tixcanabeb

chixc'ulbal li tojba maç nak tixtau xk'ehil li rakba atin.¹⁰ ;Ma toja' ta chic inc'a' tixq'ueheb sa' tojba maç li neque'xrahi ru li tz'ajbeta aj na'leb ut neque'xtz'ektana lix cuanquial li Cristo? Eb a'an josk'eb ut k'etk'eteb. Inc'a' neque'xucuaç chixmajecuanquileb li ángel li cuanqueb sa' xnimajcual cuanquial.¹¹ Eb li ángel cuanqueb xna'leb ut nim xcuauquil chiruheb laj tzolonel aj balak'. Abanan li ángel inc'a' neque'xmajecuaheb li cuñk a'in chiru li Kaçua'.¹² A'ut eb laj tzolonel aj balak' chanchaneb li xul. Maç'a' neque'xpab. Yal re chapeç' ut re camşic nak neque'yo'la. Yoqueb chixmajecuanquil li c'a'ak re ru inc'a' neque'xtau ru. Eb a'an jun oso'jiqueb nak te'osok'.¹³ Chi jo'can te'xc'ul xk'ajçamunquil lix maşilaleb que'xbanu. Eb laj tzolonel aj balak' junelic saheb sa' xch'ol chixbanunquil li inc'a' us, usta chi cutan. Xutanaç chok' ere nak cuanqueb sa' eyank xban nak neque'cuulac chi cua'ac sa' le nink'e. Eb a'an junes maçobc neque'xc'oxla.¹⁴ A'aneb aj muxul çaxar. Ca'aj cui' ixk neque'xc'oxla ut inc'a' neque'xcanab maçobc. Neque'oc chixk'unbesinquileb li toj k'unek xch'ol. Eb li cuñk a'in c'aynakeb chixrahinquil ru li bio-mal. Eb a'an majecuanbileb chi junaj cua xban li Dios.¹⁵ Nak neque'xcanab li tiquial, neque'xic chi jo' majo'. Neque'xbanu jo' quixbanu laj Balaam li ralaç laj Beor. Laj Balaam quiraç xtaubal xumin riq'uin xbanunquil li maşilaleb.¹⁶ Jo'can nak quik'use' xban jun li bur. Yal xul. Inc'a' naçtinac. Ut laj Balaam quiraç xyaç xcux li bur jo' xyaç xcux li cuñk nak quiyeh'e re xban li bur nak tixcanab xbanunquil li maşilaleb.¹⁷ Eb laj tzolonel aj balak' chanchaneb lix juleh ha' li maç'a' ha' chi sa'. Maç'a' na-oc cui'. Chanchaneb li chok li nac'ame' yalak bar xban li ik'. Eb li cuñk a'in te'xic sa' lix k'oçjinal ru li xbalba li ac yibanbil chok' reheb.¹⁸ Neque'oc chi yehoc xninkal ru atin sa' lix majelal xna'lebeb. Ut riq'uin li maç naxrahi li tz'eçualeç yoqueb chixk'unbesinquileb li cristian li toj que'el chak sa' xyañkeb.¹⁹ Eb laj balak' neque'xye: Libre chic texcuank, chanqueb. Laex chic yal ere c'a'ru tebanu, chanqueb. Ut inc'a' neque'xq'ue retal nak a'an eb li c'ayinbileb chi c'anjelac chiru li maç xban nak li ani toj nanumta li maşilaleb sa' xben, toj cuan rubel xcuauquil li maç.²⁰ Li ani neque'xpab li Kaçua' Jesucristo, neque'xcanab ajcui' xmuxbal rib riq'uin li c'a'ru cuan sa' ruchich'och'. Abanan cui te'oc cui'chic chi maçobc ut cui tanumtak cui'chic li maç sa' xbeneb, k'axal cui'chic yibak ru lix na'lebeb chiru nak que'cuan junxil nak toj maji' neque'paban chak.²¹ K'axal us raj chok' reheb nak inc'a' ta que'xnau xbehil li tiquial chiru nak ac neque'xnau ru, ut que'xcanab cui'chic xpabanquil lix chak'rab li Dios li quik'axtesic reheb.²² Cuan jun li atin nayeman naxye: li tz'i' naxlou cui'chic lix xa'au xca' sut, ut nayeman ajcui' nak li ak li atesinbil, naxtolc'osi cui'chic rib sa' sulul. (Pr. 26:11) Eb li cuñk aj balak' chanchaneb li xul a'an xban nak que'oc cui'chic xbanunquil li maşilaleb.

Resilal xca' c'ulunic li Kaçua' Jesucristo

3 Ex inherman, a'in li xcab hu nintz'iba eriq'uin. Riq'uin li cuib chi hu yoquin cui'chic chixnumsinquil li xyalal sa' le xic re nak teç'oxla chi us c'a'ru tebanu.² Chijulticok' ere li ratineb li santil profeta tz'ibanbil chak najter k'e cutan. Ut chijulticok' ere lix chak'rab li Kaçua' Jesucristo laj Colol ke, k'axtesinbil ere kaban laç lix apóstol li Jesucristo.³ Xben cua chetauhak xyalal

a'in: Nak tanach'ok chak roso'jiqueb li cutan, cuan li te'chak chi hoboc riq'uin yibru atin. Te'xhob xcuauquil li Dios ut te'xbanu li yibru na'leb li neque'xc'oxla.⁴ Eb a'an te'xye: Li Jesucristo quixye nak taçalk. ;Bar ta cuan? ;Ma ac xc'ulun ta? Chalen chak xcamiqueb li kaxe' katon chixjunil li c'a'ak re ru cuan ajcui' anakcuan jo' nak quicuan chak chalen chak sa' xticlajic li ruchich'och', cha'keb.⁵ Li neque'xye chi jo'can inc'a' neque'raj xjulticanquil chanru qui-uxman chak najter. Inc'a' neque'raj xq'uebal retal nak yal riq'uin ratin li Dios quixyo'obtesi li choxa ut li ruchich'och'. Li Dios quixyib li ruchich'och' sa' ha' ut sa' xben ha' quic'ojla li ch'och' xban li Dios.⁶ Jo'can ajcui' li ruchich'och' li quicuan. Yal riq'uin ratin li Dios, quibut'ha'in ut qui-oso'.⁷ Li choxa ut li ruchich'och' li cuanqueb anakcuan, cuanqueb sa' xna'aj yal riq'uin ratin li Dios. Yoqueb chiroybeninquil nak te'c'atek' xban li xam sa' xk'ehil li rakba atin nak te'sacheç' li inc'a' useb xna'leb.⁸ Abanan ex herman, laex li raroquex inban, chetau taxak ru a'in: Nak li jun cutan chiru li Kaçua' a'an jo' li jun mil chihab chiku laç, ut li jun mil chihab jo' li jun cutan chiru li Dios.⁹ Cuan li neque'xye nak li Kaçua' Jesucristo xbay chak chi çalç. Inc'a' ajcui' xc'ulun jo' quixye, chanqueb. Abanan inc'a' yo' chak chi bayç. Toj maji' nac'ulun xban nak nim lix cuyum eriq'uin laex. Inc'a' naraj nak taşachk junak. Naraj ban nak te'yot'ek' xch'ol ut te'xjal xc'a'ux.¹⁰ Lix k'ehil lix c'ulunic li Kaçua', a'an chanchan nak nachal laj elk'. Moco cuan ta resil lix c'ulunic. Sa' li cutan a'an taşok' li choxa. Tenlok xyaç nak taşok'. Ut li c'a'ak re ru cuanqueb chiru te'osok' xban li xam. Taç'atk li ruchich'och' jo' ajcui' chixjunil li c'a'ak re ru li cuan chiru.¹¹ Xban nak chixjunil li c'a'ak re ru telaje'osok', jo'can nak chikaç'ue kach'ol chi cuanc sa' li tiquial. Chikac'oxlahak li Kaçua' Dios.¹² Yoço chiroybeninquil xk'ehil xc'ulunic li Kaçua'. Chikaç'ue kach'ol chi c'anjelac chiru re nak taşebank chak chi çalç. Sa' li cutan a'an te'lochk xxamlel li choxa ut te'osok' chixjunil. Ut li c'a'ak re ru cuanqueb chiru telaje'ha'ok' xban xtikcual li xam.¹³ Abanan li Kaçua' Dios quixyechi'i ke li ac' choxa ut li ac' ruchich'och'. A'an yoço chiroybeninquil. Sa' li ruchich'och' a'an junes tiquial taçuank.¹⁴ Jo'can ut ex herman, raroquex inban, chalen nak yoquex chiroybeninquil li c'a'ak re ru a'in, cheq'ue ech'ol chixbanunquil li tiquial re nak maç'a'ak emaç ut cuankex sa' xyalal nak taç'ulunk li Jesucristo.¹⁵ Julticak ere nak cui li Kaçua' Jesucristo maji' nac'ulun, a'an re nak li ani maji' nacole' naru taçolek'. A'an aj e nak quitz'ibac eriq'uin li kaherman Pablo, li k'axal raro kaban. A'an quixtz'iba li na'leb a'in jo' q'uebil chak re xban li Dios.¹⁶ Chirix a'in quixtz'iba laj Pablo sa' chixjunil lix hu. Cuan li c'a'ak re ru sa' lix hu ch'a'aj xtaubal ru. Ut li maç'a'eb xna'leb ut li junpat neque'ch'inan xch'ol sa' lix pabaleb neque'xpo' li xyalal. Jo'can ajcui' neque'xbanu riq'uin chixjunil li ratin li Dios. Xban nak neque'xk'et ratin li Dios, jo'can nak te'osok'.¹⁷ Jo'can ut ex herman, k'axal raroquex kaban, ac kayehom resil ere chirixeb laj balak'. Chicuan sa' ech'ol a'in re nak inc'a' texbalak'ik xbaneb li cuñk li yibeb ru xna'leb. Ut, laex li cau ech'ol chixpabanquil li Cristo, mich'inan ech'ol xbaneb laj balak'.¹⁸ A' taxak li rusilal li Kaçua' chic'utunk sa' le yu'am ut chesic' chanru nak tenau lix yalal li Kaçua' Jesucristo laj Colol ke. A' taxak li Kaçua' Jesucristo chilok'onik anakcuan ut chi junelic toj sa' roso'jiqueb li cutan. Jo'can taxak.

1 JUAN

Resil li Jesucristo li naq'uehoc re li kayu'am

1 Nintz'ibac eriq'uin chirix li Dios C'ajolbej li cuan chalen chak sa' xticlajic li ruchich'och'. Lao quikil riq'uin xnak' ku ut coatinac riq'uin. Quikil ru a'an chi tz'akal ut xkach'e' riq'uin kuk'. A'an a'in li Atin naq'uehoc yu'am. ² Quic'utbesic chiku li naq'uehoc yu'am. Quikil ru a'an. Jo'can nak nakach'olob xyalal cheru chirix a'an, li naq'uehoc yu'am chi junelic. A'an li cuan chak riq'uin li Acuabej Dios. A'an quixc'utbesi rib chiku. ³ Nakach'olob xyalal cheru chirix li c'a'ru quikil ut li c'a'ru quik-abi re nak tocuank chi sum atin chi kibil kib. Ut tocuank ajcui' chi sum atin riq'uin li Acuabej Dios ut riq'uin li Jesucristo, li Ralal. ⁴ Sa' li hu a'in nakatakla xyebal ere re nak chitz'aklok ru lix sahil ech'ol chejunilex, jo' ajcui' lix sahil kach'ol lao.

Li Dios, a'an cutan saken

⁵ A'an a'in li atin quikabi riq'uin li Jesucristo. Ut a'an li nakach'olob xyalal cheru. Li Dios, a'an li cutan saken. Riq'uin li Dios mac'a' k'ojyın. Tic ban xch'ol li Dios. Relic chi yal nak mac'a' mausilal riq'uin. ⁶ Cui nakaye nak cuanco chi sum atin riq'uin li Dios ut cui toj nakabanu li inc'a' us, yoco chi tic'ti'ic. Ut inc'a' nakatzol kib chixbanunquil li yal. ⁷ Ut cui nakabanu li c'a'ru naraj li Dios, jo' naxc'utbesi chiku li Cristo, cuanco chic chi sum atin chi kibil kib. Ut lix quiq'uel li Jesucristo li Ralal li Dios naxch'ajobresi li kam ut narisi chixjunil li kamac.

Laj cuyul laj sachol re li kamac

⁸ Cui nakaye nak mac'a' kamac, nakabalak'i kib ut moco yal ta li yoco chixyebal. ⁹ Cui nakaxoto li kamac chiru li Dios, relic chi yal nak a'an tic xch'ol chixcuybal chixsachbal li kamac, ut tarisi chixjunil li kamausilal. ¹⁰ Cui ut nakaye nak inc'a' xomacob nakaqu'ue li Dios chok' aj tic'ti'. Ut inc'a' nakapab li ratin.

Li Jesucristo aj jalol atin chikix chiru li Dios

2 Ex inherman, chanchanex li cualal inc'ajol. A' c'a'ak re ru a'in nintz'iba ere re nak inc'a' texmacobk. Cui ut cuan junak tamacobk, cuan jun aj jalol atin chikix chiru li Acuabej Dios, a'an li Jesucristo li tic xch'ol. ² Li Jesucristo quicam re xtojbil rix li kamac. Moco ca'aj ta cui' xban li kamac lao. Quicam aj ban cui' re xtojbil rix xmaqueb chixjunileb li cuanqueb sa' ruchich'och'. ³ Cui lao nakabanu li c'a'ru naraj li Dios, relic chi yal nak lao reho chic li Dios. ⁴ Li ani naxye, "Lain rehin li Dios", ut cui inc'a' naxbanu li c'a'ru naraj li Dios, a'an aj tic'ti'. Moco yal ta ru li yo chixbanunquil. ⁵ Li ani napaban re li ratin li Dios, relic chi yal nak naxra li Dios chi tz'akal. Riq'uin a'an nakanau nak lao reho chic li Dios. ⁶ Li ani naxye nak re chic li Dios, tento nak junelic chabilak lix yu'am jo' xyu'am li Jesucristo.

Li chak'rab k'axal nim xcuanquil

⁷ Ex inherman, moco toj ac' ta li chak'rab yoquin chixtz'iban- quil eriq'uin. A'in a'an ajcui' li chak'rab li quiq'uehe' chak ere junxil. Ac erabiom chak chalen nak xepab li Cristo. ⁸ Abanan chanchan ac' ajcui' li chak'rab xban nak k'axal nim xcuanquil. Ut li chak'rab a'an, a'in nak tera erib cheribil erib. Jo' quixbanu li Jesucristo, jo'can ajcui' takabanu lao. Li ratin li Jesucristo naxcutanobresi kana'leb. Nak nakacanab li macobc, chanchan nak yo chi numec' li k'ojyın. Ut nak nakapab li ratin li Jesucristo, chanchan nak yo chi chalc li cutan. ⁹ Li ani naxye nak xcutanobresic lix na'leb xban li Cristo, ut xic' naril lix herman a'an toj cuan ajcui' sa' xk'ojyinal ru li mac. ¹⁰ Li ani naxra lix herman, a'an cutanobresinbil lix na'leb xban li Cristo. Ut ma' ani nach'inan xch'ol xban. ¹¹ Li ani xic' naril lix herman, a'an toj yo ajcui' chi bec sa' xk'ojyinal ru li mac. Ut inc'a' naxnau bar yo chi xic xban nak li mac naramoc re li xyalal chiru. ¹² Nintz'ibac eriq'uin, ex herman, xban nak cuybil sachbil chic le mac xban li Dios sa' xc'aba' li Jesucristo. ¹³ Nintz'ibac ajcui' eriq'uin, laex yucua'bej, xban nak ac xepab li Dios C'ajolbej li cuan chalen chak najter nak toj maji' naxyo'obtesi chak li ruchich'och'. Nintz'ibac eriq'uin laex li toj sajex xban nak xecuy xnumsinquil li alec li naxq'ue laj tza. Ut nintz'ibac ajcui' eriq'uin laex coc'al xban nak ac xepab li Acuabej Dios. ¹⁴ Xintz'ibac eriq'uin laex yucua'bej, xban nak ac xepab li Dios C'ajolbej li cuan chalen chak najter nak toj maji' naxyo'obtesi chak li ruchich'och'. Xintz'ibac eriq'uin laex li toj sajex, xban nak cau erib ut li ratin li Dios nacana chi junelic eriq'uin ut xecuy xnumsinquil li alec li naxq'ue laj tza. ¹⁵ Ex inherman, mera chic ru lix mausilal li ruchich'och' chi moco li c'a'ak re ru cuan sa' ruchich'och'. Cui cuan junak naxra ru li c'a'ak re ru a'in, moco naxra ta li Acuabej Dios. ¹⁶ Chixjunil li mausilal cuan sa' ruchich'och' moco riq'uin ta li Dios nachal. Li mac li naxrahi ru li tz'ejualej ut li xrahinquil ru li c'a'ak re ru nakil riq'uin xnak' ku moco riq'uin ta li Dios nachal. Jo'can ajcui' li k'etk'etil. Chixjunil a'in moco riq'uin ta li Dios nachal; xna'leb ban li ruchich'och'. ¹⁷ Li ruchich'och' taosok' jo' ajcui' li mausilal. Abanan li ani nabanun re li naraj li Dios, a'an cuank chi junelic.

Li xic' neque'iloc re li Cristo

¹⁸ Ex inherman, yo chak chi nach'oc roso'jiqueb li cutan. Ac xerabi resil nak tachalk jun li xic' na-iloc re li Cristo. A'an li anticristo nayeman re. Ut anakcuan ac cuanqueb nabal li xic' neque'iloc re li Cristo. Jo'can nak nakanau nak yo chi cuulac xk'ehil roso'jiqueb li cutan. ¹⁹ Sa' kayank xe'el li xic' neque'iloc re li Cristo, abanan moco kech aj pabaneleb ta nak xe'cuan. Cui ta eb a'an kech aj pabanelil, cuanqueb raj chi junelic sa' kayank. Abanan xe'el sa' kayank re nak tanaumank nak macua'eb kech aj pabanelil. ²⁰ Ut laex ac santobresinbilex xban li Santil Musik'ej li

q'uebil ere xban li Jesucristo, ut nequenau chic li xyälal. ²¹ Moco xban ta nak inc'a' nequenau li xyälal nak nintz'ibac eriq'uin. Læex nequenau li xyälal ut nequenau ajcui' nak mā jun tic'ti' na-el sa' li tz'akal yäl. ²² ¿Ani laj tic'ti' nak nequec'oxla læex? A'an li nayehoc re nak li Jesucristo, mācua' a'an laj Colonel li yechi'inbil xban li Dios. Li nayehoc re chi jo'can, a'an li anticristo li xic' na-iloc re li Cristo. A'an li natz'ektānan re li Acuabej Dios ut li C'ajol-bej. ²³ Li ani naxye nak li Jesucristo mācua' Ralal li Dios, li nayehoc re a'an māc'a' li Acuabej Dios riq'uin. Ut li ani naxye nak li Cristo, a'an li tz'akal Ralal li Dios, a'an cuan li Acuabej Dios riq'uin. ²⁴ Li c'a'ru xetzol chak chalen sa' xticlajic le pabal chicuank sa' le ch'ol. Cui teç'ula sa' le ch'ol li c'a'ru xerabi chak chalen sa' xticlajic le pabal, cuankex riq'uin li C'ajolbej ut riq'uin li Acuabej Dios. ²⁵ Li yu'am māc'a' roso'jic, a'an li naxyechi'i ke li Jesucristo. ²⁶ Nintz'iba a'in eriq'uin chirixeb li xic' neque'iloc re li Cristo xban nak eb a'an te'raj ebalak'inquil. ²⁷ Abanan inc'a' tento taçuank junak aj tzolol ere re xc'utbal cheru c'a'ru li yäl ut c'a'ru li inc'a' yäl xban nak q'uebil ere li Santil Musik'ej xban li Jesucristo. Li Santil Musik'ej cuan eriq'uin ut a'an li naq'uehoc e-na'leb. Li c'a'ru naxc'ut cheru li Santil Musik'ej tz'akal yäl. Moco tic'ti' ta. Jo'can nak chexcuank chi sum atin riq'uin li Jesucristo jo' naxc'ut cheru li Santil Musik'ej. ²⁸ Ut anakcuan, ex herman, ninye cui'chic ere nak chexcuank chi sum atin riq'uin li Jesucristo re nak māc'a'ak le xiu nak tol-elk cui'chic li Kācua' Jesucristo. Sahak ban sa' kach'ol chixc'ulbal chi māc'a'ak kaxutan. ²⁹ Læex nequenau nak li Cristo tic xch'ol. Ut chenuhak ajcui' nak chixjunileb li neque'banun re li tiquial, a'an tz'akal ralal xc'ajol li Dios.

Li ralal xc'ajol li Dios

3 Cheq'uehak retal nak li Acuabej Dios c'ajo' nocoxra. No-coxq'ue chok' ralal xc'ajol. Relic chi yäl nak lao ralal xc'ajol. Jo'can nak li maji' neque'paban inc'a' neque'xtau ru li kana'leb xban nak maji' neque'xnau xyälal xpabanquil li Dios. ² Ex inherman, anakcuan lao ralal xc'ajol li Dios. Abanan maji' nakanau jo' q'uial chic li usilal takac'ul mokon. Ca'aj cui' nakanau nak tol-elk li Jesucristo, chanchanako chic a'an xban nak takil ru chi tz'akal. ³ Li ani yo' chiroybeninquil li c'ulunic li Cristo, a'an naxsakobresi li ram sa' tiquial jo' li Kācua' Jesucristo tic xch'ol. ⁴ Li ani namācob naxc'et lix chak'rab li Dios xban nak li mācobc a'an xk'etbal li chak'rab. ⁵ Læex nequenau nak li Kācua' Jesucristo quic'ulun re xcuybal ut xsachbal li kamaç. Relic chi yäl nak a'an mācua' aj māc. ⁶ Jo'can nak li ani cau xch'ol chixtakenquil li Cristo, inc'a' chic yok chi mācobc. Abanan li ani toj yo' chi mācobc inc'a' naxnau li rusilal li Cristo ut inc'a' napaban. ⁷ Ex herman, mā ani chibalak'ink ere. Li ani nabanun re li tiquial, a'an tic xch'ol jo' li Cristo tic xch'ol. ⁸ Li ani yo' chi mācobc, a'an re laj tza xban nak laj tza a'an aj māc chalen chak sa' xticlajic li ruchich'och'. A'an aj e nak col-elk li Ralal li Dios re xsachbal xc'anjel laj tza. ⁹ Mā jun ralal xc'ajol li Dios yok chi mācobc xban nak li Dios cuan riq'uin. Ut inc'a' naru nak yok chi mācobc xban nak a'an tz'akal ralal xc'ajol li Dios. ¹⁰ Riq'uin a'in na'noqueb ru li ralal xc'ajol li Dios ut na'noqueb ajcui' ruheb li ralal xc'ajol laj tza: li ani inc'a' naxbanu li tiquial, ut li ani inc'a' naxra li ras ritz'in, a'an mācua'eb ralal xc'ajol li Dios.

Chikara kib chi kibil kib

¹¹ Chalen chak sa' xticlajic le pabal xerabi li chak'rab nak chikarahak kib chi kibil kib. ¹² Mikatake xna'leb laj Caïn xban nak a'an re laj tza. A'an quixcamsi li ritz'in. ¿C'a'ut nak quixcamsi li ritz'in? Xban nak tic xch'ol li ritz'in chiru li Dios ut laj Caïn junes māsilal naxbanu. ¹³ Jo'can ut ex inherman, misach ech'ol xbaneb li xic' neque'iloc ere sa' ruchich'och'. ¹⁴ Cui nakara li kaherman, a'an retalil nak cuank kacolbal chiru xcuanquil li camc ut q'uebil kayu'am chi junelic. Li ani inc'a' naxra lix herman, a'an toj cuan rubel xcuanquil li camc. ¹⁵ Li ani xic' naril lix herman, a'an chanchan aj camsinel ras ritz'in. Læex nequenau nak junak aj camsinel ras ritz'in māc'a' xyu'am chi junelic. ¹⁶ Li Jesucristo quixc'ut chiku chanru li rahoc nak quixk'axtesi rib chi camc sa' kac'aba' lao. Jo'can ajcui' nak tento takaraheb li kaherman usta tocamsik sa' xc'aba'eb. ¹⁷ Jun chic ninye ere. Cui lao cuan nabal li c'a'ru ke ut inc'a' nakatok'oba ru li neba' li māc'a' cuan re, çma yäl ta bi' nak nakara li Dios chi jo'canan? ¹⁸ Ex inherman, morahoc yäl chi atin. Chorahok ban chi tz'akal yäl ut chic'utunk li karahom riq'uin li usilal nakabanu.

Cau li kach'ol chixpabanquil li Dios

¹⁹ Cui nakara li kaherman, nakanau nak lao tz'akal ralal xc'ajol li Dios, ut cau kach'ol chixpabanquil li Dios. ²⁰ Cui lao nakec'a' nak xomācob, ac cutan saken chiru li Kācua' Dios li nakabanu xban nak a'an chixjunil naxnau. ²¹ Cui inc'a' nakec'a' sa' kach'ol nak inc'a' us yoco, inc'a' nocoxucuac chiru li Dios. ²² Ut yalak c'a'ru takatz'ama chiru, tixq'ue ke xban nak yoco chixpabanquil lix chak'rab ut nakabanu li c'a'ru nacuulac chiru li Dios. ²³ Ut a'an a'in lix chak'rab quixq'ue ke li Dios, nak chopabank sa' xc'aba' li Jesucristo li Ralal li Dios ut takara kib chi kibil kib, jo' coxchak'rabi cui'. ²⁴ Cui nakapab lix chak'rab, lao cuanco riq'uin li Dios ut li Dios cuan kiq'uin. Nakanau nak li Dios cuan kiq'uin chi junelic xban li Santil Musik'ej li q'uebil ke.

Li Santil Musik'ej ut laj tzolonel aj balak'

4 Ex herman, q'uehomak retal nak moco chixjunil ta aj iqi'uin cuan li Santil Musik'ej. Nabaleb laj tzolonel aj balak' cuanqueb sa' ruchich'och'. Mepab chixjunil li c'a'ak re ru nequerabi riq'ueineb, usta tayehek' ere nak riq'uin li Dios xchal. Tento nak tetz'il rix li terabi re xnaubal ma riq'uin li Dios xchal li neque'xye malaj inc'a'. ² Chi jo'ca'in naru tenau cui li Santil Musik'ej xq'uehoc re li na'leb malaj inc'a'. Li ani tayahok re nak li Jesucristo quitz'ejcualo' ut tz'akal cujnk nak quic'ulun sa' ruchich'och', a'an li cuan li Santil Musik'ej riq'uin. ³ Ut li ani tayahok re nak li Jesucristo inc'a' quitz'ejcualo' nak quic'ulun sa' ruchich'och', a'an māc'a' li Santil Musik'ej riq'uin. Li na'leb a'an nachal riq'uin li xic' na-iloc re li Cristo. Abanan ac erabiom resil chirix nak tol-elk li xic' na-iloc re li Cristo. Ut anakcuan li na'leb a'an ac yo' chi c'ulunc sa' ruchich'och'. ⁴ Ex inherman, læex rehex chic li Dios. Læex xecuy ut xenau xcolbal erib chiruheb laj balak'. Xecuy xban nak li Santil Musik'ej cuan eriq'uin ut k'axal nim xcuanquil a'an chiru laj tza li cuan riq'ueineb laj balak'. ⁵ Li na'leb li cuan riq'ueineb laj balak', a'an yäl re ruchich'och' ut junes chirix a'an neque'atinac. Ut eb li inc'a' neque'xnau xyälal neque'rabi li inc'a' yäl li neque'xye ut neque'xpab. ⁶ Abanan lao ralal xc'ajol li Dios. Ut eb li neque'paban re li Dios nocoe'rabi. Ut eb li inc'a'

neque'paban re li Dios inc'a' neque'raj kabinquil. Riq'uin a'an nac'utun ani cuan li Santil Musik'ej riq'uin ut ani cuan xmusik' laj balak' riq'uin.

Li Dios aj rahonel

⁷ Ex inherman, chikara kib chi kibil kib xban nak li rahoc riq'uin li Dios nachal. Li ani narahoc, a'an ralar li Dios ut naxbanu li naraj li Dios. ⁸ Ut li inc'a' narahoc macua' ralar li Dios xban nak li rahoc riq'uin li Dios nachal. ⁹ Li Dios quixc'ut chiku chanru nak nocoxra nak quixtakla chak lix junaj chi Alal sa' ruchich'och' chi camc sa' kac'aba' lao. Li Dios quixtakla chak li Ralar re nak tacuank kayu'am chi junelic. ¹⁰ Li tz'akal rahoc, a'an a'in: macua'o lao xorahoc re li Dios. A'an ban quirahoc ke lao xban nak quixtakla chak li Ralar chi camc re xtojbil rix li kamac. ¹¹ Ex herman, xban nak k'axal nocoxra li Dios, tento ajcui' nak takara kib chi kibil kib lao. ¹² Ma jun qui-iloc ru li Dios. Abanan cui nakara kib chi kibil kib, li Dios cuan kiq'uin chi junelic. Ut lix rahom li Dios tz'aklojenak ru kiq'uin. ¹³ Nakanau nak cuanco riq'uin li Dios ut li Dios cuan kiq'uin xban nak li Dios quixq'ue ke li Santil Musik'ej. ¹⁴ Lao lix apostol li Jesucristo. Quikil ru li Jesucristo. Ut nakach'olob xyalal nak li Acuabej Dios quixtakla chak li Ralar chixcolbaleb li cuanqueb sa' ruchich'och'. ¹⁵ Li ani nach'oloban re nak li Jesus, a'an li Ralar li Dios, a'an cuan riq'uin li Dios, ut li Dios cuan riq'uin a'an. ¹⁶ Lao nakapab nak li Dios, a'an aj rahonel ut nakanau nak yal a'an. Li rahoc nachal riq'uin li Dios. Li ani narahoc, a'an cuan riq'uin li Dios ut li Dios cuan riq'uin a'an. ¹⁷ Riq'uin a'in tatz'aklok ru li rahoc kiq'uin lao re nak cauhak kach'ol sa' xcutanquil li rakba atin. Chanru xna'leb li Kaca' Jesucristo, jo'canak ajcui' li kana'leb lao nak cuanko arin sa' ruchich'och'. ¹⁸ Mac'a' kaxiu cui nakara li Dios chi tz'akal. Li tz'akal rahoc narisi li xiu. Li ani naxucuac, naxxucua lix tojbil rix lix mac, ut li naxucuac toj maji' natz'akloc ru li rahoc riq'uin. ¹⁹ Lao nakara li Dios xban nak a'an xrahoc ke xben cua. ²⁰ Cui junak naxye nak naxra li Dios ut xic' naril lix herman, a'an aj tic'ti'. Li ani inc'a' naxra lix herman li naril ru, zchan ta cui' ru nak tixra li Dios li moco naril ta ru? ²¹ A'in li chak'rab quixq'ue ke li Jesucristo: Li ani naxra li Dios, tento ajcui' nak tixra lix herman.

Li xcanabanquil li mausalal cuan sa' ruchich'och'

5 Chixjunileb li neque'paban re nak li Jesus a'an li Cristo, a'aneb li ralar xc'ajol li Dios. Ut cui lao nakara li Acuabej Dios, takaraheb ajcui' li ralar xc'ajol. ² Cui nakara li Dios, nakapab lix chak'rab. Riq'uin a'an nakanau nak nakara li Dios jo' ajcui' eb li ralar xc'ajol. ³ A'an a'in lix rabal li Dios: nak takapab lix chak'rab. Moco ch'a'aj ta xpabanquil lix chak'rab. ⁴ Li yo'lajenak sa' musik'ej riq'uin li Dios cuan xcuanquil re xcuybal xnumsinquil li mausalal li cuan sa' ruchich'och'. Cuan kacuanquilal chixnumsinquil xban nak nakapab sa' xc'aba' li Jesucristo. ⁵ zAni li tz'akal cuan xcuanquil re xcuybal xnumsinquil li mausalal li cuan sa' ruchich'och'? Lao li nocopaban re nak li Jesus a'an li

Ralar li Dios. Ca'aj cui' lao cuan kacuanquil re xcuybal xnumsinquil li mausalal.

Li naxch'olob xyalal chirix li Dios C'ajolbej

⁶ Li Jesucristo quic'ulun sa' ruchich'och'. Quixc'ul li cubi ha' ut quihoye' ajcui' lix quiq'uel chiru li cruz. Macua' ca'aj cui' li cubi ha' quixc'ul. Quihoye' aj ban cui' lix quiq'uel. Li Santil Musik'ej naxch'olob xyalal chiku chirix li Cristo. Ut yal chixjunil li naxc'ut chiku li Santil Musik'ej. ⁷ Sa' choxa cuanqueb li oxibeb li neque'ch'oloban lix yalal. A'aneb a'in: li Dios Acuabej, li Dios C'ajolbej ut li Dios Santil Musik'ej. Li oxib a'in junajeb chi ribil. ⁸ Ut oxib li c'a'ru qui-uxman sa' ruchich'och' li naxc'ut chiku lix yalal chirix li Jesucristo. Li xben, a'an nak li Santil Musik'ej naxc'ut chiku lix yalal. Li xcab, a'an li c'a'ru qui-uxman nak li Jesus quixc'ul li cubi ha'. Ut li rox, a'an nak quihoye' lix quiq'uel li Jesus chiru cruz. Eb li oxib a'in juntak'et lix yalaleb. ⁹ Lao naka-pab li yal ch'olobanbil xbaneb li cuink. Abanan li ch'olobanbil xban li Dios k'axal cui'chic nim xcuanquil chiru a'an. Ut li Dios quixch'olob xyalal nak li Jesus a'an li Ralar. ¹⁰ Li ani napaban re li Ralar li Dios, a'an naxnau tz'akal lix yalal. A'ut li inc'a' napaban re li Dios, naxq'ue li Dios chok' aj tic'ti' xban nak inc'a' naxpab li xyalal li quixch'olob li Dios nak quixye re li Jesus: Laat li cualal, chan. ¹¹ Ut a'an a'in li naxch'olob xyalal nak li Dios quixq'ue ke li yu'am chi junelic. Ut li yu'am a'in natauman riq'uin li Ralar. ¹² Yalak ani napaban re li Ralar li Dios, a'an cuan xyu'am chi junelic. Ut li ani inc'a' napaban re li Ralar li Dios, mac'a' lix yu'am chi junelic.

Xnaubal nak cuan kayu'am chi junelic

¹³ Xintz'iba a'in chok' ere laex li nequexpaban re li Ralar li Dios re nak laex tenau nak cuan eyu'am chi junelic. ¹⁴ Ut a'in li cau cui' kach'ol chirix li Dios. Nakanau nak li c'a'ak re ru nakatz'ama re, cui nakatz'ama jo' naraj li Dios, a'an nocorabi. ¹⁵ Nakanau nak li Dios nocorabi nak nocotijoc. Riq'uin a'in nakanau nak naxq'ue ke li c'a'ru nakatz'ama chiru. ¹⁶ Cui lao takil junak li kaherman chi macobc ut naru xcuybal lix mac, chotijok chirix re nak tacuyek' xmac xban li Dios ut tacuank riq'uin li Dios toj chirix lix camic. Abanan cuan li mac inc'a' naxcuy li Dios. Mac'a' rajbal li tijoc chirix li ani yo' chi banunc re li mac li mac'a' xcuybal. ¹⁷ Yal nak li mausalal, a'an mac. Abanan li Dios naxnau bar cuan li mac naru xcuybal ut bar cuan li inc'a'. ¹⁸ Nakanau nak li ani napaban re li Dios inc'a' chic yok' chi macobc xban nak li Ralar li Dios n-iloc re. Ut laj tza mac'a' chic xcuanquil sa' xben laj pabanel. ¹⁹ Ut nakanau nak lao ralar xc'ajol li Dios. Abanan li jun ch'ol chic li maji' neque'paban re li Dios, eb a'an cuanqueb rubel xcuanquil laj tza. ²⁰ Ut lao nakanau nak li Ralar li Dios quic'ulun sa' ruchich'och'. Quixq'ue kana'leb re xnaubal bar cuan li tz'akal Dios. Ut junajo chic riq'uin li tz'akal Dios xban nak xkapab li Jesucristo li Ralar li Dios. A'an li naq'uehoc ke li yu'am chi junelic. ²¹ Ex inherman, melok'oni chic li jananil dios yibanbil riq'uin uk'ej. Jo'can taxak.

2 JUAN

Laj Juan natz'ibac riq'uin jun li ixk aj pabanel

1 Laj aj c'amol be chacuu sa' la pabal. At hermana, nintz'ibac acuiq'uin laqat li sic'bil acuu xban li Dios. Ut nintz'ibac ajcui' riq'uibeb la cualal ac'ajol. ¹Yal nak lajn nequexin-ra. Moco ca'aj ta cui' lajn ninrahoc ere. Nequexrahe' aj ban cui' xbaneb chixjunileb li neque'xnau li xyalal. ²Nequexkara xban nak junaj li nakapab ut lix yalal a'an tacuank kiq'uin chi junelic. ³A' taxak li rusilal, li ruxtān ut li tuktuquial li naxq'ue li Dios Acuabej ut li Jesucristo li Alalbej chicuank eriq'uin sa' xyalal ut riq'uin rahoc. ⁴C'ajo' nak nasaho' sa' inch'ol chirilbaleb la cualal ac'ajol nak cuanqueb sa' xyalal. Jo'ca'in li kataklanquil xban li Dios Acuabej. ⁵Ut anakcuan nintz'ama chacuu nak chikarahak taxak kib chi kibil kib. Li chak'rab a'in moco ac' ta. Abanan q'uebil chak ke chalen chak sa' xticlajic li kapabal. ⁶Cui nakara kib chi kibil kib, nakapab li kachak'rabinquil xban li Dios. Chalen chak sa' xticlajic, li Dios quixye ke nak tento takara kib chi kibil kib.

Eb laj tzoloneb aj balak'

⁷Ninumsi cui'chic sa' exic li na'leb a'in xban nak nabaleb laj tzoloneb aj balak' cuanqueb sa' ruchich'och'. Eb li cujnk a'in

inc'a' neque'xch'olob li xyalal nak li Jesucristo quitz'ejcualo' ut tz'akal cujnk nak quic'ulun sa' ruchich'och'. Eb li cujnk a'in aj balak'eb ut xic' neque'ril li Jesucristo. ⁸Cheq'uehak retal cheribil erib re nak inc'a' tacanāk chi mac'a' rajbal le c'anjel chiru li Dios. Tz'akalak ban re ru xk'ajcamunquil le c'anjel tēc'ul riq'uin li Dios. ⁹Cui ani junak naxq'ue xtz'akob li quix-ch'olob li Jesucristo, li jun a'an mac'a' li Dios riq'uin. Abanan cui nakapab li c'a'ru quixch'olob li Jesucristo, li Dios Acuabej cuank kiq'uin ut cuank ajcui' kiq'uin li Jesucristo li C'ajolbej. ¹⁰Cui naculac junak eriq'uin ut nequenau nak jalan li yo chixch'olobanquil cheru chiru li quixch'olob li Jesucristo, meç'ul sa' le rochoch chi moco tēye re nak li Dios chi-osobtesink re. ¹¹Xban nak li ani naxtz'ama chiru li Dios nak tarosobtesiheeb laj balak', a'an tatz'akōnk riq'uin lix yibal ru lix c'anjeleb.

Xchak'rabinquileb

¹²Cuan raj chic nabal tīnye ere, abanan inc'a' nacuj xtz'ibanquil sa' li hu a'in. Laj nacuj xic eriq'uin re nak toatinak ut takil xsahil kach'ol chi kibil kib. ¹³Neque'xtakla xsahil ach'ol eb li ralal xc'ajol la chak'na', li sic'bil ru xban li Dios. Jo'can taxak.

3 JUAN

Xq'uebal xsahil xch'ol

1 Nintz'ibac acuiq'uin, at hermano Gayo. Lain aj c'amol be chacuu sa' la pabal. Relic chi yal nak nacatinra. ²At inherman, yoquin chi tijoc chacuix re nak us tat-elk riq'uin chixjunil li c'a'ru tabanu. Ut nintijoc ajcui' chacuix re nak cauhakat. Ninnau nak tic la ch'ol chiru li Dios. ³C'ajo' nak nasaho' sa' inch'ol nak neque'c'ulun li herman cuiq'uin ut nacuabi resil nak tic ach'ol. Ut ninnau nak yocat chixbanunquil li xyalal. ⁴A'an a'in li k'axal nasaho' cui' inch'ol nak nacuabi resil nak eb li kaherman cuanqueb sa' xyalal. Eb a'an chanchaneb li cualal inc'ajol xban nak que'paban chicuu.

Laj Gayo chabil quixbanu riq'uin xtenk'anquileb li herman

⁵At inherman, k'axal lok' li nacabanu nak nacatenk'aheb li herman, usta inc'a' nacanauheb ru. ⁶Eb a'an que'xch'olob xyalal arin chiruheb li herman chanru nak nacaraheb. Chatenk'aheb chi chabil jo' naraj li Dios nak te'xic chixyebal ratin li Dios sa' jalan na'ajej. ⁷Eb a'an xe'oc chi xic xban nak te'raj xbanunquil xc'anjel li Jesucristo. Ut inc'a' que'xc'ul xk'ajcamunquileb chiruheb li maji' neque'xpab li Dios. ⁸Jo'can nak tento takatenk'aheb li cuink a'in xban nak kech aj c'anjeleb chixch'olobanquil li xyalal.

Lix yibal ru xna'leb laj Diótrefes

⁹Cuan c'a'ru xintz'iba sa' li hu li xintakla riq'uineb laj pabanel aran. Abanan li herman Diótrefes, a'an naxnimobresi rib ut inc'a'

naxc'ul xch'ol li c'a'ru xintz'iba. Naraj taklanc sa' eyank ut inc'a' naxq'ue incuanquil. ¹⁰Nak tinxic aran toxink'us ut cheru chejunilex tinye li c'a'ru yo chixbanunquil. Yo chixyebal c'a'ak re ru chi atinul chikix. Ut moco nac'ojla ta xch'ol riq'uin a'an. Toj cuan cui'chic c'a'ak re ru inc'a' us naxbanu. Inc'a' naxc'uleb li herman sa' li rochoch ut naxic chixtacchi'inquileb li herman li neque'raj raj xc'ulbal li ula', ut narisiheb sa' xyankeb laj pabanel cui neque'xc'ul li rula'eb.

Chabil resil chirix laj Demetrio.

¹¹At inherman, matzol acuib riq'uin li inc'a' us. A' ban li us tabanu. Li ani nabanun re li us, a'an ralal xc'ajol li Dios. Ut li ani naxbanu li inc'a' us, toj maji' naxpab li Dios. ¹²Chixjunileb neque'xye nak chabil li herman Demetrio. Ut relic chi yal nak lix yu'am nac'utuc re lix chabilal. Jo'can ajcui' nakaye lao. Ut laet nacanau nak li nakaye lao a'an yal.

Xrakbal li hu riq'uin sahil ch'olej

¹³Cuan raj nabal chic tinye acue, abanan inc'a' nacuj xtz'ibanquil sa' li hu a'in. ¹⁴Yoquin chixc'oxlanquil nak chi seb takil kib re nak taruk takatina kib. ¹⁵Chicuank taxak li tuktuquil usilal acuiq'uin. Eb li herman arin neque'xtakla xsahil ach'ol. Ut chaq'ue ajcui' xsahil xch'oleb li kech aj pabanelil chi xjunjunkaleb.

SAN JUDAS

Laj Judas natz'ibac riq'uineb li bokbileb xban li Dios

1 Lain laj Judas, laj c'anjel chiru li Jesucristo. Lain ritz'in laj Jacobo. Nintz'iba li hu a'in reheb laj pabanel, li bokbileb ut raroqueb xban li Dios Acuabej ut colbileb xban li Jesucristo.
² Chec'ulak taxak chi nabal li ruxtan li Dios, jo' ajcui' li tuktuquil usilal ut li rahoc.

Eb laj tzoloneb aj balak'

³ Ex inherman, anchal inch'ol nak yoquin chixc'oxlanquil tz'ibac eriq'uin chirix li kacolbal sa' comonil. Aban xinq'ue retal nak taajmank ru nak tintz'ibak eriq'uin re xtz'amanquil cheru nak teyal ek'e chixcolbal rix le pabal. A'an li junaj chi pabal k'axtesinbil chak ke xban li Dios. ⁴ Nintz'iba li hu a'in xban nak cuanqueb aj balak' que'xch'ic rib sa' eyank chi mukmu. Eb a'an neque'xye nak laj pabanel naru te'xbanu yalak c'a'ru chi mausilal ut xban li rusilal li kaDios, mac'a' te'xc'ul. Neque'xsach xcuanquil li Kacua' Jesucristo, laj echal ke. Eb a'an aj k'etoleb ratin li Dios ut chalen chak junxil cutan ac xakabanbil chak li rakba atin sa' xbeneb. ⁵ Usta ac xch'olobaman cheru, nacua'j cui'chic xjulticanquil ere chanru nak li Kacua' Dios quirisiheb chak lix tenamit aj Israel sa' li na'ajej Egipto. Ut mokon chic quixsacheb li inc'a' que'paban chiru sa' xyank eb laj Israel. ⁶ Ninjultica ajcui' cheru nak nan li angel que'xtz'ektana lix lok'al q'uebileb re jo' ajcui' lix na'ajeb. Anakcuan tz'aptz'oqueb sa' li k'o'jy'in xban li Dios ut bac'boqueb riq'uin cadena toj tacuulak xcutanquil li rakba atin. ⁷ Jo'can ajcui' que'xc'ul li tenamit Sodoma ut Gomorra jo'queb ajcui' li tenamit cuanqueb chixc'atk. Juntak'eteb lix na'lebeb riq'uineb li angel li que'mac'cob. Que'muxuc caxar ut que'mac'cob ajcui' riq'uin rech cuinkilal ut riq'uin rech ixkilal. Que'xk'axtesi rib chixbanunquil chixjunil li mausilal. Lix c'atic eb li tenamit a'an, a'an re xc'utbesinuil chiku nak cuan xtojbal rix li mac. A'an li tac'ulmank mokon sa' li xam li tacuank chi junelic. ⁸ Usta nanauman li c'a'ru quixc'ul li tenamit Sodoma ut Gomorra, abanan toj cuanqueb ajcui' aj balak' li neque'xpab li yal yo'obanbil na'leb. Ut neque'xtz'ajni rib riq'uin li mac. Neque'xtz'ektana lix cuanquil li Kacua' ut neque'xmajecua li cuanqueb xcuanquil ut li cuanqueb xlok'al. ⁹ Ut li angel Miguel, li k'axal nim xlok'al, inc'a' quixq'ue rib chok' aj rakol atin sa' xben laj tza. Nak li angel que'xcuech'i rib riq'uin laj tza chirix lix tz'ejcual laj Moises, li angel inc'a' quixhob chi moco quiraj xrakbal atin sa' xben. Quixye ban re: Li Kacua' Dios chik'usuk acue, chan. ¹⁰ Ut eb laj balak' a'in neque'xmajecua ru li c'a'ak re ru lok', li inc'a' neque'xtau ru. Chanchaneb li xul li mac'a'eb xna'leb. Neque'xsach rib chixbanunquil li c'a'ak re ru chi mausilal. ¹¹ Ra te'xc'ul. Lix na'lebeb a'an jo' lix na'leb laj Ca'in. Chanchaneb laj Balaam, xban nak neque'xrahi ru li tumin ut junes a'an chic neque'xc'oxla. Neque'xtz'ektana lix chak'rab li

Dios ut neque'xnimobresi rib jo' quixbanu laj Coré. Xban a'an nak te'osok'. ¹² Xutanal chok' ere nak cuanqueb laj balak' sa' eyank nak nequebanu le nink'e re sahil ch'olej. Eb laj balak' ca'aj cui' li num cua'ac ut num uc'ac neque'xbanu ut inc'a' neque'xutanc. Junes xch'olaninquileb rib neque'xc'oxla. Eb laj balak' a'an chanchaneb li chok li mac'a' hab chi sa', li nac'ame' yalak bar xban li ik'. Laj balak' mac'a' neque'oc cui'. Chanchaneb li che' li inc'a' neque'uchin, li namich'man chi junaj cua ut nachakic. ¹³ Nak na-el chak xcuokx li palau xban xcacuul rok li ha', nalemeb rib chire li ha' lix tz'ajnil li ha'. Jo'can ajcui' lix xutaneb laj balak' xban li mausilal li neque'xbanu. Chanchaneb li chahim li yal naxbeni rib yalak bar chiru choxa. Eb li cuink a'in ac xakabanbileb chi xic chi junaj cua toj sa' xchamal ut xk'o'jy'inal li tojba mac. ¹⁴ Laj Enoc, a'an lix cuukil chak chirix laj Adán. Quiatinac chirixeb li cuink a'in jo' quic'ute' chiru xban li Dios. Laj Enoc quixye: —Abihomak, chan. Tol-elk li Kacua' rochben li q'uila ok'ob chi angel. ¹⁵ Tachalk chi rakoc atin sa' xbeneb chixjunil ut chixch'olobanquil lix maqueb riq'uin lix yehom xbanuhomeb jo' eb ajcui' riq'uin li xic' aj atin xyehomeb chirix li Kacua', chan laj Enoc. ¹⁶ Eb a'in aj cuech'oneleb. Mac'a' nacuulac chiruheb. Ca'aj cui' li c'a'ru naxrahi ru li tz'ejcualej neque'xbanu. Neque'atinac re xnimobresinquileb ribeb. Neque'xk'unbesi junak riq'uin k'unil atin yal re li c'a'ru neque'raj riq'uin.

Xch'olobanquil xna'leb eb laj pabanel

¹⁷ Ut laex ex inherman, tento nak tacuank sa' ech'ol eb li atin li que'xye chak lix apostol li Kacua' Jesucristo. ¹⁸ Eb li apostol que'xye ere nak tanach'ok chak roso'jiqueb li cutan te'chalk eb laj balak' aj majecuanel. A' li mac li naxrahi ru lix tz'ejcualeb, a'an li neque'xbanu. ¹⁹ Eb li cuink a'in, a'aneb li neque'yo'oban jachoc ib. Neque'xrahi ru lix mausilal li ruchich'och' ut li Santil Musik'ej mac'a' riq'uineb. ²⁰ A'ut laex, ex inherman, cauhak taxak ech'ol sa' le santil pabal. Ut chextijok riq'uin xcuanquil li Santil Musik'ej. ²¹ Chenuhak nak nequexra li Dios ut inc'a' chicuibanq ech'ol. Cheroibenihak nak tol-elk li Kacua' Jesucristo ut riq'uin lix nimal ruxtan tixq'ue le yu'am chi junelic. ²² Cheq'uehak xna'lebeb li neque'cuiban xch'ol. ²³ Q'uehomak le ch'ol chixcolbal eras eritz'in. Chanchan li yokex chirisinquileb sa' xxamlel li xbalba. Ut li jun ch'ol chic eb laj k'etol atin, cheruxtanahab ru aban tinye ere: cheq'uehak retal. Inc'a' chextz'akonk riq'uineb lix mausilal xban nak numtajeakeb cui'chic lix mausilal. Xic' cheril lix maqueb jo' junak k'el t'icr numtajeakeb xtz'ajnil ru.

Xnimanquil ru li Dios

²⁴ Ut anakcuan lok'oninbil taxak li nimajcual Dios. A'an k'axal nim xcuanquil checolbal re nak inc'a' texmacobk. Nim ajcui' xcuanquil chek'axtesinuil sa' xnimal xlok'al li Dios chi mac'a'ak

emac ut chi sa sa' ech'ol. ²⁵ Lok'oninbil taxak li junaj chi Dios, laj
Colol ke sa' xc'aba' li Kacua' Jesucristo. A'an taxak chinimak

xcuanquil ut xlok'al chalen chak najter k'e cutan, ut toj chalen
anakcuan ut chi junelic. Jo'can taxak.

APOCALIPSIS

Li quic'utbesic chiru laj Juan xban li Jesucristo

1 Li tz'ibanbil sa' li hu a'in quic'utbesic chiru li Jesucristo xban li Dios. Quixc'utbesi chiru li Jesucristo re nak a'an chic tac'utbesink re chiruheb laj pabanel li c'a'ru tac'ulmank chi seb. Jo'can nak li Jesucristo quixtakla lix angel chixc'utbesinquil a'in chiru laj Juan laj c'anjel chiru. ² Ut a'an quixye resil chixjunil li quic'utbesic chiru. A'an a'in li quixye li Dios jo' quic'utbesic chiru laj Juan xban li Jesucristo. ³ Us xak re li ani naril xsa' li hu a'in ut naxq'ue retal li c'a'ru naxye. Us xak re li ani naxbanu li c'a'ru tz'ibanbil chi sa' xban nak relic chi yal nak yo' chi cuulac xk'ehil nak tac'ulmank li c'a'ru naxye.

Laj Juan quixtakla xsahil xch'oleb li cuukub ch'utaleb chi aj pabanel aran Asia

⁴ Lain laj Juan. Yoquin chi tz'ibac eriq'uin laex li cuukub ch'utaleb chi aj pabanel li cuanqueb aran Asia. A' taxak li usilal ut li tuktuquial chi cuank eriq'uin li naxq'ue li Dios li ac cuan chak sa' xticlajic, li cuan anakcuan, ut li cuank chi junelic, ut li naxq'ue li Santil Musik'ej li cuan cui' lix lok'laj c'ojaribal li Kacua'. ⁵ A' taxak li usilal ut li tuktuquial chicuank eriq'uin li naxq'ue li Jesucristo li tic xch'ol chixyebal li yal. Li Jesucristo a'an li xben li quicuacli chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. A'an li k'axal nim xcuanquil sa' xben chixjunileb li cuanqueb xcuanquil sa' ruchich'och'. A'an quirahoc ke ut a'an qui-isin re li kamac nak quihoye' lix quiq'uel nak quicam sa' kac'aba'. ⁶ A'an naq'uehoc kacuanquil re toc'anjelak chok' aj tij chiru li Acuabej Dios. Lok'oninbil taxak li Jesucristo. Nimanbilak taxak ru ut a'an taxak chicuank xcuanquil sa' xben chixjunil chi junelic k'e cutan. Jo'can taxak. ⁷ Q'uehomak retal. A'an tachalk chak sa' li chok ut chixjunileb te'ilok re. Te'ril ajcui' eb li que'camsin re. Chixjunileb li cuanqueb sa' ruchich'och' te'yot'ek' xch'ol ut te'yabak xban li raylal li te'xc'ul. Jo'can taxak chic'ulmank. ⁸ Quixye li Kacua' Dios: —Lain quinyo'obtesin re chixjunil ut lain tinsachok re chixjunil. Lain li Alfa ut li Omega. Ut k'axal nim incuanquil, chan li nimajcual Dios.

Nak quic'utbesic li Cristo chiru laj Juan sa' vision

⁹ Lain laj Juan, le rech aj pabanelil. Lain xintz'akon ajcui' riq'uin xcuybal li raylal sa' xc'aba' li Jesucristo erochben laex li sic'bil eru xban li Kacua'. Lain cuanquin arin sa' li na'ajej Patmos li sutsu riq'uin ha' xban nak xinch'olob xyalal li ratin li Dios ut xinye resil li Jesucristo. ¹⁰ Sa' li cutan nak nakach'utub kib chixlok'oninbil li Kacua', riq'uin xcuanquil li Santil Musik'ej, li Dios quixc'utbesi jun li vision chicuu. Quicuabi jun xyab cux chicuix. Chanchan xyab jun li trompeta yo' chi ec'anc. ¹¹ Quixye cue: —Li c'a'ru tinc'utbesi chacuu tatz'iba sa' jun li botbil hu ut tatakla riq'uineb li cuukub ch'utaleb laj pabanel li cuanqueb sa'

xcuent Asia. Takla riq'uineb li cuanqueb Efeso, Esmirna, ut Pergamo. Ut tatakla ajcui' riq'uineb li cuanqueb Tiatira, Sardis, Filadelfia ut Laodicea, chan. ¹² Ut nak quin-iloc chicuix chirilbal ani yo' chi atinanc cue, quicuul cuukub li candelero cuan xamlel yibanbil riq'uin oro. ¹³ Ut sa' xyankeb li candelero xakxo li C'ajolbej. Chanchan na-iloc jun cuink nak quicuul. Toj chi rok naculac xanimal rok li rak'. Cuan jun c'amal sa' yibanbil riq'uin oro chire xch'ol. ¹⁴ Li risml xjolom sak sak jo' xsakal li nok' lana. Chanchan xsakal li nieve. Ut lix nak' ru nalemtz'un chanchan xam. ¹⁵ Li rok nalemtz'un chanchan li chabil ch'ich' bronze ut cakjorin chanchan li k'an ch'ich' nak cuan sa' xam. Nak naatinac chanchan xyab lix cau ok li palau. ¹⁶ Sa' lix nim uk' chapcho cuukub li chahim. Ut sa' re cuan jun li ch'ich' ca' pac'al xk'esnal. C'ajo' nalemtz'un li ru. Chanchan nak nalemtz'un li sak'e. ¹⁷ Nak quicuul ru quint'ane' chi rok. Chanchan camenak quincana. Ut a'an quixq'ue lix nim uk' sa' inben ut quixye cue: —Matxucua. Lain li ac cuanquin chak sa' xticlajic li ruchich'och' ut cuankin chi junelic k'e cutan. ¹⁸ Lain yo'yoquin. Lain quincam, abanan yo'yoquin chic chi junelic k'e cutan. Lain cuan incuanquil sa' xben li camc. Ut lain ajcui' yal cue sa' xben li na'ajej li neque'xic cui' li camenak. ¹⁹ Tz'iba retalil li c'a'ru yocat chirilbal xban nak a'an retalil li yo' chi c'ulmanc anakcuan ut li tac'ulmank mokon. ²⁰ Lix yalal li cuukub chi chahim li xacuul sa' lin nim uk', a'an li retalileb li cuukub lix takl li Dios li neque'iloc reheb li cuukub ch'utal chi aj pabanel. Ut lix yalal li cuukub chi candelero, a'an retalileb li cuukub ch'utal chi aj pabanel.

A'in li esilal li quixtakla riq'uineb laj pabanel li cuanqueb Efeso

2 Tz'iban riq'uin lix takl li Dios li na-iloc reheb li jun ch'utal chi aj pabanel li cuanqueb Efeso ut taye re chi jo'ca'in: —Li cuan cuukub chi chahim sa' xnim uk', li yo' chi bec sa' xyankeb li cuukub chi candelero yo' chixyebal ere chi jo'ca'in: ² Lain ninnau chixjunil li nequebanu. Ninnau nak cau nequexc'anjelac ut ninnau ajcui' nak inc'a' nach'inan ech'ol. Ninnau nak xic' nequeril li neque'xbanu mausilal. Xeq'ue retal li ani xe'xq'ue ribeb chok' apóstol ut macua'eb. Ut xenau nak aj balak'eb ut aj tic'ti'eb. ³ Ninnau nak nabal li raylal xec'ul sa' inc'aba' lain. Abanan nequecuy xnumsinquil. Ut inc'a' xch'inan ech'ol. Ninnau nak cau nequexc'anjelac yal xban inrabal lain. ⁴ Abanan cuan jun epaltil chicuu. Laex inc'a' chic niquirea jo' nak xinera chak junxil. ⁵ Cheq'uehak retal c'a'ru xexpalto' cui'. Chijulticok' ere chanru nak xinera chak junxil. Yot'omak ech'ol ut jalomak ec'a'ux ut chinerahak cui'chic jo' nak xinera chak junxil. Cui inc'a' tayot'ek' ech'ol ut tejal ec'a'ux, lain tincuisi le candelero sa' xna'aj chi junpat. ⁶ Abanan cuan jun li us nequebanu. Laex xic' nequeril li mausilal li neque'xbanu li neque'taken re li cuink laj Nicolás. Jo'can ajcui' lain. Xic' nacuil li mausilal li neque'xbanu eb a'an. ⁷ Cui teraj xtaubal ru li xyalal, cheq'uehak retal li naxye li Santil

Musik'ej reheb laj pabanel. Li ani tixcuy xnumsinquil chixjunil li raylal a'in ut inc'a' nach'inan xch'ol sa' lix pabal, lain tinq'ue lix yu'am chi junelic. Ut a'an taçuanq riq'uin li Dios chi junelic sa' lix santil na'aj, chan li C'ajolbej reheb laj Efeso.

Li esilal li quixtakla riq'ueineb laj pabanel li cuanqueb Esmirna

⁸ Ut quixye cui'chic cue: —Tz'iban riq'uin lix takl li Dios, li na-iloc reheb li jun ch'utal chi aj pabanel li cuanqueb Esmirna. Ut taye re: Li ac cuan chak sa' xticlajic ut cuank ajcui' toj sa' roso'jic, li quicam ut quicuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyank eb li camenak, naxye ere chi jo'ca'in: ⁹ Lain ninnau chanru cuanquex. Ninnau chixjunil li raylal nequec'ul. Ninnau nak neba'ex. Abanan cuan ebimal riq'uin li Dios. Ninnau nak nequexmajecuac xbaneb li neque'xye nak tz'akaleb aj judío, abanan inc'a' neque'c'anjelac chiru li Dios. Aj c'anjeleb ban chiru laj tza. ¹⁰ Mexxucac xban li raylal li taçalk sa' eben. Cuanqueb sa' eyank li te'q'uehek' sa' tz'alam xbaneb laj c'anjel chiru laj tza re xyalbal rix le pabal. Tec'ul raylal, abanan inc'a' najt tec'ul. Mich'inan ech'ol. Cauhak ban ech'ol toj chirix le camic ut lain tinq'ue ere le k'ajcamunquil. Chanchan nak tinq'ue le corona nak tinq'ue le yu'am chi junelic. ¹¹ Cui teraj xtaubal ru li xyalal, cheq'uehak retal li naxye li Santil Musik'ej reheb laj pabanel. Li ani tixcuy xnumsinquil chixjunil li raylal a'in ut inc'a' nach'inan xch'ol sa' lix pabal, li jun a'an inc'a' tixc'ul lix cab xcamic. Inc'a' taxic sa' xbalba, chan li C'ajolbej reheb laj Esmirna.

Li esilal li quixtakla riq'ueineb laj pabanel li cuanqueb Pérgamo

¹² Ut quixye cui'chic cue: —Tz'iban riq'uin lix takl li Dios li na-iloc reheb laj pabanel li cuanqueb Pérgamo ut taye re: Li cuan xch'ich' ca' pac'al xk'esnal naxye ere chi jo'ca'in: ¹³ Lain ninnau chanru nak cuanquex. Lain ninnau nak cuan xcuanquil laj tza sa' li tenamit li cuanquex cui'. Abanan laex toj yoquex chinlok'onin-quil. Inc'a' xecanab inpabanquil usta quicamsic laj Antipas xban nak quixye cuesilal aran sa' le tenamit li cuan rubel xcuanquil laj tza. ¹⁴ Abanan cuan c'a'ak re ru yoquex chixbanunquil inc'a' us xban nak cuanqueb sa' eyank li toj yoqueb chixq'uebal xcuanquil lix tijleb laj Balaam li quic'utuc chiru laj Balac chanru nak tixq'ueheb chi macobc laj Israel. Quixye reheb nak taruk te'xtzaca li tzacaemk li mayejanbil chiru li jananil dios. Ut quixtac-chi'heh re nak te'yumbetak ut te'co'betak. ¹⁵ Ut cuanqueb ajcui' sa' eyank li toj neque'xq'ue xcuanquil lix tijleb laj Nicolás. Lain xic' nacuil li mausilal li neque'xbanu eb a'an. ¹⁶ Jo'can nak isihomakeb sa' eyank li inc'a' useb xna'leb. Cui inc'a' nequerisiheb, lain tinxic chi junpat eriq'uin ut tinpletik riq'ueineb. Chanchan nak tincamsiheb riq'uin k'esnal ch'ich' nak tinsach ruheb riq'uin li cuatin. ¹⁷ Cui teraj xtaubal ru li xyalal, cheq'uehak retal li naxye li Santil Musik'ej reheb laj pabanel. Li ani tixcuy xnumsinquil chixjunil li raylal a'in ut inc'a' nach'inan xch'ol sa' lix pabal, lain tinq'ue li choxahil cua li inc'a' na-ilman ru chixtzaca. Ut tinq'ue ajcui' jun li saki pec re ut tz'ibanbilak chiru jun li ac' c'aba'ej. Ma ani tana'ok re li c'aba'ej. Ca'aj cui' li ani li taç'uluk re, chan li C'ajolbej reheb laj Pérgamo.

Li esilal li quixtakla riq'ueineb laj pabanel li cuanqueb Tiatira

¹⁸ Ut quixye ajcui' cue: —Tz'iban riq'uin lix takl li Dios li na-iloc reheb li jun ch'utal chi aj pabanel li cuanqueb Tiatira ut taye re: Li C'ajolbej, li nalemtz'un xnak' ru chanchan xam ut li rok

chanchan li chabil ch'ich' bronze li nalemtz'un, naxye ere chi jo'ca'in: ¹⁹ Lain ninnau chanru nak cuanquex. Ninnau nak nequexrahoc ut nequexpaban. Ninnau nak cau nequexc'anjelac chicuu ut nabal li raylal nequecuy. Lain ninnau nak k'axal cui'chic cau yoquex chi c'anjelac chiru li xbanu junxil. ²⁰ Abanan inc'a' nacuulac chicuu nak nequec'am erib sa' usilal riq'uin li ixk li yibru xna'leb li chanchan lix na'leb lix Jezabel. Li ixk a'an naxq'ue rib chok' xprofeta li Dios, abanan moco yal ta. Yo ban chixbalak'inquileb laj c'anjel chicuu. Riq'uin li naxbanu yo chixc'ambaleb xbe chi yumbetak ut chi co'betac. Ut yo ajcui' chixc'ambaleb xbe chixtzacanquil li tzacaemk mayejanbil chiru li jananil Dios. ²¹ Lain xcuaaj raj nak tixyot' xch'ol ut tixjal xc'a'ux ut xcuoybeni re tixbanu. Abanan inc'a' naraj xcanabanquil li mausilal. ²² A'ut anakcuan lain tinq'ue junak yajel sa' xben re nak tat'aneq' sa' ch'at. Ut eb li neque'xbanu mausilal riq'uin te'xc'ul ajcui' li raylal cui inc'a' neque'yot'e' xch'ol ut cui inc'a' neque'xcanab xbanunquil li mausilal li naxbanu a'an. ²³ Ut tink'axtesiheh chi camc li neque'taken re. Ut riq'uin a'in te'xq'ue retal chixjunileb laj pabanel nak lain ninnau c'a'ru nanume' sa' xch'oleb li junjunk. Lain ninnau c'a'ru nequec'oxla. Ut lain tinq'ue ek'ajcamunquil chejunktal a' yal chanru le yehom ebanuhom. ²⁴ Mac'a' titye ere re ek'usbal laex aj Tiatira li jo' q'ualix inc'a' xetzol erib riq'uin li tijleb li neque'xch'olob eb a'an, xban nak a'an xmaus aj na'leb laj tza. ²⁵ Ca'aj cui' titye ere a'in: Cacuubresihomak ech'ol sa' le pabal toj taçuulak xk'ehil nak tincuulak eriq'uin. ²⁶ Li ani naxcuy xnumsinquil chixjunil li raylal a'in ut inc'a' nach'inan xch'ol sa' lix pabal ut tixbanu li c'a'ru nacuaaj toj sa' roso'jic, lain tinq'ue xcuanquil chi taklanc sa' xbeneb li tenamit. ²⁷ Eb a'an te'taklanc sa' xbeneb li tenamit chi cau. Chanchan nak te'xtaklaheb riq'uin jun li xuk' ch'ich'. Ut tasachek' xcuanquileb li te'taklanc cui'. Chanchan nak najore' junak ch'och' uc'al. Lain tinq'ue lix cuanquileb jo' li cuanquil li quixq'ue cue lin Yucua'. ²⁸ Ut lain tinq'ue ajcui' reheb lix lok'aleb, chanchan xch'ina'usal li cak chahim. ²⁹ Cui teraj xtaubal ru li xyalal, cheq'uehak retal li naxye li Santil Musik'ej reheb laj pabanel, chan li C'ajolbej reheb laj pabanel li cuanqueb Tiatira.

Li esilal li quixtakla riq'ueineb laj pabanel li cuanqueb Sardis

3 Ut li C'ajolbej quixye cui'chic cue: —Tz'iban riq'uin lix takl li Dios li na-iloc reheb li jun ch'utal chi aj pabanel li cuanqueb Sardis ut taye re: Li cuan li Santil Musik'ej riq'uin ut li cuan li cuukub chi chahim sa' ruk' naxye ere chi jo'ca'in: Lain ninnau chanru nak cuanquex. Eb li tenamit neque'xye nak laex tz'akal aj pabanelex. Abanan moco yal ta. Lain ninnau nak inc'a' nequexpaban chi tz'akal. Chanchan camenakex. ² Q'uehomak retal chanru nak cuanquex. Laex inc'a' tz'akal re ru le yu'am chiru li Kacua' Dios. Jo'can nak q'uehomak ech'ol chi pabanc chi tz'akal ut mich'inan chic ech'ol. ³ Chijulticok' ere li xyalal li querabi chak junxil. Chiyot'ek' ech'ol ut jalomak ec'a'ux. Cacuubresihomak ech'ol sa' le pabal. Cui inc'a' tebanu a'an, lain tincuulak eriq'uin chi mac'a' sa' ech'ol jo' naxbanu laj elk' ut tinrakok atin sa' eben. ⁴ Lain ninnau nak aran Sardis toj cuanqueb cuib oxib sa' eyank li tic xch'oleb. Inc'a' xe'xtz'ajni ribeb riq'uin xbanunquil li mausilal. Lain titye reheb nak xc'ulubeb cuanc cuiq'uin chi tiktoqueb riq'uin saki ak'ej xban nak tic xch'oleb. ⁵ Li ani tixcuy xnumsinquil chixjunil li raylal a'in ut inc'a' nach'inan xch'ol sa' lix pabal, a'an tatikibak riq'uin saki ak'ej. Ut lain inc'a' tinsach lix c'aba' sa' li hu tz'ibanbil cui' xc'aba'eb li cuanqueb xyu'am chi junelic. Ut

chiru lin Yucua' ut chiruheb ajcui' lix ángel, lain tynye nak a'an cualal inc'ajol. ⁶ Cui teraj xtaubal ru lix yalal, cheq'uehak retal li naxye li Santil Musik'ej reheb laj pabanel. Jo'ca'in quixye li C'ajolbej reheb laj pabanel li cuanqueb Sardis.

Li esilal li quixtakla riq'uineb laj pabanel li cuanqueb Filadelfia

⁷ Ut li C'ajolbej quixye cui'chic cue: —Tz'jban riq'uin lix takl li Dios li na-iloc reheb li jun ch'utal chi aj pabanel li cuanqueb Filadelfia, ut taye re: Li tic xch'ol ut li tz'akal Dios, a'an cuan xcuanquial jo' li cuanquil li quiq'uehe' re laj David junxil. Li oquebal li tixte a'an, ma ani naru tatz'apok re; ut li oquebal li tixtz'ap a'an, ma ani naru tatehok re. ⁸ A'an yo chixyebal ere chi jo'ca'in: Lain ninnau chanru nak cuanquex. Lain xinte li oquebal cheru ut ma ani naru tatz'apok re. Ninnau nak inc'a' cau erib. Abanan inc'a' xinetz'ektana. Junelic ban nequebanu li c'a'ru ninye. ⁹ Cuanqueb li neque'xbanu li c'a'ru naraj laj tza. Neque'xye nak tz'akaleb aj judío, abanan inc'a' neque'c'anjelac chiru li Dios. Yal tic'ti' neque'xye. Lain tincanabeb toj retal te'xcuik'ib ribeb cheru re nak te'xq'ue retal nak lain ninrahoc ere. ¹⁰ Laex xecuy xbanunquili li xinye ere ut inc'a' xch'inan ech'ol sa' le pabal. Jo'can nak lain tincolok ere sa' xk'ehil nak tachalk li raylal sa' xbeneb chixjunileb li cuanqueb sa' ruchich'och'. ¹¹ Lain chi seb tinchalk. Tincuulak eriq'uin. Jo'can nak cau hak taxak ech'ol sa' le pabal ut mecanab inpabanquil re nak tec'ul le k'ajca-munquili li tinq'ue ut re ajcui' nak inc'a' taq'uehek' re jalan. ¹² Li ani tixcuy xnumsinquili li raylal ut inc'a' tach'inank xch'ol sa' lix pabal, tinq'ue xlok'al ut ma ani taruk taisink re sa' lix na'aj li taq'uehek' re xban lin Yucua'. Chanchanak li okech li nacutun re lix templo li Dios, li inc'a' na-ec'an sa' xna'aj. A'an tacuank riq'uin lin Yucua' chi junelic sa' li Ac' Jerusalén li tixq'ue lin Yucua' cuan sa' choxa. Ac' chic lix c'aba' tinq'ue. Ut chixjunileb te'xnau nak a'an ralal xc'ajol lin Yucua'. Ut tinq'ue ajcui' re lin c'aba' lain. ¹³ Cui teraj xtaubal ru li xyalal, cherabihak li naxye li Santil Musik'ej reheb laj pabanel. Jo'ca'in quixye li C'ajolbej reheb laj pabanel li cuanqueb Filadelfia.

Li esilal li quixtakla riq'uineb laj pabanel li cuanqueb Laodicea

¹⁴ Ut li C'ajolbej quixye cui'chic cue: —Tz'jban riq'uin lix takl li Dios li na-iloc reheb li jun ch'utal chi aj pabanel li cuanqueb Laodicea ut taye re: Li ani naxc'aba'in "Amén", li junelic tic xch'ol chixyebal li yal, li ac cuan chak nak quiyibac chak li ruchich'och' ut chixjunil li c'a'ak re ru cuan, naxye ere chi jo'ca'in: ¹⁵ Lain ninnau chanru nak cuanquex. Laex inc'a' yoquex chinpabanquil chi anchal ech'ol, chi moco yoquex chintz'ektananquili. Us raj nak tinepab chi anchal ech'ol malaj ut tinez'ektana raj chi junaj cua. Abanan laex chanchanex li ha' moco tik ta, chi moco que. Yal lulu ban. ¹⁶ Xban nak xcab rix ech'ol nak yoquex chinpabanquil, lain texintz'ektana. Chanchan texinx'cua nak texintz'ektana. ¹⁷ Laex nequeye nak biomex ut cuan chixjunil li c'a'ru ere. Mac'a' napalto' ke chanquex. Abanan inc'a' nequeq'ue retal nak k'axal ra cuanquex. Chanchan neba'ex ut mutz'ex. Chanchan t'ust'uquex xban nak inc'a' niquinepab. K'axal tok'obal eru. ¹⁸ Jo'can nak ninye ere: Lok'omak e-oro cuiq'uin li ac numsinbil sa' xam ut isinbil xtz'ajnil. Lok'omak le saki t'icr cuiq'uin re tetikib erib ut inc'a' tec'ut exutan nak t'ust'uquex. Lok'omak xbanol li xnak' eru cuiq'uin re nak tex-iloc. ¹⁹ Li ani nequebinra, nintijeb ut nink'useb. Jo'can nak ninye ere nak jalomak ec'a'ux ut q'ue-

homak ech'ol chinpabanquil. ²⁰ Chanchan nak cuanquin chire li oquebal nak yoquin chebokbal. Li ani taabink re li cuatin ut tinixpab, lain tincuank riq'uin ut tocuank chi sum atin. ²¹ Li ani tixcuy xnumsinquili li raylal ut inc'a' tach'inank xch'ol, lain tinq'ue chi c'ojlac chinc'atk sa' lin c'ojaribal jo' nak c'ojc'oquin chixc'atk lin Yucua' sa' lix c'ojaribal xban nak xincuy xnumsinquili li raylal. ²² Cui teraj xtaubal ru li xyalal, cheq'uehak retal li naxye li Santil Musik'ej reheb laj pabanel, chan li C'ajolbej reheb laj pabanel li cuanqueb Laodicea.

Lix lok'laj c'ojaribal li Dios cuan sa' choxa

4 Ut chirix a'an quicuili jun chic li visión. Quicuili jun li oquebal teto sa' choxa. Ut quicuabi cui'chic li xyab li cux li quicuabi xben cua, chanchan xyab jun li trompeta nak yo chi atinac, ut quixye cue: —Taken chak arin ut tinc'utbesi chacuu li c'a'ak re ru tac'ulmank mokon, chan. ² Ut sa' li visión li quixc'utbesi chicuu li Dios riq'uin xcuanquili li Santil Musik'ej, quicuili sa' choxa jun li lok'laj c'ojaribal. Ut quicuili nak cuan jun c'ojc'o sa' li c'ojaribal a'an. ³ Ut li ani chunchu sa' li c'ojaribal, c'ajo' lix lok'al. Li rilobal chanchan li chabil pec jaspe malaj ut chanchan li chabil pec cornalina li nalemtz'un. Ut lix c'ojaribal sutsu riq'uin jun li xoquik'ab chanchan li chabil pec esmeralda nak quicuili. ⁴ Ut chi xjun sutam li lok'laj c'ojaribal cuanqueb cahib xca'c'al chic li c'ojaribal. Ut aran c'ojc'oqueb li cahib xca'c'al li que'c'amoc chak be chiruheb laj pabanel. Sak li rak'eb ut cuanqueb xcorona oro sa' xjolomeb. ⁵ Ut sa' li lok'laj c'ojaribal nareploc li chanchan rak' cak ut lix yab li chokinc chanchan nak namok li cak. Chiru cuan cuukub li lámpara lochlo retalil li Santil Musik'ej. ⁶ Ut quicuili ajcui' jun chanchan nebal cuan chiru li c'ojaribal. Nalemtz'un jo' li lem ut chanchan jun li palau sak sak ru. Chi xjun sutam li c'ojaribal cuanqueb cahib li yo'yoqueb, chanchaneb ángel. Nabal li xnak' ruheb, jo' chiru jo' chirixeb. ⁷ Li xben li chanchan ángel, a'an chanchan na-iloc jun li cakcoj; li xcab, a'an chanchan na-iloc jun li cuacax; li rox, a'an cuan xnak' ru chanchan ru jun cuink; ut li xca, a'an chanchan jun li nimla c'uch yo chi xic'anc. ⁸ Cuan cuakitk xiq'ueb li junjunk. Nabal li xnak'eb ru cuan xca' pac'alil. Chi k'ek chi cutan yoqueb chixyebal: —Santo, santo, santo. Lok'oninbil taxak ru li Kacua' Dios li k'axal nim xcuanquili, li ac cuan ajcui' chak sa' xticlajic, li cuan anakuan ut li cuank chi junelic. ⁹ Rajlal neque'xq'ue xlok'al ut neque'xnima ru ut neque'xbantioxi chiru li nimajcual Dios, li yo'yo chi junelic k'e cutan, li c'ojc'o sa' lix lok'laj c'ojaribal. ¹⁰ Eb li chanchaneb ángel yoqueb chi lok'oninc, ut li cahib xca'c'al chi aj c'amol be neque'xcuik'ib ribeb chiru li Kacua' Dios, li c'ojc'o sa' lix c'ojaribal ut que'xlok'oni xban nak yo'yo chi junelic k'e cutan ut que'xq'ue lix corona chiru lix c'ojaribal re xq'uebal xlok'al. ¹¹ Ut que'xye re: At Kacua', at kaDios, ac'ulub nak takaq'ue alok'al. Ac'ulub nak tanimak acuu ut taq'uehek' acuanquili xban nak laa catyiban re chixjunil li c'a'ru cuan. Xban nak jo'can xacuaj laa, jo'can nak xay'o'obtesiheb li c'a'ru cuanqueb.

Li botbil hu ut li carner

5 Ut sa' lix nim uk' li Dios li c'ojc'o sa' li lok'laj c'ojaribal quicuili jun li botbil hu tz'jbanbil chi sa' ut chirix ut tz'apbil riq'uin cuukub li sello. ² Ut quicuili jun li ángel k'axal cau rib ut chi cau xyab xcux quixye: —¿Ani li xc'ulub risinquili li sello ut xtebal li hu? chan. ³ Xban nak moco xc'ulubeb ta, ma jun reheb

sa' choxa, chi moco sa' ruchich'och', chi moco sa' xna'ajeb li camenak quiru xtebal li hu chi moco rilbal xsa' li hu. ⁴ Ut c'ajo' nak quinyabac chirilbal nak ma jun reheb xc'ulubeb xtebal li hu chi moco xc'ulubeb rilbal xsa'. ⁵ Ut jun reheb li chunchuqueb sa' li cahib xca'c'al chi c'ojaribal quixye cue: —Matyabac xban nak cuan jun taruk tixte li hu a'in. Cuan jun aj Judá chanchan li cak-coj. A'an xcomoneb li lalal xc'ajol li rey David. A'an xc'ulub risinquil li cuukub chi sello ut xc'ulub xtebal li hu xban nak a'an quixcuy xnumsinquil li ra xic', chan. ⁶ Quicuul Jun xakxo aran chiru li lok'laj c'ojaribal li sutsu xbaneb li cahib li chanchaneb ángel jo'queb ajcui' li cahib xca'c'al li c'ojc'oqueb aran. Quic'utun nak li jun a'an ac camsinbil. Chanchan carner. Cuan cuukub xxucub ut cuan ajcui' cuukub xnak' ru retalil li Santil Musik'ej li quitaklac sa' chixjunil li ruchich'och'. ⁷ Li Jun li chanchan carner quichal ut quixchap li botbil hu li cuan sa' xnim uk' li c'ojc'o sa' li lok'laj c'ojaribal. ⁸ Nak quixchap li botbil hu, li cahib li chanchaneb ángel ut li cahib xca'c'al li c'ojc'oqueb aran que'xcuik'ib ribeb chiru li Jun li chanchan carner. Cuanqueb xarpa chi xjunkaleb ut cuanqueb xsec' yibanbil riq'uin oro ut cuan li sununquil ban chi sa' retalil lix tijeb li lalal xc'ajol li Dios. ⁹ Que'xbicha jun li ac' bich ut que'xye: —Ac'ulub xchapbal li botbil hu ut xtebal li sello xban nak laät catcamsic. Riq'uin la quiq'uel xalok'eb nabal re nak te'oc chok' lalal xc'ajol li Dios. Yalak ani xacoleb a' yal ani xtepaleb xxe'tonil yucua'eb, ut a' yal bar xtenamiteb ut a' yal chanru li ratinobaleb. ¹⁰ Xaq'ueheb xcuauquil chi c'anjelac chiru li kaDios jo' aj tij, ut taq'ueheb ajcui' chi taklanc sa' ruchich'och'. — ¹¹ Ut sa' li visión quicuileb li q'uila ok'ob chi ángel li cuanqueb chi xjun sutam li lok'laj c'ojaribal ut li cahib li yo'yoqueb li chanchaneb ángel jo'queb ajcui' li cahib xca'c'al li c'ojc'oqueb aran. Quicuabi nak yoqueb chi atinac li q'uila ok'ob chi ángel. ¹² Que'xye chi cau xyab xcux: —Li Jun li chanchan carner li quicamsic, a'an xc'ulub nak taq'uehek' xlok'al xban nak numtajanak xcuauquil, xbiomal, xna'leb, ut xcacuual. Ut xc'ulub nak taq'uehek' xlok'al, tanimak ru ut talok'onik. — ¹³ Ut quicuabi ajcui' nak que'atinac chixjunil li c'a'ak re ru quiyo'obtesic xban li Dios, jo' li cuanqueb sa' choxa, jo' li cuanqueb sa' ruchich'och', jo' ajcui' li cuanqueb sa' li palau, jo'queb ajcui' li cuanqueb sa' xna'ajeb li camenak. Chixjunileb li que'yo'obtesic xban li Dios que'xye: —A' taxak li Dios li c'ojc'o sa' xc'ojaribal jo' ajcui' li Jun li chanchan carner, chilok'onik ut chiq'uehek' xlok'al. Chiq'uehek' xcuauquil ut chinimak ru chi junelic k'e cutan. — ¹⁴ Ut li cahib li yo'yoqueb li chanchaneb ángel, yoqueb chixyebal: —Jo'can taxak. — Ut eb li cahib xca'c'al li c'ojc'oqueb aran que'xcuik'ib ribeb ut que'xlok'oni li yo'yo chi junelic k'e cutan.

Li cuukub chi sello

6 Ut quicuul nak li Jun li chanchan carner quixte li xben sello. Ut quicuabi nak quiatinac jun reheb li cahib li chanchaneb ángel, li yo'yoqueb. Chanchan nak na-ec'an li cak nak quiatinac chi cau xyab xcux. Quixye: —¡Quim! Cholaquil a'in, chan. ² Quicuul nak cuan jun li cacuay sak rix. Ut cuan jun li yo' chi xic chirix cuan xtzimaj sa' ruk'. Ut quiq'uehe' jun lix corona ut co cui'chic chi numtac sa' xbeneb li cuanqueb sa' ruchich'och'. ³ Ut li Jun li chanchan carner quixte jun chic li sello ut quicuabi li xcab li chanchan ángel nak quixye: —¡Quim! ¡Cholaquil a'in! chan. ⁴ Ut qui-el chak jun chic li cacuay cak rix. Ut li Jun li cuan chirix quiq'uehe' jun li nimla ch'ich' re ut quiq'uehe' xcuauquil

re tarisi li tuktuquil usilal sa' ruchich'och' re nak eb li cuink te'xcamsi ribeb chi ribileb rib. ⁵ Ut nak li Jun li chanchan carner quixte li rox sello, quicuabi li rox li chanchan ángel yo' chixyebal: —¡Quim! Cholaquil a'in, chan. Ut quicuul jun li cacuay k'ek rix. Ut li Jun li cuan chirix cuan jun li bisleb sa' ruk'. ⁶ Ut quicuabi jun xyab cux quiatinac sa' xyankeb li cahib li chanchaneb ángel ut quixye: —Naru xlok'bal cuib libra li trigo chiru li tojleb li re jun cutan ut naru xlok'bal cuakib libra li cebada chiru li tojleb li re jun cutan. Abanan meterk'usi xtz'ak li aceite ut li vino, chan. ⁷ Ut li Jun li chanchan carner quixte li xca sello ut quicuabi nak li xca li chanchan ángel quixye: —¡Quim! Cholaquil a'in, chan. ⁸ Quicuul jun li cacuay k'an rix. Ut li cuan chirix li cacuay, a'an Camc xc'aba'. Ut li yo' chi takenc re, a'an Xna'aj Camenak xc'aba' xban nak a'an li taq'uluk reheb li te'camk. Li cuan chirix li cacuay quiq'uehe' xcuauquil chixcamsinquin nabaleb sa' ruchich'och'. Jun jachal sa' xyankeb li cahib jachal (1'4) chi cristian li cuanqueb sa' ruchich'och' te'camk. Cuan te'camsik riq'uin ch'ich'. Cuan te'camk xban cue'ej. Cuan te'camk xban yajel ut cuan ajcui' li te'camsik xban li josk' aj xul. ⁹ Nak li Jun li chanchan carner quixte li ro' sello, quicuul nak cuanqueb rubel li artal li que'camsic xban nak que'paban ut xban nak que'xch'olob xyalal li ratin li Dios. ¹⁰ Ut que'xye chi cau xyab xcux: —At nimajcual Dios, laät Santo ut laät tic ach'ol. ¿Jok'e tatrakok atin sa' xbeneb li tenamit xban li raylal xe'xbanu ke? Ut, ¿jok'e taq'ue rekaj reheb nak xoe'xcamsi? chanqueb. ¹¹ Que'q'uehe' xsaki ak'eb. Ut que'yehe' reheb nak te'hilank ut te'roybeni jarubak cutan chic toj tatz'aklok xq'uialeb li rech aj c'anjelil li toj te'camsik jo' nak que'camsic eb a'an. ¹² Ut quicuul nak li Jun li chanchan carner quixte li xcuak sello ut quicuab jun li nimla hic. Li sak'e quik'ojoyino' ru. Chanchan li k'eki t'icr li neque'rocsi li raheb sa' xch'ol. Ut li po quicako' jo' li quic'. ¹³ Ut eb li chahim quilaje't'ane' chak chi ch'och' jo' nak nahire' ru li higo xban li cacuil ik' nak toj maji' nak'ano'. ¹⁴ Ut quisach li choxa nak quicuul. Chanchan jun li hu nak quixboti rib. Chixjunil li tzul jo' ajcui' li ch'och' li sutsu sa' ha' quilaje'ec'an sa' xna'ajeb. ¹⁵ Ut chixjunileb quilaje'xmuk ribeb xbaneb xxiu. Que'xmuk ribeb li rey ut eb li cuanqueb xcuauquil, jo'queb ajcui' li neque'taklan sa' xbeneb li soldado. Que'xmuk ribeb li biom jo'queb ajcui' li cauheb rib, jo'queb ajcui' li lok'bil mos jo' ajcui' li mac'a'eb xpatron. Que'xmuk ribeb sa' li ochoch pec ut sa' xyankeb li ninki pec li cuanqueb sa' tzul. ¹⁶ Ut que'xye reheb li tzul ut reheb ajcui' li pec: —T'anekechak sa' kaben ut choemuk taxak chiru li c'ojc'o sa' lix lok'laj c'ojaribal. Choemuk chiru li Jun li chanchan carner, li yo' xjosk'il sa' kaben. ¹⁷ Xcuulac xk'ehil li rakba atin sa' kaben. ¿Ani ta cui' taruk tixcol rib chiru a'an? chanqueb.

Li cahib xcuakxakc'al mil (144,000) laj Israel li q'uebileb retalil xban li Dios

7 Ut chirix chixjunil a'in quicuul cahib li ángel xakxoqueb sa' xca pac'alil li ruchich'och' li nachal cui' li ik'. Yoqueb chixk'usbal li ik' re nak inc'a' tanumek' chi cau sa' xben li ruchich'och' jo' ajcui' sa' xben li palau ut sa' xbeneb li che'. ² Ut quicuul jun chic li ángel yo' chak chi chalc na-el cui' chak li sak'e. Cuan chak lix sello li yo'yoquil Dios riq'uin. Ut quiatinac chi cau xyab xcux riq'uineb li cahib chi ángel li ac q'uebileb xcuauquil re xbanunquil raylal reheb li cuanqueb sa' ruchich'och', jo'queb ajcui' li cuanqueb sa' li palau. ³ Quixye reheb: —Mebanu raylal reheb li cuanqueb sa' ruchich'och' chi moco reheb li cuanqueb

sa' li palau chi moco reheb li che'. Toj takaq'ue retalileb sa' xpequemeb riq'uin li sello eb laj c'anjel chiru li Dios. ⁴ Ut quicuabi lix q'uialeb li que'q'uehe' retalileb sa' xpequemeb riq'uin li sello, a'an cahib xcuaxkac'al mil (144,000) chi cristian. A'aneb li quiq'uehe' retalileb sa' xpequemeb sa' xyankeb lix tepaleb li ralar xc'ajol laj Israel. ⁵ Cablaju mil (12,000) li quiq'uehe' retalileb sa' xpequemeb sa' xyankeb li ralar xc'ajol laj Judá; ut sa' xyankeb li ralar xc'ajol laj Rubén, cablaju mil li quiq'uehe' retalileb sa' xpequemeb. Sa' xyankeb li ralar xc'ajol laj Gad, cablaju mil li quiq'uehe' retalileb sa' xpequemeb. ⁶ Cablaju mil (12,000) li quiq'uehe' retalileb sa' xpequemeb sa' xyankeb li ralar xc'ajol laj Aser; ut sa' xyankeb li ralar xc'ajol laj Neftalí, cablaju mil li quiq'uehe' retalileb sa' xpequemeb. Ut sa' xyankeb li ralar xc'ajol laj Manasés, cablaju mil li quiq'uehe' retalileb sa' xpequemeb. ⁷ Cablaju mil (12,000) li quiq'uehe' retalileb sa' xpequemeb sa' xyankeb li ralar xc'ajol laj Simeón; ut sa' xyankeb li ralar xc'ajol laj Leví, cablaju mil li quiq'uehe' retalileb sa' xpequemeb. Ut sa' xyankeb li ralar xc'ajol laj Isacar, cablaju mil li quiq'uehe' retalileb sa' xpequemeb. ⁸ Cablaju mil (12,000) li quiq'uehe' retalileb sa' xpequemeb sa' xyankeb li ralar xc'ajol laj Zabulón; ut sa' xyankeb li ralar xc'ajol laj José, cablaju mil li quiq'uehe' retalileb sa' xpequemeb. Ut sa' xyankeb li ralar xc'ajol laj Benjamín, cablaju mil li quiq'uehe' retalileb sa' xpequemeb.

Nabaleb li tenamit tikibanbilib riq'uin saki ak'

⁹ Ut chirix a'an, quicuail ajcui' nabaleb chi tenamit xakxoqueb chiru li c'ojc'o sa' lix lok'laj c'ojaribál ut chiru li Jun li chanchan carner. Inc'a' naru rajlanquileb xban xq'uialeb. Cuanqueb aran a' yal ani xtepaleb xxe'tonil xyucua'eb ut a'yal bar xtenamiteb ut a'yal chanru li ratinobaleb. Tikibanbilib riq'uin saki ak' ut cuan chak sa' ruk'eb li ruk' che' palma. ¹⁰ Ut japjoqueb re chixyebal: —Li kacolbal riq'uin li Dios nachal chak, li c'ojc'o sa' lix lok'laj c'ojaribál, ut riq'uin ajcui' li Jun li chanchan carner. — ¹¹ Ut chixjunileb li ángel li cuanqueb chi xjun sutam li lok'laj c'ojaribál ut li cahib li chanchaneb ángel, jo'queb ajcui' li cahib xca'c'al li c'ojc'oqueb aran, que'xcuik'ib ribeb chiru li lok'laj c'ojaribál ut que'xlok'oni li Dios. ¹² Ut que'xye: —Lok'oninbil taxak li kaDios. Chinimák taxak ru. Chiq'uehek' taxak xlok'al xban nak numtaje-nak xcuanquil, xna'leb ut xcacuulal. Xc'ulub nak tobantioxink chiru chi junelic k'e cutan. Jo'can taxak. ¹³ Ut jun reheb li cahib xca'c'al li c'ojc'oqueb aran quixpatz' cue: —¿Aniheb a'in li tikibanbilib riq'uin saki ak'? ut ¿Bar xe'chal chak? ¹⁴ Ut lain quin-chak'oc ut quinye re: —Kacua', laát nacatna'oc re. Ut a'an quixye cue: —A'aneb a'in li xe'cuyuc chak xnumsinquil li nimla raylal xe'xc'ul. A'aneb li cuybil sachbil lix maqueb xban nak quihoye' xquiq'uel li Jun li chanchan carner nak quicam sa' xc'aba'eb. ¹⁵ Jo'can ut nak cuanqueb chiru lix lok'laj c'ojaribál li Dios ut neque'c'anjelac chiru chi k'ek chi cutan sa' lix templo. Ut li c'ojc'o sa' lix lok'laj c'ojaribál, a'an tãilok reheb xban nak a'an cuank riq'uibeb. ¹⁶ Inc'a' chic te'tz'ocak chi moco tãchakik reheb. Inc'a' chic te'xc'ul xtikcual li sak'e chi moco te'lubk xban tik. ¹⁷ Ut li Jun li chanchan carner li c'ojc'o aran sa' xyiheb li c'ojaribál, a'an tãilok reheb jo' jun li chãbil pastor narileb lix carner. Ut a'an taq'uehok re lix yu'ameb chi junelic. Inc'a' chic te'yabak xban nak li Dios taç'ojobank xch'õleb.—

Nak quitehe' li xcuuk li sello

8 Nak quixte li xcuuk sello li Jun li chanchan carner, ma' ani chic qui-ec'an sa' choxa. Mero or na ch'anamil que'cana. ² Ut quicuul cuukub li ángel xakxoqueb chiru li Dios. Ut que'q'uehe' cuukub li trompeta reheb. ³ Quichal jun chic li ángel ut quixakli chiru li artal yibanbil riq'uin oro. Cuan chak sa' ruk' jun xna'aj li incienso yibanbil riq'uin oro. Quiq'uehe' nabal li incienso re, re tixc'at sa' li artal li cuan chiru li c'ojaribál, re nak cuotz taçuulak toj riq'uin li Kacua' rochben lix tijeb laj pãbanel. ⁴ Ut lix sibel li incienso li cuan sa' ruk' li ángel quicuulac riq'uin li Dios rochben lix tijeb laj pãbanel. ⁵ Ut li ángel quixchap li xna'aj li incienso ut quixnujobresi riq'uin li ru xam li cuan sa' li artal, ut quixcut sa' ruchich'och'. Nak quit'ane' sa' ruchich'och' naquililnac jo' nak namok li cak, ut nareploc li rak' cak ut quicuan ajcui' hıc.

Li trompetas

⁶ Ut eb li cuukub chi ángel que'xcauresi ribeb chixyabasinquil li cuukub chi trompeta li cuan riq'uibeb. ⁷ Li xben ángel quixyabasi lix trompeta. Ut quicute' sa' ruchich'och' sakbach ut xam junajinbil riq'uin quic'. Ca'ch'in chic ma' jun jachal (1'3) li ruchich'och' quic'at. Ut que'c'at ajcui' li che'. Ca'ch'in chic ma' jun jachal li che' que'c'at ut quic'at chixjunil li rax pim. ⁸ Ut li xcab ángel quixyabasi lix trompeta. Chanchan jun li nimla tzul yõ chi c'atc ut quicute' sa' li palau. Ca'ch'in chic ma' jun jachal li palau quisuk'i chok' quic'. ⁹ Ut ca'ch'in chic ma' jun jachal li xul li cuanqueb sa' li palau quilaje'cam. Ut ca'ch'in chic ma' yijach li ninki jucub que'sache'. ¹⁰ Ut li rox ángel quixyabasi lix trompeta ut jun nimla chahim quit'ane' chak sa' choxa. Yõ chi c'atc. Chanchan jun li chay yõ xxamlel. Ca'ch'in chic ma' yijach li nima' ut ca'ch'in chic ma' yijach li yu'am ha' li quinak cui'. ¹¹ Li chahim a'an, C'a xc'aba'. Ca'ch'in chic ma' yijach li ha' quic'aho' ut nabaleb li tenamit que'cam xban nak que'ruc' li c'ahil ha'. ¹² Ut li xcã ángel quixyabasi li trompeta ut ca'ch'in chic ma' yijach (1'3) li sak'e inc'a' chic quicutano' ru. Ut ca'ch'in chic ma' yijach li po inc'a' chic quicutano' ru. Ut ca'ch'in chic ma' yijach li chahim inc'a' chic que'lemtz'un. Ca'ch'in chic ma' yijach li cutan quik'ojyino' ru. Ut jo'can ajcui' li po chiru li k'ojyın. Ca'ch'in chic ma' yijach li k'ojyın inc'a' quicutano' ru. ¹³ Ut quicuul jun chanchan nimla c'uch yõ chi rupupic chiru choxa, ut yõ chixjapbal re chixyebal: —C'ajo' li raylal, c'ajo' li raylal. C'ajo' li raylal li taçhalk sa' xbeneb li cuanqueb sa' ruchich'och' nak te'yabasik li oxib chic chi trompeta xbaneb li oxib chi ángel, chan.

9 Ut li ro' ángel quixyabasi lix trompeta ut quicuul nak jun li chahim quit'ane' chak sa' choxa ut quinak sa' ruchich'och'. Ut quiq'uehe' re li chahim lix lacuil li chamal jul nak quicuul. ² Nak quixte li re li chamal jul, c'ajo' li sib qui-el chak. Chanchan li sib li na-el sa' junak nimla horno. Quik'ojyino' ru li sak'e ut li ik' xban li sib li qui-el chak sa' li chamal jul. ³ Sa' li sib a'an que'el chak nabaleb li xul chanchaneb laj saç' ut que'xjeq'ui ribeb sa' ruchich'och'. Que'q'uehe' xcuanquil re nak te'ti'ok. Lix may li te'xtiu, a'an chanchan xmay li neque'xtiu laj xoc'. ⁴ Que'yehe' reheb nak inc'a' te'xch'e' li pim chi moco li acujmk sa' ruchich'och', chi moco junak che'. Ca'aj cui' eb li cristian li maç'a' retalileb sa' xpequemeb xban li Dios, ca'aj cui' eb a'an li te'ti'ek'. ⁵ Ut que'yehe' ajcui' reheb nak inc'a' te'xcamsi li cristian. Ca'aj cui'

te'xrahobtesihēb chiru q̄b po. Ut lix rahil li te'xtiu li xul a'an, chanchan xmay naxtiu laj xoc'. ⁶Sa' eb li cutan a'an, eb li cristian te'xsic' raj xcamiq̄eb xban li raylal yokeb chixc'ulbal. Te'xra raj ru camc, abanan inc'a' te'camk'. ⁷Eb laj sac' chanchaneb li cacuay ac cauresinbibleb chi pletic. Chanchan cuanqueb xcorona yībanbil riq'uin oro sa' xjolomeb. Ut li rilobaleb chanchan rilobaleb cuīnk'. ⁸Li rismal xjolomeb chanchan rismal xjolomeb ixk ut li ruch reheb, chanchan ruch reheb cakcoj. ⁹Chanchan ch'ich' cuan chire xch'oleb re xcolbaleb rib. Ut lix xiq'ueb neque'ec'an jo' neque'ec'an q'uila carruaje quelonbil xban cacuay nak ac yoqueb chi xic chi pletic. ¹⁰Eb li xul a'an cuanqueb xmay sa' ru'ujeb xye. Ut riq'uin lix ye neque'ti'oc jo' laj xoc'. Ut riq'uineb lix ye te'xrahobtesihēb li tenamit chiru q̄b po. ¹¹Cuan jun li nataklan sa' xbenēb. A'an li ángel li k'axal nim xcuanquil chi taklanc sa' li chamal jul. Aj Abadón xc'aba' sa' li q̄tinobal hebreo, ut sa' griego aj Apolión xc'aba'. (Chi jalbil ru li c'aba'ej a'in naraj naxye "aj sachonel".) ¹²A'in li xben raylal li quic'ulman nak quicuīl. Abanan toj cuan cuib chic li raylal li te'chalk sa' xbenēb li tenamit. ¹³Li xcuak ángel quixyabasi lix trompeta ut quicuabi jun xyab cux quiatinac chak sa' xyankeb li cahib chi xucub li cuanqueb sa' xca xucutit li artal li yībanbil riq'uin oro, li cuan chiru li Dios. ¹⁴Quixye re li xcuak ángel li cuan xtrompeta riq'uin: —Hiteb li cahib chi ángel li bac'boqueb chire li nima' Eufrates, chan. ¹⁵Que'ach'abac li cahib chi ángel li ac xakabanbibleb re li honal a'an ut re li cutan a'an ut re li po a'an ut re li chihab a'an re nak te'xic xcamsinquileb nabaleb li cristian. Ca'ch'in chic mā yijach li cristian li te'camsik'. ¹⁶Lain quicuabi jo' q'uaiebb li soldado li te'xic chi pletic chirix cacuay. Cuib ciento millón (200,000,000) lix q'uaiebb. ¹⁷Jo'ca'in nak que'cuil sa' li visión eb li cacuay ut eb li yoqueb chi xic chirix. Eb li yoqueb chi xic chirix li cacuay cuanqueb xcolbal li re xch'oleb. Chanchan xcakal li xam, chanchan xraxil li chābil pec zafiro ut chanchan xk'anal li azufre. Lix jolomeb li cacuay chanchan lix jolomeb li cakcoj. Ut sa' reheb yo chi elc xam, sib ut azufre. ¹⁸Xban li oxib chi raylal a'in ca'ch'in chic mā yijach li cristian que'camsic'. Nabaleb li cristian que'camsic' xban li xam, li sib ut li azufre li qui-el chak sa' reheb li cacuay. ¹⁹Sa' reheb cuanqueb xmay ut cuanqueb ajcui' sa' ru'ujeb xye. Lix yeheb chanchan xjolomeb li c'anti' ut riq'uin a'an neque'xrahobtesihēb li cristian. ²⁰Ut li jo' q'ual chic li cristian li inc'a' que'camsic' xban li raylal a'an inc'a' ajcui' que'yot'e' xch'oleb ut inc'a' que'xcanab xbanunquil li māusilal. Inc'a' que'xcanab xlok'oninquil li māus aj musik'ej chi moco que'xcanab xlok'oninquileb li jalanil dios yībanbil riq'uin oro, plata, k'an ch'ich' bronce jo' ajcui' riq'uin pec ut che'. Inc'a' que'xcanab xlok'oninquileb li yībanbil dios a'in, li inc'a' neque'iloc, chi moco neque'abin, chi moco neque'bec'. ²¹Inc'a' que'xjal xc'a'uxeb chi moco que'yot'e' xch'oleb xban nak inc'a' que'xcanab xcamsinquil ras ritz'ineb ut inc'a' que'xcanab li tylac, chi moco que'xcanab li co'betac yumbetac ut inc'a' ajcui' que'xcanab li elk'ac.

Li ch'ina botbil hu li cuan riq'uin li ángel

10 Quicuīl nak quichal jun chic li ángel cau rib. Yo chak chi cubec sa' choxa sutsu sa' chok. Ut lix jolom sutsu xban jun li xoquik'ab. Li rilobal nalemtz'un jo' li sak'e ut li rok chanchan jun okech yo xxamlel. ²Cuan chak sa' ruk' jun li ch'ina hu teto. Lix nim ok quixxakab sa' xben li palau ut lix tz'e ok quixxakab sa' xben li ruchich'och'. ³Ut quixjap re chi cau xyab xcux chanchan

nak naxjap re li cakcoj. Ut qui-abic cuukub xyab cux chanchan cak nak que'ec'an. ⁴Oc raj cue chixtz'ibanquil retalil li c'a'ru que'xye li chanchan cuukub chi cak. Abanan quicuabi jun quiatinac sa' choxa ut quixye cue: —Matz'iba li c'a'ru xe'xye li cuukub chi xyab cux chanchan cak. Li c'a'ru xacuabi mā bar taye resil. Xocxok ban sa' ach'ol, chan. ⁵Ut li ángel li quicuīl xakxo sa' xben li palau ut sa' xben li ruchich'och', quixtaksi lix nim uk', ⁶ut quixbanu li juramento sa' xc'aba' li Jun li yo'yo chi junelic, li quiyo'obtesin re li choxa jo' ajcui' li ruchich'och' ut chixjunil li cuan chiru, jo' ajcui' li palau ut chixjunil li cuan chi sa'. Quixye nak ac xcuulac xk'ehil. Inc'a' chic tabayk'. ⁷Nak tixyabasi lix trompeta li xcuuk ángel, sa' eb li cutan a'an tatz'aklok ru lix c'a'ux li Dios, li mukmu nak quicuan. Tatz'aklok ru jo' quixye reheb li profeta li que'c'anjelac chiru, chan. ⁸Ut li jun li quiatinac cuiq'uin sa' choxa, quixye cui'chic cue: —Ayu. C'ul li hu li teto, li cuan sa' ruk' li ángel, li xakxo sa' xben li palau ut sa' xben li ruchich'och'. — ⁹Lain cōin riq'uin li ángel ut quinye re nak tixq'ue cue li ch'ina hu. Ut a'an quixye cue: —Cue'. Chap li hu ut tanuk'. Sa' acue qui'ak jo' xqui'al lix ya'al cab, abanan c'ahak sa' la sa', chan cue. ¹⁰Quinc'ul li ch'ina hu sa' ruk' li ángel ut quinuk'. Nak cuan sa' cue chanchan xqui'al li xya'al cab. Ut nak ac xinnuk' quic'aho' sa' lin sa' xban. ¹¹Quixye cue: —Tenebanbil sa' aben laq̄ xyebal resil li c'a'ru tac'ulmank. Toj taye cui'chic resil c'a'ru te'xc'ul eb li tenamit, jo' ajcui' li xninkal ru tenamit jo' ajcui' lix reyeb. Taye ajcui' resil li c'a'ru te'xc'ul sa' eb li tenamit li jalan jalank ratinobaleb.

Li cuib chi cuīnk li te'yehok resil li c'a'ru tac'ulmank

11 Ut quiq'uehe' cue jun li che' re bisoc ut quiyehē' cue: —Ayu, bis chak lix templo li Dios jo' ajcui' li artal ut tacua-jlaheb jarubeb li cristian li neque'lok'onin aran. ²Abanan mābis li nebal li cuan chiru lix templo li Dios xban nak a'an k'axtesinbil reheb li macua'eb aj judío. Eb a'an te'xmux ru li santil tenamit chiru oxib chihab riq'uin media (42 po). ³Lain tintaklaheb cuib aj c'anjel chicuu. Cuank rak'eb chirix k'es ru retalil li rahil ch'olej. Eb a'an te'xye cuesilal chiru oxib chihab riq'uin cuakib po. — ⁴Chiru li Kācua' li cuib chi cuīnk a'in chanchanakeb li cuib chi che' olivo ut chanchanakeb li cuib chi candelero li cuanqueb chiru li Dios, laj echal re li ruchich'och'. (Zac. 4:3, 11, 14) ⁵Ut cui ani tājok xrahobtesinquileb, chanchan xam li taēlk sa' reheb li cuib chi cuīnk xban nak yal riq'uin li ratineb te'camk li xic' neque'iloc reheb. Jo'ca'in nak te'camk li ani te'ajok re xrahobtesinquileb li cuib chi cuīnk a'in. ⁶Eb li cuib chi cuīnk a'in q'uebileb xcuanquil chixbanunquil re nak inc'a' tixq'ue li hab chiruheb li cutan nak yokeb chixyebal li c'a'ru tac'ulmank. Ut cuanqueb xcuanquil re xsuk'isinquil li ha' chok' quic' ut cuanqueb ajcui' xcuanquil re xrahobtesinquileb li cuanqueb sa' ruchich'och' riq'uin chixjunil li raylal a' yal jarub sut te'raj xbanunquil. ⁷Nak acak xe'rake' xyebal resilal li c'a'ru tac'ulmank, jun li chanchan josk' aj xul taēlk chak sa' li chamal jul ut tapletik riq'uineb a'an. Tanumtak sa' xbenēb toj retal tixcamsihēb. ⁸Li camenak te'canak chi t'ant'o sa' eb li be re li nimla tenamit bar quicamsic' cui' chiru cruz li Kācua' Jesucristo. Cuan nak neque'xjuntak'eta li tenamit a'an riq'uineb li tenamit Sodoma ut Egipto xban li māusilal que'xbanu. ⁹Oxib cutan riq'uin jun cua'leb te'cuank aran chi t'ant'o li camenak ut inc'a' te'q'uehek' chi mukek'. Ut yalak ani te'ilok reheb, a' yal ani xtepaleb lix xe'tonil yucua'eb, ut a' yal bar xtenamiteb, ut a' yal chanru li

ratinobaleb. ¹⁰ Ut li cuanqueb sa' ruchich'och' taşahok' sa' xch'öleb nak te'camk li cuib chi cuĩnk ut tac'ojlak xch'öleb. Jo'can nak te'oc chixsihinquil c'a'ru reheb chi ribileb rib. Taşahok' xch'öleb nak te'camk li cuib chi cuĩnk xban nak ch'a'aj que'rec'a nak que'yehe' reheb nak taşchalk raylal sa' xbeneb. ¹¹ Ut quicuĩl ajcui' nak ac xnume' li oxib cutan riq'uin jun cua'leb, que'yo'obtesic cui'chic li cuib chi cuĩnk xban li Dios ut que'xakli cui'chic chi yo'yo chiruheb li tenamit. Ut c'ajo' nak qui-oc xxi-ueheb li que'iloc reheb. ¹² Ut li cuib chi cuĩnk que'rabi jun yo'chi atinac sa' choxa. Chi cau xyab xcux quixye reheb: —Takenkex chak arin, chan. Ut que'take' sa' choxa sa' jun li chok chiruheb li xic' neque'iloc reheb. ¹³ Ut sa' li hõnal a'an quicuan jun nimla hiç ut li xlaje jachalal li tenamit qui-uk'e'. Cuukub mil (7,000) xq'uial li cristian que'cam xban li hiç. Ut li jo' q'uial chic inc'a' que'cam, que'xucuaç ut que'xq'ue xlok'al li Dios cuan sa' choxa. ¹⁴ A'in li xcab li raylal ac xnume'. Abanan toj cuan jun chic li raylal taşchalk chi seb sa' xbeneb.

Nak quiyabasic li xcuuk li trompeta

¹⁵ Ut li xcuuk ángel quixyabasi lix trompeta. Ut qui-abic nabal li xyab cux sa' choxa. Yoqueb chixyebal chi cau: —Anakuan te'canak rubel xcuanquil li Kācua' chixjunileb li cuanqueb sa' ruchich'och'. A' chic li Kācua' Dios ut li Cristo te'taklanak sa' xbeneb chixjunileb chi junelic k'e cutan, chanqueb. ¹⁶ Ut eb li çahib xca'c'āl li c'ojc'oqueb sa' lix c'ojaribal que'xcuik'ib ribeb ut que'xlok'oni li Dios. ¹⁷ Ut que'xye: —At Kācua', at nimajcual Dios, nocobantioxin çacuu. Laat li ac cuancat ajcui' chak junxil ut cuancat anakuan ut cuankat chi junelic. Laat cuan acuanquil chi junelic ut laaç chic tattaklanak sa' xbeneb chixjunileb li cuanqueb sa' ruchich'och'. ¹⁸ C'ajo' nak que'josc'o' li tenamit li xic' neque'iloc acue. Abanan xcuulac xk'ehil nak tac'ut la josc'il chiruheb. Xcuulac xk'ehil nak tatakok atin sa' xbeneb li came-nak. Ut taq'ueheb xk'ajcamunquileb laj c'anjel çacuu li que'yehoc resil li c'a'ru tac'ulmanak. Ut taq'ueheb ajcui' xk'ajcamunquileb laj pabanel li que'q'uehoc alok'al, usta cuanqueb xcuanquil usta maç'a'. Ut laaç taşach ruheb li que'banun raylal reheb li cuanqueb sa' ruchich'och', chanqueb. ¹⁹ Ut quicuĩl nak quitehe' lix templo li Dios cuan sa' choxa. Ut quic'utun li Lok'laj Çax li cuan cui' li contrato sa' lix templo li Dios. Nareploc li rak' çak ut nabal li chokĩnc. Quicuan jun li hiç ut nabal li sakbach quit'ane' nak quicuĩl.

Li ixk ut li josc' aj xul dragón xc'aba'

12 Ut quicuĩl jun li sachba ch'olej sa' choxa. Quicuĩl jun li ixk. Nalemzt'un li rak' jo' nalemtz'un li sak'e. Li po cuan rubel rok ut cuan jun corona sa' xjolom ut chiru li corona cuan cablaju li chahim. ² Li ixk a'an yaj aj ixk. Ac oc re chi q'uiraç. Yo chixjap-bal re xban lix raylal. ³ Ut jun chic sachba ch'olej quic'utbesic chicuu sa' choxa. Quicuĩl jun nimla josc' aj xul cak rix dragón xc'aba'. Cuan cuukub lix jolom ut lajeb lix xucub. Ut sa' eb lix jolom cuukub cuan junjunk lix corona. ⁴ Ut riq'uin lix ye yo' chix-quelonquil nabal li chahim chiru choxa. Ca'ch'in chic ma' yijach li chahim li yo' chixquelonquil. Ut quixcut sa' ruchich'och' li chahim. Li nimla josc' aj xul quixakli chiru li ixk li oc re chi q'uiraç re nak tixnuk' li c'ula'al nak tayo'lak. ⁵ Quiyo'la lix c'ula'al li ixk ch'ina telom. Ut a'an chic tataklanak sa' xbeneb li cuanqueb sa' ruchich'och'. Chanchan riq'uin li xuk' ch'ich' tataklanak sa'

xbeneb xban nak a'anak chic li yal re sa' xbeneb. Li c'ula'al quisa-puc ut quic'ame' riq'uin li Dios bar c'ojc'o cui' sa' lix lok'laj c'ojaribal. ⁶ Li ixk quielelic ut co sa' li chaki ch'och' bar maç'a' cuan sa' li na'ajej ac cauresinbil chok' re xban li Dios. Ut aran taşch'olonjik xban li Dios chiru oxib chihab riq'uin cuakib po (1,260 cutan). ⁷ Chirix a'an quicuan jun nimla plet sa' choxa ut li ángel Miguel rochbeneb li ángel li neque'taken re que'pletic riq'uin li josc' aj xul dragón. Ut eb li ángel li neque'taken re li dragón que'xtenk'a a'an chi pletic. ⁸ Inc'a' que'xcuy pletic li dragón ut inc'a' chic que'q'uehe' xna'ajeb sa' choxa. ⁹ Quicute' sa' ruchich'och' xban li Dios li josc' aj dragón. Li dragón, a'an li c'anti' li ac cuan ajcui' chak najter. A'an laj tza li nabalak'in reheb li cuanqueb sa' ruchich'och'. Satanás nayeman re. Quicute' sa' ruchich'och' laj tza ut que'cute' ajcui' li ángel li que'taken re. ¹⁰ Ut quicuabi jun xyab cux yo'chi atinac chi cau sa' choxa ut quixye: —Anakuan xc'ulun chak li kacolbal. Anakuan li Kācua' chic taçuanak xcuanquil ut a'an chic tataklanak. Quic'utun lix cuan-kuilal li Cristo nak qui-isic sa' choxa laj tza li quijitoc reheb li kech aj pabanelil chiru li Dios chi k'ek chi cutan. ¹¹ Eb li kech aj pabanelil xe'numta sa' xben laj tza sa' xc'aba' lix quiq'uel li Jun li chanchan carner ut xban nak que'xch'olob xyalal nak a'an laj Colol reheb. Inc'a' que'xra xyu'ameb, toj retal que'xc'ul çamc. ¹² Jo'can nak chisahok' taxak sa' ech'ol laex li cuanqueb sa' choxa. Abanan li cuanqueb sa' ruchich'och' ut sa' li palau tok'obeb ru xban nak laj tza quicute' sa' ruchich'och' chi cuanc riq'uibeb. C'ajo' lix josc'il xban nak naxnau nak cuulac re xk'ehil nak taşachek' ru, chan. ¹³ Ut li josc' aj dragón quixq'ue retal nak quicute' sa' ruchich'och'. Qui-oc xtakenquil li ixk li quiyo'la jun xc'ula'al telom. ¹⁴ Quiq'uehe' cuib lix xic' li ixk re tarupupik chanchan xxic' li nimla c'uch re nak taçelelic ut taxic toj sa' li chaki ch'och' sa' li na'ajej ac cauresinbil chok' re bar maç'a' cuan. Ut aran taşch'olonjik xban li Dios chiru oxib chihab riq'uin cuakib po. Ut aran tixmuk rib chiru li c'anti'. ¹⁵ Ut li c'anti' quixxa'cua' ha' chirix li ixk. Ut li quixxa'cua' chanchan jun nima' re nak taç'amek' xban li rok li nima' li ixk. ¹⁶ Li ixk quitenk'ac xban li ch'och'. Quixte rib li ch'och' ut quixt'ub li ha' li quixxa'cua' li josc' aj dragón. ¹⁷ C'ajo' nak quijosc'o' li dragón sa' xben li ixk. Co chi pletic riq'uibeb li ralat xc'ajol, li jo' q'uial chic que'cana. A'aneb li neque'banun re lix chak'rab li Dios ut neque'paban re li xyalal li quixch'olob li Jesucristo.

Li josc' aj xul li qui-el chak sa' li palau

13 Ut li dragón quixakli chire li palau ut quicuĩl nak qui-el chak sa' li palau jun chic chanchan josc' aj xul cuan cuukub xjolom ut lajeb lix xucub. Ut sa' li lajeb chi xucub cuan junjunk lix corona. Ut tz'ibanbil sa' eb lix jolom jun li c'aba'ej re xmajecuanquil li Kācua'. ² Li josc' aj xul li quicuĩl, a'an chanchan hix. Eb li rok chanchan rok li xul oso. Ut li ruch re chanchan ruch re li cakcoj. Ut li dragón quixq'ue lix cacuilal ut lix c'ojaribal re li josc' aj xul. Ut quixq'ue ajcui' xcuanquil. ³ Ut quicuĩl nak jun reheb lix jolom li josc' aj xul yoc'ol ut chanchan çamc re. Abanan quiq'uira. Sachso xch'öleb li tenamit que'cana chirilbal nak quiq'uira. Ut que'xtake li josc' aj xul. ⁴ Ut que'xq'ue xlok'al li dragón xban nak quixq'ue xcuanquil li josc' aj xul. Ut que'xlok'oni ajcui' li josc' aj xul ut que'xye: —¿Ani ta cui' cuan xcuanquil jo' li josc' aj xul a'in? Ma' ani tixcuy pletic riq'uin a'an xban nak quiq'uehe' xcuanquil xban li dragón, chanqueb. ⁵ Ut quiq'uehe' xcuanquil li josc' aj xul chi atinac ut chixbanunquil li

c'a'ru taraj. K'axal k'etk'et li xul ut yō chixmajecuanquil li Dios. Sachba ch'olej quixbanu chiru oxib chihab riq'uin cuakib po. ⁶ Ut li josk' aj xul quixmajecua li Dios ut quixmajecua ajcui' lix santil na'aj. Ut quixmajecua li cuanqueb sa' choxa. ⁷ Quiq'uehe' xcuauquil chi pletic riq'uineb li ralar xc'ajol li Dios ut quinumta sa' xbeneb. Quiq'uehe' xcuauquil sa' xbeneb chixjunileb, a' yal ani xtepeleb lix xe'tonil yucua'eb, ut a' yal bar xtenamiteb ut a' yal chanru li ratinobaleb. ⁸ Ut chixjunileb li cuanqueb sa' ruchich'och' te'xlok'oni ru li josk' aj xul a'an. Te'xlok'oni li xul chixjunileb li inc'a' tz'ibanbileb xc'aba' sa' li hu li tz'ibanbil cui' xc'aba'eb li cuanqueb xyu'am chi junelic, li cuan riq'uin li jun li chanchan carner, li ac xakabanbil chak re camsic sa' xticlajic li ruchich'och'. ⁹ Li ani taraj xtaubal ru li xyalal, chixq'uehak retal a'in: ¹⁰ Li ani tento taxic chi prexil, xicak chi prexil. Ut li ani tento taxic riq'uin ch'ich', chixamsik riq'uin ch'ich'. Jo'can nak cauhaheb taxak xch'oleb li ralar xc'ajol li Dios. Te'xcuy taxak xnumsinquil li raylal ut inc'a' ta chich'inank xch'oleb.

Li josk' aj xul li qui-el chak sa' ch'och'

¹¹ Ut chirix a'an quicuul jun chic li josk' aj xul qui-el chak sa' ch'och'. Cuan cuib lix coc' xucub chanchan lix xucub li carner. Ut naatinac jo' naatinac li dragón. ¹² Li xul a'an cuan xcuauquil jo' li josk' aj xul li quiyoc'ue' jun xjolom ut quicam raj abanan quiq'uira. Ut chiru ajcui' a'an naxmin ruheb chixjunileb li cuanqueb sa' ruchich'och' re nak te'xlok'oni li josk' aj xul. ¹³ Li xcab josk' aj xul quixbanu sachba ch'olej. Naxcubsi chak xam sa' choxa toj sa' ruchich'och' yal re nak eb li cristian te'ril. ¹⁴ Quixbalak'ihab li cuanqueb sa' ruchich'och' riq'uin li sachba ch'olej li quiq'uehe' re xbanunquil chiru li josk' aj xul. Ut quixye reheb li cuanqueb sa' ruchich'och' nak te'xyib jun xjalom uch li josk' aj xul li quiyoc'ue' riq'uin ch'ich' ut quiq'uira. ¹⁵ Ut li xcab xul quiq'uehe' xcuauquil re nak tixq'ue xmusik' lix jalam uch li xben josk' aj xul re taatinac ut tixq'ue chi camc li ani inc'a' taq'uehok xlok'al. ¹⁶ Quixpuersi ruheb chixjunileb re nak te'xc'ul li retalileb sa' lix nim uk' malaj sa' xpequemeb. Que'q'uehe' retalileb chixjunileb li cuanqueb xcuauquil jo' ajcui' li mac'a'eb xcuauquil, eb li biom jo' eb ajcui' li neba', eb li lok'bil mos jo' ajcui' li mac'a'eb xpatrón. ¹⁷ Cui mac'a' li retalileb sa' xnim uk' malaj sa' xpequemeb, inc'a' taruk te'lok'ok chi moco taruk te'c'ayink. Li retalil li te'q'uehek', a'an xc'aba' li josk' aj xul. Lix c'aba' a'an, a'an ajcui' jun li número. ¹⁸ A'in naraj nak cuank xna'leb li ani tailok re. Li ani cuan xna'leb naru tixsic' c'a'ru xyalal. Naru tarajla lix letril lix c'aba' li josk' aj xul ut taek lix número jun li cuink. Li número a'an cuakib ciento riq'uin cuakib xcac'al (666).

Li cahib xcuakxak'al mil (144,000) yoqueb chi bichanc re xlok'oninquil li Kacua'

14 Ut quin-iloc cui'chic ut quicuul nak aran sa' xben li tzul Sión kaxxo li Jun li chanchan carner. Ut rochben a'an cuanqueb cahib xcuakxak'al mil (144,000) chi cristian. Sa' xpequemeb tz'ibanbil lix c'aba' li Jun li chanchan carner ut tz'ibanbil ajcui' xc'aba' lix Yucua'. ² Ut quicuabi jun yō chi atinac sa' choxa chanchan xyab lix cau ok li nima'. Chanchan nak namok li cak. Ut chanchan xyabeb li arpa nak yoqueb xch'e'bal. ³ Quicuabi nak yoqueb chixbichanquil jun li ac' bich chiru li c'ojc'o sa' li lok'laj c'ojaribal, chiruheb li cahib li chanchaneb án-

gel li yo'yoqueb, ut chiruheb li cahib xca'c'al li c'ojc'oqueb sa' xc'ojaribaleb. Ma' ani chic que'ru xtzolbal li bich a'in. Ca'aj cui' eb li cahib xcuakxak'al mil (144,000) li que'cole' sa' xyankeb li cuanqueb sa' ruchich'och'. ⁴ A'aneb a'in li que'paban re li Jun li chanchan carner, li que'taken re yalak bar, li inc'a' que'xmux ribeb riq'uin ixk chi inc'a' sumsuqueb. A'ineb li xben que'cole' sa' xyankeb li cuanqueb sa' ruchich'och' re nak te'oc chok' ralar xc'ajol li Dios ut chok' ralar xc'ajol li Jun li chanchan carner. ⁵ Inc'a' que'tic'ti'ic. Chiru li Dios mac'a' xmaqueb.

Li oxib chi ángel

⁶ Ut quicuul jun chic li ángel yō chi rupupic chiru choxa. Yō chixyebal jun esilal li mac'a' roso'jic reheb chixjunileb li cuanqueb sa' ruchich'och' a' yal ani xtepeleb lix xe'tonil yucua'eb, ut a' yal bar xtenamiteb ut a' yal chanru li ratinobaleb. ⁷ Yō chixyebal chi cau xyab xcux: —Chexucuak ru li Dios ut cheq'ue xlok'al xban nak xcuulac xk'ehil nak tarakok atin sa' xbeneb li cuanqueb sa' ruchich'och'. Chelok'onihak a'an li quiyiban re li choxa, li ruchich'och', ut li palau jo'queb ajcui' li yu'am ha', chan. ⁸ Jun chic li ángel yō chi takenc re ut yō chixyebal: —Ac xsache' xcuauquil li nimla tenamit Babilonia. Ac xsache' ru li tenamit. A'an li quic'amoc xbeheb chixjunileb li tenamit chi macobc. Chanchan nak quixcatesiheb nak quixq'ueheb chixbanunquil li mausilal, chan. ⁹ Ut quicuul li rox ángel, yō chixtakenquil li cuib chic. Li jun a'in yō chixyebal chi cau xyab xcux: —Li ani tixlok'oni li josk' aj xul malaj ut lix jalam uch, ut tixc'ul li retalil sa' xpequem malaj chi ruk', ¹⁰ a'an tixc'ul nabal li raylal nak li Dios tarakok atin sa' xbeneb riq'uin xjosk'il. Chiruheb li santil ángel ut chiru li Jun li chanchan carner tarahobtesik riq'uin azufre yō xxamlel nak taq'uehek' chixtojbaleb rix lix mac'. ¹¹ Junelic k'e cutan yoqueb chi c'uluc raylal li neque'xlok'oni li josk' aj xul malaj ut lix jalam uch, li que'xc'ul li retalil lix c'aba' sa' xpequemeb malaj chi ruk'eb. Chi k'ek chi cutan yoqueb chi c'uluc raylal, chan. ¹² Jo'can nak cauhaheb taxak xch'oleb li ralar xc'ajol li Dios, eb li neque'banun re lix chak'rab li Dios ut neque'paban sa' xc'aba' li Jesucristo. Inc'a' taxak tach'inank xch'oleb sa' xpabaleb. ¹³ Ut quicuabi jun yō chi atinac sa' choxa ut quixye cue: —Tz'iba li atin a'in: Chalen anakcuan us xak reheb li neque'cam, li ac xe'xpab li Kacua'. Yal. Us xak reheb, chan li Santil Musik'ej, xban nak te'hilank chixbanunquil li chabil c'anjel li ac xe'xbanu ut te'xc'ul xk'ajcaminunquil.—

Nak quirake' atin sa' xbeneb li cuanqueb sa' ruchich'och'

¹⁴ Ut quicuul jun li saki chok. Ut sa' li chok a'an, chunchu li Jun chanchan cuink. A'an li C'ajolbej. Ut sa' xjolom cuan jun li corona yibanbil riq'uin oro ut sa' ruk' cuan jun li k'esnal ch'ich' c'onc'o. ¹⁵ Ut jun chic li ángel qui-el chak sa' xtemplo li Dios. Yō chi atinac riq'uin li Jun li c'ojc'o sa' xben li chok ut quixye re chi cau xyab xcux: —Tiquib xyoc'bal li acujmk sa' ruchich'och'. Ac xcuulac xk'ehil xxocbal li ru li acujmk xban nak ac xk'ano', chan. ¹⁶ Ut li c'ojc'o sa' li chok quixtiquib xyoc'bal li acujmk sa' ruchich'och' ut quixxoc li ru. ¹⁷ Ut jun chic li ángel qui-el sa' xtemplo li Dios, li cuan sa' choxa. Cuan ajcui' sa' ruk' a'an jun li k'esnal ch'ich'. ¹⁸ Ut jun chic li ángel qui-el cuan cui' li artal. A'an li qui-iloc re li xam li naq'ueman sa' xben li artal. Quiatinac riq'uin li ángel li cuan xk'esnal ch'ich' sa' ruk' ut quixye re chi cau xyab xcux: —Taset chi cut riq'uin la k'esnal ch'ich' li ru li uva

li cuanqueb sa' ruchich'och' xban nak ac xk'ano', chan. ¹⁹ Ut li ángel quixyoc' li ru li uva li cuan sa' ruchich'och'. Ut quixcut sa' li nimla na'ajej bar nayatz'man cui' li uva. Li yatz'lebal a'an retalil lix josk'il li Dios sa' xbeneb li tenamit. ²⁰ Ut que'xyatz' li ru li uvas sa' li yatz'lebal li cuan chirix li tenamit. Ut nabal li xya'al. Chanchan nima' nak qui-el sa' li yatz'leb. Quicuulac toj sa' reheb li cacuay ut quibec rok lix ya'al ut oxib ciento metro rok quicuulac. (Lix ya'al li ru li uvas a'an retalil xquiq'ueleb li cristian li te'cam-sik nak tarakek' atin sa' xbeneb).

Li cuukub chi ángel li que'c'amoc chak re li cuukub chi raylal sa' ruchich'och'

15 Ut quicuul sa' choxa jun chic li sachba ch'olej rilbal. Quicuul cuukub li ángel ut cuan riq'uineb cuukub chi raylal. A'an li raylal li tatz'ulmank sa' roso'jiqueb li cutan. Riq'uin li cuukub chi raylal a'an tatz'aklok ru lix josk'il li Dios. ² Ut quicuul jun li palau chanchan lem yo xxamlel. Ut chire a'an xakxoqueb li ac que'xcuy xcoloninquil li raylal ut cuanqueb lix arpa li Dios riq'uineb. Inc'a' que'xq'ue xcuanquil li josk' aj xul chi moco lix jalam uch, chi moco que'xc'ul lix numbril lix c'aba'. Inc'a' que'xq'ue rib chi balak'ic xban li xul. ³ Yoqueb chixbichanquil li bich li quixbicha laj Moisés laj c'anjel chiru li Dios re xlok'oninquil li Jun li chanchan carner. Ut yoqueb chixyebal: —At Kacua', at nimajcual Dios, nim acuanquil ut sachba ch'olej rilbal li nacabanu. K'axal tic ach'ol ut junelic nacaye li yal. Laat li tz'akal rey. K'axal nim acuanquil sa' xbeneb chixjunileb li tenamit. ⁴ Ma cuan ta bi' junak inc'a' tixxucua acuu? Chixjunileb te'xnima acuu, at Kacua', xban nak ca'aj cui' laat tic ach'ol. Chixjunileb li cuanqueb sa' li xninkal ru tenamit te'chalk ut te'xciuk'ib ribeb chacuu ut tate'xlok'oni xban nak te'xq'ue retal nak laat tatrakok atin sa' tiquilal. — ⁵ Ut chirix chic a'an quicuul nak quitehe' li lok'laj santil na'ajej sa' choxa bar xocxo cui' li contrato li quixbanu li Dios. ⁶ Ut li cuukub chi ángel que'el chak sa' xtemplo li Dios li yoqueb chak chixc'ambal li cuukub chi raylal. Tikibanbibleb riq'uin li saki t'icr lino li nalemtz'un. Ut bac'boqueb li re xch'ol riq'uin c'amal sa' yibanbil riq'uin oro. ⁷ Ut jun reheb li cahib li yo'yoqueb li chanchaneb ángel, quixq'ue reheb li cuukub chi ángel li cuukub chi sec' oro nujenak riq'uin xjosk'il li Dios, li yo'yo chi junelic k'e cutan. ⁸ Ut chanchan quinuajac chi sib lix templo li Dios nak quinuajac riq'uin xlok'al ut xcuanquilal li Dios. Ut ma' ani quiru qui-oc aran toj retal quinume' li cuukub chi raylal li yoqueb chixc'ambal chak li cuukub chi ángel.

16 Ut quicuabi jun xyab cux quiatinac chak chi cau sa' lix templo li Dios. Quixye reheb li cuukub chi ángel: —Ayukey ut hoyomak chak sa' xben li ruchich'och' lix josk'il li Dios li cuan sa' li cuukub chi sec'. — ² Co li xben ángel ut quixhoy li cuan sa' lix sec' sa' xben li ruchich'och'. Ut quichal jun yajel sa' xbeneb chixjunileb li que'xc'ul xnumbril lix c'aba' li josk' aj xul jo'queb ajcui' li que'xlok'oni lix jalam uch. Que'xoxo' rixeb ut k'axal ra que'xc'ul xban li yajel. ³ Ut li xcab ángel quixhoy li cuan sa' lix sec' sa' xben li palau. Ut li ha' quisuk'i chok' quic'. Chanchan xquiq'uel jun camenak. Ut quilaje'cam chixjunileb li cuanqueb sa' li palau. ⁴ Li rox ángel quixhoy li cuan sa' lix sec' sa' xbeneb li nima' ut sa' xbeneb li yu'am ha'. Ut li ha' quisuk'i chok' quic'. ⁵ Ut quicuabi nak li ángel li nataklan sa' xben li ha' quiatinac ut quixye: —At Kacua', laat tic ach'ol chi rakoc atin chi jo'ca'in. Laat ac cuancat chak sa' xticlajic ut laat cuancat anakcuan. Laat san-to. Jo'can nak xatrakoc atin sa' xyalal sa' xbeneb li inc'a' useb

xna'leb. ⁶ Xban nak a'an eb que'camsin reheb la cualal ac'ajol ut eb la profeta, jo'can nak xasuk'isi li ha' chok' quic' ut xaq'ueheb chiruc'. Xc'ulubeb nak te'xc'ul chi jo'can xban nak inc'a' us lix na'lebeb, chan. ⁷ Ut quicuabi jun yo' chak chi atinac sa' li artal. Ut quixye: —Relic chi yal, at Kacua', at nimajcual Dios, Laat nacatrakoc atin sa' xyalal ut sa' tiquilal, chan. ⁸ Ut li xca' ángel quixhoy li cuan sa' lix sec' sa' xben li sak'e. Ut li sak'e quitikcuo' ru chi us ut quixc'ateb li cristian. Chanchan xtikcual li xam. ⁹ Eb li cristian que'c'ate' xban xtikcual li sak'e. Xban li raylal li yoqueb chixc'ulbal, que'xmajecua li Dios li cuan xcuanquil sa' xbeneb li raylal. Ut inc'a' que'yot'e' xch'oleb chi moco que'xq'ue xlok'al li Dios. ¹⁰ Ut li ro' ángel quixhoy li cuan sa' lix sec' sa' xben lix c'ojariabal li josk' aj xul. Ut chixjunileb li cuanqueb rubel xcuanquil que'cana sa' k'o'yin. Chixjunileb yoqueb chixtiubal li ru'uj rak'eb xban li raylal yoqueb chixc'ulbal. ¹¹ Ut que'xmajecua li Dios li cuan sa' choxa xban li raylal ut li xox li yoqueb chixc'ulbal. Abanan inc'a' quiyot'e' xch'oleb ut inc'a' que'xcanab xbanunquil li mausilal. ¹² Ut li xcuak ángel quixhoy li cuan sa' lix sec' sa' xben li nima' Eufrates. Quichakic li ha' re te'nemek' eb li rey li que'chal chak sa' eb li na'ajej li na-el cui' chak li sak'e. ¹³ Ut quicuul oxib li maus aj musik'ej. Yoqueb chi elc sa' re li dragón ut sa' re li josk' aj xul ut sa' re li xcab xul li cuan cuib xxucub, li profeta aj balak'. Li oxib chi maus aj musik'ej, a'an chanchaneb li amoch. ¹⁴ Eb li maus aj musik'ej a'in neque'xbanu sachba ch'olej. Neque'xic yalak bar sa' ruchich'och' chixch'utubanquileb li rey ut eb li tenamit re nak te'pletik sa' eb li cutan nak li nimajcual Dios tapletik riq'uin li josk' aj xul. ¹⁵ Ut lajn quicuabi nak li Kacua' quixye: —Lajn tinchalk chi mac'a' sa' xch'oleb li tenamit jo' nak nachal laj elk'. Us xak re li ani nayo'lec re cuoybeninquil ut inc'a' nach'inan xch'ol sa' xpabal. A'an inc'a' taxutanak chicuu nak tinc'ulunk xban nak tic xch'ol, chan. ¹⁶ Ut que'xch'utub eb li rey li oxib chi maus aj musik'ej sa' li na'ajej Armagedón xc'aba' sa' hebreo. ¹⁷ Ut lix cuuk ángel quixhoy sa' ik' li cuan sa' lix sec'. Ut quicuabi jun yo' chak chi atinac sa' lix templo li Dios. Chi cau xyab xcux quixye: —Riq'uin a'in tatz'aklok ru li rakba atin sa' xben li ruchich'och'. — ¹⁸ Ut quirepoc li rak' cak ut qui-abic nabal li xyab cux. Quimok li cak. Ut quicuan jun nimla hic. Ma jun cua quinume' junak hic jo' a'an chalen sa' li cutan nak que'yo'obtesic li cristian sa' ruchich'och'. ¹⁹ Li tenamit li k'axal nim xcuanquil quijache'. Oxib jachal qui-el. Ut eb li jun ch'ol chic tenamit quilla-je't'ane'. Ut quijultico' re li Dios li mac que'xbanu li tenamit Babilonia. Jo'can nak quixq'ueheb chixtojbal rix lix maqueb chi tz'akal xban nak yo' xjosk'il sa' xbeneb. ²⁰ Quilaje'sache' li ch'och' li sutsu sa' ha'. Que'sube' sa' ha'. Ut quilaje't'ane' li ninki tzul. ²¹ Quit'ane' ninki sakbach sa' ruchich'och'. Junk ciento libra ralal li junjunk chi sakbach. Ut que'nak sa' xbeneb li cristian ut que'xmajecua li Dios xban li nimla raylal li yoqueb chixc'ulbal.

Li ixk li naxc'ayi rib, a'an retalil li tenamit Babilonia

17 Ut jun reheb li cuukub chi ángel, li cuanqueb li cuukub chi sec' riq'uineb, quixye cue: —Quim arin. Tinc'ut chacuu jun li ixk li naxc'ayi rib chunchu sa' xben li ha' retalil li nimal tenamit Babilonia li cuan xcuanquil sa' xbeneb nabal chi tenamit. Tinc'ut chacuu li tojba mac li xchal sa' xben li tenamit a'an xban li mausilal neque'xbanu. ² Chixjunileb li rey li cuanqueb sa' ruchich'och' neque'cuulac sa' li tenamit a'an chixbanunquil li mausilal. Chanchan nak ac xe'caltesic xban li mausilal yoqueb chixbanunquil, chan li ángel. ³ Sa' li visión li quixc'utbesi chicuu

li Santil Musik'ej, quicuul nak li ángel quinixc'am sa' jun li na'ajej bar maç'a' cuan. Aran quicuul li ixk chunchu chirix jun li josk' aj xul cak rix. Tz'ibanbil nabal li atin chirix re xmajecuanquil li Dios. Cuan cuukub xjolom ut cuan lajeb xxucub. ⁴Li ixk tikibanbil riq'uin rak' púrpura ut cak. Lix sahub ru li rak' yibanbil riq'uin oro ut tertuquil pec ut riq'uin perla. Cuan chak riq'uin jun li sec' oro nujenak riq'uin li mausilal ut li yumbetac co'betac. ⁵Ut tz'ibanbil sa' lix pequem jun li c'aba'ej mukmu xyalal. A'an a'in li tz'ibanbil: Li nimla tenamit Babilonia a'aneb li neque'c'amoc be chi co'betac yumbetac ut chixbanunquil chixjunil li mausilal. ⁶Ut quicuul li ixk chanchan taçalæk xban xquiq'ueleb li ralar xc'ajol li Dios li que'camsic xban. Ut que'camsic ajcui' nabaleb li cristian li que'xch'olob resil li Cristo. Nak quicuul a'an, sachso inch'ol quincana. ⁷Ut li ángel quixpatz' cue: —¿C'a'ut nak sachso aqch'ol xatcana? Lajin tinch'olob chaçuu li xyalal li mukmu nak xcuan. Tinye açue c'a'ru xyalal li ixk a'an jo' ajcui' li josk' aj xul li yo' chi ikañc re. Ut tinye ajcui' açue c'a'ru xyalal li xjolom cuukub ut lix xucub lajeb. ⁸Li josk' aj xul li xacuul, a'an li quicuan, ut anakcuan ma' ani chic. Abanan taçk cui'chic chak sa' li chamal jul ut taçachek' ru chi junaj cua. Ut li jo' q'ualieb li inc'a' tz'ibanbibleb xc'aba'eb chalen sa' xtiçlajic li ruchich'och' sa' li hu li tz'ibanbil cui' xc'aba'eb li cuanqueb xyu'am chi junelic, eb a'an taçachk xch'olob chirilbal li josk' aj xul li quicuan chak junxil ut ma' ani chic anakcuan. Abanan taçhalæk cui'chic. ⁹Tento nak cuank ana'leb re nak taçau ru lix yaalal. Li cuukub chi jolom, a'an retalil li cuukub chi coc' tzul li cuan cui' li tenamit. ¹⁰Ut retalileb ajcui' li cuukub chi rey. Ob li rey ac xe'cuan ut xe'sache' ruheb, jun cuan anakcuan ut li jun chic toj maji' na-oc sa' xcuanquil. Ut nak taoc, inc'a' najt tabayk. ¹¹Ut li josk' aj xul li quicuan ut ma' ani chic anakcuan, a'an li xcuaçkak li rey ut xcomoneb rib riq'uibeb li cuukub chi rey. A'an taçachek' ru. ¹²Ut li lajeb chi xucub li xacuul, a'an retalileb li lajeb chi rey li te'cuank. Te'xc'ul xcuanquileb chi cuanc chok' rey, rochbenedeb li josk' aj xul li cak rix. Abanan inc'a' najt taçcuank xcuanquil eb a'an. ¹³Eb a'in junajak xc'a'uxebe ut te'xq'ue lix cacuilal ut lix cuanquilal re li josk' aj xul. ¹⁴Eb li rey te'pletik riq'uin li Jun li chanchan carner. Abanan a'an tanumtak sa' xbeneb xban nak a'an li Kaçua', li k'axal nim xcuanquil sa' xbeneb chixjunil. Ut a'an li tz'akal rey li nim xcuanquil sa' xbeneb chixjunileb li cuanqueb xcuanquil sa' ruchich'och'. Ut li sic'bibleb ru, li tiçueb xch'ol chixtakenquil, te'numtak ajcui' sa' xbeneb li rey, rochbenedeb li Jun li chanchan carner.— ¹⁵Quixye cue li ángel: —Li ha' li xacuul li chunchu cui' li ixk, a'an retalileb li xninkal ru tenamit, a' yal ani xtepaleb xxe'tonil yucua'eb, ut a' yal chanru li ratinobaleb. ¹⁶Li lajeb chi xxucub li josk' aj xul li xacuul, xic' te'ril li ixk li naxc'ayi rib. Te'xtz'ektana li ixk ut te'xcanab chi maç'a' cuan re. T'ust'u te'xcanab. Te'xtiu lix tibel ut li jo' q'ualieb li inc'a' te'xch'oy te'xc'at sa' xam. ¹⁷Li Dios quiq'uehoc re sa' xch'oleb li rey nak jo'can te'xbanu. Jo'can nak junajakeb lix c'a'ux chixq'uebal lix cuanquileb re li josk' aj xul re nak taçaklank toj taçaklank ru li quixye li Dios. ¹⁸Li ixk li xacuul, a'an retalil li nimla tenamit, li cuan xcuanquil sa' xbeneb chixjunileb li tenamit sa' ruchich'och'.—

Nak quisache' ru li tenamit Babilonia

18 Chirix a'an quicuul jun chic li ángel quicube chak sa' choxa. K'axal nim xcuanquil ut chixjunil li ruchich'och' quicucano' xban lix lok'al. ²Quixjap re chi cau xyab xcux ut

quixye: —X-oso' li tenamit Babilonia. Xsache' xcuanquil li nimla tenamit Babilonia. Li tenamit a'an xcana chok' xna'ajeb laj tza ut eb li maus aj musik'ej. Xcana chok' xna'ajeb laj xic'anel xul li k'axal yibeb ru li inc'a' neque'ti'e'. ³Xsache' xcuanquil xban nak numtajanak li maç neque'xbanu. Chixjunileb li rey li cuanqueb sa' ruchich'och' neque'cuulac Babilonia chixbanunquil li mausilal riq'uibeb. Chanchan calajenakeb xban li mausilal yoqueb chixbanunquil. Ut eb laj c'ay que'biomo' aran xban nak nabal li c'a'ak re ru que'xc'ayi chi tertu xtz'ak, chan. ⁴Ut quicuabi jun chic yo' chak chi atinac sa' choxa ut quixye: —Ex ralar xc'ajol li Dios, elenkex sa' li tenamit a'an re nak inc'a' textz'akonk riq'uin lix maqueb ut re nak inc'a' textz'akonk riq'uin li raylal li te'xc'ul. ⁵Xnumta lix maqueb. Chanchan xcuaçac toj sa' choxa lix q'ual. Li Dios yo' chak chixq'uebal retal lix mausilaleb. ⁶Che'q'uehek' chixtoj li jo' q'ual li raylal xe'xbanu reheb li jalaneb xtenamit. Chiq'uehek' rekaj li que'xbanu reheb. Ca' sut xq'ual li raylal tabanuk reheb chiru li que'xbanu eb a'an. ⁷Che'rahobtesik xban nak que'xnimobresi ribeb ut que'xbanu li mausilal. Eb a'an neque'xye, “Lao chanchano li reina. Moco neba' o ta jo' junak xmaçca'an. Lao ma' jun cua takac'ul rahil ch'olej,” chanqueb. ⁸Jo'can nak chiru jun cutan talaje'çalæk li raylal sa' xben li tenamit a'an. Taçhalæk çamc, ut yaçab ut cue'ej sa' xbeneb. Li tenamit taçachek' ru riq'uin xam xban nak k'axal nim xcuanquil li Kaçua' li taçakok atin sa' xbeneb, chan. ⁹Eb li rey li cuanqueb sa' ruchich'och' li que'cuulac aran Babilonia chixbanunquil li mausilal rochbenedeb ut que'saho' sa' xch'oleb riq'uibeb, tarahok' sa' xch'oleb chirilbal nak yok' chi sachec' ru li tenamit. Te'yaçak xban xrahil xch'oleb nak te'ril xsibel li tenamit nak yok' chi c'atc. ¹⁰C'ajo' nak te'xucuaç chirilbal li c'a'ru tixc'ul li tenamit. Te'xaklik chi najt riq'uin xban xxiuheb ut te'xye: —Tok'ob ru li tenamit Babilonia li nim xcuanquil nak quicuan. Tok'ob ru lix nimal ru tenamit. Chiru jun c'amoc xrake' atin sa' xbeneb.— ¹¹Eb laj c'ay tarahok' sa' xch'oleb ut te'yaçak chirix li tenamit xban nak ma' ani chic taçlok'ok re lix c'ayeb. ¹²Ma' ani chic taçlok'ok re li oro, chi moco li plata, chi moco li çabil pec li tertu xtz'ak, chi moco li perlas. Ma' ani chic taçlok'ok re li çabil t'icr lino, chi moco li púrpura, chi moco li seda, chi moco li escarlata. Ma' ani chic taçlok'ok re li q'uila pay ru chi sununquil che'. Ut ma' ani chic taçlok'ok re li c'a'ak re ru yibanbil riq'uin marfil, chi moco riq'uin li çabil che', chi moco riq'uin li ch'ich' hierro ut cobre, chi moco li yibanbil riq'uin li pec mármol. ¹³Ma' ani chic taçlok'ok re li canela, li sununquil ban, li incienso, li mirra ut li olíbano. Ma' ani chic taçlok'ok re li vino, li aceite, li trigo ut li çabil c'aj. Ut ma' ani chic taçlok'ok re li cuacax, li carner ut li cacuaç, chi moco te'xlok' li carruajes, chi moco te'xlok' chic li rech cristianil chok' moçeb. ¹⁴Eb laj c'ay te'xye reheb li tenamit: —Chixjunil li çabil li quera ru, a'an ac xsach çeru. Maç'a' chic lè biomal chi moco ech'ina'usal. Ma' jok'e chic tetau li c'a'ak re ru a'an.— ¹⁵Ut eb li neque'c'ayin li c'a'ak re ru a'in te'xaklik chi najt riq'uin li tenamit xban xxiuheb nak te'ril li raylal li yoqueb chixc'ulbal li tenamit. Eb laj c'ay li que'biomo' xbaneb, te'yaçak ut te'xye: ¹⁶—Tok'obeb ru. Tok'obeb ru li cuanqueb sa' li nimla tenamit a'an. Junxil que'xtikib ribeb riq'uin li çabil t'icr lino ut púrpura ut caki t'icr. Ut que'xq'ue chok' xsahob ru li oro, ut li tertuquil pec ut li perla. ¹⁷Ut yal chiru junpat x-oso' chixjunil lix biomaleb, cha'akeb. Ut eb laj eçal jucub ut eb li neque'xberesi li jucub sa' li palau ut chixjunileb li neque'trabajic sa' li ninki jucub, jo'queb laj c'ay li neque'xic sa' li jucub, que'xakli chi najt chi rilbal. ¹⁸Ut que'xjap

re nak que'ril nak yo chi c'atc li tenamit ut que'xye: —Ma jun chic tenamit juntak'et riq'uin li tenamit a'in nak quicuan, chanqueb. ¹⁹ Que'xq'ue poks sa' xjolomeb retalil lix rahil xch'oleb ut que'yabac ut que'xjap reheb chixyebal: —;Tok'obeb ru! ;Tok'obeb ru li cuanqueb sa' li tenamit a'an! Riq'uin lix biomaleb li tenamit a'an xobiomo' lao li nococ'anjelac sa' jucub. Ut chiru junpat quisache' ru li tenamit, chanqueb. ²⁰ —Chisahok' sa' ech'ol laex li cuanquex sa' choxa. Laex laj pabanel, laex profeta ut laex apóstol, chisahok' taxak sa' ech'ol xban nak li Dios xrakoc atin sa' xbeneb sa' ec'aba' laex, chan li yo chak chi atinac sa' choxa. ²¹ Ut jun li ángel cau rib quixchap jun li nimla pec, chanchan li nimla pec li neque'rocsi re li molino, ut quixcut sa' li palau ut quixye: —Jo' nak xsach li pec a'in sa' li palau, jo'can ajcui' nak tasachek' ru li tenamit Babilonia. Inc'a' chic tailek' ru. ²² Inc'a' chic taabik' sa' li tenamit a'an lix yab li cuajb chi moco lix yab li arpa, chi moco li xyab li xolb ut li trompeta. Ut inc'a' chic te'cuank sa' li tenamit a'an li neque'xnau trabajic chi us riq'uin li c'a'ak re ru, ut inc'a' chic taabik' xyab junak molino sa' li tenamit a'an. ²³ Inc'a' chic tailmank junak xam sa' li tenamit a'an. Ut inc'a' ajcui' taabik' xyab xcuxeb li neque'saho' sa' xch'oleb sa' junak sumlac. Te'xc'ul chi jo'can xban nak eb laj sa' que'cuan sa' li tenamit a'an que'xnimobresi ribeb, ut riq'uin li tulac que'xbanu, que'xbalak'i chixjunileb li tenamit. — ²⁴ Sa' ajcui' li tenamit a'an que'camsic li ralal xc'ajol li Dios ut eb li profeta. Li tenamit a'an quic'amoc be chiruheb li tenamit sa' ruchich'och' chixcamsinquileb laj pabanel yalak bar.

Li lok'oninc li que'xbanu sa' choxa

19 Chirix chic a'an quicuabi nak nabaleb que'ec'an sa' choxa. Chi cau xyab xcuxeb yoqueb chixyebal: —Aleluya. Lok'oninbil taxak li Kacua'. Li kaDios, a'an li nacoloc. A'an li k'axal nim xcuanquil ut xc'ulub nak talok'onik'. ² A'an tic xch'ol chi rakoc atin sa' xyalal. A'an xrakoc atin sa' xben li nimla tenamit li chanchan jun li ixk naxc'ayi rib. Xban nak numtajanak lix mausilal, a'an quipo'oc ruheb li tenamit li cuanqueb sa' ruchich'och'. Li Dios xq'ueheb chixtojbil rix lix maqueb xban nak que'xcamsi nabaleb laj c'anjel chiru. — ³ Ut que'xye cui'chic: —Aleluya, lok'oninbil taxak li Dios. Lix sibel li tenamit a'an tatak'ek' chi junelk' e cutan nak yok' chi c'atc. — ⁴ Ut li cahib xca'c'ál li c'ojc'oqueb sa' xc'ojaribaleb jo'queb ajcui' li cahib li yo'yoqueb li chanchaneb ángel que'xcuik'ib ribeb ut que'xlok'oni li Dios li c'ojc'o sa' li lok'laj c'ojaribal ut que'xye: —Lok'oninbil taxak li Kacua'. Jo'can taxak, chanqueb. ⁵ Ut quicuabi jun yo chak chi atinac sa' li lok'laj c'ojaribal ut quixye: —Chelok'onihak li ka-Dios chejunilex laex li nequexc'anjelac chiru. Chelok'onihak li Kacua' laex li nequexucua ru, laex li cuan ecuanquil jo' ajcui' li mac'a' ecuanquil. — ⁶ Ut quicuabi cui'chic xyab xcuxeb nabaleb li cuanqueb sa' choxa. Chanchan xyab lix cau ok li palau ut chanchan nak namok li cak. Que'xye: —Aleluya. Li Kacua' li nima-jcual Dios, a'an cuan sa' xcuanquil. ⁷ Chisahok' taxak sa' kach'ol. Chikaq'ue xlok'al li Kacua' xban nak xcuulac xk'ehil lix sumlajic li Jun li chanchan carner. Li ixakilbej ac xcauresi rib. ⁸ Quiq'uehe' li chabil lino re xtikibanquil rib. Sak ru li rak' ut nalemtz'un. Li saki lino a'an retalil lix tiquilal xch'oleb li ralal xc'ajol li Dios. — ⁹ Ut li ángel quixye cue: —Tz'iba retalil a'in: Us xak reheb li bok-bileb chixnink'einquil lix sumlajic li Jun li chanchan carner. Ut quixye ajcui' cue: —A'in ratin li Dios ut tz'akal yal, chan. ¹⁰ Lain quincuik'ib cuib chiru chixlok'oninquil. Ut a'an quixye cue:

—Mabanu a'an. Lain yal aj c'anjelin chiru li Dios jo' laet, ut jo' eb ajcui' la cuech aj pabanelil, li neque'xpab li xyalal li quixch'olob li Jesús. Li Dios, a'an li talok'oni, chan cue, xban nak li quixch'olob li Jesús, a'an ajcui' li musik'ambil reheb li profeta.

Li Jun li chunchu chirix jun li cacuay sak rix

¹¹ Ut teto li choxa nak quicuil. Quicuil jun li cacuay sak rix. Ut lix c'aba' li c'ojc'o chirix li cacuay, a'an “Tz'akal Dios” ut “Tic Xch'ol”, xban nak a'an sa' tiquilal tarakok atin ut sa' tiquilal tapletik. ¹² Lix nak' ru chanchan xam. Nabal li corona cuan sa' xjolom ut tz'ibanbil lix c'aba' chiru. Abanan ma ani nata'oc ru. Ca'aj cui' a'an. ¹³ Cuan quic' chiru li rak' ut lix c'aba' a'an “Ratin li Dios”. ¹⁴ Nabaleb li cuanqueb sa' choxa yoqueb chi takenc re. Tik-toqueb riq'uin li saki t'icr lino ut sak ru. Yoqueb chi xic chirix li cacuay sakeb rix. ¹⁵ Li Tic Xch'ol cuan jun li k'esnal ch'ich' sa' re, re xsachbal xcuanquileb li xninkal ru tenamit. Cau tatak'ank sa' xbeneb. Chanchan riq'uin jun xuk' ch'ich' tixtaklaheb. Chanchan nak nayatz'e' li ru li uvas nak tarakok atin sa' xbeneb riq'uin xjok'il li Dios. ¹⁶ Tz'ibanbil xc'aba' chiru li rak' ut chiru li ra'. A'an a'in lix c'aba': Li Rey li k'axal nim xcuanquil sa' xbeneb chixjunileb li rey. Li Kacua', li k'axal nim xcuanquil sa' xbeneb chixjunileb li neque'taklan. ¹⁷ Ut quicuil jun li ángel xakxo chiru li sak'e. Chi cau xyab xcux yo chi atinac riq'uineb chixjunileb laj xic'anel xul li neque'ti'oc tib, li yoqueb chi rupupic chiru choxa. Quixye reheb: —Quimkex. Ch'utubomak erib chi cua'ac sa' li nink'e li ac xcauresi li Dios. ¹⁸ Quimkex ut tiuhomakeb lix tibeheb li rey li cuanqueb sa' ruchich'och' jo' ajcui' lix tibeheb li neque'taklan sa' xbeneb li soldado. Tiuhomakeb xtibeheb li cauheb rib jo'queb ajcui' li cacuay ut eb li cuink li neque'xic chirixeb. Tiuhomakeb xtibeheb chixjunileb, jo' li lok'bil chi c'anjelac jo' ajcui' li inc'a' lok'bil, jo' li cuanqueb xcuanquil ut jo' ajcui' li mac'a'eb xcuanquil. — ¹⁹ Quicuil ru li josk' aj xul ut eb li rey li cuanqueb sa' ruchich'och' rochbened li soldado li neque'c'anjelac chiruheb. Que'xch'utub rib re te'pletik riq'uin li Tic Xch'ol li cuan chirix li cacuay sak rix rochbened li neque'taken re. ²⁰ Li josk' aj xul quichape' xban li Tic Xch'ol li cuan chirix li cacuay sak rix ut quichape' ajcui' li profeta aj balak', li quixbanu li sachba ch'olej sa' xc'aba' li josk' aj xul. Riq'uin li sachba ch'olej quixbanu quixbalak'i nabaleb li tenamit chixc'ulbal li retalil li josk' aj xul ut que'xlok'oni lix jalam uch. Chi xcabichaleb li josk' aj xul ut li profeta aj balak' que'cute' chi yo'yoqueb sa' li xxamlel li azufre li chanchan nimla palau. ²¹ Ut li jun ch'ol chic li neque'c'anjelac chiru li josk' aj xul que'sache' ruheb riq'uin li k'esnal ch'ich' li cuan sa' re li Tic Xch'ol li cuan chirix li cacuay sak rix. Ut chixjunileb laj xic'anel xul li neque'ti'oc tib que'nujac xsa'eb riq'uin xtibeheb li jo' q'ual que'cam.

Li jun mil chihab

20 Quicuil jun chic li ángel yo chak chi cubec sa' choxa. Cuan chak sa' ruk' xlauhil li nimla chamal jul jo' ajcui' jun li nimla cadena. ² Quixchap li dragón. A'an li c'anti' li ac cuan ajcui' chak najter. A'an laj tza. Satanás nayeman re. Nak quixchap, quixbac' ut quixcanab chi bac'bo chiru jun mil chihab. ³ Quixcut sa' li nimla chamal jul ut quixtz'ap xben ut quixq'ue jun sello chiru re nak inc'a' chic tixbalak'ihheb li tenamit chiru li jun mil chihab. Chirix a'an t'ach'abak. Abanan inc'a' najt t'acuank. ⁴ Ut quicuileb li c'ojaribal li que'c'ojla cui' li que'q'uehe'

xcuanquil chi rakoc atin. Que'cuil li que'camsic xban nak que'xch'olob resil li Jesús ut xban nak que'xch'olob ratin li Dios. Inc'a' que'xlok'oni li josk' aj xul chi moco lix jalām ūch. Ut inc'a' quiq'uehe' retalil li xul sa' xpequemeb chi moco chi ruk'eb. Que'cuacli cui'chic chi yo'yo ut que'cuan xcuanquil rochbeneb li Cristo chiru jun mil (1,000) chihab. ⁵A'an a'in li xben cuaclijiqueb li camenak chi yo'yo. Ut eb li camenak jun ch'ol chic inc'a' que'cuacli chi yo'yo toj tatz'aklok ru li jun mil chihab. ⁶Us xak reheb li te'tz'akonk sa' li xben cuaclijiqueb li camenak chi yo'yo. A'aneb li lalal xc'ajol li Dios. Ut lix cab li camc, mac'a'ak chic xcuanquil sa' xbeneb. A'aneb chic li te'c'anjelak chiru li Dios ut chiru li Cristo chok' aj tij. Ut te'cuank xcuanquileb rochben li Cristo chiru jun mil chihab.

Quisache' xcuanquil laj tza

⁷Nak acak xnume' li jun mil chihab, t'ach'abak laj tza ut ta'elk sa' li nimla chamal jul li tz'aptz'o cui'. ⁸Ut taxic sa' chixjunil li ruchich'och' chixbalak'inquileb li tenamit yalak bar jo' li cuanqueb aran Gog ut Magog. Ut tixch'utubeb re nak te'pletik. K'axal nabalakeb jo' xq'uial li coc' ru li samaib li cuan chire li palau. ⁹Yalak bar sa' ruchich'och' te'chalk chi pletic ut te'xsut li tenamit li raro xban li Dios li cuanqueb cui' li lalal xc'ajol. Li Dios tixtakla chak li xam sa' choxa ut tixsach ruheb chixjunileb li xic' neque'iloc re. ¹⁰Ut laj tza li quibalak'in reheb t'acut'ek' sa' xxamlel li azufre li chanchan nimla palau li cuanqueb cui' li josk' aj xul ut li profeta aj balak'. Ut aran te'rahobtesik chi k'ek chi cutan chi junelic k'e cutan.

Nak tarakek' atin sa' roso'jic li ruchich'och'

¹¹Ut quicuul jun li saki c'ojaribal. Ut li Jun li chunchu aran k'axal nim xcuanquil. Xban xanimal xcuanquil, mac'a' chic li ruchich'och' ut mac'a' chic li choxa. Que'sach chi junaj cua nak quicuul. ¹²Ut que'cuil chixjunileb li camenak, jo' n'ink jo' coc', xakxoqueb chiru li chunchu sa' li c'ojaribal. Ut que'teli li hu li tz'ibanbil cui' lix yehom xbanuhom. Ut quitehe' ajcui' li hu li tz'ibanbil cui' xc'aba'eb li cuanqueb xyu'am chi junelic. Ut quirake' atin sa' xbeneb li camenak a' yal chanru lix yehom xbanuhom jo' tz'ibanbil retalil sa' li hu. ¹³Chixjunileb li camenak cuanqueb aran, jo' eb li que'cam sa' ha' jo'queb ajcui' li que'muke'. Quirake' atin sa' xbeneb chixjunileb a' yal chanru lix yehom xbanuhom. ¹⁴Ut quisache' xcuanquil li camc, ut quisache' ajcui' li na'ajej li neque'xic cui' li camenak. Que'cute' sa' li xam li chanchan palau. Li xam a'an, a'an li xcab camc. ¹⁵Ut li ani inc'a' quita'e' xc'aba'eb sa' li hu li tz'ibanbil cui' xc'aba'eb li cuanqueb xyu'am chi junelic, a'aneb li que'cute' sa' li xam li chanchan palau.

Li Ac' Jerusalén

21 Ut quicuul ajcui' jun ac' choxa ut jun ac' ruchich'och' xban nak li xben choxa ut li xben ruchich'och' mac'a' chic. Ac xsache'. Ut mac'a' chic li palau. ²Ut quicuul nak yo' chak chi cubec sa' choxa cuan cui' li Dios li santil tenamit, li Ac' Jerusalén. C'ajo' xch'ina'usal. Chanchan jun li ixakilbej tikibanbil chi chabil xban nak oc re chi sumlac. ³Ut quicuabi jun yo' chak chi atinac cuan cui' li c'ojaribal ut quixye chi cau xyab xcux: —Anacuan t'acuank li Dios riq'uineb li cristian. A'aneb li lalal xc'ajol. Li Dios t'acuank riq'uineb. A'anak lix Dioseb. ⁴Mac'a'ak chic rahil

ch'olej. Mac'a'ak chic li camc chi moco li yabac chi moco li yot'ec', chi moco li raylal xban nak chixjunil li c'a'ak re ru a'an, ac xelaje'nume'. — ⁵Li c'ojc'o sa' li c'ojaribal quixye: —Lain tinac'obresi chixjunil li c'a'ak re ru. Ut quixye ajcui': —Tz'iba retalil a'in xban nak li atin a'in tz'akal yal ut us xpabanquil. ⁶Ut quixye cue: —Xtz'akloc ru chixjunil. Lain li Alfa ut li Omega. Lain tinq'ue chi matan li yu'am chi junelic re li ani taraj jo' nak t'ac'uehek' chi uc'ac li ani t'achakik re. ⁷Li ani tixcuy xnumsinquil li raylal ut inc'a' t'ach'inank xch'ol sa' lix pabal, a'an t'rechani chixjunil li c'a'ak re ru a'in. Lainak lix Dios ut a'anak li cualal inc'ajol. ⁸Abanan li c'a'ru te'rechani li inc'a' useb xna'leb, a'an li xxamlel li azufre li chanchan palau, a'an lix na'ajeb li neque'xucac, ut eb li inc'a' neque'paban, ut eb li que'xmux ru lix pabaleb, ut eb li neque'xcamsi ras ritz'in, ut eb laj co'bet laj yumbet, ut eb laj tul, ut eb li neque'lok'onin jalanil dios, jo'queb ajcui' laj tic'ti'. Li c'a'ru te'rechani eb a'an, a'an li xcab camic nak te'cutek' sa' li xam. — ⁹Quichal jun reheb li cuukub chi angel li que'cuan li cuukub chi sec' riq'uineb, li cuan cui' li cuukub chi raylal li que'xc'ul sa' roso'jic, ut quixye cue: —Quim. Tinc'ut ch'acuu li ixk li t'asumlak cui' li Jun li chanchan carner, chan. ¹⁰Riq'uin xcuanquil li Santil Musik'ej, xinixc'am sa' xben jun li nimla tzul najt xteram ut quixc' ut chicuul li santil tenamit Jerusalén, yo' chak chi cubec sa' choxa riq'uin li Dios. ¹¹Lix lok'al li Dios cuan riq'uin. C'ajo' xch'ina'usal. Chanchan jun li tert'ouil pec jaspe. K'axal xchak'al ru ut nalemtz'un jo' li lem. ¹²Li tenamit sutsu sa' jun nimla tz'ac najt xteram ut cuan cablaju li oquebal. Cablaju chi angel cuanqueb sa' eb li oquebal. Chiru li oquebal tz'ibanbil retalileb li xc'aba'eb li cablaju xtepaleb li lalal xc'ajol laj Israel. ¹³Oxib li oquebal cuan sa' li norte, oxib cuan sa' li sur, oxib cuan bar na-el cui' li sak'e ut oxib cuan bar na-oc cui' li sak'e. ¹⁴Cablaju li pec li qui-oc chok' xcimiento li tz'ac li sutsu cui' li tenamit. Ut chiruheb a'an tz'ibanbil retalileb lix c'aba'eb li cablaju chi apóstol li que'c'anjelac chiru li Jun li chanchan carner. ¹⁵Li angel li quiatnac cuiq'uin cuan jun lix bisleb riq'uin yibanbil riq'uin oro re xbisbal li tenamit ut li oquebal jo' ajcui' li tz'ac. ¹⁶Ca' xucut li tenamit nak quicuul. Lix nimal rok juntak'et riq'uin xanimal ru. Li angel quixbis li tenamit riq'uin lix bisleb. Cuib mil kilómetro riq'uin cuib ciento kilómetro lix bisbal. Juntak'et xbisbal li rok, li ru ut lix teram. ¹⁷Chirix a'an quixbis li tz'ac li sutsu cui' li tenamit. Lix bisbal a'an ob xcac'al metro (65). Li angel quixbis li tz'ac jo' neque'bisoc sa' ruchich'och'. ¹⁸Li tz'ac yibanbil riq'uin li chabil pec jaspe. Li tenamit yibanbil riq'uin tz'akal oro. Nalemtz'un. Chanchan lem. ¹⁹Li pec li qui-oc chok' xcimiento li tenamit cuan xsahob ru yibanbil riq'uin q'uila pay ru chi tert'ouil pec. Li xben pec, a'an li chabil pec jaspe; lix cab, a'an zafiro; li rox, a'an ágata; li xca, a'an esmeralda. ²⁰Li ro', a'an ónice; li xcuak, a'an cornalina; li xcuuk, a'an crisólito; li xcuakxak, a'an berilo; ut li xbele, a'an topacio; li xlaje, a'an crisopraso; li xjunlaju, a'an jacinto; ut li xcablaju, a'an amatista. ²¹Li cablaju chi oquebal, yibanbilib riq'uin cablaju chi tert'ouil perla, jun sa' li junjunk chi oquebal. Eb li be sa' li tenamit yibanbilib riq'uin tz'akal oro. Nalemtz'un. Chanchan lem. ²²Quicuul nak sa' li tenamit a'an mac'a' lix templo li K'acua' bar te'xic li tenamit chi lok'oninc. Mac'a' chic aj e xban nak li K'acua' li k'axal nim xcuanquil cuan aran riq'uineb chi junelic. Ut cuan ajcui' aran li Jun li chanchan carner. ²³Mac'a' li sak'e aran ut mac'a' li po xban nak li Dios cuan aran ut lix lok'al li Dios nacutanobresin re. Ut lix lok'al li Jun li chanchan carner nacutanobresin re li tenamit. ²⁴Eb li

xnĩkal ru tenamit li te'colek', te'cuank sa' cutan saken. Ut eb li que'cuan xlok'al sa' ruchich'och', eb a'an te'xq'ue xlok'al li tenamit. ²⁵ Eb li oquebal inc'a' te'tz'apek' xban nak junelic cutanak. Maçc'a'ak k'ojyĩn. ²⁶ Eb li que'cuan xlok'al sa' ruchich'och' te'xq'ue xlok'al li tenamit. ²⁷ Li ani cuanqueb xmaç inc'a' taruk te'oc aran. Eb li neque'xbanu mausilal chi moco li neque'tic'ti'ic, te'oc sa' li tenamit a'an. Li ani te'oc aran, ca'aj cui' li tz'ibanbileb xc'aba' sa' lix hu li Jun li chanchan carner, li hu li tz'ibanbil cui' xc'aba'eb li cuanqueb xyu'am chi junelic.

22 Ut li ángel quixc'ut chicuu li nima' li naq'uehoc yu'am chi junelic. Li ha' sak sak ru. Chanchan lem. Na-el chak cuan cui' lix lok'laj c'ojaribal li Dios ut li Jun li chanchan carner. ² Li nima' a'an nanume' sa' xyi li tenamit. Chire li nima' xca' pac'alil cuan li che' retalil li junelic yu'am. Cablaju pay li ru naxq'ue ut rajlal po nauchin. ³ Aran maçc'a'ak chic mausilal. Lix lok'laj c'ojaribal li Dios taçuank aran ut taçuank ajcui' lix lok'laj c'ojaribal li Jun li chanchan carner. Ut eb laj c'anjel chiru te'lok'onĩnk re. ⁴ Eb a'an junelic yokeb chirilbal ru ut tz'ibanbilak lix c'aba' sa' xpequemeb. ⁵ Aran maçc'a'ak chic k'ojyĩn. Jo'can nak inc'a' chic taç'anjelak reheb li sak'e chi moco li candil. Li Kaçua' Dios, a'an chic li taçutanobresĩnk reheb. Ut te'cuank aran chi k'axal sa sa' xch'oleb. Chanchanakeb chic rey.

Nak taçalk cui'chic li Jesucristo

⁶ Ut li ángel quixye cue: —Eb li atin a'in tz'akal yał ut us xpabanquil. Li Kaçua' Dios li nac'utbesin chiruheb lix profeta c'a'ru te'xye, a'an xtakla chak lix ángel chixc'utbal chiruheb laj c'anjel li c'a'ru taç'ulmank chi seb. —⁷ Li Jesús quixye: —Q'uehomak retal. Chi seb tinçalk laĩn. Us xak re li ani naxc'ula sa' xch'ol li atin li tz'ibanbil sa' li hu a'in chirix li c'a'ru talajc'ulmank mokon, chan. ⁸ Laĩn laj Juan li quin-abin ut quin-iloc re chixjunil li c'a'ak re ru a'in. Nak acak xcuabi ut nak acak xcuil, quincuik'ib cuib chiru li ángel li quic'utuc chicuu chixjunil li c'a'ak re ru a'in re raj xlok'oninquil. ⁹ Abanan li ángel quixye cue: —Maçanu chi jo'can. Minalo'oni. Laĩn yał aj c'anjelin jo' laat, jo'eb ajcui' li profeta la cuech aj pañanelil, jo'queb ajcui' li

neque'paban re li atin li tz'ibanbil sa' li hu a'in. A' li Dios, a'an li tałok'oni ru, chan. ¹⁰ Ut quixye ajcui' cue li ángel: —Mamuk chiruheb li tenamit li xyalał li tz'ibanbil sa' li hu a'in. Mamuk chiruheb li c'a'ru taç'ulmank xban nak cuulac re xk'ehil nak taç'ulmank li c'a'ru tz'ibanbil sa' li hu a'in. ¹¹ Li ani yok chixbanunquil li mausilal, xbanuhak li mausilal. Ut li ani yok chi maçc'obc, xbanuhak li maçc. Li ani tic xch'ol, yok chixbanunquil li tiqulal. Li ani santobresinbil, chicuank sa' santilal. —¹² —Q'uehomak retal, chan li Jesús. —Laĩn chi seb tinçalk ut tinc'am chak le'ajcamunquil. Tinq'ue xk'ajcamunquil li junjũnk a' yał chanru lix yehom xbanuhom. ¹³ Laĩn li Alfa ut li Omega. Laĩn ac cuanquin chak sa' xticlajic li ruchich'och' ut cuankin ajcui' sa' roso'jic. —¹⁴ Us xak reheb li cuybil sachbil xmaçqueb xban li Dios, xban nak eb a'an taruk te'xtzaca li ru li che' li retalil li junelic yu'am. Ut te'oc ajcui' sa' li oquebal re li tenamit. ¹⁵ Abanan li inc'a' useb xna'leb inc'a' taruk te'oc sa' li tenamit a'an, chi moco laj tul, chi moco laj co'bet laj yumbet, chi moco li neque'xcamsi ras ritz'ineb ut eb li neque'lok'onin jalanil dios jo'queb ajcui' li neque'cuulac chiru balak'ic ut tic'ti'ic. ¹⁶ Ut li Jesús quixye: —Laĩn xintakla lin ángel acuiq'uin re nak taç'olob li xyalał a'in reheb laj pañanel. Laĩn li chanchanin xtux li che'. Quinyo'la sa' xyankeb li ralał xc'ajol li rey David. Laĩn chanchanin li cak chahim li nalemtz'un chak toj ek'ela, chan li Jesús. ¹⁷ Li Santil Musik'ej ut li ixakilbej neque'xye: —Chalkex. — Li ani taabĩnk re li atin a'in, chixyehak ajcui' —chalkex. — Li ani taraj ruc'bal li ha', li retalil li junelic yu'am, chichalk chi uc'ac chi mañan. ¹⁸ A'an a'in li titye re li ani taabĩnk reheb li atin li tz'ibanbil sa' li hu a'in chirix li taç'ulmank mokon: Cui ani tixq'ue xtz'akob li atin a'in, li Dios tixq'ue li raylal sa' xben jo' tz'ibanbil retalil sa' li hu a'in. ¹⁹ Ut cui ani tarisi junak reheb li atin li tz'ibanbil sa' li hu a'in, taĩsik lix c'aba' xban li Dios sa' li hu li tz'ibanbil cui' lix c'aba'eb li cuanqueb xyu'am chi junelic. A'an inc'a' taoc sa' li santil tenamit, chi moco taçuank lix yu'am chi junelic jo' tz'ibanbil retalil sa' li hu a'in. ²⁰ Li Jesús li nach'oloban xyalał li c'a'ak re ru a'in naxye: —Relic chi yał chi seb tinçalk. — Jo'can taxak. Chalkat, at Kaçua' Jesús. ²¹ A' taxak li usilal li naxq'ue li Kaçua' Jesucristo chicuank eriq'uin chejunilex laex laj pañanel. Jo'can taxak.